

DEBATES

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OFFICIAL REPORT

INDEX

SECOND SESSION—TWENTY-SIXTH PARLIAMENT

which opened the eighteenth day of February, 1964, and was prorogued on the third day of April, 1965.

13-14 ELIZABETH II, 1964-1965

IN TWELVE VOLUMES

 Volume I: Pages 1-1150
 Volume VII: Pages 6753-7941

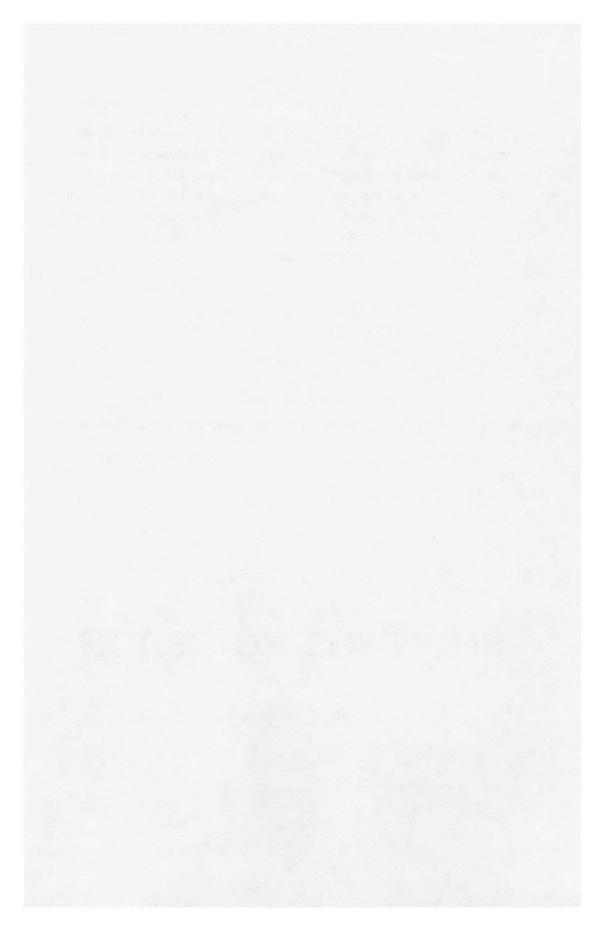
 Volume II: Pages 1151-2278
 Volume VIII: Pages 7943-9114

 Volume III: Pages 2279-3384
 Volume IX: Pages 9115-10246

 Volume IV: Pages 3385-4485
 Volume X: Pages 10247-11350

 Volume V: Pages 4487-5600
 Volume XI: Pages 11351-12275

 Volume VI: Pages 5601-6751
 Volume XII: Pages 12277-13192



MEMBERS OF THE GOVERNMENT OF THE

RIGHT HON. LESTER B. PEARSON

Prime Minister RIGHT	Hon. Lester Bowles Pearson
Secretary of State for External Affairs Hon.	PAUL JOSEPH JAMES MARTIN
Minister of Transport Hon.	JOHN WHITNEY PICKERSGILL
Minister of National Defence Hon.	PAUL THEODORE HELLYER
Minister of Finance and Receiver General Hon.	WALTER LOCKHART GORDON
Minister of Trade and Commerce Hon.	
President of the Queen's Privy Council	
for Canada Hon.	
Minister of Mines and Technical Surveys Hon.	WILLIAM MOORE BENIDICKSON
Minister of Northern Affairs and National	
Resources Hon.	
Secretary of State Hon.	
Minister of National Revenue ¹ Hon.	JOHN RICHARD GARLAND
Associate Minister of National Defence;	Lyayay Canay
Minister of Public Works2Hon.	
Minister of Labour Hon.	
Minister of Public Works3Hon.	
Minister of Fisheries Hon.	
Solicitor General Hon.	
Minister of Veterans Affairs Hon.	
Minister of National Health and Welfare Hon.	JUDY V. LAMARSH
Minister of Industry and Minister of Defence Production Hon.	CHARLES MILLS DRIEN
Minister of Justice and Attorney General How.	
Postmaster General; Minister of Citizenship	GUI FAVREAU
and Immigration4Hon.	JOHN ROBERT NICHOLSON
Minister of Agriculture Hon.	
Minister of Citizenship and Immigration;	
Postmaster General ⁵ Hon.	RENÉ TREMBLAY
Minister without Portfolio and Leader of the Government in the Senate Hon.	JOHN J. CONNOLLY
Minister of Forestry Hon.	Maurice Sauvé
Minister without Portfolio6Hon.	Yvon Dupuis
Minister of National Revenue7Hon.	
Associate Minister of National Defence 8Hon.	

Died, March 14, 1964.

Appointed as Minister of Public Works, February 15, 1965.

Resigned as Minister of Public Works, February 12, 1965.

Appointed as Minister of Citizenship and Immigration, February 15, 1965.

Appointed as Postmaster General, February 15, 1965.

Resigned as Minister without portfolio, January 22, 1965.

⁷Appointed, June 29, 1964. ⁸Appointed, February 15, 1965.

PARLIAMENTARY SECRETARIES

То	Prime Minister	JACK DAVIS GUY ROULEAU
То	Postmaster General	ALEXIS CARON
То	Minister of Justice	DONALD S. MACDONALD
То	Secretary of State	JOHN B. STEWART
То	Minister of Finance	² Edgar J. Benson ³ Lawrence T. Pennell
То	Minister of Trade and Commerce	JEAN LUC PEPIN
То	Minister of Public Works	G. Roy McWilliam
То	Minister of Transport	JEAN CHARLES CANTIN
То	Minister of Northern Affairs and National Resources	John N. Turner
То	Minister of Labour	JAMES A. BYRNE
То	$\label{eq:minister} \mbox{Minister of Citizenship and Immigration} \ .$	HUBERT BADANAI
То	Minister of Veterans Affairs	CHESLEY W. CARTER
То	Secretary of State for External Affairs	STANLEY HAIDASZ
То	Minister of National Health and Welfare .	JOHN C. MUNRO
То	Minister of Agriculture and \ Minister of Forestry	BRUCE S. BEER

¹Resigned as Parliamentary Secretary, November 24, 1964. ²Resigned on appointment as Minister of National Revenue, June 29, 1964. ³Appointed, June 29, 1964.

HOUSE OF COMMONS

Speaker
Clerk of the House
Sergeant-at-Arms LIEUTCOL. D. V. CURRIE, V.C. Deputy Sergeant-at-Arms
Debates Reporting Branch—
English Section Editor
Wattripont.
Index and Reference Branch— English Section

STANDING COMMITTEE ON DEBATES

Messieurs: Aiken, Batten, Cowan, Howard, Lambert, Langlois, MacNaught, Nugent, Paul, Prud'homme, Rinfret, Rouleau.

¹Retired, October 30, 1964. ²Appointed, June 30, 1964.



ALPHABETICAL LIST

OF THE

MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

Second Session-Twenty-sixth Parliament

Hon. Alan A. Macnaughton, Speaker

Addison, John H.—York North.

AIKEN, GORDON HARVEY—Parry Sound-Muskoka.

ALKENBRACK, A. DOUGLAS—Prince Edward-Lennox.

ARMSTRONG, FRED T.—Shelburne-Yarmouth-Clare.

Asselin, Edmund Tobin—Notre Dame de Grace.

ASSELIN, PATRICK T .- Richmond-Wolfe.

BADANAI, HUBERT-Fort William.

BALCER, HON. LÉON-Trois Rivières.

BALDWIN, GERALD W.—Peace River.

BARNETT, THOMAS SPEAKMAN—Comox-Alberni

Basford, S. Ron—Vancouver-Burrard.
Batten, Herman Maxwell—Humber-St.
George's.

BEAULÉ, ROBERT-Quebec East.

BÉCHARD, ALBERT-Bonaventure.

BEER, BRUCE SILAS-Peel.

BÉLANGER, L. P. ANTOINE-Charlevoix.

Bell, Thomas Miller-Saint John-Albert.

Benidickson, Hon. William Moore—Kenora-Rainy River.

BENSON, HON. EDGAR JOHN-Kingston.

BERGER, JEAN-Montmagny-L'Islet.

BIGG, FREDERICK JOHNSTONE-Athabasca.

BLOUIN, GUSTAVE-Saguenay.

BOULANGER, PROSPER-Mercier.

BOUTIN, PIERRE ANDRÉ-Dorchester.

Brewin, F. Andrew-Greenwood.

Brown, James E.—Brantford.

BYRNE, JAMES ALLEN-Kootenay East.

CADÍEU, ALBERT C.-Meadow Lake.

CADIEUX, Hon. Léo-Terrebonne.

CAMERON, ALAN JOHN PATRICK-High Park.

Cameron, Colin—Nanaimo-Cowichan-The Islands.

CANTELON, REG W.-Kindersley.

CANTIN, JEAN CHARLES-Quebec South.

CAOUETTE, RÉAL-Villeneuve.

CARDIFF, LEWIS ELSTON-Huron.

CARDIN, HON. LUCIEN-Richelieu-Verchères.

CARON, ALEXIS-Hull.

CARTER, CHESLEY WILLIAM-Burin-Burgeo.

CASHIN, RICHARD JOSEPH-St. John's West.

¹Casselman, Mrs. Jean—Grenville-Dundas.

CHAPDELAINE, GÉRARD-Sherbrooke.

²Chaplin, Gordon—Waterloo South.

CHATTERTON, GEORGE L.—Esquimalt-Saanich.

CHOQUETTE, AUGUSTE-Lotbinière.

CHRÉTIEN, JEAN-Saint Maurice-Laflèche.

Churchitl, Hon. Gordon—Winnipeg South

CLANCY, GORDON DRUMMOND-Yorkton.

COATES, ROBERT CARMAN—Cumberland.

COOPER, CLARENCE OWEN-Rosetown-Biggar.

Côté, Jean Pierre-Longueuil.

Côté, Maurice-Chicoutimi.

COWAN, RALPH BRONSON-York-Humber.

CROSSMAN, GUY-Kent (N.B.).

Crouse, Lloyd Roseville—Queens-Lunenburg.

CYR, ALEXANDRE-Gaspé.

DANFORTH, HAROLD W.-Kent (Ont.).

Davis, Jack-Coast-Capilano.

DEACHMAN, GRANT-Vancouver Quadra.

Deschatelets, Hon. Jean Paul—Maison-neuve-Rosemont.

DIEFENBAKER, RIGHT HON. JOHN GEORGE—Prince Albert.

DINSDALE, HON. WALTER GILBERT—Brandon-Souris.

¹ Remarried, see Wadds.

² Died, June 27, 1964.

DIONNE, CHARLES EUGENE—Kamouraska. Doucett, George Henry—Lanark.

Douglas, Thomas Clement—Burnaby-Coquitlam.

Drouin, Vincent—Argenteuil-Deux Montagnes.

Drury, Hon. Charles M.—St. Antoine-Westmount.

Dubé, Jean Eudes—Restigouche-Madawaska. Dupuis, Hon. Yvon—St. Jean-Iberville-Napierville.

ÉMARD, RENÉ—Vaudreuil-Soulanges.
ENNS, SIEGFRIED JOHN—Portage-Neepawa.
ÉTHIER, VIATEUR—Glengarry-Prescott.
EUDES, RAYMOND—Hochelaga.

FAIRWEATHER, R. GORDON L.—Royal.
FANE, FRANK JOHN WILLIAM—Vegreville.
FAVREAU, HON. GUY—Papineau.
FISHER, DOUGLAS MASON—Port Arthur.
FLEMING, STUART A.—Okanagan-Revelstoke.
FLEMMING, HON. HUGH JOHN—Victoria—Carleton.

FORBES, R. ELMER—Dauphin.
FOREST, YVES—Stanstead.
FORGIE, JAMES MOFFAT—Renfrew North.
FOY, WALTER FRANK—Lambton West.
FRANCIS, C. LLOYD—Carleton.
FRENETTE, JEAN LOUIS—Portneuf.

3GARLAND, HON. JOHN RICHARD—Nipissing. GAUTHIER, CHARLES ARTHUR—Roberval. GELBER, MARVIN—YORK South.

GENDRON, ROSAIRE—Rivière du Loup-Témiscouata.

GIROUARD, GÉRARD-Labelle.

GODIN, OSIAS J.—Nickel Belt.

GORDON, HON. WALTER L.—Davenport.

Grafftey, William Heward—Brome-Missisquoi.

Granger, Charles Ronald McKay—Grand Falls-White Bay-Labrador.

GRAY, HERBERT E.—Essex West.

GREENE, JOHN JAMES-Renfrew South.

GRÉGOIRE, GILLES-Lapointe.

GROOS, DAVID W .- Victoria (B.C.).

GUAY, RAYNALD-Lévis.

Gundlock, Deane Roscoe—Lethbridge.

HABEL, J. A.—Cochrane.

HAHN, DAVID G .- Broadview.

HAIDASZ, STANLEY-Parkdale.

HALES, ALFRED DRYDEN-Wellington South.

Hamilton, Hon. Francis Alvin George—Qu'Appelle.

Harkness, Hon. Douglas Scott—Calgary North.

HARLEY, HARRY CRUICKSHANK-Halton.

HAYS, HON. HARRY W .- Calgary South.

HELLYER, HON. PAUL T .- Trinity.

HERRIDGE, HERBERT WILFRED-Kootenay West.

HONEY, RUSSELL CLAYTON-Durham.

HORNER, ALBERT RALPH-The Battlefords.

HORNER, HUGH M.—Jasper-Edson.

Horner, John Henry-Acadia.

Howard, Frank-Skeena.

Howe, William D.—Hamilton South.

Howe, W. Marvin-Wellington-Huron.

IRVINE, JACK A.-London.

JEWETT, MISS PAULINE—Northumberland. ⁴Jones, Mrs. Eloise—Saskatoon. ⁵Jones, Henry Frank—Saskatoon.

JORGENSON, WARNER HERBERT-Provencher.

Kelly, Leonard Patrick—York West.
Kennedy, Cyril Frost—Colchester-Hants.
Kindt, Lawrence Elliott—Macleod.

KLEIN, MILTON L.—Cartier.

KNOWLES, STANLEY HOWARD—Winnipeg North Centre.

KONANTZ, MRS. MARGARET—Winnipeg South. KORCHINSKI, STANLEY JAMES—Mackenzie.

Lachance, Georges C.—Lafontaine.

Laing, Hon. Arthur—Vancouver South.

Lamarsh, Hon. Judy V.—Niagara Falls.

Lamb, Charles—Victoria (Ont.).

Lambert Hon. March, J. A.—Edmonton

Lambert, Hon. Marcel J. A.—Edmonton West.

LAMONTAGNE, HON. MAURICE—Outremont-St. Jean.

LAMOUREUX, LUCIEN—Stormont.

LANGLOIS, RAYMOND C.—Megantic.

Laniel, Gérald—Beauharnois-Salaberry.

LAPRISE, GÉRARD—Chapleau.

LATULIPPE, HENRI-Compton-Frontenac.

LAVERDIÈRE, HERMAN-Bellechasse.

⁵ Died, March 5, 1964.

³ Died. March 14, 1964.

⁴ Elected in by-election, June 22, 1964.

LEBLANC, FERNAND E.—Laurier. LEBOE, BERT RAYMOND-Cariboo. LEDUC, RODOLPHE-Gatineau. 6LEGAULT, CARL—Nipissing. LESSARD, H. "PIT"-St. Henry. LESSARD, MARCEL-Lake St. John. LLOYD, JOHN E.—Halifax. Loiselle, Gérard-St. Ann. LONEY, JOHN-Bruce.

MACALUSO, JOSEPH-Hamilton West. MACDONALD, DONALD STOVEL-Rosedale. MACEACHEN, HON. ALLAN JOSEPH-Inverness-Richmond.

MACEWAN, HOWARD RUSSELL-Pictou. MACINNIS, DONALD-Cape Breton South. MACKASEY, BRYCE STUART-Verdun. MacLean, Hon. J. Angus-Queens. MACNAUGHT, HON. J. WATSON-Prince. MACNAUGHTON, HON. ALAN A .- Mount Royal. MACQUARRIE, HEATH NELSON-Queens. MACRAE, JOHN CHESTER-York-Sunbury. Madill, J. Ellwood-Dufferin-Simcoe. MANDZIUK, JOHN NICHOLAS-Marquette. Marcoux, Guy-Quebec-Montmorency. MARTIN, MURDO W .- Timmins.

MARTIN, HON. PAUL JOSEPH JAMES-Essex East.

MARTINEAU, HON. PAUL-Pontiac-Temiscamingue.

MATHER, BARRY-New Westminster. MATHESON, JOHN R.—Leeds.

MATTE, JEAN PAUL-Champlain.

McBain, James Alexander-Elgin.

McCutcheon, Mac T .- Lambton-Kent.

McIlraith, Hon. George James-Ottawa West

McIntosh, John-Swift Current-Maple Creek.

McLean, Allan Marcus Atkinson-Charlotte.

McMillan, William H.—Welland. McNulty, James C.-Lincoln.

McWilliam, G. Roy-Northumberland-Miramichi.

MILLAR, CAMPBELL EWING-Middlesex East. MITCHELL, DAVID RODGER-Sudbury.

Monteith, Hon. Jay Waldo-Perth. Moore, Harry Andrew-Wetaskiwin.

More, Kenneth Hamill-Regina City.

Moreau, Maurice J.-York-Scarborough.

Morison, John B.—Wentworth.

Muir, George Robson-Lisgar.

Muir, Robert—Cape Breton North and Victoria.

Mullally, John-Kings.

Munro, John Carr-Hamilton East.

NASSERDEN, EDWARD-Rosthern.

NESBITT, WALLACE BICKFORD-Oxford.

NICHOLSON, HON. JOHN ROBERT-Vancouver Centre.

NIELSEN, ERIK-Yukon.

NIXON, GEORGE E.-Algoma West.

Noble, Percy Verner-Grey North.

Nowlan, Hon. George Clyde-Digby-Annapolis-Kings.

NUGENT, TERENCE JAMES-Edmonton-Strathcona.

O'KEEFE, JOSEPH P .- St. John's East.

Olson, Horace A.—Medicine Hat.

ORLIKOW, DAVID-Winnipeg North.

ORMISTON, JAMES NORRIS-Melville.

OTTO, STEVEN-York East.

OUELLET, GÉRARD-Rimouski.

PASCOE, JAMES ERNEST-Moose Jaw-Lake Centre.

PATTERSON, ALEXANDER BELL-Fraser Valley. PAUL, RÉMI-Berthier-Maskinongé-Delanaudière.

Pearson, Right Hon. Lester B .- Algoma East.

PENNELL, LAWRENCE T.—Brant-Haldimand.

PEPIN, JEAN Luc-Drummond-Arthabaska.

PERRON, GÉRARD-Beauce.

PETERS, ARNOLD-Timiskaming.

PICKERSGILL, HON. JOHN WHITNEY-Bonavista-Twillingate.

Louis PIGEON, Joseph—Joliette-L'Assomption-Montcalm.

PILON, BERNARD-Chambly-Rouville.

PLOURDE, LUCIEN-Quebec West.

PRITTIE, ROBERT WILLIAM-Burnaby-Richmond.

PRUD'HOMME, MARCEL-St. Denis.

Pugh, David Vaughan-Okanagan Boundary.

RAPP, REYNOLD R.—Humboldt-Melfort-Tisdale

REGAN, GERALD A .- Halifax.

⁶ Elected in by-election, June 22, 1964.

RHÉAUME, GENE—Northwest Territories.
RICARD, HON. J. H. THEOGENE—St. Hyacinthe-Bagot.

RICHARD, JEAN T.—Ottawa East.

'RIDEOUT, MRS. MARGARET—Westmorland.

'RIDEOUT, SHERWOOD HAYES—Westmorland.

RINFRET, MAURICE—St. James.

ROBICHAUD, HON. HÉDARD J.—Gloucester.

ROCHON, JEAN L.—Laval.

ROCK, RAYMOND—Jacques Cartier-Lasalle.

RONDEAU, GILBERT—Shefford.

ROULEAU, GUY—Dollard.

ROXBURGH, JOHN MAXWELL—Norfolk.

RYAN, SYLVESTER PERRY—Spadina.

⁹Saltsman, Max—Waterloo South.
Sauvé, Hon. Maurice—Iles de la Madeleine.
Scott, Reid—Danforth.
Sharp, Hon. Mitchell—Eglinton.
Simpson, Robert—Churchill.
Skoreyko, William—Edmonton East.
Slogan, Joseph B.—Springfield.
Smallwood, Clifford S.—Battle River-Cam-

RYNARD, PHILIP BERNARD-Simcoe East.

SMITH, HEBER EDGAR—Simcoe North.

SOUTHAM, RICHARD RUSSELL—Moose Mountain.

STARR, HON. MICHAEL—Ontario.
STEFANSON, ERIC—Selkirk.
STENSON, FRED F.—Peterborough.

STEWART, JOHN BENJAMIN—Antigonish-Guysborough.

TARDIF, PAUL—Russell.

TEILLET, HON. ROGER-St. Boniface.

TEMPLE, ROBERT—Hastings South.

THOMAS, WILLIAM HOWELL ARTHUR—Middle-sex West.

THOMPSON, ROBERT NORMAN—Red Deer.
TREMBLAY, HON. RENÉ—Matapedia-Matane.
TUCKER, JAMES ROY—Trinity-Conception.
TURNER, JOHN NAPIER—St. Lawrence-St.
George.

VALADE, GEORGES J.—St. Mary.
VINCENT, CLEMENT—Nicolet-Yamaska.

10Wadds, Mrs. Jean—Grenville-Dundas.
Wahn, Ian Grant—St. Paul's.
Walker, James Edgar—York Centre.
Watson, Ian—Chateauguay-Huntingdon-Laprairie.

Watson, Lawrence—Assiniboia.
Webb, Roderick Arthur—Hastings-Frontenac.

Webster, Arnold Alexander—Vancouver-Kingsway.

WEICHEL, OSCAR WILLIAM—Waterloo North. WHELAN, EUGENE F.—Essex South. WILLOUGHBY, CHARLES J. M.—Kamloops. WINCH, HAROLD EDWARD—Vancouver East. WINKLER, ERIC ALFRED—Grey-Bruce. WOOLLIAMS, ELDON M.—BOW River.

rose.

⁷ Elected in by-election, November 9, 1964.

⁸ Died, May 29, 1964.

⁹ Elected in by-election, November 9, 1964.

¹⁰ Formerly Mrs. Jean Casselman.

ALPHABETICAL LIST

OF THE

CONSTITUENCIES OF THE HOUSE OF COMMONS

Second Session-Twenty-sixth Parliament

Acadia-Horner, John Henry.

ALGOMA EAST—Pearson, Right Hon. Lester B.

ALGOMA WEST-Nixon, George E.

Antigonish-Guysborough—Stewart, John Benjamin.

Argenteuil-Deux Montagnes—Drouin, Vincent.

Assiniboia—Watson, Lawrence.

ATHABASCA-Bigg, Frederick Johnstone.

Battle River-Camrose—Smallwood, Clifford S.

BEAUCE-Perron, Gérard.

Beauharnois-Salaberry—Laniel, Gérald.

Bellechasse-Laverdière, Herman.

Berthier-Maskinongé-Delanaudière—Paul, Rémi.

BONAVENTURE-Béchard, Albert.

Bonavista-Twillingate—Pickersgill, Hon. John Whitney.

Bow RIVER-Woolliams, Eldon M.

Brandon-Souris—Dinsdale, Hon. Walter Gilbert.

BRANT-HALDIMAND-Pennell, Lawrence T.

BRANTFORD-Brown, James E.

BROADVIEW-Hahn, David G.

Brome-Missisquoi—Grafftey, William Heward.

Bruce-Loney, John.

Burin-Burgeo—Carter, Chesley William.

Burnaby-Coquitlam—Douglas, Thomas Clement.

BURNABY-RICHMOND-Prittie, Robert W.

CALGARY NORTH—Harkness, Hon. Douglas Scott.

CALGARY SOUTH—Hays, Hon. Harry W. CAPE BRETON NORTH AND VICTORIA—Muir, Robert.

CAPE BRETON SOUTH-MacInnis, Donald.

CARIBOO-Leboe, Bert Raymond.

CARLETON-Francis, C. Lloyd.

CARTIER-Klein, Milton L.

CHAMBLY-ROUVILLE-Pilon, Bernard.

CHAMPLAIN-Matte, Jean Paul.

CHAPLEAU-Laprise, Gérard.

CHARLEVOIX-Bélanger, L. P. Antoine.

CHARLOTTE-McLean, Allan Marcus Atkinson.

CHATEAUGUAY-HUNTINGDON-LAPRAIRIE—Watson, Ian.

CHICOUTIMI—Côté, Maurice.

Churchill-Simpson, Robert.

COAST-CAPILANO-Davis, John.

Cochrane-Habel, J. A.

COLCHESTER-HANTS-Kennedy, Cyril Frost.

COMOX-ALBERNI—Barnett, Thomas Speakman.

COMPTON-FRONTENAC-Latulippe, Henri.

CUMBERLAND—Coates, Robert Carman.

DANFORTH-Scott, Reid.

DAUPHIN-Forbes, R. Elmer.

DAVENPORT-Gordon, Hon. Walter L.

Digby-Annapolis-Kings—Nowlan, Hon. George Clyde.

Dollard-Rouleau, Guy.

Dorchester-Boutin, Pierre André.

DRUMMOND-ARTHABASKA-Pepin, Jean Luc.

DUFFERIN-SIMCOE-Madill, J. Ellwood.

Durham-Honey, Russell Clayton.

EDMONTON EAST-Skoreyko, William.

EDMONTON-STRATHCONA—Nugent, Terence James.

EDMONTON WEST—Lambert, Hon. Marcel J. A.

EGLINTON-Sharp, Hon. Mitchell.

ELGIN-McBain, James Alexander.

ESQUIMALT-SAANICH-Chatterton, George L.

Essex East—Martin, Hon. Paul Joseph James.

Essex South-Whelan, Eugene F.

Essex West-Gray, Herbert E.

FORT WILLIAM-Badanai, Hubert.

Fraser Valley-Patterson, Alexander Bell.

GASPÉ-Cyr, Alexandre.

GATINEAU—Leduc, Rodolphe.

Charles Ronald McKay.

GLENGARRY-PRESCOTT-Éthier, Viateur.

GLOUCESTER-Robichaud, Hon. Hédard J.

GRAND FALLS-WHITE BAY-LABRADOR-Granger,

GREENWOOD-Brewin, F. Andrew.

GRENVILLE-DUNDAS-Wadds, Mrs. Jean1.

GREY-BRUCE-Winkler, Eric Alfred.

GREY NORTH-Noble, Percy Verner.

HALIFAX-Lloyd, John E. Regan, Gerald A.

HALTON-Harley, Harry Cruickshank.

HAMILTON EAST-Munro, John Carr.

Hamilton South-Howe, William D.

HAMILTON WEST-Macaluso, Joseph.

HASTINGS-FRONTENAC-Webb, Roderick

HASTINGS SOUTH-Temple, Robert.

HIGH PARK-Cameron, Alan John Patrick.

Hochelaga-Eudes, Raymond.

Hull-Caron, Alexis.

Arthur.

HUMBER-St. George's-Batten, Herman Maxwell.

HUMBOLDT-MELFORT-TISDALE-Rapp, Reynold R.

Huron-Cardiff, Lewis Elston.

ILES DE LA MADELEINE-Sauvé, Hon. Maurice. INVERNESS-RICHMOND-MacEachen, Hon. Allan Joseph.

JACQUES CARTIER-LASALLE-Rock, Raymond. JASPER-EDSON-Horner, Hugh M.

JOLIETTE-L'ASSOMPTION-MONTCALM-Pigeon, Louis Joseph.

Kamloops-Willoughby, Charles J. M.

KAMOURASKA-Dionne, Charles Eugene.

KENORA-RAINY RIVER-Benidickson, Hon. William Moore.

KENT (N.B.) - Crossman, Guy.

KENT (ONT.) - Danforth, Harold W.

KINDERSLEY-Cantelon, Reg W.

Kings-Mullally, John.

KINGSTON-Benson, Hon. Edgar John.

KOOTENAY EAST-Byrne, James Allen.

KOOTENAY WEST-Herridge, Herbert Wilfred.

LABELLE-Girouard, Gérard.

LAKE ST. JOHN-Lessard, Marcel.

LAFONTAINE-Lachance, Georges C. LAMBTON-KENT-McCutcheon, Mac T.

LAMBTON WEST-Foy, Walter Frank.

LANARK-Doucett, George Henry.

LAPOINTE-Grégoire, Gilles.

LAURIER-Leblanc, Fernand E.

LAVAL-Rochon, Jean L.

LEEDS-Matheson, John R.

LETHBRIDGE-Gundlock, Dean Roscoe.

Lévis-Guay, Raynald.

LINCOLN-McNulty, James C.

LISGAR-Muir, George Robson.

London-Irvine, Jack A.

Longueuil-Côté, Jean Pierre.

LOTBINIÈRE—Choquette, Auguste.

MACKENZIE—Korchinski, Stanley James.

MACLEOD-Kindt, Lawrence Elliott.

MAISONNEUVE-ROSEMONT—Deschatelets, Hon. Jean Paul.

MARQUETTE-Mandziuk, John Nicholas.

MATAPEDIA-MATANE—Tremblay, Hon. René.

MEADOW LAKE-Cadieu, Albert C.

MEDICINE HAT-Olson, Horace A.

MEGANTIC-Langlois, Raymond C.

Melville-Ormiston, James Norris.

Mercier-Boulanger, Prosper.

MIDDLESEX EAST-Millar, Campbell Ewing. MIDDLESEX WEST-Thomas, William Howell

Arthur.

Montmagny-L'Islet-Berger, Jean.

Moose Jaw-Lake Centre-Pascoe, James Ernest.

MOOSE MOUNTAIN—Southam, Richard Russell MOUNT ROYAL-Macnaughton, Hon. Alan A.

NANAIMO-COWICHAN-THE ISLANDS-Cameron, Colin.

NEW WESTMINSTER-Mather, Barry.

NIAGARA FALLS-LaMarsh, Hon. Judy V.

NICKEL BELT-Godin, Osias J.

NICOLET-YAMASKA-Vincent, Clément.

NIPISSING—Garland, Hon. John Richard². Legault, Carl3.

Norfolk-Roxburgh, John Maxwell.

NORTHUMBERLAND—Jewett, Miss Pauline.

NORTHUMBERLAND-MIRAMICHI-McWilliam, G. Roy.

Northwest Territories—Rhéaume, Gene.

¹ Formerly Mrs. Jean Casselman.

² Died, March 14, 1964.

³ Elected in by-election, June 22, 1964.

Notre Dame de Grace—Asselin, Edmund Tobin.

OKANAGAN BOUNDARY—Pugh, David Vaughan. OKANAGAN-REVELSTOKE—Fleming, Stuart A. ONTARIO—Starr, Hon. Michael.

OTTAWA EAST-Richard, Jean T.

OTTAWA WEST—McIlraith, Hon. George James.

OUTREMONT-ST. JEAN—Lamontagne, Hon. Maurice.

Oxford-Nesbitt, Wallace Bickford.

Papineau—Favreau, Hon. Guy. Parkdale—Haidasz, Stanley.

PARRY SOUND-MUSKOKA—Aiken, Gordon Harvey.

PEACE RIVER-Baldwin, Gerald W.

PEEL-Beer, Bruce Silas.

PERTH-Monteith, Hon. Jay Waldo.

PETERBOROUGH-Stenson, Fred F.

Pictou—MacEwan, Howard Russell.

Pontiac-Témiscamingue—Martineau, Hon. Paul.

PORTAGE-NEEPAWA—Enns, Siegfried John. PORT ARTHUR—Fisher, Douglas Mason.

PORTNEUF—Frenette, Jean Louis.

PRINCE-MacNaught, Hon. J. Watson.

Prince Albert—Diefenbaker, Right Hon. John George.

Prince Edward-Lennox—Alkenbrack, A. Douglas.

PROVENCHER-Jorgenson, Warner Herbert.

Qu'Appelle—Hamilton, Hon. Francis Alvin George.

QUEBEC EAST-Beaulé, Robert.

QUEBEC-MONTMORENCY-Marcoux, Guy.

QUEBEC SOUTH—Cantin, Jean Charles.

QUEBEC WEST-Plourde, Lucien.

Queens—MacLean, Hon. J. Angus. Macquarrie, Heath Nelson.

QUEENS-LUNENBURG-Crouse, Lloyd Roseville.

RED DEER—Thompson, Robert Norman.
REGINA CITY—More, Kenneth Hamill.
RENFREW NORTH—Forgie, James Moffat.
RENFREW SOUTH—Greene, John James.
RESTIGOUCHE-MADAWASKA—Dubé, Jean Eudes.
RICHELIEU-VERCHÈRES—Cardin, Hon. Lucien.
RICHMOND-WOLFE—Asselin, Patrick T.

RIMOUSKI-Ouellet, Gérard.

RIVIÈRE DU LOUP-TÉMISCOUATA—Gendron, Rosaire.

ROBERVAL-Gauthier, Charles Arthur.

ROSEDALE-Macdonald, Donald Stovel.

Rosetown-Biggar-Cooper, Clarence Owen.

ROSTHERN-Nasserden, Edward.

ROYAL-Fairweather, R. Gordon L.

Russell-Tardif, Paul.

SAGUENAY-Blouin, Gustave.

St. Ann-Loiselle, Gérard.

St. Antoine-Westmount—Drury, Hon. Charles M.

St. Boniface—Teillet, Hon. Roger.

St. Denis-Prud'homme, Marcel.

St. Henry-Lessard, H. "Pit".

St. Hyacinthe-Bagot—Ricard, Hon. J. H. Théogène.

St. James-Rinfret, Maurice.

St. Jean-Iberville-Napierville—Dupuis, Hon. Yvon.

SAINT JOHN-ALBERT—Bell, Thomas Miller.

St. John's East-O'Keefe, Joseph P.

St. John's West—Cashin, Richard Joseph.

St. Lawrence-St. George—Turner, John Napier.

St. Mary-Valade, Georges J.

St. Maurice-Lafleche—Chrétien, Jean.

St. Paul's-Wahn, Ian Grant.

Saskatoon—Jones, Henry Frank⁴.

Jones, Mrs. Eloise⁵.

Selkirk-Stefanson, Eric.

SHEFFORD-Rondeau, Gilbert.

SHELBURNE-YARMOUTH-CLARE—Armstrong, Fred T.

SHERBROOKE—Chapdelaine, Gérard.

SIMCOE EAST—Rynard, Philip Bernard.

SIMCOE NORTH—Smith, Heber Edgar.

SKEENA-Howard, Frank.

Spadina-Ryan, Sylvester Perry.

Springfield—Slogan, Joseph B.

STANSTEAD-Forest, Yves.

STORMONT-Lamoureux, Lucien.

Sudbury-Mitchell, David Rodger.

SWIFT CURRENT-MAPLE CREEK—McIntosh, John.

Terrebonne—Cadieux, Hon. Léo.
The Battlefords—Horner, Albert Ralph.

⁴ Died, March 5, 1964.

⁵ Elected in by-election, June 22, 1964.

TIMISKAMING—Peters, Arnold.
TIMMINS—Martin, Murdo W.
TRINITY—Hellyer, Hon. Paul T.
TRINITY-CONCEPTION—Tucker, James Roy.
TROIS RIVIÈRES—Balcer, Hon. Léon.

Vancouver-Burrard—Basford, S. Ron. Vancouver Centre—Nicholson, Hon. John Robert.

Vancouver East—Winch, Harold Edward. Vancouver-Kingsway—Webster, Arnold Alexander.

Vancouver Quadra—Deachman, Grant.
Vancouver South—Laing, Hon. Arthur.
Vaudreuil-Soulanges—Émard, René.
Vegreville—Fane, Frank John William.
Verdun—Mackasey, Bryce Stuart.
Victoria (B.C.)—Groos, David W.
Victoria (Ont.)—Lamb, Charles.
Victoria-Carleton—Flemming, Hon. Hugh John.

VILLENEUVE-Caouette, Réal.

WATERLOO NORTH—Weichel, Oscar William.
WATERLOO SOUTH—Chaplin, Gordon⁶.
Saltsman, Max⁷.

Welland—McMillan, William H. Wellington-Huron—Howe, W. Marvin.

Wellington South—Hales, Alfred Dryden.

Wentworth-Morison, John B.

Westmorland—Rideout, Sherwood Hayes⁸.
Rideout, Mrs. Margaret⁹.

WETASKIWIN-Moore, Harry Andrew.

WINNIPEG NORTH-Orlikow, David.

Winnipeg North Centre—Knowles, Stanley Howard.

WINNIPEG SOUTH—Konantz, Mrs. Margaret.
WINNIPEG SOUTH CENTRE—Churchill, Hon.
Gordon.

YORK CENTRE—Walker, James Edgar.

YORK EAST-Otto, Steven.

YORK-HUMBER-Cowan, Ralph Bronson.

YORK NORTH-Addison, John H.

York-Scarborough-Moreau, Maurice J.

YORK SOUTH-Gelber, Marvin.

YORK-SUNBURY-MacRae, John Chester.

YORK WEST-Kelly, Leonard Patrick.

YORKTON—Clancy, Gordon Drummond. YUKON—Nielsen, Erik.

⁶ Died, June 27, 1964.

⁷ Elected in by-election, November 9, 1964.

⁸ Died, May 29, 1964.

⁹ Elected in by-election, November 9, 1964.

INDEX

HOUSE OF COMMONS DEBATES—OFFICIAL REPORT

SECOND SESSION, TWENTY-SIXTH PARLIAMENT

Abbreviations: 1r., 2r., 3r., first, second, third reading. Amdt.=amendment. Com.=committee. M=motion. qu.=question on notice. r/o=return ordered. Res.=resolution. R.A.=royal assent. S.O.=standing order.

DATES AND PAGES

Vol. I: Feb. 18-Mar. 16-pp. 1-1150

February: 18th, 1-3; 19th, 5-25; 20th, 27-77; 21st, 79-128; 24th, 129-188; 25th, 189-247; 26th,

249-279; 27th, 281-341; 28th, 343-387.

March: 2nd, 389-450; 3rd, 451-503; 4th, 505-566; 5th, 567-616; 6th, 617-663; 9th, 665-725; 10th, 727-774; 11th, 775-813; 12th, 815-862; 13th, 863-926; 16th, 927-1150.

Vol. II: Mar. 17-Apr. 16-pp. 1151-2278

March: 17th, 1151-1202; 18th; 1203-1231; 19th, 1233-1279; 20th, 1281-1326; 23rd, 1327-1394; 24th, 1395-1439; 25th, 1441-1483; 26th, 1485-1538; 27th, 1539; 30th, 1541-

1588; 31st, 1589-1638.

April: 1st, 1639-1696; 2nd, 1697-1740; 3rd, 1741-1791; 6th, 1793-1842; 7th, 1843-1891; 8th, 1893-1939; 9th, 1941-1988; 10th, 1989-2066; 13th, 2067-2124; 14th, 2125-2184; 15th, 2185-2227; 16th, 2229-2278.

Vol. III: Apr. 17-May 19-pp. 2279-3384

April: 17th, 2279-2329; 20th, 2331-2389; 21st, 2391-2439; 22nd, 2441-2482; 23rd, 2483-2532; 24th, 2533-2578; 27th, 2579-2643; 28th, 2645-2700; 29th, 2701-2749; 30th, 2751-2806.

May: 1st, 2807-2855; 4th, 2857-2916; 5th, 2917-2965; 6th, 2967-3005; 7th, 3007-3055; 8th, 3057-3101; 11th, 3103-3158; 12th, 3159-3207; 13th, 3209-3250; 14th, 3251-3297;

15th, 3299-3333; 19th, 3335-3384.

Vol. IV: May 20-June 18-pp. 3385-4485

May: 20th, 3385-3425; 21st, 3427-3470; 22nd, 3471-3517; 25th, 3519-3578; 26th, 3579-3626;

27th, 3627-3674; 28th, 3675-3722; 29th, 3723-3770.

June: 1st, 3771-3830; 2nd, 3831-3878; 3rd, 3879-3916; 4th, 3917-3969; 5th, 3971-4018; 8th, 4019-4081; 9th, 4083-4137; 10th, 4139-4175; 11th, 4177-4229; 12th, 4231-4280; 15th, 4281-4335; 16th, 4337-4387; 17th, 4389-4430; 18th, 4431-4485.

Vol. V: June 19-July 16-pp. 4487-5600

June: 19th, 4487-4534; 22nd, 4535-4593; 23rd, 4595-4649; 24th, 4651-4691; 25th, 4693-

4747; 26th, 4749-4801; 29th, 4803-4867; 30th, 4869-4925.

July: 2nd, 4927-4983; 3rd, 4985-5051; 6th, 5053-5125; 7th, 5127-5192; 8th, 5193-5232; 9th, 5233-5294; 10th, 5295-5361; 13th, 5363-5433; 14th, 5435-5491; 15th, 5493-

5535; 16th, 5537-5600.

Vol. VI: July 17-Aug. 12-pp. 5601-6751

July: 17th, 5601-5668; 20th, 5669-5734; 21st, 5735-5797; 22nd, 5799-5844; 23rd, 5845-5917; 24th, 5919-5985; 27th, 5987-6053; 28th, 6055-6111; 29th, 6113-6155; 30th,

6157-6215; 31st, 6217-6283.

August: 3rd, 6285-6343; 4th, 6345-6402; 5th, 6403-6454; 6th, 6455-6516; 7th, 6517-6578; 10th, 6579-6647; 11th, 6649-6707; 12th, 6709-6751.

Vol. VII: Aug. 13-Sept. 11-pp. 6753-7941

13th, 6753-6809; 14th, 6811-6875; 17th, 6877-6942; 18th, 6943-7000; 19th, 7001-August: 7049; 20th, 7051-7108; 21st, 7109-7153; 24th, 7155-7217; 25th, 7219-7276; 26th,

7277-7315; 27th, 7317-7382; 28th, 7383-7446; 31st, 7447-7511.

September: 1st, 7513-7567; 2nd, 7569-7603; 3rd, 7605-7653; 4th, 7655-7720; 8th, 7721-7768; 9th, 7769-7815; 10th, 7817-7876; 11th, 7877-7941.

Vol. VIII: Sept. 14-Oct. 15-pp. 7943-9114

September: 14th, 7943-8010; 15th, 8011-8068; 16th, 8069-8108; 17th, 8109-8162; 18th, 8163-8228; 21st, 8229-8282; 22nd, 8283-8335; 23rd, 8337-8371; 24th, 8373-8423; 25th,

8425-8472; 28th, 8473-8524; 29th, 8525-8575; 30th, 8577-8611.

1st, 8613-8666; 2nd, 8667-8715; 5th, 8717-8775; 6th, 8777-8824; 7th, 8825-8862; October: 8th, 8863-8916; 9th, 8917-8967; 13th, 8969-9022; 14th, 9023-9065; 15th, 9067-9114.

Vol. IX: Oct. 16-Nov. 18-pp. 9115-10246

16th, 9115-9162; 19th, 9163-9220; 20th, 9221-9269; 21st, 9271-9306; 22nd, 9307-October: 9358; 23rd, 9359-9400; 26th, 9401-9456; 27th, 9457-9505; 28th, 9507-9544; 29th,

9545-9594; 30th, 9595-9645.

November: 2nd, 9647-9694; 3rd, 9695-9738; 4th, 9739-9776; 5th, 9777-9831; 6th, 9833-9876; 9th, 9877-9935; 10th, 9937-9989; 12th, 9991-10045; 13th, 10047-10096; 16th, 10097-10152; 17th, 10153-10208; 18th, 10209-10246.

Vol. X: Nov. 19-Dec. 18-pp. 10247-11350

November: 19th, 10247-10303; 20th, 10305-10355; 23rd, 10357-10421; 24th, 10423-10493; 25th,

10495-10542; 26th, 10543-10595; 27th, 10597-10672; 30th, 10673-10716.

December: 1st, 10717-10762; 2nd, 10763-10791; 3rd, 10793-10828; 4th, 10829-10873; 7th,

10875-10919; 8th, 10921-10963; 9th, 10965-10992; 10th, 10993-11027; 11th, 11029-11073; 14th, 11075-11139; 15th, 11141-11188; 16th, 11189-11261; 17th, 11263-11300;

18th, 11301-11350.

Vol. XI: Feb. 16-Mar. 11-pp. 11351-12275

February: 16th, 11351-11400; 17th, 11401-11456; 18th, 11457-11509; 19th, 11511-11559; 22nd, 11561-11616; 23rd, 11617-11668; 24th, 11669-11705; 25th, 11707-11757; 26th,

11759-11808.

March: 1st, 11809-11868; 2nd, 11869-11923; 3rd, 11925-11957; 4th, 11959-12013; 5th, 12015-12061; 8th, 12063-12123; 9th, 12125-12174; 10th, 12175-12219; 11th, 12221-12275.

Vol. XII: Mar. 12-Apr. 3-pp. 12277-13192

12th, 12277-12326; 15th, 12327-12389; 16th, 12391-12445; 17th, 12447-12504; 18th, March: 12505-12553; 19th, 12555-12606; 22nd, 12607-12673; 23rd, 12675-12726; 24th, 12727-12761; 25th, 12763-12824; 26th, 12825-12865; 29th, 12867-12931; 30th, 12933-12985; 31st, 12987-13024.

April: 1st, 13025-13078; 2nd-3rd, 13079-13192.

```
ARDA, see Agricultural Rehabilitation and Development Act
Abitibi, Que., 50th anniversary, commemorative stamp, 402, 2653 Abitibi county, Que., tornado of 1963, see Disaster relief
   Fatalities, 1963, qu. (Mr. MacLean), 3773
     Boating, qu. (Mr. W.D. Howe), 7778
     Hunting, qu. (Mr. W.D. Howe), 9512
     In homes, qu. (Mr. Mather), 8830-1
     Motor vehicles, qu. (Mr. Mather), 5071, qu., 9887
   Woodstock, Ont., woman injured leaving federal building, 1171
  See also Trucking industry and particular locations
"Act of State", unilateral action, 5220
Addison, Mr. J. H. (York North)
   Address in Reply, 109-12
  Air Force, transportation service from West Germany, qu., 527
  Air Terminal Transport Ltd., correspondence with TCA and Transport Department, M. for
      papers, 2720
  Air transport policy, 109-10
  Defence Department, third class engineers, Camp Borden and Edenvale, wages, qu., 1329
  Estate Tax Bill, 2993
  Fitness and amateur sport, grants, qu., 673
  Forestry laboratories, removal from Maple and Richmond Hill to Sault Ste. Marie, 11881,
      11975, 12011-2, M. for papers, 12472
  Merchant marine, 112
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4374-7
  Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 11977
  Toronto international airport, limousine service, qu., 1811
   Trans-Canada Air Lines, Canadian Pacific Air Lines merging with, 110-2, 11518
Address in Reply to Governor General's speech, 18-25, 42-77, 92-127, 138-88, 202-47,
    260-79, 293-341, 353-87, 401-50
  Consideration at next sitting, M. (Mr. Pearson), agreed to, 2
  Engrossing and forwarding, 450
  Motion for consideration moved by Mr. Jean Pierre Cote (Longueuil), 18-21; seconded by
      Mr. Ron Basford (Vancouver-Burrard), 21-5, agreed to, 450
     Amendment (Mr. Diefenbaker), 53, negatived, 246-7
       Amendment to amendment (Mr. Douglas), 70, negatived, 126-7
Amendment to amendment (Mr. Gregoire), 147, ruled out of order, 152-3
       Amendment to amendment (Mr. Perron), 186, ruled out of order, 206-7
    Amendment to amendment (Mr. Rondeau), 236, ruled out of order, 237
Amendment (Mr. Ricard), 267, negatived, 340-1
       Amendment to amendment (Mr. Langlois), 278, negatived, 339-40
     Speakers:
       Addison, 109-12; Aiken, 320-4; Asselin, P.T., 368-70
       Balcer, 309-12; Basford (seconder), 21-5; Beaule, 324-7; Bechard, 216-9; Bell, 169-72;
           Benson, 238-41; Berger, 359-63; Boutin, 366-8
       Caouette, 93-8; Carter, 270-2, Chapdelaine, 267-70; Chaplin, 363-6; Clancy, 423-4; Coates, 179-82; Cote, J.P. (mover), 18-21; Cote, M., 356-9; Crouse, 229-33
       Danforth, 210-3; Diefenbaker, amdt., 42-53; Douglas, amdt. to amdt., 66-71; Dube, 166-9
       Emard, 374-6
       Fleming, 386-7, 401; Flemming, 414-9; Foy, 122-5, 139; Francis, 383-6; Frenette, 425-9
       Gauthier, 444-7; Gelber, 403-5; Grafftey, 219-23; Gray, 419-22; Gregoire, amdt. to
           amdt., 143-8
       Hamilton, 272-7; Harley, 307-8; Herridge, 302-7; Honey, 176-9; Howe, W.D., 213-6 Knowles, 104-9
       Lachance, 411-3; Lamb, 370-1; Lambert, 376-80; Langlois, amdt. to amdt., 277-9, 293-4;
      Laprise, 402-3; Laverdiere, 295-8; Leboe, 312-6; Lessard, M., 223-6; Lloyd, 327-30 Macaluso, 226-9; MacEachen, 154-8; MacEwan, 298-302; MacRae, 139-43; Marcoux, 117-22; Martin, M.W., 243-6; Martineau, 158-62; Mather, 436-8; Matheson, 335-9;
           Matte, 260-4; Monteith, 330-1; Mullally, 429-32; Munro, 447-50
       Nesbitt, 440-4; Nielsen, 112-7
       Olson, 172-6
       Patterson, 380-3; Pearson, 53-66; Perron, amdt. to amdt., 182-7; Pigeon, 101-4;
          Plourde, 424-5; Prittie, 408-11; Prud'homme, 438-40; Pugh, 405-8
       Ricard, amdt., 264-7; Rinfret, 98-100; Rochon, 207-10; Rondeau, amdt. to amdt., 233-6
       Scott, 371-4; Stenson, 353-6
       Thompson, 72-7; Tremblay, 316-20
       Vincent, 432-6
       Watson, L., 241-3; Webster, 162-6; Winch, 331-5; Winkler, 125-6
```

Adjournment motions to discuss urgent public matter

Alberni valley, earthquake damage, grant of \$250,000 (Mr. Barnett), action already taken, not received, 3307-8

Banks, Hal, and/or SIU, inquiry into influence over Liberal government, etc. (Mr. Nielsen), faulty under S.O. 26(6)(e), not urgent, not received, 9941-4

Banks, Hal, statement by J. Todd, secretary treasurer of Canadian maritime union (Mr. Diefenbaker), opportunity to discuss on estimates, not received, 8723-6

Canadian Broadcasting Corporation, political broadcasts, free, allocation of time (Mr. Gregoire), not urgent, opportunity for discussion not lacking, not received, 8373-5 Canadian Broadcasting Corporation, "The Open Grave" (Mr. Diefenbaker), opportunity to discuss on budget debate, not received, 1350-1

Canadian National Railways, run-throughs at Nakina, Ont., and Wainwright, Alta. (Mr. Fisher), opportunity to discuss on interim supply, not received, 9360-3

Committees, lack of bilingual reporters (Mr. Pigeon), not urgent, not received, action already taken, 3223-6

Cost of living increase (Mr. Pigeon), not urgent, opportunity for discussion not lacking, not received, 788-90

Cyprus, outbreak of hostilities (Mr. Diefenbaker), M. accepted, 6584-628, withdrawn, 6628 Flag, maple leaf design, flying on parliament hill (Mr. Hales), brief inconclusive debate, terminating, 4232-8

Government offices, undesirable influences, appointing committee of inquiry (Mr. Starr), matter requiring substantive motion, not received, 11365-71

Hospitals, Toronto bed shortage (Mr. Scott), provincial responsibility, not received, 683-4 Montreal narcotics case

Commission of inquiry, broadening terms of reference (Mr. Douglas), opportunity to discuss on estimates, not received, 10507-14

Commission of inquiry, justice minister's statement contradicting RCMP testimony (Mr. Diefenbaker), not urgent, not received, 11819-25

Rivard escape from Bordeaux jail (Mr. Diefenbaker), M. accepted, 11931-57 Montreal MLA's home, search (Mr. Gregoire), not urgent, not received, 12187-8 Ontario police legislation (Mr. Scott), opportunity to discuss on budget debate, not received, 1282

Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers (Mr. MacEwan), matter requiring substantive motion, not received, 11310-20

Steel industry, price increase (Mr. Douglas), not urgent, not received, 11873-8 Unemployment insurance, Gill report, committee study (Mr. Langlois), not urgent, not received, 9221

Winter works program, extending deadline of Apr. 30 (Mr. Gregoire), ruled not urgent, ruling appealed and sustained on division, 1843-6; opportunity to discuss on supply motion, not received, 2484-6

Advertising, see Packaging; Small Loans Bill (C-13); Tobacco Restraint Bill (C-32) and particular companies, government departments and agencies

Aeronautics Bill (amdt.)—C- Minister of Transport res., 2069

African Nations

Assistance to French-speaking states, etc., 1712 Leprosy program of Cardinal Leger, assisting, 4150

Pan-African organizations, 13099-100

Relations with, 9796-7, 13099 See also Commonwealth of Nations; Organization for African Unity; Thompson and particular countries

Age of marriage, see Marriage Bill

Aging, see Older persons

Agricultural Economics Research Council of Canada, 3570, 4120

Agricultural lime, see Fertilizers

Agricultural products

China, exporting to, 3553

Crops under processing, protection against loss, see Bankruptcy Act

Exports, organizing, to southern countries, 1553

Imports, r/o (Mr. Rynard), 5809-10

Marketing, 2545, 2561-2, 3553, 3558-9, 3563, 4834, 8035, 8310, 8324

Federal control, 8596

Marketing and production problems, research, 877, 3028, 3746, 5327-8

Marketing boards and co-operatives, establishing, 178-9, 430, 8304, 8323, 11872

Price support, 2557-8, 7978, 8303 See also Agricultural Stabilization Board

Prices, 2131, 9704, 11769

Committee study, 11377

Policy for eastern Canada, 3559

```
Agricultural products-Cont.
  Seed stock, developing production, 1605-6, 2542, 2544
  Surplus disposal, 1611, 2557-9, 2563, 3550
    Sale at compensated discount, 7977
  See also European Common Market; General Agreement on Tariffs and Trade and particular
      products
Agricultural Products Board, operating loss, 1668, 1715
Agricultural Rehabilitation and Development Act
  Advisory committee, qu. (Mr. Stefanson), 2192
  Agreement with provinces, 5074, 5349-51, 5354-5, 6196, qu. (Mr. Martineau), 6580, (Mr.
    Jorgenson), 6583, 10249-50
Effective until 1965, to be redrawn, 6137, 6449
    New agreement, effective April 1 in 1965, 12894
    Quebec, 5206, 5237-8, 5304, 5352, 6195-6, 9744-5
See also Federal-provincial conferences
  Agriculture Department attitude, 1529-30, 1555, 1558-9, 1607-8, 2562
  Alberta, M. (Mr. J.H. Horner) for papers, 787, 5351, 6133-9, 6143-5
  Atlantic provinces, 2092, 3599
  Bellechasse constituency, 3044-5
  Blueberry growing, see Fruit and vegetables
  British Columbia, 2530
  Bruce county, Ont., qu. (Mr. Loney), 7457
  Conservation, water resources, qu. (Mr. Gauthier), 2863-4, 6136-8, 6144, 7122
    Manitoba, 3748-9
    Ontario, 1555, 1624, 3589
    Quebec, 2562
  Cost sharing arrangements with provinces, qu. (Mr. Gauthier), 2865, 6136-8
  Cumberland constituency, qu. (Mr. Coates), 3219, 3600
  Eastern Canada, failure to apply in, 5251
  Expenditures to date, 1526, 1602, qu. (Mr. Gauthier), 2863-4
  Farm assistance programs under, 6138
  Funds, distributing on basis of need, 12645-6, 12653
  Manitoba, qu. (Mr. Stefanson), 2863
  Marginal farming, 6136
  Montmorency and Megantic constituencies, surveys, 5238, 5303
  National development, urging accelerated application, amdt. (Mr. Gregoire) to amdt. to
      supply motion, 2891-913, 2928-49, negatived, 2949-50
  New Brunswick, qu. (Mr. MacRae), 2863, (Mr. Flemming), 2865-6, qu., 3529-30, qu., 4146
Northwest Territories and Yukon, 5355-6
Nova Scotia, qu. (Mr. MacEwan), 3774-7, 6150, 11626, 11715, qu. (Mr. Coates), 12990
  Ontario, 6164, 11828
  Patronage, 5349-54, 6180, 6209-10
  Prince Edward Island, correspondence with, M. (Mr. Mullally) for papers, 544
  Program, 430, 1530-1, 1623-4, 4165, 9706-7
Delay in processing applications, 2489-90, 2529-30
    Forest destruction through, 8036
    Forestry minister speech at Ste. Lucie, Que., 7514-5
    Rural initiative required, 2943
  Projects, 2943-4, r/o (Mr. Peters), 3223, 3321-2, 3607, 3753-4, qu. (Mr. Gauthier), 4811,
      qu., 4924-5, r/o, 5995, qu. (Mr. Martineau), 6580, qu. (Mr. Gauthier), 6712-3, (Mr.
     Noble), 6900, 9528-9
    Consultation with local committees, etc., 6138
    Grazing land, 1623-4
    Proceeding with under PFRA, 6137
    Proposed and approved, Ontario and western provinces, qu. (Mr. Mather), 5068
    Selection of, 5928, 6138, 6196-7
    Size limitations, 6137
  Provinces, consultation with, personal visits of Mr. Sauve, 2943-4, 3561-3, 3572-3, 3599,
  3603-4, 4129
Provincial initiative required, 5350-4, 11626-7, 11715, qu. (Mr. Gauthier), 12881
  Provincial organizations publicizing, 2944
  Quebec, M. (Mr. Latulippe) for papers, 788, 1558-9, 2564-5, 2944, 3044-5, 3318-22, 3543,
     3555-7, 3563-6, 3599, 4209-10, r/o (Mr. Gauthier), 5995, 6148, 6292, 6467, qu. (Mr. Gauthier), 6712-3, 8028, 8039-40, 9527-30, 9550, 11692, 11828
    And Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 3524, qu., 4656
    Beauce area, qu. (Mr. Perron), 5670
Drainage, 3589, 5304, 5350, qu. (Mr. Gauthier), 12880-1
    Gaspe and lower St. Lawrence, 361, 2652-3, 2945, 3231, 5303-4, 5349-51, 6760-1,
```

8214, 11978-9

```
Agricultural Rehabilitation and Development Act-Cont.
  Quebec-Cont.
    Mont Joli area, 199, qu. (Mr. Perron), 5670
    Mont Joli July 4 meeting with province, 4439, 5074, 5206
    Northwestern counties, 7018
    Projects, negotiations, 4401, 4438-9, 8380
  References to, 317, 435, 877, 3539, 3607, 6170-1, 7379, 7598, 8245, 9585
  Reforestation, see Forests
  Resource development, accelerating application of policies, amdt. (Mr. Dinsdale) to
      supply motion, 2876-913, 2928-50, negatived, 2950-1
  Roberval constituency, qu. (Mr. Gauthier), 4811, qu., 4924-5
Role of Senate land use committee, 1529, 2935-6, 3570, 3754
Saskatchewan, qu. (Mr. Southam), 3525-6
  Saskatchewan, Saskatoon community studies, provincial budget cut, 4438
  Survey to determine best use of, 5353
  Transfer of jurisdiction to Forestry Department, 863-6, 884, 891, 950, 1529-30, 1559, 2552,
     2943, 3028, 3042, 3046, 3320-1, 3551, 3561, 3565, 3572, 3599, 3603, 4833
    Remarks of agriculture minister, 1407
  Travel expenses, 1636
  Western Canada, 5351, 5355
Expenditures, qu. (Mr. Mather), 540
Agricultural Rehabilitation and Development Bill (Indian reserves)—C-4. Mr. Fisher
  1r., 28; M. for 2r., 483-6
  Referring to agriculture committee, 484
Agricultural Stabilization Act
  References to, 2557, 3592, 5325-6, 5343
Reviewing, 436
Agricultural Stabilization Board
  Canned meat stocks, disposal, 1659-63, 1714
    Charges against Board employee, qu. (Mr. Scott), 12885
    Dealings with W.J. Lafave & Sons, Ltd., Mount Royal, Que., qu. (Mr. Brewin), 12884-5,
        (Mr. Scott), 12885-6, M. (Mr. Brewin) for papers, 12995
  Deficiency payments, calculating semi-annually on cumulated regional basis, M. (Mr. Rapp),
     3664-74, 5342-3
  Operations, losses, commodities dealt with, etc., 1637, 1655-67, 2557, 13072
     Tables, 1657-8, 1667
  Operations, referring to standing committee, 281, 4844, 5339, 9180, 13070-1
  Price discussions with farm organization advisory council, 435
  Price support methods, 3665-6
  Quarterly payments, 3664-5, 3671
  Recommendations of Quebec concentrated milk manufacturers, 2088
Agriculture
  Abitibi and Temiscamingue regions, 402-3, 12132
    See also below Quebec-Rain damage
  "Advisory control", 263-4
  Agriculturists' salaries, 3571, 4836
  Air pollution, effect on, qu. (Mr. W.D. Howe), 11196
  Alberta, producers co-operatives, assistance from both levels of government, 2908
  Assistance measures
    Applying equally to all sections, 180-1, 368-9, 374, 3320-1, 3558-9, 3589-90, 4126-7,
        4836-8, 5328, 6452, 6467, 9565-6
    Comparing with administration costs, 5332-4, 5337-8
    Comparing with other government expenditures, 12657-60
    Comparing with U.K., 7971-2
Lack of, 1553-4, 1558-9, 4845
    Land development, 8323
    Legislation, 2132, 2545, 3039, 3325, 3330, 3560, 3590, 3595-7, 3755-7, 4121, 4199,
        4212, 4256, 4442, 4738, 5206, 5236, 9934, 10162, 11376
       See also Feed grain and fodder-Eastern Canada
    Permanent pastures, 4613-4
    Publicizing, 8500
  Cabinet committee, 863, 1355, 1518-9, 1556-7, 1583-6, 1608-9, 3561
  Cabinet discussion lacking, 6166
  Community pastures, 41, 91, 1624, 3600, qu. (Mr. Korchinski), 3641, 5343, 6205-6
    Saskatchewan, 11692
    See also Suffield, Alta.
  Cost-price squeeze, 3552-8, 8030-3, 8083, 8098, 8297-8, 8302-14, 8325-31, 8493-4, 8503,
     11393-4
    See also Farm machinery and equipment
```

```
Agriculture-Cont.
  Disaster assistance, 1629, 8105
    Initiative by province, 13011
  Discussions with provinces, 8380
  Drought conditions
     Alberta, 6065, qu. (Mr. J.H. Horner), 6117, 6133, 6138, 7826
     Ontario, 5237
     Ottawa valley, livestock and tobacco industry affected, 10107, 10162, 10206-8, 10249
     Saskatchewan and Manitoba, see Feed grain and fodder
  Eastern Canada, 366-8, 374-6, 429-31, 434-6, 444-5, 881-3, 889, 1411-2, 1531, 1550-4, 1609, 1624-5, 2285, 2559-66, 2888-91, 3027-9, 3041-7, 3538, 3564-7, 3762, 4126-7,
      6178-81, 6753, 8243-5, 9486-9, 9893-4, 9932-4
     Assistance measures, 435-6, 2562, 3028, 3045, 3595-7, 4124-6, 4209-10, 4832-5, 4985, 5368, 5848-9, 6148, 6419, 6425, 6442, 9180, 9780-1, 9933-4, 10249, 10433
     Commission inquiry, 4402
     Committee study of problems, 3547-9
     Failure to take effective action, amdt. (Mr. Hamilton) to supply motion, 3538-75, 3583-
        609, negatived, 3610
       Encouraging separatism, 5251, 6179
     Federal survey, 8240, 8380
     Lack of mechanization, 3045
    Minister responsible for, qu. (Mr. Martineau), 11412
     Tour by minister beginning July 21, 5237
     See also Agricultural Rehabilitation and Development Act
  Efficiency, productivity increase, 1386, 7973, 8029-35, 8046-7, 8104
  Expenditures, comparison with other countries, 3564
  Expenditures, only 3% of budget, 12831
  Federation brief presented to cabinet, 11693
  Information, lack of, 1583-4
  Joint committee study, recommending, 2558-9
  Liberal Party pamphlet, "A Square Deal for Farmers", 3747-8
  Liberal Party promises, 8302-5, 8313-4
 Maritime federation meeting with forestry minister, 7116
Mechanization, see Farm Improvement Loans Bill; Farm Machinery Syndicates Credit Bill
  National farmers union meeting with cabinet, 11827-8
  Nova Scotia, 230
  Ontario, Georgian bay area, 11446
  Policy
     Lack of, 424, 1554-9, 1609, 3029, 3038-40, 3564-5
  National, need for, 1625, 2551-9, 3583
Previous government, under, 1383, 1528-30, 1549-52, 3040-3, 3539-41, 4129-30, 4841,
      7968, 8098, 8306-7, 9704, 10433
  Prices, 10313
  Quebec, 263, 278, 295-6, 434, 1531, 1553-4, 2563-6, 3317-8, 3323, 3326, 3556-9, 4165-6, 4188, 4245, 6146-8, 6496, 7639-40, 8028, 8033-6, 8331-2, 9540-1
    Assistance, M. (Mr. Laprise) for papers, 12192-3
     Catholic farmer's union, 367-8, 1355, 3318, 3565, 3740-1, 3744-5, 4128, 7226, 9311.
        9522, 9781
     Lack of federal-provincial co-operation, 4833-5, 4838, 4840-2, 5328-9, 8503-4
    Provincial assistance programs, federal participation, 12132
    Rain damage in northern areas, ARDA assisting, 5684, 5742, 9282, 9311, 9356-7,
        10249, 11461, 12087, 12749, 13002
 Research, 2541-6, 2559-61, 3029, 3563, 3589, 3604-6, 3749, 3761
Rural development, combining with forestry in one ministry, 41, 59-60, 90, 120, 178, 233, 263, 266, 295, 368-70, 374, 434, 444, 737, 863, 881-2, 888-9, 1517-8, 1529-30, 2547,
      3027-8, 3039-40, 3318, 3561, 3596, 3745, 4695
    Legislation to be introduced at an early date, 863
    Remarks of forestry minister, 1572
    Staff recruitment, 7515
    Two deputy ministers, 370
    See also Forestry and Rural Development Department Bill
  Rural development, forestry minister at Quebec meeting, 7467
  Saguenay-Lake St. John area, Que., weather conditions, ARDA assisting, 6760-1, 7288,
      13002, 13010-3
    See also Depressed areas
  Schools, see Technical and vocational training
  Situation, 233-4, 1552, 1607
```

See also Farm Machinery Syndicates Credit Bill

```
Agriculture-Cont.
   Subsidies, 2551, 2556-8
     Comparing eastern Canada and Quebec with west, 2563-6, 12133, 12175-6
     Under previous government, 3043, 4834
   Vertical integration, 3877, 4100, 4103, 4105, 4131, 8083, 8088-91, 8098, 8329-30, 8492,
      8511, 8515
     And syndicate farming, effect of, 8321-3
     Cattle raising, 295
  4-H clubs, 1636
Agriculture and Colonization Committee
   Continuing between sessions, 9164
   Cross-Canada tour, 3590, 3739, 3757-8, 4130, 5493, 6138
   Delay in French edition of proceedings, 2458-9
  Membership, reducing, 12527, 12546
Personnel, 1990
   Prices paid by livestock feeders referred, 4671
  References to, 3543, 3547-9, 3569-70, 4132, 8548, 12535
  Referring all agricultural legislation to, 8501
  Reports, first, concurred in, 3723; second, concurred in, 6649; third, 6709; fourth, 12621
   Resumption of sittings, 1852-3, 2203, 3592-4
Agriculture Department
   Agronomists and technicians from Quebec for, 1557
     Director of plant products division, 1602
  Animal diseases research employees, pay delay, 1572, 1602
Animal diseases research institute, Hull, Que., incinerator tenders, qu. (Mr. Loney), 11206
   Associate deputy minister Chagnon, 883, 1739
   Bilingual staff, increasing, 882-3, 3029, 3047, 3319
Chatham, Ont., entomological laboratory, 7466, qu. (Mr. Danforth), 12632
   Construction or acquisition of buildings, land, etc., 1630
  Estimates, 875-92, 894-5, 1516-23, 1525-32, 1548-63, 1571-87, 1601-13, 1622-38, 1654-71, 2541-71, 3017-30, 3038-51, 3311-32, 3736-41, 3743-63, 5324-56, 10665, 13059-75
  List of major increases and decreases, 3761
"Farm prospects in Canada—Spring 1964", pamphlet, 3042
"Farming in Canada", handbook, criticism of, 1632
Financial management survey, 1559
   Glassco commission recommendations, 1157-8
   Kristjansson, Dr., resignation, 1607-8
  Motor vehicles, contracts, tenders, see Motor vehicles
Patronage, 3311, 3316-7, 3322-5, 3332, 3559, 3738
   Railway branch line rationalization under, 1517, 1612, 1697-8, 8002
   Research laboratory, Laval university, 1602
   Scientific treatise, publication grant, 1630
  Second minister for, 1355, 1517-8, 1554, 2547, 3027, 3039-41, 3320-1, 3326, 3556, 3745, 4128, 4245, 4695, 4833, 4841, 7768, 7945-6, 7978, 8028, 8093, 8304, 8502-4, 9461-2,
     See also Agriculture-Rural development
  Special assistant to minister, qu. (Mr. Millar), 7955-6
Statutes administered by, 1585, 1607-8
   Transfer of duties to Forestry Department, 1209, 1364-6, 1516-23, 1526-9, 1547, 1550-8,
     1585-6, 1607-9, 3040, 3045, 3555-6, 3568, 3574, 3585, 3749
Agriculture minister on, 1355, 1520, 1526, 1751
     Interim period, legality of expenditures made, agreements signed, 864-5, 885-92, 1355,
          1518-21, 1527, 1550-1, 1606, 2552
        April 23 order in council, confirming, 2552-5
        ARDA agreements re-executed, 2552-5
        Checking all directives and orders issued, 1572, 1606-7, 1912, 2203
        Letter from justice minister to prime minister tabled, 2552 Retroactive remedial legislation, 1523, 1527, 1606-7
      Orders in council, 821-2, 863-7, 877-80, 884-91, 3329-30, 3746
        Available on request, 864-5, 1517
        Publishing in Canada Gazette, 865-6, 885, 1516-23
      Reverse of government policy on Defence Department, 1557, 2547, 3749
     Statement by justice minister, 2552-4
     Transfer of Feb.3 revoked on Feb.30, re-transfer on Mar. 5, 863-4, 1517-9
Aiken, Mr. G. H. (Parry Sound-Muskoka)
   Address in Reply, 320-4
   Agriculture estimates, 890, 895
   Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr.
```

Nielsen), 2816-7

```
Aiken, Mr. G. H .- Cont.
  Armoury thefts, security measures, 283
  Atomic energy, peaceful uses, private industry, 7325
  Baltic states, steps to promote independence, 4340
  Bankruptcies, 3341
 Bill of Rights, examining bills for consistency with, 9209
  Canadian Broadcasting Corporation, appointment of Jack MacBeth to U.N., 6219
  Centenary celebration, Canada Council co-operation, 7579-80
  Centre Block, elevators, bilingual requirement, qu., 6583
  Citizenship and immigration, 6239-40
  Civil pilot licence, visual requirements, qu., 3641
  Confederation student exchange program, 9588-91
  Constitutional amendment, 8608
  Consumer credit, 12 % increase, 2923
  Corporations and Labour Unions Returns Bill, 8261, 8271-8
  Cost of living, increase in, 3339, 3384, 5204, 5243
  Defence Production Department, 7426-7
  Deportation cases, Sedgwick report, 8866, 11513-4
  Education, national standard, 6542
  Elections Bill (age of voters), 5046-9
 Electoral boundaries commissions, membership, 2472-4, 2491-4, 2498, 2503
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 771-4, 798-9, 2471-4, 2491-4, 2498, 2503, 9251
 Elliot Lake, Ont., radioactive pollution, 10160
Eskimos, "Ookpik" doll production, 576
  Federal-provincial fiscal conference, agenda, 198
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6540-3
  Film industry, development study by interdepartmental committee, 13175
 Fredericton conference on national goals, film showing by CBC, 8290
  Gaspe provincial highway, assistance, 2535-6
 Great Lakes
    Channel depth between lake Huron and lake St. Clair, qu., 2704, 2884
    Grand canal, 2882, 2886
    Precipitation, qu., 2704, 2883-5
Sarnia dam, 2882-5
    Water levels, 2032-3, 2044, 2085-6, 2652, 2698, qu., 2704, 2761, 2881-6, 3013, 3432,
        3473-4, 4666, 4936, 5241, 8676, 8684
      Emergency landing facilities, etc., 2882-3, 3651-2, 3720, 3899, 3921-2, 4400, 5683.
          9125-6, 13173
 Harbour Commissions Bill, 9981-9
 Housing, cost increase, 4345
 Immigrants, illegal entries, Chinese amnesty program, 8347
 India, crop failures, food shipments from Canada, etc., 9364-5
 Indian Act, revising, qu., 2584, 6238
 Indian claims commission, 826, 954
 Indian reserves, 6239
 Indians, direct representation in House, 6238-9
 Industry estimates, 7426-7
Insurance Acts Bill, 9104-6
 Justice estimates, 1876, 1881
 Juveniles, delinquency report, 9369
 Kearney public building, qu., 1449
Labour (Standards) Code Bill, 9204-9
 Lake Nipissing, water level, qu., 2591
 Mental retardation, phenylketonuria, compulsory tests, qu., 528
 Montreal world fair, 13174
 National flag, 3429, 3473, 5047, 7544
 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7469-72
Newfoundland, legislation to change name to Newfoundland and Labrador, 3310
 Oil companies, price fixing in Georgian Bay area, 13081
 Old age pensions, 12346-52, 12373
 Ottawa, leasing of office space, Bourque building, qus., 6581-2, qu., 6711-2, qu., 9272
 Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9973
 Parliament buildings, employment policy, 6113, 6583
 Parliamentary Staff Bill, 6455
 Parry Sound marine agency, moving headquarters, qu., 9035
 Patronage, defeated Liberal candidate participating, 1810, 1843, 1916, 2043-4, 2135
 Penitentiaries
   Decentralizing, maximum and minimum security institutions, 1876, 1881
```

Minimum security institutions, 8924

```
Aiken, Mr. G. H.-Cont.
  Penitentiaries-Cont.
    Women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 688
  Pension plan, 39, 320-4, 422, 458, 2129, M. for papers, 2454
     Amendments, new session, 13084
     Committee, terms of reference, 10164-6
    Constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4501-4, 4506-7 Dropout provision, 12203-6
     Inspection, etc., 11777-81, 11787-8
     Priority over health plan, 5738
Providing benefits of $25 for classes now excluded, 11702-5, 11731, 12156-69
    Revised, consultation with provinces, 6717
  Pension Plan Bill (C-136), 10163-6, 11584, 11592-5, 11600-1, 11702-5, 11722-3, 11728-31,
      11752-6, 11771-81, 11787-99, 12120, 12154-68, 12203-6, 12216-7, 12242-3, 12288, 12346-52, 12373
  Pensions, Toronto conference, Ottawa participation, 8670
  Point of order-Address in Reply, subamdt., 79; reflecting on vote of House, 1864; ref-
      lecting on debate in other place, 1868-9; question of privilege, 3301; remarks of Mr.
      Beer, 3601-2; press report of Mr. Diefenbaker's remarks, 3919; amdt. to motion, scope
      of debate, 4379; remarks of Mr. Deachman, 7440; M. under S.O. 26, 9362-3; relevance, 10407, 11584, 11601; bill, amdt., 12206; members entering Chamber during vote,
      12212-3
  Post office Christmas employees, pay, 9367-8
  Post office estimates, 5655-6
  Post offices, Parry-Sound-Muskoka constituency, qu., 1810, 1843, 1916, 2043-4, 2135
  Post offices, small, employees, minimum wages, 8924, 9204-8, 9368
  Privilege-member not required to withdraw remark, 4148-9
  Procedure Committee, 17
  Procedure Committee reports, 3427, 9167, 13183-4
  Public Service, competitions, qus., 7010, qu., 7166
  Public works, announcements, 37
  Public Works Department, unfilled positions, qu., 6899
Public works estimates, 2043-4, 13173-4
  Redistribution, 771-4, 798-9
Maps for members, 2486, 2531
  St. Lawrence Seaway Authority, 13180
  St. Lawrence Seaway, channels, deepening, qu., 4655
  Sarnia, harbour master Whitney Hillmer, dismissal, M. for papers, 544
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 13101, 13104-5
  Sports grants, preparatory Olympics, 9119-20
  Student Loans Bill, 5790-1
   Summer recess, 5852
  Supply bill, 6237-41
   Taxation, increasing, 2923
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3708
  Toronto, Crest theatre, Canada Council grant, 7464, 7519
   Tourist industry, 9124-5, 10486
   Travel Bureau, advertising expenditures, 2049, 10486
  Unemployment, 10431-2
   Unemployment Insurance Commission, 13151-2
   Vote, government members avoiding, 9419
  Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2881-6
   Water level in Montreal area, June 30 meeting, federal participation, 4666
   Youth Allowances Bill, 5176-9
Air Canada, see Trans-Canada Air Lines
Air Force
   Accidents and casualties
     Airman killed on duty, lack of active service coverage, 925
     Argus aircraft crash off Puerto Rico, 12727-8
     "Red Knight", Gimli crash inquiry, qu. (Mr. Winch), 518
     T-33 jet trainer crash, Primrose lake, Alta., 1855
   Air Force day, Ottawa Rockcliffe station, participation by U.S., 3840, 3930
   Air truck fleet, 3150
   Aircraft
     Acquisitions in past 12 months, 5804
     C-130B and C-130E Hercules, replacing doppler systems, qu. (Mr. Lambert), 11814 C-130E Hercules transport, purchase of 16 from U.S., 1364-5, 1760-1, 3085, 3150,
         3192, 7399
     CF-104, repair costs of LN3 navigation system, 1932
```

Air Force-Cont.

```
Aircraft-Cont.
     Caribou transport, 3192, 7399
     Helicopters, CH-113 (Vertol 107), 7399
Jet trainers, CT-114, Tutor, J-85 engine, T-33 Silver Star, qu. (Mr. Stefanson), 1900-1,
         4073, 7399
  Aylmer station, sale of land and buildings, qu. (Mr. Smith), 1348
  Bagotville, Que., meteorological service, 2591
  Brandon station, Man., Battle of Britain fly-past, 8291
   "Bus driver" role for, 299
  Chief of air staff letter to senior officers on Defence Committee report, 623, 790-1, 841
  Civilian passengers, r/o (Mr. Peters), 2874
  Cold Lake station, Alta., 1928
     Heating system contract, 8376, 8429, 8487, 8536
  Cost of training a pilot, qu. (Mr. Knowles), 3220
  Crumlin station, Ont., qu. (Mr. Irvine), 5804, 9170
  Cutbacks and shutdowns, 299, qu. (Mr. Latulippe), 3209-10, r/o (Mr. Coates), 6584
     Aircraft, qu. (Mr. Coates), 5804, 5850, qus., 5990, 6002
Reserve units, ministerial committee recommendations, 393
  Defence squadrons consolidation, 1850
  Exhibition policy, qu. (Mr. Winch), 518
  Fighter squadron 410, disbandment, 1590, 1850, 5122
  Fly-pasts and participation in shows, policy, 8291
  Gimli station, Man., improvements, qu. (Mr. Stefanson), 1901
  Golden Hawks aerobatic team, 349, qu. (Mr. Winch), 518, (Mr. Fleming), 1346
Jericho Beach, B.C., supply depot land transfer to Vancouver, 2365, 3341
  Kitsilano station, B.C., use of site, 1495-6, 1751-2, 2876, 2978, 5377-8, M. (Mr. Diefen-
      baker) for papers, 5810, 5927, 6464, 8015, 9120-1, 9485
     By CBC in Vancouver, 36, 1496, 4991-2, 5072-3, 5139-40, 5200-1, 5242, 5299-300, 5441,
         5503, 5624, 6220-1, 6478, 8168, 8528, 8619, 9120-1, 9178, 9603-4, 12017
  Mayo station, Y.T. 1928
  Moose Jaw station, Sask., agricultural activities, qu. (Mr. L. Watson), 10215
Moose Jaw station, Sask., jet training centre, 1901, 4073, 6066
  Namao station, Alta., closing S.A.C. refueling base, qu. (Mr. Lambert), 1345
  Namao station, Alta., milk contract, 2569-71, 2579, 3017-22, 3311-4
     Affidavit from Mr. McKay, tabling, 3314-6, tabled, 3332, 3736-9
     Affidavit from Mr. Trach, 3736-9
     Correspondence, tabling, 3312, 3316
  Ottawa, married quarters, qu. (Mr. Prittie), 10505
Ottawa, Uplands, radio and TV tubes, truck sent to city for one transistor, 3084, 3190
  Penhold station, Alta., termination of training program, etc., qu. (Mr. Thompson), 3530
  Retirement policy, 500 officers, 5086-7, 5090-1, 5106-9, 5113
Pension benefits, 2203, 2235, 2459, 2490, 2724, qu. (Mr. Thompson), 3217-8, 4848,4852,
         4857-8
  Rivers, Man., taxi strip, qu. (Mr. Dinsdale), 8073, qu., 11212
  Rockcliffe station, Ottawa, 1935, 2837-8
  Seaplane base, qu. (Mr. Thompson), 7949-50, qu., 9273
St. Hubert station, Que., transfer to Transport Department, see Airports
  Saskatoon station, civilian lay-offs, etc., 729, 791, 1251, 1933, 1952
 Saskatoon station, Crown Assets disposing of, 10107-8, qu. (Mr. Douglas), 11814

Correspondence with province, municipalities and McNab Park Corp., Ms. (Mr. Douglas, Mrs. Jones) for papers, 10518, (Mr. Douglas), 11930
  Sea island station, B.C., recreation hall, disposition, qu. (Mr. Prittie), 9883
  Search and rescue unit transfer to Comox from Sea Island, B.C., 411
  Summerside, P.E.I., housing units, qu. (Mr. Douglas), 1810
  Transportation service from West Germany, qu. (Mr.Addison), 527
  Travelling and removal expenses, 1923
  Trenton, Ont., floor refinishing, tenders, qu. (Mr. Loney), 11426
  United States A-11 jet intercepter, acquiring, 397
  Whitehorse station, Y.T., 1935
Wire discarded by U.S.A.F. purchased for, 3084
  See also North American Air Defence Command; Radar stations
Air pollution
  Collaboration with provinces, 7899, 11813
  Detroit-Windsor area, 10324-6
  Halifax and Montreal, qu. (Mr. W.D. Howe), 11813
  Industrial complexes, pulp and paper, mining smelters, etc., 11071
  Relationship to lung cancer, 3764-5, 6101
```

```
Air pollution-Cont.
  Research, etc., qu. (Mr. W.M. Howe), 4022-3, 6102-3, (Mr. W.D. Howe), 10364-5, qus.,
      11196, qu., 12075
  Steps to deal with, 7888, 9894-5
  Vehicular traffic, 2236
    Exhaust and crankcase control devices, making mandatory, qu. (Mr. Mather), 5197, 6103
  See also Resource Ministers Council
Air Terminal Transport Ltd., see Toronto, Ont.-International airport
Air transport
  Air-worthiness council, 2424
  Alberta and B.C., power lines in mountains, 10632-3
  Austin Airways Co. Ltd., qu. (Mr. Laprise), 12457-8
  Aviation council, establishing, 2423-9
Bilateral agreements with U.K., 7108, 7116
  British Columbia pilots and owners meeting with minister, 10632
  Canada-U.S. bilateral agreements, negotations, 399, 2599, 8121, 12283, 12391-2
Chartered aircraft, crash position indicators, 1853, 2089
  Civil pilot licence, medical requirements, qu. (Mr. Loney), 2078, (Mr. Aiken), 3641, 8116-7,
     8167, 9784
  Companies operating in Canada, number of U.S. licencees, etc., qus. (Mr. Latulippe), 4394
  Crashes
    Canada and U.S., possible connection, 256-7
    Newfoundland, Air Manila DC-3, investigation, 12576
    Nova Scotia, investigation, 12478
  Defence facilities transfered to civilian use, expenditures, qu. (Mr. Barnett), 7453
  Fecteau Air Transport Co. Ltd., qu. (Mr. Laprise), 12457
  Flying clubs, financial assistance, 10633
  Gaspe facilities, 219, 1402, 6426, 6436, qu. (Mr. Bechard), 12460
  International fares, 110, qu. (Mr. Latulippe), 1338
  Medical review board for pilots, 10632
  Medicine Hat services, 12941
    See also Trans-Canada Air Lines
  National policy, 109-10, 256, 482, 1402, 2422-6, 2757, 2838, 5811, 8120-2, 8151-2,
     8161-2, 9963, 12765, 12823-4
    Cornerstoned to TCA, Mr. King and Mr. Howe in 1944, 8152, 8161 Manitoba submission, 734, 1159
    Opportunity to discuss, 2827
    Statement by minister on TV rather than in House, 2782-3, M. (Mr. Nielsen), 2808-18,
        2826-7, text, 2855, 3611-3
  Navigation aids, radio range stations, etc., small aircraft operators, 2051-2, 2429
  Northern Canada, float planes, 5949
  Nova Scotia services, link to West Indies and U.S., 231-2, 399, 6789, 7056, 7107-8, 7116
  Passenger routes, Paris-Rome, Toronto-New York, TCA and CPA agreements, 8122
  Passenger traffic, 3249-50
  Pilots, rules and regulations, 8146, 8158
  Provincial carriers, federal use, qu. (Mr. Douglas), 12628-9
  Public non-scheduled air line charters, 2427-30, 2799-800
  Regional carriers, policy, 2599, 2826-7, 8121, 8148, 8161-2, 11518, 12766-7, 12823-4
  Removing from jurisdiction of Transport Department, 8120, 8133
  Rodair Inc., qu. (Mr. Laprise), 12457
  Safety regulations, qu. (Mr. Langlois), 2078-9
  South prairie services
     Board report, 1405
    See also TransAir Ltd.
  Ticket racket investigation, 689
  Ton miles flown, qu. (Mr. Latulippe), 4144
Trans-border routes with U.S., 109-10
  See also Government departments and particular air lines
Air Transport Board
  Decisions, provision for appeals, 3434, 8124-5
  Representation on from private owners and operators, 2423-4
  Two additional members, through items in supplementary estimates, 13113-8
Aircraft
  Argus overhaul work by Fairey Aviation, 4668, 4825-7
  Buffalo, defence purchases, etc., 7397, 9040-1
  CF-105 Arrow, cancellation, 3151, 3178-9
  CL-41 jet aircraft, see Air Force-Aircraft, Trainers, CT-114; Malaysia
  CL-84, 7397
  CL-89 drone, Canadair development, 1760, 7397
```

```
Aircraft-Cont.
  Caribou transport, 1760-1, 7399
  Crash position indicator, Leigh Instruments Co., qu. (Mr. Fisher), 11563
  DC-8, government purchase, qu. (Mr. Mather), 6583, (Mr. Coates). 7013
  F-86 to Greece and Turkey, 6944-5
F-104 Starfighter, 1760, 7399
     Production for NATO, Greece and Turkey, qu. (Mr. Brewin), 3213, 3500-1, 4403, 5297-8,
        6594-5, 6609, 6944-5
  Government, cost, maintenance, etc., r/o (Mr. Latulippe), 4030
  Guidance system, Ottawa development by Computing Devices Ltd., 1760
  Light aircraft, duty on, 461-2, 979, qu. (Mr. Barnett), 1334-5, 2730, 2735-9
     Found Brothers Aviation Ltd., for change in "Made in Canada" classification, 2736-8
  Manufacturing program, 7399
  Neptune program, 5818, 5849-50, 6002
  PT-6, engine, 7397
  Silver Dart replica, qu. (Mr. R. Muir), 2586-7
Tactical, McDonnell Phantom production, 9746
  Tactical, purchases, 8110, 8624, 11571, 11767
United States TFX, Canadair contract for component parts, 1761
  Viscount, maintenance, putting back on prairie run, 1153-4
  See also Air Force; Army; India; Navy; Transport Department
Aircraft industry
  Assisting, 1760-1, 8658
  Exports and imports for 1963, qu. (Mr. Latulippe), 3636-40
  Trade mission to Australia, New Zealand and Japan, qu. (Mr. Latulippe), 3636
  Abbotsford, B.C., 381-2
  Advertising and publicity, qu. (Mr. Latulippe), 5060
  Ancienne Lorette, Que., concessions, qu. (Mr. Perron), 2358
  Baggage handling, 8133
  Bagotville, Que., terminal construction, 12027
  Boundary Bay, B.C., resumption of services, qu. (Mr. Mather), 8829
British Columbia, 12765
     Provincial highways minister on, 4087
  Chapais and Chibougamau, Que., qu. (Mr. Laprise), 675, qu., 1347, 13177-8
  Concessionaires, labour standards, 9203-4
  Creston, B.C., location, 869-70
Fort Smith, N.W.T., qu. (Mr. Rheaume), 4662, qu., 9170
  Free ports, 11465
  Fuel concession fee, revenue, r/o (Mr. Nielsen), 4030
  Hamilton, Ont., Mount Hope development, assistance, 7613, 7884, 7963, 8024, qu. (Mr.
      W.D. Howe), 9031, qu., 9513, 9777
  Haskett, Man., landing strip, 626, 734
  Heavily populated areas, additional facilities, 9777
  International, parking rates, qu. (Mr. J.H. Horner), 6713
  International, welcome signs, 10631-2
  Inuvik, N.W.T., qu. (Mr. Cyr), 6895-6
Kelowna, B.C., lighting facilities, 2057-9
  Kimberley area, B.C., qu. (Mr. Howard), 11195-6
  Landing fees, qu. (Mr. Mather), 1813, r/o (Mr. Nielsen), 4030
  Limousine and taxi concessions, qu. (Mr. Pigeon), 4658, 6224-7, 8122, 8133-4, 8159, 9490-1 London, Ont., terminal building, qu. (Mr. Irvine), 3218, qu., 11207
  Managers, appointments, r/o (Mr. Fisher), 3646
  Migratory birds, damage to aircraft, 7613 Moncton, N.B., 9317-8, qu. (Mr. Marcoux), 9883, 9999, 10633, M. (Mr. Coates) for papers,
      12193
  Moose Jaw facilities, 8146
  Municipal and private, policy needed, 314-5, 10633
Municipal, used for scheduled air services, maintenance grant, 12766
  North Bay, Ont., naming after the late Hon. J. Garland, 2876
North Queens county, N.S., qu. (Mr. Crouse), 7773
  Northwest Territories, firefighting equipment, qu. (Mr. Rheaume), 4023, qu., 9170
  Quebec city, qu. (Mr. Marcoux), 9883
Quesnel, B.C., terminal facilities for, 314
  Regina and Prince Albert, 12772
  Rouyn, Que., terminal building, 8728-9
  St. Anthony, Nfld., 13177
  St. Catharines, Ont., 9777, 12764
  St. Hubert, Que., civilian use, etc., 19, 2490, 7966, qu. (Mr. Rondeau), 8476
```

```
Airports-Cont.
  Sarnia, Ont., 9777, 12764
  Sawmill bay, N.W.T., qu. (Mr. Rheaume), 9510
  Seaplane landing facilities, 8125, 8160, 12765
  Secondary, capital assistance program, 2057-9, 8145-6, 8151, 9777, 10633, 12764-7, 13177
  Sherbrooke, Que., 9777
  The Pas, Man., runway construction, 400, 626
  Three Rivers, Que., qu. (Mr. Marcoux), 5371
  Trenton, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 1342, qu., 4396, 12766
  Resolution from united steelworkers, qu. (Mr. MacEwan), 7773
Val d'Or, Que., qu. (Mr. Caouette), 5065-6, qu., 5068
  Victoria international, parking meters, qu. (Mr. Harkness), 5994
  Waterloo-Wellington, Ont., 9777, 12764
Western Canada, once served by TCA, 12765
  Whitehorse, Y.T., terminal building, 686
  Yorkton, Sask., hangar and apron rental charges, 2056, 2059, 8154-7
  See also particular names and locations
Alaska, railway to, 5420
Alaska Highway
  Haines cut-off
    Canadian maintenance employees, qu. (Mr. Nielsen), 520, 2046
    Motor traffic, qu. (Mr. Douglas), 2977
    Winter maintenance, 2044-8, 2832, 2837
       Negotiations with U.S. and Alaska, M. (Mr. Nielsen) for papers, 541, 8430, 8483, 8535
  Link with Skagway, Alaska, 2046, 10098
  Paving and reconstruction, qu. (Mr. Nielsen), 779, 2047-8, 2832, 5420, 5950-1
    Canadians, employing, 5420
    Negotiations with U.S., 12, 87, 137-8, 576, 2206, 2538-9, 2654, 2758, 2819, 2832,
        2836-7, 2843, 3683, 3829-30, 4820, 5399-400, 5950-1, 11578, 11695
       Studies, technical talks, etc., participation by B.C. and Yukon, 10097-8
  Transfer from Defence Department to Public Works Department, 87, 2045-7, 2831-2,
      2836, 2843
Alaska panhandle
  Corridor, free ports, access negotiations, 2046, 9129-30, 10290-1, 12340, 12400, 12575,
      12839-40, 13081-2
    Tarr inlet, 9121, 9130, 10098, 13082
  Relocating B.C. boundary, 1479-80, 2045-6
  Finances, 6494-5, 6503, 6696
  Hospitalization program, 5273, 6145-6
    Co-insurance fee, 6145-6, 6495-6, 7904-7
  Payments to, r/o (Mr. H.M. Horner), 5071
    Comparing with taxes collected from, 5276, 7906
  Resignation of provincial treasurer, 6146
  Treasury branches, Senate committee investigating, 6816
Alcoholic beverages, imports, basing tariff on actual contents of bottle, 979, 2739-40
Alcoholics Anonymous, reference to, 10475-6
Alcoholism
  Death rate, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 7778-9, qu., 9028
  Health grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 8473, qus. (Mr. Marcoux), 12333
Alcoholism and Drug Addiction Research Foundation, 10475-6
  See also Indians
Alkenbrack, Mr. A. D. (Prince Edward-Lennox)
  Agriculture estimates, 1632-3, 3752-5
  Armed forces, reserves amd militia, retrenchment, 10660-1
  Beef purchases, Kingston, Collins Bay and Joyceville penitentiaries, qu., 6405 Broadcasting, citizens radio band, border seals with U.S., 8149-50
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, qu., 7002
  Canning industry, 9111, 9123
Cattle, unfinished beef, prices, 9781
  Cheese factories, capital assistance, 1632-3
  Cheese subsidy, 3117, 3205-6, 3752-3
  Cost of living index, qu., 5808
Duck Islands, Lake Ontario, qu., 1814-5
  Egg prices, 3835
  Family allowances, 1855
  Gananoque, wharf construction, qu., 11929
  Hay exports, restricting, 6909
  Immigration, applications, 960-1
```

```
Alkenbrack, Mr. A. D.-Cont.
   Industry, reducing taxes on, 9123-4
   Justice estimates, 1776-7
Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring as national memorial, M., 1224-8
   Kingston naval building, renovation for army use, 7118
   Labour (Standards) Code Bill, 11396-8
   Labour unions, 9111, 9123
   Legislation estimates, 1888-90
   Millhaven, penitentiary, qu., 5808
   Napanee, grant in lieu of taxes, qu., 11418
   Napanee post office, 5654-5
National Anthem Bill, 11807
   National colours, 10941
   National flag
     Committee, sixth report, 10940-4
     Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6928-35
     Red ensign, 2236, 10941-4
   Odessa and Bath post office sites, 5653-4
   Pension Plan Bill (C-136), 11777, 11867-8
   Picton harbour dredging, 10607
   Point of order-remarks of Mr. Choquette, 4207; remarks of Mr. Hays, 4223
   Post office, Amherstview, qu., 12746
   Public works, patronage, 1750
   Quebec delegation in Paris, status, 9996
   Questions on notice, sustained as written, 1888
   Rednersville post office, 1289, qu., 2075, 2134, 5655
   Student Loans Bill, 5870
   Supply bill, 6167-71
  Thompson, Mr., African tour, 10300
  Time magazine article on hockey player Bobby Hull, 11437
  Trucking industry, railway competition, 8150
Veterans, widows' pensions, 9940-1
Water pollution, Great Lakes, 10329-30
  Water pollution, Lake Ontario, 4443, 8407-8
  Wellington harbour, dredging, 9225
  Youth Allowances Bill, 5176
Allstate Insurance Company of Canada Bill -S-12. Mr. Ryan
  2r., 3179; com., 3r., 4454; R. A., 4481
Aluminium industry, imports from U.S., tariff changes, 8781, 8882-4
Ambulance services, see Hospital insurance
Animals for research, qu. (Mr. Scott), 8229-30, qu., 12625-6
Annual Vacations Bill (two weeks)-C-15. Mr. Knowles
1r., 30; M. for 2r., 655-63

Annual Vacations Bill (three weeks)-C-54. Mr. Knowles
  1r., 30; M. for 2r., 7135-44
  Affect on provincial legislation, 7138, 7140-1,
  Referring to committee for further study, 7136, 7144
  Similarity to two weeks bill, 7142
Annuities Act, amending, 7710
Annuities, Government, r/o (Mr. M. Cote), 3646, 7710, qu. (Mr. W.D. Howe), 10216-7, 12210-1
  Co-ordinating with pension plan, 11754-5
Anthem, National, see National Anthem
Anti-semitism, see Racial and other forms of discrimination; Soviet Union
Appendices to Hansard
  Air transport, national policy, statement by minister on TV, 2855
  Armoury theft report, Shawinigan Falls, Que., 128
  Budget papers for 1964-1965, 1005-150
  Budget speech, tables referred to, 998-1003
  Canada-U.S. Interparliamentary Group, report of 7th meeting, 2174-83
  Canada-U.S. Joint Economic and Trade committee, communique, 2853-4
  Canadian National Railways run-through program, exchange of telegrams with prime
     minister, 9456
  Cereal agreement with U.K., explanatory memorandum, 2277-8
  Commonwealth conference of prime ministers, communique, 5663-8
  Commonwealth education conference, opening addresses, 7145-53
  Cyprus, U.N. force, report of Secretary General, 2803-6
  Federal payments to province since 1956, 5294
  Federal-provincial Charlottetown conference, prime minister's opening address, 7566-7
  Federal-provincial joint programs, contracting out, correspondence, 7873-6, 12500-4
```

```
Appendices to Hansard-Cont.
   Federal-provincial Quebec conference, agenda, federal delegation, etc., 1536-8
  Federal-provincial Quebec conference, prime minister's opening statement and communique,
     1787-91
  Great Lakes, water levels and pollution, referring to IJC, 8915-6
  Great Lakes, water levels, report, 2184
  Maritime unions trustees, bringing before House committee, correspondence, 6750-1
  NATO, Paris 1964 meeting of defence and external affairs ministers, communique,11349-50
  Pension plan, white paper, 1197-202
    Revised, 6635-47
  Public Service, reply of prime minister to Federal Superannuates National Association,
     10045
  Railways, non-operating employees, conciliation board report, correspondence with
     presidents, 5190-2
  Red river pollution, referring to IJC, 8967
Student loans plan, Ontario institutions issuing eligibility certificates, 7382
  Trucking industry, labour standards, letter from labour minister to Manitoba association,
     9505
  United Nations meeting on peace-keeping standby units, communique, 9935
  United Nations trade and development Geneva conference, report, 4429-30
Apples, see Fruit and vegetables
Arctic regions
  Norwegian Staib expedition to north pole, Alert area, 1357
  Sovereign rights, establishing claim, 1357, 4880, 7657
  Surveys, continental shelf project, 7913-4
  See also Oceanography; Disarmament
Area development agency, see Industry Department
Armed forces
  Badges, symbols, etc., see National Flag-Armed forces and-Linkage with past; National
     symbols; Flags
  Bilingualism
     Commands, 808
     Commissions in both languages, 1590-1, 1701, 1893
     Personnel, qu. (Mr. McCutcheon), 6410, (Mr. Gregoire), 9740
Program, 5544, 5598
     Promotional policy, position requirements, 5507, 6354, 13090
  Signs on buildings and properties, 5544, 5745
Boundary Bay transfer to Torfino, B.C., qu. (Mr. Mather), 530
  Cadets, qu. (Mr. Coates), 5671, (Mr. Olson), 10505
  Camp Ipperwash, Ont., qu. (Mr. McCutcheon), 5671, qu., 6414-5
  Central Canada exhibition display, Ottawa, cost, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 7951-2
  Communications, 7399-400
   Compulsory service, 160, 6940
     Educational possibilities, 805-6
     M. (Mr. Laniel), 804-12
     Militia reduction paying for, 807
     Reducing unemployment, 806-12
     Switzerland, Sweden, Denmark and Ireland, 806
  Edmonton, Alta., disposition of surplus property, qus. (Mr. Lambert), 11425
   Edmonton, Alta., relocating units, qu. (Mr. Lambert), 11815
   Equipment, 3067, 3071, 3080, 3090, 3121, 3177, 5085, 5094-5
     New, purchases, 7169
     New, white paper on, 3075
     Percentage of defence budget allotted to, 3085, 3190
  Exhibition policy review, 518
Ex-servicemen, benefits, 9296, 9346
   Ex-servicemen, reactivated, prematurely retired, qu. (Mr. Lambert), 11425
   French Canadian officers, alleged discrimination, 3014, 3128-9, 3576, 4862-3
   French Canadians, 4862, 6354
Integration, 458, qu. (Mr. Mather), 540, 1941-2, 3065-8, 3076, 3178, 6758
     Briefing to U.S. army officers, 8234
     Command structure, comments by Brigadier Malone, 3070, 3090-1, 3188, 5111-3
     Defence committee decision, requesting report on, 4846, 4854
     Defence committee study before presenting to House, 3070-3, 3080
     Defence committee witnesses, 4849-57, 5078-9, 5090, 5099-101
     Difficult in highly specialized units, 3148, 3188, 5080-1
     Esher report of U.K., 3090-1, 4853-5, 5079, 5084, 5099, 5105-6, 5109-11
     Esprit de corps, effect on, 3083, 4848, 4852, 4858, 5080-2. 5085-90. 5096. 5099-100.
```

5110

```
Armed forces-Cont.
  Integration-Cont.
     Establishment, changes, reducing by 10,000, qu. (Mr. MacRae), 2790, qu., 2971, 3066-7,
         3071, 3139, 4861, 5097
     Medical and dental corps, chaplain services, 4848
     Other countries, 4848, 5078-9, 5083
     Ranks structure, 4860-1, 5079-81, 6905, 6950, 7056
     Timetable, qu. (Mr. MacRae), 2970
     Unification of command preliminary to, 3065, 3070, 3147-8, 3188, 5078
     See also Defence Bill
  M-113 armoured personnel carrier, 1364, 3171, 3191-2, qu. (Mr. Latulippe), 4026
  Mattress purchases, r/o (Mr. M. Cote), 3889
Meat, canned, Stabilization Board stocks, 1663
  Megantic constituency, number of servicemen, qu. (Mr. Langlois), 540
  Mobile modern force, 3076-85, 3121, 3149, 3172-3, 3190-2, 5104
  Movement control of personnel, 1927-31, 4852
Non-residential school fees and school contributions, 1932
  Officers, qu. (Mr. Doucett), 10366
    Senior, names, salaries, qu. (Mr. Pigeon), 4807
Senior, retirement, qu. (Mr. Harkness), 9507-9, 10657-8
    Training cost, qu. (Mr. MacEwan), 3885, 5097-8, 5106, (Mr. M. Cote), 6289
    University reserve training plan, qu. (Mr. M. Cote), 6289, 7965, 8081, 8113
      Naval units, Bishop's and Sherbrooke, 9745-6
      Naval units, east coast, 7965, 8081, 8112-3
  Overseas
    Active service protection, 924-6
    Newspapers to, postal rates, 1854, 2653, 2787-8
Periodicals issued to, qu. (Mr. Herridge), 12993
    Personnel, duties, etc., r/o (Mr. Latulippe), 5199-200
    Schools, special classes, 3153-4
    Schools, teachers, etc. qu. (Mr. Smith), 945-6, qu. (Mr. Enns), 2970, 5197
    Supplementary and special allowances, qu. (Mr. Coates), 2590
  Pay increases, lower ranks, 1306
 Peacetime role, 3083-4
 Pensions of retired officers, etc., qu. (Mr. Mather), 1334
 Personnel, bankruptcy petitions, counselling services, etc., qu. (Mr. Lambert), 1333-4
 Protection for, 34
 Recruiting, 3068, 3153, qu. (Mr. Rynard), 3530, qu. (Mr. Coates), 5498
 Releases due to injury, compensation for, 9326
 Reserves and militia
    Equipment, 192
    Members called up for Army, release, 12769, 12840
    Reserve strength by provinces, qu. (Mr. McCutcheon), 7280
    Sudbury, 2nd battalion, the Irish Regiment of Canada, 10432, 10605
   Training time, qu. (Mr. MacEwan), 1342
    Units, officers, etc., qu. (Mr. Doucett), 11209
 Reserves and militia, retrenchment, 3153, qu. (Mr. Coates), 5671, 7881, 9993-4
Defence Committee study, 3072, 3130, 7388-9
    Elgin regiment, qu. (Mr.McBain), 510
   Expenditures and strength, qu. (Mr. Coates), 5671
    Grey and Simcoe Foresters, 2490
   Hastings-Prince Edward regiment, 9994, 10054, 10657
   Irish Regiment of Canada, Irish Fusiliers, Irish Rifles, 9993, 10109-10, 10161, 10432,
       10605, 10659
   Joliette regiment, 9993
   Kenora 40th medium artillery regiment, 10109
   Militia strength, 7388-9
Reducing to 30,000, 3129, 7388
   New Brunswick Hussars, 10657
   Ottawa Princess Louise Dragoon Guards, 10659
   Saskatoon units, 393
   South Saskatchewan regiment, 7522, 8429, 9041, qu. (Mr. Southam), 9276 Survival training and operations, 3072-3, 3170, 5543
   Suttie report, 349, 393-4, 2490, 3072, 3129-30, 3170-1, 3534, 4292, 5543, 8975, 9121,
       9226, 9415
      Alterations, retention of units, etc., 9994, 10109-10
   Victoria Rifles, 10659
   Winnipeg regiments, Rifles and Grenadiers, 7881, 10659
```

```
Armed forces-Cont.
 Retired personnel, employment, 9749, 11766, 12084
    Defence industries, 8288, qu. (Mr. Coates), 8720, qu., 9276-7
  Retirement, premature, 5507, 7056, 9749
Complaints, 4817-8, 4857, 5106-8
    Criteria, 4852
    Defence headquarters, 8871-2
    Employment assistance, 11766, 12084
    Nursing sisters, 5113
    Officers, qu. (Mr. MacEwan), 9883
    Women's divisions, 3142, 5113
  Retirement, premature, special benefits, 3058-9
    Applying to voluntary retirement, 3072, 3080-1, 3140, 3147, 3168
    Cash gratuity, 3067, 3139
      Basing on years of service but not on rank, 3120
       Income tax, 3067, 3114, 3120, 3140, 3146, 3231-2
    Civil service positions, 3168, 5076, qu. (Mrs. Jones), 8828
    Full, immediate payment of annuity, 3067, 3140
Officer on short service commission, 3067, 3140, qu. (Mr. MacEwan), 3885, 5086-7
    Permanent force, pensions, 6759
    Rehabilitation training, 3120, 3125-6, 3140-2, 3176, qu. (Mr. Thompson), 3778, 4861
     Veterans Land Act, 3140, 3168, qu. (Mr. Thompson), 3778
  Rights of personnel, pensions, etc., redress of grievances, 13158-9
  Scallop purchases, qu. (Mr. Crouse), 7280
  Schools for dependents, transferring to provinces, 12769-70, 12897
  Security risk dismissals, see Security, National-New policy
  Services colleges
    College Militaire Royal, complete courses, 808, 1927, 1932-8, 3122-3, 3129, 4862,
        5506, 11438
    College Militaire Royal, University of Montreal affiliation, 808
    Facilities, qus. (Mr. Lambert), 12077
    Number of colleges, students, costs, etc., qu. (Mr. Laprise), 12075-6
    Re-organization, 1927, 5082
    Royal Military College, cadets attacked in Montreal, treatment at veterans hospitals,
        8485-6, 8532, 8732
    Training costs at RMC and CMR, qu. (Mr. M. Cote), 6289
  Spacemen, 3188
  Strength, qu. (Mr. Coates), 5671, (Mr. McCutcheon), 6410, (Mr. Mather), 8579, (Mr. Lat-
      ulippe), 12992
    Civilian and military, qu. (Mr. Doucett), 10216
  Survival operations, 1897
  Technological training, acceptability in civilian life, 3145
  Uniforms, distinctive Canadian, 808
  Uniforms, integrated force, 3083, 3153, 3177, 4854, 5089
  Vehicles, seat belts, use of, qu. (Mr. Grafftey), 8477
  See also Air Force; Army; Cyprus; Defence Department; Hospitals; Navy; Newfoundland;
      North American Air Defence Command; North Atlantic Treaty Organization; United
      Nations; Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism; Flags; National flag;
     Queen Elizabeth II; Public Service Superannuation Act
Armouries
  Guards, veterans preference, 1546, 1654, 1701
  London, Ont., disposition, qu. (Mr. Irvine), 10364
  Protective measures, extra guards, 11514-5, qu. (Mr. Hales), 12465
  Springhill, N.S., caretaker, qu. (Mr. Coates), 3393
  Thefts from see Defence Department
  Valcartier, Que., investigation, 729
Arms and ammunition
  Brantford, Ont., thefts, 688
  Montreal, attempted theft, 7461-2, 7727
St. Jerome, Que., theft of revolvers and ammunition from RCMP, 192
  Sporting purposes, regulations, amending legislation, 690, 1874-5, 1880-1, qu. (Mr.
      Fisher), 3883
  See also Defence Department
Armstrong, Mr. Fred T. (Shelburne-Yarmouth-Clare)
   Ferry service, wharfage rates increase, 951, 1285
  Fishing vessels, subsidies, wooden vessels, 11974
  Motor vehicle purchases, Cumberland area, qu., 3394, qu., 4655
  Municipal development loans, Nova Scotia, qu., 3394
  Nova Scotia, federal grants to, r/o, 11431-2
```

```
Armstrong, Mr. Fred T .- Cont.
   Roads to resources, Nova Scotia, Guysborough county, qu., 2193, qu., 3883, qu., 4284,
      qu., 7954
   Technical and vocational training program, qu., 4027, qu., 8720
   Trans-Canada Highway, Antigonish, qus., 1902-3, qus., 4146-7
   Trans-Canada Highway, safety standards, qu., 4147
Transport Department, Guysborough county construction projects, qu., 3524
 Army
   And militia, civil defence role, 9353-4
   Armoured fighting vehicles, new tank, 13158
   Bilingual position requirement, promotional policy, order of Dec. 1963, 5437-8, tabled.
       5506-7, 5543-4, 5597-8, 6354
   Cadets, Thetford Mines, Que., 70-mile drive to training centre, 3084-5
   Camp Aldershot, closing, 4826-8
   Camp Borden, Ont., service stations, qus. (Mr. Smith), 11429, qu., 11431
   Camp Bouchard, Que., rental of stone crusher, qu. (Mr. Ricard), 5501 Camp Gagetown, N.B.
     Hospital, qu. (Mr. MacRae), 12182
     Painting tenders, qu. (Mr. MacRae), 11429
     Service contracts, r/o (Mr. MacRae), 3889
     Use of fuel oil, qu. (Mr. MacRae), 12186-7
     Visiting by members in summer, 3153
   Camp Petawawa, Ont., rewiring, tenders, qu. (Mr. Loney), 11426
   Cutbacks and shutdowns, qu. (Mr. Latulippe), 3209-10, r/o (Mr. Coates), 6584
     Armoured vehicles, qu. (Mr. Coates), 5804, qus., 5990
   Esquimalt, central victualling depot, takeover from navy, drivers, cold storage repairs,
   etc., qu. (Mr. Chatterton), 7008-9
Flewin, Capt., missing on Toronto-Ottawa flight, search for, 134
   Guerrilla warfare training, 8586
   Helicopters, CH-113A (Vertol 107), qu. (Mr. Latulippe), 4026
     And CH-112, 7399
   Kingston, Ont., renovation of navy building, 7118
   Military installations, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 519
  Order of precedence, copy of, 1964 and 1955, M. (Mr. Churchill) for papers, 6417 Regina, RCEME workshop, 2460, 2539, qu. (Mr. Pascoe), 3222
   Retirement of General Bernatchez, 4087-8, 4862
   Retirement policy, 2235
Army Benevolent Fund, suspension of secretary, 12086, 12134, 12571, 12771
Arrow lakes, see Columbia River
Asbestos industry, 278, 8908
   Thetford Mines and Black Lake, Que., lay-offs, mergers of mines, 1403, 1498, 1651, 2963,
4497-8, 7910-1, 8728
Asselin, Mr. Edmund (Notre Dame de Grace)
  References to Mr. Asselin, 7612, 8379
   Standing Orders Committee reports, 3103, 4141, 9777, 10153
Asselin, Mr. Patrick Tobin (Richmond-Wolfe)
   Address in Reply, 368-70
   Agricultural products, defiency payments, M. (Mr. Rapp), 3668-71
   Agriculture and rural development, 368-70
  Farm income, by provinces, qu., 8830
Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8493-4
Association of Universities and Colleges of Canada Bill-S-36. Miss Jewett
  2r., 11006-13, 11985, referred to Miscellaneous Private Bills Committee, 11985; com.,
      12247-54, 12794; 3r., 12794-5; R. A., 13185
Astronomy, research, see Dominion observatories
Atlantic Development Board
  Commitments, by provinces, qu. (Mr. Coates), 9030
  Estimates, 10629-31
  Grant of $100 million, 180-1, qu. (Mr. Coates), 6415-6, 8254, 10054, 10607, 10636, 13046,
      13141-2, 13147-8
     Combining with provincial funds, 300
  Nova Scotia, direct incentive to industry, 2634, 7224-5
     Grant of $20 million, 6521, 12025, 12941, 13046-7
     Provincial government recommendations, 13046-7
     Approved, 1414-5, qu. (Mr. Coates), 6386, 6415
     Atlantic provinces economic conditions, 1594, 3259
     Economic prospects study for Halifax and Saint John, 1593-4, 2283, 8143, 10106
     Fundy power development, 1852, 5204, qu. (Mr. Flemming), 7282, 13083
```

```
Atlantic Development Board-Cont.
  Projects-Cont.
    Harbour bridge for Saint John and second bridge for Halifax, 7467, 8144, 8159
    Prince Edward Island, all-weather roads, 432
    Prince Edward Island, power cable across Northumberland strait, 10630
Atlantic Helicopters Ltd., defence contracts, 13034
Atlantic provinces
  Adjustment grants, 5268-70, 5288, 5407-8, 6546
  Air terminal construction, qu. (Mr. Coates), 12331
  Defence contracts, 5075, 5096-8, 5506, 5599-600, 6048
Economic conditions, 167-8, 566, 2091, 2432-3, 3259, 6376-7, 8617-8
Cape Breton area, under present government, 11575-6, 11632
    Comparing with Quebec, 417
    Dependence on federal contracts, 4823-6
    Under Progressive Conservative government, 1594, 2433, 6048, 6546, 9726, 12651
  Government advertising in U.K., 2055
  Industry, federal contracts transferred to other provinces, 4821-2
  Mercantile colony for Quebec and Ontario, 2093
  Payments to, increase in, 430
  Payments to, Newfoundland premier on, 5249
  Regional development, report by Prof. T. Wilson, 6163, 6521, 7224, 8119, 9463, 10606,
      13046-7
  Secondary industry, encouraging, 1252, 3577, 4821-2, 8618
    Nova Scotia, 2091-2, 2662, 7406
       Tax incentives, 300, 3259
  Transportation problems, 1305, 2092-3, 2432-4, 6151
  Union proposals of Premier Robichaud, 7521, 7608, 9039, 9257
  Winter navigation guarantees, 1305
  See also Unemployment and particular provinces
Atomic energy
  Administration, transferring to National Energy Board, 8902
  CANDU station, Douglas Point, Ont., 7051, 9762-3
Competing with other forms of power, 502, 555, 586, 645, 653, 693, 8901
  Heavy water, increasing production for export, 9763
  Heavy water plant
    Building in Saskatchewan instead of in Nova Scotia, 7421, 7430
    Estevan, Sask., 9550, 11382, 11518, 11620-1, 12027-8, qu. (Mr. Southam), 12080,
        13002-3, 13036, 13146
    Glace Bay, N.S., 180, 6386-7, 7920, 9550-1, qu. (Mr. Southam), 12080, 13036-7, 13145-6
  High energy particle accelerator, constructing, 1303, qu. (Mr. Orlikow), 1811-2
  India and Pakistan, power plants, 7052, 9655, 9762-3, 9766
  International agency research program, Uranium City, Sask., qu. (Mr. Cadieu), 2193
  Peaceful uses
    Agreements with foreign countries, 7784
    International system of safeguards, fissionable materials transfer, 3484
     Private industry, 7325
  Power plant, Fairport area near Toronto, 7920-1, 8531, 8787, 8835, 9603, 9762-5
    Federal contribution, 6816, 7051-3, 7419-20
  Power projects, Canadian developments, qu. (Mr. Webb), 3393
  Reactor system, light water or organic substance as coolant, 9762-6
  Whiteshell, Man., research establishment, housing, 9763-6
  See also North Atlantic Treaty Organization; Water resources-Desalination of sea
      water and particular countries
Atomic Energy Control Board
  Industrial radiography contractors. licensing, qu. (Mr. W.D. Howe), 7953
  Operations, 9760-1
Atomic Energy of Canada Ltd.
  Commercial products division, new building for, 9763
  Co-operation with private industry, 9762-6
  Estimates, 9761-6
  Exports to communist countries, qu. (Mr. Latulippe), 3887-8
  Property purchase, Carleton county, qu. (Mr. Nugent), 9169
Atomic radiation
  Detention instruments for provinces on cost-sharing basis, 9353
  Fallout, dairy products, monitoring for, 9174, 9180-1
Nuclear detection and reporting system (NUDETS), qu. (Mr. MacRae), 678, qu., 1349-50,
      3154, 3191
     United Nations project, 10264
```

Protection committee, university and non-government members, 466

```
Atomic radiation-Cont.
   Research in life sciences, 1302-3
   Strontium 90 levels, qu. (Mr. Latulippe), 1449
      And caesium 137, milk, qu. (Mr. W.D. Howe), 9514
   And caesium 137, reports, qu. (Mr. Rynard), 3773-4 Waste disposal, 10047-8
   See also Eskimos; Water pollution
Atomic weapons
   Canadian forces, 2111
      Billion-dollar expenditure at stake, 3174
      Commitments, renegotiations, 71, 243, 3074-7, 3082, 3086, 3127, 3169, 3173-4, 3178-9,
     3192, 4665, 4749-51, 4848, 4876-7, 6759-60, 6805, 6986, 8109-10, 8536, 10258-60, 10269, 10275, 10294-5, 10433, 12401, 13029
Liberal Party reversal of policy, 3087, 3172
      National sovereignty affected, 3173, 9705
     New Democratic Party on, 332
     Policy of former government, 3151
   Escalation threat, 3077-8
   "Nuclear club" extension, 3169
     Canadian support of Irish resolution at U.N. in 1961, 3484, 10258
   Operation Sagebrush, 3077
   Production cutback announcement of April 20 by U.K., U.S. and Soviet Union, 3484
   References generally, 3083, 3173
Storage in Canada, 4847, 7230, 10259
     Bagotville, Que., 1925-6
     La Macaza, Que., 4291-2
        Peace demonstrators, handling by Air Force, 7827, 7881, 7958-9, 8165, 8375-6,
            8622-4, 8663-4
  Strategic delivery vehicles, verified freeze proposal by U.S. president Johnson, Canadian
       support, 3484
   Test ban agreement, communist China accepting provisions, 9116, 10258
  Tests, Canadian position, 3484, 7721
  World conference to prohibit manufacture, proposal by communist China, 10258
  See also Disarmament; North American Air Defence Command; North Atlantic Treaty
       Organization; China-Communist
Auditor General's report
   For 1961-1962, 1962-1963, referred to Public Accounts Committee, M. (Mr. Gordon), 3477
   Tabled, 5
  Test examinations of government accounts, criteria, etc., qu. (Mr. Nugent), 5059-60
Australia, conscription, Asian threat, 10296, 10314, 10320
Automation
  Benefits, unimaginative approach, 75, 234, 1513-4, 3176, 9057-8 Economic Council and CLC on, 12121-2, 12600
  Impact on employment, 371-4, 3374, 4348, 4421, 5147, 5727-8, 6006, 6013, 6347-8, 6385-6, 7425, 7663, 7668, 7675-6, 7679-81, 7684, 7691-6, 9011-2, 9056-9, 10071-2, 10231-2, 10243-4, 11696, 12018, 12121-3, 12305, 12600-5, 12775

Pension plan accelerating trend to, 9908

References generally, 1188, 1190, 5421
  Retraining programs to offset, 12604, 12989
     See also Technical and vocational training
   Toronto Labour Day speech of minister, 7837
  See also Government departments; Public Service; Canadian National Railways-Run-
      through program; Railways-Dislocation costs
Automobiles, see Motor vehicles
Automotive industry
  Bladen commission recommendations, 6373, 7402, 7413, 7417, 13006
  Control by U.S. parent companies, 8882-3, 10053
  Duty free import of cars while Chrysler employees on strike, 11466, 11578-9 Free trade arrangements with U.S., 8657-8, 8777, 8879, 9459, 11327, 11438, 11466,
      11568, 11578-9, 12838, 12968
     Advantages to Canadian industry, 13018-20
Benefits to Canadian industry, Mr. Campbell of Canadian manufacturers association, 12131
     Canadian content, dollar value to percentage value, 12128, 12341, 13007-8, 13017-20
     Canadian Motor Industries and Volvo corporation, qu. (Mr. Coates), 12747
```

Displaced workers, etc., 12223, 12341-2, qu. (Mr. Smith), 12633, qu., 12747, 12751-2,

Commonwealth preference, 13005-7, 13018

12930-1, 13007, 13019

```
Automotive industry-Cont.
  Free trade arrangements with U.S.-Cont.
    Effect on Canadian owned auto parts manufacturers, 12128, 12223, 12341-2, 12571,
         13005-7, 13017
       Ingersoll Machine Tools Ltd., remarks of J.P. Loveridge, 12773
     Effect on U.S. owned companies in Canada, 11719, 12341-2, 13007-8
Extending to other countries, Britain, West Germany, etc., 12026, 12836
     Extending to other countries, Britain, West Germany, etc.,
     GATT committee study, representations, 12026, 12836, 12896, 13005
     Legality, qu. (Mr. Smith), 12747
    Opportunity to discuss, parliamentary approval, 13005-9, 13018
Price reductions, 11567-8, qu. (Mr. Mather), 11929, 12400-1, 13008
Ratification by U.S., 12341-2, 13007-9
  General Motors plant at Ste. Therese, 2889
  Incentive program, 1413, 2120, 2819-21, 7402, 7413, 8253, 8631, 8882, 11382 Discussions with U.S., 8236, 8287-8, qu. (Mr. Scott), 8339, 8383, 8435
     Quebec program, designated areas, 8383
     Retaliation by U.S., 52, 1700, 2821, 3785
        Countervailing duty on imports of automobiles and parts, 3785, 4600, 4647-8, 5504-5,
           6380-1, 7422, 7431-2, 8288, 11579, 13006-7
  Manufacturers locating in Canada, Renault and Peugeot at St. Bruno, Que., 10253-4
  Manufacturers locating in Canada, tariff concessions, 3785-6, 4032, 4088, 4666, 4698-9, 4777-9, 4816-7, 5207-8, 5245, 5299, 5379, 6036, 6351, 6380-1, 6423, 7168, 7425, 7433,
      7658, 7880, 8836, 8868-9, 8920, 9077-9
     Industry Department assisting, qu. (Mr. Latulippe), 3781, 7425
  Nova Scotia, 420-1, 4822
     Canadian Motor Industries, tax concessions, 12574, 12638, 12747
     Japanese interests, 9750
  Parts, exports and imports, 345, 6373, 9783
   Parts manufacturers, Industrial Development Bank loans, 12571-2
   Safety standards, qu. (Mr. MacLean), 3773
   Sales tax, 11, 52, 13006
  Strikes in U.S. affecting, 10053
   Trade with Britain, 13005, 13083
   Vehicle and parts production, 7394, 8777
  See also Combines Investigation Act
Awards and decorations
   By foreign governments, policy, 4603-4, 10265
   By Queen, qu. (Mr. Basford), 2449-50
   Canada medal, 4322
   Civil gallantry, recipients, qu. (Mr. Basford), 1815
Larsen, Capt. Henry, qu. (Mr. Basford), 2076
   Prince Henry the Navigator, recipients, qu. (Mr. Macquarrie), 2191-2
Badanai, Mr. Hubert (Parliamentary Secretary to Minister of Citizenship and Immigration)
Air transport, passenger traffic, 3249-50
   Banks, Hal, landed immigrant status, qu. (Mr. Coates), 4143
   Bruce county, Ont., new Canadians, 1960-1964, qu. (Mr. Loney), 3398
   Chinaware, government contracts, qu. (Mr. Pigeon), 11211
   Citizenship Act, amending, 12672
   Citizenship and Immigration Department
     Deputy minister Isbister, 6265
      Estimates, 1725
     Immigration offices, qu. (Mr. Pigeon), 670, (Mr. M. Lessard), 1451, (Mr. Dionne), 7454-7
      Indian Affairs Branch employees
        British Columbia, qu. (Mr. Barnett), 5994-5, 6714-5
        Dismissals and prosecutions for statutory offences, 11683-4
           Cases of W. Grant and J. Armishaw, qu. (Mr. Thompson), 12082
        Qualifications, etc., qu. (Mr. Basford), 6714-5
     Minister's office, qu. (Mr. Knowles), 4661
   Citizenship certificates, atheists, Bergsma case, 12671-2
   Citizenship certificates, Mr. and Mrs. J. Buckie, Hamilton, Ont., qu. (Mr. Howard), 2864,
       qu., 3222
   Criminal Code Bill (capital punishment), 1425-6
   Deportation procedure, Sedgwick inquiry, qu. (Mr. Orlikow), 11563
      First report, tabled, 13182
   Fort George, Que., federal expenditures on education, qu. (Mr. Laprise), 12454
   Hooper, Harry, deportee, illegal detention in Toronto jail, qu. (Mr. Woolliams), 4657
   Immigrants
      Chinese, illegal entries, adjustment statements, qu. (Mr. Wahn), 5371
      Chinese, illegal entries, amnesty program, 6950
```

```
Badanai, Mr. Hubert-Cont.
  Immigrants-Cont.
     Deportations, qu. (Mr. A.J. Cameron), 2972, (Mr. Latulippe), 3211-2, 4625
Belfont, Isodele (nee Dreckman), qu. (Mr. Howard), 11200
        De Luca, Aniello, qu. (Mr. Lambert), 12993-4
        Detentions, qu. (Mr. Woolliams), 4657
           Montreal Bordeaux jail, qu. (Mr. Orlikow), 7769
        Hanko, Fawzia Amir, Montreal, qu. (Mr. Latulippe), 3211
     Entries, 1901-1964, qu. (Mr. Choquette), 7159-66
     Hungarian refugees, qu. (Mr. Korchinski), 7008
     Illegal entries, amnesty order, qu. (Mr. Mather), 8829
     Refugees, political, qu. (Mr. Latulippe), 3525
     United States author Sands refused entry into Canada, 10049-50
  Immigration
     Algerian refugees, qu. (Mr. Coates), 516, qu., 2585, (Mr. Caouette). 2587, 6263-4, (Mr.
         Laprise), 10214
     And emigration, 1958-1963, qu. (Mr. Balcer), 5373
Form 1000, qu. (Mr. Smith), 4658
  Immigration Bill (disclosure of reasons for deportation), 2256-9
  Immigration Bill (racial discrimination), 12321-4
  Immigration, white paper, 12324
 Indian Act, revising, qu. (Mr. Aiken), 2584
Indian Act, section 96A (2), proclamation, qu. (Mr. Howard), 785
  Indian Affairs Committee, recommendations, implementing, qus. (Mr. Howard), 3215-6,
      qus., 3523-4, qu., 3632, qu., 4019-20
 Indian affairs, federal-provincial conference, 754, M. (Mr. Howard) for papers, 12529-32
 Indian Bill (liquor rights), 752-4
 Indian claims commission, establishing, qu. (Mr. Woolliams), 11562
 Indian reserves
    Atlin, B.C., visit of Supt. A.E. Fry, qu. (Mr. Howard), 10498
    Brant county, land expropriation, qu. (Mr. Fisher), 12185
    British Columbia, qu. (Mr. Howard), 2446, qu., 5989
    Burns Lake, B.C., 1454, 1498, qu., 2446
    Central purchasing agency, qu. (Mr. McCutcheon), 9510
    Eliminating, qu. (Mr. Latulippe), 4028-9
   Eskasoni reserve, qus. (Mr. R. Muir), 9031
    Fort Alexander, Man., charcoal plant or other industry, qu. (Mr. Slogan), 2866
   Land sales, purchaser, price, band affected, qu. (Mr. Howard), 8577
Land sales, purchaser, price, band affected, qu. (Mr. Howard), 2186-90
Masset, B.C., ability of teacher, qu. (Mr. Howard), 12454
Obedjiwan, Que., building construction, qu. (Mr. Laprise), 2358
Paul's band, contracts, debt, etc., qu. (Mr. H.M. Horner), 7452, qu., 8581
   Pointe Bleue, Que., qu. (Mr. Gauthier), 2443
   Saugeen, Ont., renovation of agent's office, qu. (Mr. Loney), 2192
Stuart lake, B.C., advances to Indians, qu. (Mr. Howard), 12455
Superintendents, RCMP assisting, qu. (Mr. Howard), 11685
   Superintendents, visiting, discussing proposed legislation, qus. (Mr. Howard), 11213-27,
        qu., 11680
   Telegraph Creek, B.C., transfer from, etc., qu. (Mr. Howard), 5989
   Telegraph Creek, B.C., visit of Supt. A.E. Fry, qu. (Mr. Howard), 5669, 8577
   Amos, Que., residential school, qu. (Mr. Laprise), 12454
   And Eskimos, assistance, qu. (Mr. Granger), 2969
   British Columbia, placement officers, duties, etc., qu. (Mr. Howard), 11681-3
   British Columbia, special vote of $100,000, qu. (Mr. Howard), 5671
   Community services, changing, consulting bands, 9718
   Direct representation, 753
   Fort William, Ont., school segregation, 4649, qu. (Mr. Orlikow), 5675
   Hospitals, policy, qu. (Mr. Woolliams), 11562
   Housing units built in Yukon, qu. (Mr. Nielsen), 1442-4
   Provincial services, qu. (Mr. Orlikow), 10504-5
St. Marc de Figuery, Que., boarding school, land, qu. (Mr. Laprise), 12891
  Sault Ste. Marie motel, eviction from, 6218, 6297
  Schools, attendance, qu. (Mr. Orlikow), 515, qu., 1446
Schools, vocational, Powell river, B.C., qu. (Mr. Howard), 2703
Social centres, qu. (Mr. Webster), 518
  Treaties Nos. 8 and 11, hunting, etc., qu. (Mr. Howard), 3217 Welfare payments, standardizing, 10205
Minifie, James M., CBC Washington commentator, citizenship, qu. (Mr. Gundlock), 3644
```

```
Badanai, Mr. Hubert-Cont.
 Private members hour, deferring, 8464, 8706
 Supply bills, 4625-6, 6263-5
 Toronto newspaper strike, strikebreakers from U.S., 8536-7, qu. (Mr. Knowles), 9036,
     9080-1, 9998, 10049
 Vancouver international airport, bridge or tunnel to, M. (Mr. Prittie), 3249-50
  Veterinarians, from U.K., qu. (Mr. Ormiston), 12471
Balcer, Hon. Léon (Trois Rivieres)
  Address in Reply, 309-12
  Agriculture Department, second minister, 4695, 4833
  Agriculture, eastern Canada, 4832-4
  Air transport, Canada-U.S. bilateral agreements, 8121
  Air transport policy, 256, 5811, 8120-2
  Airports, limousine and taxi concessions, 8122
  Armed forces, university reserve training plan, naval units, 9745
  Armoury thefts, Montreal naval depot attempt, 622
  Automotive industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4032, 4088
  Bank of Canada, loans and advances to dominion and provinces, maintaining deposits with
     provincial administrations, qu., 10501
  Banks, Hal, 1352
  Biculturalism and bilingualism, 309-11
     Commission reports, 793-4
  Broadcasting Committee, 4342
  Budget, 2165-6
  Business of the House
     Inter-party meetings, 9655
     Legislative program before summer recess, 4764
     Ministerial statements, 3899
  Canadian National Railways, Montreal track removal, Moreau station to Viau street, 2724,
  Canadian National Railways, Vancouver hotel transfer to Hilton chain, 737
  Central Mortgage and Housing Corporation, ministerial responsibility, 4815
   Coast guard training college, Point Edward naval base, N.S., 2919
  Committees, bilingual reporters, 3224
Confederation pact, 837-8, 847, 2165
   Constitution, repatriating, amending, Senate committee, 312
  Constitutional conference, 8532
Corporal punishment, 3163-4, 3732
   Crime prevention, discussions with Quebec, 7728
   Cyprus situation, 458-9, 816, 1243, 4988, 6945
   Dairy products, subsidies, 4832-4
   Deputy leadership of Progressive Conservative Party, 21, 161
   Education, funds, extending provincial taxation powers, 312
   Electoral Boundaries Readjustment Bill, 836-8, 847-8
   Federal-provincial fiscal arrangements, letter from Quebec premier, 3167
   Federal-provincial relations, 2165-6
   Feed grain, eastern Canada, storage facilities under previous government, 4837
   Five provinces instead of ten, Premier Bennett suggestion, 2232 Flying clubs, assistance, 10633
   Immigration and emigration, 1958-1963, qu., 5373
   Industrial disputes, St. Tite, Boulet industries, 10252
   Leukemia serum, French biochemist intention to produce in Montreal, 2652, 5541
   Liberal Party, Quebec, communist infiltration, 9748
   Longshoremen's wildcat strike in Montreal, 4347
   Malaysia, economic and military assistance, 6120
   Metric system, adopting, 5539
   Montreal international airport, taxi concession, contract, 6347
   Montreal international airport, travelling sidewalks, 10632
   Montreal narcotics case, bribery charge, 10587-8
   Montreal world fair
      Exhibiting companies, tax concessions, 3472
      Participation by nationalist China, 4990
      Site completion, 4881
   National Film Board, film dubbing in France, 10247
   National flag, 3580, 4764, 11109
      Closure, request for, 10965
      Committee report, 9547
      Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7791-3
```

New, proclamation, 11325

```
Balcer, Hon. Léon-Cont.
   National flag-Cont.
     One maple leaf, 6420
     Red ensign flown on parliament hill for July 1, 4878
     Replacing armed services flags, 4935
     Transport minister's audience with the Queen, 3890
   National Gallery, chairman of board, reported removal, 8
   National unity, 2165-6
     Two-nation concept, 312, 5544
   NATO, Canadian officers with Turkish Air Force, 6944
   Old age pensions, transfer to Quebec, 2229
   Pension plan
     Constitutionality, 1838
     Correspondence between prime minister and Premier Lesage, tabling, 547
     Negotiations with provinces, 2280
     Survivor benefits, constitutional amendment, 4338
   Pensions, one or more plans, 2654, 2922
   Point of order-reading speech, 4371-2; insinuations by Mr. Berger, 10587-8
   Pointe Claire, Que., lottery arrests of Kinsmen club members, 8233-4
   Prisoners, royal visit amnesty, 8532-3
   Procedure, New Democratic Party press release, 8342
   Public Service, bilingualism, 5438
   Quebec
     Evolution, new concept of federalism, 309-12
     Farmers, agricultural products, dust storm losses, 4877
     Farmers march on legislative buildings, 4695, 4832-4
     Taxes collected, expenditures, by federal government, comparing with other provinces,
        rs/o, 5809
   Queen Elizabeth II, visit to Canada, 194
  Railways, non-operating employees, wage negotiations, discussions with presidents, 4986
   Railways, subsidies to offset salary increases, 6123
  Redistribution, 836-8, 847-8
  References to Mr. Balcer, 3224, 3471-2, 6261, 6354
  Rimouski coast guard training college, 5439
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3841-4, 3852-4
  St. Lawrence river
    Navigation aids, 7733
    Water level and pollution, 8123-4
    Winter navigation, Quebec city brief, 1490
  St. Lawrence Seaway tolls, 4875
  St. Vincent de Paul penitentiary, 3163-4, 3732
  Saskatchewan, former attorney general, bribe offer, 11329
  Shipbuilding, subsidies, 8122-3
  Shipping, coast and inland waters, restricting to Canadian vessels, 8123
  Shipping collision, St. Lawrence river, Leecliffe Hall and Apollonia inquiry, 8024
  Student loans
     Caisses populaires, through, 5776-82, 5825
  Quebec students on, 5240, 5477
Student Loans Bill, 5477-9, 5776-82, 5825, 5863, 5893, 5900
  Supply bills, 4832-7
  Technical and vocational training, payments to provinces, qu., 4286
  Television survey report, referring to Broadcasting Committee, 1847
  Textiles, imports from communist China, 3229
  Three Rivers bridge, 201, 1160, 3841
  Trade
    Britain, with, statistics, qu., 9885
    European Common Market, with, statistics, qu., 9884-5
    United States, with, statistics, qu., 9885
  Trans-Canada Air Lines
    Air Canada designation, 9043
    And CPA, competitive flights, etc., 8120-2
    Crash inquiry, St. Therese, 823, 5530-4
Winnipeg overhaul base, 1154
  Translation department, establishing, 12478
  Transport estimates, 8120-4
  Trucking industry, representation before railway committee, 4488
Water resources, 8012, 8123-4
Boldwin, Mr. G. W. (Peace River)
  Agriculture estimates, 1523, 1664-5, 1670-1, 3331
```

```
Baldwin, Mr. G. W.-Cont.
  Air pollution, 7888
  Atlantic Helicopters Ltd., defence contracts, 13034
  Bank Act revision, 39, 2597
  Banks, charter applications, policy, 2597
Biculturalism commission, 5427
  Broadcasting Bill (political program), 3100-1
  Budget, 1295-300
    Forecast of revenues, underestimating, 7880
  Business of the House, expediting, 2348-9
  Business of the House, ministerial statements on motions, provisional S.O. 15 (2-a), 3008-9
  Cabinet ministers, constituency assistants, 4797
Canadian National Railways, Grande Prairie connection to main line, 11574
  Canadian National Railways, Great Slave Lake (Pine Point) line, 9656
  China, grain sales to, 1296-7
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 649-51
  Combines Investigation Act, enforcement, consultation with provinces, 9117
  Combines Investigation Act, Montebello speech of justice minister, 8729
  Commonwealth of nations, economic program, 1297
Constitutional amendment, 9613-6, 9895, M. (Mr. Brewin) for papers, 13052-4
    Division of powers, 12959-62
  Constitutional conference, 3475, 3785, 4508, 4599, 5427
  Criminal Code Bill (habeas corpus), 3515-6
Criminal Code Bill (insanity), 1621-2
  Criminal Code Bill (judas-tree amendment), 8965
  Criminally insane, 7785
  Crop Insurance Bill, 8987-9
  Cyprus situation, 1244, 1911
  Drugs, laetrile, 13159-61
 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2472, 9243-4, 9253
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 288-9, 351, 735, 1744, 1838-41,
      1965-6, 1973, 1983, 2005-10
     Fort Chimo, dismissal of teacher, 1826
  Established Programs Bill, 12958-62, 12980
  External affairs employee J.T. Hobart, qu., 512
  Family allowances, 2693
  Farm Credit Bill, 4188-90
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8095-7, 8515-21, 8736-9, 8800-4
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5425-7
  Fiscal and monetary policy, etc., provincial participation, 4183, 5426, 9895
  GATT conference, tax position unfavourable, 1296
  Genocide Bill, 5358-60
  House of Commons, presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1217-8
  Housing Bill, 4065-8
  Immigrants, British subjects detained at Winnipeg, M. for papers, 4664
  Immigration, 8444-5
  Income Tax Bill, 2692-3, 3291
  Indian claims commission, 958, 10346-7
  Indians
    Administrative transfer to provinces, 9652, 10345-8
    And Metis, farm loans, 8096-7, 10347
    Legal decision respecting hunting rights, 621, 958, 10346-7, 12877
    Provincial services, 9652
  International Development Assistance, fund, establishing, 13123
  Japan, trade with, export quotas by, 795, 1296
  Justice estimates, 1838-41
Labour (Standards) Code Bill, 11447-53, 11531-2
  Members, leave to appear before Dorion commission, 12559
  Members overriding rules, 8929
Mid-Canada Line, Buffalo bay tower, 84
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 11948
  Municipalities, taxation of land values, 4066-8
  National flag, 3428, 3475, 3532, 3680-1, 4760
  National Gallery, chairman of board, removal, M. for papers, 788
  National unity, 1299-300
  Northern affairs and national resources estimates, 1965-6, 1973, 1983, 2005-10
  Old age pensions, jurisdiction, 10048
  Orders in council, publishing, 1523
  Peace river power development, 1494-5
```

```
Baldwin, Mr. G. W .- Cont.
   Pension Plan Bill (C-136), 11783, 11916-8, 11992-3
   Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4507-10
   Pension plan, federal control, constitutional amendment, 2488, 2978, 3167
   Point of order-Address in Reply, subamdt., 151-2; interim supply motion, scope of
      debate, 1501; defeated subamdt., reintroducing, 2472; privilege question, 2538; bill,
       resolution, scope of debate, 2990; supply motion amdt., 3545-6; treaty approval, amdt.
       to M., 3939-40; splitting resolution, 4303; privilege question, 4492; motions, scope
      of debate, 5017; bill, referring to committee before 2r., retaining on order paper, 8520-1;
      committee, terms of reference, 8688; committee proceedings in French, 12436-7
  Population increase, 7887-9, 8444
  Prairie farm assistance and crop insurance, 1670-1
Procedure Committee reports, 2348-9, 3008-9, 3772, 8928-30, 8949, 12509-13
  Public Accounts Committee reports, 2818, 2861, 3879, 5919, 6056, 9221, 10875, 12328
  Pulpwood, Quebec prohibiting exports to Ontario, 551, 1297-9
  Railway Bill (branch lines, etc.), discussions with wheat pools, 8291
  Railway branch line abandonment, 3331
  Revised Statutes of Canada Bill, 11553
  Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 5262-6
  South America, relations with, 10292-3
  Speaker's ruling, appeal from, 8522
  Speaker's ruling, statements in House, 12191
  Standing Orders Committee reports, 9879
  Student Loans Bill, 5913
  Supply bills, 1501, 4797, 9613-6
Supply motion, forgoing, 8314
  Trade policy, provincial participation, 10293
  Trans-Canada Air Lines, aircraft purchases, Ms. (Mr. Gregoire) for papers, 597-8, M. for
      papers, 840
Baltic states, steps to promote independence, 4340
Bank Act
  Decennial revision, 39, 73, 347, 982, 1369, 2597, 3371-3, 3378-9, 6491, 7638-9, 8837,
     Committee study, 3372, 3377, 3406-7, 6488-9
     Legislation, fall session, 2982, 3017, 3372
  Interest rates, 8837
  Lengthening credit period, 5867
  One year extension, 2597, 3372-8, 3407, 3456-7, 11364
Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill (amdt.)—C-98. Minister of Finance res., 2069-70, 3371-80, 3404-8; 1r., 3408; 2r., 3447, 3453-9; com., 3r., 3459; R. A., 4481
Bank Bill (decennial revision)-C-
                                             Minister of Finance
  res., 10600
Bank of Canada
  Annual report and statement of accounts for 1963, tabled, 867
  Credit expansion for public bodies, remarks of Quebec provincial treasurer, 3012
  Credit policy, foreign, municipal and provincial, qu. (Mr. Caouette), 9511
Credit supply, should take charge of, 73, 96, 234-5, 270, 325, 403, 428, 437-8, 1274-5, 1291, 1513-6, 1567, 2138-9, 2339, 3249, 3376-7, 3406-7, 3457-9, 3820, 4119, 4126, 4165, 4220, 7911, 9076, 9467, 10233, 10496-7, 11736, 12660, 12715, 12776-7
  Social capital needs, 437, 5414-5, 6528-9
Currency, credit, capital, qu. (Mr. M. Cote), 1334, (Mr. Gauthier), 6403-4, (Mr. Lat-
      ulippe, Mr. Thompson), 6407-8, (Mr. M. Cote), 7010-1, (Mr. Latulippe), 10361-2
  Exchange fund account, see Finance-Foreign exchange
  Financing public works, family allowances, and provincial, municipal and school needs,
      etc., qu. (Mr. Gauthier), 6404-5
  Gold and bond sales, deflationary, 12998
  Gold reserves, qu. (Mr. Latulippe), 10361-2
  Government bond holdings, interest, etc., 5272, 5415, 6552, 10159, 10221
  Interest-free loan of $1 billion to government, amdt. (Mr. Gregoire), negatived, 1515-6
  Loans and advances to dominion and provinces
    Amounts, interest rates, qu. (Mr. Paul), 11421-2
    Maintaining deposits with provincial administrations, qu. (Mr. Balcer), 10501-2
  Loans to chartered banks, 3375, 3454
  Provincial subsidiaries, 4475
  Relationship with caisses populaires, Quebec, qu. (Mr. M. Cote), 7777-8
  Reports and publications, bilingual, treasury bill purchasers, qu. (Mr. M. Cote), 3393
  Revenue, profit, qu. (Mr. Latulippe), 9411-2
  Shares, statistics, qu. (Mr. Latulippe), 9886
```

```
Bank of Canada-Cont.
  Standby arrangements with U.K., 8730-2, 9076, 9175, 9227-8, 9280-1, 9466-7, 9486, 9585,
  9657-8, 10233, 10496-7, qu. (Mr. M. Cote), 12459, 12660, 12776, 12810 Surplus, qu. (Mr. Ormiston), 1335-6
  Treasury bill rate, 9175
  See also Municipalities-Interest-free loans; Interest rates
Bank of Canada Act, revising, 11363
Bank of Canada Bill (form and material of notes)-C-26. Mr. M. Cote
1r., 31; M. for 2r., 3356-64

Bank of Canada Bill (reserves non-convertible local currencies)—C-24. Mr. M. Cote
  1r., 30; M. for 2r., 3179-87
Bank of Western Canada Bill-S-6. Mrs. Konantz
  2r., 6486-93, 7083-6, 7632-9, 9801-9
    Amdt. (Mr. Perron) for six months hoist, 6491-3, 7083-6, 7632-9, 9801-9
  Referring to Banking and Commerce Committee, 6488
Banking and Commerce Committee
  Personnel, 1989
  Reports, first, concurred in, 2647; second, third, 4338; fourth, 4595; fifth, sixth, 5258,
      5565; seventh, 6811; eighth, 9221, ninth, 10921; tenth, 11925; eleventh, 12175;
      twelfth, 12221; thirteenth, 12987; fourteenth, 13025
     Third. M. for concurrence, agreed to, 4754-5
Bankruptcies
  Construction industry, 3059, 6221, 10185
     And hardware, furniture and appliances, qu. (Mr. Irvine), 4660-1
  Fraudulent practices, steps to deal with, 4550, 7386
  Increase in, 1158, 1652, 3341, 5439, 6035, 6059, 6124, 7324-5, 7516-7, 8249
     Commercial failures, causes, liabilities, 1962-1963, r/o (Mr. Mather), 3531
  Number registered, 1959-1963, qu. (Mr. Peters), 7452-3
  Quebec, fraudulent practices, 1876-80, 4550
     Housing construction, 3116, 3295-6
  Small industries, pension plan factor, 9908
  Study, 9279
  Trustees, 8832
  See also Sefkind interests
Bankruptcy Act, amending, 827, 1879-80, 3116, 4733, 6124, 7386, 9278-9
  Primary products, 3752, 8795, 8798
  Primary products, 3752
Bankruptcy Bill (wage earners' assignments)-C-3. Mr. Orlikow
  1r., 28; M. for 2r., 1613
Amdt. to defer 2r and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1613
Banks, Hal, see Seafarers International Union
Banks and banking
  Bank charter applications
     Delay, conflict of interests, 5138-9, 11364, 13117
     Holding until Bank Act revision, 9808, 10022, 11734-6
  Policy, 347, 1369, 2597, 2982, 3373, 6568, 11363
Bank charters, extending for one year, 2982-3, 3372-8
  Bank of British Columbia, charter application, 11, 624, 3373, 5505, 6561, 6655, 6782-3,
  7079, 7085, 7635, 9095, 9639, 9804-8, 11008-9, 11364-5, 12973
Bank of Nova Scotia and Toronto-Dominion Bank, merging, 1751, 12343-4
  Bank of Quebec, establishing, 13023
   Bank of Western Canada, 3373, 7633, 11735-6
     All-Canadian, 6486-7, 6490
     Control. 7083
     Financing of, 6486
     Shares, reshuffle since referral to Senate committee, 7083
     Shares, sales before charter approved, 1406, 6486
   Chartered banks
     And other institutions, issue of credit, qu. (Mr. Gauthier), 6403-5, 6441-2, (Mr. M.
         Cote), 7010-1
     Directors, M. (Mr. Orlikow) for papers, 4399
     Gross and net profits, qu. (Mr. Dionne), 2971
     Interest rates, 10022
     Issue of credit, 1368, 3732, 6441-2, 6488-92, 7632-7, 10021-2
       Government withdrawing regalian rights, qu. (Mr. M. Cote), 4145
     Nationalization, 7632, 7636
   Competition, 6486-8
   Decentralizing, 3373, 6488
Deposits at call, 100% liquidity, 5515
```

```
Banks and banking-Cont.
  Deposits, total of, qu. (Mr. Mather), 5373, (Mr. Latulippe), 10361-2
    Including credit unions and trust companies, qu. (Mr. Latulippe), 10361-2
  Federal control, maintaining, 11363-5, 12997
  Foreign control, policy, 2282, 3016-7, 3374, 3455, 11363 History of, 9091-3
  Laurentide Finance Corporation Ltd., charter application, 284, 9808
  Liquid asset reserves, 3377
  Loans, government-guaranteed, 5462
  Loans to students
    Minimizing paperwork requirements, 5868
    See also Student Loans Bill
  Losses from armed robberies, qu. (Mr. Bamett), 7451
Mercantile Bank of Canada, U.S. expansion of operations, 196
  Money supply, basing on individual deposits, Bank of Canada transactions, qu. (Mr. M.
     Cote), 2588, 3375
 Share holdings, restricting, excluding foreign or provincial governments, 11363-4,
     11739-40, 12023, 12997-8
    British Columbia legislation, disallowing, 11573, 11735-41
    Constitutionality, 11461-2
Consultations, 11719
    Correspondence with Quebec tabled, 12997
 Shares, statistics, qu. (Mr. Latulippe), 9886
 Suspending operations for one month, 3375-6
See also Bank of Western Canada Bill; Finance; Laurentide Bank of Canada Bill
Barnett, Mr. T. S. (Comox-Alberni)
  Air Transport Board decisions, provision for appeals, 3434, 8124-5
 Air transport, defence facilities transferred to civilian use, expenditures, qu., 7453
 Air transport, passenger traffic, 3250
  Aircraft, imported, duty on, qu., 1334
 Annuities, co-ordinating with pension plan, 11754-5
 Armed robberies, convictions, sentences, bank losses, etc., qu.
 Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11007-8
 Bank of Western Canada Bill, 9805
 Banks, Hal, 6948, 7463, 7615
 Basketball championship, Alberni Athletics, 12769
 Basketball, university championship, Acadia University, 12337
 Bell Telephone Company of Canada Bill, 6193-4
 British Columbia ferries, hours of work, 9216
 British Columbia legislature, Indian member, 6238
 British Columbia seacoast, public works expenditures, r/o, 9038 Broadcasting Bill (political programs), 3095-6
 Budget, 1387-90
 Campbell river, barge loading facilities, M. for papers, 541
 Canada development corporation, 10078
 Canada Water Conservation Act, 8213
 Canadian Broadcasting Corporation, service extension, 10467-8
 Canadian Broadcasting Corporation, sporting events, 10456
 Centenary gold coin, 10489-90
 Chief Electoral Officer, 10068
 China, diplomatic relations with, 13110
 Citizenship and Immigration Department
   Estimates, 8455-6, 8469-71, 10352-3, 10469-74, 10482-4
   Indian affairs branch, B.C. staff, qu., 5994, 10470, 10483-4
 Civil Service Commission estimates, 10077
 Coast guard service, 12943
 Columbia river development, expropriations, compensation, 5317-22, 5384-5
 Columbia river development, responsibilities of IJC, 10320-1
 Columbia river, navigation rights, 5214
 Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 708-9, 3989, 5309
 Combines Investigation and Criminal Code Bill, 11336
 Couchiching Conference, 6296
 Crab, deep sea red, study, qu., 11208
 Criminal Code Bill (nuisance), 11071-2
 Cuban freighter, Maria Teresa, Montreal harbour bombing, 6629
 Cyprus situation, M. (Mr. Diefenbaker), 6611
 Defence Department, civilian employees, armed forces integration affecting, 6906
 Disabled person, case of hardship, 1388
 Disaster fund legislation, 3437-8
```

```
Barnett, Mr. T. S .- Cont.
  Earthquake damage, British Columbia, 1542, 2237, 2491, 3063, 3119, 3254, M. under S.O.
      26, 3307-8, 3342, 3435-42, 3583, 5321
  Economic Council of Canada estimates, 10078
  Economic Council seminar, papers, 9889
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 858-61, 9234-9, 9244-6, 9265-6, 10038, 10058,
      10065
  Elliot Lake, Ont., radioactive pollution, 10048
  Employment Service transfer to Labour Department, 4340
  Estimates, legislation through items in supplementaries, 13116-7
  Estimates, referring to standing committees, 6485
External affairs estimates, 10302, 10316-21, 13110-1, 13116-7
  Federal payments to provinces, study of, copies, 9896
  Federal-provincial cost sharing programs, 3436
Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6507-8, 6558-62, 6692-4, 6699-700
  Federal-provincial Quebec conference, federal delegation, 1494
  Fisheries
    Commercial licence limitation, 11383-4
     Fishery behind Peace River power development, 4883
     Japanese whaler in Canadian waters, 4602
    Labour standards, 11447, 11455-6
    North Pacific commission, terms of operation, 10111
     Vancouver Island, underwater explosions, effect on fish, 8420-1
     World conference, U.S. proposal, 4935-6
  Fisheries Bill (forfeiture floor), 7443-5
  Fisheries estimates, 8359-64, 8403-4, 8413-22, 13135
  Fishermen, credit similar to farm credit, 91-2, 8363
  Fishing vessels, subsidies, 13135
  Fraser river, flood control report, 5245
  French Creek boat basin, expropriation tangle, 9395-6
  Green, Hon, Howard, appointing to Senate, 9837
  Harbour Commissions Bill, 9984-8
  Heavy water plant, N.S., employment situation, 6387 Housing conferences, 7057
  Hydrographic surveys, British Columbia seacoast, qu., 7158
  Income tax deductions, workers' expenses, 1389-90 Indian Bill (liquor rights), 29, 750-1, 756
  Indian claims commission, 200
  Indians
     British Columbia, provincial services, 10473-4
     Community development program, 5130, 8415, 10470, 10483-4
     Federal-provincial conference, M. (Mr. Howard) for papers, 12533
     Fishing industry in B.C., 8414-5
     Hospitals, policy, 11470
     Kwakiutl nation, death of Chief Billy Assu, 11883
     Provincial consultative committees, 9653, 10473-4
     Social centres, 8469
  Indonesia and Malaysia, economic and military assistance, 10302, 10316-7
  Industrial disputes, British Columbia
     Fishermen and allied workers, intergovernmental committee, report, 11336, 11519,
        11832
     Seamen's strike, 5852-4
  Interprovincial Pipe Line Company Bill, 11986
  Labour (Standards) Code Bill, 9187-8, 9196, 9208, 9215-6, 11396, 11446-7, 11455-6, 11481, 11491-6, 11522, 11528
   Labour unions, right of B.C. workers to choose, 3931, 4135-6
  Maritime Commission, payments to Atlantic and Pacific coast services, qu., 6901, qu., 7570
  Maritime unions trustees, minority report by Charles Millard, 12085-6
  Maritime unions trustees, report, 11769, 12085
  Milk prices, interim policy, 13069
  Municipal development loans, British Columbia, 12343
  National flag, 11017
     Committee, sixth report, 11057-9
     Committee, seventh report (union jack), 11150, 11162-4
  Navigation aids, B.C. coast, expenditures, qu., 7948
Newfoundland Harbours and Pilotage Bill, 9967
  NORAD, interceptors, Genie rockets, dumps, 9994
   Northern administration branch stores, obsolete material, 13171
  Northern affairs and national resources estimates, 8176-7, 8185, 8190, 8204-6, 8213, 13171
```

```
Barnett, Mr. T. S.-Cont.
   Old age pension, 12368-9
   Older workers, employment program, 13150
  Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9976-9
   Pension plan, 1388
     Fishermen, 11598, 11609, 11637-8, 11748, 12119-20
     Foreign countries, reciprocal arrangements, 11902-3, 11907-11, 12039
     Indians, 12047-8, 12107-8
     Pensionable employment, 12039-48
     Widow's benefit, 11834-8
  Pension Plan Bill (C-136), 10143, 10191-6, 10244, 11598, 11609, 11637-8, 11748,
      11754-5, 11779-80, 11834-8, 11847-8, 11902-11, 12039-48, 12107-8, 12119-20, 12208, 12368-9, 12760-1
  Point of order-audibility of debate, 5208; irrelevance, 5873; relevance, 5880-1; bill, amdt.,
      5883; irrelevance, 5903; private bill, talking out, 6276; committee, terms of reference,
      8687-8; members entering Chamber during vote, 11638, 12213-4
  Political discrimination, 1388
  Post office estimates, 5650
  RCMP, auxiliaries, civil defence or emergency, enrolment in B.C., N.B. and P.E.I., qu.,
      3392
  Railway Bill (responsibility for dislocation costs), 12604-5
  Redistribution, 10058, 10065
    Hinterland constituencies, 858-9
    Rural industrial areas, 10038
  Remembrance Day, 9187-8
  Revised Statutes of Canada Bill, 11552-3
  Royal College of Dentists of Canada Bill, 11984-5
  Salmon, Pacific, control of pollution, 8403
  Seafarers International Union, "do not ship" list, 6390
  Seaplane landing facilities, 8125
  Shellfish industry in B.C., water pollution affecting, 12396-7
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 13110-1
  Steamship subventions for coastal services, 13179-80
  Student Loans Bill, 5779-81, 5827, 5869-70
Student loans, credit unions, 7318, 8118-9, 10360, 10522
  Supply bills, 3434-42
  Television, community antenna or cable system, 952, 1233, 8127
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3462-4, 3659, 5212-5, 5226, 5230-1
Territorial waters, 12-mile limit, 7-8, 1463-4, 4776, 6463, 9080, 9122, 11328
  Trans-Canada Highway, British Columbia, agreements, extending, M. for papers, 5810
  Trans-Canada Highway, tolls through national parks, 8177
  Trans-Canada Highway, Vancouver island, 5505, 5686, qu., 11208
Transport and Railway Bill (B.C. water carriers), 31, 3447-52
  Turkeys, imports from U.S., 6295
  Unemployment Insurance Act, 8787
  United Nations, peace-keeping operations, financing, Soviet Union position, 6611
  United States, death of white clergyman James, Reeb for negro civil rights, 12281
  Vancouver island, establishing national parks, 8190, 8205
  Veterans affairs estimates, 9303-5
  Wage slavery, 1388-9
  War Veterans Allowance Bill, 4364
 Wharfage charges, 8125-6
  Wood Buffalo national park, 2205
  Youth Allowances Bill, 5180
Base metals
 Cobalt ore, stockpiling, 8021
  Lead and zinc exports to U.S., 2819
  Zinc exports, labour agreement influence, 5687
Basford, Mr. Ron. (Vancouver-Burrard)
  Address in Reply (seconder), 21-5
  Alaska panhandle, 13082
  Awards and decorations, qu., 1815, qu., 2076, qu., 2449
 Bank of British Columbia, 9639
 Canada-Japan Ministerial Committee, meetings, qu., 3218
  Canadian Pacific Railway, Vancouver, Kitsilano trestle at False creek, M. for papers, 6417
 Canadian periodicals, assistance, 23
 Constitutional amendment, white paper, 13053
 Defence research and contracts to B.C., qu., 4021
 Dominion observatories, western Canada, Queen Elizabeth II observatory, qu., 9651
```

```
Basford, Mr. Ron-Cont.
 Drug addiction, Hall commission report recommendations, qu., 11410
 Elections, assistance from SIU workers, 10591-3
 Elections, B.C., union irregularities, 11719
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2292-3, 2525-7
  Export Credits Insurance Corporation, qu., 11201
 Fisheries patrol boats, west coast, qu., 9410
 Football games, CFL, CBC coverage, qu., 10499
Foreign investment, 23
 Indian affairs branch, employees, qualifications, etc., qu., 6714
  Indian affairs branch, prosecutions, W. Grant and J. Armishaw, qu., 11818
  Industrial disputes, British Columbia
    Fishermen and allied workers, report, 401
    Herring fishermen, 10253
    Seamen's strike, 6296
 Kitsilano Air Force station, disposal of site, use by CBC, 8528
  Laurentide Bank of Canada Bill, 9089-96, 11740
 Mineral resources, offshore rights, qu., 9740
 Municipalities, federal aid, 22
National unity, 24-5
  Pensions, contributory plan, 23
    Fishermen, 11609
 Point of order-remarks of Mr. Gauthier, 7936; Senate references, 9806-7; obstructionism,
     10762; irrelevance, 11600
 Privilege-Mr. Douglas on lumber camp voters lists in B.C., 11809-10
  RCMP, motor boats, west coast, names, sizes, use, qu., 10213
  Ralliement Creditiste, defeat in by-elections, 22
 References to Mr. Basford, 9941, 11966
 Settlers Savings and Mortgage Corporation Bill, 11488
  Ship St. Roch, preservation, 13084
 Stonehill, Harry, deportation case, 11713
  Student Loans Bill, 5524-7
  Technical and vocational training, qu., 3214
  Tourists, Japanese, promotion plans, qu., 1812
  Trade missions to Orient, qu., 3218
 Trade, Pacific rim nations, 22-3
  Transport and Railway Bill (B.C. water carriers), 3452
 Transport Department vessels stationed on west coast, qu., 9274
    Burrard civic marina, winter works contributions, qu., 5805
    Dawson firms, contracts, qus., 11816, qus., 11926-7, qu., 12076, qu., 12452
    Harbour facilities, freight movement report, 2282
  Vancouver-Burrard constituency, 22
Bates, Dr. Stewart, see Central Mortgage and Housing Corporation
Bathroom fixtures, CSA stamped imports, see Industrial disputes
Batten, Mr. H. M. (Humber-St. George's)
  Appointment as Deputy Chairman of Committees of the Whole, 3
 National Flag Committee reports, 8109, 8164, 8283, 8337, 9546
    Sixth, M. for concurrence, 10678-80
    Seventh, M. for concurrence, 11142
Beans, southern Ontario growers, shipping facilities, 7961-2, 9521-2
Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, French edition, 203, 1399, 1886, 2232,
   6403, 6521, 6952, 7021, 7109, 7944
Beaule, Mr. Robert (Quebec East)
  Address in Reply, 324-7
  Airports, passenger and baggage service, 8133
  Amateur sports, grants, appointing Commissioner, qu., 3209
  Automotive industry, trade with Britain, 13083
  Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, French edition, 6952
  Biculturalism commission, 324
  Building materials tax, 325
  Canadian Arsenals Ltd.
    Ammunition contract with CIL, qu., 7282
    Benefits to civil servants transferred to, qu., 12469
    Valcartier plant, 325-7, qu., 1900, qu., 2453
  Centre Block renovations, 3403
  Coastal trade, restricting to Canadian vessels, 2619-20
  Constitutional amendment, Quebec needs, 13023-4, 13038-9
  Crown corporations, labour standards, 12018
```

```
Beaule, Mr. Robert-Cont.
  Elections, B.C., union irregularities, letter from Mr. Brown to committee chairman, 12280,
       12399-400
  Farmers, Quebec, marching on Ottawa and Quebec city, 7387
   Fisheries, European conference, Canadian participation, 550
  Girouard, G., allegations about Liberal Party, referral to Privileges and Elections
       Committee, 6883-7
  Housing finance, winter construction bonus, 88, 5244-5
  Merchant marine, 2206, M. (Mr. Bell), 2619-20
  National flag, 3473
     Committee, seventh report (union jack), 11274-6
  Parliamentary secretary to finance minister, appointment, 4805
  Pension Plan Bill (C-136), 12784-5
  Point of order-remarks of Mr. Fane, 6988; relevance, 7351
Privileges and Elections Committee, second report, 5440, 6062, 6883-7
  Quebec city, new French language CBC-TV station, 2134, 7289
  Quebec city, railway crossings, 8133-4
Quebec cultural affairs, federal interference, 572
  Revenue minister appointment, 4805
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3845, 3853-4
Social Credit theory, 325
Supply bill, 13022-4, 13038-9
  Taxation, provincial fields, returning to provinces, 13022-3, 13038
  Trans-Canada Air Lines, merging with CPA, 576
Trans-Canada Air Lines, Ottawa-Quebec city, 8133
  Transport Department, dividing, 8133
  Unemployment, 325
  Veterans affairs, 11275
  War veterans allowance, 7328
Beaverbrook, Baron
  Death of, tributes to, 4083-4
  Tributes on 85th birthday, 3519
Bechard, Mr. Albert (Bonaventure)
  Address in Reply, 216-9
  Bonaventure constituency, 218-9
Canadian Broadcasting Corporation, TV crime programs, 218
  Caplan, agricultural school, qu., 12079
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8502
Gaspe air service, 219, qu., 12460
  Gaspe, Cartier landing, replica of Grande Hermine, 219
  House of Commons staff, Victoria Day holiday, 3257
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7195-7
  National unity, 216-8
  Pension Plan Bill (C-136), 12705
  Point of order-question of privilege, 2538; remarks of Mr. Caouette, 12429; decorum,
      12712-3
 Post Office Bill (hate literature), 9161
  Student loans, 5548
Sugar prices, 4292
Television, Gaspe area, 8130

Beer, Mr. B. S. (Parliamentary Secretary to Minister of Agriculture; Minister of Forestry)
  Agriculture, eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3601-6
  Agriculture, rainmaking, disaster assistance, 9357
  Agriculture, research, 3604-6
  ARDA program, 6449-50, qu. (Mr. Martineau), 6580, (Mr. Jorgenson), 6583
  Butter and butter oil, qu. (Mr. Marcoux), 3643
  Butter, St. Denis, Que., warehouse fire, qu. (Mr. Ricard), 527
Cheese subsidy, 3206-7, 3383
  Crop reinsurance, specialized crops, 10208
Dairy industry, policy, qu. (Mr. Ricard), 3222, 3604, 12723
 Eggs, deficiency payment, 9220
Farm credit, 6450
     Joliette, L'Assomption, Montcalm, Chicoutimi counties, qu. (Mr. Pigeon), 2196
  Farm Credit Corporation, Prince Edward Island office, 10219-20
  Farm income, statistics from DBS, criticism of, 3601-3, 3606
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8279-82
  Feed grain
    Eastern Canada, 6450
       Trucking subsidy, 7276
```

```
Beer, Mr. B. S .- Cont.
  Feed grain-Cont.
    Freight assistance program, 10162, 10208
      Meeting with CFA, qu. (Mr. Fairweather), 7013
      Representations, 7275-6
    Oats and barley, prices, Montreal, qu. (Mr. Vincent), 3213
    Saskatchewan drought, assistance program, 5796
  Forest research, 6450
  Forestry laboratories, removal from Maple and Richmond Hill to Sault Ste Marie, 12012-3
    Churchill, shipments from, 9416
    Drying facilities, Moose Jaw, 7961
    Frost damage, Saskatchewan, 7116
    Handling and storage charges, 6718
    Moisture content, allowable limit, 6718
  Grain elevators, Prince Rupert, B.C., 10044
  Livestock, 3604
    Market transportation, assistance program, agreements with province, 10162, 10208
  Meat inspection, bilingual stamps, qu. (Mr. M. Cote), 11413-4
  Meat, reported U.S. action to curb imports, 6353
  Milk, school program, qu. (Mr. Pigeon), 12887
  Ottawa valley drought, livestock and tobacco industry affected, 10162, 10207-8
  Pesticides, special committee, qu. (Mr. Harley), 6715
  Red ensign, Quebec city, forestry building, qu. (Mr. Coates), 11412
  Seed grain assistance, Manitoba crop failure, qu. (Mr. Slogan), 1807
  South Saskatchewan river project, qu. (Mr. Diefenbaker), 2078, (Mr. Cooper), 2192
  Supply bills, 6449-50, 13011
  Turkey and poultry prices, 8333, 9080
  Turkeys, live, imports from U.S., reference to Tariff Board, 9365
Veterinary college, western Canada, University of Sask., 3604
Belanger, Mr. L. P. Antoine (Charlevoix)
  ARDA, agreements with provinces, 10249-50
  Baie St. Paul wharf construction, 2139, 2655, 2699, 4613
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3362-3
  Bank of Western Canada Bill, 6491-2, 9808-9
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 7354-5
  Budget, 2135-40
  Chartered banks, credit issuance, 6491-2
  Clark Steamships Ltd., subsidies, qu., 2971
  Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3240
  Cyprus situation, M. (Mr. Pearson), 923
  Dictatorship, 12776-7
Estate tax, 3270
  Gaspe and lower St. Lawrence regions, ARDA investigation, 2653, 3231
  Great Lakes shipping dispute, 1396
  Income Tax Bill, 3270
  Income tax, charitable donations, 4614
  Montreal world fair, 1358, qu., 1815, qu., 2356
  National Flag Committee, seventh report (union jack), 11276-7
  Old age pension, 12775-7
  Pension Plan Bill (C-136), 12775-7
  Point of order-M. extending hours of sitting, unanimous consent, 910; M. introduced with-
      out unanimous consent, 911, 916, 922-3
  Pointe au Pic wharf construction, 2655, 2699
  Public works, Charlevoix county, qu., 2073
  Quebec city-Sept Iles highway, 2139
  Quebec, farmers march on legislative buildings, 4612
Quebec federal naval school, pilot federation requesting, 552
  Quebec Party, 11277
  Quebec, taxes collected, expenditures, by federal government, r/o, 2715 Riviere du Loup, deep-water wharf, 2655, 2699
  Saguenay river ferry rates, 2139
  St. John the Baptist Day adjournment, 4241, 4404
  St. Simeon, postal service, qu. 2971
St. Simeon wharf construction supervisors, qu., 2872
  Sittings of the House, 910
  Social credit monetary theory, 2136-9, 6491-2, 6664
  Social security payments at 65, 2138-9
  Student Loans Bill, 5769-72
```

```
Belanger, Mr. L. P. Antoine-Cont.
  Supply bills, 4612-4
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 5216
  Unemployment insurance, teachers, 1594, 2139
  Winter works program, 4612-4
     Petite Riviere St. François, qu., 532
Bell, Mr. T. M. (Saint John-Albert)
  Address in Reply, 169-72
  Agriculture Department, transfer of duties, orders in council, 1523
  Agriculture estimates, 1523
  Arms and ammunition thefts, 83
     Arms removal from schools, military units, etc., M. for papers, 787, 840-1, withdrawn,
  Atlantic provinces, economic conditions, 8617-8
  Atlantic provinces, union proposal of Premier Robichaud, 9039
  Bankruptcy Act, amending, 9278-9
  Bell Island, Nfld., employment office, TV report, 1693-4
  Belledune Point, harbour establishment, 13036
  Canadian Broadcasting Corporation, TV coverage, confederation ship at Saint John, qu.,
  Canadian Maritime Commission, chairman A. Watson, 6127
  Canadian National Railways, debt aid, remarks of CPR president Crump, 3013
  Canadian National Railways, Saint John-Moncton, rail service, qu., 9031
  Capital punishment, death sentences, etc., 11469
  Centenary celebration
     Cultural centres, N.B., correspondence, M. for papers, 541-2
     Fredericton office building, 1287, 6951-2
     Grants, agreements with provinces, requirements, 11-2, 1287
  Coast guard vessel Relay, retaining at Saint John, 466-7
Commonwealth countries, Caribbean conference, Canadian participation, 12085
  Crown, removal from government insignia, qu., 12627
  Dalhousie medical school, discrimination against N.B. students, 12893
  Defence Committee, conclusions, letter by chief of air staff, 791, 841
  Dorchester penitentiary, staff, qu., 10212
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2246-7, 9236-9, 9246, 9257, 9262
  Employment and Manpower Utilization in New Brunswick report, 2595
  Ferry service, Grand Manan Island-N.B. mainland, qu., 12078
  Ferry service, Saint John-Digby, 12999
  Fort LaTour, Saint John, historic site, qu., 4029
  Fundy national park, M. for papers, 8339, qu., 9510, 9517-8
  Fundy tidal development and Chignecto complex, M. (Mr. Coates), 565-6, 2726, 6166 Gasoline price patterns, maritime provinces, 4488-9
  Grain export rail rates, further suspension of proposed increases, 4181
 HMCS Margaree, reconversion, qu., 9168-9
  HMCS Skeena, reconversion, qu., 6115, qu., 9168-9
Halifax and Saint John ports, 2283, 8143, 8286-7
    Grain and flour shipments, 1489, 12129
  Shipping diversions, 1700
Hamilton watershed, Labrador power development, 7962-3
  Historic sites, Nova Scotia and New Brunswick, comparative costs, 9897
  Housing, mortgage payments by Saint John strikers, 464
  Immigrants, Greek seamen, etc., detentions, deportations, r/o, 8339 Juveniles, delinquency report, 3063
  Labour Department, printing for "do it now" campaign, qu., 11687
  Labour estimates, 1693-4
Labour (Standards) Code Bill, 11398, 11453, 11494, 11527-32
  Lancaster military hospital, qu., 1897, 2924
  Longshoremen, labour standards, 11331, 11398, 11453, 11494
  Longshoremen retirement fund, St. Lawrence river and Atlantic ports, 6463
  Mactaquac power project, 7169
  Maritime Freight Rates Act, study, 9182, 9228
  Merchant marine, 1464, M., 2613-6, 2928, 5207, 8142-5, 11466
Mint, establishing branch, M. for papers, 11930
  Moncton-Albert county causeway, qu., 5993, qu., 6289, 9951-2
  Montreal World Fair, qu., 4020
  Municipal development loans, New Brunswick, 11628, 12199, 12343
  National flag, 3704, 3949
     Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7303-8
     Prime minister's hat, 11521
```

```
Bell, Mr. T. M .- Cont.
  NATO, naval exercises, Canadian participation, 8344-5
  Parliament Hill, parking, qu., 2070
  Passamaquoddy power project, 2830, 3339, 7169
  Penal reform program, 4240
  Penitentiaries, inmates, week-end visits to homes, 3310
  Point of order—M. under S.O. 26, 4237
Power, Hamilton watershed, Labrador development, 6166
  Questions on order paper, dissatisfaction with replies, 1250
  RCMP, fund handling within RCMP, investigation, 5138
  Railways Bill (branch lines etc.), committee study, 8145
  Redistribution, tolerances, 2246-7
  Republicanism, Liberal attitude, 7304-7
  Richelieu river, waterway development, effect on maritime ports, 12396
  Roosevelt-Campobello park, 172, 3839
  Saint John
    Harbour bridge for, 7467, 8144
    Historical background, 7303-4
    McAvity manufacturing concern, transfer to Montreal, 3475, 3577
    Municipal airport, 8144, 12766
    Port, general cargo tonnage, loaded and unloaded, qu., 3397
    Post office, qu., 9275
     Vocational school, centenary building, 171-2, 254-5
  St. Lawrence river, winter navigation, 169-71, qu., 943, 1250, 1594, 8142-5, 11384
    Soviet Union ships, 10106
  St. Lawrence Seaway tolls, 951-2, 2061, 3928, 4700
  St. Martins, wharf, breakwater, repairs, qu., 8478
  Sea cadet officers, reduction in pay, 1999
  Seafarers International Union, New York training school, qu., 5990
  Seamen, sociological study, maritime trustees program, qu., 5990
  Speeches, rule of relevance, 172
  Student loans, 8014-5, 8118, qu., 8830
  Trade, world crusade, federal participation, 3684
  Trans-Canada Air Lines, advertising in U.K. press omitting maritimes, qu., 2704
  Trans-Canada Air Lines, Halifax-Saint John connecting flights, 4291
  Transportation commission report legislation, 3013
  Unemployment countermeasures, 1464-5, 1594
  United Nations, trade and development conference at Geneva, transport proposal, qu.,
     7009, 8143-4
  Water pollution, Bay of Fundy, oil tanker discharges, 1854
  West Indies, closer ties with, 3402
  West Indies, free trade with, M. (Mr. Macquarrie), 3914-5
Bell Island, Nfld.
  National employment office attitude, TV report, 1693-4
  Unemployed, transportation assistance, 1772-3
Bell Telephone Company of Canada
  Amendments to 1886 statute of incorporation, 5879
  Bilingualism, 4456-7, 6184, 6187-8, 9947, 10816
  Billing charges, 5879-80
  Buzzing-in charge, 5879
  Canadian capital, raising to 51%, 4462
  Capital shares, Canadian and American, 4461, 4719, 6189, 6783
    A.T. & T. holdings, 9332-3
 Directors, increasing, see Bell Telephone Company of Canada Bill Directors, list, 5571, 5876-7
  Extension of facilities, 6186
 Industrial Wire and Cable Co., relationship with, 7351-2, 7843, 7847-50
  Joint committee reviewing, 6187
  Liaison with public, grievances, appointing a director to look after, 6191, 6781, 6784-5, 7353-4, 7851, 8642-3, 10814-6
 Monopoly control by, 5878, 5882-4, 6186-7, 6191-3, 6782, 7349, 7352-4, 7842-4, 7848, 7850, 8640-4, 9337, 10813-4, 10816, 11490
Nationalization, 4454-63, 4718-9, 5877-82, 6185-90, 6782-5, 7353, 7845, 7851, 8639-46,
     8888-9, 10813, 10817-9
    Quebec, 6186, 8640-2, 10818-9
 Northern Electric, relationship with, 5569-71, 6185-7, 6785-6, 7349-56, 7844, 7846-9,
    9337-9, 10814, 10817-8, 11489
    Referring to Supreme Court of Canada, 9338-9, 10811, 10813
  Postal concessions, 5649-50, 10813
```

```
Bell Telephone Company of Canada-Cont.
President Marcel Vincent, 6185-8
  Profit and invested capital relationship, 6189
  Rates, 6786, 7348-9, 7355, 7846, 7850, 8640, 8645-6, 8888, 9331-4, 9338-9, 10810-8
Election charges, 10815
     Review by Transport Commissioners, 4462, 5568-70, 5877, 6185, 7352-3, 8639-41, 10811-3
  Research, payments to American Telephone and Telegraph Corp., 7848-9
  Tax concession, Toronto, 10813
  See also Canadian Broadcasting Corporation-Radio program contract
Bell Telephone Company of Canada Bill-S-27. Mr. Brown
  2r., 4454-63, 4718-20, referred to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 4720; com., 5568-71, 5875-84, 6184-94, 6780-7, 7346-56, 7843-51, 8638-46, 8887-96, 9331-9, 10810-9, 11488-91, 11988; 3r., 11988; R. A., 12534
     Amdt. (Mr. Peters), ruled out of order, 5882-4; amdt., 7850-1, 8638-46, 8887-96, 9331-9,
       10810-9, 11488-91, negatived, 11988
Amdt. to amdt. (Mr. Gregoire), 8890-6, 9331-9, 10810-9, 11488-91, negatived, 11988
  Committee report in French, 8644
  Delaying passage, 8961, 10815
  Referring to committee, 6193, 6784-6
Bellechasse constituency, 295-6
Benevolent societies, see Red Cross
Benidickson, Hon. W. M. (Minister of Mines and Technical Surveys)
  Coal
     Administration, transferring to Energy Board, qu. (Mr. MacEwan), 10100
     Cape Breton area, new DOSCO mine, 11471-2
     Cape Breton Area, Ontario Hydro purchases, 12280
     Drumheller area, Alta., mine closing, 199, 292
     Exports to Japan, freight rates to Vancouver from Alberta and interior B.C., 12279
     Exports to Japan, subvention policy, 463, 8691-3 National policy, 8691
     Rand commission recommendations, 8695
     Research into alternative uses, qu. (Mr. Dinsdale), 5990-1, (Mr. R. Muir), 6895
Subsidies to mining companies paying dividends, qu. (Mr. W.D. Howe), 12331
     Subvention policy, 290, 7924-5
       Five-year basis, 8690-5
  Coal Production Assistance Bill, 11557
  Dominion observatories, time signals in French language, qu. (Mr. Gauthier), 943
  Dominion observatories, western Canada, Queen Elizabeth II observatory, 1404, qu. (Mr.
      Lambert), 2710, 7919, 9080, (Mr. Basford), 9651
  Emergency Gold Mining Assistance Act
     Increase in payments, 7931-2
     Subsidies, mines paying dividends, qu. (Mr. W.D. Howe), 12079
     Val d'Or, Que., subsidy, qu. (Mr. Caouette), 1348
  Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1825
  Jones, the late H.F., 568
  Lake Superior, seismic study explosions, qu. (Mr. W.D. Howe), 9037
  Mines and Technical Surveys Department
     Aerial surveys, James bay area, qu. (Mr. Laprise), 4811
     Emigration of scientists, qu. (Mr. Latulippe), 944
     Employees, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4029 Estimates, 7912-9, 7924-32, 8690-5
     Hydrographic surveys
       Bras d'Or Lakes, qu. (Mr. R. Muir), 1648
       British Columbia seacoast, qu. (Mr. Barnett), 7158, qu. (Mr. Howard), 12076
Lake Winnipeg, qu. (Mr. Stefanson), 2451
     Oceanographic Institute, Victoria, B.C., qu. (Mr. Groos), 2452
     Prevailing rates employees, qu. (Mr. Fisher), 7156
Ships crews, pay increases, qu. (Mr. MacEwan), 534
     Summer research, Hudson Bay, qu. (Mr. Simpson), 12991
  Mining industry, Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 679
  Mining industry, Montreal convention, federal representatives, qu. (Mr. Latulippe), 2872-3
  Northern Ontario Natural Gas Co., Ltd., purchase of shares by mining companies, qu.
      (Mr. Lambert), 678
  Oceanographic ship Acadia, winter berth, 8484
  Oceanography, international conferences and programs, Canadian participation, qu. (Mr.
      Latulippe), 1447
```

Prime ministers's residence, Harrington Lake, Que., changing to French name, qu. (Mr.

Pigeon), 11412-3

```
Benidickson, Hon. W. M .- Cont.
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10506
  References to Mr. Benidickson, 12232
  St. Lawrence river, winter navigation, studies, qu. (Mr. Bell), 943, 1250
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3395
  Surveys, aeromagnetic, qu. (Mr. Dinsdale), 5499
  Timmins, Ont., new mining development, 5431-2
  Uranium research, 7931
  Uranium stockpiling, 3119
 Water resources, prairie provinces, groundwater surveys, 7930
Benson, Hon. E.J. (Minister of National Revenue)
  Address in Reply, 238-41
  Agricultural Stabilization Board account, 1665
  Agriculture estimates, 1665
  Air conditioning or heating ducts, sales tax, qu. (Mr. Irvine), 5672
  Annuities, government, 11755
  Appointment as revenue minister, 4804-5
  Bank of Canada, currency, credit, capital, qu. (Mr. M. Cote), 1334
  Bank of Canada, exchange fund account, amount converted into gold, etc., qu. (Mr. M.
     Cote), 2967
  Bank of Canada, surplus, qu. (Mr. Ormiston), 1335-6
  Banks, Hal, 7522
  Banks, money supply, banking on individual deposits, Bank of Canada transactions, qu.
     (Mr. M. Cote), 2588
  Bonds, government, holdings, distribution, qu. (Mr. Caouette), 2073
Building materials and machinery tax, 239-41, 4744, qu. (Mr. Stenson), 5373
  Cameron, Mr., customs clearance of letter from United Arab Republic, 12872-3
  Campaign funds, letter from Senator McCutcheon, 7320
  Canada development corporation, 11919
  Canada-Japan, fiscal agreement, qu. (Mr. Latulippe), 3633-4
  Centenary celebration of 1967, gold coins to commemorate, qu. (Mr. Howard), 2073
  Coin sets, qu. (Mr. Rynard), 3398
  Coinage, increase in, 1764
  Containerboard and shipping containers, tariff changes, qus. (Mr. Orlikow), 779
  Cost of living, increase in, 3384
  Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3193-7, 3238-42
  Customs offices, Regway, Sask., 7577, 7612
  Customs tariff
    Barytes, 2729-35, 2996
    Changes, concessions to GATT members, 2729-35
    Chinaware and glassware, 2995
    Light aircraft, qu. (Mr. Barnett), 1334-5, 2736-9
    Muriate of potash, 2735
  Oilfield equipment, 2730-5, 2996-7
Customs Tariff Bill, 2729-40, 2994-7
  Debt, public, interest charges, qu. (Mr. L. Watson), 2969
  Debts to Crown, write-off, 1770
  Drugs, revenue from 11% sales tax, qu. (Mr. W.D. Howe), 7781
  Dupuis, Mr., references to, 11569, qu. (Mr. Nasserden), 12082
  Estate Tax Act, amending to provide payment of assessments by instalments, M. (Mr.
  Hales), 4169-72
Estate Tax Bill, 2984-94, 3201-2
  Executive assistance in revenue minister's office, qu. (Mr. Nugent), 5809
  Farm loans for past year, qu. (Mr. Korchinski), 3640-1
  Farm machinery, centrifugal or gear pumps, etc., duty on, qu. (Mr. Dinsdale), 9033
Federal-provincial relations, 3193-6
     Payments to provinces, established at Nov. conference, qu. (Mr. Laprise), 780
  Finance Department, assistant deputy minister, losing to private industry, qu. (Mr. Fisher),
      4812
  Finance estimates, 1763-71, 13122, 13133-4
  Fishermen, improvement loans, qu. (Mr. Danforth), 1330, (Mr. Stefanson), 1331-2
  Forestry Department, minister's salary, qu. (Mr. Pigeon), 2075
Gross national product, percentage collected in taxes, qu. (Mr. Coates), 2583
  Hospitalization (outside Canada) plan, contribution, 1771
  Immigrants, short term visits, television appearances, 12683
  Income statistics, lawyers, consulting engineers, qus. (Mr. Marcoux), 12889-90
  Income tax
     Agreement with United Kingdom, notice of termination, 4754
     Assessments, on income over $100,000, qu. (Mr. Marcoux), 12881
```

```
Benson, Hon. E. J .- Cont.
  Income tax-Cont.
    Assessors, payment of, qu. (Mr. Olson), 11424
    Charitable donations, 6165
Moral Re-Armament Organization, qus. (Mr. Herridge), 8073-4, qu., 12993
       "Underdog" organization, 7577
    Corporation and personal, statistics, qu. (Mr. Latulippe), 9035
    Deductions, employers arranging deposit in credit unions, qu. (Mr. M. Cote), 7458
    Employers, remittances, 8920
    Exemptions, Hutterites, 12087
    Government hospitalization plan payments by employers, 5077
    Hospital insurance premiums, qu. (Mr. Fairweather), 7002
    Loggers and other workers, qu. (Mr. Mather), 783
    Payroll remittances through chartered banks, 9314
    Persons 70 and over, comparing revenue to old age pension payments, tax refunds, qu.
        (Mr. Winkler), 9029, (Mr. McCutcheon), 9887
    Prosecutions, not initiated or continued, qu. (Mr. Smith), 10213
    Refresher courses for professional men, books, qu. (Mr. Slogan), 2074
    Refunds, Quebec, made to provincial ministry, 4867
    Returns, personalized 1964 form, qu. (Mr. Rheaume), 11565, (Mr. MacEwan), 11817
    Returns, quarterly payments, penalties, qu. (Mr. Danforth), 6116 Returns, Quebec, supply of French forms, 11831-2
    School trustees, indemnities, M. (Mr. Southam), 2475-7
    Volunteer firemen, exemption of $300, qu. (Mr. R. Muir), 2075
 Investment, Canadian, encouraging, 12710-1
 Justice estimates, 1778-9
Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring, M. (Mr. Alkenbrack), 1224-9
 Minimum wage $1.25 per hour for employees under federal jurisdiction, qu. (Mr. Fisher),
     2703
 Mint, new quarters, 1764-5, 3398
 Municipal development loans, 1763, 1768-9
    Atlantic provinces, qu. (Mr. R. Muir), 1332, qu., 2075, (Mr. Armstrong), 3394 Manitoba, qu. (Mr. Stefanson), 2588
 Municipalities, grants in lieu of taxes, 1770
 National flag, maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7320
 National Revenue Department
    Customs officers, bilingual cap, uniform flashes, qu. (Mr. Pigeon), 9886
    Estimates, 13162-4
    Income tax inspectors, 12151
    Northwest and Yukon territories, 11773, 11896-7, 11914-5
    Staff increase due to new sales taxes, qu. (Mr. Stenson), 5373
 Old age pension
    Adjusting to pension index, 12357
    At 65 by 1970, 12306-9, 12353-8, 12373-4, 12380
    Delayed application, 12370-1
   Financing, 12313-4, 12368
Of $100 at 65, cost of, 12910-1
   Optional from 65 with graduated payments, 1192
 Pension plan
    Administration, costs, etc., 11772-7
    Appeals, 11777
    Audits, annual reports, etc., 11917-8
   Casual employees, 11865-6
Ceiling on income, 12238-41
   Compulsory participation, 1% of pensionable income plus 1% from employer, initial 15
       years, 1193
   Confidential information, 11853-4, 11901
   Consolidated revenue fund account for, 12288-91
   Contributions, 12139-47, 12290-1
    Farmers, farm labour, 11700-1, 11864-5, 12030-43, 12101, 12111-9, 12153-4
    Financing, 1193
   Fishermen, 11598-9, 11607-8, 11635-7
   Foreign countries, reciprocal agreements, 11901-12, 12054, 12092, 12100 Hutterites, etc., 12102-4 Indians, 12048, 12106-10
   Inspection, 11778-93, 12149-54
   Lumbermen working in U.S., 11867-8, 11897-8
Pension index, 11658, 11752-3
```

Portability, 11886-8, 12001-6

```
Benson, Hon. E. J.-Cont.
  Pension plan-Cont.
     Private plans, 12262-4, 12268, 12718
     Province opting out, 11990-2008
     Quebec, 11868, 12099, 12111-7
       Residents working outside province, 11868, 11885, 11897, 12098-100
     Record of earnings, 11848-50, 12029
     Refunds, 11795
     Registration, 11854-68, 11893-6
     Reserves, investment, etc., 11919-22, 11980-4, 12289-91
School boards, 11979
     Self-employed, 11748-51, 11794, 11852, 11865, 12146-7
  Students, 11865-7, 11897
Pension Plan Bill, 1191-4
  Pension Plan Bill (C-136), 10139-44, 11585-6, 11595-9, 11607-8, 11635-8, 11658-60,
      11700-1, 11729, 11742, 11748-55, 11772-96, 11841-68, 11886-922, 11979-84, 11990-2008, 12029-43, 12048, 12054, 12092, 12098-120, 12139-54, 12238-41, 12262-8, 12288-91, 12306-14, 12353-8, 12368-74, 12380, 12710-1, 12716-9, 12909-11
  Point of order-speech, time limit, 12261; remarks of Mr. Douglas, 12916
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10366
  Production goods, worn out, sales tax exemption, qu. (Mr. Irvine), 7781
  Public Service
     Senior officials, salaries, qu. (Mr. Mather), 2587
     Superannuated civil servants, pension increases, 2438-9, qu. (Mr. Mather), 3390
        And widows, qu. (Mr. Knowles), 1327
  Public Service Superannuation Fund, deficiency, charging to national debt, 13133-4
  Resource Ministers Council, superannuation adjustments, 13129-30
  Small business loans, Beauce county, Que., qu. (Mr. Perron), 2076
  Student loans, 13122
  Tariff Board, edible oils, report, qu. (Mr. Danforth), 2967
  Tariff Board, wire and wire products, report, qu. (Mr. Irvine), 3394
University students, interest-free loans, qu. (Mr. Pascoe), 2967
Bentonite (mud production), Alberta development, 8651
Berger, Mr. Jean (Montmagny-L'Islet)
  Address in Reply, 359-63
  Agricultural products, deficiency payments, M. (Mr. Rapp), 3665-7
  Agriculture, eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3571-4
  Broadcasting Committee, 2103
  Canadian flag, 363
  Economic conditions, 362
  Experimental farm, Grosse Isle, summer courses, additional staff, qu., 12183
  House of Commons, broadcasting proceedings, M. (Mr. Brewin), 2102-4 Maple syrup industry, workers crossing into U.S., 12638
  Montmagny-L'Islet constituency, 360-1
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10587-9
  National unity, 363, 10587-9
Point of order-remarks of Mr. Nielsen, 3613-4; committee proceedings in French, 12431
  Procedure, reforming, 4771-2, 10587
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3850
  Shipbuilding industry, 362-3
  South shore development and expansion board, 361
  Unemployment insurance, Canadian woodsmen in Maine, 361
  Vatican, representative to, 363
Biculturalism
  Brome-Missisquoi, 11164-5
  Cultures other than English and French, 21, 24, 65, 404-5, 1385-6, 2099, 4948-50, 7102,
      7362, 7510-1, 7592, 7620, 9679, 10851, 10953, 10985, 11018, 11124-5
  Debate in U.K. parliament in 1792, 5254
  Interest in English speaking Canada, prime minister on, 3482
  Parochialism and provincialism, 2036
References to, 20-1, 24, 64-5, 99-100, 161-2, 217-8, 222, 241-2, 262-3, 269, 433, 1316-7, 1372,
      2097, 2144, 3144-5, 4939, 5006-8, 7245, 7292, 7801, 9428-30, 9606, 11001, 11125,
  12948, 12964-8, 12973-4
Silence of English speaking Canadians misleading, 4999, 5009, 7492
Bigg, Mr. F. J. (Athabasca)
  Agriculture situation, 1530-1, 1636, 9704-8
  ARDA program, 1530-1, 9706
  Army Benevolent Fund, suspension of secretary, 12086, 12134, 12771
  Atomic weapons, 9705
```

```
Bigg, Mr. F. J .- Cont.
  Bilingualism, 7806, 10891
  Broadcasting Bill (CBC service extensions), 1323-4
  Cabinet ministers, constituency assistants, 4796-7
  Canadian Broadcasting Corporation, service extension, etc., 9502-3, 9524, 9707
  China, communist, recognizing, 9705
  Constitutional amendment, 9705-6
Deportation case, Angelo Musitano, qu., 12467
  Drought conditions in Alberta, 7826
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2265-6, 10114-5
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8324-30
  Filibuster, 9703-4, 9708
  Government ignoring sitting member, 9503-4, 9524
  Graduate and student nurses, increasing pay, 6087-9
  Grain
    Acreage payments, drought areas in western Canada, 5376
    Acreage payments, exports, 1530-1
    Delivery quotas, Pembina valley, 11468-9
  Grain Grade Excess and Overage Bill, 1719
  Hogs, price support, 1530
  Hong Kong veterans, M. (Mr. Groos), 4567-9, 9302-3
  House of Commons, simultaneous translation for press and public galleries, 9524
  Income tax, corporation, amount uncollected, qu., 1451
  Indian affairs, 1470-1, 11240
  Indians, northern Alberta economic conditions, protest march, 11625
  Information, government not supplying, 7805-6
  Labour code, 6045-7, 11655
  Members of Parliament, travelling expenses, 10115
  National flag, 3810, 6962, 9707-8, 11239-41
    Columbia river treaty signing, 9519-20
    Committee, sixth report, 10889-95, 11053-7
    Committee, seventh report (union jack), 11238-42
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6935-41, 7802-9
  National Gallery collection, 6047
  Northern affairs and national resources estimates, 8174-6 Old age pension, 12349-50
  Parliamentary employees, wages, 7807
  Penitentiaries, educational courses, 5751
Pension Plan Bill (C-136), 10181-6, 11652-6, 12349-50
  Point of order-member lecturing House, 7336; vote, reflection on, 7750
  Post offices, 9503-4
  Private members bills, 1719
  Redistribution, consulting sitting member, 2265-6, 10114
  Socialism, 7805-7, 9707, 10182-6, 11653
  Student loans, 5998, 6046-7, 8118, 8238
Student Loans Bill, 5751-2, 5843-4
  Supply bills, 4796-7, 6044-8, 6086-91, 9502-4, 9524, 9703-8
  Turkey prices, 9704-5, 9708
  Uranium survey, including national parks, 9761
  Veterans affairs estimates, 9301-3
  Wood Buffalo park, 8174-5
  Youth department, establishing, 5751, 6090
  4-H clubs, 1636
Bilingual Persons Employment Bill-C-34. Mr. Pigeon
  1r., 29; M. for 2r., 4108-17
Bilingualism
  Bilingual cheques, r/o (Mr. Pigeon), 7781
  Canadian language in lieu, 11123
  Educational system, 9823, 10073
  Efforts of previous government, 4116
  Forsey, Dr. Eugene, on, 184
  France constructing high powered radio station, see St. Pierre and Miquelon
  French, speaking outside of Quebec, 103, 3161, 4589, 5627, 9478-9
  Languages other than English and French, 66, 2042, 5507, 5597
  Macdonald, Sir John A., on, 5253-4
New Brunswick, Acadians, French language status by 1967, 2119, 12228
  Parliament, 3224, 3230
```

Parliament buildings, tourist guides, 11473

```
Bilingualism-Cont.
  Public Service, 66, 122, 184, 218, 269, 311, 357, 383-6, 427, 808, 1316, 4120, 4588-9, 5627, 8604-5, 8863, 9015-6, 9813-27, 10069-75, 12200
    Biculturalism commission investigating, 1735, 4112, 4989
    Bonus, 1731-9, 1752-9, 4110, 5507, 9822, 10068, 10074-5, 12200
       Mr. Lamontagne on, 1731, 1735-9, 1752-9, 4109
    Correspondence, cabinet ministers, government departments, etc., 9826
    Departmental courses, 1732, 1753-4, qu. (Mr. Ricard), 3222, 3256
    Glassco commission recommendations, 1731
    Institute for public administration, 1753-5
    Interdepartmental committee promotional inquiry, 4112, 5438, 5507
    Language training schools, 1731, 1756, 4110-3, 9813-4, 9822-4, 10069, 10075-7, qu.
        (Mr. Coates), 11190, 13089
     Platform of New Democratic Party, 4113
    Policy statement, requesting, 13085-92
    Position requirement, salary adjustment, 1731-3, 1754, 1757, 4113-4
    Prime minister on, 13087
    Special category, special rate of pay, 1735
    Telephone operators, reply in both languages, 12574, 12770
     Therrien report of Glassco commission, 4111-2
     Toronto speech of justice minister, 579, 1161, 1733-9, 1752-6, 4110
       And Montreal, 1755
    See also Bilingual Persons Employment Bill and particular departments and agencies
  References to, 65-6, 217-8, 297, 309, 319, 357, 433, 719, 806, 809, 882-3, 1228, 1385, 2328, 3363, 6511, 7263, 11857, 12969
  Tendency to regard only those of French origin, 4114
  Toronto, Ont., qu. (Mr. Coates), 516-7
  Two official languages, 2042-3, 2891, 6189-90, 6840
    Only in limited areas, 7641
  Two-way street, 5627
  See also Armed forces and particular forces; Canadian National Railways; Royal Canadian
      Mounted Police; Trans-Canada Air Lines
Bill of Rights
  Examining bills for consistency with, 9209
  Making part of constitution, 1834-5, qu. (Mr. Brewin), 2584, 8593, 8595, 8598, 9068-70,
     9117
  Printing, qu. (Mr. Loney), 679, qu., 4812, qu., 5199
  Provincial legislation inconsistent with, 1832-4
     Justice minister examining, 1284, 3254, 6142-3
  References to, 1961, 2252-4, 2259-60, 4605, 4615, 8386, 8462, 10524, 11944-5
Bills of Exchange and Interest Bill (off-store instalment sales)-C-44. Mr. Orlikow
  1r., 32; M. for 2r., 1614
Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1614
Bills of Exchange Bill (instalment purchases)-C-51. Mr. Peters
  1r., 32; M. for 2r., 1614
     Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1614
Bills, Private
  See also titles of particular bills
     S-5. St. John Priory of Canada Properties. Mr. Matheson
    S-6. Bank of Western Canada. Mrs. Konantz
     S-8. General Accident Assurance Company of Canada. Mr. Wahn
     S-9. Scottish Canadian Assurance Corporation. Mr. Wahn
   S-11. Canadian Conference of the Brethren in Christ Church. Mr. Greene
S-12. Allstate Insurance Company of Canada. Mr. Ryan
   S-13. Laurentide Bank of Canada. Mr. Basford
   S-14. Dominion Life Assurance Company. Mr. Weichel
   S-15. Evangeline Savings and Mortgage Company. Mr. Regan
   S-18. Montreal Board of Trade. Mr. Mackasey
   S-23. Seicho-No-Ie.
                           Mr. Ryan
   S-27. Bell Telephone Company of Canada. Mr. Brown
S-28. Board of Trade of the District of Quebec (title changed from Quebec Board of
               Trade; Board of Trade of Metropolitan Quebec). Mr. Cantin
   S-30. Dominion of Canada General Insurance Company. Mr. Lachance
   S-31. Casualty Company of Canada, Mr. Lachance
S-32. World Mortgage Corporation. Mr. Wahn
    S-34. Nova Scotia Savings and Loan Company. Mr. Regan
   S-36. Association of Universities and Colleges of Canada.
                                                                    Miss Jewett
   S-37. Guarantee Company of North America. Mr. I. Watson
   S-38. Congregation of the Marist Sisters. Mr. Dube
```

```
Bills, Private-Cont.
   S-39. Meota Pipe Lines Ltd.
                                     Mr. Nugent
   S-41. Mountain Pacific Pipeline Ltd. Mr. Deachman
   S-42. Interprovincial Pipe Line Company. Mr. Wahn
   S-43. Canadian-Montana Pipe Line Company. Mr. Gundlock
   S-44. Royal College of Dentists of Canada. Mr. Leduc
   S-45. Canadian Institute of Actuaries. Mr. Wahn
   S-46. Settlers Savings and Mortgage Corporation. Mr. Enns
S-47. Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company. Mr. Davis
S-48. Economical Mutual Insurance Company. Mr. Weichel
Bills, Public
  See also titles of particular bills
     C-1. Oaths of Office (pro forma).
     C-2. Trans-Canada Air Lines Act amdt. (Air Canada). Mr. Chretien C-3. Bankruptcy Act amdt. (wage earners' assignments). Mr. Orlikow
     C-4. Agricultural Rehabilitation and Development Act amdt. (Indian reserves). Mr.
                Fisher
    C-5. Canada Divorce. Mr. Peters
C-6. Indian Act amdt. (liquor rights). Mr. Barnett
    C-7. Parliamentary Commissioner. Mr. Thompson
C-8. Broadcasting Act amdt. (CBC service extensions). Mr. Fisher
     C-9. Civil Service Act amdt. (collective bargaining and arbitration). Mr. Prittie
   C-10. Civil Servants' Bill of Rights. Mr. Scott
   C-11. Criminal Code amdt. (purge for King's evil).
                                                            Mr. Fisher
   C-12. Criminal Code amdt. (capital punishment). Mr. Scott
   C-13. Small Loans Act amdt. (advertising). Mr. Orlikow
   C-14. Criminal Code Act amdt. (insanity). Mr. Brewin
   C-15. Annual Vacations Act amdt. (two weeks). Mr. Knowles
    C-16. Broadcasting Act amdt. (Radio-Canada). Mr. Chretien
   C-17. Grain Grade Excess and Overage. Mr. Rapp
   C-18. Immigration Act amdt. (disclosure of reasons for deportation). Mr. Brewin
   C-19. Hospitals and Universities Sweepstakes. Mr. Pigeon C-20. Small Loans Act amdt. (interest rates). Mr. Orlikow
    C-21. Genocide. Mr. Klein
   C-22. Criminal Code amdt. (provincial lotteries). Mr. Valade
    C-23. Control of Consumer Credit. Mr. Scott
   C-24. Bank of Canada Act amdt. (reserves, non-convertible local currencies). Mr. M. Cote
   C-25. Broadcasting Act amdt. (political programs). Mr. Harley
   C-26. Bank of Canada Act amdt. (form and material of notes).
                                                                        Mr. M. Cote
    C-27. Coastal Fisheries Protection Act amdt. (twelve mile fishing zone). Mr. Mather
    C-28. Fair Employment Practices Act amdt. (age discrimination). Mr. Mather
   C-29. Transport Act and Railway Act amdt. Mr. Barnett
   C-30. Statutory Holidays with Pay. Mr. Knowles
C-31. Sir John A. Macdonald Day. Mr. Macquarrie
    C-32. Tobacco Restraint. Mr. Mather
   C-33. Combines Investigation Act amdt. (floor penalties, criminal joint tortfeasors, and
               moieties). Mr. Orlikow
    C-34. Bilingual Persons Employment. Mr. Pigeon
   C-35. Criminal Code amdt. (habeas corpus). Mr. Matheson
    C-36. Minimum Wage. Mr. Knowles
    C-37. War Veterans Allowance Act amdt. Mr. McIntosh
    C-38. Elections Act amdt. (limiting election expenses). Mr. Brewin
    C-39. Civil Service Act amdt. (bureaucratic oppression).
                                                                   Mr. McIntosh
    C-40. Broadcasting Act amdt. (community antenna). Mr. Fisher
    C-41. Symbols of Sovereignty. Mr. Pigeon
   C-42. Elections Act amdt. (age of voters). Mr. Scott
   C-43. Post Office Act amdt. (hate literature). Mr. Orlikow
C-44. Bills of Exchange Act and Interest Act amdt. (off-store instalment sales). Mr.
               Orlikow
   C-45. Unemployment Insurance Act amdt. (agricultural employees' coverage). Mr. Rapp
   C-46. Hours of Work. Mr. Scott
   C-47. Weights and Measures Act amdt. (truth in packaging). Mr. Orlikow
   C-48. Criminal Code amdt. (birth control advertising). Mr. Prittie
    C-49. British North America Act amdt. (House of Commons, quorum).
    C-50. Criminal Code amdt. (company-censored housing). Mr. Orlikow
    C-51. Bills of Exchange Act amdt. (instalment purchases). Mr. Peters
   C-52. Interest Act amdt. (12 per cent). Mr. Orlikow
C-53. Interest Act amdt. (application of Small Loans Act). Mr. M. Martin
   C-54. Annual Vacations Act amdt. (three weeks). Mr. Knowles
```

Bills, Public-Cont. C-55. Railway Act amdt. (returns, additional copy for parliament). Mr. Prittie C-56. Criminal Code amdt. (judas-tree amendment). Mr. Fisher C-57. Railway Act amdt. (abandonment moratorium). Mr. Southam C-58. Radio Act amdt. (community antenna). Mr. Fisher C-59. Senior Citizens' Transportation. Mr. Scott C-60. Combines Investigation Act amdt. (captive sales financing). Mr. Noble C-61. Immigration Act amdt. (mental illness). Mr. Hahn C-62. House of Commons Act amdt. (Speaker on dissolution). Mr. Whelan C-63. Collateral Bills and Notes. Mr. Ryan C-64. National Anthem. Mr. Ryan C-65. Criminal Code amdt. (raffles, bingo for charitable purposes). Mr. Gray C-66. Representation Act amdt. (Jonquieres). Mr. Gregoire C-67. Railway Act amdt. (responsibility for dislocation costs). Mr. Fisher C-68. Criminal Code amdt. (nuisance). Mr. Herridge C-69. Immigration Act amdt. (racial discrimination). Mr. Brewin C-70. Canada Grain Act amdt. (off-track elevator licensing). Mr. Olson C-71. Hospital Sweepstakes. Mr. J.H. Horner C-72. Electoral Boundaries Readjustment. Prime Minister C-73. Fisheries Act amdt. (forfeiture floor). Mr. Carter C-74. Income Tax Act amdt. (industrial workers). Mr. Howard C-75. Pension Plan. Minister of National Health and Welfare C-76. British North America amdt. (Quebec, Senate representation). Mr. Caouette C-77. Department of Foreign Affairs. Mr. Marcoux C-78. Senate and House of Commons Act amdt. (indemnity increase, refusal). Mr. Marcoux C-79. Railway Act amdt. (refusal of abandonment). Mr. Mandziuk C-80. Senate and House of Commons Act amdt. (allowance to leaders). Mr. Marcoux C-81. Family Allowances and Old Age Security Act amdt. (charitable gifts). Mr. Harley C-82. Criminal Code amdt. (human rights). Mr. Scott C-83. Canadian Flag (red ensign). Mr. Ormiston C-84. Supply (interim). Minister of Finance C-85. Criminal Code amdt. (commutation of death sentence). Mr. Temple C-86. Supply (supplementary). Minister of Finance C-87. Supply (supplementary). Minister of Finance C-88, British North America Act amdt. (abolition of Senate). Mr. Knowles C-89, Supply (supplementary). Minister of Finance C-90. National Defence Act amdt. Minister of National Defence C-91. Income Tax Act amdt. Minister of Finance C-92. Customs Tariff amdt. Minister of Finance C-93. News Sources Protection. Mr. Fisher C-94. Estate Tax Act amdt. Minister of Finance C-95. Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees). Minister of Finance C-96. Judges and Exchequer Court Act amdt. (additional judge). Minister of Justice C-97. Constitution of Canada. Mr. Knowles C-98. Bank Act and Quebec Savings Banks Act amdt. Minister of Finance C-99. Supply (interim). Minister of Finance C-100. Farm Credit Act amdt. Minister of Agriculture C-101. Export Credits Insurance Act amdt. Minister of Trade and Commerce C-102. National Housing Act amdt. Postmaster General C-103. Criminal Code amdt. (wire tapping, etc.). Mr. Pennell C-104. Canada Day. Mr. Chretien C-105. Supply (interim). Minister of Finance C-106. British North America Act amdt. (royal assent, reservation and disallowance). Mr. Choquette C-107. Tobacco Restraint Act (repeal). Mr. Cowan C-108. Youth Allowances. Minister of National Health and Welfare C-109. Supply (supplementary). Minister of Finance C-110. Student Loans. Minister of Finance C-111. Federal-Provincial Fiscal Revision, 1964. Minister of Finance C-112. Judges Act amdt. Minister of Justice C-113. Parliamentary Sessions. Mr. Ryan C-114. Criminal Injuries Compensation. Mr. Ormiston C-115. Parliamentary Staff. Mr. Aiken C-116. Supply (interim). Minister of Finance C-117. Commonwealth Day. Mr. Rynard C-118. Juvenile Delinquents Act amdt. (mentally retarded). Mr. W.D. Howe

C-119. Farm Improvement Loans Act amdt. Minister of Finance C-120. Railway Acts amdt. (branch lines, etc.). Minister of Transport C-121. Farm Machinery Syndicates Credit. Minister of Agriculture Bills, Public-Cont. C-122. Canada Evidence Act amdt. (privileged communications). Mr. Matheson C-123. Insurance Acts. Minister of Finance C-124. Oaths of Allegiance Act amdt. (affirmation). Mr. W.D. Howe C-125. Criminal Code amdt. (restriction on publication of proceedings). Mr. Lachance C-126. Labour (Standards) Code. Minister of Labour C-127. Immigration Act amdt. (foreign intervention in industrial disputes). Mr. Ormiston C-128. Marriage (minimum age). Mr. Matheson C-129. Crop Insurance Act amdt. Minister of Agriculture C-130. Tobacco Inspection. Mr. Whelan C-131. Merchant Seamen Compensation Act amdt. Minister of Labour C-132. National Game of Canada (hockey). Mr. Roxburgh C-133. Juvenile Delinquents Act amdt. (confinement with adults). Mr. Howard C-134. National Game (lacrosse). Mr. Prittie C-135. Supply (interim). Minister of Finance C-136. Pension Plan. Minister of National Health and Welfare C-137. Canadian National Railways Financing and Guarantee. Minister of Finance C-138. Broadcasting Act amdt. (broadcast tending to corrupt morals). Mr. Carter C-139. Food and Agriculture Organization (Canada). Mr. Ormiston C-140. Supply (main). Minister of Finance C-141. Combines Investigation Act and Criminal Code Act amdt. Minister of Justice C-142. Established Programs (Interim Arrangements). Minister of Finance C-143. Financial Administration Act amdt. (discretionary garnishee against crown). Mr. Whelan C-144. British North America Act amdt. (provincial marriage and divorce laws). Mr. Prittie C-145. Penitentiary Act amdt. Minister of Justice C-146. Income Tax Conventions. Minister of Finance C-147. Coal Production Assistance Act amdt. Minister of Mines and Technical Surveys C-148. British North America Act amdt. (duration of House of Commons). Mr. Peters C-149. Flag Day of Canada. Mr. Rinfret C-150. Supply (interim). Minister of Finance C-151. Supply (supplementary). Minister of Finance S-2. Revised Statutes of Canada. Minister of Justice S-4. Blue Water Bridge Authority. Minister of External Affairs S-7. Canada Shipping Act amdt. Minister of Transport S-10. Harbour Commissions. Minister of Transport S-17. Territorial Sea and Fishing Zones. Minister of External Affairs S-21. Ste. Foy-St. Nicolas Bridge. Minister of Public Works S-22. Companies Act amdt. Secretary of State S-24. Privileges and Immunities (International Organizations). Minister of External Affairs S-25. Geneva Conventions. Minister of External Affairs S-26. Roosevelt Campobello International Park Commission. Prime Minister S-33. Ottawa Terminal Railway Company. Minister of Transport S-35. Corporations and Labour Unions Returns Act amdt. Minister of Trade and Commerce S-40. Newfoundland Harbours and Pilotage. Minister of Transport Birth control Petitions requesting repeal of Criminal Code s. 150 (2) (c), qu. (Mr. Prittie), 11561-2 See also Criminal Code Bill (C-48); Toronto, Ont.; United Nations Births, stillbirths and congenital abnormalities, qu. (Mr. W.D. Howe), 9172-3 Blind Persons Allowances, easing regulations, 6096 Allowances, increase of \$10, 4422, 6095 Commission or committee, establishing, qu. (Mr. Mather), 3109, (Mr. W.D. Howe), 9741 Free transportation on CNR, 1953 Income ceilings, raising, 4310, 4315 Pension payment before holiday, qu. (Mr. Laprise), 3642 Blouin, Mr. Gustave (Saguenay) Labrador-Quebec boundary, M. (Mr. Gregoire), 1481-2 Blue Water bridge, tolls, 8116
Blue Water Bridge Authority Bill-S-4. Minister of External Affairs 1r., 1590; 2r., 2762-4; com., 3r., 2764; R. A., 3453 Board of Trade of the District of Quebec Bill-S-28. Mr. Cantin 2r., referred to Banking and Commerce Committee, 4463; com., 5564-7; 3r., on division, 5567; R. A., 6089

And corporate and institutional, amount outstanding, qu. (Mr. Latulippe), 6407, qu., 10361-2

Bomarc system, see North American Air Defence Command

Bonds, Government

```
Bonds, Government-Cont.
  Canada savings, advertising cost, qu. (Mr. W.D. Howe), 9173
  Holdings, distribution, qu. (Mr. Caouette), 2073
  Maturing 1964-1965, refunding, 976
  See also Bank of Canada
Books of Remembrance, see War memorials
Boulanger, Mr. Prosper (Mercier)
  Government contracts without tenders, r/o, 2716
  Mille Iles and Prairies rivers, deepening studies, 5812
  National flag, 6976, 7042
  Point of order-irrelevance, 7094-5
  References to Mr. Boulanger, 9465
  Unemployment insurance and assistance, qu., 1345
Boundary waters, diversion rights, see Columbia River
Boutin, Mr. Pierre Andre (Dorchester)
  Address in Reply, 366-8
  Agriculture, eastern Canada, 366-8, 5848, 8502-4
  Armed forces, French Canadians, 4862
  Bank of Western Canada Bill, 7632-3
  Canadian Broadcasting Corporation, participants, fees, qu., 6116
  Dorchester county, cultural centres, 8626, 8664-5
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8502-4
  Housing, winter construction bonus, 465
  Income tax, increase of 1%, old age pension levy, 4423
  Income tax, reducing, 368
Maple syrup industry, 4776, 5237, 5684, 5849, 6462, 6760, Ms. for papers, 7782, 8665
  National flag, 5041, 6738-40, 6748, 10895-6
  National unity, 366
  Patronage, 5691-2
  Point of order-quorum, 3910; remarks of Mr. McLean, 7245; irrelevance, 10891-2, 10911,
     10937-9
  Quebec flag, failure to fly at Royal 22nd regiment ceremony, 8425-6, 8486
  Scott Junction, postmaster, qu., 783
  Social security, comprehensive system, M. (Mr. Knowles), 4423-7
  Student Loans Bill, 5690-2
  Unemployment insurance, woodsmen employed in Maine, 202, 2132, 2756, 2914-5
  Unemployment statistics, 3399, 3622-3
Brazil, recognition of new government, 1714
  New York state import ban, 576, 627, qu. (Mr. Latulippe), 944-5, 2600
  Prices, qu. (Mr. Latulippe), 523-4
Brewin, Mr. Andrew (Greenwood)
  Agricultural Stabilization Board, canned meat, dealings with W.J. Lafave, qu., 12884, M.
     for papers, 12995
  Aircraft, F-104 production for NATO, qu., 3213, 3500-1, 4403
  Anglican church and flag, 7334-5
  Armed forces, Irish Regiment of Canada, 10432
  Arms removal from Ashbury College, 191
  Atomic weapons, 3074-8, 3189, 10269
    China, explosion of bomb, 10265-6
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3359-60
 Bell Telephone Company of Canada Bill, 6786-7, 7352-3, 9339
 Bill of Rights, 4605, 8462
    Making part of constitution, 1834-5, qu., 2584, 8595, 8598, 9070
Provincial legislation inconsistent with, 1832-4
 British North America Act, qu., 2583-4, 6910, 7656, 8593-8, 9069-70, 9178, 11380-1
    Amending, correspondence with provinces, documents and papers from October con-
       ference, M. for papers, 12471-2, 13049-57
    Amending formula sent to provinces, 12573
    White paper, committee study, 9836, 10220, 11621, 11872-3, 12997
  Budget, 2099-100, 2108-11
 Business of the House, improving efficiency, 2099-100
 Business of the House, limitation of debate, 4488, 4669-70
 China, communist, recognition and admission to U.N., 3501-2, 10265-6
 Citizenship and Immigration Department, deputy minister Isbister, 6273
 Citizenship and immigration estimates, 6829-34, 8453, 8461-4
 Citizenship, atheists, Bergsma case, 8462-4
```

```
Brewin, Mr. Andrew-Cont.
  Columbia river treaty and protocol
    Approving, M. (Mr. Paul Martin), 3905-7, 3931-9, 4008-9
    Referring to committee, M. (Mr. Paul Martin), 644-5
    Renegotiating to assure right to divert 6000 cfs for prairie use, 3935-6
  Combines Investigation Bill (floor penalties, tortfeasors, moieties), 4015-6
  Communist countries, relations with, 39, 3498-9
 Constitutional conference, 7959-60
 Crime, international, infiltrating government, 10579-80
 Criminal Code Bill (habeas corpus), 3514
Criminal Code Bill (insanity), 29, 1615-9
  Criminal Code Bill (provincial lotteries), 2327-8
 Cyprus situation, 3499, 4402-3, 7322, 11308
Defence Bill, 3073-9, 3189, 4847-8
  Defence Committee, letter by chief of air staff, 623
 Defence Committee, re-establishing, 2204
 Defence policy, 2110-1, 3074-9, 10265
 Deportation cases
    Hooper, Harry, detention in Toronto jail, 3651, 3679
    Jail confinement, 3790
    Legal counsel, 4587, 4591
                           11229
   Minaudo, Onofrio, qu.,
    Reasons, appeals, 4590-1, 4604-6
   Special inquiry, 4436, 4561-3, 4590
      Sedgwick report, 8453, 10110
 Disarmament, "bomber bonfire" proposals by U.S. and Soviet Union, Canadian position,
     4548
 Disarmament, observation posts, Canadian position, 1594
 Elections Bill (limiting election expenses), 32, 6274-6, 6281
 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2306, 2525
 External affairs estimates, 3498-502, 10265-9, 10301
 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8544-5
 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5393-4
 Gasoline, imports from Europe, at distress prices, 10521
 Heart disease, new diagnostic process, 4405
 Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1820-1
 House of Commons, broadcasting proceedings, M., 2100-2, 2107
 Housing
   Federal-provincial-municipal conferences to discuss NHA amendments, 8434
   Halifax naval personnel, 6424, 7057
   Malvern project, qu., 2971, 3798-9
   Toronto, day care centres, 4094
   Toronto, homeless men, 3799
   Winter construction bonus, 352
 Housing Bill, 3796-9, 4094
 Immigrants, application and deportion hearings, 958-9, 2252-4
 Immigrants, deportations, G. Catalonotte and O. Minaudo, M. for papers, 11432-3
 Immigration Bill (disclosure of reasons for deportation), 30, 2252-6
 Immigration Bill (racial discrimination), 30, 12318-26
 Immigration, racial discrimination, 958, 1832, 6830, 11333-4
 Income tax, reducing, 2109-10
 India, Canadian built atomic reactor, 9655
 India, famine conditions, assisting, 869
Indonesia, aid to, 10301
 Indonesia and Malaysia, 2875
 International waters, federal jurisdiction, 3933-4
 Investment, foreign, 6275
 Justice estimates, 1832-5, 10576-80
 Labour (Standards) Code Bill, 9052-8, 9195, 9206-7, 11532-4
Landreville, Mr. Justice, action against, 9315, 9893, 11322
Leeds, Buddy, of Brandon, Man., forgery case, 11949
Legal aid, 1834, 3731
Macdonald, Calvin, charges by against members and House staff, 7520
Maritime unions trustees, calling before Industrial Relations Committee, 1948
Montreal narcotics case, bribery charge, 10517, 10527, 10545-6, 10576-80
Commission of inquiry, members attending as witnesses, 12558, 12675
Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11934, 11949-50,
```

12567

```
Brewin, Mr. Andrew-Cont.
  National flag
    Committee, sixth report, 10896, 11046
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6997-8, 7021-3, 7334-5
    Maple leaf designs, flying on parliament hill, 3925, 4155
  National unity, 2099, 7023
NATO, 3498-9, 10267
    Atomic weapons, Canadian commitment, 11694
    Multilateral nuclear force, 3061, 8166, 10267-8
    Paris 1964 meeting, 11308
    Special airborne force, nuclear weapons, Canadian contribution, 13002
    The Hague meeting, report by minister, 3340
  Navy, retirement of Rear Admiral Brock, 6905, 6950
  Ontario crime commission, 10578-9
  Ontario police legislation, 1832-4
  Parliament delegating powers to lieutenant governors, 5516-7, 5783-9, 5822, 5832-3
  Point of order-irrelevance, 2049; amdt. to motion, scope of debate, 4380; judges, referring to, 6198; sub judice matter, 10527; interruptions, 10990; M. for papers,
 Post Office Bill (hate literature), 9397-8
  Poverty, war on, 2108-10
Private members bill, retaining position on order paper, 7939
  Private members bills, bringing to a vote, 3359-60
  Private members hour, forgoing, 1930
Procedure Committee report, 12548-50
  Security, national, new policy, investigation procedure, 3630, M. (Mr. Orlikow) for papers,
      5260-5
  Sewage disposal systems, NHA loans for municipal projects, 3798
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 10266-7, 11971, 12392, 12685, 13028, 13080
  Speaker's ruling, appeal from, 3955
  Student Loans Bill, 5515-8, 5783-9, 5822, 5829-33
Supply bills, 1502-3, 4561-3, 4587-91, 4604-6, 6232, 6273
  Tanzania (Tanganyika-Zanzibar federation), 8287
  Toronto
    Hospital bed shortage, construction grants, 465, 949, 1502-3, 2000, 2110
     International airport, limousine and taxi concession, 6232
     Tunnel to Toronto island, 12839
  Underdeveloped countries, external aid, 3502
  United Nations, peace-keeping force, Soviet Union proposal, 5132, 5203, 8431, 10268-9
  United Nations, peace-keeping force, standby units, 3079, 3500, 8431, 9116, 9404,
      10268
  United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12835
  Urban renewal, public housing, 3796-9
  Zanzibar, diplomatic recognition, 84
Bridges
  Construction since 1960, federal contributions, r/o (Mr. Herridge), 6416
  See also particular bills and locations
Britain, see United Kingdom
British Columbia
  Bureau of immigration, qu. (Mr. Mather), 12461
  Emergency health services director, qu. (Mr. Howard), 785-6
  Finances, 6494, 6690-2, 6696-9
     See also Quebec (province)-Borrowing $100 million
  Hydro and power authority legislation, affecting civil rights, disallowing, 1284, 3254,
      6139-42, 7707, 13027
  Ottawa visit of Premier Bennett, subjects for discussion, 5505, 5541
  Queen Charlotte islands, revenue and expenditures, qu. (Mr. Howard), 12452
  Separatism, 3437, 6560, 6698-700
  See also Columbia River; Power; Yukon Territory; Northwest Territories
British Columbia Telephone Company, 8639, 8641
British Guiana
  Assistance, 5615
  Closer ties with, 3497-8
Elections, Canadian observers, 10602
  Situation, 4693-4, 5604, 5606, 5617
British North America Act
  Amending, 131-2, 226, 236, 269, 324, 1304, 1317, 1745, 2037, qu. (Mr. Brewin), 2583-4, 5425-7, 5712, 6547
     By an address of both Houses, 7607
```

British North America Act-Cont. Amending-Cont. Four-point suggestion by Ralliement Creditiste, 1370, 6656, 8606 Kiwanis speech of justice minister, 820-1 Majority basis, 4515-7, 8594-8, 8600, 12669 Myths concerning, 6656-7 Quebec needs, 13023-4, 13038-9 Redefining federal and provincial areas of responsibility, 1385, 7655-6, 8591, 11341 Referendum instead of decision by provincial premiers, 1412 Remarks of defence minister, 691 Remarks of Hon. L. Chevrier, high commissioner to U.K., 3838 Remarks of Quebec Premier Lesage, 8532 Revision study by special committee, 4881, 7607-8 To make Canada a bilingual country, 7641 Unanimous agreement, 5253, 6656-7, 6662, 11339-40 Views of justice deputy minister E.A. Driedger, 8591-2 See also Federal-provincial conferences Amending in Canada, 6756, 6817, 6909, 7608, 7960, 8608-11, 9679-80 Authorization of complete amending formula or re-enactment of BNA Acts by U.K., 6910 Correspondence with provinces for past year, documents and papers from October conference, M. (Mr. Brewin) for papers, 12471-2, 13049-57 Draft bill in white paper, Saskatchewan resolution, 12641-2 Federal veto, 9072 Formula, 9662-4, 9683 Committee study, 9073, 9178, 9610, 9664, 9683, 9895, 10652, 12895, 13026-7 Constitutional experts examining, 9608-10, 9632, 9661, 9664, 11621, 11873 To avoid need for referring to Supreme Court later on, 9683 Correspondence with provinces, tabled, 11574-5, 11972 Discussion by House, 7960, 8432, 10651-3, 11621 Flexibility, 9069-71, 12317 Matters normally under dominion, delegation of powers to provinces, 9068-9, 9610-2, 9615-6, 9627-33, 9663-4, 9685-6 Opposition to, 8597-8, 9613 Permitting associate state, 9624, 10653, 12951-2 TV remarks of justice minister, 9116-7, 9177-8, tape tabled, 9406, 9682, 10652 Press comment, 9608-10, 9631, 9663-4, 9682, 9895, 10652 Provincial powers, delegation to dominion, 9611, 9615, 9663 Similarity to Fulton formula, 9547-8, 9606-14, 9627-32, 9661-2, 9671, 9782, 10652 Remarks of Mr. Woolliams, 9743-4 Text sent to provinces for formal concurrence, 10220, 11574 Two-thirds of the provinces with at least 50 per cent of population, 9662 Formula, agreement on Justice minister's statement, 9067-73 Provincial legislatures, 9178, 11381, 11574-5, 12996-7, 13026-7, 13055-6 Reached in closed conference, bypassing parliament, 9070 Legislation, introducing, 12573 Legislation next session, 11575, 12996-7 National debate suggested, 13051-6 Providing for referendum, 13052 Provincial veto, 9070, 12226-7, 12952 Remarks of Quebec premier, 11972, 12226-7, 12317 Residual powers, 9686 Resume of historical background, 8589 White paper, 11574, 11695-6, 11718, 11972, 12227 Committee study, 9836, 11621, 11872-3, 12642

Awaiting replies from provinces, 10220, 11380-1, 11435-6, 12996-7 Tabled, 11872 Changing by simple resolution, 7067

Changing, no convincing case for, 9711-2 Decisions contrary to reached by inter-government agreement behind closed doors, 6662 Division of powers under, etc., 12949-62

Division of powers under, federal attempt to evade by agreement with provinces, 9682 Domiciling after address to Westminster enacted, legislation, 9068, 9072-3, 9122-3 Effecting union of parts, not alliance of states, 9679-80, 9685

Enacting statute to declare that Act and amendments be known as constitution of Canada,

4453, 4464-6, 4598, 8609, 10653 See also Constitution of Canada Bill Justice minister to examine all bills for consistency with, 1835 Minority rights, 6666, 7470

```
British North America Act-Cont.
  Parliament reviewing, 7607
  Province asking full details of federal action intended under amendments to, 4449
  References generally, 5028, 5696-7, 7192, 9705-6, 13049-56
Renaming, 7607, 9072, 13051
  "Repatriating", 236, 312, 1316, 1408, 1478, 2037, 2978, 3475, 3785, 4348, 4446-53
     4464-75, 4494-5, 4507-8, 4512-3, 4598, 4881, 4950, 5253-4, 5855, 6745, 7236, 7605-8, 8589-611, 9678, 9685, 9705
    Address of both Houses, dealing with Act section by section, 9547, 10653-4
    Consultation with provinces, 4453, 4464-6, 8531-2, 8591
    Extension to Canada of right to amend constitution under certain conditions, 9614-5
    Fulton formula of 1961, 8589-600, 8607-10
       Quebec and Saskatchewan position, 4446-9, 6910, 7055, 7605-6, 7655-6, 9612
    Ontario legislature confirming address not yet before parliament, 12505-6, 12573
     Quebec legislature's proposed address to Her Majesty, 12763-4, 12867-71
    Views of Professor Bora Laskin, 7656, 8594, 8597-8, 9068
 Section 51, representation, 9663
Section 91 (1), 6910, 6948, 7605-6, 8591, 8596, 8608-9, 8833, 9068-70, 9662
Amendment of 1949, 9627-32
  Section 91 (24) fundamental rights of Indians, 8705-6
  Section 92, subsections 6, 10, 13 and 16, 9068, 9615, 9663
  Section 92 (1), 9068-70
Section 92 (13), property and civil rights, 7606, 8595-6
  Section 93, education, provincial control, 8595
  Section 94A, amending in regard to pension plan, 11992-4
  Section 94A, old age pensions, amending to include supplementary benefits
     Applying only to provinces that ask for it, 4476-80
    Double taxation, possibility, 4473
    Inserting "contributory", 4510
Provinces, power under to effect veto of federal legislation, 4467, 4504, 4509-11
    See also Pension plan-Survivors and disabled
  Section 133, language, etc., 7067, 8595, 9711-2
Senate committee, study, 312, 1408, 5388
  Tax sections, changing, 2144
  White paper, including Fulton formula, 9782
  Yukon and Northwest Territories, 9634, 9658-60
  See also Federal-provincial conferences; Confederation-Historical background
British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate)-C-88. Mr. Knowles
  1r., 1806; M. for 2r., 1864-74
  Introduction, M. for, agreed to on division, 1804-5
British North America Act (Amendment) Bill (duration of House of Commons)-C-148.
   Mr. Peters
  1r., 11708
British North America Act (Amendment) Bill (federal state of Canada)-C- Mr. Choquette
  M. for introduction, negatived on division, 6285
British North America Act (Amendment) Bill (House of Commons, quorum)-C-49. Mr. Knowles
  1r., 33; M. for 2r., 6571-8
British North America Act (Amendment) Bill (provincial marriage and divorce laws)-C-144.
   Mr. Prittie
  1r., 11458
British North America Act (Amendment) Bill (Quebec, Senate representation)-C-76. Mr.
   Caouette
  1r., 1239; M. for 2r., 9636-45
British North America Act (Amendment) Bill (royal assent, reservation and disallowance)-
   C-106. Mr. Choquette
  1r., 4876
Britt, Ont., purchase of site for public building, 1810, 1843, 1916, 2043-4, 2135
Broadcast Governors, Board of
  Allison, Carlyle, references to, 8958
  Bringing before House committee, 9537, 9676, 10452
  Chairman Dr. Andrew Stewart, 8375, 8958, 10468
  Estimates, 10468
  Lefebvre, J.P., appointment, association with CBC, qu. (Mr. Marcoux), 942
  Policy-making and regulatory powers, 9450, 9531-2, 9537, 10438-9, 10449, 10452-4
     Position of CBC, 10082, 10087
  Reappointments, 903, 10468
  Recommendations to government, 6952, qu. (Mr. Orlikow), 11926
  Reference to, 9442-4
```

```
Broadcastina
   Control by Transport Department, 8129-30
  Dominion Broadcasting Ltd., and Pallette Productions, incorporation under Companies Act, qus. (Mr. Douglas), 12186
Equipment, Tariff Board report, 12873
  Fowler advisory committee, 9421, 9425, 9492-3, 9530, 9674, 9835
     European study tour, 9307-8
Private broadcasters, hearings, 9676
     Public hearing, 10467
     Report, 7329, 10437, 10454, 10468, 11827
   Early in 1965, 10083, 10466-7, 11381, 12087, 12897, 13027, 13048
Terms of reference, 3520-1, 4528, 5502, 6233, 6236, 6479, 6482, 6521, 13174
     See also Canadian Broadcasting Corporation
   General radio service, citizens band, border seals with U.S., 8149-50, 8158
  Government intervention, 1846
Grand Falls, Nfld., qu. (Mr. Macquarrie), 2352
   Great Lakes Broadcasting Co., qu. (Mr. Rynard), 9030
  Megantic, Que., 8153
Mount Uniacke, N.S., receiver station, qu. (Mr. Kennedy), 5062
   Multiple station ownership, policy, 8375
   Newfoundland Broadcasting Co., owners, stations in Nfld. and elsewhere, qu. (Mr.
       Fisher), 3108
   Okanagan Boundary country, conditions, 407, 10451
   Ottawa radio station CKPM, qu. (Mr. Fisher), 3108, (Mr. Irvine), 7157-8
   Political programs
     Amending Act to give BBG more effective control, 3096-7
     Emanating from U.S., 3095, 3100
     Free time, apportionment, 3095, 3097-8, 3100, 6279-82
See also Broadcasting Bill (C-25); Canadian Broadcasting Corporation; Quebec
   (province)-Extremism, separatism
Private industry, 9443, 9484, 10082-3, 10437-8, 10449
   Public inquiry, 10083
Public, support for, 6481-2
   Quebec speech of Mr. Pickersgill, 3611-2
   Radio and TV licences, applicants
Locations, etc., qu. (Mr. Irvine), 7773-5
     Public hearings, 6472, 8375
        Halifax, from western Canada, 7230
   Radio and TV stations, French language, etc., qus. (Mr. Choquette), 7772
   Radio Moscow coverage of northern Canada, 9448-9
   Radio stations, night time power, 10163
   Report of 1960-1961 committee, 1320-1
   Stewart-Jamieson-Ouimet inquiry commission, 1847, 4528, 6470-3, 10083
     Reports, tabled, 3520-2, 10438
  Toronto radio station CHUM, failure to broadcast beer drinking contest, qu. (Mr. Fisher),
       12336
   Windsor radio station CKWW, 3108, 6952, 7577-8, 7659, 8270, 8350
   See also Canadian Broadcasting Corporation; Television
 Broadcasting Bill (broadcast tending to corrupt morals)-C-138. Mr. Carter
   1r., 9991
 Broadcasting Bill (CBC service extensions)-C-8. Mr. Fisher
   1r., 32; M. for 2r., 1319-26
 Broadcasting Bill (community antenna)-C-40. Mr. Fisher
    1r., 32; M. for 2r., 4525-33
 Referring subject matter to committee, 4528, 4532
Broadcasting Bill (political programs)—C-25. Mr. Harley
   1r., 32; M. for 2r., 3094-101
      Amdt. to defer 2r. and refer to Privileges and Elections Committee, agreed to, 3100-1
   Referring to Privileges and Elections Committee, 3095-100
 Broadcasting Bill (Radio-Canada)-C-16. Mr. Chretien
 Broadcasting Committee
   Calling CBC at this time, effect of, 9413-4, 9423-5
   Deferring until next year, 3522, 3615-6
   Establishing, 86, 545, 1396, 1505, 1943, 2653, 3016, 3256, 3432, qu. (Mr. McBain), 4021,
       4342, 5502, 5746, 6233, 6245-9, 6461, 6477-8, 6483, 8375, 9178-9, 9413-4, 9421-8, 9436, 9442-5, 9450, 9454, 9471-5, 9481-2, 9486, 9492-3, 9499-500, 9525-30, 9537, 9564, 9582-4, 9633, 9673-7, 9725, 10454-6, 10459, 10462, 13027
   Quebec city speech of Mr. Lamontagne, 1846-7, 2103
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Broadcasting Committee-Cont.
   Standing committee suggested, 399, 9471, 9723
   Subcommittees, need for, 9471, 9526
   Subjects suggested for study, 9501
   See also Broadcasting-Fowler advisory committee
Brome-Missisquoi constituency, 11164-5
Brown, Mr. J. E. (Brantford)
   Bell Telephone Company of Canada Bill, 4454, 4719-20, 6192, 6780-1, 6787, 7843-6, 8638-9,
   Citizenship applications, Brantford area, 11436
   Farm Improvement Loans Bill, 8037
   Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8058
  National flag, 7747
  Point of order-irrelevance, 8892
   Tobacco research, expenditures, increasing, M. (Mr. Roxburgh), 3001-2
 Brucellosis, see Livestock
   Annual financial statement of Minister of Finance (March 16), 969-83
   Appendix (papers presented for information of Parliament), 1005-150
   Balancing, 996, 1369, 1387, 1417, 5408, 6016, 8636, 12227
    Making mandatory, 9279
  Changes, wrong to anticipate, 7580
  Date of presentation, 291, 668, 731-2
     Before federal-provincial conference, 995-6, 1308, 1408
     Prior to commencement of new fiscal year, 1271-2
  Debate, 969-97, 1251-3, 1261-77, 1290-319, 1362-70, 1378-94, 1408-18, 1427-39, 2090-100,
      2108-24, 2135-46, 2155-71
     Speakers:
       Balcer, 2165-6; Baldwin, 1295-300; Barnett, 1387-90; Belanger, 2135-40; Brewin,
          2099-100, 2108-11
       Cameron, Colin, 1266-71; Cantin, 1292-5; Caouette, 1366-70; Cashin, 2111-4
       Diefenbaker, 1428-35
       Fisher, 2155-60
       Girouard, 1409-13; Gordon, 969-83, 1413-8, 1427-8; Gregoire, 1275-7, 1290-2; Guay,
          1315-8
       Hahn, 1379-82; Horner, J.H., 1362-6
       Lambert, 2122-4; Latulippe, 1435-9; Leblanc, 2170-1; Loney, 2114-7
Mackasey, 2119-22; Marcoux, 1311-5; Martineau, 1391-4, 1408-9
       Nowlan, 995-7, 1251-3, 1261-6
       Olson, 1271-5; Orlikow, 1300-3; Ouellet, 2117-9
       Patterson, 2166-70; Paul, 1307-11; Pearson, 2142-6; Pilon, 1390-1
       Rapp, 2140-2; Regan, 1303-7
       Sharp, 2160-5; Slogan, 1382-7; Stewart, 2090-4
  Winkler, 2094-9
Deficit for 1963-1964, 974, 996
  Deficit for 1964-1965, 975, 982, 996, 1365, 1394, 1418, 2090, 2094, 2123
    Reduction in, 8256
  Deficits, 114, 2096, 2795, 5272, 5415, 5425, 6329, 6658, 9667
    Comparing with national economic account, 5269-70
    Increased payments to province factor in, 5250, 5283
  Forecast of revenues, underestimating, 7880
  Forecast 1964-1965, and tax proposals, 974-83
    Tables, 975, 998-1000
  Forecasts, basing on departmental and agency reports, 9814-5
  Modern budget, function, 1267-70, 2090, 2108-10
  Motion (Mr. Gordon), to go into Committee of Ways and Means, 969, agreed to on division.
      2171
    Amdt. (Mr. Nowlan), 1266, negatived, 1439
       Amdt. to amdt. (Mr. Colin Cameron), 1271, negatived, 1318-9
  New budget, bringing down before end of present session, 12344
  New budget, date of presentation, 12838, 12940, 13026
  Provincial financial ministers, consulting with, 869
  Representations from members and others, considering, 976, 981
  Resolutions, 983-94
  Social purpose of government, expressing, 1379-82
  Weighted in favour of privileged, 1387-9
  White paper, 731, tabled, 815, 867
Building, see Construction
```

Bureaucracy, references to, 406-8, 758, 1167-72, 1191, 1554, 2255, 2260, 2758, 3196, 6381, 7376-7, 7651, 9013, 9533, 9735, 9909-11, 9915, 10076-7, 10189-91, 11441, 11650, 11665, 11780-2, 12526, 12544, 12588, 12657, 12716, 12753, 12787, 12796, 12802-3, 12874-5, Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company Bill-S-47. Mr. Davis 2r., referred to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 11484; com., 11733-4; 3r., 11734; R. A., 12535 Business Conflict of interest, see Criminal Code Bill (C-56) Conflicting federal legislation on, 11476 Federal regulations, 11550 Small business, see that title See also Industry; Investment Butter And butter oil Stocks, sales, losses, etc., qu. (Mr. Doucett), 530-1, (Mr. Mather), 535, (Mr. Langlois), 678-9, qu., 939, (Mr. Rondeau), 2194, qu., 2705-6, r/o (Mr. Caouette), 2716, qu. (Mr. Marcoux), 3643, (Mr. Caouette), 6411-2, 6441, (Mr. Doucett), 10102, 13069-72 Fire losses, insurance, 1659-62 Butter oil, stocks, sales, etc., 1601, 1655-9, 1663-4, 2702, 3062, 3550 Butterfat, research, qu. (Mr. Matheson), 511, qu., 668 Butterfat, supplementary payment of 13.3 cents per 1b. to shippers, 7226 Canning for export to southern countries, 1553 Deficiency payments, support price, 2557, 5336 64 cents per lb., 12829, 12832 Exports to U.K., 1547, 1556, 1587, 1601, 5341-2 Danish protests, qu. (Mr. Latulippe), 5495, qu., 5600 Government holdings disposed of, 9894 Imports, 8289, 8350 And exports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12179 Production and consumption, 2701-2, 3038, 3604, 5331, qu. (Mr. Hamilton), 12179 Levelling off, 1587, 1912, 5337 Purchase program of 53 cents per 1b., 7226 Reduction in consumer subsidy of 1 cent per lb., 2702, 3327, 3588, 4832-3, 5342 St. Denis, Que., warehouse fire, qu. (Mr. Ricard), 527, 1659-61 Subsidy of 12 cents, payments, qu. (Mr. Langlois), 678-9, (Mr. Rondeau), 2705-6 Subsidy, removing, 7059 Surplus, purchases by federal government, qu. (Mr.Rondeau), 1646 By-elections, see Elections Byrne, Mr. J. A. (Parliamentary Secretary to Minister of Labour) Annual Vacations Bill (three weeks), 7144 Banks, Hal, SIU marine engineers union, directing, qu. (Mr. Orlikow), 10099 British North America Act (Amendment), Bill (House of Commons, quorum), 6574-6 Columbia river development, expropriations, compensation, 5322-3 Columbia river treaty, 611, 631-3, 3996 Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 604-8 Committees, attendance, 12527, 12535 Curling championship, women, B.C. rink, 302, 350 Depressed areas, Dauphin, Man., qu. (Mr. Forbes), 1340 Depressed areas, St. Hyacinthe, Que., qu. (Mr. Ricard), 12887 Elections, B.C., union irregularities, Nemetz commission, NDP members appearing before, 12559 House of Commons, extended hours, 6576 Housing, starts from Dec. 1, 1962-Mar. 31, 1963, qu. (Mr. Rynard), 4395 Housing, winter construction bonus Applications, qu. (Mr. Ricard), 3643 Date of payments, 4227, 4395 Units constructed, by categories, qu. (Mr. Rynard), 5067 Identification cards, qu. (Mr. Regan), 3778, (Mr. Rheaume), 9033 Members of Parliament, qu. (Mr. Knowles), 2592 Industrial disputes, B.C. seamen's strike, 5685, 6296 Labour (Standards) Code Bill, 11529 Labour unions, right of B.C. workers to choose, 4135-7 Locomotive crankcases, repair in U.S., qu. (Mr. Irvine), 11420 Merchant Seamen Compensation Bill, 11344-5 Minimum Wage Bill, 4274-7 National flag, 7093, 7102, 7798-801 Older workers, training and employment program, qu. (Mr. Valade), 517-8, (Mr. R. Muir),

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

535, (Mr. Rynard), 675, (Mr. R. Muir), 1331, (Mr. Rynard), 3397

```
Byrne, Mr. J. A .- Cont.
   Parliament, unfavourable image, 6574
   Point of order-remarks of Mr. Douglas, 2566-7; Speaker's ruling, 4237; irrelevance, 5016;
      reviving previous debate, 5314, 5871; reading speech, 7025-7, 7030-1; personal remarks, 7799-801; irrelevance, 8815-6; excessive quotation, 9693; newspaper,
      quoting from, 10778, 11079; committee attendance, 12527, 12535; reading speech,
       12712
  Privilege-reflection on Chair, 8825
  Procedure, reading speeches, execessive quotation, 6575, 10802
  St. John's longshoremens strike, Nfld., 3433
  Seafarers International Union, Canadian members attending U.S. school, qu. (Mr. Orlikow),
      10099
  Seafarers International Union, licence division, qu. (Mr. Orlikow), 10099
  Social security, advertising measures used by Toronto insurance company, 8574
  Statutory Holidays with Pay Bill, 2851-2
Television service by CBC, communities not receiving, etc., qu., 7770
  Toronto newspaper strike, unemployment insurance benefits, 7966, 8009-10
  Unemployed, not receiving unemployment insurance or social assistance, 3969
  Unemployment insurance benefits, application of availability test, 3156-7
  Unemployment insurance claimants, qu. (Mr. Ricard), 2591, qu., 3644
  Unemployment Insurance Commission, vacancy, CLC recommendations, qu. (Mr. Nugent),
  Unemployment Insurance Fund, qu. (Mr. Ricard), 3644, qu., 4284
  Unemployment, Quebec, qu. (Mr. Ricard), 2074, 9831
  Unemployment statistics, 3623-4, 3719-20
  Winter works program, Quebec, 7380-1
Cabinet
  Arbitrary powers, 3696
  Cultural matters committee, 10081
  Growth in power, 718, 12512, 12581-5
  Inner cabinet, 3445
    Economic planning, 9815-6, 10488-9
  Science policy co-ordinator, etc., 515
Solidarity, 864, 885, 887, 1354, 1375, 1500, 10600, 10607, 12587
Cabinet ministers
  Absence from House, 881, 889-91, 2725, 3576, 4265, 4639-40, 5888-9, 6162, 6176-7, 6181-2,
     6194, 6206-11, 6261, 6264, 6309-10, 6313, 6537-8, 7464, 7590, 8301, 8311, 9365, 10532, 10539-40, 10556, 10640-1, 10688, 10706, 10745, 10879, 12525
  Advisory committees for, Liberal caucus creating, 6010, 12513-4
  Appointments and changes of portfolios, 3, 1233, 4804-5, 11351, 11368
 Code of ethics, 1606, 10610, 11087, 11100
Letter from prime minister, 11321-2, tabled, 11345, 11965
 Conduct of, inquiry into, 10578, 11368
    Departure from parliamentary practice, 10590
 Constituency assistants
    Baie des Sables, Mr. A. Cote, 4578-9, 4741, 4782-5, 4793
List of, qu. (Mr. Marcoux), 5371-2
    Niagara Falls, 4783-6, 4789-93, 4796
    St. Boniface, 4788-93, 4796-7
 Correspondence with members, acknowledging, 12133, 12230
 Defence associate minister, duties, 7290
 Defence portfolio, possible changes, 7290
 Designation "Right Honourable", 9642
 Differences of opinion, 693, 1246, 1429, 1500, 1519-20, 1551, 1576, 8112, 9692, 10424 Employees of, code of ethical conduct for, drafting, 10606
 Executive assistants
    Denis, Raymond, qu. (Mr. Coates), 11232, M. for papers, 11688
    Lord, G., and R. Denis, resignations, see Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau smuggling case In home ridings, 4088, 4185-8, 4288, 4578-9, 4727-9, 4740-3, 4782-800
      List of, 4782, 4797
 Fisheries minister, absolute powers, 7442, 7444
 Former civil servants, 310, 2153, 2899, 5404, 5510, 7305, 7376, 9624, 9691-2
 Furniture transactions by, see Sefkind interests
 Health minister, resigning, references to, 2756
 Increase in, 6371
 Integrity of
    Press comment, 11366
    TV remarks of Mr. Dinsdale, correspondence with prime minister, 11313-4, 11324,
       tabled, 11345-6
```

Cabinet ministers-Cont.

Integrity of-Cont. Under previous government, 11313-5 Justice minister and citizenship and immigration minister, discipline by prime minister suggested, 10575-6 Lack of co-ordinated effort, 1609, 2886, 4611 Legal advice, giving to House, 4741, 4795, 4800-1 Minister without portfolio Office, G.M. Marshall, employment of, qu. (Mr. Valade), 8072-3 Resigning, correspondence tabled, 11351-2 Responsibilities, 1917, 5166 Misleading House, 1577-9, 1583, 1607-8, 10110, 10565-71 Official precedence list, 135 Public works minister, resigning, correspondence tabled, 11351-2 Public works minister, resigning, references to, 2724-5, 3838 Reducing number of, 7922 Resignation Of L. Chevrier, A. Denis, Senator W.R. Macdonald, 3 Or dismissal, 11365-6, 11371 Requests and suggestions, 139, 2782, 4616-9, 4638-9, 4677-8, 4683, 7920, 8021, 11099-100 Responsibilities to House, 4611, 10590 Secretary of State, responsibilities, 2655, 3203 Transport minister, visit to Quebec, discussions with Premier Lesage, 2049, 2132 Transportation facilities for families and friends, 7519, 8231 Cadieu, Mr. A. C. (Meadow Lake) Acreage payments, 11712 Atomic energy research program, Uranium City, qu., 2193 Feed grain, Saskatchewan, assistance program, 11693 Indian affairs, 10479-80, 10758 Mid-Canada Line, radar towers in western portion, 252, r/o, 1904, 5973 National Flag Committee, sixth report, 10756-8 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7095-8 Northern affairs and national resources estimates, 5972-3 Question on notice, delay in answer, 1653 Railway branch line policies, 9383-4 Stoney Rapids-Black Lake postal service, qu., 1450 Uranium stockpiling, 1598 Cadieux, Hon. Leo (Associate Minister of National Defence) Appointment as associate defence minister, 11351 Armed forces Edmonton, Alta., relocating units, qu. (Mr. Lambert), 11815 Schools for dependents, transferring to provinces, 12770, 12897 Services colleges, facilities, qu. (Mr. Lambert), 12077 Strength, qu. (Mr. Latulippe), 12992 Army Benevolent Fund, suspension of secretary, 12571 Army, Camp Gagetown, N.B., hospital, qu. (Mr. MacRae), 12182 Army, Camp Gagetown, N.B., use of fuel oil, qu. (Mr. MacRae), 12187 Atlantic Helicopters Ltd., defence contracts, 13034 Broadcasting Bill (CBC service extensions), 1326 College Militaire Royal, 11438 Duclos, Michele, previous government employment, 11515 Granduc copper mine landslide in B.C., 11463 National Flag Committee, sixth report, 10711-4 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4898-9 NATO, atomic weapons, Canadian commitment, 11694 Point Edward naval base, N.S., lay-offs, etc., 13081 Public buildings, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 12992 Tank range, Meaford, Ont., land expropriation, 12897 Calgary, Alta. International airport, danger from CBC towers, 1160, 1289, qu. (Mr. Deachman), 1350, 2050-1 Municipal airport, 12766 Cambodia, see Southeast Asia Cameron, Mr. A. J. P. (High Park) Immigrants, deportations, mentally ill, qu., 2972 Pension Plan Bill (C-136), 12777-80 Pension Plan Committee, report in French, 11967-8 Pension Plan Committee reports, 10423, 11270, 11363, 11707

```
Cameron, Mr. A. J. P .- Cont.
  Social security, commission study, 12779
Cameron, Mr. Colin (Nanaimo-Cowichan-The Islands)
  Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3373
  Bank charter applications, policy, 347, 3373
  Bank of Canada, standby arrangements with U.K., 9175
  Bank shares, restricting holdings, 11363-4, 11572-3, 12997
  Banks, Hal, 92, 133
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 7843-5, 8644-6, 9331-3
  Biculturalism commission, Public Service and armed forces attendance at hearings, 2925-6
  Budget, amdt. to amdt., 1266-71
  Capital gains, taxing, 1268
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 709-10
Approving, M. (Mr. Paul Martin), 3961-5, 3983-8
  Congo, Canadian citizens safety, 10248
  Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3241
  Cyprus situation, 1270-1
  Dawson festival play, 624
  Defence Department, white paper, Montreal speech of industry minister, 1486
  Defence expenditures, diverting to underdeveloped areas, 1271
  Dollar revaluation, 10435
  Economic and social planning, 1267-70, 10172-3
  Elections, B.C., union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11671, 11764
  Emigration of professional people, 1270
  Established Programs Bill, 11340-1, 12489-93
  Estimates, main, 1965-1966, 12612
  Estimates, supplementary (E), differing by $32 million from budget papers, 873
  Federal-provincial tax structure committee, 9074-5
  Finance, policy, 12227
  Finance, sterling support, 8731, 10496-7
  Government, decentralization, 11340-2
    Speech by secretary of state, 7828
  Hawker Siddeley Group, sale of Canadian interests, 10368
  Health insurance, 12491
  House of Commons, staff, working conditions, 10521
  Income Tax Bill, 2607-8
  Indians, hospitals, policy, 11380
  Indians, legal decision respecting hunting rights, 956, 12877
  Insurance Acts Bill, 9096-9
    Minister's introductory statement, 8317
  International Monestary Fund, 10487-8
    Tokyo meeting, 7947
  Interprovincial Pipe Line Company Bill, 11987-8
 Laurentide Bank of Canada Bill, 9093-5
  Members of Parliament and Senators, indemnity and allowances payments, M. for papers,
     4399
  Merchant Seamen Compensation Bill, 8991
  Middle East problems, economic and diplomatic policies on, 9578-80
  Montreal world fair, 8624
  National Flag Committee, sixth report, 10727-9
  National unity, "ears of malice", 1270-1
Peace river power development, 1943, 2000, 2088, 2132, 2460, 3983-4
  Pension Plan Bill (C-136), 10170-4
  Point of order-Senate references, 9807; order of speakers. 10512; M. under S.O. 26.
  11938; committee proceedings in French, 12420
Privilege—remarks of Mr. Diefenbaker, 3918; customs clearance of letter from United
      Arab Republic, 12871-3
  References to Mr. Cameron, 8964
  Soap prices, 8920-1
  South Africa, trade preference status, 462, 552
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 12636-7, 13100-1
  Thompson, Mr., African tour, 9778, 9800, 10248
  Towing, B.C. industry, manning and safety, research committee, 11465
  Underdeveloped countries, external aid program, 10314-6, 10484-6, 12492, 12612
  Unemployment, 10053
  United Nations, police force, 825, 9578-80
Camp grounds, developing, 6013-4
```

Campobello, N.B., international park, see Roosevelt Campobello International Park

Canada, Republic of, reference to, 4964, 5039, 6516, 6773, 7198, 7304-7, 7805, 10753, 10891, 10918, 11004 Canada-Bulgaria Trade Agreement, M. for approval, agreed to, 11345 Canada Corporations Act, see Corporations Act Canada Council Federal grant, 7953, 10081 \$10 million, 12559-62, 13176 \$30 million for next three years, requesting, 553, 1301-2, 2286, qu. (Mr. Orlikow), 2703, 6463-4, qu. (Mr. Knowles), 8478, 9225-6 Financial statements, Auditor General's reports, for 1961-1962, 1962-1963, referred to Public Accounts Committee, M. (Mr. Gordon), 3477 Government relationship with, 7464, 7579 Grants by, representations, government policy, 7464, 13176 Grants to theatre, ballet and opera, qu. (Mr. Smith), 11406 Reports, for 1961-1962, 1962-1963, referred to Public Accounts Committee, M. (Mr. Favreau), 3477 Saskatchewan, applications from, qu. (Mr. Southam), 11405 Scholarships to P. Gravel or B. Cloutier, qu. (Mr. Marcoux), 682 Secretary of State Department jurisdiction, 9811 Subsidies to assist in development of the arts, 6014-5 Canada Day Bill-C-104. Mr. Chretien 1r., 4597 Canada-Denmark Income Tax Agreement Bill, see Income Tax Conventions Bill Canada Development Corporation Establishing, 11, 69, 73, 104, 224, 1185, 1288, 1430, 1434, M. (Mr. Weichel) for papers, 1454, 2337, 4349, 4401, 5156, 8021, 9074, 9905, 10078, 10133, 10171-2, 11918-9, 12649, 12670 Canada Divorce Bill-C-5. Mr. Peters 1r., 28 Canada elections, see Elections Cenada Evidence Bill (privileged communications)-C-122. Mr. Matheson 1r., 8229 Canada Fair Employment Practices Bill, see Fair Employment Practices Bill Canada-Finland Income Tax Convention Bill, see Income Tax Conventions Bill Canada Grain Bill (off-track elevator licensing)-C-70. Mr. Olson 1r., 190; M. for 2r., 10089-95 Amdt. (Mr. Winch) to defer 2r. and refer subject matter to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 10095 Canada-Hungary Trade Agreement, M. for approval, agreed to, 11345 Canada-Japan, fiscal agreement, qu. (Mr. Latulippe), 3633-4 Canada-Japan Income Tax Convention Bill, see Income Tax Conventions Bill Canada-Japan Ministerial Committee, Tokyo meeting, qu. (Mr. Basford), 3218, 7661 Communique, tabled, 7721 Statement by external affairs minister, 7721-5

Canada Labour (Standards) Code Bill, see Labour (Standards) Code Bill

Canada-Netherlands Income Tax Agreement Bill, see Income Tax Conventions Bill Canada Pension Plan, see Pension plan Canada Shipping Act, see Shipping Act Canada-Soviet Trade Agreement, M. for approval, agreed to, 11345 Canada Student Loans Bill, see Student Loans Bill Canada-United Kingdom Income Tax Agreement Renegotiations, 4178, 10221, 10251 Termination, notice of, 4754 Canada-United States Committee on Joint Defence June meeting in Washington, Canadian delegation, 3534,4544, 4664-5, 4749-54, 5099-100 Canada-United States Interparliamentary Group Seventh meeting, report tabled, 2125, text, 2174-83 Canada-United States Joint Economic and Trade Committee Ottawa meeting, 1941, 2597-8, 2725-6, 2758-60, 2819-25, 2828-30 Communique, tabled, 2819, text, 2853-4 Report, 2757 Washington meeting, 2819 Canada-United States relations Agreement with Alaska and not Washington, 8535 Camp David meeting between U.S. president and prime minister, 13127 Canada's prerogative to join U.S., stated in first draft of their constitution, 7525-6 Canadian independence, maintaining, 23, 2113, 4590

Canadian peace marchers in U.S. prison, 84, 253-4

Canada-United States relations-Cont. Economic relations, speech by U.S. Under Secretary G. Ball, 2596-7, 2665-7, 2684-5, 2820, 2823-4, 4349 Document tabled, 2596 Labour organization request for committee study, 39-40 Pro-Canadianism called anti-Americanism by Liberal Party, 694, 2666-8 References generally, 2, 47, 71, 112-4, 1411, 7501, 12951 Washington visit of Prime Minister Pearson, 2, 46-7, 54, 93 See also Air transport; Columbia River; Elections; Energy; Estate tax; Industrial disputes, Great Lakes shipping; Investment; Securities sales tax; Territorial waters Canada Water Conservation Act, 8212-3 Canadair Limited Contracts, r/o (Mr. Howard), 2715 Defence contracts, production sharing program, 1760-1 See also Trans-Canada Air Lines Canada's National Game Act, see National Game Bill Canadian and British Insurance Companies Act, amendment, see Insurance Acts Bill Canadian Arsenals Limited Ammunition contract with CIL, qu. (Mr. Beaule), 7282-3, 7438-9 Benefits to civil servants transferred to, qu. (Mr. Beaule), 12469 Defence white paper on, 1762 Estimates, 1762, 7438-9, 13092 Louise basin and citadel plants, Quebec city, 1762 St. Paul l'Hermite, Que., 1762, qus. (Mr. Pigeon), 10216 Salaberry plant at Valleyfield, Que., 11696 Sale of three plants, government policy, 1593, 7401, 7438-9, 13092 Valcartier plant, Que., 325-7, 1762, qu. (Mr. Beaule), 1900, qu., 2453 Canadian Broadcasting Corporation Advertising Beer, 2202, 10475 Competitive business, etc., withdrawing from, 6470-1, 6474-8, 6482, 9501, 10458-62 Tobacco and cigarettes, see that title Annual report, 6470-3 Bell Telephone undercutting CNR and CPR on transmission contract, 5649, 7347-51, 9339, 10810 Board of directors, 9436, 9444-6, 9500, 9538, 9711 Ineffective control of corporation, 9473-4, 9723 Canadian and foreign talent, comparable expenditures, 4152, 4343 Canadian talent, developing, 9439-41, 9453, 9502, 9582, 9675, r/o (Mr. Enns), 11431 Centering in Toronto and Montreal, 9481-2, 9493-5, 9675, 9720-1, 10452 Chairman, changing, 3616, 5639 Circular, special delivery to editor, Nelson Daily News, B.C., qu. (Mr. Howard), 9036 Cliche, R., Quebec NDP leader, TV and radio broadcasts, qu. (Mr. Rondeau), 12077 Commission of inquiry, establishing, 6295, 9346, 10449, 10459, 10467, 13048 Committee study, 10452 See also Broadcasting; Broadcasting Committee Competition with Hollywood, forgoing, 9582-4 Conflict of interest policy, qu. (Mr. Fisher), 6117-8 Consolidation projects, 10082, 10467-8 Creston radio station, B.C., 12200, 12344, 12896-7 Deficits, 3534, 5646, 6653, 9421 Desprez, Mrs. Jean, charges by against employees, etc., 9834-5, 9890, 10446-7 Discrimination against Social Credit Party, 6246-9, 9427, 9720 Disposing of, 6475, 6481, 9481, 9530-7, 9582-4, 10087, 10452, 10456-8 Buildings could be used by other government departments, 9532 Educational programming, 9431, 9538-9, 9583, 9675-6, 10448 Co-operation with provinces, 9424 Employees, qu. (Mr. Woolliams), 11195 Announcers, English, French, qu. (Mr. Madill), 11405 Professional, labour standards, 9201-2, 9210 Program hours for 1958 and 1963, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586 Public affairs staff, resignations, 4701-2, 4777, 4819, 5927, 6002 Public relations personnel, qu. (Mr. Webb), 10502

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Delaying until closing days of session, 9425, 10458

Estimates, 10080-8, 10435-68

Expansion, 9426, 9532-3, 9583

Radio and TV news department, dispute, conciliation officer appointed, 5441 Writers, producers, performers, etc., exodus to U.S. and Britain, 10455 English and French talent, comparable expenditures, 4091-2, 4152

```
Canadian Broadcasting Corporation-Cont.
  Expenditures, 9715
     And revenues, English, French radio networks, qu. (Mr. Prittie), 6579-80
     Annual review, 6472-3, 6482
     Camera crews, etc., coverage of world events, 10088, 10459-60
    Committee study, 4547, 5503, 9722
Controlling, 6468-79, 6482-3, 9425, 9471-3, 9482, 9525-7, 9581-2, 10457-62
    Current year, opportunity to deal with, 9563-4
     Details lacking, 828, 10465
    Fowler advisory committee inquiry, 6479, 6482
Increase in, 6469-70, 6478, 9394, 9426, 9448-9, 9530-2, 9563, 9581-3, 9633, 9721-3
    On films not telecast, 4343, 7002, 9474, qu. (Mr. Woolliams), 11195
    Operating cost, forecast for period 1962-1967, 1320
    Operating cost of roughly $2 million a week, 9501
Programs, English, French, Montreal, Toronto, qu. (Mr. Orlikow), 11404-5
     Public Accounts Committee report, 6469, 6475-8, 9472-3, 10465
     Since 1959, lack of discussion, 6469, 6475, 6482-3
  Facilities, consolidation, 6521
  Faibish, Roy, 572, 730, qu. (Mr. Francis), 7453-4, 10459 Film on Miss LaMarsh, 5624
  Film on Mr. Diefenbaker, "The Chief", 1505, 1511, 4544, 4615, 4628
Film on Mr. Pearson, withdrawal, 3428-30, 3534, 3613-8, 3755, 3782, 3828-9, 3836, 3929-30,
      3944, 4150-2, 4180-1, 4184, 4292, 4341-3, qu. (Mr. Fairweather), 4394, 4627-30, 4638-40, 4672-3, 4679-86, 4716, 4735, 6430, 8347, 9583, 9756, 13009
     Ballentine, Richard, 10463-4, 10555
     Benson, Thom, 5927, 6002, qu. (Mr. MacEwan), 6290
     Cabinet ministers, meeting of, 4489-94, 4521-5, 4629, 4631, 4634-5, 4679, 4689-90
       Unauthorized persons at, 4341, 4437-8, 4707
     Comparing with film shown on Sept. 30, 8619
     Conversations on, qu. (Mr. Fisher), 4398
     Correspondence with prime minister's office, M. (Mr. Fisher) for papers, 4399, 4680-4,
       4691, qu. (Mr. Fairweather). 5495-6
Tabling, 4680-3
     Cost, 4643, 4710-1, qu. (Mr. Alkenbrack), 7002
Crown Assets Disposal Corporation, disposing through, 4882
     Making new film, qu. (Mr. Coates), 5497
     News coverage of debate, 4668
     Offer by independent network, 4776-7, 4882
     Party advisors, influence, 3617-8, 4631-7, 4640-1, 4677, 4687-90, 4703-4
     Previewing statements by prime minister, 3429, 3836, 4490-1, 4535-6, 4615-20, 4628-9,
         4632, 4643-6, 4673
     Screenings, qu. (Mr. Fairweather), 5496
     Showing of excerpts on TV program, 10111
     Thompson, Mr., appearing in, 9756
     Viewing by members, 4493, 4704
     Viewing by public, 4493-4, 4543-4, 7117-8
Decision by CBC board of directors, 4599, 4667-8, 4678, 4685-6, 4689-91, 4702-4
       Letter from CBC president, 4543
  Film on national leaders of minority parties, qu. (Mr. Mather), 5498
  Films, production, contracts, etc., qu. (Mr. Dinsdale), 8577-8
Finances, 9492-4, 9499, 9532, 9721-2, 10437-8, 10467-8
     Advertising revenues, 9676, 9721, 10082
     And other revenues, qu. (Mr. Woolliams), 11195
Approval by Treasury Board, 10468
     Capital account, 6476, 9421-6, 9472-3, 9482, 9581-3, 9722
     Capital assets, qu. (Mr. Woolliams), 11195
     Loan of $14,250,000, 2123, 9421, 10088, 10457
     Loans, repayment, 9426-7, 9473, 9494, 10088
     Parliamentary grant, 1963, qu. (Mr. Woolliams), 11195
     Study, 10082
  Flag issue, time allotment, radio and TV, English, French, qu. (Mr. Coates), 5497
  Flag issue, TV interviews with MP's, Creditiste omitted, 4281
  Forestry minister's wife Jeanne Sauve on TV program, 286, 573, qu. (Mr. Pigeon), 3108,
      3476, 6116, 6470, (Mr. Cowan), 12464
  Fowler commission on, 1323, 10466, 12130, 12686-7, 13027
```

Fredericton conference on national goals, film showing, see Progressive Conservative

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Canadian Broadcasting Corporation-Cont.
  French language network, 4181, qus. (Mr. Choquette), 7772, 8826, 10448-9
     Communist infiltration, 9414-5, 9462, 9481-2, 9486, 9522, 9526, 9675, 9747-8, 9889-90,
         10444
     Protestant and Hebrew broadcasts, qu. (Mr. Prittie), 6115
Western Canada, 11827, 12339, 12686-7, 12973-4, 13027
     See also Canadian Flag Committee
  Glassco report on, 9471-4
  Golf championship, Montreal, coverage, qu. (Mr. Jorgenson), 7008
Government interference, 3610-8, 4627-8, 8972, 9564, 12768
     See also Air transport-National policy, Statement on TV
  Hebert, Jacques, qu. (Mr. Marcoux), 11423-4
MacBeth, Jack, appointing to U.N., 6219
  Mid-Canada Line radar towers, Defence Department notifying CBC of abandonment, 1904
  Minifie, James M., Washington commentator, citizenship, qu. (Mr. Gundlock), 3644, qu.,
      4657-8
  Minister without portfolio debating on TV with Mr. Gregoire, 730, 794
  Montreal headquarters building, 627, 731, qu. (Mr. Marcoux), 786, 817, 1949, qus. (Mr.
  Valade), 3221-2, 5377, 6469, 6478, 9423, 9449, 9503, 9532, 9633, 10082, 10467-8
National Film Board, combining with, 9530-3
  News broadcasts, 9427, 9435, 9441, 9445, 9535-8
     From BBC, London, qu. (Mr. Noble), 9412
    National, on TV, domestic coverage, 286, 794, 3836, 4343, 9719
Quebec farmers' march played down in comparison with La Macaza demonstration, 9539-40
     Since Jan. 1, 1963 on racial strife in U.S., qu. (Mr. Slogan), 12452
    Slanted against Ontario government 2202
    Throne speech debate, 466
  News reporters, commentators, etc., qu. (Mr. Lambert), 2450, (Mr. Cowan), 6710-1
     See also Parliament-News coverage of
  Olympic games, coverage, qu. (Mr. Nesbitt), 9412, 9527, 10088
  Ottawa headquarters building, qu. (Mr. Chretien), 2709-10, 10459
  Parliamentary control, 9471, 9483, 9530-8, 9584, 10083, 10437-8, 10458
     Practice in U.K., 9436, 9474-5, 9482
     Without interference, 9437, 9442, 9445, 9492-3
    See also references in Broadcasting Committee-Establishing
  "Parliamentary mandate", 6472-3
  Patronage, 9715
Playing of ''O Canada'' and ''God Save the Queen'', 12200, 12344, 12896-7
  Political broadcasts, free, allocation of time, 6246-7, 7828, 7963-4, 8119-20, 8167-8,
      8290, 8347-8, 8436, 8618-9, 9427, 9443-5, 9480
     M. (Mr. Gregoire) under S.O. 26, 8373-5
     Policies and regulations manual, tabled, 8168
     See also Broadcasting
  Political meetings, advertising, 9890
  President Alphonse Ouimet, 6470-2, 6475-9, 9711, 9719
     Salary increase, 13, 1311, 1909, qu. (Mr. Ricard), 2185, 9438, 9446, 9715
  Program committee meeting at Seigniory club, 10549
  Programs
     Agricultural, eastern Canada, 9540
     Armed forces inspections by minister, qu. (Mr. MacEwan), 515
    "Aujourd'hui", with Michelle Tisseyre, qu. (Mr. Valade), 670, 10447
Censorship, 399, 545, 685, 1837-8, 8972, 9421-2, 9426, 9436, 9480, 9485, 9500, 9526, 9581-3, 10449, 13174-5
     Commercial advertisers subsidized by government, 6475, 9532
     Confederation and BNA Act, on, suggested, 9432-3
     Controversial, limiting to late viewing, 9535-6
     Criticism of, 9421-31, 9435-47, 9454, 9475, 9480-5, 9499-502, 9525-7, 9531-9, 9563,
         9633, 9677, 9709-15, 9719-24, 10087-8
       Petition by Canadian women, 12768
        Toronto Globe and Mail articles by D. Braithwaite, 9423-6, 9446-7, 9481-3
     Extremists, separatists and oddballs, talks and interviews, 9422, 9426-7, 9454, 9477,
        9480, 9719-21, 10460-1
       Berque, Jacques, specialist in "decolonization", 9697, 9719-20, 10445-8 Chartrand, Mr., of Montreal, 9719-20, 10445-8
       Remarks of minister without portfolio, 685, 817
     "Festival", 8972, 9178, qu. (Mr. Noble), 9412, 9447, 9484, 9534-6 "Inquiry", editing of Fisher-Levesque debate, 686
    Interview with Ralph Ginsburg, convicted U.S. publisher, qu. (Mr. Winch), 672-3, 6470,
        9422, 9447
```

```
Canadian Broadcasting Corporation-Cont.
   Programs-Cont.
     "Nations Business" and "L'Affaires d'Etat", 7828
     Opera, The Barber of Seville, 12131
     Participants, fees paid to, qu. (Mr. Boutin), 6116 "Plain Talk", 13174-5
     Policy, directing, 9473-5, 9481
     Political debate programming, 12640-1
Political partisanship, 759, 2760, 2811, 2814, 9446, 9454, 9502-3, 9538, 9714, 9718
     Press Gallery participation, 794, 6521-2
     "Preview Commentary", 6522
Public affairs, 10452, 10455-6
    Publicizing crime on TV, 218, 297, 1837, 9539
"Quest", 399, 573, 9425, 9431, 9447, 9633
Refusal to broadcast Dr. Billy Graham program to northern areas, 9449
     Rural areas, value to, 9535-7
     Sporting events, football games (CFL), etc., 10082, 10456, 10461-2, qu. (Mr. Basford),
         10499
     Standards, 10083, 10087-8
    "The Good Life", 3064, qu. (Mr. Fisher), 5495
"The Open Grave", qu. (Mr. Rapp), 1347-8, 1395-6, 1463, 1489-90, 1504, 1511-3, 9482-4
M. (Mr. Diefenbaker) under S.O. 26, 1350-1
"This Hour Has Seven Days", 9422-3, 9448-9, 9536, 9709-10
        Appearance of justice minister, 8729, 8850
           Telegram, M. (Mr. Coates) for papers, 9277
        Appearance of professor Peng Ming-Min, McGill alumnus, 12687
        Criticism of typographical union, 13035, 13084
       Inmate of St. Vincent de Paul penitentiary, 9414, 9460, 11194-5
Nazi leader from U.S., 9413-4, 9422, 9435-6, 9448-9, 9462, 9468-70, 9479-80, 9484,
            9563-4, 9583, 9601, 9657, 10455, 10460, qu. (Mr. Martineau), 10501
       Releasing U.S. political film not shown in U.S., 9414, 9442, 9480
    "Twenty years later", religious teaching in Quebec, 3430 , 3965-6
United States, from, 9445, 9527
     "Viewpoint", qus. (Mr. Korchinski), 1338-9, 6522
        Mr. Nesbitt as guest, 2751, 2811
        Queen's visit to Canada, views of Yvon Turcot, 545
        Remarks of commentator Dubuc, 3629
     World war I, 11245
  Publications, qu. (Mr. Fisher), 10498
  Radio network
    Doing away with commercials, 6481
    Quebec city, frequency modulation (FM) programs, 8528
Sackville, N.B., bilingual announcements, qu. (Mr. Coates), 11232
  Radio Nord Inc., payments to, since 1958, qu. (Mr. Laprise), 8338
  References to, 9420-54, 9468-86, 9491-503, 9709-25
  Rivard extradition case, see Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau smuggling case-Rivard
 Role of, 9430, 9439-41, 9501-2, 9531-2, 9538-9, 9582, 9675, 9709, 9720-3, 10083-4, 10087, 10437-8, 10452
  Seal hunting film, see Sealing industry
  Separatist sympatizers, 9715, 9718-21
    RCMP investigation, 130, 286
  Service extension
    Broadcast Governors on, 10464
    Capital fund proposal, 5503, 10464, 10466
Northern Quebec, 12129-30
    Priorities indicated in annual report, 9493-4, 10450, 10467
    Radio and television, etc., 6521, qu. (Mr. Byrne), 7770, 8127, 8785, 9283, 9424, 9492-5, 9564, 9582-3, 9707, 10450-1, 10464-7
       Preferable to putting up high-cost buildings, 9448-9, 9493-5, 9503, 9524-6, 9533,
           9721-4, 10465, 10468
 Set up by Conservative government under R.B. Bennett, 10087
Structural organization, Glassco commission study, 10082
 Structural organization, study by corporation, 3520
 Support for, need for, 6481-2, 9710, 10452, 10456
  Television
    And radio programs, awards, qu. (Mr. Mather), 9032
    And radio programs, strengthening national unity, qu. (Mr. Matheson), 2446-7
```

Black and white improvements before colour development, 3534

```
Canadian Broadcasting Corporation-Cont.
   Television-Cont.
     CBWT and CBWFT, Winnipeg, Man., alterations, qu. (Mr. Stefanson), 2707, 9564, 9575-8
     CBWT, Winnipeg, Man., time change, qu. (Mr. Slogan), 12454
     Canadian content, 9582
     Colour, 9424, 9494, 9532, 9676, qu. (Mr. Mather), 11814
     Confederation ship at Saint John, N.B. coverage, qu. (Mr. Bell), 8581
     Films, supervision by religious and educational authorities, 1543, 1837, 2134
     Fredericton, N.B., qu. (Mr. MacRae), 1349
     Kindersley, Sask., area, 9721-5
     Northern Alberta, booster station duplicating services, 9503, 9524
     Quebec city, English language station, qu. (Mr. Marcoux), 2452-3
     Quebec city, new French language station, 2134, qu. (Mr. Marcoux), 2452-3, 6522, 7289,
         qus. (Mr. Choquette), 7771
     Relationship with private industry, 10438, 10454
  Ten-year basis, funds for, examination of expenditures, 6472-4, 6478, 6482
     Montreal speech of president Ouimet, 12686-7, 13048, 13174
   Toronto CJBC radio station, conversion to French language, 1320, M. (Mr. W.M. Howe)
      for papers, 1453-4, qu. (Mr. Stenson), 2073, (Mr. Loney), 2079-80, (Mr. W.M. Howe),
     2587-8, (Mr. Hales), 3216, 9496
Legal action by Mr. Cowan, 794, 7655, 7658, 8485
Public hearings, 36, 200, 685, 2202, 2234
     Referring to Broadcasting Committee, 1846
Revenue, qu. (Mr. Cowan), 1329, qu., 2076, qu., 2362, qu., 3531, qu., 5069, 6470, qu.,
         6714, qu., 8073
  Toronto headquarters building, 2536, qu. (Mr. Moreau), 2715, 5377, 6469, 6478, 9449,
      9503, 9532, 10082, 10467-8
   Vancouver facilities, 5377, 9423, 9485
     Offer of free site, qu. (Mr. Prittie), 5500
     Removing to Burnaby, 9485
See also Air Force-Kitsilano station
  Violation of Broadcasting Act, 9470
   Windsor, Ont., U.S. control over televised hockey broadcasts, 2081
  See also Broadcast Governors, Board of; Broadcasting Bills (C-8, C-16); Industrial dis-
      putes; Couchiching Conference; Queen Elizabeth II; Montreal World Fair of 1967
Canadian citizenship, see Citizenship Canadian Commercial Corporation
  References to, 7398
  Status of organization, 3167
Transfer of employees to Industry Department, seniority rights, 3058, 4603 Canadian Conference of the Arts, February 1965 seminar, federal grant, 10081
Canadian Conference of the Brethren in Christ Church Bill-S-11. Mr. Greene
  2r., 3030; com., 3r., 3942; R. A., 4481
Canadian Conference on the Family
   June 7 designation as family day, 3519
   References to Ottawa meeting, 4066, 4310, 4564, 6097-9, 6445
Canadian Exporter's Association
  Submission for extension of export financing, qu. (Mr. MacEwan), 2453
Canadian Federation of Agriculture
   Agriculture minister, meeting with, 3747
Brief of Feb. 26, proposals, 3750-1, 3760

Canadian flag, see National flag; National Flag Committee

Canadian Flag Bill (red ensign)—C-83. Mr. Ormiston
  1r., on division, 1441-2; order discharged and bill withdrawn, 12857
Canadian Government Travel Bureau, see Travel Bureau
Canadian identity, need for, 6799-802, 10080
Canadian Institute of Actuaries Bill-S-45. Mr. Wahn
  2r., 11486-7, referred to Miscellaneous Private Bills Committee, 11487; com., 3r., 11984;
R. A., 12534
Canadian Intelligence Service, see Racial and other forms of discrimination
Canadian Legion, Royal
  Maple leaf badge, 4998
  Official flag, red ensign, 7496
  Representatives on national committees to consider Canada's status as nation, 9291
  Representations on red ensign, see National flag-Red ensign, Petitions, etc.
Canadian Maritime Commission
  Chairman A. Watson, appointment extension, 6127
```

Payments to Atlantic and Pacific coast services since 1920, qu. (Mr. Barnett), 6901-2,

qu., 7570

```
Canadian Maritime Commission Act, amending, 6127
Canadian-Montana Pipe Line Company Bill-S-43. Mr. Gundlock
  2r., 11484; com., 3r., 11733; R. A., 12534
Canadian National-Canadian Pacific Act, repeal, see Railway Acts Bill
Canadian National Railways
  Accidents, Atlantic region, qu. (Mr. R. Muir), 5193-4
Accidents, British Columbia, qu. (Mr. Mather), 12455-6
  Advertising and publicity, stations, hotels, qu. (Mr. Latulippe), 5060
  Agreement with C.S.L.-Clarke Terra Nova services, effect on North Sydney, N.S., 4829-30
  Annual report, budget, referred to standing committee, 4142
  Annual report, telecommunications net income, loss in, 7350
  Auden, Ont., closing agency, qu. (Mr. Fisher), 7771
  Audit arrangements, appointment of auditors, 9961
  Bilingualism, qu. (Mr. Hales), 936, (Mr. Pigeon), 10101, 13013
  Board of directors, appointments, 8957
    French Canadian, 8783
    Nova Scotia, 9224, 9549
St. Laurent, Renault, 11633-4
  Branch lines
    Frenchman Butte-Heinsburg and St. Walburg-Cold Lake, not completed, 9383-4
  Budget and expenditures, committee scrutiny, 8127-8
  Charlottetown, P.E.I., sleeping accommodation, qu. (Mr. Macquarrie). 2446
  Coach Acadia, use by cabinet ministers, qu. (Mr. Ricard), 8231
  Companies taken into system, qu. (Mr. Mather), 1330, (Mr. Latulippe), 2861
  Crawley-McCracken and Canadian Prepack companies, transactions, 8128
  Damaged or lost goods, receipts from sales at St. John's, Nfld., payments in Atlantic
     region, qu. (Mr. Douglas), 11420
  Debt and increase, 1962-1963, qu. (Mr. Latulippe), 2861
  Debt, recapitalization, 7999
  Debt reorganization, 9961-3
  Deficit, 13177
  Delagrave, Pierre, appointment as vice-president, 1295
  Delivery service, Southampton, Ont., qu. (Mr. Loney), 1343
  Detroit and Toledo Shore Line, qu. (Mr. Marcoux), 9649
    Routing Ohio freight traffic over, qu. (Mr. Marcoux), 9648
  Employees
    Called back to work, physical condition, 9419
    Hours of work, qu. (Mr. Gauthier), 1644
  Oshawa, Ont., crossing picket lines, 6001, 6065-6, 6160-1 Expenses, 1962-1963, qu. (Mr. Latulippe), 2861
  Financial arrangements
    Criticism by CPR and trucking companies, 3013, 9962
    See also Canadian National Railways Financing and Guarantee Bill
  Freight, Newfoundland through Mulgrave, N.S. since Nov. 1963, qu. (Mr. R. Muir), 9031
 Grand Narrows, N.S., spare bridge attendant, qu. (Mr. R. Muir), 5496-7
Grande Prairie, Alta., main line connection, 11574, 11714, 12395, 12442-3
  Great Slave Lake (Pine Point) line, 5418, 5939, 5943, 6001, 6464-5, 7056, 8699, 9635,
    Calling it Baldwin-Bigg railway, 7599-600
 Hopewell, N.S., removal of station agent, 5743
  Hotels
    Charlottetown, P.E.I., 3537, 3981, 4291
    Chateau Laurier, L'Auberge cafeteria, qu. (Mr. Nowlan), 668-9
    Earnings, qu. (Mr. Tucker), 939-40
    Management to private interests, 88-9, 3537, 9549
    Vancouver, 88-9, 737, 9969
    Employees, railway pass privileges, qu. (Mr. Orlikow), 12451 Winnipeg, Fort Garry hotel, 9549, 13002
 Jasper-Prince Rupert line, accidents, qu. (Mr. Howard), 5055
 Jonquiere, Que., industrial unit, 13013
  Labour relations, 6001, 6065-6, 9013-5
 Labour standards, 13002
    Effect on eastern ferries and coastal services, 10432
    Remarks of President Gordon, 10367-8
 Language courses, qu. (Mr. Marcoux), 9739-40
 London, Ont., car repair shops, 15, qus. (Messrs. Millar, Irvine), 2967-8
 Maintenance-of-way crews, Atlantic region, 1855, 2459, 3060-1, 3157-8
 Master agency plan, closing stations, etc., qu. (Mr. W.M. Howe), 9273
    Western Canada, 4737
```

```
Canadian National Railways-Cont.
  Matane-Ste. Anne des Monts branch line, 15, 48, 265, 317-8, qu. (Mr. Ricard), 528, 1916-7,
      7056, 7991
    Cancellation of project, 1288, 1309, 1314, 1401-2, qu. (Mr. Cyr), 1813, 2397, 2530-1,
        2536, 4588, 4700, 4744-7, 6036, 6425-7, 6435-49
    Petitions for, 6432, 6443
    Surveys, qu. (Mr. Pigeon), 1810
  Mathews Coal Co., Halifax, lease, terminating, qu. (Mr. Douglas), 6711
Moncton, N.B., 2055, qu. (Mr. Macquarrie), 5496, (Mr. Douglas), 11420, r/o, 11432, 11827
  Montreal
    Building, vacant space, qu. (Mr. Marcoux, 937
    Car repair shops, qu. (Mr. Millar), 2967
    Cochrane, Rouyn-Noranda, train schedules, qu. (Mr. Laprise), 4021-2
    Track removal from Moreau station to Viau street, 2366, 2724-5, 3838
  Neepawa, Man., roundhouse, qu. (Mr. Knowles), 8827
  Newfoundland coastal service, charter of vessels, repairs, freight losses, etc., r/o (Mr.
      Fisher), 9413
  Newfoundland, narrow-gauge railway, replacing, 1359
Newfoundland service, improving and standardizing, 18
  North Sydney, N.S., automobile transshipment area, qu. (Mr. R. Muir), 2075
  North Sydney, N.S., loss of port traffic to Mulgrave, qu. (Mr. R. Muir), 2350
  Ocean Ltd., Montreal-Moncton, meals under red, white and blue plan, qu. (Mr. Macquarrie), 5496
  Ottawa-Montreal passenger service, bilingual employees, 8863
  Passenger traffic, 9974
    New policy, 2058, 2431, qu. (Mr. Peters), 2443-4, 7993, 7995
  Pension plan amendments, representations, 1495
  Pensions, 289-90, qu. (Mr. Knowles), 510-1, 1288, 2207, 2828-9, 8152-3, 8157, M. (Mr.
      Knowles) for papers, 12748
    Employees retired without pension, qu. (Mr. Knowles), 3522
Reducing, case of Jonquiere foreman, 9014-5
  Point St. Charles, Que., production control system, bilingual, 9747
  Police wages, strike action, 11974-5, 12019, 12086
    Union decertification, qu. (Mr. Fisher), 12626-7
  President Donald Gordon, 9962, qu. (Mr. Pigeon), 11199, 11693
  Prince Edward Island service, 431
  Prince Rupert-Prince George, B.C., railroad northward, qu. (Mr. Howard), 10100
  Quebec city, Limoilou car repair shops, shutdown, 10368, 10431
  Quebec city, Palais station, arrangements with CPR, rentals, etc., 8128, 8159, qus. (Mr.
      Marcoux), 11189, qu., 11408
  Quebec, economic contribution to province, 1293-5
  Recapitalization, 60
  Revenue, qus. (Mr. L. Watson), 1643-4, (Mr. Latulippe), 2861
  Rolling stock, new cars, bilingual insignia, 4444-5
  Rolling stock, tenders for, qu. (Mr. MacEwan), 511
  Run-through program, qu. (Mr. Orlikow), 1339, 9223-4, 9371-96, 9431, 9450-3, 11190
    Biggar, Sask., 10106
    Bringing under contract negotiation, 9451-2
    Communications with company, 9363-4, 9385, telegrams tabled, 9404, text, 9456 Freedman commission, 9404-6, 9450, 9598, 9678, 11827, 12601-3
    Long-term planning between labour and management, need for, 9382-3, 9387, 9390-1
    M.(Mr. Fisher) under S.O. 26, 9360-3
    Nakina, Ont., 9312-3, 9360, 9372-9, 9390, 9962, 11827
       Company offer to buy railroaders' homes, 9374, 9378-85
    Postponed until commissioner's report received, 9404
    Prairie provinces, 9361, 9375, 9382
    Representations, delegations, 9224, 9360, 9364, 9375-7, 9384-5, 9394, 9405
    Saskatchewan, public hearings, 10105-6
     Tie-up on transcontinental line, 9360, 9364, 9373-4, 9378-9, 9450-3
       No recriminations or disciplinary action, request, 9405-6, 9450-1
       Railway officials running trains, 9452-3
     Violation of Montreal agreement of 1926, 9360, 9374, 9385-6, 9451-2
    Wainwright, Alta., 9224, 9360, 9374, 9762, qu. (Mr. Lambert), 11190, 11827
  Saint John to Moncton, N.B., rail service, qu. (Mr. Bell), 9031
  Services, 9972-4
  Subsidiaries in United States, qu. (Mr. Latulippe), 2861
  Subsidies, etc., 8150
  Supervisory officers, other employees, qu. (Mr. Mather), 12455
  Swing bridge, lakes Simcoe-Couchiching, qu. (Mr. Rynard), 5195
  Technological changes, policy, 9374-5
```

Canadian National Railways-Cont. Toronto-Montreal passenger service, 9313 Track patrolmen, Yale and Ashcroft subdivisions, qu. (Mr. Mather), 12455-6 Tracks, abandoned and constructed, qu. (Mr. Cyr), 1645 Trademark, replacing old insignia, qu. (Mr. Hales), 5056-7 Transol Inc., agreements with, qu. (Mr. Marcoux), 5194, 8128-9 Trucking service, 413, 7992, 9964-5, 9970 Truro, N.S., lay-offs in express and freight departments, 12019 Westville, N.S., removal of station agent, 3341, 3468-9 See also Ottawa Terminal Railway Bill; Parliament; Railway Bills; Railways Canadian National Railways Act, amendment, see Railway Acts Bill Canadian National Railways Financing and Guarantee Bill-C-137. res., 4178, 9959-66; 1r., 9966; 2r., com., 3r., 11989; R. A., 12535 Referring to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 4488 Minister of Finance Canadian National Telecommunications North Sydney service, qu. (Mr. R. Muir), 675 Quebec service, 1295 Yukon Territory, qu. (Mr. Nielsen), 1327-8 Canadian Pacific Air Lines Calgary maintenance base, 8, 734 Merging with TCA, see Trans-Canada Air Lines Canadian Pacific Railway Calgary-Lethbridge-Medicine Hat, reduction in service, 9118-9, 9218-9 Calgary-Regina passenger service, 136, 290-1, 578 Calgary terminal, relocating, 9971 Halifax-Yarmouth Dominion Atlantic dayliner service, 8781, 8976, 9282-3, 9388-9, 11615 Kettle Valley line, withdrawal of passenger service, reviewing, 9391 Montreal-Lac Megantic passenger service, 9042, 9411 Montreal-Mont Laurier passenger service, 8921, 9019-20 Ottawa-Montreal passenger service via Hull, 8921, 9019-20 Passenger and mail service, 11569-70, 11614-6, 11632-3 British Columbia interior, 12199 President Crump appearing before Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, Transport Board inquiring into policy, 11633, 12286 Pension fund, conflict of interest between directors and trustees, 12199 Pension fund, transfers to Canadian Pacific investments, 11977, 12198-9 Quebec city, traffic arrangements with CNR, see Canadian National Railways Quebec passenger service, reductions, qu. (Mr. Latulippe), 9411 Revenue and losses, r/o (Mr. Southam), 3646 Subsidies, 8781, 11633 Tax exemption agreement, rescinding, request from prairie premiers, 825 Toronto-Peterborough-Havelock dayliner service, 8671, 8781, 9373-4 Toronto-Sudbury passenger and mail service, nos. 3 and 4,11569-70,11614-5, 12199,12465 Trucking operations, 7992, 9970 Vancouver, B.C., Kitsilano trestle at False creek, M. (Mr. Basford) for papers, 6417 Vancouver-Montreal nos. 6 and 8, meal service west of Sudbury, 12286-Vancouver-Montreal passenger and mail service, 8432, 8483, 8625, 11569-70, 11614-5, 12199, qu. (Mr. Mather), 12332, qu. (Mr. Fisher), 12465, 12641 Warfield-Rossland, B.C., abandoning, letter from Rossland city council, 9391-2, 12056-8 Windsor-Toronto, dayliner service, 441 See also Ottawa Terminal Railway Bill; Railway Bills; Railways Canadian peace research institute, qu. (Mr. W.D. Howe), 2862 Canadian Universities Foundation, see Association of Universities and Colleges of Canada Bill Canadian University Service Overseas, see Underdeveloped countries Canadians Hyphenated Canadians, 1385, 7620-1, 7802, 10711, 11160, 11242 Introspective tendency, 6546-9, 10087 Lockport, Man., fence along wall, 13036 Locks, St. Andrews, Man., erection of fence, qu. (Mr. Slogan), 11428-9 Trent system And Rideau system, Glassco commission recommendation, 10458

Bridges over, qu. (Mr. Stenson), 1648 Lift, dam, water levels, qu. (Mr. Stenson), 2453 See also Great Lakes—Channelling north-flowing waters

```
Cancer
  Deaths in 1963, qu. (Mr. Mather), 5071
  International research agency, Canadian participation, qu. (Mr. Latulippe), 1448-9
  Research, 7852, 13161
Effect of acids, qu. (Mr. W.D. Howe), 12624
  Treatment, advances in, qu. (Mr. Mather), 11418
  See also Air pollution; Dairy products; Fisheries; Leukemia; Pest control; Tobacco and
     cigarettes
Canso causeway, 2834
Cantelon, Mr. Reg (Kindersley)
  Atomic weapons, 3151-2
  Business of the House, lack of organization, 9725
  Canadian Broadcasting Corporation, 9721-5
  Canadian University Service Overseas, 10286, 12126
  Columbia river development, Progress of the Columbia plan, 1963, 10371
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin) for approval, 3960-1
  Credit unions, cheques drawn on, regulations, 7522
  Cyprus situation, 3150
Defence Bill, 3150-2
  Deputy ministers, failure to accede to Auditor General's instructions, 6218-9
  Designated areas, 7421, 7434
  External aid, 10285-7
  Immigration, 8443-4
  Industry estimates, 7420-1, 7434
  Metric system, adopting, 9766-7
National Anthem Bill, 11806-7
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7202-6
  Old age pension, 12367-8
  Pension Plan Bill (C-136), 9919-21, 11599-606, 11645-6, 11866-7, 11888, 11897, 12039,
      12149, 12209-10, 12216, 12367-8
  Point of order-remarks of Mr. Gregoire, 6335
  Potash firms using solution method, tax holiday, 8236, qu., 8579
Publications, Progress of the Colombo Plan, authorization, cost, etc., qu., 11414
  Railways, branch line legislation, 11380
  Remembrance Day, 9061-2, 9184
  Student loans, 8585, qu., 8830, M. for papers, 9038, 10253
Student Loans Bill, 5484-6, 5868
  University students, summer employment, 12210
  West Indies, assistance, 10286-7
  Youth Allowances Bill, 5161-2, 5178
Cantin, Mr. J. C. (Parliamentary Secretary to Minister of Transport)
  Air pollution, qu. (Mr. W.D. Howe), 11196
  Air transport, provincial carriers, federal use, qu. (Mr. Douglas), 12629
  Air transport, regional carriers, policy, 12824
  Airports
    Kimberley area, B.C., qu. (Mr. Howard), 11196
    Moncton, N.B., and Quebec city, qu. (Mr. Marcoux), 9883
    Mount Hope development, Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 9513
    Three Rivers, Que., qu. (Mr. Marcoux), 5371
  Atlantic provinces, air terminal construction, qu. (Mr. Coates), 12331
  Beaupre foreshore development, 8132
  Board of Trade of the District of Quebec Bill, 4463, 5567
  Budget, 1292-5
  Canadian National Railways
    Accidents, British Columbia, qu. (Mr. Mather), 12456
    Bilingual cap and uniform flashes, qu. (Mr. Pigeon), 10101
    Board of directors, French Canadian representation, 8783
    Coach Acadia, use by cabinet ministers, qu. (Mr. Ricard), 8231
    Damaged or lost goods, receipts from sales at St. John's, Nfld., payments in Atlantic
        region, qu. (Mr. Douglas), 11420
    Detroit and Toledo Shore Line, qu. (Mr. Marcoux), 9649
    Routing Ohio freight traffic over, qu. (Mr. Marcoux), 9648
Economic contribution to Quebec, 1293-5
    Employees, qu. (Mr. Mather), 12455-6
    Hotel Vancouver, employees, railway pass privileges, qu. (Mr. Orlikow), 12451
Land concession to Transol, Inc., etc., qu. (Mr. Marcoux), 5194
Language courses, qu. (Mr. Marcoux), 9739-40
```

Maintenance-of-way crews, Atlantic region, 3157-8

```
Cantin, Mr. J. C .- Cont.
  Canadian National Railways-Cont.
    Matane-Ste. Anne des Monts branch line, qu. (Mr. Ricard), 528, (Mr. Pigeon), 1810,
        (Mr. Cyr), 1813, 4747
    Palais station, Quebec city, rentals, etc., paid to CPR, qus. (Mr. Marcoux), 11189
    Police, union decertification, qu. (Mr. Fisher), 12626-7
    Prairie provinces, closing of stations and removal of agents, 3878
    President Donald Gordon, appointment, qu. (Mr. Pigeon), 11199
    Prince Rupert-Prince George, B.C., railroad northward, qu. (Mr. Howard), 10100
    Quebec city, Limoilou car repair shops, 10431
    Run-through program, qu. (Mr. Lambert), 11190
    Swing bridge, lakes Simcoe-Couchiching, qu. (Mr. Rynard), 5195 Westville, N.S., removal of station agent, 3468-9
  Canuck Trader and Eskimo, charter for supply of northern points, qu. (Mr. Irvine), 6582
  Cape Race, Nfld., navigational radio beacon, qu. (Mr. Knowles), 5993
  Cape Race, Nfld., tenders for well drilling, qu. (Mr. Pigeon), 11561
  Chinaware, government contracts, qu. (Mr. Pigeon), 11414-5
  Coast guard service, aid to fishing vessels, qu. (Mr. Crouse), 11428
  Dawson firms of Vancouver, contracts, qu. (Mr. Basford), 11927
  Delay in returns, 8233
  Dorval airport, taxi concession, 6237
  Elmer Jones, repairing at CNR docks, St. John's, Nfld., qu. (Mr. Douglas), 11420
  Federal-provincial secretariat, M. (Mr. Grafftey), 1372-3
  Ferry service
    Borden, P.E.I.-Tormentine, N.B., qu. (Mr. Macquarrie), 9739, qu., 9882
    Grand Manan Island-N.B. mainland, qu. (Mr. Bell), 12078-9
    North Sydney-Port aux Basques, Nfld., qu. (Mr. R. Muir), 11687, (Mr. Tucker), 12452
    Pointe au Pere and Baie Comeau, Que., qu. (Mr. Fisher), 11423
Portugal Cove-Bell island, Nfld., John Guy, qu. (Mr. Douglas), 11230
  Gaspe air service, qu. (Mr. Bechard), 12460
  Great Lakes Broadcasting Co., qu. (Mr. Rynard), 9030
International Joint Commission, studies, qu. (Mr. Cowan), 11686
  Lighthouses, Egg Island, B.C., maintenance, lumber, etc., qu. (Mr. Howard), 11206
  London airport terminal building, qu. (Mr. Irvine), 3218, qu., 11207
  Montreal, Jacques Cartier bridge, qu. (Mr. Fisher), 11811, (Mr. Pigeon), 11928
Montreal, Mercier bridge, qu. (Mr. Fisher), 11811
  National unity, 1292-3, 10180-1
  Parry Sound, Ont., marine agency, moving headquarters to Sault Ste. Marie, qu. (Mr. Aiken),
     9035
  Pension Plan Bill (C-136), 10180-1
  Railways, subsidies, qu. (Mr. Woolliams), 10212-3
  Rainmaking, experiments in Quebec, qu. (Mr. Laprise), 10100-1
  St. Lawrence Seaway, Lindsay report of 1951, qu. (Mr. Fisher), 12626
  Sea island Air Force station, B.C., recreation hall, disposition, qu. (Mr. Prittie), 9883
  Shipbuilding, subsidies, qu. (Mr. Ricard), 4807, qu. (Mr. Tucker), 11233
  Student Loans Bill, 5757-8
 Toronto international airport, food concession, qu. (Mr. M. Martin), 10363-4
  Toronto international airport, limousine and taxi concession, 6761
  TransAir Ltd., south prairie services, qu. (Mr. More), 12177
  Trans-Canada Air Lines
    Advertising in U.K. press omitting maritimes, qu. (Mr. Bell), 2704
    Aircraft, number, types, values, qu. (Mr. MacRae), 10104
    Aircraft purchases, DC-9, U.S. jetliner, qu. (Mr. Marcoux), 945
    Flight changes, qu. (Mr. M. Martin), 10103
    Pilots, medical and physical standards, qu. (Mr. W.D. Howe), 11686
    Stewardesses, qu. (Mr. Valade), 7951
    Taxi service, contracts, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 11415
    Three Rivers, Que., service, etc., qu. (Mr. Marcoux), 5371
    Transshipments to Orient, 8588
    Winnipeg overhaul base, staff transfers, qu. (Mr. Churchill), 12745
  Transport Department, aircraft, qus. (Mr. MacRae), 10364, (Mr. MacEwan), 12076
  Transport Department, CGS Wolfe, Saurel, Eider, repairs, refits, qus. (Mr. MacEwan), 11203
  Vancouver, Coal harbour area, leases, qu. (Mr. Nugent), 12632
  Watchhouses 2D12-15, tenders, qu. (Mr. Loney), 11232
  Weather ship, construction delay, qu. (Mr. Herridge), 780
  Winnipeg international airport, taxi concession, etc., qu. (Mr. Cowan), 11205, (Mr.
     Orlikow), 11207-8, (Mr. Cowan), 11228
Caouette, Mr. Réal (Villeneuve)
```

Address in Reply, 93-8

```
Caouette, Mr. Réal-Cont.
  Agriculture, eastern Canada, 1552-4, 4124-7, 4835-8, 5848, 9486-9, 13063-5
  Agric Ilture estimates, 1552-4, 1637-8, 3023-5, 5337-8, 13063-5
  Air Canada Bill, 480
  Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr.
      Nielsen), 2813-4
  Amos-St. Gertrude Preissac, postal service, qu., 1901
  Annual Vacations Bill (three weeks), 7140-2
  ARDA, 2944, 5206, 7018, 9550, 9744
  Armed forces, compulsory service, M. (Mr. Laniel), 810-1
  Arms thefts, arrests and recoveries, 3014
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11008-9
  Atomic weapons, 94
  Automation, 1513-4, 9057-8, 10231-2
  Automotive industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4779, 8836,
      8868
  Baldwin and Lafontaine monument, tribute ceremony, 11189
  Bank of Canada
    Credit policy, foreign, municipal and provincial, qu., 9511
     Credit through, 1513-6, 5480-1, 5755-6, 9621-2, 10233
    Financing public works through, 557
    Supplying interest-free loans to municipalities, 3814-6
  Bank of Canada Act, amending, 96
  Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 3182-3
  Bank rate increases by Canada, U.K. and U.S., 10434
Banking and finance commission report, 2654, 2827, 2982
  Bankruptcies, 6124
  Banks, chartered, credit issuance, 6441-2
Banks, Hal, 1204, 6907, 7015, 7386, 10428, 11368, 12938
  Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, French edition, 7109
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 5880-4, 6782-4, 8892
  Bilingualism, 11857
  Blue Water Bridge Authority Bill, 2763
  British North America Act, amending, 691, 1370, 4471-5, 6948, 8602-7, 11972
  British North America Act (Amendment) Bill (Quebec, Senate representation), 1239,
      9636-40
  Budget, 1366-70
  Building materials tax, 94, 8079, 12681
  Business of the House
    Closure, flag debate, 10969
     Expediting, 4711-2
    Flag committee report, 10718-9
    Inter-party meetings, 6439, 6442
    Inter-party meetings, flag debate, 6423, 7111, 7729, 7743, 7821-2
Legislative program before summer recess, 3881-2
    Objection to government methods, 1513-4, 1533
    Questions on notice, unsatisfactory replies, 6441-2
  Butter and butter oil, 1553, r/o, 2716, qu., 6411, 6441
Cabinet minister, resigning, 11371
  Cadillac post office, caretaking service, qu., 4145
  Canada-Japan ministerial committee meeting, 7724-5
  Canada-U.S. Joint Economic and Trade Committee, 2824-5
  Canadian Broadcasting Corporation
    CKRN-TV, taking over evening time of, 9486
    Discrimination, 9720
    Domestic news coverage on TV, 286, 794, 3836, 9719
    Film on Mr. Pearson, 4342-3, 4710-1, 10555
    French language network, communist infiltration, 9462, 9522, 9748, 10444
French language network, western Canada, 11827, 12339, 12686, 12973-4, 13027
    Political broadcasts, free, allocation of time, 8348, 8374, 8619
Program "The Open Grave", 1512-3
  Separatists, 9718-21, 10445-8
Canadian National Railways, Montreal track removal, Moreau station to Viau Street, 2366
  Canadian Patent Office Record, printing, bilingual, qu., 6895
  Canadian peace marchers in U.S. prison, 84
  Caribbean countries, British possessions, defence of, 7784
  China, communist, recognition, 7
  Churchill, Sir Winston, tributes on retirement, 6159-60
  Citizenship Day, observance of, 3160-1
```

Caouette, Mr. Réal-Cont. Coin sets, 1965 series, 12639 Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 556-8, 8012 Committees, parliamentary, 12519-21 Change in personnel, 10921 Meeting during flag debate, 4337 Commonwealth conference, prime ministers, 5618-9 Commonwealth of nations, 9622-3 Congo, Canadian citizens safety, 10154 Co-operative federalism, Quebec minister R. Levesque on, 8076-7, 8378 Creditistes, relations with Liberal Party, 11047-9 Crerar, the late General H.D.G., 13025-6 Criminal Code Bill (capital punishment), 1424-5 Criminal Code Bill (judas-tree emendment), 8963-4 Criminal Code Bill (provincial lotteries), 2325-7 Crop Insurance Bill, 8819-21 Crown corporations, incorporated by letters patent, qu., 12074 Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3196, 3241-2 Canadian ambassador Antonio Barrette, 6717 Economic assistance, 4339 Soviet Union position, Premier Khrushchev interview with Lord Thomson, 6903 United Nations force Canadian troops, 93-4, 893-4, 947-8, 1236, 1592, 2488-9, 4288, 5847-8, 9599 Reducing, 7284 Terms of reference, position of President Makarios, 6122 Debt, public and private, gross national product, currency in circulation, r/o, 2715 Debt system, 1368-9, 1513, 5158-9, 5479-81, 9489-90 Defence, comparing expenditure with that on unemployment, 93-4 Defence Construction Ltd., contracts, Canada and Quebec, etc., qu., 8826-7 Defence contracts, Quebec, tender forms in French, 5738 Defence Department headquarters, use of English and French, 2652, qu., 3216 Defence Production Department, bilingual tender forms, qu., 6412 Defence, United States shutdown of home military bases, 10250 Displays on desks, 3165, 4352-3 Drugs, sales tax, 4179 Dupuis, Mr., references to, 11568-9 Earthquake on west coast, atomic explosion causing, 1542 Election, calling soon, 3882, 6162 Elections, campaign expenditures, limiting, committee study, 9458 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2266-7, 10025-36 Emergency ambulance services, M. (Mr. Harley), 1567 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 3892, 3896 Established Programs Bill, 12971-5, 12982 Estate Tax Bill, 2990-1 Family allowances, 3059, 5158 Farm Credit Bill, 4124-7, 4209-11 Farm credit, Lotbiniere county, r/o, 2716 Farm credit, Quebec, comparing with other provinces, 8038-41, qu., 12447 Farm Improvement Loans Bill, 8038-41 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8764-6 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6675-8 Federal-provincial Quebec conference, security measures, 1597 Federal-provincial relations, 556-8, 1567, 8602-7, 9621-3 Fiscal arrangements, Quebec ultimatum, 95 Payments to provinces and revenues collected from, federal study, 8918, 9572-5, qu., 12447 Provincial control of credit, immigration, etc., 12972-3 Feed grain, eastern Canada, 5238, 9487-8 Ferry service, wharfage rates increase, 459 Filibuster, 6459, 7742-3, 9686-9, 11294 Finance, sterling, agreement to support during U.K. election, 8731, 9486 Fiscal and monetary policy, provincial participation, 4152 Fisheries, North Pacific convention, Ottawa meeting, 8615 French Canadians in B.C., 5545 Garland, the late Hon. J.R., 928 Gaspe railway, 7056 GATT, May conference, 3105 Gold mining, subsidy, Val d'Or, qu., 1348

```
Caouette, Mr. Réal-Cont.
  Government bonds, holdings, distribution, qu., 2073
  Government offices, undesirable influences, M. (Mr. Starr), 11367-8
  Government publications, certain books, r/o, 2453-4
  Governor General Vanier, continuance in office, 5735-6
  Grain, domestic and export, same price for, 1553
  Grain, sales to Czechoslovakia, interest rates, 5537
  Hansard, printing costs for Good Friday, qu., 2193
  "Hate" literature circulation, 818-9
  Health, etc., fitness and amateur sport, qu., 12447
  Hospitals, loans, 3815, qu., 12447
House of Commons
    Clerk Assistant T.R. Montgomery, retirement, 9597
     Good Friday sitting, 1533
    Presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1235-7
     September-June sessions, 12521
    Sitting, extending hours, 894, M. (Mr. Favreau), 4756-7
    Staff, civic holiday, 6218
Translators booths, airconditioning, 5242-3
  Housing
     Lake St. John and Abitibi areas, 3814
    Montreal Jeanne Mance project, qu., 783-4
    Winter construction bonus, 12681-2
  Housing Bill, 3814-6
  Housing finance, Quebec, other provinces, qu., 12447
  Hull, public buildings for, 7391, 10219
Identification cards, 12640
  Immigration, Algerian refugees, qu., 2587
Immigration, provincial control, 2921
  Income tax
    Assessments, appeal costs, 2659-60
    Charitable donations, 2757-8, qu., 2874, 2951-5, 6165, 6171-5
    Corporation, 2686
Exemptions, depreciation allowance on expensive cars, adult part-time students, 571
    Reducing, 96, 284, 7285
  Students 16-17 on family allowance, 2692 Income Tax Bill, 2659-60, 2686, 2692
  Indians, federal-provincial conference, 8588
  Industry, fulfilment of consumer needs primary function, 1366-7
  Inflation, 4126
  Investment, foreign, 2686
  Iron ore, processing in Canada, 2825
  Japan, trade with, 7724-5
  Japan, voluntary export quotas, 7279
Jones, the late H.F., 568
  Judges and Exchequer Court Bill, 3233-5
  Judges, number of, increasing, 3231, 4654
  Labour code revision, 7140
  Labour (Standards) Code Bill, 9056-8, 11391-2
  Longshoremen's retirement fund, Lippe report, 9518
  Malaysia, economic and military assistance, 6121
  Members
    Immunity, arrest of Mr. Gregoire, 11361
    Recognition by Chair, 12637-8
    Salary increase, 95, 4713
    Telephone expenses, 3922, 9825-6, 12520
  Montreal
    By-elections, Creditiste vote, 97-8
    La Presse strike, 5925
    Longshoremen, suspension by ILA, unemployment insurance benefits, 8583-4, 8627-8,
        8779-80
 Montreal narcotics case, bribery charge, 10429-30, 10528, 11368, 11824
Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11933, 12022
  National anthems, 4359, 4368-9
  National capital district, municipal council, English and French representation, 8833
 National emblems, "Ookpik", 3833
National flag, 1244, 2979, 3882, 4352-3, 4712-3, 4757, 7111, 9622, 9687-8, 13035
    Committee, sixth report, 10741-4, 11046-9, 11130-2
    Committee, seventh report (union jack), 11260-1, 11270-2, 11294-5
```

```
Caouette, Mr. Réal-Cont.
```

National flag-Cont.

Creditiste member's views omitted from CBC TV, 4281

Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4357-60, 4368-74, 7742-7

Red ensign flown on parliament hill for July 1, 4878

Resolution

Dividing, foreknowledge of Mr. Pearson), 4344, 4369

Number of government and opposition speakers, 7322

Union jack proviso, 6439-40

Transport minister's audience with the Queen, consultation with Premier Smallwood, 3832

Two flags, 4359, 4368-9, 4713

National unity, 4757, 5157-8, 7743-8, 7753, 9621-3

NATO, Canadian air squadrons withdrawn from Grostenquin, 93

Natural resources, provincial jurisdiction, 557

Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3628 Newfoundland, fifteenth anniversary of union with Canada, 1589

North Viet Nam, attacks by U.S., etc., 11374

Old age pension levy, increase in, 94

Old age pensions, 11403-4, 12369-72, 12377-83, 12701

Older workers, employment program, 9040

Opposition, role of, 9778

Organization of American States, Canada joining, 10248

Paris and Washington visits of prime minister, 93

Parliament buildings, bilingual guides, 11473

Parliament, unfavourable image, 6438, 6442, 11368 Pension plan

Agreement with Quebec, 2487, 2701

Constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4471-5 National uniformity, 2754

Opposition to state administration, 96

Payable at 65 and 70, commencing January 1965, \$100 and \$150, costs, etc., qu., 5493

Provincial participation, 11991-4

Redistribution of poverty, 10231

Registration system, 11855-7
Pension Plan Bill (C-136), 10196-7, 10230-3, 11603-4, 11854-8, 11866, 11991-4, 12001, 12052-3, 12369-72, 12377-83, 12698-701

Point of order-remarks of Mr. Choquette, 2323; imputing motives, 2958; M. under S.O. 26, 3226; remarks of Mr. Mackasey, 3849; personal remarks, 4220-1; irrelevance, 4221; remarks of Mr. Pigeon, 4224; remarks of Mr. Diefenbaker, 4332; amdt. to motion, scope of debate, 4379-80; reading speech, 4413; remarks of Mr. Choquette, 4474; remarks of Mr. Pigeon, 4715; remarks of Mr. Smallwood, 4740; order of speakers, 6434; decorum, 6466; remarks of Mr. Valade, 7368-70; irrelevance, 8823, 9641, 9684; bill, amdt., 9802; irrelevance, 10540, 10773; remarks of Mr. Coates, 10745; relevance, 10925; repetition, 10988; irrelevance, 10989'90, 11040; remarks of Mr. Diefenbaker, 11001; irrelevance, 12265; imputing motives, 12267; committee proceedings in French, 12404, 12428-31, 12473-4, 12614; decorum, 12713

Post Office Bill, 2792

Post Office Department, welfare cheques in Quebec, delivery, qu., 12994

Postal rates, local deliveries, 2792

Poverty, financial reform policy to combat, 3115

Power production and exports, Ontario, Quebec, exports to U.S., qu., 7009 Privilege-article in Le Soleil, 1592; Chair not recognizing Creditiste members, 2728;

remarks of Mr. Diefenbaker, 3918; pension bill, Creditistes not voting on, 10254

Privileges and Elections Committee, second report, 6893

Procedure Committee reports, 8932, 8950-1, 12519-21, 12565 Public buildings, Villeneuve county, repair tenders, qu., 780

Public Service, political activity, qu., 12629 Purchasing power, providing, 96-7, 1367-8, 12698-701

Quebec

Exports and port traffic, comparing with other provinces, qu., 12447

Free education, Premier Lesage on, 5755-7

Independence study by Ottawa, 4874

Independence study, federal participation, 3228

Position of, 1369-70, 4472-3, 6675-8, 9621-3, 9688, 12971-5

Pulpwood exports to Ontario, 1397

Separatism fostered by Catholic clergy, Baptist pastor on, 9668-70

Queen Elizabeth II, visit to Canada, 286, 686, 1400, 7728, 9697, 9719, 10445, 11130 Loyalty address following visit, 9024-5

```
Caouette, Mr. Réal-Cont.
  Questions on notice, collusion charges, Liberal Party members access to departmental
     files, 11966
  Questions on notice, French replies to French questions, 8345
  RCMP, deaths, suicides, qu., 10211
  Radar station, St. Sylvestre, qu., 2074
  Railway Bill (refusal of abandonment), 12061
  Redistribution
     Federal government responsibility, 2266-7
    Maps, M. (Mr. Martineau) for papers, 2781, 3030-3, 10026
    Villeneuve constituency, 10034-6
  References to Mr. Caouette, 4712-5, 4739-40, 5008, 7112, 7370, 7747-9, 7797, 10050,
     10745
  Rouyn airport, 8728
  Royal Family, birth of prince, 776
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3843-4
  St. Hubert airport, 2490
  St. Maurice river, channel dredging, M. for papers, 787
  St. Vincent de Paul penitentiary, 9459-60
  Senate bills, 6782-3, 11008-9
  Senate reform, 352-3
  Simultaneous translation, 4714
  Social Credit theory, 1513-5, 3814-6, 7141-2, 9057-8, 10231-3, 11866
  Social security payments, qu., 12447
  Speaker's ruling, appeal from, 2485-6
  Statutory Holidays with Pay Bill, 2846-9
Steel industry, prices, inquiry by Economic Council, 12622-3
  Stock market, fraudulent practices, mining stocks, etc., 8963-4
  Student loans, 95, 9600
     Minors, 5908, 5913
     Quebec, federal guarantee, 5811, 5866, 5890-1
    Quebec student organizations on, 5540
     Quebec students, meeting with finance minister, 5851
  Student Loans Bill, 5479-81, 5754-7, 5865-71, 5890-900, 5907-8, 5913
  Sugar price increase, 257-8
  Supplementary questions, 5812
  Supply bills, 1512-6, 4710-6, 4835-8, 6171-6, 6438-42, 9485-90, 9621-3, 9668-70, 9686-9, 9718-21, 9753-4
  Television, Malartic, English relay station, 12338-9
  Thompson, Mr., African tour, 9748, 9753, 9794-6, 10154
  Time and Reader's Digest, sales tax, 399
  Trans-Canada Air Lines, aircraft purchases, Ms. (Mr. Gregoire) for papers, 599, M. for
     papers, 838-9
  Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, 737, 1153, 12027
  Trans-Canada Highway, Lotbiniere county, federal assistance, qu., 1813, qu., 12336
  Translation Bureau, 13033
  Turner, Charles, appointment as SIU president, 1204
  Unemployment, 94-5, 811, 1513-4, 2875, 2963-4, 3115, 6676
  Unemployment insurance, payments to striking Val d'Or miners, 818
  Unemployment insurance, teachers, 1594
  United Nations
    Conference, British preferential tariffs, 1399
    Peace-keeping operations, Canadian participation, r/o, 2454
    Peace-keeping operations, financing, Soviet Union position, 8971
  United States presidential election, participation by McGill students, 9655 Uranium industry, 2860, 3012, 3164
  Val d'Or airport, qu., 5065, qu., 5068
Veterans affairs, 11294-5
    Hospitals, transfer from federal control, 932-3, amdt. (Mr. Churchill), 2379
    Pensions and allowances, 8617, qu., 12447
 Winter works program, 7731, r/o, 8232, 11830, 12565
  Youth Allowances Bill, 5157-9
Cap Noir project, 2834
Capital punishment
  Abolition, legislation, 1420-6, 1620, 4930, 5205, 5356-7, 5539-40, 5660, 11469, 11628
  Committee of 1956, recommendations, qu. (Mr. Matheson), 12878-9
  Conviction of innocent people, 1420
```

Murder convictions, qu. (Mr. Matheson), 12744

Countries abolished in, 1419, 1426, qu. (Mr. Matheson), 12880

Capital punishment-Cont. Death sentences, commutations, etc., qu. (Mr. Latulippe), 3633, 11469 Deterrent value, 1419-26, qu. (Mr. Matheson), 12879 Executions, Ms. (Mr. Matheson) for papers, 11689 Hanging, causes of death, length of time, qus. (Mr. Matheson), 12878-80 Mental deficiency, 1424 Persons convicted of murdering policemen or prison guards, justice minister on, 11628 See also Criminal Code Bill (C-12) Cardiff, Mr. L. E. (Huron) Agricultural fairs, grants, 5235 Agriculture estimates, 5347-9 Agriculture, lack of cabinet discussion, 6166 Arms theft at Brantford, 688 Beans, southern Ontario growers, shipping facilities, 7961-2, 9521 Building materials, sales tax, 5686 Farm Credit Bill, 4192-3, 4214, 4263 Farm Credit Corporation, lawyers, 3317 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8750 Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6432 Income tax forms, simplifying, 2628 Income tax returns, 2087-8 Labour (Standards) Code Bill, 11453-4, 11550 Mail sorting on trains, 2794-5 National Flag Committee, sixth report, 10905-6 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7262-4 Old age pensions, 7869 Pension plan, 7869-70 Pension Plan Bill (C-136), 12043-4, 12107 Point of order-interruptions, 10947 Post Office Bill, 2794-5 Postal rates, local deliveries, 2794-5 Railways, western Ontario feeder lines, 256 Steel industry, prices, 11878 Taxation commission report, recommendations, implementing, special advisors, 7392 Turkeys, imports from U.S., 6293-4, 7515, 8834 Twenty-fifth anniversary as member, 12825-8 Cardin, Hon. Lucien (Associate Minister of National Defence; Minister of Public Works) Air Force day, Rockcliffe station, U.S. participation, 3930 Bagotville station, Que., doctor dismissal, 729-30, 871 Bagotville station, Que., establishment increase, 10, 84 Bagotville station, Que., water services, 6950 Crumlin station, Ont., disposition of buildings, equipment, qu. (Mr. Irvine), 5804 Cutbacks, reserve units, ministerial committee recommendations, 393 Kitsilano station, B.C., disposal of site, 1496 Ottawa, married quarters, qu. (Mr. Prittie), 10505 Retirement policy, 2459 Rockliffe station, Ottawa, seaplane base, qu. (Mr. Thompson), 7949-50 Saskatoon station, Sask., civilian lay-offs, etc., 791, 1933, 1952 Appointment as public works minister, 11351 Armed forces Bilingual program, 6354, qu. (Mr. Gregoire), 9740 Buildings and properties, bilingual signs, 5544 Camp Ipperwash, Ont., qu. (Mr. McCutcheon), 6414-5 Central Canada exhibition display, Ottawa, cost, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 7951-2 Commissions in both languages, 1591, 1701, 1893 Militia, units, officers, etc., qu. (Mr. Doucett), 11209 Officers, qu. (Mr. Doucett), 10366 Officers, training cost, qu. (Mr. MacEwan), 3885, (Mr. M. Cote), 6289 Cadets at universities, services colleges, etc., qu. (Mr. M. Cote), 6289 Overseas, schools, curriculum, qu. (Mr. Enns), 2970 Overseas, supplementary and special allowance, qu. (Mr. Coates), 2590 Premature retirement, 4818, 5507, 7056 Defence headquarters, 8871-2 Officers on short service commission, qu. (Mr. MacEwan), 3885 Premature retirement, special benefits, 3059, 3139-42

Civil service positions, qu. (Mrs. Jones), 8828

Income tax, 3231-2

```
Cardin, Hon. Lucien-Cont.
  Armed forces-Cont.
     Reserves and militia, retrenchment, 7881, 9993-4
Suttie report, 349, 393-4, 3129-30, 4292, 5543
     Reserves, establishment, qu. (Mr. McCutcheon), 7280
Scallop purchases, qu. (Mr. Crouse), 7280
     Services colleges, College Militaire Royal, 1927, 1932-4, 3129, 5506
     Services colleges, re-organization, 1927
     Strength, and bilingual, qu. (Mr. McCutcheon), 6410
     Travelling and removal expenses, 1928, 1931
  Armoury guards, veterans preference, 1654, 1701
  Armoury thefts, Shawinigan Falls, military clothing, 2235, 2283-4
  Arms removal from schools, military units, etc., M. (Mr. Bell) for papers, 1259-61,
     qu. (Mr. Loney), 2193
  Army
    Bilingual position requirement, promotional policy, order, 5437-8, tabled, 5506-7,
        5543-4, 5598
     Esquimalt, takeover of facilities from Navy, qu. (Mr. Chatterton), 7008-9
     Generals Allard and Bernatchez, 3129
     Regina RCEME workshop, 2539, qu. (Mr. Pascoe), 3222
     Retirement of General Bernatchez, 4087-8
  Atomic weapons, storage in Canada, La Macaza demonstrators, 7881, 7958
  Biculturalism commission, 5438
     Public Service and armed forces, briefs, attendance at hearings, 2979-80, 3128
  Bilingualism, two-way street, 5627
  Boundary Bay, B.C., resumption of airport services, qu. (Mr. Mather), 8829
Canals, locks at St. Andrews, Man., erection of fence, qu. (Mr. Slogan), 11428-9
  Civil defence, 5543
     Alarm procedure, 7827
  Crop damage, Mangerville, N.B., Army spraying operations, qu. (Mr. MacRae), 7281
  Cyprus, Canadian troops
     Brigade headquarters staff, 2081-2
     Expenditures, 1931-2
     Method of payment, 1654
     Special allowances, 2723-4
  Supplies, 948, 3141
Dawson firms at Vancouver, contracts, qu. (Mr. Basford), 11926
  Defence Bill, 2069, 3128-30, 3139-42
  Defence Committee, 3130
     Re-establishing, 2396
  Defence Department
     Civilian employees, affected by armed forces integration, special benefits, 4033-4
     Civilian employees, Jolliette, Que., qu. (Mr. Pigeon), 11208-9
     Civilian employees, retirement before age 65, qu. (Mr. Churchill), 2195
     Concrete blocks, standards, manufacturers, etc., qu. (Mr. Smith), 7457
    Headquarters building, qu. (Mr. Mather), 2195
    Phasing out program schedule, 2539
Prevailing rates employees, 6759
  Defence estimates, 1924-36, 1952
  Defence Research Board, employees moving costs, qu. (Mr. Southam), 3884-5 Edgar, Ont., radar station, 1926-7, 2539
  Fort Churchill, Man., furniture, qu. (Mr. Winkler), 11427-8
  Highways, federal-provincial conference, 12131, 12173, 13032
  Hospital, tri-service, Esquimalt, qu. (Mr. Chatterton), 7008-9
  Little River, N.S., breakwater extension, qu. (Mr. R. Muir), 11427
  Lockport, Man., fence along canal wall, 13036
  Macdonald, Calvin, charges by of communist activity within Defence Department, 7522
  Mid-Canada Line, shutdown of western section, destruction of towers, 84, 252-3, 283
  Mille Iles, Prairies and Back rivers, dredging, 12395-6
  National Capital Commission, land expropriation, qu. (Mr. Martineau), 12185
  National flag, distribution policy, 13035
  National flag, red ensign, disposal policy, 11718, 11969-70, 12088
  National unity, Liberal Party attitude, 5544
  NATO, Canadian air squadrons
     Duality of roles, France and Germany rotation, 1925
     Operational data, 1935-6
     Zweibrucken housing, 349, 458
```

```
Cardin, Hon. Lucien-Cont.
  Navy
     Anti-submarine system, cost-effectiveness study, 7827
     Bedford magazine, N.S., wage increases, qu. (Mr. Coates), 11210
     Blandford, N.S., radio station construction, 574
        Locating at Beaverbank radar station, 791, 2204
    Destroyer escort reconversion program, 7787 HMC Dockyard, Esquimalt, employee C.A. Billett, qu. (Mr. Chatterton), 7950-1
    HMCS Prevost, London, Ont., properties, qu. (Mr. Irvine), 540 HMCS Provider, cost, etc., qu. (Mr. Fisher), 4282-3 HMCS Yukon flying maple leaf flag, 5302, 5379, qu. (Mr. Coates), 6290
     Point Edward base, N.S., lay-offs, etc., qu. (Mr. R. Muir), 2352-4, 2539-40, 2721, 2758-9, 4817, qu., 7571, 9369, 10160
    Sea cadet officers, pay and allowances, 2203-4
     Shipbuilding program, 9746
  Navy cutbacks, reserve units, 252, 349
     Ministerial committee recommendations, 393
  NORAD
     Bomarc-SAGE system, North Bay, Ont., increase in personnel, 4664
     CF-101 Voodoo, number operational, 3680
     CF-101 Voodoo, squadron withdrawal from North Bay, Ont., 4664
  North Bay, Ont., Bomarc personnel employed in beverage rooms, qu. (Mr. Scott), 2359
  Ottawa
     Air raid sirens, 7785-6
    Brooke Claxton building, buzzer system, tenders, qu. (Mr. Loney), 11413
    Land expropriation by NCC overlooking LeBreton defence area, 11623, 11880, qu. (Mr.
         Martineau), 12183-4
    National centre for performing arts, 11975, 12028, 12767
  Parent, Que., radar station, 5437, 5543
  Parliament buildings, Centre Block renovations, air conditioning, etc., qu. (Mr. Loney),
      11427
  Peace river, power development, 12398-9
  Penitentiaries, Springhill, N.S., qu. (Mr. Coates), 11926
  Pictou, N.S., pier C warehouse, office accommodation, tenders, qu. (Mr. MacEwan), 11813
  Post offices
    Construction program, Queen's-Lunenburg constituency (Mr. Crouse), 12888
    Dresden, Ont., qu. (Mr. Loney), 11427
Eureka, Scotsburn and Thorburn, N.S., qus. (Mr. MacEwan), 11564
    Mount Stewart, P.E.I., qu. (Mr. Macquarrie), 11424
    Small, construction policy, 11720
Toronto, terminal "A", tenders for bag conveyor, qu. (Mr. Loney), 11422
Wallace, N.S., qu. (Mr. Coates), 11431
 Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10366
  Public buildings, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 12889
  Public works, contracts, qu. (Mr. H. Lessard), 11405, (Mr. Mather), 12455
  Quebec citadel, changing of the guard, admission fee, 4292, 4405
  Quebec constituencies, piers and slipways, qu. (Mr. Laprise), 11815-6
 RCMP, headquarters, alterations, tenders, qu. (Mr. Loney), 11413
References to Mr. Cardin, 3171-2, 6906, 7290
 Richelieu river, waterway development, 11977, 12395-6
 St. Catherines, N.S., skidway repairs, qu. (Mr. Crouse), 12891-2
St. Sylvestre, Que., radar station, 729, qu. (Mr. Pigeon), 5497
 Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3221
 Suffield, Alta., defence research station, stray cattle, qu. (Mr. J.H. Horner), 7457-8, qu., 7956
 Telephone operators, reply in both languages, 12574
 Thames river, removal of sandbar, qu. (Mr. Danforth), 12632
 Trans-Canada Highway
    Construction, completion, expenditures, etc., 12173-4, qu. (Mr. Southam), 12459-60
    Lotbiniere county, Que., federal assistance, qu. (Mr. Caouette), 12336
    New Brunswick, route changes, qu. (Mr. Flemming), 12460-1, qu., 12891
    Nova Scotia, agreements, employment, qus. (Mr. I. Watson, Mr. Matheson), 12886
 United States military exercise "Desert Strike", Canadian participation, 3931
 War veterans allowance, increasing, 7169
Water pollution, Lake Ontario, Long Branch development company, 12397
Winter works program, Dingwall, N.S., employment in post office construction, qu. (Mr.R.
     Muir), 12631
 Wreck Cove, N.S., haul-out facilities, qu. (Mr. R. Muir), 11427
Yarmouth, N.S., shore line improvements, qu. (Mr. Crouse), 12747
```

```
Caribbean, see Commonwealth of Nations
Cariboo constituency, 313-5
Caron, Mr. Alexis (Parliamentary Secretary to Postmaster General)
  Biculturalism and bilingualism, 2042-3
  Hull, public building for, 7326, 8483
  Hull, railway facilities, neglect by NCC, 10622
  Point of order-personal remarks, 4221; estimates, time limit, 10661-4
Post Office Bill (hate literature), 9398-400
  Post offices
     Amherstview, Ont., qu. (Mr. Alkenbrack), 12746
     Port Colborne, Ont., marine post office, 12894
     Saturday closing, qu. (Mr. Pigeon), 12466-7
  Privy Council estimates, 2042-3
  Procedure Committee reports, 8955-6, 12537-8
Carter, Mr. C. W. (Parliamentary Secretary to Minister of Veterans Affairs)
  Address in Reply, 270-2
Army Benevolent Fund, suspension of secretary, 12771
  Bait service, 270
  Broadcasting Bill (broadcast tending to corrupt morals), 9991
   Business of the House, expediting, 271
  Coastal Fisheries Protection Bill (twelve mile fishing zone), 1720-2
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2517
  Federal-provincial relations, 1477-9
  Ferry service, Argentia-North Sydney, N.S., Burin peninsula petition, 5053
  Fisheries Bill (forfeiture floor), 508, 7441-2, 7446
  Fisheries development program, 270, 8394-6
  Fishermen, credit and unemployment benefits, 270, 8393, 8396
  Fishing gear and boats, insurance coverage, 270
   Labrador-Quebec boundary, M. (Mr. Gregoire), 1476-9
  Merchant marine, 271
  Mortier Bay, developing as free port, 271
  National unity, 272
   Parliament, waste of time in, 1476-7
   Seals, killing regulations, trawlers, 1699
  Steel industry, tariff schedules, 12278
   Supply bill, 6325-7
   Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3687-9
   Territorial waters, 12-mile limit, 270, 1720-2
  Trade, surplus products, 271
     Hong Kong, M. (Mr. Groos), 4573, 6325-6, 12639
     Hospitals, transfer from federal control, amdt. (Mr. Churchill), 2379-82, 6325-6
     Pensions and allowances, 10520
Carter commission, see Royal Commission on Taxation
Casein, subsidy on milk used for, 2702
Cashin, Mr. Richard (St. John's West)
   Budget, 2111-4
   Coastal Fisheries Protection Bill (twelve mile fishing zone), 1723
   Elections, absentee voting and permanent voters lists, 1824
  Elections, B.C., union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11676, 11764
   Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8545-6, 8551
   Federal responsibilities, maintaining powers and resources to meet, 2112-3 Fisheries estimates, 8397-9
   Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1824-5
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4911-2, 7753, 7813
Newfoundland, freight shipments to from mainland, 4439-40, 4484
Newfoundland Harbours and Pilotage Bill, 9967
   Newfoundland transportation problems, 4484
   Pension Plan Bill (C-136), 9921-4
   Pensions, widows allowances, 2111-2
   Point of order-references to Senate, 1869; remarks of Mr. Nielsen, 10534; members enter-
      ing Chamber during vote, 12215
   Privilege-remarks of Mr. Howard, 11720
St. John's longshoremen's strike, 4484, 12128
   Saskatchewan Premier Thatcher discussions with industry minister, 12024
   Social security legislation, 2111-4
   Supply bills, 4706
   Toronto newspaper strike, continuation of Telegram syndicated column by Mr. Fisher, 5363
```

Urban renewal, 2113-4

Casselman, Mrs. Jean, member for Grenville-Dundas, see Wadds, Mrs. Jean Casualty Company of Canada Bill-S-31. Mr. Lachance 2r., referred to Banking and Commerce Committee, 4360; com., 3r., 4718; R.A., 4904 Cattle, see Livestock Censorship Film, communication media, 3429, 4239, 4672-3 Mail, see Post Office Department See also Canadian Broadcasting Corporation-Film on Mr. Pearson For 1966, preparatory 1964 test in central Ottawa, qu. (Mr. McBain), 11229 Of 1961 and for 1966, qu. (Mr. Latulippe), 944, 8633 Centenary celebration of 1967 Administration expenses, 4270 Amherst, N.S., municipal project, 181 Centennial medallion, 1764 Centennial symbol, qu. (Mr. Prittie), 3883 Contest for musical theme, Richmond proposal, qu. (Mr. Prittie), 7013 Federal-provincial committee meeting, 64 Gold coins to commemorate, qu. (Mr. Howard), 2073, 10489-90, 11329 Grants, r/o (Mr. Latulippe), 2080-1, 7893, 7899, 10081 Agreements with provinces, requirements, 11-2, 873, 1287, 1357-8, 1406 Municipal officers, exchanging, 173 New Brunswick Correspondence, tabling in legislature, 288 Cultural centres, correspondence, M. (Mr. Bell) for papers, 541-2 Participation by U.S., 4604 Program of former government, 5945 Projects, 9729-30 Administrator of, r/o (Mr. Latulippe), 2080-1 Alberta, qu. (Mr. H.M. Horner), 10506 Confederation automotive caravan, 12745 Confederation train, qu. (Mr. Simpson), 12745, 12771-2 Cross-Canada travel, railway passenger facilities, 7995 Cultural centres, expenditures, qu. (Mr. Choquette), 11231 Quebec, federal-provincial agreement, qu. (Mr. Ricard), 11412 Expenditures, 6004 Immigration program of one million refugees, 6272 Military history, publication of, 9350 National parks across Canada, 8204 Optical telescope in Western Canada, see Dominion Observatories Re-enactment of fur trade convoys, 8184-5 Restoration of Cannington manor, Manor, Sask., 8199 Time limit for acceptance, 8976 Youth parliament, 8729, 12572 Provincial capitals, commemorative buildings, Fredericton, N.B., 1287, 6951-2, 7062 Provincial capitals, commemorative buildings, letter from Premier Thatcher, 5742-3, 5815-6, 6002-3, tabled, 6059, 6951 Quebec, contracts, patronage, without tenders, 1357-8, 1406 References generally, 74, 2834 Saskatchewan wheat pool project, Indian education, 6837 Student exchange program, 166, 173, 439, 9588-91 Theatricals and plays, Canada Council co-operation, 7579-80 Yukon and N.W.T., agreements with, 873, 1287 See also Immigration Centennial Commission, 10468-9, 13176 Associate president, replacement of Mr. Robert Choquette, 9893 Member, appointment of Mrs. Jeanne Sauve, wife of forestry minister, 3476, 4078-9 Secretary of State Department jurisdiction, 9811 Central Mortgage and Housing Corporation Architects and town planners developing distintive Canadian style, 6014 Bates, the late Dr. Stewart, president, 3714, 3799, 3802, 3811, 4041-2 Board of directors, French Canadian representation, 3820, 4047 Estimates, 9131-55, 13165 Inspector, Grey-Bruce constituency, lack of co-operation, 4051 Legal services, patronage, 268-9 Loans, see Housing Finance Ministerial responsibility, transfer to postmaster general, 1233, 4815

Mortgage insurance fund, qu. (Mr. Latulippe), 1340-1

New president, bilingual, 4076

```
Central Mortgage and Housing Corporation-Cont.
  Organizational review, requesting committee study, 3811-3
  Profits, qu. (Mr. Doucett), 941
  Should be with Public Works Department, 4072
Cereals, see Grain
Chairman and Deputy Chairman, rulings and statements
  Amendment irrelevant to motion and requiring notice, not acceptable, 3440
  Audibility of debate, 1952, 2461, 2984, 3434, 5727, 6355, 6366, 6652, 6817, 7829, 8120, 8547, 8774, 9439, 9465, 9659, 9689, 9755, 10401, 11635, 12116, 12232, 12238, 12268,
      12379, 12979, 13003, 13076
     Conversations across aisle, 10568
  Bill
     Committee stage
        Amdt., declaration of principle, not in order, 5883-4
       Amdt. extends scope of resolution and infringes on financial initiative of crown,
           not in order, 12168-70, 12172
       Amdt. imposing additional charge on treasury but not extending purposes of resolut-
           ion, in order, 12209
       Amdt. of questionable relevance given benefit of doubt, 5891-2, 12049
        Amdt. to amdt., withdrawing, unanimous consent, 2474, 5857
       Amdt, to tax bill constitutes new proposal which only minister can introduce, not in
           order, 3348
       Argument contrary to principle of bill, 12142
       Clause 1, limitation to discussion on, 12693, 12701-2, 12782
       Clause decided on not to be reopened, 12693, 12782
       Discussing tax bill subclause by subclause, 3290
        Keeping to clause under discussion, 2467, 2500-2, 2516, 3345, 3347, 3350, 3367-8, 4219, 4221, 4245, 4265, 4847, 4862-3, 5097, 5727-8, 5751-2, 5766-7, 5771-4,
           5821, 5861, 5871, 5880-1, 5889-90, 5905, 6187, 6189-90, 6665, 6677, 6705, 6782, 6785, 7079, 7081, 7347-51, 7355, 7844-7, 8573, 8758, 8765-6, 8770-2, 8801-7, 8893, 9231, 9258, 9332, 9339, 10023, 11441, 11479-82, 11489, 11504, 11523,
           11555, 11584, 11591-3, 11597, 11600, 11604, 11651, 11655, 11660, 11772,
           11791-2, 11868, 11887-8, 11904-5, 11922, 11980, 11995, 12037, 12046, 12050-3, 12089-94, 12096-9, 12107, 12111-3, 12115-6, 12118, 12135-9, 12150, 12240, 12248-50, 12263, 12265-9, 12287, 12362-3, 12369, 12376, 12378, 12382-3,
           12754-5, 12782, 12800
       Member discussing clause which has been carried, unanimous consent, 12139-41
       Member's request to separate own amdt. into two parts, unanimous consent, 12047
       Minister not required to move amdts, made by special committee when expenditure of
           money not involved, 11797
       Not up to Chairman to decide order of clauses to be considered, 5858-9
       Questions asked during general discussion on clause 1, delaying answers until
           particular clause reached, 4249
     Debate on amending act does not open up discussion of whole statute, 2990, 5880-1,
         7348
     Resolution stage
        Amdt. irrelevant, substantive motion, not in order, 3440
       Keeping within terms of, 2609-11, 2662, 2683, 2692, 2735, 2785-7, 2793, 3408, 5278, 8811-6, 8823, 9465, 9476, 9717, 12311, 12345-51
          References to royal commission report not relevant, 3378-80
       Opening statements, proceeding with before dealing with inquiries, 2771
       Tax bill, considering as a whole, 2608
  Business of the House, expediting, forgoing points of order and questions of privilege,
      5861-2
  Chair, addressing remarks to, 2315, 11659
  Chairman does not report progress when going into the Chair on an appeal to the House,
  Committee, matter under consideration by, not to be discussed in House, 1885
  Decorum, 4644-5, 4715, 6466, 8843, 9715, 9755, 11439, 12215-6
  Documents
     Leaving at table for availability to members, 1549, 1602
     Official tabling when Speaker in Chair, 4559, 10411-2
     Private correspondence, tabling, 3026, 4680-3
```

Public, decision not Chairman's responsibility, 10412-5

Item previously adopted, unanimous consent to revert to, 13132

Unofficial, tabling, 5571, 11604

Items dropped, discussing, 13132

Estimates

```
Chairman and Deputy Chairman, rulings and statements-Cont.
  Estimates-Cont.
    Keeping to item under discussion, 884, 897-8, 1562, 1581, 1583, 1585, 1736-7, 1739, 1756,
        1775, 1836, 1885-7, 1889, 1920, 1922, 1924-6, 1932-4, 1937, 1964, 2032, 2039,
        2048-9, 2569-70, 3022, 3024, 5333, 5340, 5342, 5971, 7689, 7836, 7870, 9817, 10331-3, 10382, 10406-7, 10530, 10534, 10540-1, 10586, 10612, 10637, 13059-65, 13071, 13116, 13146, 13148-9
    Matter discussed and settled, in substance and on points of order, proper time to adopt
        item, 1938
      Minister willing to listen to members point of view, 1840
    Minister replying after members conclude discussion, 1558, 1582, 7697
    Minister's statement, circulating to members, 7394
    Scope of discussion on first item, 2551
      Of supplementaries, 875-80, 884, 1562, 1581, 1736-9, 1833, 1838-9, 1878-80, 1886,
    1920, 1922, 1924-6, 1932-4
Time limit, 10662-4
 Exhibits, refraining from use, 7847, 10395
 Hansard
    Correction by Mr. Favreau, 6128-9
    Including tables as appendix, unanimous consent, 5250
    Insertion of unread tables, unanimous consent, 5313, 6685, 9143, 9153, 9323
 Imputing motives, 2501, 4740
 Interjections, interruptions, etc., 9581, 12713
    Extra time allowed for, 10388
    Member speaking may not be questioned unless he yields floor, 1984, 2004, 2521, 4741,
       5415, 13065
    No right to interrupt member speaking, 2314-5, 3025, 4556-7, 5112, 6036, 6094, 6145.
       6181, 6376, 10533, 10560, 10574, 11505, 13140
    Not advancing business of House, 1976
    Only on point of order or question of privilege, 1584
 Irrelevance
    Allowing members involved in procedural matter to enter debate, 1581
    Anticipating an order of the day, 6440
    Conduct of member not government business, 9555-9
 Item passed by committee of supply, cannot be revived, 6134
 Judges, referring to, 6199
 Justice minister, seeking opinion of, not in order, 1840
 Language
   "Canadian Mussolini", "Canadian Hitler", rephrasing remarks, 4715
   "Dishonest", 10540-1
   "Lies", 4714, 8844-5, 10380-1, 10559
"Lies", deferring ruling, 4645-6, withdrawal suggested, 4671-3
   "Misinformed", deferring ruling, 4645-6, not unparliamentary, 4671
   Remarks about member changing mind, not unparliamentary, 3346
   Unparliamentary, 10559
 Member/Members
   Chair recognizing, 12264
   Co-operation with Chair, 1886, 1922, 2048, 4645, 4863, 6094, 6366, 7350, 8843, 8845, 9785, 9817, 10534-5, 10559, 13146
   Criticizing public servants, 4579
   Giving other members opportunity to speak, 2468, 3022-3, 3739, 4788, 5351, 8086, 8769-70, 10409, 13044
   May not continue speech without unanimous consent, 5281, 12793
   May not demand a specific answer from minister, 12142-5
   Minister not required to answer question, 12100
   Not to reflect on views of other members, 13147
   Not to suggest that member is making a speech written by someone else, 10584
   Questioning member whose time used up, unanimous consent required, 8643, 8890-1
   Referring to absence of members, 6184, 6208
   Referring to another member by name, 4628, 4641
   Relinquishing floor to minister, resuming speech later, 2551-2
Order of speakers, 5909, 6435
Personal remarks, 5767, 7936, 9554-9
Point of order
   Arguments made, proceeding with business of House, 1874
   Bill amdt., raising any time before question put, 12160
  Keeping to scope of, 4644-5, 10526-8, 12165-7, 12403-5, 12408-11
   Members replying to, 1877
  Not to be used to delay proceedings, 10530
```

```
Chairman and Deputy Chairman-Cont.
  Point of order-Cont.
    Not well taken, 1939, 3019, 3023, 4624, 5882, 6176, 6466-7, 6476, 8765, 8823, 9335-6,
        9629-30, 9693, 10381, 12136
    One at a time, 1923, 12264
     Opportunity to raise, 2500, 4645, 9631
  Private members hour, Chairman "blind to clock", 3762
  Privilege
    Giving member opportunity to state, 10404, 10536, 12264
     Hearing point of order first, 10524, 10529
     Member would have to move adjournment of committee to bring motion before House,
        9561, 12411-2
     Misquotation, correcting, 10638-9
    Not a question of, 1935, 2039, 2514, 4221, 4713, 5907, 5964, 6177, 6190, 6208, 6439,
        6476, 6784, 8841, 8845, 9704, 10332, 10402-6, 10532, 10534, 10569, 12095-6,
        12383-4
     Question disposed of, matter closed, 9562
     Raising when Speaker in Chair, 2782
   Quorum, 5319
  Quotations
     Excessive, from another member's speech, 5770-1
     Identifying, no specific rule, 6361
     Not reflecting on debate, 9693
   Reading speech, 3320, 6654, 12712
   Repetition, 11861, 12095, 12101, 12145, 12268-9, 13072
   Reviving matter of previous debate, 5309-11, 5314, 5316, 5321, 6262, 6336
  Rulings confirmed, 9560, 12170-1
Senate references, 13155-6
   Speeches, time limit in committee, 12261
     Bill, resolution, 20-minute limit, 12295-6
   Supply bill, raising grievances in any order, 1501-2
   Supply bill, scope of discussion, 4619, 4739, 4843-4, 6134-5, 6177, 6180-4, 6208-11,
      6261-2, 6302, 6335, 6476-7, 9668-9, 9684, 9713, 9715, 9717
   Vote
     In committee, not recorded in minutes, 5895
     Members entering Chamber during taking of, 11638-9, 12214-5, 12241, 12412-3
Reflection on, not in order, 4617, 5755, 8550, 9331, 11639
Chairman of Committees of the Whole (Mr. Lucien Lamoureux)
   Non-confidence in, 928-9, M. (Mr. Gregoire), 1204-23, 1234-8, negatived, 1238-9
     Amdt. (Mr. Peters), ruled out of order, 1219-21
     Withdrawing and referring to Procedure Committee, M. (Mr. Gregoire), not in order, 1237
Chamber of Commerce, Quebec breakaway of junior branch, 8377
Champlain waterway, see Richelieu River
 Chapdelaine, Mr. Gerard (Sherbrooke)
   Address in Reply, 267-70
     Shortening time spent on, 268
   Autumn recess, 8345
   Bank of Canada, credit through, 270
   Bilingualism and biculturalism, 269
   China, communist, recognition, 7, 268
   Constitutional amendment, 8611
   Constitutional conference, 4470-1, 4881
   Estimates, supplementary, passing before Easter, 1533
   Girouard, G., allegations about Liberal Party, referral to Privileges and Elections
       Committee, 6890-1
   Government offices, undesirable influences, M. (Mr. Starr), 11367
   House of Commons stationery, use by defeated candidates, 8863-4, M. to refer to com-
      mittee, 9316-7
   Immigration, 8453
   International Co-operation Year, special aid program, 9552
    Judges and Exchequer Court Bill, 3233-7
   Korean War, reported transmission of military information to communist China, 1944
   Montreal narcotics case, bribery charge, 10546-9, 10591
Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11933-4
   Municipalities, interest-free loans, 269-70
   National flag, 4184, 4878, 4914, 9951
      Committee, seventh report (union jack), 11281
    Parliament, eliminating opening ceremonies, 267-8
   Parliament hill, jail for members, 11360
```

```
Chapdelaine, Mr. Gerard-Cont.
   Patronage, selected notaries for CMHC mortgages, 268-9
   Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4467-71,
  Privileges and Elections Committee, second report, 6890-1
   Quebec demands, remarks of Mr. Cowan, 2455-6
  Social Credit, 6664
  Student Loans Bill, 5552-5
  Trans-Canada Air Lines, stewardesses, 13030
  Viet Nam, U.S. policy, Canadian position, 11468
   Vote, not naming member paired with, 254
Chapleau constituency, 402-3
  Federal contribution under joint programs, r/o (Mr. Latulippe), 5071
Chaplin, Mr. Gordon (Waterloo South)
  Address in Reply, 363-6
  Death of, tributes to, 4803-4
  GATT conference in May, illness of head of Canadian delegation, 292
  Ottawa, leasing of office space, qu., 938
    Bourque building, M. for papers, 1454
  Pension plan, 364-6
Chaput, Marcel
  Interviews, television and radio, 399, qu. (Mr. Matheson), 2444-5, r/o, 3223
  Remarks about royal visit to Quebec, 194-5, 255, 284-6, 344, 389, 549, 5980-3
Charlottetown, P.E.I.
  Centenary of pre-confederation conference of 1864, 432, 3858, 5000, 5286-7, 6937, 7513-4,
     7525, 7539, 7627, 9683-4
    Commemorative medal made in U.S., 3537
    Re-enactment ceremonies, use of French, 7574-5
    Re-enactment of arrival of the Queen Victoria, 8581
  Fathers of Confederation memorial building, 4270, 5287, 9685, 13004
  Land purchase, use, etc., qu. (Mr. MacLean), 11196
  Pre-confederation conference records, printing, qu. (Mr. Macquarrie), 3213
Chatterton, Mr. George L. (Esquimalt-Saanich)
  Agriculture estimates, 13070-2
  Bureaucracy, 9735
  Canadian Broadcasting Corporation, playing "O Canada", "God Save the Queen", 12200,
     12344, 12896-7
 Canadian National Railways, hotel management, 88-9, 737, 3537, 9549
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 640-3
  Earthquake damage, British Columbia, 2757, 2927, 4546
    Alberni valley disaster fund, claims by federal agencies, 3839
 Election promises, 3685, 5216-8
Eskimo carvings, "Ookpik" production of models by Eskimo co-operative, 396
 Esquimalt, Army takeover of facilities from Navy, qu., 7008-9
 Established Programs Bill, 12665
 Federal-provincial relations, 9732-6
 Ferry services, federally operated, qu., 8721
 Firearms for sporting purposes, regulations, 690
 Fisheries, British Columbia, commercial licences, 3166
 Fisheries, British Columbia, herring fishermen dispute, 9462
 Flood conditions, British Columbia, 4546, 4701 Forestry, research, etc., museum, 6182-3
 HMC Dockyard, Esquimalt, employee C.A. Billett, qu., 7950
 Housing Bill, 4072-3
 Housing, winter construction bonus, 1493
 Justice minister, House leader, 4155
 Lamb, Vancouver island producers, 13072
 Marinas, construction program, 13173
 Militia reorganization, Suttie report, 3534
 Milk prices, interim policy, 13070
 Monarchy, Canadian position, 11693-4
Municipal development loans, 12942
 National flag, 4184, 4235, 4307, 5036-7, 7023, 9735
   Armed forces ensigns, laying up in churches, 11514, 11571
   Committee, sixth report, 10899-904
   Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7073-7
 National revenue estimates, 13164
 Navy, destroyer escort reconversion program, 7787
```

```
Chatterton, Mr. George L.-Cont.
  Old age pensions, 10227, 11596-7, 12314-6, 12347-8, 12375-7, 12695
     Adjusting to meet cost of living, 12353-8
  Pension plan
     Dropout provision, 12210-1, 12693
     Fishermen, 11637-8, 12692
     Portability, 9736, 11743-4, 11886, 12694
     Province opting out, 11994-6, 12694
     Reserves, investment, etc., 11979-82, 12289-92, 12695
     Widow's benefit, 11832-5, 11845-6, 12694-5
  Pension Plan Bill (C-136), 10225-30, 11595-8, 11604, 11637, 11727-32, 11742-56, 11791-2, 11798-9, 11832-5, 11842-51, 11886-96, 11913, 11979-82, 11994-6, 12210-1, 12219, 12289-92, 12314-6, 12347-8, 12353-8, 12375-7, 12690-6, 12849-50
  Public Service, salary increases, group B employees, 6718
  Public Service, superannuated civil servants, 9464, 10227-30
  Public Service, supervisors and prevailing rates employees, 13088
  Resource Ministers Council, superannuation adjustments, 13131-2
  Sales tax of 11%, removal, 9415
  Shipbuilding subsidies, interdepartmental committee study, 11572, 12401 Student loans, 9312, 13120-2
  Student Loans Bill, 5447
  Supply bill, 6182-3
   Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3619, 3659, 3663-4, 3685-7, 5216-8
   Transport industry, labour standards, B.C. representations, 9417-8
   Union jack resolution, 4343
   Vancouver Fraserview veterans housing project, 7228-9, 8528-9, 8782, 8870, 9142-4,
   Veterans hospitals, Vancouver Shaughnessy and Victoria Jubilee, 1285
   Veterans Land Act, loans, 3168, qu., 3643
   Veterans legislation, amending, 13181
Cheese
   Exports, 2702, qu. (Mr. Latulippe), 3634-5
      Advertising, 795, 1582-3
     And imports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12179, 12829
Britain, to, 1630-1, 3550, 3752-3, 8381, 12831
     Kraft Co. control, combines inquiry, qu. (Mr. Latulippe), 3392
      Subsidy, 3117, 3206-7, 3329, qu. (Mr. Latulippe), 3634
        Increase of 1 cent per lb., reinstating, 1626, 1631, 3550, 3588, 3591, 3752-3
  Two cents per lb., 3255-6, 3752, 5337, 12831-2
United States quota, 1633, 2819, qu. (Mr. Latulippe), 3634-5, 8631, 9934
Factories, improvement grants, 1603, 1630-4, 3327, qu. (Mr. Rondeau), 12186
   Factories, limited companies, co-operatives, taxes on, 3753
   Ontario producers association, Scotland food fair participation, 795, 874
Policy, representations, 6949, 7387
Production and sale, 1587, 1626, 2701-2, 3038, 8883, 9934, qu. (Mr. Hamilton), 12179
      Ontario producers, operations, 1631-2
   Storage, 1631-2, 3117
   Subsidy
      Of 3.6 cents per lb., 2702, 3043, 3117, 3205-6, 3327-8, 3382-3, 3588, 3591, 5337, 6949,
      Requested for production from surplus milk, 3255, 3552
Cheques, tampering with, Bank of Canada or government records, losses, etc., qu. (Mr.
    W.D. Howe), 10502, qu., 11415-6
 Chester, N.S., canal approaches and bridge repairs, qu. (Mr. Crouse), 1350
Chevrier, Hon. Lionel, references to, 10585-6, 10590, 10612
    Appointment as high commissioner at London, Eng., 19, 216, 414
 Chicoutimi, Que.
   Agences Maritimes Inc., qu. (Mr. M. Cote), 3216
   Harbour facilities, 10634-5
 Chief Electoral Officer, 9265-6
   Office of, estimates, 10066-8
   Representation commissioner Nelson Castonguay exercising functions of, 10066-8
   See also Elections-British Columbia
 Chignecto complex, see Power
 Children, retarded, see Fluoridation of water-Mongolism; Hospital insurance; Hospitals-
     Smiths Falls
 Chile, earthquake assistance, 12892-3, 12938, 12996
```

```
China
  Communist
     Admission to U.N., Canadian position, 71, 412, 3307, 3479-80, 8019-20, 9115-6, 9179,
        9602, 10265-81
       Cambodia resolution, 10270-1
       Consultation with other countries, 10271, 10276-8, 10298
       External affairs minister at Tokyo, 7726, 8019-20
       Prime minister at commonwealth conference, 5301-2, 5602-3, 5610-1, 5614, 5617-8
       Prime minister to Atlantic treaty association, 8019
       Representations by U.S., 8431
       Setting aside one day for debate, 8019
     Admission to U.N., effect on nationalist China, 3490, 3502, 5603, 5611, 5614, 5618,
        7726, 8283-4, 10270, 10278-9, 10297-8
    Nuclear bomb explosion, 9115, 9174, 9785-6, 10155, 10257, 10264-6, 10270, 10276-8
Recognizing, 46, 70-1, 268, 397, 412, 437, 459-60, 3479-80, 3501-2, 5602-3, 5611, 5614, 8897-8, 9116, 9179, 9705, 10154-5, 10263, 10265-71, 10275-81, 10297-8, 11623,
        11709-10, 13110
       By France, Canadian position, 7, 93, 3479, 3501
       Policy review suggestion of Mr. Diefenbaker in 1963, 3479-80
       Representations by U.S., 8431
       Statement by external affairs minister at NATO meeting, 3226, 3251-2, tabled, 3307,
           3400, 3480
     Relations with, 6462
     Trade minister visiting, 9699, 12688-9
     Trade with
       And cultural ties, increasing, 3479, 3489
       Automobile parts, restriction by U.S. parent company, 1360, 1398-9, 1488-9, qus.
           (Mr. Douglas), 12630-1
       Farm machinery, qu. (Mr. Fleming) 1349, 1398-9
       Grain sales to, see Grain
       Imports and exports, qu. (Mr. Mather), 7458-9, qu., 12080-1
       Reference to Mr. Hamilton's visit, 3553, 3575
Textile imports from, 457, 1309, 3229
     United States policy, Post article, 10277-9
  Nationalist, communist and Outer Mongolia, recognition, qu. (Mr. Pigeon), 1328-9
  Nationalist regime on Formosa, preserving separate status, 70, 3479-80, 3501-2, 7726,
      10263, 10270, 10278-9, 11623, 11709-10
  Nationalist regime on Formosa, trade mission, discussions, 4990
  Paper products, exporting to, 7131
  UNESCO Paris meeting vote on, 9312, 9369
Choquette, Mr. Auguste (Lotbinière)
  Agricultural Stabilization Board, recommendations of Quebec concentrated milk manufact-
      urers, 2088
  Agriculture estimates, 3050-1, 3317-20, 3326, 3745
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3362-3
  Banks, chartered, credit issuance, 6492
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 4455-61, 10818
  Biculturalism, 6512-3, 9428-30
  British North America Act (Amendment) Bill (federal state of Canada), 6285
  British North America Act (Amendment) Bill (Quebec, Senate representation), 9639-43
  British North America Act (Amendment) Bill (royal assent, reservation and disallowance),
  British North America Act, white paper, Fulton formula, 9782
  Broadcasting Bill (political programs), 3096-7
  Canadian Broadcasting Corporation
     French network, 4181, qu., 7772, 10448-9
    Quebec city, new French language TV station. 6522, qus., 7771
Toronto CJBC radio station conversion to French language, 794, 7655, 8485
  Centenary projects, cultural centres, qu., 11231
  Citizenship and immigration estimates, 6838-41, 8448-9
  Commonwealth nations, mutual citizenship, 6840
  Consuls general, Bordeaux and Marseilles, France, qu., 8577
  Co-operative federalism, 1945-6, 4031-2, 6531-2
Creditistes, 2849, 6531-2
  Criminal Code Bill (birth control advertising), 7939
  Criminal Code Bill (company-censored housing), 7714-5
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Criminal Code Bill (habeas corpus), 3515 Criminal Code Bill (provincial lotteries), 2328-9

Crop Insurance Bill, 8821

```
Choquette, Mr. Auguste-Cont.
  "Dominion", use of term, 6285
Economic Council of Canada estimates, 10079
  Elections, campaign contributions, 10410
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 9236, 9244, 9263
  Farm Credit Bill, 4192
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8499-501. 8564-5
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6531-2
  Federal-provincial relations, 5532
     Payments to provinces and revenues collected from, federal study, 8918
  Feed grain purchasing board, 3594
  Filibuster, 6205, 6211, 7104, 9809
French culture, department of, 9428-9
Gregoire, Mr., arrest by RCMP, 12687, 12821-3
  Haiti, Canadian Jesuits, 10300
  Hogs, class B, premium of $1, qu., 6715
Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 2671-5
  Immigrants, entries, 1901-1964, qu., 7159-65
Immigration, 8448-9, 9429-30
    French speaking, 6262, 6838-40, 8449
  Immigration offices, facilities abroad, 6421
  Judicial appointments, non-partisanship, 9495-6
  Justice estimates, 1880
  Legislation, simplicity in drafting, 6873-5
  Matapedia river, deepening, 6436
  Members of parliament, telephone expenses, 9699, 9817
  Milk policy, 9701
Monarchy, Canadian position, 343-4, 3096-7
  National flag, 4239, 7103-4, 7314, 10740-1
Committee report, voting on, 11175-6
    Committee, seventh report (union jack), 11183-5, 11281
  National unity, 8449
  Old age pension at 67, M. (Mr. Mather), 2220-2 "Old age" replacing by term "senior citizens", M. (Mr. MacEwan), 2747-8
  Parliament, reform, daily meetings of Procedure Committee, 7060
  Point of order-remarks of Mr. Caouette, 2324; remarks of Mr. Pigeon, 3699; remarks of
      Mr. Vincent, 3868; irrelevance, 4110; displays on desks, 4352; imputing motives, 4455; irrelevance, 4473-4; personal remarks, 4715; remarks of Mr. Pigeon, 6180; remarks
      of Mr. Ricard, 6208, 6261; reading speech, 7365-9; remarks of Mr. Caouette, 9573;
      irrelevance, 10446-7; 10734, 10852, 11168; remarks of Mr. Gregoire, 10558-61; reading
     speech, 10732, 10945-6; remarks of Mr. Flemming, 10740-1; member not speaking from own seat, 10858; remarks of Mr. Woolliams, 10952; remarks of Mr. Gregoire, 11554-5;
      committee proceedings in French, 12434-6
  Privilege-remarks of Mr. Balcer, 343; remarks of Mr. Fisher, 9647; references to Mr. Gregoire, 10435; remarks of Mr. Woolliams, 10952
  Provinces, reducing number of, 8429
  Quebec delegation in Paris, status, qu., 4663
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, 343-4, 8926, 9642
 Radio and TV stations, French language, etc., qus., 7772
  References to Mr. Choquette, 3978, 6211-2, 6261-2, 6421, 7304-6, 7530, 12131, 13031
 Representation Bill (Jonquieres), 10867, 10872-3
  Republican, not separatist, 4474, 6285
  St. Jean Deschaillons, landslide, 4701
  St. Sylvestre radar station, 729, 1880, 3254-5, 3318, 3380-1, 3583, 3625-6, qus., 5500,
 qus., 5676-7, qu., 5806-7, qu., 5809, qu., 6286
Separatism, 3347, 3978, 6839-40
    And terrorist activities, RCMP investigations, 819, 10050
    Broadcasting programs, 3096, 3978, 4080-1
 Social credit monetary theory, 6492
 Social Credit Party, 6249
 Statutory Holidays with Pay Bill, 2848-50
 Telephone operators, reply in both languages, 12574, 12770
 Thompson, Mr., African tour, 9996
 Unemployment Insurance Bill (agricultural employees' coverage), 4206-7
 Unemployment insurance, farm labour, 7703
 Weights and Measures Bill (truth in packaging), 6873-5
Winter games, Quebec 1967, 7912, 8289, 8333-4, 8533, 12836-7
```

```
Chretien, Mr. Jean (St. Maurice-Lafleche)
  Air Canada Bill, 28, 478-9
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11009
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3360
  Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 3185-7
  Broadcasting Bill (Radio-Canada), 32
  Canada Day Bill, 4597
  Canadian Broadcasting Corporation, Montreal headquarters building, 1949
  Canadian Broadcasting Corporation, Ottawa headquarters building, qu., 2709-10
  Canadian National Railways, Point St. Charles, production control system, 9747
  Government purchasing department, 9491
"'Jetstar'' purchase by Transport Department, 5438
  Knott, Gordon, navy career affected by ideologies of relatives, 1170
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Gregoire), 12188
  National flag, 4700, 6747
Parliamentary Commissioner Bill, 1170
  Pension Plan Bill (C-136), 10196-8
  Point of order-remarks of Mr. Pigeon, 6177-81
  Privilege-remarks of commentator Dubuc on CBC-TV program, 3629
  Questions on notice, 6441
  Redistribution maps, 3303
  Richard, the late J.A., 5481-2
  Student Loans Bill, 5481-4, 5713
Christian Action Movement, see Racial and other forms of discrimination
Churchill, Hon. Gordon (Winnipeg South Centre)
Agriculture estimates, 1575-9, 1664
  Aircraft, Neptune program, 5849-50
  Armed forces
    Integration, 6758
      Chief of defence staff, 4846, 4853-8, 5102-8, 5111-20
    Premature retirement, defence headquarters, 8871-2
    Reserves and militia, members called up for Army, release, 12769, 12840
    Reserves and militia, retrenchment, 10658-60
       Irish regiments, 10161, 10605, 10659
       Suttie report, 5543, 8975, 9994, 10109-10, 10658-60, 10659
       Winnipeg regiments, Rifles and Grenadiers, 7881, 10659
    Reserves and militia, strength, 7388-9
    Use of maple leaf and red ensign, 7239-41
  Armoured fighting vehicles, 13158
  Armoury thefts, military equipment, r/o, 2196
Armoury thefts, security measures, 9, 34, 82, qu., 532, 546, 573
    Arms removal from schools, military units, etc., qu., 540, M. (Mr. Bell) for papers.
        1255-8, 1750
  Armoury thefts, Shawinigan Falls, military clothing, 2235, 2284
  Army, order of precedence, copy of, 1964 and 1955, M. for papers, 6417
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11009-10
  Atomic Energy Control Board, 9760-1
  Atomic energy, Toronto area plant, 7051-2
  Atomic weapons, 3086-7
    Canadian forces, commitments, renegotiations, 3979, 4876-7, 6759-60, 8536, 10259.
        10294-5, 12401, 13029
  British North America Act (Amendment), Bill (federal state of Canada), 6285
  British North America Act, white paper, 11718
  Budget, new budget, date of presentation, 12838
  Business of the House
    Debate, limiting, 6012
    Delay in distribution of bills, 3792-3
    Delay in returns, 2001, 4550, 6163, 13037
    Estimates, length of time spent on, 1637, 12523, 12594-5
    Estimates, main, discussing, 4907, 4922, 7287 Expediting, 4707-10
    Flag committee report, 10675
    Inter-party meetings, 1573-7, 4708-9, 4765
    House leaders, Toronto Globe and Mail article by George Bain, 8924-5 Interim supply before Easter recess, 1358
       And supplementary estimates, 1523-4, 1533-4, 1688-9
    Legislative program, 4907-8, 7337
Absence of Senate delaying royal assent, 5239-40
    Ministerial statements, 3898
```

```
Churchill, Hon. Gordon-Cont.
  Business of the House-Cont.
    Obstructionism, 3232
    Orders of the day, questions on, recognition of members, 3982-3
    Private members bills, standing, 8219-20
    Private members hour, forgoing, 1930
Private members hour, interruptions, 6780
    Questions on order paper, dissatisfaction with replies, 1399, 2235, 2284, 3645, 6612-3
    Questions on orders of the day, time spent on, 8616-7
    Sitting Good Friday, 1575-80
    Sittings, extending hours, M. (Mr. Favreau), 4758-9, 4765, M. (Mr. McIlraith), 12729
       M. to adjourn debate, 12734
    Time spent on farm bill, 4222
  Cabinet ministers, constituency assistants, 4791, 4797-8
  Canadian Arsenals Ltd., estimates, 7438
  Canadian Broadcasting Corporation
    Film on Mr. Pearson, 4681, 4707 "The Open Grave", 1351
    World war I program, 11244-5
  Canadian National Railways, run-through program, 9384-8
  Centenary project, publication of military history, 9350
  China, communist, admission to U.N., 8020
  Closure, 10965, 11050
  Coat of arms, maple leaf, 7241-4, qu., 7283, 10883, 11052
Committees, parliamentary, 12517, 12541, 12593-4
  Companies Bill, 12842
  Congo, Canadian citizens safety, 9798, 10294
  Congo, special civilian fund, Canadian contribution, 3682-3
  Crerar, the late General H.D.G., 13025
  Criminal Code Bill (habeas corpus), 12858-9
  Criminal Code Bill (purge for King's evil), 906-9
  Crown corporations, relations with parliament, 9386
  Cyprus
    Greek and Turkish troops stationed on island, 1849
    Outbreak of hostilities, M. (Mr. Diefenbaker), 6598, 6611-7, 6622 Situation, debating, 4993
  Cyprus, United Nations force
    Canadian troops, 868
       Financing, 1928-31, 5997-8, 6004, 6007, 6063-4, 6613, 8428, 8481
       Hospital services, 947, 1592
       Incidents, 9780, 9798
       Supplies, 1284
       Withdrawing, 7388
    Control by home governments, 6615-7, 6622
    Financing, 5997-8
  Terms of reference, freedom of movement, 4544, 6613, 6813
Defence Bill, 3066-9, 3086-91, 4846, 4853-7, 5102-20
  Defence Committee
    Limiting effectiveness, 3088
    M. (Mr. Hellyer), 3065
    Of last session, government disregarding, 3087-8
  Defence council, 3069, 4855-7, 5118-20
  Defence Department
    Civilian employees, retirement before age 65, qu., 2195, 2576
    Estimates, 1928-36, 9839, 9866-8, 10658-60, 13158
    White paper, 3088-9
       Reference to NATO requirements, 1465-6
  Defence expenditures, reducing, 3066-7, 3089-90, 5103
  Defence policy, 3979
  Defence policy, dependance on one man, 4854-6
  Defence production estimates, 7438
  "Dominion", use of term, 6285
  Easter recess, 778
    M. dropped from order paper, 1806
  Electoral boundaries commissions, membership, 2295-9, 2303, 10030-2
  Electoral boundaries commissions, one preferable to ten, 2269, 2296
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 744, 2172-3, 2239, 2247-52, 2269-71, 2290, 2295-
  303, 8004, 9243-53, 9261-3, 10030-2
Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 2026
```

```
Churchill, Hon. Gordon-Cont.
  Established Programs Bill, 12665
  Estimates, legislation through items in supplementaries, 13117-8, 13131, 13162-3
  Estimates, main, 5440
  Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 878
  External affairs estimates, 9785-8, 9797-801, 10259-60, 10294-9, 10317-20, 10331-4,
     13117-8
  External affairs policy, House discussion, 4993
  Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 1783-4, 2576
  Filibuster, 6841, 6958, 6967, 9826-7
  Flags, Queen's and regimental colours, 6907
  Genocide Bill, 5660-1, 5984-5
  Grain Commissioners, 8633
  Hansard correction by Mr. Favreau, 6128-9
Hansard correction by Mr. Knowles, 1653
 History of Canada, military, neglect of, 7583-5
  Horner, the late Senator, 11243
 House of Commons, Christmas recess, 11346
House of Commons, Thanksgiving Day adjournment, 8788
  Identification cards, Manitoba teachers, 1993
  Income Tax Bill, 3404
  Indonesia and Malaysia, economic and military assistance, 6946, 7782-3, 7825, 7882, 8011, 8482, 10295-6, 10317-8
  Judges and Exchequer Court Bill, 3232-3
 Labour estimates, 1688-9
Merchant Seamen Compensation Bill, 11345
  Monarchy, Canadian position, 11694
  Montreal narcotics case, bribery charge, justice minister's evidence at commission of
     inquiry, 12841-2
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12022
 National colours, 10883, 10889
 National flag, 10744, 10958, 10965, 11160
Committee, sixth report, 10691-3, 10882-9, 11049-53
    Committee, seventh report (union jack), 11243-9
    Maple leaf design, 4370, 4417-8
      Flying on parliament hill, 4183, M. (Mr. Hales), 4233-7, 4239
         As well as 1946 committee selection and other submissions, 4155
      M. (Mr. Pearson), 7238-44, 7337, 7340, 7581-6
    Number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 3944-9
    Resolution, dealing with before summer recess, 4907-8
 National Research Council annual report, delay. 9773
  National revenue estimates, 13162-3
 NATO
    Atomic information, agreement, 5203-4, 5546, 7323, 7384-5
    Canadian air squadrons, operational data, 1935-6, 3087, 4818, 6759, 8080, 8112,
    Canadian forces, Honest John nuclear missile, 4993, 6759, 8536
    Canadian nuclear commitments, 4993
    Military matters, consultations, 8080
    Naval exercises, 8376
    Speech by external affairs minister to Atlantic Treaty Association, 8114
    Troop training in Canada, 7467
  Navy frigate program, cancellation, 3087-8, 5102
  Navy, submarine purchases, nuclear rockets, 1750
 NORAD, interceptors, Genie rockets, 4876, 6759, 9226, 10295, 13027
    Dumps, 9994
 Northern administration branch stores, obsolete material, 13171
  Ottawa, Mooney's bay, water safety, 4495-6
 Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 11630, 12025
Parliament, freedom of speech in, 4707-10, 6967, 12592-5
 Parliament, partisan debate, 2297-8
Patronage, 907
  Pension Commission, dismissal of Mr. McKay, 908-9
 Pension Plan Bill (C-136), 11584-5, 11591, 11601-3, 11745-6, 11786-7, 11796, 11893-4,
     12363. 12851-3
 Pension Plan Committee, M. (Miss LaMarsh), 10116-7
  Pension plan, white paper, tabled, 1165-6
 Point of order-Address in Reply, subamdt., 80, 150-1, 203-4; irrelevance, 592;
     Procedure Committee, scope of inquiries, 1173; M., introduction without notice, 1216;
```

Churchill, Hon. Gordon-Cont.

Point of order-Cont.

remarks of Mr. Cardin, 2284, remarks of Mr. Pickersgill, 2501-2; privilege question not raised promptly, 3302; remarks of Mr. Hays, 4222; M. under S.O. 26, 4237; splitting resolution, 4297-300; amdt. to motion, scope of debate, 4380-1; remarks of Mr. Gregoire, 4382; remarks of Mr. Pickersgill, 4441; reading editorial, 4628; personal remarks, 4646; tabling of document, 4680; remarks of Mr. Caouette, 4714; ministerial statements, 4753; repetition, 5018; M. for papers, 5810; reports, tabling, 6059; decorum, 6094; Hansard correction, 6128-9; supply bill, scope of debate, 6134-5 private bill, talking out, 6276; amdt. to motion, scope of debate, 6914-5, 6923, 7025; relevance, 6933, 6937; personal remarks, 6934; imputing motives, 6957; privilege question, 7220; remarks of Mr. M. Lessard, 7277; interruptions, 7301; rebuttal by way of question of privilege, 7334; allowing member more time, 7363; irrelevance, 7628; rules applicable to all members, 8539; references to former minister, 8702; interim supply, scope of debate, 9555-6; privilege question, 9744; estimates, time limit, 10662-3; defunct committee, referring report to, 10691-2; remarks of Miss LaMarsh, 10780; irrelevance, 10780-3, 10879; decorum, 10855, 10986; rules applicable to all members, 10939, 11086; closure rule, 11133-5; remarks of Mr. Pearson, 11137; bill in committee, scope of debate, 11584, 11591, 11601; questions of privilege, 11810; committee proceedings in French, 12404, 12414-5; M. for papers, 12530; bill, amdt. to 3r., 12851-3; remarks of Mr. Laing, 13171

Privilege-Montreal speech of industry minister on defence white paper, 1485-6; remarks of Mr. Winch, 7608; references in Mr. Pearson's Hamilton speech, 9890

Procedure Committee reports, 8950, 12517, 12523, 12541, 12549, 12564, 12591-8, 13079, 13183-4

Quebec revolutionary force, 1750-1

Queen Elizabeth II, portrait removal from citizenship courts, 10158, 10217-8, 10250-1 Questions on notice, collusion charges, Liberal Party members access to departmental files, 11964-7

Redistribution

Maps, M. (Mr. Martineau), for papers, 3035-6

Parliamentary control, 744

Representation by population, 2247-50, 2271 Tolerances, U.K. example, 2172-3, 2248-9, 2298-9

References to Mr. Churchill, 1574, 1580 Remembrance Day, holiday with pay, 9188-9 Remembrance Day, NFB film, 9188, 9349 Representation commissioner, 2270-1

South View Nam war with North Viet Nam, 12748, 12938-9

Speaker's ruling, appeal from, 12856

Student Loans Bill, 5822-4, 5829, 5832, 5840-1

Summer recess, 4758-9, 4907-8

Supply bill, scope of discussion, 6134-5

Supply bills, 2062, 4706-10, 4791, 4797-8, 9752-7

Supply bills, interim, three months instead of two, 5985, 6346-7

"Telepoll', participation by CNR and CPR, 10312 Thompson, Mr., African tour, 9752, 9757, 9785, 9788, 9798-9, 10294, 10298, 10333-4

Trade minister, agencies responsible for, 8633

Trans-Canada Air Lines, fuel, JP-4, qu., 1349

Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, 1153, 11769

Staff transfers, qu., 12745 Thompson commission, 12026

Unemployment Insurance Fund, loan, 1688-9

United Nations, peace-keeping force, standby units, 6616-7

United States military exercise "Desert Strike", Canadian participation, 3583, 3931,

University of Saskatchewan, appointment of Soviet professor, 8466-7

Uranium research, 7931

Veterans affairs estimates, 9318-21, 9348-50, 13181

Veterans hospitals, Alberta, Government House and Wells pavilion exchange with province,

Veterans hospitals, transfer from federal control, 461, 625-6, 931-2, 1356, 1497, 1544-5, amdt. to supply motion, 2367-74, 2402

Veterans pensions and allowances, increases, 9939

War graves and memorials, 9348-9

War memorial, Winnipeg Rifles, Normandy speech by minister, 4546

War museum. 9350 War Veterans Allowance Bill, 4365-6

Winnipeg post office, working conditions, 6163, 6219-20

Churchill, Right Hon. Sir Winston Greetings on ninetieth birthday, M. (Mr. Pearson), agreed to, 10673-4, acknowledgment, 10793 Honorary citizenship for, 6421 Tributes on retirement from U.K. parliament, 6061, M. (Mr. Pearson), agreed to, 6157-60, personal acknowledgment, 10673 Churchill, Man. Defence research projects, use of former SAC base, qu. (Mr. Dinsdale), 11810 Harbour facilities, 2056, 10634 Breakwater at mouth of Churchill river, 13173 Engineering services, transfer from Harbours Board to Public Works Department, 13172-3 Harbour under Harbours Board, 13173 Navigation season, extending, 8151, 8157 Shipping season, qu. (Mrs. Jones), 8722-3 Use of former Army base facilities, 8232-3, 8293 See also Fort Churchill; Freight rates-Hudson bay route; Grain-Shipments; Shipping-Hudson bay route Cider, Quebec sales, assistance, qu. (Mr. Latulippe), 944 Cigarettes, see Tobacco and cigarettes Citizenship Appeal board, tribunal, 6300, 8462, 8465 Applicants, uniform examinations for, 4608-9 Applications, refusals, appeals, etc., 2255-60, 6259, 6265, 6299-300, 6845, 8461-6 Applications, southwestern Ontario, Brantford-Guelph-Kitchener areas, 11436, 11974, 12507-8 Atheists, Bergsma case, 8119, 8385-6, 8433, 8462-4, 8469-70, 12575, 12639, 12671-2, 12935-6, M. (Mr. W.D. Howe) for papers, 12995, 13045-6 Bruce county, Ont., new Canadians, 1960-1964, qu. (Mr. Loney), 3398 Certificates, delay, 3161, 4608, 6829, 8466, 8471 Chinese origin, 4549-50, 8468-71 Certificates, immigrants, iron curtain countries, 6842 Certificates, Mr. and Mrs. J. Buckie, Hamilton, Ont., qu. (Mr. Howard), 2864, qu., 3222 Citizens, naturalized, equality of status, 2, 59, 3117 Communists, 6299-300, 8465-6 French German gestapo agents, by former Liberal government, 8467 Lord Thomson of Fleet, 9696-7 Oath of allegiance, affirmation as alternative, 8167, 8240 Statutory affirmation, 8385 See also Oaths of Allegiance Bill Promotion, grants, 8469 References to, 7533 Regulations, clarification, 6240 Vancouver football player statement, 5207, 5245-6 Citizenship Act, amending, 2, 59, 3117, 4608-9, 6299, 6395, 6818, 6828-9, 8461-2, 13075 Oath of allegiance, religious freedom, 12575, 12639, 12670-2 Citizenship and Immigration Department Baie des Sables, Que., opening of immigration office, 4089, 4186-7, 4241 Citizenship branch, language classes, 6818, 6829, 8469 Citizenship courts, portrait of sovereign, see Queen Elizabeth II Davidson, G.F., former deputy minister, 8450 Denis, Raymond, conduct of affairs during employment, inquiry, see Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau case-Commission of inquiry, Extending Deputy minister C.M. Isbister, 6264-7, 6273-4, 6395 Estimates, 895-902, 910, 953-61, 1466-71, 1723-30, 6817-67, 8436-72, 8695-706, 10341-54, 10469-84, 13075-6 Expenditure items, 901-2, 953-4 Increase of 14%, 6256 Referring to Estimates Committee, 6267-70 Exhibits, films, advertising, etc., 901 Field inspection services abroad, 959 Hong Kong trip of minister, 960, 1467, 1725, 6821, 6823, 8456 Immigration branch Administrative reform, 6394-7, 6825, 6858-9, 8446, 8453, 11368 Travel bureaus, investigating, 6842 Immigration form 1000, qu. (Mr. Smith), 4658 Immigration offices, qu. (Mr. Dionne), 7454-7 England, France, etc. qu. (Mr. Pigeon), 670, 956-7, qu. (Mr. M. Lessard), 1451, 7387, Europe, reorganization program, 7387

```
Citizenship and Immigration Department-Cont.
  Immigration offices-Cont.
     Europe, tour of inspection by minister, 6821, 6827
     Facilities abroad, improving, 1468, 4559, 4607-9, 6271, 6421, 6820, 6825-6, 6853, 6858
     Quebec province, 954
  Indian affairs branch, 1727-8, 8703-4
    Assistant deputy minister, R. F. Battle, 8699
    Assisting members through informal committees, briefs, etc., 10477-8, 10482
    British Columbia, qu. (Mr. Barnett), 5994-5, 6714-5, 10483-4
    Co-operation with local agencies, 10350
    Director, Indians employed, etc., r/o (Mr. Ormiston), 12633
    Dismissals and prosecutions for statutory offences, 11683-4
       Grant and Armishaw cases, qu. (Mr. Basford), 11818-9, 11879, 11966-7, (Mr.
          Thompson), 12082
     Employees, qu. (Mr. Basford), 6714-5, 12874-5
       See also Indian reserves and agencies; Indians
     Separate minister for, 6300, 6837-8, 10345
    Staff for community development program, 10470, 10483-4
  Materials and supplies, 901
  Minister's office, qu. (Mr. Knowles), 4661
Naturalized Canadian, knowledge of two official languages, 6840
  Office space, Bourque building, qus. (Mr. Smallwood, Mr. Chaplin), 937-9, M. (Mr. Chaplin)
  for papers, 1454, 5369, qus. (Mr. Aiken), 6581-2, qu., 6711-2, qu., 9272 Professional and special services, 901
  Publications, reports, etc., 901, 1725
  Publishing explanatory booklet, 6397
  Questions on order paper, 4550
  Teachers, salaries, grade levels, r/o (Mr. Fisher), 5072
  Telephone and telegraph expenses, 6256
  Toronto immigration official, discriminatory viewpoint, 9224-5
  Travelling and removal expenses, 901, 6256
Citizenship Council, grants, 8469
Citizenship Day, observance of, 3159-61
Civil aviation, see Air transport
Civil defence
  Alarm procedure, 7826-7
  College at Arnprior, Ont., 9353, 9356, 9758-9
  New building, 9759
Eleven Steps to Survival pamphlet, 7786
  Fallout shelters, 8672, 9355
  Policy, qu. (Mr. Fairweather), 7460, 9353-5, 9758-60
  Sirens, testing, 9356, 9759-60
See also Armed forces—Reserves and militia; Emergency Measures Organization; Royal
      Canadian Mounted Police and particular locations
Civil rights
  Gradual erosion by legislative and administrative action, 6139-43
  Mining company probe, see Quebec (province)
Civil Servants Bill of Rights-C-10. Mr. Scott
  1r., 29; M. for 2r., 2146-55
Civil Service, see Public Service
Civil Service Bill (bureaucratic oppression)-C-39. Mr. McIntosh
1r., 31; M. for 2r., 4720-5
Civil Service Bill (collective bargaining and arbitration)—C-9. Mr. Prittie
  1r., 31
Civil Service Commission
  Committee inquiring into, 13085-9
  Estimates, 1730-9, 1752-9, 10068-77, 13084-92
  New courses, program changes, etc., 9812-3
Civilian war pensions and allowances, increases, 9939
Clancy, Mr. G. D. (Yorkton)
  Address in Reply, 423-4
  Agricultural products, defiency payments, M. (Mr. Rapp), 3671-3
  ARDA, agreements with provinces, 12894
  Columbia river, prairie diversion, 2894-6
  Feed grain. Saskatchewan drought, assistance program, 5683
  Housing Bill, 4064-5
  Income Tax Bill, 2696
  Labour (Standards) Code Bill, 9194-5
```

National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6747-9, 6761-2

```
Clancy, Mr. G. D .- Cont.
  National flag, plebiscite, 10835
   Ottawa, urban renewal, 4064-5
  Pension Plan Bill (C-136), 11852, 11858, 12241
Point of order-relevance, 7349-51
Post Office Department, patronage, 1498
   Sales tax, effect on small business, 423-4
   Supply bill, 6324-5
   Thompson, Mr., African tour, 9758
   TransAir Ltd., south prairie services, 2056
   Turkeys, imports from U.S., 6126
   Unemployment, 423-4
   Veterans affairs, 6324-5
   Winter works program, 12281
   Yorkton airport, hangar and apron rental charges, 2056, 8154-5
Clarenville, Nfld., drydock construction, qu. (Mr. MacEwan), 9170-1
Closure, see Procedure
Coal
   Administration, transferring to Energy Board, 8902, qu. (Mr. MacEwan), 10100
   Automation problems, 8694
   By-products, 8886
  Cape Breton area, N.S., 6155, 13156-8
New DOSCO mine, 6041-2, 6386, 11382-3, 11471-2
     New Waterford No. 18 colliery, 4341, 6353, 7924
  Rand commission recommendations, 292-3, 7924, 8694-5
Crowsnest Pass and Canmore areas of B.C. and Alberta, 3400, 12279
   Drumheller area, Alta., mine closing, 198-9, 292
   Exports to U.S., 8692
  Government-labour-management co-operation, 8693-4 Imports, 2726-7, 2755-6, 3400, 8886 National policy, 7829, 8901-2
     Cabinet committee, 8691-3
     Studies by various departments, 8691-3
   New Brunswick, 13156
   Nova Scotia, power production from, 564-5
     Ontario Hydro purchases, 3400, 6041-2, 12025-6, 12228, 12280
  Research into alternative uses, qu. (Mr. Dinsdale), 5990-1, (Mr. R. Muir), 6895
Saskatchewan, lignite industry, 7929-30
   Subsidies, mines paying dividends, qu. (Mr. W.D. Howe), 12331 Subvention policy, 7731, 7920-5, 13156-8
     Diminishing, gradual withdrawal, 8691-5 DOSCO, 134, 290, 6041-2
     Five-year basis, 8690-5
     Fixed, long term policy, 1890
     Legislative basis, 8691-4
   See also Freight rates; Japan
Coal Production Assistance Bill (amdt.)-C-147. Minister of Mines and Technical Surveys
  res., 4805, 11557; 1r., 2r., com., 11557; 3r., 11581; R. A., 12535
Coast guard, see Search and rescue
Coastal Fisheries Protection Bill (twelve mile fishing zone)-C-27. Mr. Mather
   1r., 31; M. for 2r., 1719-23
Coastal trade, see Shipping
Coates, Mr. Robert C. (Cumberland)
Address in Reply, 179-82
   Advocate Harbour lighthouse, qu., 7458
   Agriculture, eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3597-601, 12652
   Amherst, federal rentals from private sources, cost, qu., 3525
   ARDA, Nova Scotia, 11626, 11715, qu., 12990
   Armed forces
      Cutbacks and shutdowns, qu., 5804, qus., 5990, r/o, 6584
      Overseas, supplementary and special allowances, qu., 2590
      Recruiting, qu., 5498
     Reserves and militia, expenditures and strength, qu., 5671
     Retired personnel, employment in defence industries, qu. 8720, qu., 9276
Royal Military College, flag flown at, 10749
     Strength, qu., 5671
   Arms removal from schools, military units, etc., qu., 940-1
Atlantic Development Board, 180-2, 2091, qu., 6415, qu., 9030, 10054, 10607, 10636
     Direct incentive to industry, 12025, 12941, 13046-7
```

```
Coates, Mr. Robert C .- Cont.
  Atlantic provinces
    Air terminal construction, qu., 12331
    Federal assistance, 12651
    Storm damage to wharves, qu., 11230-1
    Wilson regional development report, 8119, 10606, 13046
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., qu., 12633, qu., 12747
 Bank of Western Canada Bill, 7637-9
  Banks, Hal, 2825, qu., 4143
 Bay d'Espoir power development, Nfld., 7962, 12941, 13046
 Biculturalism commission members visit to Arctic and Northern Quebec, qu., 8578
 Canadian Broadcasting Corporation
    Commission inquiring into, 13048
    Film on Mr. Pearson, 4341, 4882, 10555
    Justice minister's remarks on Hal Banks, complaint, M. for papers, 9277
    New film on Mr. Pearson, qu., 5497
    Sackville, N.B., bilingual radio announcements, qu., 11232
Ten year basis, 13174
 Canadian National run-through program, 9396-7
 Centenary celebration, Amherst project, 181
  Coin without likeness of the Queen, designing, 4601, qu., 10102
 Construction material sales tax, 13164
  Couchiching Conference, 6127
 Crime rate, 182
 Cuba, students visit to, qu., 8475
 Cumberland area, ARDA projects, qu., 3219, 3600
 Cumberland area, wharf repairs, qu., 2977
 Cyprus situation, 2723-4
 DC-8, government purchase, qu., 7013
 Defence Bill, 5096-7
 Defence contracts, Atlantic provinces, 5075, 5096-7, 6049
 Denis, R., ministerial assistant, employment, M. for papers, 11688
 Designated areas, incentive programs, 8119, qu., 10505
 Disabled persons allowances, 13159
 Dorchester penitentiary, qu., 1328, 8432, 8533, 9177
 Election promises, 5225-6
 Enamel and Heating Products Ltd., 2201, qu., 2453, 2758, 2962-3, 4823-5, qu., 7950, qu.,
     10363
 Eskimos, Quebec, administrative transfer to province, qu., 8578
 Established Programs Bill, 12650-3
 Estate tax, Eaton-Kaye case, M. (Mr. Fisher) for papers, 2508-9
 Executive assistants, name of R. Denis on private phone list, qu., 11232
 Fairey Aviation Co., contracts, qu., 7156, qu., 8230
 Federal-provincial relations, 9725-8, 12652
Feed grain, eastern Canada, 180-1, 3600
 Ferry service, Nova Scotia to Mass., 12025
 Fisheries Act, section 31, amending, 5225-6
 Fisheries, Sunday fishing, representations, qu., 8722
 Fishermen's helpers, licences, qu., 8722
Fishing vessels, subsidies, M. for papers, 11432, 13135-6
 Fitness and amateur sport, postgraduate scholarships, qu., 3219
 Fundy power development, 14, 180, qu., 517, 1852, 5204, qu., 6712, 7168-9, qu., 11411,
     13000, 13083
    And Chignecto complex, M., 558-64
    Minas basin causeway and power complex, 12231, 12570
 Government leadership and policies, 9727-8, 10640-1
 Graham, A., special assistant to minister of labour, qu., 7280, qu., 9167, qu., 11410
 Gross national product, qu., 2583
 Halifax and Saint John port facilities, 181
 Halifax, naval personnel, housing, 9420, qu., 10362-3
 Halifax, shipbuilding, contracts, r/o, 11233
 Highland View hospital, Amherst, qu., 3773
 Immigrants, deportations, Joe Bonanno, status, M. for papers, 12193
 Immigration, Algerian refugees, qu., 516, qu., 2585
 Immigration, Dutch farmers, encouraging, 3600
 Income tax, charitable donations, qu., 516
 Income tax, returns, advertising, radio and press, qu., 2361
 Inverness-Richmond constituency, wharves or breakwaters, qu., 3112-3
 Labour estimates, 13138-48
```

```
Coates, Mr. Robert C .- Cont.
  Labrador-Quebec boundary, 2089, 2130, qu., 3389
Lobster industry, 3013, qu., 3222, 7329, qus., 8721-2, qu., 11421, 11571, qu., 12629, 13135-6
  Mactaquac power project, 7656, 7882, 13046
   Mafia operations in Canada, 38, 258
  Maritime freight rates, 9396
  Massey, Right Hon. Vincent, coat of arms, qu., 5804
Moncton, N.B., airport, 9317-8, 9999, M. for papers, 12193
   Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12085
  Motor vehicle purchases, Cumberland area, qu., 2076, qu., 2080, qu., 2195, qu., 2355, qu.,
       2866, qu., 3388, qu., 3630
  Municipal development loans, by provinces in 1964, qu., 12078
  Nappan experimental farm, qu., 10216, qu., 10365, 11562, M. for papers, 11689
  National anthem, version to be used, 3979
  National flag, qu., 517, qu., 1349, 2131, 2196, 2394-5, 2436-7, 2979, 3164-5, qu., 3397, 3429, 3473, 3531-3, 3581, 3598, 4401, 4761-2, qus., 5678, qu., 5808, 6001, 8531 Closure, alleged remarks of Mr. Pearson, 8292, 8340 Committee, sixth report, 10745-50, 11013-7, 11095-7
    Committee, seventh report (union jack), 11157-8

Maple leaf design, qu., 4146, 6420-1

M. (Mr. Pearson), 4377, 4383-6, 4406-7, 7045-9

New, cost of, 10747-8, qu., 11406, qu., 12626

Petitions, etc., 4289, qu., 7572, qu., 9028
     Plebiscite, 4384-6, 4407
     Red ensign, 11157-8, qu., 11406
        Gruneau survey report, 6515-6
        Public buildings, Montreal and Quebec, qu., 6287, qu., 11412
     Threats against red ensign supporters, 3924, 4332-4
     Time allotment, CBC radio and TV, English, French, qu., 5497
     Vandalism, qus., 11412, 12181
  Navy, Bedford magazine, wage increases, qu., 11210
  Navy, destroyer escorts, qu., 11206
  Navy personnel from Halifax on duty in Quebec during royal visit, qu., 9277 Navy Yukon flying maple leaf flag, 5302, 5379, qu., 5678, qu., 6290, 10749
  Northern administration branch stores, obsolete material, 13168-9
  Nova Scotia premier meeting with labour minister, 9997
  Old age pensions, 12905-6
  Older persons, urban areas, qu., 8830
  Olympic hockey team, coach Father Bauer, 181-2
  Olympic 1964 summer games, Canadian representative, York member "Red" Kellv. 6761,
      qu., 10216
  Parrsboro retaining wall, repairs, qu., 9276
  Passamaquoddy power project, 14
  Penitentiaries, staff, salary increases, 13138
Pension Plan Bill (C-136), 12905-6
  Pension plan, investment of reserves, etc., qu., 9033-4
  Pension plan, staff, recruiting, qu., 2349
  Pest and weed control, natural methods, r/o, 8232
  Pest control, army worms in maritimes, 6651, qu., 7281
  Petitcodiac river causeway, qu., 11199
  Point of order-remarks of Mr. Laing, 13171
  Port Phillip, wharf extension, qu., 7572
  Post office construction, Cumberland constituency, qu., 517, qus., 1347, qu., 1446,
  qu., 1815, qu., 2195, qu., 3773, qu., 11431
Post office construction, maritime provinces, qu., 536
  Postal rural routes, new, extensions, qu., 3113
  Postal service, Amherst, qu., 7282, qu., 9027, qu., 9032, qu., 10361
Postmasters, status as result of new buildings, qu., 1897
  Prince Edward Island causeway, 12445
  Privilege-member not standing for "God Save the Queen", 9163
  Public buildings, Amherst, Springhill, Parrsboro, Oxford, qu., 3112, qu., 7012, qu., 11199
  Public Service
     Competitions, appeals, qu., 676
     Deputy department heads, lease or purchase of government property, qu., 11413
     Language training school, qu., 11190
     York Sunbury constituency, N.B., employees, etc., r/o, 8232
  Pugwash, grounding vessel, pilot, qu., 4662
  Pugwash pilotage authority, qu., 4020
Quebec demands, speech by Professor B. Laskin, 1950-1, 2001
```

```
Coates, Mr. Robert C .- Cont.
  RCMP, retired, joining Quebec provincial police, qu., 11428
  Race track betting, qu., 5675-6
  Roads to resources program, 8974
  S.S. Wheat King, unloading costs, 13137
  Shipbuilding subsidy, wooden vessels, 10052, 10634
     Armouries, caretaker, qu., 3393
     Crown Assets Disposal Corp., sale of tourist cabins, qu., 517
     Penitentiary construction, 182, 1909, qu., 2070, qu., 3219, qu., 4540, 4825, 6392,
  qu., 7572, 9118, qu., 9273, qu., 10103, qu., 11231, qu., 11926, qu., 12888
Public building, caretaker, qu., 2451, qu., 3393
"Stay at school", Labour Department program, qu., 680
  Stonehill, Harry, deportation case, correspondence between Senator Gelinas and depart-
      ments, M. for papers, 11931
  Stormont wharf construction, qu., 1646
  Student loans plan, applicants, qu., 10102
  Superannuated civil servants, total benefits exceeding former salaries, qu., 9033 Supply bills, 4822-6, 6048-51, 6391-4, 13046-8
  Sweepstakes, qu., 5197, qu., 5676
Television, CJCH Halifax, qu., 12629, 13048
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 5225-6
  Tidnish wharfage facilities, qu., 10103
  Toronto, bilingualism, qu., 516
  Tower Hill blueberry experimental station, N.B., transfer to Kentville, N.S., qu., 10217
  Trans-Canada Air Lines, stewardesses, qu., 516
  Trans-Canada Highway, construction, completion, etc., qu., 516
  Transport Department, meteorological branch, director, etc., 85, qu., 1810-1, qu., 1814,
      4667, qu., 5070
  Travel Bureau, New York and overseas, operating costs, etc., qu., 7012
  Tug Canso, qu., 7166
  Unemployment, 180, 558-60, 3600, 6048-50, 12652-3, 13046, 13138-41, 13147
  Universities, grants, Atlantic provinces, 12893
  Veterans Affairs Department, headstones, markers, Halifax, tenders, qu., 936, qu., 1897,
      qu., 9411
  Wallace wharf repairs, qu., 1347, qu., 6582
Coats of arms
  Changes in 1957 not submitted to College of Heralds, 7243-4
  Crest, lion holding red maple leaf, symbol of sacrifice, 7242-3
  M. (Mr. Winkler) for papers, 4149, 5036
Maple leaf motif, 3946-50, 4322, 4370, 4416-9, 5032-4, qu. (Mr. Churchill), 7283-4, 7465
     Royal proclamation of 1921 at time of Meighen government, 4539, 6778, 6998
       Misleading deductions from, 7241-4
Cobalt, See Base metals
Coffee, prices, international agreement, qu. (Mr. Mather), 8232, 8289, 8648
Coffin case, see Justice, Administration of
Coinage, coin sets, see Currency
Cold storage
  Abitibi district, combined with slaughterhouse and canning facilities, 402
  And warehouse, etc., construction grants, 91, qu. (Mr. Laprise), 540, 1525-7, 1603, 1608, 1634, 7018, 13059-60
  Fisheries, 8354, 13060
Coldwell, M.J.
  Investigation by RCMP, charges by Calvin Macdonald, 7463, 7520
  Offer of Senate appointment, 10152
  Privy Council appointment, 3972-3
Collateral Bills and Notes Bill-C-63. Mr. Ryan
  1r., 33; M. for 2r., 1614
Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1614
Collingwood, Ont., shipyard, water levels affecting, see Great Lakes-Water levels
Colombo Plan
  Canadian contribution, 10153-4, 10301-2
     Ceylon airport, Mr. Dupuis on, 11815
  See also India
Columbia River
  British Columbia, negotiations with, agreements, 470-2, 556-7, 586, 609, 629, 638, 643-6,
      650, 654, 692-4, 697-9, 710-4, 2911, 4009
```

Columbia River-Cont.

Development

Affected lands, dislocations, etc., 473, 478, 486, 490-1, 494-5, 501, 584, 587-9, 601-6, 649, 12940, 13000, 13077-8

British Columbia responsibilities, 3903-5

Compensation, 495, 602, 612, 715-6

Equivalent to St. Lawrence Seaway and similar projects, 5318-21, 5382-5

Federal assistance, 5384

Inadequacy, 4735-6, 5310-23, 5381-6, 6140, 6296

Various groups and organizations on, 4736-7, 5317-20, 5382-3

Duplessis-like powers of B.C. Hydro, 5382

Veterans holdings, see Veterans

Affected lands, documentary film by NFB, 10451, 10466 Atomic power as alternative to, 502, 555, 586, 645, 653

Chairman of B.C. Hydro, H.L. Keenleyside, on, 478, 501-2, 602-3, 4735-6, 5317-22, 5382-5

Comprehensive system, co-operation with U.S., 469-70, 610, 645, 648, 692, 3900-1 Continuing program for 10-15 years, 477, 494

Employees, U.S., 7707-8

Employment through, governor of Washington state on, 875

Engineering progress, 471, 489, 555

Export of jobs through, aluminum industry, 497, 584, 716, 5316, 5381

Financing through Bank of Canada, 557-8

International organizations, reports, 469-70

McNaughton, General A.G.L., on, 303-4, 496-501, 582-6, 589, 605-8, 612-5, 629-32, 638-9, 643-4, 650-4, 692-3, 697-700, 3932-3, 3960, 3988-9, 3993-4, 3998-4002, 5321 Cost, 615

East Kootenays, flooding under plan, 605-6, 638, 643-4

Letter of June 3, 5312-4

Over-all authority similar to Tennessee Valley Authority to administer, 494, 587, 642-3

Progress of the Columbia plan, 1963, 10371

Recreation and resort areas, conservation and pollution problems, 587-9, 602-6, 610, 643, 702, 2941, 5381-2 Responsibilities of IJC, 10320-1

Development, energy benefits, 473-7, 490-2, 501, 580-7, 610-5, 629, 639-41, 647, 712-6, 3902-6

Annual standby transmission charge, eliminating, 475

Control by U.S., 496-7

Downstream power, 304-5, 470-7, 488-96, 502-3, 554-5, 580-8, 603-5, 639-41, 654, 697 Diminishing return relative to total production of power, 579-80, 716

Increase in kwh. by 14% to 18%, 473, 601 Price from U.S., 476, 640-1, 697, 716 Use by Canada, disadvantages, 584

Export, comparing with gas and oil, 580-1

Export, competition from low-cost U.S. power, 584 Grand Coulee pumping requirements included, 473

Link between Alaska and southern U.S., 5315-9, 9112

Pend Oreille storage, 607

Power, price, 477, 501-2, 586, 629, 648, 3902

Diversion into Fraser-Thompson system, 490, 605, 696

Fisheries, affecting, 585, 615, 5949

1956 report tabled, 249

Diversion of waters, consumptive purposes, prairie irrigation, etc., 305-6, 475, 489, 498-500, 554-5, 579-87, 615-6, 646, 694-5, 714, 2894-6, 2904, 3904, 3931-6, 3952-4, 3984, 4002-9, 5949

Alternative sources, 554-5, 3958, 3963-4

Cost, comparing with other projects, 489, 616, 638, 3964, 4005

National farmers union, 3569-70
Power production, 475, 499, 581, 615, 639, 2895, 2904, 3906-7, 3932, 3954, 3961, 3987-90, 3994, 4002-9

Saskatchewan representations, qu. (Mr. Pascoe), 530, M. for papers, 788, 3907, 3932, 3958, 3963-4, 3990, 4009-10

Dorr, Bull river and Luxor, in East Kootenays, storage dams for, 487, 498, 601-2, 615, 709, 3983, 3993

Energy available compared with High Arrow, table, 5313-4 Duncan lake dam, 473, 477, 490, 495, 498, 584, 698

At-site power generation, 501, 615

Fisheries, game and commercial, power development affecting, 602-4, 12749-50, 12928-30 Flood control, 470, 473-5, 488, 495-7, 502, 580-3, 601, 612-5, 640, 694-6

```
Columbia River-Cont.
  Flood control and water storage dams, 469-77, 487-501, 555, 580-6, 613-5, 629, 697, 714-6,
      3957. 3993-4. 5383
     Clearing basins to ground level, 603, 643
     Constructing without cost to federal government, 472, 477, 496, 501, 555, 580-3, 629,
     Construction, employment through, 477, 497, 587, 603, 629-30
       Draft agreement between B.C. Hydro and Washington A.F. of L. official, 602-3
    Construction licences, reservation of navigation and fishing rights, 11573, 11624-5
     Construction materials tax, cost, 586, 641-3
     Cost estimates, 601, 709
  Five-man board of review, membership, etc., 4933-4, 5315, 5321, 11517-8
High Arrow or Arrow lakes dam, 303-4, 473, 477-8, 487-90, 495, 498, 588-9, 599-606, 612-5,
      698-9, 709, 715-6, 2941, 3933, 3984, 3993, 5312-6, 6140
     Cost, letter from parliamentary secretary to prime minister, 306-7, 599-600, 605
     Lack of planning, cost of putting logs over dam, flooding new irrigation system, 600
    Residents meeting with prime minister, 7882
    Safety of site, 601
  Wharf facilities, cost of replacing, 3433-4, 8217
Kootenay diversion, 305-6, 475, 487, 490-3, 497, 582, 588, 614, 629, 639, 694-7, 3932
  Kootenay East installations, 494, 613
  Libby dam in U.S., 306, 473-4, 487, 493, 497-8, 582-4, 588, 606-7, 697-8, 3932-3, 3965.
    3984, 3993-4, 5316
Kootenay lake level restriction, 614
     Serving West Kootenay power plants, 501, 607, 613-5
  Mica creek dam, 473, 477, 488-501, 584, 587, 612-5, 629, 641, 696-9, 713-6, 3993
Generators, cost partially covered by U.S. payments, 477, 495, 639-40
    Height, increasing by 15 feet, transferring part of Arrow storage to, 494 Power production at 1.5 mills per kwh., 477, 713-6
  Navigation rights on lower reaches, losing without protest, 589-90, 3695-6, 5214 Power potential, 468-9, 500-1, 582, 640
  Power prices, comparing with Peace river development, 304, 475, 491.5, 715, 3983-4
  Treaty with U.S.
    Liberal Party position, change in, 303-4, 490-5, 585, 588, 631-3, 641-2, 647, 650-4,
        692-4, 696-9, 3996, 4000-2
    Position of British Columbia, 556, 3932-4, 3983-4, 3998, 4001-2
       Overriding federal jurisdiction over international waters, 3933-4, 3989
     Renegotiating, 490-3, 500, 632, 642, 649, 653, 695-8, 709
       Prime minister, TV interview, 698-9
     Vancouver Province article distributed by northern affairs department, 304
     Vancouver Sun articles by parliamentary secretary to prime minister, 490-3, 588, 692,
        696-7, 12665
     Work of General McNaughton on, 470, 604-5
  Treaty with U.S. and protocol
     And related documents, 290, tabled, 390, 3900
       M. to refer to External Affairs Committee, 467-78, 486-503, 554-8, 579-90, 599-616,
           628-55, 691-700, 708-16, agreed to, 716
       Referring to committee not yet set up, 691
     Approving, 22, 468, 646-7, 2978, 3934-5
       M. (Mr. Paul Martin), 3899-907, 3931-42, 3951-65, 3983-4010, agreed to on division,
          Amdt. (Mr. Brewin), 3935-6, ruled out of order, 3954-5
       Nelson, B.C., petitions, M. (Mr. Herridge) for papers, 2977, 3519-20
     Benefits to U.S., 496-8, 555, 647
       Study by Washington state, 628-9
     Changes law of land, should have been enacted by parliament, 5307-9, 5318
    Committee study, 3899-900, 3956-7, 3961-4, 3983-95, 4006-7
       Calling Mr. Ripley as witness, 4000
       Government officials passing notes to Liberal members, 3997 Independent witnesses, 3962-3, 3988, 3994, 3999-4000
       Minutes of international negotiations refused, 3997
       Witnesses involved with B.C. Hydro and federal government, 3961-3, 3983-7, 3994-5,
           3999
     Communist Party on, 637
     Diversion rights, 475, 489, 498-9, 581-3, 694-5, 714, 3901-7, 3931-6, 3960-1, 3987-91,
       Development of U.S. vested interests affecting, 639, 3932, 3984, 4000, 4005
       Legal opinion, 3907, 3932, 4008-9
```

```
Columbia River-Cont.
   Treaty with U.S. and protocol-Cont.
    Diversion rights-Cont.
       Renegotiating to assure right to divert 6000 cfs to prairies for multiple-purpose use,
           3935-6, 3952-4
    Exchange of notes with U.S., tabled, 8069 Financial arrangements, 305, 472-7, 488-97, 501-2, 554-5, 580-7, 601, 629, 633, 648,
       711-6, 4009, 5076, 5381
Accepting U.S. treasury notes and securities in lieu of dollars, 8012
       Advance of $220 million Canadian to B.C. in exchange for U.S. funds, 975, 1360
       Advancing $275,149,500 to B.C., investing U.S. funds in U.S. securities as backstop
           for reserves, 5306-24
       Downstream benefits, 476-7, 491-6, 580-4, 601, 640-1, 654, 695-7, 712-6, 3992-3
          Electrical co-ordination agreement, 475
          Sale of a service, not of power, 476, 640
          Surplus due to Peace river development, 3902-3
          Terminating sale, 488, 639
       Thirty-year term, 476-7
Flood control, 474-7, 488, 495-6, 583, 601, 612-3, 696-7, 711, 3994
       Foreign exchange resource, 47
       Method of payment, 712-3, 4242
       Oct. 1 payment by U.S., 4987
    Flood, defining, 582
Giveaway, 243, 302-7, 473, 490, 496, 499, 557, 588, 607, 629, 646, 696, 714, 3935, 3992,
         3999-4002
     Government advisers, 472, 589, 600-12, 629-34, 637, 710-1, 3987-8, 3995-6, 4007
     Misrepresentation, broken promises, etc., 303-7, 695, 698
    New Democratic Party, position of, 500, 3905-6, 3985, 3993, 4005
Not impairing national sovereignty, 3901
     Nullifying by U.S. executive order, 585, 588, 710
    Opposition to, 304, 495-500, 603-4, 608-9, 637, 644, 3993, 3999-4000
Return of critical letters, 1407
     Petition from certain engineers, withdrawals, 3926, 3986, 3998-9
     Power agreement, 474-6, 640
     Precedent, restrictive, establishing, 305, 475, 649, 695
     Protocol, 473-6, 695-8, 711-4, 4002, 4009
     Ratification, accord, tabled, 8109
     Ratification, meeting between prime minister and U.S. president, 7726, 7824-5, 7882,
        8013-4
     Registration with U.N., 5204
     Reviewing, 469-77, 490-3, 556, 585-6, 629, 633, 3900-1
     Sixty-year term, 579, 2904, 4000, 4004-5
     Storage control, 473-5, 601, 613-4, 629, 713, 3993-4, 4000-2
     Support from various groups and organizations, 302-3, 486, 502, 556-7
     United States getting complete control of Columbia river basin, 496-9, 604
  United States development, 468-9, 491, 584
     Program, newspaper reports of November speeches in Portland, Ore., 2941-2
  United States power transmission lines to California, constructing, 6219
  Water resources, 579-80, 610, 3963-5, 3994
Giving to U.S., 497, 603, 639, 645-6, 651, 698, 3932, 3964-5
       Southwestern states, 2904, 2941, 3964, 3995
Combines Investigation Act
  Automobile parts and accessories, 7285, 7385-6, 8586, 9548-9, 10555, 11469-70
     Service stations, qu. (Mr. Prittie), 2588-9, qu., 11565
  Shell Oil relation to United Supply, qu. (Mr. M. Martin), 11423
British Columbia pharmacy by-law 44(7), petition for inquiry, qu. (Mr. Mather), 2714-5,
      (Mr. Prittie), 3389
  Cement inquiry, qu. (Mr. Peters), 1647, 1747
  Competition, 8836
  Drug inquiry report, implementing, qu. (Mr. Orlikow), 1328, (Mr. Mather), 1332
  Electric lamps, tenders, Scarborough township, Ont., qu. (Mr. Scott), 7459-60
  Electrical equipment, Winnipeg, M. (Mr. Knowles) for papers, 8075, qu. (Mr. Orlikow), 12464
  Enforcement, 9117
     Non-criminal remedies, injunctions, using powers under BNA Act, s.91, "trade and
  commerce", 8835-6, 10377
Fines, increasing, 4017-8, 12333
  Identical tenders, 4011-3
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Inquiries, information withheld until publication of report, 10377-8

Imprisonment instead of fines for offences, 4011-6

```
Combines Investigation Act-Cont.
  Integral part of government economic policy, 10376-7
   Legislation this session, 411
   Marketing advisory council, establishing, 347, 552, 8024
  McAvity manufacturing concern, Saint John, N.B., sale inquiry, qu. (Mr. Fairweather),
  Meat packing industry, qu. (Mr. Orlikow), 934
     Alberta, purchase offer for Burns in Calgary, 1250-1, 1698
     Pacific Meat Co. Ltd., B.C. sale of company, 576, 1914, 1950
  Monopolies and mergers, 8836
  Montebello speech of justice minister, 8729, 8835-6
  Oil companies, price fixing in Georgian Bay area, 13081
  Ontario road surfacing contractors, collusion, 6755
  Ottawa apartment buildings, franchise on services, 8673-4, qu. (Mr. W.D. Howe), 10099-100.
      qu., 11211
  Paper products, qu. (Mr. Orlikow), 12333
  Pencil companies, qu. (Mr. Marcoux), 10101
  Prosecutions, fines, etc., qu. (Mr. Winch), 4391-3
  Reports of commission, delay in action, 6755
  Rock salt inquiry, qu. (Mr. W.D. Howe), 9514
  Section 34, amending or repealing, qu. (Mr. Starr), 2870, 8024, 8836, 11881
  Subsidiaries of U.S. companies, possible price fixing, 1914
Sugar refineries, price inquiry, qu. (Mr. Peters), 1647, 2597, 2642, 9367, qu. (Mr. Laprise),
     10101
  Vancouver newspaper situation, Times and Pacific Press, 12898
  Winnipeg, young hockey players, contract signing, 10312-3, 10461, 10465-6
Combines Investigation and Criminal Code Bill (amdt.)-C-141. Minister of Justice
1r., 11188; 2r., 11335-6; com., 3r., 11336; R. A., 11348
Combines Investigation Bill (captive sales financing)—C-60. Mr. Noble
  1r., 31; M. for 2r., 3447
    Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 3447
Combines Investigation Bill (floor penalties, criminal joint tortfeasors, and moieties)-C-33.
   Mr. Orlikow
  1r., 31; M. for 2r., 4010-8
Commissionaires, Canadian Corps of
  Labour standards, 9203-8
 Replacing with private security agencies, 9293-4
Committees, Parliamentary
  Advisory panel of chairmen, 12519, 12527, 12546, 12552
 Alternate members, 12584
  Appointing for duration of parliament instead of session, 315, 722, 9164-6
 Attendance, 8548, 11304-5, 12515, 12518, 12527, 12552, 12585
    Exempting certain members, 12510, 12546, 12591
  Bilingual reporters, 3159, 3230, 4031, 9821, 11304
    M. (Mr. Pigeon) under S.O. 26, 3223-6
    Referred to committee, 3225, 3256
 Bypassing through use of advisory committees not responsible to parliament, 9674
 Comparing with United States, 3152, 6011-2, 9166, 12516-7, 12524, 12536, 12544.
     12583-6, 12593
 Continuing between sessions, etc., 8147-8, 9164-7, 12547
 Delegated legislation, standing committee on, 12546
 Electronic recording apparatus, 3385-7, 4030-1, 10625
 Government control of inquiries, 12526, 12535-7, 12595-6
 Joint committees, consolidating, 11304
 Joint committees delaying legislation, 10139
 Majority deciding discussion in, 3709
 Making more use of, 723, 3446, 3570, 4601, 4731-3, 6010-3, 6264, 6573-7, 8774, 8941,
     9167
    Device to offset growing power of executive and strengthen position of members,
       12512-3, 12578-9, 12587-8, 12593-4
   Disadvantages, 9319
    Letter of Mr. Pearson, 12514-5
    Parliamentary form of government, affecting, 6011, 12513-5, 12525, 12542-4, 12578,
       12590, 12593
    Questionnaire, 12509
    Referring legislation to before second reading, etc., 12511-2, 12523-4, 12549, 12579
   Deferring during important debates, 4754-5
   During flag debate, 4337-8, 7287
```

Committees, Parliamentary-Cont. Meetings-Cont. During two-week adjournment periods of session, see House of Commons-Sittings, Three weeks on In camera, 12517 Revealing, see National Flag Committee When House is sitting, 12536-7 Members, limiting participation to two committees, 12524-7, 12584 Opposition members as chairmen, 12518 Parliamentary secretaries, function, 12516 Partisanship in, 12544, 12582-4, 12588 Personnel, changes in, M., agreed to, 10966-8 M. to supersede, negatived, 10967-8 Physical services, 10625 Power to summon witnesses, fix hours of sitting, etc., 12546, 12550, 12585, 12588 Press interest, lack of, 12515 Procedure Committee recommendations, 11302-5, 11348, 12510-27, 12535-52, 12582-95 Recommendations, government not acting upon, 6324, 6329-31, 9472, 12515-25, 12541, 12550, 12594-7 Reducing number, size, quorum, 11303-4, 12517-9, 12524-7, 12536-40, 12542, 12546, 12550, 12579-80, 12584 Reports in French, 12797 Of previous session, delay, accents on French names, 572, 823 See also Pension Plan Committee Research assistance, see House of Commons-Staff Simultaneous translation, 12428, 12518, 12545 Taping and transcribing promptly to speed up printing of reports, 12440 Special, providing technical assistance to committee members, 379 Standing External Affairs, with personnel, M. (Mr. Walker) for concurrence, agreed to, 777 List of, with personnel, 1989-91, M. (Mr. Walker) for concurrence, agreed to, 1991 Membership, 1653, 1842, 1853, 1952, 6314, 6317 Message to Senate, M. (Mr. Pickersgill), agreed to, 1991 Organization meetings, 2281-2, 2653-4 Powers of committees, M. (Mr. Pearson), agreed to, 777 Striking committee appointed, 3 Reports, first, M. for concurrence, agreed to, 777; second, concurred in, 1989-91 Structure, committee study, 8148, 9163-7 Subcommittees, power to appoint, 9165-6 Technical and clerical personnel, engaging, 8687-9 United Kingdom, in, 12517 Witnesses, public servants, 12593-4 Witnesses, summoning, changing procedure, 12517 Commonwealth conferences Economic consultative council, finance and trade ministers, Kuala Lumpur meeting, 7661, communique tabled, 7725 Education, Ottawa Aug.-Sept. meeting, 54, 1715, 3482, 3507, 5612 Agenda, 7115 Display of Commonwealth flags, 7205, 7208, 7505, 7582, 7647 Non-partisan representation at. 75 Non-partisan representation at, 75 Opening addresses, 7115, text, 7145-53 March meeting preceding U.N. trade and development conference, 1151-2 Prime ministers, shorter intervals, rotating among Commonwealth countries, 5612 Prime ministers, 1964 July meeting, 38, 45, 54, 1152, 1545-6, 2392, 3482, 5546-7 Agenda, 4693-4, 4994

Communique, tabled, 5601, text, 5663-8 Declaration of principles, 5604-10, 5613 Racial equality statement by Mr. Pearson, 5380, 5505 Statement by prime minister, 5601-19 Prime ministers, 1965 June meeting, 12683, 12732-3 Trade and economic, convening in Ottawa, 45, 5617

Commonwealth Day, transforming Victoria Day into, 7492 Commonwealth Day Bill-C-117. Mr. Rynard

1r., 7569

Commonwealth of Nations

African countries, assistance to, increasing, 5605-6, 5614 African countries, transportation of students to Canada, 7329

```
Commonwealth of Nations-Cont.
  Caribbean countries
    British possessions, Canada assuming defence of, 7784
    Conference, Canadian participation, 12085
  External aid program, bilateral talks, 7061, 12085
Economic program, 1297
  Economic union, 11259
  Educational liaison unit, Canadian assessment, 1715
  Exchanges, scholarships, students, teachers and university professors, 10262
  Excluding communist nations, 45, 5609
  Flag or symbol
    Discussing at prime ministers' conference, 4401, 5686, 11146-7, 11259, 11276-89
    French fact, 11279-80
    See also Flags
  Ireland, return, 917
  Mutual citizenship, 6840
  Nature and character changing, 5601-2
  Peace corps formation, discussing at education conference, 7115
  Peace-keeping force
    Standby units, 4994, 5611, 10262
    See also Cyprus
  Political discrimination within member countries, 5613
  References to, 1263-4, 7478, 7531, 9622-3, 9672, 11147-8
Role of, 1, 45, 75, 3507, 5608
Speech in U.K. by Arnold Heeney, 4547, 4591-3
  Scholarship and fellowship plan, Canadian participation, 7329, 7725
  Secretariat, 5607, 5609, 10262
     Establishing in Ottawa, 5508-9, 5618
    London conference of senior officials to discuss formation, 9039
    Naming Canadian as secretary general, 5681, 12683
  Underdeveloped countries, 7725
    Loan and development fund, 45-6, 4936
    Satellite communications assistance, 5607, 5617
    Technical assistance, 4936, 5619
  Views of Prime Minister King, 6772-3
  See also Trade and particular countries
Commonwealth Parliamentary Association
  Contribution to, increasing, 5607
  Official delegate to London, conference on parliamentary procedure, qu. (Mr. Latulippe),
     3109
  Communist party in Canada, legal status, 2595, 12742
  Economic and ideological offensive, 1672-3, 3478, 3503-9, 3912, 3916
  References to, 5413, 12776-7
Communist countries, relations with, 39, 3478-9, 3498-9
  See also Warsaw summit conference
Companies
  Annual reporting, 9815, 12818-9
  Books of account and accounting of records, 12816-8
  Corporate names in English or French, 9083-4, 12819
  Directors need not be shareholders, 12816
  Government appointees to boards of directors, see Bell Telephone Company of CanadaBill
  Mutual fund share, 12815
  Name of company, under another name as well as that of incorporated name, 12815
  Northwest Territories, jurisdiction of territorial court, 12815
  Prosperity, tax concessions, 9541-2
Companies Act
  Revising, 8268, 9810
  See also Corporations Act
Companies Bill (amdt.)-S-22.
                                 Secretary of State
  1r., 11320; 2r., referred to Banking and Commerce Committee, 11558; com., 12813-9;
     3r., 12842; R. A., 13185
Compton-Frontenac constituency, federal contribution under joint programs, r/o (Mr. Latulippe),
```

5071

Confederation

Atlantic provinces, position, 1304-5, 2091-4, 5287-9, 6545-6, 9619-20 Dangers to, 2143-6, 2155-7, 5412-3, 5592, 6680, 6772, 7737-41, 8441, 8449, 9605-10, 9614-21, 10653

```
Confederation-Cont.
  Dismemberment, etc., 1797-8, 9634, 9664, 9670, 9678, 11339-41, 12950-5, 12969
    Press comment, 11339
  Five provinces instead of ten, Premier Bennett's suggestion, 2232
  Historical background, 74, 356-7, 4515-9, 5254, 5286-8, 5402, 6544-7, 7525-6, 9617, 9628,
     9679-80, 9683-4, 9705-6, 11339, 12950-5
    Fathers of Confederation, references lacking in Parliamentary Guide, etc., 5247-8
  Not disintegrating or failing, 6545-9, 6666-7
Pact, 161, 837-8, 847, 2165, 4111, 5403, 5489, 6538-9, 8598-604, 9670, 9679, 12964-8
  Pre-confederation conference of 1864, see Charlottetown, P.E.I.
  Pre-confederation debates of N.S. and N.B., printing, 554, 3213
  Preparing for second hundred years, 6544-7, 7539
  Quebec attitude, see Quebec (province
  References to, 161-2, 309, 1371-4, 1378, 2041, 2160-1, 2900, 3046, 3096, 3459, 4512-6, 6541, 9439, 9665, 9689-90, 10955, 12946, 12976-7
  Strengthening, 5144-5, 5251-3
  Weakening by political use of racial question, 44, 113, 2144
  Yukon and Northwest Territories position, 12968-71
  Assistance, 6754
  Bloodshed, efforts to prevent, 7017
  Canadian citizens safety, etc., 9279, 9780, 9787-8, 9800, 9996, 10154, 10248, 10294,
      10298-300, 10334, 10431, 10519, 10554-5
    Following U.N. troops withdrawal, 129, 197, 4879, 4932-3, 5134, 6348-9, 6419, 6629,
        7054, 7608-9, 7959, 8011, 9800
    Hostages, Stanleyville, etc., 10154, 10248, 10294, 10298-300, 10334-41, 10370, 10431,
        10519, 10554-5
    Indian intercession, 10306-7, 10336
    Pension for widow of murdered missionary, 10519
  Military communications, training assistance, Canadian position, 4085
  Peace-keeping operation of U.N., 197, 6419, 6606, 6615, 6618, 6621, 6625, 6627, 10272-3
    Canadian troops, 253, 3975, 4033
    Financing, etc., qu. (Mr. Nowlan), 513, 3491-2, 4879
Withdrawal, 4879, 4932-3
  Rebel forces, assistance from Chinese communists, 6419, 6457, 6650, 7017
  Rebel forces, recognizing, 7784
  Special civilian fund, Canadian contribution of $500,000, 3682-3, 6754
  United Nations advisory committee, 6606, 6621
  See also Thompson-African tour
Congregation of the Marist Sisters Bill-S-38. Mr. Dube
  2r., 6780; com., 7080-1; 3r., 7081; R. A., 8108
Conscientious objection, 3175
Conscription
  Plebiscite in 1942, 4885-7, 4917, 4922, 4971, 5006-7, 5023, 5036, 6748, 6775-6, 6962,
      6972, 6985, 7064, 7195-6, 10805-6, 10892
    Conservative Party on, 4318-9
    Views of Mr. Diefenbaker, 6973-4, 6994
  Plebiscite, Liberal Party proposal in 1916-1917, 6962, 7492
  References to, 7310-3, 7509
See also Australia
Conservation, 5384
  And development of natural resources, 700-8, 11065-6
  Comparison with U.S., 2902
  Consultation and co-operation with provinces, 2878-81
  New Democratic Party policy, 2939, 8208
  Policies of former Liberal governments, 2909-10
  Various groups and organizations on, 2940
  See also Columbia river-Development; Natural resources; Federal-provincial conferences
Constitution, 5697
  Changing, prerogative of people, not premiers, 5711-2, 5728
  Changing, remarks of Mr. Pepin, 7960
  Conference on, see Federal-provincial conferences
  First draft of new constitution, Hon. Frank Bastedo on, 9679
  Metropolitan areas, taking into consideration, 12948
  Modernizing, 12943-50
  National study conference, 10220
  Other countries, amending procedure, 8597
  Pension plan initiating amendment formula, 12009-11
  Remaking, 8246-8, 8604, 8607, 9672, 11575, 12952
```

```
Constitution-Cont.
   Special committee on, 12550
   See also British North America Act
Constitution of Canada Bill-C-97. Mr. Knowles
  1r., 3307
Constitutional court to solve federal-provincial disputes, 162, 1409
Construction
   Boom forecast for 1964, 240-1
  Employment through, 61, 155, 4043, 4094
See also Housing finance—Winter construction bonus
   Increase in, 6057
     Public sector, 8249-50
  See also Bankruptcies
Construction materials
  Sales tax, 51-3, 112-3, 120, 140, 159, 221, 241, 245-6, 325, 1312, 1365, 1392, 1410-3,
     2201, 2204-5, 3240-1, 6037-8, 6179, 6328, 6397-400, 6658, 8249-50
Adverse effect on industry, 3059, 4072, 4345, 4699, 4743-4, 6168, 7324-5, 7516-7, 8243,
      9132, 11831, 12024, 12846, 13148, 13162-4
     April 1 increase of 4%, 1493
       Already added to housing prices, 202, 260
       Delaying until April 15, 1493, 1546
     Budget affecting, 731
     Correspondence with lumbermen's association, M. (Mr. Latulippe) for papers, 1648
     Exempting centenary projects, 8384-5
     Exempting farmers, 1611, 2097, 8332
     Failure to remove, amdt. (Mr. Diefenbaker) to Address in Reply. 53
     Final 3% increase, delaying, 8236, 8526
     Hospitals, schools, churches, etc., 1829, 2234-5, 2282, 3193
     New regulations, 2282, 3059, 3228-9
     Profiteering, 423, 1546, 1598
Refunds, 113, qu. (Mr. Diefenbaker), 681
       Educational institutions, 2596, 3059, 3228-9
     Removing, 3059, 4072, 4092, 4345, 4699, 4743-4, 5075, 5539, 5686, 5816, 6124, 6168, 6221, 6425, 6479, 7324, 7516, 8078-9, 8256, 8384-5, 8526, 11516, 11627-8, 12024,
        12680-1
     Revenue from, 1158, qu. (Mr. M. Lessard), 1452, 4443-4, (Mr. Stenson), 5373, 8243 Various groups and organizations on, 52-3, 94, 113, 240, 245, 405-6
     See also Columbia river-Flood control and water storage dams; Montreal World Fair of
        1967-Participation, Exhibiting companies
  Stockpiling against increase of sales tax, 1435, 6057-8
Consumer
  Products, surveys, 1592-3
  Protecting interests of, 8872-6
  See also Credit; Government departments
Consumer Credit Committee
  Advisors J. Urie and J. L'Heureux, salaries, 4092, 4155
  M. (Mr. MacNaught) to appoint joint committee, agreed to, 724
  Personnel, 1395, 1853, 2459
  Referring bills to, 1418
  Reports, first, concurred in, 2751
  Sittings, 2459, 2654, 8582
Consumers Advisory Council
  Ottawa October meeting, 7831
  Membership, etc., 5987-8, 6061, qu. (Mr. Orlikow), 6580-1
Consumers Association of Canada, food and food products, resolutions, government
   consideration, qus. (Mr. Orlikow), 5068, qu. (Mr. Mather), 6118, 6867-71
Continental Shelf, extending jurisdiction, 3662
Control of Consumer Credit Bill-C-23. Mr. Scott
  1r., 33; M. for 2r., 1614
Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1614
Cooper, Mr. C. O. (Rosetown-Biggar)
  Canadian National Railways, run-through program, 10105-6
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin) for approval, 4006
  Community pastures, 6205-6
  Dieldrin, grasshopper spray, 2982
  Grain
     Delivery quotas, 797
     Price of $2, 4390
    Wheat and coarse grains, purchase prices to elevator operators, 7730, 7789
```

```
Cooper, Mr. C. O.-Cont.
  Immigration Bill (foreign intervention in industrial disputes), 8667
  National Flag Committee, sixth report, 10904-5
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7194-5
  Ottawa, Beacon Arms Hotel fire, heroic death of Mrs. A. McCormick, 6221-2
  Prairies, tree planting program, 6205-6
  South Saskatchewan river project, qu., 2192
    Columbia river diversion into, 2894-5
  Supply bill, 6205-6
  Turkeys, prices, imports from U.S., 7288, 7515, 8240, 8730, 8784, 8834
Co-operatives, farmer-controlled, strengthening, 7972
Copyright
  Expropriation, 7300-1
  See also National flag-Designs submitted, M. (Mr. Smallwood) and - Maple leaf design
Corn see Grain
Corporal punishment, 3163-4, 3731-2, 4039
Corporations Act, name change of Companies Act, 12814
Corporations and Labour Unions Returns Act, qu. (Mr. Woolliams), 2871
  Briefs of CLC in 1961, 8265-6
  Remarks of Mr. Fulton in 1962, 8267-8
Corporations and Labour Unions Returns Bill (amdt.)-S-35. Minister of Trade and Commerce
  1r., 4536; 2r., on division, 8260-79, referred to Banking and Commerce Committee, 8279;
    com., 3r., 11558; R. A., 12534
Amdt. (Mr. Woolliams), to defer 2r. and refer subject matter to Banking and Commerce
        Committee, 8275, withdrawn, 8279
  Labour unions, discriminating against, 8264-6, 8271
Cosmetics, new, control and assessment, 8875
Cost of living
  Food index, August increase, 6631
  Housing costs affecting, 6720, 12680
  Increase in, 1945, 3408, 3565, 4016, 4165, 6016, 6321-3, 6327-8, 6382, 6658-9, 12195-6
    August, 8257
    Of 1.7%, comparing with other countries, 971, 1416
    Of 2% in past year, 12196
    Of 2.4% in past year, M. (Mr. Pigeon) under S.O. 26, 788-90
    Of 2.7 % in past year, 3011, 3339, 3384
    Of 2.8% in past year, 6720 Since 1956, 62, 3384
    Steps to meet, 3339, 3384, 5204, 5243, 5439, 5490-1, 6630-1, 7060
    Under present government, 6428
  Index, qu. (Mr. Mather), 945, (Mr. Crouse), 2969, (Mr. Alkenbrack), 5808-9
  Index for 1964, July, 6630
Index for 1965, February, 12195-6
  Northern Canada, 4052-60
  References generally, 1189, 1363, 1382, 1386, 8257
  See also Postal rates
Côté, Mr. Jean Pierre (Longueuil)
  Address in Reply (mover), 18-21
  Air Canada Bill, 483
  Biculturalism, 20-1
  Canadian National Railways, president Donald Gordon, 11693
  Dawson festival, cost, qu., 5199, qu., 5806
Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6666-9
  Federal-provincial relations, 19-21
  Filibuster, 6206
  Flag and anthem, 20
  Housing, winter construction bonus, 1358
  Icebreaking, St. Lawrence river, Champlain bridge area of Montreal, 9602-3
  Income tax, steel industry, 9314
  Labour (Standards) Code Bill, 11508
  Longueuil constituency, 19
  Lotteries, provincial, amending Criminal Code, 20, 1289
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10566-9
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12083
  Montreal world fair, 19
  National flag, 4760, 7550, 7595
  Olympic trial games, St. Lambert, 6163, 6525
  Pension Plan Bill (C-136), 10149-51, 11655-6, 11856, 12046, 12136
```

```
Coté, Mr. Jean Pierre-Cont.
  Point of order-personal remarks, 4220; remarks of Mr. Pigeon, 4457; imputing motives,
 Public Service, superannuation fund, qu., 8230
  St. Hubert airport, 19
  Student Loans Bill, 5554, 5559-61, 5690-2, 5704, 5713, 5828, 5861-2
  Youth Allowances Bill, 5159
Côté, Mr. Maurice (Chicoutimi)
  Address in Reply, 356-9
  Agences Maritimes Inc., qu., 3216
  Air Force station, Bagotville, establishment increase, 10
 Air Force station, Bagotville, water services, 6950
  Annuity and superannuation funds, r/o, 3646
  Armed forces, mattress purchases, r/o, 3889
  Armed forces, officers, university students, training costs, qu., 6289
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 12773
  Automotive industry, incentive program, 11382
  Bagotville airport, terminal construction, 12027
  Bank Act and Quebec Savings Bank Acts Bill, 3457-9
  Bank of Canada
    Credit through, 3820, 4119
    Currency, credit, capital, qu., 1334, qu., 7010
    Exchange fund account, amount converted into gold, etc., qu., 2967, 11884
    Relationship with caisses populaires, Quebec, qu., 7777
    Reports and publications, bilingual, treasury bill purchasers, qu., 3393
    Stand-by arrangements with U.K., qu., 12459
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 31, 3356-7
  Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 30, 3179-86
  Banks, government re-assuming regalian rights of banks to issue credit, qu., 4145, 5515
  Banks, money supply, banking on individual deposits, Bank of Canada transactions, qu.,
  Bilingualism, 357, 4120
  Canada Council, increasing federal grant, 6463-4
  Canada House, London, Eng., bilingual staff, qu., 11929-30
  Canadian Broadcasting Corporation, French language network, western Canada, 12686-7
  Central Mortgage and Housing Corporation, French Canadian representation on board, 3820
  Chartered banks, issue of credit by, 3732
  Chicoutimi
    Central Mortgage and Housing Corporation loans, qu., 677
    Meteorological station, qu., 2591
    Post office, 2785
    Public Service personnel, qu., 677
    Public works, qu., 1331
  Committees, electronic recording apparatus, 4030-1
  Communist party in Canada, legal status, 2595
  Confederation, 356-7
  Constitution, amending, 3838
  Credit unions, 7056, 7325, 7458
  Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3195
  Cuba, nationalization of Canadian banks, qu., 2080
  Currency, convertibility, foreign countries, International Monetary Fund, members, etc.,
     qu., 5057
  Designated areas, Port Alfred, new industries, qu., 2080, 6422, qu., 8339
  Dominion Day, Parliament Hill celebration, program use of "dominion", 4933
  Education, federal department, 5514
  Embassies, bilingual staff, 2535
 Export Credits Insurance Corporation, capital guaranteed loans to Export Finance
     Corporation, qu., 9172
  Farm Credit Bill, 4119-20
  Federal-provincial relations, payments to provinces and revenues collected from, federal
     study, 8918
  Feed grain, eastern Canada, storage facilities, 5304
  Fiscal and monetary policies, provincial participation, 4290
  Foreign exchange
    Accepting non-convertible local currencies, 8660-1
    Liquidity situation, France proposals at IMF meeting, 8527, 8661
  Princeton conference, Canadian participation, 12572
Reserves, qu., 12332
  Galleries, simultaneous translation, 4993
```

```
Côté, Mr. Maurice-Cont.
  Housing Bill, 3819-20
  Housing finance, rural areas, 3820
  Housing, prefab, mission to Europe, Canadian delegation, 3536 Income tax, charitable donations, 2956-7
  Inflation, 3458, 4119
  International Civil Aviation Organization, Canadian delegation, qu., 7006
  International Development Association, world bank subsidiary, qu., 12080
  International Monetary Fund, gold and currency subscriptions, qu., 9037
  Investment, Canadian foreign assets and liabilities, qu., 534
  Labour (Standards) Code Bill, 11394-5
  Legislative services director, bilingual qualifications, 5243
L'Industrielle, Compagnie d'Assurance-vie, reported sale to U.S. interests, 2924
  Meat inspection, bilingual stamps, qu., 11413
  Merchant marine, M. (Mr. Bell), 2617-9
Monetary system, changing, 357-9, 2785, 3457-9, 6124
  Money supply and credit, increase in, amount through banks, qu., 7010
  Montreal world fair, playing of royal anthem at site completion ceremony, 4927
  Municipalities, public credit agency for, 12023
  National anthem, 3339
  National flag, 4036, 4878, 11464, qu., 11926
  Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4963-4, 6813
Newfoundland, causeway to Labrador, 7227, qu., 7460, qu., 9881
  Ontario dairy farms, visit of French mission, 3535
  Post Office Bill, 2784-5
  Postal service, Port Alfred, 2785
  Poverty, financial reform policy to combat, 2654
  Public building, bilingual inscriptions, 2237
  Public Service, competition No. 64875, bilingual requirement, 7580
Public Service, life insurance plan, similar scheme for members, qu., 11416
  Public Service, superannuation fund, r/o, 3646
  Quebec co-operatives, bank charters, qu., 9038
Quebec delegation in Paris, status, 3927, 3975-6, 4180, 5737, 6754-5, 8482, qu., 9172
Quebec taxation offices, increasing, 2000-1
  Questions on notice, French replies to French questions, 4030-1
Republic of Canada, 4964
Saguenay river, new bridge near Chicoutimi, 13000-1
  Shipbuilding industry, 2618
  Student Loans Bill, 5513-5
  Television stations CJPM and CKRS, reception survey, qu., 2866
  Textile industry, 8661
  Trade, Canadian foreign bank, establishing, 8661
  Trade, export and import, countries, payment terms, qu., 5056
  Trade, export, countries traded with in past 5 years, qu., 3642
  Unemployment statistics, basis for figures used, 1946
Couchiching Conference
  Canadian Broadcasting Corporation contributions and coverage costs, 5746, 6127, 6234,
      6246, 6248, 6295, 6429
  Proceedings, circulation among members, 6296
  Social Credit representation, 5300, 5746, 6234-6, 6245-7, 6429
Cowan, Mr. R. B. (York-Humber)
  Airports, ground transport monopolies, Uplands bus, 9490-1
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 7347-52, 7846-9, 9339, 10810-3
  Bell Telephone Company of Canada, postal concessions, 5649-50
  Broadcasting Committee, 10459, 10462
  Canadian Broadcasting Corporation
     Deficit, 5646
    Disposing of, 10458
    Estimates, 10455-67
     Expenditures, controlling, 6468-76, 10457-62
     Film on Mr. Pearson, 4492
    Finances, 10457
    Interviews with oddballs, 10460-1
    News reporters, commentators, etc., qu., 6710
     Radio program contract, Bell Telephone undercutting CPR and CNR, 5649, 7347.
        7349-51, 9339, 10810
    Sporting events, 10461-2
"This Hour Has Seven Days", 10455
  Canadian Football League, naturalized Americans, 11765
```

```
Cowan, Mr. R. B .- Cont.
  Christian island Indian reserve, marine telephone, 10348
  Civil Servants Bill of Rights, 2153-5
  Closure, 11120-1
  Confederation, 6666-7
  Criminal Code Bill (habeas corpus), 3516-7
  Emergency ambulance services, M. (Mr. Harley), 1567-70
  Established Programs Bill, 11343
  Estimates, legislation through items in supplementaries, 13123, 13127-9, 13162-3
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6666-75
  Grand canal, feasibility studies, Ottawa seaway, M. (Mr. Martineau), 3138-9
  Horner, the late Senator, 11254-5
  Hospitals, mechanical dispensers of drugs, 4243, qu., 6114
  Hospitals, rates of pay for nurses, etc., 7889-92
House of Commons, presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1219-20
  International Joint Commission, studies, qu., 11686
  Lotteries, hunters, etc., 875, 8293
  Members, reports on trips abroad, 10840
Montreal international airport, taxi concession, 6236
  National flag
    Committee, sixth report, 10835-44, 11120-3
    Committee, seventh report (union jack), 11254-7
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7178-84, 7811
    Red ensign, 6468, 10835-8
  Point of order-relevance, 10839
  Post office estimates, 5645-50
  Privilege-remarks of Mr. Valade, 7393; remarks of Mr. Macdonald, 10209
  Public Service, employment of Mrs. G. Baskin and Mrs. J. Sauve, qu., 12464
  Quebec, domination by U.S., 5532
  Quebec, equalization payments, 7904
  Queen Elizabeth II visit to Canada, 8237
  RCMP, retirements, qu., 12881
  References to Mr. Cowan, 2455-6, 3473, 6476, 6481, 7199, 7805-6, 7811-2, 10860-1,
     10890, 10895, 10905, 10909, 11123
  Riverdale hospital staff shortage, 7891-2
  St. Lawrence river, inflow at Kingston, Ont., amount used for power at Cornwall, Ont., qu.,
     5063
  Social security payments, 7892
  Student Loans Bill, 5782-3
  Supply bill, 6227-32, 6236, 6468-76
  Television, community antenna or cable system, qu., 3214, 6230-1, 10457-9, 10634, 13128
  Tobacco Restraint Bill (repeal), 4930
  Toronto
    CJBC radio station, conversion to French language, qu., 1329, qu., 2076, qu., 2362,
        qu., 3531, qu., 5069, 6470, qu., 6714, qu., 8073
    International airport, limousine and taxi concession, 4181, 4227-8, qu., 4541, 6227-30,
       6761, 6808-9, 11121-2
    Newspaper strike, 7703
    York township parking, leasing of unused CNR spur line, 12770-1
  Water pollution, Lake Ontario, Long Branch area, 12689
  Winnipeg international airport, taxi concession, etc., 10224, qu., 11205, qu., 11228
Coyne, James, former governor of Bank of Canada, references to, 6488-91, 7633, 7635, 13155
Cranberry Portage, Man.
  Effect of radar station closing, schools, services, unused buildings, etc., 816-7, 949-50,
     1359, 1593, 3838, 3898, qu. (Mr. Simpson), 4284
  Consumer credit, 2923, 3458, 8875, 9440
    See also Bank of Canada-Credit supply; Consumer Credit Committee; Control of
        Consumer Credit Bill
  Instalment buying, see Bills of Exchange Bill
  Promissory notes, interest rates, see Collateral Bills and Notes Bill
  Provincial control, 1370
 Tight money policy, 6488-9, 9176, 9227, 10520
    Remarks of Quebec provincial treasurer, 3011-2
 See also Bank of Canada; Banks and banking
Credit River, flood control project, 8671, 8680, 9603, 9996
Credit unions
  Cheques drawn on, regulations, 7522
  Establishing a bank, 7325
```

```
Crerar, General H.D.G.
   Death of, tributes to, 13025-6
   Privy Council appointment, 3972-3
   Counterfeit money, Quebec case of J. Levesque, former chief organizer of Mr. Pepin,
      11972-3, 12022-3
  International, in Canada, 11940
International, infiltration of government, inquiry, 10383, 10429, 10579-81
   Prevention, discussions with Quebec, 7728
   Victims of attack, compensation, qu. (Mr. Orlikow), 4656-7
   See also Justice, Administration of
Criminal Code
   Amendments suggested
     Horse race betting, 5137
  Section 224(4), defining impairment by blood alcohol level, qu. (Mr. Matheson), 1329 "Public interest", section 166, defining, 404-5, 5979
   "Scurrilous", section 153, amending, 5979
   Sedition sections, expanding, 404, 5978-80
  See also Lotteries and sweepstakes
Criminal Code Bill (birth control advertising)-C-48. Mr. Prittie
   1r., 29; M. for 2r., 7932-40
   Referring to committee, 7939
Requesting early debate of, 4241
Criminal Code Bill (capital punishment)—C-12. Mr. Scott
   1r., 29; M. for 2r., 1418-26
Criminal Code Bill (commutation of death sentence)-C-85. Mr. Temple
   1r., 1697
Criminal Code Bill (company-censored housing)-C-50. Mr. Orlikow
   1r., 29; M. for 2r., 7711-9
   Referring to Industrial Relations Committee, 7714
Criminal Code Bill (habeas corpus)—C-35. Mr. Matheson
1r., 29; 2r., 3510-7; com., 3r., 3517; Senate amendment, 12857-64; R. A., 13185
Criminal Code Bill (human rights)-C-82. Mr. Scott
   1r., 1395
Criminal Code Bill (insanity)-C-14. Mr. Brewin
   1r., 29; M. for 2r., 1615-22
Criminal Code Bill (judas-tree amendment)-C-56. Mr. Fisher
1r., 29; M. for 2r., 8957-66
Criminal Code Bill (nuisance)—C-68. Mr. Herridge
1r., 29; M. for 2r., 11064-73
Criminal Code Bill (provincial lotteries)-C-22. Mr. Valade
   1r., 29; M. for 2r., 2320-9
Criminal Code Bill (purge for King's evil)-C-11. Mr. Fisher
   1r., 29; M. for 2r., 902-10
Criminal Code Bill (raffles and bingo for charitable purposes)-C-65. Mr. Gray
Criminal Code Bill (restriction on publication of proceedings)-C-125. Mr. Lachance
  1r., 8426
Criminal Code Bill (wire tapping, etc.)-C- 103. Mr. Pennell
   1r., 3922
Criminal Injuries Compensation Bill-C-114. Mr. Ormiston
Crop insurance, 60, 1530, 1550, 1603, 1637, 2545-8, 3543, 4121, 5334-5
   Coverage for crops other than grain, 8813-4, 8818-21, 8988
   Inadequate for mixed farming, 1629-30
   Insured areas, exempting from PFAA, 8102, 8810-8, 8979-81
   Legislation, proceeding with, 4442, 5074
  Manitoba, 8102-6, 8824, 8977, 8980-1, 8986, 8988-9, 13084
   Provincial participation, 5324, 8102, 8810-3, 8817-9, 8824, 8976-8, 8980, 8984-7
  Quebec, 1636-7, 2565, 4620-1, 4834, 4842, 4877, 6179, 8813-4, 8820-3, 8983-4, 8986, 8988,
      9745
  Reinsurance, 2568, 2760, 3330, 4819, 4877, 5324-5, 5334-5, qu. (Mr. Enns), 12467, 13084
     Specialized crops, 10208
     See also Crop Insurance Bill
Crop Insurance Bill (amdt.)—C- 129. Minister of Agriculture res., 4019, 8100-8, 8809-24; 1r., 8824; 2r., 8976-85; com., 8985-90; 3r., 8990; R.A., 9096 Crouse, Mr. Lloyd R. (Queens-Lunenburg)
  Address in Reply, 229-33
Advertising by TCA in U.K. press ommitting maritimes, 232
```

```
Crouse, Mr. Lloyd R .- Cont.
  Agriculture, 230
Air transport, Canada-U.S. agreement, renegotiations, 399
  Airport, North Queens county, qu., 7773
  Armed forces, retired personnel, employment in defence industries, 8288
  Armed forces, scallop purchases, qu., 7280
  Banks, Hal, 6948
  Belledune Point, N.B., harbour establishment, 12570
 Biculturalism commission, report, 9179
  Biculturalism commission, research staff, 4439, qu., 5067
  Blandford naval radio station, qu., 510, 573-4, 2204
  Blue Rock wharf reconstruction, qu., 4539
  Bridgewater, federal building, constructing, qu., 7012
Bridgewater, grain elevator, 230-1
  Cameron, Mr., customs clearance of letter from United Arab Republic, 12873
  Canadian Broadcasting Corporation, president Alphonse Ouimet, 6479
  Chester canal approaches and bridge repairs, qu., 1350
  Cost of living index, qu., 2969
  Elliot Lake, Ont., proposed headquarters location for Canada Pension Plan, 88
  Exhibitions and fairs, agricultural grants, Nova Scotia, qu., 3213
  Feed grain, eastern Canada, purchasing board, 230-1
  Feed grain, freight assistance program, 7325
  Ferry service, Nova Scotia to Mass., 132, 2432-4, 5438, qu., 5992, 12128-9, 13000
  Fisheries
    Alewives, qu., 3530
    Cancer factor in fish consumption, 4440
    Foreign ships landing to process fish, chartering by Nfld. interests, 8834, 11570-1,
        11829-30
    Foreign ships landing to process fish, Japanese interests, 12638
    Groundfish, maintaining U.S. market, 6161
    Japan constructing facilities at St. Pierre and Miquelon, 8242
    North Atlantic, conservation measures, 8975-6
    12-mile limit, 232, 870, 2455, qu., 2592, 3620-1, 3652-6
  Fisheries Act, section 31, amending, 5221-4, 5231, 8369-70 Fishing industry, labour standards, 9202-3, 9222, 11440-1, 11455-6
 Fishing vessels
    Cheryl Anne, refusal of aid by coast guard, 7225, 8368-9
Coast guard assistance to, 7225, 8168-9, 8369, 11325, qu., 11428, 11627
    Subsidies, 4038, qu., 5802, qu., 6118, 8368, 11328, 11974, qu., 12177, 13134-5
      Percentage rates, bringing in line with tonnage rates, qu., 11431
  Forest fires, Nova Scotia, 3016, 3060
  Fort Point, historic site, qu., 11430
  Grafton fish hatchery, qu., 511
 Halifax shipyards, lay-offs, 8234-5
  Hudson, oceanographic vessel, fishery research, 232-3
  Identification cards, 1919, 2084
 Immigrants, illegal entries, amnesty, 7878
 Income Tax Bill, 2664, 3267
 Investment, encouraging, 3267
 Kejimkujik national park development, qu., 3530, 4495, qu., 4811, 8624, qu., 9035, 11515, qu., 12466, 13165-6
  Liverpool harbour, dredging, qu., 511, qu., 1339
  Liverpool, public wharf, qu., 1814, qu., 7013
 Lobster fishery, 232, 5222-4, 8369-70
Lunenburg county, fisheries conservation officer, qu., 508
  Merchant marine, 233
 Mineral resources, offshore rights, 11379
  Mines and Technical Surveys Department, seamen, wages, qu., 7569-70
 Montreal narcotics case, protection for Pierre Lamontagne, 11973
 National flag, armed forces, naval ensign, 11718
 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6788-93, 7058, qu., 7459 Navy, cancelled frigate program, replacement for, 10
 Navy, enlistments, resignations, Halifax housing, qu., 11425
 Oceanographic research, 8367
 Pension Plan Bill (C-136), 11778-9, 12145-6
 Post office construction program, Queen's-Lunenburg constituency, 5656, qu., 12888
 Privilege-Time magazine references to Mr. Diefenbaker and flag issue, 7277
  Publications, measures to improve position, 7784-5
 RCMP, detachment quarters, Lunenburg, qu., 6286
```

Crouse, Mr. Lloyd R.-Cont. St. Catherines, N.S., skidway repairs, qu., 12891 Satellite tracking station, Queen's county, qu., 508 Scallop industry, 5221-4, 8369 Seals, conservation regulations, 254, 1248, 2829, 12225-6, 12339 Soviet fishing vessels using small mesh nets, 232 Student Loans Bill, 5863-4 Television, black and white improvements by CBC before colour development, 3534 Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3620-2, 3652-60, 5221-4, 5231 Territorial sea and fishing zone legislation, 6121, 12225-6 Territorial waters, United States legislation, foreign vessels in, 2983 Trade with Britain, 11974 Unemployment, 229-30 Unemployment insurance benefit payments, greater than unemployment figures, 2595 Unemployment insurance, coopers or barrel makers, 9655, 9703 Unemployment insurance, fishermen, 9522, qu., 10214 Universities, grants, Atlantic provinces, 231, 12893 Uranium stockpiling program, 37 West Indies, air services and trade with, 231-2, 1913, 6789, 7116 West Indies, trade mission to, including fisheries representative, 9117-8 Yarmouth, low-rental housing project, qu., 7956
Yarmouth shore line improvement, qu., 7005, qu., 7459, qu., 12747
Crown, removal from government insignia, qu. (Mr. Bell), 12627 Crown Assets Disposal Corporation Fence disposal, Sunnyvale, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 5499-500 Tourist cabin sale, Springhill, N.S., qu. (Mr. Coates), 517 Crown corporations Bringing before parliamentary committees, 3521-2, 3615-6, 12519 Changes and transfers since April 23, 1963, 4542-3 Competing with private enterprise, 7419-20, 7999-800 See also Northern Transportation Company Limited Employees right to join union of choice, 9013-6 Financial requirements, scrutiny by Public Accounts Committee, 9963 Incorporated by letters patent, qu. (Mr. Caouette), 12074 Labour standards, 12018, 13002 Method of hiring lawyers, 1600-1, 1650 Provincial taxes and fees Alberta and Manitoba, 5274, 6505, 6550 Retroactive payment to Apr. 1st 1962, 5186, 6550-1, 6702-4 See also Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill Shares in finance companies, qu. (Mr. Fisher), 5669 Supplies, restricting purchases to province located in, 6705 Trade minister responsibility, 8632-3
See also Bilingualism; Public Service; Parliament
Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill-C-95. Minister of Finance res., 28, 3193-7; 1r., 3197; 2r., 3238; com., 3238-42; 3r., 3242; R. A., 4481 Amdt., agreed to, 3242 Cuba Economic blocade by U.S., Canadian position, 3010-1 Imprisoned Canadian Mr. Lippert of Kitchener, 11763 Maria Teresa freighter, Montreal harbour bombing, 6629 Nationalization of Canadian banks, qu. (Mr. M. Cote), 2080 Sanctions against, Washington meeting of OAS, 5736 Canadian position, 5848, 5996, 6462-3 Students visit to, qu. (Mrs. Jones), 5500, (Mr. Coates), 8475, (Mr. Laprise). 9648-9 Trade with, qu. (Mr. Latulippe), 522-3, 2460, 8649-50, 10262, 10485 Canadian motor boat engine, subversive use, 465, 1284, 1354 United States trade with, 7167 See also Grain; Immigrants Culture and cultural development Federal agencies, responsibility for, inter-agency committee, 10081-2, 10436 Federal assistance, etc., 1267-70, 1846-7, 10080-2, 10086 Dorchester county, Que., 8626, 8664-6 Popularizing through government publications, 10436 Standing committee, establishing, 10082, 10436, 10466 See also Cabinet; Canadian Broadcasting Corporation-Role; Government departments Circulation of bilingual money and cheques, 5745

Coin production, 1764

```
Currency-Cont.
  Coin sets for souvenirs, shortage, qu. (Mr. Rynard), 3397-8
     Price, 10489
     1965 series, 11377-8, 11467-8, qu. (Mr. Gauthier), 12177-8, (Mr. Langlois), 12182, 12229,
        12576, 12639
  Coinage, use of silver, 11517
  Coinage, value of metal content, manufacturing cost, qu. (Mr. Thomas), 12329-30
  Designing without likeness of the Queen, 3400, 4601, qu. (Mr. Coates), 10102
  Gold coins, centenary, see Centenary
  Silver dollar, commemorative issue, 1764
  Silver dollar, supply, 4779, qu. (Mr. Peters), 5371
  Total in circulation, banknotes, coins, r/o (Mr. Caouette), 2715, qu. (Mr. Mather), 5373,
(Mr. Gauthier), 6403-4, (Mr. Latulippe, Mr. Thompson), 6407-8
See also Bank of Canada Bills (C-24, C-26); Bank of Canada; Crime
Customs offices, Regway, Sask., 7522, 7577, 7612
Customs tariff
  Aircraft, extension of free entry for year, 2736
  Aircraft, mutual abolition, Canada-U.S., 2736-9
  Barytes, 2729-35, 2996
  Bread, 2729, 2996
  Budget changes, 979-80
  Change, concessions to GATT members, 2729-35
  Chinaware and glassware, 979-80, 2995
  Containerboard and shipping containers, tariff changes, qus. (Mr. Orlikow), 779
  Deuterium oxide and uranium, 2997
  Duties, fixing, under section 38 of Customs Act, correspondence, M. (Mr. Moreau) for
      papers, 2720
  Furniture, reducing, effect on industry, 2095
Import surcharges, 1431-3
  "Machinery" redefining for agricultural purposes, 878
  "Made in Canada", defining class or kind of goods, ten per cent rule, 2738-9
  Made in Canada items, tariff changes, 2730
  Medical equipment, relaxation chairs, retarded children treatment, qu. (Mr. Irvine), 7283
  Montan wax, 2729, 2996
  Muriate of potash, 2735
  Oilfield equipment, 979-80, 2729-35
  Opting out, permitting, 12958
  Publications, foreign, with more than 5% Canadian-directed advertising, prohibiting entry,
  See also International agreements and particular products
Customs Tariff Bill (amdt.)-C-92.
                                       Minister of Finance
  res., 2171, 2729-40; 1r., 2740; 2r., 2994; com., 2994-7; 3r., 2997; R. A., 3453
Cyprus
  Agreement of 1961, abrogation by President Makarios, 1829-30, 1849, 1910-1
  Arms smuggling, 1243
  Canadian ambassador Antonio Barrette, 6716-7
  Canadian citizens, protection, 525, 728, 4085
  Commonwealth peace-keeping force, 287-8, 919, 3121-2, 6597
  Constitution, interpreting, Mr. Justice Wilson of Ontario supreme court, 913
  Constitution, redrafting, 6590, 6619
Economic assistance, 571, 920, 1710, 1715, 4339, 4754
  Foreign interference, French position, 7053-4
  General Grivas, 4932, 5073, 5132, 5296, 6594, 6811
Greece and Turkey, position, 913-4, 918-20, 947, 6519, 11306
     Discussions with, 917, 5374, 5679-80, 5736, 5846, 6217, 12475-7, 12636
     Greek and Turkish troops, landings, 4931-2, 4987-8, 5073, 5132-4, 5295-7, 5374,
     5619-21, 5679-80, 5736, 5846-7, 6217, 6588-9, 6605-8, 6613-4, 6625
Troops stationed on island, 1849, 6604-5, 6618-9, 7384
     Turkish threat of invasion, air attacks, 1849, 4032, 4084-5, 4150, 6945, 12476, 12636
       Ultimatum, 4879-80
     Washington visits of prime ministers, 4544, 4695, 4750-2
        Discussions with external affairs minister, 4750, 4879-80, 4931-2, 5296, 5620, 6598
     See also North Atlantic Treaty Organization
  Greek Cypriots, arms build-up, 12338, 12475-6
  Greek Cypriots, recruitment into permanent army, 4338-9
  Harvesting of crops, etc., supervision by U.N. troops, 6620, 6624
  Kyrenia-Nicosia road, incidents, 2648-50, 2722, 8526
  Lefka situation, 12475-6
```

```
Cyprus-Cont.
  Mediator
     Delay in appointment, 913-4, 918-20, 946-7, 1283, 1396-7
     Finnish ambassador to Sweden, Sakari Tuomioja, 1491, 1674, 3252, 6903-4
     Former president of Ecuador, Galo Plaza, 3252, 6811, 6903
     General Burns, 1283
    Replacement, 6904
     Terms of reference, 1675
  Members visiting, 1709-11, 4085
  Military aid from other countries, 6717
  Military equipment purchases by, 3400, 4402-3, 8377
  Outbreak of hostilities, M. (Mr. Diefenbaker) under S.O. 26, 6584-628
  Personalities jeopardizing peace-keeping operations, rumours, 3124
  Red Cross supplies, 7959
  Relations with, qu. (Mr. Latulippe), 525
  St. Hilarion, Greek attack on, warning to Turkish-Cypriot authorities, 3124
  Settlement, compromise, President Makarios on, 5997
  Settlement, proposals other than enosis, 6519
  Situation, 4339, 4694, 5606, 5614, 5997, 6457-8, 7727, 8011, 8075, 8284-5, 8427-8, 8526,
      8868,9780
    Contributions by various countries, press comments, 8479-80 Debating, 4752-3, 4993-4, 5134, 5374, 12476
    Geneva, NATO and U.N. discussions, 5132, 5296-7, 5620-1, 5679, 5997, 6349, 6458.
        6519, 6584, 6590-3, 6622, 6904, 7284, 8377, 12476-7
    Referring to External Affairs Committee, 5134
    Settlement by NATO, 894, 919, 3252, 6597
       Agenda of foreign ministers 1965 meeting, 12684
  Soviet Union position, 8428
    Economic and military aid, 8582-3, 8618, 8868, 12476, 12636
    Help sought by President Makarios, 4084, 6611, 6903, 6943
    Premier Khrushchev interview with Lord Thomson, 6902
  Turkish Cypriots
    Blocade by Greek Cypriots, 7016, 8011
    Co-operation with UN force, 8526
    Protection for, 2723, 6590
  Union with Greece, enosis, Acheson proposal, 6943
  Union with Greece, enosis, discussions, 7284
  United Nations advisory committee, 917, 6606, 6621
  United Nations force
    Australian and New Zealand police detachments, 2874, 2923
    Australian no-participation, Asian threat, 10296, 10317
    British troops, 2923, 3114, 3162-3, 3485
       Water supply lines, 5073
       Withdrawals, 4032-3, 4694-5, 4751-2, 4775-6, 6945, 7016
          Greek-Cypriot parliament requesting withdrawal, 5923
    Soviet Union on, 6902
Canadian troops, 6, 71, 93-4, 129, 287-8, 397, 458-9, 549, 570-1, 620-1, 684-5, 727-8,
       792-3, 824-5, 867-8, 892-4, 1211, 1215, 1220, 1223, 1234-6, 1270-1, 3121-2, 9599 Active service coverage, veterans charter benefits, 924-6
       Adequate support, security measures, 913, 920, 3122, 6519-20, 6615-7, 6621-2, 6626 Advance party by air, Mar. 13, 892-3, 912, 6620
       Assignments, article in Maclean's magazine, 8481, 8583, 8868
       Canadian Guards, first battalion, standby battalion, 7387, 8479, 8622 Canadian supplies, 948, 1283-4, 1850, 3123-4, 3141
       Contingency plans, 6621-2, 6626
       Contingent, size, composition, 914, qu. (Mr. Pigeon), 6289, 6620, 7016
Financing, 915, 1920-4, 1928-32, 2393-4, 2436, qu. (Mr. MacEwan), 2871, 3122-4,
4544-5, 5233, 6004-7, 6063-4, 6166-7, qu. (Mr. Pigeon), 6289, 6588, 6592, 6602,
6613, 7657, 8428, 8481-2, 11307-10, 11710
       Hospital services, 947, 1156, 1592
       Incidents, etc., 1353, 1829-30, 2230, 2393, 2455, 2489, 2592-3, 2648, 2722-3, 3011,
           6292-3, 6349, 6458, 6585, 6603, 6621, 8284, 9780, 9798, 9800-1
       Increasing, 1943, 1992-3, 4695, 4775-6, 6754, 6811-2, 6945, 7284
          Brigade headquarters staff, 2081-2
         Request for RCMP contingent, 2082, 2134
       Length of stay, 2488-9, 2593-4, 3534-5, 3582, 4288, 4402, 5233, 5847, 8011, 11710,
         Extending, 3123, 7657, 11306-10, 12338
```

```
Cyprus-Cont.
  United Nations force-Cont.
    Canadian troops-Cont.
       M. (Mr. Pearson) for approval, agreed to on division, 910-26, message to Senate, 926,
          3191
       Order in council, tabled, 1441
       Payment in U.S. funds, 947-8, 1155-6, 1653-4
       Popularity, 6945
       Queen's Own Rifles, 8622, 12685
       Rates of pay, comparison with troops paid by U.N., 10051, 10264
       Reducing, 7284
       Remarks of regimental commander, 2081
       Rotation, 4402, 7387-8, 8285, 8425, 8479-81, 8583, 8622, 12338, 12685
       Royal Canadian Dragoons, 12685
       Royal 22nd, 914, 947-8, qu. (Mr. Gauthier), 1451, 3144, 3150, 3191, 4544, 7387,
          8479, 8622
       Special allowances, 2723-4, 5745-6, 8285
       Training, 3252-3, 6624
       Transport by HMCS Bonaventure and Air Force, 816, 868, 914, 1931, 3085, 5134, 6620
       Withdrawing, 6590, 6599, 6614, 7016, 7322-3, 7383, 7388
         In emergency, 1353-4, 5134, 5374-5, 5620, 6059, 6122, 6585, 6610-1, 6614, 6617,
            6622-3
    Command structure, 6620, 6623-4
    Commander
       Competence of, 6623-4
       General Gyani of India, 917, 947, 1241-2, 3252, 4752
       General Thimayya of India, 6716, 6811, 6903, 7224
    Control by home governments, 6615-7, 6622, 6812-3
    Emergency measures, 5073, 5680
Expanding membership, 1155, 2923, 6589-91, 6601, 6607, 6812, 6945
    Financing, voluntary fund, 912-5, 1675, 1702-4, 2393-4, 2436, 3491, 5233, 5997-8, 6602,
        7054, 7322, 8481
       Soviet Union position, 8481
    Finland joining, 1155, 1491
    Finnish soldier killed in action, Canada's action, qu. (Mr. Latulippe), 3779, 6603
    Length of stay, mandate, 1675, 2393, 2435, 2489, 3582, 4402, 6519, 7388, 8284, 8377,
        8428, 11971
       Security Council on, 8479-80, 12338, 12475-6, 12635
    Length of stay, three month term recommended, 912
    Meeting of participating countries, 5736, 8780
       With U.N. Secretary General, 6716-7, 6811-3, 6903
    Minimum requirement of 10,000 men, 4752
    Multinational, 912-7
    Number of troops, 2923, 3114, 3162-3, 6812-3, 6945
    Reducing, 7284-5
    Reports of U.N. Secretary General, 2722, 2752-4, 2874
       Cease-fire appeal of Aug. 9, 6627-8
      Main and interim objectives, 6614-5
       Tabled, 2752, text, 2803-6, tabled, 2920
    Statement of Secretary General U Thant, 912
    Swedish, Danish and Irish contingents, 946-8, 1353, 1491, 1674, 2923, 5679-80, 5736,
       6589, 6602-3
    Terms of reference, status of forces agreement, 947, 1241-4, 1283, 1352-3, 1396-7, 1491,
        1543, 1592, 1674-8, 1702-8, 1909-10, 1944, 2393, 2436, 2455, 2534, 2649-51,
       2722-3, 2753-4, 3488-9, 4085, 12476, 12635-6
Additional powers in Nicosia area, 5736
       Authority to disarm, 3475-6, 3489, 4544, 6587, 6595, 6625, 6812, 6943, 8284
       Document respecting certain functions, tabled, 2069
       Freedom of movement, position of President Makarios, 5811-2, 5846-7, 5997, 6059-61,
          6122, 6217, 6292-3, 6518-9, 6584, 6588-96, 6600-10, 6618-24, 6715-6, 6753-4,
          6811-3, 6903, 6943, 7053, 8377, 8479-80, 8526
         Correspondence, tabled, 6604, 6629-30, 6754
         Security Council resolution, 8780
       Letters, tabled, 1843
      Use of arms, 7224
    Withdrawing, 6602-3
      Statement by Secretary General, lack of funds, 7054, 7322-3, 7609, 7824, 8481
      United States President Johnson on, 7383
  Visit by defence minister, 4402, 4544
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

1

Cyr, Mr. Alexandre (Gaspe) Canadian National Railways, tracks, abandoned and constructed, qu., 1645 Central experimental farm, Ottawa, employees, qu., 8230 Fisheries, coastal regulations, 572 Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6437-8 Inuvik airport, N.W.T., qu., 6895-6 Matane-Ste. Anne des Monts CNR branch line, 1401-2, qu., 1813, 6437-8 National flag, 10775-6, 10892 Public Service, political activity, qu., 7008 Public works estimates, 8214-5 Supply bill, 6437-8 Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3705-6 DOSCO, see Dominion Steel and Coal Corporation D-Day anniversary, see World War II Dairy industry Dairy commission, establishing, 1550, 5328, 9042, 12640, 12722-3, 12829-33, 13067 Eastern Canada, 8028-9, 8042, 8093, 8302-3, 8380-1, 9488 National council representation, 7059 Ontario and Quebec, committee study, 3256, 5326-7, 5331-2 Ontario, visit of French mission to farms, 3535 Policy, 2548-62, 3043-4, 3062, qu. (Mr. Ricard), 3222, 3588, 3604, 3608, 3746-7, 5325-7, 5817, 7515-6, 7610, 9702, 9781, 9934, 9995-6, 10049, 11518, 11768 Interim, May 1965-April 1966, 12232, 12723, 12828-34 Quebec, 5329-31 Representations from farmers organizations, 1355, 9311, 9365, 9522, 9781 Representation from manufacturers federation, 6949, 7059 Situation, 1632, 11376 Six point program, 5344-6 See also Farm income Dairy products Cholesterol, cancer factor, 3767 Export assistance, 2702, 3027, 5327-9, 8535, 8657, 8883 Import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928 Price support, subsidies, 434-6, 1912, 2701-2, 3327-8, 3550, 3588, 5325-7, r/o (Mr. Martineau), 8075, 13071 Consultation with farm organizations, producers, etc., 3166, 3327-8, 5326 Price support, export assistance, cheese production, etc., tables, qu. (Mr. Matheson), 11811-2 Prices received by farmers, qu. (Mr. Hamilton), 12180-1 Surplus disposal, 1631, 3550 Surplus disposal, export agreements, 5344-6 See also particular products Danforth, Mr. H. W. (Kent, Ont.) Address in Reply, 210-3 Agricultural products, subsidies, price supports, 1555-6, 1659, 1663-8 Agriculture Department, policy, 3029, 3038-40 Agriculture estimates, 1554-7, 1633, 1659, 1663-8, 3029-30, 3038-40, 13061, 13067, 13072-3 ARDA, staff, program, 1555 Automotive industry, incentive program, 4600, 4647-8, 6380, 7422, 8236 Automotive industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 6380 Blue Water bridge, tolls, 8116 Canada Southern Railway Co., abandonment by NYCR, 1654, qu., 2972-3 Canadian Broadcasting Corporation, committee study, 9524-7 Cattle exports to U.S., 138, 3038 Chatham entomological laboratory, 7466, qu., 12632 Cherries, sour, stabilized price, 5988 Citizenship applications, 6259 Dairy products, exports, subsidies, etc., 1547, 1556, 1633, 2702, 3038, 13067 Designated area, 211-3, 422, 7435 Farm credit, 1555-6 Farm Improvement Loans Bill, 7967-9 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8295-8, 8752-6, 8767-8, 8797-8 Fisheries, assistance to industry, processing plants, etc., r/o, 3531 Fisheries estimates, 8419-21 Fishermen, improvement loans, Kent county, qu., 1330 Freight rates, discrimination against southwestern Ontario, 210-3, 6379-80, 7422 Immigration, 6258-9 Income tax inspectors, misrepresentation in southwestern Ontario, 553 Income tax, returns, quarterly payments, penalties, qu., 6116

```
Danforth, Mr. H. W .- Cont.
  Indian affairs, 6259-60
  Industry estimates, 7421-2, 7434-5
  Meat, reported U.S. action to curb imports, 690
  National flag
    Committee, sixth report, 10797-801, 11103-5
    Maple leaf copyright, 7390
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6911-2, 6920-3, 7587-9
  National parks, minors unaccompanied by adults, 5745, 5796
  Oil seeds and vegetable oils, etc., Tariff Board report, qu., 2967
Pension Plan Bill (C-136), 12036, 12042
  Post Office Department, truck tenders, qu., 1348
 Seed corn, frost damage, germination tests, qu., 11424
Soybeans, price support, 1699, 1951, 3039, 3835, 5684, qu., 6118, 13067
Sugar beets, 3673, 3835, 11679, 13067, 13072-3
  Supply bill, 6258-60, 6379-81
  Televised hockey broadcasts, U.S. control in Windsor area, 2081
  Thames river, floods, federal assistance, 12129, 12285, 12397, qu., 12632
  Trucking industry, 210-1
  Welland canal, telephone system, qu., 5373
  Welland canal tolls, 827
Dartmouth, N.S., shortage of skilled workers, 6421-2
Dauphin, Man., commercial directory, qu. (Mr. Forbes), 7002-3
Davey, Keith, see Liberal Party
Davis, Mr. Jack (Parliamentary Secretary to Prime Minister)
  Agriculture, eastern Canada, minister responsible for, qu. (Mr. Martineau), 11412
  Banks, government re-assuming regalian rights of banks to issue credit, qu. (Mr. M. Cote),
      4145
  Biculturalism commission, qu. (Mr. Ormiston), 3531, (Mr. Crouse), 5067, (Mr. Dinsdale),
      5673, qu., 9031, (Mr. Langlois), 12461
  Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company Bill, 11484, 11734
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 3829
  Canadian Teachers' Federation brief, qu. (Mr. Orlikow), 2862
  China, communist, export of automotive parts to, qu. (Mr. Douglas), 12630
  Coal, national policy, 8901-2
  Columbia river, prairie diversion, 2894-6
  Columbia river treaty, 633, 653, 3935, 12665
     Canadian use of water, Saskatchewan on, qu. (Mr. Pascoe), 530
    Kootenay diversion, High Arrow dam, 305-7, 588
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 579-85
  Dominion Day, observing on Monday, qu. (Mrs. Jones), 5676
  Economic conditions, interrelations within Canada, federal study, qu. (Mr. Martineau),
      7769-70
  Energy resources, 8900-2
  Established Programs Bill, 12489, 12660-6
  Exchange of educators between Quebec and other provinces, qu. (Mr. Mather), 3107
  Family allowances of $10 for students aged 16 and 17, constitutionality, qu. (Mr.
      Matheson), 2704
  Farm machinery manufacturers, royal commission, request of national farmers union, qu.
      (Mr. Mather), 12460
  Federal-provincial secretariat, 3205
     Privy council unit, qu. (Mr. Grafftey), 9740
  Georgian Bay development association, letter, qu. (Mr. Loney), 5670
  Health insurance, premium increase by PSI, qu. (Mr. W.D. Howe), 9650
  Inquiries Act, appointment of commissioners, qu. (Mr. McIntosh), 9037
Labrador-Quebec boundary, qu. (Mr. Coates), 3389, (Mr. Lambert), 4281
  Macdonald, Sir John A., birthday, declaring national holiday, qu. (Mr. Mather), 2703
  Massey, Right Hon. Vincent, coat of arms, qu. (Mr. Coates), 5804-5
  Montreal narcotics case, commission of inquiry, expenditures, qu. (Mr. Pigeon), 12467
  National flag, 2437-8, 11064, qu. (Mr. M. Cote), 11926
     Embassies, flying, qu. (Mr. Marcoux), 4663
     Maple leaf design, qu. (Mr. Coates), 4146, M. (Mr. Pearson), 5030-7
     Purchases for armed forces, crown properties, etc., qu. (Mr. Pigeon), 5802
  Navigable Waters Protection Act, 2895
  Newspapers, establishing royal commission, qu. (Mr. Mather), 11686
  Oil and gas industry, 580-1, 8898-903
  Ottawa, underground wiring, federal assistance, qu. (Mr. Prittie), 4143
  Pension plan, Quebec, qu. (Mr. Rondeau), 1904
```

Davis, Mr. Jack-Cont.

```
Pension plan, revising, information released to selected newsmen, qu. (Mr. Lambert),
   Point of order-remarks of Mr. Brewin, 3931
   Prime minister's office, Tom Kent, salary increase, qu. (Mr. Fisher), 786
  Prime minister's office, weekly press summary, qu. (Mr. Fisher), 8337
  Publications commission, recommendations, implementing, qu. (Mr. Woolliams), 10362
  Quebec, relations with central government, 3295
  Research committee, establishing, qu. (Mr. Orlikow), 2968-9
  Roads, cost sharing, study requested by mayors and municipalities, qu. (Mr. Mather), 9029 Royal commissions since 1957, qus. (Mr. Laprise), 10098-9
  Royal commissions under Right Hon. Louis St. Laurent, qu. (Mr. Nugent), 11210
  School milk program, qu. (Mr. Dinsdale), 5672
  Sweepstakes, foreign, expenditures, qu. (Mr. Coates), 5197
  Sweepstakes, foreign, government sponsored, investigating, qu. (Mr. Coates), 5676
  Timmins, new mining development, 6215
  Universities, grants, Canadian Universities Foundation, qu. (Mr. Knowles), 510, (Mr.
      Orlikow), 3388
  University students, interest-free loans, constitutionality, qu. (Mr. Matheson), 2704
  Uranium industry, Gunnar mines contract with U.K., 3470
  Vancouver, grain handling facilities, relocation of industries, 11512, 11559
  Vancouver international airport, bridge or tunnel to, M. (Mr. Prittie), 3247-9
  Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2891-6
  Weston, W. Garfield, apartheid remarks, qu. (Mr. Knowles), 2970
  Wire tapping, regulations, qu. (Mr. Knowles), 5669
Dawson, Y.T. festival
  Continuing, 5956
  Cost, qu. (Mr. McMillan), 2452, (Mr. J.P. Cote), 5199, qu., 5806, 5955
  Play, investing in, 618, 624
Daylight saving time, Alberta legislation prohibiting, 6139-40 Deachman, Mr. Grant (Vancouver Quadra)
  Calgary international airport, danger from proposed radio towers, qu., 1350
  Criminal Code Bill (company-censored housing), 7715-7
  Criminal Code Bill (judas-tree amendment), 8964-5
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2295, 2522
  Fisheries, B.C. dispute, arbitration report, 2130
  Howe Sound shipping, oil leakage from sunken barge, 1490
  Income tax, contributions to registered national political parties, M. (Mr. Lloyd), 3423-4
  Japan, trade with, qu., 7458
  Mountain Pacific Pipeline Ltd. Bill, 11733
  National flag, 10805
    Committee, press release, 9545, 9558-9, 10965-6, 10996
       Referring to Privileges and Elections Committee, 9595, 10956
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4893-6
  Point of order-oral questions, 2570; ministerial statements, 7440; relevance, 8958
  Privilege-remarks of Mr. Woolliams, 9558-9, 10965-6; remarks of Mr. Diefenbaker, 10996
  Railway Bill (abandonment moratorium), 8714
  Roads to resources program, expenditures, by provinces, federal contribution, qu., 12458
  Snow surveys, British Columbia, qu., 12458
  Steel reinforcing bars, U.S. tariff commission finding, 1851
  Student Loans Bill, 5518-21
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3706-7
Transport and Railway Bill (B.C. water carriers), 3450-2
  Vancouver grain handling facilities, elevators, 8135, 8141-2
  Vancouver international airport, bridge or tunnel to, M. (Mr. Prittie), 3244-6
Deafness, see Health
Death penalty, see Capital punishment
Debates (official report)
  Alteration by Mr. Gordon, 6721-3
  Alteration in Mr. Diefenbaker's speech, 9949-50
  Complimentary subscriptions, increasing, 1889
  Correction by Mr. Favreau, 6128-9
  Correction by Mr. Knowles, 1653
  Designation of language spoken by members, 1289-90
  English version, savings on printing, r/o (Mr. Marcoux), 3398, 10624
  Index, photostat used improperly by private organization, 12677-9, 12769
  Interruptions, changing method of recording, 2346-7
Pagination, French and English editions, 1882-6, 10624
Party designation for Labelle and Rimouski members, 2751
```

```
Debates (official report)-Cont.
  Printing costs for Good Friday, qu. (Mr. Caouette), 2193
  Reference not appearing in, 3601
  Reference to, 6577
  Report of supply committee proceeding, 10678
  Wednesday issue, appending list of committees, 13025
Debates Committee, personnel, 1990
Debt, private, increase in, 185, 3374, qu. (Mr. Mather), 12632
Debt, Public
  Comparing with revenue, money supply, 1274-6, 1291
  Increase in, 185, 235, 437, 1273-5, 1436-7, 2167, 3374, 5414, 6489-91, 6653, 7635, qu. (Mr. Mather), 12632, 12809
Per capita, since 1954, 1362
  Interest charges, 403, 1190, 1271-5, 1313, 1369, 1393, 1436, 1763, qu. (Mr. L. Watson), 2969, 3375-7, qu. (Mr. Dionne), 3390, 3405-7, 3456-7, 4426-7, 5277-80, qu. (Mr. Thompson), 6407-8, 6503, (Mr. Laprise), 7166, 9076, 9731, 12612-4, 12659, 12700
     Underestimating in last year's estimates, 452, 547, 624, 1274
        Precedents, 1264-5
  Over $3000 per family of four, 1387
  Refinancing through Bank of Canada, 403, 1275, 5272
  Total, since 1940, qu. (Mr. Mather) 9173
  See also Public Service-Superannuation Fund, Actuarial deficiency
Debt, public and private, rs/o (Mr. Mather, Mr. Caouette), 2715, qu. (Mr. Mather), 12632
Debts, due to and claims of Crown of over $1000 each, writing off, 1770
Defence
  Bomber threat, decrease in, 4750, 8109-10
  Britain, Hendy and Draper reports on air force and naval reserve, 6524
  Capability, references to, 3150, 3191-2, 5102-3, 5107
  Coastal defence, 3170
  Collective security, 3081-2, 3093
  Continental defence, changing nature of threat to, 4749-51, 8109-10
  Continental defence, withdrawal of troops from northern bases, 3170
  Deterrent force, 3085-6
  Expenditures, 2110, 3071, 3089-90, 3142-3, 3151, 3174-6, qu. (Mr. Mather), 9741
     Comparing with other countries, 3143, 3190-1
     Diverting to national expansion and aid to underdeveloped countries, 1271
     Easier to find money for than for unemployed, 93-4
     Program, study by special committee, 11767
     Reducing, 1305-6, 1311, 1763, 3066-7, 3075, 3083-5, 3090-2, 3121, 3143-6, 3151-2,
        3173, 3177, 4039, 5081-5, 5088-90, 5094-5, 5099, 5103, 5110, 6904-6
Effect on economic conditions, 3143-6, 3191, 4823-6, 5088, 5096-8, 5420-1
        To improve federal-provincial relations, 4039
        Transferring to other departments, 5097, 5100
        Using savings for public benefit, 437, 1366, 3126, 3146, 3174-6, 5083, 5559, 6535-6,
           9134
     Value for, 3083, 3126, 3151, 3173
     Wasteful practices, 3084-5, 5082, 5559
  Information, 5083, 5098-109, 5113-6, 5120
Intervention forces, 3076-7, 3189
  Manned bombers, 3126, 3173
  Meaford, Ont., land expropriation to extend tank range, 12897
  Military technology and research, emphasizing, 3121, 5081-2
Missile threat, 3126
     Anti-missile weapon, 3170, 8109
  Policy, 2, 160
     Civilian control over the military, 623, 790-1, 3068-71, 3092, 3142, 3188-9, 4848,
         5095-6, 5118-20
     Dependence on one man, 4849-57, 5077-81
     Detailed statement lacking, 3125, 3148, 3187-8, 4858-61 Discussing generally on defence bill, 3065, 3086
     Discussing in special committee, 3088
     Discussions with U.S., 4665
     Flexibility, 3079, 3188
     Glassco commission recommendations, 4858
     Long-range, co-ordinated, 3065-7, 3080, 3088, 3148-9, 3192, 5086, 5090, 5100, 5114
    Maintaining independence, 3151, 5122
Minister's advisers, 3071-2, 3177-8, 4852, 5094-6
New Democratic Party on, 3074-9
     Opinions of Generals Foulkes and Simonds, 3076
```

```
Defence-Cont.
   Policy-Cont.
     References to, 2110-1, 3074-6, 3079, 3088-9, 3126-7, 3148-51, 3979, 5120-2
     See also External affairs
   Purchases, equipment, aircraft, etc., policy, 9040-1
   Research project at Churchill, Man., see Churchill, Man.
   Statements by officials, procedure, 8110
Submarine sighting in Gulf of St. Lawrence, 12199, 12229
   United States budget cuts affecting installations in Canada, qu. (Mr. Latulippe), 3209,
   United States military exercise "Desert Strike", Canadian participation, 3583, 3931, 3982-3 White paper, 10, 332, 458, tabling, 790, 1245, 1356-7, 1458, tabled, 1486, 1998-9, 3069-79, 3088-9, 3147-50, 3168-71, 3187-8, 3192, 4858, 4861, 5087, 5120-1
      Montreal speech of industry minister, 1485-6
     NATO requirements, 1465-6, 3431, 4993, 11694
     Referring to committee, 1486
Defence Act, amending, 1998-9
   Referring legislation to Defence Committee, 2204
   See also Defence-White paper
Defence Bill (amdt.)-C-90. Minister of National Defence
   1r., 2069; 2r., 3065-93, 3120-30, 3139-54, 3168-79, 3187-93, on division, referred to Defence Committee, 3192-3; com., 4845-63, 5077-116; 3r., 5117-22, on division, 5140;
       R. A., 5572
   Unamended by Defence Committee, 4846-7
Defence Committee
   Appointment, M. (Mr. Hellyer), agreed to, 3064-5
   Establishing for duration of parliament, 3074
   Limiting effectiveness, 3088
   Personnel, 3251
   Re-establishing, 790, 1486, 2204, 2396
     Appointing same members as last year, 3091
     Delay, 3070, 3074, 3125-7, 3130, 3145, 3168
     Providing technical assistance, 346-7
   References to, 12522, 12541-2, 12550, 12594
   Reports, first, concurred in, 3387; second, 4141; third, 4389; fourth, 8613; fifth, 13025
Defence Committee of 1963
  Government disregarding, 3080, 3087-8
Interim report, 3069, 3079-80, 3168
     Chief of air staff on, 623, 790-1, 841
  References to, 121, 3152
Defence Construction (1951) Ltd.
  Auditor General's report of 1963, 7404-5, 7431
  Contracts, Canada and Quebec, etc., qu. (Mr. Caouette), 8826-7
  Estimates, 7438
  Tendering, performance bonds, 7413, 7430-1
Defence contracts
  Anglo-Canadian committee, London May meeting, 7400
  Buying Canadian, 7390
  Development program, sustaining Canadian industry, 1759-60, 3067, qu. (Mr. Prittie), 6115,
  Production sharing program with U.S., 1433, 1760, qu. (Mr. Basford), 4021, 4749-51,
      7396-7, 7404
    And other countries, 7396-7, 7400-1
       Discussions with France, 199-200
Weapons manufactured in France, 7412
     Balance in favour of Canada, 1760, 7400
    Special study, 4749, 7400
  Quebec, tender forms in French, 5738, 5818
  Transport aircraft and personnel carriers from U.S., 1364-5, 1760-1
  United States, military planes in Canada, repair and overhaul, qu. (Mr. Harkness), 6117
  See also Fairey Aviation Co., Enamel and Heating Products Ltd.; Atlantic provinces;
     Aircraft; Atlantic Helicopters Ltd.
Defence Department, National
  Advertising agency, qu. (Mr. MacEwan), 12746
  Armoury thefts, military equipment, r/o (Mr. Churchill), 2196 Arms and ammunition thefts, 74, 1750
    Arrests and recoveries, 1590, 1941, 1999, 2204, 3014, 6758, 6950
    Lists, qu. (Mr. Churchill), 532-3
    Master mind, Montreal Gazette article, 950
```

```
Defence Department-Cont.
  Arms and ammunition thefts-Cont.
     Montreal and Noranda, Que., 9-10, 192, 282, 546-7, 573, 622
     RCMP investigation, 82, 130, 192, 348, 547, 573, 816, 950, 1400, 1459
     Security measures, 9-10, 160, 192-3
        Arms removal from schools, military units, etc., 190-2, 249-51, 282-3, 347-8, 392-3,
            qu. (Mr. Churchill), 540, M. (Mr. Fleming) for papers, 544, 546-7, 621-2, qu. (Mr.
           Macquarrie), 682, 687, 871, qu. (Mr. Coates), 940-1, (Mr. MacRae), 941, 950, 1160,
          1459, 1750, qu. (Mr. Loney), 2193, 3476
M. (Mr. Bell) for papers, 840-6, 1253-61, withdrawn, 1716
       Hunting and recreation limitations, 393
        Sale and storage regulations of arms equipment, 457
     Sensitive areas, 250-2, 282, 347-8, 392-3
Shawinigan Falls, Que., 34-5, 80-3, text of report, 128, 546
       Military clothing, 2235, 2283-4
  Associate deputy minister, responsibilities, 4848
  Automobile, Ontario licence 27120F, Aug. 17 assignment, qu. (Mr. Millar), 7570-1, 10654-6
  Bureaucracy, 8081, 8111
  Carp command station, 8081
Chief of defence staff, 3065-6
     Advising government on Canada's nuclear role, 4848
     Appointment of Air Chief Marshal F. Miller, 1546
     Defence Committee decision, requesting report on, 4846, 4854
     Defence Committee witnesses, 4849-57, 5078-9, 5090-1, 5099-101 Discontinued in Canada and U.K. in 1904, 4857, 5079, 5105
     Vice chief, 4862
     See also Defence Bill
  Civilian employees, qu. (Mr. Mather), 8579
     Armed forces integration affecting qu. (Mr. MacRae), 2971, 3070-1, 3083, 3141, 3153,
        Assistance in finding new employment, qu. (Mr. Latulippe), 3209-11
        Special benefits, 3164, 3230, 3974, 4033-4, 6906-7, 7574
     Engineers third class, Camp Borden and Edenvale, wages, qu. (Mr. Addison), 1329-30
     Halifax, dismissal of cook L.E. Pace, 4153, 4386-7
     Joliette, Que., militia retrenchment affecting, qu. (Mr. Pigeon), 11208-9
     Prevailing rates, 6717, 6758-9, 7389, 7521-2, 8536
     Retirement before age of 65, (Mr. Churchill), 2195, 2576
  Civilian staff group, 3068
  Concrete blocks, standards, manufacturers, etc., qu. (Mr. Smith), 7457
Defence council, 3069-71, 3188, 4851, 4855-6, 5091-2, 5095, 5114, 5118-20
   Defence staff
     Appointments, 4863
     Reorganization, 3068, 5094-5
  Deputy minister, responsibilities, 4848, 4858
  Estimates, 1920-39, 1952, 5305-6, 9837-68, 10654-65, 13158-9
Expenditures since 1949, qu. (Mr. Prittie), 9275, qu., 9515
  Headquarters, employees, qu. (Mr. Mather), 540
  Headquarters, use of English and French, 2652, qu. (Mr. Caouette), 3216-7
   Information services, integration, 1942, 3188
   Land transactions, Assiniboia, Man., qu. (Mr. Enns), 5197
London, Ont., coal tenders for armouries, army, qu. (Mr. Irvine), 4660
   Military attaches, qu. (Mr. Latulippe), 519, qu., 5199
   Minister, bilingual qualification, 5508
  Minister's assistant, W.M. Lee, qu. (Mr. Madill), 9035
Moving estimates for personnel, Pictou, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 4808
   New headquarters building, qu. (Mr. J.H. Horner), 680, qu. (Mr. Mather), 2195
   Phasing out program schedule, 2539, 3070, 3382
Program review, five-year system, 3068, 3149, 3171
   References to Generals Allard, Bernatchez and Walsh, 3122, 3129
   Security problems, five-man commission, 9-10, 81, 192
   Shoe contract, G.A. Boulet, Ltd., Laviolette, Que., qu. (Mr. Douglas), 11204
   Teachers, political science, r/o (Mr. Latulippe), 5200
   Teachers, salaries, job description, qu. (Mr. Fisher), 5196-7
  Transfer of certain responsibilities to public works and transport departments, 87, 2553
   Two ministers, 3073, 3171-2, 3177
Valcartier spur line, qu. (Mr. Marcoux), 11408
Warehousing, 7398, 7412, 7431
Defence of Canada regulations, 4862, 5258-9, 5265
```

```
Defence Production Department
   Aircraft contracts, r/o (Mr. MacEwan), 4398, 6377-8
   Bilingual tender forms, qu. (Mr. Caouette), 6412
   Central purchasing agency, 7398, 7411-2
Correspondence in English with Quebec residents, 7117
   Defence reorganization, affecting, 5095
Estimates, 1759-62, 7398-401, 7404, 7435-9, 13092
   Glassco commission recommendations, 7398, 7433
   International programs branch, 7398, 7401
   Organization and administration, 7398-9, 7411-2, 7426-7, 7433
   Personnel, appointments, terminations, qu. (Mr. M. Lessard), 8072
   Purchasing agent McKay, involvement in milk contract, see Air Force-Namao, Alta.,
       station; Public Service-criticism of public servant by member in House
   Research and development, 7397, 7430
   Research and development expenditures in B.C., qu. (Mr. Basford), 4021
   Traffic management, traffic advisory group, 7398
     Traffic manager, appointment, 7435
   War supplies agency, Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 7952
   Warehousing, 7398, 7412, 7431
   See also Industry Department
Defence Research Board
   Employees moving costs, qu. (Mr. Southam), 3884-5
   Grants to B.C., qu. (Mr. Basford), 4021
Industrial research program, 7397, 7430
   Research program staff, salaries, qu. (Mr. Orlikow), 669-70
   Resignations, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 8474-5
Denis, Hon. Azellus, references to, 19, 216, 414, 438
Dental health and research, see Fluoridation of water; Health; Government departments
Dentists, shortage of, 6110, 9768
Department of Foreign Affairs Bill-C-77. Mr. Marcoux
   1r., 1239-40
Deportation, see Immigrants; Justice, Administration of
Depressed areas
   Atlantic provinces, qu. (Mr. Orlikow), 5807
   Bellechasse constituency, 296
   Brantford, Ont., qu. (Mr. Hales), 2866-7, 4991, 6037, 6297, 7403-4, 7418, 10310, 10606
     Galt industry moving to, 2630, 6374, 7403
  Industries locating in, 2633, 2662, 2709, 4289, 6374, 7403, 7405, 8058 Cape Breton Island, 2662, 6386
  Consultation, 8018-9
  Criteria, 300, 2630, 4588, 6374, 7395-6, 7403-4, 7414, 7423-4, 7428, 7431, 10477
Revision, 360, 1595-6, 2280, 3596, 6297, 7411, 7424-6, 8433, 8618, 10310, 10606-7,
          11383, 13011-2
        Consultation with provinces, 1701, 6037
  Dauphin, Man., qu. (Mr. Forbes), 1340
De-designated, time limit for industries to establish in, 8433-4
  Designated area program
     Atlantic provinces, 2633-4, 2661, 2709, 3259, 13144
     Industries established under, 1161, qu. (Mr. W.M. Howe), 2077, (Mr. Stenson), 2078, 2629, 2660-1, qu., 2709, (Mr. Rynard), 3644-5, (Mr. Stenson), 4656, qu., 5802, 7418, (Mr. M. Lessard), 7954, (Mr. Coates), 10505-6, (Mr. M. Lessard), 11197
     Nova Scotia, qu. (Mr. R. Muir), 2075, 13143-6
     Number in commercial operation, 2633, 2661-2, 6005
     Pension plan funds for, 10172-3
     Port Alfred, Que., qu. (Mr. M. Cote), 2080, 6422, qu., 8339
  Proposed projects, 3645, 6422, 7395-6, 7411, 7432
Quebec, 5930, qu. (Mr. Laprise), 7005-6, 10108
Development, incentive program, 8119, 13012
     Comparing with Sweden, 7408, 7415, 7421, 7434
Comparing with U.K., 1269, 7408, 7411, 7415
     Federal payroll contributions increase from 50 to 60%, 2799, 7664
     Publicizing, 420-2, 7414-6
Termination, effect of, 1272
     Windsor and Chatham, Ont., 421
  Great Lakes, delay in assisting, 2948
  Kirkland Lake and Teck township, 7405-9
Longlac, Ont., 10477
  Matapedia-Matane constituency, 317
  Montmagny-L'Islet constituency, 360
```

```
Depressed areas-Cont.
  Parent, Que., qu. (Mr. Laprise), 6583
  Portneuf, Que., 427-8, 7425
  Program review, 4667, 4991, 6422-3, 7395, 7407, 7432, 7434-5, 7663, 7675, 8433-4,9783,
       10606-7, 11330
  Quebec, 6297-8, 6351, 7422-3, 13011-2
  Railways branch line abandonment affecting, 8713-4
  Saguenay-Lake St. John area, Que., 13011-2
St. Hyacinthe, Que., 7422, 12223, qu. (Mr. Ricard), 12887
Saskatchewan, qu. (Mr. Mather), 1647, 7426, 13027-8
  Southwestern Ontario, 211-3, 6037
  Thetford Mines, Que., 4667
Windsor, Ont., 7414-5, 7418
  Winter works program, 2085, 2201, 2205, 2394, 2456, 2798-9, 4596
     See also Post offices-Small
  See also Coal; Federal-provincial conferences-Labour; Uranium
Deputy Chairman of Committees of the Whole (Mr. H. M. Batten)
   Appointment, 3
Deputy Speaker, see Chairman of Committees of the Whole; Speaker and Deputy Speaker
Deschatelets, Hon. J. P. (Minister of Public Works)
   Alaska Highway, Haines cut-off
     Canadian maintenance employees, qu. (Mr. Nielsen), 520
     Motor traffic, qu. (Mr. Douglas), 2977
     Winter maintenance, 2832
   Alaska Highway, paving and reconstruction, negotiations with U.S., 87, 2206, 2832
   Alaska Highway, transfer from Defence Department, 87, 2831-2
   Animal diseases research institute, Hull, Que., incinerator tenders, qu. (Mr. Loney), 11206
   Arborg, Man., public building, qu. (Mr. Stefanson), 786
   Arichat, N.S., wharf repairs, qu. (Mr. R. Muir), 1343, qu., 1814
   Arnes, Man., harbour facilities, qu. (Mr. Stefanson), 3644
   Atlantic provinces, storm damage to wharves, qu. (Mr. Coates), 11231
   Bailey's Brook, N.S., pier repairs, etc., qu. (Mr. MacEwan), 4540, qu., 9884
Bay St. Lawrence, N.S., harbour improvements, etc., qus. (Mr. R. Muir), 11211-2
Blue Rock, N.S., wharf reconstruction, qu. (Mr. Crouse), 4539
   Borden, P.E.I., new ferry dock completion, vessels, etc., qu. (Mr. Macquarrie), 2969
   Business of the House, delay in returns, 8732
   Canadian National Railways, Montreal track removal, Moreau station to Viau Street, 2724,
   Cape John, N.S., breakwater improvements, qu. (Mr. MacEwan), 2080, qu., 2362
   Capstick, N.S., breakwater repairs, qu. (Mr. R. Muir), 8581
   Caribou, N.S., painting of steel piling at dock, qu. (Mr. MacEwan), 5679
Chester, N.S., canal approaches and bridge repairs, qu. (Mr. Crouse), 1350
   Chinaware, government contracts, qu. (Mr. Pigeon), 11210
   Churchill, Man., use of former Army base facilities, 8233, 8293
Clyburn river, N.S., harbour improvements, qus. (Mr. R. Muir), 11210
Cumberland area. N.S., wharf repairs, qu. (Mr. Coates), 2977
   Drayton Valley, Alta., public works land for future building site, qu. (Mr. H.M. Horner),
       3397
   Dyer's Bay, Ont., wharf facilities, qu. (Mr. Loney), 8580, qu., 10101
   Earthquake damage, Vancouver island harbour installations, 1542
   Economic program for lower St. Lawrence, north shore and Gaspe, 2700
   Edmonton, Alta., postal terminal building, steel shortage, qu. (Mr. Lambert), 11211
   External affairs, headquarters building, qu. (Mr. Thompson), 2590
   Flags flown at national war memorial, 8486-7
    Flowerpot island, Ont., dredging at entrance, qu. (Mr. Loney), 5373
   Fort Churchill, Man., transfer from Defence Department, 2831-2
    Fraser river, trifurcation, tenders, qu. (Mr. Mather), 530, 10160
   Furniture, government contracts, qu. (Mr. Winkler), 11233
   Galleries, simultaneous translation, 4993, 5930
   Great Lakes, water levels, 1405, 2833
Emergency dredging, 3720-1, 3899, 3921, 4400-1
    Gros Cacouna, Que., deep water development, 2700, 2834
   House of Commons chamber, carving of blank stones before 1967, qu. (Mr. MacLean), 8828
   Hull and Eastview, public buildings for, 7326, 7391, 8483, 10219
Indian Beach, N.S., extension to breakwater, qu. (Mr. R. Muir), 1648
    Ingonish, N.S., public building, qu. (Mr. R. Muir), 1448
   Ingonish Beach, N.S., breakwater, dredging, qus. (Mr. R. Muir), 11210
    Inverness-Richmond constituency, wharves or breakwaters, qu. (Mr. Coates), 3113
    Jasper national park, Alta., road construction, qu. (Mr. H.M. Horner), 6119
```

```
Deschatelets, Hon. J. P.-Cont.
  Joliette, Que., federal building, qu. (Mr. Pigeon), 11196, qu., 11208
  Kearney, Ont., public building, qu. (Mr. Aiken), 1449
  Kempenfelt bay, Ont., government wharf repairs, qu. (Mr. Madill), 1903-4
  Kincardine, Ont., harbour dredging, wharves, repairs, 3921, qu. (Mr. Loney), 5069, qu.,
  Lake La Sarre, Que., wharf, qu. (Mr.Laprise), 676
  Lake Nipissing, Ont., water level, qu. (Mr. Aiken), 2591
  Lake St. John, Que., public works projects, qu. (Mr. M. Lessard), 676, qu., 8578
  Liverpool, N.S., harbour works, qu. (Mr. Crouse), 511, qu., 1339, qu., 1814, qu., 7013
Longueuil, Que., Barracks property, sale of, qu. (Mr. Fairweather), 5992-3
  Macdonald's Cove, N.S., breakwater approach road, repairs, qu. (Mr. MacEwan), 512
 MacPhail, Agnes, office furniture, placing in museum, 8170-1
Mail truck robberies, Montreal and Three Rivers, 1652, 1749-50
  Marinas, construction program, 2835
  Mattagami, Que., wharf construction on Bell river, qu. (Mr. Laprise), 531
  McBeth point on Lake Winnipeg, breakwater improvements, qu. (Mr. Stefanson), 3397,
     qu., 5809
  Mille Iles and Prairies rivers, deepening studies, 5812
  Montreal world fair, ministerial responsibility, 1250
 National Capital Commission
    Estimates, 10621-2
    Gatineau Park, Hull students campus, qu. (Mr. Martineau), 9272
    Hull representation, 2089
    Land expropriations, qus. (Mr. Douglas), 11230
    Real estate transfer fees, 8169-70
 National capital district, establishing, qu. (Mr. Martineau), 3108
 National capital district, public transit authority for, 5854
 National centre for performing arts, qu. (Mr. Laprise), 532
 Nelson river, navigation possibilities, qu. (Mr. Stefanson), 1331
 New Brunswick, causeway between Moncton and Albert county, qu. (Mr. Bell), 5993
  New Campbellton, N.S., wharf improvements, qu. (Mr.R. Muir), 1348
 New Westminster, B.C., old railroad bridge, qu. (Mr. Mather), 535
 Newfoundland, causeway to Labrador, qu. (Mr. M. Cote), 7469
 North Sydney, N.S.
   Access to causeway, qu. (Mr. R. Muir), 945
    Airport, disposal of buildings, property, qu. (Mr. R. Muir), 2349
   Public building, qu. (Mr. R. Muir), 1448
 Ottawa, Garden of the Provinces, Quebec flag, 7231
 Ottawa, leasing of office space, qu. (Mr. Chaplin), 938-9, (Mr. Lambert), 7014
    Citizenship and Immigration Department, qu. (Mr. Smallwood), 937-8, 5369, qus. (Mr.
    Aiken), 6581-2, qu., 6712, qu., 9272
Humson building, qu. (Mr. Marcoux), 2196, 5369
    Trade and Commerce Department, Kaladar building, qu. (Mr. Douglas), 11230
 Unfinish buildings, public tenders, 6814-5, 6909, tabled, 6948
Ottawa Queensway, 1598, qu., 1644-5
 Ottawa, railway terminal relocation, 10621-2
 Owen Sound, Ont., harbour improvement, qu. (Mr. Noble), 4812
 Parliament buildings
    Centre Block, elevator operators, bilingual requirement, 6066, qu. (Mr. Aiken), 6583
    Centre Block renovations, air conditioning, etc., qu. (Mr. McBain), 2361, 2833, 3403,
       qu. (Mr. Tucker), 3773
    East Block renovations, qu. (Mr. Mather), 1345, 2833
    Peace tower scaffolding, 4833
    West Block, Confederation Hall opening, 2236
   West Block, division bells, 1400
West Block, exercise room, 4444
 Parliament Hill, lights, removal and installation, qu. (Mr. Korchinski), 3394-5
 Parliament Hill, parking, qu. (Mr. Bell), 2071, 2833
 Parrsboro, N.S., retaining wall, repairs, qu. (Mr. Coates), 9276
 Patronage, 1750
 Peace river power development, 1495, 2000, 2088, 2460, 2832-3
 Penitentiaries
    Drumheller, Alta., qu. (Mr. Woolliams), 682, 2540, 2759
    Kingston, Ont., women's prison moving to Cornwall, site, qu. (Mr. Knowles), 1816
    New institution north of Montreal, 1747
    Northumberland constituency, Warkworth, qu. (Mr. Stenson), 2590, (Mr. Webb), 5500,
       qu., 8720-1
```

Northwest Territories, qu. (Mr. Rheaume), 1345

```
Deschatelets, Hon. J. P.-Cont.
  Penitentiaries-Cont.
    St. Pie de Bagot, Que., 1747, 10639
    St. Vincent de Paul, new building, 9367
    Springhill, N.S., qu. (Mr. Coates), 3219, qu., 4540, qu., 7572, qu., 9273-4, qu., 10103,
        qu., 11231
  Pictou, N.S., harbour improvements, qu. (Mr. MacEwan), 5671
Piers A and C, facilities, qu. (Mr. MacEwan), 2590, qu., 5498
  Pictou island, N.S., dredging at, qu. (Mr. MacEwan), 5679
  Port Elgin, Ont., demolition of old town hall, tenders, qu. (Mr. Loney), 3531
  Port Elgin, harbour dredging, 3921, qu. (Mr. Loney), 5070, 8477
 Port Elgin, Ont., wharves, repairs, qu. (Mr. Loney), 8477
Port Phillip, N.S., wharf extension, qu. (Mr. Coates), 7572
  Post offices
    Britt, Ont., purchase of site for new building, 2135
    Crapaud, North Rustico and Mount Stewart, P.E.I., qu. (Mr. MacLean), 1342,
        (Mr. Macquarrie), 2193, qu., 8478, qu., 8579
     Cumberland constituency, qu. (Mr. Coates), 517, qus., 1347, qu., 1446, qu., 1815,
    qu., 2195, qu., 3773
Edmonton, Alta., qu. (Mr. Lambert), 2870, qu., 6118
    Kincardine, Ont., painting, qu. (Mr. Loney), 10214
    Lion's Head, Ont., qu. (Mr. Loney), 1811
Little Narrows, N.S., constructing, qu. (Mr. R. Muir), 539
     Marion Bridge, N.S., site, qu. (Mr.R. Muir), 945
     Maritime provinces, construction, qu. (Mr. Coates), 536
    Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 9514
Merigomish, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 1449
     Messines, Que., qu. (Mr. Martineau), 680
    Ontario, construction, qu. (Mr. M. Lessard), 2349-50
Pictou county, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 1342
     Port Elgin, Ont., qu. (Mr. Loney), 535
     Port Lambton, Ont., site, qu. (Mr. McCutcheon), 1450
     Quebec, construction, qu. (Mr. Ricard), 675, (Mr. M. Lessard), 2349-50
Roberval county, qu. (Mr. Gauthier), 682
     Saint John, N.B., qu. (Mr. Bell), 9275
     Small, construction policy, ministerial responsibility, 1595, 1749, 7391
     Taschereau, Que., qu. (Mr. Laprise), 9276
     Torquay, Sask., qu. (Mr. Southam), 676
     Willow Bunch, Sask., qu. (Mr. L. Watson), 2874
  Press Gallery, parking privileges, 6003
  Prime minister's residence, expenditures, renovation and furniture, qu. (Mr. Jorgenson),
      3388, (Mr. J.H. Horner), 3523
  Prince Edward Island causeway, qu. (Mr. Macquarrie), 509, 4817, qu., 7002, 7118, qu.,
      7773, 9312, qu., 9648, 10420-1
     Model at Coldbrook, N.B., qu. (Mr. Macquarrie), 513, qu., 786
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10366
  Public buildings
     Amherst, Springhill, Parrsboro, Oxford, N.S., qu. (Mr. Coates), 3112, qu., 7012, qu., 11200
     Architecture, 2835
     Bilingual inscriptions, 2237
     Bridgewater, N.S., qu. (Mr. Crouse), 7012
Maintenance staff, hiring policy, 8674
     New Glasgow, N.S., landscaping, qu. (Mr. MacEwan), 2590
     Rental contracts for buildings not completed, qu. (Mr. Grafftey), 5369
     Repair tenders, qu. (Mr. Caouette), 780-1, (Mr. Laprise), 782-3
     Springhill, N.S., caretaker, qu. (Mr. Coates), 2451
   Public works
     Contracts, awarded to other than low bidder, qu. (Mr. Grafftey), 5989
     Estimates, 2831-6, 2842
     Project announcements, 37
     Tenders, identical, 1963-1964, investigating, qu. (Mr. Southam), 8229
     Tenders, procedure in awarding, 2835-6
   Public Works Department, employee Raoul Grenier, qu. (Mr. Smith), 539
   Public Works Department, unfilled positions, qu. (Mr. Aiken), 6899-900
  Quebec city, fire in old post office building, qu. (Mr. Marcoux), 10214
  Quebec flag, failure to fly at Royal 22nd regiment ceremony, 8426, 8486-7
   Quebec province, wharf repair and construction, qu. (Mr. Ouellet), 8071-2
   Red ensign, flown on parliament hill for July 1, 4878
   Resignation as public works minister, 11351
```

```
Deschatelets, Hon. J. P.-Cont.
   Roads, access, 353
   Roads, national policy, discussions with provinces, 8294
   Roads to resources program, 2648
   Rossville, Man. wharf construction, qu. (Mr. Stefanson), 786
  Rouyn airport, Que., 8728-9
   Ste. Foy-St. Nicholas Bridge Bill, 3427-8, 3840-1, 3851-4
   St. Jean Deschaillons, landslide, 4701
  St. Martins, N.B., wharf, breakwater, repairs, qu. (Mr. Bell), 8478
  St. Simeon, Que., wharf construction supervisors, qu. (Mr. Belanger), 2872
   Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3396
  Southampton, Ont., wharf repairs, qu. (Mr. Loney), 8723
  Stokes Bay, Ont., wharves, repairs, qu. (Mr. Loney), 8581
   Stormont, N.S., wharf construction, qu. (Mr. Coates), 1646
   Student Loans Bill, 5902-8
  Sugar Loaf, N.S., wharf improvements, qu. (Mr. R. Muir), 2872
  Tidnish, N.S., wharfage facilities, qu. (Mr. Coates), 10103
   Tobermory, Ont., wharf construction, qu. (Mr. Loney), 1646, qu., 8231
   Trans-Canada Highway
     Antigonish, N.S., qus. (Mr.Armstrong), 1902-3, qus., 4146-7
     Bridge near Grand Falls, N.B., location, cost, etc., qu. (Mr. Flemming), 3531
     Construction, completion, etc., qu. (Mr. Coates), 516
     Development, consultation with provinces, 92, 1946, 2647-8, qu. (Mr. Stefanson), 3107
     Federal contributions until 1967, 2648, 2759, 2831
     Lotbiniere county, Que., highway No. 9. federal assistance, qu. (Mr. Caouette), 1813-4
     Montreal island, new lay-out, 1495, 2842, 2961-2
     New Brunswick, route changes, qus. (Messrs. Flemming, MacRae), 1900-1, (Mr. MacRae),
         3107, (Mr. Flemming), 8579
     New Glasgow, N.S., by-pass, qu. (Mr. MacEwan), 4540
     Property expropriation by, 7829
     Safety standards, qu. (Mr. Armstrong), 4147
Second route, 1946, 2540, qu. (Mrs. Jones), 5806
Vancouver island, qu. (Mr. Barnett), 11208
     Widening through 16th Avenue north, Calgary, qu. (Mr. Woolliams), 7166
    Width specifications, qu. (Mr. Flemming), 2360
  Transport Department employees, Fort Chimo, Que., housing, etc., qu. (Mr. Howard), 1450
  Tug Canso, qu. (Mr. R. Muir), 1451, (Mr. Coates), 7166
  Tug Glenlivet II, repairs, tenders, etc., qu. (Mr. MacEwan), 7013
  Tuktuk, N.W.T. dock location, qu. (Mr. Nugent), 6118
  Vancouver Fraserview veterans housing project, 8169
  Wallace, N.S., wharf repairs, qu. (Mr. Coates), 1347, qu., 6582
  Wellington, Ont., harbour dredging, 9225
  White Point, N.S., harbour haul-out facilities, qu. (Mr. R. Muir), 4540-1, qu., 5196
  Winnipeg Beach, Man., wharf repairs, qu. (Mr. Stefanson), 1349
Yarmouth, N.S., shore line improvement, qu. (Mr. Crouse), 7459
  Yellowhead provincial highway, B.C., assistance, 7063
  Young's cove, Grand lake, N.B., wharf, ownership, etc., qu. (Mr. Fairweather), 7460
Designated areas, see Depressed areas
Detroit River, water pollution, 10323-4
DEW Line, see Radar stations
Dictatorship, references to, 4913, 5002, 5026, 5030, 5036-7, 7091, 7260-1, 7267, 7294, 7346, 7377, 7502-3, 7508, 8952-4, 10940, 12536, 12700-4, 12722, 12755, 12776-7, 12812
Diefenbaker, Right Hon. J. G. (Prince Albert; Leader of the Opposition)
  Acreage payments, Saskatchewan, 12195, 12399
  Address in Reply, amdt., 42-53
  Agricultural products, prices, etc., 8303-4
  Agriculture
     Cost-price squeeze, 8302-4
     Eastern Canada, 4985, 8243-5
       Situation encouraging separatism, 5251, 5255
     Lack of information, 1583
  Agriculture Department
     Animal pathology employees, pay delay, 1572
     Estimates, 890-5, 1519-20, 1559-63, 1571-3, 1583, 1606-7, 1612, 1665-6, 3312
     Railway branch line rationalization under, 1612
     Two ministers, 890, 8304
  Agriculture Department, transfer of duties, 1561
     Interim period, legality of action taken during, 864, 890-2, 1520, 1572, 1606-7
     Orders in council, 822, 1209, 1519-20
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Air Force, Hercules air transport, purchase from U.S., 1760-1
  Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr.
     Nielsen), 2810-1
  Aircraft industry, 1760-1
  ARDA program, 2935-8, 5251, 8245
    Forestry minister speech at Ste. Lucie, Que., 7514
  Armed forces
    Integration, 6758
    Irish Regiment of Canada and Irish Fusiliers, 9993
    Premature retirement, cash payment, income tax, 3114
    Saskatoon reserve units, 393
  Arms, Montreal, attempted theft, 7461-2
  Automotive industry
    Free trade arrangements with U.S., 8777, 12341-2
    Import of parts, 345
    Incentive program, 2821
    Tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4698-9, 4778-9
  Awards by foreign governments, 4603-4
  Bank shares, restricting holdings, 12998
  Banking and finance commission report, 2533
  Banks, Hal, 5, 47, 946, 1240, 2825, 6000, 6024-30, 6946-7, 7015, 7062, 7114, 7328,
     7463, 7574, 7614-5, 7685-90, 7960-1, 8619-20, 8667-8, 8832, 8839-42, 9881, 9887-8,
    10106, 10533, 10544, 10560-1, 10566-70, 10650
Statement by J. Todd, M. under S.O. 26, 8723
  Beaverbrook, Lord, birthday tributes to, 3519
  Biculturalism commission, 2036-8
  Bilingualism and biculturalism, 5253-4
  Bill of Rights, incorporating in constitution, 9068
  Birthday tributes, 8163-4
  Bomarc-SAGE system, 4750
  Brazil, recognition of new government, 1714
  British Guiana situation, 4693-4
  British North America Act
    Amending formula, 9067-9, 9548, 10651-4, 11621
Associate state, TV remarks of justice minister, 9116-7, 10652
    Provincial veto, 12227
    Repatriating, 2037, 4446-52, 5253-4, 6910, 7055, 7605-6, 7655-6, 9068, 9072, 9547
       Ontario legislature's resolution anticipating, 12505-6
       Quebec legislature's address to Her Majesty, 12763-4, 12868-71, 12996-7
    White paper, committee study, 12997
  British Prime Minister Wilson, visit to Canada, 9946
  Broadcast Governors, chairman Dr. Andrew Stewart, 8375
  Broadcasting Committee, 86, 545, 1846, 3520, 5502, 6477-8, 9178-9, 9413
  Broadcasting, inquiry commission reports, 3520-2
  Broadcasting, Windsor radio station CKWW transfer, 7577
Budget, 1428-35
    Balancing, 4450, 5248-52, 6658, 6683
    Subamdt., voting against, 1318
  Building materials and production machinery, sales tax, 51-3, 1435, 6057-8, 6221, 6658,
     8243-4, 8256
    Lumber, exempting, 11
    Refunds, qu., 681
    Revenue from, 4444
  Business of the House
     Adjournment under S.O. 26, Speaker's ruling not appealable, 8932
     Bill
       Committee stage, deferring discussion on clause 1, 8933
       Resolution stage, adopting without debate, 3735-6, 5364
       Resolution stage, 20-min. rule, 8933
    Delay in returns, 1945, 2346, 2457-8, 2599, 2938, 3257-8, 5995, 6309, 6313, 11233-4
       Starred question, 6290-1, 11233-4
    Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 1861
    Estimates, urgent items, expediting passage, 1769
    Expediting, 2345-7, 5247, 5448-9
       Limiting debate, open letter of Mr. Knowles, 7219-20
    Flag committee reports, 10674-6, 11003
    Flag debate, inter-party meetings, 6304, 6345, 6458-9, 6719-20, 6721, 6814, 7111-3, 7729-30, 7818-20, 10689-90
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Business of the House-Cont.
    Flag debate, proposals of Mr. Knowles, 7343
    Interim supply before Easter recess, 1355-6
     Interruptions, 2346-7
    Lack of organization, 4765, 7538
    Legislation, expediting, government methods, 5156-7
    Legislative program before Christmas recess, 9877-8
    Legislative program before summer recess, 3304-5, 3880, 7825, 7943-4
       Senate not sitting, 5247
    Memorandum, reading, 505-6
    Ministerial statement, unread, printing as appendix to Hansard, not acceptable, 929 Motions for papers transferred for debate, using to avoid giving House information, 43
    Non-confidence motions, 2938
    Obstructing, charges of, 1962, 2028-9, 3880, 5156, 6661, 7528-30, 9953-4, 11041-2
    Orders of the day, questions on, 1861, 3981
    Questions answered unsatisfactorily, sitting after adjournment hour to deal with, 64,
        718-9
    Reason for repetitive questions, 4289
    Supplementary estimates, passing before Easter, 1523-4, 1532, 1559-61 Supplementary estimates, time spent on, 1639
    Supply motion, forgoing amdt., 8243-5
    Votes and Proceedings, printing Japanese trade letter in, 7278
  Butter oil sales, 3062
  By-elections, Saskatoon and Nipissing, 1546-7, 1698
 Cabinet ministers
    Absence, 890-1, 6309-10, 6313, 8301-4, 9365
    Code of ethics, letter from prime minister, 11322, 11965
    Executive assistants in home ridings, 4186-8
    Minister without portfolio, resignation of, 11365-7, 11371
    Offices in constituencies, 4729
 Cabinet solidarity, 864, 1429, 1435, 1519-20
 Canada Council, $10 million grant, 12560
 Canada development plan, 1430, 1434, 5156
 Canada-Japan ministerial committee meeting, 7722-3
 Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, 4750-1, 5099-100
 Canada-U.S. Joint Economic and Trade Committee, 2819-22
 Canada-United States relations, 47, 2665-8
Canada's prerogative to join U.S., in first draft of their constitution, 7525-6
    Speech by U.S. Under Secretary Ball, 2596, 2665-7
 Canadian Broadcasting Corporation
    Expenditures, controlling, 6477-8
    Film on Mr. Pearson, 3429-30, 3782, 3836, 4489-94, 4523-4, 4543-4, 4686-91, 6430
      Correspondence with prime minister's office, tabling, 4680-1
   French language network, communist infiltration, 9414-5, 9522
    Political influence, 2810
    "The Open Grave", M. under S.O. 26, 1350-1, 1395-6, 1489
    "This Hour Has Seven Days", nazi leader from U.S., 9413
 Canadian Commercial Corporation, seniority rights of employees in transfer, 3058, 4603 Canadian National Railways, closing down Nakina divisional point, 9312, 9363-4
   Postponing, 9404-5
 Capital punishment, abolition, legislation, 11469
 Caribou air transport, 1761
 Cattle prices, exports, 1572
 Cattle trade, 48
 Centenary celebration, youth parliament, 12572
   Communist, admission to U.N., 5302, 5611, 8019-20, 8283-4
Communist, recognizing, 46, 3226, 3251-2, 5611, 8431
Nuclear bomb explosion, 9174
 Churchill, Sir Winston, birthday greetings, M. (Mr. Pearson), 10673-4
 Churchill, Sir Winston, tributes on retirement, 6157-60
 Citizenship, atheists, 8386
 Citizenship Day, observance of, 3159-60
 Closure, 6523, 9777, 10999, 11036-45, 11088
Coin sets, 1965 series, 11377-8
Colonel Belcher veterans hospital, Calgary, 1914-5
Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 691-700
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Commonwealth conferences, 45
    Prime ministers, 1545-6, 2392, 2876, 4693-4, 4994, 5546, 5608-12, 12732
      Southern Rhodesia, Canadian position, 5380, 5610
  Commonwealth of Nations, 45-6, 7531
    Underdeveloped countries, assistance, 4936
  Confederation, 11339-40
    Historical background, 7525-6
    Strengthening, 5247-55
    Weakened by Liberal Party political use of racial question, 44
 Congo, Canadian citizens safety, etc., 129, 10306-7, 10335-6, 10370
Pension for widow of murdered missionary, 10519
  Congo, rebel forces, assistance from Chinese communists, 6419
  Consumer advisory council, 5987
  Courtemanche, Henri, resignation, 10563
  Crime, international, in Canada, 11940
  Cuba, Canadian motor boat engine, subversive use, 1284
  Cuba, economic blocade by U.S., Canadian position, 3010-1
    Foreign interference, France position, 7053-4
    Outbreak of hostilities, M. under S.O. 26, 6584-90, 6600-3
    Position of Greece and Turkey, 947, 4084, 4751, 5736, 7383
      Greek and Turkish troops, landings, 4931-2, 4987-8, 5133-4, 5295-6, 5374, 5679-80,
         6587-8
    Settlement by NATO, 3252
    Situation, 8011
       Contributions by various countries, press comments, 8479-80
    Soviet Union position, Premier Khrushchev interview with Lord Thomson, 6902-3
    Union with Greece, Acheson proposal, 6943
  Cyprus, United Nations force
    British troops, reduction, 4751
    Canadian troops, 570-1, 620, 684, 727-8, 824-5, 868, 892-4, M. (Mr. Pearson), 916-8,
       1992, 2393, 2455, 2489, 2592-3, 2649-50, 2722-3, 3011, 8011 Financing, 6064, 6588, 11307
      Increasing, 6811, 7284
      Reducing, 7284
    Withdrawing, 5374-5, 6059, 6590
Financing, 5233, 5997
    Meeting of participating countries with U.N. Secretary General, 6811
    Reducing, 7284
    Report of Secretary General, 2753
    Terms of reference, 947, 1241, 1676-8, 1704, 1909-10, 5736
       Freedom of movement, position of President Makarios, 5846-7, 6059-60, 6584,6587-90,
      6715-6, 6753-4, 6811-2, 7053, 8479-80 Use of arms, 7224
    Withdrawing, 7383
  D-Day, twentieth anniversary, 3972
  Dairy industry, 7059, 8302-4, 9365
  De Gaulle, President of France, visiting Canada, 869
  Defence Bill, 5098-102, 5116-7
  Defence, bomber threat, 4750
  Defence Committee, re-establishing, 790
  Defence contracts, production sharing with other countries, 199, 1433, 1760
  Defence Department, arms and ammunition thefts, security measures, 34, 80-2, 546, 573
    Arms removal from schools, military units, etc., 190-2, 249-51, 282, 347-8, 392, 457,
        546, 622, 815-6, 950
    Arrests, 1590, 1941
    Sensitive areas, 282, 347-8
  Defence Department, civilian employees affected by armed forces integration, 6906-7
  Defence production estimates, 1760-1
  Defence white paper, 790
  Deportation cases
    Documents, 4559-60
    Greek seamen, 9038
    Hooper, Harry, detention in Toronto jail, 3678, 3728-31, 3789-91
    Nurse, Harold, detention in Toronto jail, 3790, 3982
    Procedure, one man commission inquiry, 4086-7, 4436-7, 4560-2
    Stonehill, Harry, correspondence with B.C., 11759-60
    Stonehill, Harry, reference to Senator Gelinas, 11713, 11761, 13037
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Deportation cases-Cont.
     Veitsas, Elios, detention in jail, 8867
  Vergakis, Josif, detention in jail, 4290, 4436
Designated areas, Saskatchewan, 13027-8
  Discovery Day, Nfld., St. John the Baptist Day, 4651
  Dollar devaluation, 1430-3, 8244
  Dorval airport, thefts inquiry, 11323
  Drugs, sales tax, 4178-9
  Dupuis, Mr., St. Luc race track promotion inquiry, 11708
    Knowledge by prime minister and justice minister, 11766, qu., 11929
Letter from Mr. Kierans to justice minister, 12188-92
  Earthquake damage, Alaska and B.C., 1541-2, 1651, 1767, 1853-4, 3161-2, 3227, 3253
  Economic conditions, 48-50, 5248, 8243-4, 8525-6
    Improvement, effect of Progressive Conservative policies, 1430-3, 6057
  Economic policy, speech by U.S. under secretary G. Ball, 2820
  Education, advanced and postgraduate, committee study, 5451
  Education, provincial jurisdiction, 5154, 5450
  Election promises, 2334, 5248, 5448, 8242-4, 8302-5
  Elections
    British Columbia, union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11675-6
    Campaign expenditures, limiting, committee study, 9457
    Campaign funds, letter from Senator McCutcheon,
    General, early possibility, Liberal tactics, 2048-9, 3880, 5247-8, 5449, 12732
  Electoral boundaries commissions, report, objection procedure, 9247-52
  Electoral boundaries commissions, sittings, 9232-3
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 740, 9230-3, 9247-52, 9953-9
  Elliot Lake, Ont., radioactive pollution, 10109
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 736, 1434, 1959-63, 2025-31,
     3786, 8923
    Referring to Supreme Court, 2025-8
  Established Programs Bill, 11338-40
  Estimates, legislation through items in supplementaries, 13111-32
  External affairs, 46
  External Affairs Department, London office, employment of G. Lord, 10430
  External affairs estimates, 1676-8, 1703-5, 1712-6, 10322-7, 10335-6, 13101-3, 13108-20,
     13123. 13133
  Family allowances, 1429, 1798, 5193
    Students 16 and 17, Liberal Party opposition to Mr. Ricard amdt., 5155-6
  Farm equipment, legislation, 6163-4, 7288
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8301-5
  "Farmer", renaming "grocery grower", 8302
  Fathers of Confederation, lack of reference in Canadian publications, 5247
  Federal-provincial conference on national symbols, etc., 2037, 5253-5, 6661
Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5247-55, 5390-4, 6657-61, 6682-9
  Federal-provincial Quebec conference, 44, 1741-2, 1797-9
Federal-provincial relations, 44, 1433-4, 2936
    Atlantic provinces, 5248-9
    Co-operative federalism, 5252-3, 6658-61
    Fiscal arrangements, 2334-5, 4449, 5156
      Quebec, 6659
    Joint programs, contracting out, 1797-8, 4449, 5392, 8582, 11339-40
    Payments to provinces, and revenues collected from, federal study, 8917
    Payments to provinces under Progressive Conservative government, 5249-52, table, 5294,
       6658-61, 6683-4, 6689
    Tax structure committee, 1742, 1797-9, 2335
 Feed grain
    Eastern Canada, 8304
      Remarks of agriculture minister, 1354-5
 Saskatchewan and Manitoba, drought affecting cattle prices, 4985, 5235, 5304, 5621 Filibuster, 6306-7, 6311, 6346, 6429, 12581
  Film Board, full-length films, 6353-4
 Film Board, twenty fifth anniversary, 2858
 Film production, federal loan fund for industry, 6429-30
 Finance
    Estimates, 1767-9, 13121-2, 13124-32
    Foreign exchange, consultations with U.S. on France's demand for gold, 12391
    Sterling, agreement to support during U.K. election, 8730-1
 Fiscal policy, 43-4, 49-53
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Fisheries estimates, 1774
  Fisheries, Passamaquoddy project affecting, 2726
  Fishing vessels, subsidies, 1774
  Flour shipments, Halifax and Saint John ports, 1489
  Foreign exchange crisis, 1432-3
  Garland, the late Hon. J.R., 927
Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6426-7, 6430-2
  Gaspe railway, 48, 1402, 6426-7, 6433-4
  GATT, May conference, agricultural products, 2920-1, 3104 GATT, May conference, fifty per cent tariff reduction, 3012
  Ghana, political prisoners, held without trial, 12477
  Government
    Creditiste support, 6477
    Expenditures, increase in, 1561
    Expenditures, salary increases, 1435
    Failure to meet national problems, 8242-5
    Information, withholding, 6305-11, 6345-6, 6428-30 Policy statements outside House, 12068
    Undesirable influences, intrusion into offices, M. (Mr. Starr), 11365-7
  Government co-ordinator, 1209-10, 1435
  Governor General Vanier, continuance in office, 5735
  Grain elevators, labour standards, representations, 9654, 9698
  Grain exports, 46
    Soviet Union sales, 4287, 4487, 4549, 6062, 8484
Diversion to Cuba, 7167
  Grain, two-price system, 11712
  Great Lakes shipping dispute, 1282-3, 1351-2
  Great Lakes shipping dispute, John Ericsson sailing postponement, 1650
  Great Lakes, water levels, 2819, 2936-8
    Chicago diversion, 8676
    Discussions with U.S., 2198-9, 2598, 2937, 3061, 3118
    International conference proposal of Ontario premier Robarts, 3118
 Grievance, putting on guillotine, 10677
  Hamilton watershed, Labrador power development, 13082
  Hansard alteration by Mr. Gordon, 6721-2
  "Hate" literature circulation, 732, 3116
    Consultations, 3977
    Dealing with under Criminal Code, etc., 3976-7, 5540, 7822-3, 9278
    In the mails, 133, 733, 795-6, 867
    Prohibitory orders, board of review, 12015
    Special committee study, 7823
 Health insurance, discussions with provinces, 11459
 Health insurance, health services commission recommendations, 11458
 Hockey, national team in world competition, 12336
 Hospital insurance, mental cases, 8109
 House of Commons
    Clerk Assistant T.R. Montgomery, retirement, 9596
    Division bells ringing for 85 minutes, 7736
    Good Friday sitting, 1560-3
Photographing while in session, 10597
    Presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1209-10
    Presiding officer, notes from Table, 4301
    Quorum, 6572
    Sittings
      Extending hours, 1991, 12729
         Adding four hours per week, M. (Mr. Favreau), 4755-6
         Adding fifteen hours per week, M. (Mr. McIlraith), 12732-3
      Three weeks on, two weeks off, 12582-3
    Summer recess, 2034, 2760, 4755, 7825
    Thanksgiving Day adjournment, 8788
    Visitors
      Ireland president Eamon de Valera, 3771
      Malaysia prime minister and party, 6055-6
      Trinidad and Tobago prime minister and party, 2391
      United States, former Vice President Nixon, 12727
 Housing, $500 winter construction bonus, 7683-4
 Human rights, 7531-3
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Identification cards, 44-5, 1457, 1993, 2083-5
    Use by government, taxation division, etc., 1917-9, 1957-9
  Immigrants, Chinese, illegal entries, amnesty program, 6951
  Immigrants, Greek, deportation, 8867, 9038
  Income tax, 4449-50, 5248
Municipal taxes of home owners, deducting, 5255
  Income Tax Bill, 2665-9, 3260
  Indemnity increase, refusing, 7538
    References to, 7827
  India, food shipments from Canada, 8232
  Indian claims commission, 5129-30
  Indians
     Administrative transfer to provinces, 8530, 8587, 8922, 9651-2
    Chief Jules Sioui, consideration of case, 2761
    Community development program, 5129-30
    Hunting and fishing rights, interdepartmental committee study. 12876-7
  Industrial disputes, B.C., seamen's strike, 5625, 5684-5, 5739, 5852-4, 6002
  Industries, new, employment, 3645
  Industry, Canadianization, 1434-5
  Inflation, 6658-9
  International Development Assistance, fund, establishing, 13112, 13123, 13133
  International Joint Commission, studies, costs, etc., 10322-6
  International Monetary Fund, Canadian repayment to, U.S. borrowing from, 9227
  International payments, balance of, 4755-6, 8525, 8864
  Grain sales affecting, 1432-3
Investment, foreign, 43, 48-51, 1430-3, 2666-8, 2820-1
Address by trade minister to U.S. investment group, 3734
    Limiting Canadian borrowing on New York market, 12391
  Ireland, hope for return to commonwealth, 917
  Japan, trade with, 7723
Jones, the late H.F., 567
  Judges, retirement of while judgments pending, 37-8
  Justice estimates, 1778, 1861, 10378, 10525-32, 10560-72, 10647-54
  Justice minister, House leader, 4089
  Kennedy, late U.S. President, commemorative mountain peak, 10305
  Kitsilano Air Force station, B.C., disposal of site, use by CBC, 4991-2, 5072-3, 5139-40, 5200-1, 5242, 5299-300, 5441, 5503, 5624, M. for papers, 5810, 6220, 6478, 8015, 8528, 9120-1, 9178, 9603-4
  Labour estimates, 1773, 7682-91
  Landreville, Mr. Justice, action against, 9177, 9315, 9598 Laos situation, 1715-6, 3340-1, 3836, 13080
  Liberal Party
    Continuing Progressive Conservative policies, 7531
     Deliberately deceiving public as to financial affairs of nation, 1430-1
     Federal and Quebec, divorce, 1433-4
    Relations with Creditistes, 11043-4
     Relations with New Democratic Party, 47-8, 1917, 2049, 6459, 7644-5
  Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7237, 7463
    Charges by against members and House staff, 7519-21
  Malaysia, economic and military assistance, 5922, 5995, 6055
  Marcotte, Georges, stay of execution, order in council, tabling, 5205 Maritime transportation unions, trustees
    Bringing before House committee, 5926, 6025-30, 6160, 6217, 6427-8, 6649, 7113, 7685,
        8343, 8726, 9702, 10552
    Meeting with Paul Hall of SIU, 6027-8, 6428
    Reports, questionnaire, 5, 47, 131, 946, 6029
Wire tapping of offices, 946, 1151, 6029
  McNaughton, General, retirement from IJC, 699-700
  Meeker, Kingsley Lloyd, of B.C., death commutation to life imprisonment, 9834, 9892
  Members
    Indemnities, attitude toward increase, 3917-20
    Privileges and immunities, arrest of Mr. Gregoire, 11361
    Responsibilities, 4689, 7531
  Milk for school children program, 5248, 8303
  Mineral resources, offshore rights, 6525, 11719
  Monarchy, Canadian position, 11624
  Montreal La Presse strike, 5924
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10378, 10423-30, 10509-13, 10525-32, 10561-72,
      10590, 10598, 10646-50, 11268-9
     Commission of inquiry, 10423-30, 10510-3, 10525-6, 10571
        Justice minister's Montreal speech on, 11620
        Justice minister's statement contradicting RCMP testimony, M. under S.O. 26,
            11819-25, 11878-9
        Members attending as witnesses, 12617, 12676-7
        Prime minister, calling as witness, 11878
  Montreal narcotics case, Mrs. Rivard, passport, 12340
Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. under S.O. 26, 11931-2, 11940-3, 11973, 12021-2, 12127, 12130, 12195, 12394, 12566-7, 12581, 12837, 13138
  Montreal world fair
     Advertising accounts, 11327
Salaries, expenditures, etc., 2048-9
     Symbol deleted by parliament from bill, 1151, 1494, 7058
  Municipal development loans, 1768
  Namao Air Force station, Alta., milk contract, tabling of correspondence, 3312
National flag, 3305, 3308-9, 3336-8, 3398, 3428, 3531-3, 3580, 3647, 3725-7, 3889,
       4755-6, 6309, 10717
     By Christmas, bearing maple leaf, statement of Mr. Pearson, 7944
     Committee of 1945-1946, recommendation, 4328-30
     Committee, press release, 9545-6, 9557
     Committee study, 7112-3, 7341-2, 7536-8, 7730, 7818-20 Correspondence with Premier Smallwood, 3831-3, 3882, 3889, 3924, 5249 Debating in lieu of more urgent matters, 7112, 7287, 7528-9, 7538, 7683, 8245
     Finance minister's suggestion, 5077
     Four cabinet ministers promoting, 7527-8
     Free vote, 4330, 7112
     King, Mr. Mackenzie, remarks, 3972, 4327-30, 7535
Letter from group of Canadian scholars, 4329-30
     Maple leaf design
        Appearing on postage stamp, 7533-4, 10996-8
        Bumper strip order by Mr. Dupuis, 6908, 7318-20, 10999
        Copyrights, 5995, qu., 6114
        Flying on parliament hill, 4183-5
        Liberal Party caucus, 7287-8
M. (Mr. Pearson), 4307-8, 4326-32, 7525-39
     Militia units ensigns, 11624
     Not consulting party on, Time magazine article, 7277, 7332, 7450
     Plebiscite, 4332, 6962, 10689-90, 10994, 11003
        Preferable to election, 11034, 11039
      Prime minister's form letters, 3973-4
      Prime minister's hat, 11624
      Proceeding with manufacture, 3723, 3784
     Red ensign, disposition policy, 11969-70
      Resolution, procedure, 3781, 3880, 3974, 4034-5, 4089, 4154, 4289, 5157, 6458
      Revised, denying parliament information given press, 4035-6
     St. Laurent, Mr. L.S., remarks, 7532-5
      Two flags, remarks of Mr. Pearson in Nfld., 8292, 8382-3
  National Flag Committee
Advising, 10683
      Appointments, delay, 8012
     Sixth report, 10687-93, 10724, 10994-1004, 11030, 11034-46, 11135-6
     Seventh report (union jack), 11146-50
      TV remarks of Mr. Pearson, 9777
   National Gallery, chairman of board, reported removal, 8
   National parks, zoning and building regulations, 9995
   National revenue estimates, 1957-9
   National unity, 1797-9, 4326-32, 4756, 5156, 5247, 5251-3, 7525-34, 8243
   NATO
      Deterrent to communist aims and purposes, 1704-5
      France, position of, 9833, 9945, 11308
      Multilateral nuclear force, 8166, 10369, 10601, 11307
Paris 1964 meeting, 11307-8
      The Hague meeting, statement by external affairs minister, 3307
      Tour of young political leaders, Canadian participation, 1705, 1712
      Withdrawal of Greek and Turk troops, 6943, 7053
   Navy, retirement of Rear Admiral Brock, 6904-5
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3627, 3677
Newfoundland, fifteenth anniversary of union with Canada, 1589
  NORAD
     Bomarc-SAGE system, 13027
     CF-101 Voodoo, squadron withdrawal from North Bay, Ont., 4664
     Statement by Defence Research Board official, 8110-1
  Northern affairs and national resources estimates, 1959-64, 2025-31, 5976
  Northern development, 48
  Old age pensions
     Amdt. to BNA Act proposed in 1962, 12843-4
     Increase of $10, 4451, 12844-5
     Increasing by $25, 12846-8
     National contributory plan, Liberal Party position, 4447-9
     1950 committee, evidence of Mr. Lamontagne and Mr. Sharp, 4449-50, 12845-6
  Older workers, incentive program, 1433
  Opposition, right to obstruct, Sir Wilfrid Laurier on, 7535-7
  Organization of American States, Canada joining, 869, 5737, 5923, 5996, 7223-4
  Ottawa, leasing of office space, 6815
  Parliament
     Abdicating rights to a commission, 9248-50
     Affronting by contravening statutes passed by, 1151, 1402, 1494, 6426-7, 6433-4
     Attitude of government to, 10525, 10564-5, 10571-2
    Biassed CBC news coverage, 6477, 7531
Contribution of Sir Louis H. Lafontaine, 719
Control of expenditure, 6306-7, 8242, 12582
     Cost of keeping in session, 7538
     Criticism of, 8932-5
     Domination by executive, 4330, 12581
     Executive and legislative relationship, 6010-1
     Money matters, opposition's right to discuss, 6661
     Muzzling, 10690, 11088
News coverage, 7526-31
       Newspaper summaries of speeches, 42, 8935
     Privileges, preservation, 12676-7
     "The Public Purse", by Professor Ward, 6304-6
700th anniversary of British system, 12580
  Parliamentary secretaries
     Appointments, 11885
     Piloting bill through House, 8301-5
     Reporting on behalf of ministers, 390
  Passamaquoddy power project, 2820, 6755
Patronage, 11327
Pearson, Mr., Paris and Washington visits, 46-7
  Pension plan, 55
     Committee study, 2336, 2363, 6458, 7943
     Draft bill for committee study, 131
     Letter from Premier Robarts, tabling, 343
     National Revenue Department engaging staff before plan authorized, 1957-9
     Ontario position, 11329
     Portability, agreement with provinces, 7018-9
     Postponing legislation in order to examine Quebec plan, 2126-8
     Private plans, integration with, 2488
     Quebec and Ontario withdrawal, effect of, 1741
     Revised, 2335-6, 4449-51
        Proceeding with this session, 2922-3, 4992, 5436-7, 6429, 7018-9, 8245
     Supplementary benefits, constitutional amendment, 2922-3, 3880
  Address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4446-52
Pension Plan Bill (C-136), 12842-8
  Pension Plan Committee, M. (Miss LaMarsh), 10117
  Pension Plan Committee, proceedings in French, 12472, 12480, 12581, 12732
Pensions, Quebec plan, 1401, 2336, 4449
  Pickersgill, Mr., 11465
     Audience with the Queen, 3831-3, 3889
   Point of order-personal remarks, 1997; privilege question not raised promptly, 3299-301;
      use of term "offensive", 4148; splitting resolution, 4300-1; irrelevance, 4307;
      suspending member, motion required, 4523-4; remarks of Mr. Caouette, 4712; speaking more than once on motion, 4764-6; amdt. to motion, scope of debate, 6914-7, 6966,
      7025; remarks of Mr. Brewin, 7335; minister's remarks on starred question, 7573, M.
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J.G.-Cont.
  Point of order—Cont. under S.O. 26, 8375; interim supply, scope of debate, 9557; use of term 'underhand',
      10676; defunct committee, referring report to, 10687-90; relevance, 10724; closure,
      11088; M. under S.O. 26, 11937; member remaining in House not voting, 12857
  Power, export policy, Nelson and Labrador developments, 1434
  Prairie farm assistance, Pope commission report, 2033
  Prime minister's residences, flags flown, 3782, 3925-6, 4331
  Private and Public Investment in Canada-Outlook 1964, mid-year review, 6057-8
  Private members bill, giving precedence, 1806
  Private members hour, forgoing, 2032
  Privilege-picture on flag-draped rostrum, misleading caption in Montreal Gazette, 3723;
     remarks of Mr. Caouette, 5193; division bells rung for 85 minutes, 7736; remarks of labour minister, 9880; Hansard, change in, 9949-50; remarks of Mr. Matheson, 10717;
     flag debate, Globe and Mail editorial, 11075; answer to question by justice minister,
      12188-92; province confirming address not yet approved by parliament, 12505-6
  Privy Council, appointment of Mr. Coldwell and General Crerar, 3972
  Privy Council estimates, 2033-8
  Privy Council, opposition members of, making aware of dispatches, 917
  Procedure Committee, 42-3
    M. (Mr. Pearson), for appointment, 717-9
    Reports, 2345-7, 8932-5, 11301, 12562, 12580-3
  Public Service
    Bilingualism, 13088-9
    Salary increases, group B employees, 7168, 7222, 7286, 7823
    Superannuated civil servants, pension increases, 9307
  Publications, measures to improve position of, 1488, 2666, 2821-2
    Legislation priority, 4182
    Representations, 4182
  Quebec
    Economic conditions, 8303
    Independence study by Ottawa, 4780-1, 4989, 8244
    Quebec Liberation Front (FLQ) activities, 7660-1, 7727-8
    Vegetable growers, dust storm losses, 5304-5
  Quebec delegation in Paris, status, 9280
Queen Elizabeth II, visit to Canada, 285, 344, 686, 6166, 7611, 7725, 7727-8, 7944,
     8164, 8379
    Coverage by CBC, 8837-8, 8925-6
    Loyalty address following visit, 9023
Police protection, Quebec, inquiry by RCMP, 9308
 Questions on notice, collusion charges, Liberal Party members access to departmental
     files, 11964-7
 RCMP, fund misappropriation, dismissals, 10521, 10650-1, 11324
 RCMP, government attitude to, 11943, 12021-2
 Railways
    Branch line abandonment, 1697-8
    Employees, unemployed, transportation assistance, 1773
    Non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 5135
    Subsidies, 5135
 Reader's Digest and Time, special exemptions, 1434-5, 2821-2
 Redistribution, remarks of Saskatchewan premier, 5449
 Redistribution, 25% tolerance, 7530
 References to Mr. Diefenbaker, 266-7, 747, 759-60, 4712-4, 7652-3, 7734, 7743-9, 7802, 8252-3, 9687, 9718, 9778, 10218, 10573, 10755, 11149, 11172-3, 13034
    Alleged communist connections, 6297
   Flag committee, remarks on TV, 9557, 11034
   Personal attack by Blair Fraser over CBC radio, 1957-8
    Radio speech on CKPM, 7329-30
   Remarks of Mr. Pickersgill, 7552, 7562, 9612-3, 9628, 9636
   Remarks of Mr. Sharp, 6959-60
    Trip to far east, 13083
 Resource Ministers Council, superannuation adjustments, 13126-32
 Resources for Tomorrow conference, 2936
 Revenue minister appointment, 4597-8
 Rideout, the late S.H., 3742
 Royal Family, birth of prince, 775
 St. Lawrence Seaway and Welland canal tolls, 1461, 1486-7
 St. Vincent de Paul penitentiary, newspapermen visiting, 9366
Saskatchewan Premier Thatcher discussions with prime minister, 12024
```

Diefenbaker, Right Hon. J.G.-Cont.

```
Satellite communication system, U.S. withdrawal, 5537-9
Scholarships, government program, 15, 44, 1429, 1798, 5248, 5448, 9600, 12751
Seafarers International Union, 2087, 2200
  Agreement with Northland Navigation Ltd., of B.C., 4697-8, 4773-5 "Do not ship" list, 1948, 2086-7, 2200, 3310-1, 3580, 6026, 7685, 7687-8
     Savard, Jacques, case of, 3579-80
  Elections, irregularities, 8343
  Presidency of Leonard McLaughlin, 1816-7, 1848, 1948, 1995, 2533, 2819, 2825, 3650,
      6026-9, 7113, 7685-7, 10552
Sealing industry, killing regulations, 1548, 2460, 2829, 7957-8, 8294-5, 9696
Sefkind interests, bankruptcy, documents, 11320
Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11311-3
Senate, abolishing, consent of provinces required, 1865
Senate land use committee, 2935-6
Social security, 12844-5
Social security payments, Saskatchewan proposal that recipients work for, 4937
Soft drink taxes, 1957
South Saskatchewan river project, qu., 2078
South Viet Nam war with North Viet Nam, 1713, 3163, 3836
  Communist China position, 11762-3, 12067, 12125
Gas, use against Viet Cong rebels, 12748, 12892, 13102
Peace-keeping force, establishing, 12068-9, 12082-3, 12125, 13110
  Setting one day for House debate, 12016, 12067-9, 12221-3, 12393, 13101
  Settlement negotiations, reconvening Geneva Conference, 5297, 6456-7, 12082-3, 12125,
      12221, 12277, 12393, 13079, 13103, 13108
  United Nations supervisory commission, 8427
     Majority and minority reports, 12016, 12067-8
  Members in North Viet Nam, 6517-8, 11468
United States position, 4750, 5297, 12067-9, 13101-3
Attacks on North Viet Nam, 6417-8, 6455, 11374
Soviet Union, leadership change, 9079
Soviet Union, refusal to permit entry of Passover bread, 1397
Speaker, alleged reference to, 8825
Speaker, direction of Procedure Committee, 12582
Speaker's ruling, appeal from, 6918
Speakership, permanent, 8932
Sports, international competition by Canada, parliamentary committee studying, 12336
Steel industry, prices, M. (Mr. Douglas), 11875-6
  Inquiry by Economic Council, 12621
Student Loans Bill, 5446-51, 5721
Submarine sighting in Gulf of St. Lawrence, 12199
Summer recess, 2034, 7823
Supply bills, 4555, 4560-2, 4680-91, 4729, 4796, 6010-1, 6024-30, 6304-13, 6426-34,
   6476-8, 9557
  Interim, three months instead of two, 6429
Tarasov, V.V., Izvestia press gallery correspondent, espionage activities, 2648
Tax reduction, 8243
Taxation commission report, recommendations, implementing, special advisors, 7391-2
Taxation, increase in, comparing with U.S., 1435
Technical and vocational training, 1433
Teillet, Mr., Gerrard hairdressing salons, 11462-3
Thompson, Mr., African tour, 10335-6
Toronto newspaper strike, strikebreakers from U.S., 7220, 8430-1
Trade, 6658
  Balance of, 4755, 8244
  Britain, with, import surcharge of 15%, 9401-2, 9946
  Commonwealth, calling conference, 45
  Communist countries, with, 46
  Export credits, 1433
  Protectionism, 2669
  United States, with, 2821
Trade and commerce estimates, 2048-9
Trans-Canada Air Lines, crash inquiry, St. Therese, Que., 626, 5503-4
Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, correspondence with Premier Lesage.
   11435
Treasury Board, separate department, 43
Trucking industry, labour standards, representations, 9221-2, 9417-8, 9516-7, 9654, 9698
Turkey, treatment of Greek patriarch Athenagoras and Greek citizens, 7383
```

```
Diefenbaker, Right Hon. J. G.-Cont.
  Turkeys, prices, imports from U.S., 8239
  Twelve mile fishing zone, 2754
  Twenty-fourth anniversary of election to parliament, 1516, 1519, 1521
  Twenty-fifth anniversary as member, 12825-8
  Unemployment, 1433, 6057, 7683-4, 8244
  Unemployment insurance, farm labour, 9897-8
 Unemployment Insurance Fund, emergency loan, 1595, 1639-41, 1769
  Unemployment Insurance Fund, financial condition, government action, 3402
  Union Carbide, share issues, 8778, 8864
  Union jack, 4651
    Symbol of commonwealth and crown, 3725-7, 3889-90
    Use on flags of commonwealth members, 4330
  United Nations
    Peace-keeping force, Indochina, 4031
    Peace-keeping force, Soviet Union proposal, 5131, 5203, 5295
    Peace-keeping force, standby units, 5611
Ottawa meeting, 5203, 9403-4
    Peace-keeping operations
      Canadian position, 916-8
       Costs to Canada, 6588
       Financing, defaulters, 1361, 1704, 5435-6, 6291-2, 6589-90, 8970-1, 10104, 13102-3
         Albanian resolution, 11433
       Financing, inquiry by five wise men, 11433-4
       Financing, rescue fund, 10104
  United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12619-20, 12633-5, 12682,
     12736-9, 12767-8, 12834-5
  Universities, assistance, per capita payments, 5449-50, 9599
 University students, interest-free loans, 15, 44, 1245, 1798-9, 5157
    Constitutionality, 1743
  Uranium industry, 47, 199, 1748, 2859-61
    Denison Mines sales to France and Euratom, 11884-5
    Gunnar Mines contract with U.K., 3981
    Sales to France, 13031-2
  Urban renewal, 5255
  Vancouver Fraserview veterans housing project, 7228-9, 8528-9
  Veterans, Hong Kong, 9992
  Veterans hospitals, transfer from federal control, 1286
  Veterans, pensions and allowances, increases, 8617, 9991, 13001
  Voice of Women, 12635
  Voters list, revising, 9458-9
 Wadds, Mrs. Jean, 6894
  Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2935-8
 Water pollution, Great Lakes, 10322-7
  West Germany, possible withdrawal of Canadian troops, 4149
 Winter works program, 12565, 12637
Youth Allowances Bill, 5154-8
  Zanzibar, diplomatic recognition, 84
Dinsdale, Hon. W. G. (Brandon-Souris)
 Air Force
    Brandon, fly-past commemorating Battle of Britain, 8291
    Fighter squadron 410, 1590, 1850, 5122
 Rivers, taxi strip, qu., 8073, qu., 11212
Air transport, national policy, 12765
  ARDA program, 2879-81, 7379
  Army Benevolent Fund, suspension of secretary, 12571
  Army intelligence officer, missing, 134
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 11466, 12341
  Banff and Jasper, townsite development, 9119
 Banff national park, 8021, 8290, qu., 9560
    And Jasper, 9995
  Bay d'Espoir power development, Nfld., 12936
 Bermuda parliament, 9672-3
 Biculturalism commission, European studies, etc., qu., 5673, qu., 9031
Cabinet ministers, integrity of, TV remarks, correspondence with prime minister,
     11313-4, 11324
  Cabinet minister's representative in home riding, 4798
```

Dinsdale, Hon. W. G .- Cont.

Canadian Broadcasting Corporation

Bringing before parliamentary committee, 9673-7

Films, production, contracts, etc., qu., 8577
"The Open Grave", 1351
Churchill, defence research projects, use of SAC base, qu., 11810

Citizenship and Immigration Department, committee study, 6270

Citizenship and immigration estimates, 6858-60 Coal, research into alternative uses, qu., 5990

Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 608-12

Approving, M. (Mr. Paul Martin), 3985-90, 4001

Defence Bill, 5120-2

Dollar devaluation, 6269

Earthquake damage, British Columbia, 2981-2

Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2517-22

Emergency Measures Organization, advertising expenditures, qu., 11431

Eskimos, direct representation, 6334 Eskimos, educational facilities, 6333

Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 1976-80, 3787

Estimates, delay in presentation, 6268-9 Exhibitions and fairs, agricultural grants, qu., 509

Farm machinery, centrifugal or gear pumps, etc., duty on, qu., 9032-3

Federal-provincial Quebec conference, university construction grants, 1547

Film Board, film making policy, 7117 Film Board, full-length films, qu., 8069

Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6432

Germany, world transport exhibition, Canadian participation, 10163, qu., 10505

Grain, domestic consumption, subsidizing, qu., 5672, 5742 Grain, shipments, by ports, 1956-1963, qu., 1452

Great Lakes, water levels, 4880, 5947 Great Slave Lake railroad, 5943

Health services commission report, second volume, 9951

Immigration, 6270-2, 6331-2

Indian affairs, 6332-4

Iron ore, Yukon-N.W.T., Snake river deposits, Japanese market for, qu., 8074

Labour (Standards) Code Bill, 9196-7 Legislation by exhaustion, 7374-5

Mines and technical surveys estimates, 7926-8

Motor vehicles, RCMP, Manitoba, purchases and servicing, qu., 2708, 10677

National Flag Committee, sixth report, 10750-5

National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6793-8, 7337, 7374-9

National flag, red ensigns of armed forces, displaying in museums, 11718

National Museum legislation, 2653, qu., 4391

National parks, recreational program, 3341-2, 5945

National Revenue Department, taxation division, cocktail receptions, qu., 1448

NATO air squadrons, Zweibruken housing, 284, 458

Northern affairs and national resources estimates, 1976-80, 5941-7

Parliament, transfer of power to Establishment, 7376-7 Parliamentary secretary piloting bill through House, 8305 Pension Plan Bill (C-136), 11697-9, 11839, 11918-9

Pesticides, chemical, national parks, etc., regulations, qu., 8338

Postal rates, local delivery 4 cent rate, 9182

Power grid, national, export policy, 610-1

Power grid, national, federal-provincial conference, qu., 510

Power, Nelson river project, 507-8

Prairie Farm Rehabilitation Act, committee, qu., 2361

Privilege-remarks of Mr. Favreau on Buddy Leeds forgery case of 1960-1961, 11959-62

Ouebec, situation, 10753-5

Railways, subsidy to offset salary increases, 5301 References to Mr. Dinsdale, 11947-56

Resource ministers council, Charlottetown meeting, 4668

Resources for Tomorrow Conference, 2878-80, 3989, 5946

Riding Mountain national park, qu., 6715

Royal commissions, cost of, r/o, 2715

School milk program, qu., 5672 Seals, conservation measures, 1247

Social justice, 11698-9

Supply bill, 6268-72, 6331-4

Surveys, aeromagnetic, qu., 5499

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Dinsdale, Hon. W. G.-Cont.
  Tire retread industry, sales tax affecting, 1597-8, M. for papers, 2455
  Tourist industry, 9126-8
  Trucking industry, transportation commission recommendations, 5301
  Universities, construction, assistance, 7883
  Veterans hospitals, transfer from federal control, 933
  Water and other resources, conservation and development, amdt. to supply motion, 2876-81
  Wildlife, migratory waterfowl, qu., 509, 5947
  Yukon and NWT, self government, 9197
  Yukon Quartz Mining Act, amendments, 1159, 5817
Dionne, Mr. Charles Eugene (Kamouraska)
  Centennial, 9729-30
  Chartered banks, gross and net profits, qu., 2971
  Debt, public, interest charges, qu., 3390, 9731
  Farm loans, Kamouraska county, qu., 7282
  Financial system, 9730-2
 Immigration offices, qu., 7454
Members, responsibilities, 9729
  Older workers, employment program, qu., 2708-9
  Pension Plan Bill (C-136), 12797-9
  Unemployment insurance, Canadians employed in U.S., qu., 2708-9, qu., 7772, 12798
  Unemployment insurance, claims and claimants, qu., 2708-9
  Winter works program, qu., 2708-9, qu., 2871
Disabled persons
  Alberta, custodial hospital program, 4313
  Allowances, 7832, 13159
    Increase of $10, 4423
    Mentally retarded, qu. (Mr. W.D. Howe), 9509-10
    Recipients, approvals and refusals, 4310-2, 4316
  Amending Act to ease regulations, M. (Mr. Smith), 4309-17, 7897-8, 7909
  Benefit of the doubt principle, 4314-5
  Case of hardship, 1388, 4310, 4314, 4317
Drug costs, 4312
  Incentives to employers of, 11526
  Income ceilings, raising, 4310-2
  Ontario legislation, 4316
  Pension payment before holiday, qu. (Mr. Laprise), 3642
  Permanent and total disability, defining, 4311-4
  Rehabilitation, 4315-6, 11231
  See also Pension Plan-Survivors and disabled; Technical and vocational training; Youth
     allowances; Labour (Standards) Code
Disarmament
 Arctic regions, proposals by U.S. and Soviet Union scientists, 10105, qu. (Mr. Douglas), 11685, (Mr. Mather), 11687
  "Bomber bonfire" proposals by U.S. and Soviet Union, Canadian position, 3484, 4548,
     4749
  Draft treaties of U.S. and Soviet Union, 3484
  Economic effects, study, qu. (Mr. Prittie), 7280
  Eighteen-member U.N. committee, 3483-4, 3490-1, 10257-8, 13029
 Nuclear, Soviet Union attitude on need for summit conference, 6902
  Observation posts plan of U.K., Canadian position, 1594
  References to, 1306, 10273
  Soviet Union and United States commencing, 3152
  Umbrella proposal of Soviet Union, Indian support, Canadian position, 1464
 United Nations conference of all members, Soviet Union appeal, 13029
 See also Atomic weapons
Disaster relief
  Abitibi county, Que., tornado damage of 1963, 3231, 4836
  Disaster fund legislation, 1765-8, 3437-42
 Earthquake damage, Alaska and B.C., 1541-2, 1591-2, 1650-1, 1765-8, 1853-4, 2237, 2366,
     2491, 2757, 2927, 2981-2, 3015, 3063-4, 3119, 3161-2, 3227, 4836
    Alberni valley disaster fund
      Claims by federal agencies, 3839
      Grant of $250,000, 3253-4, M. (Mr. Barnett) under S.O. 26, 3307-8, 3342, 3435-42,
         4546
      Voluntary contributions, appeal by prime minister, 3583
 Inclusion in civil emergency program, 9353-4
 St. Jean Deschaillons, landslide, 4701
 See also Mining industry-Granduc copper mine; Montreal, Que.-Ville La Salle and part-
```

icular countries

```
Divisions
   Address in Reply
     Amdt. (Mr. Diefenbaker), negatived, 246-7
        Amdt. to amdt. (Mr. Douglas), negatived, 126-7
     Amdt. (Mr. Ricard), negatived, 340-1
        Amdt. to amdt. (Mr. Langlois), negatived, 339-40
   Budget, amdt. (Mr. Nowlan), negatived, 1439
     Amdt. to amdt. (Mr. C. Cameron), negatived, 1318-9
   Chairman of Committees of the Whole, M. (Mr. Gregoire) of non-confidence in, negatived.
   Chairman's ruling confirmed, 9560, 12170-1
   Columbia river treaty and protocol, M. for approval, agreed to, 4010
   Eastern agriculture, failure to take effective action, amdt. (Mr. Hamilton) to supply motion.
      negatived, 3610
   Established Programs Bill, amdt. (Mr. Lambert), negatived, 12978
   Farm Machinery Syndicates Credit Bill, amdt. (Mr. Nugent), negatived, 8546-7
   Federal-provincial relations, payments to provinces, M. (Mr. Gregoire) for papers,
       negatived, 10021
  Motion that member be now heard, negatived, 11133
  National Flag Committee
     Sixth report, M. for concurrence, agreed to, 11138-9
Amdt. (Mr. Monteith), negatived, 11004-5
          Adjourning debate, M. (Mr. Smallwood), negatived, 10825, M. (Mr. J.H. Horner),
              negatived, 10924
       Amdt. (Mr. Thomas), negatived, 11126-7
       Closure, M. (Mr. McIlraith), agreed to, 11076
     Seventh report, M. for concurrence, agreed to, 11298-9
       Amdt. (Mr. Flemming), negatived, 11273-4, amdt. (Mr. Beaule), negatived, 11289-90
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), amdt. (Mr. Diefenbaker)
Amdt. to amdt. (Mr. More), negatived, 7564-5
     Amdt. to amdt. (Mr. Churchill), adjourning debate, M. (Mr. Fisher), negatived, 7645-6,
  M. (Mr. Langlois), negatived, 7735-6
Orders of the day, M. (Mr. Knowles) to proceed to, negatived, 10968
  Pension Plan Bill (C-136)
     M. for 2r., agreed to, 10244-5
     M. for 3r., agreed to, 12927-8
       Amdt. (Mr. Prittie), negatived, 12923
       Amdt. (Mr. Knowles), negatived, 12924-5
  Private members bill, introduction, M. for, agreed to, 1805
  Privileges and Elections Committee, second report, M. for concurrence, amdt. (Mr. Beaule).
      negatived, 6894
  Redistribution, maps, M. (Mr. Martineau) for papers, negatived, 3278-9
  Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, negatived, 8140-1
  Speaker's ruling not sustained, 11672-3
  Speaker's rulings sustained, 153-4, 237-8, 1845, 2817-8, 3955-6, 4500-1, 6919, 8522-3.
      11269-70, 12856-7, 12926-7
  Student Loans Bill, amdt. (Mr. Gauthier), negatived, 5596
  Student Loans Bill, M. for 2r., agreed to, 5726
  Student Loans Bill, M. for 3r., agreed to, 5937-8
Suspension of member for Qu'Appelle, M. (Mr. Favreau), agreed to, 4524-5
Territorial Sea and Fishing Zones Bill, amdt. (Mr. Barnett), negatived, 3708
  Trans-Canada Air Lines, aircraft purchases, M. (Mr. Gregoire) for papers, negatived, 542-3
  Veterans hospitals, transfer from federal control, amdt. (Mr. Churchill) to supply motion, negatived, 2421-2
  Water and other resources development, lack of national policy, amdt. (Mr. Dinsdale) to
      supply motion, negatived, 2950-1
     Agricultural Rehabilitation and Development Act, accelerating application, amdt. to
        amdt. (Mr. Gregoire), negatived, 2949-50
Divorce
  Judge appointment to exchequer court, consultation with provinces, 1700-1, 1837, 1841,
  Jurisdictional transfer to provinces, B.C. resolution, 12941
  Marriage and divorce laws, commission inquiring into, 12397
  See also Canada Divorce Bill; Judges and Exchequer Court Bill; British North America
     Act (Amendment) Bill (C-144)
Doctors
  Exodus to U.S. due to lack of research facilities, 7856-9
  Income, qu. (Mr. Knowles), 12331-2
```

Psychiatrists, shortage, training program, 6076-7, qu. (Mr. Orlikow), 8718-9

```
Doctors-Cont.
  Shortage, 6093, 7615, 7889, 7898, 9296-7, 9768, 11629-30
Factors in, 5587-8
    Recommendations to provinces, 9462
  Training at government expense, scholarships, etc., 7898, 8621, 8732
  See also Immigration
Documents, confidential, see Procedure-Motions for papers; External Affairs Department;
    Federal-provincial conferences-Working papers
Dollar, exchange rate, see Finance
Dominican Republic, deportation of Canadian passport holder, 3114-5, 3227
"Dominion", use of term, 6285, 6773
Dominion Bureau of Statistics, see Statistics, Dominion Bureau of
Dominion Coal Board
  Estimates, 1890, 8690-5
  Investigating, 13157
  Loan to S.J. Doucett and Sons Ltd., 13126
  Reference to, 7913, 7922
Dominion Day
  Observing on Monday, qu. (Mrs. Jones), 5676
  Official name of holiday, etc., 4989
  Parliament Hill celebration, 4979-80, 5005
    Conduct of RCMP, 4988
    Program, use of "dominion", 4933, 4989
  See also Postage stamps-National flag
Dominion Day Act, repeal, see Canada Day Bill
Dominion Life Assurance Company Bill-S-14. Mr. Weichel
    2r., 3030; com., 3r., 4454; R. A., 4481
Dominion observatories
  Time signals in French language, qu. (Mr. Gauthier), 943
  Western Canada, Queen Elizabeth II observatory, 150-in. optical telescope, 1404, qu. (Mr.
Lambert), 2710, 7918-9, 9080, qu. (Mr. Basford), 9651

Dominion of Canada General Insurance Company Bill-S-30. Mr. Lachance
  2r., 4360; com., 3r., 4718; R. A., 4904
Dominion Steel and Coal Corporation
  Possible purchase by Quebec interests, 7062
  See also Coal
Dorion commission, see Drugs, Narcotic, Rivard-Grouleau smuggling case
Dorval airport, see Montreal, Que. Doucett, Mr. G. H. (Lanark)
  Agriculture estimates, 1668, 5348-9
  Armed forces, civilian and military, qu., 10216, 10366
  Armed forces, militia, units, officers, etc., qu., 11209
  Butter and butter oil, surplus, qu., 530, qu., 10102
  Central Mortgage and Housing Corporation, profits, qu., 941
  Dairy products, poultry, meat, import statistics, qu., 11928
  Farm Credit Bill, 4163-4
  Farm credit, costs, 1668
  Housing, winter construction bonus, 7020
  Income tax, corporation, returns, 1957-1963, qu., 4539
  Industry Department, personnel and offices, r/o, 5071-2, 7420 Industry estimates, 7420
  National Flag Committee, sixth report, 10896-9
National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7269-72
Douglas, Mr. T. C. (Burnaby-Coquitlam)
  Address in Reply, amdt. to amdt., 66-71
  Agriculture Department, transfer of duties, 822, 895, 2553-6
  Agriculture estimates, 895, 1659, 2553-6, 2566-9
  Air Force, housing units, Summerside, P.E.I., qu., 1810
  Air Force, Saskatoon station, disposal, 10107-8, Ms. for papers, 10518, qu., 11814,
      Ms. for papers, 11930
    Canada-U.S. bilateral agreements, negotiations, 12391-2
    National policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr. Nielsen),
        2809-10, 2826
    Provincial carriers, federal use, qu., 12628-9
  Aircraft, F-86 to Turkey, 6944-5
  Aircraft, F-104 production for NATO, 5234, 5297-8
  Alaska Highway, Haines cut-off, qu., 2977
ARDA program, 2556
```

Douglas, Mr. T. C .- Cont. Armoury thefts, security measures, 34, 81-3, 130, 282 Arms removal from schools, colleges, etc., 191, 251, 457 RCMP investigation, 192, 1400 Atomic energy, peaceful uses, agreement with Spain, 7783-4 Atomic energy, Toronto area plant, 7052 Atomic radiation, waste disposal, 10047-8 Atomic weapons Canadian forces, contracting out, 71, 4665, 4751, 8109-10 China, explosion of bomb, 9115 Storage in Canada, La Macaza demonstrators, 7958-9, 8076, 8165, 8375-6, 8623-4, 8663-4 Test ban agreement, communist China accepting provisions, 10258 Automation, impact on employment, 6347-8 Automotive industry Duty free import of cars while Chrysler employees on strike, 11579 Free trade arrangements with U.S., 9459, 11466, 11568, 11579, 12128, 12342 Incentive program, countervailing duty by U.S. on Canadian imports, 3785 Banking and finance commission report, 3379 Banks, Hal, 8726, 10428, 10543-4 Beaverbrook, the late Baron, 4083-4 Biculturalism commission, Public Service and armed forces, briefs, attendance at hearings, 2926, 2980 Birthday greetings to prime minister, 2483 British North America Act, amending formula, committee study, 9073 British North America Act, repatriating, 5855, 7055, 7606-7, 8607 Broadcasting Committee, appointing, 8375 Broadcasting, Dominion Broadcasting Ltd., and Pallette Productions, incorporation under Companies Act, qus., 12186 Building materials, sales tax, 12680 Business of the House Expediting, 3305, 3880-1, 5364, 8939-40 Extending sitting hours, M. (Mr. Favreau), 4756 Flag debate, 6303, 6345-6, 7109-10, 7612, 7729, 7741, 7820 Legislative program before Christmas recess, 9878, 10222 Legislative program before summer recess, 2978, 3257, 3305-6, 3880-1, 4348, 4760, 6302-4, 7944-5 Ministerial statements, 5814 Obstructing, charges of, 12916-7 Private members bills, talking out, 8940 Supply motion, forgoing debate, 8250-1 Cabinet ministers, code of ethics, letter from prime minister, 11322 Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4185-7, 4288, 4741-3, 4782-8 Canada development corporation, 69, 2337, 4349 Canada-Japan ministerial committee meeting, 7723-4 Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, 4664-5, 4751-2 Canada-U.S. Joint Economic and Trade Committee, 2822-4 Canada-United States relations, 71 Canadian Arsenals Ltd., Salaberry plant at Valleyfield, Que., 11696 Canadian Broadcasting Corporation Film on Mr. Pearson, 4151, 4342 Political broadcasts, free, allocation of time, 8348, 8618-9 Political influence, 2810 Programs, freedom of expression, 685 Separatist talks, remarks of minister without portfolio, 685, 817 "This Hour Has Seven Days", appearance of professor Peng Ming-Min, 12687 Canadian National Railways Damaged or lost goods, receipts from sales at St. John's, Nfld., payments in Atlantic region, qu., 11420 Lease with Mathews Coal Co., Halifax, qu., 6711 Moncton, N.B., buildings, land sales, etc., qu., 11420, r/o, 11432 Canadian Pacific Railway, passenger and mail service, 11633 Vancouver-Montreal nos. 6 and 8, meal service west of Sudbury, 12285-6

Canuck Trader and Eskimo, shipping charter for northern points, 5737-8 Chaplin, the late Gordon, 4803 China, communist Admission to U.N., 5302, 5614, 7726, 8019-20, 9115-6 Recognizing, 70-1, 3307, 5614, 9116 Trade with, automobile parts, restriction by U.S. parent firm, 1360, 1398, qus., 12630

Churchill, Man., use of former Army base facilities, 8232-3, 8293

```
Douglas, Mr. T.C.-Cont.
  Churchill, Sir Winston, tributes on retirement, 6158-9
Citizenship, atheists, Bergsma case, 12936
  Citizenship Day, observance of, 3160
  Closure, 11109-10
  Coast guard training college, Point Edward naval base, N.S., 2919
  Columbia river
     Diversion into Fraser-Thompson system, 1956 report, 249
    Diverting for hydroelectric power, 2895, 2904, 4002-5, 4008
Downstream power, cancelling sale, 585
    McNaughton plan, 605, 608, 4001-2
  Columbia river treaty and protocol
     Approving, M. (Mr. Paul Martin), 3952-4, 3987, 3996, 4000-8 Engineers' petitions, 3926
     Financial arrangements, 5310-1
     Referring to committee, M. (Mr. Paul Martin), 494-500, 630
  Combines Investigation Act, monopolies and mergers, 8836
  Committees, parliamentary, convening during flag debate, 7287
  Commonwealth conference preceding U.N. trade and development conference, 1151-2
  Commonwealth conference, prime ministers, 5612-5
  Consumer Credit Committee, 8582
  Corporal punishment, 3732
  Corps of commissionaires, labour standards, 9203
Cost of living, 3011, 12195-6
  Crerar, the late General H.D.G., 13025
  Crop Insurance Bill, 8106-8
  Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3194-5, 3240-1
  Cyprus
     Greek and Turkish troops, landings, 5073, 5132-4, 5374, 5680, 5846, 6217
     Greek Cypriots, recruitment into permanent army, 4338-9
     Mediator appointment, 1396-7
     Members visiting, 4085
     Military equipment purchases by, 3400, 8377
    Red Cross supplies, 7959
     Situation, Canadian position, 4752
     Situation, Geneva and NATO discussions, 5620-1
     Status of General Grivas, enosis policy, 4932, 5073, 5132
     Turkish Cypriots, blockade by Greek Cypriots, 7016
    Turkish Cypriots, protection for, 2723
     Turkish threat of invasion, 4150
    Union with Greece, 7284
  Cyprus, United Nations force, 946, 1155, 4752
     British troops, 7016
     Canadian troops, 6, 71, 571, 620-1, 728, 792-3, 824-5, 867-8, 893, M. (Mr. Pearson),
        918-20, 1830, 1910-1, 2393, 2593, 3011, 6292-3, 6349, 6458, 12476
       Financing, 7657
       Increasing number of, 6812
       Length of stay, 4402, 7657, 12338
Special allowance, 5745-6, 8285
       Withdrawing, 5374-5, 7016
     Report of Secretary General, 2753, 2874
     Terms of reference, status agreement, 1241-3, 1353, 1396-7, 1677-8, 1707, 2534, 2648-50, 4085, 6060-1, 6217, 6292-3, 8284, 12635-6
       Freedom of movement, position of President Makarios, 5846-7, 6060-1, 6122, 6217,
          6518-9, 6629-30, 6754, 6812-3, 6903, 6943
  Withdrawing, lack of funds, 7322
D-Day, twentieth anniversary, 3972-3
  Defence Bill, 3141
  Defence, changing nature of threat to, 4751
  Defence contracts, production sharing with U.S. 4751
  Defence Department, civilian employees affected by integration, special benefits, 7574
  Defence Department, dress shoe contract, G.A. Boulet, Ltd., qu., 11204
  Deportation cases
     Hooper, Harry, detention in Toronto jail, 3728-30, 3788-91
     Legal counsel, 3727-8, 3788
     Procedure, 3791
  Disarmament, Arctic regions, proposals by U.S. and Soviet Union scientists, 10105,
      qu., 11685
  Disarmament, United Nations conference, Soviet Union appeal, 13029
```

```
Douglas, Mr. T. C .- Cont.
  Disaster fund legislation, 1765-8
  Drugs, manufacturers, government standards, regulations, 10307-8

Earthquake damage, Alaska and B.C., 1591, 1650-1, 1765-6, 2366, 2927, 3015, 3227, 3253-4, M. (Mr. Bamett) under S.O. 26, 3308
  Economic conditions, 67-8, 4348-9, 8617
  Economic policy, speech by U.S. under secretary G. Ball, 2596, 2823-4, 4349 Education, federal aid, 68-9, 2338, 4349
  Elections, B.C., union irregularities, 11764-5, 11809
     Lumber camp voters lists, news broadcast by CBC, 12507
     Referring to Chief Electoral Officer, M., 11669-77
  Elections, campaign expenditures, limiting, committee study, 9457-8, 9946-7
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 9247-53, 9958-9
  Elliot Lake, Ont., radioactive pollution, 10109, 10210
Elmer Jones, repairing at CNR docks, St. John's, Nfld., qu., 11420
  Employment opportunities, industry minister on, 8617, 8778-9
  Energy resources, 2823
  Estimates, supplementary, rushing passage of, 1642
  Export Credits Insurance Bill, 4864-6
  Exporting jobs, 2905-6
  External affairs estimates, 1677-8, 1701-7, 10258
  Family allowances, 70, 1799-800, 2338, 2689-90
Farm Credit Bill, 4162, 4213-6
  Farm Improvement Loans Bill, 8029-31
  Farm income, 8030-1, 8051
Farm loans, 5454-5
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8051-4, 8067, 8572, 8739-44, 8749-52, 8762-4,
      8790-2
  Federal-provincial fiscal arrangements, 2336-7
     Adjustment grants, social capital program, 5269-70
     Personal income, corporation and estate taxes in Canada, table, 6497-501
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5255-7, 5268-71, 6496-501, 6508, 6551, 6678-81 Federal-provincial joint programs, 7879, 8117-8, 8167, 8239
   Federal-provincial Quebec conference, 1799-801, 5269
   Federal-provincial relations, 3194-5, 5256
   Federal-provincial special conferences, 5256, 5269
   Federal-provincial tax structure committee, 9077
   Feed grain, Saskatchewan and Manitoba drought, assistance program, 5236, 5621, M. for
      papers, 5810
   Ferry service, Portugal Cove-Bell island, Nfld., John Guy, qu., 11230
   Filibuster, 6302, 7736-9
   Finance estimates, 1765-72
   Finance, sterling, agreement to support during U.K. election, 8731
   Fitness and amateur sport program, 16
   Food and drug directorate, 10308
   Food and Drugs Committee, 8582
  Fortress of Louisbourg, labour strike, 9179
   Fraser river flood control, 5856
     Report and appendix, 2654-5
   Fraser river trifurcation plan, 10160
   Garland, the late Hon. J.R., 927-8
   GATT, Kennedy round proposals, list of Canadian goods, 10155
   Government expenditures, increase in, qu., 7569
Government offices, undesirable influences, M. (Mr. Starr), 11368-9
   Governor General Vanier, continuance in office, 5735
     Barley and oats, pool of 1962-1963, final payment, 90
     China, sales to, barley agreement, 456
     Cuba, sales to, 7167
     Exports, export credits insurance coverage, 4865-6
     Oats, quota, 6164
     Pool of 1963-1964, final payment, 11870-1
     Prices, 11459, qus., 11685, 11871, 13026
        Of $2, 11434
        Two-price system, 70, 2568, 2928, 11434
     Subsidies and guarantees, Winnipeg speech of trade minister, 11826
      United States exports, subsidy on Durum wheat, 10309, 10434
```

Grande Prairie industrial dispute, employment office supplying strikebreakers, 874, 953

```
Douglas, Mr. T. C .- Cont.
  Health services commission recommendations, federal-provincial conference, 4598, 4875.
     8918-9
 Hospital insurance, expanding into health insurance plan, 1652-3, 1743-4
  Hospital insurance program, transfer to provinces, 1800
  House of Commons, staff working conditions, 1890
 House of Commons visitors
    Ireland president Eamon de Valera, 3771-2
    Malaysia prime minister and party, 6056
    Trinidad and Tobago prime minister and party, 2391-2
 Housing, mortgage payments by Saint John strikers, 628
 Housing, Port Moody, B.C., rent increases, 9148
 Housing, winter construction bonus, 12680
 Immigrants, Chinese, illegal entries, amnesty program, 7019, 7878
 Immigrants, Jamaican, case of Daisy Maud Henry, 8865, 9224, 9518
 Immigration, administration, 11368
Imperial Oil Company, dismissal of Canadian sailors, 4935, 5379, 5440
 Income Tax Bill, 2685, 2689-90
 India, Colombo Plan assistance, 7881
 Indians
    Federal-provincial conference, 3684, 8922-4
   Northern Alberta economic conditions, 11626
    Provincial consultative committees, 9653
 Indonesia, aid to, 7017
 Industrial disputes
   British Columbia, seamen's strike, 5853
   Oshawa, Ont., CNR employees crossing picket lines, 6160-1
   Quebec longshoremen's strike, pension plan, 9888-9
   St. Tite, Que., Boulet industries, 10252
 Industry, secondary, encouraging, 2823
 Interest rate reduction affecting capital inflow, 9175
 International payments, balance of, 8731, 9175
   Dividend and interest payments, 4400
 Investment, foreign, regaining control, 2685, 4349
  Japan, voluntary export quotas, 7278-9, 7723
  Jones, the late H.F., 567-8
 Justice estimates, 1778, 10378-80, 10389-92, 10415-7, 10536-9
 Kaladar building, Ottawa, leasing, qu., 11230
 Kennedy, late U.S. President, commemorative mountain peak, 10305-6
 Kitsilano Air Force station, disposal of site, use by CBC, 5140, 5300, 5927, 6464, 8015,
     8168
 Labatt breweries, takeover by U.S. firm, 41-2, 255
 Labour code, 69
 Labour (Standards) Code Bill, 9186-7, 9192-3, 9203, 9211-3, 11526-7, 11545
 Laos situation, 6349-50
 Lebanese ambassador attempting to intimidate Lebanese Canadians, 11327-8
 Legislation estimates, 1890
 Longshoremen retirement fund, St. Lawrence river, Lippe recommendations, 9948
 Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7326-7
 Manpower policy, 12774-5
 Manufacturing production, decline in, 3975
 Marcotte, Georges, stay of execution, 10793
 Maritime transportation unions, trustees
   Bringing before House committee, 1847
   Jurisdiction over shipping companies, 157
   Meeting of C. Millard with members of New Democratic Party, 3579, 3649-50
   Report, 131
 Maritime unions, merging with SIU, 1847
 Meat packing combines inquiry, purchase offer for Burns, 1250, 1698
 Medicare program, 70-2, 4349
   Federal-provincial conference, health services commission recommendations, 5813
 Meeker, Kingsley Lloyd, of B.C., death commutation to life imprisonment, 9834
 Members of Parliament, rubber stamps, 8607
 Milk supply, Vancouver, pesticide contamination, 3839, 3929
 Mint, expansion, coin shortage, 10489
```

Monetary system, ten-nation study, 3115

```
Douglas, Mr. T. C .- Cont.
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10366-7, 10373, 10378-80, 10389-92, 10416-7,
     10424-8, 10524, 10530, 10536-9
    Commission of inquiry, 10427-8, 10495-6, 10524, 10536-9, 10543-6, 11368-9, 13035
       Justice minister's Montreal speech on, 11619-20
       Justice minister's statement contradicting RCMP testimony, M. (Mr. Diefenbaker),
          11822-3
      M. under S.O. 26, 10507-12
      Prime minister's memorandum to, 11265-8
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11932-3, 11946,
     12195, 12566-7, 12937-8
  Montreal world fair, communist China participation, 460, 625
  National Capital Commission land expropriations, qus., 11230
  National flag, 3305-6, 3337, 3784, 3880-1, 6302-3, 7109-10
    American eagle with beaver in claws, 4349
    Committee, sixth report, 11107-10
    Committee study, 7109-10, 7739-41, 7747, 7752, 7820
    Flying various designs on parliament hill, 4184
    Maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7321
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4347-52, 7736-42
    Plebiscite, 4350
    Resolution, limitation of debate, 6459
  National flag committee, delay, 8012
  National symbols, 4348
  National unity, 1800-1, 2338, 4349-52, 7737-42
  NATO
    Deputy secretary general, nomination of deputy trade minister J. Roberts, 3891
    Multilateral nuclear force, 1677, 1701-2, 3226-7, 3340, 9833-4
    The Hague meeting, statement by external affairs minister, 3307
    Withdrawal of Greek troops, 6943-4
  Natural resources, processing in Canada, 2823
  Navy, Provider, 7883
  Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3627-8, 3676-7
  New Democratic Party, co-operation with government, 1642
  Newfoundland, fifteenth anniversary of union with Canada, 1589
  NORAD
    Bomarc-SAGE system, North Bay, Ont., wages, qu., 11205, qu., 12077-8
    Canada-U.S. agreement, 8284
    Statement by Defence Research Board official, 8109-11
  Oil exports, 580-1
  Old age pension of $100, 12917-9
  Old age pensions, adjusting to cost of living, 9938, 12363
  Organization for Economic Co-operation and Development, 1677
  Organization of American States, Canada joining, 5736, 5922-3, 7223
  Ottawa, leasing of office space, 6815
  Parliamentary secretary to finance minister, appointment, 4805
  Penitentiaries, women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 350
  Pension plan
    Correspondence with provinces, M. for papers, 541
    Legislation, priority, 3784
    Letter of April 16 to premiers, 2363, 2488
Negotiations with provinces, 2279-80
    Reducing benefits, 69-70, 1799, 2337
    Reverting to terms of July 18 last, 1742
    Revised, 2337-8, 7523
White paper, 5623, 6165
    Using reserves for provincial investment, 1799, 2337
  Pension Plan Bill (C-136), 11837-8, 12363, 12915-9
  Pension Plan Committee, proceedings in French, 12474, 12481-2
  Point Edward naval base, N.S., coast guard training college, 5439
  Point of order-supply motion, scope of debate, 2892; reading speech, 4897; committee,
     overlong speech in, 8848-9; relevance, 9804; documents, public, tabling, 10415-6; phony points of order, 10530; amdt. to S.O. 26, 11316-8; M. under S.O. 26, 11936-8;
      sub judice matters, questions on, 12282-3
  Portugal, arms shipments to, 3340, 5614
  Post office employees, volume of mail by classes, qu., 5367
  Poverty, war on, five-point program, 67-9
  Power grid, national, 7052-3
```

Prairie farm rehabilitation, work of L.B. Thomson and staff, 2902

```
Douglas, Mr. T. C .- Cont.
  Prime minister and leader of opposition, alleged communist connections, 6297
  Private and Public Investment in Canada-Outlook 1964, mid-year review, 6058
  Private members hour, forgoing to discuss supplementary estimates, 1929-30
  Privilege-press report of Mr. Diefenbaker's remarks, 3917; government announcements
     outside House, 10793; prime minister misinforming House, M., 11265-8; election
     irregularities, B.C., newspaper charges of union aid to New Democratic candidates.
     11669-78; election irregularities, B.C., lumber camp voters lists, news by CBC,
     12507
  Privy Council, appointment of Mr. Coldwell and General Crerar, 3972-3
  Procedure Committee reports, 3009-10, 8938-40, 12564
  Procedure, New Democratic Party press release, 8340-1
  Public Service, collective bargaining, Heeney report, 5930, 7286
  Public Service, salary increases, group B employees, 7054-5, 7114-5, 7221-2, 7286, 7322,
     7517-8, 7823
  Publications, measures to improve position of, 2823-4
  Pulp mill, Yugoslavian firm constructing, export credit arrangements, 3834-5
  Quebec, independence study by Ottawa, 4872-3
  Quebec, mining company probe, Supreme Court decision, 8832
  Quebec, secret guerrilla training camp, envolvement of François Schirm, 8668-9
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, 1400
    Police protection, Quebec, inquiry, 9122, 9285, 10050, 11567, 11978
  RCMP, records on Doukhobors, availability to Simma Holt, qus., 12466
  Remembrance Day, holiday with pay, 9186-7
  Revenue minister appointment, 4805
  Rideout, the late S.H., 3742
  Royal Family, birth of prince, 775
 Rural development, Saskatchewan royal commission, 8051-3
  St. John the Baptist Day, 4651-2
  Saint John, N.B., McAvity manufacturing concern, transfer to Montreal, 3676
 Saskatchewan, joining United States, 9279
  Scholarships, government program, 5452
 Seafarers International Union
    Agreement with Northland Navigation Shipping Ltd. of B.C., 4697, 4773-4, 4814-5
    "Do not ship" lists, holiday pay, 1847
    Elections, irregularities, 6817, 6911
    Presidency of Leonard McLaughlin, 1817-8, 1827-8
 Sealing industry, killing regulations, 1248, 2830, 7732, 12226
 Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 4958-62, 5259-60 Sefkind interests, bankruptcy, RCMP investigation, 11321
 Sefkind interests, bankruptcy, trustee report to superintendent of bankruptcy, 11973,
     12898
 Social security
   Discussions with provinces, 4226
    Payments, Sask. proposal that recipients work for, 5303, M. for papers, 6715
   Saskatchewan premier on, 9222-3
 South Africa, apartheid policy, sanctions against, 5613
 South Africa, conviction of Nelson Mandela and associates, 4179
 South Saskatchewan river project, 2902-3
 South Viet Nam war with North Viet Nam, 2534, 2824, 4694, 8285, 8343-4, 12684-5
Gas, use against Viet Cong rebels, 12748-9
    Peace-keeping force, establishing, 12125-6
    Settlement negotiations, reconvening Geneva Conference, 5297, 6350, 6457, 6518,
       11372-3, 11708, 11761-2, 12125-6, 12222, 12278
   United Nations supervisory commission, 6518, 7222-3
      Report of June in 1962, 11971, 12278, 12685
   United States position, 4751-2, 12278, 12393-4, 12749
      Attacks against North Viet Nam, 6456, 11372, 11971
 Speaker's ruling, appeal from, 11268, 11672
 Steel industry, prices, 11622, 11689-90, M. under S.O. 26, 11873-8, 11970, 12196
   Inquiry by Economic Council, 12621-2, 12774-5
 Stonehill, Harry, deportation case, references to Senator Gelinas and Mr. Denis of Dorion
    inquiry, 12282-3
 Student loans, 1799-800, 2338, 3166, 3398, 4094, 4150, 5240-1
    Constitutionality, 1743
    Credit unions, through, 5825-6
   Delegation of powers to governor in council, 5791-3, 5824-5
   Provinces operating own plans, 7062
   Provincial agencies, 7169
```

```
Douglas, Mr. T. C .- Cont.
  Student Loans Bill, 5444-6, 5451-7, 5723, 5781, 5786, 5791-3, 5820-7, 5843, 5867-70,
      5899-900, 5913-4
  Sugar
    Long term agreements, 201, 2597, 2642
    Price increase, 13, 257, 2597, 2642
    Tariff protection; removing, 2921
  Summer recess, 3881, 6302-3
  Supply bills, 4741-3, 4782-8, 6222-4, 6301-4
  Taxi concession, 6224
  Technical and vocational training, qu., 6900
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3658, 3707
  Tobacco price dispute, 394, 463-4, 574-5
  Toronto international airport, qu., 3642, 6218, 6223-4, 6354
  Toronto newspaper strike, unemployment insurance benefits, 8077
  Trade
    Britain, with, London visit of trade minister, 390-1
    Commonwealth, discussions, 9175
    Commonwealth preference, U.K. proposals, 1851
    Visit by minister to Soviet Union and eastern European countries, 3114
  Trade with U.S., 2822-3
  Trans-Canada Air Lines, and CPA, competitive international flights, 2809, 2826
  Trans-Canada Air Lines, crash inquiry, St. Therese, Que., 8082
  Two-party system, 3009-10
  Unemployed, transportation assistance, 3580
  Unemployment, 67, 4348, 8250
Pictou county, N.S., 353
    Point Edward naval base, N.S., 400
  Unemployment Insurance Fund, loan, 1642
  Unemployment insurance, workers refusing to work at a strikebound plant, 1156
  United Nations
    Peace-keeping force, financing, defaulters, 1361
    Peace-keeping force, Soviet Union proposal, 5296, 5436
    Technical assistance programs, 10153
  United States, negro civil rights, 12337
  United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12620-1, 12634, 12682.
     12739-42, 12768
  Universities, assistance, 5453-7, 12893
  University tuition fees, abolishing, 5453-7
  Uranium, Gunnar Mines contract with U.K., allocation of unsold portion, qu., 3643 Uranium industry, 71, 344, 1748, 2859-60, 3164
    Fraserview veterans housing project, 7229, 8782-3, 9142-8, 9153-5
    Grain handling, elevators, 10247-8, 10370-1
       Relocation of industries, assistance, 11512, 11559
    Waterfront properties, leases to Coal Harbour Investments Ltd., 7330
  Veterans hospitals, Colonel Belcher, Calgary, transfer from federal control, 196, 460, 932, amdt., (Mr. Churchill), 2408-9
  Veterans hospitals, Shaughnessy, qu., 3884, qu., 11430, 11770
  Veterans pensions and allowances, increases, 9940
  Voice of Women, Canadian president refused entry by Netherlands, 3162
  Wasylenchuk, John, legal counsel for U.S. trial, 687-8, 733, 1407-8
  Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2901-6
  Windsor radio station CKWW transfer, referring to BBG, 6952
  Winter works program, British Columbia, employment of social welfare recipients, 6649-50,
      6719, 6756-7
  Winter works program, extending, weather conditions, 11576-7, 12680, 12996
  Youth Allowances Bill, 5173-4
Drouin, Mr. Vincent (Argenteuil-Deux-Montagnes)
  Agriculture estimates, 5342, 13074
  Canadian Broadcasting Corporation, 9715
  Family allowances, 5163
  Federal-provincial conference, 5389
  Greece, wedding gift to Queen Anne Marie, 13100
  Indian reserve, Oka parish, road construction, 5626
  Indians, medical expenses, 6866
  Mille Iles and Prairies rivers, deepening studies, 5812-3
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6775-6, 6928, 7312, 7556
```

```
Drouin, Mr. Vincent-Cont.
  Point of order-order of speakers, 6434; irrelevance, 7211; remarks of Mr. Gregoire, 10540-1; irrelevance, 10730-4, 10774; remarks of Mr. Ricard, 10796; committee proceedings in French, 12410, 12434; remarks of Mr. Caouette, 12429
  Privileges and Elections Committee, second report, 6892-3
   Tax policy, remarks of Mr. Balcer, query under S.O. 39, 5299
Drugs, Narcotic
  Addiction and treatment, B.C. penitentiary briefs, etc., M. (Mr. Howard) for papers, 2719-20
  Addiction, health grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 8473
   Addiction, minimal supply to addicts, qu. (Mr. Orlikow), 1450-1
  Death rate, by province for last 10 years, qu. (Mr. W.D. Howe), 7778-80
  Hall commission report recommendations, implementing, qu. (Mr. Basford), 11410
  Matsqui treatment centre, B.C., 350-1, 1776, 1778, 10374-5
Prosecutions, qu. (Mr. Fleming), 12745-6
  SNAP program, 10396
Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau smuggling case, 10366-7, 10373, 10382-3, 10398, 10416-7,
    10557-8, 10563-4, 10640-1
  Bail, attempt to bribe Montreal lawyer Pierre Lamontagne, 10367, 10382-90, 10424, 10507,
      10523, 10531-9, 10565, 10570-2, 10577, 10580-9, 10610-1, 10642-5, 11941, 11950-1
     Commission of inquiry, 10380, 10386-7, 10390-3, 10423-30, 10507-13, 10523-32
         10564, 10571-5, 10581-2, 10589, 10612-3, 10642, 11267, 11368, 11949-53, 12282
        Chief Justice of Quebec informed, 10527
        Counsel, appointing, 10649-50
        Expenditures, qu. (Mr. Pigeon), 12467
        Extending to Citizenship and Immigration Department, 10429, 10517, 10538-9, 10544-5,
            10578-9, 10599
        Extending to Justice Department administrative procedures, 10536-9, 10557-60,
           10577-8, 10591-4, 10598-9
        Justice minister's evidence, 12841-2
       Justice minister's speech at Sir George Williams university, 11617-20 Justice minister's statement of Feb. 27, 1965, contradicting RCMP testimony
          Correspondence with Chief Justice Dorion, 11822, tabled, 11969 M. (Mr. Diefenbaker) under S.O. 26, 11819-25, 11878-9
       Letter and intended statement from prime minister, 11263-9, 11321-2
       Members, calling as witnesses, 12555-9, 12614-7, 12675-7
Order in council appointing Mr. Justice Dorion, tabled, 10495-6
        Payment to Raymond Denis by Hal Banks, investigating, 10428, 10544-6
        Prime minister, calling as witness, 11878, 12558
        Report, 13035
        Terms of reference, 10423, 10526-30, 10537-8
          Broadening, 10424-9, 10508-10, 10524-30, 10536-41, 10543-6, 10556-64, 10571-80,
              10589-94, 10611, 10644, 11823-4, 11878
             Establishing all party committee of lawyers, 10542, 10543
             Letter from Mr. Brewin to Mr. Paul Martin and reply, 10545-6
            M. (Mr. Douglas) under S.O. 26, 10507-14
            Order in council, tabled, 10597-600 Police forces, 11934-6
            Rivard jail break, 11931-40, 11952-3
     Contempt of court, 10643, 10647
     Involvement of aides to cabinet ministers, 10367, 10378-91, 10507, 10526-39, 10547-9, 10562-72, 10578-86, 10593, 10608-9, 10641-5, 11263-6, 11940
       Interviews by RCMP, 10391
       Or persons higher up, 10390-2, 10425, 10565-70, 10611-2, 11940 Resignation of, 10384, 10391-2, 10424-30, 10568-71
       See also Immigrants-Deportation cases, Stonehill, Harry
     Press comment, 10561-4, 10572, 10575, 10584-6, 10640
    Quebec attorney general or presiding judge, justice minister notifying, 10644-7 RCMP inquiry, report, 10378-9, 10384-91, 10507, 10523, 10528, 10533-9, 10564-73,
         10600, 10607-8, 10644
       Evidence insufficient to lay charge, justice minister and RCMP commissioner, decision,
            10379-93, 10423-8, 10507, 10534-7, 10545-6, 10556, 10562-8, 10577-80, 10593,
           10598, 10608-10, 10641-7
       Leakage of information, 10534-5, 11717, 11955
       Prime minister not informed, 10425-30, 10528-38, 10561-70, 10580, 10593, 10600,
           10608-10, 11263-8, 11819-24
       Referring to Justice Department criminal law section, 10379-80, 10385-93, 10403,
           10425, 10567-9, 10580, 10593, 10641-2
       Tabling, 10547, 10589
    Radio station CHUM on, 10533
```

```
Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau smuggling case-Cont.
  Bail, attempt to bribe Montreal lawyer Pierre Lamontagne-Cont.
    Remarks of justice minister on TV, 10523, 10581-2
Wire tapping conversation with Guy Rouleau, 12631
  Habeas corpus, application for delaying extradition, 10382, 10417, 11941-5, 12176
  Lamontagne, Pierre, protection for, 11973
  Legal fees paid to firm of Geoffrion and Prud'homme in 1964 by government, 10516-7
  Originator of initial contact with people in authority, 10610-1
  Possible connection with Gignac murder case, 10523, 10575
  Representations by Guy Rouleau, 10423, 10566
  Rivard escape from Bordeaux jail
     Alerting police, airports, immigration centres, etc., 11932-3, 11945-6, 11951
     Bank accounts prepared throughout world, 11932
    Government attitude to, 11940-1
     Jurisdiction pending extradition, 11931-54, 12021, 12176-7
    M. (Mr. Diefenbaker) under S.O. 26, 11931-57
    Quebec attorney general investigating, 11937, 11944
    Report to legislature, 11938, 11946, tabled, 11969, 12937
Reward for capture, 11973, 12021-2, 12127, 12159, 12188, 12195, 12229-30, 12567,
        12749, 12770
       Discussing with Texas, 12195
    Increasing, 12837, 12938, 13138
Search for, 12021, 12937
       Montreal home of legislative member, 12083, 12126-7, 12194-5
         M. (Mr. Gregoire) under S.O. 26, 12187-8
       Telephone call cancelling, 12188
Television coverage by CBC, 12085, 12130
    Security measures, lack of, 11932-3, 11950-3, 12177, 12837, 12937
    United States authorities, notifying, 12937-8
       Taped interviews, 12566-7
    Whereabouts, 12126, 12394
    $2000 on deposit with warden, 11940-1, 11951
  Rivard, Mrs., disappearance, passport, 12339-40, 12394
Drugs and pharmaceuticals
  Aminopyrine and dipyrone, qu. (Mr. Orlikow), 11811
  Amphemidone, tranquilizer, qu. (Mr. W.D. Howe), 7776
  Anablast leukemia serum, application for use, 5074, 5541-2, qu. (Mr. Herridge), 5806
  Anablast leukemia serum, French biochemist intention to produce in Montreal, 2652, qu.
     (Mr. Latulippe), 2974, 3015, qu. (Mr. Monteith), 4023
  Boards and committees, etc., pharmaceutical association representation, 7732, 7828,
     7882
  Costs, Hall commission recommendations, 7901
  Costs, nominal charge of $1, rest by government, 7901
  Food and Drugs Committee, see that title
  Laetrile, use of, 11975-6, 12021, qu. (Mr. W.D. Howe), 12184, qu., 12632, 13159-62
  Meclizine, cyclizine and chlorcyclizine, qu. (Mr. W.D. Howe), 11686
  Mono-amine oxidase inhibitors, report, tabled, 6113
  New, control and assessment regulations, 7831, 7852, 8875, 13160-2
  New manufacturing companies, licensing system, qu. (Mr. Mather), 11212
  Parnate, parstelin and parstelin S2, department committee inquiry, 253, 291, 826, 1403,
     2365, qu. (Mr. Rynard), 2870, 6061
  Phenacetin, qu. (Mr. Mather), 8829
  Prescription, additions to list, 7831
  Sales tax, 4444
    Last five years, qu. (Mr. Knowles), 3113
    Removal, representations, 2234, 2282, 4178-9, qu. (Mrs. Jones), 5373-4, 7230
  Tetracycline, use by expectant mothers, 12639-40 Thalidomide, 13161
  Vitamin D, effects, qus. (Mr. W.D. Howe), 11212-3
  See also Combines Investigation Act; Food and Drugs Committee
Drury, Hon. C. M. (Minister of Defence Production; Minister of Industry)
  Agriculture estimates, 3018-22, 3312-6
 Air Force
    Crumlin station, Ont., disposal, qu. (Mr. Irvine), 9170
    Hercules air transport, purchases from U.S., 1760-1
    Moose Jaw station, Sask., agricultural activities, qu. (Mr. L. Watson), 10215
    Rivers, Man., taxi strip, qu. (Mr. Dinsdale), 8073, qu., 11212
    Saskatoon station, Sask., disposal, 10107-8, qu. (Mr. Douglas), 11814
    Trenton, Ont., floor refinishing, tenders, qu. (Mr. Loney), 11426
```

```
Drury, Hon. C. M .- Cont.
  Aircraft
    Argus overhaul work by Fairey Aviation, 4668 CF-104 interceptor, 1760
    CL-89 drone, 1760, 7397
    Caribou transport, 1760-1
    Guidance system, 1760
Neptune program, 5818, 5850
  Armed forces, retired personnel, employment in defence industries, 8288
    Camp Bouchard, Que., rental of stone crusher, qu. (Mr. Ricard), 5501
    Camp Gagetown, N.B., tenders for painting, qu. (Mr. MacRae), 11429
    Camp Petawawa, Ont., rewiring tenders, qu. (Mr. Loney), 11426
  Atlantic provinces, Wilson regional development report, 9463, 10606
  Atomic energy
    Heavy water plant, Estevan, Sask., 11382, 11518, 11620-1, 12028, qu. (Mr. Southam),
       12080, 13003
    Heavy water plant, Glace Bay, N.S., qu. (Mr. Southam), 12080
    High energy particle accelerator, constructing, qu. (Mr. Orlikow), 1811-2
    Markets abroad, 9762-3
    Peaceful uses, private industry, 7325
Power plant, Fairport area near Toronto, 7051, 8531, 8787, 8835, 9603, 9762-4
    Whiteshell, Man., research establishment, 9763-6
  Atomic Energy Control Board estimates, 9760-1
  Atomic Energy Control Board, industrial radiography contractors, licensing, qu. (Mr. W.D. Howe), 7953
  Atomic Energy of Canada Ltd., exports to communist countries, qu. (Mr. Latulippe), 3887-8
  Atomic Energy of Canada Ltd., operations and research, 9762-6
 Atomic Energy of Canada Ltd., property purchase, Carleton county, qu. (Mr. Nugent), 9169
  Atomic radiation detection, cost-sharing with province, 9353
  Automotive industry
    Duty free import of cars while Chrysler employees on strike, 11578-9
    Free trade arrangements with U.S., 8777, 11438, 11568, 11578-9
      Advantages to Canadian industry, 13018-20
      Canadian content, 13018-20
       Canadian Motor industries and Volvo corporation, qu. (Mr. Coates), 12747
      Displaced workers, 12341-2, qu. (Mr. Smith), 12633, qu., 12747, 12751-2, 13019
      Duty and list price of imported cars, qu. (Mr. Coates), 12633
      Effect on Canadian auto parts manufacturers, 12128, 12341-2, 12773
      Legality, qu. (Mr. Smith), 12747
      Price reductions, 11568, qu. (Mr. Mather), 11929, 12400-1
    Incentive program, 1700, 11382
      Countervailing duty by U.S. on imports of automobiles and parts, 5505, 6381, 7431-2,
          8288, 11579
      Discussions with U.S., qu. (Mr. Scott), 8339, 8383, 8435
      Quebec program, designated areas, 8383
    Japanese cars, manufacturing in Canada, 9750
    Manufacturers locating in Canada, St. Bruno, Que., 10254
    Manufacturers locating in Canada, tariff concessions, 3785-6, 4666, 4777-9, 4817,
       5208, 5245, 5299, 5379, 6351, 6381, 6423, 7168, 7433, 7658, 7880, 8920
    Motor vehicle production and parts, 8777
    New plants, location, Industry Department assisting, qu. (Mr. Latulippe), 3781
  Beaverbank radar station, N.S., qu. (Mr. Kennedy), 5808
  Bird radar station site, Man., 6052-3, 9891
  Building materials sales tax, 8170
  Butterfat, research, qu. (Mr. Matheson), 668
  Canadair Limited, defence contracts, 1760-1
  Canadian Arsenals Limited
    Ammunition contract with CIL, qu. (Mr. Beaule), 7283, 7439
    Benefits to civil servants transferred to, qu. (Mr. Beaule), 12469
    Estimates, 1762, 7438-9
    Louise basin plant, Quebec city, 1762
    Salaberry plant at Valleyfield, Que., 11696
    Sale of three plants, government policy, 1593, 7401, 7438-9, 11696
    Valcartier and St. Paul l'Ermite plants, Que., 1762, qu. (Mr. Beaule), 1900, qu., 2453,
       qus. (Mr. Pigeon), 10216
  Canadian Commercial Corporation, 3167
  Canadian Pacific Air Lines, Calgary maintenance base, 8, 734
  Chinaware, government contracts, qu. (Mr. Pigeon), 11415
```

```
Drury, Hon. C. M .- Cont.
  Civil defence, qu. (Mr. Fairweather), 7460, 8672, 9353-5, 9759-60
  Coal exports to Japan, 7661
  Congo, Canadian citizens safety following UN troops withdrawal, 7608-9
  Consumer products, surveys, 1593
  Cranberry Portage, Man., radar station closing, 950, 1359, 1593, 3838, qu. (Mr. Simpson).
  Crown Assets Disposal Corporation, fence disposal, Sunnyvale, N.S., qu. (Mr. MacEwan),
      5499-500
  Crown Assets Disposal Corp, tourist cabin sale, Springhill, N.S., qu. (Mr. Coates), 517
  Cyprus situation, 1491, 3162-3
  Dawson firms, Vancouver, contracts, qu. (Mr. Basford), 11816, qu., 12452-3
  Defence Construction Limited
    Auditor General's report, 7431
    Contracts, Canada and Quebec, etc., qu. (Mr. Caouette), 8826-7
    Glassco recommendations, 7438
    Tendering, performance bonds, 7430-1
  Defence contracts
     Atlantic provinces, 5075
     Development program, 1759-60, qu. (Mr. Prittie), 6115, 7396-7
    Production sharing program with U.S. and other countries, 199-200, 1760, 7396-7, 7400-1
    Quebec, tender forms in French, 5738, 5818
     United States, military planes in Canada, repair and overhaul, qu. (Mr. Harkness), 6117
  Defence Department
    London, Ont., coal tenders for armouries, army, qu. (Mr. Irvine), 4660
    Phasing out program, 3382
     White paper, Montreal speech, 1485-6
  Defence Production Department
    Aircraft contracts, 6378
    Bilingual tender forms, qu. (Mr. Caouette), 6412
    Central purchasing agency, 7398
    Correspondence in English with Quebec residents, 7117
    Estimates, 1759-62, 7398-401, 7436-9
International programs branch, 7398, 7401
    Organization and administration, 7398-9, 7433, 7435
    Personnel, appointments, terminations, qu. (Mr. M. Lessard), 8072
    War supplies agency, Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 7952
  Designated areas
    Consultation, 8018-9
    Criteria, 1596, 1701, 2280, 4991, 6297, 6423, 7395-6, 7431-2, 10310, 10606-7, 11383
New industries, etc., 1161, qu. (Mr. R. Muir), 2075, (Mr. M.W. Howe), 2077, (Mr. Stenson), 2078, (Mr. M. Cote), 2080, 2633-4, qu. (Mr. Hales), 2866-7, qu. (Mr. Rynard), 3644-5,
        (Mr. Stenson), 4656, qu., 5802, 6422, qu. (Mr. Laprise), 7005-6, 7395-6, (Mr. M. Lessard), 7954, (Mr. M. Cote), 8339, (Mr. Coates), 10505-6, (Mr. M. Lessard), 11197
    Program review, 6422-3, 7395, 7435, 8433-4, 9783, 10606-7, 11330
    Quebec, 6298, 6351, 10108
  Dominican Republic, deportation of Canadian passport holder, 3227
  DOSCO, possible purchase by Quebec interests, 7062
  DOSCO steel industry, Sydney, N.S., 9313
  Edgar Air Force station, Ont., transfer of facilities, 1249, qu. (Mr. Rynard), 3781, 8350
  Elliot Lake, Ont., proposed headquarters location for Canada Pension Plan, 88
  Elliot Lake, Ont., radioactive pollution, Ontario Water Resources Commission report,
     tabled, 10209-10
  Emergency Measures Organization, advertising expenditures, qu. (Mr. Dinsdale), 11431
  Emergency Measures Organization estimates, 9353-5, 9759-60
  Emergency Measures Organization, Nanaimo, B.C., government emergency headquarters,
     qu. (Mr. Prittie), 2709
  Emigration, professional and skilled personnel, 9771-4
 Enamel and Heating Products Ltd., Amherst, N.S., qu. (Mr. Coates), 2453, 2963, 6393,
     qu., 7950, qu., 10363
 Enamel and Heating Products Ltd., Charlottetown, P.E.I., aircraft repair contracts,
  lay-offs, 5205, qu. (Mr. Macquarrie), 5498, 6002, 6421, 6719, 8381, 9747
Fairey Aviation Co., contracts, qu. (Mr. Coates), 7156-7, qu., 8230
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8807-9
 Federal-provincial emergency measures conference, 9354-5
  Fluoridation of water, qu. (Mr. W.D. Howe), 8338
 Freight rates, 7432
  General Electric plant construction, tariff policy discouraging, qu. (Mr. Stenson), 2080
 Ghana trade fair, Canadian participation, 7466
```

```
Drury, Hon. C. M .- Cont.
  Government contracts, turbines, buying in England, qu. (Mr. W.D. Howe), 2186
  Government expenditures, scientific activities for 1964-1965, qu. (Mr. W.D. Howe), 12624
  Grain
     Delivery quotas, 3010
     Shipments, Churchill, Man., 3054-5
  Wheat and coarse grains, purchase prices to elevator agents, 7466 Granduc copper mine landslide in B.C., 11514
  Great Lakes, water levels, 2828
     And pollution, terms of reference to IJC, 8864, tabled, 8926
  Effect on shipping, 3054-5
Haida naval ship, Halifax repairs, Toronto sale, 6718, 6759
  High altitude research program by U.S., Canadian participation, 5622
  House of Commons visitors, Italian foreign trade minister, 3628
  Identification cards, printing, quality of paper, etc., qu. (Mr. Hales), 3389-90
  Income Tax Bill, 2633-4
  Industrial disputes, St. Tite, Que., Boulet industries, 10252
  Industrial disputes, Winnipeg, Canadian Aviation Electronics, 10105, 10163
  Industry, Canadian firms establishing branches in U.S., 7523-4
  Industry Department
     Area development agency, qu. (Mr. MacEwan), 681
     Assistance to provinces, municipalities, qu. (Mr. Stenson), 5805
     Deputy and assistant deputy ministers, appointments, qu. (Mr. Pigeon), 1814
     Estimates, 7393-401, 7420, 7428-35
       Vote I reduced by $600,000, 7433
     Expenditures, advertising and publicity, qu. (Mr. Smith), 675
     Information division, qu. (Mr. Smith), 528, 7880, 8166
     New industries established, qu. (Mr. Latulippe), 4026
       Saskatchewan, qu. (Mr. Korchinski), 9884
     Offices and personnel, 9520
     Organizational charts and documents, M. (Mr. Grafftey) for papers, 9743
     Personnel, qu. (Mr. Nowlan), 513, 7395, 7433, 8287, (Mr. Irvine), 9741
  Industry, incentives, 10606
  Institute of experimental medicine, assistance, 198
  Kitsilano Air Force station, B.C., disposal of site, use by CBC, 1752, 5072-3, 5201, 5242,
  5300, 5378, 5441, 5503, 5624, 5927, 6220-1, 6464, 8015, 8168, 9604 Machinery sales tax, 4443, 6464, 7429-30, 7434, 10606
  Malaysia, jet aircraft purchase from Canada, 5738
  Manufacturing industry, expansion of, 7394-5
Maple leaf card game, lumber promotion giveaway, 4482-3
  Medical research council, 197, qu. (Mr. Orlikow), 937, (Mr. Grafftey), 9276, 9770-3
Metric system, adopting, 9769-70
  Mid-Canada Line, shutdown of western section, disposition of sites, 3838
  Mount Uniacke, N.S., receiver station, qu. (Mr. Kennedy), 5062
  Namao Air Force station, Alta., milk contract, 3018-22, 3312-6
  National flag
     Government expenditures, qu. (Mr. W.D. Howe), 12624-5
     Manufacture, design appearing on pins, 3723-4, 3784
     Purchases, qu. (Mr. Coates), 12626
     Red ensign, disposition policy, 11970
  National Research Council, estimates, 9769-76
  Navy
     Destroyer escort reconversion program, 7884
     HMCS Algonquin, refit, repairs, etc., qu. (Mr. MacEwan), 11203-4
    HMCS Margaree, reconversion, qu. (Mr. Bell), 9169
     HMCS Prevost, London, Ont., sale of properties, qu. (Mr. Irvine), 9275
     HMCS Provider, cost, etc., qu. (Mr. Fisher), 5064-5, 7431, 7883-4
     HMCS Sackville, repairs, etc. qu. (Mr. Marcoux), 6113-4
HMCS Skeena, reconversion, qu. (Mr. Bell), 6115-6, qu., 9169, (Mr. MacEwan), 10505
     Refit contract for Sydney marine railway, qu. (Mr. R. Muir), 678, qu., 7572
     Shipbuilding program, 11572
  Contracts since Jan. 1, qu. (Mr. MacEwan), 4285-6, qu., 4662-3, 6378 Peterborough, Ont., removal of industry to U.S., 4443
  Point of order-irrelevance, 5889
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10506
  Printing Bureau, contracts, qu. (Mr. Jorgenson), 2449
  Printing Bureau, staff appointments to fill vacancies, 11881
  Public Printing and Stationery Department, transfer of duties, orders in council, etc.,
      7401, 7436-7
```

Drury, Hon. C. M.-Cont.

```
Public works dredge No. 116 and tug Hercules, sale, qu. (Mr. McBain), 2970
  Queen's Publisher, contracts, method of awarding, 7437
Red river pollution, terms of reference to IJC, tabled, 8926
  References to Mr. Drury, 10156
  Research, McGill university HARP project, assistance, qu. (Mr. Orlikow), 1333
  Research programs, 7397, 7430, 8622, 9775-6
  St. Hyacinthe, Que., public buildings, 8168, 8291
  St. Sylvestre, Que., radar station, disposal, 3382, 3626, qus. (Mr. Choquette). 5500-1,
      qu., 5809
  Saskatchewan Premier Thatcher, discussions with, 12024
  Science council, 9772
  Sea water desalination, research, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 8230, 9766
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3395
  Soviet Union, equipment sales by Canadian subsidiaries of U.S. companies, 7466
  Supply bills, 6378-81, 9751-6, 13018-20
  Textile industry, 7434
  Timmins, Ont., new mining development, 4983
  Trade with Britain, 11974
  Trade with U.S., balance of, 7435
  Trans-Canada Air Lines, DC-9 jetliner, components manufacture by de Havilland and
      Canadair, 1761-2
  Unemployment, qu. (Mr. W.D. Howe), 7957
    Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 7956-7
  Pictou county, qu. (Mr. MacEwan), 681-2, 9698, 10250
Universities, research, NRC grants, qu. (Mr. Orlikow), 782, qu., 5497, (Mr. W.D. Howe), 12451,
      qu., 12625
  Uranium sales, 199, 1466, 12839
  Uranium, shortage forecast, calling new contracts, 9836
  Uranium stockpiling, 5137
     Elliot Lake and Uranium City, 1748
  Val d'Or, Que., airport, qu. (Mr. Caouette), 5065-6, qu., 5068
  Warehousing, 7398, 7431
  Zinc exports, labour agreement influence, 5687
Dube, Mr. Jean-Eudes (Restigouche-Madawaska)
  Address in Reply, 166-9
Broadcasting Bill (political programs), 3099-100
  Congregation of the Marist Sisters Bill, 7080-1
  Economic conditions, 166-8
  Fisheries Bill (forfeiture floor), 7445-6
  Income tax, 167
  National Flag Committee, sixth report, 11118-20
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4917-8
  National unity, 168-9
  NATO parliamentarians conference, 168
  Passamaquoddy and upper Saint John power projects, 167-8
  Potato industry, 168
  Railway Bill (returns, additional copy for parliament), 8224-5
Duclos, Michele, envolvement in U.S. bomb plot, 11434-5
  Previous government employment, 11515
Dupuis, Hon. Yvon (Minister without Portfolio)
  Buying Canadian, 7390
  College Militaire Royal, 1936-8
  Defence estimates, 1936-9
  Farm loans, 8039-40
  Federal-provincial fiscal arrangements, 6510
  Gregoire, Mr. debating on TV with, 730, 794
Minister without portfolio's office G.M. Marshall, employment of, qu. (Mr. Valade), 8072-3
  National flag, 7274, 7311, 7390, 10809-10, 10931, 10951, 10974-6
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7755-66
    Maple leaf design, order of 100,000 bumper strips, 6908, 6966, 7020, 7318-21
  Point of order-reading speech, 4896-7; irrelevance, 6931; interruptions, 7301; irrelevance,
      10853, 10908
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10366
  Privilege-press comments on resignation as minister without portfolio, 11352-6
  References to Mr. Dupuis, 6803-4
    Diplomatic passport, 11708
Income tax returns, 11569, qu. (Mr. Nasserden), 12081-2
    World tour, 9756, 9795-6, 10249, 10271-5, 10840, 10864, 10931, qu. (Mr. Marcoux), 11815
```

```
Dupuis. Hon. Yvon-Cont.
  Representation Bill (Jonquieres), 10866
  Resignation as minister without portfolio, 11352-6
    Political figure instigating, 11356, 11366
References to, 11351-2, 11365-8, 11371-2
  Richelieu river, deepening, 6036
  St. Luc race track, 11471, 11568-9, 11629
    Correspondence with Quebec, M. (Mr. Rondeau) for papers, 12192
    Prime minister and justice minister, information 11708, 11766-7, qu. (Mr. Diefenbaker),
       Letter from Quebec minister Kierans, qu. (Mr. Mandziuk), 12186, 12188-92, M. for
          papers, 12193, 12194
    References to Dr. Deslauriers, 11353-6
  Secretary of State, responsibilities, 3203-4
   Youth Allowances Bill, 5163-4
ECM, see European Common Market
Earthquake damage to Alaska and B.C.
  Atomic explosion causing, 1542
  See also Disaster relief
Easter Island, research, assistance, r/o (Mr. W.D. Howe), 11233
Economic and social planning
  Civilized goals for society, providing, 1267-70
  "Merci du communisme", pamphlet by Father Dugre, 9730
  Profusion of government agencies, 9815
  References generally, 104-5, 9819, 10172-3
  Sauve, Mr., on, 8432, 9382
  See also Cabinet
Economic conditions
  Canada charter, partnership for progress between governments and other segments of
      economy, 1386
  Canadian Chamber of Commerce newsletter, 362
  Decline in manufacturing production, 3975
  Economic sectionalism, 2160-1
  Federal government losing control, OECD report on, 11462, tabled, 11515-6, 11755
  Fixed income groups, 12196
  Gross national product, 67, 75, 183, 362, qu. (Mr. Marcoux), 2196, r/o (Mr. Caouette),
      2715, 6058, 6487, qu. (Mr. Latulippe), 7458, 8254-5, 8525, 8636, 8779
     Comparing with net dividends to foreign shareholders, qu. (Mr. Marcoux), 2196
     Estimate for 1964, 972, 1416, 8254-5, 8629
     For 1963, 970, 1365
     Percentage collected in taxes, qu. (Mr. Coates), 2583
  Improvement in, 55, 345, 354, 969-72, 1308, 1430-3, 2119-20, 3115, 3296-7, 3975, 5205, 6013, 6407-8, 6549, 7394-5, 8238, 8253-9, 8525-6, 8629, 8728, 12024
     Bank of Canada governor on, 12643
     Comparable to 1955, 6008
     Comparing with U.S., 8259
     Difference of opinion on, 1290, 6567-8, 9048-9, 9465-6
     Effect of Progressive Conservative policies, 1430-3, 6019-20, 6038-9, 6057, 6329, 6424,
        7409, 12349
     Limited extent of, 67
     Provincial dynamism factor, 313
     Statement of prime minister, 60-2
     See also Finance-Dollar devaluation
   Income statistics, 67-8, 345, 1300, 2109-10, 7861-5, qu. (Mr. Latulippe), 9034, 9046,
      9438, 12644
     Architects, r/o (Mr. Marcoux), 12892
     Labourers, Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12889
     Lawyers, consulting engineers, qus. (Mr. Marcoux), 12889-90.
  Interrelations within Canada, federal study, 4871-4, 4989, 7658, qu. (Mr. Martineau),
      7769-70, 9226, 9997, 11470-1, 11829, 12774
     Participation by provinces, 4933, 4989, 5386
See also Economic Council of Canada
   Lower St. Lawrence region, north shore and Gaspe, government program, 2700, 8214, 13012
   Mistakes in dealing with, 75-6
   Montreal speech by industry minister, 8617, 8778-9
   Ontario federation of labour statistics, 12024
   Poverty, 75, 234, 1513, 2109, 4348-9, 9541-2, 11642-4, 12024
Financial reform policy to combat, 2654, 3115, 3509, 9730-2, 12701
     Professor Firestone of Ottawa University on, 5204, 7864
```

```
Economic conditions-Cont.
  Poverty-Cont.
     Program in U.S. to offset, 1301, 1514, 2113, 4421, 9768
     Royal commission, establishing, qu. (Mr. W.D. Howe), 9273, 12786
    Six-county study, 11515
    Studies in U.S., similar projects for Canada suggested, 2109-10, 8728
     Using money spent on policing other countries to alleviate, 923-4
     War on, five-point program of New Democratic Party, 67-9
  War on, government program, 3975, 4421-2, 4427, 8728, 9046-8
Previous government, under, 49, 229, 1362-3, 1417, 8634-5, 8658-9
Development program, 996-7, 1382-5, 1430-3, 2877-8
  Price levels and currency, stability, 970-1, 1416
  Program for growth and development, 1-2, 54-5, 62, 67-9, 969-70, 1386, 1413-7
  Prosperity with unemployment, problem of, 67
  Recession prediction, interview with Sir John Wedgewood, 345
  Speech by Dr. J.J. Deutsch, Economic Council president, 7170
  Trade minister speech to Winnipeg Chamber of Commerce, 8634-6, 8655, 8658-9
  United States, dependence on, 49, 1310-1, 5248
  Wartime prosperity, 75-6, 3143
  World conditions affecting, 62
  See also references in Budget-Debate
Economic Council of Canada, 161, 6015, 8638, 9812
  Addresses and press releases by chairman, J. Deutsch, r/o (Mr. Fisher), 10217
  Annual report, 8972, 9811, 12362, 12648
  Annual review, topics, liaison with government departments, etc., 9811-2, 9814-5, 9818,
     10078-9
  As a central planning agency, 1376, 10172
  Estimates, 10077-9
  Labour-management conference, see Industrial relations
  Membership, provincial representation, etc., r/o (Mr. M. Lessard), 683, 8346
  Organization and administration, functions, etc., 9811-2, 9815, 9818, 9821, 10079
  Overlapping and duplication, 9815, 9821
  Provinces, consultation and co-operation with, 9811-2, 9821, 10079
  Secretary of State Department jurisdiction, 9811
  Staff, 10079
  Study of cost-price relationship, income and productivity levels, living standards, etc.,
     12621
  See also Automation; Investment-Foreign; Steel industry
Economic development board, see Economic Council of Canada-Estimates Economical Mutual Insurance Company Bill-S-48. Mr. Weichel
  2r., referred to Banking and Commerce Committee, 11988; com., 12246-7; 3r., 12247;
     R. A., 12535
Edmonton, Alta.
  International airport, abstract art forms, qu. (Mr. Mather), 4029-30
  International airport, cost, revenues, concessions, r/o (Mr. H.M. Horner), 3113-4
  Municipal airport, fees for departmental services, 1598
  Postal terminal building, qu. (Mr. Lambert), 2870, qu., 6118
    Steel shortage, qu. (Mr. Lambert), 11211
  Steam turbine generator for, sales tax, 2123-4
Education
  Advanced and postgraduate, committee study, 5451, 5689
  Advanced and technical, federal jurisdiction, 5559, 5593-4, 5696
  Advanced and technical, mobilizing resources to make more effective, 5727-8
  Advanced, financial barrier, 5452-7, 5533, 5583-4, 5750
  Amending BNA Act to give control to federal government, 5154, 5159, 5528
  Canadian Teachers' Federation brief, qu. (Mr. Orlikow), 2862, 5154
  Compulsory schooling, by provinces, 5144, 5147 Cost increase, 2628, 12759
  Crisis in, 68-9, 378
    Federal responsibilities, 162-6, 5152-4, 6008
    Speech of Dr. Robinson of educational research organization, 5562
  Education week, 5707-8
  Equalization of opportunities, teachers federation on, discussing with provinces, 950
  Exchange of educators between Quebec and other provinces, qu. (Mr. Mather), 3107
  Federal assistance, 69, 163, 307, 318, 1265, 2606, 3348, 5145, 5472-3, 5489, 8257, 12644
    Ending need for property taxes, 3760
    For 1964-1965, 5559
    Through family allowances, avoiding constitutional difficulties, 3268-9
```

Twelve suggestions, 165-6

```
Education-Cont.
  Federal assistance-Cont.
     Under former government, 5166-7
    Using defence savings, 6535-6
  Financing, dividing among three levels of government, Canadian school trustees on, 5475,
      5484-5, 5564
  Free, including books and maintenance, 5748
  History, failure to teach, 7232-3, 11053, 11083-4, 11103, 11125
  History, military, neglect of, 7583-4
  Individual and national excellence, encouraging, 222, 9767-8
  National policy, 5717-8, 5935, 6495, 6534, 6542
  Comparing with West Germany, 6556-7
Ontario, new junior colleges, 12252
  Priority over welfare measures, 12759
  Provincial jurisdiction, 118, 133, 141, 163-5, 310, 318, 806, 808-10, 1310-1, 1373-7,
      5145, 5149, 5154, 5167, 6534, 6541-2, 6562
     Federal interference to protect minority rights, 5512-3
    Funds needed, extending tax powers, 312, 1310, 5153, 5463-4, 11013
    Infringement, 12658
    Infringement consequent to reports of royal commissions, 5729-30
     Proposals of Mr. Lesage affecting, 5530
    See also Association of Universities and Colleges of Canada Bill and references
        generally in Student Loans Bill
  Provincial lotteries to finance, 6536
  Provincial premiers discussing at Banff conference, 6570
  Quebec province, see that title
  Research grants, 164-5
    Canada Council, to, qu. (Mr. Webster), 7953
  Saskatchewan loan program, 5485
  Scholarships, engineering and medicine, etc., 7286, 7615-6
  Scholarships, government program, 15, 44, 56, 104, 165, 173, 308, 377-8, 437, 1383, 1429,
      1798, 2338, 2599-600, 4349, 4547, 5157, 5162, 5248, 5448, 5452, 5474, 5481, 5486,
     5528, 5556, 5580, 5583-9, 5699, 5758, 5935, 8238, 8383, 9599-600, 12751
  School disputes, cultural matters between ethnic groups and provincial governments,
     conciliation board, 2287
  Separate schools, 5154
  Standards, remarks of London high commissioner Lionel Chevrier, 8919 "Stay at school", Labour Department program, qu. (Mr. Coates), 680 Student exchange between provinces, 10779
    See also Centenary celebration of 1967
  System
    Different standards, 9925, 10359
    Modernizing, research, 5593
    Reviewing, 5715-8
  Technical institutes, status, 12252
  Training for political and public life, 5042
  World conference of parents and teachers in 1967 at Ottawa, communists not invited, 5717
  See also Armed forces; Federal-provincial conferences; Government departments; Indians;
     Northern Affairs and National Resources Department; Universities; Youth allowances;
     Student Loans Bill
Eggs
  Deficiency payments, 3664-73, 3835, 5348-9, 8864, 9180, 9219-20, 9497
  Eastern Canada, 6467-8
  Imports, 11376, 11580, r/o (Mr. Ricard), 12471
    And exports, U.S., r/o (Mr. G. Muir), 8339
    From U.K., 3582
  Price stabilization, 6468
  Price support, 2131, 3666, 4844, 5339, 12087, 13067, 13071-3
    Of 34 cents a dozen, 3835, 5338, 11376, 12087
  Stabilization Board study, tables, 3668-71 Prices, commission inquiring into, 11375
  Prices in western Canada, 2131, 3401-2, 3537, 3582, qu. (Mr. Rapp), 3643-4, 3664, 3668,
     4100, 5348-9, 11375-6
  Production and surplus, 11375-6
 See also Food-World program, Canadian contribution
Egypt, economic assistance for, 9578-9
Eldorado Aviation Limited, qus. (Mr. Nugent), 2868, qu., 6413
```

```
Eldorado Mining and Refining Ltd.
  Northwest passage, promotional trip, contributions, qu. (Mr. Peters), 945
Pecuniary gain, profit, qu. (Mr. Nugent), 2867

Election promises, 112-7, 159-60, 232, 264-6, 330-1, 1183, 1310, 1412, 1528, 1549-50, 2334, 2550, 2563, 2566-9, 2669-72, 2759-60, 2837, 3041-2, 3086, 3178-9, 3330-2, 3538,
   3685, 3747, 3980, 4072, 4128, 4244-5, 4278, 4390, 4621-3, 4832, 4901-2, 5216-8, 5225-6,
   5248-9, 5256-7, 5284, 5341-2, 6015-9, 6208, 8242-4, 8302-5, 9729, 10590, 10865-7, 10872, 12311, 12812, 12917, 13139, 13142, 13147
  Made before election to House of Commons and appointment to cabinet, 7228-9, 7261.
      7451, 7490, 7509
  Matter exclusively within provincial jurisdiction, 11342
  See also National flag
Elections
  Absentee voting, 1822-5
  Advertising, 6280
  Age of voters in some provinces 18 or 19, 5043, 5046
  Age of voters, reducing from 21 to 18, 1271
    Liberal party committed to, 5042
See also Elections Bill (C-42)
  Ballots, excess number of, constituencies, returning officers, qu. (Mr. Hales), 5198
  Basing on 1951 census, see Redistribution-Expediting
  British Columbia, union conspiracy in 1963 to elect New Democratic members alleged
    Author of newspaper article, O. Turner, bringing before bar of House, 11671
    Documents received by chairman of Privileges and Elections Committee, 12400,
        tabled, 12447
    Letter from Mr. M.T. Brown to chairman of Privileges and Elections Committee, 12280,
        12399-400, tabled, 12447, 12507
    Lumber camp voters lists, Mr. Douglas on, 11810
    Lumber camp voters lists, news broadcast by CBC, 12507
    Nemetz commission, 11764-5, 11809, 12230
       Appointed, Hon. N.T. Nemetz, 11869, order in council tabled, 11904
       New Democratic Party members, appearance before, 12559
       Political party representation, 11869
    Referring to Chief Electoral Officer, 11719, 11763-5
       Letter of refusal from Mr. Castonguay, 11809
       M. (Mr. Douglas), agreed to as amended, 11669-78
         Amdt. (Mr. Knowles) to refer to acting Chief Electoral Officer, agreed to, 11674-8
         Ruled out of order, ruling appealed and not sustained on division, 11670-3
    Referring to Privileges and Elections Committee, 11673-8, 11764
  By-elections
    Montreal results, 1546-7, 2170-1
    Saskatoon and Nipissing, 1546-7, 1698, 2395, 2443, 4601
    Westmorland and Waterloo South, 6952, 7170, 7230, 7731, 7769, 9951
  Campaign expenditures
    British legislation, 6275, 6278
    Collecting within constituency, no strings attached, 6280
    Contributions, source, reporting, 6274-5, 9943
Government subsidizing, 3417, 3422, 6278
Official agent to expend 20¢ per elector on his roll, 6274, 6278-9
    Party costs, 10¢ per elector in each constituency, 6274, 6278-9
    Quebec legislation of 1963, 6275, 6278
    United States 1962 commission recommendations, 3417
  Campaign expenditures, limiting, 119, 142, 749, 3417, 3421-3, 4550, 9465
    Adverse effect, 6278
    Committee study, 57, 6279, 9457-8
       Advisory committee, members, 9457
    Terms of reference, 9942-3, 9946-7
See also Elections Bills (C-38)
  Campaign funds, 7319, 7331, 8727, 8853, 9334, 9730-2, 10557-8, 10612, 10640-1, 11315.
     11936, 11954
    Letter from Senator McCutcheon, tabled, 7320
    See also Seafarers International Union
 Campaign literature, 4621-2, 9441
  Campaign period, shortening, commission to study, 142
  Candidates, requiring definite statement of policy from, 261
  Fixed date, 316, 7373, 8955, 12538
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Early date, etc., 2084, 2096-7, 2117-8, 3538, 3880-2, 3917, 4695, 5247-8, 6162-3, 9597-8, 10067-8, 10241-2, 10372, 11712, 11763, 12025, 12131, 12732-3, 13083

General election

```
Elections-Cont.
  General election-Cont.
    Liberal tactics, 2048-9, 5449
    Not solving problems, 3608-9
    Not wanted at this time, 1428, 3758
  Hospital patients, voting arrangements for, Privileges and Elections Committee to con-
     sider, M. (Mr. McNulty), agreed to, 1818-25
  Identification cards, making compulsory, 445-6
  Nursing homes, voting arrangements, 1821
  Party affiliation on ballot, 6280
  Political programs, see Broadcasting
  Powers of Chief Electoral Officer, 9265-6
  Returning officers, selection, 2316, 10015
United States interference in, 2666, 3419-23, 9732
  Voters list, revising, 9458-9
  Voting lists, making permanent, 445-6, 1822-4
    And joint rolls, 801
 See also Electoral Boundaries Readjustment Bill; Redistribution
Elections Act
  Amending in 1965, 10068
  Committee study, 8537, 10067-8, 11678
Disqualifications, qu. (Mr. Howard), 682
Elections Bill (age of voters)-C-42. Mr. Scott
  1r., 32; M. for 2r., 5042-50
Elections Bill (limiting election expenses)-C-38. Mr. Brewin
  1r., 32; M. for 2r., 6274-82
  Referring to Privileges and Elections Committee, 6275-82
Electoral boundaries commissions
  Assessors or witnesses from all opposition parties to be present at meetings, 9956, 10001
  Commission for each province, 740-5, 750, 758-68, 828-9, 836, 853, 2216-8, 2264-73
    Cost, 2261-2, 2266-8, 2271-3
    Over-all plan, 2264, 2271
    Rules and regulations, 746-9, 757-8, 798-9, 829, 848, 2271, 2466-7, 2492, 2503, 2516-7,
        9232
       Submitting to Privileges and Elections Committee, 760
    Technical advisor, 10030, 10055
  Discretionary powers, establishment of tolerances affecting, 10004-5
  Federal parliament or parliamentary committee preferable to, 2267
  Four commissions, 740-1, 770, 833, 851, 2267-9
  Free vote, 9952
  Maps, see Redistribution
  Membership, 740-2, 748-50, 758-62, 767-71, 799-802, 833, 2247, 2273-6, 2287-320, 2461-
     74. 2491-504. 2513-29, 9952-7, 9999-10016, 10024-31
    According to party representation in provinces, 770-1, 2469
       Similar to appointment of enumerators, 833
    Appointee of chief justice of Supreme Court of Canada, 801-2
    Or senior puisne judge, 2275, 2305, 9953-4, 10028
Appointee of president of Exchequer Court of Canada, 801-2
    Appointees of provincial chief justice, 2275, 2289-95, 2299-320, 2470-4, 2493-8, 2503-4,
        2515-23, 9954, 10000-7, 10025-9
       Delegation of parliamentary responsibility, 2528
       Or associate or acting chief justice, 2304, 2308, 2312-3, 2468, 10028
       Representation commissioner's approval in certain cases, 2275, 2316-7, 2464, 2513-5,
          2519
    Chairman, 2275, 10000, 10010
    Classes excluded, 2528
    Leader of the opposition and prime minister, one appointee each, 741, 762, 768-9, 2318-9,
    2493-8, 2503-4, 2514, 2519-20, 2524-5, 9954-5, 9999-10005, 10010, 10025-6, 10031
New Democrat or C.C.F. appointment, likelihood, 2503-4, 2520-1
     Provincial chief justice or his nominee, 741, 750, 761, 769, 801, 2244, 2271, 2304,
        2308, 2468, 2492, 2523
     Provincial electoral officer, 741, 761-2, 769, 801
       Or surveyor general, etc., 10004-6, 10029-30
    Ralliement Creditiste, one appointee, 10026
    Representation commissioner, 742, 748, 760-1, 769, 799, 2216-8, 2269-72, 2299-300,
        2492-3, 10010
       Co-ordinating function, 2270-2, 2300
    Selection, comparing with past proposals, 2522-8
```

```
Electoral boundaries commissions-Cont.
  Membership-Cont.
     Speaker to name two appointees, 9953-6, 9999-10016, 10024-9
        From specified categories, 10003-6, 10029-30
     Statutory, in terms of office, not appointment of prime minister and leader of opposition, 761-2, 767, 801, 2273-6, 2287-320, 2461-74, 2491-504, 2513-28
  University head, 761-2, 10005, 10025
One commission preferable, 740, 747-50, 757-60, 771, 801, 828-9, 2261-2, 2317, 9999
     With ten subcommittees, 836, 851, 2269-71, 2296, 2305
   Reports, 742
     Implementing, 743, 9259-60
     Objection by even one member should be recognized, 848
     Objection, procedure, 743, 767, 773-4, 828, 2244, 2272, 2462, 2517, 9246-53, 10059
     Publishing in Canada Gazette, such copy to be sent to members, 9244-6, 9254-5
     Ready in one year, 743
  Rubber stamps, treating as, 2264, 2462-5, 2492, 2500-2, 2513, 3273
  Sittings, 9232-44
     Bilingual notices, 9244
     Insufficient notice, 832, 2462, 9234-41, 9253-4
Mandatory, public, 2516-7, 9233-5
Permissive, 2462, 2465
     Representations, dispensing with, 9241-4
  Staff, 9231-2
Electoral Boundaries Readjustment Bill-C-72. Prime Minister
  1r., 391; 2r., 724, 739-50, 757-74, 798-804, 827-38, 847-62, 2171-3, 2207-17; com., 2217-9, 2237-52, 2260-76, 2287-320, 2461-74, 2491-504, 2512-29, 8004-8, 9229-68, 9952-9,
     9999-10016, 10022-39, 10055-66; 3r., 10112-6; R. A., 10355
Amdts., agreed to, 9235, 9237, 9241, on division, 9252-3, 9254-5, 9255, 10027-31
       Amdt. to amdt. (Mr. Knowles), negatived, 10028-31
     Amdt. (Mr. Rondeau), negatived, 2267-9
Amdt. (Mr. Knowles), 2275, negatived, 10027
Amdt. to amdt. (Mr. Favreau), 2312-3, withdrawn, 2474
     Amdt. (Mr. Woolliams), 10034, agreed to, 10057
     Amdt. (Mr. Moreau), agreed to, 10057-60
     Amdt. (Mr. MacLean), agreed to, 10065
     M. (Mr. Starr), that committee rise, negatived, 2500
  Non-existent commissions inaugurating action, 10035-6
  Shelving, 4974, 5247, 5449, 7256, 7530, 7645
Electric power, see Atomic energy; Power
Electronic equipment, phonographs, etc., Tariff Board report, 12873
Elliot Lake, Ont.
  Assistance measures by CMHC to unemployed, 3927-8
  Employment program, 1497-8, 1773
  Radioactive pollution, 10047-8, 10109, 10160
    Ontario Water Resources Commission report, tabled, 10209-10
  See also Pension Plan-Administration, Headquarters; Uranium
Emard, Mr. Rene (Vaudreuil-Soulanges)
  Address in Reply, 374-6
  Agriculture, eastern Canada, 374-6
Emergency Gold Mining Assistance Act
  Manitou-Barvue mine, Val d'Or, Que., subsidy, qu. (Mr. Caouette), 1348 Payments, 7931-2, 13020-1
  Subsidies, mines paying dividends, qu. (Mr. W.D. Howe), 12079
Emergency Measures Organization
  Administration and operation, 9353-6, 9758-60
Advertising expenditures, qu. (Mr. Dinsdale), 11431
  Exercises, projects on smaller scale, 9354-6, 9759
  Functions, 1765-8, qu. (Mr. Latulippe), 1896-7
  Jurisdiction of Defence Production Department, 8672
  Nanaimo, B.C., government emergency headquarters, qu. (Mr. Prittie). 2709
  Twenty-four hours a day, contact with radio and television, 7786
Emigration
  Ontario medical people, greater opportunities elsewhere, 5815
  Quebec to U.S., 7577, 8866, 13076
  Scientists from mines department, qu. (Mr. Latulippe), 944
  United States, to, 2905, 6451
     Chinese, admissions, Canadian-born, qu. (Mr. Fairweather), 4395
    Chinese Canadian refused admittance, 12320
```

```
Emigration-Cont.
  United States, to-Cont.
    Professional, qu. (Mr. Orlikow), 534, 782, 1270, 1291, 1301-3, 4641-2, 5487-8, 5555, 5589-91, 8440, 8454-5, 9767-74
Employment
  And manpower development program, 37, statement, 154-8, 792, 1466
  And manpower development program, statistics, 6384
And population statistics, qu. (Mr. Latulippe), 9034
  Employment and Manpower Utilization in New Brunswick report, 2595, 2759
  Exporting jobs, 2905-6
  Full employment, 1, 68-9, 96
    Finance minister and trade minister on, 6016
  Increase in, 154, 971, 1415, 6057, 8256, 8259, 8629
  Liberal party election promise, 6425
  Measures to provide, 1-2
  Opportunities, industry minister on, 8617, 8778-9
 Pension plan effect on, 9908-13
  Provincial, school and municipal employees, number and wages, qu. (Mr. Gelber),
     9409-10, qu., 9882
  Winter program, 155-6, 243, 403, 1950, 2205, 2888-90, 6006, 6385
    Lessening amount of summer work, 225, 246, 424
  See also Housing finance-Winter construction bonus; Older workers; Unemployment
Employment Service, National
  Employment officer, Listowel, Ont., qu. (Mr. W.M. Howe), 1334
 Pembroke, Ont., office, area served, etc., qu. (Mr. Martineau), 9171
  Portneuf constituency, establishing office, 427
  Registrations, ratio of unemployed job placements, qu. (Mr. W.D. Howe), 10214-5
  Workers for strikebound plants, policy, 953
  See also Labour Department
Enamel and Heating Products Ltd.
  Amherst, N.S., lay-offs, 2201, qu. (Mr. Coates), 2453, 2758, 2962-3, 4832
    Contracts with U.S. companies, 2962-3, 4823-5, 6393
Defence contracts, 4823-7, qu. (Mr. Coates), 10363
 Charlottetown, P.E.I., aircraft repair contracts, lay-offs, 5205, qu. (Mr. Macquarrie), 5498,
     6002, 6377, 6421, 6719, 8381, 9698, 9747
 Defence contracts, employment, qu. (Mr. Coates), 7950
Energy
 Continental position, general energy studies with U.S., 2819, 2823
 Export policy, 8900
Exporting in form of gas and oil, 580-1
 Merging all aspects under one agency, 8902
 Resources, planned development, 610-2, 653-4, 2823, 8900-2
  See also Power
Enns, Mr. S. J. (Portage-Neepawa)
  Air transport policy, Manitoba submission, 1159
  Armed forces, overseas, schools, curriculum, qu., 2970
 Armed forces, premature retirement, permanent force, pensions, 6759
 Broadcasting, license applicants, western Canada hearings in Halifax, 7230
 Canadian Broadcasting Corporation, Canadian talent, r/o, 11431
  Canadian National Railways, pension plan amendments, representations, 1495
 Coin sets, 1965 series, 11378
 Crop insurance, reinsurance, qu., 12467
  Defence Department, land transactions, Assiniboia, Man., qu., 5197
 Education, national standards, 9925
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2263, 9263-4
  Family allowances, 2693-4
 Identification cards, registration, 4882
Income Tax Bill, 2693-4
 Indian Bill (liquor rights), 754-5
  Indians, foster homes for children awaiting hospitalization, etc., qu., 5804, 6100
  Japan trade fair, Canadian participation, 2283, 2460, qu., 2714
 Juveniles, delinquency report, 8385, 11569
 Kingston penitentiary, new construction, 9118
 Montreal world fair, grants, 11630
 National flag, 6802
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6952-6
 "Old age" replacing by term "senior citizens", M. (Mr. MacEwan), 2744
 Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9975-6
```

Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 11630, 11977

```
Enns, Mr. S. J.-Cont.
  Penal reform and justice committees, establishing, 9892
  Pension Plan Bill (C-136), 9924-6, 11639-41, 11851, 11901, 12008-9, 12151, 12241-6
  Point of order-grievances, 2428; remarks of Mr. Laprise, 7036
Prairie farm rehabilitation, Portage la Prairie, regional office, qu., 2588
  Settlers Savings and Mortgage Corporation Bill, 11487-8
  Supply bill, 6097-100
  Trans-Canada Highway, widening from Winnipeg to No. 4 Highway, qu., 9651
  Welfare, national council, establishing, qu., 11422-3
Erosion, St. Lawrence river, Beaufort shore line, 1315
  Administrative transfer to provinces, 1510, 9682
     Joint committee recommendations of 1961, 1499
  Atomic radiation, testing for, 7659
Co-operatives, 1729, 5944
  Direct representation, 1500, 6334
  Educational facilities, 5939, 5944, 6333
  "Eskimo Administration, Canada" by Dr. Diamond Jenness, 5417-8
  Fort Chimo, co-operative, 1978
  Fort Churchill, Man., training school for children, 1951, 2032, qu. (Mr. Granger), 2591,
     11383, 11695
  Franchise in territorial elections, 12337, 12340-1, 12384-5
  Hall commission report, 5416-7, 5969
  Housing material delivery at Waterways, Alta., 689, 738-9, 1496, 1987-8, 8907
  Housing, tenders, qu. (Mr. MacEwan), 2350-1
Legal assistance, 900
  Newfoundland, 2008-9
  "Ookpik" doll, 396-7,576,1728-9, qu. (Mr. Fisher), 3387,5945, (Mr. Rheaume), 11420-1,
      (Mr. Smallwood), 12469-70
  Quebec, administrative transfer to province, 12, 103, M. (Mr. Rheaume) for papers, 1455,
      1496-7, 1914, 1959-88, 2002-33, 4058, 5386, 5416, qu. (Mr. Coates), 8578, 8706, 8923,
      12874-6, 12943, 13034
     Cabinet ministers differing on, 1500, 1509-10, 2003-4, 2014-7, 2023
     Constitutionality, 1838-41, 1960-8, 1978-9, 2002, 2018, 2024-31
     Discriminatory action, 1963
     Discussions with Quebec, 3341, 3733, 3786-7, 4039, 4087, 5298, 5957-8, 8169, 8482,
        11383
        Appointing new federal negotiator, 3894-7, 3927, 5202
       June 2 statement by Mr. Levesque in Quebec legislature, 3892-6
        Review by Mr. Laing, 3892-4
     Division of responsibilities, Winnipeg May 27 speech of Mr. Laing, 3733, 3786-7, 3893
    Draft agreement, 1965-72, 1982-6, 2008, 2018-21, 2030-1
    Education, etc., 1966-8, 1976-8, 2003, 2015, 5958
Eskimo consultation, federal-provincial commission, etc., 86-7, 288-9, 351, 395-6, 552,
       735-6, 819-20, 1407, 1472-5, 1499-500, 1507-12, 1826, 1961-75, 1979-86, 2005, 2010-5, 2022, 2461, 3733, 3893-4, 5958-9
Quebec minister Levesque on, 86-7, 351, 1473, 1508, 1951, 1962, 1978, 1982,
           2003, 2010-20
     Federal commitment to Quebec Liberal government, 2011
     Financial arrangements, 1962, 1967, 2010, 2021
     Financial assistance to move elsewhere, 1827, 1970-4, 1981
     Fort Chimo, dismissal of school teacher, 1825-6, 1979, 2019-20, 2022
     Parliament approving, 1472-5, 1500, 1744, 1838-41, 1966, 1979, 2008-9, 2014, 2023,
        2027-31
     Policy, 1965-7, 2015
    Political expediency, 1434, 1508-12, 1964, 1982
Referring to Supreme Court, 2025-9
    Retrograde step, 1977-8
     Statement, 505-6
     Supreme Court decision of 1939, 289, 1474, 1960-8, 1977-9, 1983, 2006-12, 2025-6
  Quebec, health, education and welfare, federal jurisdiction, 3786-7
  Quebec minister R. Levesque on, 11767
  Quebec, municipal services, provincial responsibility, 3786-7
See also Radar stations—DEW Line; Indians
Espionage activities, see Press Gallery
Established Programs (Interim Arrangements) Bill-C-142. Minister of Finance
  res., 11187, on division, 11336-43; 1r., 11343; 2r., 12482-99, 12641-69, on division, 12943-78; com., 12979-85; 3r., on division, 12985; R. A., 13185
```

```
Established Programs (Interim Arrangements) Bill-Cont.
  res .- Cont.
    Amdt. (Mr. Lambert), to defer 2r. until further consideration of priorities by special
        federal-provincial conference, 12489-99, 12641-69, 12943-78, negatived, 12978
    Amdt. (Mr. Olson), negatived, 12981
    Passage of interim resolution, considering as determination by House, 11339, 11342-3
Estate tax
  Charitable gifts, right of encroachment, 3201-2
  Community property, Quebec, 2986-7
  Deferment period, extending, 4167, 4170, 4173
    Reforested property, 7134-5
  Eaton-Kaye case, correspondence with U.S., M. (Mr. Fisher) for papers, 2505-12, with-
     drawn, 2512
  Eliminating, 4173
  Family-owned business, affecting, forced sales, etc., 2988-93, 4166-75
  Industrial development bank loans to avoid forced sale to pay tax, 4173
  Instalment payment, 2990, 2993
    Extending powers of minister under section 16 of Act, M. (Mr. Hales), 4166-75
    Provinces, consulting with, 4170-4
  Nationwide uniformity, referring to tax structure committee, 2991-3, 4171
  One-year option, British Columbia, Manitoba and Saskatchewan, 5185-6
  Penalties, 3201-2
  Provincial share, increasing from 50\% to 75\%, 980, 2331, 2984-91, 5181-5, 5257 Revenue collected, 1.5\% of national revenue, 4167, 4173
  Transfers to beneficiary without minister's consent, raising ceiling, 2985-6, 2992
  Women's organizations and others on, 980, 2985-6, 2992-3, 4167, 4175
  See also Federal-provincial relations
Estate Tax Bill (amdt.)-C-94. Minister of Finance
    res., 2984-94; 1r., 2994; 2r., 3201; com., 3201-2; 3r., 3202; R. A., 3453
Estimates
 Supplementary (E), 1963-1964
    Differing by $32 million from budget papers, 873, 875, 883-4
    Presented and referred to committee of supply, 617-8
  Main, 1964-1965
    Calling certain departments, 7468-9
    Consideration of, 5136, 5150, 5440, 6523
       Allowing two full days per week, 7287
    Delay in presentation, 6004, 6110, 6133, 6254, 6258, 6268-9, 6305-9, 6327-8
    Length of time on, 6068-70, 6182, 6207, 6370
    Presented and referred to committee of supply, 451-6
    Referring to Estimates Committee, 4601, 5817, 6370
Referring to standing committees, 4731-3, 6298, 6307, 6314, 6329, 6485
    Tables, 453-5
  Supplementary (A), 1964-1965, presented and referred to committee of supply, 4084
 Supplementary (B), 1964-1965, presented and referred to committee of supply, 9155
Supplementary (C), 1964-1965, presented and referred to committee of supply, 10357
 Supplementary (D), 1964-1965, presented and referred to committee of supply, 12562
 Main 1965-1966
    Presented and referred to committee of supply, 12607-14
    Tables, 12609-11
  Bringing forward at early date, 6070, 6255
 Then supply on supplementary basis, 6485
Change in form of, 452
 Departments, reported disallowance of increases, 7580
 Dollar items, 1630, 1680-1
 Inadequate statements by ministers, 9318-9
 Item I, Industry Department, M. to reduce by $600,000, agreed to, 7433
 Item 1, Justice Department, M. (Mr. Nielsen) to reduce by $16,999, 8849-50, negatived,
     10648
 Item 3d, National Revenue Department, withdrawn, 13165
 Item 5d, Legislation, Senate, M. (Mr. Howard) to reduce to $1, negatived, 13156
 Item 33d, External Affairs Department, agreed to as amended, 13123, reopened, 13132-3,
    readopted, 13182
 Item 35, External Affairs Department, M. (Mr. Nesbitt) to reduce by $350,000, negatived,
    10301-2
 Item 50c, Transport Department, withdrawn, 10665
Item 75d, Transport Department, withdrawn, 13179
```

Items, 18d, 21d and 23d, Finance Department, withdrawn, 13132

Estimates-Cont. Legislation through items in, 1680-1, 5307-8 Supplementaries, affecting statutes, 13111-32, 13162-3 Passing after expenditures made, 8942 Preparation policy by departments, 8526-7 Underestimating, 451, 547, 624, 1264-5, 1274, 1642 See also Procedure Estimates Committee Convening, 4601 Personnel, 1990-1 References to, 12510-1, 12514-5, 12526, 12594 Reports, first, 2819, concurred in, 2861 Estonia, see Baltic states Ethiopia Diplomatic relations with, 13099-100 Free education, 5459 Eudes, Mr. Raymond (Hochelaga) Twenty-fifth anniversary as member, 12825-8 European Common Market Agricultural protectionism, 1264, 3104, 8648 Britain joining, 8647-8 Grain sales to China, 10309 Trade negotiations, see General Agreement on Tariffs and Trade-May conference Trade with, 8629-31, qu. (Mr. Balcer), 9884-5 Evangeline Savings and Mortgage Company Bill-S-15. Mr. Regan 2r., referred to Banking and Commerce Committee, 3179; com., 3r., 4718; R. A., 4904 Exchequer Court Abrogation of rules, taxation of solicitor and clients costs by the registrar, 4733-4 Income tax appeals, 1881 Exchequer Court Act, amending, see Judges and Exchequer Court Bill Excise and sales taxes Air conditioning or heating ducts, sales tax, qu. (Mr. Irvine), 5672 Canadian fasteners institute, submission, qu. (Mr. Irvine), 8578-9 Changes deferred until next year, 977 Production goods, worn out, exemptions on, qu., (Mr. Irvine), 7781 Rebuilt or remanufactured goods, 423, 977 Reductions, refunds, etc., qu. (Mr. Prittie), 2360 Revenue, r/o (Mr. Smallwood), 12892 Sales tax of 11%, 44, 405-6, 423-4, 9415 Drugs, revenue from, qu. (Mr. W.D. Howe), 7781 Second step of 4% toward, 996, 1392 See also Construction materials; Machinery and processing equipment Soft drink industry, 1955-7 Tire retread industry, solvency threatened by, 1598 Tire retread industry, 11% sales tax, implementing, M. (Mr. Dinsdale) for papers, 2455 See also Securities sales tax Exhibitions and fairs Agricultural grants, qu. (Mr. Dinsdale), 509-10, 2542 Class A and class B fairs, 5207, 5234-5, qu. (Mr. Hales), 5673-5, 7610, 8484-5 Class B and class C fairs, 1635-6 Nova Scotia, qu. (Mr. Crouse), 3213 California world fair on transportation and communications, qu. (Mr. Lambert), 5071 Germany, world transport exhibition in 1965, Canadian participation, 10163, qu. (Mr. Dinsdale), 10505 Grants, assistance, qu. (Mr. R. Muir), 4808 Livestock, revising classifications, 2543, 2561, 3029, 3589 Montreal world fair of 1967, see that title New York world fair, qu. (Mr. Latulippe), 2362, 2367 Research, combining with, 2542-3, 2559, 3589 Trade fairs, Ghana, Canadian participation, 7290, 7466
Trade fairs, Japan, Canadian participation, 2283, 2460, qu. (Mr. Enns), 2714
Experimental farms and illustration stations

Abitibi district, 402
Central experimental farm, Ottawa, employees qu. (Mr. Cyr), 8230
Central experimental farm, Ottawa, research and general operations, 4270
Grosse Isle, Que., summer courses, additional staff, qu. (Mr. Berger), 12183
L'Assomption, Que., 1557, 1630
Manyberries, Alta., 2542-4, 2560

Nappan, N.S., qu. (Mr. Coates), 10216, qu., 10365, qu., 11562-3, M. for papers, 11689

```
Experimental farms-Cont.
  Quebec, assistance, 1557-8, 1630
Research programs, 1557, 1630 , 3330
  St. Jean, Que., horticultural research, 1602
  Tower Hill blueberry station, N.B., transfer to Kentville, N.S., qu. (Mr. Coates), 10217
Expo '67, see Montreal World Fair of 1967
Export Credits Insurance Bill (amdt.)-C-101.
                                                         Minister of Trade and Commerce
res., 3106, 3735-6; 1r., 3736; 2r., 4863-5; com., 4865-6; 3r., 4866; R. A., 4904 Export Credits Insurance Corporation
  Board, officers, advisory committee, etc., agreements since Jan. 1, etc., branch offices,
      Vancouver, qu. (Mr. Basford), 11201-2
  Canadian engineering and construction firms, 4863-5
  Capital, guaranteed loans to Export Finance Corporation, qu. (Mr. M. Cote), 9172
  Capital, limit of liability from $400 to $600 million, 4864-5
  Long term financing, limit of liability of importer from $300 to $400 million, 4864
  Reinsurance, 4865
  See also Grain-Exports; Income tax; Pulp and paper industry
Expropriations
  Reviewing policy, 649
  See also Columbia river-Development; National Capital Commission
External affairs
  Canada's position in, 970, 10261, 10295, 10323, 11245
    Acquisition of nuclear weapons affecting, 3174
  Peace-keeping role, 919-20, 1412
Economic standards of nations, raising, 46
    See also Underdeveloped countries
  Four way relationship instead of "east-west" terms, 3478-9
  Government missions, appointing M.P.'s on non-party basis, 9754-8, 9789-93
  Lebanese ambassador attempting to intimidate Lebanese Canadians, 11327-8
  London visit of external affairs minister, 12637
  Peace and freedom, maintaining, moral law, 3174-5
  Policy, 1-2
    Co-ordination with defence policies, 10263-5, 10297
    House discussion, 3163, 3400, 4993-4, 12476, 13093, 13100
    Review by external affairs minister, 3477-88
  Scotland, Glasgow students visiting Canada, 1851-2
  Situation, 46
  Treatment of two Canadian boys attempting to enter U.K. 2535
  United States influence, 2724, 10277
    See also Southeast Asia-South Viet Nam war with North Viet Nam, United States position
  Visitors to Canada
    Belgian foreign minister, Mr. Spaak, 9753, 9755, 9757, 9785-6, 9797
    Iceland prime minister Dr. Bjarni Benediktsson, 6061
    Malaysia prime minister Tunku Abdul Hahman, 4694, 4775, 5603, 5611, 5922, 6055-6
    New Zealand ombudsman Sir Guy Powles, September visit, 3838, 4598, 7061, 7462
  See also Canada-United States relations and particular countries
External Affairs Committee
  Personnel, 777
  Proceedings, French translation, 3229, 3959
  Reports, first, concurred in, 1233; second, 3675; third, 5845; fourth, 12728
  See also Columbia river-Treaty with U.S. and protocol
External Affairs Department
  Associate minister or senior official to deal with underdeveloped countries, 3505-6
  Canada House, London, Eng., bilingual staff, qu. (Mr. M. Cote), 11929-30
  Change of name, see Department of Foreign Affairs Bill
  Communication services abroad, 1671
  Consuls general, Bordeaux and Marseilles, France, qu. (Mr. Choquette), 8577, 11307-9 Documents, files, etc., availability for research, qu. (Mr. Fisher), 11680, qu., 12882
  Embassies
    Bilingual plaques, qu. (Mr. Pigeon), 6411
Bilingual staff, 2535
    Canadian news, providing, 4734-5
    Inspection of buildings and grounds, qu. (Mr. Lambert), 676-7
  Employees
    Bilingual statistics, 4109
    Halstead, J., qu. (Mr. Marcoux), 1444
    Hobart, J.T., qualifications, etc., qu. (Mr. Baldwin), 512-3
```

Salaries, 10281-2

Estimates, 1671-8, 1701-16, 3477-509, 9784-801, 10254-302, 10313-41, 13092-120,

External Affairs Department-Cont.

13122-3, 13132-3

```
M. to refer to External Affairs Committee, agreed to, 4985
  Opportunity to discuss, 9945, 9996, 10158
Foreign service, officers, 10274, 10281-2, 10334-5
  Legal division, Glassco recommendations, qu. (Mr. McNulty), 3531
  London, Eng., high commissioner's office, employment of G. Lord, 10384, 10430
New departmental building, 2200, qu. (Mr. Thompson), 2590
Offices, Helsinki, Finland, Islamabad, Pakistan, 1713
  Officials, French Canadian, resignations, etc., qu. (Mr. Pigeon), 1329
External aid
  Loan program and bilateral grants, 1714, 4150, 7881, 10274, 10297, 10302, 10335, 10485
  See also Colombo Plan; Commonwealth of Nations-Caribbean countries; Flour; Grain-
      Shipments; Inter-American Development Bank; Underdeveloped countries
Extradition Act, provincial responsibility, 11949, 11957
Fair Employment Practices Bill (age discrimination)-C-28, Mr. Mather
  1r., 31; M. for 2r., 1779-84, 2571-8
     Amdt. (Mr. Barnett) to defer 2r. and refer to Industrial Relations Committee, 2573-8
  Referring subject matter to Industrial Relations Committee, 1784
Fair Wages and Hours of Labour Act, amending, 8999-9000, 9062, 9203, 9207
Fairclough, Hon. Ellen, former cabinet minister, 6255, 6270-2
Fairey Aviation Co., contracts, r/o (Mr. Howard), 2715, 4668, 4845, 5818, 6375, qu. (Mr.
   Coates), 7156-7, qu., 8230
  Non-renewal, transferring work to other parts of Canada, 4821-7, 4832, 5599-600
  See also Aircraft
Fairs, see Exhibitions and fairs; Montreal World Fair of 1967
Fairweather, Mr. R. Gordon L. (Royal)
  Air Canada Bill, 480
  Armoury thefts, arms removal etc., 251-2, 546-7, M. (Mr. Bell) for papers, 842
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11007
  Atlantic rescue by HMCS Athabaskan and Air Force, 463
  Bank shares, restricting holdings, 11365, 12997
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 8643
  Biculturalism commission, Public Service and armed forces attendance at hearings, 2926.
      2979-80
  Bill of Rights, making part of constitution, 9117
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4292, 4341-3, qu., 4394, 4438,
      qus., 5495-6
  Centenary celebration, capital grants to provinces, 12
  China, communist, recognizing, 460
  Christian Action Movement and Canadian Intelligence Service, investigating, 2876
  Citizenship and immigration estimates, 6850-2
  Civil defence policy, qu., 7460
  Closure, 4922
  Code of ethical conduct for members, employees of cabinet ministers. etc.. 10606, 10610
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 648-9
  Commonwealth secretariat, naming of Canadian as secretary general, 12683
  Constitutional amendment, 8590-3
    White paper, 12227
  Delay in returns, 2457
  Deportation cases
     Legal counsel, 4587-8
    Special inquiry, 4437, 4562-3
  Education, financing, dividing responsibility among governments, 5564
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2522-3
  Emigration, United States to, Canadian-born Chinese, admissions, qu., 4395
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 87, 396, 736, 820
  External affairs, opportunity to discuss, 3163
  Farm Credit Corporation, 822
  Feed grain, eastern Canada, purchasing board, 8165
  Feed grain, freight assistance program, qu., 7013, 7226
  Fishway construction, Salmon river, qu., 7166
  Fitness, 5BX exercises, 16
  Fundy national park, qu., 4662, qu., 4809
Gallery visitor, Canadian mother of the year, 2651
  Historic sites and monuments, Nova Scotia and New Brunswick, qu., 7776
  Hong Kong refugees, 1467, 4565
  House of Commons, staff, holidays, 7614
```

```
Fairweather, Mr. R. Gordon L.-Cont.
  Immigrants, short term visits, television and speaking engagements, 12768
  Immigration, committee on, 8866
  Immigration, portion of speech on display in minister's office, 5540
  Income Tax Bill, 2690
  Income tax, hospital insurance premiums, qu., 7002
 Justice estimates, 1859-60 , 10393, 10593-4, 10610-1
Longueuil, Que., Barracks property, qu., 5992
 Maritime unions trustees, meeting with SIU Paul Hall, 1996
 McAvity manufacturing concern, Saint John, combines inquiry, qu., 4143
 Members, inspection tour, Yukon and N.W.T., qu., 7460
  Members, right to question word of minister, 1949
 Montreal narcotics case, bribery charge, 10393, 10427, 10527, 10593-4, 10610-1, 11824 Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 11973, 12176-7
  Montreal world fair, security measures, employees, 870
  National flag, 3580-1, 4563
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4920-2, 4938-40
  National unity, 4574-5, 4939
 Nazi leader Rockwell visiting Canada, 10551
  NORAD, statement by Defence Research Board official, 8110
 Penitentiaries, women's prison at Kingston, moving to Cornwall, M. for papers, 1455, 1859-60, 2457, qu., 2585, 9461
  Persons illegally held in jail, 3651, 3680, 4563-4
  Pest control, army worms in N.B., qu., 7281
  Point of order-committee proceedings in French, 12424-5
  Postal employees, surveillance of, 8837
  Privilege-responsibility for custody of Lucien Rivard, 12176-7
  Privy Council replacement of K. Taylor, 12893
  Procedure, New Democratic Party press release, 8341
  Publications, measures to improve, 3231
  Rideout, the late S.H., 3743
  Roads to resources, Kingston peninsula trail, qu., 7454
  Roosevelt Campobello International Park Commission Bill, 4554
  Saint John, port facilities, qu., 7166
  Saint John river, federal wharves, qu., 8827
  Seamen, sociological study initiated by maritime trustees, qu., 5992
  Security legislation and regulations, 2596
  Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 8138-9
  Stock market transactions policy, 2364
  Student loans, 8626
  Student Loans Bill, 5561-4, 5785-90
  Supply bills, 4562-5, 4574-5, 4587-8
Universities, grants, 5563-4, 12751
  Wire tapping by police, 1913
  Young's cove, Grand lake, wharf, ownership, etc., qu., 7460
Family, see Canadian Conference on the Family; Vanier institute of the family
Family allowances
  Age limits for students, revising upward, 70, 103, 166, 178, 245, 308, 332, 432
     From 16 to 18 years, 301, 330-1, 1427-9, 2111
        Amdt. (Mr. Ricard) to Address in Reply, 267
          Liberal Party opposition, 5155-6
  British Columbia, payments, qu. (Mr. Mather), 12890
  Cost of program since 1945, 5142
  Increasing, adjusting to cost of living, 234-6, 403, 425, 1366, 3059, 3283, 6949, qu. (Mr. Ouellet), 7283, (Mr. Latulippe), 7571, 7840, 7861-5, 7911-2, 9415, 9467, 10159, 115167, 10237, 88.
      11516-7, 12837-8
     Subamendments to Address in Reply, (Mr. Gregoire), 147, (Mr. Perron), 186, (Mr.
  Rondeau), 236, (Mr. Langlois), 278
New Zealand plan, 7912
  Of $10 for students aged 16 and 17, 981-2, 1251-2, 1271, 1383, 1414, 1799-801, 1855, 2629, 3260, 3268-9, 3285, 3339, 4423, 4442, 4487-8, 4698, 4758
Constitutionality, 1794, 1798-802, 2607, 2692, qu. (Mr. Matheson), 2704
     Consulting with provinces, 1743, 4781
     Effective date, term of payment, 1273
     Quebec, 1158, 1794, 1798, 1802, 2003, 2334, 2338-41, 2607-9, 3239, 3260-2, 4781
See also Income tax; Youth allowances
  Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12888
   Views of Mackenzie King in 1944, 7864-5
Family Allowances Act, amending, 104
```

```
Family Allowances and Old Age Security Bill (charitable gifts)-C-81. Mr. Harley
   1r., 1327
 Fane, Mr. F. J. W. (Vegreville)
   Agriculture estimates, 13074
   Citizenship, appeals, refusals, 6299-300
   Edmonton, radio station CHFA, 12974
   Elk Island national park, 8178-9
   Farm Credit Bill, 4250-1
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8490-3
   Filibuster, 6298-9
  Identification cards, 2206
  Indians, 6300-1
  National flag
     Committee, sixth report, 10862-5, 10875-6, 11020-2
Maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7321
     Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6987-91
  National unity, 11022
  Supply bill, 6298-301
   Veterans affairs estimates, 9305-6
   Veterans hospitals, transfer from federal control, 934, 1154, amdt. (Mr. Churchill), 2414-5
Farm credit
  Acreage requirements, 8308-9
  Amending statute, 1286, 1581, 1603, 2568, 3564
  Bank of Canada financing, nominal cost, 4119, 4126, 4165, 4219-20, 4258, 8037 Banks, position of, 8026-7, 8033-5, 8043-5
  Blanket guarantee, 8033
  Broadening scope, 16, 60, 430, 435, 1549-50, 6428, 6450
  Canadian Federation of Agriculture on, 3871, 7974-5, 8042-3, 8312-3
Deferring bankruptcy, increasing debt, 7976-7, 8031-7, 8295-8, 8308-10, 8331, 8490-1,8495,
      8499, 8501-4, 8772-3, 9585
  Equipment and machinery purchases, for, see Farm Improvement Loans Bill; Farm Machinery
      Syndicates Credit Bill
  Growth of, tables, 3862-3
  Information, correlation needed, 8026-7
  Interdepartmental committee, functions of, 3863-7, 4123, 4130, 4163, 4191, 4257, 4269,
  Interest costs, reducing by getting loans under separate statutes, 4214
  Interest-free, 8331-2
  Interest rates, 3864, 4162-3, 4193, 4196, 4208, 4211, 8064
    See also Farm Credit Corporation
  Labelle constituency, refusal of loan, 1411-2
  Markets for products more important, 8306
  Milling industry providing, 8033
  Provinces should regain tax sources in order to control, 8041
  Provincial programs, 4106, 4125, 4128, 4216, 4249, 4251-2
  Ouebec, 3558-9, 4125-7, 8503
    Comparing with other provinces, tables, 8038-42, 8045, 12392, 12448, 12567-70
    Quebec Farm Credit Board, 12392, 12568
  References generally, 8066, 8082-4, 8295-7, 8311, 11626-7
  Subsidies preferable to, 8036
  Young farmers, 1553-5, 1603, 3600, 3754-5, 3865, 3873, 3876, 4122, 4132, 4192-3, 4213-4,
      4217, 4249, 8501, 10480
Farm Credit Bill (amdt.)-C- 100.
                                       Minister of Agriculture
  res., 3106, 3735; 1r., 3735; 2r., 3862-77, 4097-107, 4117-33; com., 4157-66, 4188-99,
     4208-25, 4243-69; 3r., 4270; R. A., 4481
Farm Credit Corporation
  Advisory committee, 3871
  Appeal board, Quebec, qu. (Mr. Gauthier), 4809
  Appraisal on land value, 3874-5
  Appraisals during winter months, 4195-6
Assisting and advising farmers, 430, 3866, 4097, 4103-6, 4123-5, 4219
  Fund, reported depletion, 3835, 3862-3, 3866, 4097, 4120, 4199, 4208, 4222, 4265
  Interest rates, 1611, 1669, 3045, 3757, 4124, 4126, 4188, 6461
    Agriculture minister on, 1286
    Increasing from 5% to economic rate, 3864-5, 3867-9, 3872, 3874, 3876, 4097, 4100-2,
        4106-7, 4117-8, 4122-3, 4128, 4132, 4161-3, 4195, 4209, 4211-7, 4246-51, 4255-7,
        4261-8
    Increasing from 5 to 6%, 3166
```

```
Farm Credit Corporation-Cont.
  Legal services, 1860-2, 1874, r/o (Mr. Jorgenson), 2716, 3316, 4128, 4132-3
Alberta, qu. (Mr. H.M. Horner), 2705, 4222-4, 4250
Patronage, 1669-70, 3023-6, 3314-7, 3323, 3549, 4222-5, 4250
     Saskatchewan, qu. (Mr. Rapp), 2707-8
  Lending capacity increasing from $400 to $600 million, 3862-3, 3876, 4119, 4121-2
  Lending to executors pending settlement of estate, 3865, 3873, 3876, 4157-9, 4164-5,
      4189-91, 4194-6
  Lending, transfer within the family, 3865, 3873, 3876, 4122, 4163, 4194-8, 4253, 4259-60
     Algerian refugees, 4602, 6263, 6452
     Applicants, over 45, 4125
     Applications, independent appeal boards reviewing, 4124, 4128, 4163, 4208-9, 4217,
         4220, 4249
     Applications, time required to process, qu. (Mr. Matheson), 531, 885-6, 3025, 3315, 3549,
         3866, 4132-3, 4192, 4198, 4223-4
     By provinces, categories, tables, 4098, qu. (Mr. Gauthier). 5061-2
Compton-Frontenac constituency, 4165-6, qu. (Mr. Latulippe), 12889
     Defaults, 1669-70, 4124, 4214-6, 4253-5, 4257, 5622
Doubling, 3862-4, 3867, 3873, 4097, 4102-6, 4117, 4120, 4122, 4131, 4198, 4267
Eastern Canada, 2890, 3549-50
     Economic farm unit, 3862, 3866, 3871-2, 4106-7, 4161-5, 4193-9, 4208, 4212-7, 4244-5,
         4249-54, 4261, 4263-4
     Emergency assistance, floods, etc., 3871, 3873-4
For past two years, 1526, 1530, 1603
     For past year, qu. (Mr. Korchenski), 3220, qu., 3640-1
     Increase in number of, 3862, 3864, 4097, 4132, 4189
     Increasing, eliminating small farmer, 4098, 4100-5, 4118-9, 4122, 4127-8, 4131-2, 4161,
         4194-6, 4210-3, 4251, 4614
     Indian reserves, 877-8, 10480-1
     Inflating land value, 4100, 4131-2, 4161, 4215, 4251-3, 4257
Insurance, 4106, 4159-60, 4199, 4260
     Joliette, L'Assomption, Montcalm, Chicoutimi counties, qu. (Mr. Pigeon), 2195-6
     Kamouraska county, qu. (Mr. Dionne), 7282
     Lake St. John district, 4218-9, 4243-4
     Land value basis, 881, 888, 1624, 3549, 4099, 4105-6, 4251-2, 4268-9
     Lotbiniere county, r/o (Mr. Caouette), 2716
     Machinery syndicates, see Farm Machinery Syndicates Credit Bill
     Manitoba, provincial jurisdiction, 6125
     Maximum, 4269
     Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 680-1, qu., 1332-3, qu., 12182
     Quebec, 880-1, 1603, 1668-9, 3321-3, 3326, 4125-6, 4576, 4579, 6467, 8309, 8771-3, qu. (Mr. Gauthier), 12182-3, 12392, (Mr. Caouette), 12447-8, 12567-70
     Refusals, 3835, 4098, 4125, 4162, 4166, 4193-4, 4208, 4211, 4218-9, 4243-5
     Repayment on basis of crop payment plan, 4269
     Repayment schedules, adapting to farm income, 3873-5
     Roberval constituency, 3876, qu. (Mr. Gauthier), 5061-2, qu., 12182-3
     Saguenay district, 3554
     Specialized farming, apiculture, 3868, 3875, 4102, 4117-8, 4127, 4157, 4162, 4245, 4261
     Specialized farming, tree farms, 4130-1, 4160-1, 4190-1
     Under Part III of Act, 30-year amortization, 3865, 3868-9, 4122, 4209
  Municipal delinquent taxes, 4269
  Need for publicizing legislation, 3872
  Operating costs, 4268
  Operating losses, 1668-70, 4101, 4215, 13074
  Patronage, 4218-9
  Prince Edward Island office, 10219-20
  Referring report to Agriculture and Colonization Committee, 3866, 3869, 4254-5
  Reserve for losses, 4257, 4268-9
Revolving fund principle, 3863, 4161
Staff, qu. (Mr. Gauthier), 5061-2
     Criticism of, 8035, 8309, 8500
     Increasing for eastern Canada, 8770-2
     More needed to deal with farm machinery syndicate loans, 8555-6
  Survey of credit in other countries, 3864
   Transfer of duties, 821-2, 877-8, 884, 887, 891, 950, 2552
     Revocation, 863-4
```

```
Farm improvement loans
   Annual report, 8043
   Land levelling, seed and fertilizer purchase, etc., easing regulations, 7974-5
   Lending period, extending from July 1, 1965 to June 30, 1968, raising ceiling on loan
      from $7,500 to $15,000 and increasing aggregate to $700 million, 7966-7
   Losses on, 7967-9, 8043
   Quebec, 12569-70
   Valuations, 8037, 8045
   Young farmers, 7969
Farm Improvement Loans Act
   Amending, 3867, 3871, 4102, 4121, 4211-2, 4442, 4603, 4844, 5236, 5454, 7787
   Latest amendments, notice to banks, 9462
Farm Improvement Loans Bill (amdt.)-C-119. Minister of Finance
  res., 5364; 7966-78; 1r., 7978; 2r., 8025-45; com., 3r., 8045; R. A., 8108
Farm income
   Comparing with other industries, 8032, 8035
  Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 12890
  Dairy farmers, 8380-1, qu. (Mr. Hamilton), 12181
Eastern Canada, 369, 429-31, 882-3, 1290, 2232-3, 2546-51, 3044-6, 3542-53, 3563,
      3740-1, 3743, 4213, 4695, 4832-3, 4840-2, 5340-2, 5355, 8050, 8380-1, 10162,
      12644, 12652
     Off-farm income, 3542, 3549, 3573, 4612-3
  Improvement in, extent of, 1383-4, 3030, 3038
  Increase in, 8380-1
  Press conference by Mr. Hays, 11461, 11580-1
   Prince Edward Island, 430-1
   Quebec, 278, 367, 402, 1552, 1557, 1609-10, 2119, 2546-50, 3042-3, 3317-9, 3565, 4119,
      4128, 4244-5, 5329-31, 6451-2, 6467, 8050, 8380-1, 9487, 9694
  Realized net income, qu. (Mr. Matheson), 12081
Declining, 3540-2, 3606, 3746, 4119, 13061-2
  References to, 3762, 4100, 4104-5, 4194
  Revenue and operating costs, table, qu. (Mr. Latulippe), 4023-5
  Statistics, 2567, 3539-42, 3560, 3602-3, 8030-1, 8049-50, 8381, 8790, 11712-3
Tables, 3542, qu. (Mr. P. Asselin), 8830
  Under present government, agriculture minister in Regina, 11768-9
  See also Agriculture-Cost-price squeeze
Farm labour
  Scholarship program, establishing, 12894-5
  Shortage, 2203, 4202-3, 4839-40
  Winter works program, 1612, 4612
  See also Unemployment insurance; Unemployment Insurance Bill
Farm machinery and equipment
  Assistance grants, 1610
   Canadian Co-operative Implements Ltd., 8047-8, 8052, 8064, 8088, 8094
  Cartels, 8089
  Centrifugal or gear pumps, etc., duty on, qu. (Mr. Dinsdale), 9032-3 Company profits, 8095, 8309-10, 8326-8
  Co-operative buying, federal assistance, 3874, 6197, 7225, 7288, 7948
     See also Farm Machinery Syndicates Credit Bill
   Co-operative manufacturing and distribution, 8047, 8052-4
  Co-operative use, western Canada, 8053-5, 8060, 8298-301, 8320, 8540-1, 8549-51
  Cost, 60, 430, 2546, 2568, 3332, 3543, 3558-9, 3564, 3874, 4120-1, 4268, 4842, 7977, 8036-7, 8046-63, 8084-93, 8279, 8307-11, 8320-8, 8493, 9707-8
Basing on price in country of origin, 8060-1
     Delegation to Europe to investigate, 3547-8, 8099
     Factors in, including duty and taxes, 8054, 8059-60, 8085, 8091-3, 8541 Former committee studies, 3547-8, 8047-8, 8052, 8058-9, 8064, 8084-92, 8098-9
     Inquiry, need for, 7976, 8064, 8309, 12771
     Standardization to reduce, 8059-61, 8087-91, 8094
  Cost free or shared programs under ARDA, 8332
   Credit from machinery companies at high interest rates, 8044, 8085
  Definition for tax purposes, 8321
  Distribution system, 8047-54, 8059-65, 8085-94
     Combines inquiry, 8088
     Parts depots, 8054, 8094
     Parts, returnable list, 8087
     Provincial jurisdiction, 8047-53
     Repairs and service, 8052-4, 8059-61, 8065, 8091-4, 8326-8
  Duty on, 878, 13006
```

```
Farm machinery and equipment-Cont.
  Export or import controls, 8089
  Exports to U.S., 2821
  Farmers, training in operation of, 4840
  Legislation, introducing, 3755-6, 4121, 6163-4, 7288
  Loans, 8791
     Compensated discount or subsidy in lieu, 8309
    See also Farm Improvement Loans Bill; Farm Machinery Syndicates; Farm Machinery
        Syndicates Credit Bill
  Manufacture in Canada, expanding, 8061-2
  Manufacturers, royal commission, request of national farmers union, qu. (Mr. Mather), 12460
  Nationalizing industry, 8047, 8051-2, 8059-60
  St. Hyacinthe-Bagot riding, poll, 8092-3
  Sales tax, removal, 1435
  Saskatchewan provincial testing agency, 8053, 8091
  Saskatchewan royal commission report, 8047, 8051-3
  Steel grain truck box, 8804, 8809
  Trade-ins, used implements, 8091
  Warranties, 8053, 8061, 8064-5
  See also China
Farm machinery syndicates
  Adding to costs of machinery, 8324-8
  Agreements, terms, etc., 8053-6, 8063-5, 8091-2, 8095-7, 8279-81, 8296-7, 8309, 8494-5,
     8511-2, 8566, 8571, 8734-9, 8746, 8801
    Contracting out, death of partner, etc., 8296-7, 8512-3, 8568-71, 8734-5, 8738, 8746-7,
     8759-62, 8801
    Repayment period, 8558-9, 8798-9
    Second security, 8763-4, 8767
    Transfer of interest, 8761-2
  Amending statute after a year or two, 8572, 8750, 8792, 8799
  Applications, processing, 13074-5
  Beekeeping, 8562-3
  Benefiting big farms rather than small or family farms, 8062-4, 8083, 8092-6, 8281, 8295-7,
     8320-4, 8491-2, 8510-5, 8543, 8755-61, 8774, 8789-800
  Collective or integrated farms, promoting, 8083-4, 8088, 8296-9, 8320-30, 8489-92, 8497-9,
     8510-2
  Co-operatives or machinery pools, eligibility, 8571-2, 8739-44, 8747-53
  Corporation farms, 8054, 8511
    Subsidizing, 8329-30
  Custom or rental practices, effect on, 8045, 8055, 8095-8, 8296-301, 8491-2, 8496, 8744
  Direct purchase from manufacturer, 8095
  Duplicating facilities available under other statutes, 8096, 8299-300, 8516, 8540-3, 8548-56,
     8795-6
  Duty-free purchasing, 8087
  Family farm corporations, 8063, 8097, 8308, 8491-2, 8511-2, 8541-3
  Farm buildings, feeder lot and bulk milking systems, stock improvement, etc., 8557-62,
     8770-1, 8802-9
  Farm Credit Corporation administering, 8061-3, 8280, 8512-3, 8549-57, 8736-7, 8770-3
  "Farm machinery", defining, 8280, 8321, 8513-4, 8557, 8733, 8800-9
  "Farming", defining for purposes of, 8329-30, 8551-2, 8557, 8561, 8650-2 Feed mills, 8300, 8489-92, 8515
  Hutterite colonies, 8084, 8310, 8751-2
  Increasing farm improvement loans in lieu, 8741-2, 8746-7
  Interest rate, 8280, 8296, 8329, 8505, 8542, 8549-56, 8758, 8790-9
    Fixing, 8313, 8493, 8793, 8796-8
  Land clearing and breaking equipment, 8061, 8086, 8094, 8322-3
  Loan of 80% of cost of machinery to a total of $100,000, maximum of $15,000 per member,
     8280
  Loans to individual farmers instead, 8309
  Machinery and equipment suited to, 8049, 8055-61, 8065-7, 8086-7, 8094-5, 8489, 8497,
     8514-5, 8770-1
  Machinery companies benefiting, 8059, 8299-300
  Machinery repossession, 8747
  Marketing facilities, including, 8323, 8802-3
 Members
    Credit rating, 8495, 8506, 8509-13, 8754-6, 8762-3, 8767-9, 8789
       Eligibility for farm improvement loans, 8281, 8296, 8513, 8548
    Extent of liability, 8296-7, 8309-10, 8320, 8494-5, 8498-9, 8505, 8512, 8543-4, 8552-3, 8735-8, 8745-7, 8754-64
```

```
Farm machinery syndicates-Cont.
  Members-Cont.
    Extent of liability-Cont.
       Making proportionate to share of loan, 8759-67, 8789
    Insuring, 8309, 8324, 8492, 8501, 8513, 8570, 8747-8, 8790
  Membership requirements, 8062-3, 8511-2, 8566-8, 8737-8, 8744-6, 8753-61, 8789-92
  Minors, 8563-7
  Part-time or non-farmers, 8083, 8280, 8296, 8320-1, 8325-8, 8496, 8503, 8512, 8552
  Prairie farm rehabilitation, affecting, 8323
  Private limited companies in lieu of, 8495
  Programming machinery use, 8510-3
Provinces, consulting, 8064-7, 8092
  Provincial jurisdiction, 8498, 8507-8, 8563-9, 8735-8, 8744-5, 8753, 8762, 8768-9, 8804
  Quebec, 8308-9, 8503, 8563-9, 8767, 8804
  Regulations, by order in council, 8280, 8517-8, 8544-5, 8550, 8733-40, 8800-3
    Approval by parliament within fixed period, 8800-3
  Repairs and maintenance, 8094, 8097, 8322, 8489-90
  Revolving fund of $25 million, adequacy, 8095-6, 8515
Service charge of 1%, 8542, 8553-7, 8791, 8796
    Eliminating, 8313, 8493
  Taxing, 8300, 8513, 8744
  United Kingdom, in, 8281, 8300, 8510-3, 8518, 8558, 8570-2, 8742-3, 8749, 8761, 8797 Weather problems, 8048-9, 8056-8, 8084, 8090, 8097, 8307, 8491-3, 8507, 8540-1
Farm Machinery Syndicates Credit Bill-C-121.
                                                   Minister of Agriculture
  res., 7948, 8045-67, 8082-99; 1r., 8099; 2r., 8279-82, 8295-314, 8319-32, 8488-524,8537-47;
    com., 8547-73, 8732-75, 8788-809; 3r., 8809; R. A., 9096
Amdt. (Mr. Nugent), to defer 2r. and refer subject matter to Agriculture and Colonization
        Committee, 8496-524, 8537-46, negatived, 8546-7
       Amdt. to amdt. (Mr. Baldwin), that bill remain on order paper without prejudice to
          second reading, ruled out of order, 8519-22
    Amdt. (Mr. Douglas), negatived, 8749-53
    Amdt. (Mr. J.H. Horner), 8760-75, 8788-90, negatived, 8790
Amdt. (Mr. Baldwin), negatived, 8800-4
    M. for Speaker to leave Chair for House to resolve itself into Committee of the Whole,
        agreed to on division, 8547
  Referring to committee, 8048, 8061-2, 8066-7, 8091-5, 8495
Not at this time, 8572
  Renaming Farm Machinery Credit Bill, 8557-60
Farm safety conference, national, qu. (Mr. Mather), 5807
  Assistance measures, 60, 1611, 4220
    Eastern and western Canada, qus. (Mr. Matte), 5368
    Paying to improve farms, 4613-4
  Bona fide, protecting from part-time farmers with other sources of income, 296
  Eastern Canada, economic survey of 1963, 2549-50, 2755, tabled, 5295, 5329, 7514
    French translation, 5508, 6760
  Eastern Canada, Quebec speech by forestry minister, 9042
  Importance as consumers, 1610-1, 3553
 Improving image of, renaming "grocery growers", "food producers", 7754, 8302, 8323,
     8490, 8540
  Netherlands, from, encouraging, 3600
 Ontario, proposed march on Ottawa, 10220
  Organizations, co-operation necessary, 3552, 3571
  Professional assistance similar to that given underdeveloped nations, 297, 4126
  Ouebec
    Agricultural products, dust storm losses, crop insurance, 4877, 4985-6, 5236, 5304-5.
        5849, 6126
    Assistance, provincial representation, 6909
    June 26 march on legislative buildings, 4612, 4695, 4818, 4832-7, 4840, 4845, 5329,
        7387, 7650, 8665
    Lack of assistance measures contributing to separatist movement, 6467
    Marching on Ottawa, 5331-2, 5342, 7387, 7516, 9694, 10220
    Turning to provincial government for assistance, 6467-8
    Winter employment, 9745
  Timmins constituency, spring flood losses, assistance, 1612-3, 1622, 1629
  Young farmers, establishing, assistance, educational facilities, 1624, 7972
 See also Income tax; Heart disease
  Collective farming versus family farming, 4125, 4209, 9706
```

```
Farms-Cont.
  Comparing with Russia, 8319
  Co-operative, in Saskatchewan, 8052-3
  Creating "economic unit", 6136, 8027-9, 9934
Family farms, preserving, 430, 3590, 4217-8, 4245, 6147-9, 7970-2, 8083, 8088, 8092,
      8311, 8314, 8322-31, 8490, 8498-9, 8755
     Corporation farms, 7971, 8308
    French agriculture minister on, 9489
  Family farms, U.S. national agricultural advisory commission on, 7972
  Maintenance and part-time farms, development, research, 7971-2
  Marginal, see Agricultural Rehabilitation and Development Act
  Movement away from, 296, 367, 428, 881, 1532-3, 1611, 2888-9, 3027, 3317, 3594-5, 3715, 4122, 4210, 4213-4, 4251, 4612, 4833, 6136, 8028-31, 8082, 9706 Encouraging decentralization of urban areas instead, 7971, 8329
     Position of federal and Quebec governments, 7515
  Number, categories, etc., qu. (Mr. Korchinski), 3220, 4099
  Old, consolidating, 1553-4, 1603
  Quebec, 8503
     Number, gross revenue over $1200, qu. (Mr. Gauthier), 4809
  Tree farming, 4130-1, 4190-1
    See also Forests-Reforestation
Favreau, Hon. Guy (Minister of Justice and Attorney General)
  Agriculture Department, transfer of duties, reviewing interim period, 1607, 1912, 2203,
  Alien influences in terrorist activities, 3977-8
  Arms
     Armoury thefts, RCMP investigation, 82, 130, 192, 282, 348, 547, 816, 950, 1459
       Arrests and recoveries, 1590, 1941, 2204, 3014
     Brantford, Ont., theft, 688
     Firearms for sporting purposes, regulations, 690, 1875, qu. (Mr. Fisher), 3883
     Montreal, attempted theft, 7461-2, 7727
Removal from Ashbury College, 192, 249
     St. Jerome, Que., theft of revolvers and ammunition from RCMP, 192
  Bail system, review of Criminal Code provision, 8113-4
  Bankruptcies
     Rec-Stone Co., investigating, qu. (Mr. Marcoux), 1807
     Sefkind interests, RCMP investigation, 11321
     Sefkind interests, trustee report to superintendent of bankruptcy, 11521, 11717-8, 11879, 11973, 12898, 13034
  Bankruptcy Act, amending, 827, 6124, 7386, 9279
  Banks, Hal, 133, 193-4, 3116, 6000, 6083-6, 6129, 6907-8, 6947, 7015-6, 7062, 7328, 7386, 7463-4, 7728, 7960-1, 8022-3, 8114, 8620-1, 8667-8, 8838-45, 8850, 8860, 10106, 10371, 10388, 10399-403, 10557, 10570, 10648-9, 11569, 12938
  Letter from J.J. Robinette, 10411-7, tabled, 10419
Bilingualism, Public Service, Toronto speech, 1737, 1753-4
  Bill of Rights, 11944-5
     Examining bills for inconsistency with, 1284, 3254
     Making part of constitution, qu. (Mr. Brewin), 2584, 9117
  British Columbia hydro and power authority bill, 1284, 3254, 13027
   Building materials tax, 6221
   Business of the House
     Bill, referring to committee before 2r., 8519
     Bills, resolution stage, adopting without debate, 3736, 8002
Delay in distribution of bills, 3792-3
     Delay in returns, 2457, 4399, 5995
     Estimates, scope of discussion, 1736-7, 1758, 1832, 1836, 1841-2, 1861, 1877
     Interim supply, 3310
     Interim supply and supplementary estimates, passing before Easter, 1524, 1532-4
     Inter-party agreement, 4379-80, 7372
     Legislative program, 346-7, 4601
     Limitation of debate, 4488, 4670
     Orders of the day, questions on, ruling not to be discussed, 2726
     Private members' bill, discussion opposed, 1852
     Private members bills, standing, 8220
Private members hour, deferring, 1475, 1523-4, 1525, 1613, 1963
   Canada Council reports for 1961-1962, 1962-1963, referred to Public Accounts Committee,
       M., 3477
```

```
Favreau, Hon. Guy-Cont.
 Canadian Broadcasting Corporation
    French language network, communist infiltration, 9747-8, 9890
    Programs, censorship policy, 1837-8
Separatist sympathizers, RCMP investigation, 130
    Television films, supervision, 1837
 Canadian Patent Office Record, printing, bilingual, qu. (Mr. Caouette), 6895
 Capital punishment, 5205, 5540
Cement inquiry, qu. (Mr. Peters), 1647, 1747
 Charlottetown conference, 1746, 4811, 8589
  Citizenship and Immigration Department, deputy minister Isbister, 6273-4
 Citizenship and immigration estimates, 1727-30, 8436-7, 8463-4
 Citizenship, atheists, Bergsma case, 8385-6, 8463-4
 Citizenship, oath of allegiance, 8167, 8240
    Statutory affirmation, 8385
  Civil Service Commission estimates, 1753-8
 Coldwell, M.J., investigation by RCMP, 7463
 Columbia river development, affected lands, compensation, 6296 Combines Investigation Act, 10376-8
    Automobile parts and accessories, 7285, 7386, 8586, 9548-9, 10555, 11470
    Enforcement, 9117, 10377
      Non-criminal remedies, injunctions, use of BNA Act, S.91, 8835-6, 10377
    Ottawa apartment buildings, franchise on services, 8674
    Reports of commission, 6755
 Section 34, amending or repealing, qu. (Mr. Starr), 2870, 8836, 11881 Combines Investigation and Criminal Code Bill, 11188, 11335-6
 Committees, bilingual reporters, 3256
 Committees, standing, membership, 1653, 1842, 1853, 1952
 Communist party in Canada, legal status, 2595
 Constitutional amendment, 132, 821, qu. (Mr. Brewin), 2584, 8589-90, 8607-11
    Address to British parliament, 9072-3
    Associate state, TV reference, 9117, 9177-8, tape tabled, 9406, 10652
   Consultation with provinces, 8532, 9178, 10653-4, 11972
    Formula, 9744
      Agreement on, 9067
      Discussion by House, 8432, 9178
    Fulton formula of 1961, 8589, 8607-10
   White paper, 11972
 Constitutional conference, preliminary meeting, 3475, 3785, 7959-60, 8589-90, 8607-9,
 Consumer Credit Committee, 1853, 2459
 Co-operative federalism, Quebec minister R. Levesque on, 8077, 8117, 8378
 Corporal punishment, 3163-4, 3731-2, 4039
Counterfeit money, case of J. Levesque, 11972-3, 12022-3
 Crime prevention, discussions with Quebec, 7728
 Criminal Code, amendments suggested, qu. (Mr. Matheson), 1329
 Criminal Code Bill (habeas corpus), 3516
 Criminally insane, committee inquiry, 7785
 Crown corporations, method of hiring lawyers, 1601, 1650
 Defence Committee, technical assistance for, 347
 Deportation cases
   Detention, 4586-8
   Holding of U.S. citizen in Toronto jail, 3536, 3679-80, 3730
   Procedure, one man commission inquiry, 4560-2, 4587
 Divorce judge appointment, 1701, 1837, 1841, 3197-200, 3232-8
 Dorval airport, thefts inquiry, 11323
 Drug addiction, Matsqui treatment centre, B.C., 350, 10374-5
 Drug inquiry report, implementing, qu. (Mr. Orlikow), 1328, (Mr. Mather), 1332
 Duclos, Michele, envolvement in U.S. bomb plot, 11435
 Dupuis, Mr., St. Luc race track promotion inquiry, 11471, 11569, 11766-7, qu. (Mr.
     Diefenbaker), 11929
   References to Mr. Favreau's information on, 11766, qu. (Mr. Diefenbaker), 11929
      Letter from Mr. Kierans, qu. (Mr. Mandziuk), 12186, 12189-92, M. for papers, 12193,
         12194
 Education, cultural disputes between ethnic groups and provincial governments, 2287
 Elections Act, committee study, 8537
```

Electoral boundaries commissions, membership, 2303-4, 2312-3, 2523-4

Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2303-4, 2312-3, 2469-73, 2523-4, 9256-9

```
Favreau, Hon, Guy-Cont.
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 351, 395, 735-6, 1744, 1840,
      1964-9, 2461, 3896-7
  Estimates
    Calling certain departments, 7469
    M. to refer to committee, 8283
    Main, consideration of, 5136, 6523
  Estimates Committee, consideration of estimates, 4601
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8565-9
  Federal-provincial Quebec conference, security measures, 1596
  Federal-provincial secretariat, Montreal speech, 2925
  Gasoline price patterns, maritime provinces, 4488-9
  Great Lakes shipping dispute, 1282
  Hansard correction, 6128-9
  "Hate" literature circulation, 687, 732-3, 819, 873, 2927, 3116
     Consultations, 3977
     Dealing with under Criminal Code, etc., 3977, 5540, 7823, 8023, 9278
     In the mails, 85, 132-3
       Baptist pamphlet on Quebec, 3977, 4182
    Ontario court case, 5539, 5744-5
Special committee study, 7823, 11716-7
    Toronto Social Credit candidate, 4182
  Health service commission report, 4505
  Heathman, Charles, B.C., case of qu. (Mr. Marcoux), 2586
House of Commons
     Adjournment
       July 1, M., 4755, 4772
Labour Day, M., 7451
       Thanksgiving Day, 8662-3
       Victoria Day, M., 3251
     Sittings, 6523
       Adding four hours per week, M., 4755, 4772, 4845
       Extending hours, 1637-8, 1695, 7372
       Friday, May 15, at 10:00 a.m. till 2:00 p.m., M., 3251
       Friday, Aug. 21, at 2:00 p.m. till 6:00 p.m., M., 6941-2
       Request for unanimous consent to sit after 6 o'clock and/or adjourn until Monday,
           Mar. 30, to avoid sitting on Good Friday, 1532-5, 1561, 1577
       Reverting to regular hours, 8141
Thursday, Mar. 26, at 11:00 a.m. till 6:00 p.m., M., 1441
       Tuesday, Mar. 17, at 3:30 p.m. till 11:00 p.m., 961
     Staff
       Protective, 7464
       Summer holidays, 4601
       Working Good Friday and Easter Monday, compensation, 1548
  Immigration, Supreme Court ruling in Ba Chai case, 8464
Indian affairs branch, prosecutions, W. Grant and J. Armishaw, 11967
  Indian chief Jules Sioui, consideration of case, 2761, 2829, 2918
  Indian claims commission, 900-1
  Indians, education and welfare, jurisdiction, BNA Act s.91(24), referring to Supreme
      Court, qu. (Mr. Matheson), 2586
  International criminological congress, Montreal 1965 meeting, 1833, 1842, 1861, 1875, 1877
     British Columbia, Yale county court appointment, 4882, 6352, 6816
     Charges against, 6359-60
     Incompetent, replacing, 1876
     Increasing, 1841
     Landreville, Mr. Justice, action against, 2927, 9177, 9315, 9893, 11322
     Pictou, N.S., county court appointment, qu. (Mr. MacEwan), 2585
     Quebec, increasing, 3231, 6816
     Retirement of while judgments pending, 38, 193
     Widows or dependents, gratuities to, 1882
  Judges and Exchequer Court Bill, 3197-200, 3232-8
   Judges Bill (additional judges), 5427-9, 11334-5
   Justice, administration of, preventive detention, paroles etc., qu. (Mr. Howard), 2584-5
  Justice Department, administration and organization, 10373
  Justice Department, motor vehicles, purchases, qu. (Mr. MacLean), 3631
Justice estimates, 1832-42, 1856-63, 1875-82, 8589-90, 8607-11, 8838-45, 10373-93, 10399-403, 10411-8, 10528-36, 10577-8, 10608-10, 10642, 10648-54
  Justice, severity of Quebec sentence for contempt of court, 1875-6
```

```
Favreau, Hon. Guy-Cont.
  Juveniles, delinquency report, 3063, 4443, 8385, 9369, 9549, 11569
  Labatt breweries, takeover by U.S. firm, 41-2, 255-6
Leeds, Buddy, of Brandon, Man., forgery case of 1960-1961, 11947-8, 11955-6
  Legal services, bonding of lawyers, qu. (Mr. Millar), 1332
  Letters to, unanswered, 4733
  Liberal Party, Quebec, communist infiltration, 9748
Library of Parliament Joint Committee reports, 4141
  Lotteries, provincial, amending Criminal Code, 875, 1289, 1465, 4545
  Lotteries, Quebec, moose hunters' licences, 875
  Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7286, 7326-8, 7463-4 Mafia operations in Canada, 38, 258
 Maritime unions trustees, bringing before House committee, 6761
  Marketing advisory council, 552, 8024
 McLaughlin, Leonard, of SIU, possible criminal charges, 2461, 2534, 2597-8, 2925, 2984,
     8621
  Meat packing industry, combines investigation, qu. (Mr. Orlikow), 934
    Pacific Meat Co. Ltd., B.C., sale of company, 1914, 1950
Purchase offer for Burns in Calgary, 1698
 Member for Qu'Appelle, M. for suspension of, 4524
 Members
    Immunity, arrest of Mr. Gregoire, 11361-2
    Telephone expenses, 135
    Threats and property damage, 9176
 Monarchy, Canadian position, 11694
 Montreal narcotics case, bribery charge, 10367, 10373, 10378-93, 10416-7, 10516-7,
     10528-9, 10534-6, 10547-8, 10564-70, 10608-10, 10642, 10647, 11717
    Commission of inquiry, 10380, 10391-3, 10403, 10423-7, 10528-30, 10564, 10577-8
Evidence at, 12841-2
      Speech at Sir George Williams university, 11618-20
      Statement of Feb. 27. 1965
         Correspondence with Chief Justice Dorion, 11822, tabled, 11969
         M. (Mr. Diefenbaker), 11821-5
 Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12083, 12126-7, 12130, 12194, 12837,
     12937-8
    M. (Mr. Diefenbaker), 11937-56
    Quebec attorney general's statement to legislature, 11938, 11946, tabled, 11969.
        12937
    Reward for capture, 11973, 12021-2, 12127, 12159, 12195, 12837, 12938
 National flag, 4289
    Maple leaf design, copyrights, qu. (Mr. Diefenbaker), 6114
    Number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 3699-704 Resolution, 4034-5, 4601, 5744, 7372
 National Flag Committee, M., 7842-3
 Northern affairs and national resources estimates, 1964-9
 Older workers, penitentiary service, 822, 2281
 Ombudsman, 7286
   New Zealand Sir Guy Powles visit to Canada, 7061, 7462
 Ontario gamblers, cancellation of club charters, 2983
 Ontario police legislation, 1284
 Orders in council, transfer of duties, tabling, publishing, 2553
 Parliamentary immunity, 11945
Parole Board, inquiry commission, 17
 Parole officers, qu. (Mr. Orlikow), 2589
 Parole system, policy, 11629
 Parolee, Leopold Dion case, 17, 3732
Parolee, V. Cotroni case, representations by Guy Rouleau, M. (Mr. Mandziuk) for papers,
     12193-4
 Paroles, murderers, etc., 3732
 Paroles, provincial attorneys general reviewing, 9891-2
 Penal reform program, 4241, 8433, 9892, 10373-6
    Committee on, 9460-1, 9746, 9892, 10376, 11629, 13034
 Penitentiaries
    And prisons, committee on, 9118, 9461, 9746, 9892, 10376, 13034
    British Columbia
      Inmates, correspondence with M.P.'s, qu. (Mr. Howard), 3388
      Inmates routine, qu. (Mr. Howard), 3631-2
      Remissions, qu. (Mr. Howard), 1338
```

Construction, Cowansville, Que. and Millhaven, Ont., 10374

```
Favreau, Hon. Guy-Cont.
  Penitentiaries-Cont.
    Decentralizing, 1881
    Dorchester, N.B., qu. (Mr. Coates), 1328, 10374
      Stabbing of guard, 8432-3, 8533, 9177
    Drumheller, Alta., construction, 1841,
                                            1856, 10374
    Kingston, Ont., new construction, 9118
    Psychologists, psychiatrists, physicians and dentists, qu. (Mr. Orlikow), 2706
    St. Pie de Bagot, Que., 1841, 1856-7, 9897
    St. Vincent de Paul, 1856, 3163-4, 3731-2, 4039, 7728, 9460, 10374-6
       Inmates, discrimination against, inquiry, 10376
       Members and press visiting, 9118, 9366-7
       New building, Ste. Anne des Plaines, transfer, 9460, 10374
       Nicholas, Gaston, treatment of, 9746, 10311-2, 10620
    Springhill, N.S., construction, 9118, 10374
    Staff colleges and courses, 9460, 10375-6
    Staff, professional and custodial, qu. (Mr. Orlikow), 2708
     Ten year plan, 10373-6
    Vocational training, qus. (Mr. Orlikow), 2706-7, 10373-6
    Warkworth, Ont., construction, 10374
    Women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 350-1, 688-9, 871, 1746-7, qu. (Mr.
        Fairweather), 2585-6, qu. (Mr. Orlikow), 2702-3, 4036, 5743, 6761, 9461, 10374-5
    Young offenders, qu. (Mr. Orlikow), 2706, 10374
  Penitentiary Bill, 11458, 11556-7
  Pension plan, 1836
     Combining with old age pensions, constitutionality, 1462
     Constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4476, M. to transmit,
        4521
    Revised, bringing forward this session, 5124
     Text of Quebec bill for members, 346
  Pensions, constitutionality of provincial legislation, 1401, 1838
  Persons illegally held in jail, 3651, 3680
  Plebiscite, 6973
  Point of order-remarks of Mr. Gregoire, 591; irrelevance, 1736; point of order should be
      based on original text, 2068-9; remarks of Mr. Pigeon, 3275-6; supply motion amdt.
      3544-5; oral questions, 3730; amdt. to motion, scope of debate, 4377-80; remarks of
      Mr. Pigeon, 5766-7; remarks of Mr. Diefenbaker, 6476; amdt. to motion, scope of
     debate, 6912-7, 6922-5, 6936-7, 6965-7, 7027; reading speech, 7027; bill, referring to committee before 2r., 8519; remarks of Mr. Diefenbaker, 11366
  Prairie farm assistance, Pope commission report, 6358-60
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 11207
  Prisoners, royal visit amnesty, 8533
  Privilege-remarks of Mr. Pigeon, 3275-6; charges by Mr. Diefenbaker, referring to Privil-
     eges and Elections Committee, 12190
  Privileges and Elections Committee reports, 6062
  Procedure Committee, 17
     Unread speeches, filing with Clerk, 5508
  Procedure, Standing Orders, Beauchesne, 203
  Pulpwood, Quebec exports to Ontario, 551, 1398
  Quebec
     Coffin case, 38, 732
     Education, 1753
     Marcotte, Georges, stay of execution, order in council, tabling, 5205
Mining company probe, Supreme Court decision, 8832
     Possible criminal charges against judge, 1460
     Revolutionary force, 1751
     Secret guerrilla training camp, envolvement of Francois Schirm, 8668-9
     Separatism and terrorist activities, RCMP investigation, 819, 10050
     Taxation cases, 2367
  Quebec Liberation Front (FLQ), 7727-8
     Members in prison, continuation of studies, 3978, 4405
   Queen Elizabeth II, visit to Canada, 194-5, 255, 284-6, 344, 8669
     Police protection, Quebec, inquiry, 9122, 9285, 9359-60
By RCMP, 9308, 10050, 11567, statement, 11978
     Security instructions, reproduction, 9122, 9359
     Air division, northern Canada, qu. (Mr. Rheaume), 10211-2
     Auxiliaries, civil defence or emergency, enrolment in B.C., N.B. and P.E.I., qu. (Mr.
         Barnett), 3392-3
```

```
Favreau, Hon. Guy-Cont.
   RCMP-Cont.
     Belec, Rene J., former official, 11381, 11512, 11689
     Bilingualism, 11882
     Deaths, suicides, qu. (Mr. Caouette), 10211, 10310, 11323
     Detachment quarters
        Fillmore, Sask., qu. (Mr. Southam), 1331
       Manitoba, qus. (Mr. Stefanson), 1330, qus., 2703-4
Mayerthorpe, Alta., qu. (Mr. H.M. Horner), 10213
North Sydney and Baddeck, N.S., qus. (Mr. R. Muir), 1330
        Pelly, Sask., qu. (Mr. Korchinski), 4143
        Willow Bunch, Sask., qu. (Mr. L. Watson), 3392
     Fund misappropriation, dismissals, 4816, 5138, 5625, 5745, 5999, 9285, 10050-1, 10310,
         10650-1
        Order in council, 11323-4, 11472
     Motor boats, west coast, names, sizes, use, qu. (Mr. Basford), 10213
     Motor vehicle, Toronto, equipment, qu. (Mr. Orlikow), 9026
     Motor vehicles, Brandon, Man., purchases, qu. (Mr. Dinsdale), 2708
     Motor vehicles, Cumberland, N.S., purchases, qu. (Mr. Coates), 3388, qu. (Mr. Armstrong), 3394, (Mr. Coates), 3630, (Mr. Armstrong), 4655
     Moving estimates for personnel, Pictou, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 4660
     Parliament Hill detachment, ability to speak both languages, 4933, 4988 Police dogs, training, etc., qu. (Mr. Orlikow), 7003-4
     Terrace, B.C., office space, qu. (Mr. Howard), 1338
     Uniforms and caps, bilingual inscriptions, qu. (Mr. Pigeon), 11405
     Vessel, tenders, Joliette-L'Assomption-Montcalm constituency, qu. (Mr. Pigeon), 5367
     Winter clothing, Government House guards, qu. (Mr. W.D. Howe)
  Redistribution, allegation that maps shown in caucus, 3275-6, 3299-300, 3309
  Redistribution, principle or proportionality, 9256-9
References to Mr. Favreau, 5888-9, 10156, 10575-86, 10591-3, 11936, 12130, 12941
     House leader, 4089, 4155
     Liberal Party Quebec lieutenant, 2594, 2600, 2655
  Resignation suggested, 8849, 10425, 10561-3, 10580-2, 10610, 10641 Revised Statutes of Canada Bill, 11551-6
  Seafarers International Union, "Do not ship" list, 5685-6
  Security legislation and standards, 2596
  Security, national, new policy, M. (Mr. Orlikow) for papers. 4956-8
  Security work, reticence policy, 7326-7
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 4143
  Steel industry, price investigation, qu. (Mr. Prittie), 2865
  Student Loans Bill, 5775, 5781-2, 5788-93
Amending section 15, 5682, 5775
  Subversive activities, 11435
Sugar price increase, 257
     Refineries, qu. (Mr. Peters), 1647, 2597
  Summer recess, 3735
  Supply bills, 4560-2, 4585-8, 4801, 6083-6, 6128-9, 6273-4, 6358-60
  Supply motions, designating third as fourth, entering six departments instead of three, M.,
      3251
  Supply motion, designating fifth as sixth, entering outstanding departments, 8141
  Tarasov, V.V., Izvestia press gallery correspondent, espionage activities, 2727
  Therrien, Denise, kidnapping case, 10312
  Trans-Canada Air Lines, St. Therese crash, Que., Challies inquiry, 8426
  University students, interest-free loans, 4601, 5240
Wasylenchuk, John, case of, 687-8, 733-4, 1408, qu. (Mr. Orlikow), 2070
  Winnipeg, young hockey players, contract signing, 10313
  Wire tapping, 1913, 5242, 6758
  Youth Allowances Bill, 5180
Federal district, see National capital district
Federal-provincial conferences
  ARDA program, 2943, 5206, 5349, 5354-5, 6134, 6137, 6194-6 Budget co-ordination, 5271
  Canada's future as a nation, all-party, long-term discussions, 1745, 2037, 5253-6, 5286,
      5390, 5393, 5404-9, 6544-7, 6663
     Considering national symbols, biculturalism, repatriating BNA Act, etc., 2037, 5253-5,
        6555-6, 6745
    Holding in centennial year, 5409
  Charlottetown, September meeting, 4598-9, 4881, 7513-4
    Address of prime minister, 7514, text, 7566-7
```

```
Federal-provincial conferences-Cont.
  Charlottetown, September meeting-Cont.
    British North America Act, amendment, 4598-9, 4881, 6756, 6817, 6909-10, 6948, 7055, 7326, 7605-8, 8589, 9122
 Conservation and water pollution, etc., calling, 8123, 11065, 11071
Constitutional, further series of, 12943-4, 12948
  Constitutional, October Ottawa meeting, 64, 160, 1746, 2202-3, 4470-1, 4508, 4513, 4589,
     5404-5, 5489, 5592, 5820-1, 7607-8, 8608, M. (Mr. Brewin) for papers, 12471-2
    Joint programs, 8239
    Preliminary meeting, 3475, 3785, 4508, 4599, 7959-60, 8532, 8589-94, 8598, 8607-9,
        8783, 8832-3
    Preparation for, Mr. Martineau on, 5388-90
  Education, 5487, 6535, 6541
  Emergency measures, 9354-5
  Finance ministers, 5394, 6550, 6562-3
    Calling before deciding on policy change, 6655
 Fisheries development, 3658-60
Health ministers, 1964 July meeting, 1744, 4545, 4875, 6069-70
    Agenda, health services commission report, 5378, 5738, 5813-5
    Agenda, pension plan white paper, 5624
  Health ministers, 1965 meeting, 11797, 12311, 12347, 13159
  Health services commission recommendations, 4545, 4598, 4666, 4875-6, 5686, 5813,
     5930, 7830, 7838, 8918-9, 9180, 10049, 10111, 11326, 11459, 11767-8, 11831, 12772,
     13031
    Agenda, medicare, 12772
    Correspondence with provinces since June 19, 1964, M. (Mr. W.D. Howe) for papers, 12995
    Letter to premiers, tabled, 4875
       Replies, 5075, 5139, 5301, tabled, 5363, 5377, tabled, 5845
  Highways, national system, Trans-Canada Highway development, 92, 1946, 2647-8, qu.
     (Mr. Stefanson), 3107, qu. (Mrs. Jones), 5806, 8294, 9131, 11630, 12131, 12172-3,
      13032
  In 1963-1964, 64, 316, 5181, 5248, 5282, 9681
  Indian affairs, October meeting, 319-20, 547, 579, 621, 754, 955, 1512, 3683-4, 3894.
     3924, 4094, 4156, 4346, 6861, 8586-8, 8921-4, 9682, Ms. (Mr. Howard) for papers,
     11688, 12528-34, 13049
    Agenda, 8922-4, 9519, 12529
    Conclusion, press release, tabled, 9647
    Federal and provincial representation, 12529-30
    Joint communique, 12531
    Northern affairs minister attending, 8923
    Participation by and consultation with Indians, 8921-2, 9548, 9601-2, 10341-3, 10471-3,
        12528, 12874
    Participation by Yukon and NWT, 4156, 4346, 8626-7, 8921
    Report, 9834
  Joint programs, priorities, 12487-9, 12497-8, 12947, 12950
  Labour, March meeting, 134, 156, 686, 791-2, 6348, 8999
Depressed areas, 791
    Labour code revision, 791-2
    Minimum wage of $1.25 per hour, 792
       Quebec and Nfld., 817-8
    Unemployment, 792
     Workmen's compensation, 792
  March-April meeting, Quebec city, 44, 198, 1698-9, 1741-6, 1793-804
    Agenda, 198
       And related documents, 1524, 1536-8
       Other matters discussed, 1742-4
    Cabinet proposals, 287
     Comments of Quebec premier, 1798-9
     Federal delegation personnel, 1494, 1524, 1536-8
    Federal-provincial secretariat, 1401, 1912
    Fiscal redistribution, 287, 1152, 1536, 1652-3, 1742-6, 1795-6
Hospital construction grants, 949, 1852, 1999-200
    Hospital insurance, mental and t.b. cases, 1403, 1566, 1652-3
    Hospital insurance, transfer to provinces, 1797, 1800
    Interprovincial trade, 1299
     Joint programs, 1285, 1403, 1536, 1547, 1569-70, 1795
     Lotteries, 1465
    Montreal world fair, 1536
     Pension plan, 131, 873-4, 1180, 1189, 1401, 1536, 1741, 1793-4, 9661
```

```
Federal-provincial conferences-Cont.
   March-April meeting, Quebec city-Cont.
      Prime minister's opening statement and final communique, tabled, 1741, text, 1787-91
      Provincial premiers attendance, 874
      Security measures, 1596-7
     Statement of prime minister, 1793-7
     Tax structure committee, 1796-9
      University construction grants, 1547
      University students, interest-free loans, 1536
      University students invitation to prime minister, 1152
   Mental retardation, October meeting, 41, 308, 5814, 7830-1, 7834, 7861, 7896-8
  Mines ministers, annual meeting, 8694
National flag, 3697-8, 4330, 4951, 5002-3, 5030, 7261, 7525, 7539, 7618, 8531
   November 1963 meeting, provincial objectives, implementing, 1408
  November 1963 meeting, Quebec and Alberta briefs, 5411-2
October 14-16 meeting, Ottawa, 7607, 8838, 9039, 9679-80
     Mineral resources, offshore rights, 8974
     Quebec demands, federal position, 8972
  Parks development, 2880, 2912, 5946-7
Pension plan, BNA Act amendments, 2230
   Power grid, national, qu. (Mr. Dinsdale), 510
   Securities legislation and regulations, calling, 2596
   Series of, continuing, 2, 269
  Since April 15 in 1963, r/o (Mr. Macquarrie), 11566
   Social security and education, reallocating jurisdiction, 5153
  Spending priorities of the provinces, etc., 5377, 5437, 5545, 5813, 6555-8, 6562, 8378, 8432, 9039
  Student loans plan, 9600, 10161-2, 10253, 10357-60
   Tourist industry, annual meeting, 8632, 9128
  Trade matters, 2161, 6566
Unemployment, calling, 792, 3063
   Welfare deputy ministers, 4424
  Working papers, making public, 12532-4
     See also above Indian affairs, October meeting
   Yukon and NWT representation, 114, 134, 198, 791-2, 1361-2, M. (Mr. Nielsen) for papers,
1455, 1524, M. (Mr. Nielsen) for papers, 2198, 3476, 5396-7, 5400-1, 5415-6, 5624, 5738, 5815, 5855, 6078-9, 9049-51, 9190-1, 9634, 9660, 12347, 12968-70

Federal-Provincial Fiscal Revision, 1964, Bill-C-111. Minister of Finance
   res., 4930, 5181-7, 5247-57, 5267-89, 5386-427; 1r., 5427; 2r., 6493-515, 6525-55; com., 6555-71, 6631-4, 6651-706; 3r., 6706; R. A., 6787
Federal-provincial relations
  Balkanization, trend toward, 1797-802, 2144-5, 2157, 3437, 4514-6, 4873, 5253, 5272
      5276, 5424, 6548, 6772, 9605-10, 9618, 9629, 9727, 9736, 11653-4, 12489-91, 12781-2
  Cabinet committee, 64
  Centralization, see Government
  Consultation with provinces, 115-8, 223, 406, 409, 556-8, 1164, 1370-8, 2143, 2335,
       2899-900, 2911, 2936, 5253, 5404, 5412, 9624, 9691, 10225
     Continuous discussion, 2200-1
     Frequency, effect of, 417, 1371, 1376, 9681, 9725-8
     Letter of April 16 to premiers, tabled, 2331, text, 2388-9
     Permanent federal-provincial agencies for, 1376, 1408, 4290
     See also Columbia river; Parliament
  Continuing committee on fiscal and economic matters, 9074
  Co-operative federalism, 24, 44, 64-5, 102-3, 112, 161-2, 185, 310-1, 316, 360, 433, 445-6, 995, 1311, 1316, 1365, 1373, 1385, 1408-9, 1412, 1797, 2145, 2879, 2896-901, 3117, 3934, 4589, 5149, 5185, 5252-3, 5270-2, 5288-9, 5386-7, 5391, 5489, 5509, 5528-33,
      5687-8, 5710-3, 5728-9, 5766-9, 5814, 5821, 5888, 6008, 6013, 6195-6, 6507-10,
      6531-2, 6538-40, 6654-65, 7829-30, 8532, 8602-5, 9056, 9605, 9615, 9668, 9681, 9734-5, 9922-4, 10180-1, 11953-4, 12050, 12316-7, 12644-7, 12953, 12962-6
     Attitude of Quebec Premier Lesage, 8665
     Gray area between federal and provincial exclusive powers, 6654, 6657, 6662
     Lamontagne, Mr., on, 5529
     Montreal mayor on, 1945
     Press comment, 9681, 9735-6
     Prime minister on, 7905, 9692
     Provinces becoming administrative agencies, 5529-30
     Quebec minister Rene Levesque on, 3116-7, 3203-4, 3228, 8076-7, 8117
     Termed national suicide by St. John the Baptist society, 4031-2, 5766-7
     Violating constitution under, 6662
```

Federal-provincial relations-Cont. Department or secretariat for, see Federal-provincial secretariat; Government departments Diffusion of powers, 5402-3 Duplication of responsibilities, wastefulness, 1385 Economic, study of, see Economic conditions Eleven equal governments, 6535-8, 13055 Equalization payments, 973, 2331-2, 5410, 5424, 6494-504, 6632, 6655, 6667-702, 12661 Alberta proposals, 5275-6 Estimating, using different formulas, 5286, 6558, tables, 6686-8 Formula, change in, 5181-2, 5256-7, 5268-70, 5282-5, 5392-3, 6496-7, 6504, 6550-1, 6678-84, 6698, 6701, 9733 Liberal Party on, 5249, 5256-7, 6559, 6678-82, 6689 Natural resource revenue adjustment, 5181-2, 5257, 5272-5, 6494-7, 6503-4, 6513-4, 6673, 6678-702 Alberta, British Columbia and Saskatchewan, 3239, 5182, 5272-4, 5285-6, 5395-6, 5421-2, 6494-5, 6504, 6529-31, 6683, 6689-701, 11342 Basing on gross revenue and sale of capital assets, 6503-4, 6514, 6527-31, 6560-1, 6678-83, 6690, 6694-701, 12495 Columbia river benefits sale, including, 6531 Penalizing new development, 5257, 5285-6, 5390-4, 5420, 6528, 6696 Provinces processing own raw materials subsidizing provinces that export them, 5274 Provincial bookkeeping, altering, 6693-4, 6698-701 Natural resource revenue, defining, 6692-4 Ontario and Quebec increases, 6679-80 Provincial shares, 5268, 5288 Quebec, 7904 Should include revenue from liquor and gas taxes, licence fees, etc., 6503, 6673, 6679, 6690-2 Succession duty abatement increase not included in calculations, 5257, 5282-3, 6497, 6551, 6558-60, 6679-82, 6689-92 Federal initiative urged, 2155-6, 7379, 12491-2, 12648-50, 12662-4 Federal legislation, provincial veto, 12009-11 Federal responsibilities, maintaining powers and resources to meet, 24, 65, 74, 239, 408-11, 417, 973, 1304-5, 1385, 1795-6, 1801, 2112-3, 2142-6, 2338, 3348, 4145, 4514, 4873, 5270-1, 5392, 5404-6, 5422-7, 6493-6, 6512, 6547-50, 6557, 6565, 6653-7, 905 9077, 9614-30, 9664-8, 9671, 9685, 9705, 9725-8, 9734-5, 11340-2, 12498-9, 12642, 12647-8, 12651-3, 12661, 12945-7, 12951-3, 12962, 12976-7 Various opinions on, 9618-20, 9664, 9727, 9735-6 Fiscal arrangements, 310-1, 563, 973, 1304-5, 1375, 1385, 1567, 1746, 1795-6, 1801, 2144, 2331-41, 2396, 6499-500, 10151, 11462 Alberta and Manitoba, cash compensation in lieu of sales tax allowance, 3239, 5148, 5274, 5283, 6505, 6528, 6550-1, 6689-90, 6701-6 Alberta health insurance grant deductions, 5148, 5273, 5286, 5815, 6145-6, 6495-6, 6504-6, 6551, 7904-7, 12494, 12980-2 Benefits from tax rental agreements of 1945, 6653-5 Carte blanche to minister to determine regulations, 6706 Concessions, uniformity, 5148, 5156, 5424-5, 6145-6, 6505-6, 6562, 11342 Cost eventually assumed by taxpayer, 412, 1801, 2985, 4449, 5284, 5414, 6493, 6652, 9925 Distribution of personal income, corporation and estate taxes in Canada, table, 6497-501 Educational costs, priority, 2331-2, 5530-1, 5721, 9734, 9925 Eroding democratic powers of legislatures, 5427 Limit to federal concessions, 6653-7, 6667-8, 6672, 7237, 12652 Piecemeal approach, 5255, 5425-7, 6506, 6564-5 Priorities, 9075-6, 9733-4, 12497, 12944, 12947, 12950, 12967 Planning, Privy Council President to deal with, 5404 Political propaganda, 9666 Provincial, 312, 1292, 6538, 12664 See also Federal-provincial conferences Province taking over power company in B.C. to avoid paying corporation tax, 6506, 6694, Provinces not collecting sales tax subsidizing those that do, 6703-6 Provincial premiers on, 5411, 6502-3, 6559, 6562-3, 6676, 6698-700 Provincial receipts for 1964-1965, 2332 Provincial receipts for 1964-1967, table, 5184-5 Quebec share, 5390 Reducing federal revenue, 2331-2, 2341, 2396, 2842, 3342-50, 5185, 5395, 12663

Adding \$265 million to provincial revenues, 5721

Revised

Federal-provincial relations-Cont.

```
Fiscal arrangements-Cont.
  Revised-Cont.
     Increasing first class mail rates to pay for, 2794
     Justice minister on, 2788
     Leading to tax increases, 5283, 5408, 5414, 6658-9
     Letter from Quebec premier and reply, tabling, 3167-8
     Letter to provinces, tabled, 2331, text, 2388-9
    See also Income tax-Provincial abatement; Federal-Provincial Fiscal Revision Bill;
        Crown corporations; Estate tax; Newfoundland
  Rowell-Sirois commission, 11341, 12661
  Talking tough and being unco-operative, 6504-5
  Tie-in with agreement on pension plan, 5269
  Under previous government, 101, 2334-5, 5249-52, 5284, 5419, 9690-1
  Uniform standard of accounting, 6567
  See also Federal-Provincial Tax Structure Committee; Finance
Health, welfare, etc., joint tax fund to finance national standards, 5275-6
Health, welfare, etc., priorities, see Pension plan
Joint programs, 1408, 1547, 2142-3, 3436, 5412, 5426, 5558, 6431-2, 7834, 9074-6, 11337-8, 12646, 12649, 12781
  Competition for funds, evaluating priorities, 5472-3, 5559, 5592, 5712, 11639-44, 12296,
      12645-6, 12653, 12967
  Manitoba premier on, 5377, 5437, 5545, 5592, 5813, 6555-8, 6562 "Contracting in" formula, 9917, 12665
  Duplication and overlapping, 12657-8, 12982
  Federal audit, 5530, 12658-60, 12663-4, 12961-3, 12980
  Federal share, making proportional to equalization payments, 6652
  Grants, diverting from original purpose, 11340-1
  Increasing grants and tax abatements in lieu, 6542
  Objectives, 12482, 12643-5
Prime minister on, 7905
  Provinces participating, payments since 1960, r/o (Mr. Laprise), 5071
  Provincial premiers on, 12642-3, 12662
  Quebec attitude hindering, 5936-7 "Standing" and "special", 12483
  Status in House of Commons of members from non-sharing provinces, 1744-6, 2156,
      5936, 6656, 12642-3
  Tax structure committee review, 11337-8, 11341, 12483-6, 12497-9, 12655, 12664
  Transferring financial responsibility to provinces, 973, 1273, 1285, 1375, 1745, 1797-8,
      2648, 4577, 5391-2, 12026
     Before next federal-provincial fiscal conference, 12646
     Consultation with provinces, 12485-6
    Contracting out arrangements, 1652-3, 1742-6, 1795, 1798, 2142-5, 2334, 4449, 5387, 5424, 6556-8, 7879, 8117-8, 8167, 8238-9, 9606, 9734-6 Correspondence, tabled, 7822, text, 7873-6, 12339, tabled, 12447, text, 12500-4,
           12641-2, 12975-6
       Impairing federal taxing flexibility, 6654-5
        Legislative provisions, 8582
        Supplementary agreements, 12979-83
       See also Established Programs (Interim Arrangements) Bill
     Deferring, 12669, 12982
     Deferring for further consideration by federal-provincial conference, 12489, 12497-8,
         12663-6
     Effect on uniformity of standards, national organizations, etc., 6656, 9727, 11338,
         12643-6
     Effective date, Jan. 1, 11342-3
     Federal savings in administrative costs, 12488-9, 12656-7
     Finance minister's statement, 12482-6
    Leading to separatism, 6662, 7894
Limitations, 12486-7, 12493-5
Programs affected, 12483-4, 12646
Small provinces, position of, 1800
     Tax abatements, etc., 12484-5, 12493, 12983-5
        Amount of, 12490-1
     Terminal dates, 12483, 12494, 12663
  Unanimous prior consent, lack of, 6541-3
Legislation of past session, 19-20
Myths concerning, 6653-7
```

```
Federal-provincial relations-Cont.
  Payments to provinces, 9409
     Adjusting grants, 5268-70
     And revenues collected from, 6497-501, 6507-9, 6552-8, 6563-4, 6569-71, qu. (Mr.
        Caouette, 12447-9
       Federal study, 6552-4, 8917-8, 9176, 9997
         Copies for members, 9896-7
       M. (Mr. Gregoire) for papers, 9564-74, 10016-21, negatived, 10021
Ontario and Quebec, 5268-9, 6507-8, 6668-74, 9566-7, 10020, 12496
     Established at November conference, qu. (Mr. Laprise), 780
    Increase in, 9733
    Quebec, qu. (Mr. Ouellet), 9406-9, 9895-6
    Under previous government, 5250-2, 5288-9, table, 5294, 6658-61, 6683-4
    See also Atlantic provinces and particular provinces
  Provinces, responsibilities as well as rights, 6556-7
  Provincial autonomy, 74, 1477, 1801, 2014, 2842, 6493, 6654, 9671
    Quebec premier on, 10163
  Provincial borrowing, federal control, 6495
  Provincial control of credit, immigration, exports and imports, and taxation, etc., 1370,
      9069, 9663-4, 9682, 9687, 9895, 10293, 12972-3
  Provincial jurisdiction, federal encroachment, 310-1, 426, 1189, 1191, 1408, 1567, 1570, 2380, 2841, 3347, 5386, 6426-7, 6443, 6512-3, 6536-43, 8247, 8604, 9691-2, 12665-6
    In fulfilment of election promises, 6562-3
    See also references generally in debate on Student Loans Bill
  Provincial rights, excessive claims, 8596-8
  References generally, 311, 1185, 2156, 2607, 3459, 5288-9, 5557-8, 5696-7, 9605-34,
      9660-71, 9678-85
  Responsibilities, realignment, 5255-6, 5286, 5423-5, 5592, 6502, 6563-5, 6569, 7237,
      11341-2, 12664, 12961
  Social capital assistance program, 5269
  Special deals, Ontario Premier Robarts on, 9727
  Standing committee on, particularly with respect to Quebec, 1409
  Tax structure committee, 1796-9, 1912, 2144, 2331, 2335, 3342-4, 4171, 4871, 5391-4,
      5814, 6550-1, 6563, 6675, 6680-1, 6692, 8378
    Municipal participation, 1742
    Not to preclude representations from members of parliament, 6693
    Proposed studies, 5391-3, 5814, 6694, 6697
    See also Federal-Provincial Tax Structure Committee
  Taxation, 1371, 1374, 3373
Federal powers, 3348, 6699-700
       Handing over to provinces, 1304
    Government that spends money should raise taxes, 1385, 5284, 5404, 5592, 5758, 6549,
    Provincial and municipal fields, reallocating, 2168-9, 3801, 5153
    Provincial fields, returning to provinces, 101-4, 114-5, 185-6, 426, 1370, 1412, 1506,
        3321, 3344-8, 4175, 5269, 5276-7, 5284, 5404, 5463-4, 5531-3, 5688, 5709, 5771-2, 6540, 6676-8, 8078, 9621, 9671, 11340-2, 12494-6, 12658-60, 13022-3, 13038
       Unrealistic, 6499-500, 6542, 9620
       See also Established Programs (Interim Arrangements) Bill
    Revenues inadequate to meet expenditures, 5271-2, 5414
  See also Constitutional court; Government departments; Resource ministers council;
      Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill; Federal-Provincial Fiscal
      Revision Bill; British North America Act; Confederation; Constitution and particular
      provinces
Federal-provincial secretariat
  Establishing, 223, M. (Mr. Grafftey), 1370-8, 1401, 1408, 1802, 1912, 2339, 2691-2, 2900-1,
      2929, 3204-5, 5160-1, 5403-5, 7326, 8972-3, 9625, 12947
  Ministerial level, 1371, 5404, 8346
  Montreal speech of justice minister, 2875, 2925
  Privy council unit, 64, 1371-6, 5404
    Personnel, qu. (Mr. Grafftey), 9740
    Terms of reference, 3205
  Provinces, dealing with individually, 1377
Federal-Provincial Tax Structure Committee
  Joint programs, effect on, 9074-5
  Membership, 9077
  Reporting in summer of 1965 and late 1966, 12664
  Terms of reference, 9073-7, 12497-9
```

See also Federal-provincial relations

```
Federalists, world, see World Association of World Federalists
Feed grain and fodder
  Alberta, assistance, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586
British Columbia, 5292, 5919
     Purchasing board, establishing, 12895
  Director of administration, 5238-9, 5292
  Eastern Canada
     Assistance measure on order paper, 4819, 4834-6, 4841, 5292
    Catholic Farmers' Union on, 9487-8
    Committee study, 3548, 3592-4, 4671, 4696, 4834, 5291-2, 5919-21, 6209, 6450, 8079-80,
        8165, 8428, 8625
     Freight and storage subsidies, 1526, 1549, 1586, qus. (Mr. Peters), 1809-10, 3548, 3562-6, 3573-4, 3587-8, 3604, 3671, 3749-50, 4833, 5237-8, 5291, 5919, 6450, 8304 Price and supply, 180-1, 370, 428, 1526, 1549, 1553, 1586-7, qus. (Mr. Peters), 1809-10,
        2546, 3318, 3329, 3542-3, 3562-7, 3587-8, 3592-3, 4835, 5206, 11872
     Price increase, 1549, 1587, 3548, 3739
     Following freight assistance program, 7516
Purchasing board, 17, 230-1, 295, 370, 3554, 3565-6, 3593-4, 3744-5, 4834, 5206-7, 5849, 5920-1, 8295, 8380, 8428, 8625, 12895
       Remarks of agriculture minister, 1286, 1354
     Speculation, 295, 3046, 3318, 3566, 3600, 4842
     Speculation, preventive measures, 6760
     Storage facilities, 9894
       Bridgewater, N.S., 230-1
       Quebec, Chicoutimi and Bagotville, 5304
       St. Lawrence river, 6468
       Under previous government, 4837
     Surplus western grain, using to finish cattle for export, 3566
     Transfer of jurisdiction to Forestry Department, 863-4, 891, 950, 2552, 3318, 3561,
         5238-9, 6450, 8380
       Position of Quebec members, agriculture minister on, 1355, 1751
     Transportation costs, qu. (Mr. Peters), 1809
     Trucking subsidy, 17, 91, 125, 1611, 1699, 4188, 4696, 5206, 5238-9, 5291-2, 6209,
         7276
        Interim policy, 5919-21, 6209, 7439-40, 7516
       Position of farmer, 7516, 7610-1
     Wheat King, unloading at Quebec instead of Halifax, cost, 13137-8
  Export competition resulting in lower world prices, 1916
  Freight assistance interim program, 10208
     Agreements with provinces, Ontario and Quebec, 10162, 13062
     Agreements with provinces, western provinces, Saskatchewan, 11693, 13062
     Atlantic provinces, 7325, 7439
     Ile de la Madeleine and Newfoundland, 6949, 7275
     Lake St. John-Saguenay region, 6949, 7275
     Meeting with Agriculture Federation, qu. (Mr. Fairweather), 7013 Modifications, 7439-40, 7516
     Northern Ontario, qu. (Mr. Fisher), 9882
Representations, 7226, 7274-6
  Freight assistance, making statutory, 9488
  Hay exports, restricting until Canadian cattle needs taken care of, 6909
  Hay, freight assistance, qu. (Mr. Rondeau), 12185
  Maritime provinces, rates based on water movement, 5919
  Oats and barley, deferred pricing policy of Wheat Board, 5919
  Oats and barley, prices, Montreal, qu. (Mr. Vincent), 3213
Prices paid by livestock feeders, M. to refer to Agriculture and Colonization Committee,
      agreed to, 4671
  Quebec, drought areas, forage transport assistance, 8346-7, 10249
  Saskatchewan and Manitoba, drought affecting cattle prices, 4877, 4985-6, 5139, 5188-9, 5235-6, 5304-5, 5339-40, 5343, 5376-7, 5621, 6328
     Assistance program, 5682-3, M. (Mr. Douglas) for papers, 5810, 11693
        Feed lots, 5742, 5795-6, 5927
     Forage use of crop, application of PFAA, 5305, 5343, 6219
     Use of Riding Mountain national park in Man., 5237
  Surplus, markets for, 6468
Feed mills, see Grain elevators
Ferry service
  British Columbia service, 3449-52, 9131, 13180
  East coast, summer expenditures, 6003-4
  Federally operated, qu. (Mr. Chatterton), 8721
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Ferry service-Cont.
  Grand Manan Island-N.B. mainland, qu. (Mr. Bell), 12078-9
  New Grand Haven, purchase, etc., 4484-5, qu. (Mr. R. Muir), 5993, 6065, 6123-4, qu., 7778
  North Sydney, N.S.-Argentia, Nfld., new ferry, 4485, qu. (Mr. R. Muir), 6410, 11575
     Burin peninsula petition, Nfld., 5053
  North Sydney, N.S.-Argentia, Nfld., Sydney dock development, 258, 399-400, 7614
North Sydney, N.S.-Port aux Basques, Nfld., qu. (Mr. Tucker), 936-7, qu., 12452
     Rail car ferry, etc., 1359, 4484-5, 4496, 4828-30, 6043-4, qu. (Mr. Scott), 7949, 8016-8,
  (Mr. R. Muir), 8071, qu., 8722, qu., 11686-7
Nova Scotia to Mass., 132, 2093, 2432-4, 5438, qu. (Mr. Crouse), 5992, 12025, 12128-9,
      13000
  Pictou, N.S.-Magdalene Islands, contract renewal with transportation company, 136, 577-8
  Pointe au Pere and Baie Comeau, Que., M. (Mr. Latulippe) for papers, 787, qu. (Mr.
       Fisher), 11423
  Portugal Cove-Bell island, Nfld., John Guy, qu. (Mr. Douglas), 11230
  Prince Edward Island-mainland, 2060-1, qu. (Mr. MacLean), 2077
     Borden-Tormentine, N.B., second vessel, dock facilities, etc., 1285, 1461, 1487
         2054-5, qu. (Mr. Macquarrie), 2969, (Mr. MacLean), 7956, (Mr. Macquarrie), 9739,
         qu., 9882, 11329
     Port Hood, Cape Breton, 12999
     Wood Island-Cariboo, N.S., new ferry, 2060
  Saguenay river rates, 2139
  Saint John, N.B.-Digby, N.S., 12025, 12999-3000
Fertilizers
  Agricultural lime, Nova Scotia farmers, 181
  Agricultural lime subsidy, Quebec, 2564
Assistance, 1610, 3542-3, 3589, 6148
  Commercial, price fixing, qu. (Mr. McCutcheon), 12469
Filibuster, see Procedure
Film Board, National, see National Film Board
Films and film production
  Assistance program, 199, 6422, 6429-33, 10081, 10084
  Development study by interdepartmental committee, 345-6, 13175
  Hollyburn studios in North Vancouver, see Vancouver
  National flim festival, Canadian entries, 6013
  Training centre in Canada, 10084
Finance
  Bank rate increases by Canada, U.K. and U.S., 10434-5, 10487, 10520
 Behind the Gordon Report by Thomas Kent, 4239
Control of, 76, 1291-2, 1369, 1436, 3175-6, 5277-81, 5480-1, 9731-2, 11365
Currency, convertibility, foreign countries, etc., qu. (Mr. M. Cote), 5057-9
Debt system, 234-6, 1274-7, 1313, 1368-9, 1436-8, 1513-4, 3374-7, 3406-8, 3458, 3509, 4165-6, 5277-80, 5414-5, 5572-4, 5708, 8248-9, 9584-5, 9730-2, 12777, 12812-3
Deficit financing, 2167, 4450, 5248, 5408
  Dollar
     Devaluation, 49, 996-7, 1363, 1383-4, 1417, 1430-3, 3417-8, 3734, 6018, 6269, 6329,
         6424, 8244, 8255-6
     Position, strength, etc., 8731
     Revaluation, 7784, 8255, 8527, 10435
  Exchange Fund Account, gold holdings, 13020-2
  Exchange Fund Account, government responsibility not Bank of Canada, 13021
  Fiscal and financial policies, federal control, 6547-50, 6557, 6655, 12652, 12661-3
  Fiscal and monetary policies, etc., co-ordination, provincial participation, 4152, 4183, 4290, 5271, 5404, 5408, 5426, 12647-8
  Foreign exchange
     Accepting non-convertible local currencies, 3180-5, 8660-1
       See also Bank of Canada Bill (C-24)
     Crisis, 1432-3
     Foreign currency, conversion into gold, qu. (Mr. M. Cote), 2967, 11884
     France's demand for gold etc., consultations with U.S. and other countries, 12391,
         12475, 12572, 12751
     Princeton conference, N.J., Canadian participation, 12572, 12751
    See also Columbia river-Treaty with U.S. and protocol
  Foreign exchange reserves, qu. (Mr. M. Cote), 12332
  Gold standard, abolishing, French proposal at IMF meeting, 8527-8, 8661
 International liquidity, proposals, see International Monetary Fund
  International payments, balance of, 61-2, 67, 114, 413, 970-2, 977, 1412, 1416, 1432-3, 2819-25, 3180, 4755-6, 8525, 8629-30, 8651, 8731, 8864, 9175
Deficit comparison with U.S., qu. (Mr. Matheson), 12468-9
```

```
Finance-Cont.
   International payments, balance of-Cont.
     Dividend and interest payments, 4400-1, 5277-80
     Grain sales affecting, qu. (Mr. Latulippe), 1349, 1383-4, 1432, 3180 Increased deficit, 4399-401, 4577, 12644
     Measures to deal with under previous government, 8876
     Merchandise trade, wheat payments, 4400-1
     Travel expenditures by Canadians, 4400
   Monetary authorities, qu. (Mr. Thompson), 6407-8
  Monetary system, 8661
     Changes in, 357-9, 1190, 2654, 2785, 3115, 3375-7, 3457-9, 6124
     International, arrangements with world bank, former U.S. secretary of treasury Dillon
         on, 13026, 13083
     International, single and integrated, 4390
     Ten-nation study, see International Monetary Fund
   Money or credit, creation of, 1368-9, 1436, 2136-9, 5280-1, 5479-80, 5514
  Money supply, qu. (Mr. Mather), 5373, (Mr. Gauthier), 6403-4, (Mr. Latulippe), 6407, (Mr. M. Cote), 7010-1, (Mr. Latulippe), 10361-2
     Effect of increase, qu. (Mr. Thompson), 6407-8
  Increasing, 49-50, 971
National dividend, 234, 325, 1513-4, 3283, 9489, 10231-3, 11866, 12699, 12809-10
Policy, 43-4, 49-50, 112-4, 12227
     Discussing on Bank Act revision, 5394
   See also Bank of Canada Bill (C-24); Social Credit Party; Budget; Investment; Banks and
      Banking; Bank of Canada
Finance companies, see Loan companies
Finance Department
  Assistant deputy minister, losing to private industry, qu. (Mr. Fisher), 4812 Estimates, 1762-72, 5306-23, 10487-90, 13120-2, 13124-32, 13133-4
  Taxation matters, special advisors, see Royal Commission on Taxation
Financial Administration Act, amending to cover contracting out of joint programs, 12485 Financial Administration Bill (discretionary garnishee against crown)—C-143. Mr. Whelan
  1r., 11404
Fisher, Mr. D. M. (Port Arthur)
  Agricultural Rehabilitation and Development Bill (Indian reserves), 28, 483-6
  Agriculture estimates, 1529-30, 3323-5
  Air Canada Bill, 482
  Air transport policy, 482, 9963
  Aircraft, crash position indicator, Leigh Instruments Co., qu., 11563
  Airport managers, appointments, r/o, 3646
  ARDA, development of, transfer to Forestry Department, 1529-30
  Arms, firearms for sporting purposes, regulations, 1874-5, qu., 3883
Auden, CNR agency, closing, qu., 7771
  Automation, impact on employment, 12018, 12121-2
  Bank of Canada, gold and bond sales, 12998
  Banks, Hal, 6009, 7700, 8860, 8971, M. (Mr. Nielsen), 9942-3, 10648-9
  Biculturalism commission, personnel, salaries, qu., 5070
  Broadcast Governors, policy-making and regulatory powers, 10438-9
  Broadcast Governors, reappointments, 903, 8958, 10468
  Broadcasting
    Fowler advisory committee, report, 3521, 4528, 10437, 10467
    Multiple station ownership, 8375
    Newfoundland Broadcasting Co., owners, qu., 3108
    Stewart-Jamieson-Ouimet inquiry commission, reports, 10438
    Toronto radio station CHUM, failure to broadcast beer drinking contest, qu., 12336
    Windsor radio station CKWW transfer, 7577-8, 7659, 8350
  Broadcasting Bill (CBC service extensions), 32, 1319-25
  Broadcasting Bill (community antenna), 32, 4525-9
  Budget, 2155-60
  Business of the House
    Debate, limiting, 6011-2
Delay in returns, 5501
    Expediting, 4704-8
    Flag debate, 7611, 11142
    Shelving flag debate to get on with other matters, 7287
 Cabinet ministers, code of ethics, letter from prime minister, 11321
 Cadets from RMC, attack in Montreal, 8732
 Canada Council, $10 million grant, 12560-1
```

```
Fisher, Mr. D. M .- Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation
    Beer advertising, 10475
    Conflict of interest policy, qu., 6117
    English and French talent expenditures, 4091
    Estimates, 10437-44, 10463-8
    Film on Mr. Pearson, 3428-9, 3534, 3617-8, 3828-9, 3836, 3929-30, 4150-1, 4180, 4292,
        4341, qu., 4398, M. for papers, 4399, 4490, 4599, 4634-7, 4702-4, 4777, 4882, 8619,
        9756, 10463-4, 13009
       Appearance of Mr. Thompson in, 9756
    Finances, 10437-8
    Publications, qu., 10498
    Service extension, 5503, 10464-5, 10467-8
    "The Good Life", qu., 5495
  Canadian Intelligence Service and Christian Action Movement, 5743-4
  Canadian National Railways
    Grande Prairie, Alta., main line connection, 12395, 12442-3
    Newfoundland coastal service, charter of vessels, repairs, freight losses, etc., r/o, 9413
  Police wages, strike action, 11974-5, qu., 12626
Canadian National Railways Financing and Guarantee Bill, 9961-4
  Canadian National Railways, run-through program, 9372-8, 9450-3, 9962
    Consulting labour minister, 9364
    Freedman commission, 9598, 12601
    M. under S.O. 26, 9360
    No recriminations or disciplinary action, 9405, 9450-1
  Canadian Pacific Railway, Toronto-Peterborough-Havelock dayliner service, 8781, 9373-4
Canadian Pacific Railway, Vancouver-Montreal postal service, 11570, qu., 12465
  China, communist, trade with, automobile parts, restriction by U.S. parent company, 1488
  Churchill, Sir Winston, birthday greetings, M. (Mr. Pearson), 10674
  Citizenship and Immigration Department, teachers, salaries, grade levels, r/o, 5072
  Closure, 4704-6, 6012
  Committee reports, 12515-8, 12548
  Committees, parliamentary, making more use of, 6010-3, 12513-9
Companies, annual reports under Companies Act, 9815
  Corporations and Labour Unions Returns Bill, 8267-71, 8277-8
  Criminal Code Bill (judas-tree amendment), 29, 8957-62
Criminal Code Bill (purge for King's evil), 29, 902-6
  Crown corporations, relations with parliament, 9372-6, 9963-4, 10437-8, 12519
  Crown corporations, shares in finance companies, qu., 5669
  Defeated member, use of House of Commons stationery, 9317
  Defence Department, teachers, salaries, job description, etc., qu., 5196
  Designated areas, criteria, 1595-6, 10477, 10606
  Ducks and geese, conservation measures, qu., 7775
  Economic and social planning, inner cabinet, 9815-6, 10488-9
  Economic conditions, 6008, 6013
  Speech by Dr. J.J. Deutsch, 7170
Economic Council, 9814-5
    Addresses and press releases by chairman, r/o, 10217
  Education, 6008
  Election campaign expenditures, limiting, committee study, 4550, 9942-3 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2494-8, 8004-5, 9240, 10036-7, 10059-61,
      10113-4
  Elliot Lake, unemployment countermeasures, 1497-8
  Employment Service transfer to Labour Department, 12224
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 3894
Eskimos, "Ookpik" doll production, qu., 3387
  Estate tax, Eaton-Kaye case, correspondence with U.S., M. for papers, 2198, 2502-12,
      withdrawn, 2512
  Estimates, reviewing by standing committees, 6012-3
  Export controls by U.S. on technical data, 2486
  External Affairs Department, documents, files, etc., availability, qu., 11680, qu., 12882
  Farm Credit Bill, 4130-1
  Federal-provincial fiscal arrangements, 2396, 2788
  Federal-provincial secretariat, M. (Mr. Grafftey), 1374-5
  Feed grain, freight assistance, northern Ontario, qu., 9882
Film Board, 10439-44, 10463
  Film industry, 199
  Forestry estimates, 7122-7
  Forte, Angelo, manpower consultative service, Labour Department, qu., 12631
```

```
Fisher, Mr. D. M.-Cont.
  Fortress of Louisbourg, N.S., restoration, r/o, 9515
  Freight rates, 7990-4
  Freight rates, bridge subsidy, 1157
  French Canadians, status outside Quebec a provincial matter, 2156
  Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6448-9 Gaspe railway, 6434, 6448-9
  Girouard, Mr., Ottawa Citizen editorial, M. (Mr. Nugent), 4432-4
  Government boards and agencies, etc., appointments, 903-4
  Government departments, ministerial status, reappraising, 7921, 8408-9 Government, leadership and policies, 4635-8, 6008-13, 8258, 9771-2, 10585-7, 10612,
  Grand canal, feasibility studies, Ottawa seaway, M. (Mr. Martineau), 3136-8
  Hansard, alteration by Mr. Gordon, 6222
  Harbour Commissions Bill, 9981-6
 House of Commons
    Christmas recess, 11346-7
    Committee secretariat, 12517
    Index and reference branch, 11346
  Income tax, prosecutions, Black-Ciglen case, counsel, etc., qu., 11410
  Indian affairs branch, assistance to members, 10477-8
  Indian affairs, federal-provincial conference, 3894
  Indians
    Alcoholism, 10353-4, 10475-7
    Brant county, land expropriation, qu., 12185
    Employment through forestry jobs, 7124-6
    Fishing in Hudson Bay area, 8410
    Longlac area, employment for, 10477
  Insurance, life, Professor J.J. Brown, inquiry, qu., 4812
 Judges, incompetent, replacing, 1875
Justice estimates, 1874-5, 10585-7, 10612, 10648-9
 Justice, severity of Quebec sentence for contempt of court, 1875
  Labour estimates, 7698-703
  Labour unions, members, appeal procedure, 7698
  Lamprey eel control, 8409-10
  Liberty magazine, publication, 3792, 3981
 Maclean's magazine, prime minister meeting with executives, 6524 Manpower consultative service, 12121-2
  Maritime unions trustees
    Alleged meeting of C. Millard with New Democratic Party caucus, 3579
    Bringing before House committee, 2490, 2761-2, 3579, 6009, 6761, 7701, 12516
    Role of three-man board nearing end, 2287
  McLaughlin, Leonard, of SIU, 1994-5, 2159, 6009
 Members, provincial loyalties, 2156
Mines and Technical Surveys Department, eliminating, transferring to Industry Department,
     7921-3
  Mines and technical surveys estimates, 7921-3
  Mines and technical surveys, prevailing rates employees, qu., 7156, 7923
  Minimum wage of $1.25 per hour for employees under federal jurisdiction, qu., 2703
  Mining prospectors, assistance program, 7922-3
  Montreal, Jacques Cartier and Mercier bridges, 10635, qu., 11811
  Montreal world fair, employment of E. Gosselin, qu., 12456
  National centre for performing arts, 9952
 National flag, 2394, 3429, 3681, 6008, 6123
Committee, sixth report, 10957-8
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7642-5
 National Gallery director, replacing, 10468
  National Indian Council conference, Sault Ste. Marie, qu., 7012-3
  National unity, 2155-7, 6008, 10585-7
 Natural resources, pooling with U.S., 10321-2
    Armament depot, Longueuil, transfer to LaSalle, Que., qu., 5195
    Bonaventure, modernization, etc., r/o, 4287, qu., 9410
    Haida, Halifax repairs, Toronto sale, 6717-8
    Provider, qu., 4282, qu., 5064
 News Sources Protection Bill (press privilege), 2752
  Northern affairs and national resources estimates, 5973-7
  Northern affairs department, Ottawa, French teacher, qu., 1338
 Northern affairs, teachers, salaries, grade levels, qu., 5069, 5976-7
```

```
Fisher, Mr. D. M.-Cont.
Ombudsman, 1173, 7698-9
  Ontario Central Airlines Ltd., charter service, r/o, 6584
 Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9969
    Committee recommendations, 12515-6
  Parliament
    Attitude of government to, 6008, 9375-6
    Dissolution, 4706
    Executive and legislative relationship, 6010-3
    Federal-provincial consultations supplanting, 6008
    Time wasted through petty politicking, 5705-6
  Patronage, 903-4, 3323-5, 3842-3
  Pension plan, Ontario position, 2157-8, 11329
  Pension plan, revision, announced to selected newsmen by Mr. Kent, 2456-7
  Periodicals, sponsor of motion changed, 1160-1
  Point of order-remarks of Mr. Dinsdale, 2519; order of speakers, 6434; irrelevance, 6664-5
  Post Office Bill, 2788-93
  Post Office Department, guarantee fund, qu., 12627
 Post offices, surplus cash fund, qu., 12456
Postal facilities, Red Rock, qu. 7571, qu., 8717
  Postal rates, 2788-93
    Port Arthur-Fort William, 2788
  Prairie farm assistance, Pope commission report, 6164
  Press Gallery accommodation, 9998
  Prime minister misleading House, 11314-5
  Prime minister's office, Tom Kent, qu., 786, 905
  Prime minister's office, weekly press summary, qu., 8337
  Private members bills, 8961-2
 Privilege-statement by Mr. Girouard, referring to Privileges and Elections Committee,
     2583; questions on notice, access to departmental files by Liberal Party members,
     11955-7, 11963-4
  Privileges and Elections Committee reports, 4346, 13033
  Procedure Committee reports, 12513-9, 12548
  Public Service
    Bilingualism, 9815
    Competitions, Energy Board, qu., 8720
  Group insurance, qu., 5067
Publications, measures to improve position, 135-6, 257, 287, 1356, 2757, 2790, 3432,
     4488, 9992, 10368-9
 Publications, newspapers, foreign ownership, 2233
  Quebec, independence study, federal participation, 3228, 3293-5
  Quebec, not a province like others, 2156
  RCMP, armoury thefts investigation, 82
 Radio Bill (community antenna), 33
Railway Bill (branch lines, etc.), 7989-94
  Railway Bill (responsibility for dislocation costs), 33, 12598-601
  Railway employment, government responsibility, 7701-2, 7993
  Railways, non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 5128
  Reader's Digest and Time, special exemption, 2158, 3792, 3981, 7117
  Redistribution, 2495-6, 6009, 8004-5, 10059-61
    Dual ridings, 10113-4
Tolerance of 25%, 10036-7
  References to Mr. Fisher, 3171, 5363, 5752-6, 5765, 8960-1, 8963-5, 9669, 10455
  Research and science, national policy, 9771-2, 12129
  Roosevelt Campobello International Park Commission Bill, 4553-4
 Royal commission reports, selling price, qu., 7459
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3842-3
  St. Lawrence Seaway, Lindsay report of 1951, qu., 12626
  Science department, establishing, 8408-9
  Seafarers International Union, capitulation to, 2158-60, 6009
 Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11314-5
 Senate reform, 10110, 10151-2
Session, length of, 13009-10
  Shipping collision, St. Lawrence river, 7732
 Social security, advertising measures used by Toronto insurance company, 8532, 8573
  South Saskatchewan river project, qu., 5670
  Sports, amateur hockey and football, qu., 12330-1
  Student Loans Bill, 5705-6, 5829-31
  Supply bills, 4634-8, 4691, 4702-8, 6007-13, 6448-9, 9372-8, 9450-3, 9756, 13009-10
```

```
Fisher, Mr. D. M .- Cont.
  Technical and vocational training, 7702
  Television
    Canadian content, 10438
    Community antenna or cable system, 85-6, 1285, 1319-21, 1459, 2541, 4525-9, 5243-4,
        5801, 11437
    Geraldton-Longlac area, 10464
  Relay stations, 86
Thompson, Mr., African tour, 9756
  Timmins, Ont., new mining development, 5299, 5430-1, 7922
  Toronto newspaper strike, 7700
  TransAir Ltd., purchases from TCA and contract with TCA, 577
  Trans-Canada Air Lines aircraft, constructing in Canada, Ms. (Mr. Gregoire) for papers, 596-7
  Trans-Canada Air Lines, crash inquiry, St. Therese, Que., qu., 1645
  Trans-Canada Highway, Lakehead to Manitoba, construction, r/o, 8479
  Trans-Canada Pipe Lines Ltd., building gas line through U.S. to eastern Canada, 9891,
  Transportation policy, 7989-94
  Tree farming, 4130-1
  Trout fishing, Lake Superior, 8409-11
  Trucking industry, charges levied by U.S. on Canadian companies, 10555-6
  Unemployment insurance, teachers, 2158
 United Nations, Canadian delegation, language used in speeches, qu., 9169
  University student loans, 4706, 6008
  Vancouver newspaper situation, combines inquiry, 12898
  Water pollution, Port Arthur harbour, Norwegian freighter, prosecution of Capt. Steinick,
     qu., 7771
  Welland canal, tolls, twinning of locks, 1487
Fisher Gauge Works, Ltd., see Peterborough, Ont.
Fisheries
  Alewives, qu. (Mr. Crouse), 3530
  Assistance to industry, processing plants, etc., r/o (Mr. Danforth), 3531
  Atlantic provinces, 8356
  Bait shortage, Nfld., 270
  Biological station, Grand Rapids, Man., qu. (Mr. Stefanson), 1345
 Biological station, Nanaimo, B.C., 8356
British Columbia, 1720-3, 8365-6
    Commercial licence limitation, 3166, qu. (Mr. Prittie), 8720, 11383-4
       Committee study, 11384
See also below Conservation
    See also Industrial disputes
  Cancer factor in fish consumption, 4440
  Canned fish inspection, 8355
  Canned, sold in Canada, compulsory grading, qu. (Mr. Orlikow), 4812
  Catch insurance, 8105-6
  Charts from hydrographic service, 8368
  Clams, conservation, cultivation, 8370, 8412
  Coastal regulations, qu. (Mr. Howard), 941
    Gulf of St. Lawrence, 572
 Cod, U.S. dumping fillets in B.C., 691
Conservation, 232, 1722, 3416, 3461-2, 3467, 3621, 3653-7, 7442, 7444-5, 8388-9,
    Draggers destructiveness, 8395
    Eulachon, Pacific coast, qu. (Mr. Howard), 2864
    Fisheries division of FAO, 8400
    North Atlantic, spawning areas of Sable island, Georges bank and Browns bank, 8976
    Pacific
       Committee study, 3691-2
       Discussions with Japan, 6161, 7722
       Licence limitation, 410-1, 8360, 8366, 8391-2, 8400
 Crab, deep sea red, study, qu. (Mr. Barnett), 11208
Development program, 2, 270, 430, 8353-6, 8362-5, 8394-6, 8401
    Integrating with ARDA, 8353, 8395-6
  Dogfish, commercial development, 8392, 8400-1
  Dogfish control, M. (Mr. Howard) for papers, 1455
  European conference, Canadian participation, 550
  Federal-provincial committees, qu. (Mr. Howard), 1808-9, 8353, 8419
  Federal-provincial regional committees, 8353, 8364-5
  Fish culture programs, 8355
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Fisheries-Cont.
  Fishway construction, Salmon river, N.B., qu. (Mr. Fairweather), 7166
  Food poisoning from fish products, processing requirements, 7831
  Foreign ships
    Charter for experimental purposes, 11570-1, 11829-30, 12639
    Landing fish for processing, 8395
       Interdepartmental committee, 8401, 8729, 8834
       Japanese interests, discussion with, 12638-9
       Representations from fisheries organizations, 8729, 8834, 11829
    Trawlers, preferential treatment, 3465, 3662, 3689, 3962
    Using Canadian ports, 12369
       Deposits to cover deserters, 8534
 Fraser river, closure regulations, 8366, 11470
 Georgian Bay and Lake Superior, stocking with sockeye salmon, 6152
Grafton hatchery, N.S., qu. (Mr. Crouse), 511
 Great Lakes, commercial catch last 10 years, qu. (Mr. W.D. Howe), 7778
 Great Lakes, decreasing, 8396-7, 8402, 8407-8
  Groundfish, maintaining U.S. market, 6161, 8352
 Halifax, Dalhousie aquatron, 8399
 Harbour seals, transmitting parasites to fish, 8396-7, 8401
 Herring, research program, 8395
 Hudson Bay, developing, 8410
 Hydraulic clam digger, 8354
 Inland, marketing board, 8420-1
 International fisheries commissions, 8352
  Japanese processing fish in Alaska waters, 6161-2
  Japanese whaler in Canadian waters, 4602
 Kitimat river area, see Indians
 Kuroshivo current, studies, 1447
 Labour standards, 9202-3, 9222, 11440-1, 11447, 11455-6
 Lake Erie, pollution, 8419, 8421
 Lake Superior, trout fishing, 8409-11
Lamprey eel control, 8358, 8397, 8402, 8409-10
 Lobster industry, 1774, 5222-4, 8369-70, 8400
    Conservation, 232, qu. (Mr. Coates), 8722
Licences, 7329, qu. (Mr. Coates), 8721, 11571, qu., 12629
    Prince Edward Island fisheries federation, representations, qu. (Mr. MacLean), 12890-1
    Traps, 3013, qu. (Mr. Coates), 3222, qus., 8721-2, qu., 11421, 13135-6
 Yarmouth storm losses, 13136
Newfoundland, 1720-3, 6757, 8366-7, 8393-4, 8397-9
Bait service, 8356, 8366, 8416-7
    Bond-Blaine treaty, 1723
    Cod, 8351, 8356
    Inshore fisheries affected by foreign ships, 8398
    New college, 8407, 8422
    Research program, 8394-5
 North Pacific commission, 10111
    Ottawa September meeting, 2488, 2595, 7722, 8241-2, 8352-3, 8389-90, 8400, 8613-5
    Reconvening in U.S., 8615, 9749-50
    Tokyo November meeting, 10111-2
 North Pacific treaty
    Abstention principle, 8358, 8389, 8614-5
    Including Russia, 3692, 8390, 8615
    Japanese access to salmon, herring and halibut fishing grounds, 8613-4 Referring to standing committee, 3582-3, 3712-3, 8353, 8364
 Northwest Atlantic commission, meetings, conservation measures, etc., 551, 3656, 6161,
 Offences, seizure of boats and equipment, see Fisheries Bill (forfeiture floor)
 Offshore limits, fishing rights, see Territorial waters
 Oysters, restocking program, 8370, 8400
 Peace river power development, creation of fishery behind project, 4883 Pesticides endangering, 1913, 3040, qu. (Mr. Orlikow), 4284, 8397
 Portuguese fleet, remission of fine, 8429, 8534

Power projects affecting, 196-7, 562, 564, 585, 602-4, 615, 2726, 2830-1, 2914, 4546-7, qus. (Mr. Flemming), 4663, 5430, 8421, 12749-50, 12928-30
 Price support, 8355-6
 Prices, adjusting to compensate for lack of competition, 271
 Prince Edward Island, Georgetown development project, 432, 1414
```

```
Fisheries-Cont.
  Processing plants, 3531
Canso, N.S., 1414, 2091
Cape John, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 12181
     Factory ships, 8399
     Japanese interested in establishing, 8395, 12638
     Registration, inspection, 8354
     Water supplies, 8355
   Products, increased demand, 8351-2
   Products, instant fish potato flakes, 8354
   Research, oceanographic, see Mines and Technical Surveys Department
   Salmon, Mistassini river, water pollution, 8404-5
  Salmon, Pacific, 8351
Alaska area, 3692, 8389
     Decline in, factors affecting, 3691-2
     Pink, transplanting to east coast, 8356, qu. (Mr. Mather), 12182
     Salmon streams, rehabilitation, pollution control, 8392, 8401-4
  Salt fish industry, 8354
     Community sheds, 8421
  Sardine industry, research, 8411-3
   Scallop industry, 5221-3, 8351-2, 8369
   Shellfish industry in B.C., water pollution affecting, 12396-7
   Soviet trawlers, illegal size of net mesh, 232
  Soviet trawlers in Hecate straight, 5228-9
Sports fishing advisory committee, B.C., 8353, 8365
  Sunday fishing, representations, qu. (Mr. Coates), 8722
  Trout and salmon, restocking lakes and rivers, 8370
   Tuna industry, 8351
  Turbot, 8367
   Vancouver Island, Shell Oil Company underwater explosions, effect on fish, 8420-1
  Views of Dr. D.B. Finn, retired FAO director, 8360-2
Water pollution, 2086, 8353-4, 8397, 8404-8, 8414, 8419, 10329-32, 11070, 12396-7
     Intergovernmental committee, 8353-4
  Weather forecasting service by FRB, 8356
  West coast, effect of seismic oil prospecting, qu. (Mr. Groos), 7770
  Whales, potheads, limit on daily kill, 7824
  World conference in 1964, U.S. proposal, 4935-6
  See also Cold storage; Coastal Fisheries Protection Bill; Sealing industry;
      West Indies
Fisheries Act
  Section 31, discriminating against Canadian fishermen, amending, 5221-32, 8369-70, 8400
Section 64, provisions under, 7445-6
Fisheries Bill (forfeiture floor)—C-73. Mr. Carter
   1r., 508; M. for 2r., 7441-6
   Referring to committee, 7442, 7444
Fisheries Department
  Canadian Fish Cook Book, 8355
  Consumer education, publications, television, etc., 8355, 8393 Estimates, 1773-4, 8350-70, 8387-422, 13134-6
     Referring to committee, 3713, 8358, 8364, 8390-1, 8422
  Expenditures, comparing Atlantic and Pacific coasts, 8416-9, 8422
   Fish culture officer, N.S., competition, qu. (Mr. R. Muir), 4144-5
  Fisheries officers, references to, 7442
  Lunenburg county, N.S., conservation officer, qu. (Mr. Crouse), 508
  MacNeil, M.G., Lindlhoff fish culture station, N.S., employment, qu. (Mr. R. Muir), 12632-3
  Moving estimates for personnel, Pictou, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 4398
Patrol boat Scatari Light, master, qu. (Mr. R. Muir), 3530, qu., 3781, qu., 4542, qu., 7005
  Patrol boats, contracts, etc., qus. (Mr. MacEwan), 7155-6
  Patrol boats, west coast, qu. (Mr. Basford), 9410
   Patrol service, 3661
  Research vessel, E.E. Prince, St. Andrews, N.B., 8356
  Rimouski, Que., marine school, 2919
  Ste. Anne de Bellevue, Que., new laboratory, 8356, 8410
  St. John's, Nfld., fisheries and navigation college, 2919
  Scientists, technicians, research stations of FRB, 8397, 8401-2
Shippegan, N.B., laboratory, 8355, qu. (Mr. Flemming), 12467 Fisheries Research Board, activities, 8356, 8397, 8401-2
```

```
Fishermen
  British Columbia, extending exemption from Combines Investigation Act, qu. (Mr. Howard),
     10102
   Co-operatives, 8420-1
   Credit facilities, 270, 8354, 8396
     Similar to farm credit, 91-2, 6757, 8363
  Educational program, 8354, 8359
   Improvement loans, qu. (Mr. Danforth), 1330, (Mr. Stefanson), 1331-2, 8354
     Credit unions, through, 5725-6, 5780
  Licences for helpers, qu. (Mr. Coates), 8722
  Newfoundland, assistance, 6757, 8393-4, 8397-9
  Storm losses, east coast, assistance, 550, 1463
  See also Income tax; Unemployment insurance; Wharfage
Fishing gear
  Draggers, foreign, destroying, 1721
  Insurance coverage, 270
  Modernizing, 8354
  Synthetic, 8354
See also Fisheries Bill
Fishing tackle, sportsmens, imports, qu. (Mr. Webb), 12470-1
Fishing vessels
  Atlantic fleet, 8352
  Cheryl Anne, refusal of aid by coast guard, 7225, 8368-9
  Coast guard assistance to, 7225, 8168-9, 8369, 8404, 11325, qu. (Mr. Crouse), 11428, 11627
  Draggers, 8413
  Inspection, 8354-5
  Insurance coverage, 270, 8356, 8419
  Replacement and building program, 8400
  Subsidies, 1774, 4038, qu. (Mr. Crouse), 5802, qu., 6118, 8368, 8398-9, 8417-9, 10634,
      M. (Mr. Coates) for papers, 11432, 11974, qu. (Mr. Crouse), 12177
    New program, effective April 1, 13135
    Old program, additional $200,000, 13134-6
     Percentage rates, bringing in line with tonnage rates, 11328, qu. (Mr. Crouse), 11431
    Steel trawlers, 11974
  Taxes, 2362
  Trawlers, 8354
  See also Fisheries
Fitness and Amateur Sport, 16, 6444-5, 7854-5
  Administration under Health department, 7852
  Amateur sports commissioner, appointing, qu. (Mr. Beaule), 3209
  Capital development, 7833
  Grants, qu. (Mr. Addison), 673-5, 6014, 6072, 6106-7, 7833, 9119-20, 11832, 12331, qu.
      (Mr. Caouette), 12447-9
     Basketball association to finance championships, 1465
    Canadian Olympic Association, qu. (Mrs. Jones), 6410
  Legion program, 812, 6072
  National advisory council, 6106-7
  Postgraduate scholarships, qu. (Mr. Coates), 3219, 7833
  Program, expanding, 9119-20
  5BX exercises, 16
Flag Day of Canada Bill-C-149. Mr. Rinfret
  1r., 12877-8
Flags
  Blue ensign, 4415, 7246
    Armed forces use, 7175
  British Columbia, four flags, 4895
  Commonwealth flags, 10743-4
  Cyprus, 10846
  Fleur de lis, see National flag-Design, Suggestion and-Linkage with past
  Flown at nation's war memorials, 7502-5, 7802-3, 8486-7, 10823, 11056, 11251-2
  Imports, value, etc., r/o (Mr. Howard), 2363
Irish Republic, 7246-7, 11045
Provincial flags, 4952, 5030-4, 10784, 11113, 11252, 11271
  Quebec fleur de lis, failure to fly at Royal 22nd regiment ceremony, 8425-6, 8486-7
  Queen's and regimental colours, 6907
  Red ensign as commonwealth symbol, see National Flag Committee-Reports, Seventh,
     amdt. (Mr. Flemming)
  Union jack, 3831, 4307-8, 4374, 4406, 4651, 4893-5, 4973, 5002-4, 5037-8, 7245-6, 7270,
      7478, 7541, 7551, 7583-5, 7738, 7742, 7764, 11180-1, 11253, 11276-7, 11282
```

```
Flags-Cont.
  Union jack-Cont.
     Carried on commonwealth flags, 4330, 4415-6, 5033, 10725
     Commonwealth symbol, 3647-8, 3681, 3725-6, 3832-3, 3889-90, 4300, 4308, 4323, 4359,
         5030-1, 5038, 10725
       Consulting the Queen, 11146-7, 11150, 11287
Consulting U.K. government, 11150, 11163
       Discussing at prime ministers' conference, see Commonwealth of Nations-Flag
       Flying, regulations, 11237, 11246, 11250-2, 11291, 11298
Free vote, 11167-73, 11238, 11260
       Vote of French Canadian members, 11174-5, 11257, 11260
       See also National Flag Committee-Reports, Sixth and Seventh, Ms. for concurrence;
           Postage stamps
     George V on, 10701, 11250
    Hawaiian flag displaying, 7298-9
     Provincial use, 11146, 11161
     Quantity purchased for use in Canada and abroad, qu. (Mr. Pigeon), 5802
     Sovereign's flag, not U.K. flag, 11251
  United Nations, 11186, 11275
  See also National flag; National Flag Committee
Flaxseed
  Delivery quotas, 9366
  Japanese market, 6908
Fleming, Mr. Stuart A. (Okanagan-Revelstoke)
  Address in Reply, 386-7, 401
  Air Force exhibition policy, Golden Hawks, qu., 1346
Alaska panhandle, corridor, 10290-1
Arms removal from schools, military units, etc., M. for papers, 544
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4638-9
  China, communist, farm machinery for, qu., 1349, 1398-9
  Columbia river, downstream power, payment for, 712-3, 1360
Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 489-94
     Approving, M. (Mr. Paul Martin), 3901-5, 3952
  Cyprus situation, 1156, 6519, 7054
  Defence Department, arms and ammunition thefts, 34
  Dominion observatory, B.C., 150-inch telescope, 1404
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6513-5, 6525-7, 6698-9
  Immigration, overpopulated countries, 100 families annually, 10291-2
  Jericho Beach Air Force supply depot, 2365
  Kitsilano Air Force base, 2876, 2978
  Narcotic drugs, prosecutions, qu., 12745
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7213-5
  National unity, 386-7, 401
  Point of order-grievance procedure, 2428
  Provincial premiers, federal transportation for official functions, qu., 9649
  Queen Elizabeth II visit to Canada, 9042
  Questions on order paper, dissatisfaction with replies, 1399
  Road-building policy, discussions with provinces, 8294
Road-building policy, Gaspe No. 6 highway, 6514-5
    Applying in western Canada, highway network to Prince Rupert, 6526-7
  St. Pierre and Miquelon, radio station construction, 685
  Seafarers International Union, presidency, 1828
Sicamous access road across CPR main line, 873, qu., 946
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 12939, 12995
  Student loans, British Columbia, 7062
Supply bills, 4638-9
  Trade, Asian and Pacific, developing, 6526-7, 9128-31, 10289-91
  Trans-Canada Air Lines, stewardesses uniforms, qu., 9512
  Trans-Canada Air Lines, transshipment of cargo, 8530
  Vancouver waterfront properties, leases to Coal Harbour Investments Ltd., 7169
  Veterans affairs estimates, 9286-90
Yellowhead provincial highway, assistance, 6719, 7063 Flemming, Hon. Hugh John (Victoria-Carleton)
  Address in Reply, 414-9
  ARDA, New Brunswick, qu., 3529, qu., 4146
  Atlantic provinces, union proposal of Premier Robichaud, 7521, 7608
  Centenary celebration, tabling of correspondence in N.B. legislature, 288
  Cost of living, 1945
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2526-9
```

```
Flemming, Hon. Hugh John-Cont.
   Emerson, the late Senator, 414
   Estate Tax Bill, 2994
  Estate tax, Eaton-Kaye case, M. (Mr. Fisher) for papers, 2509-10
   Federal government, federal member owes first allegiance to, 417
   Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5405-9
  Flag committee, copies of final designs, M. for papers, 10217
   Forest industry, 6129-33
   Freight rates, 414-5
  Fundy tidal development and Chignecto complex, M. (Mr. Coates), 562, qu., 7282
  HMCS Bonaventure, fire inquiry, 9702
  Hamilton watershed, Labrador power development, qu., 7282
  Mactaquac power project, 550, qu., 678, qu., 2862, qu., 7282, qu., 8073
     Fundy and Passamaquoddy projects as alternatives, 417-8
  Meductic historic site, flooding, qu., 2714
  Migratory birds, regulations, amending, qu., 4395-6
  National flag
     Committee, sixth report, 10679-80, 10735-41, 11112-5
     Committee, seventh report (union jack), 11142-9
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6762-9, 7484-90
  Passamaquoddy tidal power project, 5136, qu., 7282
   Pension plan, 415-6
  Pension Plan Bill (C-136), 10170
  Pest control, army worms in N.B., qu., 7281
  Point of order-remarks of Mr. Byrne, 7030; interim supply, scope of debate, 9556-7
   Potatoes, New Brunswick disposal problem, 463, 1459
  Quebec, comparing conditions with N.B., 416-7
  Redistribution, 416
  Research, assistance to scientists, projects, etc., r/o, 3531
  Roads, Atlantic Development Board grants, qu., 9881
  Roosevelt Campobello International Park Commission Bill, 4552-3
  Saint John river valley development, qu., 2865, qu., 5063
  St. Lawrence winter navigation, 415
  Salmon protection, Mactaquac dam construction, 196, 4546, qus., 4663
  Sealing industry, regulations and conservation, 12396
  Shippegan, fisheries laboratory, qu., 12467
  Supply bill, 6129-33, 6170
  Trans-Canada Highway
     Bridge near Grand Falls, qu., 3530-1
    New Brunswick, route change, qu., 1900, qu., 8579, qu., 12460, qu., 12891
     Width specifications, qu., 2360
  Transportation policy, 414-5
  Wildlife, effect of chemical insecticides, 6131-2
Flin Flon, Man., attempt to blow up federal building, 10158
Floods
  British Columbia, threat from Columbia watershed, 2934, 3923, 3966-8, 4238, 4290, 4546,
  Southern Alberta, 4347, 4404, 4669
  Timmins district, see Farmers
  See also Prairie Farm Rehabilitation Act and particular rivers and locations
Flour
  Exports
    Assistance, 4699, 8654
Halifax and Saint John ports, 1489
    Soviet Union sales, diversion to Cuba, 7167, 12285
    United States subsidy, 2135, 4780
    See also Grain
  External aid, 4549, 6062-3, 6584, 10286
Flour milling industry, 4699, 4779-80, 8654, 11871
Saskatoon, Sask., 6422, qu. (Mrs. Jones), 6583-4

Fluoridation of water, 13, 466, 548-9, 575, qu. (Mr. Slogan), 1333, (Mr. Marcoux), 2862, 4696-7, 6110, 6445, 7871, 7899, (Mr. W.D. Howe), 8338, qu., 9883, (Mr. Marcoux), 12332
  Hall commission recommendations, 7885
  Health League of Canada support, 7842, 7859
  Mongolism, data of Dr. I. Rapaport, qu. (Mr. Marcoux), 11422, qu., 12332
Food
  And food products, see Consumers Association of Canada
  Tests for chemical contaminants, qu. (Mr. W.D. Howe), 7777
  Uniform grading system, qu. (Mr. Mather), 9651
```

Food and Agriculture Organization, qu. (Mr. Latulippe), 4281 Commemorative plaque, 1559 Rome meeting in October, fisheries officials attending, 8400 World program, Canadian contribution, 8877 Dried eggs, 11376 Food and Agriculture Organization (Canada) Bill-C-139. Mr. Ormiston 1r., 10153 Food and Drugs Committee M. (Miss LaMarsh) to appoint committee, agreed to, 724 Personnel, 253, 291, 2279 Pesticides, interdepartmental committee, qu. (Mr. Harley), 6715, (Mr. W.D. Howe), 11416 Recommendations, 7852 References to, 6444 Reports, first, concurred in, 2533; second, concurred in, 3335; third, 4804, concurred in, 4930; fourth, 10543; fifth, 11301 Sittings, 8582, 10308 Forbes, Mr. R. E. (Dauphin) Arms removal from Dauphin armoury, 392-3 Crop Insurance Bill, 8989-90 Dauphin commercial directory, qu., 7002 Depressed areas, Dauphin, qu., 1340 Farm Credit Bill, 4268-9 Farm Credit Corporation, operating losses, 13074 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8746 National Flag Committee, sixth report, 10976-9 Post offices, Manitoba sites, qu., 943 Foreign Insurance Companies Act, amendment, see Insurance Acts Bill Forest, Mr. Yves (Stanstead) Broadcasting Bill (community antenna), 4529-31 Railway Bill (returns, additional copy for parliament), 8226-7 Forest access roads Belleterre-Le Domaine, Que., federal assistance, qu. (Mr. Martineau), 8473-4 Construction, federal contributions, 6203-4 Contributions, mileage, etc., by provinces, qu. (Mr. Stefanson), 2448-9 Forest fires Armed forces, use of, 6212-3 Co-ordinating federal-provincial activities, 7119 Nova Scotia, assistance, 3016, 3060 Preventive program, federal assistance, 6131-3, 6183, 6203, 6212-3 Research, new techniques, use of aircraft, etc., 6183, 6212 Forest industry Atlantic provinces, 6153-4 British Columbia, 6529-31, 6560-1, 7128-9 Developing, 5949, 6129-33, 6213 Grey North constituency, 6151-2 Home builders mission from U.K., visiting Kootenays, 9223, 9268-9 Manitoba, 6204, 7133 Museum for, 6183 Operation and maintenance, 6514, 6527-31 Other countries, 7124 Products, value of exports, 6130, 6183, 6203 Silviculture, 7124-5, 7132-4 Special report of Food and Agriculture Organization, 7130 Taxation policies, 7134-5 Forest research Educational facilities, etc., 6131 Expenditures, 6132-3, 6203 Government program, 6450, 7119 Pointe Claire, Que., laboratory, federal assistance, 6132 Foresters, 7123, 7127, 7133 Forestry and Rural Development Department Bill-C-Prime Minister res., 4930 Forestry Department Cape Breton Island, research station for, 6155 Combining with rural development in one ministry, see Agriculture-Rural development; Forestry and Rural Development Department Bill Co-operation with provinces, 6203, 6213, 7119 Deputy minister Dr. L.Z. Rousseau, 6129

Draft report of reorganization survey, 7119

```
Forestry Department-Cont.
   Estimates, 7118-35, 10623, 13136-8
   Forest products research, Montreal Road, Ottawa, 6205
  Laboratories, removal from Maple and Richmond Hill to Sault Ste Marie, Ont., 11881,
      11975, 12011-3, M. (Mr. Addison) for papers, 12472
  Minister's salary, qu. (Mr. Pigeon), 2075
  Name change, suggesting, 12943
Recommendations of Mines, Forests and Waters Committee, 7122
  Staff recruitment, 6286, 7120
  Transfer of duties from Agriculture Department, see Agriculture Department
  Conservation and management, 7121-2
    Civilian conservation corps, 7126-7, 7132-3
  Cutting program, water resources regulatory, 6131
  Dutch elm disease, 6169, 6450, qu. (Mr. Stenson), 6713-4
  Ecological units, qu. (Mr. Irvine), 4808
  Grants to provinces, 6132, 6203
  Insects and disease, international seminar in England, qu. (Mr. Latulippe), 3527
  Livestock grazing in, 7121
  Maple dieback, qu. (Mr. Matheson), 11200-1
  Nova Scotia federal-provincial improvement program, Cape Breton unemployed miners,
     4153, 4548, 4776, 6154-5, 13136-7
  Provincial inventories, federal share of costs, 6132, 6203-4
  Provincial jurisdiction, 7119, 7124-31, 7134
  Restricting federal government, 7130-1, 7405
Reforestation, 3596, 4130, 6149, 6203, 7126, 7129, 7408, 8656
ARDA program, 1623-4, 2931, 3557, 6132, 6205, 7122, 7132-4
    Eastern Rockies watershed, 7121
    Grey North constituency, 6151
    Marginal agricultural land, 7134
    Prairies, 6205-6
  Spruce budworm spray program, 6131-3, 7120
    Phosphamidon, use in N.B., qu. (Mr. W.D. Howe), 9274, (Mr. Orlikow), 11204
Forgie, Mr. James (Renfrew North)
  Veterans Affairs Committee reports, 2392, 8777
Formosa, see China
Fort Churchill, Man.
  Defence facilities transfer to Public Works Department, 2553, 2831-2, 2836
  Furniture, qu. (Mr. Winkler), 11427-8
  Harbours Board properties, grants in lieu of taxes, 12279
  See also Eskimos
Fowler Commission, see Royal Commission on Broadcasting
Foy, Mr. Walter F. (Lambton West)
  Address in Reply, 122-5, 139
  Blue Water Bridge Authority Bill, 2762-4
  Great Lakes, water levels, 2651, 2697
Maritime Freight Rates Act, amending, 125
  Pension Plan Bill (C-136), 9912-4
  Trucking industry, 122-5, 139
France
  Grain sales to China, 10309
  President de Gaulle, position in international affairs, 3504
  President de Gaulle, visiting Canada, 869, 10051
Relations with, 1709, 10255-6
    Canadian domestic affairs, 10260
    Franco-Canadian bilateral programs, 3481-2
  Visit of Prime Minister Pearson, 2, 46-7, 54, 93
 Withdrawal from EEC over agricultural policy, 8652, 9310
Francis, Mr. C. Lloyd (Carleton)
  Address in Reply, 383-6
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3357-9
 Banks, Hal, qu., 11406
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 4454-7, 6184-6
  Bilingual Persons Employment Bill, 4110, 4116-7
 Canada Grain Bill (off-track elevator licensing), 10093-5
 Canadian Broadcasting Corporation, Roy Faibish, qu., 7453-4
 Civil Servants Bill of Rights, 2149-51
 Constitution, myths concerning, 6653-7
 Criminal Code Bill (birth control advertising), 7937-9
```

```
Francis, Mr. C. Lloyd-Cont.
  Criminal Code Bill (judas-tree amendment), 8961-3
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 834-6, 9237
  Emergency ambulance services, M. (Mr. Harley), 1570-1
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 1963-4, 2012-4
  Established Programs Bill, 12963-4
  Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 1780-3
  Farm Credit Bill, 3877
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8496-7, 8505
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6505, 6653-7
  Federal-provincial joint programs, 7893-4
  Federal-provincial relations, payments to provinces, M. (Mr. Gregoire) for papers, 10017-9
  Health services, 7893-4, 12964
  Hospital insurance, mental and t.b. cases, mentally retarded children, M. (Mr. Orlikow),
      966-8, 1570-1
  Housing Bill, 4062-5
  Immigration Bill (racial discrimination), 12326
  Labour (Standards) Code Bill, 11505
     Code governing use, 11521
  National unity, 384-6
  Northern affairs and national resources estimates, 1963-4, 2012-4
  Old age pension at 67, M. (Mr. Mather), 2224-6
  "Old age" replacing by terms "senior citizens", M. (MacEwan), 2741, 2748
  Older workers, training and employment program, 1780-2
  Ottawa civic employees, inquiry by biculturalism commission, 12133-4
  Ottawa Queensway, western section opening, 1598
  Pension plan, 4502
Pension Plan Bill (C-136), 10174-7, 11594, 11640-1, 11649, 11704-5, 11721-2, 11729-30,
      12030-1. 12044
  Point of order-remarks of Mr. Martineau, 6662-3; remarks of Mr. Gauthier, 7936
  Postal officer, competition, qu., 1452
  Private members bills, 8961-2
  Privilege-remarks of Mr. Valade, 7393
  Public servant, criticism by member, 2570
Public Service
     Bilingualism, 383-6, 4116-7, 10073-4
     Closed competitions, appeals, etc., r/o, 9651
Ex-servicemen and RCMP, pension situation, 12030-1
     Non-partisanship, 2150-1
     Salary reviews, 5929
  Redistribution, tolerances, 835-6
  References to Mr. Francis, 10372, 11963-5
  Social security, comprehensive system, M. (Mr. Knowles), 4427-8
  South Saskatchewan river project, qu., 4020
  Unemployment Insurance Bill (agricultural employees' coverage), 4202-5
Franking privilege, see Post Office Department
Fraser River
  Diverting Columbia waters into, see Columbia river
  Flood control, 3786, 3834, 3923, 4290, 4546, 4701
And hydro power, 380-1, 2284-5, 2910, 5321
       Development, federal participation, 5240, 5429-30, 5505, 5856
       Final report, tabled, 727, appendix, tabled, 2583, 3786
Recommendations of report, implementing, 5245
       Report and appendix, availability, 2654-5
  Trifurcation, tenders, qu. (Mr. Mather), 530, 10160
  See also Fisheries
Free enterprise, see Private enterprise
Free ports, see Airports
Freedman commission, see Canadian National Railways-Run-through program
Freight rates
  Bridge or trackage subsidy, 7983-4, 7990. 7992, 8151
     Northern Ontario, 1157
  Coal from Alberta and interior B.C. to Vancouver for Japan, 12279-80
  Competitive flexibility, 7979-80, 7990-2, 8001
Crowsnest Pass, 2057-9, 7981, 7986, 7997, 8151, 8712
Feed grain subsidy, see Feed grain and fodder
  Fixing, 7997
```

In non-competitive areas, 7997-8, 8001

```
Freight rates-Cont.
  Grain, 242
  Hudson bay route, 10634, 12284
  Increase, 5074, 7983, 7997
Requesting after July 1, 1998, 2057-9
  Inequalities, freight rate structure, 7432, 7983-7, 12960
  Maritime, 9389, 9396
     Subsidy, paying to other than railways, 2093-4
     Winter subsidy, 170-1
  Northern Canada, see Northern Transportation Company Limited
  Prairie provinces, 7987
  Southwestern Ontario, discriminatory, effect on industry, 210-3, 419-20, 6379-80, 7422
  Transportation commission report on, 414, 2093, 7983-6, 7991-2
  Trucking industry, 125
French Canadians
  Political expression of, Ottawa or Quebec city, 8448
  Quebec position, 7237
  References to, 6937-41, 7306, 7478, 7526, 7585, 7620-1, 7802, 7806-7, 8826, 9644, 11236,
  Relations with English-speaking Canadians, 13038-9
  Rights, written guarantee, 8601
  Scottish ancestry, 4896, 7617
Smear campaign alleged, 10587-91
  Status in B.C., 5544-5
  Status outside Quebec, 2156, 8449, 11132
See also Biculturalism; Bilingualism
Frenette, Mr. Jean Louis (Portneuf)
  Address in Reply, 425-9
  Closure, 7274
  Depressed areas, 427-8, 7424-6, 7435
  Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 2674
  Income Tax Bill, 3269-70
  Industry estimates, 7424-6, 7435
  National flag and anthem, 427
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7272-4
  Pension plan, unemployable unemployed, 4426
  Point of order-relevance, 9558
  Portneuf constituency, 427-8
  Public Service, bilingualism, 427
  Social Credit financial theory, 426-9
  Social security, comprehensive system, M. (Mr. Knowles), 4425-6
  Taxation, provincial fields, returning to provinces, 426
  Unemployment, 428, 7425-6
Water pollution, creation of control division, M. (Mr. Herridge), 704-5
Frobisher Bay, N.W.T., 48
Fruit and vegetables
  Alberta, U.S. imports into, 2908
  Apples
     And pear diseases, information booklet needed, 3761
     Fresh and canned, exports to U.K., 6220, 8631, 8634
     National apple month, 9699
     Processing industry, control by U.K., 8634
  Production and exports, qu. (Mr. Latulippe), 525-6
Blueberries, Quebec, 402, 3553, 3557, 5327-8, 8036, 9529-30, qu. (Mr. Gauthier), 12881
Cherries, sour, stabilized price, 5988-9
  Exports, GATT negotiations affecting, 3039, 7427-8, 7433
  Exports to U.S., 2824
   Market gardening in Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 939
  Northern Ontario, competition, 1622, 1629
  Ontario markets affected by closing canneries, 9111, 9123
Production and marketing problems, research, 877 Fundy tidal power development, see Power
Fur farms, mink ranches affected by stilbestrol-fed meat, 13062
Furniture industry, 7396, 7404
Tariff schedules, 12342-3
GATT, see General Agreement on Tariffs and Trade
Gabon, internal crisis, 6-7
Garibaldi Park, making into national park, 8198-9
```

Garland, Hon. J. R. (Minister of National Revenue) Construction materials tax, refunds, qu. (Mr. Diefenbaker), 681 Death of Mr. Garland, tributes, 927-8, 969, 3714, 3799, 3802, 3811 Housing April 1 materials tax already added to price, 260 Fraserview veterans project, Vancouver, 40 Chicoutimi county, Que., qu. (Mr. M. Cote), 677 Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 680 Mortgage payments, strikers at Saint John, N.B., 464-5, 628 Older homes, mortgage provisions under NHA, 40 Charitable donations, qu. (Mr. Coates), 516 Charitable donations, Quebec district office, 259-60, 577 Deductions, expense account inquiry, qu. (Mr. Mather), 539 Exemptions, 18 Returns, sending directly to Ottawa, 290 Income tax inspectors, misrepresentation safeguards, 553 Time and Reader's Digest, sales tax, 399 Gas industry, see Oil and gas industry Expenditure program, Montreal speech of Mr. Lamontagne, 2536 Harbour improvement program, 1402, 6426 Railway branch line, see Canadian National Railways—Matane-Ste. Anne des Monts Transportation facilities, 1402, 1917, 2531 See also Agricultural Rehabilitation and Development Act; Air transport; Economic conditions; Roads Gauthier, Mr. C. A. (Roberval) Address in Reply, 444-7 Agriculture, eastern Canada, 444, 2563-6, 3320-3, amdt. (Mr. Hamilton), 3555-9, 8033-6 Agriculture estimates, 2562-6, 3319-23 ARDA, qu., 2863, qu., 2865, 3320-2, 3556-7, qu., 4811, qu., 4924-5, r/o, 5995, qu., 6712-3 Blueberry farms, 8036, 9529-30, qu., 12881 Quebec projects, 4438, r/o, 5995, qu., 6712-3, 8701, 9527-8, qu., 12880-1 Atomic energy, Toronto area plant, 7053 Bank of Canada, credit through, 4219-20, 7636-7 Bank of Western Canada Bill, 7635-7 Banks, including Bank of Canada, credit, currency, etc., qu., 6403-5 Bell Telephone Company of Canada Bill, 9333-5 Biculturalism commission, 2039-41 Business of the House, legislative program, 4910-1 Canadian changing name, qu., 12630 Canadian National Railways, employees, hours of work, qu., 1644 Citizenship and immigration estimates, 8700-1 Coin sets, 1965 series, qu., 12177 Conscription plebiscite of 1942, 5006-7 Criminal Code Bill (birth control advertising), 7936-8 Crop Insurance Bill, 8983-4 Cyprus situation, M. (Mr. Pearson), 923-4, 1234, 1451, 11310 Dairy industry, 12833-4 Defence Production Department, correspondence in English with Quebec residents, 7117 Dominion observatories, time signals in French language, qu., 943 Elections Act, amending, 445-6 Established Programs Bill, 12495-6 Family allowances, 7840 Farm Credit Bill, 3875-6, 4217-20, 4243-5 Farm Credit Corporation, staff, qu., 5061-2, 8035 Farm Improvement Loans Bill, 8033-7 Farm loans, 3321-3, 3558-9, 3876, qu., 5061-2, qu., 12182-3 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8308-10 Farms, Quebec, revenue, farm credit appeal board, qu., 4809 Federal-provincial relations, 2563-6, 3320-1 Federal-provincial relations, co-operative federalism, 444-7, 5533 Feed grain, eastern Canada, 5921, 11872 House of Commons, presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1223, 1234-5 Housing Bill, 3802, 4094 Housing finance, loans to borrowers already paying to finance companies, 3802 Income tax, contributions to registered national political parties, M. (Mr. Lloyd), 3420-2 Income tax, loggers' and farmers' equipment, 3265

Gauthier, Mr. C. A.-Cont. Industry, reducing taxes on, 8657 Labour (Standards) Code Bill, 11494 Merchant Seamen Compensation Bill, 8993 Mint, Royal Canadian, employees, qus., 12076-7 National flag, 4910-1 Committee, seventh report (union jack), 11252-4, 11284-5 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5005-9, 7793-5 NATO, Paris 1964 meeting, 11309-10 Natural resources, processing in Canada, 8655-6 Old age pensions, 7839-40, 11589
Patronage, 4218-9, 9529-30
Pension Plan Bill (C-136), 11589-90, 12139-43, 12701-5 Point of order-irrelevance, 3319 Pointe Bleue Indian agency, qu., 2443, 8700-1 Post Office Bill, 2785-6 Post Office Department, correspondence with A, Garant, L. Bouchard, Ms. for papers, 2198 Post offices, Roberval county, qu., 682, qu., 4540 Postal announcements, notifying member, 2785 Postal rates, local delivery, 2785-6 Privilege-remarks of Mr. Hays, 4231, 4243 Privy Council estimates, 2039-41 Public Service, bilingualism, hospital administrator competition, 11691, 11880-1 Public Works Department, correspondence with A. Garant, L. Bouchard, Ms. for papers, 2197-8 Salmon, Mistassini river, water pollution, 8404-5 Student Loans Bill, 5532-5, 5547-8, 5772-5 Supply bill, 9527-30 Teachers, northern Canada, salary scale, qu., 2361 Trade policy, 8655-7 Unemployment insurance and assistance, qu., 6712 Urban renewal, existing homes in designated areas, 4094 Veterans affairs estimates, 9327-8 Winter works program, qu., 942, qu., 1811, qu., 3633, qu., 4397, 9528, qu., 12079, qu., 12993 Gelber, Mr. Marvin (York South) Address in Reply, 403-5 Automation, 10243-4 Canadian Broadcasting Corporation, interview with nazi leader from U.S., 9414 China, communist, recognition and admission to U.N. 10273-4 Columbia river treaty, 3933 Combines Investigation Bill (floor penalties, tortfeasors, moities), 4012-5 , 404-5, 5977-80 Criminal Code, sedition sections, expanding, defining "public interest" Education program, mobilizing resources to make more effective, 5727-8 Employment, provincial, school and municipal employees, qu., 9409, qu., 9882 External affairs estimates, 10272-4 Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 2571-3 Federal-provincial relations, 9624 Federal-provincial secretariat, M. (Mr. Grafftey), 1375-6 Genocide Bill, 5977-80 Immigrants, adjustment, work of Italian aid societies, 405, 8460 Immigration, white paper, 8460 Israel-Arab relations, 10273 Labour estimates, 7691-2 Latin America, 10274 National Gallery, Canadian collection, qu., 11427 National unity, 403-5, 1376 Pension Plan Bill (C-136), 10242-4 Postal service, denying to discriminatory material, 404 Power, continental grid, study, 9416, qu., 11424 Public buildings, architectural competitions, qu., 10361 Student Loans Bill, 5726-8 Television, CBLT Toronto, qu., 10504 Unemployment, technological, 5727, 7691-2 Union Carbide, share purchases by Canadians, 8778 War crimes, West Germany trials, statute of limitations, 11623 Weights and Measures Bill (truth in packaging), 6870-3

```
Gendron, Mr. Rosaire (Riviere du Loup-Temiscouata)
   Agriculture, eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3594-7
   Banking and Commerce Committee report, 12987
Gros Cacouna, deep water development, qu., 1643
General Accident Assurance Company of Canada Bill-S-8. Mr. Wahn
2r., 1418; com., 3r., 4454; R. A., 4481
General Agreement on Tariffs and Trade
   Canadian delegation to 21st session, 133
   Kennedy round proposals
     Agricultural products, 2163, 2549, 2920-1, 3039, 3104-5, 3752, 8630, 8652
French position, 9310
     Basis for negotiations, 50% tariff reduction, 2162, 2981, 3012, 3103-4, 4600
     Briefs submitted to Canadian committee, qu. (Mr. Latulippe), 3218
     Canadian delegation, 2830
       Illness of Norman Robertson, Hector MacKinnon as alternate, 292, 8630
     Canadian position, 412-3, 461, 972-3, 2162-4, 2654, 2920-1, 7721-2
       Free trade, on, 1850-1
       Non-tariff barriers, 4990
       Refusal to cut taxes affecting, 1296
       Tariff schedules, 3012, 3103-5, 12279
       Tariffs and trade committee obtaining views of industry, 461, 973, 2164, 3103-4,
          5808, 7396, 7433, 8630, 8647
       See also Trade-Policy
     Commonwealth participation, 2164
     Excepted items, 2162-3
     French position, 8648
     List of Canadian goods to be considered, 4600, qu. (Mr. J.H. Horner), 5808, 10155-6
     List of European Common Market goods to be considered, 10155
     Manufactured goods, 8648
     May meeting, 61, 1673, 2091, 2161-4, 2819, 4287-8, 4344
       Interim report, 3012
       Statement of trade minister, 2161-5, report tabled, 3103-5
    November meeting, 3012, 3103-5, 8630
     Tariff disparities, equal linear cuts, 2162-3
    Trade negotiations committee, preparatory work, 2162-3
    Underdeveloped countries, 8630-1
Geneva Conventions Bill-S-25. Minister of External Affairs
   1r., 3973; 2r., com., 3r., 11557; R. A., 12534
Genocide
  Submissions to Justice Department, r/o (Mr. Matheson), 12471
  See also United Nations-Genocide convention
Genocide Bill-C-21. Mr. Klein
  1r., 30; M. for 2r., 5356-60, 5658-62, 5977-85, 9400
    Amdt. (Mr. MacNaught), to defer 2r. and refer subject matter to External Affairs
        Committee, 5984-5, agreed to, 9400
  Referring subject matter to External Affairs Committee, 5358, 5658-61
Geographical societies, international, membership, fees, etc., qu. (Mr. Latulippe), 4538
Germany
  Berlin wall, 3483, 3506
  East Germany, relations with, 5680
  West Germany
    Army equipment testing in Canada, 7467, 9836
    Canadian troops, pamphlet distribution by Bonn government on boundary revision, 12340
    Canadian troops, withdrawal, 4149
    Chancellor Erhard and foreign minister Schroeder visit to Canada, 3483, 4139
    Diplomatic exchanges with Israel, 12337-8
    Relations with, 3482-3
    See also War crimes
Gestetner (Canada) Ltd., 8881
  Political discrimination, 5613
  Political prisoners, held without trial, 12477
  Support for communist China philosophy at Cairo conference, 10262
Girouard, Mr. Gerard (Labelle)
  Biculturalism commission, 2038-9
  Budget, 1409-13
  Building materials tax, 1410-1
  Canadian Broadcasting Corporation, talks by separatists, remarks of minister without
     portfolio, 685
```

```
Girouard, Mr. Gerard-Cont.
  Canadian Pacific Railway, Montreal service to Mont Laurier and to Ottawa via Hull, 8921,
  Defence, U.S. base at La Macaza, 1411-2
  Education department, 5712
  Farmers, eastern Canada, income, loans, 1411-2
  Legislative services director, bilingual qualifications, 5243
  Members of parliament, telephone expenses, 7020-1
  National Capital Commission, Hull representation, 2089
  National flag, 5545
    Committee, sixth report, 10729-35
    Committee, seventh report (union jack), 11273, 11294
    New, proclamation, 11326
  Ottawa Citizen editorial referring to, 4431-4
  Ottawa, Garden of the Provinces, Quebec flag, 7117
  Pensions, Quebec plan, 1745
  Postal service, 1412
 Privilege-statement as to change of party, 2483-4, reported attempt to join Liberal Party,
     2536-7, 2582-3, M. (Mr. Knowles), 2647
 Privy Council estimates, 2038-9
  Quebec, special status, 5712-3
 Resignation from Social Credit Party, 2483-4
  Sauve, Mr., appointment result of Quebec pressure, 1751
  Student Loans Bill, 5710-4
  Unemployment, 1409-11
  Winter works, four parishes refused assistance, 1410
Glassco commission, see Royal Commission on Government Organization
Gliding and soaring clubs, assistance for, 6107-8, 6445, 8151
Godin, Mr. O. J. (Nickel Belt)
  Mines, Forests and Waters Committee reports, 2819, 2920, 11301, 12728, 13025
  National flag, 10974, 10981
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4976-9, 7296-9, 7333, 7357-8, 7471-2, 7498-9
  Point of order-remarks of Mr. Slogan, 10982
Gold
  International reserves, 3165
  Price, increasing, 403, 7918, 13020
  See also Finance-Exchange Fund Account
Gold mining industry, 13020-2
Timmins-Kirkland Lake area, 7405-9
  See also Emergency Gold Mining Assistance Act
Gold standard, see Finance
Gordon, Hon. Walter L. (Minister of Finance and Receiver General)
  Agriculture estimates, 875-87, 1559
  Atlantic Development Board, 1414-5, 8254
  Atlantic provinces, Wilson regional development report, 6163, 8119
  Automotive industry, 970, 1413, 8253
    Free trade arrangements with U.S., 9459, 11719, 12342
      GATT committee study, representations, 12026, 12836, 12896
    Import of parts, 345
    Incentive program, countervailing duty by U.S. on Canadian imports, 3785, 4648
    Nova Scotia, Canadian Motor Industries, tax concessions, 12638
    Parts manufacturers, Industrial Development Bank loans, 12572
    Tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4088, 4666, 9077-9
  Bank Act and Ouebec Savings Banks Act Bill, 3371-2, 3459
  Bank Act, interest rates, 8837
  Bank Act revision, 39, 982, 2597, 2982, 3371-2, 5394, 5867, 8837
Bank of British Columbia, 11, 624
  Bank of Canada
    Annual report and statement of accounts for 1963, tabled, 867
    Credit expansion for public bodies, remarks of Quebec provincial treasurer, 3012
    Gold and bond sales, 12998
    Government bond holdings, interest, etc., 6552, 10159, 10221
    Standby arrangements with U.K., 8730-3, 9175, 9281, 9658
    Treasury bill rate, 9175
  Bank rate increases by Canada, U.K. and U.S., 10434-5, 10487, 10520
  Banking and finance commission report, 11, 347, 2130, 2596, 2654, 2982, 3372
```

Bankruptcies, 7516-7

```
Gordon, Hon. Walter L .- Cont.
  Banks
    Bank of Nova Scotia and Toronte-Dominion Bank, merging, 1751, 12344
    Charter applications, delay, 5138-9
    Charter applications, policy, 347, 2597, 2982
    Charters, extending, 2983
    Foreign control, policy, 2282, 3017, 11363
    Legislation, revising, etc., 11363
    Share holdings, limiting, 11363-5, 11461-2, 11573, 11719, 12023, 12997-8
       Correspondence with Quebec tabled, 12997
  Behind the Gordon Report by Thomas Kent, 4239
  Britain, loans to by countries other than Canada, 9993
  Broadcasting advisory committee, 6479
  Budget, 969-83, 1413-8, 1427-8
Balancing, 1417, 1427, 9279
Date of presentation, 291, 668, 731-2
    Deficit for 1963-1964, 974
    Deficit, reduction in, 8256
    Forecast for 1964-1965, and tax proposals, 974-82
    New budget, bringing down before end of present session, 12344
    New budget, date of presentation, 12838
    Provincial financial ministers, consulting with, 869
    White paper, 731, tabled, 815, 867
  Building materials, sales tax, 1413, 1546, 8236
    Montreal world fair, exhibiting companies, 4600
Removing, 5075, 5539, 5686, 6221, 7516-7, 8079, 8385, 8526, 11628, 12024
    Revenue from, 4444
 Business of the House, time spent on various items, 8252
  Cabinet solidarity, 887
 Canada Council financial statements, Auditor General's reports, for 1961-1962, 1962-1963,
      referred to Public Accounts Committee, M., 3477
 Canada development corporation, 11, 1288, 8021, 12670
Canada-United Kingdom Income Tax Agreement, 10221, 10251
 Canada-United States Joint Economic and Trade Committee, meeting, 2597
 Canadian Broadcasting Corporation, president Alphonse Ouimet, 6478-9
 Canadian Pacific Railway, pension fund
    Conflict of interest between directors and trustees, 12199
    Transfers to Canadian Pacific investments, 11977, 12198-9
 Centenary gold coin, 10490, 11329
 Cigar tobaccos, excise duty on, 10252
 Citizenship and immigration estimates, 954
 Coin sets, 1965 series, 11377-8, 11467-8, 12229, 12576, 12639
 Coinage, use of silver, 11517
 Columbia river treaty, financial arrangements, 975, 1360, 5076, 5306-12, 5323-4, 8012
 Confederation, 6548-9
 Consumer Credit Committee, salaries of advisors, 4155
 Cost of living, 971, 1416, 5204, 5243, 6630-1, 6720, 7060, 8257, 12196
 Crown corporations, retroactive payments of provincial taxes and fees, 5186, 6550-1.
     6702-4
 Currency, effigy of the Queen, 4601
 Customs tariff, 979-80
 Cyprus, Canadian forces, paying in U.S. funds, 1155-6
 Dawson festival play, 624
 Debt, public, interest charges, underestimating, 451, 547, 624
 Delta Acceptance Corporation Ltd., London, takeover by U.S. interests, 4401
 Designated areas, incentive program, 8119
Dollar devaluation, 1417, 8255-6
Dollar revaluation, 8255, 8527, 10435
Drugs, sales tax, 2234, 2282, 4178-9, 4444
 Economic conditions, comparing with U.S., 8259
Economic conditions, report of OECD, 11462, tabled, 11515-6
 Economic situation and outlook, 345, 970-2, 1413-7, 3115, 3296-7, 3975, 5204-5, 5686, 6549, 8238, 8253-9, 8525, 8728, 8779, 12024
Established Programs Bill, 11337-43, 12482-6, 12494-8, 12654, 12979-85
    Effective Jan. 1, 11342-3
 Estate tax, 980
    One-year option, 5185-6
    Provincial share, increasing, 5181-5
```

```
Gordon, Hon. Walter L.-Cont.
    Supplementary (E), 1963-1964, tabled and referred to committee of supply, 617-8
    Supplementary (E), differing by $32 million from budget papers, 873, 883
    Main, 1964-1965, tabled and referred to committee of supply, 451-6
    Main, 1965-1966, tabled and referred to committee of supply, 12607-8, 12614
    Change in form, 452
    Preparation policy by departments, 8527
  Excise tax, no changes, 977
 Family allowances, 9415
    $10 for students aged 16 and 17, 981-2, 1414, 1428, 1743, 3285, 4487
      Quebec, 1158, 3260
 Farm improvement loans, 5454, 9462
 Federal payments to and revenues from provinces, study, 6552-4, 9176, 9896-7, 9997
  Federal-provincial conference at Quebec, joint programs, 1285
  Federal-provincial conferences, 5181, 5390-6
    Finance ministers, 5394, 6550
    Joint programs, priorities, 12497-8
  Federal-provincial fiscal arrangements, 973, 2396, 3348, 6659
    Alberta, 6550-1
    Equalization payments, 5181-2, 5392-5, 6550-2, 6559, 6633, 6675, 6682, 6692-3
      Alberta and B.C., 5395-6, 6503, 6680-1, 12982
      Estimates, using different formulea, tables, 6686-8
    Federal requirements, 5392, 9077
    Joint programs
      Contracting out, 8238-9, 11337-8, 11342-3
        Changes effective Jan. 1, 11343
         Compensation, 1743-4, 5391-2, 12983-5
        Statement, 12482-6
      Supplementary agreements, 12979-83
      Tax structure committee review, 11337-8, 12483-6, 12497
    Provincial receipts, table, 5184-5
    Transfer of $265 million additional to provinces, 5721
    Youth allowances, 5186-7
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5181-7, 5390-6, 6493-6, 6503, 6548-54, 6559-63.
     6633, 6659-60, 6666, 6675, 6680-95, 6702-6
  Federal-provincial tax structure committee, 5391-4, 6550-1, 6563, 6675, 6680-1, 6692-3
    Terms of reference, membership, 9073-7
  Finance
    Estimates, 5306-12, 10487-90
    Foreign exchange, consultations with U.S. on France's demand for gold, 12475
    Government control, 6549-50
    Sterling support, Canadian participation, 10496-7
  Financial Administration Act, amending, 12485
  Fiscal and monetary policy, provincial participation, 4183
  Fisheries improvement loans through credit unions, 5725-6, 5777
  Foreign exchange, liquidity situation, France proposals at IMF meeting, 8527-8
  Foreign exchange, Princeton conference, Canadian participation, 12751
Garland, the late Jack, 969
  GATT, Kennedy round, Canadian position, 972-3, 4990, 12279
  Glassco commission recommendations, departmental economies, 1158
  Government expenditures, 1418, 1427, 5185
  Grain exports, 970-2
  Gross national product, 8254-5, 8525, 8779
  Hansard alteration, 6721-2
  Hawker Siddeley Group, sale of Canadian interests, 10368
  Health services, Hall commission recommendations, 8732
  Hospital insurance, 1743-4
  Hospitals, Toronto bed shortage, 1503
  Housing finance, decrease in loans under NHA, 2090, 2205
  Housing starts, 8079, 8256, 11628
  Housing, winter construction bonus, limiting, 969-70
  Housing, winter construction bonus, starts under, continuing next winter, 1413, 8254
  Immigration, Algerian refugees, assistance from France, 957
  Income tax, 980-2, 2603-5
    Assessments, appeal costs, 2639, 2658-60, 3286-7, 3290-1
    Automobiles costing more than $5000, 12838
    Brother or sister, full-time student, claiming as dependent, 2603
      Brother-or sister-in-law included, 2631-2
```

```
Gordon, Hon. Walter L .- Cont.
  Income tax-Cont.
     Businesses in designated areas of slower growth, concessions, 980, 1414, 2603-4,
        2632-4, 2661-2, 3351-3, 8253, 8256
       Used equipment, 2663, 3351
    Charitable donations, 290, 981, 2625, 3284, 3371
Comparing with U.S., 976-7, tables, 1001-3
     Construction and road-building machinery, 50% depreciation, 980-1, 2604
    Corporation, 976-8
       Capital cost allowances, accelerated rate for Canadian ownership. 1413
       Degree of Canadian ownership, 978, 2605, 2684, 3369-70
       Dividend payments to non-residents, 978, 2605
       Non-resident withholding tax, revising Canada-United Kingdom agreement, 4178
       Withholding tax, 2683-4, 3350-1, 3355, 3365-7
    Deadline for returns, 2088
    Deductions, taxation commission study, 3371
    Depreciable property, discounted agreement for sale, 3291-2 Immigrants, family allowances, 3342
    Improving forms, 2628
    Outlay in respect of non-arm's length transaction, 3292
    Partnership, sale of interest, 2687
    Pension or retirement plans, registration, 3353
    Pension plan deductions, effect on revenue, 3344
    Pension plans, lump sum contributions, 2604, 2663-4, 3288-9
    Pension plans, wound up or reorganized, 2664-5
    Political parties, contributions to, 3284
    Provincial rebates, increasing, 2603, 3342-50
    Reducing, 976-7, 1417, 3296-7, 7060, 7285, 8258, 9223
Research expenditures, 2604, 2634-7, 3354-5
    Revising, suggestions requested, 3284-5
    Students, part-time, tuition fees, 1414, 2603, 2607, 2632, 3290 Students' textbooks, 2625
    Students 16-17 on family allowance, 2605, 2687-96, 3260
    Students 16 and 17 on youth allowances, exemptions, 5145-6
    West German payments to nazi persecution victims, 2603, 3287-8 Workers' special equipment and maintenance, 2625, 3284
 Income Tax Act, amending, 12485
Income Tax Bill, 2603-7, 2625-39, 2658-65, 2683-97, 3259-64, 3283-92, 3342-55, 3364-71,
      3404
  Industry, regaining control over, 977-9, 1416, 3285
  Industry, tax reductions, 12571
 Insurance Acts Bill, 8824, 9081-6, 9106-8
Introductory statement, 8315-6
  Interest rates, 798, 971, 1415
    Effect of U.K. bank interest rate increase, 397
 International Development Association, world bank subsidiary, loans to needy countries.
     7947
 International Monetary Fund
    Annual joint meeting with world bank, Tokyo, 3228, 7393, 7946-7, 10488 Canadian repayment to, U.S. borrowings from 9227, 9280
    International liquidity, 4390, 7946-7, 10488
    Paris meeting, 4390
       Joint ministerial statement, annex and report, tabled, 6579
    Quota subscriptions, increasing, Canadian, etc., 6649, 7946-7, 8527, 10488
 International payments, balance of, 970-2, 977, 1416, 8525, 8864, 9175
    Dividend and interest payments, 4400
    Increased deficit, 4400-1
    Travel expenditures by Canadians, 4400
 Investment
    Canadian, encouraging, 977-9, 1416, 3285, 3370, 12670
      Insurance company funds, 3367
    Foreign, regulating, 9084-5
    Public and private, growth, 8256-9
    United States, from, 11379
       Limiting Canadian borrowing on N.Y. market, 12475
      Prime minister's speech in New York, 12083
Securities tax imposed by U.S., Canadian exemption, 12475
      Take-over of Canadian industries, legislation review, 12670
    United States policy, 2597
```

```
Gordon, Hon. Walter L .- Cont.
 Investment-Cont.
    United States, remarks of U.S. under-secretary of state, 2596
 Japan, voluntary export quotas, textiles, 6419, 6756, 7325
    Letter and annex, tabled, 7277-8
  Labatt brewery, takeover by U.S. firm, 11
  Laurentide Finance Corporation Ltd., bank charter application, 284
 Machinery sales tax, 11, 12342, 12840
Other countries, 1749
    Removing, 7516-7, 9459
  Manufacturing production, decline in, 3975
 Members' offices, wire-tapping, 10575
  Mercantile Bank of Canada, 196
 Mint, expanding facilities, increasing price of coin sets, 10489
  Monetary system, ten-nation study, 3115, 3228
 Montreal narcotics case, bribery charge, 10572-6
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, reward, 12195, 12230
  Municipal Development and Loan Board, 1414, 8253-4
    Loan fund, expanding, 12942
Loans, New Brunswick and British Columbia, 11628, 12199, 12343
  Municipalities, public credit agency for, 12023
  National flag, 5077
 Newfoundland, annual grant, continuing indefinitely, 5186
Newfoundland, $8 million grant to, 6666
 Newspapers, foreign control, policy, 2282
 Older workers program, 1415
Pension plan, 3348-9
    Statement of government actuary, John Kroeker, 11825-6
  Pension Plan Bill (C-136), 10166-70
  Pension plans, private, portability and solvency, provincial and federal legislation, 11310
  Peterborough, removal of industry to U.S., 6723
  Point of order-remarks of Mr. Diefenbaker, 1431; irrelevance, 12490
  Power, export, Nelson and Hamilton river developments, 1416-7
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 11206
  Public Accounts, Auditor General's reports, for 1961-1962, 1962-1963, referred to Public
      Accounts Committee, M., 3477
  Public Accounts, complete and abridged issues, Auditor General's report, tabled, 5
  Public Service
    Collective bargaining, 3733-4
    Salary increases, grades 1 and 2, 85
    Salary increases, group B employees, 6718
    Superannuated civil servants, pension increases, 138, 627, 6464
  Public Service Superannuation Act, quinquennial reports, tabled, 9991
  Publications, measures to improve position of, 5203
  References to Mr. Gordon, 10581, 10585-6
  Sales tax, requests for removal, 11, 9415
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3395
  Social security payments, Sask. proposal that recipients work for, 5206, 5303
  Steel industry
    Becancour complex, Que., 5378, 9226
    Prices, 11622, 12196
     Tariff schedules, 12279
  Student loans, 9600, 12751, 12894
    Abuses, 8384, 8585
    Additional amount of $8 million, 10358-60
    Administration of plan, 10357-60
    Amount, terms, eligibility requirements, repayment, etc., 5442-4, 5826-32, 5863-70
    Applications, provincial agencies, 6631, 7169, 7286
    Appropriate authority, lieutenant governor designating, 5792-4, 5818-20
    Conference with provinces, 9600, 10162, 10253, 10357-60
    Constitutionality, 5723-5
    Cost, 5446, 5722-3, 5873
    Credit unions, chartered banks, etc., 5777-82, 5826, 7318, 7964, 8015, 8079, 8237,
        10522
    Eligibility, Ontario institutions issuing certificates of, 7317
     Equivalent compensation to provinces operating own plans, 5447, 5725, 5892-7
     Fund, escalation, 5458
    Interest rates, 8384-5
```

Law students, 8585

```
Gordon, Hon. Walter L .- Cont.
  Student loans-Cont.
    Medical students, 8431
    Minors, 5914
    New Brunswick teachers college, 8014-5
    Nursing schools, 5783, 5827
    Provinces, arrangements with, 7317-8
    Provinces, meetings with, 7062
    Provinces operating own plans, 7062
    Provinces, to administer, 5443-6, 5794, 5819-20, 5826
    Provincial quotas, 8118, 8237-8
    Provincial supplementary loans, 5827
    Quebec, 5446-7, 5916, 8118, 8238, 9600, 10360, 12278, 12344
      Federal guarantee, 5811, 5866
Opting out, 5681, 5725, 5827-8, 7317
       Students, meeting with, 5681-2, 5701, 5725, 5850, 5871
      Students studying outside province, 8732
    Repayment, 8431, 8585
    Residential requirement, 9312
    Revision, 5862
    Saskatchewan, 5868
Studies abroad, 7317, 9600
    Telegram from Premier Lesage, 5744, tabled, 5801-2
  Yukon and Northwest Territories, 5724, 5841, 5856-7, 7317
Student Loans Bill, 5442-7, 5454-8, 5587, 5692-3, 5701, 5719-26, 5750, 5761, 5777-83, 5790-4,
     5818-20, 5826-33, 5841-4, 5856-73, 5888-99, 5914-6
  Supply bills, 1472, 1503, 5323-4, 6400-1, 6478-9
  Tariff Board
    Broadcasting equipment, phonographs, navigation aids, etc., report tabled, 12873
    Mining machinery and equipment, report tabled, 190
    Oil seeds and vegetable oils, report tabled, 7383, 7517
  Taxation, 5394-5
  Taxation commission report, 977, 7285
    By mid 1965, 7392
    Recommendations, implementing, special advisors, 7324, 7392-3, 7517
  Technical and vocational training, 1413-4
 Textile industry, 7325
 Tight money policy, 9176, 9227
    Remarks of Quebec provincial treasurer, 3012
  Toronto, tunnel to Toronto island, 12839, 12942
  Trade
    And tariff policy, 972-3
Balance of, 971, 8254, 8259
    Britain, with, Canadian anti-dumping procedures, London visit, 4989-90
    Britain, with, import surcharge of 15%, 11515
    Exports and imports, 12024
    Non-tariff barriers by certain countries, 4990
 Unemployment, 10053
    Improvement in, 345, 971, 1415-7, 8254-9
  Unemployment Insurance Fund, financial condition, 1748
 Union Carbide, share issues, 8778, 8864, 9226-7
  United Nations trade and development conference, 972
  United States interest equalization tax, 972, 3365-6
  Universities, assistance to, 5720-1, 11572, 11628, 12751
  Universities, free tuition, 5722
  University students, interest-free loans, 982, 1414, 2607, 3167, 5241
 Winter works program, 2201
  World bank, loans to underdeveloped countries, 7393
  Youth Allowances Bill, 5145-6, 5174
  Youth allowances, reinbursement to Quebec, 5174, 6706
Government
  Announcements
    Made outside House, 1846, 6306, 10793
       By defeated Liberal candidates, 12088
    Policy statements made outside House, see Air transport; Southeast Asia-South Viet
       Nam war with North Viet Nam, Peace-keeping force
    Projects, etc., see particular departments
```

Releasing information to press before House informed, 2808, 2827, 4035-6, 9555-6

```
Government-Cont.
   Announcements-Cont.
     To selected newsmen through one of prime minister's private advisers, 2456-7, qu. (Mr.
   By fait accompli, arrived at in closed conference, 8607, 9070, 9661, 9735, 10237, 12652.
       12952, 12975
   Centralization, 44, 95-6, 102, 112, 114, 117-8, 222-3, 310-1, 316, 1191, 1311, 1375, 1408,
    1505-6, 2143-5, 2896-900, 4516, 5160, 5387, 5402-5, 5489, 5509-12, 5529, 5691, 5730-1, 5764-7, 5903, 5932-4, 6538-42, 6653-4, 9690-1, 12666, 12946-9, 12957-9 Nine provinces favouring should become one unit, 5932, 6509, 6541-3
  Continuity in event of national disaster, see Emergency Measures Organization
  Decentralizing, 1372-3, 1506, 1567, 3294, 3551, 5252, 5426, 5560, 9670-1, 9678-81,
      12956-8
     Contrary to world trends, 9620, 9665-7, 9734, 12977
     Montreal May 26 speech by prime minister, 3732, 4145
     Opting out of nationhood, 11339
     Quebec city speech by secretary of state, 7828, 11340
  Emergency headquarters, see Emergency Measures Organization
   Establishment controlling, 4730, 12526, 12544, 12588
     Maclean's magazine article by Peter Newman, 7337, 7376-7
  Failure to meet national problems, 8242-50
   Guaranteed loans programs, 5444-5
  Information, through newspaper summaries of agency reports, 10078
  Information, withholding, 43, 6305-11, 6345-6, 6428-30, 6438-9, 7805, 10570-1, 10706,
      12551
  Institution for granting loans, 1277, 1290, 5462, 5481
  Involving Crown in politics, 3338, 3783, 9609-10
Leadership and policies, 1519, 1572, 1797-9, 2094-5, 2334, 2668-9, 2797, 3293-4, 4254, 4635-8,
      4641, 4737, 4953, 5404, 6008-13, 8242-5, 8258, 9543, 9618-20, 9660, 9666-8,
      9688-94, 9704-5, 9727-8, 9771-2, 10426, 10585-7, 10611-2, 10640-1, 10750, 10757
      10901, 10959, 10976, 10980, 11095, 11110, 11942-3, 11947, 11951-2, 12513, 12551,
      12648-50, 12949-54, 12968, 12977
     Carving up and destroying nation, 9605-10
  Leakage of information
     Remarks of Nova Scotia premier, 9879-81
    See also Members of Parliament-Liberal Party members
  Minority government, 76-7, 356, 2145, 3881, 4329, 4793, 5001, 5023, 7189, 7271, 7292, 7546-7, 9727, 10839, 11121

New politics policy, 10586-7, 12513-5
    Falling away of partisanship, 6009-13
  Policy, announcing by means of postage stamps, 4891-2
  Powers, maintaining, see Federal-provincial relations-Federal responsibilities
  Responsibilities to parliament, 108, 2031, 6070
  Stripping of constitutional powers, 4873, 9608-9, 9614-25, 9631-3, 9686, 9693-4, 12951-4 Treaty-making prerogative, 3934-41, 3951, 5308, 8596, 11818, 12049, 12094-5
  Undesirable influences, intrusion into offices, appointing committee of inquiry, M. (Mr.
      Starr) under S.O. 26, 11365-71
Government Administrative Tribunals, inquiry into, 12546
Government advisory boards, committees, etc. r/o (Mr. Knowles), 6291
Government Annuities Act, see Annuities Act
Government boards and agencies, etc.
  Appointments, 903-10
  Trade minister responsibility, 8632-3
  See also Government departments
Government contracts, purchases, properties, etc.
  Amherst, N.S., federal rentals from private sources, cost, qu. (Mr. Coates), 3525
  Canadian workers and contractors, preference to, 603
  Chinaware, qus. (Mr. Pigeon), 11210-1, qus., 11414-5
  Contract regulations, M. (Mr. Nielsen) for papers, 1453, Ms. for papers, 2717 Contracts without tenders, r/o (Mr. Boulanger), 2716, (Mr. Pigeon), 3889, r/o, 6290-1
  Furniture, qu. (Mr. Winkler), 11233, r/o, 11566
  Longueuil, Que., Barracks property, qu. (Mr. Fairweather), 5992-3
 Longueuil, Que., Jacques Cartier barracks reserve land sale, M. (Mr. Knowles) for papers, 9742, 10311, 10553
 Maintenance supplies, qu., (Mr. Gregoire), 1896
  Turbines, buying in England, qu. (Mr. W.D. Howe), 2186
  Working conditions, establishing standards, 2, 57, 69, 106
    See also Labour (Standards) Code Bill
  See also Motor vehicles and particular companies and departments
```

```
Government departments
   Administrative costs, 12141
   And crown corporations and agencies, changes and transfers since April 23, 1963, r/o
      (Mr. Martineau), 4542-3
  Computers in use, positions affected, r/o (Mr. W.D. Howe), 9174
   Dental services, consolidating, uniform fee schedule, 7886
   Department to activate, 9396
   Establishing, suggestions
     Air transport, 8133, 8151
     Culture, 10437
     Consumer affairs, 8873-5, 8881
     Education, 102, 165, 398, 5154, 5159, 5513, 5528-31, 5559, 5573, 5691, 5700-1, 5712,
        5767-8, 12251
        Preserving French language, 5514
     Federal-provincial relations, 162, 1373-6
       See also Federal-provincial secretariat
     French culture, 9428-9
     Housing, 4043-4, 4050, 4062, 4075, 5637, 7385
     Research co-ordination, 7915
     Science, 8408-9
     Translation, 12478
     Urban affairs, 5255, 7385
     Water resources, 8123
     Youth department, 6090
   Files, access to by Liberal Party members, see Members of Parliament
  Ministerial status, reappraising, 7921, 8408-9
  Public relations divisions, number of employees, r/o (Mr. Smith), 2196
   Workshops and other services, Finance Department survey, 1763
Government expenditures
  Adjusting to income, 6502-3
   Authority to borrow $1 billion for public works and general purposes, 1515-6
  Increase in, 161, 2627, 6327, 6382, qu. (Mr. Douglas), 7569
Failure to control, 1265-6, 1418, 1561
     Need for, priority for social purposes, 1381-2, 1418
     Salary increases, 1362, 1435
  Opposition responsibility to examine, 5312, 6322-3, 6375
     Views of Mr. Pearson in 1962, 6308, 6370, 6468
  Reducing, 1435, 1763
     Controllable expenditures only 4% of total, 5185
     More spending asked for, 1380
  Scientific activities for 1964-1965, qu. (Mr. W.D. Howe), 12624
  Winter works program, uneconomic investment, 7676-7
  See also Budget; Estimates; Revenue and expenditure
Government organization, efficiency measures, see Royal Commission on Government Organ-
   ization; Treasury Board
Government publications
  Belgian bilingual system, comparing with, 9817-8, 10069
  Cabinet committee to establish equal status for printing of English and French
  documents, 4112
Canada Year Book 1963-1964, 618-9
    French edition, 1276, 2924-5, 5508, 5625, 6403, 6520, 9817
  Canadian Patent Office Record, printing, bilingual, qu. (Mr. Caouette), 6895
  Certain books, r/o (Mr. Caouette), 2453-4
  Federal Government Expenditures on Scientific Activities Fiscal Year 1963-1964, 12624
  French editions, 6403, 6520, 9822, 10069
  Government telephone directory, 5545-6
French edition, 6521, 9040, 9420, 9699, 9817
Royal commission reports, selling price, qu. (Mr. Fisher), 7459
Governor General, Right Hon. Georges P. Vanier, 21, 337
  Continuance in office, 5735-6
Governor General's Warrants, see Unemployment Insurance Fund-Financial condition
Grafftey, Mr. Heward (Brome-Missisquoi)
  Address in Reply, 219-23
  Agricultural rehabilitation in Quebec, vocational schools in rural areas, etc., 8028-9
  Alien influences in terrorist activities, 3927, 3977, 5405, 6758
  Banking and finance commission recommendations, 2595
  Banks, Hal, 7061-2
  Brome-Missisquoi constituency, 11164-5
```

Grafftey, Mr. Heward-Cont. Canadian Broadcasting Corporation, French language network, communist infiltration, 9747-8, 9889 Commonwealth flag, discussing at prime ministers' meeting, 4401 Commonwealth trade, 9223, 9309-10, 10519 Confederation, 5401-5, 9624-7, 11165 Constitution, conference to modernize, 5820-1, 7607, 10220, 12943-50 Constitutional amendment, 9624-5, 12573, 12895, 12996, 13026-7 Quebec veto, 12226-7 White paper, 11695 Co-operative federalism, 2896-901, 3228 Quebec minister R. Levesque on, 8117 Cyprus situation, 5923 Dairy industry, 7059, 7515-6, 7610, 8028-9, 8380-1 Designated areas, 791, 8018 Doctors, shortage, 11629-30 Economic conditions, 221-2, 5405, 11642-4, 12024, 12196 Economic Council, 8346 Emigration of scientists, 9767-74 Established Programs Bill, 12943-50 Estate Tax Bill, 2988-90 Family allowances, 2692 Farm Improvement Loans Bill, 8027-9 Federal-provincial conferences, Ottawa October meeting, Quebec demands, 8972 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5401-5 Federal-provincial relations, 222-3, 1370-1, 12944-50 Liberals calling P.C.'s anti-Quebec, 12944 Premiers conference in Calgary, federal participation, 6296 Secretariat, 223, M., 1370-2, 1401, 1912, 2691-2, 2900-1, 2925, 3204-5, 5160-1, 5403-5, 5820-1, 7326, 8346, 8972, 9625, 12947-50 Privy council unit, qu., 9740 Tax structure committee, 1912 Health insurance, 12750 Health services commission recommendations, 4666 Health services report, doctor shortage, 9462 Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1820 Hospitals, autonomy, curtailment of, 9518 Immigration, 221, 1467-8 Income Tax Bill, 2631-6, 2681-2, 2691-2 Income tax, research expenditures, 2634-6 Individual and national excellence, encouraging, 222, 9767-8 Industry Department, organizational charts and documents, M. for papers, 9743 Investment, 222, 2681-2 Justice estimates, 1835 Labour, federal-provincial secretariat, 792 Labour (Standards) Code Bill, 11506-7 Liberal Party Quebec lieutenant Favreau, 2594 Longshoremen's wildcat strike in Montreal, 4406 Maritime Transportation Unions, trustees, bringing before House committee, 6388 Medical schools, assistance, 8077-8, 9768 Military vehicles, seat belts, use of, qu., 8477 Montreal, Ville La Salle explosion disaster, 11882 National Flag Committee, seventh report (union jack), 11164-71, 11238, 11277-81 National unity, 12944-9 Old age pensions, adjusting to cost of living, 7615 Older workers, penitentiary service, persons over 45, 822, 1156-7, 1835, 2281 Penitentiaries, women's prison at Kingston moving to Cornwall, 871 Pension plan, 2899-901 Pension Plan Bill (C-136), 11641-5 Point of order-decorum, 6744; ministerial statements, 8623; irrelevance, 11234-5 Political parties, negative campaigns, etc., 220, 11168, 11171 Postal employees, surveillance of, 8670-1 Private members bills, notifying as to validity before 2r., 281 Procedure, improving, 220 Provincial priorities, conference to establish, 8378, 8432 Public buildings, rental contracts for buildings not completed, qu., 5369 Public works contracts, awarded to other than low bidder, qu., 5989

```
Grafftey, Mr. Heward-Cont.
  Quebec
    Delegation in Paris, status, 8673, 9279, 9946
    Immigration service, 11512
    Status, 9625, 11972
  Research, medical, etc., grants, 3430, 6350, 6815, 8077-8, 8621-2, qu., 9275, 9768
  St. John the Baptist Day, 4666
  Scholarship program, 9599
  South Viet Nam situation, 5923, 6122
  Stock market, policing, 2682
  Student Loans Bill, 5820-1
  Supply bill, 9623-7
  Tax reduction, 221
 Textiles, imports from Japan, 6419, 6756
Treasury Board, separate department, 221
  Unemployment Insurance Commission, Canadian Labour Congress representative, 4346
  Unemployment insurance, Gill report, 4344
 United States, joining, 11168
 University students, interest-free loans, 38, 5241
  Water amd other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2896-901
 Youth Allowances Bill, 5159-61, 5170
 Acreage payments, 1530, 2559-60
 Drought areas in western Canada, 5376, 11712
Saskatchewan, 12195, 12399
Acreage reduction, 3584, 3758, 8084, 8306
 And flour shipments, export forecast of 590 million bushels, 4549, 4600
 And flour shipments, Halifax and Saint John ports, 1489, 6063
 Assistance payments, allocation of trade department expenditures, 8908
 Barley and oats
    Bruce county, Ont., oats and malting barley, acreage, qus. (Mr. Loney), 12186
    Deferred pricing, 3563
   Initial payments, 2538
   Pool of 1962-1963, final payment, 90, 461, 872, 1852, 2133-4
Pool of 1963-1964, final payment, 12935
   Pool of 1964-1965, initial payments, 4389-90, 8654-5
 Barley prices, 1852, 1915-6
 Barley production and marketing, 1916, 2544
 Box car situation, 3575, 3587
   Alberta, 4241-2
      Lomond area, 12895
 Saskatchewan, 690, 797, 872, 5075-6, 5201-2, 5378, 5626-7
British wheat agreement, losses under, 1383, 2214
 Bruce county, Ont., acreage, fall seeding, qu. (Mr. Loney), 12185
 Bulgaria, sales to, 6753, 12285
 Cereal agreement with U.K., 1233-4
   Exchange of letters, tabled, 2229
   Flour, special arrangements, tabled, 2583
Minister's statement, printing as appendix to Hansard, 2229, text, 2277-8 China, sales to, 1309, 1363, 1383, 1530-1, 3105-6, 3229, 7725, 8102, 8629, r/o (Mr.
    Hamilton), 9887, 12688-9
   Barley agreement, 456-7
   Currency used in payment, etc., qu. (Mr. Thompson), 5993
   Payments, 1296-7
   Wheat agreement of 1960, expanding, 12688
Communist countries, exports to, 46, 1410, 3507-8, 3568, 3574-5, 3584-6, 8629, 8837
   Social Credit Party on, 10281
Corn, imports, elevator prices, qu. (Mr. McCutcheon), 9741-2
Countries purchasing, dollar value, 1963-1964, 1964-1965, r/o (Mr. J.H. Horner), 5072
Cuba, sales to, 7167
Damp and tough grades, Wheat Board order, 9992
Delivery quotas, 242, 797, 2491, 2538, 3119, 4699, 7661, 7879, 8117
Alberta, Pembina valley, 11468-9
   Changes, statement, 3010
   Saskatchewan and Manitoba, 827, 1289
Domestic consumption, subsidizing, qu. (Mr. Dinsdale), 5672, 5742
Drying facilities, Moose Jaw, 7879, 7961
Durum wheat, final payment for 1963-1964 crop year, 11869
East Germany, sales to, 619
```

```
Grain-Cont.
  Export rail rates, further suspension of proposed increases, 4181, 4242 Exports, 242, 1349, 3586-7, 3758
     Delivering portion in form of flour, 619, 2135, 3106, 6422, 8654, 11871
       Twelve per cent, 176
     Expanding regular commercial markets, competition from U.S., 8653-5
     Export credits insurance coverage, 4865-6
     New records, 61, 970, 8629, 11712, 11869-72
    Next three crop years, objective 1200 million bushels, 12772-3 Prospects, 8629, 8651, 12772-3
     Under former government, efforts of Hon. A. Hamilton, 3574, 3854-6, 6271, 11870-1
     Under present government, 11712, 11869-72
  Farm-stored, cash advances, 4268
     Interest charges, 11472-3
  Farm-stored, storage payments to farmers, accelerated depreciation on storage buildings, 241-2
  Frost and rain damage, application of PFAA, 7115-6, 8379-80
  Feed grain, see that title
  Grading system revision, 2365, qu. (Mr. Rapp), 2710
  Handling and storage charges, 6718
  Hungary, sale to, 9647
  International wheat agreement, 5205, 10309
   Japan, exports to, 8654
  Manitoba, crop failure, seed grain assistance, 1384, qu. (Mr. Slogan), 1807
  Moisture content, allowable limit, 6065, 6651, 6816
  Oats, quota and delivery period, 6065, 6164
   Poland and Czechoslovakia, sales to, 5298, 5436, 5537, 5625-6, 6753
  Pool of 1962-1963, final payment, 46
Pool of 1963-1964, final payment, 11374-5, 11573, 11693, 11711, 11869-72, 12128
   Pool of 1964-1965, initial payments, 4389-90, 8654-5
  Pools, final payments since 1958, 11872, 11923
Prices, 8098, 9126, 11459-60, qus. (Mr. Douglas), 11685, (Mr. Ormiston), 11687, 13026
     Consultation with U.S., 11459-60, 11573
     And other countries, 11520, 11871
Declining, countermeasures, 2568, 11870-1, 12399
     Domestic and export, should be the same, 1553
     International wheat agreement, 5205
        Adjustments by council, 11374-5, 11459-60, 11870-1, 12773
Knowledge by minister, 11519-20
     Of $2, guaranteed, 2568, 4120-1, 4390, 7233, 7261, 8303, 8306, 10313, 10766, 11434,
         11459-60, 11712, 11870, 12025
     Of $3, 241
     Subsidies and guarantees, Winnipeg speech of trade minister, 11710-2, 11826
     Subsidizing producer for lower prices, as done by U.S., 11375
     Two-price system, 70, 2568, 2928, 8303, 11326, 11434, 11712
        Saskatchewan resolution, 11826
   Production advice from agriculture minister, 1364, 9019
   Production and income, record year, 8629
   Rapeseed, delivery quotas, 9180, 9311-2, 9366
   Rapeseed, expanding markets, sales to Japan, 2233, 6908
   Selling price to mills set by Wheat Board, 4699, 4779-80
   Shipments, 880
      By ports, 1956-1963, qu. (Mr. Dinsdale), 1452
     Churchill, Man., 2056, 2059, 2140-1, 3054-5, 3106, 3575, 5537, 5626, 8115, qu. (Mrs. Jones), 8722-3, 9416, r/o (Mr. Korchinski), 9887
        And ship registrations, qu. (Mr. Korchinski),
      Contamination inquiry, Soviet Union and U.K., 2540
      Delay, 3540, 3584-6
      Great Lakes handling charges, low water affecting, 3013, 3054-5, 3671
      Halifax and Saint John, 1489, 12129
      Saskatoon to Halifax, 1963-1964, cost, qu. (Mrs. Jones), 8722
      Vancouver, see Vancouver
    Shipments, railway branch line abandonment affecting, see Railways
   Shipping facilities, improving, 3575, 3583-6, 3606-7
West coast, 456, 1363
    Soviet Union, exports from, Los Angeles speech of trade and commerce minister, 3535-6
    Soviet Union, exports to
      Accepting petroleum and oil products in exchange, 3431, 3475, 3536, 3624-5
      Contract for 10 million tushels, amount in flour, 9402
      Credit arrangements, 8484
```

```
Soviet Union, exports to-Cont.
    Currency used in payment, etc., qu. (Mr. Thompson), 5993
    Diversion to Cuba, 7167, 9402
Fall contract of 1963, 4549, 4699, 9108-9
    Final payments, qu. (Mr. Pascoe), 531
    From eastern ports, qu. (Mr. Nowlan), 513, 9402
    Guaranteeing passage through Seaway, 130-1
    Prospects, 4287, 4487, 4548-9, 4600, 5076, 6062, 6630, 8484, 8653, 9310
  Storage facilities, see Grain elevators
  Surplus disposal, external aid, 4487, 4549
  Transport subsidies, position of farmer, 6718
  United States sales to Soviet Union, 3575, 3584
  United States surplus disposal program, export subsidy on Durum wheat, 10308-9, 10372.
      10433, 10486, 10556
  Wheat and coarse grains, purchase prices to elevator agents, 7231, 7466, 7730, 7788-9 Wheat Board responsibility for exports and prices, 3584, 3607, 11375, 11519-20, 11711,
      11826, 11870-2
  World championships, wheat and flax, 10247
  Yugoslavia, sales to, 6462
Grain Commissioners, Board of, ministerial responsibility, transferring to trade minister, 5542,
   5849, 8633
Grain elevators
  Churchill, Man., qu. (Mrs. Jones), 8722-3
  Eastern Canada, 4701
     See also Feed grain and fodder
  Labour standards, 9211-7, 9309, 9418-9, 9654, 9698, 9835, 11387, 11440, 11451, 11475-83,
      11491
    Effect on local operators and feed mills, 11392-3, 11396-7, 11439, 11444-5, 11454-5,
        11478-80, 11549-50
     Federal jurisdiction, 11444, 11479-83
  Private and public, government policy, 8146, 8158
  Railway branch line abandonment, effect of, see Railways
  Terminal facilities, 41, 3575
Tisdale, Sask., 1628, 2140-2
    See also Grain Grade and Excess and Overage Bill
  See also Canada Grain Bill and particular locations
Grain Grade Excess and Overage Bill-C-17. Mr. Rapp
  1r., 30; on the order for 2r., ruled out of order, 1716-9
Grand canal (Great Replenishment and Northern Development Canal), see Great Lakes-
    Channelling north-flowing waters
Granger, Mr. C. R. (Grand Falls-White Bay-Labrador)
Eskimos, Fort Churchill, schools, qu., 2591
  Fisheries estimates, 8366-7
  Grenfell, Sir William, commemoration of work done in Nfld. and Labrador, 11828
  Indians and Eskimos, assistance, M. for papers, 2454, qu., 2591, M. for papers, 2720,
      qu., 2969
  Marine and Fisheries Committee reports, 2818, 4019, 4985
Gray, Mr. H. E. (Essex West)
   Address in Reply, 419-22
  Automotive industry, Bladen commission recommendations, 7413, 7417
  Citizenship and immigration estimates, 6858-60
Criminal Code Bill (raffles and bingo for charitable purposes), 29
  Designated area, Windsor, 7414-5
   Freight rates, southwestern Ontario, 419-20
  Housing Bill, 4077
   Indian affairs, federal-provincial conference, M. (Mr. Howard) for papers, 12532-4
   Industrial development, incentive program, seminar, 420-2, 7414-5
  Industry estimates, 7413-7
Labour (Standards) Code Bill, 9055-6, 9194-6
   National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4997-9
  NATO, armed forces, national nuclear forces, qu., 8478
   Pension plan, 419
   Pension Plan Bill (C-136), 10200-3, 10224-5, 10238-40
   Point of order-imputing motives, 12530
   Redistribution, 419
   Student Loans Bill, 5582-5
   Unemployment statistics, 3644, 3719
   Urban renewal, Windsor redevelopment project, 4152, 4334
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Grain-Cont.

```
Gray, Mr. H. E .- Cont.
    Windsor, Hett clinic foundation, charter status, 547-8
   Windsor university, work of Rev. E.C. Lebel, 5583
   Channel depth between Lake Huron and Lake St. Clair, qu. (Mr. Aiken), 2704-5, 2884,
       2931
   Channelling north-flowing waters through Harricanaw waterway into, qu. (Mr. Matheson), 512,
      646, 1700, 2126, 2725-6, 2882, 2892-4, 2934, 2946, 2981, 3052-4, 3061, 3118-9,
       3732-3, 4811, 8689
      External Affairs Committee, referring to, 646
      Feasibility studies, undertaking in co-operation with Ontario, Quebec and U.S., planning
         long-term benefits, M. (Mr. Martineau), 3130-9, 9950, 10108-9
   Kierans report, tabled, 3132-3
Chicago diversion, 2882, 2893, 2931, 2937, 2946, 3137, 8676
   Lake Superior, seismic study explosions, qu. (Mr. W.D. Howe), 9037
   London, Ont., pipeline to, 8676-7
   Ogoki diversion into, 2891, 3136
   Opening of shipping season, 1287
Precipitation, qu. (Mr. Smith), 2077, (Mr. Aiken), 2704-5, (Mr. Rynard), 2862-3, 3138-9,
     Not sole factor in water levels, 2883-5, 2930, 8207
   Shipping dispute, see Industrial disputes, Great Lakes shipping
   Water levels, 1405, qu. (Mr. Matheson), 1647-8, 1700, 1829, 1951, 2032-3, 2044, 2085-6,
       2126, 2114-7, qu. (Mr. Matheson), 2193-4, 2698-9, qu. (Mr. Aiken), 2704-5, (Mr.
       Rynard), 2862-3, 2881-6, 2902, 2912, 2930-8, 3061, 3230, qu. (Mr. Smith), 3398, 3432,
      3632, 4441, 4497, qu. (Mr. Loney), 5070, 5947, 8124, 8146, 8207-8, qu. (Mr. W.D. Howe), 8580-1, 8675-8, 8685-6, qu. (Mr. Cowan), 11686
     Cabinet consideration, 3013
     Committee study, 4991, 7576, 8117, 8160
Discussions with U.S., 2198-9, 2598, 2651, 2725-6, 2819, 2828, 2885, 2931, 2937,
         2945-6, 3117-9, 4936, 8680
        Conference convened by Ontario Premier Robarts, 3117-8, 3473-4, 4880
        Michigan conference, 4820, 4991
     Emergency dredging, 2126, qu. (Mr. Smith), 2708, 2761, 2833, 2882-5, 2947-8, 3013, 3055,
         3474, 3651-2, 3720-1, 3899, 3921-2, 4400-1, 5683, 6169, 8159, 8207-8, 8675-6, 13173
     Financial losses resulting from, qu. (Mr. W.D. Howe), 8580-1
     Georgian Bay development association, letter, qu. (Mr. Loney), 5670
     Industries affected by, 2883, 2886, 2930-1, 2937, 2946-8, 3013, 3053-4, 5241, 5683,
         5816-7, 6152, 8207-8, 8685-6, 9125-6
     International Joint Commission, 8675
       Authority, extending, 3474, 4880, 4936
       General problems, special reference on, 3118-9, 4936, 8676
       Reports, 2232, 2946
Tabled, 2126, 2281
     Lake Huron, studies by U.S. corps of engineers, 2651-2, 2697-8, 2833, 10160
     Landing facilities, temporary, 2882-3
     M. (Mr. Laing) to refer to Mines, Forests and Waters Committee, agreed to as amended.
        8675-90
       Amdt. (Mr. Winkler), withdrawn, 8681-5
     Amdt. (Mr. Scott), agreed to, 8687-9
Montreal and Toronto studies, 4990-1
       See also St. Lawrence River
     Outflow, regulating, 8675-6
     Over-all control system preferable to importing water, 8686
     Representations, 4702, 4780
     Sarnia dam or submerged sills, qu. (Mr. Rynard), 2862-3, 2882-4, 2930-1, 3139
    Statement, 2126, text, 2184
     Terms of reference for IJC, 3118, 3474, 4880, 4936, 8676, 8864, text, 8915, tabled.
  Water pollution, qu. (Mr. McMillan), 2451, qu., 4654, qu., 6895, 8407-8, 11072
     Committee study, 11073
    International Joint Commission, 11073
     Terms of reference to IJC, 8864, text, 8915-6, tabled, 8926, 10322-30
  See also Fisheries; Search and rescue
Great Slave Lake Railroad, see Canadian National Railways
Greece, wedding gift to Queen Anne Marie, 13100, 13105
Green, Hon. Howard, former cabinet minister, appointing to Senate, 9837
```

```
Greene, Mr. J. J. (Renfrew South)
  Agricultural subsidies, 2558
  Annual Vacations Bill (two weeks), 661-3
  Banks, Hal, 8846-8
  Canadian Broadcasting Corporation, 9436, 9445, 9450
  Committees, bilingual reporters, 3224
  Companies Bill, 12817
  Constitutional amendment, M. (Mr. Brewin) for papers, 13050-3
  Consumer Credit Committee reports, 2751
  Criminal Code Bill (judas-tree amendment), 8965-6
 Elections, B.C., union irregularities, 11764
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 859-62
  Established Programs Bill, 12650, 12954-8
  Estate Tax Act, amending to provide payment of assessments by instalments, M. (Mr.
     Hales), 4175
  Farm Credit Corporation, solicitors, 3024-6
  Garland, the late Hon. J.R., 928
  Health commission report, 968-9
  Hospital insurance, mental and t.b. cases, mentally retarded children, M. (Mr. Orlikow),
      968-9
 Immigration Bill (disclosure of reasons for deportation), 2260
 Income tax, school trustees, indemnities, M. (Mr. Southam), 2480-2
  Indian affairs, federal-provincial conference, M. (Mr. Howard) for papers, 12530-4
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10534-9, 11717
  National flag, 10888, 10895, 13052
  National flag, number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 3949-50 "Old age" replacing by term "senior citizens" M. (Mr. MacEwan), 2741-7
  Ontario hospital, Smiths Falls, care of retarded children, 11629
  Ottawa valley drought, livestock and tobacco industry affected, 10162, 10206-7
  Pest control, army worm in eastern Ontario, 6126
  Point of order-irrelevance, 908; quotations, 6360-1; irrelevance, 8958, 10787-8, 10886;
      filibuster, 10881; members entering Chamber during vote, 12213
  Pulpwood, Quebec prohibiting exports to Ontario, 462
  Railway Bill (abandonment moratorium), 8712-4
  Redistribution, tolerances, 859-62
Sir John A. Macdonald Day Bill, 3858-60
Grégoire, Mr. Gilles (Lapointe)
  Address in Reply, amdt. to amdt., 143-8
  Agriculture
     Assistance, comparing with other government expenditures, 12657-60
    Eastern Canada, 2888-91, 6753, 7945-6
    Rainmaking operations, Quebec, 9311, 10249
  Agriculture Department, second minister, 90, 9461-2, 9995 Agriculture estimates, 876, 880-4
  Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr.
      Nielsen), 2813
  ARDA, application to national development, amdt. to amdt. to supply motion, 2886-92
  ARDA, Quebec projects, 4438
  Armed forces, bilingualism, qu., 9740
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11007-13, 12247-52
  Atomic weapons, storage at Bagotville, 1925-6
  Automotive industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4088, 9078
  Bagotville Air Force station, doctor dismissal, 729, 871
  Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3374-9
  Bank of Canada, credit through, 12660
  Bank of Canada, loans to Britain, 9076, 9227-8, 9280-1, 9466-7, 9657-8, 10496-7, 12660
  Bank of Western Canada Bill, 9801-7
  Bank shares, restricting holdings, 11364-5, 11461, 12997-8
  Bankruptcies, 6059, 6124
  Banks, Hal, 8022, 8668, 8727, 8786-7, M. (Mr. Nielsen), 9943-4, 10400, 10407-19,
      10515-6, 10546, 10557-60
    And/or SIU, campaign contributions to present government, 10156
  Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, French edition, 1399, 6403, 7944
  Belec, Rene J., former RCMP official, withholding of pension, 11512
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 8887-95
  Biculturalism commission, 2199, 2236, 2926, 4989, 12573
  Bilingualism, 9816-9, 10075
  Britain, loans to by countries other than Canada, 9993
```

Grégoire, Mr. Gilles-Cont. Broadcasting Committee, 1505, 1846-7, 1943, 3256, 3432, 13027 Appointment of advisory committee affecting, 3521-2, 3615-6 Budget, 1275-7, 1290-2 Building materials tax, 8249-50 Business of the House Committee report, concurrence in, 4338, 4754-5 Expediting, 2347-8, 3306, 4709 Flag Committee report, 11141 Inter-party meetings, 6346, 6458 July 1 adjournment, 4601 Legislative program, 9466 Absence of Senate delaying, 9364 Before Christmas recess, 9878-9 Before summer recess, 3306, 4760-1, 7944-5 Meeting between prime minister and leader of opposition, 6453-4 Sittings, 6523, 12731-2 Supplementary questions, 8349 Cabinet ministers Executive assistants in home ridings, 4186-7 Legal advice, giving to House, 4741 Patronage in home ridings, 4578-9 Resigning, 11371 Canada Council Request for increased grant, 9225-6 Subsidies to assist in development of the arts, 6014-5 \$10 million grant, 12561-2 Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, 4753-4 Canadian Broadcasting Corporation, 9453-4 Canadian and foreign talent, comparable expenditures, 4152 Employees, charges against by Mrs. Jean Desprez, 9834-5, 9890 Exchanging chairman with CNR, 3616 Expenditures on films that have been refused telecast, 4343 Film on Mr. Pearson, 4151-2 Opera, The Barber of Seville, 12131 Political broadcasts, free, allocation of time, 8290, 8348, M. under S.O. 26, 8373-5, 8618 Political influence, 2813, 3615-6 Political meetings, advertising, 9890 Separatist sympathizers, RCMP investigation, 130 "The Open Grave" program, 1489, 1504-5 Canadian National Railways Bilingualism, 9015-6, 13013 Ottawa-Montreal passenger service, 8863 Quebec city, Limoilou car repair shops, 10368 Canadian National Railways Financing and Guarantee Bill, 9964-6 Churchill, Sir Winston, birthday greetings, M. (Mr. Pearson), 10674 Civil Service Commission estimates, 10075-7 Coast guard training college, Point Edward naval base, N.S., 2920 Coin sets, 1965 series, 11467 Committees Change in personnel, 10922 Deferring meetings during important debates, 4754-5 Electronic recording apparatus, 3386 Commonwealth conference of prime ministers, 4994 Constitution Amending, 8246-8, 9071-2, 11972, 12996 Remarks of Mr. Pepin, 7960 Consumer advisory council, 5988 Consumer Credit Committee, 1853 Co-operative federalism, 4031-2, 6507-10, 8378 Counterfeit money, case of J. Levesque, 11973 Credit control through Bank of Canada, 1291-2, 3376-7, 9076, 10496 Remarks of Quebec provincial treasurer, 3012 Creditiste votes against government more numerous than Conservative, 8246 Creditistes, not given hearing, 1877 Crop insurance, Quebec, 9745 Crown corporations, bringing before parliamentary committees, 3521-2 Crown corporations, employees joining union of choice, 9013-6

```
Grégoire, Mr. Gilles-Cont.
  Cyprus situation, M. (Mr. Pearson), 925, 947, 1353, 4753-4, M. (Mr. Diefenbaker), 6585
     6594-6
  D-Day, twentieth anniversary, 3973
  De Gaulle, President of France, visiting Canada, 869
  Debt, public, 1276-7, 1290-1, 5277-80, 9076
    Financing through Bank of Canada, 3368
 Interest charges, 547, 624, 12613-4, 12659-60
Defeated member, use of House of Commons stationery, 9317
  Defence estimates, 1925-6
 Dorchester county, cultural centres, 8626
 Dupuis, Mr., references to, 11569
Economic conditions, 9454-5, 9465-8
 Economic Council, 9818, 10079
  Education
    Free, including books and maintenance, 5748
    Quebec system, 12659
    Standards, remarks of London high commissioner Chevrier, 8919
    British Columbia, union irregularities, 11763-5
    Funds, 9465, 10410, 10557-60, 11936
    General, calling, 4695
    Returning officers, 9266-7, 10015
 Electoral boundaries commissions, membership, 2469-74, 10013-6
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 832-4, 2268-9, 2318, 2463, 2469-74, 8005-8,
     9253-4, 9259-61, 9266-7, 10013-6
 Emigration of skilled personnel, 1291
 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 87, 395-6, 3341, 3733, 3892-4,
     4087, 5202, 5298, 5957-8, 8482, 12943
 Established Programs Bill, 12656-60
 Estimates, discussion, 1833, 1863, 1877
 Estimates, main, 1965-1966, 12613-4
 External affairs estimates, 9786
 Family allowances, 147, 1802, 2340-1, 4781, 9415, 9467
 Farm income, press conference of minister, 11581
Farm loans for Quebec, 880-1, 4576, 4579, 8770-2, 12392, 12569-70
 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8566-72, 8770-4
 Farmers and farm labour, pensions and unemployment insurance, 12040-1, 12111
 Federal-provincial fiscal relations, 145, 1292, 2339-41, 2396
    Lesage ultimatum, 1460, 1506, 1802, 3344
    Payments to provinces, M. for papers, 9515-6, 9564-73, 10019-21
      Quebec, 9895-6
    Revenues from provinces compared with payments to, 6507-9, 6563-4, 9176
    Taxation, provincial fields, returning to provinces, 1506, 2340-1, 3344-7, 5276, 5463-5,
       8078, 9076, 10139
 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5268-9, 5276-82, 5398, 6499-500, 6506-13.
     6532, 6553-5, 6563-4
 Federal-provincial Quebec conference, 1802-4
   Tax-sharing proposals, 287, 1152, 1506, 1802-3
 Federal-provincial relations, joint programs, 4577, 9076, 12656-60
 Federal-provincial secretariat, M. (Mr. Grafftey), 1376-8
 Federal-provincial tax structure committee, 9075-7
 Filibuster, 10797, 10850, 10855-6
 Film Board, 6013-5, 6422
 Twenty fifth anniversary, 2857-8
Finance, sterling support, Canadian participation, 10496
 Fiscal and monetary policy, provincial participation, 4182-3
 Fitness and amateur sports, grants, 6014
 Flags flown at national war memorial, 8487
 Girouard, G., allegations about Liberal Party, referral to Privileges and Elections
     Committee, 6887-91
 Girouard, Mr., Ottawa Citizen editorial, 4433
   Centralization, 1505-6, 1803, 5749
    Failure to meet national problems, 8245-50
    Loan institution, 1277, 1290, 5462
    Publications, French editions, 619, 1276, 1882, 2924, 6403, 6520, 9040, 9420, 9699.
 Haiti, expulsion of Canadian Jesuits, 7, 143
```

```
Grégoire, Mr. Gilles-Cont.
  Hansard pagination, French and English editions, 1882-3
  "Hate" literature circulation in the mails, Baptist pamphlet on Quebec, 3971, 3977, 4182
  Health dividends, 9467-8
  Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 2671-6
  House of Commons, presiding officer, non-confidence, 928-9, M., 1204-9, 1213, 1223, 1237-8
  House of Commons, Thanksgiving Day adjournment, 8662-3
House of Commons visitors
    Ireland president Eamon de Valera, 3772
    Malaysia prime minister and party, 6056
     Trinidad and Tobago prime minister and party, 2392
  Identification cards, 2133
Immigration policy, 897-8
  Income Tax Bill, 2609-13, 2624-5, 3344-7, 3366-71, 3404
Income tax, charitable donations, 144, 2624-5
    Quebec district office, 258-60, 568-9, 577, 2230-1, 2609-13, 2624, 3371, 3404, 4575-81, 4595
  Income tax inspectors, 12149-50
  Indians, community development program, 5130
  Indochina, neutralization proposal of France Premier de Gaulle, 6418
  Industrial development, 2889-90
  International Monetary Fund, Paris meeting, 4390
International Monetary Fund, Tokyo meeting, 7947-8
  International payments, balance of, increased deficit, 4400, 4577
  Investment, foreign, 1290
    Regaining control over, 3366-8, 4577-80
  Investment, insurance companies, etc., 8318-9
  Jonquiere, mail contract, Larouche company, qu., 3632, 3684
  Judges, Quebec, increasing, 1841
  Justice estimates, 1841, 1863, 1877, 10392-3, 10409-19, 10525, 10539-41, 10556-60
  Labour (Standards) Code Bill, 9012-6
    Constitutionality, 9835-6
    Remarks of CNR president, 10367
  Labrador-Quebec boundary, committee to study, M., 1475-9
  Leave, request for under S.O. 5, 1303
  Legislation estimates, 1882-3
  Longshoremen, retirement fund, 9948-9
  Marcotte, Georges, stay of execution, 4929
  Medical research, 6014
  Medical schools, 8078
  Members of parliament
    Attendance in House, 5933
    Changing parties, referring to Privileges and Elections Committee, 2484
    Denied right to speak on motion under S.O. 39-A, 2801-2, 2813
    Member not standing for "God Save the Queen", 9163
    Telephone expenses, 135, 3922-3, 6709, 9699-700, 9817
    Twenty-fifth anniversaries, 12826
  Milk, 11768
  Minister without portfolio, debating on TV with, 730, 794
  Minister without portfolio, responsibilities, 1917
  Ministerial statements on motions, provisional S.O. 15 (2-a), 3009
  Monetary system, 2675, 3375-8, 4390, 5277-81, 5461-2, 8248-50, 13026, 13083
  Montreal La Presse strike, 5925-6, 8015, 8113, 8233, 8286, 8669
  Montreal longshoremen, suspension by ILA, 8627, 8780, 9889, 9947-8
Montreal narcotics case, bribery charge, 10392-3, 10426, 10539-41, 10556-60
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail
    M. (Mr. Diefenbaker), 11936
    Search for, home of Montreal MLA, 12083, 12126-7, M. under S.O. 26, 12187-8, 12194-5
  National flag, 136-7, 3344-5, 3439-40, 3532, 3647-8, 3681, M. (Mr. McBain), 3809-10,
     4302-3, 10744-5, 10797, 10865, 10925-7, 11004
    Committee, sixth report, 10924-7, 11110-2
    Committee, seventh report (union jack), 11182-6
    Maple leaf design, St. John the Baptist parade, 4700
    Proposed designs, flying on parliament hill, 4184
    Red ensign flown on parliament hill for July 1, 4878
    Red ensign, rescinding order in council, 3833
    Resolution, 4034, 4761
       Limitation of debate, 6523
       Sitting hours, 6720
  National parks and camping grounds, 6014-5
```

Grégoire, Mr. Gilles-Cont.

National unity, two-nation concept, 143-7, 1803-4, 2339-41

NATO, deputy secretary general, nomination of deputy trade minister J. Roberts, 4179

Natural resources, provincial jurisdiction, 2887-90

Northern affairs and national resources estimates, 5957-8

Old age pensions, 9467, 12904-5

Old-line parties, similarity, 8245-6 Organization of American States, Canada joining, 1284

Parent radar station, 3380-1

Parliament Hill, RCMP detachment, ability to speak both languages, 3923, 4444, 4933, 4988 Pension plan, 2128, 2340, 3785 Compulsory, 12804-6

Constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4478-80

Contributions, 12120-1, 12134-8

Making Quebec bill available to members, 346

Passage of legislation before Quebec introduces program, 1159 Province entering into agreement with foreign country, 12090-9

Pension Plan Bill (C-136), 10137-9, 11998-9, 12040-1, 12090-9, 12111, 12115, 12120-1, 12134-40, 12149-51, 12412, 12803-6, 12904-5
Point of order-Address in Reply, subamdt., 205-6; estimates, general discussion, 884;

bill, reverting to order for 2r., 902; M., introduction, procedure under S.O. 41 and S.O. 42, 911, 916, 921-5, 1212; bill, introduction, 1441; questions on orders of the day, 2127; audibility of debate, 2171; grievance, 2424-6; relevance, 2892; remarks of Mr. Valade, 2957; opportunity to speak on privilege questions, 3302-3; question of privilege, 3471-2; supply motion amdt., 3546; splitting resolution, 4301-3; amdt. to motion, scope of debate, 4382; interruptions, 4474, 4495; misinterpretation, 4714; remarks of Mr. Pigeon, 4715; legal advice, 4741; motions, scope of debate, 4770, 5014-7; repetition, 5016-9; interruptions, 5112; bill, amdt., 5548-9, 5693-5; interruptions, 6094; remarks of Mr. Irvine, 6094-5; remarks of Mr. Diefenbaker, 6476-7; irrelevance, 6556-7; bill, amdt., 9335-6; member speaking without recognition, 9574; irrelevance, 9641-2; speeches, time limit, 10388-9; estimates, scope of discussion, 10406; privilege question, 10416; estimates, time limit, 10525; remarks of Mr. Choquette, 10558-60; irrelevance, 10725, 10772, 10857-8; remarks of Mr. Starr, 10745; remarks of Mr. Pigeon, 10774; repetition, 10852, 10975, 10986-8; obstructionism, 10855-6; remarks of Mr. Churchill, 10886-7; imputing motives, 11040; remarks of Mr. Woolliams, 11104; sub judice matters, questions on, 12282; committee proceedings in French, 12200, 12407-8, 12435-6, 12473-5, 12478-81; imputing motives, 12418; irrelevance, 12442; bill, amdt. to 3r., 12904-5

Prairie farm assistance, Pope commission report, 6462

Printing Bureau, telephone inquiries, French replies to French questions, 8674, 8833

Printing Bureau, typesetters omitting accents, 572

Private and Public Investment in Canada - Outlook 1964, mid-year review, 6058-9 Privilege-non-confidence in Deputy Speaker, notice of M., 928-9; questions on order paper, 2458; unemployment statistics, 3103; remarks of justice minister, 3310; committee meeting during flag debate, 4337-8; members' right to speak, 8773; orders of the day, question on, 9283; *Hansard*, change in, 9949-50; remarks of Mr. Diefenbaker, 11040; arrest by RCMP, bilingual communications, M., 11356-63; remarks of

Mr. Prud'homme, 12064-5; remarks of Miss LaMarsh, 12095-6

Privileges and Elections Committee, meeting, 2831

Privileges and Elections Committee reports, 6877, 6887-91, 12683-4, 12678-9 Privy Council, appointment of Mr. Coldwell and General Crerar, 3973

Procedure Committee, M. (Mr. Pearson), 724

Procedure Committee reports, 2347-8, 3009, 3386, 12562 Procedure, New Democratic Party press release, 8341

Public buildings, maintenance supplies, qu., 1896

Public Service, appeal board, 9014-6 Public Service, bilingualism, hospital administrator competition, 11881 Quebec

Associate state status, 4547, 5915, 5932-4, 6509-12, 8247, 10253

Cultural arrangement with France, 11879-80, 12017-8

Delegation in Paris, status, 9280

Farmers, agricultural products, dust storm losses, 4985-6

Quebec Liberation Front (FLQ), inmates at St. Vincent de Paul, continuation of studies, 3978, 4288-9, 4405

Taxes collected from, 5268-9, 6497

Winter games in 1966, 16

Quebec citadel, changing of the guard, admission fee, 4292 Queen Elizabeth II, visit to Canada, 3792, 3840, 3890

Police protection, Quebec, inquiry by RCMP, 9308, 11567

```
Grégoire, Mr. Gilles-Cont.
  Question period, handling by Chair, 3897
  Questions on notice, French replies to French questions, 8345
  Questions on orders of the day, unsatisfactory replies, 2202, 3684 RCMP, arrest by, 11356-62, 12687, 12821-2, 13014-7
  RCMP, bilingualism, 11882, 13013-7
  Railway Bill (branch lines, etc.), 7998-8001
  Railways, non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 5074,
      5127-8, 5135-6
  Railways, subsidies, 5127-8, 5135-6
  Redistribution maps shown in Liberal caucus, 3309
  Redistribution, Quebec, 8005-8
  Redistribution, tolerances, minimum representation, 832-4
  References to Mr. Gregoire, 3978
  Representation Bill (Jonquieres), 33, 10865-73
  Revised Statutes of Canada Bill, 11553-5
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3848-9
  St. John the Baptist Day, 4652-3
  Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11315-7
  Social Credit governments lending money, 8248-9
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 3581, 4753, 6400-1, 12073-4
  Speaker's ruling, appeal from, 153, 1844, 1855, 2485-6, 4500, 5014-7, 12926
  Speaker's rulings, basis, 151, 187-8, 205-6
  Steel industry, prices, M. (Mr. Douglas), 11877
  Stonehill, Harry, deportation case, references to Senator Gelinas and Mr. Denis of Dorion
      inquiry, 12282
  Student loans
     Financing through income tax rebate to province, 5463-5, 5874-5, 5887
     Minors, 5912-5
     Quebec, equivalent compensation, 5875, 5884-7, 5892-6, 8118, 9600, 10359-60, 12278
     Quebec students on, 5464, 5548, 5681-2, 5698, 5725, 5874
       Meeting with finance minister, 5850
     Telegram from Premier Lesage, 5744, 5873-4
     Yukon and Northwest Territories, 5841-2
  Student Loans Bill, 5447, 5461-5, 5578, 5596, 5698-707, 5725, 5731-2, 5747-9, 5841-4, 5858-75, 5884-905, 5912-6, 5931-7
  Sugar beet industry, developing, 2888-90
  Supply bills, 1503-6, amdt., 1515, amdt., 3439-40, 4575-81, 6013-5, 6334-6, 6400-1, 6453-4, 6465-6, 9379, 9453-5, 9465-9, 9751-4, 13013-7
  Supply bill, interim, three months instead of two, 6453-4, 6465-6
  Thompson, Mr., African tour, 9748, 9751-3
  Trans-Canada Air Lines, 13013
     Aircraft purchases, Ms. for papers, 542-4, 590-6, 1246-7
     And CNR annual reports, budgets, referring to standing committee, 4142
  Winnipeg overhaul base, 1154, 11975, 12027
Trans-Canada Highway, 6013
  Translation Bureau, 619, 3230, 9699, 12475, 13033
  Trucking industry, railway competition, 5127-8, 7998-8000, 9379, 9964-5
Unemployment, 1276, 1290, 1505-6, 3103, 3258, 4596, 6013, 6059, 8248-9, 9454-5, 9465, 9783, 10053-4
  Unemployment insurance, number of unemployed not receiving, 37, 1466
  Union jack, 3831-2, 11146-8
  University construction, Social Credit proposal, 8248-9
  University of B.C., health sciences centre, construction grant, 5054
  University students, interest-free loans, 1290, 3399, 4781, 5504
  Veterans affairs estimates, 9347
  Veterans pensions and allowances, increases, 9940
  West Block, Confederation Hall opening, 2236
Winter works program, 198, 1404, 1828, 1914, 2085, 2594, 2721-2, 4596-7, 9013, 9654,
      12223
     Designated areas, 2201, 2394, 2456, 2798-9
     M. under S.O. 26, 1843-4, 2484-6
  Youth Allowances Bill, 5179-80
Grenfell, Sir William, commemoration of work in Nfld. and Labrador, 11828
  See also Postage stamps-Commemorative
Groos, Mr. D. W. (Victoria, B.C.)
  Cadets from RMC, medical treatment refused at Montreal veterans hospital, 8485-6, 8532 Criminal Code Bill (nuisance), 11070-1
```

Cyprus situation, 8622, 12476

```
Groos, Mr. D. W .- Cont.
  Labour (Standards) Code Bill, 9208
   Monarchy, Canadian position, 11624
   National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7077-8, 7086-90
   National flag, red ensign, disposition policy, 11970
   Oceanographic Institute, Victoria, B.C., qu., 2452
   Old age pensions, 12376
   Postal service, Victoria female letter carrier, 9464
   Public Service, supervisors and prevailing rates employees, 13087-8
   References to Mr. Groos, 7074-5
Roads, Victoria area of Vancouver island, assistance, 12640, 12672
   Seismic oil prospecting, Vancouver Island, effect on fishing, qu., 7770 Shipbuilding subsidies, interdepartmental committee study, 11572
   Veterans
     Hamilton, complaints respecting care, qu., 7770
     Hong Kong, alleviating disabilities, Veterans Affairs Committee to consider, M., 4565-7,
         9303
     Hospitals, transfer from federal control, amdt. (Mr. Churchill), 2415-7
     Korea, benefits, qu., 12463
     Pensions and allowances, 9602
   Veterans affairs estimates, 9303
Wharves, federal, by provinces, charges, etc., qu., 7007
Gross national product, see Economic conditions
Guarantee Company of North America Bill-S-37. Mr. I. Watson
2r., 6184; com., 7078-80; 3r., 7080; R. A., 8108
Guay, Mr. Raynald (Levis)
   Budget, 1315-8
   Constitution, repatriating and amending, 1316-7
   Co-operative federalism, 1316
   Immigration, 6263
   Income tax, 1315
  Merchant marine, 1317-8, M. (Mr. Bell), 2616-7
National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4968-70
National flag, plebiscite, 10930-1
   Point of order-remarks of Mr. Pigeon, 6179
   Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3844-6
   Shipbuilding industry, 1317-8, 2616-7
Gundlock, Mr. D. R. (Lethbridge)
  Agriculture estimates, 877-80, 1581-2
Canadian Broadcasting Corporation, 9430-3
  Canadian-Montana Pipe Line Company Bill, 11733
  Crop Insurance Bill, 8816-9
   Education, national standard, 6534
   Farm credit, 1581
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8796-7
   Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6532-5
   Flood conditions, Waterton Lakes national park, 4091, 4669, 4883, 7121
   Forestry estimates, 7121-2
  Grain prices, 9126
   Income tax, interest on home mortgages, 6533
  Indians, Calgary friendship centre, qu., 12464
  Lamb and mutton, omission from trade report, 7116
  Lamb imports, 7787-8
Lethbridge exchanging students with Montreal, 7801
  Meat, frozen imports from Australia and New Zealand, 11460
  Minifie, James M., CBC Washington commentator, citizenship, qu., 3644, qu., 4657 National Flag Committee, sixth report, 10776-81, 11091-2
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4912-6, 7190-4, 7796-802
  Old age pensions, 10144-6, 12350-1
  Opposition, responsibility to examine government expenditures, 6321-4
  Peace pipe, 4916, 7191-2
Pension Plan Bill (C-136), 10144-9, 11610-1, 12350-1
  Student exchange program, 10779
  Supply bill, 6321-4
  Veterans Land Act, 6322-3
Peace Point, Alta., deposits developing, 8183, 8187
Habeas Corpus, see Criminal Code Bill (C-35)
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Habel, Mr. J. A. (Cochrane)
  Broadcasting committee, 1846
  Criminal Code Bill (birth control advertising), 7935
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 10035-6
  Flag flown on Ontario public buildings, 5040-1
  National flag, 7491
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7795-6
  Point of order-grievance procedure, 2427; question of privilege, 3301-2; member not
      speaking from own place, 6510; personal remarks, 7811
Tax-sharing, 6508
Hahn, Mr. D. G. (Broadview)
  Air line charters, public non-scheduled, 2427-30, 2799-800
Air transport, national policy, 2757, 2799-800
  Annual Vacations Bill (two weeks), 659-60
  Annual Vacations Bill (three weeks), 7142-4
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 5568-70, 5877 Budget, 1379-82
  Capital gains tax, 1379
  Citizenship and immigration estimates, 6835-6
  Constitutional amendment, M. (Mr. Brewin) for papers, 13056-7
  Criminal Code Bill (judas-tree amendment), 8959-61
  Criminal Code Bill (nuisance), 11072-3
  Customs Tariff Bill, 2738-9
Defence Committee reports, 3387, 4141, 4389, 8613, 13025
  Estimates, committee study, 1380
  Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 2573-5
  Farm Credit Corporation, solicitors, 3024
  Filibuster, 10832
  Immigration Bill (mental illness), 30
  Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring, M. (Mr. Alkenbrack), 1230-1
Labour (Standards) Code Bill, 11534
  National flag, 7484
  Point of order-remarks of Mr. Greene, 661; irrelevance, 1936; grievances, 2428;
      audibility of debate, 7510
  Postage stamp commemorating Battle of Plains of Abraham, qu., 7573
  Railway Bill (refusal of abandonment), 12058-60
  Railway Bill (responsibility for dislocation costs), 12605
  Trans-Canada Air Lines and CPA, competitive international flights, 2800
  Transportation, national policy, 2426-30
Haidasz, Mr. Stanley (Parliamentary Secretary to Secretary of State for External Affairs)
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, qu. (Mr. Fisher), 4398×
  Canadian peace marchers in U.S. prison, 253-4
  China, nationalist, communist and Outer Mongolia, qu. (Mr. Pigeon), 1328-9×
  Colombo Plan, Ceylon airport, Mr. Dupuis on, qu. (Mr. Marcoux), 11815
  Disabled Persons Act, amending to ease regulations, M. (Mr. Smith), 4315-6
  Dupuis, Mr., reference to world tour, qu. (Mr. Marcoux), 11815 x
  Emergency ambulance services, M. (Mr. Harley), 1564-7
  Emigration, United States to, Canadian-born Chinese, admissions, qu. (Mr. Fairweather),
      4395
  External Affairs Department, documents, availability for research, qu. (Mr. Fisher), 11680x
  External affairs officials, French Canadians, resignations, etc., qu. (Mr. Pigeon), 1329×
  Geneva Conventions Bill, 11557)
  Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1821-
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5012-4
  Publications, Progress of the Colombo Plan, authorization, cost, etc., qu. (Mr. Cantelon),
  Racial discrimination, U.N. resolution, qus. (Mr. Klein), 1808
  University of Saskatchewan, appointment of Soviet Union professor, 8335×
  Viet Nam situation, 2641 ×
  Warsaw ghetto massacre anniversary, 1952 x
Haiti, Canadian Jesuits, 7, 143, 397, 10300
Hales, Mr. A. D. (Wellington South)
  Agricultural fairs, grants, 5235, qu., 5673
Air transport, medical review board for pilots, 10632
  Armouries, protective measures, 11514, qu., 12465
  Arms removal from schools, military units, etc., M. (Mr. Bell) for papers, 1261 Automotive industry, 6373, 7402, 7417
     Equipment, sales tax removal, 11
     Free trade arrangements with U.S., 12026, 12128, 12341, 12836, 12838, 13004-9
```

```
Hales, Mr. A. D .- Cont.
  Automotive industry-Cont.
     Parts manufacturers, Industrial Development Bank loans, 12571
     Price reductions following agreement with U.S., 12400-1
  Bankruptcies, 5439
  Biculturalism commission, 4439, 12134
Bilingual stencilling of CNR freight cars, qu., 936
  British Guiana elections, Canadian observers, 10602
  Building materials sales tax, 8526, 11627-8
  Butter subsidy, 7059
  Canadian National Railways, trademark, replacing old insignia, qu., 5056 Cattle gift to Soviet Union, 5298, 13060-1
  Citizenship applications, Guelph-Brantford areas, 11436, 11974, 12507-8
  Civil defence, 5543
  Congo, Canadian citizens safety following U.N. troops withdrawal, 4932
  Consumer Credit Committee, salaries of advisors, 4092
  Defence production estimates, 7404
  Delta Acceptance Corporation Ltd., London takeover by U.S. interests, 4401
  Designated areas, 2280, qu., 2866, 4991, 6297, 6373-5, 7403, 10606 Eggs, deficiency payments, 3835
  Elections, Ballots, excess number of, constituencies, returning officers, qu., 5198
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2261-2
  Employers of part time help, investigations by Unemployment Insurance Commission, 289
  Estate Tax Act, amending to provide payment of assessments by instalments, M., 4166-71
  Estimates, referring to estimates committee, 7402, 7404-5
  Farm credit, 3835
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8299-300
  Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6431
  Ghana trade fair, Canadian participation, 7290
  Guelph post office, remodelling, 5645
 Hansard alteration by Mr. Gordon, 6222
  "Hate" literature circulation, 873, 2927, 7290, 7464, 9041, 9278, 9368, 11716-7
 Hogs, premium payments, 8485
 Housing Bill, 4069-70, 4077, 4095-6
 Housing starts, 11627-8
  Housing, winter construction bonus, 2488, 5504, 7883
  Identification cards, 1288, 1404-5, 1458, qu., 2075, 2085, qu., 3389-90, 3927
  Immigration, 6255-8
 Immigration employees, 6397
  Immigration objectives for 1963, qu., 2186
 Income tax
    Appeal costs, 3291
    Automobiles costing more than $5000, 12838
    Employers, remittances, 8919-20
    Enterprises in designated areas, 2629-34, 2662, 3351-2
    Exemption, children from 16 to 17, 2535, 2598
    Inspectors, misrepresentation safeguards, 553
    Payroll remittances through chartered banks, 9314
 Students of 16-17 on family allowance, 2689-91
Income Tax Bill, 2629-37, 2658, 2662, 2689-91, 3291, 3351-2
Indians, northern affairs transfer to health department, 6256
 Industry Department, duplicating other departments, 6372-3, 7404
 Industry Department, information division, 7880, 8166
Industry estimates, 7401-5, 7417-20
 Italian settlement in Canada, 100th anniversary, 9359
 Labour (Standards) Code Bill, 11394, 11478-9, 11495-6, 11524-9, 11535, 11540, 11549-50
 Members of parliament, telephone expenses, 3923
 Merchant Seamen Compensation Bill, 8991-2
 National flag, 3681, 6313, 7274, 13035
Committee, sixth report, 10804-7
    Maple leaf design
      Flying on parliament hill, 4185, M. under S.O. 26, 4232, 4236, 5020-1
      M. (Mr. Pearson), 5014-24, 7341, 7479-84
      Match books at military canteens, 6950
 Niagara Falls, removal of industry to designated area of Brantford, 4289
 Older workers, employment program, 818, 12937
 Passports, 6256
 Pension Plan Bill (C-136), 12153-4
```

Post Office Department, annual report, 2234

```
Hales, Mr. A. D .- Cont.
  Post office estimates, 5643-5
  Postage stamps, commemorative, Colonel John McCrae, 5645
  Public Service and crown corporations, turnover in past 12 months, bilingual examinations
     and appointees, r/o, 5071
  Royal commissions, cost, 2262
  Scholarships, government program, 8383
  Sewage disposal systems, loan provisions, similar to municipal development fund, 4096
  Student loans, 8238, 8383
  Supply bills, 6254-8, 6370-5, 13004-9
  Television, community antenna or cable system, 626, 952, 1233, 1459, 2653, 3167, 3582,
      4093, 5800-1, 5851, 6630, 10633
  Television, relay stations, 86
  Television, sets capable of receiving 86 channels, 7614
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3696
  Tobacco research, expenditures, increasing, M. (Mr. Roxburgh), 3004
  Toronto CJBC radio station, conversion to French language, 36, 200, 685, 2202, qu., 3216
  Trade, exports, 12771
  Trans-Canada Air Lines, New York terminal, 10632
  Turkeys, imports from U.S., 6294, 8869, 8969-70
  Unemployment insurance
    Gill report, 3017
    Overpayments, 1830-1
    Teachers, 2395
  Unemployment Insurance Commission, ministerial responsibility, 1405
  Unemployment Insurance Fund, 8779
  University students, interest-free loans, 133
  Urban renewal, existing homes in designated areas, loans, 3796, 4077
Halifax, N.S.
  Freight shipments through, 328
 Naval personnel, housing, 6424, 7057, 8349, 9153, 9420, qu. (Mr. Coates), 10362-3, 10549-50, 10594-5, 10655-6, qu, (Mr. Crouse), 11425-6
  Port facilities, 181, 8286-7
  Shipyards, lay-offs, 8234-5
  Urban renewal project, 4050-1
  See also Atlantic Development Board-Projects; St. Lawrence river-Winter navigation;
     Flour-Shipments; Grain-Shipments
Hall commission, see Royal Commission on Health Services
Hamilton, Hon. Alvin (Qu'Appelle)
  Address in Reply, 272-7
  Agriculture
    Eastern Canada, failure to take effective action, amdt. to supply motion, 3538-44
    Progressive Conservative Party under, 3539-41
  Agriculture Department
    Estimates, 2545-56, 3314-6, 3331, 3761, 5324-7, 5343-9
Second minister for, 2547
    Transfer of duties, 2547, 2555-6
  ARDA
    Agreements with Quebec, 5207
    Funds, distributing on basis of need, 12645-6
    Saskatoon community studies, provincial budget cut, 4438
  Butter, production, sale, exports, imports, etc., qu., 12179
  Cabinet ministers, 9690-1
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4437-8, 4489-94, 4522-3
  Cheese production, sale, exports, imports, etc., qu., 12179
 China, communist, admission to U.N., 8020
China, communist, trade minister visiting, 9699
  China, communist, trade with, 277
    Exporting paper products to, 7131
  Commodity agreements, international, 276-7, 8877-9
  Confederation, 9689-90
  Conscription plebiscite, 4885-7, 10906
  Constitutional amendment, Saskatchewan resolution, 12641-2
  Crop insurance, 2545-8, 3543, 5324-5
  Crop Insurance Bill, 8985-90
  Dairy policy, 2548-51, 5325-7
  Dairy products, prices received by farmers, qu., 12180
  Dairy products, six point program, surplus disposal, export agreements, 5334-6
  Deportations, family of ex-security chief of Dominican republic, 9701
```

Hamilton, Hon. Alvin-Cont. Electoral Boundaries Readjustment Bill, 8007-8 Established Programs Bill, 12498-9, 12641-6 Experimental farm, Indian Head, Sask., tenders for truck, 3314-7 Farm Credit Bill, 4245-9, 4257-63, 4269 Farm Credit Corporation, legal services, patronage, 3314-6 Farm income Dairy farmers, qu., 12181 Eastern Canada, 2546-51, 3542-3, 8050, 9694, 12644 Statistics, decline in realized net income, 3539-42, 8049-51 Farm machinery and equipment, cost, 2546, 3543, 8046-51 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8046-51, 8066, 8554-7, 8562 Farmers, eastern Canada, economic survey of 1963, 2549-50, 2755 Federal-provincial relations, 9689-94, 12498-9, 12641-6 Feed grain, eastern Canada, 2546, 3542-3 Feed grain, northern Sask. drought affecting cattle prices, 4877, 4986 Forest stand improvement program with Nova Scotia, 13136 Forestry estimates, 7118-21, 7129-34, 13136 Forests, provincial jurisdiction restricting federal government, 7130-1 Freight rates, 7983-7 GATT, dairy products marketing, 2549 Grain Acreage payments, 11712 China, sales to And rice imports from, r/o, 9987 Barley agreement, 456 Delivery quotas, 3010 Pool of 1963-1964, final payment, 11870 Prices, consultation with U.S., 11459-60, 11520 Shipping delays, 3540 Soviet Union, exports to, 9310 Passage through Seaway, 130-1 Subsidies and guarantees, Winnipeg speech of trade minister, 11710-2 Two-price system, 11326 United States exports, subsidy on Durum wheat, 10308-9, 10433-4 Grain elevators, labour standards, 9309, 9418, 11475-8 India, crop failures, assistance, 6350, 7574, 7656, 11710, 11763 Indian affairs, provincial briefs, 10482 Indians Farm credit for, 10480-2 Provincial consultative committees, 9653 Investment, foreign, controlling, 275, 12644 Labour (Standards) Code Bill, 11475-8 Liberal Party "bundling" with Socreds, New Democratic Party, 273-5 Maclean's magazine, editorial policy, discussions with cabinet ministers, 6423-4, 6524 Milk, condensed, production, sale, imports, exports, etc., qu., 12180 Milk powder, production, sale, exports, imports, etc., qu., 12180 Milk, sales, production, utilization, records, etc., qu., 12178 Mineral resources, offshore rights, 8973-4 Namao Air Force station, Alta., milk contract, affidavit from Mr. McKay, tabling, 3314 National flag, 3538, 3544, 7090, 9692-4 Committee, sixth report, 10906-12, 11092-5 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4884-8, 7063-70 World war II aircraft, red ensign on, 11093-4 Natural resources, 275, 8880 Northern administration branch stores, obsolete material, 13169-70 Oil, Montreal market for Canadian crude, 200, 459 Power grid, national, 4986-7, 7576 Prairie farm assistance, Pope commission report, 6365-8 Railway Bill (branch lines, etc.), 7982-9 Briefing, provincial representation, 8483, 8530-1 Railways, branch line abandonment, 3331 Redistribution, Saskatchewan, 8007-8 Reference to Mr. Hamilton, 6271, 10433, 11871 Revenue minister appointment, 3064 St. Vincent de Paul penitentiary, inmates, discrimination against, inquiry, 9414 St. Vincent de Paul penitentiary, treatment of Gaston Nicholas, 9746, 10311-2 Seafarers International Union, agreement with Northland Navigation Shipping Ltd. of B.C.,

4774

```
Hamilton, Hon. Alvin-Cont.
  Social Credit Party, resignation references, 2549
  Social security payments, Sask. proposal that recipients work for, 5136-7, 5205-6, 5303 Student loans, 8384
  Sugar agreement, 276-7, 8878
  Supply bill, 6365-8
  Suspension for duration of this day's sitting, M. (Mr. Favreau), 4524-5
  Tanzania (Tanganyika-Zanzibar federation), 12685
  Tax policy, 275
  Trade and commerce estimates, 8876-80
  Trade expansion, 12643-4
  Trade with U.S., tariff negotiations, 8879-80
  Trans-Canada Pipe Line debate, 11094-5
  Underdeveloped countries, trade with, 8876-9
  United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12634-5
  Wheat Board transfer, 2547
Hamilton, Ont., urban renewal program, 227-8, 8782
Hansard, see Debates
Harbour commissions and boards
  Appointments, conflict of interest, 9982-3
  Reports, publishing annually, 9983
  Small harbour administration, 9984-5
  See also National Harbours Board
Harbour Commissions Bill-S-10. Minister of Transport
  1r., 3106; 2r., 9980-5; com., 9985-9; 3r., 9989; R. A., 10355
Harbours, wharves and breakwaters
  Alder Point, N.S., service wharf for fishermen, qu. (Mr. R. Muir), 11407
  Arichat, N.S., wharf repairs, qu. (Mr. R. Muir), 1342-3, qu., 1814
  Arnes, Man., harbour facilities, qu. (Mr. Stefanson), 3644
  Atlantic provinces, storm damage to wharves, qu. (Mr. Coates), 11230-1
 Baie St. Paul, Que., deep water wharf, 2139, 2655, 2699, 4613
Bailey's Brook, N.S., pier repairs, etc., qu. (Mr. MacEwan), 4540, qu., 9884
  Bay St. Lawrence, N.S., qus. (Mr. R. Muir), 11211-2
  Beaupre, Que., foreshore development, 8132, 8160
  Bell Rock, NWT, and McMurray, Alta., wharves, users, qu. (Mr. Nugent), 2869
Bella Coola, B.C., electrical facilities, levying of fees, M. (Mr. Howard) for papers, 7573-4
  Belledune Point, N.B., harbour establishment, 12570, 13036
  Blue Rock, N.S. wharf reconstruction, qu. (Mr. Crouse), 4539
  Bonaventure constituency, 219
  British Columbia seacoast, public works expenditures, r/o (Mr. Barnett), 9038
  Campbell river, B.C., barge loading facilities, M. (Mr. Barnett) for papers, 541
  Cape Breton Island, 3840, 4831
 Cape John, N.S., breakwater improvements, qu. (Mr. MacEwan), 2080, qu., 2362
  Capstick, N.S., breakwater repairs, qus. (Mr. R. Muir), 8581
  Caribou, N.S., painting of steel piling at dock, qu. (Mr. MacEwan), 5679
  Chandler, Que., wharf and breakwater, construction, qu. (Mr. Vincent), 1902, qu., 2870,
  Chapleau, Villeneuve and Pontiac-Temiscamingue constituencies, qu. (Mr. Laprise), 11815-6
  Clyburn river, N.S., harbour improvements, qus. (Mr. R. Muir), 11210
  Comox, B.C., wharfage charges, 8125-6
  Cumberland area, N.S., wharf repairs, qu. (Mr. Coates), 2977
 Dyer's Bay, Ont., wharf facilities, 2116, qu. (Mr. Loney), 8579-80, qu., 10101 Flowerpot island, Ont., dredging at entrance, qu. (Mr. Loney), 5373 Gananoque, Ont., wharf construction, qu. (Mr. Alkenbrack), 11929
  Gaspe constituency, 8214-5
  Gros Cacouna, Que., deep water development, qu. (Mr. Gendron), 1643, 2700, 2834
  Haileybury, Ont., docks, M. (Mr. Peters) for papers, 2454
  Indian Beach, N.S., extension to breakwater, qu. (Mr. R. Muir), 1648
  Ingonish Beach, N.S., qus. (Mr. R. Muir), 11209-10
 Inverness-Richmond constituency, qu. (Mr. Coates), 3112-3
Kempenfelt bay, Ont., government wharf repairs, qu. (Mr. Madill), 1903-4
 Kincardine, Ont., harbour dredging, wharves, repairs, 2114-7, 3921, qu. (Mr. Loney), 5069,
      qu., 8477
  Lake La Sarre, Que., wharf, qu. (Mr.Laprise), 676
 Little River, N.S., breakwater extension, qu. (Mr. R. Muir), 11427, 13173
Liverpool harbour, N.S., dredging, qu. (Mr. Crouse), 511, qu., 1339
  Liverpool, N.S., wharf, qu. (Mr. Crouse), 1814, qu., 7013
Macdonald's Cove, N.S., breakwater approach road, qu. (Mr. MacEwan), 512
  Mattagami, Que., wharf construction on Bell river, qu. (Mr. Laprise), 531
```

```
Harbours, wharves and breakwaters-Cont.
  McBeth point on Lake Winnipeg, breakwater improvements, qu. (Mr. Stefanson), 3397, qu.,
   Montmagny, Que., 361
   New Campbellton, N.S., wharf improvements, qu. (Mr. R. Muir), 1348
  Noel, N.S., harbour development, 6149-50
  Parrsboro, N.S., retaining wall, repairs, qu. (Mr. Coates), 9276
  Picton, Ont., harbour dredging, 10607
   Pictou, N.S., harbour improvements, qu. (Mr. MacEwan), 5671
  Piers A and C, qu. (Mr. MacEwan), 2590, qu., 4020, 5435, qu., 5498, qu., 11813 Pictou island, N.S., dredging at, qu. (Mr. MacEwan), 5678-9
  Pointe au Pere, Que., wharf construction, 2117
Pointe au Pic, Que., deep-water wharf, 2655, 2699
  Port Philip, N.S., wharf extension, qu. (Mr. Coates), 7572
  Port Simpson, B.C., breakwater and harbour facilities, M. (Mr. Howard) for papers, 9278, M. for papers, 9515
  Portneuf, Que., wharf, 428, 7426
  Riviere du Loup. Que., deep-water wharf, 2536, 2655, 2699-700
  Riviere du Loup, Matane and Rimouski counties, qu. (Mr. Ouellet), 8071-2
  Rossville, Man., wharf construction, qu. (Mr. Stefanson), 786
  St. Catherines, N.S., skidway repairs, qu. (Mr. Crouse), 12891-2
  St. Martins, N.B., wharf, breakwater, repairs, qu. (Mr. Bell), 8478
St. Maurice river, Que., channel dredging, M. (Mr. Caouette) for papers, 787
  St. Simeon, Que., construction supervisors, qu. (Mr. Belanger), 2872
  Southampton, Ont., see Port Elgin
  Stokes Bay, Ont., wharves, repairs, qu. (Mr. Loney), 8581
  Stormont, N.S., wharf construction, qu. (Mr. Coates), 1646
  Sugar Loaf, N.S., wharf improvements, qu. (Mr. R. Muir), 2872
  Tidnish, N.S., wharfage facilities, qu. (Mr. Coates), 10103
  Tobermory, Ont., wharf construction, qu. (Mr. Loney), 1646, qu., 8231
  Trois Pistoles, Que., wharf construction, 2117
  Wallace, N.S., wharf repairs, qu. (Mr. Coates), 1347, qu., 6582
  Wellington, Ont., harbour dredging, 9225
Wharfage charges, 459, 951, 1285, 1487, 1599-600, 8125-6, 8160
     West coast fishermen discriminated against, 2535, 2639-41
  Wharves, government, agreements under s.33 of regulations, M. (Mr. Howard) for papers, 9277-8
  Wharves, government, number of, charges, etc., qu. (Mr. Groos), 7007
  White Point, N.S., haul-out facilities, qu. (Mr. R. Muir), 4540-1, qu., 5196
  Winnipeg Beach, Man., wharf repairs, qu. (Mr. Stefanson), 1349
Wreck Cove, N.S., haul-out facilities, qu. (Mr. R. Muir), 11427
  Young's cove, Grand lake, N.B., ownership, etc., qu. (Mr. Fairweather), 7460
See also particular locations
Harkness, Hon. D. S. (Calgary North)
  Air Force, CF-104, number in operation, 3680
  Air truck fleet and sea lift, 3150
  Armed forces
    Premature retirement benefits, 3146-7
    Reserves and militia, retrenchment, 10605, 10657
    Retirement of senior officers, qu., 9507, 10657-8
  Broadcasting committee, 9471-5
  Canadian Broadcasting Corporation, 9470-5
  Canadian Pacific Air Lines, Calgary maintenance base, 8, 734
  Coal exports to Japan, subvention policy, 8691-3
Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 643-4
  Congo
    Canadian citizens safety, 10431
    Miltary training assistance, Canadian position, 4085
    United Nations troops, Canadian, 197, 3975
  Crop Insurance Bill, 8984-5
Cyprus situation, 397, 620, 825, 1283-4, 1850, 2650-1, 3252, 5134, M. (Mr. Diefenbaker),
      6610-1, 7322-3, 12338, 12476
  Dairy industry, 12834
  Defence Bill, 3146-50, 5077-81, 5110-1
  Defence contracts, U.S. military planes in Canada, repair and overhaul, qu., 6117
  Defence Department, arms and ammunition thefts, security measures, 10, 35
     Arms removal from Ashbury College, 192
  Defence Department, white paper, 1356-7, 3147-50
  Defence estimates, 9859-63, 10656-8
  Easter recess, 689
```

```
Harkness, Hon. D. S .- Cont.
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2244-6, 10059-60
  Japan, trade with, 7730
 Members, first representative from Alberta, press release, 7001-2
 Mines and technical surveys estimates, 8691-3
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10428-9, 11263-5
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6734-8
  NATO, withdrawal of Greek troops, 6904
  NATO, 1965 meeting of defence and foreign ministers, 12684
    Cutbacks, reserve units, 252
    Recruitment policy, 35
    Retirement of Rear Admiral Brock, 6904-5
    Technical personnel shortage, ships inactive, 10549-51, 10656
    Vessel construction program, 3150, 9746, 10656
 Oil imports, effect on balance of payments, 8780-1
Pension Plan Bill (C-136), 11782-3
  Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4511-2
  Pension plan, proceeding with, 2923
  Pension plans, private, Quebec action, 4437, 4512
  Privilege-prime minister misinforming House, 11263-5
  Redistribution, tolerances, mixed rural and urban ridings, 2244-6
  Reserve force equipment, 192
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 11828, 12074
  Trade, Britain, with, import surcharge of 15 percent, 9402
 Veterans hospitals, Calgary Colonel Belcher hospital, transfer from federal control, 195-6,
     625, 933, 2231, amdt. (Mr. Churchill), 2402-6, 5622
  Victoria international airport, parking meters, qu., 5994
Winter works program, 11765-6, 12637
Harley, Mr. H. C. (Halton)
  Address in Reply, 307-8
  Broadcasting Bill (political programs), 32, 3094-5
  Disabled Persons Act, amending to ease regulations, M. (Mr. Smith), 4310-2
  Drugs, parnate department committee inquiry, 6061
  Emergency ambulance services, M., 1563-4
  Family Allowances and Old Age Security Bill (charitable gifts), 1327
  Food and Drugs Committee reports, 2533, 3335, 4804, 4930, 10543, 11301
  Health commission report, 964
  Hospital insurance, mental and t.b. cases, mentally retarded children, M. (Mr. Orlikow),
      963-5
  Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1819-20
  Hospitals, veterans, domiciliary care cases, qu., 2591, qu., 2704
  Pesticides, special committee, qu., 6715
  Social security legislation, 307-8
  Student Loans Bill, 5555-6
  War Veterans Allowance Bill, 4366-7
Harricanaw waterway, diverting north-flowing waters through, see Great Lakes
Hate literature circulation, see Racial and other forms of discrimination
Hawker Siddeley Group, sale of Canadian interests, 10368
Hay, see Feed grain and fodder
Hays, Hon. Harry W. (Minister of Agriculture)
  Agricultural fairs, class A and B, grants, 5234-5, qu. (Mr. Hales), 5673-5, 7610
  Agricultural Products Board, operating loss, 1668
  Agricultural products, prices, 11769
  Agricultural Stabilization Board
     Canned meat, dealings with W.J. Lafave, charges against Board employee, qus. (Mr.
        Brewin, Mr. Scott), 12884-6
     Operations, losses, etc., 1655-67
  Agriculture
     Assistance measures, 2132, 2545, 3590, 4199, 4212, 4256, 9934, 11376, 12133
     Cabinet committee, 1585-6
    Disaster assistance. 1629
Drought conditions, Ottawa valley, 10249
     Eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3586-91, 5848-9, 9180, 9893-4, 9933-4, 10249,
        12133
       Visit, 5237
    Legislation on order paper, 2132, 2545, 3325
     Quebec, provincial assistance programs, 12132
     Quebec situation, assistance, 4877, 5236, 5304-5, 5849, 6126
```

```
Hays, Hon. Harry W .- Cont.
  Agriculture-Cont.
    Rain damage in northern Quebec, 11461, 12087, 12132
    Research, 2541-4, 3589
Seed stock, 1605-6, 2542-4
  Agriculture and Colonization Committee, 1852-3, 2203
    Cross-Canada trip, 3590, 5493
  Agriculture Department
    Animal diseases research employees, pay delay, 1602
    Construction projects, 1630
    Estimates, 1525-31, 1559, 1585-7, 1601-6, 1628-36, 1655-71, 2541-9, 2555-6, 2570-1, 3020-6, 3311-7, 3325, 3738-9, 3757, 3761-2, 5325-7, 5332-8, 5343, 5348-9, 5356, 13065-75
       Length of time spent on, 3325, 3739, 4199, 4221
    Financial management survey, 1559
    Motor vehicle purchases, qu. (Mr. MacLean), 2077
       Indian Head, Sask., experimental farm, tenders for truck, 3315-7
       Nappan, N.S., experimental farm, qu. (Mr. Coates), 2080, qu., 2355
    Plant products director from Quebec, 1602
    Research facilities for Quebec, 1602
    Special assistant to minister, qu. (Mr. Millar), 7955-6
  Agriculture Department, transfer of duties, 1526, 1585
    Orders in council, 821, 951
  ARDA
    British Columbia, 2530
    Program, 2530
    Projects, expenditures, 1526, 1530, 1602
    Quebec, 8380
    Travel expenses, 1636
    Western Canada, expenditures, qu. (Mr. Mather), 540
  Brucellosis control program, Chapleau constituency, qu. (Mr. Laprise), 2079
    Butterfat, research, qu. (Mr. Matheson), 511
    Butterfat, supplementary payment of 13.3 cents per 1b. to shippers, 7226
    Deficiency payment, support price of 64 cents a lb., 12829
    Exports to U.K., 1547
    Government holdings disposed of, 9894
    Production and consumption, 1912, 2701
    Purchase program of 53 cents per 1b., 7226
    Stocks, storage costs, Quebec warehouses, qu. (Mr. Langlois), 679, qu., 939
    Subsidy of 12 cents, payments, qu. (Mr. Langlois), 679, (Mr. Rondeau), 2706
    Surplus, purchases by federal government, qu. (Mr. Rondeau), 1646
  Butter and butter oil
    Exports, U.K. market, 1587, 1601
    Fire losses, insurance, 531, 1659-62, 2194
    Stocks, sales, losses, etc., qu. (Mr. Doucett), 530-1, (Mr. Mather), 535, 1655-64, (Mr.
        Rondeau), 2194, qu., 2706, (Mr. Caouette), 6411-2, (Mr. Doucett), 10102, 13069-72
  Butter oil sales, 2702, 3062
  Casein subsidy, 2702
  Cattle
    Charolais semen from France, qu. (Mr. H.M. Horner), 9276
    Domestic consumption, exports, prices, 138, 690, 1586, tables, 1604-5, 8730, 8784,
        9932
    Feeders, prices, 9893, 9932
    Gift to Soviet Union, 5244, 5298
    Import regulations, Charolais cattle, qu. (Mr. H.M. Horner), 12745
    Prices, western Canada, 5927-8
  Central experimental farm, Ottawa, employees, qu. (Mr. Cyr), 8230
  Chatham, Ont. entomological laboratory, staff transfers, qu. (Mr. Danforth), 12632
Cheese factories, improvement grants, 1603, 1630-1, qu. (Mr. Rondeau), 12186
  Cheese production and export, 1587, 1630-3, 2701-2, 3117, 8381, 9934
    And imports, 12829
    Export subsidy of 2 cents per 1b., 3255
  Cheese subsidy, 2702, 3117, 3588, 3591
  Cherries, sour, stabilized price, 5988
  Cold storage, warehouses, etc., construction grants, 91, qu. (Mr. Laprise), 540, 1525-7,
      1603, 1634
  Community pasture, Suffield, Alta., qu. (Mr. J. H. Horner), 6117 Community pastures, new policy, 41, 91
```

```
Hays, Hon. Harry W.-Cont.
  Consumers Association of Canada, food and food products, resolutions, government
 consideration, qu. (Mr. Orlikow), 5068, (Mr. Mather). 6118
Crop Insurance Bill, 8100-3, 8815, 8976-80, 8986-90
  Crop insurance, legislation, 2860, 4819, 4877, 5325
 Crop insurance, reinsurance, qu. (Mr. Enns), 12467
    Manitoba, 13084
  Dairy industry, 7059, 7515-6, 7610, 9702, 9934, 9996, 10049, 11376, 11518, 11768
    Dairy commission, establishing, 12829-30, 13067
    Interim policy, 12232, 12828-34
    Ontario and Quebec, committee study, 3256, 5326-7
  Dairy products
    Export assistance, 2702
    Price support, 1912, 2701-2, 3166, 3588
    Statistics, tables, qu. (Mr. Matheson), 11811-2
  Delay in returns, 13035
  Dieldrin, grasshopper spray, 2982
  Drought conditions in Alberta, assistance, 6065, qu. (Mr. J.H. Horner), 6117,7826
    Deficiency payments, 3835, 8864, 9180
    Imports, 11580
From U.K., 3582
    Price support, 2131, 3835, 5338, 5348-9, 11376, 12087, 13071
    Prices, 3835, 11376
       In Western Canada, qu. (Mr. Rapp), 3644
    Production and surplus, 11375-6
  Exhibitions and fairs
    Agricultural grants, qu. (Mr. Dinsdale), 509-10, 8484-5
Nova Scotia, qu. (Mr. Crouse), 3213
    Grants, assistance, qu. (Mr. R. Muir), 4808
    Livestock classifications, revising, 2543, 3589
 Experimental farms
    Grosse Isle, Que., summer courses, additional staff, qu. (Mr. Berger), 12183
    Nappan, N.S., qu. (Mr. Coates), 10216, qu., 10365, qu., 11562-3
    Research programs, 1630
 Family farms, preserving, 3590, 3862, 3866
Farm Credit Bill, 3862-6, 4101, 4157-66, 4190-1, 4196-9, 4211-24, 4247-69
 Farm Credit Corporation
    Fund, financial condition, 3835, 3862-3, 3866, 4199, 4222
    Legal services, Alberta, qu. (Mr. H.M. Horner), 2705
    Legal services, patronage, 3315-7, 4223-4
    Legal services, Saskatchewan, qu. (Mr. Rapp), 2707-8
    Lending to executors pending settlement of estate, 3865, 4158-9, 4190-1
    Lending, transfers within the family, 3865, 4163-4, 4259-60
    Operating losses, 1668-70, 4101, 4215, 13074
    Referring report to Agriculture and Colonization Committee, 3866, 4254
    Staff, qu. (Mr. Gauthier), 5062, 8771
 Farm equipment, legislation, 7288
 Farm Improvement Loans Act, amending, 5236
 Farm income, 11712-3, 11769
    Dairy farmers, 8381
    Eastern Canada, 2232
    Press conference, 11461, 11580-1
  Farm labour shortage, 2203
 Farm loans, 16, 1526, 1603, 1669-70, qu. (Mr. Korchinski), 3220, 3835, (Mr. Gauthier),
     5062, 8771
    Applications, independent appeal boards, 4249-50
    Applications, time required to process, qu. (Mr. Matheson), 531, 3025, 3315, 3866,
       4223-4
    Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 12889
    Defaults, 4214-6, 4254-5, 4257, 5622
    Doubling, 3862-4, 4267
    Economic unit, 4196-7, 4212-3
    Insurance, 4160, 4199, 4260
    Interdepartmental committee, 3863-5, 4191, 4257, 4269
    Interest rates, 3045, 3864-5, 4101, 4161-2, 4196, 4212-3, 4215-7, 4247-8, 4255-7, 4262-8
    Kamouraska county, qu. (Mr. Dionne), 7282
    Lake St. John district, 4218-9
    Manitoba, 6125
```

```
Hays, Hon. Harry W .- Cont.
  Farm loans-Cont.
    Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 680-1, qu., 12182
    Quebec, qu. (Mr. Gauthier), 12183
    Roberval constituency, qu. (Mr. Gauthier), 5062, qu., 12183
  Farm machinery, co-operative buying, 7225
  Farm machinery syndicates
    Agreements, terms, etc., 8510-3, 8570-2, 8734-68, 8791, 8796, 8800-1
    Amending legislation as experience indicates, 8515
    Applications, processing, 13074-5
    Definitions, 8513, 8561-2, 8733, 8801-9
    Farm Credit Corporation administering, 8556-7
    Interest rate, 8556, 8791-8
    Regulations, 8800-4
    Taxes, 8513, 8744
 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8045-6, 8066-7, 8086-8, 8508-15, 8542, 8546, 8556,
     8561-3, 8570-2, 8733-71, 8791-809
    Not referring to committee, 8572
    Assistance measures, eastern and western Canada, gus. (Mr. Matte), 5368
    Eastern Canada, economic survey of 1963, 2755, tabled, 5295
      French translation, 5508
    Quebec, assistance, 6909
  Feed grain
    Eastern Canada, jurisdiction to Forestry Department, 8380
    Eastern Canada, purchasing board, 17
    Freight rates, trucking subsidy, 17
    Policy, results, 1526, 1586-7, 3587-8
    Quebec, drought areas, forage transport assistance, 8347, 10249
    Saskatchewan, 4877
    Saskatchewan and Manitoba, drought affecting cattle prices, 5235-6, 5304, 5621
      Assistance program, 5683, 11693
      Forage use of crop, application of PFAA, 5305
  Fertilizers, 3589
 Flood control, Willow and Stimson creeks, Alta., PFRA project, qu. (Mr. J.H. Horner), 2588
 Floods, southern Ontario, by Thames river, 12285
 Food and Agriculture Organization plaque, 1559
 Food, uniform grading system, qu. (Mr. Mather),
 Food, world program, Canadian dried eggs, 11376
 Fruit and vegetables, seasonal tariffs, 1629
 GATT, May conference, agricultural products, 2920
    Acreage payments, 11712
    Czechoslovakia, sales to, 5537
    Domestic consumption, subsidizing, qu. (Mr. Dinsdale), 5672
    Drying facilities, Moose Jaw, 7879
    Exports, 3586-7, 11712
    Frost and rain damage, application of PFAA, 8380
    Grading system revision, qu. (Mr. Rapp), 2710
    Moisture content, allowable limit, 6065, 6816
    Pool of 1963-1964, final payment, 12128
   Shipments, elevators, shipping season, Churchill, Man., 5537, qu. (Mrs. Jones), 8722-3
   Shipments, Saskatoon to Halifax, 1963-1964, cost, qu. (Mrs. Jones), 8722
 Grain Commissioners, 5849
 Grain elevators, Prince Rupert, B.C., 17, 90, 461, 627, 1461, 1628, 1699, 3840, 9993.
     10248, 11627
 Hay exports, restricting, 6909
 Hay, freight assistance, qu. (Mr. Rondeau), 12185
Hides, green, prices, 138, 1531, 1586, 1604
 Hogs
   Class B, premium of $1, qu. (Mr. Choquette), 6715
   Deficiency payments, 281
   Premium payments, 8485
    Price support, 13071
 Prices and production, 1605-6, 2544
Horses, race, Canadian bred, premium payments, 11692
 Hydrangeas, compensation for, 1636
   Compensation for slaughter, 1635, 11627, 11692
```

```
Hays, Hon. Harry W .- Cont.
  Livestock-Cont.
    Prices, Montreal stockyard, 11768
    Purchases by Soviet Union, 7225-6
    Testing, r.o.p. program, 3589
  Maple syrup industry, 5684, 5849
Market gardening in Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 939
  Meat
    Beef consumption, 9893
    Drug stilbestrol, feeding to animals, 13028
    Exports and imports, 1605
    Frozen imports from Australia and New Zealand, 11460-1
    Lamb imports, 7787-8
    Reported U.S. action to curb imports, 690
  Milk
    And cream, price support, agriculture federation on, qu. (Mr. MacLean), 12890
    Consumption by provinces, qu. (Mr. Rondeau), 1646
    For cheese, 2701, 3255
    Prices, 9893-4
      Interim policy, 9701, 12128, 12829-34, 13067
      British Columbia, 13068-70
Quebec, 1587, 1601-2, 4818, 4877-8, 8381, 13069-70
    Production, 2702
    School program, qu. (Mr. Rondeau), 1646, 5239
    Subsidies, 1661, qu. (Mr. Rondeau), 2706, 11580, 11693, 11714, 11768
    Wetaskiwin, Alta., closing of processing plant, 7226
  Milk powder, purchase program, 2702
  Milk powder, sales, gifts, 1668, 2706
  Museums, agricultural, grants, qu. (Mr. L. Watson), 3220
  Namao, Air Force station, Alta., milk contract, 2570-1, 2579, 3020-2, 3311-2, 3738-9
  Ontario farmers, drought conditions, 5237
  Patronage, 3311, 4218-9
  Pest control, army worm problem, maritimes, qus. (Messrs. Coates, Flemming, Fair-
     weather), 7281-2
  Pest control, chemicals, Niagara fruit area, research, cost, qu. (Mr. W.D. Howe), 9029-30
  Pesticides, interdepartmental committee, qu. (Mr. W.D. Howe), 11416
  Pesticides, long-lived, regulations limiting use, qu. (Mr. Orlikow), 8074
  Point of order-estimates, scope of debate, 5333; supply bill, scope of debate, 6134-5 Potatoes, New Brunswick disposal problem, 463, 1459
  Potatoes, prices, 1459
  Potatoes, subvention, qu. (Mr. Peters), 944
  Poultry, eviscerating plants, regulations, qu. (Mr. Jorgenson), 6416
  Prairie farm assistance
    Blocks less than township size, 9996
    Claims, inspection cost, qu. (Mr. Smallwood), 11929
    Payments, delay, 13068
    Payments for 1962-1963, 6462
    Pope commission report, 6462
  Prairie farm rehabilitation
    Committee, qu. (Mr. Dinsdale), 2361
    Portage la Prairie, regional office, establishing, qu. (Mr. Enns), 2588
    Saskatchewan, water reserves, qu. (Mr. Southam), 12994
  Prairie provinces water board, qu. (Mr. J.H. Horner), 8719
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10506
  Privilege-remarks of Mr. Nielsen, 2579; remarks of Mr. J.H. Horner, 3757; remarks of
     Mr. Langlois, 12175-6
  Race track betting, qu. (Mr. Coates), 5676
  Railways, livestock cars, shortage in western Canada, 9895, 10054
  Reference to Mr. Hays, 886-8, 890-1, 1625, 1698, 3042, 4603, 4620, 5416-8, 8034, 8084,
     8540, 11436
    Absence from House, 867, 881, 888-91, 1244-5, 1286-7, 1354-5, 1557, 1607, 1612, 1951,
        3756, 5206, 5237, 6353, 8299-311. 8509, 10756
    Activities as cattle auctioneer, 3756-9, 4840
    Australia-New Zealand trip, 11460-1
    "Hays Report from Parliament Hill", 3756-60
    Press release of personal biography, 6065, 8538-9
  Seed corn, frost damage, germination tests, qu. (Mr. Danforth), 11424
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3221
  Soil pollution, research, qu. (Mr. W.D. Howe), 8070-1
```

South Saskatchewan river project, qu. (Mr. Pascoe), 2077-8, (Mr. Francis), 4020-1, (Mr.

Hays, Hon. Harry W.-Cont.

```
Fisher), 5670, 13066
  Soybeans, price support, 1603, 3835, 5684, qu. (Mr. Danforth), 6118
  Sugar beets, crop insurance, 4878
Sugar beets, price support, 1603, 3835, 11377, 11626, 11679, 13067, 13072-3
  Supply bill, scope of discussion, 6134-5
  Tobacco industry, 287
     Growers requesting financial assistance, 1831, 5237, 5343 Price dispute, 394, 463-4, 574-5
     Sales, current crop, qu. (Mr. MacLean), 943
  Tobacco research, 1630
  Tower Hill blueberry experimental station, N.B., transfer to Kentville, N.S., qu. (Mr.
      Coates), 10217
  Turkeys, prices, imports from U.S. affecting, etc., 5998, 6125-6, 6294-5, qu. (Mr.
      Jorgenson), 6416, 6461, 7288, 7515, 7826, 8016, 8574-5, 8730, 8784, 8834, 8869-70,
      8970, 9025-6
  Turkeys, western Canada, communicable disease. 7226-7
Unemployment insurance, farm labour, 9897
  Uranium, stockpiling program, 2858
  Water resources program, eastern Canada, 3589
  Wildlife, chemical insecticides, effect on, departmental studies, qu. (Mr. W.D. Howe),
      9037
Health
  Advisory council recommendations, 4545
  And welfare, conferences with provinces since 1963, 7829-30
  Bed sheets, poisonous, Vancouver imports from Belgium, 2364
  Canadians in upper bracket going to U.S. for medical care, 7856
  Candy, poisonous, Russian made, qu. (Mr. W.D. Howe), 12451
  Congenital abnormalities, dominion council of health committee, qu. (Mr. W.D. Howe), 9649
  Dental health, Hall commission receommendations, 7885-6
  Dental health insurance, prepaid plans, 7885
  Dental, research and educational grants, qu. (Mr. Slogan), 1444-5, r/o, 2197, 7871-2,
      7885-6, 7899-902, 9769-73
  Geriatrics research, 9297
  Health League of Canada, grant, qu. (Mr. Scott), 2359, 7859-60, (Mr. W.D. Howe), 7953
  Hett clinic foundation, charter status, Windsor, Ont., 547-8
  Industrial noise, effects, research grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 9026-7
  Institute of experimental medicine, assistance, 197-8
  Life expectancy, qus. (Mr. W.D. Howe), 7573
Study, qu. (Mr. W.D. Howe), 9513
Milk supply, Vancouver, pesticide contamination, 3839, 3929
  Mortality rate, including infant mortality, and average income in certain towns and cities.
      rs/o (Mr. W.D. Howe), 10104
  Multiple Sclerosis Society, grants, qu. (Mr. Latulippe), 2972
National program, draft bill of Ian Mackenzie in 1944, 7838
  Nuclear radiation studies, see Atomic radiation
  Nutrition survey, 7390-1, 7523
Prosthetic services, 12277
  Publications by DBS, 7893
 Recipients of medical care under federal government, r/o, (Mr. W.D. Howe), 9174
Research, grants, etc., 213-4, 1302-3, qu. (Mr. Orlikow), 1444, 3430-1, 5591, 5814, 6013, 6350, 6815-6, 7852, 7856-9, 7893, 7899-902, 8077-8, 8622, qu. (Mr. Caouette), 12447-9
     Institute of experimental medicine, Dr. Selye, 197-8
     Joint programs, 12484, 12964
  Sick mariners medical services, venereal disease, qu. (Mr. Mather), 11423
  Technical advisory committee on health education, 7831
Trace elements, relation to disease, research, qu. (Mr. W.D. Howe), 12625
  See also Federal-provincial conferences; Births; Medical Research Council
Health insurance
  Chiropractic, including, 7896-9
  Committee study, 7841-2
Discussions with provinces, 11458-9
  Farmers union representation, 548
Financial implications, 5814, 7841-2, 12759
  Health dividend coupons, government-issued, for use with private insurance companies,
      9467-8
  Health services commission report on, 308, 1744, 4423-4, 11458-9, 12750
  Insurance companies opposing, 215
```

```
Health insurance-Cont.
  Legislating for, 548, 4423, 4545, 7838-9, 8919, 11458
  Medicare plan, 104, 213-6, 244, 4349, 4420, 4423, 6548, 6555-6, 12643, 12649, 12660
Cost of, 12491
     Failure to provide, amdt. (Mr. Douglas) to amdt. to Address in Reply, 70-2
     Representations, qu. (Mr. W.D. Howe), 9511, qu., 9650, qu., 12465-6
     Saskatchewan premier on, 135, 9222-3
     United Church brief, 214-5
  Ontario position, 9519, 11767
  Physicians Services Incorporated, rate increase, 8919, 9511, 9650
  Priority, pension plan affecting, 12803
  Provincial plans, 12488
  Quebec plan, 12750
  Quebec, remarks of Mr. Pepin, 1401, 1904
  See also Royal Commission on Health Services; Hospital insurance
Health services
  Old age assistance recipients, for, qu. (Mr. Mather), 10098
Requirements, Hall report on, 5472, 5587, 6093, 7893
  White paper on, 6001
Heart disease
  Farmers and non-farmers, qu. (Mr. Mather), 11565
  New diagnostic process, 4405
  Research by Dr. Genest in Montreal Hotel Dieu hospital, 7858
  See also Tobacco and cigarettes
Heathman, Charles, of B.C., review of case, qu. (Mr. Marcoux), 2586
Hees, Hon. George, former cabinet minister, 6161, 7797-8, 9707
Hellyer, Hon. Paul T. (Minister of National Defence)
  Air Force
     Argus aircraft crash off Puerto Rico, 12728
     C-130B and C-130E, doppler systems, qu. (Mr. Lambert), 11814
     Cold Lake station, Alta., heating system contract, 8429, 8487, 8536
     Cost of training a pilot, qu. (Mr. Knowles), 3220
     Crash of T-33 jet trainer, Primrose lake, Alta., 1855-6
     Defence squadrons consolidation, 1850
     Fighter squadron 410, 1590, 1850
     Fly-pasts and participation in shows, 8291
     Golden Hawks aerobatic team, cancellation of speaking engagements, 349
     Penhold station, Alta., termination of training program, etc., qu. (Mr. Thompson), 3530 Retirement policy, 500 officers, 2203, 2235, 2490, 5086-7, 5109 United States A-11 jet intercepter, acquiring, 397
     Uplands, Ont., TV repairs by personnel, 3190
   Aircraft
     Arrow, cancellation, 3178
     Buffalo, defence purchases, 9040
     DC-8 aircraft, government purchase, qu. (Mr. Mather), 6583, (Mr. Coates), 7013
     F-104 production for NATO, qu. (Mr. Brewin), 3213, 5234
     Neptune program, 6002
     Tactical, McDonnell Phantom production, 9746
     Tactical, purchases, 8110, 8624, 11571, 11767
   Airports, St. Hubert, Que., qu. (Mr. Rondeau), 8476
  Armed forces
     Cadets, qu. (Mr. Olson), 10505
     Edmonton, Alta., disposition of surplus property, qus. (Mr. Lambert), 11425
     Equipment, new, purchases, 7169
     Ex-servicemen, reactivated, prematurely retired, qu. (Mr. Lambert), 11425
     Integration, 458, 1941-2, 3065-9, 5083-6, 5114, 6758, 8234
Chief of defence staff, 3065, 4846, 5084, 5109-10
Appointment of Air Chief Marshal Frank Miller, 1546
        Ranks structure, 6905, 6950
        Strength, qu. (Mr. MacRae), 2970, qu., 2971, 3066-7
          Civilian and military, qu. (Mr. Doucett), 10216
     M-113, armoured personnel carrier, 3191-2
     Mobile modern force, 3078, 3191-2
     Officers, senior, retirement, qu. (Mr. Harkness), 9508-9, 10657-8
     Overseas, periodicals issued to, qu. (Mr. Herridge), 12993
     Recruiting, qu. (Mr. Rynard), 3530
     Reserves and militia, members called up for Army, release, 12840
     Reserves and militia, retrenchment, 7522, 8429, 10054
Irish Regiment of Canada, 10161, 10432, 10605
```

```
Hellyer, Hon. Paul T .- Cont.
  Armed forces-Cont.
     Reserves and militia, retrenchment-Cont.
       Militia strength, 7388-9
       South Saskatchewan regiment, qu. (Mr. Southam), 9276
     Suttie report, 2490, 3534, 8975, 9121, 9226, 9415, 9994, 10109-10 Retired personnel, employment, 9749
       Defence industries, qu. (Mr. Coates), 8720, qu., 9277
    Retirement policy, 2203, 2235, 5087
       Premature, permanent force, special benefits, pensions, 6759
       Premature, special benefits, personnel accepted in other branches, 5076
     Retirement, premature, officers, qu. (Mr. MacEwan), 9883
     Services colleges, qu. (Mr. Laprise), 12075-6, (Mr. Lambert), 12077
     Spacemen, 3188
    University reserve training plan, 7965, 8081, 8113
       Naval units, Bishop's and Sherbrooke, 9745-6
     Vehicles, seat belts, use of, qu. (Mr. Grafftey), 8477
  Armouries, London, Ont., disposition, qu. (Mr. Irvine), 10364
  Armouries, protective measures, 11514-5, qu. (Mr. Hales), 12465
  Army, guerrilla warfare training, 8586
  Army intelligence officer, missing, 134
Atlantic rescue by HMCS Athabaskan and Air Force, 463
  Atomic radiation, U.S. Nudets detection system, 3191
  Atomic weapons
    Commitments, renegotiation, 3192, 10433
    Storage in Canada, 7230
       La Macaza, Que., demontrators, 8622-4
  Biculturalism commission, armed forces attendance at hearings, 2926
  Cadets from RMC, attack in Montreal, inquiry, 8732
Camp Borden, Ont., service stations, qus. (Mr. Smith), 11429, qu., 11431
  Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, Canadian delega-
      tion, 3534
  Congo, military training assistance, Canadian position, 4085
  Congo, number of Canadians in UN force, 4033
  Constitutional amendment, 691
  Cyprus
    Members visiting, 4085
    Outbreak of hostilities, M. (Mr. Diefenbaker), 6619-23
Position of Greece and Turkey, 4084
    United Nations advisory committee, 6621
 Cyprus, United Nations force
    Canadian troops, 1354
       Adequate support, 6520
       Canadian supplies, 1284, 1850
       Contingency plans, 6621-2
       Contingent, size, qu. (Mr. Pigeon), 6289, 6620
Financing, 6064, 6167, qu. (Mr. Pigeon), 6289, 8428, 8481-2
       Hospital services, 947, 1156, 1592
       Inadequacy of training, 3253
       Incidents, 9780
       Increasing number of, 4775-6, 6754
Length of stay, 2489, 8428, 12338
Order in council, tabled, 1441
Queen's Own Rifles, 8622, 12685
       Rotation, 7387-8, 8285, 8428, 8622, 12338, 12685
       Royal Canadian Dragoons, 12685
Royal 22nd, 3191, 4544, 7387, 8622
       Special allowance, 5746, 8285
Transport by HMCS Bonaventure and Air Force, 816, 868, 5134, 6620
       Withdrawing, 5134, 5374-5, 6622-3, 7388
    Command structure, 6620, 6623-4
    Control by home governments, 6622
    Terms of reference, freedom of movement, 4544, 6620-2
 Dawson firms, Vancouver, contracts, qu. (Mr. Basford), 12076
 Defence Act, amending, 1999
 Referring legislation to Defence Committee, 2204
Defence Bill, 3065-9, 3078, 3178, 3187-93, 4846, 4855, 4863, 5083-9, 5108-14
 Defence, Britain, Hendy and Draper reports on air force and naval reserve, 6524
```

Defence Committee, conclusions, letter by chief of air staff, 623, 790-1

```
Hellyer, Hon. Paul T .- Cont.
  Defence Committee, M., 3064-5
  Defence Committee, re-establishing, 790, 1486, 2204
  Defence council, 3069
  Defence Department
     Advertising agency, qu. (Mr. MacEwan), 12746
     Arms and ammunition thefts, security measures, 9-10, 34-5, 80-3, 193, 546-7, 573, 622,
        1750
       Arms removal from schools, military units, etc., 191-2, 249-52, 282-3, 348, 392-3, 457-8, M. (Mr. Fleming) for papers, 544, 546-7, 687, 787, 815-6, 871, qu. (Mr.
           Coates), 940-1, (Mr. MacRae), 941, 950, 1160, 1750, 3476
         M. (Mr. Bell) for papers, 846, 1253-8
       Arrests and recoveries, 1590, 1999, 3014, 6758, 6950
Sensitive areas, 250-2, 282, 348, 393
     Automobile, Ontario licence 27120F, Aug. 17 assignment, qu. (Mr. Millar), 7571, 10656
    Civilian employees, affected by armed forces integration, special benefits, qu. (Mr.
    MacRae), 2971, 6906-7, 7574
Estimates, 9837-43, 10655-8
     Expenditures since 1949, qu. (Mr. Prittie), 9275, qu., 9515
     Information services, integration, 1942, 3188
    Minister's assistant, W.M. Lee, qu. (Mr. Madill), 9035
     Program review system, five-year period, 3068
     Security problems, five-man commission, 9-10, 81, 192
     White paper, 10, 458, 790, 1245, 1357, 1458, tabled, 1486, 1999, 3187-8, 3192, 5087
Reference to NATO requirements, 1465-6, 3431
       Referring to committee, 1486
  Defence expenditures, qu. (Mr. Mather), 9741
     Comparing with other countries, 3190-1
     Program, study by special committee, 11767
     Reducing, 6904-5
       Savings paying for new equipment, 3066-7, 3190, 5085
       To improve federal-provincial relations, 4039
  Defence policy, civilian control over the military, 790-1, 3068-9
  Defence Research Board, resignations, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 8474-5
  Defence staff appointments, 4863
  Flags, Queen's and regimental colours, 6907
  Germany, west, army equipment testing in Canada, 7467, 9836
  House of Commons, photographer on floor, 10597
  Malaysia, CL-41 jet aircraft purchase, pilot training in Canada, 6066
  National flag
     Armed forces ensign, deriving from national flag, 11718
     Armed forces ensigns, laying up in churches, 11514, 11572
     Maple leaf design, match books at military canteens, 6950
     Militia units ensigns, 11624
     Anti-submarine system, weapons, vessels, etc., 7169, 10551
     Cadets and sea cadets, 83
     Cancelled frigate program, ship replacement policy, 10, 3192, 6524, 8344
     Cutbacks, reserve units, Suttie report, 348
     Destroyer construction, equipment with U.S.N. mark 46 torpedo, qu. (Mr. MacEwan),12991
     Destroyer escort reconversion program, 3192, 11206
     Destroyer escorts, qu. (Mr. Coates), 11206
     Enlistments, resignations, qu. (Mr. Crouse), 11425-6
     HMCS Bonaventure, fire inquiry, 9702
     HMCS Bonaventure, refit, etc., qu. (Mr. Fisher), 9410
     Halifax personnel on duty in Quebec during royal visit, qu. (Mr. Coates), 9277
     Halifax reserve naval unit, 35
     Housing facilities, Halifax, etc., 10549-50, 10594-5, 10655, qu. (Mr. Crouse), 11426
     Point Edward base, N.S., coast guard training college, 2981
Point Edward base, N.S., lay-offs, etc., 89, 134, 193, 1600
     Recruitment policy, 35
     Retirement of Rear Admiral Brock, 6904-6, 6950
     Role of, over-all defence plan, Defence Committee report, 7657 Shipbuilding program, 10551, 10655, 11572
     Submarine purchases, nuclear rockets, 1750
     Submarines, nuclear powered, purchases from U.K., qu. (Mr. MacEwan), 11817
     Technical personnel shortage, ships inactive, 10549-51, 10605, 10655-7
```

```
Hellyer, Hon. Paul T .- Cont.
   North American Air Defence Command
     Atomic warheads at North Bay and La Macaza, U.S. custody, 193
     Bomarc missile, 10, 6759
     Bomarc-SAGE system, 13027
       North Bay, Ont., wages, qu. (Mr. Douglas), 12078
     Briefing teams, Canadian and U.S. officers, expenses, etc., qu. (Mr. Lambert), 3529
     Canadian air space negotiations, 4876
     Canadian headquarters, 3190
     Interceptors, Genie rockets, 3191, 4876, 6759, 9226, 13027
       Dumps, 9994
     Statement by Defence Research Board official, 8109-11
  North Atlantic Treaty Organization
     CF-104 squadrons, new arrangements, 3190-1
     Canadian air squadrons, France, non-nuclear role, 4818, 8080, 8112
     Canadian air squadrons, Germany, nuclear equipped, 4818, 6759, 8080, 8112 Canadian commitments, 3114, 3431
       Nuclear, 4993
     Canadian forces, Honest John nuclear missile, 4993, 6759, 8536
     Canadian officers with Greek and Turkish Air Forces, 6944
    Naval exercises, Canadian participation, 8234, 8345, 8376
Nuclear weapons, tactical, 3189-90
     Special airborne force, nuclear weapons, Canadian contribution, 13002
     Troop training in Canada, 7467
     1965 meeting of defence and foreign ministers, 12684
  Parliament Hill, changing of the guard, 7387-8
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10365
  Quebec flag, failure to fly at Royal 22nd regiment ceremony, 8425
  Radar stations
    DEW Line, collective bargaining by employees of U.S. firm, 8235, 8584-5
    DEW Line, discontinuance of some stations, study with U.S., 546, 623, 668, 11572
    Mid Canada Line, phasing out program, 8673, 9746
     Pine Tree Line, discontinuance of four Air Force stations, 667-8
  Parent, Que., 35, 667
References to Mr. Hellyer, 7290
Reserve force equipment, 192
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3221
  Submarine sighting in Gulf of St. Lawrence, 12199, 12229
  Suffield, Alta., defence research station, t.n.t. explosion, qu. (Mr. W.D. Howe), 8475
  Sydney, N.S., harbour cable sale, 10553-4
  United States military exercise "Desert Strike", Canadian participation, 3983
United States shutdown of home military bases, 10250
Valcartier armoury investigation, Que., 729
Herridge, Mr. H. W. (Kootenay West)
  Address in Reply, 302-7
  Agricultural periodicals, 3571
  Agriculture
    Eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3567-71
    Estimates, 3760-1, 5351, 13070-4
    Rural development, combining with forestry, staff recruitment, 7515
  Airport conditions in B.C., provincial highways minister on, 4087
  Alaska Highway, Haines cut-off, agreement with Alaska, 8535
  Anablast leukemia serum, application for use, 5074, qu., 5806
  Arctic regions, sovereign rights, 1357, 4880, 7657
ARDA program, 2489-90, 2530, 2555, 3570
  Armed forces, overseas, periodicals issued to, qu., 12993
  Armed forces, retired personnel, employment in defence industries, 8288
  Arms removal from schools, military units, etc., 621, 687, 815, M. (Mr. Bell) for papers,
  Arrow Lakes-Kootenay canoe, 10451
  Atomic weapons for Canadian forces, contracting out, 4848
  Bank of British Columbia, 11
  Bankruptcies, fraudulent practices, 4550
  Bankruptcies, trustees, 8832
  Banks, Hal, 5846, 5929, 6160, 7706, 8620, 8727
 Banks, provincial investment, Bank of Canada governor on, 11719 Behind the Gordon Report by Thomas Kent, 4239 Belec, Rene J., former RCMP official, pension, 11689
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 4460-1
```

```
Herridge, Mr. H. W .- Cont.
  Bill, resolution stage, 7970
  Bridge construction since 1960, federal contributions, r/o, 6416
  British Columbia fruit growers convention, 3761
  British Columbia hydro legislation, disallowing, 1284, 3254, 6139-42, 13027
    Section dealing with labour organizations, 6141, 7707, 13027
  Business of the House, flag debate, 7611
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4180-1, 4735
  Canadian Broadcasting Corporation, service extension, 10451
  Canadian Federation of Agriculture brief, 3760
  Canadian National Railways, run-through program, 9364
  Canadian Pacific Railway, passenger and mail service, 11632-3
    President appearing before committee, 12286
  Canadian Pacific Railway, Warfield-Rossland line, 9391-2, 12056-8
  Centenary celebration, participation by U.S., 4604
  Chiropractic, including in health insurance, 7896
  Citizenship, applications refused, reasons, appeals, etc., 8467
Citizenship, French German gestapo agents, by former Liberal government, 8467
  Civil rights, gradual erosion by legislative and administrative action, 6139-43
  Coal
    Exports to Japan, subvention policy, 398
    Imports from U.S., 2755
    National policy, 7829, 8693
  Coin sets, 1965 series, 11378, 12576
  Columbia river, 487-8
    And Peace river, dam licences, reservation of rights, 11573, 11624-5
    Article by Jack Davis in Vancouver Sun, 588, 12665
    Development
       Affected lands, compensation, inadequacy, 4735-6, 5310-23, 5381-4, 6140, 6296, 8234,
          12940, 13000, 13077
      Affected lands, documentary film by NFB, 10451
      Employees, draft agreement between B.C. Hydro and Washington A.F. of L., 602-3
      Employees, U.S., 7707-8
      Employment through, 875, 5316, 5381
McNaughton, General, on, 3993-4, 5312-4
Power link between Alaska and southern U.S., 5315-7
       Vancouver Sun article, 5383
    Fisheries affected by power development, 12749-50, 12928-9 High Arrow dam, 589, 614, 716, 6140
       Wharf facilities, cost of replacing, 3433-4, 8217
    Kootenay and prairie diversions, 305-6, 3569-70
    Oregon treaty, 589-90, 3695-6
    United States power for California, 6219
    United States program for, 2941-2
    Water storage dams, five-man board of review, membership, etc., 4933-4, 5315, 5321,
        11517-8
  Columbia river treaty and protocol
    Approving, M. (Mr. Paul Martin), 3992-4000
    Financial arrangements, 4242, 5076, 5307-9, 5381
Oct. 1 payment by U.S., 4986
    Government advisers, 589, 637, 3996-7
    M. for papers, 2977, 3057, 3519-20
    Petition from certain engineers, 3926
    Ratification, prime minister meeting with U.S. president, 7824-5, 7882, 8013-4
    Referring to committee, M. (Mr. Paul Martin), 588-90, 599-604
    Registration with U.N., 5204
    Return of critical letters, 1407
    Sell-out, 302-7, 473-4, 3992, 3999-4000
    Should have been enacted by parliament, 5307-9
    Tabling, 260
  Committees, parliamentary, making more use of, 3569-70
  Commonwealth of Nations, speech by Arnold Heeney, 4547, 4591-2
  Communist countries, relations with, 5681
  Conservation and development of natural resources, 700-2, 5384, 11065-6
  Consumer, protecting interests of, 8881
  Conviction while officer of Liberal Party, 12020
  Corps of Commissionaires, labour standards, 9204
  Creston airport location, 869-70
  Criminal Code Bill (nuisance), 29, 11064-8
```

```
Herridge, Mr. H. W .- Cont.
  Crop Insurance Bill, 8986-8
  Cuba, sanctions against, meeting of OAS, Canadian position, 5996, 6462-3
  Cyprus situation, 4032-3, 6063
  Dairy industry, 12640, 12722-3
  Daylight saving time, Alberta legislature prohibiting, 6139-40
  Defence Bill, 4848, 5113
  Delay in returns, 6298
  DEW Line, collective bargaining by emplyees of U.S. firm, 8585
  Disabled persons, amending act to ease regulations, 7897-8
  Earthquake damage, British Columbia, 3015
  Education, world conference in 1967, communists not invited, 5717 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 819-20
  Established Programs Bill, 12666
  Estate Tax Bill, 2989-90
  External affairs policy, 2724
Farm Credit Bill, 3869-72, 4190-1, 4260-3, 4269
  Farm Improvement Loans Bill, 7969-73
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8298-9, 8327-30, 8506, 8742-3, 8797, 8803
  Farms, various types, research, etc., 7970-2
  Federal-provincial relations, British Columbia, 5541
  Feed grain, freight assistance interim program, 7440
  Fluoridation of water, 549
  Fraser river power development, 5240, 5429-30, 5505, 5856
  Galleries, girls wearing shorts, 5376
  Government telephone directory, 5545-6
  Grain, sales to communist countries, 3568
  Great Lakes, water levels, M. (Mr. Laing), 8681-5
  Health estimates, opportunity to discuss, 3475
  House of Commons, staff, 6073-4
Salary increases, 8240, 8379, 12280
  Housing Bill, 3824-6, 4077
  Housing, rural, 7972-3
  Housing, use of local materials, 3826, 9151
  Immigration appeal board, appointing advocates, 6397
  Income tax refunds, Quebec, made to provincial ministry, 4814, 4866-7
  Indian reserves, extension of city services, 352
  International Monetary Fund, Tokyo meeting, Canadian participation, 3165, 3228
  Interprovincial Pipe Line Company Bill, 11986
  Italy, imprisonment of Canadian citizens refusing military service, 7468
  Japan, treaty with U.S., 8482
  Justice estimates, 1882
  Kettle Valley railway, 9391
 Labour estimates, 7706-8
Labour (Standards) Code Bill, 9184, 9204, 9212
  Laos situation, 3678
  Legislation through item in estimates, 5307-8
  Maritime unions trustees, 6391
    Bringing before House committee, 5740, 7706-7, 8672, 8786
  Members, age limit, remarks of Mr. Fisher, 8863
  Mental retardation, children, etc., 7896-7
Mercantile Bank of Canada, 196
  Mines and technical surveys estimates, 7930-1, 8693
  Monetary system, ten-nation study, 3115
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12195
  Moral Re-Armament Organization (Oxford group), qus., 8073-4, 12230-1, qu., 12993
  Mount Revelstoke national park, 8179-80
    Superintendent's residence, 2011-2, 8179-80, 8189, 8195
  National flag
    Committee, sixth report, 10764-5
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4888-93, 7494-5
Red ensign, disposition policy, 11970
    Red ensign, petition from Kootenay West, 4889, 4893, 4930, 5053
    Referendum, 3782
    Remarks of Hon. James Sinclair, 3999
  National Gallery, 10451
  National museum, reorganization, 8206, 10451
  National unity, 12907
```

NATO, multilateral nuclear force, 9309, 10601-2

Herridge, Mr. H. W.-Cont. Natural resources, plundering by U.S. sportsmen, 8919, 9020-1 Nelson housing situation, 3826 Northern affairs and national resources estimates, 2011-2, 5947-8, 8179-80, 8189, 8195. 8208-12 Old age pensions, 12906-8 Older persons, care facilities, 7895-8 Ombudsman, appointing, 6142-3 Peace river, power development, 3835, 4079-80, 12398 Pension Plan Bill (C-136), 11595, 11660-2, 11840, 11901, 12031, 12044, 12052, 12906-9 Pension plan reserves, using to build more secure penitentiaries, 11916 Pesticides endangering fish life, 1913 Pesticides, non-chemical, 3761 Petitions, use of word "prayer" in presenting, 6460-1 Point of order-members entering Chamber during vote, 11638; committee proceedings in French, 12404, 12479 Portugal, arms shipments to, 3535, 4150, 4403 Post office estimates, 5641-3 Postage stamps, new designs, 5643 Postal employees, X-ray examination, 4288, 4497 Postal service, Trail overtime delivery, 4599, 4670, 4923-4, 5641 Postmasters, retired, 5642 Press Gallery accommodation, 5817-8 Press Gallery, parking privileges, 6003 Printing Bureau, Queen's Printer, filling vacancies, qu., 8475, 11829, 12435 Private members hour, deferring, 8464 Privilege-criticism of public servant by member in House, remarks of H.L. Keenleyside, M. 2441-2, 2581; committee use of documents not tabled in House, 3057; signature of U.S. resident on petition, 3519-20 Procedure Committee report, 12538-40 Public servant, criticism by member in House, 2232, 3995-6 Railway Bill (refusal of abandonment), 12056-8 Reading editorials in House, 6575 Remembrance Day, 9184 Revised Statutes of Canada Bill, 11552-3 Seafarers International union Agreement with Northland Navigation Shipping, Ltd., 3898, 3976, 4347, 4498 Agreements made with management, 3898 "Do not ship" list, 5685-6 Chutskoff, Peter, case of, 5926 Presidency of L. McLaughlin, 1948-9 Skiing, Canadian national team, summer training assistance, 12133 South Africa, military expenditures by West Germany, 2651 South Saskatchewan river project, 6140-1, r/o, 7167, 11067 South Viet Nam war with North Viet Nam, 2082, 2594, 2641, 2875, 3431, 4775, 6349, 6519, 8020, 8344, 11372, 11512, 12069-71, 12222, 12684, 12770, 13029, 13095-8 Soviet agriculturalists touring Canada, 7970 Soviet Union, equipment sales by Canadian subsidiaries of U.S. companies, 7465-6 Soviet Union, leadership change, 8079 Student Loans Bill, 5715-8 Student loans, Quebec cabinet ministers not voting on, 5999 Supply bills, 4735-7, 6139-43, 6318 Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3694-6 Trade, Canadian subsidiaries, U.S. restrictions, 11437, qu., 11928 Trade with Britain, 8881 Trans-Canada Highway, property expropriation by, 7785 Tree farming, 4190-1 Unemployment Insurance Bill (agricultural employees' coverage), 4205 Unemployment insurance, farm labour, 3760-1 United Kingdom home builders mission, visiting Kootenays, 9223, 9268-9 United Kingdom Prime Minister Wilson, visit by, 9174-5 United Nations, peace-keeping operations, financing, Albanian resolution, 11463

Veterans affected by Columbia river project, legal counsel for, 2130, 4736-7, 9290, 9294-5

United States, negro civil rights, proposed embargo on imports from southern states, 12836

United States professor M.Q. Sibley, denied entry into Canada, 12574-5, 12836

Uranium industry, Gunnar Mines contract with U.K., 3402, 3469-70 Veterans Affairs Committee, combining with new committee, 12538-40

Veterans affairs estimates, 9290-5, 9347

```
Herridge, Mr. H. W .- Cont.
   Veterans hospitals, transfer from federal control, 40, 137, 460-1, 571, 933, 1154, 1356,
       amdt. (Mr. Churchill), 2374-7, 2381, 2400, 9292-3
   Veterans housing, 9151-3
   Veterans, legislation amendments, 1406, 2377, 4345
   Voice of Women, 12127, 12197, 12222
   War claims fund, 3684
   War veterans allowance, recipients outside Canada, 7964, 9347
   Water and other resources, Alaska speech by U.S. official, 8971-2, 9112
   Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2938-42
   Water pollution, 11064-7
     Creation of control division, M., 700-3
     Kootenays, 2941
   Water resources, 11065-7
     North-flowing waters, channelling southward, 8619, 8681-3
     Policy, Liberal Party on, 8119, 8209-12
Protecting Canadian interests, 7575, 8682
   Weather ship, construction delay, qu., 780
   West Germany, Canadian troops, 12340
  Wildlife, dam construction by U.S. affecting, 8429
Youth Allowances Bill, 5175, 5179
  Yukon and N.W.T., annexation offer by B.C., 8378
   Yukon river, Rampart dam, 2941, 8487-8, 8682-4, 8971, 9112-3
   Zinc exports, labour agreement influence, 5687
Hides, green, prices, 138, qu. (Mr. Vincent), 942, 1531-2, 1548-9, 1586, 1604
High Altitude Research Program (HARP), see Space, Outer
Highways, see Roads
Historic sites and monuments
  Baldwin and Lafontaine monument on Parliament Hill, tribute ceremony, 11189
   Becancour Indian reserve, Que., 1467
   Board meeting, qu. (Mr. R. Muir), 3530
  Boularderie island, N.S., qu. (Mr. R. Muir), 3530
  Brighton park, Vancouver, 8199-200
  Cannington manor, Manor, Sask., 8197-9
  Dawson city, Y.T., 5946
  Earnscliffe, acquiring as national memorial to Sir John A. Macdonald, 688
  Fort Amherst, P.E.I., 8176
  Fort Cahiaque, Ont., 8181
  Fort Ellice, Manitoba, 8171-2
  Fort LaTour, Saint John, N.B., qu. (Mr. Bell), 4029
  Fort Meductic, N.B., flooding, qu. (Mr. Flemming), 2714
Fort Point, N.S., qu. (Mr. Crouse), 11430
  Fort Rocky Mountain House, Alta., restoring, 8184-5, 8190
  Fort Walsh, Sask., 8180-1, 9750-1
  Fortress of Louisbourg, restoration, 8201-3, r/o (Mr. Fisher), 9515
Labour situation, 6353, 8235, 9179, 9222, 13137
  Funds for, increasing, 9897
  Gaspe, Cartier landing, replica of Grande Hermine, 219
  Hydrofoil, HD-4, restoration, qu. (Mr. R. Muir), 1814
  Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring as national memorial, M. (Mr. Alken-
      brack), 1224-31
  Martin, Abraham, 16th century Scot and his French wife, 4896
  Montcalm and Wolfe memorial, Plains of Abraham, Que., 4326
  Repairs, cost, etc., qu. (Mr. MacRae), 5678, qu., 6118
Nova Scotia and New Brunswick, comparative costs, qu. (Mr. Fairweather), 7776-7, 9897
  Old Quebec city restoration, 3801, 8134
  Old Supreme Court of Canada building, 10970
  Ottawa, Richmond Landing at foot of Chaudiere falls, qu. (Mr. Nugent), 3886
  Point Clark, Ont., lighthouse, qu. (Mr. Loney), 8581, qu., 11422
St. James district of Montreal, 98-9, 4047
  Ship St. Roch, preservation, 13084
  Ukrainian museum, Elk Island national park, Alta., 8178, 8189
  Yukon, historic articles, preserving, 5202, 5290-1
Hoffa, James, see Teamsters Union
  And pork products, imports and exports, U.S., r/o (Mr. G. Muir), 8339
  Class B, premium of $1, qu. (Mr. Choquette), 6715
  Deficiency payments, 3664-6, 3673
    Statement, 281
```

```
Hogs-Cont.
  Imports of pork products, 3038
  Improvement, 3604
  Premium payments, grading method, 8428, 8485
  Price support, 1530, 2556, 2569, 3666-7, 4844, 6468, 13071
  Prices, 1584, table, 1605, 3038, 9497
  Production compared with Denmark, 1605-6, 2544
Holidays, with pay, 107
  Annual vacation of 3 weeks after 3 years employment, etc., 11532-5
  Annual vacation of 3 weeks, Canadian Labour Congress on, 9008, 9054
  General holidays, 11535-40
     Increased to eight, 11536
    Nine suggested, 9008-10, 9058, 9064, 9183-7
  Payment in lieu on termination of employment, 9001
  See also Annual Vacations Bills; Labour (Standards) Code Bill; Statutory Holidays with
     Pay Bill
Honey, Mr. Russell C. (Durham)
  Address in Reply, 176-9
Agriculture and Colonization Committee reports, 3723, 6649, 6709, 12621
  Agriculture, rural development, 178
  Canadian National Railways, Toronto-Montreal passenger service, 9313
  Family allowances, 178
  Farm Credit Bill, 4164-5
  Marketing boards and co-operatives, 178-9
  Montreal by-elections, Creditiste vote, 176
  National unity, 177
  Pension plan, 177
Horner, Mr. Albert (The Battlefords)
  Election promises, 7261
  National Flag Committee, sixth report, 10945-50
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7259-62
Horner, Mr. H. M. (Jasper-Edson)
  Airports, Edmonton, Wimipeg, Toronto, concessions, etc., TCA contract with Aerocaterers,
      r/o, 3113-4
  "Baldwin-Bigg railway", 7599-600
  Canadian Broadcasting Corporation, 9530-4
     "Inquiry", editing of Fisher-Levesque debate, 686
  Cattle, Charolais semen from France, qu., 9276
  Cattle, import regulations, Charolais cattle, qu., 12745
  Centenary projects, Alberta, qu., 10506
  Drayton Valley, public works land for future building site, qu., 3397
  Farm Credit Corporation, Alberta, legal services, qu., 2705, 4222-4
  Farm credit, position of banks, 8026-7
  Farm Improvement Loans Bill, 8025-7
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8058-62, 8563
  Farm program, 7598
   Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6493-6
  Federal-provincial relations, payments to provinces, Alberta, in past five years, r/o, 5071
  Hospital construction grants, 1953, qu., 2710
Identification cards, Public Service, 3117, qu., 3884
  Indians, Paul's band, contracts, debt, etc., qu., 7451-2, M. for papers, 8581

Jasper national park, qu., 2360, qu., 3888, qu., 4029, qus., 4540, qu., 4659, qu., 5062-3,
  qu., 6118-9, qus., 11416-8, qu., 12458
National Film Board, 9530-3
  National Flag Committee, sixth report, 10971-6
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6976-80, 7595-600
  National health and welfare estimates, 1953
  RCMP, car purchases in northern Alberta, tenders, qu., 11408
  RCMP, Mayerthorpe detachment quarters, qu., 10213
  Unemployment, statistics, basis method of estimating, qu., 2196
   Wood Buffalo national park, provincial transfer, representations, qu., 3523
Horner, Mr. J. H. (Acadia)
   Agriculture
     Estimates, 3755-8
     Legislation on order paper, 2131.2
     Minister, absence from House, auctioneering activities, 3756-7
     Rural development, combining with forestry in one ministry, 737
   Agriculture Department, transfer of duties, 951, 1364-6
   Airports, International, parking rates, qu., 6713
```

Horner, Mr. J. H-Cont. ARDA, Alberta, M. for papers, 787, 6133-9, 6144-5 Bank of Western Canada Bill, 7083 Biculturalism commission, 2041-2 Box car shortage in Alberta, 4241-2 Budget, 1362-6 Canada Grain Bill (off-track elevator licensing), 10091-3 Canadian Broadcasting Corporation, 9581-4 Employees, program hours for 1958 and 1963, qu., 2586 Film on Mr. Pearson, 4639-41 Charitable organizations, list for income tax purposes, r/o, 8075 Committees, parliamentary, 12525-7, 12535-7 Customs Tariff Bill, 2739 Debt increase, 1362 Defence Department, headquarters building, qu., 680 Defence purchasing in U.S., 1364-5 Designated areas, western Canada, 2662 Dollar devaluation, 1363-4 Drought conditions in Alberta, assistance, 6065, qu., 6117, 6133, 6138 Election promises, 7233 Estimates, delay in presentation, 6133 Farm Credit Bill, 4193-6, 4214-7, 4251-7 Farm loans, interest rates, 3757 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8065-7, 8082-8, 8319-24, 8523-4, 8537-43, 8550-62, 8572, 8747-65, 8773-4, 8789-91, 8798-809 Feed grain, Alberta, assistance, qu., 2586 Flood control, Willow and Stimson creeks, PFRA project, qu., 2588 GATT September meeting, list of Canadian goods to be considered, 4600, qu., 5808 Grain, countries purchasing, dollar value, 1963-1964, 1964-1965, r/o, 5072 Grain exports, 4600 West coast facilities, 1363, 7828 "Hays Report from Parliament Hill", 3756-8 Hospital Sweepstakes Bill, 281 Income tax Doctor's research costs, 2635-6 Education costs, mechanics' tools, 2631 Member of Parliament, payment on profit, 7612 Income Tax Bill, 2631, 2635-6, 2662 Labour (Standards) Code Bill, 9216-7 Livestock prices, 8084, 8087 Meat, reported U.S. action to curb imports, 6353, 6949 Meota Pipe Lines Ltd. Bill, 7082 Montreal narcotics case, bribery charge, 10430 National flag Card games, 4343, 4481-2 Committee, sixth report, 10915-9, 10922-3 Election issue, 3758 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7215-7, 7232-6, 7627-9, 7747-55, 7761-4 Old age pensions, at 65, 7866-8 Olympic 1964 winter game, bobsled team, qu., 3106-7 Olympic 1968 winter games, Innsbruck conference, Canadian delegation, r/o, 2362 Ottawa, temporary buildings, qu., 938 Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9973-5 Pension plan, 7868-9 Pension Plan Bill (C-136), 11699-702, 12238-9, 12257-62, 12268-9 Point of order-remarks of Mr. Dupuis, 7758; speeches, time limit, 7765 Prairie farm assistance and rehabilitation, qu., 2586, M. for papers, 2977 Prairie farm rehabilitation, Alberta, water storage dam, qu., 11200 Prairie provinces water board, qu., 8719 Prime minister's residence, East Block office, cabinet room, expenditures, qu., 3523 Privy Council estimates, 2041-2 Procedure Committee report, 12524-7, 12535-7 Reader's Digest and Time, special exemption. 2121 Red Deer river, diversion project, qu., 2586, M. for papers, 2977, 7576 St. Lawrence Seaway tolls, 951 Student loans, western provinces, qu., 12991 Suffield community pasture, qu. 6116, qu., 7006 Suffield, defence research station, t.n.t. explosion, qu., 5994 Suffield defence research station, stray cattle, qu., 7457, qu., 7956

```
Horner, Mr. J. H .- Cont.
  Supply bill, scope of discussion, 6134-5
  Supply bills, 4639-41, 6133-9, 6144-6
  Trade, Liberals reversing free trade policy, 1363-4
  Turkey imports from U.S., 8087
Horses, race, Canadian bred, premium payments, 11692
Hospital insurance, 1178
  At 65, Ontario senior citizens representations, 7615
  Co-ordinating with overseas plans, 1771
  Cost control in provinces, group formed to check, 7902
  Emergency ambulance services, M. (Mr. Harley), 1563-71
Expanding into comprehensive health insurance plan, 1652-3, 1743, 1800
  Interprovincial reciprocity, 1744
  Mental and t.b. cases, 308, 1402-3, 4545, 5738, 5814-5, 6428, 8109
And mentally retarded children, M. (Mr. Orlikow), 961-9, 1570-1
     Federal-provincial uniform criteria committee, 5814
     Fiscal relief to provinces, 967
  Former health minister on, six reasons against, 963-4 Ontario, increased cost, 365
  Outside Canada plan, government contribution, 1771
  Provinces taking over plan, 12488, 12964
     Interim period, 12483
Tax rebate to, 1652, 1743-6, 1797, 1800, 5815
  Provincial programs, deterrent fees, 7906-7
   Veterans hospitals, 1599
See also Alberta; Saskatchewan
Hospital Sweepstakes Bill-C-71. Mr. J.H. Horner
   1r., 281-2
Hospitals
   Accounting and statistical reporting procedures, 7894
   Administration, standardising, 7898
  Alberta auxiliary program, grants, 1953
   And mental institutions, operating costs, 6075-8
Autonomy, curtailment of, 9518
   Bed shortage, hospital insurance affecting, 1570
   Bed shortage, Ontario, Nova Scotia and Quebec, 7902-4
   Charles Camsell, Edmonton, Alta., new building, qu. (Mr. Lambert), 2714, 6079-83, 6086,
       6428, 6446-8
   Chronic hospitals, homes for the aged, nursing homes, 6076, 7895-8, 7899
   Churchill, Man., 6447-8
   Construction grants
      Alberta, qu. (Mr. H.M. Horner), 2710-1
     Under former government, 2383, 2387
At existing level until 1968, 7902, 12483
      By province, qu. (Mr. W.D. Howe), 7952
      Centenary grants, 7893, 7899
     Increasing, 1953-4, 2110, 5814-5
        Objection from provinces, 1999-2000, 5814, 7902
     Nova Scotia, 575, 7903
      Saskatchewan, 7907
   DEW Line facilities, 6447
   Expansion programs, NHA supplying loans for, 3815
   Fort George, Que., medical and hospital services, etc., amount spent at Moose Factory,
       qus. (Mr. Laprise), 12330
   Highland View, Amherst, N.S., qu. (Mr. Coates), 3773
      British Columbia, departmental hospitals at Nanaimo, Prince Rupert and Sardis, 1748,
         2086, 2725, 2915-6, 11380, 11470
      British Columbia, hospitalization in general hospitals, 2086
      Hobbema, Alta., and Wetaskiwin, Sask., 6103
     Hospitalization, Ohsweken, Ont., 6301
Policy, 1543, 6866, 11380, 11470, qu. (Mr. Woolliams), 11562
Saskatchewan, 1249, 6251
   Lion's Head, Ont., new Earl R. Harris Red Cross hospital, 12088
    Loans and subsidies, Quebec, other provinces, qu. (Mr. Caouette), 12447-9
   Mechanical dispensers of drugs, 4243, qu. (Mr. Cowan), 6114
    Mental, grants, qu. (Mr. Langlois), 2589, (Mr. Orlikow), 8476
   Mental, inmates, 1961-1963, qu. (Mr. Mather), 9173
   Mentally ill, bed shortage, special accommodation for, 6075-6
```

```
Hospitals-Cont.
  Northwest Territories, need for, 6080-1, 6086-7
  Nursing services by relatives of patients, Swiss experiment, 9299
  Pine Falls, Man., new wing for Indian health services, 7870-1
  Quebec, building plans submitted to Ottawa, 1953
  Rates of pay for nurses, etc., 7902
     Shift differentials and day premium rates, 7889-92
  Red Cross at Masset, B.C., qu. (Mr. Howard), 2451
  Religious orders, construction grants for nurses residences. 1953
  Research facilities, 7858
  Saskatoon, care of veterans, 2399, 2401, 2407
  Service hospitals, increased charges, 1771
  Smiths Falls, Ont., Ontario hospital for retarded children, inquiring into, 11629
  Sterilization, new method, qu. (Mr. MacLean), 1446
  Tri-service hospital, Esquimalt, B.C., qu. (Mr. Chatterton), 7008-9
Tri-service hospital, Ottawa, 1545
  University hospital, Calgary, completing, 2387
  Veterans, 9319-20
     Camp Hill hospital, Halifax, 1286, 1545, qu. (Mr. R. Muir), 1900, 1915, 7788 Case of mistreatment, Montreal, 9327-8, 9345-7
     Colonel Belcher hospital, Calgary, 40, 195-6, 625, 929, 933, 1285, 1914-5, 2231,
     2382-7, 2397, 2402-9, 2414, 4546, 5622, 6316, 6320, 6326
Deer Lodge hospital, Winnipeg, 460, 932, 2414
     Domiciliary care cases, qu. (Mr. Harley), 2591, qu., 2704, 9325
     Edmonton, Alta., Government House and Wells pavilion exchange for provincial
         domiciliary care unit, qu. (Mr. Lambert), 2443, qu., 5803, 6316, 6326, 7788, 9322,
         9344-5
     Lancaster military hospital, N.B., qu. (Mr. MacRae), 1452, (Mr. Bell), 1897-8, 2924,
        6326, qus. (Mr. MacRae), 9413
     Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 2972
       And Compton-Frontenac constituency, hospitals used, patients, cost, etc., qu. (Mr.
            Latulippe), 4656
        Ste. Foy, qu. (Mr. Langlois), 6406-7, 9343-5
     Rates of pay, nurses, etc., 7889, 11770
     Research and training facilities, 9296-7
     Ridgewood, N.B., 6326
     Ste. Anne de Bellevue, Montreal, 6316, 6326
Shaughnessy hospital, Vancouver, 258, 347, 1285-6, 2400, 2419, qu. (Mr. Douglas),
    3884, qu., 11430-1, 11770, 13086, 13181-2
Sunnybrook hospital, Toronto, 2412, 2419-20, 6316, 6326, 9343-5, 11577, qu. (Mr.
         MacRae), 12458
     Transfer from federal control, 40, 137, 195-6, 460-1, 571-2, 625-6, 929-34, 1285-6,
       1544-5, 1914-5, 2231, 6315-8, 6324-6, 8293, 9296-9, 9306
Amdt. (Mr. Churchill) to supply motion, 2367-87, 2397-421, negatived, 2421-2
       Canadian Legion representations, 1356, 1497, 2372-4, 9292-3
Consultation with veterans organizations, 931-4, 1154, 2376, 2397, 2399-405, 2415,
       3340, 3403, 4546, 9289, 9345
Parliament approving, 1497
       Provincial jurisdiction, federal encroachment, 2398-9, 2405-6
        Recommendations of standing committee, 934, 1154-5, 2368, 2372-6, 2397-9, 2403,
           6316
        Referring to standing committee, 195, 625, 932-3, 1356, 2376-9, 2384, 2403-13,
            2419-21, 4545-6
        Remarks of prime minister, 6325
     Use by veterans and families, 9298-9
     Victoria veterans hospital, B.C., 1286, 2415-6
     Westminster hospital, London, Ont., r/o (Mr. Irvine), 11432
Treatment of H. Pruder, qu. (Mr. Loney), 1451
     See also Hospital insurance
  Whiteshell atomic research centre, Man., 7870
  See also Federal-provincial conferences-March-April meeting and particular locations
Hospitals and Universities Sweepstakes Bill-C-19. Mr. Pigeon
1r., 30; M. for 2r., 2669-78
Hours of Work Bill-C-46. Mr. Scott
  1r., 32
House of Commons
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Autumn recess, 8164-5, 8345, 8941

Adjournments

```
House of Commons-Cont.
  Adjournments-Cont.
     Christmas recess, 10913-4, 11331-3, 11346-7
       M. agreed to, 11347-8
     Easter, 689, 778, 1358, 1548, 1550, 1560, 1642-3, 1680-2, 1685, 3445, 4769, 7374, 12733, 12940
      M. stands, 1741, dropping from order paper, authority, 1806-7
       Prime minister on, 1577-9
Until Monday, Mar 30, at 2.30 p.m.
          Filed notice withdrawn, 1573-6
         Unanimous consent not given, 1535
     Good Friday, Mar. 27, M. (Mr. Pickersgill), agreed to on division, 1539
     July 1, 4601, M., 4755, agreed to, 4772
    Labour Day, M., agreed to, 7451
    Nine fixed holidays, 8957
    Periodic, Easter, summer, etc., 7524, 12523, 12590
    Remembrance Day, extension, 9747
    Royal visit, 8379
    St. John the Baptist Day, 4241, 4404
    Summer recess, 2034, 2760, 2796, 2978, 3257, 3735, 3880-1, 4182, 4442, 4601, 4715
        4755-68, 5556, 5852, 6094-5, 6182, 6302-3, 7224, 7294, 7338, 7497-8, 7524, 7825,
        11333, 12733
       Changing to Christmas, 7250
From end of July to mid-September, 4907
       July 1 to Aug 31, 3443, 3445-6
    Thanksgiving Day, 8662-3, 8673, 8788
Victoria Day, 3163, M., agreed to, 3251
    Wednesdays, 11303
  Audibility of debate, 2422, 3259, 3749
  Bill, difference between English and French versions, 5905
 Bills, delay in distribution, 3792-3, 9938, 10125
Broadcasting proceedings, 236
    Special committee to consider, M. (Mr. Brewin), 2100-8
  Business of the House
    Agenda should be fixed at beginning of each session, 3444-5
    Allocation of time, 4759, 4772, 8937-41, 8949, 12523, 12545, 12552-3, 12583
      Special committee for, 4726
    Estimates
      Allowing additional days for discussion of, 9435
      Limiting discussion time, 4907, 4922
      Urgent items, expediting passage, 1769-72, 1784
    Lack of examination, 12595
Expediting, 4704-17, 4725-7, 4730-3
      Co-operation by opposition, 5247, 5413, 5448, 10842, 11041-2, 12729
      Forgoing amdt. to supply motion, 8243
      Inter-party meetings, 1573-80, 1877, 2099-100, 4379-82, 4708-9, 4713, 4716, 4764-6, 4772, 4906, 9655, 12729-34
         Confidential, 1575, 4765, 4769
         House leaders, Globe and Mail article by George Bain, 8924-5
         Party leaders, 4765, 4768, 4772
         Prime minister should provide list of measures to be passed, 4760-1
         Redistribution, 7288-9
      Legislation, early placing on order paper, 3305, 3882
      Length of debate on any legislation, inter-party agreement, 3881, 4704, 4708-9, 4725-7
         Party leaders, meeting with procedure subcommittee, letter of Mr. Knowles, 7219-20
      Objection to government methods, 1513-4, 1527-8, 1533-4, 1541, 5156-7
      Procedure Committee recommendations, adopting on interim basis, 3881
      Suggestions, 271, 315-6, 4705-7, 4768, 6264, 6267, 7542
      Three-point proposal by prime minister, 63-4, 108
      See also Procedure Committee
    Flag committee reports, 9547, 9877-9, 10674-6, 10717-9, 11003, 11141-2
      Inter-party meetings, 10676, 10719, 11141-2
   Flag debate, 6303-4, 6311-3, 6345-7, 6423, 6439, 6451-4, 6458-60, 6523, 6721, 6724, 6772, 6813-4, 6948, 7018-9, 7061, 7109-13, 7339-43, 7372, 7498, 7611, 7626-8, 7657-8, 7743, 7786, 9229, 11101-2, 11115
      Concluded, O Canada and God Save the Queen sung, 11139
      Cutting to two or three days a week, 7227, 7340-3
      Government voting against adjournment, 7647, 7754, 10892, 10944, 11121
      Party leaders agreement, 7817-22
```

```
House of Commons-Cont.
  Business of the House-Cont.
     Flag debate-Cont.
       Shelving, 7287
       Statistics, 10719, 10797, 10925-7, 11002, 11135
     Interim supply, before Easter recess, 1355-6, 1358, 1482-3, 1513-4, 1523-4, 1532
     Interim supply, further, 3310
    Lack of organization, 1532, 1641, 1682, 1687, 1867, 1889, 2062, 4762-5, 6044, 6182, 7104, 7524, 7538, 9438-9, 9681, 9725, 11101-2, 12525, 12731-2
     Legislation stalled because of lobbying pressures, 105-6
     Legislative and financial sections, dividing as in U.K., 3443-5
     Legislative program, 60, 260, 327-9, 346-7, 3307, 4601, 4620, 5247, 5449, 6210-1,
        6459, 7374-5, 9466
       Absence of Senate delaying, 5239-40, 5247, 5282, 9364
       After summer recess, 3307, 5123
       Before Christmas recess, 9877-9, 10222-4
Before summer recess, 2978, 3257, 3303-6, 3532, 3582, 3600-1, 3879-82, 4182, 4442, 4698, 4760, 4819, 4906-11, 4992, 6302-4, 7825, 7943-6
          Progress on, 7562, 7597
          Unrealistic, 3442-6, 4757
       Changing priority of items as announced, 721, 1532-3, 1574, 2097, 3304, 3532, 3881,
           4348, 4383, 4737
       Continual revision, 2797, 6006, 6742-5, 6805, 9729, 12525-6
       Giving priority over budget debate, 1159
       Prime minister sabotaging, 4762
       Progress, comparing with sessions since 1952, 4709, 8062, 10832
       Referring items to committees, 4762-3
       Remainder of session, 12730-3
       Unexpected items introduced in closing days of session, 3444
          Measures associated with new session, 12730
       See also National flag-Debating
     New session, 12733, 12940
     Obstructing, charges of, 1962, 2048-9, 2796, 2848, 2851, 3232-3, 3880-2, 3917, 3920,
        4422, 4686, 4709, 4712, 4731, 4737-9, 4759-62, 4768-9, 4843-4, 5156-7, 6206, 6309, 6437, 6725, 6733, 6932, 7173-4, 7498, 7528-30, 7534-7, 7547, 7561-2, 7790, 8538, 8542, 9689, 9712, 9890, 10177, 10706, 10761-2, 10766, 10847-8, 10914, 10960-2,
        10981, 11001-2, 11036-7, 11101-2, 12065, 12525, 12782, 12910, 12916-7
       See also Procedure-Filibuster
     Obstruction by Liberals in last parliament, 274, 298, 609-11, 1560, 1576-7, 1921-2,
        1962, 2014, 3325, 4040, 4731-3, 6254, 6269, 6311, 6346, 7287, 7356, 7363
     Pre-election tactics slowing down, 3446
     Priorities, 9228-9, 12731
     Private members bills
        Changing order for consideration, 12794
        Explaining purpose and objective, etc., 7719
        Retaining priorities, 11333
     Rushing through without proper consideration, 1642-3, 1682, 1863, 4097, 4769, 6006,
         6044, 6068-70, 6255, 6268-9, 8940, 12732
     Supplementary estimates, length of time spent on, 1639, 1862-3, 1877, 2012, 2027, 2097, 3325, 3739, 3746, 4199, 4221
     Supplementary estimates, passing before Easter, 1355-6, 1482-3, 1523-5, 1527-8, 1532-4,
         1541, 1559-61, 1574-80, 1679
        Or end of fiscal year, 1533-4, 1560, 1576
          Length of time taken on, 1583, 1637
        Selecting essential items for early passage, 1582, 1680-1, 1688
     Supply, priority, 4709, 6268
Supply, time spent on, 9229, 9712-3
       And on estimates, 9434
     Time spent on farm bill, 4199, 4221-2
     Time spent on various items, 8252
     Timetable, lack of, 4757, 8940-1
  Chamber
     Air conditioning, 6757
     Displays, 3165, 3209, 6926, 7812
     Physical services, 10625
     Removing desks as in U.K. to improve debate, 2106
     Renovation, stone work, etc., qu. (Mr. MacLean), 8828, 10625
     Vacant seats, 11827
   Christmas cards, 10628
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
House of Commons-Cont.
  Clerk Assistant T.R. Montgomery, retirement, 9596-7
  Clerk of the House to act as Speaker on dissolution, see House of Commons Bill(C-62)
  Division bells, ringing for 85 minutes, 7736, 7749-50
  Division time shortened, 10625
  Documents, French editions, 1882, 6403, 10069, 10624
  Electronic recording apparatus, 3385-
  Equipment, folding machines, etc., 13045-6
  Filming a regular sitting, 1373
  Galleries
    Girls wearing shorts, 5376
    Object thrown from, 7177, 7332
Renovation of seats, 10625
    Simultaneous translation for, 433, 4993, 5930, 10625
  House leader, 4089, 4155, 9597
  Internal Economy Commission, 2, 7943
    See also Members of Parliament-Travelling expenses
  Language, parliamentary and unparliamentary, 12191-2, 12822
  Mace, 10802-3
  Members, Speaker recognizing, 8376-7, 12637-8
  Nehru, the late Jawaharlal, Prime Minister of India, silent tribute, 3628
  Photographing while in session, 10597, 11263
  Presiding officer, lack of confidence in, see Chairman of Committees of the Whole
  Procedure, see Procedure; Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements; Chairman
     and Deputy Chairman, rulings and statements; Procedure and Organization Committee
  Question period, deferring, see Procedure-Committee report, Motion for concurrence taking
     precedence
  Questions on notice, 4030
    And motions for papers, etc., statistics since 1867, qu. (Mr. Knowles), 12882-4
    Collusion charges, see Members of Parliament-Liberal Party members; Speaker and
        Deputy Speaker, rulings and statements
    Statistics, 4088, 6311, 6441, 12394
    Taking before continuing debate on flag committee reports, 11187
    Unanswered, last session, current session, 4088
    Withdrawn, 8831
 Questions, on orders of the day, on notice, unsatisfactory replies, 1250, 1399, 1650, 1843,
     1861, 1893, 1916, 2202, 2235, 2284, 2368, 2730, 2737, 3645, 3684, 4610-1, 4615,
     6441-2, 6523, 6612-3, 9307, 10657-8
    Not regular to raise question of privilege, 12190
    Sitting after 10 p.m. to deal with, 718-9, 723
    See also Procedure
 Quorum, increasing from 20 to 50 members, see British North America Act Amdt. Bill (C-49)
  Recess emergency representation by Speaker, Clerk of House, Sergeant-at-Arms, 5922
 Rules of the House
    Abuse by members, 1887
    Quebec speech by transport minister, 1944-5
    See also Procedure and Organization Committee
 Seat changes, 11351
 Seating arrangements of New Democratic Party, 2755, 10209
 Seating plans, new colour brochure, 4927, 10627
 Simultaneous translation, 2068-9, 2125, 4477, 4714, 5900, 7071-3, 7556, 12348, 12402, 12581
    Lag in, 916, 1207
    Press and public galleries, 9524
    Australian system, three weeks on, one week off, 724, 12542-3
    Extending hours, 1637-8, 3306, 3880, 4705, 11968-9
      At end of day, unanimous consent required, 12729
      By one half hour, preceding debate on flag committee report, 10717-9
      Flag debate, 6720-1, 7339, 7357, 7372, 7507, 7524, 7593-4
      For this day, 11296-7
      Friday, Mar. 13, 892-4, until 10:00 p.m., M. agreed to on division, 910, postponing
      adjournment, M. agreed to on division, 922, 1212-4
Friday, Apr. 10, from 7.00 till 10.00 p.m., agreed to, 1991-2
      Not productive, merely providing opportunity for extroverts to make headlines, 6576
      Private members, alloting time from 6 p.m. to 8 p.m., no votes or divisions, 718 Staff and Printing Bureau, effect on, 6577, 7524, 12732
      Thursday, Mar. 26, from 6 p.m., unanimous consent not given, 1532-4
      Thursday, Mar. 25, 1965, until 11 p.m., unanimous consent, 12761
```

Wednesday, Apr. 1, 8 p.m. to 10 p.m., unanimous consent, 1639-43, 1680, 1685

```
House of Commons-Cont.
  Sittings-Cont.
    Extending hours-Cont.
       Weekly schedule
         Addition of four hours, M., agreed to, 4755-72, 4845
         Addition of fifteen hours, M., 12728-34
            M. to adjourn debate, agreed to, 12734
    Friday, May 15, at 10:00 a.m. till 2:00 p.m., M., agreed to, 3251
    Friday, Aug. 21, at 2:00 p.m. till 6:00 p.m., M., agreed to, 6941-2 Good Friday, 1561-3, 1573-83
       Unanimous consent needed to avoid, not given, 1535
    Holy Thursday, 1534
    Rearranging hours, 723-4
    Reverting to regular hours, 6523, 8024, agreed to, 8141
    Saturdays, 4154
    September-June session with Christmas recess of one month, 12521
    Statutory holidays, 10624
    Three periods of two months and interim committee meetings with mandatory attendance,
        6573-7
    Three weeks on, two weeks off, 11304, 11348, 12510, 12518-23, 12536-7, 12542-3,
        12546-7, 12582-4, 12590
    Through dinner recess, 4755, 10618
Thursday, Mar. 26, at 11:00 a.m. till 6:00 p.m., M. agreed to, 1441
    Tuesday, Mar. 17, at 3:30 p.m. till 11:00 p.m., agreed to, 961
    Twenty-four hours a day, 6523
  Staff
    And services reorganization, staff board, etc., 4031, 4869-70, 10625-6
    Board secretary, Len Hill, chief of personnel, 4869
    Civic holiday, 6218
    Classification study, 10626
    Committees, secretariat, research assistance, etc., 11304, 12513, 12517, 12545, 12579,
        12585
    Compensation for late sittings, 10310, 10521
Compensation for working on Good Friday and Easter Monday, 1548, 1883-4, 1889
    Director of administration, Jean-Marc Hamel, 4869
    Director of legislative services, Alex Small, 4869-70, 5243 Grievance procedure, 4869-70, 10626
    Holidays, 4601, 7614, 7660, 7524, 7788, 7835-6, 7884, 8082
      Internal Economy Commission, extract of minutes, tabled, 8163
    Index and reference branch, 11346
    Minimum wages, 3120, 7807
    Page boys, education, 4731, 9058-9, 11522-4
    Protective, 7464, 8240, 8378, 8785, 12280
    Restaurant, cafeteria, coffee shop, working conditions, etc., 1884, 3120, 10626
    Salary increases, 7115, 7221-2, 7823, 8069, 8378-9, 8785, 10626
      Internal Economy Commission, extract of minutes, tabled, 8163, 8283
    Sergeant-at-Arms and director of building services, Lt. Col. D.V. Currie, 4869
    Sessional employees, 1358, 10626
    Sessional, retaining during Christmas adjournment, 11332
    Translators-interpreters, 3403, 3385-7, 8240, 8294, 9824, 9827
Air-conditioning booths, 3230, 5242-3
      Bringing under jurisdiction of House, 9819-20
      See also Translation Bureau
    Translators, special, with flexible hours of work, 12440
    Vacation leave benefits, 10628
    Victoria Day holiday, 3257
    Working conditions, 1889-90, 5931, 6073-4, 7524, 10310, 10521
See also Parliamentary Staff Bill
  Vacancies, Saskatoon (decease of H.F. Jones), 1281; Nipissing (decease of Hon. J.R.
     Garland), 1395; Westmorland (decease of S.H. Rideout), 4084; Waterloo South (de-
     cease of Gordon Chaplin), 5072
  Visitors
    Attendance, 7464
    Australia external affairs minister Paul Hasluck, 10602
    Canadian mother of the year, 2651, 6252
    Delegates to U.N. peace-keeping conference, 9777
    French ambassador and cultural delegation, 4804
    Ireland, President Eamon de Valera, 3771-2
    Italy, foreign trade minister Bernardo Mattarella, 3628
```

```
House of Commons-Cont.
  Visitors-Cont.
    Japan, Miss Japan-Canada Friendship, Hiroka Koba, 12867
    Kenya government member Mr. Mungi, 3683
    Malawi delegation, 12727
    Malaysia prime minister Tunku Abdul Rahman and party, 6055-6
    Mayors from Jesus island municipalities, Montreal council member, 5812-3
Nationalist China foreign minister Mr. Shen, 11709
    NATO secretary general Signor Manlio Brosio, 8615
    New Zealand ombudsman Sir Guy Powles and High Commissioner, 7580
    Northwest Territories commissioner B.G. Sivertz and council members, 11351
    Norway foreign minister Halvard Lange, 9837
    Nova Scotia hockey team, 1945
     Provincial Speakers, 3723
    Saskatchewan Premier Ross Thatcher, 12024
    Thailand associate minister of national development and ambassador, 4389
    Trinidad and Tobago prime minister Williams and party, 2391-2
    United Nations Secretary General U Thant, see U Thant
    United States, former ambassador to South Viet Nam, Cabot Lodge, 8344
    United States, former Vice President Nixon, 12727
     Vermont university students, 12555
    West Germany, Bundestag members, 3385
    West Germany, chancellor Erhard and foreign minister Schroeder, 4139
    World figure skating champions, 12327
    Yukon Territory Speaker G. Shaw and council members, 11959
  Votes in committee, buzzer system for notifying government members, 12175, 12505
  See also British North America Act (Amendment) Bill (C-148); Parliament; Parliamentary
     Sessions Bill
House of Commons Bill (Speaker on dissolution)-C-62. Mr. Whelan
  1r., 30; M. for 2r., 9868-76
    Amdt. (Mr. Knowles), to defer 2r. and refer subject matter to Procedure Committee, 9873-6
  Administration, responsibility for, 11378
  And urban renewal, 12649
    Commission inquiry, etc., 4045-6, 4065, 4075, 7057
    Federal-provincial-municipal conferences to discuss NHA amendments, 7057, 8434,
        8781-2, 9138-9, 9950
    Federal-provincial-municipal permanent committee, 4065-6, 4069
  Atlantic provinces, construction, 3840, 3928
  Conditions, statistics, etc., 3715-6, 3817-9
  Cost, building materials tax affecting, see Construction materials
  Cost, increase, 4345
  Employment through construction, see Construction; Housing finance
  Federal-provincial projects, availability of lots to builders, 3824
  Inferior quality, removing builder from NHA list, 9151, 9155
  Inspection by CMHC, 9150-1
  Land assembly projects, municipal losses through, 9149
  Limited dividend companies, rent increases, 9148
  Local materials, wood products, using, 3826, 9151
Malvern, Ont., project, qu. (Mr. Brewin), 2971, 3798-9
  Moose Jaw, Sask., project to house Air Force personnel, 4073-5
  Municipal taxes discouraging ownership, 5409
  Murray report for Ontario housing authorities, 7385, 7518, 9131-8
  Nelson, B.C. housing shortage, 3826
  Port Moody, B.C., project, rent increases, 9148
  Prefabricated houses, mission to Europe, Canadian delegation, 3536, qu. (Mr. Latulippe),
      3778-9
  Projects, red tape, 9135
  Quebec West, Les Patios project, 9562
  Review of government policy, 3714-8
  Richmond Gardens housing project, B.C., workmanship, 9149-51
  Sales and rental program of CMHC, 5542
  Saskatchewan public housing, 3716
  Saskatoon, federal-provincial project, 3715, qu. (Mrs. Jones), 5671-2
  Senior citizens, for, 4044-5
  Serviced land, speculation, controlling, taxing, 4066-8
  Slum clearance, see Municipalities-Urban renewal
```

Specifications and regulations of CMHC, 3812-3, 4040-2, 4063, 4070

Housing-Cont.

```
Starts
     And completions, 8256, 8525
Decrease in, 4597, 9132, 11627-8, 11831
     From 1962, 61, 143-4, 246, qu. (Mr. Rynard), 4395, (Mr. Orlikow), 5198-9, 8079, 9144
     Impact on economy, 4046-7
     January 1965, 11627-8, 11831
Quebec, 143-4, 12134
  Suburban blight, measures to prevent, 4073
   Veterans
     Canadian Legion report, 9151-3
     Rent increases, 8486
     Saskatoon project, naming after the late H.F. Jones, 1830, 2876, 3060, 3339
  See also Indians; Bankruptcies and particular departments and locations
Housing Act
  Amending, 22, 60, 226-9
  Implementation under former government, 3822, 4042, 4069-70
  Transfer of jurisdiction to postmaster general, 1233, 5637
Housing Bill (amdt.)-C-102.
                                 Postmaster General
  res., 2392-3, 3713-8, 3793-802, 3811-26; 1r., 3826; 2r., 4040-52, 4060-76; com., 4076-7,
      4094-6; 3r., 4097; R. A., 4481
Housing finance
  Apartment construction, regulations, 4072
  Communities without sewage systems, 4040-1, 4072
  Defence savings could provide funds for, 9134
  Direct loans, increasing from $2 billion to $2 1/2 billion, 3713, 3795, 3816
  Down payment, lowering, 4041
  Eastern Canada, providing for increased costs due to climate, 4070-1, 4075
  Existing homes in designated areas, see Municipalities-Urban renewal
  Existing homes in non-urban renewal areas, 4061, 4072-3, 4076
  Farm homes, rural areas, 4073
  Home improvement loans, increasing, 227-8
  Insured loans, increasing loan ratio, 3714, 3795
  Interest rates, 4068, 4095
    Of 61/4%, 3800
     Rebate of 3% by Quebec, extending to other provinces, 3800, 3820
    Stabilizing, 4046-7
  Legislation proposals similar to ones of former government, 3822, 4040, 4051, 4073
  Loans by CMHC
    Chapleau constituency, Que., qu. (Mr. Laprise), 12462
    Chicoutimi county, Que., qu. (Mr. M. Cote), 677
    Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 12889
    Display houses, 5927
    Fall construction policy, 4991, 5504, 5926-7
    Kitimat, B.C., qu. (Mr. Howard), 1335
    La Sarre, Que., qu. (Mr. Laprise), 12891
    Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 680
    Scarborough, Ont., apartment projects, qualified construction superintendent, qu. (Mr.
        Scott), 8723
  Loans to borrowers already paying to finance companies, 3802
  Loans under NHA, decrease in, 2090, 2205
  Loans under NHA, Quebec, comparing with other provinces, qu. (Mr. Caouette), 12447-9
  Log homes, etc., 3826, 4077
  Low-cost funds from Bank of Canada for, 3820, 9562
  Low-income groups, 3713-8, 3817-9, 4040, 4047
    Address by L. MacLennan, executive director of CMHC, 3796-8
    Federal-provincial projects, consultation with municipalities, 3798-9, 4047-8
    Federal-provincial projects, existing housing, hostel and dormitory type accommodation,
     3713
    Federal-provincial projects, 75-25% basis, 3716-7, 4047-8, qu. (Mr. Latulippe), 8475
    Land assembly projects, 4063-5
    Provincial and municipal agencies, 3713-8, 3795, 3815, 3824
      Consultation with provinces, 3801
    Quebec, 4047, 8475
  Mining towns, 4048-9
  Mortgage funds, qu. (Mr. Latulippe), 943
    Bypassing regulations of CMHC, 4040, 4074-5
    See also Insurance Acts Bill
```

```
Housing finance-Cont.
  Mortgage payments
    Strikers at Saint John, N.B., 464-5, 628
    See also Navy-Point Edward base
    Fire insurance provisions, 4069
    In default, security fund, etc., 3713-4
    NHA insured mortgages, twelfth offering, withdrawal, 10543
    Payment method of municipal taxes, 4068-9
  Non-profit organizations, 3713
  Northern Canada, 4040-2, 4050, 4052, 4076
Older homes, 4040, 4047, 4061-3, 4070
NHA mortgages for, 40, 227-8
  One-industry towns, limitations, 4048
  Quebec, Lake St. John and Abitibi areas, 3814
  Second mortgages, increasing special fund by $100 million, 3795, 3816
  Senior citizens, loans to non-profit organizations, 3714, 3716, 3813, 3815, 3819, 3825,
      4047, 4070
  Senior citizens, Quebec, Joliette and L'Assomption, 4071
  Small communities, unorganized districts, 3824-5, 4076
  Transferring to provinces, 12774
  Urban military housing, 4074-5
  Urban renewal, see Municipalities
  Winter construction bonus, 61, 225, 380, 6018, 7677-9, 7683-4, 7691, 13139-40
    Adverse effect, 5244-5, 5504, 6006
     Application forms, 8529
     Applications, 155, qu. (Mr. Starr), 3632, (Mr. Ricard), 3643, (Mr. Starr), 4283, (Mr.
        Peters), 6287-8
       Assiniboia constituency, qu. (Mr. L. Watson), 4808
       Beauce county, Que., qu. (Mr. Perron), 3214
       Lake St. John county, qu. (Mr. M. Lessard), 1345-6
       Manitoba, qu. (Mr. Stefanson), 3884
       Nova Scotia, qu. (Mr. R. Muir), 539
       Quebec, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 3217
    Brief from Regina housebuilders association, 7697-8, 7709
     Building materials tax affecting, 94, 246, 425, 8236-7, 12680-1
    Conditions, regulations, etc., 8529
     Date of payment, 2488, 4039, 4226-7, 4395
     Extension, 88, 352, 1358, 1391, 1464, 4781, 11378-9
       To April 15, 1492-3, 7665
    For 1964-1965, 1413, 4595-7, 5926, 7663, 11378-9
Extending to April 15, 12679-82
       From Nov. 15 to Mar. 31, 7709
    Housing starts under, 1413, 4395, 7709, 9144
     Impact on unemployment, 465, 4043, 5504, 6018, 6384-5, 7665, 8254, 9134-5
     Increasing, 7020
     Limiting, 969-70
     Northern Canada, 4065, 5418, qu. (Mr. Rheaume), 5807, 6034, 9133
     Saskatchewan units built, qu. (Mr. Southam), 536
    Speculative loans, 7883
     Summer cottages, 10160-1
    Termination, effect on household appliance and furniture industries, 7410-1
     Units constructed, by categories, qu. (Mr. Rynard), 5067
     Weather conditions, 11378-9
  See also Hospitals; Universities-Residences
Howard, Mr. Frank (Skeena)
   Agriculture estimates, 1525-7, 1580-1, 1626-34, 13059-60
  Airports, British Columbia, seaplane landing facilities, 12765
  Alaska panhandle, 1479-80, 9121, 12340 , 12575 , 12839-40 , 13081-2
Armed forces, reserves and militia, retrenchment, Suttie report, 3979
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12248-52, 12795
  Atlin customs service, M. for papers, 9277
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 8891-6
  Bella Coola wharf, electrical facilities, levying of fees, M. for papers, 7573-4
  Biculturalism commission, 2034-6
  British Columbia, emergency health services director, qu., 785-6
  Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company Bill, 11484
   Business of the House, forgoing private members hour and Easter recess to complete,
      1523-4, 1525
```

```
Howard, Mr. Frank-Cont.
  CGS Alexander MacKenzie, food supplier, r/o, 11233
  Cabinet ministers, absence from House, 2725
  Canada Council, request for $30 million grant, 2286
  Canadair Limited, contracts, r/o, 2715
  Canadian Broadcasting Corporation
     Circular, special delivery to editor, Nelson Daily News, qu., 9036 Film on Mr. Diefenbaker, "The Chief", 1511, 4544
     Film on Mr. Pearson, 4544
     Service extension, 12686
  Canadian National Railways, Jasper-Prince Rupert line, accidents, qu., 5055
Canadian National Railways, Prince Rupert-Prince George, railroad northward, qu., 10100
  Centenary celebration of 1967, gold coins to commemorate, qu., 2073
  Citizenship and immigration estimates, 1725-30, 8436-7, 8467-72, 8701-5, 10341-5
  Citizenship certificates, delay to Chinese, 4549-50, 8468-71
Citizenship certificates, Mr. and Mrs. J. Buckie, Hamilton, Ont., qu., 2864, qu., 3222
Civil Service Commission estimates, 1732, 1737-8
  Coal exports, subsidies, 1890, 13156-7
  Coinage, use of silver, 11517
  Cold storage construction grants, 1525-7, 1634, 13059-60
  Committees, standing, membership, etc., 1653, 1952, 2281-2, 3709
   Criminal Code Bill (habeas corpus), 12864
  Defence estimates, 13158-9
  Drug addiction, B.C. penitentiary briefs, etc., M. for papers, 2719-20
   Drug addiction, Matsqui treatment centre, 351, 1776
   Economical Mutual Insurance Company Bill, 12246
   Elections Act, disqualifications, qu., 682
  Elections, B.C., union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11678
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 10008-12, 10030-1, 10038
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 1511-2, 1979-80, 1985-6
   Estimates, preparation policy by departments, 8526-7
   Eulachon conservation, Pacific coast, qu., 2864
   External affairs estimates, 1671-3, 10301, 10336
   Fairey Aviation Co., contracts, r/o, 2715
  Fisheries
     Coastal regulations, qu., 941
     Dogfish, M. for papers, 1455, 8392
     Estimates, 1774, 8387-92, 8402-7, 8416-22
     Federal-provincial committees, qu., 1808
     North Pacific convention, Ottawa meeting, 2488, 2595, 8389-90, 8614-5
     Salmon, Pacific, 3691-2, 8392, 8402-3
   Fisheries Department, expenditures, 8416-8, 8422
   Fishermen, B.C., extending exemption from Combines Investigation Act., qu., 10102
   Fishermen, pension plan, 11606-9, 11613-4
   Fishing vessels, subsidies, 1774, 8417-8
  Flags, imports, value, etc., r/o, 2363
Flood conditions, British Columbia, 4238, 4290
Skeena river, 3834, 3923, 3966-7
   Good Friday sitting, inter-party meeting, 1580-1
   Government wharves regulations, agreements, Ms. for papers, 9277-8 Granduc copper mine landslide, 11463, 11514
   HMCS Chatham, Prince Rupert, M. for papers, 1455
   Hansard, complimentary subscriptions, 1889
   Hansard index, improper use, 12769
   Highways, federal-provincial conference, 11630, 12131, 12172-3
   House of Commons, staff, working conditions, 10310
Housing loans by CMHC, Kitimat, qu., 1335
Hydrographic surveys, British Columbia seacoast, qu., 12076
   Identification cards, 1695
   Immigrants, deportations, Isodele Belfont (nee Dreckman), qu., 11200
   Immigration
      Agreements, quota restrictions, 1468-9
      Chinese, M. for papers, 4149, qu., 6710, 8467-8
         Policy of Liberal government in 1935, 8467-8
      India, qu., 2704
   Japan, qu., 11564
Income Tax Bill (industrial workers), 620
   Income tax, fishermen and farmers, 1954-5
   Indian Act, section 96A (2), proclamation, qu., 785
```

```
Howard, Mr. Frank-Cont.
  Indian affairs branch, employees, qu., 11683, 12874-5
  Indian Affairs Committee, 12579-80
    Recommendations, implementing, qus., 3215-6, qus., 3523-4, qu., 3632, qu., 4019, r/o.
        4286, r/o, 4543
  Indian Claims Bill of 1963, M. for papers, 1454, M. for papers, 1649, Ms. for papers.
      11688-9, M. for papers, 12192
  Indian claims commission, 8703, 9370, 9463, 11326, 11438
  Indian reserves
    Atlin, B.C., qu., 10498
    British Columbia, qu., 2446, qu., 5989
Burns Lake, 1454, 1498, Ms. for papers, 2197, qu., 2446
    Incorporating into school districts, taxing land for school purposes, 9652-3, 10342-3
    Iskut lake, visit of Supt. A.E. Fry, qu., 8577
    Land sales, etc., qu., 2186
    Masset, ability of teacher, qu., 12454
    Millbrook, N.S., medical services, M. for papers, 10517, qu., 11203
    Stuart lake, advances to Indians, qu., 12455
    Superintendents, RCMP assisting, qu., 11685
    Superintendents, visiting, etc., qus., 11213-27, qu., 11680
    Telegraph Creek, qu., 5669, qu., 5989, 8577, qu., 11561
  Indians, 1511-2, 1727-8
    Administrative transfer to provinces, 396, 569-70, 10204-5, 10342
    Assistance, compared with external aid program, 10301
    British Columbia, placement officers, duties, etc., 11681
    British Columbia, special vote of $100,000, qu., 5671
Federal-provincial conference, 547, 579, 621, 1512, 8588, 8921-3, 9519, 9548, 9601-2,
       9834, 10341-3, Ms. for papers, 11688, 12528-33, 13049
    Hospitals, 1543, 1748, 2086, 2725, 2915-6
    Hunting and fishing rights, 8869, 8973
      Interdepartmental committee study, 12874-5, 13001
      Treaties Nos. 8 and 11, qu., 3217
    Kitimat rover area, water pollution affecting fish, 2086, 8405-7
    National Indian Council, qu., 5802-3
      Receipts and expenditures, M. for papers, 11930
    Orchestral band "The Chieftones", qu., 11564
    Pension plan, 12104-9
    Provincial consultative committees, 9750, 10204-5, 10343-4
    Teachers in B.C., number, qualifications, etc., r/o, 5810, r/o, 12187
    Under Liberal government 8702-4, 10344
    Vocational school, Powell river, qu., 2703
    Welfare payments, standardizing, 10157, 10204
    Whitehorse superintendent, correspondence, etc., with Atlin, M. for papers, 7573
 Industrial disputes, American Standard Products, use of CSA stamped bathroom fixture
    imports to circumvent strike at Lansdowne plant, Ont., qu., 2192
 Industrial disputes, British Columbia, herring fishermen, 10253
 Interprovincial Pipe Line Company Bill, 12789-90
 Justice, administration of, preventive detention, paroles, etc., qu., 2584
 Justice estimates, 1775-6
 Juvenile Delinquents Bill (confinement with adults), 9598
 Juveniles, delinquency report, 9549
 Kimberley area, airport, qu., 11195-6
Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring, M. (Mr. Alkenbrack), 1225
 Labour estimates, 1693-5, 13153-4
 Labrador-Quebec boundary, M. (Mr. Gregoire), 1479-80
Legislation estimates, 1887-9, 13154-6
 Legislative program, continual revision, 2797
 Lighthouses, Egg Island, maintenance, lumber, etc., qu., 11206
 Lighthouses, west coast, qu., 2071
 Lobster industry, 1774
 Masset Red Cross hospital, qu., 2451
 Members, research facilities, 12579
 Mines and technical surveys estimates, 1890, 13156-7
 Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12837
 National flag, 3689-91, 4154
   Committee, seventh report (union jack), 11292-4
 National revenue estimates, 1954-5
 NATO, economic alliance rather than military, 1671-3
 Natural resources, processing in Canada, 13157
```

```
Howard, Mr. Frank-Cont.
  Navy cutbacks, reserve units, 348-9
  Nazi leader Rockwell from U.S. visiting Canada, 9601, 9657, 9779, 9997-8
  Nehru, the late Jawaharlal, Prime Minister of India, flags at half mast, qu., 5068
  Northern administration branch stores, obsolete material, 13166-9
  Northern affairs and national resources estimates, 1979-80, 1985-6, 13166-9
  Obstructionism, 2796
  Ontario prisoner J.D. Peters before judge in chains, 12127
  Pacific Meat Co. Ltd., sale inquiry, 576, 1914
  Parliament, alleged remarks of prime minister, 12572
  Penal reform program, committee, 11629
  Penitentiaries, 9461
    Judges or magistrates, visiting, recommendations, qu., 11191
    St. Vincent de Paul
       Members visiting, 9118, 9366
       New building, 9367
       Treatment of Gaston Nicholas, 10312
    Staff, providing with weapons, qu., 10213, qu., 11190
    Women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 4036
  Penitentiaries, B.C.
    Inmates, correspondence with M.P.'s, qu., 3388
    Inmates routine, qu., 3631
    Remissions, qu., 1338
  Pension Plan Bill (C-136), 10240-2, 11606-14, 12104-9
  Point of order-interim supply motion, scope of debate, 1501; remarks of Mr. Diefenbaker,
      1562; supplementary estimates, scope of discussion, 1775; Senate references, 9806;
     members entering Chamber during vote, 11638-9; M. for papers, 12530; member speak-
     ing twice, 12861-2
  Port Simpson breakwater and harbour facilities, M. for papers, 9278, M. for papers, 9515
  Post Office Bill, 2796-7
  Post office estimates, 13172
  Postal rates, local deliveries, 2796-7
  Prince Rupert
    Cabinet ministers, invitations to visit, qus., 10365-6, qus., 10506, qus., 11206-7
    Grain elevator, 17, 90, 461, 627, 1461, 1626-9, 1699, 3840, 4604, 8626, 9992-3, 10043-4, 10248, 11627
Harbour facilities, 2283, 10248
    Helicopter service, qu., 2071, qu., 2590, qu., 3112
  Private members bill, referring to committee, 1722
  Private members proposals, talking out, 12579
  Privilege-discussion with Senator Hayden misrepresented, 3705
  Privy Council estimates, 2033-6
  Procedure Committee reports, 8930-1, 8951-2, 8957, 12562, 12577-80, 12598
  Public Service
     Bilingualism, bonus, 1732
    Collective bargaining, 2033
    Employees, formerly with private firms, leave and pensions, 13178-9
     Position advertisements, 1730-1
     Vacancies, eligible lists, 1737-8
  Quebec demands affecting national unity, 2035-6
  Queen Charlotte islands, revenue and expenditures, qu., 12452
  Queen's Publisher, publications on postage stamps, qu., 9742
  Questions, French replies to French questions, 8470
  RCMP
    Deaths, suicides, 11323
  Terrace, office space, qu., 1338, M. for papers, 2197
Returns ordered, inquiry for, 92, 200
Royal College of Dentists of Canada Bill, 11485-6
  Rules of the House, abuse by members, 1887
  St. Lawrence river, ice control structure, Montreal harbour, 13173-4
  Senate, abolition of, 13154-6
Settlers Savings and Mortgage Corporation Bill, 11487-8
  Shipping, coastal trade, Spence commission recommendations, 4551
  Shipping vessels or materials used in construction, taxes, qu., 2362
  Skeena constituency, cabinet ministers, invitations to visit, qus., 3113, qus., 3221,
      qus., 3395-6, qus., 3528, qus., 3641, qu., 4143
  Speakership, permanent, 8930
  Stewart-Cassiar road, M. for papers, 1454, 1751
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Summer recess, 2034

```
Howard, Mr. Frank-Cont.
  Supply bills, 1501, 1511-2
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3658, 3689-93, 3708-13
  Territorial waters, 12 mile fishing limit, 3061, 8388-90, 9783
     Negotiations, remarks in Congressional Record, 3976
  Thompson, Mr., African tour, 10336
Tipton, L.D., Francois Lake, B.C., investigation by RCMP of charges by, qu., 12330,
      12687, 12820-1
  Trans-Canada Highway
    Construction, completion, etc., 12172-3
    Federal contributions until 1967, 2759
    Second route, 1946
  Transport Department
    Air services, circular on annual leave, qu., 3527
    Employees, Fort Chimo, Que., housing, etc., qu., 1449-50
  Unemployment Insurance Fund, loan, 1693
  Unemployment insurance, payments, availability test, 13153-4
  United Nations, human rights, Canadian case SO 215/1, res. no. 728 F (XXVIII), qu.,5196
  Want of confidence motions, 3691
  Wharfage rates increase, 1487, 1599
  Wharfage regulations affecting fishermen, 2535, 2639-40
Howe, Mr. William Dean (Hamilton South)
  Accidents, fatalities, boating, hunting, qu., 7778, qu., 9512
  Address in Reply, 213-6
 Air pollution, 9894-5, qu., 10364, qus., 11196, qu., 11813, qu., 12075
 Annuities, government, qu., 10216
 Armed forces display, central Canada exhibition, Ottawa, qu., 7951
 Association for Retarded Children, grants, qu., 7953
 Atomic Energy Control Board, industrial radiography contractors, licensing, qu., 7953
 Atomic radiation, dairy products, 9180-1
 Atomic radiation, Eskimos, 7659
 Atomic weapons, storage in Canada, La Macaza demonstrators, 7827, 7881
 Birth control, Toronto city council to provide free information, 12026
 Blind persons, commission or committee on, qu., 9741
 Bonds, Canada savings, advertising cost, qu., 9173
 Canadian Mental Health Association, grants, qu., 7952
 Canadian peace research institute, qu., 2862
 Canadian universities service overseas, qu., 8073
 Cancer research, effect of acids, qu., 12624
 Candy, poisonous, Russian made, qu., 12451
 Centre Block, portraits of British prime ministers, 10054-5
 Cheque tampering, losses through, etc., qu., 10502, qu., 11415
Christmas help, Hamilton post office, qu., 10101
 Citizenship, atheists, Bergsma case, 8119, 8385-6, 8433, 12575, 12639, 12670-1, M. for
     papers, 12995
 Citizenship, oath of allegiance, 8167, 8240
 Computers in use in government departments, positions affected, r/o, 9174
 Congenital abnormalities and stillbirths, qu., 9172
 Congenial abnormalities, dominion council of health committee, qu., 9649 Death rate, from alcohol, drugs, suicide, qu., 7778, qu., 9028
 Defence Production Department, war supplies agency, Hamilton, qu., 7952
 Defence Research Board, resignations, etc., qu., 8474
 Drugs
   Amphemidone, tranquilizer, qu., 7776
   Laetrile, qu., 12184, qu., 12632
   Meclizine, cyclizine and chlorcyclizine, qu., 11686
   Revenue from 11% sales tax, qu., 7781
   Vitamin D, effects, qus., 11212-3
 Easter island, research, assistance, r/o, 11233
 Employment Service, registrations, ratio of unemployed job placements, qu., 10214
 Fisheries, Great Lakes, commercial catch last 10 years, qu., 7778
 Fluoridation of water, qu., 8338, qu., 9883
 Food, tests for chemical contaminants, qu., 7777
 Government contracts, turbines, buying in England, qu., 2186
 Government expenditures, scientific activities, 1964-1965, qu., 12624
 Great Lakes, water levels, 8580
 Hamilton airport, Mount Hope development, 7613, 7884, 8024, qu., 9031, qu., 9513
 Hamilton postal service, complaints, qu., 9274
```

```
Howe, Mr. W. D .- Cont.
  Health
    Effects of industrial noise, research grants, qu., 9026
    Mortality rate, including infant, average income in certains towns and cities, rs/o, 10104
    Trace elements, relation to disease, research, qu., 12625
  Health grants, alcoholism, drug addiction, qu., 8473
  Health insurance, 8919, qu., 9511, qu., 9650, qu., 12465
  Health League of Canada, grant, qu., 7953
  Health research, 213-4
  Health services commission report, qu., 11232
    Federal-provincial conference, 9180, 9519, 9600, 9657, 10049, 10111, 11326, 11767,
        11831, M. for papers, 12995
  Hospital insurance, mental and t.b. cases, 4545
  Hospitals, construction grants, qu., 7952
  Juvenile Delinquents Bill (mentally retarded), 7769
  Kingston penitentiary, psychologists, psychiatrists, qus., 8070, qu., 10210, qu., 11211
  Lake Superior, seismic study explosions, qu., 9037
  Leukemia, death rate, qu., 7572, qu., 8474
  Life expectancy, qus., 7573, 9513
  McMaster university, grants, qu., 8474, qu., 11565, qu., 12451
  Medical care, recipients under federal government, r/o, 9174
  Medical schools, 7615-6
    And dental and nursing facilities, Ontario expansion program, 9600, 9657, qu., 10215
    Assistance, 214, r/o, 9174, qu., 9740, qu., 12625
       Students, medical, dental, nursing and pharmacist, r/o, 7014
  Medicare plan, 213-6, 9519
  Mental health, retardation research, 7860-1, qu., 8828
  Mental retardation, allowances, qu., 9509
  Mines, subsidies, dividend payments, qu., 12079, qu., 12331
  National flag, government buildings, tenders, cost, qu., 12624
  Nazi party, mailing privileges, withdrawing, qu., 10100
  Nurses, training assistance, 7732
  Nutrition survey, 7390, 7523
  Oaths of Allegiance Bill (affirmation), 8373
 Old age pensions
    Applications in French, Toronto office, translation, qu., 11232
    Of $100 at 65, representations, qu., 10102
    Recipients, no income, additional income, qu., 7777
    Recipients 1963-1964, previously receiving old age assistance, qu., 11229
  Ottawa air raid sirens, 7785-6
  Ottawa apartment buildings, franchise on services, 8673-4, qu., 10099, qu., 11211
 Ottawa postal substation No. 47, reason for refusal to cash old age pension cheques, 9521
  Parliament Hill, changing of the guard, 7388
  Pest control, chemicals, Niagara fruit area, research, cost, qu., 9029
  Pesticides, etc., effects of, research, qu., 8338, qus., 9037
 Pesticides, interdepartmental committee, qu., 11416
 Population, rate of increase, qu., 7781
Poverty, 8728, qu., 9273
 Public buildings, wheel chair ramps, r/o, 11432
  Public Service, death benefit plan, qu., 8231, qu., 9883
 RCMP guards at Government House, winter clothing, qu., 8072
 Rock salt, combines inquiry, qu., 9514
 Scholarships, engineering and medicine, 7286, 7615-6
 Sea water desalination, 7385, qu., 7955, qu., 8230, qu., 9169 Soil pollution, research, qu., 8070
 Spruce budworm, phosphamidon spray, qu., 9274
 Strontium 90 and caesium 137 levels in milk, qu., 9514
 Student loans, 8118, qu., 8723, qu., 9036, qu., 9173, qu., 9651, qu., 9887, qu., 11196-7 Student Loans Bill, 5775-6
 Suffield, Alta., defence research station, t.n.t. explosion, qu., 8475
 Television, community antenna systems, 202
 Trans-Canada Air Lines, pilots, medical and physical standards, qu., 11686
 Trans-Canada Air Lines, taxi service, qu., 11415
 Unemployment, qus., 7956-7, qu., 8074, qu., 8230, qu., 8830
Unemployment Insurance Fund, qu., 8230, qu., 9273, qu., 10214, qu., 11418
Unemployment insurance, Hamilton, qu. 8230-1
 Unemployment insurance, teachers, qu., 2077
 Universities, dental schools, research grants, qu., 9167-8
 University students, interest-free loans, 4547
```

```
Howe, Mr. W. D .- Cont.
  Water resources, north-flowing waters, channelling southward, qu., 10100
  Welfare, national council, qu., 11813
Howe, Mr. W. M. (Wellington-Huron)
  Air pollution, qu., 4022, 6101-3
  Biculturalism commission, 4945
  Canadian Broadcasting Corporation, news broadcast of throne speech debate, 466
  Canadian Broadcasting Corporation, Toronto CJBC radio station, conversion to French
      language, M. for papers, 1453, 1846, qu., 2587-8
  Canadian National Railways, master agency plan, qu., 9273
Designated areas, new industries locating in, qu., 2077, 2662
  Employment officer, Listowel, qu., 1334
  Farm Credit Corporation, lawyer, 1860, 1862, 1874
  GATT, Canadian free trade mandate, list of exemptions, 1850-1
  Justice estimates, 1860-2, 1874
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4942-5
  Pension Plan Bill (C-136), 11901-2
  Supply bill, 6100-3
  Train speeds in national capital region, qu., 1336
  Turkeys, imports from U.S., 6295
  Wroxeter post office and postmaster, qu., 940
Hudson Bay, diverting to Great Lakes, see Great Lakes-Channelling north-flowing waters
Hudson's Bay Company
References to, 2011, 2015, 8700-1
See also Northern Transportation Company Limited
  Transport licence, qu. (Mr. Nugent), 6413
Hull, Que.
  Public buildings for, 7326, 7391, 8483, 10219
  Railway facilities, neglect by NCC, 10622
  See also Ottawa, Ont.
Human rights
  Government interference, Mr. Favreau on, 12722
  Individual rights and rights of society, 404
Individuals, priority over institutions, "personal vital right", 9541-3, 9552-4, 12711-4
  See also Bill of Rights; Criminal Code Bill (C-82); International Labour Organization;
      Parliamentary Commissioner Bill; Racial and other forms of discrimination; United
      Nations: Indians
Humanities and social sciences, national research centre for, 10081, 10436
  Arrest of Canadian citizen Christian Reuter, 4665
  Imports from, 4178
  Letters on trade agreement, financial claims, diplomatic relations, tabled, 4177
Three year trade agreement, grain and barley, etc., tabled, 4177-8 Hydrangeas, compensation for destruction, 1636
ILO, see International Labour Organization
Icebreakers, construction, tenders, etc., qu. (Mr. Marcoux), 4807-8
Icebreaking
  Hudson bay, 10631
  Lakehead facilities, 9982
  See also St. Lawrence River-Winter navigation
Identification cards, national registration, 44-5, 55, 364-5, 446, qu. (Mr. Orlikow), 669, 1288,
    (Mr. Regan), 3778, (Mr. Rheaume), 9033, 12802-3
  Advertising campaign, agency, etc., qu. (Mr. MacEwan), 1327, 1920, (Mr. Laprise), 2449,
  Application forms, 1405, 1457-8, 1917-8, qu. (Mr. Hales), 2075
     Available through employers or National Employment Service, 1492
    Completed, withdrawal, 2206
   Data, restricting availability, 1918, 1957-9, 11853-4, 11887-8, 11899-901
    Issued by Unemployment Insurance Commission, 1404-5
    Mother's maiden name, 1405
    Placing in post offices, 1492
    Union printers, qu. (Mr. Hales), 2075
  Cost, 1695, qu. (Mr. Hales), 2075, 11889-90, 12157
  Crown corporation employees, 2085
Distribution authority, 1404-5, 1457-8, 1492
  Members of Parliament, qu. (Mr. Knowles), 2592
 Obligatory only for persons in insurable occupations, 1457-8, 1492, 1918-9, 1993, 2083-5,
    Explanatory advertising needed, 2085
```

```
Identification cards-Cont.
  Printing, quality of paper, etc., qu. (Mr. Hales), 3389-90
  Provinces
     Agreement respecting assignment of social insurance numbers, 11850-68, 11885-93
     Jurisdiction, consultation, 1920, 1994
     With own pension plans using, 2133
  Public Printing and Stationery Department employees, 2083
  Public Service, not compulsory, 3117, qu. (Mr. H.M. Horner), 3884
Quebec province, 1492, 1917-8, 1958, 2755, 11851, 11854-7, 11862-7, 11889-91
    Provincial employees, 1917
  Registration, 4882, 11899-900, 12104
     Onus on employee, 1919, 11893-6
     Penalty for not registering, 12640
  Teachers, 2366-7
    Alberta, 2206
     Canadian Federation of Teachers, 1492
    Manitoba, 1993, 2286
    Nova Scotia, 2082-4
    Quebec, 2133, 2206
Saskatchewan, 2083-5
  Unemployment insurance and pension plan use, 1457-8, 1492, 1918-20, 4990
     See also Unemployment insurance-Claimants
  Unemployment Insurance Commission instructions, 1993, 2082-3
Immigrants
   Adjusting to new life, training, work of COSTI, 405, 8460
   Asiatics, welfare and delinquency cases, qu. (Mr. Mather), 11813-4
   Assistance, transportation costs, 902
   Chinese, illegal entries, 1724, 4608-9, 6821-2, 8447, 8451
     Adjustment statements, Toronto, qu. (Mr. Wahn), 5371, 6846
Amnesty program, 1723-4, 6266, 6823, 6846-50, 6855, 6866, 6950-1, 7019-20, 7576-7, 7877-9, 8347, 8447, 8450-1, 8458
     Amnesty to wives, 4734
  Cuban defectors from Czech plane at Gander, 8116
   De Luca, Aniello, detention, qu. (Mr. Lambert), 12993-4
  Deportations, qu. (Mr. Latulippe), 3211-2, 4625
     Belfont, Isodele (nee Dreckman), qu. (Mr. Howard), 11200
Bonanno, Joe, M. (Mr. Coates) for papers, 12193, 13037, 13075
     Catalonotte, Guiseppe, correspondence, qu. (Mr. Scott), 11228-9, tabled, 11299, M.
     (Mr. Brewin) for papers, 11432-3, 13037
Family of ex-security chief of Dominican republic, 9701, 9780
     Hanko, Fawzia Amir, Montreal, qu. (Mr. Latulippe), 3211
     Legal counsel, 3727-8, 4555-7, 4563-4, 4581-5, 4587-8, 4591, 4610-1, 4615, 6857
        Fees, 3721, 4557, 4582
     Minaudo, Onofrio, qu. (Mr. Brewin), 11229, 13037
        Correspondence, qu. (Mr. Scott), 11228, tabled, 11299, M. (Mr. Brewin) for papers,
            11432-3
     Musitano, Angelo, qu. (Mr. Bigg), 12467-8
Procedure, 958-9, 2252-4, 4555-8, 4590-1, 4604-6
        Administrative changes, 3791-2, 3898-9, 4556
        Committee inquiry, 4345, 4436
        Instructions to government counsel, 8867, 9038, 9284
     Procedure, Sedgwick inquiry, 4086-7, 4436-7, 4581-3, 4587, 4590, 4609-11
        Appointment of Mr. Justice Sedgwick, letter tabled, 4560-2, 8437 Deportees, interviewing, 10111, qu. (Mr. Orlikow), 11563
        Reports, 8453, 8458, 8866, 10110, 11513-4, 11563, first, tabled, 13182
          Availability, referring to committee, 4561-3
        Terms of reference, 4437
          Broadening, 10429, 10517
             See also Immigration-Ministerial discretion
      Regulations concerning mentally ill, qu. (Mr. A.J. Cameron), 2972
      Reports of certain cases, tabled, 4559-60
     Stonehill, Harry
        Forged letter from B.C. premier, 11579, 11713, tabled, 11759-60
        Reference to former member John Taylor, 11713
        References to Mr. Dornan of prime minister's office, 11760
        References to Senator Gelinas, 11713
           And Mr. Denis of Dorion commission inquiry, 11761, 12282-3, 12935
           Correspondence between Senator Gelinas and departments, Ms. (Mr. Nugent, Mr.
               Coates) for papers, 11931, 13037
```

```
Immigrants-Cont.
  Deportations-Cont.
     Tribunal to deal with, 4605, 4608-10
    Veitsas, Elios, 8867, 9284
  Deportees, detention, 4086-7, 4270-1, 4555-8, 4563, 4582-6, 4609-11, qu. (Mr. Woolliams), 4657, r/o (Mr. Martineau), 8339, 8437
    Hooper, Harry, 3536, 3630, 3651, 3678-80, 3721-2, 3728-31, 3787-91, 4563-4, 4581-4,
        4615, qu. (Mr. Woolliams), 4657, 6843
    Montreal Bordeaux jail, qu. (Mr. Orlikow), 7769
    Nurse, Harold, 3790, 3982
    Sarris, George, 4240, 4582, 4585
    Since July 1963, for more than one month, M. (Mr. Orlikow) for papers, 7782 Thomadakis, John, 4036-7, 4085-6, 4582-5
    Vergakis, Josif, 4290, 4344-5, 4436, 4563
    Yiannopolous, Stylianos, 2280, 3729, 3790-1
  Displaced persons, 8448
  Documentation papers, copy, M. (Mr. Pascoe) for papers, 10518
  Employment, overlapping of immigration and labour departments, 6256
  Entries, 1901-1964, qu. (Mr. Choquette), 7159-66
  Green, R.L., U.S. guest on Pierre Berton TV show, 12635, 12683
  Hungarian refugees, qu. (Mr. Korchinski), 7008, 8448
  Illegal entries, 4556-8, M. (Mr. Orlikow) for papers, 6119, 6266-8, M. for papers, 7782
    Amnesty order, 6266, 7878, qu. (Mr. Mather), 8829
Greek seamen, 4564-5, 4626, 6119, r/o (Mr. Bell), 8339, 8867, 9038, 9284
  Indigents, assistance, 13076
  Jamaican, case of Daisy Maud Henry, 8865-6, 9224, 9416, 9518
  Language barrier, etc., 8439-40
  Refugees, political, qu. (Mr. Latulippe), 3525
  Repatriation process, 1727
  Rockwell, G.L., nazi leader from U.S., 9601, 9657, 9779, 9997-8, 10551-2, 10606, 12736
    Appearance on CBC program, see Canadian Broadcasting Corporation
  Sands, Mr., U.S. author, refused entry, CBC interview, 10049-50, 10460-1
  Schilbach, Wolfgang, immigrant status, 9949
  Sibley, M.Q., U.S. professor, denied entry into Canada to speak to Voice of Women, 12574-5, 12617-21, 12633-5, 12679, 12682-3, 12734-44, 12750, 12767-8, 12834-6,
     M. (Mr. Orlikow) for papers, 12995
  Skilled and better qualified, 1468, 4559, 4607, 6819-20, 6825, 6832
  Sponsored, delay in admittance, 6255, 6820
  Welfare assistance, 1726
  See also Immigration Act; Immigration Bill (C-18); Industrial disputes-Toronto newspaper
     strike
Immigration
  Admissions by orders in council, RCMP investigations, 1723-4, 6266-7, 8451
  Admission procedure, revising, 5505, 6820-1, 6825, 8450
    See also Immigration Act
  Agreements with countries, quota restrictions, eliminating, 1468-9
  Algerian refugees, qu. (Mr. Coates), 516, 895, 954, 957, qu., 2585, (Mr. Caouette), 2587,
     4602, 6256-9, 6262-4, 6395, 6451-2, 8449, 8451, (Mr. Laprise), 10214, 13075-6
    See also Farm Credit Corporation-Loans
  And emigration, qu. (Mr. Webb), 1337, (Mr. Balcer), 5373, (Mr. Latulippe), 12631
  Applications, backlog of, 4608
  Applications, refusals, appeals, etc., 959-61, 1727, 2252-4, 4604-7, 6259, 6832, 6845-7,
     8437
  Asian countries, from, 12324
  Assisted passage program, 1467, 1726
  British, northern and central European countries, 6251, 6853, 8438, 8451
  British subjects detained at Winnipeg, M. (Mr. Baldwin) for papers, 4664
  Chinese, M. (Mr. Howard) for papers, 4149, 6270, qu., 6710, 6821, 6845, 8447, 8455,
     8467-8
    Case dealings by Buddy Leeds, Brandon, Man., forgery charges of 1960-1961, qu. (Mr.
       Macaluso), 11429, r/o, 11819
      Representations by Mr. Dinsdale, 11947-57, 11959-67
    Policy of Liberal government in 1935, 8467-8, 8471
    Sponsorship privileges, 6823, 6830-1
 Committee, on, 6840, 6852, 8445, 8450-1, 8453, 8457, 8866
  Deportation, see Immigrants
 Doctors, 6844, 7856
    And nurses, etc., 7386-7, 9370
    British, advising not to settle in maritimes, 4817
```

```
Immigration-Cont.
  Economic implications, etc., 1468, 1725, 2963-5, 6252, 6830, 6846, 6852-3, 6860,
      8438-45, 8451-7
  Encouraging, 221, 318, 1725, 2257, 4559, 4607-8, 4625, 6239-40, 6299, 6834, 6852-3,
      6859-60, 8440-5, 8449
     Increased expenditures in other than U.K., 687, 956-7
  Ethnic and cultural balance of nation, 8449
    Mackenzie King on, 6270-1, 6331-2
    Quebec, 8441-3, 8448-9, 8451, 8454, 9429-30
  Exclusion on grounds of terrorist activities, nudity customs, etc., 12326
  Federal-provincial co-operation, advertising, employment agencies, etc., 1469 Federal-provincial discussions with Quebec, 8441
  Fiancees, extending time limit for marriage from one month to three, 6257
  Fiances, male, admitting on same legal basis as female, 6823-4, 6830, 6848, 6851
  Foreign intervention in industrial disputes, see Immigration Bill (C-61)
  French speaking persons, 6838-40, 8441, 8449, 8451, 8454-8
  Greece, administration facilities, 6858
  Hong Kong, 798, 960, 1467, 1724-5, 4565, 4607-8, 6270, 6820, 6822, 8456-7, 8459, 9701.
  India, qu. (Mr. Howard), 2704, 6856, 8459
  Integration, 8438-9, 8460
  Interdepartmental advisory committee, 6820, 6830
  Iron curtain countries, 1469-70, 6827, 6835, 6854, 8455
  Italians, 8441-4, 8449, 8458-60
  Japan, from, 6823-4, 9701, 9831, qu. (Mr. Howard), 11564
Landing requirements, admissibility regulations, 12321-3
  Ministerial discretion, 12323, 12326
    Sedgwick report, 11513-4
  Netherlands, farmers, encouraging, 3600
 Objectives for 1963, qu. (Mr. Hales), 2186
  Order in council of 1959, brothers and sisters only from Britain and France, 6272-3
  Organized rackets, 4556, 4581, 4608, 6825, 8450-1
Overpopulated countries, 100 families annually, 10291-2
  Parliamentary commissioner, 4605
Policy, 897-8, 957, 1467-8, 1725, 4555, 4559, 4626, 6820, 6843, 8439-51, 8457, 8865-6
Montreal speech of minister, 2963-5
    Remarks of Mr. Pepin, 6262-3
    Reviewing, United Church of Canada on, 7878-9
     Views of minister when on faculty of Laval University, 897-8
  Problem cases, no need for lawyer when being handled by Member, 896-7
  Prohibition of insanity cases, 6832, 6835-6
  Provincial control, 1370, 2921
  Provincial services, 11513
  Quebec attitude, 8440-3, 8449
  Racial discrimination, 958-9, 1724-5, 1832, 4606-9, 5505, 6257-8, 6270-3, 6332, 6829-31,
    6835, 6848-50, 6855-6, 8437-8, 8443-4, 8471, 8865, 11333-4
See also Immigration Act—Amending; Immigration Bill (C-69)
  Refugees, tubercular program of 1959-1960, 6271, 10291
  Regulations, arbitrary application by departmental personnel, 4610, 6139 Regulations, easing, 379, 2260, 4607, 5505 Right of entry, 4555, 4604-6
  Security screening, 4605-7, 8451
  Selective, 8444, 8450-7
  Short term visits, television and speaking engagements, etc., 12635, 12735-6, 12768
  Skilled workers, 8455, 9701, 9831
No sponsor needed, 1959 amendment to Act, 6255, 6257-8, 6270-1
  Speech by member, portion on display in minister's office, 5540-1
  Sponsorship, applications, delays and rejections, 6833, 8446-8, 8458
  Sponsorship, of relatives other than dependents, 6824
  Supreme Court ruling in Ba Chai case, 8464
  Unskilled workers, 4607, 5505, 6843, 6859-60, 8451-2
  Visitors, applying for citizenship, 6833
  West Indies, policy toward, 3910, 6852, 6855-6, 6858, 8437-8, 8443-5, 8451-9
Barbados premier speech in 1963, 8437-8
  White paper, 8460, 12324-6, 12734-6
  White Russian refugees in Hong Kong, UN request, 12279, 12397-8
  White settlers from east African countries, 6251
  Zago case, 8453
  See also Quebec (province); Centenary celebration of 1967-Projects
```

```
Immigration Act
  Amending to ensure admission equality, application and deportation hearings, etc., 958-9,
  1724-5, 3788, 4606-7, 4626, 5505, 6299, 6825, 6857, 6950, 8437, 8461-2, 8865-7 Committee inquiry, 4345, 4605
  Inconsistency with Bill of Rights, 6843
  Revising, 6395, 6825, 6832, 6835-6, 6854-5, 8437, 8445-6, 8450, 8457, 13075
Next session, 12734
Immigration Appeal Board
  Advocates, appointing, 6397
Decisions, subject to ministerial discretion, 4558, 4609-10, 6847-8 Immigration Bill (disclosure of reasons for deportation)—C-18. Mr. Brewin
  1r., 30, M. for 2r., 2252-60
Immigration Bill (foreign intervention in industrial disputes)-C-127. Mr. Ormiston
  1r., 8667
Immigration Bill (mental illness)-C-61. Mr. Hahn
Immigration Bill (racial discrimination)-C-69. Mr. Brewin
  1r., 30; M. for 2r., 12318-26
Immigration Branch, see Citizenship and Immigration Department
Imperial Oil Company, see Industrial relations
Income tax
  Accounts receivable, sale, 3355
  Agreement with United Kingdom, see Canada-United Kingdom Income Tax Agreement
  Appeals, qu. (Mr. Laprise), 3221
  Armed forces, retirement benefits, see Armed forces-Retirement, premature
  Assessments, objection or appeal costs, 2122-3, 2604, 2637-9, 2658-60, 3261, 3285-7.
      3290-1
  Assessments, on income over $100,000, qu. (Mr. Marcoux), 12881
  Assessors, payment of, qu. (Mr. Olson), 11424
  Automobiles costing more than $5000, 571, 12838
  Capital gains, 1268, 1379, 1763, 2109, 2608
Charitable donations, 290, qu. (Mr. Coates), 516, 981, 1312, 1955, 2951-60
    Assessment appeal, 2874, qu. (Mr. Laprise), 3221
    Disallowances, Quebec, M. (Mr. Langlois) for papers, 3223
    Graduated allowances, without receipts, 2624-5
    Maximum of 10%, 2394, qu. (Mr. Laprise), 2714, (Mr. Caouette), 2874, 2951-60
    Moral Re-Armament Organization, qus. (Mr. Herridge), 8073-4, 11230-1, qu., 12993
    Quebec, 120, 144, 186, 568-9, 577, qu. (Mr. Laprise), 1903, 2609-13, 2624-5, 2757-8, 2951-60, 3266-7, 3371, 3404, 4575-6, 4578, 4580-1, 4614, 6165, 6171-5, 6673
    Referred to taxation commission, 3284
    Taxation commission study, 2625
  "Underdog" organization, 7520, 7577
Charitable organizations, list of, r/o (Mr. J.H. Horner), 8075
  Construction and road-building machinery, 50% depreciation, 980-1, 1390, 2604
  Corporation, 976-9
    Amount outstanding, qu. (Mr. Bigg), 1451
    Bell Telephone Company of Canada, 4462
    Capital cost allowances, accelerated rate for Canadian ownership, 1413
    Degree of Canadian ownership, 2605, 2696, 3262-3, 3368-70
    Dividends of U.S. subsidiaries in Canada, 978
    Power utilities, 12131
    Public utilities privately-owned, 5273-4, 5286, 6506, 6551, 6694, 6698
    Returns, 1957-1963, qu. (Mr. Doucett), 4539
    Twenty-five per cent Canadian requirement, tax reduction to encourage, 355
    Withholding tax, 221, 978, 997, 1252-3, 1261-2, 1393-4, 2605, 2608, 2668-9, 2681-6,
        3262, 3350-1, 3364-7
       Renegotiating treaty with U.S., 1252-3, 2684
  Deductions
    Advertising costs in non-Canadian periodicals, revoking, 57-8, 2666
    Clearing brush from farms, 3268
    Contributions to registered national political parties, 3265, 3284, M. (Mr. Lloyd), 3416-24
    Depreciable property, loss on discounted agreement for sale, 3291-2
    Dividends on common stocks, increasing, 3267-9
    Doctors' research costs, 2636-7
    Education costs and donations to educational institutions, 166, 5528
    Employers arranging deposit in credit unions, qu. (Mr. M. Cote), 7458
    Expense account practices, inquiry into, qu. (Mr. Mather), 539
    Farm machinery cost, 3265
```

```
Income tax-Cont.
  Deductions-Cont.
    Loggers and other workers, equipment, maintenance and travel costs, qu. (Mr. Mather), 783,
    1390 , 2169-70 , 2607 , 2625 , 2631 , 3265 , 3269-70 , 3284 , 3371 Mortgage interest, 1763 , 4051 , 4062 , 5373 , 6533
    Municipal school tax, 2629
    Municipal taxes, 5255, qu. (Mrs. Jones), 5373
     Outlay in respect of non-arm's length transaction, 2605, 2665, 3292
    Pension plan levy, 1193, 10170
       Effect on revenue, 3344, 10169
    Refresher courses for professional men, 1383, qu. (Mr. Slogan), 2074, 2629
    Research expenditures outside Canada, 981, 1262-3, 2604, 2608, 2634-7, 3263-4, 3280,
        3353-5
       Retroactive, 3263-4
     Taxation commission study, 3371
    Through credit unions, 7056
     Trade union dues, 3264, 3371
    Tuition fees for part-time students, 571, 981, 1414, 2603, 2606
       Administration, interfering in provincial field, 2628
       If over $25, 2606-7, 2628, 3290
       Including cost of books, living expenses, etc., 1249, 1383, 2074, 2607-8, 2625, 2629-31 Number benefiting, cost to treasury, 2627-8
  Documents or records seized, 11779-81, 11789
    Providing photostats or allowing owners to examine, 12151-2
  Employers, remittances, 8919-20
  Enterprises, new, in designated areas of slower growth, concessions, 980, 1252, 4055,
      5424, 6376, 6382, 7416, 8253, 8836-7
    Applications under consideration, 2632-3, 2660-1, 10505-6
    Area ceasing to be designated area, 2604, 2630, 3263, 3352-3
    Atlantic provinces, 1252
    Cape Breton Island, 2662
    Capital cost, 95% requirement, basing on fair market value, 2630, 2634, 2662-3, 3262
    Direct grants more useful, 2634
     Effective period, Dec. 4, 1963 to Apr. 1, 1967, 980, 1414, 2603-4, 2608, 2630-2, 2661,
        3263, 3352
     Inquiries, projects planned, 1414
     Leased plant and machinery, 3351-2
    Machinery and equipment, 50% write off, 2604
    Plant expansion, applying to, 2632
    Saskatchewan, 2634
    Six-year exemption, 167
    Termination, effect of, 1272
Used machinery, 2630, 2634, 2662-3, 3351
Western Canada, 2662
    Wholly-owned subsidiary of well-established company, 2608, 2630
  Exemptions
     Brother or sister over 21, full-time student, claiming as dependent, 2603, 2629-31
       Applying to brother- or sister-in-law, 2631-2
       Doubling for students from country, 2631
    Increasing, 18, 3270, 11403
Northern residents, M. (Mr. Nielsen), 4052-60, 5419
       Up to $3000 single and $5000 married, 403, 3266, 3283
    Medical students, internship period, 2631
    Of $300 for volunteer firemen, qu. (Mr. R. Muir), 2075
Of $500, at 70 instead of 65, 11402-3, 12294, 12302, 12308
    Of $1500 single and $3000 married, 12302, 12445
     Postgraduate students, 5487-8
    School trustees, indemnities, M. (Mr. Southam), 2475-82
    Social security payments, 4134
    Students 16-17 on family allowance, 1312, 2535, 2598-9, 2605, 2629, 2687-96, 3260-2.
       Quebec, 2609, 2687-95, 3260-2
         Setting up two classes of taxpayers, 3262
    Students 16-17 on youth allowances, 5145-6, 5149, 5162, 5179
    West German payments to nazi persecution victims, 2603, 3287-8, qu. (Mr. Laprise),
         3888
  Export Credits Insurance Corporation exemption, 4863-5
  Farm drainage systems, 3754, 3875
  Farm storage buildings for grain, depreciation allowance, 241-2
```

```
Income tax-Cont.
  Fishermen and farmers, 1954-5
  Government hospitalization plan payments by employers, 3793, 4134-5, 5077
  Hospital insurance premiums, qu. (Mr. Fairweather), 7002
  Hutterites, 12087, 12103
  Immigrants, family allowances, 3342
  Legislation, Canadian Tax Foundation scrutiny, 3260
 Lower income bracket, reducing, 2109-10
  Member of Parliament, payment on profit, 7612
  Mining industry, five-year exemption, 5400
  Numbered forms, 11891
  Old age pension levy, increasing corporation tax, raising ceiling on personal taxable
     income, 12366, 12375, 12918
  Old age pension levy, personal tax increase of 1%, 94, 322, 974-5, 1164, 1174-5, 1189, 1192, 4423, 4427, 7910, 9902-3, 12374
  Partnership, sale of interest, depreciable property, 2605, 2608, 2686-7
  Payroll remittances through chartered banks, 9314
  Pension or retirement plans, registration, 3353
  Pension plans, registered, lump sum contributions, 2604-5, 2663-4, 3270, 3288-9
  Pension plans, wound up or reorganized, 2664-5
  Personal and corporation, 3282-3
     Statistics, qu. (Mr. Latulippe), 9034-5, r/o (Mr. Smallwood), 12892
  Persons 70 and over, comparing revenue to old age pension payments, tax refunds, qu.
      (Mr. Winkler), 9029, (Mr. McCutcheon), 9886-
  Policy affected by tax changes in U.S., 3355, 3364-5
  Prosecutions, Black-Ciglen case, counsel, etc., qu. (Mr. Fisher), 11410-1
Prosecutions, not initiated or continued, qu. (Mr. Smith), 10213
  Provincial abatement of 18%, raising to 21% in 1965 and to 24% in 1966, 2331-2, 2340-1,
      2602, 3342-50
     Cost to treasury, 3342-3, 3349
    Increasing for Quebec, speech by Mr. Lamontagne, 7964
     Youth allowances, additional abatement of 3% to provinces with own youth allowance
  plan, 5186-7, 5270, 5284
Reducing, 96, 161, 426, 1310, 8258, 9223
No general reduction, 976, 1417
     Proportionately to increase in gross national product, 224-5
    Remarks of Mr. Lamontagne, 4450
United States example, 284, 368, 429, 731, 2110, 2168, 2626-7, 3166, 3296-7, 7060,
        7285, 7517
  Refunds, Quebec, made to provincial ministry, 4814, 4866-7
  Regional adjustment, 167
  Residence regulation, effect on taxpayer moving from province with lower tax, 3282, 3342
  Returns
    Advertising, radio and press, qu. (Mr. Coates), 2361
     Deadline for filing, 2087-8
     Fewer changes in forms, simpler language, 2628-9
     Personalized 1964 form, qu. (Mr. Rheaume), 11565, (Mr. MacEwan), 11817
     Quarterly payments by pensioners in Belleville, Ont., 4814
    Quarterly payments, penalties, qu. (Mr. Danforth), 6116
Quebec, supply of French forms, 11831-2
    Sending directly to Ottawa, 290
  Revising, interpretation becoming more difficult, 3280-1, 3284, 3369-70
     Suggestions requested, 3284-5
  Revision awaiting taxation commission report, 977, 2626
  Steel industry, 9313-4
  Thetford Mines, Que., relocation bonuses, 6351-2
  Trusts, beneficiaries all residents of Canada, 3281
  United States, comparing with, 976-7, tables, 1001-3, 1296, 12141
Income Tax Act
  Amending to cover contracting out of joint programs, 12485
  Secrecy, invasion of, 8262-4, 8271-2, 8274-7
Income Tax Bill (amdt.)-C-91. Minister of Finance
  res., 2600-13, 2622-39, 2655-69, 2678-97; 1r., 2697; 2r., 3259-70, 3279-85; com., 3285-93, 3342-56, 3364-71; 3r., on division, 3404; R. A., 4481
     Amdts., agreed to, 3292-3, 3368
     Amdt., to add paragraph 17, 2607, agreed to, 2696
     Amdt. (Mr. Plourde), ruled out of order, 3267
     Amdt. (Mr. Gregoire), ruled out of order, 3347-8
```

Income Tax Bill (industrial workers)-C-74. Mr. Howard 1r., 620 Income Tax Conventions Bill-C-146. Minister of Finance 1r., 11458; 2r., com., 3r., 11990; R. A., 12535 Caribou aircraft and spare parts, purchases from Canada, 4270, r/o (Mr. Nesbitt), 8478-9, 8488, 10333 Colombo Plan assistance, 7881 Crop failures, food shipments from Canada, etc., 869, 6350, 7574, 7609, 7656, 7881, 8232, 9364-5, 11710, 11763, 11880 Death of Prime Minister, see Nehru See also Atomic energy Indian Act References to, 1965-7, 1973, 1983, 2005-9, 2024-9, 2031, 8703, 8705-6 Revising, 755-7, qu. (Mr. Aiken), 2584, 6238, 6300, 6861, 9652-3, 10347-8 Section 96A (2), proclamation, qu. (Mr. Howard), 785 Indian Affairs Branch, see Citizenship and Immigration Department Indian Affairs Committee Recommendations, implementing, 750, qus. (Mr. Howard), 3215-6, qus., 3523-4, qu., 3632, qu., 4019-20, r/o, 4286, r/o, 4543, 10469-70, r/o (Mr. Ormiston), 12633 Reference to, 12579-80 Indian Bill (liquor rights)-C-6. Mr. Barnett 1r., 29; M. for 2r., 750-7 Indian Claims Bill of 1963, M. (Mr. Howard) for papers, 1454, M. for papers, 1649, 6861, 8697-8, Ms. for papers, 11688-9, M. for papers, 12192 Indian claims commission Advisory council, 8699 Agreements made verbally before claims had to be in writing, 6253-4 Committee hearing, 8698 Establishing, legislation, 142, 200, 319, 688, 826-7, 902, 955, 1470, 2760, 3433, 3683-4, 4816, 5129-30, 6241, 6300, 6396, 8023, 8387, 8695-8, 8703-4, 9370, 9463, 10352, 10473, 10484, 10604, 11326, 11438, qu. (Mr. Woolliams), 11562, 12874-7 Consultation with Indian bands, etc., 899-901, 954-5, 2760, 3433, 8698, 9042-3 Proceedings, made public and recorded for future reference, 6254 Right of appeal from decisions, 6254 Terms of reference, 958, 10346-7 Time limit for filing a claim, from two to five years, 6254 Indian-Eskimo Association of Canada, grants, 8469 Indian reserves and agencies Agricultural development, machinery and capital, 6253, 6260, 10479 ARDA programs, 6204-5, 6428, 6463, 8701 Atlin, B.C., visit of Supt. A.E. Fry, qu. (Mr. Howard), 10498 Blood and Piegan reserves, Alta., joint agency at Lethbridge, 12896 Blood and Piegan, stock breeding program, 1470-1 Brant county, land expropriation, qu. (Mr. Fisher), 12185 British Columbia, qu. (Mr. Howard), 2446, qu., 5989 Buildings, construction and acquisition, 901 Burns Lake, B.C., 1454, 1498, Ms. (Mr. Howard), for papers, 2197, qu., 2446 Cattle raising, PFRA assistance, 10481 Central purchasing agency, qu. (Mr. McCutcheon), 9510 Christian island, marine telephone, commercial pheasantry, 10348 Clandeboye, Man., expenditures, r/o (Mr. Slogan), 12994 Electric power, 6242-3, 6301 See also Radar stations-Mid-Canada Line Eliminating, qu. (Mr. Latulippe), 4028-9, 6239, 6837 Enlarging reservations, 6842 Eskasoni reserve, N.S., qus. (Mr. R. Muir), 9031, qu., 9171-2, qu., 12465 Extension of city services, etc., 352 Farm management, 10474 Fort Alexander, Man., charcoal plant or other industry, qu. (Mr. Slogan), 2866 Hay lands, PFRA flooding operations, Qu'Appelle river, Sask., 10481-2 Hobbema, Alta., educational facilities, 6104 Housing, 6301, 6863 Incorporating into school districts, taxing land for school purposes, 9652-3, 10342-3, 10482 Indian chiefs be paid as overseers, 6250 Indian superintendents, 6301 Iskut lake, B.C., visit of Supt. A.E. Fry, qu. (Mr. Howard), 8577 Kent constituency, efforts of Mr. Powless, 6259-60

```
Indian reserves-Cont.
  Kitsilano, former holdings at, see Air Force
 Land sales, purchaser, price, band affected, qu. (Mr. Howard), 2186-90
Little Black River reserve, Manitoba, post office, qu. (Mr. Slogan), 2711
  Masset, B.C., ability of teacher, qu. (Mr. Howard), 12454
  Millbrook, N.S., medical services, M. (Mr. Howard) for papers, 10517, qu., 11203
 Obedjiwan, Que., building construction, qu. (Mr. Laprise), 2358
  Oka parish, Que., road construction, 5626
  Opitsat, water supply system, 10483
  Paul's band, Alta., contracts, debts, etc., qu. (Mr. H.M. Horner), 7451-2, M. for papers, 8581 Pointe Bleue, Que., qu. (Mr. Gauthier), 2443, 8700-1
  Roads, 10482
  Saddle Lake, Alta., 6301
  Sakimay, Sask., visit by RCMP, qu. (Mr. Orlikow), 7157
  Saugeen, Ont., renovation of agent's office, qu. (Mr. Loney), 2192
  Stuart lake, B.C., advances to Indians, qu. (Mr. Howard), 12455
  Superintendents, RCMP assisting, qu. (Mr. Howard), 11685
  Superintendents, visiting, discussing proposed legislation, qus. (Mr. Howard), 11213-27,
      qu., 11680
  Sydney, N.S., extension of city services, 352
  Telegraph Creek, B.C.
    Roads, qu. (Mr. Howard), 11561
  Transfer from, etc., qu. (Mr. Howard), 5989
Visit of Supt. A.E. Fry, qu. (Mr. Howard), 5669, 8577
Uneconomic, resettling Indians from, 6166, 6239, 6463, 10349
  Water and sewerage systems, 6863
  Whycocomagh, N.S., water supply, qu. (Mr. R. Muir), 9882-3
  Yukon agency, personnel requirements, 901
  See also Agricultural Rehabilitation and Development Bill; Farm Credit Corporation-Loans
  Administrative changes, statement by welfare division director, 4816
  Administrative transfer to provinces, 396, 552, 569-70, 1474, 1965-6, 2002-4, 2023, 7655,
      10204-5, 10347-8, 10470-1, 12875-6
     Consulting with Indians, 1511-2, 6861, 8586-8, 8705-6, 8922-3, 9651-4, 10342, 10345
     Joint committee recommendations of 1961, 1501
     Negotiations, 8529-30, 8586-8
     Plebiscite, 10351-2
     Referring to Supreme Court, 8924
     Representations, Maniwaki Algonquin chief, 9834
  Alberta, Calgary friendship centre, 11626, qu. (Mr. Gundlock), 12464-5
  Alcoholism
     Problem of, 10353-4, 10475-8
     Study by research foundation, 10478
  Amos, Que., residential school, qu. (Mr. Laprise), 12454
  And Eskimos
     Assistance, M. (Mr. Granger), 2454, qu., 2591, M. for papers, 2720, qu., 2969
     Average income, 9060
     Educational courses, teacher training, government employment, etc., qu. (Mr. Orlikow),
        669, 1471
     Educational programs, Northwest Territories, 7704
     Enfranchisement, 8696, 9636
     Health services, Hall commission recommendations, 5738, 5815, 6445
     Northern Canada, living conditions, 11663
     Patients, Charles Camsell hospital, Edmonton, Alta., qu. (Mr. Rheaume), 5061, 6079-82
     Placement officers, services, etc., qu. (Mr. Orlikow), 780
  Under one jurisdiction, 1979, 5944, 8705
And Metis, farm credit, 8096-7, 8493, 8516, 8802, 10347
  Assistance, compared with external aid program, 10301, 10351, 10475, 10484
  Band funds, backing young farmers, 10480-1
  Band funds, expenditures, 6862
  Batchawana, Ont., families facing eviction by Scott Misener Steamships Ltd., 7524
  British Columbia
     Kitimat river area, water pollution affecting fish, 2086, 8405-7, 8414
     Legislature, Indian member, 6238
     Placement officers, territories, duties, etc., qu. (Mr. Howard), 11681-3
     Special vote of $100,000, qu. (Mr. Howard), 5671
  Canadian mother of the year, 2651, 6252
Carvings, etc., copyrighting, 1729-30
  Chief Jules Sioui, consideration of court case, 2761, 2829, 2917-8
```

Indians-Cont.

```
Claims, two-year limitation period, 954
 Community development program, 4816, 5128-31, 6244, 6251, 6333-4, 6395-6, 6818,
     6860-1, 6864-5, 8415, 10478
    Manitoba and Saskatchewan, 899, 902, 955, 1728
    Training Indians to assist in, 6865
 Correspondence etc. between superintendent at Whitehorse, Y.T. and Atlin, B.C., M. (Mr.
    Howard) for papers, 7573
 Dancers from residential school near Kamloops, tour assistance, 6252-3
 Direct representation in House, 753, 1470, 6238-41, 6334 Education, 6252, 6260, 6332-4, 6837, 8696, 10479
   And welfare, jurisdiction, BNA Act s.91(24), referring to Supreme Court, qu. (Mr.
       Matheson), 2586
   Fort George, Que., qu. (Mr. Laprise), 12454
   Integrating with provincial systems, 6841, 6862, 6865
   Night classes, 6841, 6865-6
   Quebec, 10342
   University, vocational training, scholarships, etc., 6862
 Employment, 6250, 6253, 6841, 6862-3, 10477, 10479
   Through forestry jobs, 7124-6, 7133
 Expenditures by department, increasing, 6249, 6841
 Farm loans for young farmers, 10480-2
 Fishermen, west coast, 3706, 8414-5
 Fishing, Hudson Bay area, 8410
 Fort William, Ont., school segregation, 4602, 4648-9, qu. (Mr. Orlikow), 5675
Foster homes for children awaiting hospitalization, etc., qu. (Mr. Enns), 5804, 6100
Foster homes for children, Winnipeg, 8169, 8241
Fundamental rights under Section 91 (24) of BNA Act, 8705-6
Gleichen, Alta., condition of children, 92, 260
Handicraft programs, 902, 1728-9, 6863
Hay Lake and Fort Chipewyan, Alta., protest march to Edmonton, 11625-6
Hay Lake, Alta., correspondence with Indian affairs branch, M. (Mr. Orlikow) for papers,
    11930
Health services, 7870-1, 7904, 8696
Homes for the aged, 1471
Housing conditions, 6250, 6838, 8696, 9133-5, 9138, 10351-2
Housing loans, 9149
Housing units built in Yukon, 901, qu. (Mr. Nielsen), 1442-4
Human rights declaration for, 6296-7
Hunting and fishing rights, etc., treaties Nos. 8 and 11, 621, 900-2, 955-8, qu. (Mr. How-
    ard), 3217, 8696-9, 9993, 10346-7, 10554
   British Columbia and NWT legal decisions, costs, 621, 900, 956-8, 12873-7, 12942
   Interdepartmental committee study, personnel, 12873-7, 12941-2, 13001
   Migratory Birds Convention Act, Supreme Court decision, 8835, 8869, 8973, 10604
   Royal proclamation of 1763, commitment of 1963, 8835, 8973
Integration inquiry, Canada-wide research program, 6861
Integration problems, 6250-1, 6260, 6837-8, 11240
Kwakiutl nation, death of Chief Billy Assu, 11883
Leadership among, 319
Legal assistance, 900-2, 955-6, 10604
Loan fund, revolving, 6862
Longlac, Ont., employment, 10477
Manitoba, situation, 1300
Minister visiting, 8702
National Indian Council, qu. (Mr. Howard), 5802-3
  Receipts and expenditures, M. (Mr. Howard) for papers, 11930
  Sault Ste. Marie conference, qu. (Mr. Fisher), 7012-3
     Motel eviction, 6217-8, 6297, 6301, 7012-3
Northern affairs transfer to health department, Glassco commission recommendation, 6256
Nursing stations, Lynn Lake, Man., etc., 6241-2
Orchestral band "The Chieftones", qu. (Mr. Howard), 11564
Policy, 319-20, 752-4
Population increase, 1471
Provincial services, 9653, 10343, 10472
  British Columbia, 10473-4
  Conferences, calling, 10473-4
  Consultative procedure, 9652-4, 10204-5, 10471-4
    Indian advisory committees, 9652-3, 9750, 10343-4, 10472-4
```

```
Indians-Cont.
  Provincial services-Cont.
    Provincial proposals, qu. (Mr. Orlikow), 10504-5
    Saskatchewan, 10482
       New ministry of Indian and Metis affairs, 12477
  Relationship with religious communities, 10353
  Residing outside of reserve, hospitalization, 10482
  St. Marc de Figuery, Que., boarding school, land, qu. (Mr. Laprise), 12891
  Saskatchewan, statistics, income, population, etc., r/o (Mr. Ormiston), 12633
  Schools, 5976-7, 10347
     Attendance, qu. (Mr. Orlikow), 515, qu., 1446, 6841, 6865, r/o, 11233 Vocational, Powell river, B.C., qu. (Mr. Howard), 2703
  Sioux tribe, participation in provisions of Section 71 of Indian Act, 6251
  Social centres, qu. (Mr. Webster), 518, 6243-4, 6841, 6867, 8469
  Teachers in B.C., number, qualifications, etc., r/o (Mr. Howard), 5810, r/o, 12187
  Treaties, change in national flag, effect of, 7363, 7474, 7525, 7807
  Treaty money, 1471, 10351-2
  Treaty No. 7, respecting rights, 9716-8
Treaty rights, changing, consulting bands, 9716-8
  Under Liberal government, 8702-4, 10344
  Under Progressive Conservative government, 6253
  University training, financial assistance, 165
  Welfare payments, standardizing, 898-9, 955, 6864, 10157, 10204-5, 10474
  Welfare services, qu. (Mr. Webster), 670-1, 8696
  Weymontachie, in Sanmaur area, Que., housing, 10349
  See also Federal-provincial conferences; Hospitals; Justice, Administration of; Pension
Individual, rights of, see Human rights
Indochina, see Southeast Asia
Indonesia
  Aid to, 5611, 6946, 7017, 7223, 8011, 10263
Grain and flour, 6120-1, 6480, 6520, 7609, 7782-3, 10313-20, 11468, 13094, 13105
       M. (Mr. Nesbitt) to curtail, 10301-2
     Pilot training, in Canada, 6480-1, 6520, 11468
  Assistance from other countries, 10302, 10314, 10317, 10319-20
   Students and teachers, training in Canada, scholarships, etc., 10313-7, 13105
Industrial Development Bank
   Easing regulations, reducing interest rates, 296, qu. (Mrs. Jones), 5806
  Loans, Beauce county, Que., qu. (Mr. Perron), 2076
References to, 3877, 4173
  See also Automotive industry
Industrial disputes
  American Standard Product, use of CSA stamped bathroom fixture imports to circumvent
      strike at Lansdowne plant, Ont., qu. (Mr. Howard), 2192-3
   Brandon, Man., radio and TV station CKX, 12752
   British Columbia
     Fishermen and allied workers
       Arbitration report, 401, tabled, 2130, 8400
       Intergovernmental committee, report, 11335-6, 11519, 11832
       See also Combines Investigation and Criminal Code Bill
     Herring fishermen, 9462, 10253
     MV Alaska, engineers from Montreal, 4697, 4773-4, 4815
     Northland and associated companies, 3898, 3976, 4347, 4498, 4669, 4697-8, 4774-5,
         5625, 5739, 5852-4, 6002, 6161, 6296
     Prohibition under B.C. power bill, see Power
   Cape Breton miners, 1684
   Chrysler Corporation of Canada Ltd., see Automotive industry
   Compulsory arbitration, 12198
     See also Montreal world fair of 1967-Union negotiations
   DEW Line, see Radar Stations
   Grande Prairie, Alta., employment office supplying strikebreakers, 874, 953, 1156
   Montreal La Presse strike, 4934, 5742, 8015
     Intervention by forestry minister, 5923-6, qu. (Mr. Pigeon), 7155, 7285-6
     Unemployment insurance benefits, 8113, 8233, 8286, 8669
   Montreal longshoremen, see Labour unions
   Parliament buildings, West Block renovation, picket lines, 6908
   Quebec longshoremen, one-day strike, Lippe pension recommendations, discussing,
      9888-9, 9947-9
```

```
Industrial disputes-Cont.
  St. John's Nfld., longshoremens strike, 3012, 3162, 3399, 3433, 3474, 3650-1, 3675-6,
      4037-8, 12128
     Inquiry commission, 4485
  St. Tite, Que., Boulet industries, 10252
  Thompson, Man., INCO workers, 7168
  Toronto newspaper strike, 5241-2
     Continuation of Telegram syndicated column by Mr. Fisher, 5363, 7703
     Strikebreakers from U.S., 5740, 5817, qu. (Mr. Knowles), 9036, 9182, 9283-4, 9370,
       Immigration status, work permits, 7220, 7386, 8347, 8430-1, 8453, 8459, 8488, 8536-7, 8674, 8835, 9080-1, 9998, 10049
     Unemployment insurance benefits, 7467, 7519, 7616, 7700, 7703, 7966, 8009-10, 8077,
        8113, 8233, 8286
  United States longshoremen east coast strike effect on Canada, 8529
  Winnipeg, Man., Canadian Aviation Electronics with united automobile workers, 10105,
      10163
  See also Immigration Bill; Judges; Railways-Non-operating employees
Industrial disputes, Great Lakes shipping
  Bargaining committee, nationality, 3834, 3976, 4034
  Canadian Labour Congress position, 2160
  Canadian ships, harassment in U.S. ports, 47-8, 2158
    Cessation, understanding between trustees and Paul Hall of SIU, 1816-7, 2159-60
     Co-operation by U.S. in avoiding, 1282-3, 1351-2, 1396
  John Ericsson, sailing postponement, 1650
  Norris report, 1203, 6388-9, 7689, 8851-60
Special counsel inquiry, 7690-1, 8856-7
  Unions concerned, amalgamating, 1827, 1847, 1947, 2158-60
See also Maritime Transportation Unions, Board of Trustees
Industrial Estates, Ltd., see Nova Scotia
Industrial relations
  Collective bargaining, 99, 657-8, 663, 7138-41, 9059
     Only with persons not having a criminal record within last 5 years, 6046
  Imperial Oil Company, dismissal of Canadian sailors, 4881, 4935, 5379, 5439-40
  Labour-management co-operation, 156
     Conference sponsored by Economic Council, 6348, 9811, 10078
       Working papers, 9889
  Labour-management-government co-operation, 1386
  Long term employees, job security, 7139-43
  See also Canadian National Railways; Railways
Industrial Relations and Disputes Investigation Act, amending, 7693-4, 7697
     Industrial espionage, qu. (Mr. Orlikow), 9412
Industrial Relations Committee
  Calling, 1203
  Personnel, 1990
  Reports, first, concurred in, 2647; second, concurred in, 12221
  See also Maritime Transportation Unions, Board of Trustees
Industrial Wire and Cable Co., see Bell Telephone Company of Canada
  Canadian buying improving position of, 971
  Canadian companies, import competition, 8651
  Canadian firms establishing branches in U.S., 7523-4
Centralization, 856-8, 1269, 2092, 6383, 6632-3, 12959-60
  Decentralization, 296, 7418, 7423, 10172-3
  Eastern townships, 2201
  Expansion program, 2, 22
  Export credit insurance for Canadian firms, 6038
  Foreign control, see Investment
  General Electric plant construction, tariff policy discouraging, 1832, 1851, qu.
      (Mr. Stenson), 2080, 7419
  International Precision Company, Belleville, Ont., closing, 9118
  Interprovincial competition, 5423-5, 6493, 6565-7, 9667
Designated area policy, effect of, 6566
Labour-management conference, calling, 6006
  Labour-management co-operation, 7410, 7668
  Labour surplus areas, designating for industrial development, see Depressed areas
  Manufacturing industry, expansion of, 7394-5, 7410, 8635
National interests, operating with due regard to, 977, 1262
  Production costs, pension plan adding to, 9908, 9911, 9916, 10168-9, 10184-5
```

```
Industry-Cont.
   Production, not employment, function of, 96, 1366-7
   Profit-sharing, 161, 364, 1386
   Quebec exodus, 1249
   Rural areas, for, tax incentives, technical training, 8028-9
   Secondary, and in designated areas, tax concessions, see Income tax
   Secondary, encouraging development, 225, 970, 2823, 5422-3, 6382, 7414, 7416-8
    European methods, 2092
     Industrial development loans, 2686
     Massive public investment needed, 1269
     National industries, managed by Canadians, 2888-90, 2905
     See also Atlantic provinces; Investment
   Southwestern Ontario, 211-3, 420-2
  Tax policy affecting, 354-6, 6382, 6502
  See also Construction materials; Machinery and processing equipment Tax reductions, incentives, etc., 8651, 8657, 9123-4, 10606, 12571
  Windsor, Ont., seminar, Industry Department and area development agency participating,
      422, 7414-5
  See also Research and particular industries and locations
Industry Department
   And Defence Production Department, office space, MacDonald building, qu. (Mr. Pascoe),
  530, (Mr. Chaplin), 938-9, (Mr. Marcoux), 1339, 5369, 7403
Area development agency, qu. (Mr. MacEwan), 681, 1381, 7411
     Appointments, 7426
     Atlantic Development Board, relationship with, 6376
     Nova Scotia, 300-1
   Assistance to provinces, municipalities, qu. (Mr. Stenson), 5805, 6037-8, 8651, 8908
  Contracts, etc., r/o (Mr. Pascoe), 4147
  Co-operation with provincial departments, 6371-2, 6382
  Deputy and assistant deputy ministers, appointments, 1783, qu. (Mr. Pigeon), 1814
  Duplicating other departments, relationship with trade and commerce, etc., 6372-3, 7404,
      8632, 8650-1
  Duplication of provincial and national organization, 6038
  Empire building within, 7403, 7420-1, 7423
  Estimates, 7393-435, 10490
  Expenditures, advertising and publicity, qu. (Mr. Smith), 675, 7403
  French Canadian appointments, 1783, 4115
  Industrial development, 8287, 8651
  Information division, qu. (Mr. Smith), 528, 7880, 8166
  New industries established, qu. (Mr. Latulippe), 4026, 6005, 11621
     Saskatchewan, qu. (Mr. Korchinski), 9883-
  Operational inquiry, committee study, 7429, 8650
  Organization charts and documents, M. (Mr. Grafftey) for papers, 9743
  Personnel, qu. (Mr. Nowlan), 513, 6005, 6372, 6382, 7395, 7402-4, 7411, 7420, 7433, (Mr.
     Irvine), 9741, 10077
     And offices, r/o (Mr. Doucett), 5071-2, 7420, 9520
    In charge of finding new industries, 8287
  Program, extent of progress, 5438, 6372, 6376-8, 6380-4
  See also Canadian Commercial Corporation
Inflation
  References to, 49-50, 161, 322, 562-3, 1368, 3165, 3281-2, 3375, 3406, 4051, 4119, 4126,
     4517, 6327-9, 6407, 9176, 9438, 11658-60, 11697, 12299
  Social Credit theory to combat, 3458
  Tax factor, 5279
  Yearly rate from 1946, study to control, qu. (Mr. Wahn), 5498
See also Cost of living; Pension plan
Inquiries Act, commissioners, appointment of, qu. (Mr. McIntosh), 9037
Insanity, see Criminal Code Bill (C-14); Justice, Administration of
Insecticides, see Pest control
Insurance Acts Bill-C-123.
                             Minister of Finance
  1r., 8337; 2r., 8824, 9081-9, 9096-108, referred to Banking and Commerce Committee,
     9108; com., 11558, 11923; 3r., 11979; R. A., 12535
  Introductory statement by minister, 8315-9
Insurance companies
  Investment in Canadian business equities, encouraging, 979
  Investment powers, expanding, retaining Canadian control, see Insurance Acts Bill
  Life, Professor J.J. Brown, inquiry, qu. (Mr. Fisher), 4812
  Life, statistics, qu. (Mr. Marcoux), 11407-8
```

L'Industrielle, Compagnie d'Assurance-vie, reported sale to U.S. interests, 2924

Insurance companies-Cont.

Misleading advertising, references to social security number, 8532, 8573-4

Subsidiary companies, 9083

Insurance department, statement of senior actuary John Kroeker on pension plan, 11825-6, 12139, 12157, 12536, 12700, 12704, 12716, 12798-800, 12915

Letter to prime minister, reference to, 12344

Inter-American Development Bank, 10292

Agreement, tabled, 11404

Canadian loans, 10297

Interest Bill (application of Small Loans Act)-C-53. Mr. M. Martin

1r., 33; M. for 2r., 1614

Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1614 Interest Bill (12 per cent)-C-52. Mr. Orlikow

1r., 33; M. for 2r., 1614

Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1614

Interest rates

Bank rate increases by Canada, U.K. and U.S., 10434-5, 10520

Effect of U.K. bank interest rate increase, 397

High level of, 245

Pension plan affecting, 10169

References generally, 797-8, 971, 1415, 6329, 8309, 8794 See also Control of Consumer Credit Bill; Interest Bills; Small Loans Bills; Farm Credit Corporation-Loans; Bank Act; Bank of Canada

Internal Economy Commission, see House of Commons

International agreements

Parliamentary approval, 13005-6

See also Automotive industry-Free trade arrangements with U.S.

Tariff measures, power of government to enact, 13018

International Bank

Annual joint meeting with IMF, see International Monetary Fund Arrangements with international monetary system, see Finance Profits as loans to underdeveloped countries, 7230-1, 7393

International Civil Aviation Organization, qus. (Mr. Latulippe), 3781, (Mr. M. Cote), 7006 International commissions, committees, agencies, Canadian membership, r/o (Mr. Latulippe), 9173-4

International Co-operation Year, special aid program, 9552

International Criminological Congress

Montreal 1965 meeting, 1775-6, 1833, 1842, 1861, 1875-7

International Development Association, world bank subsidiary, loans to needy countries, 7947, qu. (Mr. M. Cote), 12080

Fund, establishing, 13111-20, 13122-3, 13132-3, 13182

International Hydrologic Decade, 2911

International Joint Commission

Studies, costs, etc., 10322-30, qu. (Mr. Cowan), 11686

See also Great Lakes-Water pollution and particular rivers and locations

International Labour Organization

Conference, instruments adopted, tabled, 4536

Conventions not yet ratified, 8997

Discrimination convention, ratifying, 156, 7694, M. for approval, agreed to, 8993-7

Geneva visit by labour minister, 5380

See also South Africa

International Monetary Fund

Annual joint meeting with world bank, Tokyo, Canadian participation, 3165, 3228, 6649, 7393

Statement by finance minister, 7946-8

Annual report, 6579, qu. (Mr. Matheson), 12468 Canadian repayment to, U.S. borrowings from, 9227, 9280

Expansionary policy, Canadian position, 8527-8, 10487-8

Gold and currency subscriptions, qu. (Mr. M. Cote), 9037

Gold deposits by U.S. and Canada, control of, qu. (Mr. Thompson), 6411

International liquidity, 4390, 7946-8

British proposal, similarity to Triffin plan, 10487-8

French proposals, 8527-8, 8661, 10488

Members and non-members, qu. (Mr. M. Cote), 5057-9

Monetary system, ten-nation study, 3115, 3228, 4390, 7947-8

Joint ministerial statement, annex, etc., tabled, 6579, qu. (Mr. Matheson), 12468 Quota subscriptions, increasing, Canadian etc., 6649, 7946-7, 8527, 10488

```
International organizations
   Canadian participation, etc., 1715, 13003
   See also particular organizations
International waters, federal jurisdiction, 3933-4, 3958, 3989
Interparliamentary Union, September 1965 meeting in Canada, 9464
   See also Postage stamps-Commemorative
Interprovincial Pipe Line Company Bill-S-42.
                                                       Mr. Wahn
   2r., 11985-8, referred to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 11988; com.,
      12788-94, 12795-6
Investment
   Canadian
     Labour unions contributing, 225-6
     Making equity shares available to workers, 1386
  Pension plan affecting, see Pension plan Canadian, encouraging, 50-2, 222, 225, 977-9, 2627, 2681-6, 3285, 3366-70, 10178,12670,
       12696, 12710-1
      Financing national debt through Bank of Canada to release private funds, 3368
     Insurance company funds, 3367
     Stock losses, insuring against or deducting from income tax, 2683
     Tax concessions, 413, 3267-9
     See also Bank of Canada-Credit supply; Canada Development Corporation; Income
         tax; Industry
  Capital inflow, 9175
   Conflict of interest, see Criminal Code Bill (C-56)
   Foreign, 970, 1290, 3267, 6275
     Adjusting to Canadian objectives, 2685-6
Assets and liabilities, qu. (Mr. M. Cote), 534
     Bonds or similar obligations, 978
     Canadian capital inadequate to acquire 25% interest, 354-5
     Changing from equity to debt basis, 2666-7, 2685
Effect on Canadian economy, Economic Council studying, 12571, 12941
     Estate tax situation encouraging, see Estate tax
     Political independence, effect on, 2666-7, 2685
Regaining control over, 4577-80, 10172, 12644
Regulating, 23, 275, 2121, 2666-7, 2681-6, 2696, 2821, 3285, 3367-8, 4349, 9175
Retaliation by U.S., 2821
        See also Income tax; Insurance Acts Bill
     Resources and energy reserves, 275
     Restrictive policies, 3734
     Taking over Canadian firms, 224-5, 245, 3808, 8634, 9111, 9123, 13008
        Speeches by finance minister and postmaster general, 2820-1
        See also particular organizations and companies
     Taxing, 114
        Policy of past year, 1430-2
        Press reports, 50-1
       See also Securities sales tax
     Twenty-five per cent Canadian interest, equity shares, 977-8
     See also Corporations and Labour Unions Returns Bill
  Mutual trust organizations, conflict of interests, see Criminal Code Bill (C-56)
  National pension plan as source of funds, see Pension plan—Reserves, investment Private and Public Investment in Canada—Outlook 1964, tabled, 777, 972
  Private and Public Investment in Canada-Outlook 1965, tabled, 12508-9
     Prospective capital expenditures, source of funds, qu. (Mr. Nugent), 12891
     Mid-year review, tabled, 6056-9
  Private and public investment, 1934, 1944, 1954, 1964, qu. (Mr. Latulippe), 7458
  Public and private, capital spending, increase, 8256, 8259 Social capital investment, 4056
  Stocks and bonds, transfer, federal jurisdiction, 8593, 8596
  United States, from, 11379
     Address by trade minister to U.S. investment group, 3734
     Decline in, 43, 50, 1432-3, 2668, 2685
    Interest equalization tax affecting, see United States—Securities
Limiting Canadian borrowing on N.Y. market, 12391, 12475
    Prime minister speech in New York, 12083
    Securities tax imposed by U.S., Canadian exemption, 12475
    Speech of U.S. Under Secretary Ball, 2596-7, 2665-7, 2820, 2823-4
Take-over of Canadian industries, etc., countermeasures, legislation review, 12637-8,
       12669-70
```

Yukon and Northwest Territories, 5398-9, 5939, 5953-4

```
Ireland
   Reunification of the two Irelands, 4180
   Visit to Canada of President de Valera, 3771-2
Irish moss, processing, see Prince Edward Island
   Processing in Canada, 2825, 13157
  Production, tons, value, by province for 1963, qu. (Mr. Tucker), 4285
Queen Charlotte islands, exports to Japan, 13157
   Research into Sydney, N.S. requirements, 9313
   Yukon-N.W.T., Snake river deposits, 5399, 5943, 5953
     Japanese market for, qu. (Mr. Dinsdale), 8074
     Railroad survey, 5743, 5794-5, 5817, 5953
Irrigation and water storage
   Alberta, storage dams on east slopes of Rocky mountains, 2907-8
   Chain Lakes, Alta., project, 3759
  Eastern Canada, 3589
   Federal assistance, 4133
   Prairie diversion schemes, see Columbia river
  See also Prairie Farm Rehabilitation Act
Irvine, Mr. Jack A. (London)
   Air conditioning or heating ducts, sales tax, qu., 5672
  Bankruptcies, qu. 4660-1
  Biculturalism, 7292
  Broadcasting Committee, 2653
  CKPM radio station, Ottawa, qu., 7157
  Canadian fasteners institute, sales tax, submission, qu., 8578
  Canadian National Railways, London car repair shops, qus., 2968
  Canuck Trader and Eskimo, charter for supply of northern points, qu., 6582
  Crumlin Air Force station, disposition of buildings, equipment, qu., 5804, qu., 9170
  Delay in returns, 2599
  Forests, ecological units, qu., 4808
  Fredericton conference on national goals, coverage by CBC. etc., qu., 9274
  HMCS Prevost, London, disposition plan, qu. 539-40, qu., 9275
  Housing finance, winter construction bonus, 6039
  Industry Department, personnel, qu., 9741
  Locomotive crankcases, repair in U.S., 10553, qu., 11420
  London airport terminal building, qu., 3218, qu., 11207
  London armouries, disposition, qu., 10364
  London, coal tenders for armouries, army, qu., 4660
  Medical equipment, relaxation chairs, retarded children treatment, tariff removal, qu., 7283
  Montreal world fair, 4952, 8660
  Municipal development loans, qu., 5991
  National Capital Commission, gu., 5677
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4950-3, 7291-4
  National unity, 4952-3
  Parliament buildings and grounds, supervision and maintenance, qu., 4658
  Pension plan, revising, 2654
  Postage stamps, commemorative, qu., 7572
  Production goods, worn out, sales tax exemption, qu., 7781
  Radio and TV licences, applicants, locations, etc., qu., 7773
  Shipping, collisions, St. Lawrence, qu., 8338
  Steel rule cutting and creasing dies, tax, representations, qu., 2969
  Supply bill, 6038-40, 6093-7
  Tariff Board, wire and wire products, report, qu., 3394
Trade policy, 8659-60
  Unemployment insurance, 6039-40
  Westminster veterans hospital, r/o, 11432
  Trade with, Arab pressure, 9
  See also Middle East; Germany-West Germany
  Imprisonment of Canadian citizens refusing military service, 7468
  Settlers from, 100th anniversary, 9359
James Bay, aerial survey, 3732-3
Japan
  Coal exports to, 7661, 12399
    Subvention policy, western coal, 398, 463, 1890, 8691-5, 8884-6, 13156-8
      Additional 200,000 tons per year, 9, 8691-3
  Earthquake, assistance, 4440
```

```
Japan-Cont.
  Economic mission October visit to Canada, 7722
  Exports, finance minister on, 7723, 7730
  Exports, voluntary quotas
    Japanese government letter and annex of Aug. 25, tabled, printed as appendix to Votes
        and Proceedings of Aug. 26, 7277-9
    Negotiations, 795, 1296, 7721-2, 7730
     Textiles, 5076, 6036-7, 6419, 6756, 7325, 7433-4, 7723, 8649, 8661, 8883-4, 8909-11
  Taxation agreement and visa requirements with, 7722
  Trade with, qu. (Mr. Deachman), 7458, 8629-31, 8649, 8652, 9130, 10296
    Remarks of finance minister, 7754
  Treaty with U.S., 8482
See also Automotive industry; Grain; Iron ore; Fisheries
Jewett, Miss Pauline (Northumberland)
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11006-10, 12247-52
  Canadian University Service Overseas, 12686
  China, communist, recognition, 10278
  Elections, permanent voters lists and joint rolls, 801
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 800-4
  Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 2577-8
  Members of Parliament, executive assistants, 803-4
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4940, 4947-9
  Privilege-remarks of Mr. Clancy, 1498; press release of New Democratic Party parl-
     iamentary reform proposals, 8340
  Procedure Committee reports, 8930, 9165-7, 12521-4, 12592, 12597
  Redistribution, tolerances, 802-4
  Reference to Miss Jewett, 12580
Joliette, Que.
  Centenary celebration in 1964, 101
  Federal building, qu. (Mr. Pigeon), 11196, qu., 11208
  Film Board office, 10449
  See also Defence Department-Civilian employees
Jones Mrs. Eloise (Saskatoon)
  Armed forces, premature retirement, civil service positions, qu., 8828
  Canadian Olympic Association, grants, qu., 6410
  Churchill, Man., grain shipments, elevators, shipping season, qu., 8722
  Cuba, visit of English, French university students to, sponsor, passports, etc., qu., 5500
  Disabled persons, sheltered workshops, etc., qu., 11231, 11524-5, 11530 Dominion Day, observing on Monday, qu., 5676
  Drugs, sales tax removal, qu., 5373
  Federal-provincial health conference, 5813
  Grain exports, delivering portion in form of flour, 6422
  Grain shipments, Saskatoon to Halifax, 1963-1964, cost, qu., 8722
  Income tax deductions, mortgage interest and municipal taxes, qu., 5373
  Industrial Development Bank, reducing interest rates, qu., 5806
  Introduction to House, 4985
  Labour (Standards) Code Bill, 11524-5, 11530
  Mental health, retardation research, etc., funds for, 9368
  Mentally ill, 6074-8
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7308-9
  Public Service, competitions, Transport Department, qu., 8718
  Saint David's Day, 11809
  Saskatoon
     Air Force station, disposal, Ms. for papers, 10518
    Flour milling industry, 6422, qu., 6583
     Low rental housing project, qu., 5671
  Shipbuilding, subsidy, Great Lakes vessels, qu., 8722
  South Saskatchewan river project, qu., 6114
  Supply bill, 6074-8
  Trans-Canada Highway, second route, qu., 5806
  Vancouver, B.C., grain shipments, elevator facilities, shipping season, qu., 8722 Vanier institute of the family, grant, qu., 5991
Jones, Mr. H. F. (Saskatoon)
  Death of, tributes to, 567-8
   Veterans housing project, naming after, 1830
Jorgenson, Mr. W. H. (Provencher)
   Agriculture Department, resignation of Dr. Kristjansson, 1607-8
   Agriculture Department, transfer of duties, orders in council, 821, 867, 886, 950-1, 3746
   Agriculture estimates, 879, 886, 895, 1607-9, 1655, 3745-50, 5334-5, 5348
```

```
Jorgenson, Mr. W. H.-Cont.
   Agriculture, prices, 10313
   ARDA program, 1407, qu., 6583
   Cabinet ministers, misleading information, 1607-8
   Cherries, sour, stabilized price, 5988-9
   Crop Insurance Bill, 8102-6, 8980-1, 8987-8
Crop insurance, reinsurance, Manitoba, 13084
   Farm Credit Corporation, legal services, r/o, 2716
   Feed grain, eastern Canada purchasing board, 1286, 1354
   Golf championship, Montreal, CBC coverage, qu., 7008
   Grain, sales to China, 8102
   Hospital insurance, veterans hospitals, 1599
   National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7766-8, 7789-91
   Pembina river, flood control, study, qu., 3528
   Post office, Grunthal, qu., 3396
   Poultry, evisceration plants, 5348, qu., 6416
   Prime minister's residence, expenditures, qu., 3388
   Printing Bureau, contracts, qu., 2449
   Quebec farmers, vegetable growers, dust storm losses, 5305
Sugar, consumption, qu., 3217
  Trans-Canada Air Lines, employees, quality performance checks, qu., 8719
   Trucking industry, labour standards, 9222
   Turkeys, imports from U.S., 5998, qu., 6416, 10313
Judges
   Acting as commissioners of inquiry, allowances, 11334-5
   Appointment by bar association and high-ranking judges committees, 9495-6
   Appointment of divorce judge to Exchequer Court, see Divorce; Judges and Exchequer
  Appointments, 9609, 11335
  British Columbia, Yale county court appointment, 4881-2, 6352, 6816
  Charges against, 6359-60, 6363, 9446
     Political bias while serving on commissions, etc., see Prairie Farm Assistance Act
  Incompetent, replacing, 1875-6
  Landreville, Mr. Justice, action against, 2648, 2927, 8975, 9177, 9315, 9598, 9893, 11322
  Living allowances for on conciliation boards, 4092, qu. (Mr. Knowles), 4659
  Number of, increasing, see Judges Bill
   Pictou county, N.S., county court appointment, 734, qu. (Mr. MacEwan). 2585
  Quebec province, increasing, 1841, 3231, qus. (Messrs. Caouette, Latulippe), 4654-5, 6816
     See also Judges Bill
  Retirement of while judgments pending, 37-8, 193
  Salaries, 11334
  Salary increases, judges retired prior to 1963 legislation, 5428-9
  Services on extrajudicial bodies, 2305
     See also Electoral Boundaries Commissions-Membership
  Widows or dependents, gratuities to, 1882
Judges and Exchequer Court Bill (additional judge)-C-96. Minister of Justice
  res., 28, 3197-200; 1r., 3200; 2r., 3232-3; com., 3233-8; 3r., 3238; R. A., 4481
Amdt., agreed to, 3238
Judges Bill (additional judges)—C-112. Minister of Justice
res., 5363, 5427-9; 1r., 5429; 2r., 11334; com., 11334-5; 3r., 11335; R. A., 11348
Amdt. agreed to, 11334
     Resolution, to provide additional judges for Manitoba and Quebec, M., 11187-8, con-
        curred in, 11334
Justice, Administration of
  Bail system, review of Criminal Code provision, 8113-4
  British Columbia, court use of non-existent federal acts, 11879
  Correctional policy, discussions, 3978
  Crime rate, 182
  Criminal organizations in Canada and U.S., 182
    Discussing with U.S. attorney general Robert Kennedy, 2090
  Criminally insane, committee inquiry, 1619, 7785
  Heathman, Charles, case of in B.C., qu. (Mr. Marcoux), 2586
  Henry, J.L., trial in absentia by Vancouver court, 12340, 12386-7
Legal aid, 3727-31, 3788
    Defence without counsel, federal-provincial co-operation, 1834
  Life imprisonment, 1425, 1620
  Mafia operations in Canada, 38, 258
  Meeker, Kingsley Lloyd, of B.C., death commutation to life imprisonment, 9834, 9892-3
  Mistrials, 1424
```

```
Justice, Administration of-Cont.
  Offenders, imprisonment pending appeals, see Penitentiary Bill
  Offenders, treatment of, shorter sentences and more probation, justice minister on, 8924,
      8975, 10375
  Ontario gamblers, cancellation of club charters, 2983-4, 3016
  Ontario prisoner J.D. Peters before judge in chains, 12127
  Parole system, policy, 11629
  Parolee, Leopold Dion case, 17, 1423, 3732
Parolee, V. Cotroni case, Guy Rouleau's correspondence with Justice Department, M. (Mr.
      Mandziuk) for papers, 12193-4
  Parolees, statistics, qu. (Mr. Matheson), 12887-8
     Homicidally inclined criminals and sex psychopaths, 332-3
     Life sentences, 10396
     Montreal revocations, 2536, M. (Mr. Orlikow) for papers, 2720, qu., 3633
     Murderers, etc., 1423, 2536, 3732, 10396
     Provincial attorneys general reviewing, 9891-2
  Penal reform program, 4240-1, 9892, 10393-7, 10613-4
Committee on, 9460-1, 9746, 9892, 10376, 10394, 10613-4, 11629, 12328, 13034
     Conference of judges, qu. (Mr. Orlikow), 12328
     Representations from corrective organizations, 8433
     Statement of justice minister, 10373-6
  Persons illegally held in jail, etc., 3651, 3721, 6239
     Deportation cases, see Immigrants; Immigration Act
  Pointe Claire, Que., lottery arrests of Kinsmen club members, 8233-4
  Preventive detention, paroles, etc., qu. (Mr. Howard), 2584-5
  Provincial responsibilities, inquiring into, 11953-4, 11957
  Quebec
     Criminal courts, "fixing" arrangements, 3515
     Marcotte, Georges, stay of execution, 4927-30, 10763, 10793
       Order in council, tabling, 5205
    Possible charges against judge, 1460-1
    Severity of sentence passed for contempt of court, 1875-6
    Taxation cases, 2367
     Therrien, Denise, kidnapping case, 10312
     Wilbert Coffin case, book by Jacques Hebert, 38, 575, 732, 1420, 1425-6, 3515
       See also Canadian Broadcasting Corporation-Hebert, Jacques
  Rehabilitation of criminals, 1420-1, 1426, 1620, 1776
  Right of appeal in habeas corpus proceedings, see Criminal Code Bill (C-35)
  Royal visit amnesty to prisoners, 8532-3
  Wasylenchuk, John, case of, 687-8, 733-4, 1407-8, qu. (Mr. Orlikow), 2070
  See also Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau smuggling case; Penitentiaries
Justice Department
  Administration and organization, 10373
   Employees, Comptom-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 5366
   Estimates, 1775-9, 1832-42, 1856-63, 1874-82, 8589-611, 8838-60, 10373-419, 10523-41,
      10556-94, 10607-19, 10636-54, 13138
  Expenditures, total, Quebec, qu. (Mr. Rondeau), 3390
  Legal representatives in constituencies, r/o (Mr. Pigeon), 4812-3, qu. (Mr. Latulippe).
      5364
  Minister's salary, reducing to $1, 8849-50, 10569, 10577-80, 10641, 10648
   Parole officers, qu. (Mr. Orlikow), 2589, 10396, (Mr. Matheson), 12887-8
Juvenile Delinquents Bill (confinement with adults)-C-133. Mr. Howard
   1r., 9598
Juvenile Delinquents Bill (mentally retarded)-C-118. Mr. W.D. Howe
  1r., 7769
Juveniles
   Justice Department delinquency report, 3063, 4443, 5506, 5733, 8385, 9369, 9549, 11569
   See also Penitentiaries
Kashmir situation, 5606, 5612, 5617
Observation mission of U.N., Canadian participation, 5737 Kelly, Mr. Leonard P. (Red) (York West)
   Reference to Mr. Kelly, 2624
Water pollution, Lake Ontario, Long Branch development company, 12397
Kennedy, Mr. C. F. (Colchester-Hants)
   ARDA program, 6150
   Barytes, tariff reduction, 2735
  Beaverbank radar station, qu., 945, 5437, qu., 5808, 6150-1, 7057 Canadian National Railways, Truro lay-offs, 12019
```

Kennedy, Mr. C. F .- Cont. Customs Tariff Bill, 2735 Halifax-Truro highway, 6151 Labour (Standards) Code Bill, 11530 Mount Uniacke receiver station, qu., 5062 National Flag Committee, sixth report, 10979-80 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6923-4 Noel, harbour development, 6149-50 Poland, expropriation of Canadian property, settlement negotiations, qu., 4812 Pulp and paper industry, East Hants, shipping facilities, 6149-50 Supply bill, 6148-51 Veterans Land Act, loans, increasing, qu., 12465 Veterans pensions, children from 16 to 18, 1155 Kennedy, John F., late U.S. President, commemorative Yukon mountain peak, 10305-6 Kent constituency, ethnic origin, 6260 Kent, Tom, see Prime Minister's Office Kettle Valley railway, see Canadian Pacific Railway Kindt, Mr. L. E. (Macleod) Agriculture Department, transfer of duties, 867 Agriculture estimates, 3758-60, 5351, 5355 Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, 2782-3 Arms, firearms for sporting purposes, regulations, 1880-1 Atomic energy, second heavy water plant, 9550 Canadian Broadcasting Corporation, detail of expenditures lacking, 828 Chain Lakes project, 3759 Coal, Crownest pass area, 3400 Coal, exports to Japan, subvention policy, 9 Coin sets, 1965 series, 11467 Columbia river, McNaughton plan, 608 Criminal Code Bill (habeas corpus), 12861-4 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 827-8, 2264-5, 2515-7 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8310-1, 8325, 8488-9 Flax, world championship, 10247 Flood conditions, southern Alberta, 4347, 4404, 4669 Grain, box cars, Lomond area, 12895 "Hays Report from Parliament Hill", 3758-60 Horses, race, Canadian bred, premium payments, 11692 Indian affairs, 9716-8, 10474-5 Indian Claims Commission, 688, 827 Indian reserves, Blood and Piegan, joint agency at Lethbridge, 12896 Interprovincial Pipe Line Company Bill, 12795-6 Justice estimates, 1880-1 Meat, frozen imports from Australia and New Zealand, 11460-1 Mid-Canada Line, radar towers in western portion, 284 National Anthem Bill, 11807 National flag, 9717 National Flag Committee, sixth report, 10841-4, 11081-2 Order of speakers, 5550 Pension Plan Bill (C-136), 11658-60 Point of order-committee proceedings in French, 12440-1 Redistribution, 827-8, 2265-6, 2516-7 Student Loans Bill, 5550-2 Trans-Canada Air Lines and CPA, competitive international flights, 2782 Trans-Canada Highway, second route, Lethbridge to Nelson, 8218-9 Waterton Lakes national park, access road, 8201-2 Wood Buffalo national park, 2828, qu., 3527 Klein, Mr. M. L. (Cartier) Canadian Broadcasting Corporation program, appearance of U.S. Nazi leader, 9462, 9468-70 Citizenship and immigration estimates, 6852-3 Genocide Bill, 30, 5356-8 "Hate" literature in the mails, 12752 Income tax, contributions to registered national political parties, M. (Mr. Lloyd), 3422-3 Israel, trade with, Arab pressure, 9 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5025-6

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Post Office Bill (hate literature), 9160-1 Racial discrimination, U.N. resolution, qus., 1808 Knowles, Mr. Stanley (Winnipeg North Centre)

Address in Reply, 104-9

Agriculture Department survey, 1559

```
Knowles, Mr. Stanley-Cont.
  Agriculture Department, transfer of duties, orders in council, 821-2, 864-6, 1520-3
  Agriculture estimates, 1520-3, 1559, 1573-5, 1579
  Air Force, cost of training a pilot, qu., 3220
  Air transport, Canada-U.S. bilateral agreements, 2599
  Air transport, national policy, 8151-2
Aircraft, Argus overhaul work by Fairey Aviation, 4668
Aircraft, Neptune program, 5818
Annual Vacations Bill (two weeks), 30, 655-62
  Annual Vacations Bill (three weeks), 30, 7135-41
  Annuities, government, 7710
  Armoury thefts, 83
  Automation, 7837
  Bank charter applications, delay, 5138-9
Blue Water Bridge Authority Bill, 2763-4
  British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1804-6, 1864-74
  British North America Act (Amendment) Bill (House of Commons, quorum), 33, 6571-6
  British North America Act, repatriating, 4453, 4464-6, 6756, 6817, 6909-10, 7608, 8609,
      9073, 9122-3
     Quebec legislature's proposed address to Her majesty, 12870-1
  Budget, date of presentation, 291
  Business of the House
     Adjournments under S.O. 26, 8926-7, 8938
        Committee stage, deferring general discussion to end of, 8928
       Referring to committee before 2r., 8520
       Resolution stage, adopting without debate, 3736
    Resolution stage, one-day debate, 20-min. speeches, 8927-8 Debate, limiting, open letter to party leaders, 7219, 7329
    Delay in returns, 4398-9, 5501
    Estimate, scope of discussion on first item of supplementaries, 876, 879, 1833, 2061
    Estimates, supplementary, passing before end of fiscal year, 1533-4 Flag committee report, 10676, 10719
    Flag debate, 7339-43, 7628
    Interim supply, 3310
    Inter-party meetings, redistribution, 7288-9
    Lack of organization, 2062
    Legislative program, 260, 346, 1532-3, 1573, 3582, 4698, 4908-9
       After summer recess, 5123
       Before Christmas recess, 10223-4
    M. to proceed to orders of the day, 10966-7
    Ministerial statements, 2816
    Ministerial statements on motions, provisional S.O. 15(2-a), 3007-8, 3058
    Pension plan and labour code, passage before session ends, 12341, 12418-9
    Questions on notice, etc., statistics, qu., 12882
    Sitting from 10-10.30 p.m., 2341-4
Attendance of minister or parliamentary secretary, 2395
       Duration of session, 3427
       Interpretation of S.O. 39-A by procedure subcommittee, 2815-6
    Rulings not to be discussed, no appeal, 2800, 2816
Sittings, extending hours, 894, 1441, 1991, 7339, 12729-31
    Time, allocation, 4725-7, 7337
 Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4727-9
 Canada Council, grants, qu. 8474
 Canada development corporation, 104, 1185, 1288, 8021, 9905, 10133
 Canadian Broadcasting Corporation
    Film on Miss LaMarsh, 5624
    Film on Mr. Pearson, 4599
    Political broadcasts, free, allocation of time, 7963-4, 8119-20, 8167-8, 8347
    Programs, 9435-7
    "The Open Grave", 1490
    "This Hour has Seven Days", appearance of justice minister, 8729
"This Hour has Seven Days", criticism of typographical union, 13035
 Canadian National Railways, Neepawa roundhouse, qu., 8827
Canadian National Railways, pensions, 289, qu., 510, 1288, 2207, 2828-9, qu., 3522, 8152-3, M. for papers, 12748
 Canadian Pacific Railway, pension fund transfers to C.P. investments, 11977, 12199 Capital punishment, 5205, 5539-40, 5660
 Chief Electoral Officer, 10066-8
```

```
Knowles, Mr. Stanley-Cont.
  Citizens, naturalized, equality of status, 3117
  Citizenship and Immigration Department, minister's office, qu., 4661
  Closure, 4717, 4726-7, 7335-43
  Coldwell, M.J., investigation by RCMP, 7463
  Combines Investigation Act, electrical equipment, Winnipeg, M. for papers, 8075
  Committees
    Making more use of, 6573, 9167
    Sitting when House not sitting, 12547
    Standing, membership, 1853
  Commonwealth conference, prime ministers, 38, 2490-1, 4994, 5547
  Commonwealth conferences, education, opening addresses, 7115
  Confederation, strengthening, legislation for 9 provinces, other arrangements for Quebec,
  Constitution of Canada Bill, 3307
  Constitutional amendment, effect of pension plan legislation, 12009-11
  Constitutional conference, preliminary meeting, 8783
  Consumer Credit Committee, referring bills to, 1418
  Corporations and Labour Unions Returns Bill, 8263-6
  Cyprus situation, 1215, 1673, 6584-5, 6591-2
  Defence Committee, M. (Mr. Hellyer), 3065
  Diefenbaker, Mr., 24th anniversary of election to parliament, 1521
  Disabled Persons Act, amending to ease regulations, M. (Mr. Smith), 4312-3, 7909 Doctors, income, qu., 12331
  Drugs, sales tax, last five years, qu., 3113
  Economic and social planning, 104-5, 9819
Elections, B.C., union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11673-5
  Electoral boundaries commissions
     Membership, 761-3, 2273-5, 2293-8, 2308, 2314-6, 2520, 10001-4, 10029
    Speaker's appointees, 10003-4
Reports, objection procedure, 9247-53
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 760-7, 854, 860, 2217-9, 2242-3, 2251, 2271-5,
      2293-8, 2308, 2314-6, 2472-3, 2519-20, 2527, 8004, 9230-3, 9242-54, 9259-61, 9267-8, 9957-9, 10001-7, 10028-34, 10057-66
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 2028-9
  Estimates, dollar items, 1680-1
  External affairs estimates, 1714, 9790-2
  External aid, program, 1714
  Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 2573, 2578
  Family allowances, 104, 204-5, 1743, 4698
Federal legislation, provincial veto, 12009-11
  Federal powers, delegating to provinces, 5576-7
  Federal-provincial Quebec conference, documents, placing on Hansard, 1741 Finance estimates, 1769-72
   Food and Agriculture Organization plaque, 1559
  Genocide Bill, 5660, 5983-5, 9399
   Girouard, G., allegations about Liberal Party, referral to Privileges and Elections
      Committee, 2583, M. 2645-7, 6891-2
   Government advisory boards, committees, etc., r/o, 6291
   Government and opposition, responsibilities, role of, 108-9
   Government, co-operation with, 1576, 1919
   Government, Establishment controlling, 7337, 7376
   Hansard, correction, 1653
   Hansard, designation of language spoken by members, 1289-90
   "Hate" literature circulation, 133, 733
   Health insurance, 104, 7838-9
     Farmers union representation, 548
     Legislating for, 548, 1744
  Health services commission report, 41, 398, 4497
     Departmental study, 7838, 7909, 11768
Recommendations, federal-provincial conference, 4545, 5686, 5930, 7838
        Letters to premiers, replies, 5075, 5301
     Recommendations, implementing, 6720, 7060, 8588, 13031
   Hospital insurance, at 65, Ontario representations, 7615
   Hospital insurance, mental and t.b. cases, 1402
   House of Commons
      Presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1213-6, 1237-8
     Seating arrangements for New Democratic Party, 2755, 10209
```

Simultaneous translation, 4477

```
Knowles, Mr. Stanley-Cont.
  House of Commons-Cont.
     Sittings
       Good Friday, 1573-9
       Three periods of two months and interim committee meetings with mandatory attendance,
          6573
       Wednesday, Apr. 1, 8 p.m. to 10 p.m., 1639-40
    Staff, holidays, 4601, 7660, 7788, 7835-6, 7884, 8082
    Staff, salary increases, 8378-9, 8785
    Summer recess, 4601, 7338
    Thanksgiving Day adjournment, 8663
    Translators-interpreters, bringing under jurisdiction of, 9819-20
  House of Commons Bill (Speaker on dissolution), 9871-3
  Housing and urban affairs, government department for, 7385
  Housing, Ontario association of authorities report, 7385
  Identification cards, 1458, 1492, 1918, 2084, qu., 2592
  Immigrants, short term visits, television appearances, 12635
  Income tax
    Exemption of $1500, 11403, 12302, 12401, 12445
    Government hospitalization plan payments by employers, 3793, 4134-5
    Union dues, 3264, 3370-1
  Indians, foster homes for children, Winnipeg, 8169, 8241
Industrial disputes, Brandon radio and TV station CKX, 12752
Industrial disputes, Winnipeg, Canadian Aviation Electronics, 10105, 10163
  Industrial Relations and Disputes Investigation Act, amending, 7693-4
  International labour convention on discrimination, M. (Mr. MacEachen), 8996-7
  Jacques Cartier barracks reserve land, correspondence with Northern Affairs minister, M.
     for papers, 9742
  Judges, living allowances for on conciliation boards, 4092, qu., 4659
  Labour code revision, 106-7, 656-62, 792, 2397, 3898, 4273-4, 5379-80, 6350-1, 7114, 7136-7, 7693-4, 7825, 7945, 8250, 6466
  Labour estimates, 1680-5, 1691, 7692-5, 7710-1
  Labour legislation, work of J.S. Woodsworth, 9007
  Labour, occupational safety, 9008-9, 11883, 12019
Labour (Standards) Code Bill, 9005-9, 9047-8, 9064-5, 9182-5, 9200-2, 9210-3, 11388-9,
     11497, 11502-5, 11526, 11536-48
    Proceeding with this session, 11330-2
Remarks of CNR president, 10367
  Lieutenant-governors, allowances, 1774
  Mails use by Winnipeg finance company to defraud, 2927, 4039, 4090, 4153
 Maritime unions trustees, calling before Industrial Relations Committee, 1948
  Medicare program, 4420, 4545
    Absence from House, 1213-4, 1237, 6572
    Attending conferences, payment of expenses, 9779, 9791-2
    Immunity, study of, 11360
    Twenty-fifth anniversaries, 12826
  Minimum Wage Bill, 31, 4272-5
Minimum wage of $1.50 per hour, 4274, 7693, 9007, 9047-8, 11497, 11502-5
 Minister's statement, placing on Hansard, 2126
 Montreal narcotics case, bribery charge, 10598-9
  National flag, 3581, 3974, M. (Mr. Hales), 4232-6, 4294-7, 5122-3, 6998
    Alternative proposals, 7468
    Committee, sixth report, 10686-7
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7335-43, 7376
    Resolution, limitation of debate, 7019, 7069
  National health and welfare minister's office, qu., 4661
  Navigational radio beacon, Cape Race, Nfld., qu., 5993
  Northern affairs and national resources estimates, 2028-9
  Old age pensioners, residence clause, 7909, 10133
 Old age pensions
    Adjusting to cost of living, 9937-8, 10132-4, 10177, 12354-6
    At 60, 4420
    At 65, 1184, 4420, 11402-3, 12300-3, 12346, 12351-3, 12371-5, 12924
    At 67 by 1967, M. (Mr. Mather), 2224-5
    Financing, 5280, 12308-9
    Of $100, 7836, 7908, 9938, 11587-8, 11649, 11723-9, 11751, 12162, 12236, 12301-2, 12358
      By 1967, 1186, 7615, 9906
  "Old age" replacing by term "senior citizens", M. (Mr. MacEwan), 2743-4
```

```
Knowles, Mr. Stanley-Cont.
  Ottawa, leasing of office space, 6814-5
  Parliament
     Sessions, length of, 7137
     Strengthening structure of, 107-8
  Unfavourable image, 6572-4, 7335-40
Penitentiaries, women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 288, 350, qu., 1816
  Pension plan, 4502
     Actuarial report, 2082
     Benefits, earnings-related, 1181-2
     Benefits, reducing, 105, 1183
     Ceiling on income, 12236-8
     Committee study, 106, 949, 1181-6, 7826, 7836
Development fund attached to, 1185, 9905, 10132-3
     Dropout provision, 12204-8
     Integrating with public and private plans, 2487, 9905-6, 10132
     Legislation, introducing, 623, 873-4, 1181
Legislation, priority, 9, 105, 688, 721, 949, 1356, 2128, 2923, 3535, 3582, 3784, 4242, 4908-9, 9904-7
         Federal-provincial conference, 5377
Postponing budget debate, 1159
     Liberal, Progressive Conservative and New Democratic benefits, tables, 11725-7,
          11771-4
     Negotiations with provinces, 2230
     Ontario non-participation, Toronto speech of Premier Robarts, 1911, 1942
     Orphans and disabled contributors' children, 12219
     Pension index, 11753-4
Portability, 1183
     Private plans and, 12246, 12254-6
     Railwaymen operating on both sides of border, 11903-4
     Registration system, 11861-2
     Revised
        Bringing forward this session, 4698, 4937-8, 4992, 5122-3, 5377, 5855, 7018,
        7836-9, 8870
By Jan. 1 in 1966, 7835-6, 7908
        Early debate, 9462-3, 9550, 9592-3, 9656
     Resolution, placing on order paper, 6459, 6651, 7018, 7522-3, 7731, 7825, 8436, 9314 White paper, tabling, 4181, 4347, 5436, 5623, 6297, 6459, 6525, 6579 Self-employed, agriculture federation brief, 257, 1184
     Survivors, constitutional amendment, 3119, 3535, 3784-5, 3979, 4242, 4290, 4420
        Address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4452-3, 4464-7, 4937, 5745, 5855
     Unemployable unemployed, 4420
     White paper, tabling, 353, 623, 1181-6
  Pension Plan Bill, 1181-6
  Pension Plan Bill (C-136), 9904-7, 10130-5, 10177, 11586-8, 11649, 11723-31, 11741-6,
      11751-6, 11771-4, 11796-7, 11834-48, 11861-2, 11894, 11903-4, 12009-11, 12154-5, 12160-6, 12204-8, 12219, 12236-46, 12254-6, 12291-2, 12300-3, 12308-9, 12346, 12351-63, 12371-80, 12402, 12695, 12852-4, 12901-3, 12924
  Pension Plan Committee, personnel, 10117-8
  Pension Plan Committee, proceedings in French, 12472
 Petroleum purchases in Saskatchewan, companies, r/o, 5809
Point of order-Address in Reply, subamdt., 149-50, 204; reversion to bill, 902; M. to
      postpone adjournment, notice not needed, 921-2, 1212-4; member ignoring Speakers
      ruling, 1490; private members hour, deferring by unanimous consent instead of by M.,
      1523; questions on orders of the day, 2127; previous question, 2321; question of
      privilege, 2537; M. under S.O. 26, 3224; question of privilege, 3301; supply motion
      amdt., 3544; treaty approval, amdt. to M., 3937-42, 3952; M. under S.O. 26, 4234;
      splitting resolution, 4293-7, 4303; remarks of Mr. Pickersgill, 4441; amdt. irrelevant, 4479; motions, scope of debate, 5016; bill, amdt., 5549, 5693-4; questions, oral, 5850;
     committee vote not recorded, 5895; amdt. to motion, scope of debate, 6915-6; bill, referring to committee before 2r., and retaining on order paper, 8520; M. under S.O. 26, 9361-2, interim supply, scope of debate, 9557-8, 9752-3; remarks of Mr. Pickersgill,
     10005; tabling documents quoted from, 10414; estimates, time limit, 10663-4; defunct committee, referring report to, 10686-7; committee, personnel changes, 10921-2; M. under S.O. 26, 11935-9; bill, amdt. affecting financial prerogative of Crown,
      12162-3; committee proceedings in French, 12405-6, 12416, 12421-2; bill, scope of
      amdt. to 3r., 12852-4, 12901-3
 Poverty, war on, 4421
Press Gallery responsibilities, 109
```

```
Knowles, Mr. Stanley-Cont.
  Private members bill
     Motions for second reading, 1613-4
     Referring subject matter to committee, 1784
     Retaining position on order paper, 9161-2
     Standing, 8220
   Privilege-House of Commons stenographers information form, 505; purchased by
       legislation, 3918; Toronto Telegram headline reference to Speaker, 4389; limiting
       debate, open letter to party leaders, 7219; remarks of Mr. Diefenbaker, 7289; radio speech of Mr. Diefenbaker on CKPM, 7329-30; personal references, 8342-3; questions
       on orders of the day, 8616; misleading information, 9122-3; bill, amdt., 10032;
       remarks of Mr. Pearson, 12617-9
   Privileges and Elections Committee, second report, 6891-2
  Privileges and Elections Committee, second report, 86912

Procedure Committee, M. (Mr. Pearson), 719-22, 4727, 8148

Procedure Committee reports, 2185, 2918, 3335, 8826, 9167, 12547, 13183-4

Ms. for concurrence, second, 2341-4; third, 3007-8; fifth, 3427; thirteenth, 8926-8, 8938, 8947-50; fourteenth, 8956-7; sixteenth, 12277
   Public Service
      Collective bargaining, 3733
         Heeney committee report, 201-2, 578-9, 3257, 10254
     Labour standards, 11770
     Superannuated civil servants, pension increases, 138, 627, 1771, 2281, 2395, 2438, 6464, 8152, 9307, 9464, 9951, 9998, 10041-2, 10489, M. for papers, 12748 And widows, qu., 1327
   Railways, Hamilton, shortage of freight cars, 3684
  Redistribution, 10057-60
      According to section 51 of BNA Act, table, 764
     Dual ridings, 10062-3
Expediting, 3433
     Maps, M. (Mr. Martineau) for papers, 2778-80, 3032
      Provincial floors, 2243, 2251
     Tolerances, 763-7, 2219, 10033
   References to Mr. Knowles, 2127, 2300-1, 2313-5, 2455, 4422, 7142, 7289, 7343, 7356, 7507, 7547, 8937, 9707, 12639
   Remembrance Day, holiday with pay, 9008, 9182-3
  Representation Bill (Jonquieres), 10866
Revised Statutes of Canada Bill, 11552
   Royal commissions, direct reporting of, 11622
   Scholarships, 104
  Seafarers International Union, presidency of L. McLaughlin, 1947
     Protests, 1996
   Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 8139
   Social security
     Assistance programs, 7908-9
      Comprehensive system, legislative program, M., 4419-22
     Discussions with provinces, 4226
     Payments, Sask. proposal that recipients work for, 4033, 4225-6
  South Africa, apartheid policy, remarks of Mr. Garfield Weston, 2455, qu., 2969-70
   Soviet Union, anti-semitism, representations, 6520
  Speaker's ruling of Jan. 1963, appeal from, Speaker not voting on, 1855
Speakership, decline of offer, 7330
Statutory Holidays with Pay Bill, 31, 2844-50
  Student Ioans, 7883, 7965
Student Loans Bill, 5445, 5576-7, 5782, 5898-9
Supply bills, 1784, 2061-2, 4717, 4725-9, 4845, 9435-7, 9752-4
Thompson, Mr., African tour, 9752-4, 9779, 9790-2
   Toronto newspaper strike, 5740, 5817
     Strikebreakers from U.S., qu., 9036, 9081, 9182, 9417
Unemployment insurance benefits, 8077
   Trans-Canada Air Lines
      Protection of name in event of change, 628
      Winnipeg overhaul base, 14, 1153
         Dixon-Speas report, 400-1, 691
         Employees, removal notice, 3834
   Translation devices, research, 9820
   Tri-service hospital, Ottawa, 1545
   Unemployment Insurance Act, amending, 104, 7693-4
   Unemployment insurance benefits, application of availability test, 3059-60, 3156
```

Knowles, Mr. Stanley-Cont.

Unemployment Insurance Fund, loan required, authorizing, 1594-5, 1639-40, 1680-2, 1691, Unemployment insurance, Gill report, committee study, qu., 5677 United Nations, peace-keeping force, 3063 Standby units, Ottawa meeting to establish, 4442-3 United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12574-5, 12617-9, 12750 Universities, grants, Canadian Universities Foundation, qu., 510 University students, interest-free loans, 4698, 5077, 5139 Veterans hospitals, transfer from federal control, 460, 1545 Weights and Measures Bill (truth in packaging), 6874 Winnipeg health services program, 5930 Winnipeg international airport, escalators, 7170, 7231, 10633, 12132 Wire tapping, regulations, qu., 5669 Youth Allowances Bill, 5144-5, 5177-9 Konantz, Mrs. Margaret (Winnipeg South) Air transport policy, Manitoba submission, 734 Bank of Western Canada Bill, 6486-8, 7084, 9804 Criminal Code Bill (birth control advertising), 7938 Defence Bill, 5113 Freight rates, Hudson bay route, 12284 Grain, final pool payments since 1958, 11872, 11923 National Flag Committee, sixth report, 11082-5 Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 12769 Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, 1152 Korchinski, Mr. S. J. (Mackenzie) Agriculture estimates, 889-90 Canadian Broadcasting Corporation program "Viewpoint", qus., 1338-9 Community pastures, qu., 3641 Farm Credit Bill, 4097-102, 4191, 4208-9, 4249-60, 4266-9 Farm improvement loans, 9462 Farm Improvement Loans Act, amending, 5236 Farm loans, qu., 3220, qu., 3640 Farms and farmers, qu., 3220 Federal-provincial fiscal conference, provincial premiers attendance, 874 Grain, export prospects, 12772-3 Grain prices, 11460, 11519, 11573, 12025, 12773 Grain shipments Churchill, and ship registrations, qu., 2973, 3054-5, r/o, 9887 Great Lakes handling charges affected by low water level, 3013, 3054 Vancouver port facilities, 871-2 Hungarian refugees, qu., 7008 Hyphenated Canadians, 7620-1 Legislation estimates, 1889 Medicare program, 135 Members, survey by biculturalism commission, 13080-1 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7619-25 Older workers training and employment program, qu., 1330 Parliament Hill, lights, removal and installation, qu., 3394 Questions on notice, sustained as written, 1889 Railway branch line abandonment, freight rates increase, 2057 Roads to resources program, qu., 6714 Royal Canadian Mounted Police, Pelly detachment quarters, qu., 4143 S.S. Costello, sinking in Hudson straits, 7328 Saskatchewan, new industries established through Industry Department, qu., 9883 Shipping, Great Lakes, opening of season, 1287 TransAir Ltd., south prairie services, 2001, 2056-7, qu., 3641 Trans-Canada Highway, second route, 3062 Transport estimates, 2056-7 Transportation, committee recommendations, 200-1 Turkeys, imports from U.S., 6294, 6461 Turkeys, western Canada, communicable disease, 6909, 7226 Unemployment, 11713 Korean war, reported transmission of military information to communist China, 1944 Labatt breweries, takeover by U.S. firm, 11, 41-2, 50, 255-6, 411, 3808 British Columbia ferries, hours of work, 9216 Canadian interests, CLC position, 2160 Canadians allowed to work in U.S., 9837

```
Labour-Cont.
  Equality of opportunity and treatment, see International Labour Organization-Discrimination
      convention
  Federal jurisdiction, under, working conditions, see Government contracts, purchases,
      properties, etc.; Labour (Standards) Code Bill
  Federal-provincial secretariat, 792
  Labour shortage, definition of, qu. (Mr. Orlikow), 4540
  Maximum working hours, five day, 40 hour week, 106
    See also Labour (Standards) Code Bill
  Ombudsman, 7699
  Ontario federation, report on poverty, qu. (Mr. W.D. Howe), 9273
Surplus areas, see Unemployment
  Thirty-five hour week, 9003
  Uniform standards, divided jurisdiction affecting, 9052-6
  See also Automation
Labour Department
  Advertising expenditures, employment campaigns, qu. (Mr. Starr), 934-6
  Economic and research branch, 7663
    Survey of unemployment, Northwest Territories, 7704
  Employment offices, centralization, 12937, 12990
  Employment Service transfer to, 157-8, 5677, 6006, 6385, 6650, 6756, 7663, 7668, 12084,
      12224
    Effective April 1, 11830, 12937
    Referring to Industrial Relations Committee, 4340
    Statement of labour minister, 12987-90
  Estimates, 1678-95, 1772-3, 7661-711, 13138-54
  Forte, Angelo, manpower consultative service, qu. (Mr. Fisher), 12631
  Graham, A., special assistant to minister, qu. (Mr. Coates), 7280, qu., 9167, qu., 11410 Labour (standards) code, administration and inspection, 9002, 9009, 9013, 9060-1
  Manpower consultative service, 155, qu. (Mr. Latulippe), 4536-8, 6348, 6385-6, 7663-4, 9372,
  Printing for "do it now" campaign, qu. (Mr. Bell), 11687-8
  Publication, office automation, 7702
  Staff expansion to deal with new programs, 157, 6006
Labour legislation
  Committee study, 658-9
  Conditions of employment, 12198
  Health and safety standards, 107
  Labour code revision, 106-7, 156, 656-63, 2397, qu. (Mr. Langlois), 2862, 3898, 4273-7, 5379-80, 6045-7, 6350-1, 7114, 7136-44, 7666, 7668-70, 7679, 7693-4, 7697, 7708,
      7825, 7945-6, 8236, 8488
    Nation-wide industries, 8596
     Winnipeg Free Press on, 107
    See also Federal-provincial conferences-Labour
  Occupational safety, 9008-9, 9062, 11883, 12019
  See also Government contracts, purchases, properties, etc.; Northwest Territories;
      Labour (Standards) Code Bill
Labour relations, see Industrial relations
Labour (Standards) Code
  Appeal, no provision for, 11399
  Arrears of wages, employee records, etc., 11540-1
  Banks, 11549
  Board and lodging furnished by employer, maximum charge, 11531-2
  Construction industry, 11388, 11453
  Contractors and subcontractors, 9045, 9210
  Handicapped persons, 11390-1, 11524-31
  Industries applicable to, 9419, 9517
  Longshoremen, 9014, 11331, 11398, 11453
  Mandatory day of rest in every seven, 11481
Minimum hourly wage, 11497-508
  Ministerial discretion, 11390, 11399, 11441, 11444, 11448-9, 11542
  Pipe line contracting, oil industry, 11450, 11453-5
  Professional employees, 9201-2, 9208
  Provinces, consulting, 11388-90, 11399, 11452
  Regulations, exemptions, deferments, etc., 9054, 9061, 9517, 11385-7, 11395, 11448-9,
      11475
    Inquiries, cost of, 11450
    Inquiry preceding change, 11542-6
    Submission rejected, effective date, 11548
```

```
Labour (Standards) Code-Cont.
  Regulations, exemptions, deferments, etc.-Cont.
     Time limit of 36 months, 11541-6
  Representations by industry, 11385-7, 11393, 11397-9, 11445-6, 11451
     And labour unions, 11399
  Seasonal industries, 11453-4
  Small business, 11391-3, 11396-7
  Standard hours of work, 9212-7, 11385-99, 11439-56, 11473-81
Averaging, 11386, 11441-2, 11450-4, 11550
Effect on pay, 9002, 9009, 9061-5, 9212-3, 11394, 11474, 11545-6
     Overtime, 11386, 11451, 11492-6, 11501-2, 11541
  Transport employees, 9014, 9061, 9064, 11385-8, 11392, 11544
  Winter works, 9013, 11391-2
  "Work", defining, provision for "call time", 11396, 11456, 11539
  See also Canadian National Railways; Crown corporations and particular industries
Labour (Standards) Code Bill-C-126. Minister of Labour
  1r., 8615-6; 2r., 8998-9017, 9044-65; com., 9182-217, 11384-99, 11439-56, 11473-83, 11491-508, 11522-50; 3r., 11581; R. A., 12535
     Amdts., agreed to, 9200, 11481, 11535-7, 11539-40, 11542-9
       Amdt. to amdt. (Mr. Knowles), negatived, 11546
    Amdt. (Mr. Knowles), agreed to, 9183-9, amdt., negatived, 11497-508, amdt., agreed to,
        11536
    Amdt. (Mr. Orlikow), negatived, 9189-200
     Amdt. (Mr. Barnett), negatived, 11492-5
     Amdt. (Mr. Baldwin), agreed to, 11532
    Amdt. (Mr. Brewin), negatived, 11534-5
Amdt. (Mr. Loney), negatived, 11549-50
  Coming into effect Jan. 1, 1965, deferment up to July 1, 1966, 9002, 9064
  Extending deferment to Jan. 1, 1967, 11547
Coming into effect of Parts I, II, III and IV on July 1, 1965, 11387, 11547-8
  Consistency with Bill of Rights, 9209-10
  Constitutionality, 9835-6
  Passage this session, 12341
  Proceeding with this session, 11330-3
  Referring to Industrial Relations Committee, 9601, 9654, 9698, 9835-6, 11389
  Yukon and Northwest Territories not included, 9009, 9049-52, 9060-3, 9189-200, 9209
Labour unions
  Bargaining powers and strength, restrictive control provisions, 107
  Bill of Rights, violating, 9588
  British Columbia, section in B.C. hydro and power authority bill, 6141
  Columbia river development workers, see Columbia river-Flood control and water storage
      dams
  Dues, collections, payments to foreign countries, U.S., 9111, 9123, qu. (Mr. G. Muir), 9513
  Funds, political use, B.C. legislation, 1834
  Government inquiries, attitude to, 8855-6
  Halifax and Saint John longshoremen, pension fund, 6463
  Leadership, 10592-3
  Longshoremen, Cape Breton area, minister meeting with, 11575
  Longshoremen, Montreal local 375, presentation, 99 Members, appeal procedure, 7698-9, 7709
  Montreal longshoremen, suspension by ILA, 9889, 9947-8
Unemployment insurance, 8583-4, 8627-8, 8779-80, 9013, 9281-2, 9518, 9585-8
  Organizers access to company housing, see Criminal Code Bill (C-50)
  Responsibilities, 1386
  Right of B.C. workers to choose, 3931, 4135-7
  Right of workers to join union of choice, 9013-4, 9585-8, 9948
  St. Lawrence longshoremen, pension fund
    Investigating, 9889
    Lippe report, 6463, 9518, 9586, 9889
    Strike action, Montreal, 4241, 4288, 4346-7, 4406, 9586
  Secret ballot, 6045-6
  United States influence, 6045-6, 8584, 9123, 9585-8
  See also Corporations and Labour Unions Returns Bill; New Democratic Party and part-
      icular unions
Labrador-Quebec boundary, 2089, 2130, 3310, qu. (Mr. Coates), 3389, (Mr. Macquarrie),
   4142, (Mr. Lambert), 4281
  Committee to study, M. (Mr. Gregoire), 1475-82
     Amdt. (Mr. Howard), referring international boundaries, ruled out of order, 1480
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Lachance, Mr. G. C. (Lafontaine)
  Address in Reply, 411-3
  Annual Vacations Bill (two weeks), 657-8
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11010
  Casualty Company of Canada Bill, 4360
  China, communist, recognizing, 412
  Combines Investigation Bill (floor penalties, tortfeasors, moieties), 4016-8
  Criminal Code Bill (restriction on publication of proceedings), 8426
  Dominion of Canada General Insurance Company Bill, 4360
  Federal-provincial fiscal arrangements, cost assumed by taxpayer, 412
  GATT conference, 412-3
  Immigration, 8444
  Labour (Standards) Code Bill, 9049-50
  Minimum Wage Bill, 4277-9
  National flag, report in Time magazine, 4231
  News coverage of Parliament differing from Hansard, 9049-50 "'Old age'' replacing by term "senior citizens", M. (Mr. MacEwan), 2742-3
  Organization of American States, joining, 412
  Pension Plan Bill (C-136), 12094-5
  Point of order-irrelevance, 9638-9
  Representation Bill (Jonquieres), 10867-9
  Trade expansion, 412-3
Trucking industry, railway competition, 413
Laing, Hon. Arthur (Minister of Northern Affairs and National Resources)
  Airports, migratory birds damage to aircraft, 7613
  Alaska Highway, Haines cut-off, winter maintenance, 8430, 8483, 8535
  Alaska Highway, paving and reconstruction, 3830, 4820, 10097-8, 11578, 11695 Alaska panhandle, 10098, 12840, 13082
  Arctic regions, sovereign rights, 7657
  Bay d'Espoir power development, Nfld., 12936
  Bird sanctuary, Last Mountain lake area, Sask., 8204
  Boularderie island, N.S., historic site, qu. (Mr. R. Muir), 3530
  British Columbia, flood threat, 2934, 4238
     And Peace river, dam licences, reservation of rights, 11625
     Diversion into Fraser-Thompson system, 1956 report tabled, 249
     Five-man engineering committee, 11517-8
  Columbia river treaty, protocol, tabling, 260
  Conservation projects, 2942
 Credit river, flood control project, 8671, 9603, 9996
Dawson firms, Vancouver, contracts, qu. (Mr. Basford), 11816
Dawson, Y.T., festival, cost, qu. (Mr. McMillan), 2452, (Mr. J.P. Cote), 5199
  Earthquake damage, Alaska and B.C., 1541-2, 1591, 1651, 1767-8, 1854, 2237, 2366, 2491, 2927, 2982, 3015, 3064
  Eskimos
    DEW Line housing, qu. (Mr.Rheaume), 785
    Fort Churchill training school for children, 2032, 11383, 11695
     Franchise in territorial elections, 12385
    Housing material delivery at Waterways, Alta., 738-9, 1496
    Housing, tenders, qu. (Mr. MacEwan), 2350-1 "Ookpik" doll, 396-7, 576, qu. (Mr. Rheaume), 11421, (Mr. Smallwood), 12469-70
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 12, 86-7, 289, 351, 395-6, 505-6,
      1407, 1497, 1839, 1968-76, 1986-7, 2020-3, 2030-1, 3733, 3896, 8169, 13034
     Discussions with Quebec, 4039, 5298, 5958, 8482, 11383
June 6 statement by Mr. Levesque, 3892
       Review, 3892-4
     Division of responsibilities, Winnipeg speech, 3786-7, 3893
Eskimo consultation, 3893, 5958-9
     Fort Chimo, dismissal of teacher, 1825-6
  Feed grain, Manitoba drought conditions, cattle use of Riding Mountain national park, 5237
  Finance estimates, 1767-8, 13130-1
Fraser river, flood control, 2284-5, 3786, 3923
    Power development, federal participation, 5505
    Recommendations of report, implementing, 5245
Report and appendix, availability, 2655
    Report, tabled, 727, appendix, tabled, 2583, 3786
  Garibaldi park development, 8199
```

Granduc copper mine landslide in B.C., 11463-4

```
Laing, Hon. Arthur-Cont.
  Great Lakes, channelling north-flowing waters through Harricanaw waterway into, qu. (Mr.
     Matheson), 512, 1700, 2934, 3053-4, 3061, 7576, 9950
    Feasibility studies, 10108-9
  Great Lakes, water levels, 2032-3, 2933-4, qu. (Mr. Smith), 3398, (Mr. Loney), 5070, qu. (Mr. W.D. Howe), 8580-1
    Chicago diversion, 8676
    Discussions with U.S., 3117-8
       And provinces, 4936, 4990-1
    Emergency dredging, 8675-6
    Financial losses resulting from, qu. (Mr. W.D. Howe), 8580-1
    Lake Ontario, qu. (Mr. Matheson), 2193-4, 8675
    London, Ont., pipe line to, 8676-7
    Outflow, regulating, 8675-6
    Referring to Mines, Forests and Waters Committee, 4991, 7576, M., 8675-84, 8690 Reports, tabled, 2126
    Shipping affected, qu. (Mr. Matheson), 1647-8, 1700, 1951, 2086
    Terms of reference for IJC, 3118, 4880, 4936, 8675-6
  Great Slave Lake railroad, 5939, 6464-5
 Historic sites and monuments
    Board meetings, qu. (Mr. R. Muir), 3530
    Fort LaTour, Saint John, N.B., qu. (Mr. Bell), 4029
Fort Walsh, Sask., 9751
    Fortress of Louisbourg restoration, 6353, 8203
    Funds for, increasing. 9897
    Meductic, flooding, qu. (Mr. Flemming), 2714
    Nova Scotia and New Brunswick, comparative costs, qu. (Mr. Fairweather), 7776-7, 9897
    Point Clark, Ont., lighthouse, qu. (Mr. Loney), 8581, qu., 11422
    St. Roch, preservation, 13084
  Hydrofoil, HD-4, restoration, qu. (Mr. R. Muir), 1814
 Indians
    Administrative transfer to provinces, 1501
    Federal-provincial conference, 8923
    Hunting and fishing rights, 8973
 Insecticide, phosphamidon, use in N.B., effect on wildlife, qu. (Mr. Orlikow), 11204
  Iron ore, Yukon and N.W.T., Snake river deposits, railroad survey, 5795
  Jacques Cartier barracks reserve land sale, 10311, 10553
  Kennedy, late U.S. President, commemorative mountain peak, 10306
  Kitsilano Air Force station, B.C., disposal of site, 1496, 5139-40, 12017
  Labour estimates, 7705-6
 Mackenzie highway, expenditures, maintenance, etc., qus. (Mr. Rheaume), 2191
  Members, first representative from Alberta, press release, 7001-2
  Mid-Canada Line, radar towers in western portion, 284
 Migratory birds
    Conservation policy, representation of T.O. Nelson, qus., (Messrs. Fisher, Scott), 7775-6
    International committee, qu. (Mr. Dinsdale), 509
    Regulations, amending, qu. (Mr. Flemming), 4396
  Mineral resources, offshore rights, 8974
  National flag, red ensign, replacement on Plains of Abraham, Que., qu. (Mr. Coates), 5678
  National museum, transfer of jurisdiction to Secretary of State, 8206
  National parks
    Banff
       Advisory council recommendations, 8021, 8290, 9019, 10041
       Bow River project, 10041
      Motels, hotels, construction, qu. (Mr. Woolliams), 4145, 9018-9, (Mr. Dinsdale), 9650
       Oberlander report, 8021, 8290, 9650, 10041, 10052
    Boat launching fees, qu. (Mr. L. Watson), 9510
    Cape Breton Highlands
       Caribou, re-stocking, qu. (Mr. R. Muir), 5069
       Employment, veterans' preference, qu. (Mr. R. Muir), 11419-20, 11471
      Expenditures in wages, qu. (Mr. R. Muir), 7956
Golf club, 798, qu. (Mr. R. Muir) 4661, 8202-3, qu., 8231
Superintendent's residence, qu. (Mr. R. Muir), 8231
       Winter works program, 9518, 12838-9
    Elk Island, Alta., 8187-8
       Tenders for hauling hay, qu. (Mr. Lambert), 11425
    Fundy, N.B.
       Bridge at eastern approach, qu. (Mr. Bell), 9510-1
       Building materials and supplies, qu. (Mr. Fairweather), 4809
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Laing, Hon. Arthur-Cont.
  National parks-Cont.
     Fundy, N.B.-Cont.
       Logging operations, permits, qu. (Mr. Fairweather), 4662
       Winter works program, 9517-8
     Jasper, Alta
       Installation of water meters, qu. (Mr. H.M. Horner), 12458
       Maligne Lake, qu. (Mr. H.M. Horner), 2360, qu., 4540
Marmot Basin development, qu. (Mr. H.M. Horner), 3888-9, qu., 4659, qu., 5063
       Oberlander report, 8186, 9995, tabled, 10047, qu. (Mr. H.M. Horner), 11418
       Palisades property, qu. (Mr. H.M. Horner), 4029, qu., 4540
Road construction, qu. (Mr. H.M. Horner), 2360, 8186, 8188, qu., 11416-7
       Winter works program, qu. (Mr. H.M. Horner), 11418
     Mount Revelstoke, B.C., superintendent's residence, 2012, 8189
    Nova Scotia headquarters, housing for personnel, qu. (Mr. R. Muir), 537
Nova Scotia, Kejimkujik development, 17, qu. (Mr. Crouse), 3530, qu., 4811-2, qu.,
        9035-6, 11515, qu., 12466, 13165
     Policy, 1288, 2206, 5931, 8192-5, qu. (Mr. H.M. Horner), 11418
Resources, 289, 5940
     Prince Edward Island
       Bridges, Covehead Bay, Rustico harbour, qu. (Mr. Macquarrie), 3113
       Expanding, 8188
       Green Gables, qu. (Mr. Macquarrie), 3885
       Hogan property, land offer, qu. (Mr. Macquarrie), 2359
Recreation hall, use of, qu. (Mr. Macquarrie), 9650-1
     Quebec, 5931, qu. (Mr. Pigeon), 6415, 8201-2
     Riding Mountain, Man., hay and grazing permits, qu. (Mr. Mandziuk), 11209, 12020,
         12388-9
     Riding Mountain, Man., marina construction, qu. (Mr. Dinsdale), 6715
     Traffic violations, payment of fines, 5305
     Trans-Canada Highway through, tolls, 8188
     Vancouver Island, western coast, establising, 8189-90, 8206
     Waterton Lakes, Alta., access road, 8202
     Waterton Lakes, Alta., flood conditions, 4091, 4669, 4833
    Wood Buffalo, Alta.
       Access roads, qu. (Mr. Lambert), 1337
       Provincial transfer, 2205, qu. (Mr. H.M. Horner), 3523, (Mr. Thompson), 3525, (Mr.
           Kindt), 3527, 8187
       Redrawing boundaries, negotiating with province, 289
     Yukon, St. Elias range region, 10306
  Zoning and building regulations, 9995
Natural resources, plundering by U.S. sportsmen, 9021-2
  Northern administration branch stores, obsolete material, 13166-71
  Northern Affairs and National Resources Department
Estimates, 1968-76, 1986-7, 2012, 2020-3, 2030-3, 5938-41, 5950, 5957-9, 5970-3,
        8185-206, 8212-3, 13165-71
     Ottawa, French teacher, qu. (Mr. Fisher), 1338
Water resources branch, 2934
  Northwest Territories
     Annexation offer by B.C., 8022
     Baker lake, townsite, plans, qu. (Mr. Simpson), 9510
     Hay River teaching services, curtailing, qu. (Mr. Rheaume), 783
    Labour conditions, 7705-6
     Legislation to divide Mackenzie and Nunassiag, 12385
     Students, Grade XII, examinations, 1963-1964 term, qu. (Mr. Rheaume), 9033
    Welfare payments, reducing, 5970-1
  Norwegian expedition to north pole, 1357
  Off-shore drilling for oil and gas, Atlantic provinces, permits, qu. (Mr. MacLean), 6415
  Olympic 1968 winter games, 11570
  Peace river, power development, clearing land to be flooded, 4080
  Pembina river development project, 3432
Pesticides contaminating fish life, 1913
  Point Roberts, B.C., international park, establishing, 13033-4
     Long distance transmission, interprovincial committee, Quebec representation, 9416
    Nelson river study, 2932, 7575
       Interim report tabled, 507
     Upper Saint John river project, report tabled, 506-7
```

```
Laing, Hon. Arthur-Cont.
  Power grid, national, 4987, 7576
     Connecting with continental grid, study, qu. (Mr. Gelber), 11424
  Federal-provincial conference, qu. (Mr. Dinsdale), 510
Prairie water resources, Regina conference, 2932
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 11207
  Public Service, competitions, National Energy Board, qu. (Mr. Fisher), 8720
   Public Service, northern allowances, 6220
  Red Deer river, diversion project, 7576
References to Mr. Laing, 5975-6, 7290, 8676-8
  Resource Ministers Council, Charlottetown meeting, pollution, 1913, 2932
  Resource Ministers Council, superannuation adjustments, 13130-1
  Resources for Tomorrow Conference, 8690
  Roads to resources program
     Agreements, completions, extensions, federal contributions, qu. (Mr. Korchinski), 6714,
         8974
     Alberta projects, qu. (Mr. Lambert), 1337
     Chibougamau-Lac Albanel road, Que., qu. (Mr. Laprise), 1814
     Expenditures, by provinces, federal contribution, qu. (Mr. Deachman), 12458
     Kingston peninsula trail, N.B., qu. (Mr. Fairweather), 7454
     Nova Scotia, qu. (Mr. Armstrong), 7954-5
       Guysborough county, N.S., qu. (Mr. Armstrong), 2193, qu., 3883-4, qu., 4284, qu.,
           7954-5
     Stewart-Cassiar, B.C., 1751
  St. Lawrence river, inflow at Kingston, Ont., amount used for power at Cornwall, Ont., qu.
      (Mr. Cowan), 5063-4
  Sandhill cranes, western crop damage, control program, 8204
  Saskatchewan river system, diversion of northern rivers into, 7575
  Seed grain indebtedness, write-offs, qu. (Mr. Lambert), 9512
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3528
  Skeena river, flood conditions, 3923, 3967-8
Supply bills, 1501
  Surface water and sediment survey, five-year program, 2933
  Teachers, northern Canada, salary scale, qu. (Mr. Gauthier), 2361, (Mr. Fisher), 5070
  Toronto metropolitan area, flood control program, 11473, 11578
Vancouver Fraserview veterans housing project, 7451, 7518, 8169
  Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2932-5,
      2942
  Water Conservation Act, 8212-3
  Water resources
    British Columbia, snow surveys, qu. (Mr. Deachman), 12458-9
Canadian requirements in sales to U.S., 7575
     Study by Mines, Forests and Waters Committee, 2935
  Whooping cranes, conservation, 8204
  Wildlife, dam construction by U.S. affecting, 8429-30
  Wolfe memorial, Plains of Abraham, Que., repairs, cost, etc., qu. (Mr. MacRae), 5678, qu.,
      6118
  Yukon and N.W.T., transportation study by CNR, 8022
  Yukon Quartz Mining Act, amendments, 1159, 5817
  Yukon river, Rampart dam, 8488, 8683-4, 11976
  Yukon Territory
     Annexation offer by B.C., 8022
     Flood conditions, 4091, 4669
     Road to Arctic coast, 689
Lake levels, see Great Lakes
Lake Nipissing, Ont., water level, qu. (Mr. Aiken), 2591
LaMarsh, Hon. Judy V. ((Minister of National Health and Welfare)
  Air and water pollution, 7899
  Air pollution, research, etc., qu. (Mr. M.W. Howe), 4022-3, (Mr. W.D. Howe), 10364-5,
      qu., 11813, qu., 12075
  Air pollution, vehicular traffic, 2236
     Exhaust and crankcase control devices, making mandatory, qu. (Mr. Mather), 5197
  Alcoholism, deaths, research, qu. (Mr. W.D. Howe), 9028
  Alcoholism, research grants, qu. (Mr. Marcoux), 12333
Anablast leukemia serum, application for use, 5542, qu. (Mr. Herridge), 5806
  Anablast leukemia serum, French biochemist intention to produce in Montreal, 2652, qu.
      (Mr. Latulippe), 2974, (Mr. Monteith), 4023
  Animals for research, humane treatment, qu. (Mr. Scott), 8229-30
Artificial sweeteners, qu. (Mr. Mather), 10365
```

```
LaMarsh, Hon. Judy V .- Cont.
  Association for Retarded Children, grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 7953
  Atomic radiation
    Dairy products, 9181
    Eskimos, 7659
   Strontium 90 levels, qu. (Mr. Latulippe), 1449
    Strontium 90 levels and caesium 137 in milk, qu. (Mr. W.D. Howe), 9514
  Automotive industry, safety standards, qu. (Mr. MacLean), 3773
  Blind and disabled persons, payment before holiday, qu. (Mr. Laprise), 3642
  Blind persons, establishing commission or committee on, qu. (Mr. Mather), 3109, (Mr. W.D.
     Howe), 9741
  British Columbia, emergency health services director, qu. (Mr. Howard), 786
  Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4187-8, 4785-91
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Miss LaMarsh, 5624
 Canadian Mental Health Association, grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 7952
 Cancer, qu. (Mr. Mather), 11418, 13161
    International research agency, Canadian participation, qu. (Mr. Latulippe), 1448-9
 Candy, poisonous, Russian made, qu. (Mr. W.D. Howe), 12451
 Cigarettes, advertising on CBC, 12998
 Cigarettes, harmful effects
    Advertising, qu. (Mr. Orlikow), 514, 4696, 6445, (Mr. Mather), 9036
    Cancer scare, qu. (Mr. Mather), 9036, (Mr. Marcoux), 12461-2
    Cardiovascular diseases, qu. (Mr. Marcoux), 12461-2
    Health and education committees, 548, 7831
    Smoking and Health program, 5814
 Civil pilot licence, visual requirements, 8167
 Consumers Advisory Council, membership, etc., 5987, qu. (Mr. Orlikow), 6580-1
Consumers Advisory Council, Ottawa October meeting, 7831
 Consumers' Association of Canada, food and food products, resolutions, government
     consideration, qu. (Mr. Orlikow), 5068
 Dental research and educational grants, qu. (Mr. Slogan), 1444-5
 Disabled persons allowances, 7832, 13159
 Disabled persons, rehabilitation, Saskatoon workshop, qu. (Mrs. Jones), 11231
 Doctors, income, qu. (Mr. Knowles), 12331-2
 Doctors, shortage, 9462, 11629-30
 Drug addiction and alcoholism, health grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 8473
 Drug addiction, minimal supply to addicts, qu. (Mr. Orlikow), 1451
    Aminopyrine and dipyrone, qu. (Mr. Orlikow), 11811
    Amphemidone, tranquilizer, qu. (Mr. W.D. Howe), 7776
    Costs, Hall commission recommendations, 7901
    Laetrile, 11976, 12021, qu. (Mr. W.D. Howe), 12184, qu., 12632, 13160-1
   Manufacturers, government standards, regulations, 10307-8
   Meclizine, cyclizine and chlorcyclizine, qu. (Mr. W.D. Howe), 11686
Narcotic, prosecutions, qu. (Mr. Fleming), 12745-6
   New, control and assessment, 7831, 13160-1
   Parnate, parstelin and parstelin S2, department committee inquiry, 253, 291, 826, 1403
   Phenacetin, qu. (Mr. Mather), 8829
   Tetracycline, use by expectant mothers, 12640
    Vitamin D, effects, qus. (Mr. W.D. Howe), 11213
 Edgar, Ont., radar Air Force station, qu. (Mr. Smith), 5068
Eskasoni Indian reserve, qu. (Mr. R. Muir), 9171-2
Family allowances, 5855
   British Columbia, qu. (Mr. Mather), 12890
    Increasing, qu. (Mr. Ouellet), 7283, (Mr. Latulippe), 7571, 12838
   Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12888
 Family Conference, Ottawa meeting, 6445
 Federal-provincial conferences, 7829-30
Health and welfare, 4545, 5813-5, 11797, 12311, 13159
   Yukon and N.W.T. representation, 5624, 5738, 5815, 5855
 Filibuster, 11955
 Fish products, food poisoning, processing requirements, 7831
 Fitness and amateur sport, 16, 6444-5
    Amateur sports commissioner, appointing, qu. (Mr. Beaule), 3209
   Grants, qu. (Mr. Addison), 673-5, 7833, 9119-20
      Canadian Olympic Association, qu. (Mrs. Jones), 6410
   Hockey and football, qu. (Mr. Fisher), 12330-1
   Postgraduate scholarships, qu. (Mr. Coates), 3219, 7833
   5BX exercises, 16
```

```
LaMarsh, Hon. Judy V .- Cont.
  Fluoridation of water, 13, 549, 6445, 7899, qu. (Mr. W.D. Howe), 9883, (Mr. Marcoux),
     12332
  Food and drug directorate, 10307
  Food and Drugs Committee, 6444, 10308
  Food, tests for chemical contaminants, qu. (Mr. W.D. Howe), 7777
  Gliding and soaring clubs, 6445
  Health, congenital abnormalities, dominion council of health committee, qu. (Mr. W.D.
     Howe), 9649
  Health insurance, 7830, 12750
    Chiropractic, including, 7898-9
    Financial implications, 5814
    Premium increase by PSI, representations, qu. (Mr. W.D. Howe), 9511
  Health League of Canada, grant, qu. (Mr. Scott), 2359, (Mr. W.D. Howe), 7953
  Health services commission report, 6165
    Departmental study, 7830, 7901, 11768, 12772
    Federal-provincial conference, 5813-4, 7830, 10111, 11326, 11767-8, 11831, 13031
    Recommendations, implementing, 6720, 7060, 7616, 8588, 9462, 9519, qu. (Mr. W.D.
        Howe), 11232
    Second volume, 9951, 11439
  Health services, old age assistance recipients, for, qu. (Mr. Mather), 10098
  Health services, white paper on, 6001
  Heart disease, new diagnostic process, 4405
  Hospital insurance
    Co-insurance with provinces, 5815
    Cost control in provinces, 7902
    Mental and t.b. cases, 4545, 5814
    Provincial programs, deterrent fees, 7906-7
  Hospitals
    Charles Camsell, Edmonton, Alta., qu. (Mr. Lambert), 2714, 6446-8
Indian and Eskimo patients, qu. (Mr. Rheaume), 5061
    Churchill, Man., 6447-8
    Construction grants, 5814-5, 7902-4
Alberta, qu. (Mr. H.M. Horner), 2710-1
      By province, qu. (Mr. W.D. Howe), 7952
       Centenary grants, 7899
       Discussing at fiscal conference, 949
       Saskatchewan, 7907
       Toronto, 465-6, 949, 5815
    DEW Line facilities, 6447
    Fort George, Que., medical and hospital services, etc., amount spent at Moose Factory,
        qus. (Mr. Laprise), 12330
    Highland View, Amherst, N.S., qu. (Mr. Coates), 3773
    Red Cross at Masset, B.C., qu. (Mr. Howard), 2451
    Sterilization, new method, qu. (Mr. MacLean), 1446
  Indians and Eskimos, health services, 5815, 6445
    Foster homes for children awaiting hospitalization, etc., qu. (Mr. Enns), 5804
    Foster homes for children, Winnipeg, 8169, 8241
    Hospitals, British Columbia, departmental hospitals, 11470
    Hospitals, policy, 1543, 11470
    Millbrook agency, N.S., medical services, qu. (Mr. Howard), 11203
  Leukemia, death rate, qu. (Mr. W.D. Howe), 8474
  Mactaquac power project, N.B., health study St. John river valley, qu. (Mr. MacRae), 3220
  Medical schools
    And dental and nursing facilities, Ontario expansion program, qu. (Mr. W.D. Howe), 10215
    Assistance, 7902, qu. (Mr. Orlikow), 8718-9
    Hall commission recommendations, 7898, 8077-8
  Medical university in Simcoe East constituency, establishing, 6445
  Mental health
    Hall commission recommendations, 6445
    Research grants, qu. (Mr. Orlikow), 8828-9
  Mental health, grants, training programs, etc. qus. (Mr. Orlikow), 8476
    Psychiatrists, qu. (Mr. Orlikow), 8718-9
  Mental hospitals, grants, qu. (Mr. Langlois), 2589, (Mr. Orlikow), 8476
  Mental illness, cost, direct and indirect, qu. (Mr. Orlikow), 8476
  Mental retardation
    Allowances, qu. (Mr. W.D. Howe), 9509-10
    Conference, 41, 5814, 7830-1, 7898
```

```
LaMarsh, Hon. Judy V.-Cont.
  Mental retardation-Cont.
    Phenylketonuria, compulsory tests, qu. (Mr. Aiken), 528
    Research, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 8828, 9369
  Milk, manufacturing purposes, minimum standards, 7831
  Milk, pesticides, danger mark, etc., qu. (Mr. Prittie), 4658-9
  Milk supply, Vancouver, pesticide contamination, 3929
  Mono-aming oxidase inhibitors, report, tabled, 6113
  Montreal world fair, grants, 11630
  Multiple Sclerosis Society, grants, qu. (Mr. Latulippe), 2972
 National flag, 6743, 6921-2, 10780, 10910
National Health and Welfare Department, dividing, 11848
National health and welfare estimates, 7829-33, 7852-3, 7898-907, 13159-61
    Opportunity to discuss, 3475
  Northern affairs and national resources estimates, 5964
    Convention, Niagara Falls, federal grant, 9894
    Hospital rates of pay, 7902
    Training assistance, 6088, 7732
 Nutrition survey, 7523
  Old age assistance, 12296, 12311, 12347-8, 12351, 12382
 Old age pensions
    Applications in French, Toronto office, translation, qu. (Mr. W.D. Howe), 11232
    At 65, 12234-8
       By 1970, 12292-7, 12346-52, 12371-3, 12378-83
    Co-ordinating with pension plan, 1163
    Delayed application, retroactive payment, 12371-3
    Expenditures, Canada and Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12889
    Incapacitated persons, 12381
    Increasing, 7615, 11661, 12296, 12364
Old Age Security Fund financing, 1164
    Of $100 at 65, representations, qu. (Mr. W.D. Howe), 10102
    Pegging to cost of living index, 9899, 9937-8
    Recipients, no income, additional income, qu. (Mr. W.D. Howe), 7777
    Recipients 1963-1964, percentage receiving old age assistance, qu. (Mr. W.D. Howe).
        11229
    Residence requirement, 12351
    Suspension, 12379-80
    Women of 60 or 62, 12235
 Older persons, care facilities, 7899
 Older persons, need for national survey, 7902
 Olympic trial games, St. Lambert, Que., 6163
 Olympic 1964 summer games, Canadian representative, York member "Red" Kelly, 6761
    Observer, expenses, qu. (Mr. Coates), 10216
 Olympic 1968 winter games, 5964
  Olympics, Canadian medalists, 9119-20
 Olympics, etc., games, aid to participants, qu. (Mr. Beaule), 3209
Optometrists, brief on health services commission report, 12772
 Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 11630, 11977, 12769
 Pension plan
    Administration headquarters, 12750-1
    Advisory committee, 10123-4
    Appeal board, 10123, 11846-7
    Armed forces and RCMP, 12029-30
Benefits, higher level of, adjusting to cost of living, 9899-900, 10121, 12294-5
    Ceiling on income, 12234-8
    Changing, 12008-9
    Common-law unions, 11839-40
    Compulsory participation of self-employed, 9900
    Compulsory participation, 1% of pensionable income plus 1% from employer, initial 15
       years, 1163
    Confidential information, 11898-901
    Contribution, increase in, 9900, 10118-20
    Contributor's estate, payment to, 9899
    Dropout provision, 12201-2, 12234-6
Eskimos and Indians, 11666
    Foreign countries, reciprocal agreements, 11898, 11904-13, 12038-9, 12054
    Legislation introducing, 623, 1162
    Northern territories, 11834, 11915-6
```

```
LaMarsh, Hon. Judy V .- Cont.
  Pension plan-Cont.
     Overpayments, recovery, 11841
     Portability, 9900-1, 12000-4, 12297
Private plans and, 11858, 12031-2, 12255-7, 12262, 12269-72, 12286-8
     Provincial participation, 9314-5, 10123-4, 11744-7, 11991-7
        Exchange of information, 11888
     Public Service, 11798-9, 11843-4, 12271-2
Quebec, 11888-92, 11997-9
     Railwaymen operating both sides of border, 11904
     Registration system, 4990, 11854-9, 11888-92
Regulations, 12244-6, 12255-72
     Resumé to date, 1162
     Revised, 7523, 7731
        By Jan. 1 in 1966, 7830
        Consultation with provinces, 6717
     White paper, 2457, 4938, 5623-4, 5814, 6297, tabled, 6579 Revised (second revision), 9898-901, 10118-24, 10157
        Actuarial report, 10119-21, tabled, 10125, appendices, tabled, 10497
        Economic report, 10156
     Resolution, placing on order paper, 7523, 8436, 9314
Self-employed, agriculture federation brief, 257
     Statement of government actuary, John Kroeker, 11826
     Survivors and disabled, 458, 1163, 7832, 9898-9, 10122, 11798-9, 11843-5, 12244-6
        Orphans and disabled contributors' children, 12241-4
     Widow's benefit, 11833-40, 12217-8
White paper, 353, 623, tabled, 1164-6
  Pension Plan Bill, 1162-5
  Pension Plan Bill (C-136), 9898-901, 10118-25, 10184, 10237, 11590-1, 11602-3, 11613, 11644-5, 11658-66, 11722-3, 11744-7, 11774-7, 11789, 11796-9, 11833-48, 11854-63,
      11887-916, 11980, 11991-2009, 12029-32, 12038-9, 12054, 12095-6, 12146, 12154-6,
    12161, 12201, 12211-2, 12217-9, 12234-46, 12255-72, 12286-98, 12311, 12346-52, 12364, 12371-3, 12378-83, 12402, 12710, 12716, 12760, 12782-3, 12804, 12917 Amendments recommended by committee in Feb. 16 Votes and Proceedings, 11590
  Pension Plan Committee, 11591
     Report in French, 11888, 11925, 12200
  Pesticides, etc., effects of, research, qu. (Mr. W.D. Howe), 8338
  Point of order-anticipating debate, 6440; remarks of Mr. Danforth, 6921-2, relevance,
      11602-3
  Poliomyelitis, live oral virus vaccine, 7831
  Population, overcrowding, 7899
  Postal employees, X-ray examination, 4497
Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 11207
  Public Service, bilingualism, hospital administrator competition, 11691
  Radioactive fallout, protection committee, 466
  Reference to Miss LaMarsh, 2756, 9555, 10188, 12266
  Research grants, 5814
From U.S., qu. (Mr. Orlikow), 1646
     Health and biological, qu. (Mr. Orlikow), 1444, 3430-1
  Research, medical and dental, etc., grants, 6815-6, 7899-902, 8078 Sick mariners medical services, qu. (Mr. Mather), 11423
  Skating, world championship by Petra Burka, 12016
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3113
  Skiing, Canadian national team, summer training assistance, 12133
  Social security assistance programs, reviewing with provinces, 7832
  Social security payments, Sask. proposal that recipients work for, 5137, 7899-900
  Social service, grants, bursaries, training and research, qu. (Mr. Orlikow), 2589 Supply bills, 4785-93, 6233, 6444-8
  Toronto newspaper strike, 5242
  Traffic safety, national conference, qu. (Mr. Mather), 8829
Tuberculosis, treatment, new cases, qu. (Mr. Rynard), 2871
  Typhoid epidemic in U.K., precautionary measures, 3980
  Unemployment assistance, recipients, qu. (Mr. Orlikow), 4285
  University of B.C., health science centre, construction grant, 5053-4
  Weights and measures, waxed containers, contents, etc., qu. (Mr. Orlikow), 4030, qu.,
      4396
  Welfare expenditures, Financial Post on, 12760
  Welfare grants program, 7832-3
  Welfare, national council, 7899, qu. (Mr. Enns), 11423, (Mr. W.D. Howe), 11813
```

```
LaMarsh, Hon. Judy V .- Cont.
  Whycocomagh Indian reserve, N.S., water supply, qu. (Mr. R. Muir), 9882-3
  Wildlife, chemical insecticides, effect on, departmental studies, qu. (Mr. W.D. Howe),9037
  Winter games, Quebec 1967, 16, 12837, 13031
World Health Organization, SWAY project, Canadian high school contribution, 462-3
  Youth Allowances Bill, 5142-4, 5156, 5169-80
Lamb, Mr. Charles (Victoria, Ont.)
  Address in Reply, 370-1
Civil Servants Bill of Rights, 2151
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4896-8
  National flag, red ensign, 371
University student loans, 4093-4
Uranium stockpiling, 2727, 3119, qu., 4021
  Victoria constituency, 370-1
Lambert, Hon. Marcel (Edmonton West)
Address in Reply, 376-80
  Agriculture Department, transfer of duties, reviewing interim period, 1912
  Air Force, C-130B and C-130E, doppler systems, qu., 11814
Air Force, Namao, closing S.A.C. refueling base, qu., 1345
  Air transport, Alberta and B.C., power lines in mountains, 10632-3
  Air transport, Canada-U.S. bilateral agreements, negotiations, 12283, 12391
  Aircraft
    Buffalo, defence purchases, 9040
     Tactical, McDonnell Phantom production, 9746
     Tactical, purchases, 11571, 11767
  Airports, international, welcome signs, 10631-2
  Airports, taxi concessions, 6226-7
  Armed forces
    Ex-servicemen, reactivated, prematurely retired, qu., 11425
    Integration, common uniforms, etc. 1941-2, 4852-3, 5089
    Personnel, bankruptcy petitions, etc., qu., 1333-4
    Premature retirement, 4852, 5090, 5108-9, 5115-6
    Reserves and militia, retrenchment, Suttie report, 8975, 9121, 9226, 9415 Reserves and militia, situation, 3072-3
    Schools for dependents, transferring to provinces, 12769-70
    Services colleges, facilities, qus., 12077
     Travelling and removal expenses, 1927-8
    University reserve training plan, 8081
  Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3447
  Bank Act, lengthening credit period, 5867
Bank rate increase, 10487
  Bankruptcy Act, amending, 4733
  Banks, Hal, 1241, 6947-8
  Biculturalism commission, armed forces, briefs, attendance at hearings, 2980
  Biculturalism commission, reports, 11459, 11622, 11707
  British North America Act, amending, 8609-11
     Formula, 9661-4
    White paper, committee study, 11435
  British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1804, 1871-3
  Broadcasting committee, establishing, 9421-4
  Budget, 2122-4
    Deficits, 5283
  Business of the House
    Expediting, 2343-4, 4731-3
    Flag committee report, 10676, 10717-8
    Ministerial statements, 7440, 8633-4
    Private members bills, standing without notice, 8219-21
  California world fair, qu., 5071
  Canadian Arsenals Ltd., sale of three plants, 7438-9
  Canadian Broadcasting Corporation
    Loan of $14,250,000, 2123, 9421
    News reporters and commentators, qu., 2450
    Programs, etc., 9421-4
  Canadian National Railways Financing and Guarantee Bill, 9961, 9966
  Canadian National Railways, Grande Prairie connection, 11714
  Canadian National Railways, run-through program, 9223-4, qu., 11190 Charles Camsell hospital, Edmonton, qu., 2714
  Cold Lake Air Force station, 1928
  Columbia river treaty and protocol, 608, M. (Mr. Paul Martin), 651-5
```

Lambert, Hon. Marcel-Cont. Committees Electronic recording apparatus, 3385 Making more use of, referring estimates to, 4731-3 Members, providing technical assistance to, 379 Companies Bill, 12813-9 Corporations and Labour Unions Returns Bill, 8262-3, 8277, 11558 Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3193-4, 3238 Crown corporations, provincial taxes, etc., 6702-3 Customs Tariff Bill, 2995-7 Cyprus situation, 129, 1242, 1992, 3191, 3252-3, 3534,4695, 4879, 5375, M. (Mr. Diefenbaker), 6623-5, 6812-3, 10051 Decorum, 2461 Defence Act, amending, 1998 Defence Bill, 3069-73, 3191, 4952-3, 5088-94, 5108-9, 5115-6 Defence, Britain, Hendy and Draper reports on air force and naval reserve, 6524 Defence Committee, 3069-70 Defence Construction Limited, 7413, 7438 Defence contracts, production sharing program, 7412 Defence Department Automobile, Ontario licence 27120F, Aug. 17 assignment, 10654-5 Estimates, 1927-8, 9843-8, 10654-5 Two ministers, 3073 White paper, 10, 458, 1245, 1357, 1458, 1998, 3069-71 Defence policy, independent advice for minister, 3071-2, 5091-2 Defence Production Department, central purchasing agency, 7411-2 Defence production estimates, 7411, 7435-9 Designated areas, 7411 DEW Line, collective bargaining by employees of U.S. firm, 8235, 8584-5 Dominion observatories, western Canada, Queen Elizabeth II observatory, qu. 2710 Economic conditions, report of OECD, 11462, 11755 Economic Council, 8638, 10077-9 Edmonton Army property, disposition of, qus., 11425 Army property, relocating units, qu., 11815 Postal terminal building, steel shortage, qu., 11211 Steam turbine for, sales tax, 2123-4 Education, 378-9, 6556 Electoral boundaries commissions Membership, 2304-6, 2461-8 Sittings, 9233-43 Staff, 9231-2 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 744, 2304-6, 2461-8, 9229-48, 9254-67, 10064-6 Elk Island national park, tenders for hauling hay, qu., 11425 Embassies, abroad, Canadian news providing for, 4734-5 Embassies, inspection of buildings and grounds, qu., 676 Emergency Measures Organization estimates, 9355-6, 9758-60 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 1967, 1976 Established Programs Bill, 12486-9, 12980-3 Estate Tax Bill, 2985-6, 2993-4, 3201-2 Estimates Referring to Estimates Committee, 7409 Referring to various committees, 4601, 6314-5 Scope of discussion on first item of supplementaries, 1921-2 Exchequer Court, taxation of solicitor and client costs by the registrar, 4733-4 External affairs estimates, 9786 Opportunity to discuss, 9945, 9996, 10158 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8744, 8762, 8768-70, 8792-3 Federal-provincial conferences Constitution, national symbols, etc., 6555 Fiscal, 38, 5286 Joint programs, priorities, 12487-9 Spending, priorities of the provinces, 5377, 5813, 6555-8 Usurping functions of parliament, 9661 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5282-6, 5395, 6555-8, 6682, 6693-706 Carte blanche to finance minister, 6706 Fisheries Bill (forfeiture floor), 7442-6

Harbour Commissions Bill, 9988 Health insurance, 5813, 6555-6, 12488

```
Lambert, Hon. Marcel-Cont.
  Highways, federal-provincial conference, 13032
  House of Commons Bill (Speaker on dissolution), 9870-6
  Housing finance, NHA insured mortgages, 10543
  Housing finance, winter construction bonus, 380, 7410-1
  Immigrants, Aniello De Luca, qu., 12993
  Immigration, regulations, easing, 379, 4734
  Income tax
     Appeal costs, 2122-3, 3261, 3285-6
     Corporation, Canadian ownership, 3261-3, 3369-70
Corporation, withholding tax, 3262, 3350-1
     Depreciable property, discounted agreement for sale, 3291-2
     Family allowances, 3261-2
     New business in designated areas, 3262-3, 3351
     Pension plan payments, 3288-9
     Public utilities, privately-owned, 5286
    Research outside Canada, 3263-4, 3353-5
Students' fees, 3290
     West German payments to nazi victims, 3287
  Income Tax Bill, 3260-5, 3285-93, 3348-55, 3369-70, 3404
  Industry estimates, 7397-9, 7409-13, 7433
Insurance Acts Bill, 9086, 9100-4
    Minister's introductory statement, 8316-7
  International Monetary Fund, Canadian quota subscription, 6649
  Judges and Exchequer Court Bill, 3232-6
  Judges Bill (additional judges), 5428
  Justice minister, letters to, unanswered, 4733
  Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring, M. (Mr. Alkenbrack), 1224-5
Labour (Standards) Code Bill, 9046, 9192, 11443-4, 11449-55, 11525-30, 11535-41, 11547-8
    Industries applicable to, 9419
  Labrador-Quebec boundary, qu., 4281
  Language in House, parliamentary and unparliamentary, 12191, 12822
  Lau Ngar Mye, Toronto, case of, qu., 11192
 Laurentide Bank of Canada Bill, 9091-3
  Legislation estimates, 1883, 1887
  Machinery sales tax, 8636
  Manufacturing industry, expansion of, 7410, 8635
  Mayo Air Force station, Y.T., 1928
  Ministerial statements, copies available to party representatives, 10081
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11934, 11946
  Montreal world fair, 8784, 12083-4, 12197
  National flag
     Committee, sixth report, 10686, 10927-32
     Committee, seventh report (union jack) 11283-4, 11290-1
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6924-8
     Resolution, 4732, 4949
  NATO, multilateral nuclear force, 4987
  Navv
     Cadets and sea cadets, 83
     Cancelled frigate program, ship replacement policy, 6524, 8344
     HMCS Provider, 7412-3
    Technical personnel shortage, ships inactive, 10654
  Newfoundland Harbours and Pilotage Bill, 9967
  NORAD, briefing teams, Canadian and U.S. officers, qu., 3529
  NORAD, statement by Defence Research Board official, 8110
  Northern affairs and national resources estimates, 1966-7, 1976, 8171
  Northern Ontario Natural Gas Co., Ltd., purchase of shares by mining companies, qu., 678 Oil and gas industry, 6695-7, 8637, 10219, 11450-5, 12228
  Oilfield equipment, tariff, 2995-7
  Old age pension at age 65 by 1970, 12298-9
  Old age pensions, adjusting to cost of living, 10048
  Orders of the day, questions on, length of answers, 80
  Ottawa, leasing of office space, qu., 7013-4
  Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9969-70, 9977
Parliament, criticism of, 2462
  Paroles, provincial attorneys general reviewing, 9891-2
  Pension plan, 38, 376-7, qu., 2592, 9661
     Federal-provincial conference on priority, 5377
     Financing, by contributions or taxes, 12290-1
```

```
Lambert, Hon. Marcel -Cont.
  Pension plan-Cont.
    Inflationary effect, 11755-7
    Inspection, etc., 11781-2, 11789-90
  Use of identification cards, 4990
Pension Plan Bill (C-136), 11747, 11755-7, 11774-82, 11789-97, 11982-3, 12036-9,
      12046-7, 12153, 12290-1, 12298-300, 12848-9, 12856, 12901
  Point of order-Address in Reply, subamdt., 80, 148-9; Procedure Committee, scope of
      inquiries, 1173; remarks of Mr. Gregoire, 1208; question of privilege, 2538; audibility of debate, 3259; privilege question not raised promptly, 3300; supply motion amdt.,
      3545; bill, absence of seconder, 5169; bill, amdt., 5883; amdt. to motion, scope of
     debate, 6913-9; irrelevance, 8811-2; estimates, minister's statement, copy for members, 10081; estimates, time limit, 10661; defunct committee, referring report to,
      10686; remarks of Mr. Gregoire, 10725-6; quoting editorials, 11078; prejudging
      motives, 11079; committee proceedings in French, 12410, 12417-9, 12474, 12640; bill, amdt. to 3r., 12848-9, 12856, 12901
  Poland, visit by Mr. Haidasz, 5376
  Post Office Department participation in Edmonton philatelic exhibition, qu., 536
  Post office, Edmonton, qu., 2870, qu., 6118
Procedure Committee reports, 2343-4, 3385, 13079
    Seventh, M. for concurrence, 3385
  Public Printing and Stationery Department, transfer of duties, orders in council, etc.,
     7435-6
  Public Service, criticism of by member in House, 4578-9
  Pulpwood, Quebec prohibiting exports to Ontario, 626-7, 1287
  Quebec, educational and cultural arrangements with France, qu., 11818
  Quebec, independence study by Ottawa, participation by provinces, 4989
  Queen's Publisher, contracts, method of awarding, 7435
Reader's Digest and Time, special exemption, 1914, 1942, 2124
  Redistribution, 379-80, 10064
    Maps, 2462-4, M. (Mr. Martineau) for papers, 3033-5
    Provinces, consulting with, 9231, 9255-9, 9663
Returning officers affected, 744, 9266-7
  Roads to resources, Alberta projects, qu., 1337
 St. Lawrence Seaway, 10635-6
  Seals, conservation measures, qu., 1452
 Seed grain indebtedness, write-offs, qu.,
  Shipowners, establishing association, 194
  Student loans
    Alberta, 6631, 6755
    Delegation of powers to governor in council, 5794, 5821, 5839
    Effect on ROTP, 5750
    Minimizing paperwork, 5868
    Minors, 5908-9
  Student Loans Bill, 5725, 5749-51, 5777, 5788, 5794, 5820-9, 5839, 5867-8, 5892-8,5904-9
  Subsidiaries of U.S. companies, possible price fixing, 1914
 Supply bills, 3439, 3446, 4578-9, 4731-5, 6226-7, 6313-8, 9420-4, 9434, 9660-4, 9752 Tariff board references, 10489
 Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 5246
  Territorial waters, twelve-mile fishing limit, qu., 4142, 5246, qu., 5372
 Thompson, Mr., African tour, order in council, 9752
 Trade, balance of, 378-9, 8634-7
 Trucking industry, railway competition, 9970
 Union Carbide, share issues, 9226-7
 United Nations, peace-keeping operations, financing, 10051
 University students, bursaries, loans, 2124
  University teachers and facilities, need for, 5749-50
 Veterans
    Edmonton, domiciliary care cases, qu., 5803, 6316, 9322
    Hong Kong, 6317-8
    Pension statistics, 9323-5
 Veterans affairs estimates, 9321-6, 9346, 9351
 Veterans hospitals, Alberta, resale of Government House site to province, qu., 2443, qu.,
     5803
 Veterans hospitals, transfer from federal control, 6315-7
 War memorials, 9351
 Winter works program, extending, qu., 12081
 Wood Buffalo national park, access roads, qu., 1337
 Youth allowances, 5284, 6706
```

```
Lambert, Hon. Marcel-Cont.
  Youth Allowances Bill, 5168-9, 5171, 5175
  Zanzibar, diplomatic recognition, 129-30
Lamontagne, Hon. Maurice (Secretary of State)
 Agriculture and Colonization Committee, 2459
  Air pollution, research, effects on agriculture, qu. (Mr. W.D. Howe), 11196
  Air transport, defence facilities transferred to civilian use, expenditures, qu. (Mr. Barnett),
  Air transport, national policy, statement by minister on TV, 2827
  Aircraft, crash position indicator, Leigh Instruments Co., qu. (Mr. Fisher), 11563
  Aircraft, Silver Dart replica, qu. (Mr. R. Muir), 2586-7
  Alaska Highway, paving and reconstruction, qu. (Mr. Nielsen), 779
  Amherst, N.S., federal rentals from private sources, cost, qu. (Mr. Coates), 3525
  Animals for research, qu. (Mr. Scott), 12626
  Armed forces, strength, qu. (Mr. Mather), 8579
  Awards and decorations
    By Queen, qu., 2449-50
    Capt. Henry Larsen, qu. (Mr. Basford), 2076
    Civil gallantry, recipients, qu. (Mr. Basford), 1815
    Prince Henry the Navigator, recipients, qu. (Mr. Macquarrie), 2191-2
  Bankruptcies, number registered, 1959-1963, qu. (Mr. Peters), 7452-3
  Banks, Hal, 10371
  Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, French edition, 2232, 6521
  Biculturalism commission
    Armed forces overseas, 5746, 5816
    Reports, 794, 824
  Visit of Messrs. Scott, Gagnon, to Arctic and northern Quebec, qu. (Mr. Coates), 8578
Bilingualism, New Brunswick, 12228
  Bill of Rights, printing, qu. (Mr. Loney), 679, qu., 4812
  Birth control advertising, petitions, etc., qu. (Mr. Prittie), 11561-2
  British Columbia, bureau of immigration, qu. (Mr. Mather), 12461
  Broadcast Governors
     Appointment of J.P. Lefebvre, association with CBC, qu. (Mr. Marcoux), 942
    Policy-making and regulatory powers, CBC position, 10082
Recommendations to government, 6952, qu. (Mr. Orlikow), 11926
  Broadcasting
     Dominion Broadcasting Ltd., and Pallette Productions, incorporation under Companies
        Act, qus. (Mr. Douglas), 12186
    Fowler advisory committee, 9835
       European study tour, 9308
       Report, 7329, 10468, 11827
       Early in 1965, 10083, 10466-7, 11381, 12087, 12897, 13027
Terms of reference, 3520, 5502, 6521
    Grand Falls, Nfld., qu. (Mr. Macquarrie), 2352
    Private industry, 10082-3
    Public inquiry, 10083
Radio and TV stations, French language, etc., qus. (Mr. Choquette), 7772
    Stewart-Jamieson-Ouimet inquiry commission, 10083
       Reports, tabled, 3520-2
     Toronto radio station CHUM, failure to broadcast beer drinking contest, qu. (Mr.
        Fisher), 12336
     Windsor radio station CKWW transfer, 6952, 7577, 7659, 8350
  Broadcasting Committee, 86, 1846-7, 1943, 2653, 3016, 3256, 3432, qu. (Mr. McBain), 4021, 5502, 6461, 9178, 9413-4, 13027
     Deferring until next year, 3522
  Business of the House, delay in returns, 1945, 2001, 5501
  Canada Council
     Federal grant, 6463, 10081
       $30 million for next three years, 553, 2286, 9226
     Government relationship with, 7579-80
    Grants to theatre, ballet and opera, qu. (Mr. Smith), 11406
     Saskatchewan, applications from, qu. (Mr. Southam), 11405
     Scholarships to P. Gravel or B. Cloutier, qu. (Mr. Marcoux), 682
  Canada development corporation, 10078
  Canada Year Book 1963-1964, 2924-5
  Canadian Broadcasting Corporation
    Beer advertising on television, 2202
     Canadian and foreign talent, comparable expenditures, 4343
     Circular, special delivery to editor, Nelson Daily News, B.C., qu. (Mr. Howard), 9036
```

```
Lamontagne, Hon. Maurice-Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation-Cont.
     Cliche, R., Quebec NDP leader, TV and radio broadcasts, qu. (Mr. Rondeau), 12077
    Commission inquiry, 6295, 10467
Employees, qu. (Mr. Woolliams), 11195
       Announcers, English, French, qu. (Mr. Madill), 11405
       Charges against by Mrs. Jean Desprez, 9835, 9890
       Program hours for 1958 and 1963, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586
    Estimates, 10080-6, 10441-3, 10466-8
    Expenditures
       And revenue, capital assets, etc., qu. (Mr. Woolliams), 11195
       And revenue, English, French radio networks, qu. (Mr. Prittie), 6580
       Committee study, 4547
       English and French programs, Montreal, Toronto, qu. (Mr. Orlikow), 11404-5
English and French talent, 4091-2, 4152
    FM programming, Quebec city, 8528
Faibish, Roy, 572, 730, qu. (Mr. Francis), 7454
Film on Mr. Pearson, 3836, 3930, 4151-2, 4180, 4292, 4341-3, 4494, 4543-4, 4640, 4668, 4710-1, qu. (Mr. Alkenbrack), 7002, 7117-8, 8347, 8619
       Offer by independent network, 4777, 4819, 4882
       Producer Tom Benson, 5927, 6002
Showing of excerpts on TV program, 10111
    Film on national leaders of minority parties, qu. (Mr. Mather), 5498
    Films, production, contracts, etc., qu. (Mr. Dinsdale), 8578, (Mr. Woolliams), 11195 Finances, advertising, 10082
    Forestry minister's wife Jeanne Sauve on TV program, 286, 730, 6116, qu. (Mr. Cowan),
        12464
    Fowler commission on, 10466, 12130, 12686-7, 13027
    French language network, 4181, qus. (Mr. Choquette), 7772
       Communist infiltration, charges by Quebec minister Bona Arsenault, 9415, 9462, 9522
       Protestant and Hebrew broadcasts, qu. (Mr. Prittie), 6115
       Western Canada, 11827, 12686-7, 13027
    Government interference, 8972
    Hebert, Jacques, qu. (Mr. Marcoux), 11424
    Justice minister's TV interview of Oct 15, 9117, tabled, 9406
    Montreal headquarters building, 627, 731, qu. (Mr. Marcoux), 786, 817, 1949, 10082, 10467
    New film on Mr. Pearson, qu. (Mr. Coates), 5497
    News reporters, commentators, etc., qu. (Mr. Lambert), 2450, (Mr. Cowan), 6710-1
    Olympic games, coverage, qu. (Mr. Nesbitt), 9412
   Parliamentary control, 10083
Playing "O Canada", "God Save the Queen", 12200, 12344, 12897
Political broadcasts, free, allocation of time, 7828, 8436
    Political meetings, advertising, 9890
    President, salary increase, 1909
    Programs
      "Festival", 8972
      Football games, CFL, qu. (Mr. Basford), 10499 "Inquiry", editing of Fisher-Levesque debate, 686
       Interview with Ralph Ginsburg, 673
      National news on TV, domestic coverage, 286, 794, 3836, 4343
      Opera, The Barber of Seville, 12131
      Participants, fees paid to, qu. (Mr. Boutin), 6116
Press Gallery participation, 794, 6522
      "Quest", 399, 573
      "The Open Grave", 1351, 1395-6, 1463, 1489-90
      "This Hour Has Seven Days"
         Appearance of justice minister, 8729
         Criticism of typographical union, 13035, 13084
         Nazi leader from U.S., 9413-4, 9462, qu. (Mr. Martineau), 10501
Releasing U.S. political film not shown in U.S., 9414
   Public affairs staff, resignations, 4702, 4777, 4819, 6002
   Publications, qu. (Mr. Fisher), 10498
   Quebec city, English language station, qu. (Mr. Marcoux), 2452-3
   Quebec city, new French language TV station, 2134, qu. (Mr. Marcoux), 2452-3, 6522,
       7289, qus. (Mr. Choquette), 7771
   Radio Nord Inc., payments to, since 1958, qu. (Mr. Laprise), 8338
Sackville, N.B., bilingual radio announcements, qu. (Mr. Coates), 11232
Separatist sympathizers, RCMP investigation, 130, 286
```

```
Lamontagne, Hon. Maurice-Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation—Cont.
Service extension, 5503, 6521, qu. (Mr. Byrne), 7770, 9283, 10466-8, 12686-7
       Northern Quebec, 12130
    Structural organization, Glassco commission study, 10082
    Television and radio programs, awards, qu. (Mr. Mather), 9032
     Television and radio programs, strengthening national unity, qu. (Mr. Matheson), 2446-7
    Television coverage, confederation ship at Saint John, N.B., qu. (Mr. Bell), 8581
    Television films, supervision, 2134
     Television station, Fredericton, N.B., qu. (Mr. MacRae), 1349
     Toronto CJBC radio station, conversion to French language, 36, 200, 685, 794, qu. (Mr.
       Cowan), 1329, M. (Mr. W.M. Howe) for papers, 1453, 1846, qu. (Mr. Stenson), 2073, (Mr. Cowan), 2076, (Mr. Loney), 2079-80, 2202, 2234, qu. (Mr. Cowan), 2362, qu.
        (Mr. W.M. Howe), 2588, (Mr. Hales), 3216, (Mr. Cowan), 3531, qu., 5069, qu., 6714,
        7658, qu., 8073
    Toronto headquarters building, qu. (Mr. Moreau), 2715, 10082, 10467
     Vancouver, 36
       Offer of free site, qu. (Mr. Prittie), 5500
       Use of former Air Force station, 5072, 5201
  Canadian Conference of the Arts, February 1965 seminar, federal grant, 10081
  Cancer research, qu. (Mr. W.D. Howe), 12624
  Centenary celebration
    Canada Council co-operation, 7579-80
    Contest for musical theme, Richmond proposal, qu. (Mr. Prittie), 7013
     Cultural centres, expenditures, qu. (Mr. Choquette), 11231
       Quebec, federal-provincial agreement, qu. (Mr. Ricard), 11412
     Grants, agreements with provinces, requirements, 12, 1287, 1358
     Participation by U.S., 4604
     Projects
       Alberta, qu. (Mr. H.M. Horner), 10506
       Confederation train and automotive caravan, qu. (Mr. Simpson), 12745
       Time limit for acceptance, 8976
     Provincial capitals, commemorative buildings, Fredericton, N.B., 6952, 7062
     Provincial capitals, commemorative buildings, letter from Premier Thatcher, 5815-6,
        6002-3, tabled, 6059, 6951
     Quebec, patronage in awarding contracts, 1358
     Symbol, qu. (Mr. Prittie), 3883
     Tabling of correspondence in N.B. legislature, 288
     Yukon and N.W.T., agreements with, 1287
  Centennial Commission, 10468-9, 13176
     Associate president, replacement of Mr. Robert Choquette, 9893
  Chaput, Marcel, interviews, television and radio, qu., 2444-5
Charlottetown conference of 1864, reinactment, use of French, 7575
  Charlottetown, P.E.I., land purchase, use, etc., qu. (Mr. MacLean), 11196
  Chief Electoral Officer, 10066-8
  Churchill, Man., defence research projects, use of SAC base, qu. (Mr. Dinsdale), 11810
   Cigarettes, advertising on CBC, qu. (Mr. Mather), 11814, 12998
  Civil Service Commission, 9812-3
   Civil Service Commission estimates, 10075-7, 13092
   Columbia river development, documentary film by NFB of affected lands, 10466
   Committees
     Bilingual reporters, 3225, 3230, 3256
     Proceedings of last session, 572, 823
     Simultaneous translation, 12428
   Community pastures, qu. (Mr. Korchinski), 3641, (Mr. J.H. Horner), 7006
   Companies Act, revising, 9810
   Congo, Canadian participation in U.N. operation, cost, etc., qu. (Mr. Nowlan), 513
   Co-operative federalism, 4032
   Couchiching Conference, 5300, 5746, 6127, 6295
   Crown corporations, incorporated by letters patent, qu. (Mr. Caouette), 12074
   Crown corporations, shares in finance companies, qu. (Mr. Fisher), 5669
   Cultural development, 1846, 10080-1
   Culture, federal agencies, 10081-2
   Culture, standing committee, establishing, 10082, 10466
   Cyprus situation, qu. (Mr. Latulippe), 525
   Defence Department
     Civilian employees, qu. (Mr. Mather), 8579
     Shoe contract, G.A. Boulet, Ltd., Laviolette, Que., qu. (Mr. Douglas), 11204
```

```
Lamontagne, Hon. Maurice-Cont.
  Defence Department-Cont.
    Third class engineers, Camp Borden and Edenvale, Ont., wages, qu. (Mr. Addison),
  Defence research and contracts to B.C., qu. (Mr. Basford), 4021
  Dominion Day, Parliament Hill celebration, program use of "dominion", 4933, 4989
  Drugs, new manufacturing companies, licensing system, qu. (Mr. Mather), 11212
  Duck Islands, Lake Ontario, ownership, game preserve, etc., qu. (Mr. Alkenbrack), 1815
  Economic Council, 9811-2
    Annual report, 8972, 9811
    Annual review, topics, etc., 9811-2, 10077-9
    Estimates, 10077-9
    Labour-management co-operation, seminar, 9811, 9889, 10078
    Provincial co-operation and consultation, 9812, 10079
  Elections Act, amending in 1965, 10068
  Elections Act, disqualifications, qu. (Mr. Howard), 682
 Elections, campaign expenditures, limiting, committee study, 9457
Emergency Measures Organization, functions, qu. (Mr. Latulippe), 1897
Employment officer, Listowel, Ont., qu. (Mr. W.M. Howe), 1334
  Eskimos, Quebec, administrative transfer to province, qu. (Mr. Coates), 8578
  External affairs employee J.T. Hobart, qu. (Mr. Baldwin), 512-3
Farm Credit Corporation, appeal board, Quebec, qu. (Mr. Gauthier), 4809
  Farm credit, Megantic constituency, qu. (Mr.Langlois), 1332-3
  Farm safety conference, qu. (Mr. Mather), 5807
  Farms, number in Quebec, gross revenue over $1200, qu. (Mr. Gauthier), 4809
  Feed grain, Alberta, assistance, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586
  Film Board
     Films, community audiences, 10084
    Films, dubbing, in France, 10247, 10372
    Films, full-length, 6353-4
    Films. production and distribution policy, 10084, 10466
     Twenty-fifth anniversary, 2857
  Film industry, 199, 345-6
    Assistance program, 199, 10081, 10084
    Development study by interdepartmental committee, 345-6, 13175
    Training centre in Canada, 10084
  Fiscal and monetary policy, provincial participation, 4290
  Fish culture officer, N.S., competition, qu. (Mr. R. Muir), 4144-5
  Fisheries, pesticides endangering, qu. (Mr. Orlikow), 4284
Fort Point, N.S., historic site, qu. (Mr. Crouse), 11430
  Gaspe and lower St. Lawrence regions, ARDA investigation, 2653
  Gaspe expenditure program, Montreal speech, 2536
  Geographical societies, international, membership, fees, etc., qu. (Mr. Latulippe), 4538
  Government, decentralization, Quebec city speech, 7828
  Government telephone directory, French edition, 6521, 9040, 9420, 9699
  Great Lakes, channel depth between Lake Huron and Lake St. Clair, qu. (Mr. Aiken),
  Great Lakes, water levels and precipitation, qu. (Mr. Aiken), 2704-5
  Health, effects of industrial noise, research grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 9026-7 Health insurance, representations, qu. (Mr. W.D. Howe), 12465-6
  Health, trace elements, relation to disease, research, qu. (Mr. W.D. Howe), 12625
  House of Commons, staff board appointments, 4870
  House of Commons, translators-interpreters, 9827
  Housing loans by CMHC, Kitimat, B.C., qu. (Mr. Howard), 1335
  Humanities and social sciences, national research centre for, 10081
  Identification cards, national registration, qu. (Mr. Orlikow), 669, (Mr. H.M. Horner), 3885 Immigrants, Asiatics, welfare and delinquency cases, qu. (Mr. Mather), 11813-4
  Immigration and emigration, qu. (Mr. Webb), 1337, (Mr. Latulippe), 12631-2
  Income and tax statistics, etc., qu. (Mr. Latulippe), 9034
  Indians
     And Eskimos, services, qu. (Mr. Orlikow), 780
     And Eskimos, teachers, training, employees, etc., qu. (Mr. Orlikow), 669
    National Indian Council, qu. (Mr. Howard), 5803
       Sault Ste. Marie conference, qu. (Mr. Fisher), 7012-3
     Welfare services, agreements with provinces, qu. (Mr. Webster), 670-1
  Judges, living allowances for on conciliation boards, qu. (Mr. Knowles), 4659
  Labour Department, manpower consultative service, qu. (Mr. Latulippe), 4537-8
  Labrador-Quebec boundary, qu. (Mr. Macquarrie), 4142
  Liberal Party film "Youth Year Zero", showing by CBC, 8347
```

```
Lamontagne, Hon. Maurice-Cont.
  Ludar, Man., postmaster, qu. (Mr. Stefanson), 6289
  Macdonald, Sir John A., commemoration of birth, 9950, qu. (Mr. Macquarrie), 11405-6
  Marine Industries Ltd., directors, contracts, qu. (Mr. R. Muir), 9026, qu., 11564
  McMaster university, Hamilton, Ont., grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 8474
Meteorological branch, director appointment, 85
  Minifie, James M., CBC Washington commentator, citizenship, qu. (Mr. Gundlock), 4657-8
  National centre for performing arts, 9952, 10085
  Organ installation, qu. (Mr. MacEwan), 7776
National flag, 3229, qu. (Mr. Coates), 3397, 13035
    Maple leaf design, flying on parliament hill, TV propaganda, 4239
  National Flag Committee, press interview, CBC French network representation, 8826, 8871
  National flag, red ensign, qu. (Mr. Coates), 1349
New supply for N.W.T., qu. (Mr. Leboe), 4282
     Public buildings, Montreal and Quebec, qu. (Mr. Coates), 6287
  National Gallery
     Canadian collection, qu. (Mr. Gelber), 11427
     Chairman of board, reported removal, 8, qu. (Mr. Loney), 682
     Structural organization, legislation, 10085, 10468
  National Library and Public Archives, new building, 10085-6
National Museum legislation, qu. (Mr. Dinsdale), 4391, 10084-5
  New Brunswick, causeway between Moncton and Albert county, qu. (Mr. Bell), 6289
  Newfoundland, causeway to Labrador, qu. (Mr. M. Cote), 9881
  NORAD, Bomarc-SAGE system, North Bay, Ont., wages of cleaners, qu. (Mr. Douglas),
      11205
  Northern supply ships, number, ownership, etc., qu. (Mr. Smith), 1807
  Olympic 1964 winter game, bobsled team, qu. (Mr. J.H. Horner), 3107
  Ontario gamblers, cancellation of club charters, 2984, 3016
  Ottawa and Hull, expropriation costs, grants in lieu of taxes, qu. (Mr. Latulippe), 1807
  Ottawa, temporary buildings, qu. (Mr. J.H. Horner), 938
  Panama, relations with, qu. (Mr. Latulippe), 525
  Pension plan, staff, recruiting, qu. (Mr. Coates), 2349
  Pesticides, chemical, national parks, etc., regulations, qu. (Mr. Dinsdale), 8338
  Point of order-remarks of Mr. Martineau, 2004; committee proceedings in French, 12428
  Post office, Red Rock, Ont., qu. (Mr. Fisher), 8717
  Postal clerk, competition, qu. (Mr.Loney), 1446-7
  Postmasters, Scott Junction, Que., qu. (Mr. Boutin), 783
  Prairie farm assistance, expenditures, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586
Prairie farm rehabilitation and ARDA, advisory committee, qu. (Mr. Stefanson), 2192
  Prairie farm rehabilitation, Alberta, establishing water reserves, qu. (Mr. J.H. Horner),
      11200
  Prairie farm rehabilitation, expenditures, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586
  Pre-confederation debates of N.S. and N.B., printing, 554
     Charlottetown conference, qu. (Mr. Macquarrie), 3213
  Press Gallery accommodation, 5818
  Prince Edward Island causeway, qu. (Mr. Macquarrie), 9648
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10506
  Printing Bureau, telephone inquiries, French replies to French questions, 8833
  Proclamation of new flag, advertising, qu. (Mr. Slogan), 11815
  Public Archives, publication of special documents, 10085-6
  Public buildings, architectural competitions, qu. (Mr. Gelber), 10361
  Public Service
     Applicants, summer employment, political views, qu. (Mr. R. Muir), 11926
     Application forms, 1360, 2234
     Bilingualism, 13092
       Bonus, 12200
       Interdepartmental committee promotional inquiry, 5438, 5507
       Training school, 9813-4, 9827, 10075, qu. (Mr. Coates), 11190
     Bruce county, qu. (Mr. Loney), 8578
     Chicoutimi county personnel, qu. (Mr. M. Cote), 677
     Competitions
       Appeals, qu. (Mr. Coates), 676
       Archivist 1, qu. (Mr. Prittie), 5992
No. 64-1852, qu. (Mr. Aiken), 7010
       No. 64-T2019, qu. (Mr. Loney), 11231
       No. 65-205, qu. (Mr. R. Muir), 12881
       Personnel engaged since May 1, 1963, qu. (Mr. Pigeon), 6286-7
       Public Works Department, qu. (Mr. Aiken), 7010, qu., 7166
       Transport Department, qu. (Mrs. Jones), 8718
```

```
Lamontagne, Hon. Maurice-Cont.
Public Service-Cont.
     Deputy department heads, lease or purchase of government property, qu. (Mr. Coates),
         11413
     Employment of Mrs. G. Baskin, qu. (Mr. Cowan), 12464
     New courses, program changes, etc., 9812-3, 10075
     Older persons, employing, 10075
     Political activity, qu. (Mr. Caouette), 12629-30
Salary brackets, qu. (Mr. MacRae), 5055
     Strength, qu. (Mr. Mather), 8579
  Quebec city, harbour development, qu. (Mr. Marcoux), 12461
  Quebec city, Palais station, rentals, etc., qu. (Mr. Marcoux), 11408
  Quebec cultural affairs, federal interference, 572
  Quebec flag, failure to fly at Royal 22nd regiment ceremony, 8426
  Queen Elizabeth II, portrait removal from citizenship courts, 10250-1
Queen Elizabeth II, visit to Canada, 255, 549
  Coverage by CBC, 8838, 8926, qus. (Messrs. Noble, Nesbitt), 9412
Queen's Publisher, 10085
     Engagement calendars for 1965, qu. (Mr. Pascoe), 11208
     Publications on postage stamps, qu. (Mr. Howard), 9742
     Vacancies, qu. (Mr. Herridge), 8475
  Red Deer river, diversion project, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586 Redistribution, maps for members, 2486-7
  Reference to Mr. Lamontagne, 2655, 5903, 7964
     "Minister of culture", 3612
     Sefkind furniture transactions, 11310-21
  Rivard extradition case, coverage by CBC, 12130
  Research, expenditures, qu. (Mr. Orlikow), 669-70
  Returns ordered, outstanding, list, 200, tabled, 288
Royal Canadian Geographical Society, assistance, qu. (Mr. Latulippe), 4538
  Royal commissions, direct reporting of, 11622
  Saint John river, federal wharves, qu. (Mr. Fairweather), 8827-8
St. Pie de Bagot penitentiary, purchase of land, qu. (Mr. Rondeau), 9029
  Secretary of State Department, reorganization, 9810-1
  Secretary of state estimates, 9810-4, 9826-7
  Seismic oil prospecting, Vancouver Island, effect on fishing, qu. (Mr. Groos), 7770
  Sefkind interests, furniture purchase, M. (Mr. MacEwan), 11316-9
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3396
  Social security payments, Sask. proposal that recipients work for, 5303
  Springhill, N.S., public buildings and armouries, caretaker, qu. (Mr. Coates), 3393
  Springhill, N.S. young offenders institution, construction, qu. (Mr. Coates), 2070
  Suicides, death rate, research, etc., qu. (Mr. Mather), 8477
  Television
     CBLT Toronto, qu. (Mr. Gelber), 10504
     CBWT and CBWFT, Winnipeg, Man., alterations, qu. (Mr. Stefanson), 2707 CBWT, Winnipeg, Man., time change, qu. (Mr. Slogan), 12454 CFTO Toronto, qus. (Mr. Orlikow), 10500-2
     CJAY Winnipeg, qus. (Mr. Orlikow), 10502-4, qu., 11196
     CJCH Halifax, qu. (Mr. Coates), 12629
CJOH Ottawa, qus. (Mr. Orlikow), 10499-500, qus., 11193-4
     Colour, qu. (Mr. Mather), 11814
     Community antenna or cable system, 16, qu. (Mr. McBain), 4021
        Committee study, 5054-5
        December directive ending issue of new and amendments of old licences, freeze exten-
            sion, 5054-5
        Joint report by BBG and Transport Department, tabled, 1233
     Survey report, 1847, 5054
  Timmins, Ont., mineral surveys, qu. (Mr. Peters), 7005
  Toronto, Crest theatre, Canada Council grant, 7519, 7579
Translation Bureau, 619, 3230, 9699, 13032-3, 13176
     Part-time employees, pay, 12690
     Re-organization, terminology centre, etc., 9810-1, 9827, 12428
   Unemployment insurance and assistance, qu. (Mr. Pigeon), 940, (Mr. Boulanger), 1345,
       (Mr. Gauthier), 6712
  Unemployment situation, Owen Sound, Ont., qu. (Mr. Noble), 5992
United States, negro civil rights, CBC news coverage, qu. (Mr. Slogan), 12452
   United States presidential candidates, attacks by news commentators on CBC, 5542
  Universities, dental schools, research grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 9168
  University grants, 5702
```

```
Lamontagne, Hon. Maurice-Cont.
  University students, customs excise officers, casual employment in P.E.I., Nfld., Man.,
      qu. (Mr. Orlikow), 1339
  University students, interest-free loans, provincial jurisdiction, 5240
  Voters list, revising, 9459
  Wharves, federal, by provinces, charges, etc., qu. (Mr. Groos), 7007 Windsor, Ont., Hett clinic foundation, charter status, 548
  Wroxeter, Ont., post office and postmaster, qu. (Mr. W.M. Howe), 940
Yarmouth, N.S., shore line improvement, qu. (Mr. Crouse), 7005
Lamoureux, Mr. Lucien, see Chairman of Committees of the Whole; Chairman and Deputy
   Chairman; Speaker and Deputy Speaker
Langlois, Mr. Raymond (Megantic)
Address in Reply, amdt. to amdt., 277-9, 293-4
  Agricultural products, price support, 7976-8
  Agriculture and Colonization Committee, 1852, 2203, 2458-9
  Agriculture, eastern Canada, farm income, 278, 2232-3, 2285, 12133
  Agriculture estimates, 1659-65
  Air crashes in Canada and U.S., 256-7
 Air transport, safety regulations, qu., 2078
Aircraft, F-104 production for NATO, 5233
  Armed forces, peacetime role, 3083-4
  Armoury thefts, security measures, 282-3
  Arthabaska postal service, qu., 12184
  Asbestos industry, 278
     Thetford Mines and Black Lake lay-offs, merger of mines, 1403, 1498, 1651, 4497-8,
         4667, 7910-1, 8728
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11013
  Atomic weapons, 3083-5
  Automotive industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4817,
      5207-8, 5245, 5299, 5379, 6351, 6423, 7658
  Bank of Western Canada Bill, 7633-5
  Banks, Hal, 7728, 7884, 7961, 8621, 8727-8, 8785
  Biculturalism commission, qu., 12461
Bilingualism, Public Service, bonus, 1755-9
  Business of the House, delay in returns, 8732
  Business of the House, obstructing, 4843-4
  Butter storage, qu., 678-9, qu., 939
    Fire losses, insurance, 1659-61
  Canada Council, request for $30 million grant, 553
 Canadian Broadcasting Corporation, beer advertising on television, 2202
  Chaplin, the late Gordon, 4804
 Charny postal service, qu., 12184, 12229, 12345
  Civil Service Commission estimates, 1755-9
 Coin sets, 1965 series, 11377, 11467, qu., 12182, 12229
College Militaire Royal, 1932-7
 Constitution, conference to modernize, 7607
 Credit, tight money policy, 9176, 9227
Criminal Code Bill (birth control advertising), 7940
 Cyprus situation, 1992-3
  Defence Bill, 3082-5
 Defence estimates, 1932-3, 1937, 9855-9
  Defence expenditures, wasteful practices, 3084-5
 Designated areas, 4667
  Designated areas, criteria, 1701
 Elections, B.C., union irregularities, documents received by chairman of Privileges and
     Elections Committee, 12400
 Emigration to U.S., 8866
 Employment Service transfer to Labour Department, 12990
  Family allowances, 278, 7911-2
 Farm credit, 16, 11626-7
 Farm Improvement Loans Bill, 7975-8
 Farm income, press conference of minister, 11581
 Federal-provincial Quebec conference, 1494
  Federal transfer of taxes to provinces, 1742, 1745-6
  Feed grain, eastern Canada, 17, 5237, 8380
    Purchasing board, 8295, 8625
    Storage facilities, 9894
Trucking subsidy, 7610
 Fitness and amateur sport, grants, 11832
```

```
Langlois, Mr. Raymond-Cont.
  Haiti, expulsion of Canadian Jesuits, 7
  Hansard party designation for Labelle and Rimouski members, 2751
 Identification cards, 1919
  Income tax, charitable donations, disallowances, Quebec, M. for papers, 3223
  Income tax exemptions, 18
  Income tax, Thetford Mines, relocation bonuses, 6351-2
 Industry Department, industrial development expenses, 8287
 Industry Department, new industries established, 11621
Justice estimates, 1880
 Labour, Canadians allowed to work in U.S., 9837
 Labour code, qu., 2862
 Labour Department, employment offices, centralization, 12937, 12990
 Labour estimates, 1682-3, 1694
 Lessard, L.G., correspondence with government departments, Ms. for papers, 1905-7, Ms.
     for papers, 2454, M. for papers, 2716
 Liberal Party negotiations with New Democratic Party, 4181
 Mail truck robberies, steps to prevent, 1749
 Maple syrup industry, 5848-9, 7976-7
 Megantic constituency
    Farm loans, qu., 680, qu., 1332, qu., 12182
    Housing loans, qu., 680
    Market gardening, qu., 939
    Mining industry, qu., 679, 1682
   Post offices, 9225, qu., 9514, M. for papers, 9515
   Post offices, supplies, r/o, 8831
    Public works, buildings, etc., qu., 1893
   Servicemen, qu., 540
 Members, stationery and supplies, 4182
Members, threats and property damage by F.L.Q., 9176
 Mental hospitals, Quebec, grants, qu., 2589
 Milk, new price policy, 11827-8, 12127
 Milk, Quebec, provincial subsidy, 11580
 Montreal international airport, use of French in restaurant, 3837
Montreal world fair, qu., 2359
National dividend, 12809-10
 National flag, 3648, M. (Mr. Hales), 4234-5, 4239
   Committee, seventh report (union jack), 11154-7
   Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7651-3, 7733-5
   Party leaders comments while committee sitting, 8292, 8382
 NATO, multilateral nuclear force, 10161
Nazi leader Rockwell visiting Canada, 10552
 NORAD headquarters, 3082
Old age pensions, 7909-12, 12364-5, 12373, 12378-9
Ottawa air raid sirens, 7786
 Pension plan
   Contributions, 12138-43, 12147
   Lumbermen working in U.S., 11867-8, 11897-8, 11904-12
   Pensionable employment, 12044-54
Pension Plan Bill (C-136), 11857, 11862, 11867-8, 11897-8, 11904-12, 11920-2, 11995-2000, 12005-8, 12028-9, 12044-54, 12113-9, 12138-47, 12364-5, 12373, 12378-9,
    12807-10
Point of order-personal remarks, 5009; vote, reflection on, 7749-51; irrelevance, 10773-5,
    10853-4; remarks of Mr. Starr, 10781; committee proceedings in French, 12403-4,
    12409, 12422-4
Post offices, small, construction policy, 8788
Private members hour, forgoing, 1930
 Quebec district income tax office, 259
Quebec, education, 1755-6
Queen Elizabeth II, visit to Canada, 7734
Radio stations, night time power, 10163
Roads, access, 287
Rules of the House, Quebec speech by transport minister, 1944-5
Ste. Foy veterans hospital, qu., 6406
Seafarers International Union, "do not ship" list, 1949
Sittings, extending hours, 1992
Social Credit financial theory, 7911
Social Credit Party, 4843
Sports, international competition by Canada, assistance, 12337
```

```
Langlois, Mr. Raymond_Cont.
Student Loans Bill, 5718-9, 5731
  Sugar beets, 5207
  Supply bills, 4843-4
  Telephone operators, bilingual, 9947
  Thetford Mines, correspondence with postmaster, Jan. 1, 1960 to June 30, 1964, M. for
      papers, 5200, withdrawn, 7631-2
  Thetford Mines, postal service contract, 4777, 4813, 4937
Trans-Canada Air Lines, maple leaf symbols on planes, 8729
  Unemployment insurance
     Benefit payments, delay, 9463
     Claimants, attitude to, 1694
     Gill report, 5380, 8628-9, 9181, M. under S.O. 26, 9221
   Unemployment Insurance Fund, 1682-3
   Unemployment, Quebec, 277-8
   Universities, grants, Canada, Quebec, M. for papers, 1908, r/o, 2715-6
  University students, interest-free loans, 88, 549, M. for papers, 1649
   Veterans, pensions, discrimination by Pension Commission, 9784
   Wednesday evening sitting, 1642-3
  Winter works program, 1651, 8872, 12223
Laniel, Mr. Gerald (Beauharnois-Salaberry
   Armed forces, compulsory service, M., 804-7
  Criminal Code Bill (provincial lotteries), 2322-5
   Cyprus situation, 948
  National Flag Committee, seventh report (union jack), 11234-8
   National flag, M. (Mr. McBain), 3805-6
   Quebec, population, increasing, 6840
   Speeches, filing with Clerk, taking as read, 5508
Laos, see Southeast Asia
 Lapointe constituency, changing name, see Representation Bill (C-66)
Laprise, Mr. Gerard (Chapleau)
   Abitibi county tornado of 1963, 3231
   Abitibi, 50th anniversary, stamp, 402, 2653, qu. 3524
   Address in Reply, 402-3
   Aerial surveys, James bay area, 3732-3, qu., 4811
Agriculture, 402-3, 6419, 10249, 12087, 12132, M. for papers, 12192-3, 12749
   Agriculture estimates, 3761-2
   Air transport, Austin, Fecteau and Rodair companies, qu., 12457
   Algerian immigrants, qu., 10214
   Amos-Matagami, postal service, qu., 1901
   Amos post office, boxes, qu., 3109
   Amos residential school for Indians, qu., 12454
   Armed forces, services colleges, qu., 12075
   Armoury thefts, security measures, 192-3
   Atomic weapons, La Macaza storage, 4291-2
   Automobile parts and accessories, combines investigation, 7285, 7385-6, 8586 Banks, share holdings, limiting, 12023
   Bell Telephone Company of Canada Bill, 8643-4, 11988
   Blind and disabled persons, payment before holiday, qu., 3642 Broadcasting Bill (CBC service extensions), 1325-6
   Building materials sales tax, 8078-9
   Canadian Broadcasting Corporation, northern Quebec services, 12129
   Canadian National Railways
      Board of directors, French Canadian representation, 8783
      Montreal-Cochcrane, Rouyn-Noranda, train schedules, qu., 4021-2
      New cars, bilingual insignia, 4444-5
   Chapais and Chibougamau airports, qu., 675, qu., 1347, 13177-8
   Chapleau constituency, 402-3
      Brucellosis control program, qu., 2079
      Federal contribution under joint programs, r/o, 5071 Housing, loans by CMHC, qu., 12462
      Public Service competitions, 1759
     Winter works program, qu., 2194
    Chibougamau-Lac Albanel road, construction, qu., 1814
    Civil Service Commission estimates, 1759
   Cold storage, construction grants, Quebec, qu., 540
Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), for approval, 3958-60
   Congregation of the Marist Sisters Bill, 7081
   Cuba, students visit to, qu., 9648
   Debt, public, interest charges, qu., 7166
   Delay in returns, 10221, 13035
```

```
Laprise, Mr. Gerard-Cont.
 Designated areas, Quebec, new industries locating in, 5930, qu., 7005
  Earthquake damage, British Columbia, 3254
  Economic conditions, 3508-9, 12786
 External Affairs Committee, French translation of proceedings, 3229, 3959 External affairs estimates, 3508-9
  Family allowances, 403
  Farm loans, interest rates, 6461
 Farm machinery, co-operative buying, 7225
 Federal-provincial relations, joint programs, provinces participating, payments since 1960,
     r/o, 5071
  Federal-provincial relations, payments to provinces, established at Nov. conference, qu., 780
 Financial policy, 403, 3508-9
 Fort George, federal expenditures on education, qu., 12454
 Fort George, medical and hospital services, etc., amount spent at Moose Factory, qus.,
     12330
 Gold price, 403
 Great Lakes, channelling north-flowing waters through Harricanaw waterway, 2981,
     3052-4, 3732-3, 9950
    Feasibility studies, Ottawa seaway, M. (Martineau), 3138
 Great Lakes, water levels, 4820, 4990-1, M. (Mr. Laing), 8689
 Guarantee Company of North America Bill, 7079-80
 Housing
   La Sarre, CMHC loans, qu., 12891
   Ontario association of authorities, 7518
   Starts, 8079
   Winter construction bonus, summer cottages, 10160-1
 Identification cards, 1917, 2133, 2206, qu., 2449, 2755
 Immigration, Hong Kong and Japan, 9701
 Income statistics, 345
 Income tax
    Appeals, qu., 3221
   Charitable donations, qu., 1903, 2394, qu., 2714
   Exemptions, West German payments to nazi persecution victims, qu., 3888
 Reducing, 3166, 3296
Income Tax Bill, 3288
 Indian chief Jules Sioui, consideration of case, 2761
 Indians, Weymontashis, housing, 10349
 Labour estimates, 1773
 Lake La Sarre, wharf, qu., 676
Laurentide Bank of Canada Bill, 9091
 Livestock prices, Montreal stockyards, 11768
 Lumber, exports since 1953, by province, qu., 1898
 Mattagami, wharf construction on Bell river, qu., 531
 Mercier pavilion, Montreal, improvements, qu., 6119, qu., 12746
 Montreal world fair, 4881, 6351, qu., 7012, 8674
National Anthem Bill, 11806
 National centre for performing arts, qu., 531-2
 National flag, 7020
Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7034-6
Obedjiwan Indian reserve, building construction, qu., 2358
Obedjiwan Indian reserve, postal service, qu., 1902
 Parent and St. Sylvestre radar stations, 35, 668, qu., 1346, 1773, 5437, 5856, qu., 6583,
    10349
 Pension Plan Bill (C-136), 12785-7, 12796-7
 Post offices, workrooms, public access, qu., 12887
 Postal theft, Portage du Fort, qu., 12186
 Public buildings, Chapleau county, repair tenders, qu., 782
 Pulp mill in Chapleau county, tax concessions, 8836-7
 Quebec constituencies, piers and slipways, qu., 11815
 Questions on notice, French replies to French questions, 3256
Radio Nord Inc., CBC payments since 1958, qu., 8338
Rainmaking operations, Quebec, 9282, 9311, 9356-7, M. for papers, 9516, qu., 10100,
    11461
Redistribution, maps, M. (Mr. Martineau) for papers, 3274-5
Royal commissions since 1957, qus., 10098-9
St. Lawrence Seaway Authority, 13181
St. Lawrence Seaway tolls, 5439
St. Marc de Figuery, Indian boarding school, land, qu., 12891
```

```
Laprise, Mr. Gerard-Cont.
  Scottish students visiting Canada, 1851
  Staff, sessional, recess period, 1358
  Student Loans Bill, 5707-10
  Sugar price inquiry, 9367, qu., 10101
Taschereau post office, qu., 9276
  Technical and vocational training, disabled persons, agreements with provinces, qu., 1347
  Television, community antenna or cable system, qu., 937, 5801
  Unemployment, 403
  Unemployment insurance claims and claimants, qu., 3395, qu., 4029
  Unemployment insurance, farmers, 3762
  United Nations, peace-keeping operations, financing, 3509
Veterans affairs estimates, 9296
  Water level in Montreal area, June 30 meeting, federal participation, 4291, 4441
  Winter games, Quebec 1967, 13031
  Winter works program, 7323-4, 7379-80, 7579, 8670, 8780, qu., 9034
World Mortgage Corporation Bill, 13058
  Youth Allowances Bill, 5167-8
Latin America
  Parliament, Lima conference to establish, Canadian position, 10292-3
  Population problem, 10282-4, 10296
  Relations with, trade, assistance, etc., 10262, 10274, 10280, 10292-3, 10296-7, 10335,
      13104
  South and central America, meetings, Canadian observers, qu. (Mr. Nesbitt), 11429-30
  See also Organization of American States
Latulippe, Mr. Henri (Compton-Frontenac)
  Advertising and publicity, airports, CNR stations and hotels, qu., 5060
  Agriculture, 6146-8
   Agriculture estimates, 1609-12
  Air fares, international, qu., 1338
  Air transport, companies operating in Canada, number of U.S. licencees, etc., qus., 4394
  Air transport, ton miles flown, qu., 4144
   Aircraft, government, cost, maintenance, etc., r/o, 4030
   Aircraft industry, trade, mission to Australia, N.Z. and Japan, qu., 3636
   Apples, production and exports, qu., 525
   ARDA, Quebec, M. for papers, 788, qu., 3524, qu., 4656
   Armed forces
     Cutbacks and shutdowns, qu., 3209
     M-113 armoured personnel carrier, heavy duty helicopters, qu., 4026
     Overseas personnel, duties, teachers, etc., r/o, 5199-200
     Strength, qu., 12992
   Atomic Energy of Canada Ltd., exports to communist countries, qu., 3887
   Atomic radiation, strontium 90 levels, qu., 1449
   Automotive industry, new plants, location, Industry Department assisting, qu., 3781
   Bank of Canada, revenue, profit, qu., 9411
   Bank of Western Canada Bill, 7084-6
   Bank shares, statistics, qu., 9886
   Bankruptcies, 1876-80, 6124
   Bell Telephone Company of Canada Bill, 7355-6
   Bread, qu., 523, 576, qu., 944
   Budget, 1435-9
   Butter surplus, sales to U.K., Danish protests, qu., 5495, qu., 5600
   Canada-Japan, fiscal agreement, qu., 3633
   Canadian National Railways, revenue, expenditures, debt, for 1962-1963, companies
      comprising system, cost, etc., holdings in U.S., etc., qu., 2861
   Canadian Pacific Railway, Montreal-Lac Megantic service, 9042, 9411
   Canadian Pacific Railways, Quebec passenger service, reductions, qu.,
   Cancer, international research agency, Canadian participation, qu., 1448
   Census of 1961, 1966, cost, qu., 944
  Centenary celebration of 1967, grants, projects administrator, r/o, 2080-1
   Central Mortgage and Housing Corporation, mortgage insurance fund, qu., 1340
   Cheese exports, qu., 3392, qu., 3634
   Churchill, Sir Winston, honorary citizenship for, 6421
   Cider, Quebec sales, assistance, qu., 944
   Commonwealth Parliamentary Association, London conference, qu., 3109
   Compton-Frontenac constituency
     Building projects by Transport Department, qu., 4394
     Farm loans, 4165-6, 4188, qu., 12889
     Federal contribution under joint programs, r/o, 5071
```

```
Latulippe, Mr. Henri-Cont.
  Compton-Frontenac constituency-Cont.
    Housing loans, CMHC, qu., 12889
    Housing, winter construction bonus, qu., 3217
    Justice Department, employees, qu., 5366
Justice Department, legal representatives, qu., 5364
    Military installations, qu., 519
    Mines and Technical Surveys Department, employees, qu., 4029
    National Revenue Department, employees, qu., 4283
Post Office construction, qu., 1342
    Postal employees, etc., qu., 4029
    Public buildings, administration cost, qu., 12889, qu., 12992
    Public works, procedure in awarding, etc., qu., 4806, r/o, 5200 Railways, branch line abandonment, qu., 4143
    Railways, crossings, accidents, lights, r/o, 4287
  Veterans Affairs employees, qu., 4145
Winter works program, qu., 1343, qu., 3887
Constitutional amendment, 1745
  Construction materials tax, 8332
  Construction materials tax, correspondence with lumbermen's association, M. for papers, 1648
  Cost of living, 1945, 4165
  Cuba, trade with, qu., 522, 2460
  Cyprus situation, qu., 525, qu., 3779
Death sentences, commutations, etc., qu., 3633
  Debt, public, 1436-7
  Defence Bill, 3174-6
  Defence Department, civilian employees, job finding assistance, qu., 3209
  Defence, U.S. defence cuts, affecting installation in Canada, qu., 3209
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2263-4
 Emergency Measures Organization, functions, qu., 1896-7
  Emigration, qu., 944, 7577, 8454-5
Family allowances, 5854, 6949, qu., 7571, 7861-5, 11516-7, qu., 12888
  Farm Credit Bill, 4165-6, 4188
  Farm income, 1609-10, qu., 4023-4, qu., 12890
  Farm labour, winter works program, 1612
  Farm machinery and fertilizer grants, 1610, 6148
 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8330-2
  Farmers, Quebec, winter employment, 9745
  Federal-provincial fiscal relations, reform, 1746
  Feed grain, subsidizing truck transport, 1611, 4188, 7516
  Food and Agriculture Organization, qu., 4281
  Forests, insects and disease, international seminar in England, qu., 3527
  GATT May conference, briefs submitted to Canadian committee, qu., 3218
 GATT, May conference, Canadian position, 2654
Geographical societies, Royal Canadian and international, membership, fees, etc., qu.,
     4538
  Grain elevators, eastern Canada, 4701
  Grain exports, effect on international payments, qu., 1349
 Gross national product, private and public investment, qu., 7458
 Hospitals, veterans, Quebec, qu., 2972
    And Compton-Frontenac constituency, hospitals used, patients, cost, etc., qu., 4656
 Housing finance, low-income groups, qu., 8475
 Immigrants, deportations, Fawzia Amir Hanko, Montreal, qu., 3211
 Immigrants, refugees, political, qu., 3525
 Immigration, 8454
    And emigration, qu., 12631
 Income and tax statistics, etc., qus., 9034-5
 Income of labourers, Quebec, qu., 12889
 Income Tax Bill, 3282-3
 Indian reserves, eliminating, qu., 4028-9
 Individuals, priority over institutions, "personal vital right", 9541-3, 9552-4, 12711-4
 Industry Department, new industries established, qu., 4026
 Interest rates, 797-8
 International Civil Aviation Organization, qus., 3781
 International commissions, committees, agencies, Canadian membership, r/o, 9173-4
 International Labour Organization vote on South Africa, qu., 526
 Judges, Quebec, number of, increasing, qu., 4655
 Justice estimates, 1876-80
 Labour Department, manpower consultative service, qu., 4536-7
```

```
Latulippe, Mr. Henri-Cont.
 Laurentide Bank of Canada Bill, 11736-8
 Leukemia serum, qu., 2974
 Malaysia, economic and military assistance, Indonesian threat, qus., 3886-7
 Military attaches, qu., 519, r/o, 5199
 Mining industry, Montreal convention, federal representatives, qu., 2872-3, qu., 3108-9
 Monetary system, 1436-8, 3175-6, 4165-6
 Money supply, outstanding bonds, market value of company shares, etc., qu., 6407, qu.,
    10361
 Montreal world fair, qu., 526, qu., 1449, qu., 1893, r/o, 2363, qu., 3392, qu., 3394, qus.,
 4026-7, qu., 4283, qu., 4543, qu., 5194
Mortgage funds, qu., 943
 Motor vehicles, Justice Department, purchases, qu., 5060-1, qu., 5364-5
 Multiple Sclerosis Society, grants, qu., 2972
 National flag, 1438
    And anthem, 4945-6, 10709
    Committee, sixth report, 10709-11
    Committee, seventh report (union jack), 11281-3
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4945-7
 NATO, reorganization, troops for West Germany, etc., qu., 4026
 New York world fair, qu., 2362, 2367
 Oceanography, international conferences, etc., Canadian participation, qu., 1447
 Old age pensions, expenditures, Canada and Quebec, qu., 12889
 Old-line political parties, 1435-8
 Ottawa and Hull, expropriation costs, grants in lieu of taxes, qu., 1807
 Panama, relations with, qu., 525
 Penitentiaries
    Quebec, inmates, staff, inmates transferred to other provinces, Cowansville construction,
       qu., 3391
    Quebec delinquents, qu., 3392
    St. Vincent de Paul, Que., 1962 riot, qu., 5365
 Pension Plan Bill (C-136), 10198-200,
 Pension plan, Quebec objections, 1249
 Pointe au Pere and Baie Comeau ferry service, M. for papers, 787
 Prefabricated houses, trade mission to Europe, Canadian delegation, qu., 3778
 Printing Bureau, contracts, r/o, 2716
 Railway crossing, Lac Megantic and Megantic, 8153
 Red Cross, Canadian and International, benevolent or welfare societies, assistance, r/o,
     6416
 Redistribution, tolerances, 2263-4
  Roads to resources program, qu., 1447
 Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3854
 Seafarers International Union, reinstatement as member of CLC, qu., 2873
 Sealing industry, skinning young seals alive, qu., 2873, qu., 3216
 Social Credit theory, 1436-8, 3283, 7084-6, 8453, 8526, 11736-8, 12715
 Southeast Asia, diplomatic relations, qu., 525
  Soviet Union, anti-semitism, representations, qu., 526
  Soybean oil exports and imports, qu., 524
 Sugar beets, crop insurance, 4878
 Supply bill, 6146-8 Tax bonds, 1437
 Tobacco exports, qu., 671
 Tourist industry, revenue, Canada and Quebec, qu., 12889
  Trade, Asian and Pacific countries, qu., 522
 Trade missions to Latin America, qu., 3779
 Trade with organization of American states, Canadian representatives in common market
     countries, r/o, 3398
 Underdeveloped countries, book contributions, qu., 3524-5
  Underdeveloped countries, volunteers overseas, Canadian participation, qu., 527
 Unemployment, 1438, 2201, 3282
 Unemployment insurance, benefit payments, Canada and Quebec, qu., 12992
 United Nations, trade and development conference at Geneva, statement of external affairs
     minister, qu., 2974
 Universities, racial discrimination qu., 5366
  University student residences, NHA loans, qu., 520
  University students, interest-free loans, 88
  Vatican, diplomatic representation, qu., 3887
  West indies, participation in affairs of, agreements, etc., qu., 3109
  Women, number in labour force, qu., 527
```

```
Latvia, see Baltic states
Laurentide Bank of Canada Bill-S-13. Mr. Basford
  2r., 9089-96, 10021-2, 11734-41
Laverdiere, Mr. Herman (Bellechasse)
  Address in Reply, 295-8
  Agriculture, eastern Canada, 295-6, 3044-7
  Agriculture estimates, 3044-7
  Bellechasse constituency, 295-6
  Canadian Broadcasting Corporation, TV crime programs, 297
  Designated areas, 296-7
  Industrial development, loans, training, 296
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5041-2, 6724
  National unity, 297-8
Lawyers, bonding, for protection of clients' funds, qu. (Mr. Millar), 1332
Lead, see Base metals
Leblanc, Mr. Fernand E. (Laurier)
  Budget, 2170-1
  Introduction of, 1
  Montreal by-elections, 2170-1
  Montreal marina construction, 8671, 12686, 12723-4, 12774
Leboe, Mr. Bert (Cariboo)
  Address in Reply, 312-6
  Air mail contracts, Vancouver-Winnipeg, Toronto-Montreal, 5639
  Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr.
     Nielsen), 2812
  Airports, private and municipal, 314-5
  Airports, secondary, capital assistance program, 12765-6
  Alaska Highway, paving and reconstruction, 12, 2843, 5420, 5950-1, 10097-8
  Alaska railway, 5420
  Bank of Canada, credit through, 4258, 6528-9
  Bank of Canada, government bond holdings, 10159, 10221
Bank of Western Canada Bill, 9809
  Bank shares, restricting holdings, 11365
  British North America Act (Amendment) Bill (House of Commons, quorum), 6576-8
  Broadcasting Bill (political programs), 3095
  Broadcasting Committee, 5746, 9414
  Business of the House, expediting, proposals, 315-6
Canadian Broadcasting Corporation, making postmaster general head, etc., 5639
Canadian Broadcasting Corporation, political influence, 2812
  Canadian National run-through program, 9380-1, 9405-6
  Cariboo constituency, 313-5
  Columbia river development, expropriations, etc., 5312, 5319-21
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 647-8, 5311 Approving, M. (Mr. Paul Martin), 3956-8
  Defence expenditures, reducing, 5420-1
  Earthquake damage, Port Alberni and Alberni, 1542
  Elections Act, committee study, 10068
  Elections, fixed date, 316
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2292, 10007-8, 10037
  Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 2576-7
  Farm Credit Bill, 4258-9
Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8324, 8746-7
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5394, 5419-21, 6527-9
  Forest industry, 6527-8
  Fraser river, hydro project, 5321
  Fundy tidal development and Chignecto complex, M. (Mr. Coates), 562-3
  Great Lakes, water levels, M. (Mr. Laing), 8689
  Hansard, reference to, 6577
  Housing Bill, 4046-7
  Income tax, northern residents exemptions, M. (Mr. Nielsen), 4057-8
  Indian affairs, 10348-9
  Indian Bill (liquor rights), 751-2
  Indian claims commission, 8387
  Investment, insurance companies, etc., 8317-8
  Labour (Standards) Code Bill, 11481, 11494
  Legislation estimates, 1890
  National flag
    Committee, sixth report, 10932-5
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4353-7
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Leboe, Mr. Bert-Cont.
National flag-Cont.
    Plebiscite, 315, 4355-7
    Red ensign, new supply for N.W.T., qu., 4282
  National parks, rights of way, completing road through Jasper, 313-4, 5950
  Northern affairs and national resources estimates, 5948-51
  Old age pension, 11403, 12356-9
  Peace river area, development, 313-4
Peace river dam, 3957
  Pension Plan Bill (C-136), 11783-4, 11795-6, 11897, 12356-9
  Point of order-estimates, time limit, 10661-3; decorum, 10986
  Post office estimates, 5638-9
  Postmasters, retired, unemployment insurance benefits, 5638-9
  Private members hour, forgoing, 1930
  Procedure, New Democratic Party press release, 8341
  Production, problem of distribution, 5421
  Public Service, employees formerly with private firms, leave and pensions, 13178
  Public works estimates, 2843-4
  Quesnel, airport terminal, 314
  Question on notice, 1890
  Railway Bill (responsibility for dislocation costs), 12603-4
  Redistribution, 315, 10037
Maps, M. (Mr. Martineau) for papers, 2780-1
  Road construction, national policy, 6528
  Royal College of Dentists of Canada Bill, 11486
  Satellite communication system, Canadian participation, 5931
  Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11318-9
  Student Loans Bill, 5790, 5825
  Sugar price, 315
  Television, community antenna or cable system, qu., 2349, 4093 Thompson, Mr., African tour, 10336
  Turgeon, the late Senator, 313
  Unemployed going to B.C., 5419, 6528
  Want of confidence motions, 315-6
Leduc, Mr. Rodolphe (Gatineau)
  Government offices, undesirable influences, M. (Mr. Starr), 11370 Gregoire, Mr., arrest by RCMP, 11361
  National flag, 10864
  Royal College of Dentists of Canada Bill, 11484-5
Legal services
  Patronage, 3323-5
  See also particular departments and agencies
Legault, Mr. Carl (Nipissing)
  Introduction to House, 5053
Legislation
  At cross purposes, 13008
  Estimates, 1882-90, 10623-9, 13154-6
  Liberal Party program of priorities, 327-9
  Preparation, 1959
  Simplicity in drafting, 6873-5, 12797
  See also House of Commons-Business of the House
Leprosy, see African nations
Lessard, Mr. H. "Pitt" (St. Henry)
  Public works, contracts without tender, qu., 11405
Lessard, Mr. Marcel (Lake St. John)
  Address in Reply, 223-6
  Agriculture, eastern Canada, 226, amdt. (Mr. Hamilton), 3551-5, 8240
    Saguenay-Lake St. John rain damage, 5684-5, 5742, 13002, 13010-3
  Agriculture estimates, 5327-9
  Air Force acquiring U.S. A-11 jet intercepter, 397
  Aluminium industry, 8882-4
ARDA, Quebec, 6292, 6760, 7288, 13002
  Armed forces
    Compulsory service, M. (Mr. Laniel), 808-10
    Equipment, new, purchases, 7169
    Technological training, adequacy, 3145
  Arms removal from schools, military units, etc., M. (Mr. Bell) for papers, 1258-9
  Atomic energy, Toronto area plant, 6816
Automation, retraining program to offset, 12989
```

```
Lessard, Mr. Marcel-Cont.
 Automotive industry, 8882-3
    Free trade arrangements with U.S., 11719
    Incentive program, 1700
       Quebec program, designated areas, 8383
    Tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 7168, 7880
  Banks, Hal, 1203
  Bilingualism, Public Service, 1739, 9820-2
 Blind persons, free transportation on CNR, 1953
 British North America Act, repatriating, 7607
 Business of the House, inter-party meetings, 6423
Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, Canadian delega-
     tion, 3534
 Canadian boys on visit to relatives, U.K. treatment of, 2535
 Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4882, 8347
Chicoutimi harbour facilities, 10634-5
 China, communist, relations with, 6462
 Confederation, Quebec attitude, 8441
Constitution, Charlottetown federal-provincial conference agenda, 4598
  Constitutional amendment, 226
 Construction materials, machinery, etc., sales tax, revenue from, qu., 1452
Cyprus situation, 1353-4, 2489, 3144-5, 3475-6, 3582, 4085, 4402, 4544, 4775-6, 6945
Dairy industry, 3552-3, 5327-9, 9995-6, 10049
Defence Bill, 3142-6, 5081-3
 Defence estimates, 9851-5
 Defence Production Department, personnel, qu., 8072
 Defence purchases, 7390
 Designated areas, 1701, 4596, 6351, 7675, 8433, 9783, 10108, 11330, 11383
 Industry locating in, 1161, qu., 7954, qu., 11197
Disarmament, economic effects, 3143-6
 Discovery Day, Nfld., St. John the Baptist Day, 4652
 Dollar revaluation, 8527
 Economic Council of Canada, r/o, 683, 8972, 9821
 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2273, 10027
 Emigration to U.S., 8440
 Employment Service transfer to Labour Department, 12989
 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 3894-6
 External affairs estimates, 1711-2, 10301
 Farm Improvement Loans Bill, 8031-3
 Federal-provincial relations
    Fiscal arrangements, 1742-3
    Joint programs, status of provinces not sharing, 1744
 Payments to provinces and revenues collected from, federal study, 8918, 9997 Feed grain, eastern Canada, purchasing board, 3554, 5921
 Feed grain, eastern Canada, trucking subsidy, 17, 1699, 4699, 5920-1
 Feed grain, freight assistance program, Lake St. John-Saguenay region, 6949, 7275
 Feed grain, freight assistance program, representations, 7226, 7274-6
 Fisheries, cancer factor in fish consumption, 4440
 Freight rates, 5074
 Gaspe and lower St. Lawrence regions, ARDA investigation, 2652-3
 Haiti, expulsion of Canadian Jesuits, 397
 House of Commons, staff board, bilingual appointments, 4870
 Housing Bill, 3799-801
 Housing, winter construction bonus, 225, qu., 1345, 4596, 7677-8
 Immigration, 687, 956-7, 8440-3
    Offices, England, France, etc., qu., 1451, 7387
Quebec service, 11465
 Income tax
    Charitable donations, 290, 1955
    Reducing in proportion to national growth rate, 224-5
    Reducing similar to U.S., 731
    Returns, sending directly to Ottawa, 290
    West German payments to nazi victims, 3287-8
 Income Tax Bill, 2631-2, 3287-8
 Indians, administrative transfer to provinces, 12875
 Industry, 224-6, 9907-9
 Investment, encouraging, labour unions contributing, 225-6
 Ireland reunification, 4180
 Japan, voluntary export quotas, 7279
```

```
Lessard, Mr. Marcel-Cont.
  Labour estimates, 1682, 7675-9
  Labour (Standards) Code Bill, 11389-91
  Lake St. John, public works projects, qu., 676, qu., 8578
  Laurentide Bank of Canada Bill, 11734-6
  Liberal Party film "Youth Year Zero", showing by CBC, 8347
Liberal Party Quebec lieutenant Favreau, 2600
  Longshoremen, one-day strike, 9889
  Missionaries to underdeveloped countries, assistance, 1711-2, 10301
Montreal narcotics case, bribery charge, 10425-6, 10513, 11823-4
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11935-6, 11973
  Montreal population increase, 870
  National flag, 3338, 3648, 3833, M. (Mr. Hales), 4234
Committee, sixth report, 10694-6
    Committee, seventh report (union jack), 11259-60
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7070-3
  National Flag Committee, press interview, CBC French network representation, 8826
  National health and welfare estimates, 1953
  National revenue estimates, 1955
  NATO, Canadian commitments, 3114, 3144, 3431
  Navy, retirement of Rear Admiral Brock, 6904
  NORAD, atomic weapons, returning to U.S., 8428
  Nurses, convention, Niagara Falls, federal grant, 9894
  Old Quebec city restoration, 3801
  Pension Plan Bill (C-136), 9907-9
  Pension plan, Quebec participation, 1359
  Point of order-remarks of Mr. Crouse, 7277
  Post offices, Ontario and Quebec, construction, qu., 2349
  Power transmission, interprovincial committee, Quebec representation, 9416
  Privilege-Social Credit group, recognition by Speaker, 464
  Public Service, new association of French Canadian employees, 3115
  Ouebec, symbols of past, 4590
  Railways, non-operating employees, wage negotiations, discussions with presidents,5073-4
  Remembrance Day adjournment, 9747
  Revenue minister appointment, 3401, 4598
  Seafarers International Union, presidency of L. McLaughlin, protests, 1911
  Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11315
  Soviet Union cycle team participation in St. Lawrence bicycle race, 5923
  Standing Orders Committee reports, 10247
  Summer works program, 1682
  Supply bill, 13010-3
  Taxation commission report, 7285
    Special advisors, 7517
  Taxation, provincial and municipal fields, reallocating, 3801
  Textile industry, 8883-4
  Trade with U.S., tariff negotiations, 8883
  Transport minister visit to Quebec, 2132
  Trucking industry, 5201
  Turner, Charles, appointment as SIU president, 1203-4
  Unemployment, 224-5, 792, 4092, 4596, 7675, 10053
     Statistics, basis for figures used, 1946, 12989
  Unemployment Insurance Fund, 1682
  Uranium industry, 11718, 11884-5
  Veterans, pensions, qu., 8072, qu., 8477
Winter works program, 89, 1946, 2085, 2280, 2365, 2456, M. for papers, 2720, 4596, 7676-7, 8780, 10520
Lessard, L.G., Black Lake, Que., correspondence with government departments, Ms. (Mr.
Langlois) for papers, 1905-7, Ms. for papers, 2454, M. for papers, 2716 Leukemia, death rate, qu. (Mr. W.D. Howe), 7572, qu. 8474
Liberal Party
  Adopting measures from CCF platform, 4419-20
  Borrowing from New Democratic Party, 4113
  "Bundling" with New Democratic Party, 2313-4, 2514
    And Social Credit Party, 273-5, 7546-7
  Davey, Keith, chief organizer, 4110, 6883-9, 7825
Divide and rule policy, 7305, 10834
  Divisive election tactics, attacks on Mr. Diefenbaker, 266-7, 7545, 8253
  False and misleading statements on economic conditions in 1962-1963, 1430-2, 6015,
     6018, 6057, 8243-4, 9706
```

```
Liberal Party-Cont.
  Federal and Quebec, differences, 2003, 2098, 2157, 2900, 3894-6, 5159-60, 8247
    Remarks of justice minister, 1433-4, 3203
    Splitting party organization, 5402
  Film "Youth Year Zero", showing by CBC, 8347
  Improving image, concern with, 3756-8, 4636-7, 4640-1, 4679
  Justice minister Favreau Quebec lieutenant, 2594, 2600, 2655, 3203
Montreal Liberals, 10557, 10824
  Old guard and new guard, 10586-7
  Ontario, resignation of supporter, Ottawa interference, 8291
  Quebec, communist infiltration, charges of, 9748
  Quebec support, 2017, 7559, 7640-1, 10586-7, 10729
Social Credit financial theory, support for, 274, 277, 359
  Turning nation into republic, 4291, 4377, 7305
  See also New Democratic Party
Library of Parliament
  Civil Service Commission study, 4870, 10628
  Joint committee first report, on salary reclassifications, 3520, M. for concurrence, 4141;
      second report, on rates of pay, 9067, M. for concurrence, 9359; third report, professional employees, concurred in, 11301
  Joint committee personnel, 1991
  See also Parliamentary Staff Bill
Library survey, see National Library
Lieutenant governors, expense allowances, 1774
Lighthouses
  Advocate Harbour, N.S., destruction, qu. (Mr. Coates), 7458
  Caribou island, N.S., repairs to breastwork at Gull rock light, qu. (Mr. MacEwan), 5993
  Caribou island, N.S., road repairs, shore protection work, qu. (Mr. MacEwan), 9170 Egg Island, B.C., maintenance, lumber, etc., qu. (Mr. Howard), 11206
  West coast, qu. (Mr. Howard), 2071-2
Lindsay, Eli, Saskatchewan resident, 105th birthday, 343, 106th birthday, 11765
Lithuania, see Baltic states
Livestock
  Brucellosis, Quebec, 1634-5, qu. (Mr. Laprise), 2079, 13063-6
  Cattle
    Charolais, import regulations, qu. (Mr. H.M. Horner), 12745
    Charolais semen from France, qu. (Mr. H.M. Horner), 9276
    Domestic consumption, 138, 690, 1586, 3038, 8730, 8784
    Exports to U.K., 4242-3, 5136, 5188-9, 6328
       And Europe, 4335
     Feeders, prices, 9782, 9894, 9893, 9931-2
     For export, government inspection, 1625
    Holstein gift to Soviet Union, 5244, 5298, 13060-1
    Imports from U.S., 8730, 8784
    Other countries, competition and production, 2560-1
     Prices, 9893, 9496-7
       And exports, 48, 138, 242, 690, 1572, 1584-6, tables, 1604-5, 3038
     Prices, western Canada, 5927-8, 6328-9, 8084, 8087
     Purchases, packers controlling, 6468
    Unfinished beef, prices, eastern Canada, 9781
  Compensation for slaughter, 11627
     Evert-John Vandenburg, 1635
  Lamb and mutton, omission from trade report, 7116, 7787-8
  Lamb, price decline, 7787, 8087
  Market transportation, assistance program, agreement with provinces, 10162, 10208
  National marketing board, 2568
  Prices, 1528, 2562, 3038, 3043, 9496-7
     Montreal stockyards, 11768
     Price support, 2569
  Purchases by Soviet Union, 7225-6
  Rabies, 13066
  Record of performance program, maintaining, 3589, 3604, 8303
  Sheep-raising, government assistance, 877, 1603-4
  See also Feed grain and fodder-Saskatchewan and Alberta, drought; Agriculture-Drought
conditions, Ottawa valley Lloyd, Mr. J. E. (Halifax)
   Address in Reply, 327-30
   Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3363-4
   Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 3182-5
  Bank of Western Canada Bill, 9808
```

```
Lloyd, Mr. J. E .- Cont.
  British North America Act (Amendment) Bill (Quebec, Senate representation), 9644-5
  Constitution, rewriting, 9644-5
  Dollar devaluation, 3417-8
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 848-50
 Estate tax, Eaton-Kaye case, M. (Mr. Fisher) for papers, 2512
  Evangeline Savings and Mortgage Company Bill, 3179
  Fairey Aviation and Enamel and Heating companies, government contracts, 4832
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8796
  Fundy tidal development and Chignecto complex, M. (Mr. Coates), 566
  Halifax and Saint John ports, 328
    Economic study by Atlantic Development Board, 1593
    Winter navigation on St. Lawrence river affecting, 10106
  Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 2677-8
  House of Commons, interpreters, 9820
  Housing Bill, 4049-51
  Income tax
    Contributions to registered national political parties, M., 3416-8, 3423
    Northern residents exemptions, M. (Mr. Nielsen), 4055-7
School trustees, indemnities, M. (Mr. Southam), 2479-80
    Steel industry, 9313
  Income Tax Bill, 2685-6
  Investment, foreign, 2685-6
  Legislation, Liberal Party program of priorities, 327-9
  Merchant marine, M. (Mr. Bell), 2621-2
  Mines and technical surveys estimates, 7928-9
Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9975
  Pension plan, 328
  Pension Plan Bill (C-136), 11656-8, 11790, 11896
  Point of order-imputing motives, 8843-4; irrelevance, 9684; obstructionism, 9689;
      irrelevance, 9804-5, 10736; imputing motives, 11863; irrelevance, 12118; members
      entering Chamber during vote, 12213; irrelevance, 12265; committee proceedings
      in French, 12439-40
  Redistribution, 328, 848-50
    Maps, 3278
  Sable island, 849
  Supply bills, 4832
  Urban renewal, 4049-51
Loan companies
  Affiliation with bank, see Laurentide Bank of Canada Bill
  Delta Acceptance Corporation Ltd., London, Ont., takeover by U.S. interests, 4401
  See also Control of Consumer Credit Bill; Insurance Acts Bill; Small Loans Bills
Loiselle, Mr. Gerard (St. Ann)
  Miscellaneous Private Bills Committee reports, 2647, 3387, 3879, 4435, 6943, 11869,
      12175
Loney, Mr. John (Bruce)
  Air Force, Trenton, Ont., floor refinishing, tenders, qu., 11426
  Animal diseases research institute, Hull, Que., incinerator tenders, qu., 11206
  Arms removal from Bruce County, schools, 1459, qu., 2193
  Army, Camp Petawawa, rewiring, tenders, qu., 11426
Bill of Rights, qu., 679, qu., 4812, qu., 5199
  Bruce county
    ARDA projects, qu. 7457
    Grain, oats and malting barley, acreage, fall seeding, qu., 12185, qus., 12186
    New Canadians, 1960-1964, qu., 3398
    Public servants, qu., 8578
    Winter works program, qu., 2074, qu., 4144
  Budget, 2114-7
  Canadian National Railways, delivery service, Southampton, qu., 1343
  Centre Block, renovations, qu., 11427
  Civil pilot licence, medical requirements, qu., 2078, 9784
  Dresden post office, qu., 11427
  Dyer's Bay, wharf facilities, 2116, qu., 8579-80, qu., 10101
  Finance estimates, 1770
  Flowerpot island, dredging at entrance, qu., 5373
Government announcements, by defeated Liberal candidates, 12088
  Great Lakes, water levels, 2114-7, 4441, 4702, qu., 5070, 10160
     Georgian Bay development association, letter, qu., 5670
  Indian reserves, uneconomic, resettling Indians from, 6166
```

```
Loney, Mr. John-Cont.
  Kincardine, harbour dredging, wharves, repairs, 2114-7, qu., 5069, qu., 8477 Kincardine post office, painting, qu., 10214
  Labour (Standards) Code Bill, 11549
  Lion's Head post office, qu., 1811
  Member entering parliament grounds during flag demonstration detained by RCMP, 3925
  Montreal world fair, qu., 2355, qu., 2357
  National flag, maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7321
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7472-5
National Gallery, chairman of board, qu., 682
Ottawa, Brooke Claxton building, buzzer system, tenders, qu., 11413
  Point Clark lighthouse, historic site, qu., 8581, qu., 11422
  Port Elgin
    Demolition of old town hall, tenders, qu., 3531
    Harbour, dredging, qu., 5070, 8477
     Post office, qu., 535
    Wharves, repairs, qu., 8477
  Postal clerk 1, competition, qu., 1446
  Public Service, competition No. 64-T2019, qu., 11231
  RCMP, headquarters, alterations, tenders, qu., 11413
  Saugeen Indian reserve, renovation of agent's office, qu., 2192
  Shipping, Bruce peninsula, salvage by Maitland Clipper, 7062
  Southampton wharf repairs, qu., 8723
  Stokes Bay, wharves, repairs, qu., 8581
  Tobermory postal service, qu., 10364
  Tobermory wharf construction, qu., 1646, qu., 8231
  Toronto CJBC radio station, conversion to French language, qu., 2 Toronto postal terminal "A", tenders for bag conveyor, qu., 11422
  Unemployment insurance, disqualifications, Owen Sound, Walkerton, qu., 1904
  Unemployment insurance, fishermen, 11884
  Watchhouses, tenders, qu., 11232
  Westminster veterans hospital, London, treatment of H. Pruder, qu., 1451
Longueuil constituency, 19
Los Angeles world fair, see Exhibitions and fairs-California
Lotteries and sweepstakes
  Attitude of former government, 2671-2
Bond lottery in Britain, 2673, 2678
  Expenditures, foreign sweepstakes, qu. (Mr. Coates), 5197
  Flouting laws against, 2673
  Hunters, Quebec and Nova Scotia, 875, 8293
  Investigating government sponsored sweepstakes in foreign countries, qu. (Mr. Coates),
  New Zealand and other countries, 2670-3, 2678
  Provincial, amending Criminal Code to allow, 20, 875, 1289, 1465, 1836, 2320-9, 2600,
      2669-77, 4545, 6535-6
  Public opinion favouring, 2670, 2674
  Quebec, 2669-76
See also Criminal Code Bills (C-22, C-65); Hospitals and Universities Sweepstakes Bill;
      Hospital Sweepstakes Bill; Post Office Department
Lumber industry
  British Columbia, U.S. tariff, 6212
  Exports since 1953, by province, qu. (Mr. Laprise), 1898-9
  Exports to U.S., 8631
   Quebec legislation, see Quebec (province)
Sales tax affecting, 11, 51-3

Macaluso, Mr. Joseph (Hamilton West)
  Address in Reply, 226-9
Air Canada Bill, 480
  Banks, Hal, 8849, 10567
  Canadian Football League, naturalized Americans, 11713-4
  Citizenship, applicants, uniform examinations for, 4608-9
  Elections Bill (age of voters), 5044-7
  Estate Tax Act, amending to provide payment of assessments by instalments, M. (Mr.
      Hales), 4172-3
  Home improvement loans, increasing, NHA mortgages for older homes, 227-8
  Immigration Act, revising, 4607-8
  Immigration, racial discrimination, 6257-8, 6272-3
  Leeds, Buddy, Brandon, Man., forgery charges, qu., 11429, r/o, 11819, 11962
```

```
Macaluso, Mr. Joseph-Cont.
  National flag, 7802
    Committee, sixth report, 10684-5
     Committee, seventh report (union jack), 11158-62
  Ottawa, national centre for performing arts, 12198
  Point of order-remarks of Mr. Nielsen, 2514; irrelevance, 3698; remarks of Mr. Pigeon,
      3700; remarks of Mr. Pugh, 4619; remarks of Mr. Churchill, 11247
  Privilege-headlines in Hamilton Spectator, 2751
  Reference to Mr. Macaluso, 5579-80, 11959-62
  Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 5263-6
  Student Loans Bill, 5473-7, 5776
Supply bills, 4606-9, 6135, 6257-8, 6272-3
  Television, community antenna or cable system, 11436
  Urban renewal, Hamilton, 226-8, 8781-2
Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent
  Charges by against members and House staff, 7519-21
  Communist charges by within Defence Department, 7467, 7522
  Communist listing by Veterans Affairs Department, 7468, 7521
Grievance redress by "Underdog" David Cowlishaw, 7286, 7326-8
House of Commons incident, 7177
  Request for political asylum in U.S., 8115, 8285
  See also Coldwell, M.J.
Macdonald, Mr. D. S. (Parliamentary Secretary to Minister of Justice)
  Bank losses from armed robberies, qu. (Mr. Barnett), 7451
Banks, Hal, 5845-6, 5928-9, 6022-5, 7688-91, 8856-60, 10646, qu. (Mr. Francis), 11406
  British Columbia pharmacy by-law 44(7), petition to investigate, qu. (Mr. Mather), 2715,
     (Mr. Prittie), 3389
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4494
  Canadian changing name, qu. (Mr. Gauthier), 12630
Capital punishment, qus. (Mr. Matheson), 12744, qu., 12878-9, qu., 12880
  Cheese, exports, Kraft company control, combines inquiry, qu. (Mr. Latulippe), 3392
  Chinaware, government contracts, qu. (Mr. Pigeon), 11414
  Civil Service Bill (bureaucratic oppression), 4723-5
  Columbia river treaty and protocol, 3992-7
    M. (Mr. Paul Martin), 612-6, 628-30
  Combines Investigation Act
    Electric lamps, tenders, Scarborough township, Ont., qu. (Mr. Scott), 7459-60
    Electrical equipment, Winnipeg, Man., qu. (Mr. Orlikow), 12464
    Ottawa apartment buildings, franchise on services, qu. (Mr. W.D. Howe), 10099-100,
    Paper products, qu. (Mr. Orlikow), 12333
    Pencil companies, qu. (Mr. Marcoux), 10101
    Prosecutions, fines, etc., qu. (Mr. Winch), 4391-3
Rock salt, qu. (Mr. W.D. Howe), 9514
    Service stations, tied sales, committee study, qu. (Mr. Mather), 2589, 11423, (Mr.
        Prittie), 11565
    Sugar refineries, price inquiry, qu. (Mr. Laprise), 10101
  Companies Bill, 12814-5
  Constitutional amendment, M. (Mr. Brewin) for papers, 13054-6
  Crime, victims of attack, compensation, qu. (Mr. Orlikow), 4656-7
  Criminal Code Bill (company-censored housing), 7714-9
  Criminal Code Bill (habeas corpus), 12859-63
  Criminal Code Bill (purge for King's evil), 909-10
  Defence of Canada regulations, 4962, 5258-9
  Elections Bill (limiting expenses), 6276, 6282
 Extradition Act, 11957
  Fertilizers, commercial, price fixing, qu. (Mr. McCutcheon), 12469
 Fishermen, B.C., extending exemption from Combines Investigation Act., qu. (Mr. Howard),
     10102
 Forestry estimates, 7134-5
 Gregoire, Mr., arrest by RCMP, 12823
 House of Commons Bill (Speaker on dissolution), 9874-6
 House of Commons, visitors, New Zealand ombudsman Sir Guy Powles and High
     Commissioner, 7580
 Housing Bill, 3820-2
 Income tax, prosecutions, Black-Ciglen case, counsel, etc., qu. (Mr. Fisher), 11411
 Indian affairs branch, prosecutions, W.Grant and J. Armishaw, qu. (Mr. Basford), 11818-9
```

Judges, Quebec, number of, increasing, qus. (Messrs. Caouette, Latulippe), 4655

```
Macdonald, Mr. D. S .- Cont.
  Justice Department
    Employees, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 5366
    Estimates, 1777-8, 10645-7
    Expenditures, total, Quebec, qu. (Mr. Rondeau), 3390
     Legal representatives in constituencies, qu. (Mr. Latulippe), 5364
     Motor vehicle purchases, qu. (Mr. Latulippe), 5061
  Labour estimates, 7688-91
  Lau Ngar Mye, Toronto, case of, qu. (Mr. Lambert), 11192
  McAvity manufacturing concern, Saint John, N.B., combines inquiry, qu. (Mr. Fairweather),
      4143
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10645-7
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12566-7
  National Capital Commission, land expropriations, safeguards to insure fair hearings, qu.
      (Mr. Thompson), 6286
  National flag, 4997
    Number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 3948-9
    Red ensign supporters, threats to, 4333-4
  Ombudsman, 4724
  Parolees, parole officers, qu. (Mr. Matheson), 12887-8
  Patents, world system, qu. (Mr. Mather), 11189
  Patronage, 909-10
  Penal reform program, conference of judges, qu. (Mr. Orlikow), 12328
  Penitentiaries
    Armed robberies, convictions, sentences, cost, etc., qu. (Mr. Barnett), 7451
    Beef purchases, Kingston, Collins Bay and Joyceville, qu. (Mr. Alkenbrack), 6405-6 Chaplains, salary, qu. (Mr. Matheson), 11200
    Committees to investigate, establishing, qu. (Mr. Martineau), 11195
    Construction program, 5734
    Correctional institutions and facilities, qu. (Mr. Orlikow), 3390-1
Cost of maintaining one inmate, 1962, 1963, qu. (Mr. Orlikow), 6408
Dorchester, N.B., staff, qu. (Mr. Bell), 10212
    Drumheller, Alta., qu. (Mr. Woolliams), 4282, 5734
Inmates, mortality rate, qu. (Mr. Matheson), 12328-9
    Inmates, Ontario medium and minimum security institutions, qu. (Mr. Matheson), 12328
    Judges or magistrates, visiting, recommendations, qu. (Mr. Howard), 11191-2
    Kingston, Ont.
       Church attendance, qu. (Mr. Matheson), 12329
       Psychologists, psychiatrists, qus. (Mr. W.D. Howe), 8070, qu., 10211, qu., 11211
       Women's prison, moving to Cornwall, qu. (Mr. Martineau), 4653-4
    Life prisoner, cost of maintaining, value of work done by, qu. (Mr. Matheson), 12338
    Number of inmates, qu. (Mr. Orlikow), 3388
    Recidivists, male, 1962, 1963, qu. (Mr. Orlikow), 6408-9
    St. Pie de Bagot, Que., qu. (Mr. Ricard), 2586, qu. 3391
    St. Vincent de Paul, Que.
       Justice minister visiting, qu. (Mr. Martineau), 11194-5
       Riot of 1962, costs, etc., qu. (Mr. Latulippe), 5365-6
       Tremblay, R.J., transfer from British Columbia penitentiary, qu. (Mr. Orlikow), 12623-4
    Springhill, construction, qu. (Mr. Coates), 12888
    Staff, professional and custodial, qu. (Mr. Orlikow), 3388-9
    Staff, providing with weapons, qu. (Mr. Howard), 10213, qu., 11190-1
Staff training programs, qus. (Mr. Matheson), 12329
    Stoney Mountain, Man., escapees, qu. (Mr. Slogan), 9030
    Suicides, qu. (Mr. Peters), 11197-9
    Workshops, sales outlets, qu. (Mr. Matheson), 12886-7
Young offenders, qu. (Mr. Woolliams), 4282, 5733-4
 Pension to dependents of terrorist victims, qu. (Mr. Nasserden), 11926
  Point of order-bill, amdt., 5693; cabinet minister, absence from House, 5888; document, tabling, 10413-4; questions of privilege, 11956-7
 Public Service, political activity, qu. (Mr. Cyr), 7008
 Quebec Liberation Front, members in prison qu. (Mr. MacRae), 11228
 RCMP
    Appeal board, establishing, 10206
    Belec, Rene J., former official, qu. (Mr. Marcoux), 12330
    Cars in northern Alberta, tenders, qu. (Mr. H.M. Horner), 11408-10
    Detachment quarters, Lunenburg, N.S., qu. (Mr. Crouse), 6286
    Officer Johnstone, wire tapping, etc., qu. (Mr. Orlikow), 7279-80
    Records on Doukhobors, availability to Simma Holt, qus. (Mr. Douglas), 12466
    Retired, joining Quebec provincial police, qu. (Mr. Coates), 11428
```

```
Macdonald, Mr. D. S .- Cont.
  RCMP-Cont.
    Retirements, qu. (Mr. Cowan), 12881
     Wire tapping, qu. (Mr. Orlikow), 12631
  Redistribution, 856
  Restrictive Trade Practices Commission, reports, qu. (Mr. Prittie), 7460-1
  St. Sylvestre radar station, qu. (Mr. Choquette), 6286
  Sakimay Indian reserve, Sask., visit by RCMP, qu. (Mr. Orlikow), 7157
Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 4961-2, 5258-61, 8136-40
  Sefkind interests, campaign fund contributions, qu. (Mr. MacInnis), 11212
  Seicho-No-Ie Bill, 4717
  Student Loans Bill, 5689, 5763, 5821, 5909
Tipton, L.D., Francois Lake, B.C., investigation by RCMP of charges by, qu. (Mr.
      Howard), 12330, 12821
  Toronto urban renewal, 3820-1
  Trial in absentia, Vancouver case of habitual criminal J.L. Henry, 12386-7
  Trans-Canada Air Lines, aircraft purchases, M. (Mr. Gregoire) for papers, 839-40
  Universities, racial discrimination, qu. (Mr. Latulippe), 5366
  University medical schools, Hall commission recommendations, qu. (Mr. W.D. Howe), 9740
  Weights and Measures Bill (truth in packaging), 6870, 6875
Macdonald, Sir John A.
  Commemoration of birth, qu. (Mr. Mather), 2703, 9950, 10436-7, (Mr. Macquarrie), 11405-6
  See also Historic sites and monuments; Postage stamps-Commemorative; Sir John A.
      Macdonald Day Bill
MacEachen, Hon. A. J. (Minister of Labour)
  Address in Reply, 154-8
  Annuities, government, 7710, qu. (Mr. W.D. Howe), 10216-7
  Armed forces, retired personnel, employment assistance, 11766, 12084
  Atlantic provinces, economic conditions, 8618
  Atomic energy, Glace Bay and Estevan heavy water plants, 13036-7
  Automation, impact upon employment, 6348, 6385-6, 12122-3
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., displaced workers, 12223,
      12930-1
  Banks, Hal, 5, 92, 946, 1151, 1352, 6160, 6946, 7114, 7574, 7614-5, 7689-90, 8786-7,
      10428, 10514-5, 10544-6
     Removal from presidency of SIU, 1203, 1995, 6388, 7663
       Telegram from Paul Hall, North American president, 1240-1
  Bell Island, Nfld., national employment office, 1694
  Canada-U.S. relations, labour organization request for committee study, 40
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, correspondence, 4682
  Canadian National Railways, police wages, strike action, 11975, 12019, 12086
  Canadian National Railways, run-through program, 10106
  Cape Breton area, economic conditions, under present government, 11631-2
  Capstick, N.S., breakwater repairs, qu. (Mr. R. Muir), 8581
  Coal, Cape Breton area, N.S.
    New DOSCO mine, 6386
New Waterford No. 18 colliery, 4341
Ontario Hydro purchases, 12228
     Rand commission recommendations, 292
  Committees, electronic recording apparatus, 3386
  Committees, parliamentary, 12589-91
  Designated areas, 791
     Atlantic provinces, qu. (Mr. Orlikow), 5807, 13143-4
     Bancroft, Ont., 4667
     Criteria, revision, 4667, 7663, 8618
Drumheller area, Alta., 292
     Federal payroll contributions, 2799, 7664
     Parent, Que., qu. (Mr. Laprise), 6583
Saskatchewan, qu. (Mr. Mather), 1647
  DEW Line, collective bargaining by employees of U.S. firm, 1359, 1404, 6161, 8235,
      8584-5, 8628
  DOSCO, possible purchase by Quebec interests, 7062
  Electoral boundaries commissions
     Maps, constituency names, 9263-6
     Reports
       Draft representation order, 9260-3
       Objection, procedure, 9246-53
       Publishing in Canada Gazette, informing members, 9244-6, 9254
     Sittings, 9232-44, 9253
```

MacEachen, Hon. A. J .- Cont.

```
Electoral boundaries commissions-Cont.
  Staff, 9232
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 9230-68
Elliot Lake, Ont., unemployment countermeasures, 1498
Employment and manpower development program, 37, statement, 154-8, 792, 1466, 6384
Employment and Manpower Utilization in New Brunswick report, 2759
Employment, provincial, school and municipal employees (Mr. Gelber), 9409-10, qu., 9882
Employment Service
  Pembroke office, Ont., area served, etc., qu. (Mr. Martineau), 9171
Registrations, ratio of unemployed-job placements, qu. (Mr. W.D. Howe), 10215
  Timmins office, Ont., qu. (Mr. M. Martin), 2079
  Transfer to Labour Department, 157-8, 4340, 6385, 6756, 7663, 11830, 12084, 12224,
      12987-8
Employment, winter program, small post office construction, 2205
Fair Wages and Hours of Labour Act, amending, 8999-9000, 9062, 9203, 9207
Federal-provincial conferences, Yukon and NWT representation, 792, 9191
Forest stand improvement program with Nova Scotia, 13136-7
Fortress of Louisbourg, labour situation, 8325, 9179, 9222, 13137
Government leakage of information, remarks of Nova Scotia premier, 9880-1
Great Lakes shipping dispute, Canadian ships in U.S. ports, co-operation by U.S., 1396,
   1816
Great Lakes shipping dispute, John Ericsson sailing postponement, 1650 Halifax shipyards, lay-offs, 8235
House of Commons, adjournments, 12590
House of Commons, gallery visitors, Nova Scotia hockey team, 1945
Housing, winter construction bonus, 155, qu. (Mr. Starr), 3632, qu., 4283, 4597, qu.,
   6287-8
  Application forms, 8529
  Assiniboia constituency, qu. (Mr. L. Watson), 4808
Beauce county, Que., qu. (Mr. Perron), 3214
Continuing for 1964-1965, 4595, 7663
  Date of payment, 2488
  Extending period, 88, 352, 1358, 1464, 11379
  To April 15, 1492-3, 7665
For 1964-1965, from Nov. 15 to Mar. 31, 7709
Extending to April 15, 12679-80
  Impact on unemployment, 465, 5504, 6385, 7665, 13139-40
  Increasing, 7020
  Lake St. John county, qu. (Mr. M. Lessard), 1345-6
  Manitoba, qu. (Mr. Stefanson), 3884
  Northern Canada, qu. (Mr. Rheaume), 5807
  Nova Scotia, qu. (Mr. R. Muir), 539
  Quebec, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 3217
  Saskatchewan units built, qu. (Mr. Southam), 536
  Starts, increase in, 7709
  Weather conditions, 11378-9
Identification cards, 1404-5, 1457-8, 1492, 1918-20, 2084
  Advertising campaign, agency, etc., qu. (Mr. MacEwan), 1327, 1920, qu. (Mr. Laprise),
  Agreement with province, 11851-2, 11859, 11863-4
  Completed, withdrawal, 2206
  Crown corporation employees, 2085
  Expenditures, 1695
  Public Printing and Stationery Department employees, 2083
  Public Service, 3117
  Registration, 4882
  Teachers, 2367
    Manitoba, 1993
     Nova Scotia and Saskatchewan, 2082-5
  Unemployment insurance and pension plan use, 1457-8, 1492, 1918-20
Imperial Oil Company, dismissal of Canadian sailors, 4935, 5379, 5439-40
Industrial disputes
   Brandon, Man., radio and TV station CKX, 12752
  British Columbia, seamen's strike, 5739, 5852-4, 6002, 6161
  Canadian Broadcasting Corporation, radio and television news department, 5441
   Grande Prairie, Alta., employment office supplying strikebreakers, 874, 953, 1156
  Montreal La Presse strike, unemployment insurance benefits, 8233, 8286, 8669
```

```
MacEachen, Hon. A. J .- Cont.
  Industrial disputes-Cont.
     Quebec longshoremen
       Montreal wildcat strike, 4288, 4347, 4406
       One-day strike, pension recommendations, discussing, 9888-9, 9948 Strike threat, 4241
     St. John's, Nfld., longshoremen's strike, 3012, 3399, 3474, 3650, 3675-6, 4038, 12128
     Thompson, Man., 7168
     Toronto newspaper strike, unemployment insurance benefits, 7519, 7616, 8077, 8233
     West Block renovation, picket lines, 6908
  International labour conference, instruments adopted, tabled, 4536
  International Labour Organization, discrimination convention, 156, M., 8993-5
  International Labour Organization vote on South Africa, qu. (Mr. Latulippe), 526-7
  Judges, living allowances for on conciliation boards, 4092
  Labour
     Federal-provincial conference, 156, 791-2, 818, 6348, 8999
Federal-provincial secretariat, 792
     Labour shortage, definition of, qu. (Mr. Orlikow), 4540
  Occupational safety, 9062, 11883, 12019
Labour code revision, 156, 791-2, 2397, qu. (Mr. Langlois), 2862, 3898, 5379-80, 6351, 7114, 7666, 7708, 8236, 8488
    Espionage, qu. (Mr. Orlikow), 9412
  Labour Department
     Advertising expenditures, employment campaigns, qu. (Mr. Starr), 935-6
    Economic and research branch, 7663
    Employment offices, centralization, 12937
Estimates, 1678-9, 1690-5, 1772-3, 7661-6, 7689-90, 7708-11, 13139-54
    Forte, Angelo, manpower consultative service, qu. (Mr. Fisher), 12631
    Graham, A., special assistant to minister, qu. (Mr. Coates), 7280, qu., 9167, qu., 11410 Manpower consultative service, 155, 6348, 6385-6, 7663-4, 12122
    Printing for "do it now" campaign, qu. (Mr. Bell), 11688
    Staff increase, 157
  Labour-management conference by Economic Council, 6348
  Labour-management co-operation, 156
  Labour (Standards) Code Bill, 8615-6, 8998-9004, 9062-5, 9184-5, 9190-5, 9201-17,
      11384-9, 11399, 11440, 11449-56, 11475, 11481-3, 11491-503, 11527-50
    Arrears of wages, employee records, etc., 11540-1
Board and lodging, fixing prices, 11531-2
    Canadian National Railways, ferries and coastal services, 10432
    Consistency with Bill of Rights, 9209-10
    Construction industry, pipe lines, etc., 11453-5
    Corps of Commissionaires, 9203-8
    Crown corporations, 12018, 13002
    Deferment or transitional period, 9002, 9064, 9517, 11385-7, 11451-2, 11475, 11541-6 Disabled or handicapped persons, 11527-30
    Fishing industry, 9202, 9222, 11455-6
    General holidays with pay, 9064, 9184-5, 11536-40
Grain elevators, etc., 9211-7, 9418, 11451, 11454, 11483, 11491, 11549-50
    Industries applicable to, 9419
    Longshoremen, 11453
    Mandatory day of rest, 11481
    Minimum hourly wage, 11500-3
    Mining industry, 9835
    Ministerial discretion, 11452, 11542
    Overtime, 11492-6, 11501-2, 11541
Parts I, II, III and IV effective July 1, 1965, 11387
    Professional employees, 9201, 9208
    Railway hotels, 9206-7
    Referring to committee, 9654-5, 9835-6
    Representations, 9222, 9417-8, 9654, 11385-6, 11451
    Rural mail contracts, 11532
    Standard hours of work, 9212-7, 11385-7, 11451-6
Effect on pay, 9064-5, 9212-3, 11546
    Trucking industry, 9204, 9209, 9222, 9417-8, 9517, 11451-3, 11475, 11544
      Letter to, tabled, 9458
    Vacation with pay, 11534-5
    "Work", defining, 11456, 11539
    Yukon and Northwest Territories, 9062-3, 9190-5, 9209
 Labour unions, members, appeal procedure, 7709
```

```
MacEachen, Hon. A. J.-Cont.
  Longshoremen
    Cape Breton local, meeting with, 11575
    Montreal local 375, presentation, 99
    Montreal, suspension by ILA, 9889, 9948
       Unemployment insurance benefits, 8583-4, 8627, 8779-80, 9281-2
    Retirement fund, St. Lawrence river, Lippe recommendations, 6463, 9889, 9948-9
  Manpower policy, 12224, 12281, 12937, 12987-8
  Maritime transportation unions, trustees, 6, 156-7, 1947-9, 6387-91, 7664
Agreement with Paul Hall of SIU, 1816, 1827-8, 1949, 6389
    Bringing before House committee, 1847-8, 1947-8, 2490, 2761-2, 3579, 3648-9, 5740-2, 5926, 6160, 6217, 6390, 7113-4, 7708, 7710, 8343, 8672-3, 8785-6, 9043, 9120,
        9702, 9750, 11519, 11716
       Correspondence, tabled, 6709-10
       M., agreed to, 10552-3
    Dryer, Victor, former chairman, appearing before committee, 11716
    Millard, Charles, administration of SIU, 2200
    Millard, Charles, minority report, 11716, 11979, 12085-6
    Report, 5, 131, 157, 946, 11519, 11716, 11769, tabled, 11873, 12085
     Statement by counsel to committee, 12478
     Wiretapping of offices, 946, 1151
  Merchant Seamen Compensation Bill, 8990-3
  Minimum wage of $1.25 per hour, 817-8
  Montreal longshoremen, suspension by ILA, 9889, 9948
     Unemployment insurance benefits, 8583-4, 8627, 8779-80, 9281-2
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10533, 12558-9
  Northwest Territories, unemployment insurance and NES offices, qus. (Mr. Rheaume), 1450
  Older workers, employment program, 155, 818, 1156-7, qus. (Messrs. Korchinski, Ricard,
      R. Muir, MacEwan), 1330-1, qu. (Mr. Rynard), 2350, (Mr. R. Muir), 2352, (Mr. Dionne)
      2709, 2721, qu. (Mr. MacRae), 2870, (Mr. Rynard), 2872, 6385, 7665, 7709, 8670, 9040, qu. (Mr. R. Muir), 9172, 12937, 13149-51
     Results given to press rather than in House, 2727-8
  Oshawa, Ont., wage rates, discussion with district labour council, 6064
  Ottawa, national centre for performing arts, 12198
  Pension Plan Bill (C-136), 11851-2, 11859-67, 12903-4
    Delaying consideration, 12418-9
  Pension plan, lumbermen working in U.S., 11867
  Point Edward naval base, N.S., lay-offs, 89-90, 400, 1248, 1600, 2920
  Point of order-tabling of documents, 4682; bill, amdt., 8275; M. under S.O. 26, 10510;
      answer to question by justice minister, 12190; committee proceedings in French,
      12418-21, 12427; referring to committee proceedings, 12516; members, leave to appear
      before Dorion commission, 12558-9, 12675-6; questions of privilege, 12620, 12903-4
  Post offices, small, employees, minimum wages, 8924, 9204-8
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 11207
  Privilege-remarks of Mr. Diefenbaker, 1641
  Procedure Committee reports, 3386, 12589-91
  Public Service
     Labour standards legislation, 11770
     Prevailing rates employees, 8972
     Salary increases, group B employees, 7221
  Questions on notice, French replies to French questions, 8345
  Railway board of adjustment, 288, qu. (Mr.Rideout), 1448, qu., 2185-6
  Railways, job security fund arbitration, union-management agreement, 874
  Railways, non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 3537,
      4814, 4935
  References to Mr. MacEachen, 6040-4, 6207, 11472, 12084, 12122, 12230, 12774-5
  Seafarers International Union, 1847
Agreement with Northland Navigation Shipping Ltd. of B.C., 3976, 4347, 4498, 4669,
     Bargaining committee, nationality, 3834, 3976, 4034
     Bryan, Kenneth, dismissal, 8076
     Canadian members attending U.S. school, qu. (Mr. Orlikow), 6580
    "Do not ship" list, 1947-8, 1996, 2087, 2199-200, 3311, 3580, qu. (Mr. Orlikow), 4661,
       5740-1, qu., 5989, 6389-90, qu., 7003-5, 7323, qu., 9027, qu., 11413
Chutskoff, Peter, case of, 5926, 7003
       Deguire, Carmel, case of, qu. (Mr. Orlikow), 9027
       Lewis, Ken, case of, qu. (Mr. Orlikow), 9027
Savard, Jacques, case of, 3579-80, 7003
       Sheehan, Michael, case of, qu. (Mr. Orlikow), 5991, 7004-5
```

```
MacEachen, Hon. A. J .- Cont.
  Seafarers International Union-Cont.
    Elections, irregularities, 6817, 6911, 7664, 8343
    Heinikey, R., meeting with, 8385
Hiring halls, referrals, 2131, 2199
    Hiring halls, trustees representative in, 1848, 1947, 2087
    Integrating with maritime unions, 1947
    Initiation fee of $240, 2087, 2199-200
    McLaughlin, Leonard, appointing as president, 1816-8, 1827-8, 1848, 1994-6, 3650, 6390.
        7113-4
      Protests, 1911, 1947-8, 1996, 2199, 2533
    New York training school, qu. (Mr. Bell), 5990
    Officers of, sea time, rank, ship, qu. (Mr. Thompson), 11410
    Records, removal of, qu. (Mr. Orlikow), 11413
Reinstatement as member of CLC, qu. (Mr. Latulippe), 2873-4
    Staff changes since appointment of maritime unions trustees, qu. (Mr. Orlikow), 7006-7
    Turner, Charles, appointing as president, 1203
    Turner, Charles, remaining as representative of trustees, 1816-7, 7323
  Seamen, sociological study, maritime trustees initiating, qu. (Mr. Bell), 5990, (Mr.
     Fairweather), 5992
 Shipowners association, establishing, 157, 194
 Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3395
 "Stay at school', Labour Department program, qu. (Mr. Coates), 680
 Supply bill, 6384-91
 Sydney, N.S., re-employment interviews by NES, 134
 Technical and vocational training, 155, qu. (Mr. Starr), 1645, 7665-6, 7711
    Assistance grants, qu. (Mr. Basford), 3214-5
    Capital cost grants, continuing, 7666
    Caplan, Que., agricultural school, qu. (Mr. Bechard), 12079
    Disabled persons, agreements with provinces, qu. (Mr. Laprise), 1347
    Nova Scotia, qu. (Mr. Armstrong), 4027-8, qu., 8720, qus. (Mr. MacEwan), 8721
    Payments to provinces, qu. (Mr. Balcer), 4286, 6385, 6387
    Retraining program, qu. (Mr. Douglas), 6900-1, 7666
    Unemployed, qu. (Mr. Starr), 2714, (Mr. Orlikow), 3396
 Thetford Mines and Black Lake, Que., merger of asbestos mines, lay-offs, 1403, 1498,
     4498, 4667
 Towing, B.C. industry, manning and safety, research committee, 11522
 Trucking industry, labour standards, 9204, 9209
   Representations, 9222
 Unemployed, transportation assistance, 1772-3, 3580
 Unemployment
   Atlantic provinces, Cape Breton area, 353, 3258-9, 6386, 11631-2, 13139-44, 13148 Countermeasures, 11382, 11437, 11464, 11515, 11632, 11695, 11713, 12281
      Legislation next session, 12018
   Pictou county, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 9170
   Rates, 11713
   Richmond Hill speech, 12121
   Situation, improvement in, 1466, 3258, 11631-2
   Statistics, 7662, 11631, 11694
      Basis for figure used, 1946-7, 3258
   Toronto, Ont., qu. (Mr. Scott), 12745
    Yukon Territory, qu. (Mr. Nielsen), 519-20
 Unemployment insurance, 2132
   Benefit payments
      Application of availability test, 13154
      Canada and Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12992-3
      Delay, 9463
      Greater than unemployment figures, 2756
     Mail delivery, 1699
   Canadians employed in U.S., qu. (Mr. Dionne), 2709, 2915, (Mr. Perron), 6902, (Mr.
       Dionne), 7772-3
   Cape Breton railwaymen affected by strike, disqualification, board decision, 13152
   Claimants, disqualification, 1693
   Claimants, social security card requirement, 4882
   Claims and claimants, 37, 1466, qu. (Mr. Dionne), 2709, (Mr. Laprise), 3395, (Mr.
       Ricard), 3397, (Mr. Laprise), 4029
   Coopers or barrel makers, 9703
   Disqualifications, Owen Sound, Walkerton, Ont., qu. (Mr. Loney), 1904
   Farm labour, qu. (Mr. Mather), 539, 1156, 6386, 11577, 13032
```

```
MacEachen, Hon. A. J.-Cont.
  Unemployment insurance-Cont.
     Fishermen, qu. (Mr. Crouse), 10214
Gill report, 11, 1594, 1692-3, 3017, 4344, 4550, 5380, 8628-9
       Committee study, qu. (Mr. Knowles), 5677, 9181
     Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 8230-1
     Number of unemployed not receiving, 37
     Teachers, 1594, qu. (Mr. W.D. Howe), 2077, 2367, 2395
     Timmins, Ont., unemployed miners, 11976, 12020-1
     Val d'Or, Que., payments to striking miners, 953
     Workers refusing to work at a strikebound plant, 1156, 1693
  Unemployment Insurance Act, 8787-8, 11461
  Unemployment Insurance Commission, 158
     Appeal procedure, form letter to applicants, mileage allowance, 13151-2
     Canadian Labour Congress representative, 3975, 4345-6
     Commissioner A.F. MacArthur, reappointment, 3582, 4033
     Investigation of employers of part-time help, 289
     Ministerial responsibility, 1405
     Newfoundland, regional office, qu. (Mr. Tucker), 7013
     North Sydney, N.S., office, qu. (Mr. R. Muir), 540
     Pictou, N.S., office, qu. (Mr. MacEwan), 941
  Unemployment Insurance Fund, financial condition, 3402, qu. (Mr. W.D. Howe), 8230, qu.,
      9273, qu., 10214, qu., 11418, 11464
  Unemployment Insurance Fund, loan
     Authorizing, 1595
     Item in estimates, 1641-3
     To cover April and May disbursements, 1678-92
  Vancouver, B.C., Burrard civic marina, winter works contributions, qu. (Mr. Basford), 5805
  Vancouver Fraserview veterans housing project, 5996, 6064
  Winter works program, 155-6, qu. (Mr. Starr), 536, qu., 2712-3, 4595, qu. (Mr. Marcoux),
      6290, 6385, qu. (Mr. Gauthier), 12079-80
     British Columbia, employment of social welfare recipients, 6719, 6757
    Bruce county, Ont., qu. (Mr. Loney), 2074, qu., 4144
Champneuf, Que., qu. (Mr. Laprise), 9034
    Chapleau constituency, qu. (Mr. Laprise), 2194
     Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 1343-4, qu., 3887
    Designated areas, 2085, 2394, 2456, 2799
    Extending, 89, 198, 1403-4, 1828, 1914, 1946, 2085, 2201, 2365, 2456, qu. (Mr. Dionne), 2709, (Mr. Gauthier), 3633, 7391, 11576-7, 11765-6, 11830, 12019, qu. (Mr. Lambert), 12081, 12223, 12281, 12637, (Mr. Gauthier), 12993, 12996
    For 1964-1965, with modifications, 4595, 7663-5, 7709. 8345
       Application forms, 8670, 8780
       Applications, 9697-8
    Kamouraska constituency, qu. (Mr. Dionne), 2871-2
     Petite Riviere St. Francois, Que., qu. (Mr. Belanger), 532
    Press releases in English and French, 9698
    Prince Edward Island, qu. (Mr. Mullally), 6715
       Prince county, qu. (Mr. Macquarrie), 10499
     Quebec, 198, 7731, 10520
     Roberval, Que., qu. (Mr. Gauthier), 942, qu., 4398
     St. Felicien, Que., qu. (Mr. Gauthier), 1811
    Springfield constituency, qu. (Mr. Slogan), 12333-5
  Workers for strikebound plants, NES policy, 953
  Workmen's compensation, 792
MacEwan, Mr. H. Russell (Pictou)
  Address in Reply, 298-302
Air Force, "bus driver" role for, 299
  Aircraft, helicopter purchase from France, qu., 12076
  ARDA, Nova Scotia, qu., 3774
  Area development agency, qu., 681, 6376
  Armed forces
    Inspection by minister, CBC program, qu., 515
    Integration, 458
    Officers, training cost, qu., 3885, 5097-8
    Retirement, premature, qu., 3885, 8872, qu., 9883
  Armoury thefts, 82
  Avondale Station post office, qu., 3886
  Bailey's Brook, pier repairs, etc., qu., 4540, qu., 9884
Banks, foreign control, policy, 3016-7
```

```
MacEwan, Mr. H. Russell-Cont.
  Banks, Hal, 7961
  Barney's River post office, qu., 3886
  Business of the House, obstructing, 298, 301
  CGS Auk, repairs, contract, etc., qu., 512
  CGS Cygnus, repairs, tender, qu., 6416
  CGS Wolfe, Saurel, Eider, repairs, refits, qus., 11203
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 5927
     Producer Tom Benson, qu., 6290
  Canadian Exporters' Association, submission for extension of export financing, qu., 2453
  Canadian National Railways, rolling stock, tenders for, qu., 511
  Cape John, breakwater improvements, qu., 2080, qu., 2362
  Cape John, fish processing plant, qu., 12181
 Caribou island, lighthouse road repairs, shore protection work, qu., 9170
  Caribou island, repairs to breastwork at Gull rock light, qu., 5993
 Caribou, painting of steel piling at dock, qu., 5679
Clarenville, Nfld., drydock construction, qu., 9170
  Coal, administration, transferring to Energy Board, qu., 10100
  Coal, subvention policy, 7920-1
  Coast guard service, 11627
  Combines Investigation Act, section 34, amending or repealing, 8836
  Commonwealth peace-keeping force, 4994
  Cost of living, 7060
  Crown Assets Disposal Corporation, fence disposal, Sunnyvale, qu., 5499
  Cuba, Maria Teresa freighter, Montreal harbour bombing, 6629
  Cyprus situation, 816, qu., 2871, 4544-5, 7387, 8428, 8868, 12685
  Dartmouth, shortage of skilled workers, 6421-2
  Defence Bill, 3192, 5097-8
  Defence contracts, production sharing program with U.S., 199
  Defence Department, advertising agency, qu., 12746
Defence Department, moving estimates for personnel, Pictou, qu., 4808
  Defence Production Department, aircraft contracts, t/o, 4398, 6375, 6377
  Designated areas, industry locating in, 2633, 2661
Drugs, sales tax removal, 7230
  Employment Service transfer to Labour Department, 6650, 6756, 11830, 12224
  Eskimos, housing, tenders, qu., 2350
  Eureka, Scotsburn and Thorburn, post offices, qus., 11564
  Family allowances, 301
  Feed grain, eastern Canada and B.C., 5849, 12895
  Ferry service, Pictou-Magdalene Islands, 136, 577
  Ferry service, wharfage rates increase, 951
  Fisheries Department, moving estimates for personnel, Pictou, qu., 4398
  Fisheries patrol boats, contracts, etc., qus. 7155-6
  Freight rates, 302, 1998
Hamilton watershed, Labrador power development, 12399
  Hopewell, removal of CNR station agent, 5743
  Housing, Atlantic provinces, construction, 3840, 3928
  Housing, older homes, mortgage provisions under NHA, 40 Identification cards, qu., 1327, 1920
  Income tax, personalized forms, advertising, cost, qu., 11817 Judges and Exchequer Court Bill, 3237
  Letter carriers, protection against dogs, qu., 535
  Macdonald's Cove, breakwater approach road, repairs, qu., 512
  Margaree valley post office site, M. for papers, 1456
  Maritime transportation unions, trustees, meeting with Paul Hall, 1283 Merigomish post office, qu., 1449
  Militia, training time, qu., 1342
  Mineral resources, offshore rights, 11719
  Mines and Technical Surveys Department, seamen, wages, qu., 534, 7920
  Mines and technical surveys estimates, 7919-21
  Montreal narcotics cases, bribery charge, 10430
  Montreal world fair, exhibiting companies, tax concessions, 4600
  National centre for performing arts, organ installation, qu., 7775
  National flag, 3532, 3727, 4090
     And anthem, 2131
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6980-4
  Navy
    Anti-submarine system, weapons, vessels, etc., 7169, 7827
    Destroyer construction, equipped with U.S.N. mark 46 torpedo, qu., 12991
```

```
MacEwan, Mr. H. Russell-Cont.
  Navy-Cont.
     Destroyer escort reconversion program, 7786-7
     Frigate program, replacing, 299, 3192, 5098, 6377
HMCS Algonquin, refit, repairs, etc., qu., 11203
     HMCS Skeena, reconversion, qu., 10505
     Retirement of Rear Admiral Brock, 6906
     Shipbuilding contracts, qu., 4285, qu., 4662, 6377
Shipbuilding program, 10511, 11572
     Submarine purchases, qu., 11817
  Oceanographic ship Acadia, winter berth, 7921, 8434 "Old age" replacing by term "senior citizens" in acts, M., 2740-2, 2746-7
  Older workers training and employment program, qu., 1331
  Parliament Hill, changing of the guard, 7387
Pension Plan Bill (C-136), 11785-6
  Pictou county court judge appointment, 734, qu., 2585
  Pictou harbour improvements, qu., 2590, qu., 4020, 5435, qu., 5498, qu., 5671, qu., 11813
  Pictou island, dredging at, qu., 5678
Post office construction, Pictou county, qu., 1342
  Postal service, River John, qu., 1348, M. for papers, 1909
  Privilege-government leakage of information, remarks of Nova Scotia premier, 9879-81
  Public building, New Glasgow, landscaping, qu., 2590
  RCMP, moving estimates for personnel, Pictou, qu., 4660
  Railways, branch line abandonment, 1998
  Railways, using U.S. freight cars, 301
  Research and development commission, Pictou county, 300
  St. Lawrence Seaway tolls, 2828
  Scotsburn marsh drainage survey, cost of report, qu., 11814
  Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. under S.O. 26, 11310-1
  Shipbuilding, integrating under one department, qu., 6285
  Shipbuilding, Quebec and maritime contracts, r/o, 11566
  Shipbuilding, subsidy study by interdepartmental committee, 11466
  Supply bill, 6375-8
  Technical and voacational training program, qus., 8721
  Trans-Canada Highway, New Glasgow by-pass, qu., 4540
  Transport Department, buoy contracts, qu., 2591, qu., 3109
  Trenton airport improvements, qu., 1342, qu., 4396, qu., 7773, 12766
  Trenton unemployment, requesting CNR car order, 11, 132, 301
  Trucking industry, labour standards, 9601
  Tug Glenlivet II, repairs, tenders, etc., qu., 7013
  Unemployment, 90, 299-301, qu., 681, 3258-9, 8618, qu., 9170, 9698, 10250, 10431-2
Unemployment Insurance Commission office, Pictou, qu., 941
  Westville, removal of CNR station agent, 3341, 3468
Machinery and processing equipment, sales tax, 51-3, 140, 240, 354-6, 1452, 4119, 7393, 7417-8, 7423-4, 7434, 7917, 12840
  Canadian Manufacturers Association, 7417
  Effect on industry, etc., 8243-4, 8636, 12131, 12342, 12689, 12771, 13148
  See also Peterborough, Ont.—Fisher Gauge Works Ltd. Failure to remove, amdt. (Mr. Diefenbaker) to Address in Reply, 53 Other countries, 1699-700, 1749, qu. (Mr. Stenson), 5993, 6038, 646
  Removing, 6464, 6525, 7324, 7516-7, 8170, 9370, 9459, 10606, 11516, 12131-2 Revenue from, qu. (Mr. Stenson), 5373, 8243
  Steel rule cutting and creasing dies, representations, qu. (Mr. Irvine), 2969 See also United States
MacInnis, Mr. Donald (Cape Breton South)
  Agriculture estimates, 1584-5
  Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr.
      Nielsen), 2812-3, 2827
  Annual Vacations Bill (three weeks), 7139-40
  Armed forces
    Integration, 8234
     Retired personnel, employment, 9749
    University reserve training plan, naval units, 8112-3
  Armoury thefts, security measures, 35, 283
  Atomic energy, Glace Bay and Estevan heavy water plants, 9550-1, 13036-7, 13145-6
  Atomic weapons, 3179
  Avro Arrow, cancellation, 3178-9
  Backbenchers, views of Mr. Pickersgill on CBC program, 293
  Bank of Nova Scotia and Toronto-Dominion Bank, merging, 1751, 12343-4
```

MacInnis, Mr. Donald-Cont. Banks, Hal, 1352, 6390, 7016, 9601, 10515, 10636-9 Biculturalism, 7102 British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1869-70 Business of the House, obstructing, 2850-1 Cabinet ministers, acknowledging letters from members, 12133, 12230 Camp Hill veterans hospital, Halifax, 1545 Cape Breton harbour projects, reactivating public works program in Nova Scotia, 3840 Cape Breton Highlands national park, golf club, 8201 Casualty Company of Canada Bill, 4360 Coal, Cape Breton area New DOSCO mine, 11382, 11471-2 New Waterford No. 18 colliery, 4341, 6353, 7924 Rand commission recommendations, 292-3, 7924, 8694-5 Coal, subvention policy, 7923-5 Exports to Japan, 8694-5, 13157-8 Coastal Fisheries Protection Bill (twelve-mile fishing zone), 1721-2 Cyrpus, Canadian troops, 12338 Defence associate minister, duties, 7290 Defence Bill, 3176-9 Dollar devaluation, 1417, 3418 Dollar exchange rate, 8255-6 DOSCO, possible purchase by Quebec interests, 7062 Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 1782 Federal-provincial joint programs, status of members from non-sharing provinces, 1746 Ferry service, North Sydney-Port aux Basques, Nfld., 8017-8 Ferry service, Saint John-Digby, 13000 Filibuster, government-side interruptions, 7103-4, 7810-5 Forest stand improvement program with Nova Scotia, 13137 Fortress of Louisbourg, labour situation, 6353, 8201, 8235, 9222, 13137 Government information, 1942 Halifax naval reserve unit, 35-6 Halifax shipyards, lay-offs, 10 Hamilton watershed, Labrador power development, 10629-30 Housing, mortgage payments by Saint John strikers, 628 Housing, winter construction bonus, 8529 Industrial dispute, British Columbia, seamen's strike, 5854 Industry Department, information division, 7880 Labour estimates, 1683-6, 1693, 1773, 13140-6, 13152-3 Labour (Standards) Code Bill, 11394 Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7327-8 Maritime unions trustees, 6390-1 Bringing before House committee, 5741-2, 8672, 9702, 9750 Dryer, Victor, former chairman, appearing before committee, 11716 Statement by counsel to committee, 12478 McLaughlin, Leonard, of SIU, possible criminal charges, 8621 Mines and technical surveys estimates, 7923-5, 8694-5, 13157-8 Montreal world fair, 12198 National flag, 4377, 7543, 10745, 11120 Diefenbaker, Mr., consulting caucus, 7448-50 Maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7321 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7102-7, 7170-2, 7809-15 Maple leaf, flying on Parliament Hill, 3725-7 Navy, retirement of Rear Admiral Brock, 6906 Navy, ships, inactive, technical personnel shortage, 10550-1 Newfoundland railway service, 18 Northern administration branch stores, obsolete material, 13166-70 Orders of the day, questions on, 738 Pension Plan Bill (C-136), 12271-2 Point Edward naval base, coast guard training college, 2920, 7225, 9522-3, 9591-2, 9604, 9749, 11575 Point Edward naval base, lay-offs, 89, 134, 553, 1248, 1600, 2920, 3650-1, 9309, 10160, 11575, 11631-2, 13081 Point of order-minister directing Chair, 564-5; estimates, scope of discussion, 1573; minister speaking without recognition by Chair, 1584-5; asking Chair to call members to order, 1848; supply motion, scope of debate, 2892; question of privilege, 3301; remarks of Mr. Beer, 3601; reading speeches, 3602-3; remarks of Mr. Olson, 3609;

members speaking without recognition by Chair, 3614; oral question, 3679; lack of decorum, 3727; irrelevance, 4372; remarks of Mr. Favreau, 4378; interparty arrange-

MacInnis, Mr. Donald-Cont. Point of order-Cont. ments, 4380; interjections, anonymous note, 4715; minister speaking without recognition by Chair, 6067-8, 6932; amdt. to motion scope of debate, 6931, 7102-4; reflection on Chair, 7094; remarks of Mr. M. Lessard, 7277; member speaking without recognition by Chair, 7299; interruptions, 7510; Chair recognizing, 7540; vote, reflection on, 7750; minister speaking without recognition by Chair, 7756; personal remarks, 7757-9; speeches, time limit, 7764-5; terms "lying", "liar", 7799; remarks of Mr. Gordon, 8255; facetious questions, 10221; remarks of Mr. Regan, 10405-6; reflection on Chair, 10407; remarks of Mr. Drouin, 10540; interruptions, 10716; term "rotten", 10747; minister speaking without recognition by Chair, 11674-5; members entering Chamber during vote, 12214-6; irrelevance, 12262; member speaking without recognition by Chair, 12264; order of speakers, 12549 Post Office Department, Quebec official mails, franking privilege, 7465 Post office estimates, 13172 Private members bills, notifying as to validity before 2r., 1719 Private members bills, standing without notice, 8221 Privilege-cartoon in Ottawa Citizen, 3427; flag committee, press release, 9545 Procedure Committee report, 12591 Queen Elizabeth II, visit to Canada, 286 Question period, handling by Chair, 3896-7 Question period, length of, 1246 St. John's, Nfld., longshoremens strike, 3676 Seafarers International Union Agreement with Northland Navigation Shipping Ltd., of B.C., 4669, 4697-8 "Do not ship" list, 5740 Presidency, 1848, 1949, 1995-6, 6390 Sefkind interests, campaign fund contributions, qu., 11212 Simultaneous translation, 4714 Speaker's rulings, criticism of, 11714 Statutory Holidays with Pay Bill, 2850-1 Student loans, 7286 Sydney Air Force radar station, 623 Harbour cable sale, 10553-4 Re-employment interviews by NES, 134 Thompson, Mr., African tour, 9755 Trans-Canada Air Lines, crash inquiry, St. Therese, Que., 626 Trans-Canada Highway, Nova Scotia, kickbacks by truck operators, Mr. Regan on, 12284-5 Transport Department, obsolete and lost material, 13179 Unemployed, 11464, 11472, 11575, 11631-2, 12766, 13140-1 Transportation assistance, 1773 Unemployment insurance, Cape Breton miners and railwaymen affected by strike, 1684, 1693, 3897, 13152 Unemployment Insurance Fund, 1584-5, 1643, 1684 Vote, Liberal Party whip seeking pairs, 7809-10 Workmen's compensation, 792 Mackasey, Mr. B. S. (Verdun) Automotive industry, incentive program, 2120 Bell Telephone Company of Canada Bill, 6187-90, 10816-8 Bilingualism, 6189, 9478-9 Budget, 2119-22 Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4627-9 Established Programs Bill. 12954 Industrial Relations Committee reports, 2647, 12221 Investment, foreign, regulating, 2121 Investment from U.S., take-over of Canadian industries, legislation review, 12637-8, 12669-70 Montreal Board of Trade Bill, 3855 Montreal narcotics case, bribery charge, 10582-5, 10644-7 National Flag Committee, seventh report (union jack), 11171-3 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4407-9 Point of order-remarks of Mr. Howard, 1481; remarks of Mr. Woolliams, 4643, 4675 Privilege-remarks of Mr. Hamilton, 12063 Reader's Digest and Time, special exemption, 2121-2 Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3849-50 Separatism, 9475-9

Unemployment, Quebec, separatist movement, 2120

Supply bills, 4626+31

```
Mackasey, Mr. B. S.-Cont.
   World Health Organization, SWAY project, Canadian high school contribution, 462
Mackenzie Highway, expenditures, maintenance, etc., qus. (Mr. Rheaume), 2191
Mackenzie River, diverting to prairies, 655
MacLean, Hon. J. A. (Queens)
   Accidents, fatalities, qu., 3773
   Agriculture, maritime federation meeting with forestry minister, 7116
  Air crash, Nfld., Air Manila DC-3, investigation, 12576
  Armed forces, Irish Regiment of Canada, 10605
  Armed forces, university reserve training plan, naval units, 7965
  Army, bilingual position requirement, promotional policy, 5507
   Automotive industry, safety standards, qu., 3773
  Butter and butter oil, stocks, sales, etc., 13071-2
  Canadian Broadcasting Corporation, deficit, 6653
  Canadian National Railways, hotel policy, Charlottetown hotel, 3537, 4291
  Charlottetown conference, 9683-4
  Charlottetown, land purchase, use, etc., qu., 11196
  China, communist, admission to U.N., 5302
  Constitutional amendment, 9684-8
  Cyprus situation, 8285
  Debt, national, 6653
  Defence Bill, 4848-51, 5114
  Defence council, 4851, 5114
  Defence estimates, 9863-6
  Defence policy, dependance on one man, 4849-51
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 744, 2237-9, 9262, 10062-5
  Enamel and Heating Products Ltd., Charlottetown aircraft repair contracts, 6421
  Farm Credit Corporation, Prince Edward Island office, 10219
  Fathers of Confederation memorial, 9685
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6632-4, 6652-3
  Ferry service, Prince Edward Island-mainland, 1461, 1487, 2060-1, qu., 2077, qu., 7956,
      11329
  Fisheries Act, section 31, amending, 5229
  Fisheries estimates, 8357-9, 8421
  Fisheries, North Pacific convention, Ottawa meeting, 8614-5
Government leadership and policies, 9686
  Hospitals, sterilization, new method, qu., 1446
  House of Commons chamber, carving of blank stones before 1967, qu., 8828
  Labour standards, effect on CNR ferries and coastal services, 10432
  Lobster industry, P.E.I. fisheries federation, representations, qu., 12890-1
  Milk and cream, price support, agriculture federation on, qu., 12890
  Motor vehicles, purchases, qus., 1815-6, qu., 2077, qu., 3630-1
  National flag
    Committee, sixth report, 10845-50
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4999-5005
       Flying on parliament hill, 4239
    Opting out, 10850
  Newfoundland, union with Canada, term 29, 1589-90
  Northern affairs and national resources estimates, 8212-3
  Off-shore drilling for oil and gas, Atlantic provinces, permits, qu., 6415
  Pension Plan Bill (C-136), 11838
  Point of order-remarks of Mr. Pearson, 4325; Speaker's ruling, 4328; reading speech, 4897;
  estimates, time limit, 10664
Post office construction, Crapaud, North Rustico and Mount Stewart, qu., 1342
  Prince Edward Island causeway, 4817, 7118, 7227, 8217-8, 9312, 12395, 13035
  Prince Edward Island, grants to, 6633-4, 6652-3
  Prince Edward Island, rail service, 8218
  Railways, taxi concessions, 6226
 Redistribution, dual ridings, 744, 2238-9, 10062-5 Redistribution, tolerances, 2238
 St. Andrew's Day, 10678
 Salmon protection, New Brunswick Mactaquac dam construction, 8421
  Sealing industry, killing regulations, 1547-8, 2829, 8358, 8421, 9696, 12339
  Shipbuilding, subsidies, 10634
  Student Loans Bill, 5758-60
 Student loans plan, 10360
 Supply bill, 6226
  Territorial sea and fishing zone legislation, 2830, 2983, 5848, 8358, 11517, 12940
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3412-6, 3459-62, 5209-11, 5228-32
```

```
MacLean, Hon. J. A.-Cont.
   Territorial waters, Gulf of St. Lawrence, Canadian jurisdiction after May, 1248
  Tobacco industry, sales, current crop, qu., 943
  Tobacco, price dispute, 575
  Transport estimates, 2060-1
  Universities, grants, 12751
  Veterans affairs estimates, 9301
  War veterans allowance, increasing ceiling on income, etc., qu., 1445-6
  Water Conservation Act, 8213
MacNaught, Hon. J. Watson (Solicitor General)
  Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3408
  Bankruptcies, Quebec, fraudulent practices, 3295-6
  Broadcasting, Newfoundland Broadcasting Co., owners, stations in Nfld. and elsewhere,
      qu. (Mr. Fisher), 3108
  Canadian Broadcasting Corporation, forestry minister's wife Jeanne Sauve on TV program,
      qu. (Mr. Pigeon), 3108
  Canadian Broadcasting Corporation, Montreal headquarters building, qus. (Mr. Valade),
      3221-2
  Consumer Credit Committee, referring bills to, 1418
  Death sentences, commutations, etc., qu. (Mr. Latulippe), 3633
  Edgar, Ont., radar Air Force station, qu. (Mr. Rynard), 3107
  Marcotte, Georges, stay of execution, 4929
  Motion for papers, withdrawing, 9571
  National flag, 6516
  Point of order-private members resolution, referring to committee, 1173; privilege
  question, 4927; irrelevance, 5870; bill, amdt., 5883
Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10366
  Public servant, criticism by member in House, 2232
  Seals, killing regulations, 1751
  Sefkind interests, bankruptcy, trustee report to superintendent of bankruptcy, 12395
  Senate reform, 10152
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3641
  Steel rule cutting and creasing dies, tax, representations, qu. (Mr. Irvine), 2969
  Tobacco research, Agriculture and Colonization Committee to review, amdt. to M. (Mr.
      Roxburgh), 3004
Macnaughton, Hon. Alan A., see Speaker; Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements
MacPhail, Agnes, office furniture, placing in museum, 8170-3
Macpherson Commission, see Royal Commission on Transportation
Macquarrie, Mr. Heath (Queens)
  Arms removal from schools, military units, etc., qu., 682
  Atlantic Development Board estimates, 10630
  Awards and decorations, Prince Henry the Navigator, qu., 2191
  Beaverbrook, the late Baron, 4083
  Biculturalism commission, statement by member, 4439
  Broadcasting, Grand Falls, Nfld., qu., 2352
Canada Council, grant of $10 million, 13176
  Canadian Broadcasting Corporation, 9479-84
  Canadian Broadcasting Corporation, releasing U.S. political film not shown in U.S., 9414
  Canadian National Railways
     Charlottetown hotel, 3981
    Charlottetown, sleeping accommodation, qu., 2446
    Maintenance-of-way crews, Atlantic region, 1855
    Moncton terminal, 2055, qu., 5496
    Ocean Limited, Montreal-Moncton, meals, etc., qu., 5496
  Charlottetown conference of 1864, centenary, 5286-8, 7513
  Charlottetown conference of 1864, recording, qu., 3213
  Chile, earthquake assistance, 12892
  Coleman, postal service, qu., 11209
  Confederation, 9616-21, 12976-7
  Cuba, trade with, Venezuelan protest, 465
  Cultural development, 10435-6
  Cyprus situation, 1155, 2534, 4988, M. (Mr. Diefenbaker), 6606-9 "Dominion", use of term, 850
Earnscliffe, acquiring as national memorial to Sir John A. Macdonald, 688
  Elections Act, committee study, 8537, 10067
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 850-2, 10060-3
  Enamel and Heating Products Ltd., Charlottetown, aircraft repair contracts, lay-offs,
  5205, qu., 5498, 6002, 6719, 8381, 9698, 9747
Established Programs Bill, 12975-8
```

```
Macquarrie, Mr. Heath-Cont.
  Federal-provincial conferences, 12975
  Federal-provincial conferences, since April 15 in 1963, r/o, 11566
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5286-9
  Federal-provincial joint programs, correspondence, 12339, 12447, 12975-6
Ferry service, Borden-Tormentine, 1285, 1487, 2054-5, qu., 2969, qu., 9739, qu., 9882
  Ferry service, Prince Edward Island-Cape Breton, 12999
  Fishing vessels, subsidies, 13135
House of Commons visitors, Vermont university students, 12555
  Irish moss plant, Miminegash, qu., 10103
  Labour estimates, 13139-41, 13148
  Labrador-Quebec boundary, 3310, qu., 4142
  Laos situation, Canadian position, 3340
  Macdonald, Sir John A., commemoration of birth, 9950, 10436-7, qu., 11405, 11830
  Moncton airport terminal, 10633
  National flag, 3680, 3783-4
    Committee, seventh report (union jack), 11180-2
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7475-9
  NATO naval exercise, Canadian participation, 8234
Nazi leader Rockwell visiting Canada, 10551, 10606
  Newfoundland, terms of union violated by armed forces withdrawal, 1460
  Organization of American States, 12839, 13104
  Parliament Hill, spectator stands, 4933
Passamaquoddy power project, 2758, 2913-4
  Penitentiaries, staff, salaries, 13090
  Post offices, Crapaud, North Rustico and Mount Stewart, qu., 2193, qu., 8478, qu., 8579,
      qu., 11424
  Postage stamps, commemorative, Sir John A. Macdonald, 9521
  Postage stamps, new series, qu., 5067
  Prince Edward Island
     Causeway, qu., 508-9, 513, qu., 786, 1487, 2054-6, 2913, qu., 7002, qu., 7773, 8215-7,
        9312, qus., 9648, 10372, 10419-21, r/o, 11432, 12395, 12443-4
     Federal payments to, 5288-9
    National park, qu., 2359, qu., 3113, qu., 3885, 8176, qu., 9650 Rail service, 8216-7
    Student loans plan, qu., 10104
  Public Archives, historical research, 10436
  Public Service, bilingualism and prevailing rates employees, 13090
  Redistribution, dual ridings, 852, 10060-3
  Redistribution, tolerances, minimum provincial representation, 851
  St. Lawrence Seaway, all-season route, 10636
Seals, killing regulations, 1495, 12226, 12688
  Sir John A. Macdonald Day Bill, 31, 3856-8
  South Viet Nam war with North Viet Nam, 12637, 13103-4
  Student Loans Bill, 5556-7
  Summer recess, 5556
  Supply bills, 2062, 9616-21
  Transport estimates, 2054-6, 13179
Unemployment, 3259, 3580, 12976, 13139-41, 13148
  United Nations, peace-keeping operations, financing, 7020, 8672, 10052
  West Indies, M., 3907-10, 13104
  Winter works program, Prince county, qu., 10498
MacRae, Mr. J. Chester (York-Sunbury)
  Address in Reply, 139-43
  Armed forces
     Integration, strength, qu., 2970, qu., 2971, 4848
Overseas, education, 3153-4
     Premature retirement benefits, 3141
  Arms removal, New Brunswick, schools, military units, etc., qu., 941
  Beaverbrook, the late Baron, 4083
  Boiestown postal service, qu., 940
  Building materials and machinery tax, 140
  Camp Gagetown
    Hospital, qu., 12182
     Service contracts, r/o, 3889
    Tenders for painting, qu., 11429
     Use of fuel oil, qu., 12186-7
     Visit by members suggested, 3153
  Canadian Broadcasting Corporation, TV station, Fredericton, qu., 1349
```

```
MacRae, Mr. J. Chester-Cont.
  Congo, Canadian citizens in Kwilu province, 197
  Cyprus situation, 2081
Defence Bill, 3141, 3152-4, 4848
  Defence Committee of 1963, 3152
  Defence Department, civilian employees, reduction through integrating forces, qu., 2971
  Economic conditions, 9738
  Elections, limiting expenditures, shortening campaign, 142
  House of Commons, protective staff, 7464
  Indian claims commission, 142
  Lancaster military hospital, N.B., qu., 1452, qus., 9413
Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7468
  Mactaquac power project, 14, qu., 530, qu., 2861, qus., 2865, qu., 3219-20 Mangerville crop damage, Army spraying operations, qu., 7281
  Militia, cutbacks, 3153
  National flag, 142, M. (Mr. Pearson), 6776-9, 12893
  Newspapers, directive concerning placement of editorial pages, qu., 5678
  Nuclear detection and reporting system (NUDETS), qu., 678, qu., 1349, 3154
  Older workers, employment program, 2720-1, qu., 2870
  Public Service
     Employees receiving $18,000 or more, positions, etc., r/o, 7782, r/o, 7957 Salary brackets, qu., 2872, qu., 5055
     Superannuates, pension increase, 9736-8
     Superannuation fund, qu., 11428
  Quebec Liberation Front, members in prison, qu., 11228
  Railways, branch line abandonment, Fredericton-Centreville, qu., 4022
  Roosevelt Campobello International Park Commission Bill, 4552
  Saint John river valley project, qu., 2863
Supply bills, 6318-21, 9736-8
  Television, community antenna or cable system, 4529-32
  Trans-Canada Air Lines, aircraft, number, types, value, qu., 10103-4
  Trans-Canada Highway, New Brunswick, route change, qu., 1901, qu., 3107
  Transport Department, aircraft, qus., 10364
  University students, financial assistance, 140-1, 2599
  University students loans, Quebec, 2366
University terms, lengthening to 10 or 11 months, 141
  Veterans
     Hong Kong, 6318-20, 12280
     Hospitals, transfer from federal control, 40, 3340, 3403
Hospitals, Toronto Sunnybrook, 11577, qu., 12458
     Treatment services, New Brunswick, r/o, 7957
Wolfe memorial, Plains of Abraham, Que., repairs, cost, etc., qu., 5678, qu., 6118 Madill, Mr. J. E. (Dufferin-Simcoe)
  Canadian Broadcasting Corporation, announcers, English, French, qu., 11405
  Defence minister's assistant, W.M. Lee, qu., 9035
  Edgar Air Force station, transfer of facilities, 1249
  Elections, absentee voting, 1825
  Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1825
  Kempenfelt bay, government wharf repairs, qu., 1903
Montreal World Fair, qu., 4285
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7495-500
  Unemployment, statistics, administration costs, qu., 3632-3
Magazines and periodicals, see Publications
Malawi, independence celebration, Canadian representation, 4932
Malaysia
  CL-41 jet aircraft purchase, pilot training in Canada, 5738, 6066, 6120
  Economic and military assistance, 197, 2875, 3496-7, qus. (Mr. Latulippe), 3886-7, 4694, 4775, 5234, 5922, 5995, 6055-6, 6120-1, 6479-80, 6946, 7017, 7721, 7725, 7782-3,
     8011-2, 8482, 10263, 10295-6, 10302, 10314, 13094
Commonwealth countries, 7782, 7825, 7882
   Situation, 5603, 5611, 5614
   Visit by prime minister of, 4775, 5234, 6055-6
Malton airport, see Toronto, Ont.
Mandziuk, Mr. Nicholas (Marquette)
   Agriculture estimates, 5339-40
  Biculturalism commission, interim report, qu., 11423, 11691
British Guiana elections, Canadian observers, 10602
  Crop Insurance Bill, 8986-90
  Cyprus situation, M. (Mr. Diefenbaker), 6604-5, 6617-9, 11710
```

```
Mandziuk, Mr. Nicholas-Cont.
  Displays on desks, 3165
  Dupuis, Mr., St. Luc race track promotion inquiry, letter from Mr. Kierans, qu., 12186,
      M. for papers, 12193
  Elections, B.C., union irregularities, Nemetz commission, 12230
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 2016, 2021
  Farm Credit Bill, 4157-60
  Farm loans, Manitoba, 6125
Feed grain, Manitoba conditions, cattle use of Riding Mountain park, 5237, 5339-40, qu.,
      11209, 12019-20, 12345, 12387-9
  Founding races, 11124-5
  Grain, price of $2, 11712
  Historic site, Fort Ellice, Manitoba., 8171-2
  Identification cards, Manitoba teachers, 1993
  Immigration, Algerian refugees, 957
  Immigration, white Russian refugees in Hong Kong, 12279, 12398
  Indian affairs branch, 6836-8
  Livestock, cattle gift to Soviet Union, 5244
  Mail transport, Manitoba, gas tax increase affecting, 10157, qu., 10365
  Members, survey by biculturalism commission, 13080
  National Anthem Bill, 11803-6
  National flag, 3165, 4949
    Committee, sixth report, 11123-6
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4899-906, 4918, 7551-6
  Parolee, V. Cotroni case, representations by Guy Rouleau, M. for papers, 12193
  Pension Plan Bill (C-136), 11891
  Pensions, Quebec plan, disallowing, 1401
  Quebec, independence study by Ottawa, 4781
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, views of Y. Turcot on CBC program, 545
  Railway Bill (refusal of abandonment), 1281-2, 12054-5
  Railways branch line abandonment, 1406-7
  Saskatchewan wheat pool project, Indian education, 6837
  Ukrainian poet Taras Shevchenko, 7447
Manitoba
  Economic future, committee report, 6203-4
Manpower
  Policy, 12223-4, 12281, 12774-5, 12936-7
  See also Employment; Labour Department
Manpower consultative service, see Labour Department
Maple syrup industry, 4776, 5237, 5684, 5848-9, 6462, 6760, Ms. (Mr. Boutin) for papers,
   7782, 7976-7, 8665
  Workers crossing into U.S., 12638, 12683
Marcoux, Mr. Guy (Quebec-Montmorency)
  Address in Reply, 117-22
  Agriculture, eastern Canada, 120
  Air Canada Bill, 479-80
  Airport, Three Rivers, Que., qu., 5371
Airports, Moncton, N.B. and Quebec city, qu., 9883
  Alcoholism, research grants, qu., 12333
  Army, retirement of General Bernatchez, 4087-8
  Automobile industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 9078
  Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3408, 3453-7
  Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 3184
  Banking and Commerce Committee reports, 5565
  Banking and finance commission report, 3455-7
  Bankruptcies, Ville d'Anjou, Rec-Stone Co., investigating, qu., 1807
  Beaupre foreshore development, 8132
  Belec, Rene J., former RCMP official, 11381, qu., 12330
  Bilingual Persons Employment Bill, 4114-6
  Bilingualism, 122, 9825
  Board of Trade of the District of Quebec Bill, 5564-7
  Bomarc missile, obsolescence, 121
  Broadcast Governors, appointment of J.P. Lefebvre, association with CBC, qu., 942
  Broadcasting, control by Transport Department, 8129-30
 Broadcasting, Fowler advisory committee report, 12087
Budget, 1311-5
    Balancing, French system, 9279
  Building materials tax, 120, 1312
```

Marcoux, Mr. Guy-Cont.

Business of the House, inter-party meetings, 1877

```
Flag debate, 7786
Butter and butter oil, qu., 3643
Cabinet ministers, constituency assistants, list of, qu., 5371
Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4185
Campaign expenditures, limiting, 119
Canada Council, scholarships, qu., 682
Canada Council, $10 million grant, 12561
Canadian Arsenals Ltd., Valcartier and Quebec city plants, 1762
Canadian Broadcasting Corporation
  FM programming, Quebec city, 8528
  Hebert, Jacques, qu., 11423
  Montreal headquarters building, qu., 786
  Television station, Quebec city, qu., 2452
Canadian National Railways
  And TCA, committee scrutiny, 8127-8
  Detroit and Toledo Shore Line, qus., 9648-9
  Directors, appointment of Renault St. Laurent, 11633-4
  Language courses, qu., 9739
  Quebec city, Palais station, rentals, etc., paid to CPR, qus., 11189, qu., 11408
  Quebec city, traffic arrangements with CPR, 8128
  Transol Inc., agreements with, qu., 5194, 8128-9
Centenary celebration, Quebec, patronage in awarding contracts, 1357-8
Christian Action Movement and Canadian Intelligence Service, inquiry, 6419-20
Cigarette smoking, 7842, qus., 12461-2
Civil Servants Bill of Rights, 2151-3
Closure, 6986-7, 10770, 11292
Coast guard training college, Point Edward naval base, N.S., 2919
College Militaire Royal, 1935
Colombo Plan, Ceylon airport, Mr. Dupuis on, qu., 11815
Constitutional amendment, 8531, 8598-602
-Creditistes, 121-2
Criminal Code Bill (capital punishment), 1423-4
Cyprus situation, 6945, 8481, 8583
D-Day, twentieth anniversary, 3973
Debt, public, interest charges, 1313, 3456-7
Defence Bill, 3142
Defence Committee, report, 121
Defence expenditures, reducing to improve federal-provincial relations, 4039
Defence production estimates, 1762
Department of Foreign Affairs Bill, 1239-40
Dominican Republic, deportation of Canadian passport holder, 3114-5
Drugs, laetrile, 11975-6
Dupuis, Mr., reference to world tour, qu., 11815
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 799-800, 9234, 9242, 9253
Erosion, St. Lawrence river, Beaufort shore line, 1315
Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 8169
Eskimos in Quebec, Fort Chimo, dismissal of teacher, 1826
Estate Tax Bill, 2987-8
Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 1877, 1934-5
Export Credits Insurance Bill, 4865
External affairs employee J. Halstead, qu., 1444
External affairs estimates, 1711
Farm Credit Bill, 4102
Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6689
Federal-provincial relations, 117-8
Fitness and amateur sport, Olympic hockey representation, 7852 Fluoridation of water, qu., 2862, 7842, qu., 11422
Food and Drugs Committee recommendations, 7852
Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6435-6
Gross national product, comparing with net dividends to foreign shareholders, qu., 2196
HMCS Sackville, repairs, etc., qu., 6113
Hansard, English version, savings on printing, r/o, 3398
Health insurance, financial implications, 7841-2
Health research, 7852
Heathman, Charles, B.C., case of, qu., 2586
Hospital insurance, 118
House of Commons, electronic recording apparatus, 3387
```

```
Marcoux, Mr. Guy-Cont.
  House of Commons, staff board, bilingual candidates, 4870
  House of Commons, translators-interpreters, 3403, 8240, 8294
  Housing finance, fall construction policy, 4991, 5504
  Icebreakers, construction, tenders etc., qu., 4807 Income statistics, architects, r/o, 12892
  Income statistics, lawyers, consulting engineers, qus., 12889-90
  Income tax
    Assessments, on income over $100,000, qu., 12881
    Charitable donations, 120, 1312
    Contributions to registered national political parties, M. (Mr. Lloyd), 3419-20
    Deductions, students on family allowance, 1312
    Quebec taxation offices, 1956-7
  Income Tax Bill, 3287
  Indians
    Administrative transfer to provinces, Maniwaki representation, 9834
    Chief Jules Sioui, consideration case, 2917-8
    Provincial consultative committees, 9654
  Industries sold to U.S. firms, 3808
  Industry, tax reductions, 12571
  Insurance, life, statistics, qu., 11407
  Investment, United States, policy, 2596-7
Judges and Exchequer Court Bill, 3199-200
  Labour (Standards) Code Bill, 9183, 9191, 9197-200, 11528-9
  Leader of Opposition, payment of indemnity, 7827
  Letter in possession of member for Sherbrooke, 9272
  L'Industrielle, Compagnie d'Assurance-vie, reported sale to U.S. interests, 2924
  Matane-Ste. Anne des Monts CNR branch line, 1314, 6435-6
  Member attending revolutionary meeting, 2396
  Members, telephone expenses, 6709
  Members, twenty-fifth anniversaries, 12826
  Montreal, CNR building, vacant space, qu., 937
  Montreal world fair, participation by CBC, 12836
  Montreal world fair, site, official transfer to CCWE, June 30, qu., 4569
  Municipal development bank, 1312-3
  National flag, 3648, M. (Mr. McBain), 3807-8
    Committee, sixth report, 10691-2
    Committee, seventh report (union jack), 11291-2, 11298
    Embassies, flying, qu., 4663
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6984-7
    Petitions, r/o, 2716
    Red ensign flown on parliament hill for July 1, 4878
    Resolution, 5744
  National health and welfare, two departments for, 7841
  National revenue estimates, 1956-7
  Ottawa, leasing of office space, Humson building, qu., 2196
  Ottawa, MacDonald building, owners, etc., qu., 1339
  Parole Board, inquiry commission, 17
  Parolee, Leopold Dion case, 17
  Patronage, 121-3, 8128-9
  Pencil companies, inquiry, qu,, 10101
  Pension Plan Bill (C-136), 12784
  Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4507
  Point of order-remarks of Mr. Pigeon, 1259; 4468; irrelevance, 4503; suspending member,
     motion required, 4524; defunct committee, referring report to, 10691-2; irrelevance,
     10770; reading editorials, 11078-9; irrelevance, 12194-5
  Privilege-remarks of Mr. Diefenbaker, 3918
  Procedure Committee reports, 3387
  Procedure, rulings, appeals, 204-5
  Public Service, administration inquiry, 2151-2, 4115-6, 9825
  Publications, measures to improve position, 119, 1313-4
  Quebec city, fire in old post office building, qu., 10213
  Quebec city harbour development, 8132, qu., 12461
  Quebec, independence study by Ottawa, 4873-4
  Quebecair Inc., licence, qu., 1346
  Redistribution, 118-9
    Fixing Quebec seats at 75, 800
  Royal College of Dentists of Canada Bill, 11984
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3841-2, 3853-4
```

```
Marcoux, Mr. Guy-Cont.
   St. John Priory of Canada Properties Bill, 1166
   St. John the Baptist Day, 9183
   St. Lawrence Seaway, 122
   Senate and House of Commons Bill (allowance to leaders), 1327
   Senate and House of Commons Bill (indemnity increase, refusal), 1281
   Senate reform, 118
   Shipbuilding, Lauzon, 119
   Shipbuilding, Polaris company, directors, subsidies for construction of Cacouna and
   Sillery by George T. Davie, qu., 4144, qu., 5063
Social Credit financial policy, 3453-7
   Social security assistance programs, 7841-2, 7851-2
   Social security payments, Sask. proposal that recipients work for, 4093
   South Viet Nam situation, U.N. supervisory commission, Canadian minority report, 11880
   Soviet Union cycle team participation in St. Lawrence bicycle race, 6061, 6350
   Student Loans Bill, 5549-50, 5760-2
   Summer recess, 4601
   Supply bills, 3442, 6434-7, 9708-9
   Television, Gaspe area, 1314-5, 8130-2
   Textile industry, 8909-10
   Trans-Canada Air Lines
     Aircraft, constructing in Canada, Ms. (Mr. Gregoire) for papers, 593
     Aircraft purchases, DC-9, U.S. jetliner, qu., 945, 8129
     Maple leaf symbols on planes, 8871
     Three Rivers, Que., service, etc., qu., 5371
     Winnipeg overhaul base, Thompson inquiry commission, 11383
   Underdeveloped countries, assistance, 1711
   University students, interest-free loans, 118
   Valcartier armoury investigation, 729
   Veterans hospitals, transfer from federal control, amdt. (Mr. Churchill), 2377-9
  Want of confidence motions, Social Credit vote, 121
Winter games, Quebec 1967, 120, 1748, 1953, qu., 2865, 12837
Winter works program, 5540, qu., 6289-90, 7885, 9654, 9697-8
Marinas, construction program, affecting tourist industry, 2835, 2843, 13173
Marine and Fisheries Committee
  British Columbia fishing industry, opportunity to appear, 3711-2
  Personnel, 1990
  Reports, first, concurred in, 2818; second, concurred in, 4019; third, 4985 Setting up, 1720-3
  Terms of reference, 3707, 3709-13
Marine Industries Ltd., directors, contracts, qu. (Mr. R. Muir), 9026, qu., 11563-4
Maritime Freight Rates Act
  Amending, 125
  Study, 9182, 9228
Maritime Marshland Rehabilitation Act
  Musquodoboit and Kennebecasis rivers, 3589
  Scotsburn marsh drainage survey, cost of report, qu. (Mr. MacEwan), 11814
   Transfer of jurisdiction to Forestry Department, 863-6, 884, 891, 950 , 2552
Maritime provinces, see Atlantic provinces
Maritime Transportation Unions, Board of Trustees, 6, 99, 156-7, 6387-91, 7664, 7669,
   7671-4, 10404
  Action of, satisfaction to unions, 6391
  Approving agreements with SIU, see Industrial disputes-British Columbia
  Attitude to U.S. interference, changing, 1996
  Bringing before House committee, 1847-8, 1947-8, 2490, 2761-2, 3579, 3648-9, 5740-2,
      5926, 6001, 6007-9, 6025-30, 6160, 6217, 6388, 6390, 6427-8, 6644, 6761, 7113-4, 7673-5, 7685, 7696-7, 7701, 7706-8, 7710, 8343, 8672-3, 8726, 8785-6, 8852, 9043,
      9120, 9702, 9750, 9942, 11519, 11716, 12516
     Correspondence, tabled, 6709-10, text, 6750-1
     M. (Mr. MacEachen), agreed to, 10552-3
  Contract demands of Canadian seamen, 6029-30
  Dryer, Victor, former chairman, appearing before committee, 11716
Lippe, Rene, new chairman, 11716
  Meeting with Paul Hall of SIU, 1283, 1816-7, 1995, 6007-9, 6027-8, 6428
     Statement, 1827-8, tabled, 1949, 6389
  Millard, Charles
     Administration of SIU, 2200, 6009, 7696
     Meeting with members of New Democratic Party, 3579, 3648-50
     Minority report, 11716, 11979, 12085-6
```

```
Maritime Transportation Unions, Board of Trustees—Cont.
Norris report ignored by, 2158-60, 6007, 6022, 6027-8, 6030-1, 7668
  Ouestionnaire to seamen, 5, 47, 131
  Report, 5, 47, 131, 157, 946, 6029, 11519, 11716, 11769, tabled, 11873, 12085
  Role as three-man board nearing end, remarks of Mr. Justice Dryer, 2287, 6390-1
  Seamen's grievances, referring to Commander Robertson, 2087, 2199, 7709
  Shipowners association, efforts to establish, 157, 194
  Statement by counsel to committee, 12478
  Wiretapping of offices, 946, 1151, 6029
Market gardening, see Fruit and vegetables
Marriage, see Divorce
Marriage Bill(minimum age)-C-128. Mr. Matheson 1r., 8717
Martin, Mr. M. W. (Timmins)
  Address in Reply, 243-6
  Agriculture estimates, 1612-3, 1622, 1629, 1637
  Armed forces overseas, active service protection, 925-6
  Armed forces, retired personnel, employment assistance, 11766
  Atomic weapons, commitments, renegotiating, 243
  Building materials tax, 245-6
  Canadian Broadcasting Corporation program "The Open Grave", 1489
  Citizenship and immigration estimates, 1727
   Civil Service Commission estimates, 1734-5
  Columbia river treaty, 243
  Combines, Investigation Act, automobile parts, accessories, etc., tied sales, qu., 11423
  Cyprus situation, M. (Mr. Pearson), 925-6
Elections, fixed date, 7373
  Exchange Fund Account, gold holdings, 13020-2
  External affairs estimates, 1712
   Family allowances, 245
  Farms, Timmins constituency, spring flooding, 1612-3, 1622, 1629
  Gold mining industry, 13020-2
  Grain exports to Russia, 9310
Hansard index, use of photostat by private organization, 12679
  Housing, April 1 materials tax already added to price, 202
  Interest Bill (application of Small Loans Act), 33, 1614
  Justice estimates, 1775
   Labour estimates, 1685-6, 1692
  Medicare plan, 244
  Members, visits outside country, plane facilities, 1712
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7372-4
   Pension plan, 244
  Point of order-grievance procedure, 2427; irrelevance, 6959; committee proceedings in
      French, 12426
  Post office, Fraserdale, qu., 12993
   Public Service, bilingualism, 1734-5
  Redistribution, 244
Senate reform, 244
   Supply bill, 13020-2
  Timmins
    Airport, 2366, 2430
     Employment Service office, qu., 2079
     New mining development, processing of ore, 2430, 4934, 4982-3, 6126, 6214-5, 13020
    Railway service, 2430-1
     Unemployed miners, unemployment insurance, 11976, 12020
   Toronto international airport, qu., 10363
  Trans-Canada Air Lines, flight changes, qu., 10103
   Trans-Canada Air Lines, northern Ontario passenger traffic, revenue, r/o, 10217
   Unemployment, 243-5
   Unemployment insurance claimants, disqualification, 1685-6
   Unemployment Insurance Fund, loan, 1685
   Unemployment insurance, questionnaire to applicants, 245
   University students, interest-free loans, 244
   Vegetable growers, competition from south, 1622
   Veterans affairs estimates, 9299-300
   Votes in committee, buzzer system for notifying government members, 12175
Martin, Hon. Paul (Secretary of State for External Affairs)
   African nations, assistance to French-speaking states, 1712
   African nations, leprosy program of Cardinal Leger, assisting, 4150
```

```
Martin, Hon. Paul-Cont.
  Air pollution, Windsor-Detroit area, 10324-6
  Aircraft, F-86 to Greece and Turkey, 6944-5
  Aircraft, F-104 production for NATO, 4403, 5234, 5298, 6609, 6944-5
  Alaska Highway, Haines cut-off, agreement with Alaska, 8535
  Alaska Highway, paving and reconstruction, 2819
  Atomic energy, peaceful uses, 3484
    Agreement with Spain, etc., 7784
 Atomic energy research program, Uranium City, Sask., qu. (Mr. Cadieu), 2193
  Atomic weapons
    Canadian forces, commitments, etc., 4749, 4877, 6759-60, 8110, 8536, 10258, 12401
    China, explosion of bomb, 9115, 9174, 9785, 10257
    Storage in Canada, 10259
      La Macaza peace demonstrators, 8076
    Test ban agreement, communist China accepting provisions, 10258
 Tests, production, etc., 3484, 7721
Automotive incentive program, 2819
  Baltic states, steps to promote independence, 4340
  Banks, Hal, M. (Mr. Diefenbaker), 8724, 8726-7
  Basketball championship, Alberni Athletics, 12769
 Basketball, university championship, Acadia University, 12337
  Brazil, recognition of new government, 1714
 British Guiana elections, Canadian observers, 10602
British Prime Minister Wilson, visit to Canada, 10256, 10601
 Business of the House, delay in returns, 8077
 Business of the House, inter-party meetings, 6311-3
 Cabinet ministers, absence from House, 2725, 6162
 Camp David meeting of U.S. president and prime minister, 13127
 Canada House, London, Eng., bilingual staff, qu. (Mr. M. Cote), 11930
 Canada-Japan ministerial committee meeting in Tokyo, 7721-2
 Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, 4544, 4749-50
 Canada-U.S. Joint Economic and Trade Committee, meeting, 2819-20
    Communique, tabled, 2819
 Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4151, 4644-6, M. (Mr. Martineau)
     for papers, 5200, 10555
 Canadian Broadcasting Corporation, political broadcasts, free, allocation of time, 8120
 Canadian peace marchers in U.S. prison, 84
 Canadian peace research institute, qu. (Mr. W.D. Howe), 2862
 Canadian University Service Overseas, qu. (Mr. W.D. Howe), 8073, 12126, 12686
 Chile, earthquake assistance, 12892-3, 12938, 12996
 China, communist, admission to U.N., 3479-80, 5301-2, 7726, 8019-20, 8431, 9116, 9179,
     9602, 10267, 10297-8
   Cambodia resolution, 10270-1
   Consultation with other countries, 10271, 10276-8, 10298
 China, communist, recognizing, 7, 3479-80, 8431, 9179, 10154-5, 10267, 10297-8,
     11623, 11709-10, 13110
   Statement at NATO meeting, 3400, 3480
 China, communist, relations with, 6462
 China, nationalist regime on Formosa, 3479-80, 7726, 10270, 10297-8, 11623, 11709-10
 Code of ethical conduct for members, employees of cabinet ministers, etc., 10606
 Colombo Plan, Canadian contribution, 10153-4, 10301-2
 Columbia river
   British Columbia, agreements with, 470-2, 711-2
   Development, employment through, 875
   Development, responsibilities of IJC, 10321
   Diversion rights, 475, 489, 714, 3991, 4003-9
Downstream benefits, 470-7, 488, 712-6
   Expropriations, compensation, 715-6
   Flood control and water storage dams, 469-77, 487-8, 713-6
      Five-man board of review, membership, 4934
   International organizations, reports, 469-70
   Petition from Kootenays, 486
   United States power for California, 6219
 Columbia river treaty and protocol
Approval, M., 3899-901, 3906-7, 3984-91, 3996, 4003-10
   Committee use of documents not tabled in House, 3057
   Exchange of notes with U.S., tabled, 8069 Financial arrangements, Oct. 1 payment by U.S., 4986
   Government advisers, 710-1
```

```
Martin, Hon. Paul-Cont.
  Columbia river treaty and protocol-Cont.
    M. to refer to committee, 467-78, 486-9, 710-6
    Ratification, accord tabled, 8109
    Registration with U.N., 5204
White paper, tabled, 390
  Commonwealth conferences, education, Ottawa meeting, 1715, 3482
  Commonwealth conferences, prime ministers 1964, 3482, 5546-7
Racial equality statement by Mr. Pearson, 5380
    Southern Rhodesia, Canadian position, 5380
  Commonwealth conferences, prime ministers 1965, 12683
  Commonwealth of Nations
    African countries, transportation of students to Canada, 7329
    Caribbean countries, conference, Canadian participation, 12085
    Caribbean countries, external aid program, 7061
    Scholarship and fellowship plan, 7329
    Secretariat, 5509, 9039
       Naming of Canadian as secretary general, 12683
    Speech by Arnold Heeney, 4547, 4592-3
  Communist countries, relations with, 3478-9, 5680-1
    Canadian citizens safety, etc., 9729, 9780, 9787-8, 9798, 9800, 9996, 10154, 10248-9,
        10298-300, 10335, 10431, 10554-5
       Following U.N. troops withdrawal, 4879, 4932-3, 5135, 6348-9, 6419, 6629, 7054,
          7959, 8011, 9800
       Pension for widow of murdered missionary, 10519
    Peace-keeping operations, 4879, 6419
    Rebel forces, assistance from Chinese communists, 6419, 6457, 6650, 7017
    Special civilian fund, Canadian contribution, 3682-3, 6754
  Constitutional conference, preliminary meeting, 8783
  Couchiching Conference, 6296
  Crop insurance, 5074
    Imprisoned Canadian Mr. Lippert, 11763
    Maria Teresa freighter, Montreal harbour bombing, 6629
    Sanctions against, meeting of OAS, Canadian position, 5848, 5996, 6463
Students visit to, qu. (Mrs. Jones), 5500, (Mr. Coates), 8475, (Mr. Laprise), 9648-9
     Trade with, Venezuelan protest, 465
  Cyprus situation, 7727, 8011, 8075, 8427-8, 8526, 9780
    Canadian citizens, protection, 728
Debating, 4994, 5134, 5374
    Discussions with Greece and Turkey, 4750, 4879-80, 4931-2, 5296, 6598, 12636
     Economic assistance, 1715, 4339
    Foreign interference, France position, 7054
General Grivas, 4932, 6811
    Geneva, NATO and U.N. discussions, 5132, 5296-7, 5620-1, 5679, 5997, 6458, 6519,
        7284, 8377, 12476-7
     Greek and Turkish troops, landings, 4931-2, 4987-8, 5073, 5132-4, 5296-7, 5374, 5620,
        5679-80, 5846-7, 6599
     Greek and Turkish troops stationed on island, 1849, 6604-5, 7384
     Greek Cypriots, arms build-up, 12338
     Greek Cypriots, recruitment into permanent army, 4339
     Mediator, 946-7, 1283, 1674-5, 6811, 6904
     Military equipment purchases by, 3400, 4403, 8377
     Outbreak of hostilities, M. (Mr. Diefenbaker), 6585-7, 6596-609, 6616, 6624
    Red Cross supplies, 7959
     Soviet Union position, economic and military agreement, 8583, 8618, 12476
     Soviet Union position, Premier Khrushchev interview with Lord Thomson, 6902-3
     Turkish Cypriots, blocade by Greek Cypriots, 7016
     Turkey, position, 1155, 1849, 4032, 4150, 4879-80, 5736, 6217
  Cyprus, United Nations force
     British troops, withdrawals, 4033, 5923, 6945, 7016
     Canadian troops, 6, 397, 459, 570-1, 620-1, 684, 727-8, 793, 1211, 1218, 1223, 1830,
        2230, 2592-3, 2722-3, 3011, 6293, 6349, 6458, 9599
       Assignments, article in Maclean's magazine, 8481, 8583
       Financing, 1921-3, 1928, qu. (Mr. MacEwan), 2871, 6063-4, 6602, 8481, 11710
       Incidents, 9780, 9800-1
       Increasing, 1943, 1992-3, 6812, 6945
         Brigade headquarters staff, 2081
```

```
Martin, Mr. Paul-Cont.
  Cyprus, United Nations force-Cont.
     Canadian troops-Cont.
       Increasing-Cont.
         Request for RCMP contingent, 2082
       Length of stay, 2594, 3535, 3582, 4288, 4402, 8011, 11306, 11710, 12338
       Rates of pay, comparison with troops paid by U.N., 10051
       Rotation, 8479-81, 8583
       Withdrawing, 5374-5, 5620, 6059-60, 6122, 6585, 6599, 7016, 7323, 7383
    Expanding membership, 1155, 2923, 6601, 6812
Financing, 1675, 4545, 5233, 5997-8, 6602, 7054, 7824, 8481
Length of stay, mandate, 1675, 4402, 8284, 8377, 8479-80, 12338, 12475-6, 12635
    Meeting of participating countries, 6716-7, 6811-3, 6903, 8780
     Reducing, 7284-5
     Reports of U.N. Secretary General, 2722, 2752-4, 2874
       Tabled, 2752, 2920
    Swedish, Danish and Irish contingents, 946-8, 5679-80, 5736, 6602-3
Terms of reference, status of forces agreement, 1241-4, 1283, 1543, 1592, 1674-8, 1910-1, 1944, 2534, 2649-51, 3489, 5736, 12636
        Authority to disarm, 3475-6
       Document respecting certain functions, tabled, 2069
       Freedom of movement, position of President Makarios, 5811-2, 5846-7, 6059-61, 6122, 6217, 6293, 6518-9, 6600-4, 6629-30, 6716-7, 6754, 6811-3, 6903, 6943, 7053,
        8284-5, 8377, 8780
Letters, tabled, 1843
       Use of arms, 7224
     Withdrawing, 6602-3
  Statement by Secretary General, lack of funds, 7322-3, 8481 Defence, changing nature of threat to continent, 4749
   Defence contracts, production sharing with U.S., 4749
   Diefenbaker, Mr., picture in Montreal Gazette, 3723
   Disarmament
     Arctic regions, proposals by U.S. and Soviet Union scientists, 10105, qu. (Mr.
         Douglas), 11685, (Mr. Mather), 11687
     "Bomber bonfire" proposals by U.S. and Soviet Union, Canadian position, 4548, 4749
     Economic effects, study, qu. (Mr. Prittie), 7280
     Eighteen-member U.N. committee, 3483-4, 10257-8, 13029
     Observation posts, Canadian position, 1594
     United Nations conference, Soviet Union appeal, 13029
   Dupuis, Mr., references to, 10249, 10272
   Earthquake damage, Alaska and B.C., 1591-2
   Economic policy, speech by U.S. Under Secretary G. Ball, 2820
   Embassies
     Bilingual plaques, qu. (Mr. Pigeon), 6411
     Bilingual staff, 2535
   Inspection of buildings and grounds, qu. (Mr. Lambert), 676-7 Energy studies with U.S., 2819
   Eskimos, Quebec, administrative transfer to province, 5202
   Estimates, main, 5440
   Estimates, supplementary, 1560, 1578, 1639
   External Affairs Department
     Communication services abroad, 1671
     Consuls general, Bordeaux and Marseilles, France, qu. (Mr. Choquette), 8577
     Documents, files, etc., availability for research, qu. (Mr. Fisher), 12882
     Estimates, 1671-8, 1705-16, 3477-91, 3505, 9785-801, 10254-77, 10295-302, 10318-36,
         13105-11, 13119-20
        M. to refer to committee, 4985
     Foreign service, officers, 10334-5
     London office, employment of G. Lord, 10430
     Offices, Helsinki in Finland, Islamabad in Pakistan, 1713
   External affairs policy, 2724, 3400
      Government missions, appointing M.P.'s on non-party basis, 9754-5, 9790
      House discussion, 4994
      Review, 3477-88
   External aid program, 10297, 10302, 10335
   Federal-provincial conference, Ottawa, October 14-16 meeting, 9039
   Federal-provincial relations, British Columbia, 5541
   Feed grain, northern Sask. drought affecting cattle prices, 5074, 5139
   Fisheries, Pacific conservation discussions, 7722
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Martin, Hon. Paul-Cont.
  France, relations with, 3481-2, 10255-6
  GATT, Kennedy round proposals, 1673, 2819, 7721-2
  Great Lakes, channelling north-flowing waters through Harricanaw waterways, 2726
  Great Lakes shipping dispute, 1283
  Great Lakes, water levels, 2232, 2819
  Greece, wedding gift to Queen Anne Marie, 13105
  Haiti, Canadian Jesuits, 7, 397, 10300
"Hate" circulation in the mails, 733, 12752
  Health services commission report, federal-provincial conference, provincial replies, 5139,
      5301, tabled, 5363, 5377
  Hospital insurance, federal-provincial Quebec conference, 1653
  House of Commons
    Gallery, girls wearing shorts, 5376
    Presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1210-3
Remembrance Day adjournment, 9747
    Sittings, Wednesday evening, Apr. 1, 1639-42
    Thanksgiving Day adjournment, 8788
  House of Commons, visitors
Australia external affairs minister Paul Hasluck, 10602
    Kenya government member Mr. Mungi, 3683
    Nationalist China foreign minister Mr. Shen, 11709
    West Germany, Bundestag members, 3385
  Hungary, letters on trade agreement, financial claims, diplomatic relations, tabled, 4177
  India
    Aircraft purchases from Canada, 8488, 10333
    Canadian built atomic reactor, 9655
    Crop failures, food shipments from Canada, etc., 869, 6350, 11710, 11763, 11880
  Indonesia, aid to
    From other countries, 10302, 10314, 10319-20
Grain and flour, 6520, 6946, 7017, 7223, 7783, 8011, 10301-2, 10318-20, 11468, 13105
    Pilot training, in Canada, 6520, 11468
    Student and teachers, training in Canada, 13105
  Inter-American Development Bank, agreement, tabled, 11404
  Inter-American Development Bank, Canadian loans, 10297
  International Civil Aviation Organization, Canadian delegation, qu. (Mr. M. Cote), 7006
  International Co-operation Year, special aid program, 9552
  International Development Association, fund, establishing, 13119-20
  International Joint Commission, studies, costs, etc., 10322-30
  Japan, trade with, 7721-2, 10296
Japan, treaty with U.S., 8482
  Kashmir situation, observation mission of U.N., Canadian participation, 5737
  Lebanese ambassador attempting to intimidate Lebanese Canadians, 11328
  Legislative program, absence of Senate delaying royal assent, 5239-40
  London visit, 12637
 Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 8115
 Malawi, independence celebration, Canadian representation, 4932
Malaysia, economic and military assistance, 2875, 4755, 5234, 7017, 7782-3, 7825, 7882,
     8012, 8482, 10295-6
 Maple syrup industry, workers crossing into U.S., 12638, 12683
  Matane-Ste. Anne des Monts CNR branch line, 1288
 Members attending conferences, payment of expenses, 9779, 9792
  Members, visits outside country, plane facilities, 1710-2
 Ministerial statements, limited comment following, 2820
  Mongolia, diplomatic recognition, 1714
 Montreal narcotics case, bribery charge
    Commission of inquiry, 10507-12, 10524-7, 10543-6
      Correspondence with Mr. Brewin, 10545-6
Order in council, tabled, 10495, amdt. to order in council, tabled, 10597-8
 Montreal narcotics case, Mrs. Rivard, cancellation of passport, 12394
 National flag, 3680-1, 3724-7, 4035-6
    Columbia river treaty signing, 9464, 9520
    Committee, TV remarks of prime minister, 9777-8
    And Warsaw pact, suggested non-aggression agreement, 1849
    Armed forces, national nuclear forces, qu. (Mr. Gray), 8478
    Atomic information agreement, tabled, 4880, 5204, 5546, 7384-5
    Atomic weapons, Canadian commitments, 5376
    Consultation, military and civilian matters, etc., 8080, 8112-4, 10255-6, 10297, 10601
```

```
Martin, Hon. Paul-Cont.
  NATO-Cont.
    Deputy secretary general, nomination of deputy trade minister J. Roberts, 3891-2,4019,
        4180
    Dissension between Greece and Turkey, 3485-6, 11306
    Economic role, consultative processes, 1673
    France, position of, 9945, 10255-6, 10601, 11307-8
    Interests, Cleveland speech, 12016-7
    Multilateral nuclear force, 1707, 3061-2, 3340, 4987, 9833, 10255-7, 10268, 11306-7
British position, proposals, 10601
       Soviet Union proposals, 5376
    Ottawa 1963 meeting, 1671
Paris 1964 meeting, 10256-7, 10601
       Communique, tabled, 11306-8
    Speech to Atlantic Treaty Association, 8114-5
    The Hague meeting, 3480-6
       Opportunity to discuss, 3340
     Tour of young political leaders, Canadian participation, 1708, 1712-3
    Withdrawal of Greek and Turkish troops, 6944, 7053
  Natural resources, pooling with U.S., 10321-2
  Nehru, the late Jawaharlal, Prime Minister of India
    Cabinet representation at funeral, 3676-8
     Flags at half mast, qu. (Mr. Howard), 5069
  Newfoundland, fifteenth anniversary of union with Canada, 1589-90
  NORAD, statement by Defence Research Board official, 8109-10
  Organization for Economic Co-operation and Development, 1673, 1715
  Organization of American States, 1284, 3488, 3497, 5736-7, 5996-7, 7223-4, 10280, 12839
    Subsidiary bodies, Canadian membership, 10293, 10297
  Palestine, U.N. supervisors, 13030
Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 12025
  Parliament, opening ceremonies, remarks of Andre Laurendeau, 350
  Passamaquoddy tidal power project, 14, 467, 2819, 5136
  Peace river development, 4009
  Pembina river, flood control, study, qu. (Mr. Jorgenson), 3528
  Pension plan, 3735
    Federal-provincial conference on priority, 5377, 5437, 5545
     Letter from prime minister to Premier Robarts, tabled, 343
     White paper, tabling, 5436, 5623
  Point of order-motion, introducing without notice, 1218, 1221-3; amdt., substantive
      motion, 1220-1; remarks of Mr. Churchill, 1578; referring to proceedings in other
      place, 3705; remarks of Mr. Diefenbaker, 3726; referring to members not taking part
      in debate, 3984; questions not in order, 4035-6; personal remarks, 4644-6; reviving
      debate, 5309-10; M. under S.O 26, 10509
  Poland
     Expropriation of Canadian property, settlement negotiations, qu. (Mr. Kennedy), 4812
     Religious intolerance, 4340, qu. (Mr. O'Keefe), 5669
     Visit by Mr. Haidasz, 5376
  Population, world conference, Canadian participation, qu. (Mr. Prittie), 11427, 13030
  Population, world problem, 10334
  Portugal, arms shipments to, 3340, 3535, 4150, 4403
   Premiers conference in Calgary, federal participation, 6296
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10365
  Procedure Committee, M. for, 717
  Quebec delegation in Paris, status, 3927, 3976, 4180, qu. (Mr. Choquette), 4663, 5737,
      6755, 8482, 8673, qu. (Mr. M. Cote), 9172, 9280, 9946
  Quebec, educational and cultural arrangements with France, qu. (Mr. Lambert), 11818,
      11880, 12017-8
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, loyalty address following visit, 9023-5, 9067
  Questions on notice, 6311
  References to Mr. Martin, 1683, 2669, 6207, 7115, 12197
   Richelieu waterway development, 5125, qu. (Mr. Pilon), 8830, 10327-8
  Rideout, the late S.H., 3741-2
  Saskatchewan resident Eli Lindsay, 105th birthday, 343
  Satellite communication system, agreement, tabled, 7051
  Sea water desalination
```

U.S. conference, Canadian participation, 7385, qu. (Mr. W.D. Howe), 7955, qu., 9169-70

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

South America, relations with, 10296-7, 10335

Skeena constituency, invitation to visit qu. (Mr. Howard), 3113 South Africa, military expenditures by West Germany, 2651

```
Martin, Hon. Paul-Cont.
  South American countries, meetings, Canadian observers, qu. (Mr. Nesbitt), 11429-30
  Southeast Asia
     Cambodia situation, 3487
     Canadian military commitments, 4749-50, 4775
     Canadian representation, 12938-9
     Diplomatic relations, qu. (Mr. Latulippe), 525
     Laos situation, 1715-6, 3340-1, 3431, 3487, 3678, 6293, 6349-50, 6457
       Conference, calling, 13079-80
     Mekong river development, 8114
     South Viet Nam war with North Viet Nam, 1713-4, 2082, 2230, 2819, 2875, 3431, 3480.
        3486-7, 4775, 7959, 8285, 8344, 11511-2
       Canadian citizens, 6629
       France, position, 6122, 10267, 11708
       Gas, use against Viet Cong rebels, 12636, 12748-9, 12770, 12892, 12939
       Peace-keeping force, establishing, 3581, 4031, 12067, 12125, 13109-10 Prisoners, interrogation methods, 12939, 12996
       Setting one day for House debate, 12016, 12221-3, 12393-4, 12685
       Settlement negotiations, reconvening Geneva Conference, 5297, 6293, 6349-50,
           6456-7, 11373-4, 11708-9, 11761-2, 12125, 12221-3, 12277, 12393, 12636-7,
          12684-5, 13029, 13079, 13108-10
         Appeal of non-aligned nations, 13028, 13080, 13108
       South Korea, position, 11709
Soviet foreign minister Gromyko visit to U.K., 12392, 12636
United Nations supervisory commission, 4749-50, 6456-7, 6517-8, 7222-3, 8427
         Canadian minority report, 11709, 11763, 11880, 12016, tabled, 12065-74, 12196-7.
             12685, 13106-7
         Majority report by India and Poland, 12016, tabled, 12065-74, 12685
         Members in North Viet Nam, 6517-8, 11373, 11468, 11511, 11566-7, 11828-9
      Report of June in 1962, tabled, 12065, 12278, 12685, 13106
United States position, 4749-50, 5297, 11468, 12065-7, 12278, 12393-4, 12636-7,
          12685, 12748-9, 12938, 13029, 13105-10
         Attacks against North Viet Nam, 6349, 6417, 6455-6, 6519, 11373-4, 11709
 Southern Rhodesia, 9599
 Soviet Union
    Anti-semitism, representations, qu. (Mr. Latulippe), 526
    Cycle team participation in St. Lawrence bicycle race, 6061, 6350
    Exchanging students and professors with, qu. (Mr. More), 9168
    Khruschev, resignation, not affecting foreign policy, 9116
    Leadership change, 9079, 9785, 10257
   New destructive weapon, 8076
 Sudan, Canadian citizens, expulsion of missionaries, 352, 728
 Supply bills, 6311-3, 9753-5
Tanzania, 2535, 8287, 10263, 12635, 12685-6, 12770, 13105
Tarasov, V.V., Izvestia press gallery correspondent, espionage activities, 2678
 Territorial sea and fishing zone legislation, 4776, 5848, 6121
 Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3335, 3408-15, 3620-1, 3655, 3685-95, 3707.
     5208-13
 Thompson, Mr., African tour, official status, 9603, 9748, 9753-5, 9778-9, 9787-8, 9790-3,
    9799-800, 9996, 10154, 10248, 10298-300, 10331-2, 10334-6
Reporting to parliament, 9799
 Trade, commonwealth preference, U.K. proposals at U.N. Geneva conference, 1831, 1851
 Trade, exports to U.S., 2819
 Trucking industry, charges levied by U.S. on Canadian companies, 10555-6
 Turkey, treatment of Greek patriarch Athenagoras and Greek citizens, 7383-4
 Underdeveloped countries
    Assistance, external aid, 1714, 3488, 3505, 9552
 Volunteers overseas, Canadian participation, qu. (Mr. Latulippe), 527 Unemployment, 5619, 9782-3, 12841
United Kingdom foreign secretary Walker, visit by, 9174
 United Nations
   Canadian delegation, language used in speeches, qu. (Mr. Fisher), 9169
    General Assembly meeting, 9552
    Peace-keeping force
      Soviet Union proposal, 5131-2, 5203, 5295-6, 8431
        Memorandum, tabled, 5435-6
      Standby units, Ottawa meeting to establish, 3484-5, 4749, 5203, 7285, 8431, 9116,
         9402-4
        Communique, tabled, 9879
```

```
Martin, Hon. Paul-Cont.
  United Nations-Cont.
     Peace-keeping operations
       Canadian participation, 6597
       Costs to Canada, 6602
Financing, 3682, 5131, 5233, 5435-6, 8672
          Albanian resolution, 11433, 11463, 11511
          Defaulters, Canadian position, 7020, 7824, 8970-1, 10051-2, 10258-9
          Inquiry by five wise men, 11433-4
         Inquiry by 32 nations committee, Canadian membership, 11826-7
         Soviet Union position, 6291-2
     Secretary General visit to Canada, 2978-9, 3476, 3485
    Technical assistance programs, Canadian contribution, 10153
    Technical assistance programs, United States contribution, 9890, 10051-2, 10153
     Trade and development Geneva conference, 1673
       Report, 4403
       Transport proposal, Canadian position, qu. (Mr. Bell), 7009-10
  United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12834-5
  University of Saskatchewan, appointment of Soviet Union professor, 8526
  University students, interest-free loans, 5077, 5139, 5240-1
  Uranium, sale to France, 344
  Vatican, diplomatic representation, qu. (Mr. Pigeon), 11927
Voice of Women, 12197
  War crimes, West Germany trials, statute of limitations, 11623-4
  Warsaw summit conference, Canadian participation at reception, 5680-1
  Water pollution, Great Lakes, qu. (Mr. McMillan), 4654, qu., 6895, 10322-33
Water pollution, Lake Ontario, Long Branch area, 12689
  Water resources, north-flowing waters, channelling southward, Parsons Engineering plan,
     qu. (Mr. W.D. Howe), 10100
  West Germany, relations with, Canadian troops, 3482-3, 12340 West Indies, closer ties with, 3402-3
  West Indies, proposed federation, 9701
  Yukon and N.W.T., annexation offer by B.C., 8378
  Zanzibar, diplomatic recognition, 84, 1714
Martineau, Hon. Paul (Pontiac-Témiscamingue)
  Address in Reply, 158-62
  Agriculture, assistance, 1392-3
  Agriculture, eastern Canada, minister responsible for, qu., 11412
  Agriculture estimates, 876-9, 887, 1558-9, 1635
  ARDA, federal-provincial conference, 5206
  ARDA program, 1558-9, 5074, qu., 6580
Forestry minister speech at Ste. Lucie, 7514
  Armed forces, Europe, bilingual schools, 3093
  Armed forces, premature retirement, rehabilitation, 4861
Armoury thefts, arms removal, etc., 82, 160, 251, 547, 1459
  Atomic weapons, commitments, renegotiations, 10433
  Automotive industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 3785-6,
     4816-7, 8920
  Bank Act, interest rates, 8837
  Bank charter applications, 347, 2982
  Bank rate increases by Canada, U.K. and U.S., 10435
  Bankruptcies, fraudulent practices, 7386
  Banks, Hal, 5929, 6907, 6947, 8727, 8842, 11569
  Biculturalism commission, armed forces and Public Service attendance, etc., 2926, 3092-3,
     3128
  Biculturalism commission, armed forces overseas, 5746
  Bilingualism, Public Service, 579
 British North America Act, amending, etc., 6910, 6948, 7606, 8833, 11873
 British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1864-8, 1873
  Reserving day for discussion 1852
Budget, 1391-4, 1408-9
    Deficits, 2795
    Provincial financial ministers, consulting with, 869
  Building materials tax, 159, 1392, 1546
 Business of the House, delay in returns, 7461
  Business of the House, lack of organization, 1889
 Cabinet ministers
    Absence from House, 7464
    Integrity, Mr. Dinsdale's correspondence with prime minister, 11324
```

```
Martineau, Hon Paul-Cont.
  Cabinet ministers-Cont.
    Official precedence list, 135
  Cabinet solidarity, 887, 1500
  Campbell's Bay unemployment insurance office, closing, etc., qu., 539
  Canadian Broadcasting Corporation
    Film on Mr. Pearson, 3836, M. for papers, 5200
Interview with Marcel Chaput, 399
    "The Open Grave" program, 1351
"This Hour Has Seven Days", Nazi leader from U.S., qu., 10501
  Toronto CJBC radio station conversion to French language, 7658, 8485 Centenary celebration, youth parliament, 12572
  Charlottetown conference of 1964, reinactment, use of French, 7575
  China, communist, recognition, 11623, 11710
  Civil defence, alarm procedure, 7826-7
  Closure, 11081
  Coal exports to Japan, 1890, 8693
  Coal subsidies, long term policy, 1890, 8691-2
  Combines Investigation Act, Montebello speech of justice minister, 8835
  Committees, bilingual reporters, 3225-6, 3230
  Confederation, renewing, 161-2
  Constitutional amendment, 131, 1408, 6666, 9670-2
    Preparatory work, 5388-90, 6663
  Constitutional conference, preliminary meeting, 8833
  Cost of living, 5686
  Crime prevention, discussions with Quebec, 7728
  Crown, declaration of loyalty, 3647
  Cyprus situation, 549, 868, 1243, 1353, 1943, 2081, 3121-2
  Dairy products, price support, subsidies, r/o, 8075
Debt, public, 1393
  Defence Bill, 3091-3, 3120-2, 3128, 4859-61, 5087
  Defence Committee, appointing same members as last year, 3091
  Defence Department, civilian employees affected by armed forces integration, special
      benefits, 3164
  Defence Department, wireless operator, communist charges by Calvin Macdonald, 7467
  Defence policy, 160
  Deportation cases, detention, 4037
  Dollar revaluation, 7784
  Economic conditions, interrelations within Canada, federal study, qu., 7769-70
  Election, general, calling at early date, 2084
  Election promises, 159-60
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 395, 1499-501, 1965-6, 1976,
      2002-7, 3733, 3787, 3895-6, 3927, 5386
  Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 876, 878-9
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8564-8, 8744-6, 8761, 8766-73
  Farmers, Quebec and Ontario, 6909, 10220, 10249
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5386-90, 6661-6
  Federal-provincial November conference, provincial attitude, 1408
  Federal-provincial Quebec conference, security measures, 1596-7
  Federal-provincial relations, 160-2, 9670-1
    Co-operative federalism, 6661-5
     Joint programs, 1285, 1408, 1547, 5387, 6662
    Payments to provinces and revenues collected from, federal study, 8918
     Secret negotiations with Quebec, 2200
    Secretariat, 1408-9, 1912, 2875
     Status of Quebec, 3117, 9671
  Filibuster, 6958
  Forest access roads, Belleterre-Le Domaine, federal assistance, qu., 8473
  GATT conference, 461
  Government centralization, 1408
  Government departments, crown corporations and agencies, changes and transfers since
      April 23, 1963, r/o, 4542-3
  Great Lakes, channelling north-flowing waters into Harricanaw waterway, 2725-6, 2934,
      3061, 3118, 7576
     Feasibility studies, Ottawa river seaway, early construction, M. 3130-5, 10108
     Kierans report, tabled, 3132-3
   Great Lakes, water levels, 2828, 3118, 3474, 4936
     Terms of reference for IJC, 4880
  Hansard alteration by Mr. Gordon, 6222
```

Martineau, Hon. Paul-Cont. High altitude research program by U.S., Canadian participation, 5622 House of Commons staff Holidays, 7836 Salary increases, 7115, 7823 Working conditions, 1889 Hull, public buildings for, 7391 **Immigrants** Admissions, procedure revision, 5505 Chinese, illegal entries, amnesty program, 7020 Deportations, detentions, r/o, 8339 Immigration Act, discriminatory factors, 3788, 5505 Immigration, Algerian refugees, 895-6 Income tax, 161 Assessments, appeal costs, 2637-9 Corporation, withholding tax, 1393-4 Provincial abatements, 3348-50 Tuition fees for part-time students, 2627-8 Income Tax Bill, 2625-8, 2637-9, 3290, 3348-55, 3364-6 Indians, administrative transfer to provinces, 1501 Industrial development, 161 Investment, foreign, 1393 Justice estimates, 1835-40, 1863 Legislation estimates, 1889 Liberal Party Quebec lieutenant Favreau, 2594 Livestock, compensation for slaughter, Evert-John Vandenburg, 1635 Marcotte, Georges, stay of execution, 4929 Messines, post office site, qu., 679-80, qu., 4145 Mines and technical surveys estimates, 1890, 7914-8, 7930-1, 8691-3 Mint, Royal Canadian, enlarging premises, qu., 5805 Montreal *La Presse* strike, 5923-4 Montreal narcotics case, bribery charge, 10526-7, 10547 National Capital Commission Gatineau Park, qu., 12185 Hull students campus, qu., 9272 Real estate transfer fees, 8021 National capital district, establishing, Ms. for papers, 2720, 2840, qu.. 3107-8 National capital district, public transit authority for, 5816 National centre for performing arts, 10, 42, 190 National flag, 3428, 3472-3, 3783, 4034, 6957, 7390, 9672 Advisers, consultants, etc., qu., 4539 Committee, sixth report, 11080-1 Navy, premature retirement, Vice Admiral Harris, 7056 Nazi leader Rockwell visiting Canada, 10552 Northern affairs and national resources estimates, 2002-7 Orders of the day, questions on, 80, 2726 Ottawa, land expropriation by NCC overlooking LeBreton defence area, 11880, qu., 12183 Ottawa, leasing of office space, 6815 Ottawa valley drought forcing farmers to sell livestock, 10107 Parliament Hill, changing of the guard, 7388 Parliamentary secretaries, collective responsibility, 1245 Pembroke Employment Service office, qu., 9171 Penitentiaries, committees to investigate, establishing, qu., 11194 Penitentiaries, women's prison at Kingston, moving to Comwall, M. for papers, 2977, qu., 4653 Pension plan, 159-60, 2363, 3348-9 Combining with old age pensions, constitutionality, 1462 Constitutionality, 1835 Postponing legislation, 2922 Pensions, provincial legislation, constitutionality, 1836 Point of order-tax bill resolution, scope of debate, 2610; supply motion, scope of debate, 2886-7, 2892; privilege question not raised promptly, 3300-2; relevance, 3345; irrelevance, 3616; tabling document quoted from, 10413-4; sub judice matter, 10526-7; interruptions, 10731-2; term "indecent", 10733 Post Office Bill, 2795 Postal rates, local deliveries, 2795 Postal service, Angliers and Guigues, qu., 5672-3 Postmaster, Riviere au Renard, dismissal, qu., 2707, M. for papers, 2977 Poverty, war on, 8728

```
Martineau, Hon. Paul-Cont.
  Privilege -remarks of Mr. Fisher, 5705-6
  Public Service, Quebec province, qu., 5055
 Publications, measures to improve position of, 2457, 2922
    Delegation in Paris, status, 3976, 8673
    Double taxation, 2200
    Independence study by Ottawa, participation by provinces, 4933, 4989
    Ralliement Creditiste proposals, 6663-5
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, 255
  RCMP, fund handling, investigation, 9285
  Redistribution, maps, M. for papers, 2720, 2773-9, 3031, 3277-8
  St. Vincent de Paul penitentiary, 9460, qu., 11194
Seafarers international union, presidency of L. McLaughlin, 3650
 Seafarers International Union, RCMP investigation of L. McLaughlin, 1995
  Senate reform, 10369
  Sessions, length of, private members bill, 5931
  Soviet Union, visit by Canadian parliamentarians, 7224
  Student Loans Bill, 5445, 5594-5, 5697, 5701-6, 5752-4, 5778-82, 5788-9, 5905-14
  Student loans, minors, 5682, 5905-14
  Student loans, Quebec students on, 5701, 5752-3
  Summer recess, 3735, 7224
  Supply bill, 1499-501
  Tax policy, U.S. influence, equalization tax, 3355, 3364-6
  Taxation commission report, recommendations, implementing, special advisors, 7324,
     7392, 7517
  Taxes, reducing, 1394, 2626-7
  Trade, Britain, with, Canadian anti-dumping procedures, 4989-90, 5626
  Trade, commonwealth preferences, 1463, 1831
  Trans-Canada Air Lines, short runs policy, 15
  Unemployment, 1393
  Unemployment insurance claimants, social security card requirement, 4882
  United Nations, peace-keeping operations, financing, defaulters, 1401
  University students, interest-free loans, 38-9
  Upper mantle research project, 7915, 7931
Massey, Right Hon. Vincent, coat of arms, qu. (Mr. Coates), 5804-5
Mather, Mr. Barry (New Westminster)
  Accidents, fatalities, in homes, qu., 8830
  Address in Reply, 436-8
  Air polution, exhaust and crankcase control devices on motor vehicles, qu., 5197
  Airports, landing fees, private craft, qu., 1813
  ARDA program, qu., 540, qu., 5068
  Armed forces
    Integration, qu., 540
    Pensions of retired officers, etc., qu., 1334
    Strength, qu., 8579
  Artificial sweeteners, qu., 10365
  Automotive industry, price reductions following agreement with U.S., qu., 11929
  Automotive parts and accessories, combines inquiry, 9548, 10555, 11469-70
  Bank of Canada, low-interest loans, 437-8
  Bank of Western Canada Bill, 9803-8
  Bankruptcies, commercial, increase in, causes, liabilities, 1962-1963, r/o, 3531
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 8639
  Biculturalism commission, reports, 8386
  Blind persons, commission or committee on, qu., 3109
  Boundary Bay military establishment, transfer to Tofino, qu., 530
  Boundary Bay, resumption of airport services, qu., 8829
  British Columbia, bureau of immigration, qu., 12461
  British Columbia pharmacy by-law 44(7), petition to investigate, qu., 2714
  Building materials sales tax, school construction, 1829
  Butter, surplus, qu., 535
  Canadian Broadcasting Corporation, film on national leaders of minority parties, qu., 5498
  Canadian Broadcasting Corporation, television and radio programs, awards, qu., 9032
Canadian National Railways
    Accidents, British Columbia, qu., 12455
     Debt, based on obligations of defunct companies taken into system, qu., 1330
     Employees, qu., 12455
  Canadian Pacific Railway, Vancouver-Montreal postal service, qu., 12332
  Cancer treatment, advances in, qu., 11418
```

```
Mather, Mr. Barry-Cont.
  Capital gains, taxing, 1763
  Capital punishment, 11628
  Centre Block, chamber clocks, 1400
  China, communist, imports and exports, qu., 7458, qu., 12080
  China, communist, recognizing and admission to U.N., 437, 460, 8431
  Cigarette advertising on CBC, qu., 11814, 12998
  Cigarette smoking, cancer scare, preventive measures, 548, 2364-5, qu., 9036
  Cities, rate of growth, 1962-1963, qu., 9741
  Civil defence, 8672
  Coastal Fisheries Protection Bill (twelve mile fishing zone), 31, 1719-21
  Coffee, prices, international agreement, qu., 8232, 8289
  Consumer products, surveys, 1592-3
  Consumers' Association of Canada, food and food products, resolutions, qu., 6118
  Cost of living index, qu., 945
  Cuba, sanctions against, meeting of OAS, Canadian position, 5848, 5996 Cyprus situation, 868, 1283, 6754
  DC-8 aircraft, government purchase, 6583
  Deaths, cancer, motor vehicle accidents, qu., 5071, qu., 9887
  Debt
    Public and private, r/o, 2715, qu., 12632
    Public, increase in, interest charges, 437, 1763
 Public, total, since 1940, qu., 9173
Defence Department, civilian employees, qu., 8579
  Defence Department, employees, headquarters, qu., 540
 Defence Department, headquarters building, qu., 2195
  Defence expenditures, 437, 1763, qu., 9741
Depressed areas, Saskatchewan, qu., 1647
  Disarmament, Arctic regions, proposals by U.S. and Soviet Union scientists, qu., 11687
  Drug patents, abolishing, qu., 1332
  Drugs, new manufacturing companies, licensing system, qu., 11212
  Drugs, phenacetin, qu., 8829
  Economical Mutual Insurance Company Bill, 12246
  Edmonton, Toronto, Winnipeg international airports, abstract art, qu., 4029-30
  Exchange of educators between Quebec and other provinces, qu., 3107
  External affairs policy, 3400
  Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 31, 1779-80
  Family allowances, British Columbia, qu., 12890
  Family allowances, New Zealand plan, 7912
  Farm machinery manufacturers, royal commission, request of national farmers union, qu.,
     12460
  Farm safety conference, qu., 5807
  Federal-provincial tax structure committee, municipal participation, 1742
  Finance estimates, 1763
  Fisheries
    British Columbia dispute, arbitration report, 2130
    Foreign ships landing to process fish, 8729
    North Pacific convention, negotiations, 9749
    North Pacific treaty, referring to Marine and Fisheries Committee, 3582-3
    Salmon, Pacific, transplanting to east coast, qu., 12182
 Food, uniform grading system, qu., 9651
 Fraser river, flood control, 2284, 3786
  Fraser river, trifurcation, tenders, qu., 530
  Government scholarship program, 437
  "Hate" literature in the mails, 3834
 Health services commission report, federal-provincial conference, 12772
 Health services commission report, health ministers conference agenda, 5378 Health services, old age assistance recipients, for, qu., 10098
 Heart disease, farmers and non-farmers, qu., 11565
 Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 2673
 House of Commons quorum, 9050
  Immigrants, asiatics, welfare and delinquency cases, qu., 11813
 Immigrants, illegal entries, amnesty order, qu., 8829
  Immigration policy, 7878-9
  Income tax deductions
    Contributions to registered national political parties, M. (Mr. Lloyd), 3418-9
    Expense account inquiry, qu., 539
    Loggers and other workers, qu., 783
  Income tax exemption, interest portion of mortgage payments on homes, 1763
```

```
Mather, Mr. Barry-Cont.
   Income tax, workers' equipment, 3267
   Industrial dispute, news department of CBC, 5441
   "Jetstar" purchase by Transport Department, use, cost, etc., qu., 5368
  Kitsilano Air Force station, use of site, by CBC, 8619
   Laurentide Bank of Canada Bill, 11740-1
   Lottery tickets, use of mails, 1289
  Macdonald, Sir John A., commemoration of birth, declaring national holiday, qu., 2703
  Malaysia, jet aircraft purchase from Canada, 5738
  Mental hospitals, inmates, qu., 9173
  Money supply, qu., 5373
Montreal world fair, 398, 459-60, 1358
  National Anthem Bill, 11805
  National flag, 3338-9, M. (Mr. McBain), 3806-7
     Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5024-5, 6976
   NATO and Warsaw pact, suggested non-aggression agreement, 1848-9
   New Democratic Party, attitude toward government, 436-8
  New Westminster, old railroad bridge, qu., 535
  Newspapers, qu., 535, qu., 11686
  Old age pension at 65 without means test, 437 Old age pension at 67 by 1967 without a means test, M., 2219-20
   Parliament buildings, East Block renovations, qu., 1345
  Patents, world system, qu., 11189
   Pension plan, 437
  Point Roberts, international park, establishing, 13033
  Post Office Department, deficits, second class mail, qu., 1446
  Power, Hamilton watershed, Labrador development, qu., 1902
  Public Service
     Senior officials, salaries, qu., 2587
     Strength, qu., 8579
     Superannuated civil servants, pension increases, qu., 3390, qu., 6289
  Public works, contracts, by provinces, qu., 12455
  Publications, regulations, 436-7
  Railway box cars, reflective markings, qu., 1349
  Redistribution, 438
  Roads, cost sharing, study requested by mayors and municipalities, qu., 9029
  Sealing industry, regulation and conservation, qu., 1904, qu., 7778
Shaughnessy veterans hospital, Vancouver, 258
  Sick mariners medical services, qu., 11423
  South Viet Nam situation, 2230, 8285, 11709
  Southeast Asia, Canadian military commitments, 4775
  Soviet Union, imports and exports, qu., 7458, qu., 12080
  Soviet Union, visit by Canadian parliamentarians, 7224
  Sugar prices, 13, 2089
  Sugar refineries, qu., 2362
  Suicides, death rate, research, etc., qu., 8476
  Surrey and Delta postal rate, qu., 535
  Television, colour, qu., 11814
Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3662-3, 5224-5
  Territorial waters, twelve mile fishing limit, 436-7, qu., 4538
  Tobacco Restraint Bill, 31, 3763-7
Toronto newspaper strike, 5241-2
Tracking station, B.C. for U.S. weather satellite, qu., 7952
  Trade, increased imports from United States, qu., 4030
  Trade, with Britain, import surcharge of 15%
  Traffic safety, national conference, qu., 8829
  Trans-Canada Air Lines, radar system, use of laser beam, qu., 9030
  Unemployment insurance, farm labour, qu., 539
  University of Saskatchewan, appointment of Soviet Union professor, 8526
  University students, interest-free loans, 437
  War veterans allowance, means test, removing at age 65, qu., 11212
  Weather dialing service, Montreal and Toronto, qu., 5195
Yukon and N.W.T., annexation offer by B.C., 8022 Matheson, Mr. John R. (Leeds)
  Address in Reply, 335-9
  Books of Remembrance, qu., 779
  Butterfat, research, qu., 511, qu., 668
```

Canada Evidence Bill (privileged communications), 8229

```
Matheson, Mr. John R.-Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation, TV and radio programs, strengthening national
     unity, qu., 2446
  Capital punishment, qu., 12744, qus., 12878-9, qu., 12880
  Chaput, Marcel, interviews, television and radio, qu., 2444, r/o, 3223
  Criminal Code, amendments suggested, qu., 1329
Criminal Code Bill (habeas corpus), 29, 3510-1, 12857-8
  Criminal Code Bill (insanity), 1619-21
  Criminal Code Bill (purge for King's evil), 904-7
  Dairy products, price support, export assistance, cheese production, etc., qu., 11811
  Executions, Ms. for papers, 11689
  External Affairs Committee reports, 1233, 3675, 5845, 12728
  Family allowances of $10 for students aged 16 and 17, constitutionality, qu, 2704
  Farm income, qu., 12081
  Farm loans, applications, time required to process, qu., 531, 885-6
  Forests, maple dieback, qu., 11200
  Great Lakes, channelling north-flowing waters through Harricanaw waterway into, qu., 512
    Grand canal, feasibility studies, Ottawa seaway, M. (Mr. Martineau), 3133-6
  Great Lakes, water levels, 1700, qu., 2193
  And St. Lawrence river, qu., 1647
Hate literature and genocide submissions to Justice Department, r/o, 12471
  Indians, education and welfare, jurisdiction, BNA Act s.91(24), referring to Supreme Court,
     qu., 2586
  International liquidity, studies, qu., 12468
  International payments, balance of, deficit comparison with U.S., qu., 12468
  Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring, M. (Mr. Alkenbrack), 1230
  Labour (Standards) Code Bill, 11525-6
  Marriage Bill (minimum age), 8717
  National colours, 10844, 10889
  National flag, 10891, 10983, 11016, 11167
Committee, sixth report, 10698-703, 10844, 10889-91
    Committee, seventh report (union jack), 11249-52
    Maple leaf design, 10698-703
       M. (Mr. Pearson), 4414-9, 4884, 6926-8, 6934, 6971, 6997-8, 7043, 7241-3, 7272
  National unity, 335-9
  Parolees, parole officers, qu., 12887
  Patronage, 904-6
  Penitentiaries
    Chaplains, salary, qu., 11200
    Inmates, mortality rate, qu., 12328
    Inmates, Ontario medium and minimum security institutions, qu., 12328
    Kingston, Ont., church attendance, qu., 12329
    Life prisoner, cost of maintaining, value of work done by, qu., 12338
    Staff, training facilities, etc., qus., 12329
    Workshops, sales outlets, qu., 12886
  Pest control, r/o, 786, r/o, 1350
  Point of order-irrelevance, 10768, 10782-3, 10879
  Procedure Committee report, 12590-1
St. John Ambulance, trained military personnel, qu., 511
  St. John Priory of Canada Properties Bill, 1166
  Trans-Canada Highway, Nova Scotia, agreements, employment, qu., 12886
  University students, interest-free loans, constitutionality, qu., 2704
  Veterans hospitals, transfer from federal control, amdt. (Mr. Churchill), 2409-14
  War veterans allowance, recipients outside Canada, qu., 2452
  West Indies, free trade with, qu., 2195
Matte, Mr. Jean-Paul (Champlain)
  Address in Reply, 260-4
  Agriculture, 263-4, 3026-9
  Agriculture estimates, 3026-9
  Confederation, 261-4
  Dairy industry, 9701-2
  Democratic government, 261-2
  Elections, requiring definite policy statements from candidates, 261
  Farmers, assistance, eastern and western Canada, qus., 5368
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4920
Three Rivers bridge, 1245
```

McAvity, T., and Sons, Ltd., see Saint John, N.B.

```
McBain, Mr. J. A. (Elgin)
  Agriculture estimates, 1632, 5343
  Armed forces, Elgin reserve unit, qu., 510
  Armoury thefts, security measures, hunting and recreation limitations, 393
  Aylmer letter carrier service, 5636
  Broadcasting Committee, qu., 4021
  Census for 1966, preparatory Ottawa test, qu., 11229
  Centre Block, air condioning, qu., 2361
  Coast guard cutter Spume, Lake Erie operation, 7659
 Farm Improvement Loans Act, amending, 7787
"Farming in Canada", handbook, criticism of, 1632
Great Lakes, water level, 2032
  Laurentian Terrace, Ottawa, use by retired civil servants, 9520
  Mail truck robberies, 1652, 1854, 2033, 2769
  National Capital Commission estimates, 10622-3
  National flag
    Committee, sixth report, 10714-6, 10724-7
    Postage stamp design, 2769
Red ensign, M., 3802-5, 10714-6, 10724-6
  Parliament Hill, changing of the guard, 1463, qu., 1815
  Pension Plan Bill (C-136), 12041
  Post Office Bill, 2767-70
  Post Office Department, annual report, 2205, 2234, 2767-8, 2770, qu., 2866
  Post office estimates, 2033, 5635-7
  Postage stamps, new issues, 5636
  Postal rates, local deliveries, 2768-70
  Public works dredge No. 116 and tug Hercules, sale, qu., 2970
  Television, community antenna or cable system, qu., 4021
    Growers, financial assistance, 1831, 5343
    Price dispute, 464, 574
  Research, expenditures, increasing, M. (Mr. Roxburgh), 3000-1
Tobacco Restraint Bill, 3767-9
McCutcheon, Mr. Mac T. (Lambton-Kent)
  Agriculture estimates, 1636
  Armed forces, reserve strength, qu., 7280
  Armed forces, strength and bilingual personnel, qu., 6410
  Armoury thefts, 1458-9
  Blue Water Bridge Authority Bill, 2762-3
  Business of the House, sittings, 6523
  Camp Ipperwash, Ont., qu., 5671, qu., 6414
  Corn, imports, elevator prices, qu., 9741
  Fertilizers, commercial, price fixing, qu., 12469
  Hydrangeas, compensation for, 1636
  Income Tax Bill, 3270
  Income tax, persons 70 and over, qu., 9886-7
  Indian reserves, central purchasing agency, qu., 9510
  Montreal world fair, salaries in excess of $10,000, r/o, 3646
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7044-5
  Old age pension, updating, 9915-6
Pension Plan Bill (C-136), 9914-6
  Port Lambton post office site, qu., 1450
Queen Elizabeth II, visit, photographing armed forces, r/o, 9277
McIlraith, Hon. G. J. (President of the Queen's Privy Council for Canada)
  Acting Minister of National Revenue, 1233
  Agricultural Stabilization Board, losses, 1637, 1660, 1665-7
  Agricultural treatise, publication grant, 1630
  Agriculture estimates, 890, 894-5, 1630, 1634-7, 1660, 1665-7, 3331, 5324, 13060-8
  Air transport, international, cooperation between CPA and TCA, 9218
  Alaska Highway, Haines cut-off, winter maintenance, 2044-7
  Alaska Highway, Public Works Department assuming responsibility, 2045-7
  Armed forces, bilingualism, 13090
  Biculturalism commission, expenditures, 2039
  Broadcasting committee, 9674
  Broadcasting, Windsor radio station CKWW transfer, 7578
  Budget, changes, wrong to anticipate, 7580
  Building materials tax
     Refunds, educational institutions, 2596, 3059, 3228-9
     Revenue, qu. (Mr. M. Lessard), 1452
```

McIlraith, Hon. G. J .- Cont.

```
Building materials tax-Cont.
  Schools, hospitals, etc., 2282
Business of the House
  Flag Committee reports, 10675-6, 10748, 10972-3, 11141-2, 11243
  Inter-party meetings, house leaders, Globe and Mail article by George Bain, 8925
  Private members hour, deferring, 11550-1, 13117
  Program before Christmas recess, 10222-4
Cabinet ministers
  Absence from House, 4265, 6309-10, 9434
  Code of ethics, letter from prime minister, tabled, 11345
  Constituency assistants, list of, qu. (Mr. Marcoux), 5371-2
  Executive assistants in home ridings, 4088, 4185-6, 4740-3, 4782-8, 4794-800
  Integrity of, TV remarks of Mr. Dinsdale, correspondence with prime minister, tabled,
     11345
  Legal advice from, 4741, 4795, 4801
Canadian Arsenals Ltd., sale of, 13092
Canadian National Railways
  Board of Directors, Nova Scotia appointment, 9224
  Employees physical condition, 9419
  Run-through program, 9361, 9376-80
     Consulting labour minister, 9364
     Delegation, 9224, 9377-8, 9385
    Nakina, Ont., divisional point, 9312-3, 9363-4, 9377-80, 9385
  Toronto-Montreal passenger service, 9313
Canadian National Railways Financing and Guarantee Bill, 9966
Canadian Pacific Railway
  Calgary-Lethbridge-Medicine Hat, reduction in service, 9119, 9219
  Montreal service to Mont Laurier and to Ottawa via Hull, 9020
  Toronto-Peterborough-Havelock dayliner service, 8671, 8781
  Vancouver-Montreal passenger service, 8534, 8625
Centenary celebration, expenditures, 6004
Citizenship and immigration estimates, 1725-9, 10352-3, 13075-6
Civil Service Commission, committee inquiring into, 13087-9
Civil Service Commission estimates, 1730-8, 1754-7, 13087-91
Coal exports to Japan, 1890
Coal subsidies, long term policy, 1890
College Militaire Royal, 1934
Cotton imports from U.S., applying dumping duty on, 4032
Council for research in education, grant, qu. (Mr. Webster), 7953 Cyprus situation, 1921-3, 6004, 6007
Defence Department, prevailing rates employees, 7389, 7521-2, 8536
Defence estimates, 1921-3, 1929, 1934, 13158-9
Disaster fund legislation, 3441
Drugs, sales tax, last five years, qu. (Mr. Knowles), 3113
Earthquake damage, British Columbia, 3441-2
Elections, B.C., union irregularities, letter from Mr. Brown to committee chairman, 12280,
   12399-400
Elections, B.C., union irregularities, order in council appointing Hon. N.T. Nemetz as
   commissioner, tabled, 11904
Electoral Boundaries Readjustment Bill, 9242
Estate tax, Eaton-Kaye case, correspondence between National Revenue Department and
   United States, M. (Mr. Fisher), for papers, 2198, 2506, 2510-2
  Bringing forward at early date, 6485
  Departments, reported disallowance of increases, 7580
  Legislation through items in supplementaries, 13112-32
  Referring to standing committees, 6485
  Scope of discussion on first item of supplementaries, 1862-3, 1880
  Supplementary (A), 1964-1965, tabled and referred to committee of supply, 4084 Supplementary (B), 1964-1965, tabled and referred to committee of supply, 9155
  Supplementary (C), 1964-1965, tabled and referred to committee of supply, 10357
  Supplementary (D), 1964-1965, tabled and referred to committee of supply, 12562
Excise and sales taxes, reductions, refunds, etc. qu. (Mr. Prittie), 2360
External Affairs Department, legal division, Glassco recommendations, qu. (Mr. McNulty),
    3531
External affairs estimates, 13114-20, 13123
  Opportunity to discuss, 10158
Ferries, east coast, summer expenditures, 6003-4
```

```
McIlraith, Hon. G. J .- Cont.
  Finance estimates, 1769-72, 13120-2, 13124-32, 13133
  Fisheries estimates, 1774
  Fisheries, Portuguese fleet, remission of fines, 8534
 Fishing vessels, subsidies, 1774
 Glassco commission recommendation, 1731
    Approved list, tabled, 11620
  Gregoire, Mr., arrest of, referring to Privileges and Elections Committee, M., 11356-60
  Halifax naval personnel, low rental accommodation, 6424
  Harbour Commissions Bill, 3106
  Horner, the late Senator, 11243
  House of Commons
    Christmas recess, 11331-3, 11346, M., 11347
    Equipment machinery, 13045
    Sittings
       Extending hours, 11968-9, 12761
Adding fifteen hours per week, M., 12728-31
       Lunch hour, 10618
    Summer recess, 2034, 11333
 House of Commons, staff
    Holidays, 7614, 7660, 7788, 7884, 8082
    Salary increases, 7221-2, 7823, 8378-9, 8785, 12280
    Sessional, retaining during Christmas recess, 11332
 Working conditions, 10310, 10521
Identification cards, 1958-9
 Income tax
    Appeals, qu. (Mr. Laprise), 3221
    Charitable donations, qu. (Mr. Laprise), 1903, qu. (Mr. Laprise), 2714, 2959-60, 4580-1
    Corporation, amount uncollected, qu. (Mr. Bigg), 1451
    Corporation, returns, 1957-1963, qu. (Mr. Doucett), 4539
    Exemption, children from 16 to 17, 2599
    Exemptions, West German payments to nazi persecution victims, qu. (Mr. Laprise), 3888
    Fishermen and farmers, 1955
    Government hospitalization plan payments by employers, 4135
    Returns, advertising, radio and press, qu., (Mr. Coates), 2361
 Insurance Acts Bill, 11558
 International Development Assistance, fund, establishing, 13123
  Justice estimates, 1861-3, 1880, 13138
 Labour estimates, 1684-5
 Labour (Standards) Code Bill, proceeding with, 11330-2
 Leader of Opposition, payment of indemnity, 7827
 Library of Parliament Joint Committee reports, 9359, 11301
 Lieutenant-governors, allowances, 1774
 Lobster industry, 1774
 Machinery sales tax, revenue, etc., qu. (Mr. M. Lessard), 1452
 Members
    Leave to appear before Dorion commission, 12557
    Long distance telephone bills, 9700
    Travelling expenses, Internal Economy Commission minutes, M. for concurrence, 6749
 Mines and Technical Surveys Department, seamen, wages, qu. (Mr. Crouse), 7570
 Mines and technical surveys estimates, 1890
 Montreal world fair, 2048-9, 13174
 National flag, 10955-6
    Committee, sixth report, 10685-6, 11053
      Closure, notice of, 11053, M., 11075
    Committee, seventh report (union jack), 11243
    Resolution, dropping from order paper, 11399
    Resolution, interim supply affecting, 6133
 National Revenue Department
    Estimates, 1955-9, 13164
    Pension plan staff engaged, 1959
    Quebec district offices, 1958
   Taxation division, cocktail receptions, qu. (Mr. Dinsdale), 1448
 Ottawa railway terminal, relocation, 13173
 Parliament buildings, bilingual guides, 11473
Penitentiaries, staff, salaries, 13090-1
Pension Plan Bill (C-136), 11601, 11732, 11741-2
 Pension Plan Bill, withdrawing, 9930
 Pension Plan Committee, M. (Miss LaMarsh), 10116-8
```

```
McIlraith, Hon. G. J.-Cont.
  Pension plan, early debate, 9593-4, 9656
  Point Edward naval base, coast guard training college, 9592
  Point Edward naval base, lay-offs, etc., qu. (Mr. R. Muir), 5194
  Point of order-ministerial statements, subject matter not debatable, 2821; irrelevance,
      2959; privilege question, 4433; remarks of Mr. Rheaume, 6082, speeches, time limit, 6747; vote, reflection on, 7750; irrelevance, 8814; M. under S.O. 26, 9361-3; supply bill, scope of debate, 9752-3; estimates, time limit, 10661-3; defunct committee,
      referring report to, 10685-6; decorum, 10855; reviving debate, 11366-7; M. under S.O.
      26, 11820-2, 11874-5, 11932, 11939-40; committee proceedings in French, 12406-7,
      12415-7; newspaper statements, 12841
  Policy discussions not usual on supplementaries 1757
  Post office estimates, 2033, 13172
  Potato warehouses, 1634
  Prairie farm assistance, Pope commission report, 2033
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10365-6
  Private members hour, forgoing, 1929
  Privy Council estimates, 2033-4, 2039
  Procedure Committee reports, 8946-7, 8953-4, 11301-2, 12525, 12562-4, 12576-7
  Public Service
     Bilingualism, 13087-90
        Special courses, qu. (Mr. Ricard), 3222
     Bilingualism, requirements, training, bonus, etc., 1731-5, 1754-7, 13089
        Institute of public administration, 1754-5
     Collective bargaining, Heeney report, 2033, 5929-30, 6019
     Criticism of by member in House, 4580
     Eligible lists, 1737-8
     Northern allowances and isolation pay, 3155-6, 8531
     Prevailing rates employees, 13087-8
     Salaries, based on duties performed, 1733, 1757
     Salaries, cyclical reviews, adjustments, criteria, qus. (Mr. Nugent), 5494-5, 7055
     Salary increases, group B employees, 7054-5, 7221-2, 7517-8, 7823
Salary increases, group D employees, 8378-9, 8785, 12088, 12280
     Superannuated civil servants, pension increases, 138
Superannuation Fund, actuarial deficiency, charging to national debt, 13133
   Public works estimates, 2043-7, 13173-4
   Queen Elizabeth II, joint loyalty address following visit to Canada, 9155
   Questions on notice, French replies to French questions, 3257
   Railway Bill (abandonment moratorium), 8709-12
Railway Bill (branch lines, etc.), 11508-9
     Briefing, provincial representation, 8483, 8530-1
   Railways
     Branch line abandonment, 3331
     Employees, accommodation on trains, 8534
      Passenger service cancellations, moratorium on, 9119
   Redistribution, maps, M. (Mr. Martineau) for papers, 3276-7
   Reference to Mr. McIlraith, 6190
   Research, scientific secretariat, qu. (Mr. Webster), 7953
   Resource Ministers Council, superannuation adjustments, 13126-32
   St. Lawrence river, ice control structure, Montreal harbour, 13173-4
   St. Lawrence Seaway tolls, present rates, continuing, 4875
   Scientific policy, Glassco recommendations, qu. (Mr. Orlikow), 515
   Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11316
   Shipbuilding, integrating under one department, qu. (Mr. MacEwan), 6285-6
   Shipping vessels or materials used in construction, taxes, qu. (Mr. Howard), 2362
   Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3221
Supply bill, scope of discussion, 6133-4
  Supply bills, 1772, 1784, 2061-2, 3434, 3440-6, 4270-1, 4580-1, 4616, 4637, 4734-5, 4740-3, 4782-8, 4794-801, 5323, 6003-7, 6019, 6133-4, 6147, 6170, 6308-10, 6485, 9376-80, 9385, 9433-7, 9498-501, 9751-7, 13003-4, 13045, 13182
     Adding urgent items to, preparing new bill preferable, 1769-72, 1784
     Interim, three months instead of two, 6453-4, 6465, 6483-4
Introducing during private members hour, 1779, 1783-4
      Time spent on, subjects could be discussed on estimates, 9434-5
   Thompson, Mr., African tour, official status, 9751-3, 9756
   Toronto international airport, transportation service, 9225
Trade agreements with Bulgaria, Hungary and Soviet Union, Ms. for approval, 11345
   Trade and commerce estimates, 2048-9, 13176-7
```

Trans-Canada Air Lines, crash inquiry, St. Therese, Que., 13172

McIlraith, Hon. G. J .- Cont. Travel Bureau, advertising expenditures, 2049 Twenty-fifth anniversary as member, 12825-8 Unemployment Insurance Fund, loan, 1684-5 Uranium, stockpiling, 13177 Veterans legislation, amending, 13181 McIntosh, Mr. Jack (Swift Current-Maple Creek) Agriculture estimates, 13068 Beef cattle, exports to U.K., 5136, 5188-9, 6328 Calgary-Regina railway service, 136, 290-1, 578 Cattle prices, western Canada, 6328-9 Citizenship and Immigration Department, field inspection services abroad, 959 Civil Service Bill (bureaucratic oppression), 31, 4720-3 Community pastures, 41, 91 Crop Insurance Bill, 8814-6 Dorval airport, thefts inquiry, 11322-3 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2497-8 Farm Credit Bill, 4106-7 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8804-9 Feed grain, northern Sask. drought affecting cattle prices, 5188-9, 6328 Film industry, development study by interdepartmental committee, 13175 Fort Walsh historic site, 8180-1, 9750-1 Genocide Bill, 5985 Grain, box cars in Sask., 5202 Grain, farm-stored, cash advances, interest charges, 11472-3 Income tax, exemptions, Hutterites, 12087 Income tax, reducing, 9223 Inflation, 6327-9 Inquiries Act, appointment of commissioners, qu., 9037 Judges, salaries, 11334 Labour (Standards) Code Bill, 9210-4 National Flag Committee, sixth report, 10765-72, 11062-4, 11077-80 Parliamentary committees, government not acting upon recommendations, 6329-31 Pension Plan Bill (C-136), 11794, 11868, 12102-4 Point of order-personal remarks, 6335; reading editorial, 10949 Post office estimates, 5635, 13172 Prairie farm assistance, Pope commission report, 6198-202, 6360-3, 6368, 6466, 8814-6 Privilege-personal references, refuting, 8811-2 Public Service, appointments by order in council and Civil Service Act, r/o, 10506-7 Public works employees, Ottawa area, bilingual requirement, 6066 Railways, prairie provinces, closing of stations and removal of agents, 3792, 3877-8 References to Mr. McIntosh, 6358-60, 6362-3, 11079 Saskatchewan premier's Toronto speech, 9223 Supply bill, 6197-202, 6327-31, 6360-8 Television, cable service, 87 TransAir Ltd., south prairie route, 136 Committee, recommendations, 8022, 9330-1, 9340-3 Estimates, 9330-1, 9340-8, 13181 Hospitals, transfer from federal control, 933 Legislation amendments, 12086 Viscount aircraft, putting back on prairie run, 1154 War dead, photographs of cemeteries, 11577 War Veterans Allowance Bill, 32, 4360-3, 4368 War veterans allowance, one year residential qualification, 9992 McLaughlin, Leonard, see Seafarers International Union McLean, Mr. A. M. (Charlotte) Fisheries estimates, 8411-3 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7244-7 Veterans affairs estimates, 9329-30 McMillan, Mr. W. H. (Welland) Dawson, Y.T., festival, cost, qu., 2452 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2498, 9264 Fluoridation of water, 7859 Health League of Canada, grants, 7859-60 Water pollution, Great Lakes, qu., 2451, qu., 4654, qu., 6895 McNaughton, General A.G.L., 8681 Offer of Liberal nomination in Kootenay West, 303, 699

Retirement from International Joint Commission, 699-700

McNaughton, General A.G.L.-Cont. See also Columbia river McNulty, Mr. Jim (Lincoln) External Affairs Department, legal division, Glassco recommendations, qu., 3531 Hospital patients, voting arrangements for, M., 1818-9 McWilliam, Mr. G. Roy (Parliamentary Secretary to Minister of Public Works) Columbia river development, affected lands, compensation, etc., 13077-8 Gananoque, Ont., wharf construction, qu. (Mr. Alkenbrack), 11929 Great Lakes, water levels, emergency dredging, qu. (Mr. Smith), 2708 Maintenance supplies, public buildings, qu. (Mr. Gregoire), 1896 Manitoba, post offices, sites, qu. (Mr. Forbes), 943-4 Millhaven, Ont., penitentiary, qu. (Mr. Alkenbrack), 5808 Montreal marina construction, 12724-5 Ottawa, leasing of space in MacDonald building, qu. (Mr. Pascoe), 530 Parliament buildings and grounds, supervision and maintenance, qu. (Mr. Irvine), 4658 Parry Sound-Muskoka constituency, post offices, qu. (Mr. Aiken), 1810 Prince Edward Island causeway, 12444-5 Roads, Victoria area of Vancouver island, assistance, 12672-3 Trans-Canada Highway, Nova Scotia, kickbacks by truck operators, 12275 West Block, automatic elevators, operation of, qu. (Mr. L. Watson), 6899 Meat Beef imports, 11460-1 Agreement by U.S. with Australia and New Zealand, 690 Beef, Lamb and pork, import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928 Beef, veal and pork, consumption, qu. (Mr. Vincent), 1816, 9893 Beef, veal and pork, exports and imports, tables, 1605, 8631 Canned, stabilization board stocks, see Agricultural Stabilization Board Drug stilbestrol, feeding to animals, 13028, 13062-3 Frozen imports from Australia and New Zealand, 11460-1 Inspection, bilingual stamps, qu. (Mr. M. Cote), 11413-4 Lamb and mutton imports, 877, 1603-4, 7787, 11460-1 Lamb, Vancouver island inspection of carcasses by B.C. government, 13072 Reported U.S. action to curb imports, 690, 6353, 6949, 8087 Medical care plan, see Health insurance Medical research, see Health Medical Research Council Estimates, 9766-73 Funds, 197, 7856, qu. (Mr. Grafftey), 9275-6 Grants by, qu. (Mr. Orlikow), 782, qu., 937, (Mr. W.D. Howe), 12625, 13036 Report, 782 Members of Parliament Absence from House, 1213-4, 1235-7, 3360-2, 7507, 7797, 7809-10, 10840, 12614-6 Requesting, under S.O. 5, 1303 Age limit, remarks of Mr. Fisher, 8863 Alberta, first representative, press release, 7001-2 Arrest of Mr. Gregoire for traffic offences, referring to Privileges and Elections Committee, M., agreed to on division, 11356-62 Attendance in Chamber, 2104, 2106-7, 3329, 4614-5, 4619-20, 5933, 6572-7, 7417, 8935-6, 9713, 10858-9 Private members hour, 659 Backbenchers, 4056-7, 4638-41, 4643, 4771, 7031, 7651, 8941, 12513-4, 12579, 12588 Government, hesitating to express views on controversial legislation, 2796-7, 6313 Government, interview on Mr. Fisher's TV program, 7527 Opportunities for debate decreasing, 8931, 8951-2, 8956 Views of Mr. Pickersgill on CBC program, 293 Biculturalism commission survey of, 13080-1 By-passing, letter of minister to Banff advisory council, 11029 Change of name, Mrs. Casselman to Mrs. Wadds, 6894 Code of ethics, 10606, 10610 Conflict of interest, see Criminal Code Bill (C-56) Constituencies, more time for as well as for firsthand observation of Canada, 6573, 6577, 7112, 8941 Constituency assistants for, 803-4, 830, 4788-93, 4799-800 Constituents, keeping in touch with, 172, 220, 723-4, 4790, 6182, 6303, 7021-2, 7038, 7112, 7207, 7374, 7550, 11101-2, 11348 Constituents' opinion, attitude to, 4949, 4995, 5022, 5030, 7023, 7263, 7268, 7502, 10808,

Curtailing opportunities to speak, 7298

12535-6

Members of Parliament-Cont.

Defeated member, use of House of Commons stationery, 8863-4, 9271-2, 9315-7

M. (Mr. Chapdelaine) to refer to Privileges and Elections Committee, not received, 9316-7 Delegates to conferences, etc., expenses, special method of payment, 9779, 9791-4

First allegiance to nation, 417, 5423, 7470 First duty is to House, 1171

French language classes for, 9824, 9827

Full-time job, 3443, 3445

Government ignoring sitting member, 9503-4, 9524

"Honourable members," references in Ottawa Citizen editorial, 4431-2 Immunity, 3022, 10404, 10587-8, 11358-61, 11366, 11945, 12676-7

Indemnities, increase in, 95, 1435, 7019, 9729, 10840

Effect of, 3917-20, 4713

Indemnity and allowances payments since Oct. 1, 1963, M. (Mr. C. Cameron), for papers, 4399

Insurance, similar to Public Service death benefit plan, qu. (Mr. M. Cote), 11416

Introduced, Fernand E. Leblanc, Marcel Prud'homme, 1; Mrs. Eloise Jones, 4985; Carl Legault, 5053; Max Saltsman, 10247; Mrs. Margaret Rideout, 10357

Leave to appear before Dorion commission, see Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau smuggling case

Liberal Party members access to departmental files, collusion in questions on notice, 11955-7, 11963-7

Mail to not requiring postage, 4182

Member entering parliament grounds during flag demonstration detained by RCMP, 3925 Member for Qu'Appelle, M. (Mr. Favreau) to suspend for duration of this day's sitting, agreed to on division, 4524-5

New members, certificates of election, Mrs. Eloise Jones (Saskatoon), 4927; Mr. Carl Legault (Nipissing), 5053; Max Saltsman (Waterloo South), 10247; Mrs. Margaret Rideout (Westmorland), 10357

New members, providing informative lectures for, 8647, 8657 Office accommodation, 10626-7

Opportunity for use of talents lacking, 4730

Overriding rules in a just cause, 8929

Party allegiance, changing, 6794

See also Privilege

Party leaders allowance of \$4000, see Senate and House of Commons Bill (C-80)

Petty politicking, 5705-6, 5752-3, 5756

Political approach to national questions arousing cynicism, 220

Provincial loyalties, 1744-6, 2156, 5725, 9647, 9735

Public life, reasons for entering, 8252-3

Reducing number of, 2262

References generally, 1640, 4738, 4771, 7274, 7332, 8607, 10912, 11360

Research facilities for, see Parliament

Responsibilities, 261, 830, 849, 852, 1169-71, 1579, 3008, 4673-7, 4689, 4797-9, 4949, 4995, 7022, 7035, 7187, 7195, 7531, 9729
Burke, Edmund, on, 4970-1, 4997-9, 11077

Investigating patronage charges, etc., 3021-2, 3322, 3737-8

Leadership, 1384-5

Right to question word of minister, 1937, 1949 Role of, diminishing, 6011, 11999, 12583-9

Role of, Montreal speech of Mr. Turner, 1886

Sources of information, not required to expose, 11953

Stationery and supplies, 4182

Tax-free allowances, eliminating, 12327-8

Telephone expenses, long distance calls, 135, 3922-3, 6709, 7020-1, 9699-700, 9817, 9825-6, 12520

Television interviews with E.T. Whelan and Steven Otto, 6327-30

Threats and property damage by Quebec terrorist activity, 9176, 9714, 10050

Tour of inspection, Yukon and N.W.T., qu. (Mr. Fairweather), 7460

Translation services for, 9823, 12438

Travelling expenses

Hinterland constituencies, 10115

Internal Economy Commission, extract of minutes, 5987, M., concurred in, 6749

Trips abroad, air transport, etc., 1709-12

Trips abroad, reports, 10840

Twenty-fifth anniversary as member, 12825-8

See also Senate and House of Commons Bill; Pension plan

```
Mental health
  Association for Retarded Children, grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 7953
  British Columbia, 965-6
  Canadian Mental Health Association, grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 7952
  Children, retarded
    Government assistance, 7861
       British Columbia institutions, Woodlands and proposed Dr. Endicott home, 7896-7
    Kootenay, Dr. Endicott on, 7896-7
    Ontario institution at Edgar, former radar station, 8350
  Grants, training programs, etc., qus. (Mr. Orlikow), 8476
     Psychiatrists, qu. (Mr. Orlikow), 8718-9
  Hall commission recommendations, 6445, 7860-1
  Institutions, patients, 6075, 7860
  Mentally ill, cost, direct and indirect, qu. (Mr. Orlikow), 8475-6
  Psychiatric association brief to health commission, 962-3, 6076
  Rehabilitation for mentally handicapped, 6077-8, 7860
  Research grants, qu. (Mr. Orlikow), 8828-9
Retardation, 382-3, 6074-5, 6096
Phenylketonuria, compulsory tests, qu. (Mr. Aiken), 528
Research, etc., 7861, qu. (Mr. W.D. Howe), 8828
       Funds for, 9368-9
  Retarded delinquents, see Juvenile Delinquents Bill
  Tyhurst report for mental health association, 961-3
  See also Disabled persons; Federal-provincial conferences; Hospital insurance
Meota Pipe Lines Ltd. Bill-S-39. Mr. Nugent
  2r., 7081-2, referred to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 7082; com., 3r., 7632; R. A., 8108
Merchant marine
  Briefs, representations, etc., 1464, 2613-4, 2928
  Fast freighter troop transport, 3171
  Great Lakes and St. Lawrence river, 8122-3
  Reviving, 112, 233, 271, 362, 1317-8, 2206, 2424-6, 2431, M. (Mr. Bell), 2613-22, 5207,
      8142-5, 8159
  Study, 11466
Merchant Seamen Compensation Bill (amdt.)-C-131.
                                                            Minister of Labour
  res., 391, 8990-3; 1r., 8993; 2r., 11344-5; com., 3r., 11345; R. A., 12535
Meteorological service
  Chicoutimi station, Que., qu. (Mr. M. Cote), 2591
  Weather ship, construction delay, qu. (Mr. Herridge), 780
  See also Transport Department
Metric System, see Weights and Measures
Michener, Hon. Roland, high commissioner appointment, 4987
Middle East
  Arab refugee problem, 10485
  Israel-Arab relations, 10273
  Problems, economic and political measures to deal with, 9578-80
  United Nations force, 9578-80
    Financing, 3491-2
Military service, compulsory, see Armed forces
Militia, see Armed forces; National flag
Milk
  And cream, price support, agriculture federation on, qu. (Mr. MacLean), 12890
  Condensed, production, sale, imports, exports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12180
  Consumption, by provinces, qu. (Mr. Rondeau), 1646
  For cheese
    Premium on, 1587, 1661, 2701-2, 3043-4, 3255
     Price, 3062, 3753
    Subsidy of 30 cents, 4832, 4840
  Manufacturing purposes, minimum standards, 7831
  Multi-milk sales, qu. (Mr. Rynard), 2872
  Ontario, pooling, 3550
  Pesticides, contamination, Vancouver supply, 3839, 3929
  Pesticides, danger mark, etc., qu. (Mr. Prittie), 4658-9
  Prices, 1632, 9893-4
    Increase, Quebec, etc., 1550, 1587, table, 1601-2, 1661, 4818, 4877-8, 5329-30, 5336, 5341, 9540, 13069-71
    Interim policy, 9701, 9933, 11693, 11714-5, 11827-8, 12127-8, 12828-34, 13067
       British Columbia, 13068-70
       Costs, 12834
```

```
Milk-Cont.
  Prices-Cont.
     Of $3.10 and $3.20 per cwt., through export assistance and butter subsidy, 12829
     Of $3.30 per cwt., through deficiency payment, 12829-30
     Of $3.50 per cwt., 5330-1, 5346-7, 9042, 11693, 11714-5, 11768, 12127
       Through supplementary payments, 12829-34
     Of $4. per cwt., 12834
  Quebec, production survey by Mr. Vincent, 5329-31
  Quebec, provincial 10 cent subsidy, 11580
  Sales, production, utilization, records, etc., qus. (Mr. Hamilton), 12178-9
  School milk program, 430, 1550, qu. (Mr. Rondeau), 1646, 5239, 5248, 5342, 5347, 5416-8,
      (Mr. Dinsdale), 5672, 7233, 8303, (Mr. Pigeon), 12887
  Skim milk market, 9934
Subsidy, 4818, 5329-32, 9365, 11580, 11714-5
    Of 25 cents, 1244, 1528-9, 1661, qu. (Mr. Rondeau), 2705-6, 3556, 3565, 4128, 4832
     Of 35 cents, 12831
  Wetaskiwin, Alta., closing of processing plant, 7226
Milk Powder
  Factories, subsidy, 3753, 5337
  Production, sale, exports, imports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12180
  Purchase program, 2702
  Stocks, sales, gifts, 1668, 1714-5, 2705-6
Millar, Mr. C. E. (Middlesex East))
  Agriculture Department, special assistant to minister, qu., 7955
  Canadian National Railways, London car repair shops, qus. 2967-8
  Canadian National Railways, Montreal car repair shops, qu., 2967
  Defence Department automobile assigned to commonwealth conference, qu., 7570-1
  Legal services, bonding of lawyers, qu., 1332
  National flag
    Committee, sixth report, 10987-92, 10993-4
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7041-4
Three maple leaves, letter from Mrs. J. Leveridge, Brighton, M. for papers, 5501
  Red ensign, postage stamp, 4937
  Television, cable service, 16
  Veterans affairs estimates, 9328-9
Minas basin causeway and power complex, see Power-Fundy tidal development
Mineral resources
  National survey, including parks, 9761
Offshore rights, 1744, 6415, 6525
    British Columbia, 8974, qu. (Mr. Basford), 9740-1 40
  Offshore rights, jurisdiction, 11379-80, 11571
    Negotiations with provinces, 6525, 11719, correspondence, tabled, 11759
    Supreme Court legal reference, 8973-4, 9741/11571, 11719, 11759
    Terms of reference, 11571, 11719
    See also Federal-provincial conferences-October 14-16 meeting
Minerals, production, r/o (Mr. Tucker), 11432
Mines and Technical Surveys Department
  Aerial surveys, 7914
    James bay, qu. (Mr. Laprise), 4811
    Magnetometer, qu. (Mr. Dinsdale), 5499
  Closer co-ordination with Northern Affairs and National Resources Department, 7927-8
  Eliminating, transferring to Industry Department, 7921-3, 7925-31
  Employees, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4029
  Estimates, 1890, 7912-32, 8690-5, 13156-8
  Geographical survey, 7914
  Hydrographic and oceanographic services
    Acadia, winter berth at Pictou, N.S., 7921, 8434, 8484
Oceanographic Institute, Bedford, N.S. and laboratory ship Hudson, 233, 7914-5,
        8367-8, 12991
    Oceanographic Institute, Victoria, B.C., qu. (Mr. Groos), 2452
  Hydrographic surveys
    Bras d'Or Lakes, qu. (Mr. R. Muir), 1648
    British Columbia seacoast, qu. (Mr. Barnett), 7158, (Mr. Howard), 12076
    Lake Winnipeg, qu. (Mr. Stefanson), 2451
  Mines branch, pilot tests on petroleum refining, 7914
  Planning committee, 7915-6
  Prevailing rates employees, qu. (Mr. Fisher), 7156, 7923
  Purchases, directives to survey parties, r/o (Mr. Smith), 3889
  Research, assistance to industry, 7295-9, 7914-6, 9775
```

```
Mines and Technical Surveys Department-Cont.
  Seamen, wages, qu. (Mr. MacEwan), 534, qu. (Mr. Crouse), 7569-70, 7920
  Summer research, Hudson bay, establishing permanent base at Churchill, Man., qu. (Mr.
     Simpson), 12991
  Surveys and mapping branch, 7914
  Tenders, qu. (Mr. Rapp), 537-8
  Upper mantle research project, 7915, 7931
Mines, Forests and Waters Committee
  Great Lakes water levels referred, 8690
  Personnel, 1990
  Reports, first, 2819, concurred in, 2920; second, 11301; third, 12728; fourth, 13025
  Technical and clerical personnel, engaging as needed, amdt. (Mr. Scott), agreed to, 8687-9
Minimum Wage Bill-C-36. Mr. Knowles
1r., 31; M. for 2r., 4272-9
Mining industry, 7916, 7926-7
  Convention in Montreal, federal representatives, qu. (Mr. Latulippe), 2872-3, qu., 3108-9
  Granduc copper mine landslide disaster in B.C., 11463-4, 11514
  Labour standards, 9835, 11395
 Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 679, 1682
New Brunswick, Minto-Chipman area, diamond drilling, 13157
  Production in 1963, 8637
  Prospectors, assistance programs, etc., 7917, 7922-3, 7925
  Yukon Territory, 5939
  See also Federal-provincial conference and particular industries
Mint, Royal Canadian
  Branch, establishing, M. (Mr. Bell) for papers, 11930
  Employees, qus. (Mr. Gauthier), 12076-7
  Estimates, 1764-5, 10489-90
  Express on coin shipments, 1764
  New quarters, 1764-5, 3398, qu. (Mr. Rynard), 5373, (Mr. Martineau), 5805, 7391, 10489
  Stevenson-Kellogg plant and lay-out survey report, 1764-5
  See also Currency
Miscellaneous Private Bills Committee
   Personnel, 1989
  Reports, first, concurred in, 2647; second, 3387; third, 3879; fourth, 4435; fifth, 6943;
      sixth, 11869; seventh, concurred in, 11869; eighth, 12175
Missionaries to underdeveloped countries, assistance, 1711-2, 10301
Mitchell, Mr. D. R. (Sudbury)
Drug parnate, 253
  Great Lakes, chanelling north-flowing waters through Harricanaw waterway, 2126
Steel reinforcing bars, U.S. tariff commission finding, 1851
Molson Breweries Ltd., merger with Hamm Brewery of California, violation of U.S. anti-
   trust legislation, 12637-8, 12669-70
Monarchy, Canadian position, 11624
  Remarks of justice minister, 11693-4
  Remarks of Mr. Choquette, 343-4, 3096-7, 6285
Mongolia, recognition, M. (Mr. Pigeon) for papers, 541, 1714
Monteith, Hon. J. W. (Perth)
   Address in Reply, 330-1
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 11327
  Building materials and machinery equipment, sales tax, 6221, 7516-7
   Chairman's ruling, appeal from, 12170
   Economic conditions, 345
   Election promises, 330-1
  Estimates, departments, reported disallowance of increases, 7580 Family allowances, 330-1
     Students 16 and 17, 3399
   Federal-provincial joint programs, 7834
   Furniture industry, tariff schedules, 12342-3
   Health services commission report, federal-provincial conference, 11459
   House of Commons, protective staff, 8785
   Housing, winter construction bonus, 1493
     Corporation, withholding tax, 3355, 3365
     Family allowances, 3279-80, 3342
     Pension plans, 2663-4
     Research expenditures, 3280
   Income Tax Bill, 2663-5, 3279-81, 3287-92, 3342-3, 3352-5, 3365
   Japan, voluntary export quotas, 7278
```

```
Monteith, Hon. J. W .- Cont.
  Legislative program, absence of Senate delaying royal assent, 5239
  Leukemia serum, 3015, qu., 4023
  Mental retardation, 7834
  National flag
     Committee, sixth report, 10680-5, 11115-8
     Maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7320
     Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7197-202
  National health and welfare estimates, 1952-4, 7833-4
  Old age pensions, 9902-3, 10128-30, 11402, 11582, 12345, 12371, 12379-80 Pension plan, 330, 1165, 5624, 6068, 7834 Benefits, increasing with advancing age, 11585
     Benefits, extending, 12156, 12171-2
     Canadian employees of foreign governments, 12038
     Ceiling on earnings, 9903
     Constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4513-4
     Employer contributions, 11757
     Integration with other plans, 9904
     Joint committee study, 949, 1165, 1174
     Medicare plan, conflict with, 9903
     Province opting out, 11997-2001
     Reserves, investment, 11980-1
     Revised, new legislation, 2363
     Self-employed, 9903
  Statement of John Kroeker, government actuary, 11825
Pension Plan Bill, 1165, 1174-81
  Pension Plan Bill (C-136), 9901-4, 10125-30, 10143, 11581-6, 11591, 11657, 11732, 11741-2,
      11751, 11757, 11833, 11840-1, 11846-52, 11888-91, 11905-6, 11920, 11980-1, 11990-1, 11997-2001, 12031, 12038, 12143, 12149, 12155-6, 12161, 12170-2, 12216, 12239-41, 12256-7, 12266, 12345, 12353, 12371, 12379-80
     Copies, availability, 9938, 10125
    Referring to committee before 2r., 9902
  Pension Plan Committee, M. (Miss LaMarsh), 10117
  Point of order-remarks of Mr. Lloyd, 11656
  Social security assistance programs, 7834
  Under former government, 331, 1174-80, 9901
Stratford post office, qu., 12470
  Supply bill, 6068-70
  Welfare, national council, 7834
  Youth Allowances Bill, 5149-50, 5169, 5174-80
Montmagny-L'Islet constituency, 360-1
Montreal, Que.
  Champlain bridge, removing tolls, 5138, 10635
  Drapeau, Mayor Jean, meeting with member for Skeena suggested, 19
  Housing starts, first six months 1963 and 1964, 8079
  International airport
     Monorail to city, 6236
     Taxi concession, 3931, qu. (Mr. Pigeon), 4658, 6236, 6347, 9203-4
       Contract, tabled, 6403
    Thefts, investigation by RCMP, 11322-3
    Travelling sidewalks, 10632
    Use of French in restaurant, 3837
  Jacques Cartier bridge, 10107, 10635, qu. (Mr. Fisher), 11811, (Mr. Pigeon), 11927-8
  Jeanne Mance housing project, qu. (Mr. Caouette), 783-4
  La Presse strike, see Industrial disputes
  Marina construction, 8671, 12686, 12723-5, 12774
  Mercier bridge, approaches, payment agreement, qu. (Mr. Fisher), 11811
  Mercier pavilion, improvements, qu. (Mr. Laprise), 6119, qu., 12746-7
  Narcotic case, bribery charge, see Drugs, Narcotic, Rivard-Grouleau smuggling case
  National Harbours Board facilities, 8286-7
  Population increase, providing for, 870
Port accidents, qu. (Mr. Orlikow), 515
  Protestant school board, 9644
  Ville La Salle explosion disaster, 11882-3, 12283-4, 12398
  See also St. Lawrence river
Montreal Board of Trade Bill-S-18. Mr. Mackasey
  2r., referred to Banking and Commerce Committee, 3855; com., 3r., 4718; R. A., 4904
```

```
Montreal World Fair of 1967
  Access roads, 1495
     Third to Champlain bridge, meeting with Quebec officials, 3980, 4038
  Advertising accounts, 11327
  Advisory committees, qu., (Mr. Loney), 2355-6
  Allied projects, 99
  Beaudry, Guy, resignation as director of information, 2539
  Benefits, speech by Mr. Pepin, 8624-5
  Board of directors, salaries, etc., qu. (Mr. Belanger), 2356-7
  Canadian Broadcasting Corporation participation, 12836
  Canadian embassies promoting, qu. (Mr. Latulippe), 4283
  Canadian pavilion, 99
  Cars for officials, rental contract, tenders, etc., 2049, qus. (Messrs. Thompson, Belanger,
      Loney), 2354-8, (Mr. Bell), 4020
  Commissioner and deputy, salaries, etc., 2048, 2285-6, qus. (Messrs. Thompson, Loney,
      Belanger), 2354-7, 8910
  Concessions, rentals, qu. (Mr. Latulippe), 3392
  Contracts, tenders, etc., qus. (Messrs. Thompson, Loney, Belanger), 2354-6, (Mr.
      Latulippe), 5194-5
 Deputy commissioner Robert Shaw, 8016, 8115-6, 8783-4
Employees transferred from civil service, qu. (Mr. Thompson), 2354-5
  Executive committee, salaries, etc., qu. (Mr. Loney), 2355-6
  Expenditures, grants, 2048-9, 5946, 5955, 8660, 11630 Gosselin, E., employment, qu. (Mr. Fisher), 12456
  Ministerial responsibility, transfer from public works to trade and commerce, 1250, qu.
      (Mr. Latulippe), 1449
  Monorail, qu. (Mr. Latulippe), 4026-7
  Notre Dame island extension, 8674
  Park space, possible use for buildings, 6351
  Participation
     China, communist, 398, 459-60
    China, nationalist, 4990
    Commonwealth countries, 7058-9
     Countries invited, qu. (Mr. Latulippe), 1893-6
       And accommodation, qu. (Mr. Laprise), 7012
       Commissioners, qu. (Mr. Latulippe), 3394
     Countries not diplomatically recognized, 459-60, 625
    Federal and provincial governments, 2048, 8632
     Japan, 7722
     Tax application to foreign and provincial governments, exhibiting companies, 3472, 4600, 4819-20
     Vatican, 460, 551, 625
  Progress, inspection by members, 19
  Progress reports via radio and television, 5075
Project "Habitat 67", 1100 model apartments, 8295
  Publicity, qu. (Mr. Latulippe), 4026
Readiness for 1967, 11628
  Regional representatives, committees, etc., qu. (Mr. Latulippe), 4283 Salaries in excess of $10,000, r/o (Mr. McCutcheon), 3646
  Security measures, employees, 870
    Completion by June 30, transfer to CCWE, 625, qu. (Mr. Marcoux), 4659, 4881
       Playing of royal anthem at ceremony, 4927
    Contracts for sod, qu. (Mr. Madill), 4285
    Cost of fill, etc., qu. (Mr. Langlois), 2359-60 Still in Canada in 1967, 4952
  Staff, etc., qu. (Mr. Latulippe), 526, qu. (Mr. Belanger), 2356-7, r/o (Mr. Latulippe), 2363,
  2460 , r/o, 4543
Symbol by artist P.E. Maltais, 1358 , qu. (Mr. Belanger), 1815
  Symbol of fair, 1151, 1250, 1358, 1493-4, 1829, 7058, 10621
  Tenders, calling procedure, 13174
Tower, Montreal-Paris project, air safety regulations, 11329
  Union negotiations with workers and corporation, 12083-4, 12197-8
  Water access, dredging Mille Iles and Des Prairies rivers, 209-10
  Water pollution, 705, 707
  See also Federal-provincial conferences-March-April meeting
Moore, Mr. H. A. (Wetaskiwin)
  Agriculture estimates, 1661, 5335-7
  Dairy products, export assistance, 8535
```

Moore, Mr. H. A .- Cont. Farm Credit Bill, 4268 Indians, hospitalization, education, 6103-4 Milk subsidy, 1661, 5336-7 Milk, Wetaskiwin, closing of processing plant, 7226 National Flag Committee, sixth report, 10935-7 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7206-8 Pension Plan Bill (C-136), 11858 Post Office Department, lease agreement with Rogers Stores Ltd., Rimbey, M. for papers, 12995 Railway locomotives, flashing dome lights, 3257 Supply bill, 6103-4 Youth Allowances Bill, 5164-5 Moose Jaw, Sask., zoo, assistance for, 8204 Moral Re-Armament Organization (Oxford group), see Income tax-Charitable donations More, Mr. K. H. (Regina City) Air transport, Regina-Saskatoon-Prince Albert, 11464-5 Armed forces, premature retirement, procedure complaints, 4817-8 Army, Regina RCEME workshop, 2460, 2539 Atomic weapons, Canadian commitments, 6805 British wheat agreement, losses under, 2214 Canada-United Kingdom Income Tax Agreement, 10221 Centenary celebration, provincial capitals, commemorative buildings, letter from Premier Thatcher, 5742-3, 5815-6, 6002-3, 6951 Coal exports to Japan, 7661 Cyprus, Canadian troops, expenditures, 6064, 6166-7 Defence Department, phasing out program schedule, 2539 Elections, general, 10372 Elections, permanent voters lists, 1823 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2213-6, 2245, 2306-7, 2313-4 Gliding and soaring clubs, 6107-8 Grain sales to Soviet Union, 3229 Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1823 Identification cards, 2084-5, 2395 Immigrants, Chinese, illegal entries, amnesty program, 6848-50, 6866, 7576 Income Tax Bill, 2634, 3281-2, 3342 Inflation, 3281-2 Labour (Standards) Code Bill, 11452, 11473-5 Maritime unions trustees, bringing before House committee, 7697, 7710 Mental retardation conference, 41 Mid-Canada Line, radar towers in western portion, 252-3, 283-4 National flag Columbia river treaty signing, 9463-4 Committee, sixth report, 10820-3 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6802-8 Pension Plan Bill (C-136), 11836, 12286-7 Point of order-imputing motives, 6957; decorum, 10846 Post Office Department, prairie provinces, stamp, stores depots, closing, etc., qus., 12449-50 Postmasters acting as agents for newspapers, 1950 Potash firms using solution method, tax holiday, 8628, 9109-10 Private members hour, shortening, 7711 Procedure Committee report, 8954-5 Public Service, collective bargaining, correspondence with staff associations, etc., M. for papers, 544 Public Service, salary review, M. for papers, 544 Radioactive fallout, protection committee, 466 Redistribution, 2213-5, 4936 Regina and Prince Albert airports, 12772 Regway customs office, 7522, 7612 Soviet Union, exchanging students and professors with, qu., 9168 Student loans, 8384 Supply bill, 6104-8 TransAir Ltd., south prairie services, agreement with TCA, 90, 2057-8, qu., 12177 Transport estimates, 2057-8 Trucking industry, labour standards, 9417, 9654 Turkeys, imports from U.S., 6126 United Nations trade and development conference, 13001 University of Saskatchewan, appointment of Soviet Union professor, 8286, 8334-5

Winter works program, 12566

```
Moreau, Mr. M. J. (York-Scarborough)
```

Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 12401

Bell Telephone Company of Canada Bill, 4462-3, 5878, 5882

British North America Act, Fulton formula, 9743-4

Canadian Broadcasting Corporation, 9533-4

Canadian Broadcasting Corporation, Toronto headquarters building, 2536, qu., 2715 Canadian Pacific Railway, Toronto-Peterborough-Havelock dayliner service, 8671 Charles Camsell Hospital, Edmonton, Alta., 6082

Companies Bill, 12816-7

Duties, fixing, under section 38 of Customs Act, M. for papers, 2720

Edgar radar base, university site, 5582, 5588

Elections, absentee voting and permanent voters lists, 1822-3

Elections, B.C., union irregularities, documents received while chairman of Privileges and Elections Committee, 12400, tabled, 12447

Elections Bill (limiting election expenses), 6280-2

Electoral Boundaries Readjustment Bill, 852-5, 2315, 9231-47, 9256-66, 10012-3, 10034, 10057-8

Emigration of professionals to U.S., 5487-8

Estate Tax Act, amending to provide payment of assessments by instalments, M. (Mr. Hales), 4173-4

Family allowances, 5419

Hansard index, improper use, 12769

Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1821-3

Hospitals, Toronto bed shortage, construction grants, 1544

House of Commons, broadcasting proceedings, M. (Mr. Brewin), 2105-6

Housing, winter construction bonus, 1492 Income tax, postgraduate students, 5487-8

Mines and technical surveys estimates, 7925-6

National flag, 2131, 4239, 4976, 6254, 6971, 6977, 6998, 7069-70, 7341, 7546, 7549, 7629, 10834

Northern development, 2047

Pension plan, 2098

Pension Plan Bill (C-136), 9926-9, 10191, 11651

Peterborough, Outboard Marine Corporation expansion program, 1651

Point of order-interruptions, 1869; remarks of Mr. Howard, 2797; irrelevance, 5873, 6193; remarks of Mr. Ricard, 6206; irrelevance, 7047-8, 7297-8, 7767, 8538-9

Privilege-Hansard, change in, 9949

Privileges and Elections Committee reports, 2533, 11810, 12559, 12684, 12768-9, 12987, 13025, 13033

Public works estimates, 2047

Railways, express companies, delivery service, 8134-5 Reader's Digest and Time, special exemption, 2106

Redistribution, 852-4, 6281, 10034, 10057-8

Representation, by parties and by population, 853

Student loans, 8585 Student Loans Bill, 5486-8, 5562, 5692, 5699

Supply bill, 6225-6

Toronto international airport, limousine and taxi concession, 5377, 5432-3, 6218, 6225-6, 8134, 9225

Universities, postgraduate facilities, 5487

Yukon quartz mining regulations, 5971-2

Yukon Territory, flood conditions, 4091 Morison, Mr. J. B. (Wentworth)

Annual Vacations Bill (two weeks), 660-1

Mortier Bay, Nfld., developing as free port, 271

Motions for papers

Agricultural Stabilization Board, canned meat stocks, disposal (Mr. Brewin), 12995

Agriculture, Quebec, assistance (Mr. Laprise), 12192-3

Air Force station, Saskatoon, disposal (Mr. Douglas, Mrs. Jones), 10518, (Mr. Douglas), 11930

Air Terminal Transport Ltd., correspondence with TCA and Transport Department (Mr. Addison), 2720

Alaska Highway, Haines cut-off, winter maintenance, correspondence with U.S. or Alaska (Mr. Nielsen), 541

ARDA, r/o (Mr. Gauthier), 5995 Alberta (Mr. J. Horner), 787

Correspondence with Prince Edward Island (Mr. Mullally), 544

Quebec (Mr. Latulippe), 788, r/o (Mr. Gauthier), 5995

Motions for papers-Cont. Arms removal from schools, military units, etc. (Mr. Fleming), 544, (Mr. Bell), transferred to notices of motions (papers), 787, 815-6, 840-6, 1253-61, withdrawn, 1716 Army, order of precedence, copy of, 1964 and 1955, (Mr. Churchill), 6417 Atlin, B.C., customs service (Mr. Howard), 9277 Banks, Hal, cheques issued by (Mr. Simpson), 10217 Bella Coola, B.C., electrical facilities on wharf, levying fees (Mr. Howard), 7573-4 Bourque building, Ottawa, leasing of office space (Mr. Chaplin), 1454 British North America Act, amending, correspondence with provinces, documents and papers from October conference (Mr. Brewin), 12471-2, 13049-57 Campbell river, B.C., barge loading facilities (Mr. Barnett), 541 Canada development corporation (Mr. Weichel), 1454 Canadian Broadcasting Corporation Film on Mr. Pearson, correspondence (Mr. Fisher), 4399 Film on Mr. Pearson (Mr. Martineau), transferred to notices of motions (papers), 5200 Justice minister's remarks on Hal Banks, telegram (Mr. Coates), 9277 Canadian National Railways, pensions (Mr. Knowles), 12748 Canadian Pacific Railway, Vancouver, B.C., Kitsilano trestle at False creek (Mr. Basford). Centenary celebration, New Brunswick cultural centres (Mr. Bell), 541-2 Chartered banks, directors (Mr. Orlikow), 4399 Citizenship, Bergsma case (Mr. W.D. Howe), 12995 Coats of Arms (Mr. Winkler), 4149 Columbia river treaty, Canadian use of water, Sask. representations (Mr. Pascoe), 788 Columbia river treaty, Nelson, B.C., petitions (Mr. Herridge), 2977, 3057 Combines Investigation Act, electrical equipment, Winnipeg (Mr. Knowles), 8075 Construction materials, sales tax, correspondence with lumbermen's association (Mr. Latulippe), 1648 Denis, R., ministerial assistant, employment (Mr. Coates), 11688 Dogfish control (Mr. Howard), 1455 Drought conditions, Manitoba and Saskatchewan, assistance (Mr. Douglas), 5810 Drug addiction, B.C. penitentiary briefs, etc. (Mr. Howard), 2719-20 Dupuis, Mr., St. Luc race track promotion inquiry Correspondence with Quebec (Mr. Rondeau), 12192 Letter from Mr. Kierans (Mr. Mandziuk), 12193 Duties, fixing, under section 38 of Customs Act, correspondence (Mr. Moreau), 2720 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province (Mr. Rheaume), 1455 Estate tax, Eaton-Kaye case, correspondence between National Revenue Department and United States, transferred to notices of motions (papers), 2198, 2505-12, withdrawn, 2512 Executions (Mr. Matheson), 11689 Federal district, establishing, correspondence (Mr. Martineau), 2720 Federal-provincial conferences, health services commission recommendations, correspondence (Mr. W.D. Howe), 12995 Federal-provincial conferences, Yukon and N.W.T. representation (Mr. Nielsen), 1455, 2198 Federal-provincial relations, payments to provinces (Mr. Gregoire), transferred to notices of motions (papers), 9515-6, 9564-74, 10016-21, negatived, 10021 Ferry service, Pointe au Pere and Baie Comeau, Que. (Mr. Latulippe), 787 Fishing vessels, subsidies, wooden ships (Mr. Coates), 11432 Flag committee, copies of final designs (Mr. Flemming), 10217 Forestry laboratories, removal to Sault Ste. Marie (Mr. Addison), 12472 Fundy national park, N.B., correspondence (Mr. Bell), 8339 Gerrard, Pierre, correspondence with Mr. Teillet (Mr. Nugent), 11930-1 Government contract regulations (Mr. Nielsen), 1453, 2717 Government wharves regulations, agreements (Mr. Howard), 9277-8 HMCS Chatham, Prince Rupert, B.C. (Mr. Howard), 1455 Haileybury, Ont., docks (Mr. Peters), 2454 Harbour master Whitney Hillmer, Sarnia, Ont., dismissal (Mr. Bell), 544 Immigrants British subjects detained at Winnipeg (Mr. Baldwin), 4664 Deportations, Joe Bonanno, status (Mr. Coates), 12193 Deportations, Guiseppe Catalonotte and Onofrio Minaudo (Mr. Brewin), 11432-3 Deportations, Stonehill, Harry, correspondence between Senator Gelinas and departments (Mr. Nugent, Mr. Coates), 11931 Detentions since July, 1963, more than one month (Mr. Orlikow), 7782 Documentation papers, copy (Mr. Pascoe), 10518 Greek seamen, illegal entries (Mr. Orlikow), 6119

Sibley, M.Q., U.S. professor, denied entry into Canada (Mr. Orlikow), 12995

Illegal entries (Mr. Orlikow), 6119

```
Motions for papers-Cont.
  Immigration, Chinese (Mr. Howard), 4149
  Income tax, charitable donations, disallowances, Quebec (Mr. Langlois), 3223
  Indian affairs superintendent, Whitehorse, Y.T., correspondence, etc. with Atlin, B.C.
  Indian Claims Bill of 1963 (Mr. Howard), 1454, 1649, 11688-9, 12192
  Indian reserves, Burns Lake (Mr. Howard), 2197
  Indian reserves, Millbrook, N.S., medical services (Mr. Howard), 10517
  Indians
    And Eskimos, assistance (Mr. Granger), 2454, 2720
    Federal-provincial conference, October (Mr. Howard), 11688
    Hay Lake, Alta., correspondence with Indian affairs branch (Mr. Orlikow), 11930 National Indian Council, receipts and expenditures (Mr. Howard), 11930
    Paul's band, meeting with superintendent re debts (Mr. H.M. Horner), 8581
  Industry Department, organizational charts and documents (Mr. Grafftey), 9743
  Jacques Cartier barracks reserve land, sale, correspondence (Mr. Knowles), 9742
  Kitsilano Air Force station, B.C., use of site (Mr. Diefenbaker), 5810
  Lessard, Luc-Gilbert, Black Lake, Que., correspondence with government departments(Mr.
      Langlois), 1905-7, 2454, 2716
  Maple syrup industry, assistance, Quebec producers (Mr. Boutin), 7782
  Margaree valley, N.S., post office site (Mr. MacEwan), 1456
  Members of Parliament and Senators, indemnity and allowances payments (Mr. C. Cameron),
     4399
  Mint, establishing branch (Mr. Bell), 11930
  Moncton, N.B., airport (Mr. Coates), 12193
Mongolia, recognition (Mr. Pigeon), 541
  Nappan experimental farm (Mr. Coates), 11689
  National flag
     Correspondence with Newfoundland premier (Mr. Pascoe), 4399
     Number of designs submitted (Mr. Smallwood), transferred to notices of motions (papers),
        3646, 3696-704, 3942-50, 4199-201, negatived, 4201
     Three maple leaves, letter from Mrs. J. Leveridge, Brighton, Ont. (Mr. Millar), 5501
  National flags and anthems, municipal resolutions to prime minister (Mr. Pigeon), 4399
  National flags and anthems, telegrams to prime minister (Mr. Pigeon), 4149
  National Gallery, chairman of board, removal (Mr. Baldwin), 788
  North Sydney, N.S., wharf terminal development construction (Mr. R. Muir), 9516
   Northern Transportation Ltd. (Mr. Nugent), 6119-20
  Notre Dame de la Guadeloupe post office, Que. (Mr. Langlois), 9515
  Paroles, Montreal revocations (Mr. Orlikow), 2720
  Penitentiaries, women's prison at Kingston, moving to Cornwall (Mr. Orlikow), 544, (Mr. Martineau), 2977
     Elizabeth Fry society, correspondence with (Mr. Fairweather), 1455
   Pension plan, committee study (Mr. Aiken), 2454
   Pension plan, correspondence with provinces (Mr. Douglas), 541
  Port Simpson, B.C., breakwater and harbour facilities (Mr. Howard), 9278, 9515
  Post Office Department, correspondence with A. Garant, L. Bouchard (Mr. Gauthier), 2198
   Post Office Department, lease agreement with Rogers Stores Ltd., Rimbey, Alta. (Mr.
      Moore), 12995
  Postal employees, surveillance of, protest (Mr. Orlikow), 8339
  Postal service, River John, N.S. (Mr. MacEwan), 1909
Postmaster, Riviere au Renard, Que., dismissal (Mr. Martineau), 2977
   Prairie farm rehabilitation, 1943 agreement with Alberta (Mr. J.H. Horner), 2977
   Public Service
     Automation (Mr. Nielsen), 1455
     Collective bargaining, correspondence with staff associations, etc. (Mr. More), 544
     Salary reviews (Mr. More), 544
     Superannuated civil servants, pensions (Mr. Knowles), 12748
  Public Works Department, correspondence with A. Garant, L. Bouchard, (Mr. Gauthier),
      2197-8
   Rainmaking, correspondence between Transport Department and Weather Engineering
      Corporation (Mr. Laprise), 9516
   Red Deer river, diversion project, 1958 study report (Mr. J.H. Horner), 2977
   Redistribution, maps (Mr. Martineau), transferred to notices of motions (papers), 2720,
```

Royal Canadian Mounted Police, Terrace, B.C., office space, (Mr. Howard), 2197 St. Maurice river, Que., channel dredging (Mr. Caouette), 787 St. Sylvestre radar station, correspondence protesting closing (Mr. Pigeon), 5200 Seafarers International Union, "do not ship" list (Mr. Orlikow), 5810

2773-81, 3030-7, 3270-8, negatived, 3278-9

Motions for papers-Cont. Security, national, new policy and procedures (Mr. Orlikow), transferred to notices of motions (papers), 4664, 4954-62, 5258-67, 8136-40, negatived, 8140-1 Shipping instructions, government supplies in N.W.T. and Arctic (Mr. Nugent), 6120 Social security payments, Sask. proposal that recipients work for (Mr. Douglas), 6715 Steel industry, prices (Mr. Orlikow), 12193 Stewart-Cassiar road, B.C., correspondence with province (Mr. Howard), 1454 Student loans, application forms (Mr. Cantelon), 9038 Thetford Mines, Que., correspondence with postmaster, Jan. 1, 1960 to June 30, 1964 (Mr. Langlois), transferred to notices of motions (papers), 5200, withdrawn, 7631-2 Three Rivers bridge, Que., Lea report (Mr. Vincent), 4149 Tire retread industry, 11% sales tax, implementing (Mr. Dinsdale), 2455 Toronto CJBC radio station, CBC conversion to French language (Mr. W.M. Howe), 1453-4 Trans-Canada Air Lines, aircraft purchases (Mr. Gregoire), negatived, 542-3, transferred to notices of motions (papers), 544, 838-40, negatived, 840 Constructing in Canada (Mr. Gregoire), transferred to notices of motions (papers), 543, 590-9, negatived, 840 Trans-Canada Air Lines, Winnipeg maintenance base, lay-offs (Mr. Orlikow), 541 Trans-Canada Highway, British Columbia, agreements, extending (Mr. Barnett), 5810 Universities, grants to Quebec (Mr. Langlois), 1908 University students, interest-free loans, correspondence with provinces (Mr. Pigeon), 541, (Mr. Langlois), 1649 Winter works program (Mr. M. Lessard), 2720 Withdrawn or dropped, 542, 786-7, 1454, 1457, 1648-50, 1904-8, 2197, 2454-5, 2512, 2716-20, 2977, 3223, 5502, 5810-1, 6120, 7014, 8831, 9277-8, 9743, 10519 Motor vehicles Agriculture Department, purchases, qu. (Mr. MacLean), 2077 Border crossings, r/o (Mr. L. Watson), 8339 Cape Breton North and Victoria, purchases, r/o (Mr. R. Muir), 4286-7 Defence and Fisheries Departments, purchases, qu. (Mr. MacLean), 1815-6 Duty, etc., on high-priced cars, qu. (Mr. Coates), 12633, 12838 Indian Head, Sask., experimental farm, truck tenders, 3314-7 Justice Department, qu. (Mr. MacLean), 3630-1, (Mr. Latulippe), 5060-1, qu., 5364-5 Maritime Marshland Rehabilitation Act, purchases, qu. (Mr. Coates), 2076-7, qu., 2195, qu., 2866 Nappan, N.S., experimental farm, purchases, qu. (Mr. Coates), 2080, qu., 2355 RCMP Brandon, Man., purchases, qu. (Mr. Dinsdale), 2708 Cumberland, N.S., purchases, repairs, etc., qu. (Mr. Coates), 3388, (Mr. Armstrong), 3394, (Mr. Coates), 3630, (Mr. Armstrong), 4655 Manitoba, purchasing and servicing, 10677 Northern Alberta, tenders, qu. (Mr. H.M. Horner), 11408-10 Mountain Pacific Pipeline Ltd. Bill-S-41. Mr. Deachman 2r., 11484; com., 11732-3, 3r., 11733; R. A.,12534 Mud production, see Bentonite Muir, Mr. George (Lisgar) Agricultural products, trade with U.S., r/o, 8339 Agriculture estimates, 3316, 3329-32 Canadian Broadcasting Corporation, committee study of expenditures, 4547 Cold storage, construction grants, 91 Constitution, amending, consulting provinces, 4453, 4464-6 Crop insurance, $2760,\,3330$, 4819Cyprus situation, 1283 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2262-3 Farm Credit Bill, 4199 Farm Credit, legal services, 3316 Grain elevators, labour standards, 9418, 9835 Grain, United States exports, subsidy on Durum wheat, 10433 Haskett landing strip, 626, 734 Identification cards, 2286 Indians, hunting and fishing rights, 9993, 10554 Labour (Standards) Code Bill, 11440 Labour union dues, remittances to foreign countries, United States, qu., 9513 Montreal world fair, 2460 National flag Committee, sixth report, 10958-61 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6741-7, 7343-6 Proposed designs, flying on parliament hill, 4183-4 Red ensign flown on parliament hill for July 1, 4879

```
Muir, Mr. George-Cont.
  Oats, quota and delivery period, 6065, 6164
  Older persons, comparing urban and rural income and living costs, qu., 9513-4
  Pembina river development project, 3432
  Penitentiaries, women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 6761
  Pension plan, correspondence with provinces, 3683, 3735, 3784
  Point of order-audibility of debate, 3749; irrelevance, 4470; decorum, 10791, 10853;
      irrelevance, 10938
  Railway Bill (abandonment moratorium), 8711
  Railways branch line abandonment, 3330-2
  Redistribution, 2262-3, 6742
  Student loans, 4496-7, 4698, 9600
  War memorial plans for Nepean Point, Ottawa, 826
Muir, Mr. Robert (Cape Breton North and Victoria)
  Alder Point, service wharf for fishermen, qu., 11407
  Arichat wharf repairs, qu., 1342, qu., 1814
  Atlantic Development Board, direct incentive to industry, 6521, 7224-5
  Atlantic provinces, regional development report, 6163, 6521, 7224, 9463
  Atomic energy, second heavy water plant, 11518
  Bay St. Lawrence, harbour improvements, etc., qus., 11211-2
  Boularderie island, historic site, qu., 3530
  Bras d'Or Lakes, hydrographic survey, qu., 1648
  Camp Aldershot, closing, 4828
  Camp Hill veterans hospital, Halifax, 1286, qu., 1900, 7788
  Canadian Broadcasting Corporation, president Alphonse Ouimet, 6479
  Canadian Broadcasting Corporation, program "Plain Talk", 13174-5
  Canadian Motor Industries in N.S., tax concessions, 12574
  Canadian National Railways
    Accidents, Atlantic region, qu., 5193
    Board of directors, Nova Scotia appointment, 9224, 9549
    Freight, Newfoundland through Mulgrave, qu., 9031
    Grand Narrows, spare bridge attendent, qu., 5496
Maintenance-of-way crews, Atlantic region, 2459, 3060, 3157
  Canadian National Telecommunications, North Sydney service, qu., 675
  Cape Breton, John Cabot landing on, 4653
  Capstick breakwater repairs, qus., 8581
  Clyburn river, harbour improvements, qus., 11210
  Coal
  Cape Breton situation, 6155
    Imports from U.S., 2726-7, 3400
    New DOSCO mine in Cape Breton area, 6041-2, 11382-3, 11472
    Ontario Hydro purchases, 3400, 6041-2, 12025-6, 12228
    Research into new uses, qu., 6895
Subvention policy, 134, 290, 7731
  Coal Board, investigation, 13157
  Coal Board, loan to S.J. Doucett and Sons Ltd., 13126
  Commemorative postage stamps, Robert Burns, qu., 3888
  Defence Department, arms and ammunition thefts, 35
 Designated areas, Nova Scotia, new industries, qu., 2075, 2662 Dingwall, winter works program, employment in post office construction, qu., 12631
 Dorchester penitentiary, 9177
  DOSCO steel operations, effect of Quebec project, 9313
  Eskasoni Indian reserve, qus., 9031, qu., 9171, qu., 12465
  Exhibitions and fairs, grants, assistance, qu., 4808
  Ferry service
    New Grand Haven, purchase, etc., qu., 5993, 6065, 6123-4, qu., 7778
    North Sydney-Argentia, Nfld., 258, qu., 6410, 7614, 11575
North Sydney-Port aux Basques, Nfld., 1359, 4496, 4828-32, 6043-4, 8016-8, qu., 8071, qu., 8722, qu., 11686-7
  Fish culture officer, competition, qu., 4144
  Fisheries patrol boat Scatari Light, master, qu., 3530, qu., 3781, qu., 4542, qu., 7005
 Fisheries, Portuguese fleet, remission of fine, 8429, 8534
Fortress of Louisbourg, labour situation, 9179, 9222, 13137
  HMCS Skeena reconversion, defence contract, 5505-6, 5598-600
  Historic sites and monuments, board meetings, qu., 3530
 Housing, winter construction bonus, Nova Scotia applications accepted, qu., 539
 Hydrofoil, HD-4, restoration, qu., 1814
 Income Tax Bill, 2662
 Income tax exemption of $300 for volunteer firemen, qu., 2075
```

```
Muir, Mr. Robert-Cont.
  Indian Beach, extension to breakwater, qu., 1648
  Ingonish Beach breakwater, etc., qus., 11209-10
  Ingonish public building, qu., 1448
  Labour estimates, 13139-49
Labour (Standards) Code Bill, 9187, 11526-30
  Little River, breakwater extension, etc., qu., 11427, 13173
  Longshoremen, Cape Breton local, minister meeting with, 11575
  MacNeil, M.G., Lindlhoff fish culture station, employment, qu., 12632-3
  Marine Industries Ltd., qu., 9026, qu., 11563
Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12085, 12130
Motor vehicle purchases, Cape Breton North and Victoria, r/o, 4286-7
  Municipal development loans, N.B., P.E.I. and Nfld., qu., 2075
  Municipal development loans, Nova Scotia, qu., 1332
  National anthem, "The Maple Leaf Forever" use by Sydney radio station, 3836
National Capital Commission appointment, Mrs. Margaret Norris from Truro, 2600
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6991-3, 7544
  National parks
     Cape Breton Highlands, 798, qu., 4661, 4830-1, qu., 5069, qu., 7956, qus., 8231, qu.,
         11419, 11471, 12690, 12839
     Nova Scotia headquarters, housing for personnel, qu., 537
     Winter works program, 12689-90
  New Campbellton wharf improvements, qu., 1348
  Newfoundland Canada Steamship Ltd., subsidy, qu., 5069
  North Sydney and Sydney
     Access to causeway, qu., 945
Airport base, disposal of buildings, property, qu., 2349
     Airport terminal building, 11329
     Canadian National Railways, automobile transhipment area, qu., 2075
     Loss of port traffic to Mulgrave, qu., 2350
     National Harbours Board port, 8287
     Public building, qu., 1448
     Wharf terminal development, qu., 8829, qu., 9031, M. for papers, 9516
  North Sydney Marine Railway Co., qu., 678, 5599, qu., 7571-2, qu., 8337, qu., 11406, 13148-9
  Nova Scotia forest improvement program, 4153, 4548, 4776, 6154-5, 13137
  Old age and pension plan recipients in 1975, r/o, 10366
  Older workers training and employment program, qu., 535, qu., 1331, qu., 2352, 8670,
      qu., 9172
  Point Edward naval base, coast guard training college, 2981, qu., 4026
Point Edward naval base, lay-offs, etc., 89-90, 193, 258, qus., 537, 1248, qu., 2352, 2456,
       2539-40, 2721, 3651, qu., 4026, 4817, 4831, qu., 5194, 6040-4, qu., 7571, 9309,
     Assistance measures by CMHC, 3927-8, 4038
   Post office, Little Narrows, constructing, qu., 539
   Post office, Marion Bridge site, qu., 945
   Public Service, applicants, summer employment, political views, qu., 11926
   Public Service, competition No. 65-205, qu., 12881
   Public works, 4831
   Queen Elizabeth II, visit to Canada, 17-8, 194-5
   Racial discrimination, 85
   Remembrance Day, holiday with pay, 9187
   Royal Canadian Mounted Police, Baddeck and North Sydney detachment quarters, qus., 1330
   Satellite tracking station, 4093, 4440, 4831-2
   Silver Dart replica, qu., 2586
   Steamship subventions for coastal services, 13180
   Sugar Loaf wharf improvements, qu., 2872
   Supply bills, 4827-32, 6040-4, 6153-5
   Trade, interprovincial, Quebec, 9311
Trans-Canada Air Lines, Sydney flights, Eastern Provincial Air Lines taking over, 11519
  Tug Canso, repairs, tenders, etc., qu., 1451
Unemployment, 11575-6, 11631-2, 11695, 12687-8, 12840-1, 13139, 13143-7
Unemployment Insurance Fund, 11464
   Unemployment insurance office, North Sydney, qu., 540
   Veterans Affairs Department, minister's staff, qu., 11816
   Veterans hospitals, transfer from federal control, 8293
   Wharfingers, Victoria county, qu., 537
   White Point harbour haul-out facilities, qu., 4540, qu., 5196
   Whycocomagh Indian reserve, water supply, qu., 9882
   Whycocomagh, postal service, qu., 9036
```

```
Muir, Mr. Robert-Cont.
   Winter works program, 9518
   Wreck Cove, haul-out facilities, qu., 11427
Mullally, Mr. John (Kings)
   Address in Reply, 429-32
   Agriculture, eastern Canada, 429-31, amdt. (Mr. Hamilton), 3559-64
   ARDA, correspondence with Prince Edward Island, M. for papers, 544
   Atlantic provinces, increasing payments to, 430
   Family allowances, 432
   Farm Credit Bill. 4121-4
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8311-3
   Ferry service, Prince Edward Island-Port Hood, Cape Breton, 12999
   Fisheries development program, 430-2
  Fundy tidal development and Chignecto complex, M. (Mr. Coates), 560-1
  Potatoes, marketing, 3563
  Prince Edward Island
     Causeway construction, 431, 560-1
     Payments to, qu., 6896
  Transportation, 431-2
Representation Bill (Jonquieres), 10870-2
  Sealing industry, killing regulations, 12225
  West Indies, free trade with, M. (Mr. Macquarrie), 3912-4
  Winter works program, Prince Edward Island, qu., 6715
Municipal Development and Loan Board
  Agreements with provinces, provincial jurisdiction, 1763
  Bank of Canada, financing through, 1275, 3459
Loan fund, expanding, 1272, 12942
    Additional $6 million, 13120
  Loans
    Additional, 12942
    British Columbia, 12343, 12942
    By provinces, balance in fund, etc., qu. (Mr. Irvine), 5991
By provinces in 1964, qu. (Mr. Coates), 12078
    Forgiveness clause, same as CMHC sewage disposal program, 4096
    Manitoba, qu. (Mr. Stefanson), 2588
New Brunswick, 11628, 12199, 12343, 12942
       And P.E.I. and Nfld., qu. (Mr. R. Muir), 2075
    Nova Scotia, qu. (Mr. R. Muir), 1332, (Mr. Armstrong), 3394
    To date, 1414, 1768, 8253-4
ermanent legislation, 73
  Permanent legislation,
Municipal Development Bank, establishing, 185, 1312-3, 2167-8, 8435-6
  As branch of Bank of Canada, 234-5, 2167, 5272
Municipalities
  Debt burden, 1274, 2168, 3800-1, 3814
  Federal aid, 22
  Grants in lieu of taxes, 1770, 12279
    Napanee, Ont., qu. (Mr. Alkenbrack), 11418
  Interest-free loans for, 269-70, 325, 429, 3407, 3459
    Bank of Canada should supply, 3814-6, 5414-5, 9585
  Loans from CMHC, 13165
  Municipal and school board debt, 185
  Public credit agency for, attached to Bank of Canada, establishing, 12023
  Sewerage and drainage systems, see Sewage disposal systems
  Taxation of land values, 4066-8
  Urban renewal, 60, 227-8, 1943, 2113-4, 3713-8, 4043, 4047, 4049, 4062, 4076, 6383,
     9562, 13165
    Blighted areas, acquiring and clearing costs, 3794-5, 4049, 4152, 4334-5
       Federal-municipal 50-50 basis, 3795
    Commercial purposes, 3794-5, 4049, 4077, 4152, 4334-5
    Commission, establishing, 7057
Co-ordinated national policy, 5255
    Existing buildings for university purposes, 4061-2, 4095
    Existing homes in designated areas, NHA insured loan provisions, 3794-8, 3802, 3815, 3822-4, 4063, 4069-70, 4072-3, 4075-7, 4094
    Federal-provincial co-operation, 4077
    Increasing assistance by $100 million, 3713, 3794, 3814-6, 3824, 4047
    Land use, minimum standards, 4050
    Legislation promotion, 4044-5
    Loan qualifications, definition of municipality, 4073, 4076
```

```
Municipalities-Cont.
  Urban renewal-Cont.
     Northern Canada, 4040-2, 4050, 4052, 4076
     Population, rapid increase, necessitating, 4049-50
     Redevelopment of cleared areas, 3717-8, 3793-5
     Rehabilitation and conservation, 3794-7, 4063
     Slum clearance centennial projects, interest rate exemptions, 4071-2
     See also Housing and particular locations
  Winter works program, 155, qu. (Mr. Starr), 535-6, qu., 2711-3, (Mr. Marcoux), 6289-90, 6385, 7664, 7682, qu. (Mr. Gauthier), 12079-80, 12680
     Adding to municipal debt, 7676-7, 7679
     British Columbia, employment of social welfare recipients, 6649-50, 6719, 6756-7
     British Columbia, provincial contribution, 6719
     Bruce county, Ont., qu. (Mr. Loney), 2074, qu., 4144
Champneuf, Que., qu. (Mr. Laprise), 9034
     Chapleau constituency, qu. (Mr. Laprise), 2194
     Charlevoix, 4612-4
     Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 1343-4, qu., 3887
     Dingwall, N.S., employment in post office construction, qu. (Mr. R. Muir), 12631
     Expanding, 9518
     Extending, beyond April 30, weather conditions, 89, 198, 1403-4, 1651, 1828, 1914, 1946, qu. (Mr. Dionne), 2708-9, 7665, 7709, 7885, 11576-7, 11765-6, 11830, 12018-9,
         12223, 12281, 12565-6, 12637, 12680-1, qu. (Mr. Gauthier), 12993, 12996
        Alberta, requests from, qu. (Mr. Lambert), 12081
        Canadian mayors and municipalities brief, 2085, 2201
        From Oct. 15-May 31, 7391
        M. (Mr. Gregoire) under S.O. 26, 1843-6; M. under S.O. 26, 2484-6
        Not beyond April 30, 2456, 2798, 7391
        Quebec representations, etc., 2085, 2280-1, 2365, 2456, 2594-5, M. (Mr. M. Lessard) for papers, 2720, 2721-2, qu. (Mr. Gauthier), 3633, 5540
     For 1964-1965, with modifications, 4595-7, 5540, 7663-5, 7709, 8345
        Application forms, 8670, 8780
Applications, 9654, 9697-8
      Kamouraska constituency, qu. (Mr. Dionne), 2871-2
      Labelle constituency, four parishes refused assistance, 1410
      Northern Canada, 5418-9
      Pay, standardizing, 4597, 9013
      Paying labour at regular intervals, 7380-1, 7579
      Paying labour with grocery vouchers, 1403
      Petite Riviere St. Francois, Que., qu. (Mr. Belanger), 532
      Plants or buildings, subletting for productive purposes, 7677
      Press releases in English and French, 9654, 9698
      Prince Edward Island, qu. (Mr. Mullally), 6715
Prince county, qu. (Mr. Macquarrie), 10498-9
      Quebec, 198, 8670
         Federal payments 1963-1964, 7323-4, 7379-81, 7731, r/o (Mr. Caouette), 8232, 8872,
      Roberval, Que. (Mr. Gauthier), 942, qu., 4397-8, 9528
      St. Felicien, Que., qu. (Mr. Gauthier), 1811
      Shortened period for, 1410
         Summer works program to offset, 1682
      Springfield constituency, qu. (Mr. Slogan), 12333-5
      Thetford Mines, Que., 1651
      See also Depressed areas; National parks and particular locations
 Munro, Mr. J. C. (Parliamentary Secretary to Minister of Health and Welfare)
    Address in Reply, 447-50
   Bed sheets, poisonous, Vancouver imports from Belgium, 2364
   Blind persons, free transportation on CNR, 1953
    Broadcasting Bill (community antenna), 4527-33
    Cabinet ministers, absence from House, 4640
    Canadian identity, need for, 6799-802
    Drugs, pamate, department committee inquiry, qu. (Mr. Rynard), 2870
    Fluoridation of water, qu. (Mr. Slogan), 1333, (Mr. Marcoux), 2862
Mongolism, data of Dr. I. Rapaport, qu. (Mr. Marcoux), 11422
    Health and welfare minister's office, qu. (Mr. Knowles), 4661-2
    Health insurance, 4423-4
   Health services commission report, federal-provincial conference, 5378, 10049 Hospital construction grants, 1953-4
    Income tax, increase of 1%, old age pension levy, 4423
```

```
Munro, Mr. J. C .- Cont.
 Income tax, soft drink industry, 1957
  Labour (Standards) Code Bill, 9016-7, 9044-8, 11441-3, 11497-9, 11504-5
  Mechanical dispensers of drugs in hospitals, qu. (Mr. Cowan), 6114
 Miller Bay Indian hospital, Prince Rupert, B.C., 2086, 2916
  National amateur hockey team, qu. (Mr. Winkler), 4144
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6798-802
 National health and welfare estimates, 1952-4
  National health and welfare minister's office, qu. (Mr. Knowles), 4661-2
  Olympic 1964 summer games, Canadian athletes, assistance, 6707
  Olympic 1968 winter games, qu. (Mr. Woolliams), 528-9
  Pension plan, 447-50
    Survivors, constitutional amendment, 3119, 4501-5
  Pension Plan Bill (C-136), 11597, 11613, 11642, 11648, 11662, 11701-2, 11755-7,
      11791-2, 11860, 12049-53, 12163-72, 12848-51
  Pensions, Toronto conference, Ottawa participation, 8670
  Point of order-personal remarks, 4516; M. under S.O. 26, 11939; irrelevance, 12046,
     12112, 12115; bill, amdt. involving expenditures, 12163-8, 12205-9; committee pro-
     ceedings in French, 12441-2; bill, amdt. involving expenditures, 12850-1
  Privilege-Hansard index photostat used by private organization, M. to refer to Privileges
     and Elections Committee, 12677-9
  Social security, comprehensive system, M. (Mr. Knowles), 4422-4
  Social security discussions with provinces, 4226
  Social security payments, Sask. proposal that recipients work for, 4226
  Strontium 90 and caesium 137 levels, etc., reports, qu. (Mr. Rynard), 3773-4
  Technical and vocational training program, unemployed, 4422 Tobacco industry, advertising comptroller, 3014
  Trucking industry, labour standards, 11442-3
  Tuberculosis outbreak at Eskimo Point, NWT., 1954
  Winter games, Quebec 1967, qu. (Mr. Marcoux), 2865, 8334, 12837
  Agricultural, grants, qu. (Mr. L. Watson), 3220
  Aviation museum, Ottawa airport, 10085
  Trained personnel shortage, 10085
  War museum, 9350, 10085
  See also National Museum
NATO, see North Atlantic Treaty Organization NORAD, see North American Air Defence Command
Names, changing, qu. (Mr. Gauthier), 12630
Nasserden, Mr. Edward (Rosthern)
  Agricultural products, deficiency payments, M. (Mr. Rapp), 3668
  Agricultural products, prices, committee study, 11377
  Agricultural Stabilization Act, referring to standing committee, 281, 4844, 5338-9, 13070-2
  Agriculture, assistance measures, legislation, 4442, 4845, 10162
  Agriculture committee, attendance, 8548
  Agriculture Department, transfer of duties, order in council, 821
  Agriculture estimates, 13070-4
  Agriculture, situation, 9437-8
  Air strips, 2057, 8151, 10633
  Banks, Hal, 13177
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 4719, 7350
  Cattle, feeders, prices, 9782, 9894
  Centenary celebration, youth parliament, 8729
 Centre Block, House bells, 2529
  Churchill, Man., breakwater at mouth of Churchill river, 13173
  Churchill, Man., navigation season, 8151
  Commonwealth, association with, 11150-1
 Cost of living, 1945
  Crop Insurance Bill, 8819
  Crowsnest Pass freight rates, 2057, 8151
  Defence Department, prevailing rates employees, 6717, 6758, 7389, 7521, 8536 Depressed areas, 7428-9
  Dupuis, Mr., income tax returns, qu., 12081
  Eggs, support price, 2131, 3537, 3668, 4844, 5339, 9180, 12087, 13071-3 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 855-8
  Farm Credit Bill, 4118-9, 4197-8, 4211, 4261-9
  Farm credit, interest rates, 1286
  Farm improvement loans, 4603
  Farm Improvement Loans Bill, 8038
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Nasserden, Mr. Edward-Cont.
  Farm labour, scholarship program, 12894-5
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8063-5, 8313-4, 8547-50, 8562-3, 8741-6, 8751-5,
  Federal-provincial joint programs, contracting out, 1745
  Freight rates, Hudson bay route, 10634
     Barley and oats, initial payments, 2538
     Barley and oats, pool of 1963-1964, final payment, 872
    Prices, 11520
       Adjustments by international wheat council, 11375
       Of $2, 4390, 10313
    Rapeseed, delivery quotas, 9180
    Shipments, Churchill, Man., 8115
    United States exports, subsidy on Durum wheat, 10486
  Hansard, report of supply committee proceedings, 10678 Highway construction, 1402
  Hogs, support price, 281, 4844, 13071
  Icebreaking, Hudson bay, 10631
  Immigrants, indigents, 13076
  Income tax, tuition fees paid to private schools, 2632
  Indian affairs, 10349-50
  Industry estimates, 7428-9
  Legislation estimates, 1886-8
  Members, role of, Montreal speech of Mr. Turner, 1886
  Mid-Canada Line, radar towers in western portion, 252
  Milk, school program, 5239
  National flag
    Committee, sixth report, 10876-82, 11017-20
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7023-32, 7646-51, 7765-6
    Number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 4201
  National health and welfare estimates, 1953
  National revenue estimates, 13164
  Northern administration branch stores, obsolete material, 13171-2
  Old age pension, 12369
  Olympic 1964 winter game, bobsled team, 1953
  Pension Plan Bill (C-136), 11864, 11868, 11908-13, 12000-5, 12369
Pension plan bill, introduction by resolution indicating charge on government, 796-7
  Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4512-3
  Pension to dependents of terrorist victims, qu., 11925-6
  Point of order-relevance, 3698; irrelevance, 5018; interruptions, 7301; reading speech
     7368; irrelevance, 8815; interim supply, scope of debate, 9557; interruptions, 10732;
      quoting editorials, 11236
  Poultry prices, 9951
Prairie farm assistance, blocks less than township size, 9996
  Private members bills, scrutiny, 1888
  Private members bills, standing without notice, 8220-1
  Public Service, superannuation adjustments, 13125
  Railways
    Branch line abandonment, 2057, 8151
    Crossings, 2057
    Run-through program of CNR, 9390-1
  Redistribution, maps, 2780
  Remembrance Day, holiday with pay, 9186
  Saskatchewan, diminishing population, representation, 855-8
  Saskatoon Air Force station, civilian lay-offs, etc., 729, 1251, 1933, 1952
  Seafarers International Union, presidency, 1848
  Supply bills, 4844-5, 9437-41
  Translation fees, 13176
  Transport Department, obsolete and lost material, 13179
  Turkeys, imports from U.S., 6126, 10486
  Unemployment countermeasures, 1466
  Unemployment insurance, farm labour, 4205-6, 13146-7
  War veterans allowance, increasing, 7826
Water pollution, Great Lakes, 10322-32
Winter works program, 2085, 12018-9
National anthem , 20, 100, 218, 236, 357, 427, 439, 3581, 4969, 10709-11, 10779, 10928-31
  And national day, 11282
  Liberal caucus, 2131
```

```
National anthem-Cont.
     Maple Leaf Rag, 10982
     "O Canada", 6940, 11800-7
       Favoured by 93 per cent of young people, 5044
Within two years of Liberal Party coming into office, 2437, 3339
     Plebiscite sought in 1961, 7760-2
      The Maple Leaf Forever", 4377, 6940, 6982
     Use by CBI radio station in Sydney, N.S., 3835-6
Two anthems, 3629, 3647-8, 3882, 4034, 4359, 4898, 4945-6, 7271, 7592, 11174,
         11802-7
       Liberal Party program of 1963, 7540
       Municipal resolutions to prime minister, M. (Mr. Pigeon) for papers, 4399
       Resolution, dividing, 4441
       Telegrams to prime minister, M. (Mr. Pigeon) for papers, 4149
     Version to be used, 3979, 11800-7
     See also National Anthem Bill; Symbols of Sovereignty Bill; Canadian Broadcasting Corp-
        oration
National Anthem Bill-C-64. Mr. Ryan
  1r., 33; M. for 2r., 11800-7
National Capital Commission
     Bringing before House committee, 10620-1
     Estimates, 10620-3, 13173
     Gatineau Park, Hull students campus, qu. (Mr. Martineau), 9272
     Land expropriations, qu. (Mr. Richard), 4022, qus. (Mr. Thompson), 4809-11, qu., 5369-70,
       qus., 5990-1, (Mr. Pigeon), 5991, (Mr. Douglas), 11230, 12185
Committee members, qu. (Mr. Thompson), 4809
Gatineau Park, qu. (Mr. Martineau), 12185
       Ottawa river parkway, eastern development, qu. (Mr. Thompson), 4811
       Resale, qu. (Mr. Thompson), 4810-1
       Safeguards to insure fair hearings, qu. (Mr. Thompson), 6286
     Membership, duties, powers, qu. (Mr. Irvine), 5677-8
     Norris, Mrs. Margaret, appointment from Truro, N.S., 2600
    Ottawa-Hull representation, 2089, 10622
    Real estate transfer fees, 8021, 8169-70
  National capital district
     Bilingual signs, 2840
     Establishing, Ms. (Mr. Martineau) for papers, 2720, 2840, qu. (Mr. Martineau), 3107-8,5999
     Greber plan, committee review, 10622
     Municipal council, English and French representation, 8833
     Municipalities, etc., comprising, qu. (Mr. Martineau), 3107
    Parkways responsibility to public works minister, 10621
  Public transit authority for, establishing, 5816, 5854
National Conference of Canadian Universities and Colleges, see Association of Universities
      and Colleges of Canada Bill
  National defence, see Defence
  National emblems and colours, see Coats of Arms; National symbols
  National Employment Service, see Employment Service
  National Energy Board, 8887, 8902
  National Film Board
     Bilingual operation, 1372-3
       Montreal dissension, 10443, 10463
    Committee study, 10439-40, 10466
"Fields of Sacrifice", war graves, 9188, 9349-52
    Films, 7117
       Community audiences, adult films, etc., 10084, 10439-42, 10466
       Full-length, 2858, 6013, 6353-4, 6422, 6432-3, qu. (Mr. Dinsdale), 8069-70
       Interpreting Canada, consultation with provincial educational departments, 2858
       Post-synchronization (dubbing), in France, 10247, 10372
       Production and distribution policy, 10084, 10441-3, 10466
    References to, 9530-3, 9583
    Role of, views of Mr. Fisher, 10439-44
     Secretariat, 1372-3
    Twenty fifth anniversary, 2857-8, 6422
  National flag, 20, 92, 100, 136-7, 218, 236, 357, 363, 427, 439, 441-4, 684-5, 1438, 3305-6, 3344-5, 3555-6, 5047, 6329, 7111, 9622, 9672, 9687-8, 11061
Active service flag adopted Dec. 7, 1939, 4417
Adopting by order in council, 6776, 6997, 7529
    Approval by unanimous vote sought, 11137, 11247, 11256
```

```
National flag-Cont.
    Armed forces, 3682, 7089, 7175, 7240-1, 7643, 7797
Authorized flags, world wars I and II, 11251-2
        Ensigns, deriving from national flag, 11718
        Flags, replacing, 4935, 5003, 11055, 12624-5
        Maple leaf design, flying by HMCS Yukon, see Navy
        Maple leaf design, match books at military canteens, 6950
        Militia units, Defence Department instructions to burn red ensign, 11624, qu. (Mr.
               Coates), 12181
        Naval white ensign, restoring, 11718
        One maple leaf flag, opinion, 11119-20
        Painted on aircraft in world war II. 11093-4
    Blue ensign, 4414-6, 7178
    By Christmas, and bearing maple leaf, statement of Mr. Pearson, 7944, 10819, 10901,
          11108-9
    By 1967, 6999
    Cabinet ministers on, 10884-5, 11122
        Chevrier, Mr., in 1961, 7762
        Gordon, Mr., 4935, 5077
    Cabinet or Liberal caucus committee handling, 2279, 7375
    Cartoon in Ottawa Citizen, 3427, 4412-3, 4892, 6775, 6777-8, 6806, 7096
        And editorial, 4975
        Comment of General Charles Foulkes, 10769
    Changing, communicating with the Queen, 3428, 3533, 3783, 3831-3, 3889-90, 4676
    Charlottetown conference, discussing at, 7389
    Code governing use, 11521
    Columbia river treaty signing, 9463-4, 9519-20
    Committee, non-partisan, to study and choose designs, 4951, 4964, 4973-5, 5003, 5023-4,
          6729-30, 6737, 6765, 6788, 6814, 6997-9, 7023, 7034-5, 7040, 7064-9, 7077, 7088, 7096-8, 7109-13, 7200, 7205-6, 7214-7, 7248-51, 7261-7, 7273, 7294-5, 7307, 7313, 7339-43, 7361-2, 7377, 7471, 7478-9, 7483-4, 7499-503, 7536-8, 7550-1, 7564, 7619, 7625-30, 7639, 7729, 7739-43, 7751-2, 7790, 10981
        Agreement of party leaders, 7817-22
        Appointment, see National Flag Committee
        Joint committee, 10934, 11024, 11051
        Panel of experts to assist, 7478, 7740
        Report, procedure, 7069, 7110, 7113, 7177-8, 7258, 7484-5, 7537, 7550, 7627, 7730,
        Setting up new committee with different members, 10761
        Sitting in camera, 7747, 7537
        Time limit, 7112-3, 7232-5, 7295, 7298, 7308, 7341-2, 7479, 7484, 7538, 7550-1, 7739-42, 7752
    Committee of 1925, 10698
    Committee of 1945-1946, 3337-8, 3944-9, 4328-30, 4891, 4919, 6763, 6797, 6968, 7216, 7471-2, 7487-9, 7562, 10738-9, 10752, 10837, 10899-900, 10913
        Design selected by, 3947, 7487-8, 10884, 10940, 11052
        Remarks of Mr. Diefenbaker, 11034
    Communist references, 6733, 7332, 7559, 10824
    Constitution, incorporating in, 7068, 7477, 10900
Cost of new flag, 10747-8, qu. (Mr. Coates), 11406, qu., 12626
    Debating in lieu of more urgent matters, 3305-6, 3598, 3805-7, 3880-1, 3927, 4008, 4154, 4185, 4246, 4348-50, 4356, 4383, 4442, 4487-8, 4515, 4732, 4737-8, 4755-7, 4761-70,
          4891, 4919, 4944, 4953, 4974, 4981, 5021, 5030, 5074, 5151, 6302-3, 6309, 6730,
          6743-6, 6772, 6779, 6789, 6805, 6859, 6955, 6971, 6976, 7022, 7026, 7104, 7110-2, 7189, 7215, 7227, 7232-6, 7249-50, 7253-6, 7272, 7287, 7293, 7337-40, 7345, 7357-8, 7373-4, 7498, 7528-30, 7538, 7542, 7553, 7597-602, 7639, 7644-5, 7650, 7683, 7755, 7754, 7003, 0604, 0777, 10714, 10747, 50, 10755, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10766, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 10768, 0, 
          7735, 7754, 7993, 9694, 9777, 10714, 10747-50, 10755-8, 10766, 10788-9, 10804,
        10824-7, 10831, 10836-7, 10843-4, 10848-9, 10876, 10900, 10905, 10912-3, 10930-2, 10948, 10960, 10976, 11061, 11108-9, 11127, 11295
"No Bills Ready", article by Peter Newman, 7524
        No need to conclude debate until April 1965, 4761-2, 6737-8
        Pressure from lunatic fringe, 4770
        Repatriating of constitution, etc., 4950
        Veterans problems, 11275, 11294-5
        Withholding supply if situation continues, 7642, 7739
    Deciding before the Queen's visit, 3681, 7307
    Decision, postponement not lessening controversy, 11034-5
```

```
National flag-Cont.
```

Design

Asking students to submit examples, 4951 Canada Council, consulting, 10842

Incorporating U.N. flag in, 11241

No symbols of Indians or Eskimos, 11024, 11293

Suggestions, 6960-7, 6996, 7248, 7255, 7265, 7300, 7307, 7311-2, 7390, 7470, 7486-8, 7492, 7595, 7744, 7792, 7800, 7808, 10742, 10887, 10907-10, 10934, 10971, 10995-6, 11019, 11048, 11064

To indicate U.S. influence, 3691, 3809, 4349

Design, compromise approach, 4939-40, 5002, 5024, 6736, 6744-6, 6771-2, 6923-4, 6928, 6939-41, 6955, 7071-3, 7077-8, 7090, 7100-1, 7110, 7307, 7310-1, 7339-40, 10696-7, 10713, 10736-9, 10757, 10798, 10888, 10891, 10902-3, 10910, 10923, 10936, 10978, 10983, 10993, 10996, 11029, 11104-5, 11245

Meeting of party leaders, 6719-20, 7101

Rejection, 10827, 10884, 10887-8, 10959-61, 11023, 11118

Designs presented by prime minister, maple leaf motif, 3308-9, 3336-9, 3697, 3705, 3758 Cabinet approval, design in resolution, 3336, 3428-9, 3472-3, 3580-1

Reports asked on design and development, and status of union jack, 3681

Designs submitted, number of, 3229, qu. (Mr. Coates), 3397, (Mr. Martineau), 4539, 6776 All-party agreement to select designs and refer to joint committee, 4350, 4353 Committee to pick six designs to be submitted to premiers, 3697-8 Cost of reproducing, 3943

Invitation to members to inspect, 3944-9, 4201

M. (Mr. Smallwood) for papers, 3696-704, 3942-50, 4199-201, negatived, 4201

Distribution policy, 13035

Disunity, emphasizing, 3336, 3807, 4326-32, 4354, 4358, 4384-6, 4507, 4757, 4897, 4903, 4906, 4915, 4919, 4939, 4944-5, 4965-7, 4974-5, 5000-5, 5019-30, 6516, 6724-6, 6730-49, 6762, 6778-9, 6788-98, 6922-3, 6927-34, 6939, 6964-5, 6971-2, 6979, 7038, 7040, 7064, 7069-75, 7089-100, 7111, 7189, 7202, 7213-4, 7234-8, 7248-57, 7262-4, 7270, 7292-4, 7313, 7331-3, 7344-6, 7359-62, 7373, 7470-2, 7476-9, 7498-502, 7508-11, 7530-3, 7554, 7558-9, 7591-9, 7617-23, 7630-1, 7640-2, 7649, 7652, 7733-9, 7746, 7753-6, 7790-3, 9673, 10706-7, 10715-6, 10724, 10898-903, 10939-43, 10960, 10983-5, 10993-1004, 11021-3, 11046-8, 11059-62, 11077-82, 11088-9, 11097, 11105, 11109, 11113-8, 11123, 11136-7, 11166, 11172-4, 11178, 11248, 11286, 11297-8

Affecting political parties, 7377-8, 7542, 7591, 7746

Embassies flying, qu. (Mr. Marcoux), 4663

Ethnic groups on, 4902, 4943-4, 4948-9, 4971, 5013, 5020, 5025-6, 6767, 6770, 6920, 6987-8, 7096, 7258-63, 7291, 7508, 10757, 11124

Remarks of Mr. Rapp, 6767
Free vote by members, 3164-5, 3309, 3337-8, 3802, 4330, 4351, 4357, 4384-6, 4410, 4913, 4943-5, 4950, 5002, 5011, 5039, 6729, 6735-48, 6776, 6778, 6789-90, 6793, 6938-40, 6957, 6981-2, 6985, 7038, 7074-5, 7098-101, 7106, 7109-12, 7174, 7182-3, 7186, 7191, 7206-16, 7249, 7256-7, 7262, 7274, 7292-3, 7341-3, 7360, 7366, 7376, 7482, 7498-9, 7504, 7511, 7543, 7554-6, 7591-2, 7596, 7599, 7737-43, 7766-8, 7809-11, 10838, 10890, 10905-6, 10912, 10916, 10984, 10999, 11117, 11121, 11167-73, 11240 Election will not be at stake, statement of prime minister, 7109 Opposition parties, 3806, 3809, 4353, 5025, 7090-1, 7600, 7625, 11107, 11169 See also references in National Flag Committee-Reports, Sixth and Seventh, Ms. for

concurrence

French flag, adopting, 5041, 11174

Future rather than past, considering, 7245-7, 7737-8, 11031, 11038, 11112, 11136 German and Russian experience, 7252-3, 7624

Information booklet, Queen's Printer publication, 13035

Issue, using as dissolution threat, 3337, 3445, 3697, 3758, 3802, 4330, 4384-5, 4891, 4922, 4951-3, 4964, 4972, 5001, 5011, 5027, 5039, 5449, 6733-42, 6764, 6778, 6789-90, 6920-1, 6938-41, 6967-8, 6972, 6981, 6990, 7024, 7031, 7038, 7041, 7100, 7248-50, 7260-3, 7481, 7492, 7498, 7503, 7525, 7529, 7553-4, 7596, 7618, 7739, 10758, 10838, 10845, 10905-6, 10948-9, 10956, 10999, 11034, 11039

Remarks of Mr. Pickersgill, 10839

Type of blackmail, 4357, 5030, 7631, 10984

Letter from group of Canadian scholars, 3680, 3783-4, 4329-30, 4618, 4629, 4678, 4890, 4938-9, 6956, 7250-1, 7503, 11026-7

Liberal backbencher resolution in 1954, 6795-6

Liberal caucus, 2131, 3229, 6965-6, 7098, 7180, 7238, 7287-8, 7310-2, 7332, 7366, 7482, 7510, 7540, 7557, 7590-1, 7798-801, 10756, 10905

```
National flag-Cont.
   Liberal Party promising within two years of taking office, 2279, 2437, 2979, 3308-9, 3338-9,
        4308-9, 4326-7, 4348-9, 4354, 4377, 4383-4, 4891, 4918, 4944, 4974, 5001, 5010,
       6725, 6737, 6741-3, 6747, 6764, 6767-8, 6776, 6789, 6795, 6803, 6805, 6922, 6929, 6975-6, 6979, 6989, 7073-4, 7091-2, 7202, 7233, 7258-60, 7345, 7479-90, 7495-9, 7509, 7544, 7555-8, 7581, 7618, 7734, 7761-3, 7790, 7810-2, 10766, 10807-8, 10863, 10976,
        10979, 10989, 11024-5, 11032, 11063, 11249
      In 1963 program, 7540
   Linkage with past, 4320-3, 4327-31, 4354, 4406, 4411-8, 4893-5, 4898, 4919, 4945, 4965-6, 4999-5003, 5027-9, 5032, 5037-8, 6728-9, 6734-5, 6746, 6768, 6778, 6789, 6792, 6798,
       6921, 6925-41, 6955, 6965-6, 6992, 7065-8, 7071, 7175-6, 7192, 7197, 7210, 7217, 7234, 7241-2, 7253-4, 7270-1, 7302-3, 7309, 7312, 7334, 7344, 7478, 7485-9, 7505-6, 7538, 7558-9, 7581-2, 7603, 7616-7, 7737, 7765, 11032, 11051, 11081-2, 11093, 11272-3
      See also National Flag Committee-Reports, Sixth, M. for concurrence
   Maple leaf design, 3806, 3809, 3946-50, 4200-1, 4321-3, 4329-30, 4350-2, 4369-70, 4401, 4407, 4414-6, 4895, 4917-8, 4963-5, 4980, 5013, 5019-20, 5027-8, 5032-4, 6726, 6927, 6998, 7195, 7208, 7235, 7251, 7255-6, 7263, 7310, 7343, 7482, 7490, 7505-6, 7510, 7547, 7589, 7630, 7639, 7738, 9694
      Appearing on pins, leakage of information, 3723-4, 7548-9
      Appearing on postage stamp before reaching House, 2769, 3309, 4891-2, 4937, 5021,
           5636, 5643, 6726, 7289, 7465, 7533-4
      Appearing on 1959 commemorative stamp, 7573
      Card game, 4343, 4481-3, 6726
      Changing, considering as matter of confidence, 4154, 4183
      Copyrights, 5995, qu. (Mr. Diefenbaker). 6114, 7300-1, 7390
Developed to suit one province, 3690, 4713, 4944, 4948-9, 4974-5, 5022-3, 5026, 6420-1, 6440, 6727, 6733-4, 6739-41, 6772, 6778-80, 6788, 6798-9, 6803-4, 6807,
           6912, 6921-2, 6932, 6961-2, 6968, 6980, 7027, 7032, 7067-72, 7076, 7111, 7185-6, 7196, 7204, 7237, 7262, 7297, 7303, 7474, 7508-10, 7558-9, 7590, 7640, 7652, 7737,
           7742-3, 7753, 7798, 7802, 10942, 11036, 11062, 11080, 11109, 11122, 11131,
           11165-9, 11234-5, 11293
      Flying at prime minister's summer residence, 3782, 3925-6, 3947, qu. (Mr. Coates), 4146,
           6733
      Flying in front of parliament buildings, 3725-7, 3782, 3925, 4155, 4183-5, 4239, 5020-1,
           6733, 6931
          Authority for, M. (Mr. Hales) under S.O. 26, 4232-8
          Design altered or substituted by amdt, to resolution to be given same opportunity for
              display, 4232
          Order in council, tabling, 4239
          Propaganda use on TV, 4239
          Request to defer until resolution approved, 4235, 4239
      Flying in New York and Washington, 4892
      Flying over republic of Canada, 5039
      Guatemalan flag, resemblance to, 3949
      Imports from Japan, 7058, 7390, 11095
         And elsewhere, qus. (Mr. Valade, Mr. Crouse), 7459
      Letter from Mrs. J. Leveridge, Brighton, Ont., M. (Mr. Millar) for papers, 5501 M. (Mr. Pearson), 4306-9, 4317-32, 4347-60, 4368-86, 4406-19, 4883-906, 4911-22,
           4938-53, 4963-82, 4995-5042, 6723-49, 6761-80, 6787-808, 6911-41, 6952-7000,
         7021-49, 7063-78, 7086-107, 7170-217, 7232-74, 7291-315, 7330-46, 7356-79, 7469-511, 7524-65, 7580-603, 7616-31, 7639-53, 7733-68, 7789-815

New Democrats, opportunity to move amendment, 7337, 7739, 7809
         Plebiscite, amdt. (Mr. Diefenbaker), 4332
             Four questions, suggesting, amdt. to amdt. (Mr. More), 6807-8, negatived, 7564-5
             Results, publication on national basis, amdt. to amdt. (Mr. Churchill), 7586
                Adjourning debate, M. (Mr. Fisher), negatived, 7645-6, M. (Mr. Langlois),
                     negatived, 7735-6
      Montreal St. John the Baptist parade, in, 4700
      Opposition by Liberal Party supporters, 4890, 5001, 5040, 6420, 6468, 6767, 6777,
           7076, 7105-6, 7235, 7813-4
      Order of 100,000 bumper strips by Mr. Dupuis, 6908, 6921, 6966, 7020, 7200, 7261,
          7330-1, 7481, 7555, 7815, 8072-3
Letter, 7318-20, tabled, 7321
       Placing on order paper, circulating coloured print, 3580
      Political flag, 4913-4, 4921, 4972, 5021, 6726, 6730, 6733, 6738, 6744-5, 6764, 6795, 6920, 6928-30, 6941, 6978, 7072, 7092, 7096, 7186, 7193, 7233, 7239, 7254, 7271, 7313, 7343, 7365, 7471, 7499, 7502-3, 7510, 7532-4, 7538, 7588, 7599, 9692,
           10708, 10777-8
```

```
National flag-Cont.
  Maple leaf design-Cont.
      Press informed before parliament, 3336, 3428, 4035-6, 4331, 4384-5, 5021, 5026, 6726,
      6733, 6744, 6770, 6965-6, 6989-90, 7260, 7549
Prime minister's selection, 3428, 3531, 3581, 3804, 3945-50, 4331, 4384-5, 4407, 4913, 4921, 5025-7, 6733, 6736, 6745, 6795, 6921-2, 6929-34, 6938, 6961, 6977, 7041, 7171-2, 7194, 7198, 7203-9, 7215-7, 7255-7, 7260, 7263, 7268, 7294, 7310-3, 7359-60, 7375, 7473-7, 7498, 7510, 7545, 7555, 7618, 7622-4, 7754-5, 10726-7, 10745-7, 10885, 11045
          10885, 11045
         Advisers, consultants, etc., qu. (Mr. Martineau), 4539, 6724, 6741, 6768-70, 6776,
             6794-5, 6934, 6982, 7527-8
         Statement of Mr. Pickersgill, 7540
      Proceeding with manufacture, 3581, 3723, 3784, 7068
      Progressive Conservatives supporting, 6743, 7087, 7796
Publicity campaign, 6921, 7106, 7252, 7330-1, 7369, 7470, 7495, 7555-9
      Purchases, qu. (Mr. Pigeon), 5802
      Put together in nine days, 3946, 4329, 4900
      Resemblance to Russian merchant flag, 4967-8, 5037, 6973, 6987, 7332-3
      Sale at reduced price, 7495, 7507-8
      Specimen in fabric, providing, 3581, 4146
     Third party support, 6773, 6999
     Third party support, press report of Mr. Diefenbaker's remarks, 3917-20
Timing, 3538, 3544, 3805, 4329, 4348, 4939, 4951, 4964-5, 4974-5, 5001, 5019, 5030, 6733, 6741, 6801-2, 6805, 6920, 6923, 7071, 7092, 7233-6, 7249, 7253-4, 7260-4,
     7307, 7332, 7738, 8245, 10962, 11064, 11108-9, 11180 "Troika" flag, 10700, 10821
     Typifying English, French, and others, 7533, 7573, 7592, 10998-9
     Winnipeg meeting of Canadian Legion, prime minister at, 3336, 3803-6, 4892, 4902, 5001, 6733, 6744, 6771, 6796, 6966, 6990, 7092, 7096, 7105-6, 7203-4, 7238-9, 7260, 7272, 7496, 7591, 7742, 7767, 10754, 10905, 11088
     See also National Flag Committee-Reports, Sixth, M. for concurrence
  March on parliament hill, 6912, 6920
  Message, 4323, 4356, 4884
  New government, new flag, 4355-6, 4953, 4964, 5001, 7214, 7477, 7488, 7531, 10762, 10799,
       10932, 11052
     Unlikelihood of such practice, 10788-9, 10848-9, 10875-8, 10969-70, 10975, 11100, 11105
  Newfoundland Premier Smallwood on, 3532, 3581, 4307, 4325, 5249, 6934, 6939, 7097, 7105, 7510, 7597, 7813, 10708, 11043, 11154, 11177-8, 11285-6, 11290, 11293
     Correspondence with, 3831-3, tabled, 3882, 3889-90, 3924, 4300-1, M. (Mr. Pascoe) for
          papers, 4399
     Telegram tabled in legislature, 3725-7
  No mandate from people on, 3806-7, 4357, 4890, 4904-5, 4921-2, 5001, 5024-5, 6764, 6789, 6974, 6979, 7037, 7039, 7041, 7073-4, 7182-3, 7199, 7551, 7556, 7598, 7618, 7801, 10807, 10839-41, 10844-6, 10856, 10861, 10875, 10957-8, 10973, 11024-5, 11039,
       11120-4, 11247-8
     Remarks of Conn Smythe, 10923
     Remarks of prime minister, 11037
  Northwest Territories, qu. (Mr. Leboe), 4282, 7236
  Nova Scotia premier, Montreal speech, 2131, 3532-3, 4320
  Number of government and opposition speakers on, 5545, 7322, 7336, 7345, 7483
One maple leaf, 3532, 4154, 5034, 6420, 6927, 6940, 7312, 7371, 7501, 7792, 10763-4
     And other suggested designs, flying on parliament hill, 3925, 4155, 4183-4, 4239, 10790
     Final change, 10788-9
     Flag proclaimed differing from committee design approved by parliament, 11464, qu.
          (Mr. M. Cote), 11926
     Green or gold instead of red, 11020-1, 11128-9
     New Democratic Party proposal, 4343, 4351, 4357, 6964, 7337, 7593, 7739, 7809, 9708
Peruvian flag, resemblance to, 10684, 10702, 10751, 10863, 10933, 11014-6, 11020-1,
          11245-6
     Political monstrosity, 10843-4
Proclamation in Feb 8 Canada Gazette, 11352
     Remarks of Mr. Diefenbaker, 10699, 10702
     Supporters threatened, 11271
     Tenders for government buildings, qu. (Mr. W.D. Howe), 12624-5
     See also National Flag Committee-Reports, Sixth, M. for concurrence
  Parliamentary approval, 2279, 2394-5, 2436-8, 2979, 3398, 3439-40, 3580, 3647-8, 4951,
       7100-1, 7110, 11038-9, 11045
     Opportunity for uninterrupted debate, 3532, 3535, 4891, 6742
```

Senate, 10929-30, 10969-70, 11030

```
National flag-Cont.
    Pearson, Mr.
        Attitude of, 10807-8, 10821, 10846, 10862
        Form letters, 3973-4
        In 1960 and 1961, 7539, 7547-8, 11039
New flag hat, 11521, 11624
    Political football, 10891-2, 10975
        See also National Flag Committee-Reports, Sixth and Seventh, Ms. for concurrence
    Poll-taking on question, 3580, 5022, 6736, 6927-8, 6934, 6975-7, 6995, 7037-8, 7075,
          7086-7, 7268-71, 7293-7, 7360-1, 7554, 7588, 7600-1, 7797, 10690, 10714, 10749, 10908-9, 10917, 10923, 10935, 10937, 10945, 10949-50, 10957, 10983-4, 11023
         Giuneau Research Limited results, 6515-6, 6746
        Members of parliament, 10938
    Press comments, 4384-6, 4900-2, 4953, 4967-9, 4980-1, 4996, 5000, 5010-4, 5019-20, 5027-8, 5039-41, 6724-6, 6739-46, 6772, 6765-7, 6778, 6796, 6933-5, 6953-4, 6968, 6977, 6983-4, 7045, 7089-93, 7173-4, 7233-5, 7249-51, 7268, 7292-3, 7298-9, 7344-5, 7373-4, 7373-4, 7373-4, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-7, 7373-
          7360-2, 7366, 7373-4, 7492-3, 7497-9, 7508-9, 7529, 7541, 7553-62, 7581, 7588, 7591-601, 7618-9, 7627, 7631, 7640-1, 7767-8, 7789-90, 7800-1, 10716, 10776-7, 10786-8, 10823-6, 10833-4, 10896, 10900-1, 10905-6, 10917-8, 10935-6, 10939-43,
           10948, 10959, 10972-3, 10982-5, 11077-8, 11090-1, 11095, 11113-7, 11235, 11248,
           11290-1
         And broadcast coverage, 4979-80, 5497, 7076, 7090, 7182, 7204-6, 7209-12
    Liberal Party influencing, 6977, 7596-7
Problems of nation, not solution to, 7070, 7237, 7313, 7333, 7598-9, 7639-41, 7650,
           11097, 11170, 11240, 11275, 11282-3
    Proclamation of new flag, 11325-6
         Advertising, qu. (Mr. Slogan), 11814-5
         Canada Gazette, special edition tabled, 11352
     Provinces opting out, 10850
     Provinces, position, 4887-8, 4939, 4952, 5028, 5038-41, 6923, 6934-5, 7067, 7076, 7096,
           10771, 10824, 10963
         Remarks of former federal minister Hon. James Sinclair, 3999
     Provincial consultation, 3429, 7097-8, 7648, 11039
         See also Federal-provincial conferences
     Rainbow flag, suggested in 1865, 4939
     Red ensign, 142, 442-4, 2131, 2979, 3428-9, 3947, 4320-4, 4355-6, 4406-16, 4887-905, 4917-21, 4942-50, 4965-82, 4995-6, 5006-10, 5019, 5026-33, 5037-42, 6515-6, 6778,
         7234, 7257, 7344, 7477-8, 7489, 7497-501, 7529, 7581-7, 7643, 11125, 11244-6
Admiralty warrant of Feb. 2, 1892, 11250
         Adopting as Canadian flag, suggestion of Mr. Pickersgill in 1945, 7378
         Bourassa, Henry, remarks in 1904, 6734-5
         Canadian Legion pamphlet, 4966-7, 7563
         Cartoon in April 1915 issue of Punch magazine, 11046
         Constituency representations, 4902, 4971-2, 4980-2, 4995, 5000-2, 5022, 5025, 5028,
               6730-2, 7199, 7201-3, 7207, 7268, 7271, 7801
         Designating as national, see National Flag Committee-Reports, Sixth, amdt. (Mr. Thomas)
         Display on parliament hill on July 1, 4878-9, 4979-80, 5014, 7480
Retaining for summer period of changing of Guard, 4942
         Disposal policy, churches, museums, individuals, organizations, etc., 11514, 11571-2,
         11718, 11969-70, 12088, 12181
Election campaign of 1891, 11046
          Election remarks of Miss LaMarsh in Kent constituency, 6920-1
          Flown in Canada since 16th century, Hudson Bay Co. use, 4893-5, 7234, 7563, 7582-3,
                11250
          Flying at prime minister's residence, 3782
         Indians on, 6988, 7095, 7191-2, 7260, 7362-3, 7473-4, 7524-5, 10758, 11055, 11087,
                11092
          Legislation to acknowledge, M. (Mr. McBain), 3802-10
          Liberal Party supporters, 7496, 7814
          London, Ont., five-year purchase, 7293
          Manitoba legislation, 2236, 11125
          Memorial chapel, placing flag removed from peace tower in, 10994, 11259
          Most common flag in the world, 4415-6, 5033, 6973, 7246
          Newpaper poll on June 5, 5022
          Ontario county councils on, 4898, 5019
         Order in council authorizing in 1945, 1244, 3165, 3802-3, 3806, 4308, 4321, 4355-6, 4415-6, 6734-5, 6763, 6972, 6997, 7043, 7481, 7551, 7563, 7794-5, 11032, 11114 Refers to "distinctive" Canadian flag, 5000, 5010, 6778, 6790, 6792, 7179
               Revoking, 3581, 3833, 6763
```

```
National flag-Cont.
   Red ensign-Cont.
      Order in council of 1924, 7178-9
       Pamphlet prepared by Printing Bureau, 1244, 7496
      Pearson, Mr., pre-election speech in Sherbrooke, Que., 11122-3
       Petitions, etc., 371, qu. (Mr. Coates), 517, qu., 1349, qu., 2196, 3531-2, 3803-6, 4353-6, 4384, 4407, 4412-4, 4897-8, 4920, 4930, 4943, 4948-50, 4966-7, 4972, 4977-81,
           4995, 5038-40, qu. (Mr. Coates), 5678, qu., 5808, 5931, 6123, 6724, 6773-4, 6777-9, 6791-2, 6796-7, 6806-7, 6925-7, 6934, 6940, 6977, 6983, 7041, 7074-6, 7106, 7210,
           7236, 7239, 7251-3, 7257-62, 7267-72, 7291-7, 7302, 7308-9, 7331-3, 7339, 7344-6, 7360-1, 7473-5, 7491-6, 7501-3, 7508, 7554-6, 7560-1, qu. (Mr. Coates), 7572, 7587-8, 7651, qu., 9028, 10716, 10724-6, 10738, 10751-2, 10757, 10765, 10779,
           10785, 10794-5, 10823, 10828, 10843, 10853, 10904, 10937, 10944, 10957-8, 10977,
           10983-4, 10990, 11022, 11081-2, 11088, 11259
          Kootenay West district, 4889, 4893, 4930, 5053
          Letter from "Conn" Smythe, 4966, 6730-1, 7497
       Plains of Abraham, Que., replacement, qu. (Mr. Coates), 5678
       Public buildings
          And embassies, etc., 4663, 6792, 7378, 7560
          And schools, etc., replacing, 11246, 11252
          Parliament buildings, 4289, 4377
       Quebec province, qu. (Mr. Coates), 6287, 7492, 7560, qu., 11412
Religious significance, 4888, 4965, 5003-4, 5027, 5031, 5037-8, 6728-9, 6746, 6797,
           6922, 6935-8, 6973, 7066-8, 7246-7, 7260, 7265, 7270, 7298-300, 7308, 7491-3, 7591, 7603, 7737-8, 7803-4, 10755, 10907-8, 10932, 10937, 10958, 11092, 11128
       Remarks of Prime Minister King, 3972, 4327-30, 4965, 5000, 6773, 6792, 7040, 7234,
           7534, 7541, 10954-5
       Remarks of Prime Minister St. Laurent, 7532, 10955
       Rouge Dragon of College of Arms on, 4884
       Royal Military College flag replacing, 10749
      Supplies, qu. (Mr. Coates), 11406
       Threats against Ottawa supporters, 3924-5, 4332-4, 10715 Toronto city council resolution, 3256
       Union jack replaced by, 4321, 11032, 11253
       War memorials, see Flags
      See also Flags; National Flag Committee-Reports, Sixth, amdt. (Mr. Thomas) and
           Seventh, amdt. (Mr. Flemming)
   Referendum or plebiscite, 136, 315, 442, 2979, 3338-9, 3398, 3429, 3531-2, 3807-9, 3890,
       4317-9, 4326, 4350, 4354, 4372-6, 4384-6, 4407-12, 4761, 7730, 10689
Amdt. (Mr. Diefenbaker), 4326-32, 4347-60, 4368-86, 4406-19, 4883-906, 4911-22, 4938-53,
            4963-82, 4995-5042, 6723-49,6761-80, 6787-808. 6911-41, 6952-7000, 7021-49,
      7063-78, 7086-107, 7170-217, 7232-74, 7291-315, 7330-46, 7356-79, 7469-511, 7524-65, 7580-603, 7616-31, 7639-53, 7733-68, 7789-815
At next general election, 3782, 6779, 6971, 6999, 7216-7, 7294, 7346, 7360, 7495, 7537,
            10741, 10760, 10765, 10785, 10804, 10859, 10863-4, 10877, 10898, 10916, 10941-2,
            10983, 10996
       Choice of designs and transferable ballot, 4355-7, 4922, 4938-40, 4951-2, 4964, 4995,
            5012, 5023, 6997, 7022-3, 10760, 10839, 10849, 10915
       Cost, 10998
       Depicting flags on ballot, 7248
       First question should ask Canadians if they really want a new flag, 7232, 7471
      Including red ensign, modified red ensign, three maple leaves and one maple leaf, amdt. (Mr. More), 6802-8, 6911-41, 6952-7000, 7021-49, 7063-78, 7086-107, 7170-217, 7232-74, 7291-315, 7330-46, 7356-79, 7469-511, 7524-64, negatived, 7564-5
       Liberal Party supporters, 4889-90, 7370
       Members elected by a minority voting against, 11122
       Opportunity lost to combine with 1961 census, 4969, 7760-3
      Petitions, etc., 4289, 4887, 4902-3, 4943-4, 4981, 4995-6, qu. (Mr. Coates), 5808, 5931, 6765-6, 6791, 6953-4, 6968-70, 6977, 6983-4, 7267-71, 7358-60, 7499, 7504, 7509, 7556, qu. (Mr. Coates), 7572, 7800-1, qu., 9028, 10690, 10748-9, 10765, 10776-7, 10785, 10794, 10820-1, 10830, 10864, 10877, 10896-8, 10904, 10908, 10917, 10923, 10935-6, 10942-5, 10948-51, 10957-8, 10980, 10984, 10991
          Poll at Winnipeg exhibition, 4964
       Preceding by educational campaign, 4410-1
       Progressive Conservative views in 1961, 7755-66, 10930-1, 10974
Remarks of Mr. Caouette in 1962, 6987, 7369-70
Remarks of Mr. Pearson in 1961, 4901-2, 4918
       Results, publishing on national basis only, 7484, 7494, 10932, 10998
Amdt. (Mr. Churchill), 7586-603, 7616-31, 7639-53, 7733-68, 7789-815
```

```
National flag-Cont.
  Referendum or plebiscite-Cont.
     Vote on, requesting, 10689-90
     See also National Flag Committee-Reports, Sixth, amdt. (Mr. Monteith)
  Resolution, 3305-6, 3428, 3681, 3783-5, 3879-81, 4034-5, 4154, 4601, 4698
     Adjourning debate so as to deal with pension plan, 4338, 6303, 6458
     Alternative proposals, 6814, 7390, 7449-50, 7468, 7472, 7543, 7593 Basing on printed design put before House, 4035-6
     Dealing with before summer recess, 4759-62, 4770, 4906-10, 4922, 4942-4, 4952, 4980,
         4992, 5011, 5019, 7233, 7248, 7264-6
        Factors influencing, 4766-9
        Form of blackmail, 4764, 4769, 5157
     Deferring until late in year, 4766-8, 4953, 4965, 5004-5, 5011-2, 6739-40, 6802, 7259
        Condition of interim supply passage, 6133, 6254, 6346-7, 6451, 6453
     Disposal of, 10689-90, 11023
     Extending sitting hours, see House of Commons
     Liberal members being muzzled, 6001, 6420, 11234
     Limitation of debate, see House of Commons-Business of the House, Expediting
     M. (Mr. Pearson), see above under Maple leaf design
     Prior information to Halifax members, 7104-5
Procedure, 3647-8, 4089-90, 4496, 6724, 7371, 7468
Separating into two parts, 3648, 3781-2, 3974, 4034-5, 4183, 4289, 4293-307, 4344, 4350,
         4359, 4368-9, 4381, 5026, 7249, 7742
        Prime minister apprised of resolution, 4344, 4369
        Technically only one resolution, 4404
     Suspending debate on, 7817
     Union jack provision, 3647-8, 3725-6, 3889-90, 4368-9, 4374, 4377, 4699-700, 4713 4757, 4761, 4939-41, 5013, 5026-7, 5030, 7198, 7594, 11038 Authorization for, 3724-5, 4401
        Confidence motion, 4343, 4404
        Debating before taking vote on maple leaf design, 4997
        Eliminating, 4240, 4289, 4338, 4589-90, 6420, 6439-40
        See also National Flag Committee-Reports, Seventh, M. for concurrence
     Voting on, 5744, 6303, 7287, 9951
     Withdrawing, 4975, 5021-3, 6313, 6730, 6770, 6983, 7096, 7334, 7346, 7371, 7480,
         7494, 7510, 10894, 10912
        Backbencher resubmitting, 7511
        Progressive Conservative proposals, 10689-90
        Unanimous consent given, 11399-400
  Schools neglecting, 4888, 4978-9, 7478, 7481, 7563
  Throne speech, no mention in, 6725, 6803, 7064, 7069, 7091, 7095, 7105, 7233, 7287, 7528,
      10756, 10836-7
   Time magazine survey of members of parliament, 4231
   Two flags, 3629, 3647-8, 3689-90, 3698-701, 3724-7, 3756, 3784, 3810, 3827-8, 3837-8,
      3882, 3925, 4034, 4089-90, 4184, 4359, 4905, 4945-6, 4952, 5030, 6939, 7046, 7184, 7311, 7378-9, 7542-4, 7553, 7558, 7592, 7597-602, 7648, 7768, 7792-5, 7812-3, 10775-6, 10794-6, 10827, 10857, 10911, 10946-7, 11004, 11043, 11061
     Consulting Premier Lesage, 3890
     Municipal resolutions to prime minister, M. (Mr. Pigeon) for papers, 4399
     Red ensign and maple leaf, 2875-6, 3581, 4350, 4353, 6814, 6939, 7023, 7498
     Remarks of Mr. Pearson in Nfld., 8292, 8382-3
     Remarks of Mr. Pearson in 1960, 7539
     Remarks of Mr. Pepin, 3832, 11174
     St. John the Baptist society on, 3783
     South African example, 6795, 7047
     Suggestion of Mr. Pickersgill, 11293
Telegrams to prime minister, M. (Mr. Pigeon) for papers, 4149
     Union jack, to make adoption of new flag easier, 11234-7, 11260, 11276, 11281-4,
         11290, 11293
     See also Flags-Union jack, Commonwealth symbol
  Union jack, excluding, 3805, 4308, 4323-30, 4377, 4406, 4900-4, 4973, 4981, 4998-5005, 5028, 5035-8, 6516, 6727, 7199, 7207-8, 7212, 7253, 7274, 7298-9, 7528, 7581-5, 10739-40, 10747, 10809, 10846-7, 10929, 10932-3, 10937, 10943, 10951, 10955, 10978, 11002, 11054, 11084, 11100, 11239
     Party leaders on in 1867, 11025-6
     Remarks of Mr. King and Mr. St. Laurent, 5028, 6797, 7534-5, 7538
        And Mr. Pickersgill, 10795, 11002
  United Nations, at. 3681, 7560
   Vandalism, desecration, etc., qu. (Mr. Coates), 11412, 11521, 11624, qu., 12181, 12897
```

```
National flag-Cont.
   Various groups, organizations and individuals on, 4322-6, 4355-6, 4407, 4903-5, 4913-4,
      4939, 4947-50, 4976, 4998, 5035-7, 6982-3, 7072, 7098-9, 7236, 7251-3, 7258, 7265-8,
      7501, 7508-10, 7541, 7544-5, 7551, 7618, 7623-5, 7600-1, 7743-5, 7800, 10714-6,
      10725-6, 10764, 10794-5, 10830, 10839, 10843, 10990, 11014, 11019-23, 11064.
      11084, 11096 11258-9, 11292
     Petitions and letters, number of, r/o (Mr. Marcoux), 2716
   Victoria (B.C.) riding, 7074-8, 7086-9
   White ensign, 443-4
     With union jack, French speaking Canadians approving, 4973-4
  See also Canadian Flag Bill (red ensign); Closure; Postage stamps; Symbols of Sovereignty
      Bill; Federal-provincial conferences
National Flag Committee
  Appointment, M. (Mr. Favreau), agreed to, 7842-3
  Chairman, reference to, 10822, 10854
  Designs
     Final, M. (Mr. Flemming) for papers, 10217
       Distributed and tabled, 10679-80
     Reconsidering, 10761, 10902-3
     Vote on, 9546, 10738-40, 10954
  Establishment
     Agreement of party leaders, 7817-22
    Delay, 8012
  In camera proceedings, article by Mr. Deachman, 9545-6, 9554-62, 9595-6, 10683, 10705,
      10859-60, 10956, 10965-6
  In camera proceedings, news items, 10681-4, 10700-1, 10704-8, 10750-1, 10764, 10856,
      10995
  Liberal Party members, prime minister influencing, 10706-8, 10713, 10901, 11118
  Liberal Party members, union jack and red ensign amdts., 11160-1
  Personnel, 8067, 11051
  Press interview, representation from CBC French network, 8826, 8871
  Progressive Conservative position, 10681-4, 10746, 10751, 10793
    Instructions from Mr. Diefenbaker, 10682-3
  Recommendations, moratorium on making predictions, 8012, 8292, 8382
  Reports, first, concurred in, 8109; second, concurred in, 8164; third, concurred in, 8283;
    fourth, fifth, concurred in, 8337; sixth, seventh, 9546-7
Sixth, M. for concurrence, 10678-716, 10719-62, 10763-91, 10793-810, 10819-28, 10829-65,
        10875-919, 10922-63, 10968-92, 10993-1005, 11013-27, 11029-64, 11077-138, agreed to
        on division, 11138-9
       Amdt. (Mr. Monteith), 10684, negatived, 11004-5
         Adjourning debate, M. (Mr. Smallwood), negatived, 10825, M. (Mr. J.H. Horner),
            negatived, 10924
       Amdt. (Mr. Thomas), 11029-30, negatived, 11126-7
       Closure, notice of, 11053, M. (Mr. McIlraith), agreed to on division, 11075-6
       Withdrawing or letting die, 10837-41, 10848-9
    Seventh, M. for concurrence, 11142-86, 11234-61, 11270-98, agreed to on division, 11298-9 Amdt. (Mr. Flemming), 11144, negatived, 11273-4
       Amdt. (Mr. Beaule), 11276, negatived, 11289-90
       M. (Mr. Marcoux) that question be now put, 11292, withdrawn, 11298
       Seconder, CJOH broadcast, 11179-80
       Term "adhesion" in French report, 11182-5
  Results, foregone conclusion, 10934, 11052
  Students visiting committee room, 10850
  Terms of reference, 10736-7, 10908
  Work of, 10679-80, 10696-7, 10703-4, 10726-7, 10759, 10959-60
National Flag Day, see Flag Day of Canada Bill
National Gallery
  Canadian collection, qu. (Mr. Gelber), 11427
  Chairman of board, removal, 8, qu. (Mr. Loney), 682, M. (Mr. Baldwin) for papers, 788
  Criticism, 6047
  Director, replacing, 10468
  Estimates, 10468
  Portrait of Marquis of Lorne, 10451
  Security guards, 10451
  Structural organization, legislation, 10085, 10468
National Game Bill (lacrosse)-C-134. Mr. Prittie
  1r., 9647-8
National Game of Canada Bill (hockey)-C-132. Mr. Roxburgh
  1r., 9507
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
National Harbours Board
  Administering all harbours, 9984
  Office space, Humson building, qu. (Mr. Chaplin), 938-9, (Mr. Marcoux), 2196, 5369
  Properties, grants in lieu of taxes, 12279
  Quebec positions, bilingual applications, 12231
  Same basis as government departments, 12279
See also particular locations
National Health and Welfare Department
   Brooke Claxton building, Tunney's pasture, 6444, 7865-6
     Buzzer system, tenders, qu. (Mr. Loney), 11413
  Dental division, 2197
  Departmental secretary Miss Olive Watters, 7833-5, 7869, 7893
  Deputy ministers Drs. Donald Cameron and Joseph Willard, 7853-4, 7893
  Dividing into two departments, 7841, 11848
Estimates, 1952-4, 7829-42, 7851-72, 7885-912, 13159-62
  Estimates, opportunity to discuss, 3475, 6070, 6078, 6097, 6100-1
  Expenditures, 7829, 7834-5
Food and drug directorate, 7870 , 10307
Minister's office, qu. (Mr. Knowles), 4661-2
National Housing Bill, see Housing Bill
National Library
  And Public Archives, new building, 10085-6
  Book purchasing program, survey of government libraries, 10086
National Museum
  Advisory committee to deal with, 10085
  Arrow Lakes-Kootenay canoe, 10451
  Reorganization, etc., transfer to Secretary of State Department, 8206
  Structural organization, new buildings, legislation, 2653, qu. (Mr. Dinsdale), 4391, 8206,
      10084-5
National parks
   Banff Alta.
     Advisory council, correspondence with minister, 11029
     Advisory council recommendations, 8021, 8290, 9018-9, 9994-5, 10041
     Bow River project, 9995, 10039-41
     Leasehold structure, expropriations, etc., 5962-3
     Motels and other accommodation, etc., qu. (Mr. Woolliams), 4145, 5965, 8872, 9017-9,
        (Mr. Dinsdale), 9650
     Oberlander report, 8021, 8290, 9017-8, 9650, 10041, 10052
     Parking regulations, fines, 5962
     Town, central park site, discussing at advisory council meeting, 9119
     Zoning and building regulations, 9994-5, 10039-41, 10052
  Banff and Lake Louise, winter sports facilities, 5960
  Boat launching fees, qu. (Mr. L. Watson), 9510
  Bruce peninsula, establishing, 8173
  Cape Breton Highlands
     Caribou, re-stocking, qu. (Mr. R. Muir), 5069
Employment, veterans' preference, qu. (Mr. R. Muir), 11419, 11471
     Expenditures in wages, qu. (Mr. R. Muir), 7956
     Golf club, 798, qu. (Mr. R. Muir) 4661, 8201-3, qu., 8231
     Reduced work program, preference to South Ingonish, 4830-1
     Superintendent's residence, qu. (Mr. R. Muir), 8231
     Winter works program, 9518, 12690, 12838-9
  Development policy, Calgary conference, 1288, 2205-6
Eagle Nest rock in Bancroft area, establishing, 8195
  Elk Island, Alta., 8174-5, 8178-9, 8187-8
     Swimming pool, 8178, 8188-9
     Tenders for hauling hay, qu. (Mr. Lambert), 11425
  Fundy, N.B.
     Bridge at eastern approach, qu. (Mr. Bell), 9510-1
     Building materials and supplies, qu. (Mr. Fairweather), 4809
Extension, correspondence, M. (Mr. Bell) for papers, 8339
     Logging operations, permits, qu. (Mr. Fairweather), 4662
     Winter works program, 9517-8
  Jasper, Alta.
     Installation of water meters, cost, etc., qu. (Mr. H.M. Horner), 12458
     Maligne Lake, qu. (Mr. H.M. Horner), 2360, qu., 4540
     Marmot Basin development, qu. (Mr. H.M. Horner), 3888-9, qu., 4659, qu., 5062-3, 5975
Oberlander report, 8186, 9119, 9995, tabled, 10047, qu. (Mr. H.M. Horner), 11418
     Palisades property, qu. (Mr. H.M. Horner), 4029, qu., 4540
```

```
National parks-Cont.
  Jasper, Alta.-Cont.
     Road construction, 313, qu. (Mr. H.M. Horner), 2360, 5950, qu. (Mr. H.M. Horner), 6118-9,
         8171, 8186, 8188, qu., 11416-7
     Winter works program, qu. (Mr. H.M. Horner), 11418
   Minors unaccompanied by adults, 5745, 5796-7
   Moose Mountain area, Sask., establishing, 8196-7
   Mount Revelstoke, B.C.
     Administration, 8179-80
Log cabins, 8179-80
     Road to summit, 8180
     Superintendent's residence, salary, etc., 2011-2, 8179-80, 8189, 8195
   National-provincial parks association, 8200
  Northern Alberta, swimming pools, 8176
  Nova Scotia headquarters, housing for personnel, qu. (Mr. R. Muir), 537
Nova Scotia, Kejimkujik development, 17, qu. (Mr. Crouse), 3530, 4495, (Mr. Crouse),
   4811-2, 8624, 8974, qu., 9035-6, 11515, qu., 12466, 13165-6
Point Pelee, Ont., 5745, 5796-7
  Policy, 2912, 5931, 6014-5, 8173, 8176, qu. (Mr. H.M. Horner), 11418
Resources, 289, 5940
Statement of Mr. Laing, 8192-5
   Prince Albert, Sask., golf course, summer employment for students, 8177-8
  Prince Edward Island
     Bridges, Covehead Bay, Rustico harbour, qu. (Mr. Macquarrie), 3113
     Expanding, 8176, 8188
     Green Gables, qu. (Mr. Macquarrie), 3885
     Hogan property, land offer, qu. (Mr. Macquarrie), 2359
Recreation hall, use of, qu. (Mr. Macquarrie), 9650-1
   Quebec, 5930-1, qu. (Mr. Pigeon), 6415, 8201
   Recreational program, 3341-2, 5945, 8176
  Riding Mountain, Man.
     Hay and grazing permits, qu. (Mr. Mandziuk), 11209, 12019-20, 12345, 12387-9
     Marina construction, qu. (Mr. Dinsdale), 6715
     See also Feed grain and fodder-Saskatchewan and Manitoba
  Road construction, linking parks in northern Alberta, 8171
  Saskatchewan, northern, establishing, 5972
  Service centres, 8171, 8186, 8193
   Tolls on highways, through, parking regulations, fines, r/o (Mr. Woolliams), 4030, 5305,
      8177, 8188, 8198
   Trucks, right-of-way for, 314, 5950
   Vancouver Island, establishing, 8190, 8205-6
  Visitor attendance, chart, 8191
  Waterton Lakes, Alta., access road, 8201-2
  Waterton Lakes, Alta, flood conditions, 4091, 4347, 4404, 4669, 4883, 7121
  West coast, establishing, 8189-90, 8206
  Winter works program, 12689-90
  Wood Buffalo, Alta.
     Access roads, qu. (Mr. Lambert), 1337
     Exchanging for provincial Dinosaur Park, 8174, 8182, 8187
    Mineral resources, 8174-5, 8183, 8187
Provincial transfer, 2205, 2828, qu. (Mr. H. M. Horner), 3523, (Mr. Thompson), 3525, (Mr. Kindt), 3527, 8174, 8182-4, 8187, 8198
     Redrawing boundaries, negotiating with province, 289, 8175
     Timber cutting, 6213, 8183
  Yukon area, establishing, 5955
St. Elias range region, 10306
  Zoning and building regulations, 9994-5
Zoning policy, 5945
National Parks Association, 2880, 5946
National Parks Bill (amdt.)-C-
                                                Minister of Northern Affairs and National Resources
res., 5363
National Parole Board, see Parole Board
National registration, system of, see Identification cards
National Research Council
  Annual report, delay, 9773
  Budgets, last ten years, r/o (Mr. Slogan), 1904
  Estimates, 9766-76, 10490
  Industrial assistance program, 7397, 7430, 9775
  Mackenzie report, recommendations, Privy Council committee to study, 2752
```

```
National Research Council-Cont.
  Research program staff, salaries, qu. (Mr. Orlikow), 669-70
National Revenue Department
  Atlin, B.C., customs service, M. (Mr. Howard) for papers, 9277
  Competition 63-669, chief of information services, qu. (Mr. Pigeon), 3642
  Customs officers, bilingual cap, uniform flashes, qu. (Mr. Pigeon), 9886
  Employees, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4283-4
  Employees, customs officials, salaries, 7823
  Estimates, 1954-9, 13162-5
  Executive assistants in minister's office, qu. (Mr. Nugent), 5809
  Fraudulent income tax inspectors, southwestern Ontario, safeguarding taxpayers, 553
  Minister, appointment of, 3016, 3064, 3401, 3929, 4597-8, 4804-5
  Pension plan staff, engaging before plan authorized, 1957-9
  Staff increase due to new sales taxes, qu. (Mr. Stenson), 5373
  Taxation division
     Cocktail receptions, qu. (Mr. Dinsdale), 1448
    Inspectors, 12149-51
Northwest Territories, office for, 11773-4
    Quebec city office, 258-60, 568-9, 577, 2230-1, 2612, 3267
       See also Income tax-Charitable donations
     Quebec offices, increasing number of, 1956-8, 2000-1
National symbols
  Canada's colours, 4322, 4418-9, 5032, 7241-2, 10693, 10699-700, 10712, 10883, 10889,
      10941, 11035, 11118-9
  Changes under Liberal Party, 6773
  Changing, 11031-2, 11038, 11114, 11253
  Committee of 1919, 4417
  Discarding, 4967, 5004, 5029, 7253, 7264-5, 7269, 7305-9, 7505, 7804, 10708, 10738-40, 10751, 10803, 10819-20, 10846-9, 10888-9, 10904, 10907, 10913, 10918-9, 10923,
      10936, 10944, 10951, 10953, 10958, 10970-1, 10978-9, 10993-4, 11001-4, 11014-9,
      11031, 11049, 11055-7, 11079, 11091-2, 11114, 11122-3, 11128, 11160-1
    Smyth, Rev. G., sermon at Parkdale United Church, Ottawa, 7490-2
  Eskimo owl "Ookpik", 3833, 10808
  Maple leaf, 4321-3, 4327-30, 4354-5, 4369-70, 4414-9, 4998, 5032-4, 6927, 6961-3, 7197
      7200-1, 7208, 7372, 7492, 10712, 10751, 10774, 10863-4, 11038, 11045, 11052, 11060, 11075, 11080, 11115, 11136-7
    Armed forces use, 6990, 7088, 7239-40, 7251-2, 7793, 10698-700, 10712, 11035,
        11038, 11080, 11084-5, 11094
    Green in proclamation of 1921, 10883
    House of Commons, Room 16, 7541
    Letter of Earl of Elgin, 10993
    Progressive Conservative government use, 7541
  New Democratic Party on, 4348
  Peace pipe, Six Nations suggestion, 4916, 7191-2
  Quebec attitude, growing resentment toward, 7491-3
  References to, 4412, 4451-3, 4898, 4911-2, 6923-4, 6929-32, 6940, 7497, 10727-9,
      10801-3, 11258
  See also Coats of arms; National flag
National unity
  Basis, 74, 12659
    Economic, 12648, 12661, 12665
       See also Economic conditions-Interrelations within Canada
    Underhill, F.H., on, 5031
  Belgium and Switzerland, comparison, 2166
  Bilingual state, 386, 10782
  Breakdown, example of Cyprus, 918, 1270-1, 7373, 10846
  Cabinet ministers' remarks, 1385, 2097, 2157, 7379, 7525-6
Canadian Club speech of Right Hon. Vincent Massey, 4319
                                                   7379, 7525-6, 7650, 9690, 9735
  Communications media responsibility, 1385
    See also Canadian Broadcasting Corporation
  Ignorance of history detrimental to, 5004
  King, Mackenzie, on, 7534
  Laurier, Sir Wilfrid, on, 1299-300, 4952-3, 7804-8
  Liberal Party attitude, 4516, 5141, 5144-5, 5156-60, 5402, 5411-2, 5544, 5691, 5756, 5766, 6540-3, 7095-6, 7237-8, 7271-2, 7305, 7359, 7476, 7649-50, 8243, 8252, 9689-90,
      9705, 9735-6, 10086, 10586-7, 10590, 11173, 12944, 12951
  Manifesto of seven young French Canadians, 4939-40, 9478
  Nation above provinces, 2145, 9666, 9735
  Nation of minorities, 404-5, 6788, 7066-8, 9605
```

National unity-Cont. Politically-made differences, 5029, 9727, 11022 Progressive Conservative Party attitude, 4517-9, 5156-7, 7531-3, 7588, 7746-7, 8246, References generally, 24-5, 64-6, 74-5, 99-103, 168-73, 177, 182-3, 207-9, 216-8, 236, 242, 266, 272, 297-8, 335-9, 357, 361, 363, 366, 370, 384-7, 401-5, 416, 429, 438-40, 805-12, 918, 1180, 1292-3, 1316, 1371-8, 1385, 1745, 1797-804, 2099, 2142-6, 2155-7, 2165-6, 2338-41, 2840, 3029, 3319, 3336, 3345, 3532, 3538, 3598, 3609, 3805-10, 3827, 4319-20, 4324-32, 4349-58, 4368, 4384-6, 4507-8, 4574, 4757, 4885-7, 4896 4939, 4948-9, 5012-4, 5019, 5144-5, 5753, 7023-6, 7030-3, 7038, 7176, 7184-8, 7195, 7247, 7292, 7306, 7310-2, 7476, 7492, 7587-90, 7595-8, 7617-9, 7743-9, 7753, 7767-8, 8449, 9428-30, 9439, 9621-3, 9669-70, 9675, 9681, 9686, 10180-1, 10575, 10585-90, 12666-9, 12781, 12961-2 Sectionalism accelerating decline of civilizations, 2157 Separatist elements elsewhere than in Quebec, 9623, 11132, 11341, 12972 Speeches of Cartier and Macdonald, 7526, 9680 Surrender of principles, 7292, 7305-6, 7808
Two-nation concept, 143-8, 161-2, 312, 1316-7, 1378, 1803-4, 2038-9, 2043, 2144, 2339-41, 4472, 4915-6, 4946-7, 5544, 5712-3, 5731, 7525, 8600, 9605, 9679, 11167, 11280, 11289, 11339, 12950-1, 12965-7 Remarks of Mr. Pearson, 7531, 12950 Ukrainian Canadians on, 4905-6 Unity in diversity, 5144-5, 5160, 5401-5, 9625-6, 10836, 11165, 12945-8 See also Federal-provincial relations; National flag; Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism; Confederation; Cultural development; Saskatchewan; National Flag Committee-Reports, Sixth, M. for concurrence and Seventh, M. for concurrence National Wildlife Federation, 2880, 5947 Natural resources Development, financing and control, 557-8, 645-7 Development programs of previous government, continuing, amdt. (Mr. Dinsdale) to supply motion, 2876-913, 2928-50, negatived, 2950-1 Northern Quebec, Eskimos, administrative transfer, 1971, 2010, 2021, 2025 Oil, gas and mining regulations, changing, 275 Pooling with U.S., 8880, 10321-2 Processing in Canada, 278, 977, 2823-5, 2889-90, 2905-6, 8655-6, 8908-9, 13157 Penalizing provinces undertaking, see Federal-provincial relations-Equalization payments Provincial jurisdiction, 557, 2887, 2890, 2929, 5946 See also Conservation Navigable Waters Protection Act Amending to clarify, 2832-3 Reference to, 2895, 3841, 3853 Navigation aids British Columbia coast, expenditures, qu. (Mr. Barnett), 7948-9 Cape Race, Nfld., radio beacon, qu. (Mr. Knowles), 5993 Lake Winnipeg, projects, etc., qu. (Mr. Stefanson), 2452 See also Air transport Navy Anti-submarine system, cost-effectiveness study, 3150, 3192, 5098, 7827 Anti-submarine system, weapons, vessels, etc., 7169, 7827, 10551 Bedford magazine, N.S., wage increases, qu. (Mr. Coates), 11210 Bilingual program, units working in each of the official languages, 5544 Blandford, N.S., radio station construction, qu. (Mr. Crouse), 510, 573-4 Locating at Beaverbank radar station, 791, 2204 Cadets and sea cadets, pay and allowances for sea cadet officers, 1999, 2203-4 Cadets and sea cadets, training program, 83 Careers affected by ideologies of relatives, Knott and Petersen cases, 1169-70, 4954-5, 4959-62, 5266-7, 8136-8 Cutbacks and shutdowns, 299, 3150, qu. (Mr. Latulippe), 3209-10, r/o (Mr. Coates), 6584 Armament depot, Longueuil, transfer to La Salle, Que., qu. (Mr. Fisher), 5195 Reserve units, 83, 252, 348-9 Ministerial committee recommendations, 393 Ships, qu. (Mr. Coates), 5804, qus., 5990 Destroyer escort reconversion program, 3192, 5599, 7400, 7786-7, 7884, 11206 HMCS Margaree, defence contract, qu. (Mr. Bell), 9168-9 HMCS Skeena defence contract, 5505-6, 5598-600, qu. (Mr. Bell), 6115-6, qu., 9168-9,

Destroyer escorts, 5804, qu. (Mr. Coates), 11206 Enlistments, resignations, qu. (Mr. Crouse), 11425-6

(Mr. MacEwan), 10505

```
Navy-Cont.
   Esquimalt, transfer of facilities, see Army; Hospitals
   Exercises with U.S., 8376
Exercises, "Yeoman" near Argentina, 9746
   Fast freighter troop transport for, 3171
   Frigate construction program, cancellation, 3087-8, 3150, 5098, 5102, qus. (Mr. Coates),
      5990, 6377
     Effect on employment, 10, 180, 299, 1317
     Ship replacement policy, 10, 3192, 6524, 8344, 10656
        SACLANT representations, 8344
   HMC Dockyard, Esquimalt, employees, qu. (Mr. Chatterton), 7950-1, 13086-7
   HMC Dockyard, Halifax, prevailing rates employees. 8913
   HMCS Algonquin, refit, repairs, etc., qu. (Mr. MacEwan), 11203-4
  HMCS Bonaventure, fire inquiry, 9702
  HMCS Bonaventure, modernization, etc., r/o (Mr. Fisher), 4287, qu., 9410
   HMCS Chatham, Prince Rupert, B.C., M. (Mr. Howard) for papers, 1455
   HMCS Prevost, London, Ont., properties, qu. (Mr. Irvine), 539-40, qu., 9275
  HMCS Provider, cost, etc., qu. (Mr. Fisher), 4282-3, qu., 5064-5, 7412-3, 7431, 7883-4
   HMCS Sackville, repairs, etc., qu. (Mr. Marcoux), 6113-4
  HMCS Yukon flying maple leaf flag, 5302, 5379, qu. (Mr. Coates), 5678, qu., 6290
   Haida ship, Halifax repairs, Toronto sale, 6717-8, 6759
  Halifax housing, see Halifax, N.S.
  Halifax naval reserve unit, 35-6
  Helicopter/destroyer, construction, USN Mk. 46 torpedo for, qu. (Mr. MacEwan), 12991 Helicopters, CHSS 2, 7399, 7787
  Hydroglider, 7400
  OT-4 engine, 7397
  Pacific coast research ship, 7400
  Point Edward base, N.S., lay-offs, etc., 89-90, 134, 180, 193, 258, 400, qus. (Mr. R.
      Muir), 537, 553, 1248, 1600, qu. (Mr. R. Muir), 2352-4, 2456, 2539-40, 2721, 2758-9,
      2920, 3650-1, qu. (Mr. R. Muir), 4026, qu., 5194, 6040-4, qu., 7571, 10160, 11575, 11631-2, 13081
     Assistance measures by CMHC, 3927-8, 4038
     Basing on trade testing, veterans preference, etc., 9309, 9369
     Refits, 4817, 10160
     See also National parks-Nova Scotia; Search and rescue
  Premature retirement, Rear Admiral Brock of Atlantic fleet, 6904-6, 6950
  Premature retirement, Vice Admiral Harris, 7056
Recruitment policy, 35
  Retirement policy, 2235
Role of, 3076, 3177, 3192
    Over-all defence plan, Defence Committee report, 7657
  Sea lift capacity, 3150, 9746
  Shipbuilding program, 9746, 10551, 10655-6, 11572
     Contracts since Jan. 1, qu. (Mr. MacEwan), 4285-6, qu., 4662-3, 6377-8
  Submarine purchases from U.K., three nuclear propelled, 1750, 6036, qu. (Mr. MacEwan),
      11817
  Tanker and hydrographic survey ship, 7400
  Technical personnel shortage, ships inactive, 10549-51, 10594-5, 10605, 10654-6
See also Queen Elizabeth II; North Sydney Marine Railway Co.
Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India
  Flags at half mast, qu. (Mr. Howard), 5068-9
  Funeral, cabinet representation, 3676-8
  Tributes to, 3627-8
Nelson River
  Navigation possibilities, qu. (Mr. Stefanson), 1331
Power project, 611, 1416, 6204
    Interim report tabled, 507-8
  Special study, 2932, 7575
Nemetz commission, see Elections-British Columbia
Nesbitt, Mr. W. B. (Oxford)
  Accident, woman injured leaving Woodstock federal building, 1171
  Address in Reply, 440-4
  Arms removal from schools, military units, etc., 251, 283, 348, M. (Mr. Bell) for papers,
     843-4
  Atomic radiation, nuclear detection and reporting system, 10264
  Atomic weapons, Canadian forces, commitments, 10260
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 12223, 12342, 13017-20
  Awards and decorations by friendly governments, policy, 10265
```

```
Nesbitt, Mr. W. B .- Cont.
  Blind pension, 4315
  Bomarc-SAGE system, 10, 13027
  Business of the House, delay in returns, 8077
  Canadian Broadcasting Corporation, 9443
    Biassed TV commentaries by Press Gallery, 6521-2
    News broadcast slanted against Ontario government, 2202
    Olympic games, coverage, qu., 9412
    Royal visit, qu., 9412
  Cheese, Ontario producers association, Scotland food fair participation, 795, 874
 Chief Electoral Officer, 10067
  China, communist, recognizing, 397, 10263
    Admission to U.N., affecting nationalist China, 3490
 Citizenship, Lord Thomson of Fleet, 9696-7
 Civil Service Commission estimates, 10069-73, 13084-6
 Colombo Plan, Canadian contribution, 10153-4
 Commonwealth relations, 10262
 Congo, Canadian citizens safety, 9789, 10335-6, 10431
 Following U.N. troops withdrawal, 4879, 5134, 6349, 6419, 7054
Cyprus situation, 1155, 1241-3, 1283, 1352-3, 1592, 1829-30, 1849, 1910, 1920-4, 1944,
     2134, 2393, 2534, 2650, 2754, 2923, 3114, 3488-9, 4339, 4694-5, 5134, 6716, 6903-4,
     6945, 7322, 7384, 8377, 8526, 8582-3, 10264, 12476
    Outbreak of hostilities, M. (Mr. Diefenbaker), 6600, 6605-6
 Dairy industry, Ontario and Quebec, committee study, 3256
 Defence estimates, 1920-4
 Disabled Persons Act, amending to ease regulations, M. (Mr. Smith), 4314-5
 Disarmament negotiations, 3490-1
 Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 1920-2
 External affairs estimates, 3488-98, 9788-90, 10254-5, 10260-5, 10301, 10313-20, 10330-6,
     13093-5, 13105
   M. to reduce, 10301
 External affairs, government missions, appointing M.P.'s on non-party basis, 9754, 9789-90
 Fair Employment Practices Bill (age discrimination), 2575-6
 Farm Credit Corporation, 821
 Filibuster, 6994
 France, relations with, 10260
 Greek seamen held in London without trial for 3 months, 2280, 3729, 3790 "Hate" circulation in the mails, Canadian position at U.N., 733
 House of Commons, translator booths, air-conditioning, 5243
 Income tax, provincial abatement for Quebec, speech by Mr. Lamontagne, 7964 India, aircraft purchases from Canada, r/o, 8478-9, 8488
 Indonesia and Malaysia, economic and military assistance, 197, 3496-7, 6120, 6479-81.
     6946, 7017, 7223, 7609, 8011, 10263, 10295, 10301, 10313-20, 11468, 13094
 Ingersoll, letter carrier service, 441
 Japan, earthquake, assistance, 4440
 Labour (Standards) Code Bill, 9185-6, 11444, 11481-3, 11550
 Members of parliament, responsibilities, 4970-1
 National flag, 442-4, 3256
   Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4970-6, 6993-7000
 NATO, defence role and requirements, 3490, 10261
 Navy, ships inactive, technical personnel shortage, 10550-1
 Older workers, employment of, 13085-6
 Opposition members as observers at international conferences, 9754
 Organization of American States, Canada joining, 3497, 10261-2
Parliamentary Commissioner Bill, 1170-2
 Point of order-committee proceedings in French, 12426-8
 Post offices, small, construction policy, 1595, 1749, 2205
 Postage stamps, commemorative, 441, qu., 4807
 Privilege-article in Toronto Telegram by L. Zink, 2751
 Public Service, application forms, 1360
Public Service, bilingualism, 10072-3, 13085-6
 Quebec independence, study by Ottawa, speech by Mr. Lamontagne, 7964
 Quebec independence, Three Rivers speech by deputy from France, 8868
 Queen Elizabeth II visit to Canada, 8164
Remembrance Day, holiday with pay, 9185-6
Search and rescue, Great Lakes, students in summer, 8154, 11769
South American countries, meetings, Canadian observers, qu., 11429
South Viet Nam war with North Viet Nam, 6481, 6945-6, 8427, 10263, 11709, 12392, 12394,
     13093-5, 13105
```

```
Nesbitt, Mr. W. B .- Cont.
  Southeast Asia, Mekong river development, 8114
  Supply bills, 6479-81, 9754, 13017-20
Tanzania, 10262-3, 12770, 13093-4
  Thompson, Mr., African tour, 9754, 9788-90, 10330-1, 10335-6
  Tobacco
     Growers, financial assistance, 1951
     Price dispute, 394
    Research, expenditures, increasing, M. (Mr. Roxburgh), 3003-4
  Toronto, Crest theatre, Canada Council grant, 7579
  Trade, government promoting certain companies, Scotland fair pamphlet, 794-5, 874
  Underdeveloped countries, assistance, 441-2
  United Kingdom, relations with, 3490
  United Nations
     Charter, revising, 3492-3
     Peace-keeping force, standby units, 3494-6
       Ottawa meeting to establish, 7285, 9404
     Peace-keeping operations, financing, defaulters, etc., 3490-3, 10260, 10263-4
     Secretary General visit to Canada, 2978
     Technical assistance programs, United States withholding aid, 9890
  United States presidential candidates, attacks by news commentators on CBC, 5542
  West Indies and British Guiana, closer ties with, 3497-8
  Windsor-Toronto railway service, CPR dayliner, 441
  Youth Allowances Bill, 5176-7
New Brunswick
  Causeway between Moncton and Albert county, qu. (Mr. Bell), 5993, qu., 6289, 9951-2,
      (Mr. Coates), 11199
  See also Bilingualism
New Democratic Party
  Attitude toward government, 436-8
  House leader, 12639
  Labour unions supporting, 9943
  Reference to, 6206
  Relations with Liberal Party, 47-8, 273-5, 1387-8, 1576-7, 1580-1, 1640-2, 1917, 2027, 2049, 2313-4, 2514, 4181, 6459, 7025, 7615, 7805-7, 8016, 8799, 10598
See also Elections-British Columbia
Newfoundland
  Annual grant of $8 million, continuing indefinitely, 5186, 6666 Cape Race, tenders for well drilling, qu. (Mr. Pigeon), 11561
  Causeway to Labrador, 7227, qu. (Mr. M. Cote), 7460, qu., 9881
  Discovery Day, 4651-3
  Freight shipments to from mainland, 4439-41
    See also Ferry service
  Legislation to change name to Newfoundland and Labrador, 3259, 3310
  St. John's as National Harbours Board port, 8145, 8286
  Share in defence of Quebec during American revolution, 4941
  Transportation study, transportation commission recommendation, 4484
  Union with Canada
     Fifteenth anniversary of, 1589-90
     Term 29, 1589-90, 6666
     Terms violated by armed forces withdrawal, 1460
  See also Canadian National Railways; Labrador-Quebec boundary
Newfoundland Harbours and Pilotage Bill-S-40. Minister of Transport
  1., 5922; 2r., 9966-7; com., 9967-8; 3r., 9968; R. A., 10355
News Sources Protection Bill (press privilege)-C-93. Mr. Fisher
  1r., 2752
Newspapers, see Publications
Niagara Falls, Ont., removal of Dow Corning silicones industry to designated area of
Nicholson, Hon. J. R. (Postmaster General; Minister of Citizenship and Immigration)
   Appointment as citizenship and immigration minister, 11351
   Bates, the late Dr. Stewart, president of CMHC, 3714
   Beaverbrook, the late Baron, 4084
   Building materials tax, 11831
  Cabinet ministers, integrity of, correspondence between Mr. Dinsdale and prime minister,
      11324
   Canadian Football League, naturalized Americans, 11713-4
   Cape Breton forest improvement program, 4548
  Central Mortgage and Housing Corporation estimates, 9138-48, 9153-5
```

```
Nicholson, Hon. J. R.-Cont.
  Citizenship applications, southwestern Ontario, Brantford-Guelph-Kitchener areas, 11436,
      11974, 12508
  Citizenship, atheists, Bergsma case, 12935-6
  Deportation case, Angelo Musitano, qu. (Mr. Bigg), 12468
  Employment, winter program, 1950
  Film industry, Hollyburn studios in North Vancouver, 11568
  Fishing vessels, subsidies, 8417-8
  Flin Flon, Man., attempt to blow up federal building, 10158
  Garland, the late Hon. J.R., 3714
  "Hate" literature circulation in the mails, 85, 733, 796, 867, 1158-9, 3834, 7290, 7464-5,
     Prohibitory orders, board of review, 9041, 9278, 9368, 9521, 11717
       Report, tabled, 12015
  Housing
     Administration, responsibility for, 11378
     And urban renewal, commission inquiry, etc., 4075, 7057
     Atlantic provinces, construction, 3840, 3928
     Department, establishing, 4075
     Federal-provincial-municipal conferences to discuss NHA amendments, 7057, 8434,
        8781-2, 9138-9, 9950
     Halifax naval personnel, 7057, 8349, 9153, 9420, qu. (Mr. Coates), 10363
    Malvern, Ont., project, qu. (Mr. Brewin), 2971
Murray report, 7518, 9138
     Port Moody, B.C., rent increases, 9148
     Review of government policy, 3714-8
     Saskatoon, low rental project, qu. (Mrs. Jones), 5672
     Starts, 11831
  Yarmouth, N.S., low-rental project, qu. (Mr. Crouse), 7956
Housing Bill, 3714-8, 3793-6, 3801, 4040, 4072-7, 4094-6
  Housing finance
     Direct loans, 3795
     Fall construction policy, 4991, 5504
     Insured loans, 3795
     Interest rates, 4095
     Loans by CMHC
       Chapleau constituency, qu. (Mr. Laprise), 12462
       Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 12889
       Display houses, 5927
       Fall construction policy, 4991, 5926-7
       La Sarre, Que., qu. (Mr. Laprise), 12891
       Scarborough, Ont., apartment projects, construction superintendent, qu. (Mr. Scott), 8723
     Log homes, etc., 4077
     Low-income groups, 3714-8, qu. (Mr. Latulippe), 8475
     Mortgage funds, bypassing regulations of CMHC, 4074-5
     Provision for severe winters, 4075-6
     Second mortgages, 3795
     Transferring to provinces, 12774
     Urban military housing, 4074-5
     Winter construction bonus, speculative loans, 7883
  Immigrants, Chinese, illegal entries, amnesty program, 7878
  Immigrants, short term visits, 12735-6
  Immigration
     Japan, qu. (Mr. Howard), 11564
     White paper, 12325, 12734-6
     White Russian refugees from Hong Kong, 12397-8
   Immigration Act, revising, 12734
  Indian claims commission, 11438, 12876
  Indian reserves, Blood and Piegan, joint agency at Lethbridge, 12896
  Indian reserves, Telegraph Creek, B.C., roads, qu. (Mr. Howard), 11561
     Calgary friendship centre, 11626, qu. (Mr. Gundlock), 12464-5
     Hunting and fishing rights, interdepartmental committee study, 12873-7, 12942, 13001 Hunting and fishing rights, legal decisions in B.C. and NWT, 12877, 12942
     Kwakiutl nation, death of Chief Billy Assu, 11884
     Northern Alberta economic conditions, protest march, 11625-6
Orchestral band "The Chieftones", qu. (Mr. Howard), 11564
  Legislation estimates, 1888-9
  Lottery tickets, use of mails, 1289
```

```
Nicholson, Hon. J. R .- Cont.
  Mails use by Winnipeg finance company to defraud, 2927, 4039, 4090, 4153
  Members, mail to not requiring postage, 4182
  Mercier pavilion, improvements, qu. (Mr. Laprise), 6119, qu., 12746-7
  Montreal, Ville La Salle explosion disaster, 11882-3, 12284, 12398
 Point Edward naval base employees, N.S., assistance measures by CMHC, 4038 Post Office Bill, 2764-71, 2783-4, 2791
 Post Office Bill (hate literature), 9158-60
  Post Office Department
    Annual report, 2205, 2234, 2768, 2770-1, qu. (Mr. McBain), 2866, 5656
    Competition, postal officer, qu. (Mr. Francis), 1452
    Consulting firm to look into cost ascertainment, 5630, 5634
    Deficits, 2765, 5628-30, 5634-6
    Second class mail, qu. (Mr. Mather), 1446, 2772, (Mr. Orlikow), 4538-9, 5630-4 Estimates, 5628-36, 5651, 5656-7
    Franking privilege of departments, qu. (Mr. Webb), 11209
    Glassco recommendations, 2764-5, 5631-3
    Interdepartmental credits and charges, services not included in estimates, 2765, 2770-1,
        2791, 5629
    Interim prohibitory orders, qu. (Mr. Orlikow), 535
    Mail sorters on trains, 5657
    Mail, volume of, by classes, qu. (Mr. Douglas), 5367-8
    Nazi literature in mails, qu. (Mr. W.D. Howe), 10100
    Newspapers, directive to concerning placement of editorial pages, qu. (Mr. MacRae),
        5678
    Public relations, 5657
    Quebec offical mails, franking privilege, 7229-30, 7465
    Revenue paid to Ontario Northland Railways, qu. (Mr. Peters), 1453
    Revenues and expenditures, bringing into line, 2764-7, 2770-1
    Thetford Mines, Que., correspondence with postmaster, Jan 1, 1960 to June 30, 1964, M. (Mr. Langlois) for papers, 5200
    Truck tenders, qu. (Mr. Danforth), 1348
  Post offices
     Avondale Station, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 3886
    Barney's River, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 3886
Grunthal, Man., qu. (Mr. Jorgenson), 3396
    Little Black River Indian reserve, Manitoba, qu. (Mr. Slogan), 2711
    Ottawa substation No. 47, reason for refusal to cash old age pension cheques, 9521
    Red Rock, Ont., qu. (Mr. Fisher), 7571
    Rednersville, Ont., re-opening, qu. (Mr. Alkenbrack), 2075-6
    Saturday closing, 6067
    Small, construction policy, 1950, 7655
    Small, labour standards, 9368
    Winnipeg, working conditions, 6219-20, qu. (Mr. Orlikow), 6290
  Postage stamps
    Christmas, 5656-7
    Commemorative issues, 256
       Cheddar cheese, 100th anniversary, qu. (Mr. Nesbitt), 4807
       Colonel John McCrae, 5657
       Interparliamentary Union meeting, 9464
       Macdonald, Sir John A., 9521
       Robert Burns, qu. (Mr. R. Muir), 3888
    Salt discovery, qu. (Mr. Irvine), 7572
Maple leaf design, 7289, 7465, 7534, 7885, 10999
       On Plains of Abraham stamp in 1959, qu. (Mr. Hahn), 7573
  New series, emblems of provinces, qu. (Mr. Macquarrie). 5067, 5657, 7465
Queen's likeness, supply, 5657, 7289, 7465
Postal employees, qu. (Mr. Douglas), 5367-8
    Christmas casuals, Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 10101
    Christmas casuals, pay, 9367-8
    Letter carriers, penalties, overtime, etc., qu. (Mr. Orlikow), 514
    Letter carriers, protection against dogs, qu. (Mr. MacEwan), 535
Surveillance of, 7658-9, 8837, qu. (Mr. Orlikow), 9028, qu., 10215-6
  Postal rates
    Air mail to U.S., increased rate, 5630
    And services study by former government, 2766, 5631
    And services, studying, 5630-1, 5634
    Cash on delivery charges, 2766, 5630
    Cultural and technical publications, 2764-7, 2770, 5631
```

```
Nicholson, Hon. J. R .- Cont.
  Postal rates-Cont.
    First class local delivery 4 cent rate, 2764-6, 2770-1, 5629-30, 9182
    First class mail bearing costs for other classes, 5632-3
    General increase, 9181
    Newspapers and periodicals, 9951
       Government subsidizing industry, etc., Glassco report, 2772, 5631-2
       Published less frequently than weekly, local delivery, 2764-7, 2770
    Newspapers for armed forces overseas, 2653
    Publications, O'Leary commission recommendations, 2764-7
    Publications, specimen copies, local delivery, 2764, 2770
    Registered mail, special delivery letters, money orders, 2766, 5630, 5632
    Rural weekly newspapers, 818
    Second class mail, inconsistencies, 5631
    Surrey and Delta, B.C., qu. (Mr. Mather), 535
Third class mail, 2766, 5630-4
    Unsealed envelopes, Christmas cards, etc., 9997
    Vancouver, two letter rates, 5631
 Postal service
    Amherst, N.S., qu. (Mr. Coates), 7282, qu., 9027-8, qu., 9032, qu., 10361
    Boiestown, N.B., qu. (Mr. MacRae), 940
    Coleman, P.E.I., qu. (Mr. Macquarrie), 11209
    Hamilton, Ont., complaints, qu. (Mr. W.D. Howe), 9274
    Mail transport, Manitoba, gas tax increase affecting, qu. (Mr. Mandziuk), 10365
    River John, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 1348
    Rural routes, new, extensions, qu. (Mr. Coates), 3113
    St. Simeon, Que., qu. (Mr. Belanger), 2971
   Selkirk, Man., survey, qu. (Mr. Stefanson), 2451
Stoney Rapids-Black Lake, Sask., qu. (Mr. Cadieu), 1450
    Thetford Mines, Que., contract, 4879
    Tobermory, Ont., qu. (Mr. Loney), 10364
 Trail, B.C., overtime delivery, 4293-4, 5634
Weyburn, Sask., qu. (Mr. L. Watson), 2714, qu., 10102
Whycocomagh, N.S., qu. (Mr. R. Muir), 9037
Postal thefts, etc., 2769, qu. (Mr. Pigeon), 7003
    Mail truck robberies, 1749-50, 3476
 Postmasters
   Acting as agents for newspapers, 1950, 2283
   Status as result of new buildings, qu. (Mr. Coates), 1897
    Wanipigow, Man., qu. (Mr. Slogan), 2866
 Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10366
 Public Printing and Stationery Department, transfer of duties, orders in council, etc., qu.
     (Mr. Pascoe), 3394
 Quebec immigration service, 11512-3
 Questions on notice, sustained as written, 1888-9
 Saskatoon federal-provincial housing project, 3715
Seafarers International Union, "Do not ship" list, 7688
 Sewage disposal systems, NHA loans for municipal projects, 3795, 4096
 Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3396
Stonehill, Harry, deportation case, forged letter from B.C. premier, 11579
Stonehill, Harry, deportation case, references to Senator Gelinas and Mr. Denis of Dorion
     inquiry, 12282, 13037
 Transportation, cabinet committee, postmaster general a member, 5657
United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12734-43, 12750, 12767-8,
    12835-6
 Universities, residences for students, 3714, 3795
University grants, Hamilton, McMaster, qu. (Mr. W.D. Howe), 11565
 Urban renewal, 3713-8, 4076
   Commercial purposes, 3794-5, 4077, 4334-5
   Day care centres, 4094-5
   Existing homes in designated areas, NHA insured loan provision, 3794-6, 4075-7, 4094
   Federal-provincial co-operation, 4077
   Redevelopment of cleared areas, 3717-8, 3793-5
Toronto Alexandra Park project, 1943, qu. (Mr. Scott), 11817
   Winnipeg project, 3715
Vancouver, Fraserview veterans housing project, 5542, 7228-9, 8387, 8528-9, 8782-3,
    9043-4, 9138-46, 9153-5, 9520
   Rent increase, petitions for public hearing, 9142, 9282
```

```
Nielsen, Mr. Erik (Yukon)
  Address in Reply, 112-7
  Agriculture estimates, 2569-71, 3017-26, 3736-9, 5355-6
  Air Force
     Air Force day, Rockcliffe station, U.S. participation, 3840, 3930
     Crash, Primrose lake, Alta., 1855
     Retirement policy, 500 officers, 2459, 2490
     Rockcliffe station, Ottawa, 1935, 2837-8
     Whitehorse station, 1935
  Air transport
     National policy, 1402, 2422-6, 2757, 2838
Statement by minister on TV rather than in House, M. 2807-8, 2817, 2826-7, 3611-3
     Navigation aids for small aircraft operators, 2051-2
  Regional carriers, 2826-7
Aircraft, light, tariff, 461-2, 2730, 2735-9
  Aircraft, tactical, purchases, 8624
  Airports, landing fees, fuel concession fee, revenue, r/o, 4030
  Alaska Highway
    Haines cut-off, Canadian maintenance employees, qu., 520, 2046
     Haines cut-off, winter maintenance, 2044-7, 2837, 8430, 8483
     Negotiations with U.S. and Alaska, M. for papers, 541, 8535
Paving and reconstruction, 87, 137, 576, qu., 779, 2047-8, 2206, 2538, 2654, 2758, 2836-7, 3683, 3829-30, 4820, 5399-400, 10097, 11578
  Public Works Department assuming responsibility, 2045-7, 2836 Alaska panhandle, 2045-6, 10098, 12400
  Armed forces, integration, 1942
  Armed forces, premature retirement, 2235, 5507
  Armoury thefts, security measures, 348
     Arms removal from schools, military units, etc., 191, 251, 621-2
  Army, bilingual position requirement, promotional policy, 5437-8, 5506-7, 5543-4, 5597-8
  Banks, Hal, 8467, 8667-8, M. (Mr. Diefenbaker), 8724-5, 8843-50, 8860, 8867-8, 8971, 9888, M. under S.O. 26, 9941, 9944, 10106
  Barytes, tariff, 2730-2
  Biculturalism commission, 2980, 5438
  British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1865
  British North America Act, associate state under new formula, 9117, 12951-2
  Building materials tax, 112-3
  Business of the House, 3929
     Delay in returns, 2540-1
     Orders of the day, questions on, 2730, 2737
  Calgary international airport, danger from CBC towers, 1160, 1289, 2050-1
  Canada-United States relations, 112-4
  Canadian Broadcasting Corporation
     Film on Mr. Pearson, 3429-30, 3613-5, 3836, 4630-4, 4644-5, 4667-8, 4672-3, 5927
       Correspondence with prime minister's office, tabling, 4682
     Government interference, 3610-5
     Public affairs staff, resignations, 4701-2, 4777, 4819, 5927, 6002
     Talks by separatists, remarks of minister without portfolio, 685
  Carmacks post office, 2033
  Centenary celebration, agreements with Yukon and N.W.T., 873, 1287
  Chartered aircraft, crash position indicators, 1853, 2089
  Citizenship and immigration estimates, 8705-6, 13075
  Citizenship and immigration estimates, expenditure items, 901-2, 953-4
  Columbia river treaty and protocol, 608, M. (Mr. Paul Martin), 630-6
  Confederation, fragmentation, 12950-4
  Confederation, political use of racial question, 113
  Cost of living index, 6016
  Crime, international, infiltrating government, 10383, 10429
  Customs Tariff Bill, 2730-9
  Cyprus situation, 1931
  Defence estimates, 1931, 1935
  Deportation case, Joe Bonanno, 13075
  Dollar devaluations, 6018
  Economic Council of Canada, 6015
  Election promises, 112-7, 2837, 6015-9
  Elections, returning officers, 2316
  Electoral boundaries commissions, membership, 2314-8, 2513-4, 2524-5
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 745-50, 757-65, 2295, 2314-20, 2497, 2513-5,
      2524-5
```

Nielsen, Mr. Erik-Cont. Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 735-6, 820, 1407, 1496-7, 1507-10, 1914, 1951, 1967-75, 1985, 2017-24, 2031, 2461, 3733, 3896, 5398, 8706, 8923 Established Programs Bill, 12950-4 Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 879, 1878 Farm Credit Corporation, solicitors, 3023-6 Federal-provincial conferences, Yukon and N.W.T., representation, 114, 198, 791-2, 1361, M. for papers, 1455, 1524, M. for papers, 2198, 3476, 5396-401, 5624, 5738, 5815, 9049 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5396-401 Federal-provincial relations, 112-6 Flood conditions, Mayo and Dawson city area, 4546, 4669, 4700-1 Fredericton conference on national goals, 8382 Genocide Bill, 5980-3 Government contract regulations, M. for papers, 1453, Ms. for papers, 2717 Historic articles in Yukon, preserving, 5202, 5290-1 House of Commons, presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1221-3 House of Commons, procedure, 7544-6 Housing Bill, 3822-4, 4040-2, 4076 Housing situation, 9131-5, 9143-4 Income tax, mining industry, five-year exemption, 5400 Income tax, northern residents exemptions, M., 4052-7 Indian affairs branch, prosecutions, W. Grant and J. Armishaw, 11966 Indian claims commission, 902 Indians, 901-2 Administrative transfer to provinces, 8529, 8586-7, 8705-6, 8924 Community development programs, 5131 Federal-provincial conference, 621, 8921-3 Housing, 9133-5 Housing units built in Yukon, qu., 1442 Hunting and fishing rights, interdepartmental committee study, 12877 Hunting and fishing rights, legal decisions in B.C. and NWT, 12942 Iron ore, Snake river deposits, railroad survey, 5399, 5743, 5794-5, 5953 Justice estimates, 1877-8, 10379-89, 10523, 10530-6, 10574-5, 10589, 10641-5 Kennedy, late U.S. President, commemorative mountain peak, 10306 Labour (Standards) Code Bill, 9048-9, 9062-3 Landreville, Mr. Justice, action against, 2648, 2927, 8975 Leeds, Buddy, of Brandon, Man., forgery case, 11955-6 Montreal narcotics case, bribery charge, 10367, 10373, 10379-89, 10429, 10523, 10530-6, 10547-9, 10574-5, 10585-9, 10641-5, 11717, 11955, 12555-7, 12616-7, 12675-7 Namao Air Force station, milk contract, 2569-71, 2579, 3017-22, 3736-9 National flag, 3473, 3532, 3581, 3704, 3724-5 Committee, sixth report, 11059-62 Design on pins, leakage of information, 3723-4, 7548-9 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7544-51 Printed design, 4035-6 National unity, two-nation theory, 12950-2 NATO, atomic weapons, Canadian commitment, 2365 Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3677-8 Northern affairs and national resources estimates, 1967-75, 1985, 2017-24, 2031-3, 5951-7, 5971-2 Northern development, under previous government, 2047-8, 4053-4, 5397-9 Patronage, 3018-26, 10533 Pension plan, 114-6 Pension Plan Bill (C-136), 11914-6, 12008 Point of order-supply motion, one subject at a time, 1501, defeated subamdt., reintroducing, 2473; question of privilege, 2537, 2579; treaty amdt., 3953-4; dealing with point of order at time it arises, 4644-5, 4672-3; tabling documents quoted from, 4682; reading speech, 6654; tabling document quoted from, 10411-3; remarks of Mr. Favreau, 11954-6 Post Office Bill, M. that committee rise, 2782 Post office estimates, 2033 Privilege-article in Ottawa Citizen, 389; remarks of justice minister, 1997-8, 2068-9, 2125-6; remarks of prime minister, 3920-1; Speaker's jurisdiction over words outside House, 3971; leave to appear before Dorion commission, 12555-8, 12614-7, M., 12675-7 Procedure Committee report, 8947-9, 8956 Public Service Automation, M. for papers, 1455 Collective bargaining, 6019 Northern service officer, bilingual qualifications, 10074

Public works estimates, 2044-8, 2836-9

```
Nielsen, Mr. Erik-Cont.
  Public works, tenders, project announcements, 2837-9
  Queen Elizabeth II visit to Canada, 194-5, 255, 284-5, 389, 5980-3, 8434-5, 9081, 9122
Questions on notice, collusion charges, Liberal Party members access to departmental
      files, 11966
  RCMP
     Appeal board, establishing, 10159, 10206
     Fund misappropriation, dismissals, 5625, 5745, 5928, 5999, 10050-1, 10310, 11324,
        11472
     Government attitude to, 11955
     Quebec, administration, 10106
  Redistribution, maps, 2513
  Redistribution, tolerances, 745-9, 758-60, 765
References to Mr. Nielsen, 11963-7
  Sefkind interests, bankruptcy, trustee report to superintendent of bankruptcy, 11321, 11521,
  11717, 11879, 12394-5, 12898, 13034
Sitting from 10-10.30 p.m., raising questions of privilege and points of order, 2800-1, 2807
  Student Loans Bill, 5521-4, 5833-43, 5857-8
  Supply bills, 1501, 1507-11, 4630-4, 6015-20
  Telecommunication services, 2425
  Television, community or antenna system, 2541
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 5218-21, 5230
  Trans-Canada Air Lines, short runs policy, 14-5
Transport estimates, 2049-52
  Transportation, national policy, 2422-6, 2431, 2838
  Unemployment countermeasures, program of former government, 6015
  University student loans, 5241
  West Block, wire tapping, investigating, 10575
  Whitehorse airport, terminal building, 686
  Winnipeg urban renewal, 3822, 4041
Youth Allowances Bill, 5165-6, 5172
  Yukon river power development, Rampart dam, 634-6, 2033, 5955, 11976, 12400
  Yukon Territory, 11914-6
     And Northwest Territories, 5396-401, 5833-43, 5857-8, 5951-3
     Annexation offer by B.C., 8535
     Boundary extension into B.C., 8378
     Canadian National Telecommunications, qu., 1327-8
     Labour legislation, 9049, 9062-3
     Order in council rule, 758
     Provincial status, 5952
     Public works contracts for buildings, services, etc., r/o, 3398
     Road to Arctic coast, constructing, 554, 689
Roads, development program, 5953, 5956
Unemployment, qu., 519, 686, 952
Nixon, Mr. G. E. (Algoma West)
   Twenty-fifth anniversary as member, 12825-8
Noble, Mr. P. V. (Grey North)
  Air pollution, vehicular traffic, 2236
  ARDA, 6164, qu., 6900, 11828
  Armed forces, Grey and Simcoe Foresters militia unit, 2490
   Atomic warheads at North Bay and La Macaza, U.S. custody, 193
  Canadian Broadcasting Corporation
     "Festival", 8972, 9178, qu., 9412, 9534-5
     News broadcast from BBC, London, qu., 9412
     Royal visit, qu., 9412
   Combines Investigation Bill (captive sales financing), 31, 3447
   Forest industry, 6151-3
   Georgian Bay and Lake Superior, stocking with sockeye salmon, 6152
  Great Lakes, water levels, 1405, 1829, 1951, 2232, 2281, 2945-9, 3013, 3230, 4602, 6152 Industry Department, 5438, 6381-4
   Interest rates, effect of U.K. bank interest rate increase, 397
  Meat, drug stilbestrol, feeding to animals, 13062-3
  Members, mail to not requiring postage, 4182
  Montreal world fair, 5075
National flag, 3533
     Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6730-4, 7557-60
   National park, Georgian Bay area, 6151-2
   Ontario farmers, drought conditions, 5237
```

```
Noble, Mr. P. V .- Cont.
  Owen Sound
    Harbour improvements, 2947-8, 3537-8, 4602-3, qu., 4812, 6383
    Unemployment situation, federal aid, 5438, qu., 5992, 6382-4
  Port Colborne marine post office, 12894
  Supply bill, 6151-3, 6381-4
  Tank range, Meaford land expropriation, 12897
  Toronto international airport, seating accommodation, 1462
  Unemployment Insurance Fund, administration, 2132
  War veterans allowances, increasing, 8234
  Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2945-9
Whales, pothead, limit on daily kill, 7824
North American Air Defence Command (NORAD)
  Atomic weapons in place in Canada, 71, 94
    Return on termination of agreement, 8428-9
  Bagotville, Que., air base
    Doctor dismissal, insufficient English, 729-30, 871
    Nuclear weapons storage, establishment increase, 10
  Water services, 6950
Bomarc missile, 3126, 3172-4
    Armed, 6759
    Obsolescence, 10, 121, 3086-7, 3151
  Bomarc-SAGE system
     Atomic warheads in custody of U.S. forces, 193
    Dismantling, 1412, 8109, 13027
    North Bay, Ont., increase in personnel, 4664
    North Bay, Ont., personnel employed in beverage rooms, qu. (Mr. Scott), 2359
    North Bay, Ont., wages, qu. (Mr. Douglas), 11205, qu., 12077-8
    United States position, 4750
       Cancelling two bases, 3179
  Briefing teams, Canadian and U.S. officers, expenses, etc., qu. (Mr. Lambert), 3529
  CF-101 Voodoo, 1932, 3087, 3126, 3174
Genie rockets for, 3191, 4876, 6759, 9226, 10295, 13027
       Dumps, 9994
    Number operational, 3680
    Operational this year, 3192
    Squadron, withdrawal from North Bay, Ont., 3170, 4664
  Canada-U.S. agreement, renewal, 8284
  Canadian air space, negotiations with U.S., 4876
  Canadian headquarters, 3082, 3190
  Canadian participation, 3081
  Decline in importance, statement by Defence Research Board chief Dr. R.J. Sutherland,
      8109-11
  Refuelling bases used by U.S. Air Force, ultimate use, 1928
  Requirement for continuation, defence white paper on, 8109
North Atlantic Treaty Organization
  And Warsaw pact, suggested non-aggression agreement, 1848-9
  Anniversary, fifteenth, 1672
  Armed forces
    Conventional forces, 3074-9
    National nuclear forces, qu. (Mr. Gray), 8478
    Special airborne, nuclear weapons, Canadian contribution, 13002
  Article 2, non-military co-operation, 1671-3, 1708, 2091, 3506
  Atomic information agreement, tabled, 4880, 5203-4, 5546, 7323, 7384-5
  Atomic weapons
    British defence white paper, 11694
    Canadian commitment, 3076-8
       Renegotiations, 1708-9, 1712, 2365, 4993, 5376, 10275, 11308, 11694
    Control, release to battlefield commanders, 3169
     France, position of President de Gaulle, 1708-9, 3126
    Substituting Polaris submarines for strike-reconnaissance aircraft, 3078, 3189
  Tactical, 3077, 3189
Canada-NATO policy, reviewing, 12892
  Canadian commitment, renegotiating, 3114, 3144, 3431
  Canadian forces, 3078, 3169-70
Air squadrons, 3087, 3144
       Combat-readiness, 1935-6, 3171, 3191-2, 10295
      France, non-nuclear, reconnaissance role, 332, 1708-9, 1712, 1924-5, 3087, 3126,
          4818, 8080
```

```
North Atlantic Treaty Organization-Cont.
  Canadian forces-Cont.
    Air squadrons-Cont.
       Germany, nuclear, strike role, 93, 1925, 3190, 8080
         Nuclear equipped, 4818, 6759
       Rotation between France and Germany, 1925
       Zweibruken housing, 284, 349, 458
     CF-104 Starfighter, equipment, dual role, 3087, 3126, 3171-4, 3189-90
    Forward transport, support aircraft, etc., 3171
Honest John nuclear missile, 332, 3127, 3170, 3173, 4993, 6759, 8536
     New Democratic Party on, 332, 1708-9, 3076-9
     Non-nuclear role, 3169-70
     Policy of graduated or flexible response, 3169
     Reorganizing, reinforcements for West Germany, reserves in Canada, qu. (Mr. Latulippe),
        4026
     Stationing in Europe for political rather than military reasons, 3170
 Visit by defence minister, 4544
Concept, resting exclusively on retaliatory nuclear force of U.S., 1672
  Consultation, military and civilian matters, etc., 3480-1, 3499, 8080, 8112-4, 10255-7,
      10267, 10297, 10601
  Defence role and requirements, 3490
  Deputy secretary general, nomination of deputy trade minister J. Roberts, 3891-2, 4019,
      4179-80
  Deterrent to communist aims and purposes, 1704-5
  Differences of opinion in, 3169
  France, position of, 1709, 3126, 3144, 3481-2, 9833, 9945, 10161, 10255-6, 10268, 10601,
     11307-8
  Greece and Turkey
    Air forces, Canadian officers with, 6944
    Dissension, effect of, 917, 3485-6
       See also Cyprus; Aircraft-F-104 production
    Mutual aid to, 6946
    Withdrawal of troops by, 6904, 6943-4, 7053, 10261
  Interests primary to that of national interests, Cleveland speech of external affairs
     minister, 12016-7, 12892
  Meetings of defence and foreign ministers in 1963, Ottawa, 1671
  Meetings of defence and foreign ministers in 1964, Paris, 10256-7, 10601
     Communique, tabled, 11306-10, text, 11349-50
  Meetings of defence and foreign ministers in 1965, London, 12684
  Member nations, 1708
  Multilateral deterrent or mixed-manned nuclear force (MLF), 10161, 10255-7, 10267-8,
     10433, 11306-9
    British position, proposals, 10261, 10268, 10273, 10369, 10601, 11309
Canadian position, 1677, 1701-2, 3061-2, 3226-7, 3340, 4987, 9309, 9833-4, 10161
Prime minister on, 1707, 8166
    Soviet Union proposals, 5375-6
    Support by parliamentary association, 10261
    United States position, 8166, 10255
  Mutual aid program, 5234
  Naval exercises, Canadian participation, 8234, 8344-5, 8376
Naval exercises, Russian surveillance, 8344
  North American biennial tour of young political leaders, Canadian participation, 1705,
      1708, 1712-3
  Parliamentary association, 1963 conference, 168
  Parliamentary association, 1964 conference, 10261
  Secretary general visit to Ottawa, 4931
  Speech by external affairs minister to Atlantic Treaty Association, 8114-5
  Support, continuing, 3081, 3498-9
  Tariff negotiations, 1708
The Hague ministerial council meeting
     Attendance of minister, 3061
     Report by minister, 3480-6
       Opportunity to discuss, 3340
     Statement by external affairs minister, tabled, 3307
  Troop training in Canada, 7467
  See also Defence-White paper
North Sydney, N.S.
  Access to causeway, qu. (Mr. R. Muir), 945
  Airport, old, disposal of buildings, property, qu. (Mr. R. Muir), 2349
```

North Sydney, N.S.-Cont. Port commission, establishing, 4829 Wharf terminal development, qu. (Mr. R. Muir), 8829, qu., 9031-2, M. for papers, 9516
North Sydney Marine Railway Co., shipbuilding and refit, assistance, qu. (Mr.R. Muir), 678, 5599, qu., 7571-2, qu., 8337, qu., 11406-7, 13148-9 North Viet Nam, see Southeast Asia Northern Affairs and National Resources Department Employees handling northern affairs, 13166-9 Estimates, 1959-88, 2002-33, 5938-77, 8171-213, 13165-72 Committee inquiring into, 13169 French teacher, Ottawa, qu. (Mr. Fisher), 1338 Glassco commission recommendations, 1157-8 Northern administration branch stores, obsolete material, 13166-72 Teachers, salaries, grade levels, etc., qu. (Mr. Gauthier), 2361, qu. (Mr. Fisher), 5069-70, 5976-7 Water resources branch, staff, 2934, 2939, 7575 Northern Canada Boundary, establishing, 5941, 5960-1 Sewage and water supplies, 13170 Northern development, 48 Communications, microwave systems, 5943-4 Private enterprise, encouraging, 5953-4, 13170 References generally, 4055-60, 5939, 12969-71 Under previous government, 2047-8, 4053-4, 5397-9, 5418, 5943, 5961-2, 9635 Northern Electric Company Ltd. Annual report, 7843-5 Directors, list of, 5877 Exports, 6185, 6781-2 Unfair competition with wire and cable companies, 9338 See also Bell Telephone Company of Canada Northern Ontario Natural Gas Company Limited, 12791 Purchase of shares by mining companies, qu. (Mr. Lambert), 678 Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation, ceasing operations April 1, 13114-8 Northern Telephone Company, 5879, 6191 Northern Transportation Company Limited, qus. (Mr. Nugent), 2867-70, M. for papers, 6119, 6337-43, 6354-8, 6369-70, qus., 6412-4, 8903-7, 13039-44 LSM Sally, qu. (Mr. Nugent), 2868, M. for papers, 6120, 6338, 6341-2, qu., 6413, 6523, 13040 New vessel Broderick, 5137, qu. (Mr. Nugent), 5499, M. for papers, 6120, 6368-9, 12231-2, 12285, 13040-2 Northland and associated shipping companies, see Industrial disputes-British Columbia Northumberland Strait, crossing project, see Prince Edward Island Northwest Highway System, see Alaska Highway Northwest passage, promotional trip, see Eldorado Mining and Refining Ltd. Northwest Territories Annexation offer by B.C., 8022, 8378, 9660 Autonomy, provincial status, 114, 5938, 5943, 5947, 5974, 9659-60 Baker lake, N.W.T., townsite, plans, qu. (Mr. Simpson), 9510 Council, electing rather than appointing, 5967-8
Dawson firms of Vancouver, contracts, qus. (Mr. Basford), 11816, qus., 11926-7, qu., 12076, qu., 12452-3 Development, relations with federal government, 5396-401, 5415-9, 5951-3, 9051-2, 9197-8, 11913-5, 12968-71 See also Student loans plan Federal government using local labour, 7704-5 Hay River teaching services, curtailing, qu. (Mr.Rheaume), 783 Labour conditions, 7705-6 Labour legislation for, 6031-4, 7703-4 Legislation to divide into Mackenzie and Nunassiaq territories, 12385 Legislative council nonexistent for four and a half months, 5415 Resident commissioner, 5967 Senate representation, 9658-9 Students, Grade XII, examinations, 1963-1964 term, qu. (Mr. Rheaume), 9033 Territorial elections, franchise to residents, 5380, 5417, 5966-7, 5971 Transportation study by CNR, 8022 Tuktuk dock, location, qu. (Mr. Nugent), 6118 Unemployment insurance and NES offices, qus. (Mr.Rheaume), 1450, 6033-4, 7705 Welfare payments, reducing, 5968-71 See also Companies; Labour (Standards) Code Bill

```
Norway, independence anniversary, 3299
Nova Scotia
  Cabot's landing on Cape Breton, anniversary, 4653
  Federal grants to, r/o (Mr. Armstrong), 11431-2
  Industrial development, 2091, 4822
  Industrial Estates Ltd., 1252, 7224, 13140-4
  Premier Stanfield meeting with Labour minister, 9997
  Public works for, 3840
Nova Scotia Savings and Loan Company Bill-S-34. Mr. Regan
  2r., referred to Banking and Commerce Committee, 4720; com., 3r., 5564; R. A., 6089
Nowlan, Hon. George C. (Digby-Annapolis-Kings)
Agriculture estimates, 875-6, 883-4, 1582
  Air Force, Argus aircraft crash off Puerto Rico, 12728
  Armoury thefts, security measures, sensitive areas, 282
  Atlantic provinces, assistance, 6546
  Automotive industry
     Free trade arrangements with U.S., 12342
    Japanese cars, manufacturing in Canada, 9750 Tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 9078
  Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3372-3
  Bank shares, restricting holdings, 11363
  Banks, foreign control, policy, 2282
  Basketball, university championship, Acadia University, 12337
  British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1865-7
  British North America Act, revising, modernizing, 6547
Budget, 995-7, 1251-3, amdt., 1261-6
     New budget, date of presentation, 13026
  White paper, tabling, 731
Canadian Broadcasting Corporation estimates, 10086-8
  Central Mortgage and Housing Corporation, ministerial responsibility, 4815
  Chaplin, the late Gordon, 4803
Chateau Laurier hotel, L'Auberge cafeteria, qu., 668
  Commonwealth of nations, 1263-4
  Confederation, 6544-8
  Congo, Canadian participation in U.N. operation, cost, etc., qu., 513
  Constitutional conference, 6544-8
  Construction materials tax, budget affecting, 731
  Corporations and Labour Unions Returns Bill, 11558
  Cultural development, 10086-7
Customs Tariff Bill, 2729, 2740
  Cyprus situation, 1242, 2230, 8075
  Dawson festival play, 618
  Defence contracts, development program, 1759
  Defence contracts, Fairey Aviation, non-renewal, 4821-2, 4827
  Defence production estimates, 1759
  Dollar revaluation, 996-7
  Economic Council of Canada estimates, 10079
  Economic policy, speech by U.S. Under Secretary Ball, 2684
  Education, assistance, 1265, 2606
  Electoral boundaries commissions, membership, 2290-2
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 766, 2217-8, 2275-6, 2290-2, 2320, 10063-4
  Elliot Lake, Ont., radioactive pollution, 10047
  Estimates
     Main, 1964-1965, 456
     Main, 1965-1966, 12612
     Scope of discussion on first item of supplementaries, 875-6
  Estimates, supplementary (E), 1963-1964, 618
     Differing by $32 million from budget papers, 875, 883-4, 1264-5
     Selecting essential items for passage, 1582
  Export Credits Insurance Bill, 4864
  Family allowances, 1251-2
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6543-8
  Federal-provincial tax structure committee, 9074
  Ferry service, Saint John-Digby, 12999
  Filibuster, 7173
  Finance estimates, 1762-5, 1770-1, 13124-5
  Financial and fiscal policy, government control, 6547-8
Gallery visitors, Nova Scotia hockey team, 1945
  GATT, May conference, 133, 4287-8
```

```
Nowlan, Hon. George C .- Cont.
   Glassco report, four industrial research companies studying, 1266
   Government expenditures, failure to control, 1265-6
   Grain exports to Soviet Union from eastern ports, qu., 513
   Health insurance, 5472
  Identification cards, Nova Scotia teachers, 2082-3
   Income tax
     Agreement with United Kingdom, notice of termination, 4754
     Assessments, appeal costs, 2638-9, 2658
     Corporation, degree of Canadian ownership, 2696, 3368-9
     New industries in designated areas, concessions, 1252, 2632-4
       Direct grants preferable, 2634
     Pension plan deductions, effect on revenue, 3344
     Pension plans, 2664-5
     Provincial abatement, 3342-4
     Research expenditures, 1262-3, 2634-6
  Students, part-time, tuition fees, 2606
Students 16-17 on family allowance, 2687-95
Withholding tax, 997, 1252-3, 1261-2, 2684-5
Income Tax Bill, 2605-7, 2632-9, 2658, 2663-5, 2684-7, 2695-6, 3342-4, 3355, 3368-9
Industrial Estates Ltd., 1252
  Industry Department, personnel, qu., 513
   Insurance Acts Bill, 9086-9
  International Monetary Fund, Paris meeting, 4390
  International payments, balance of, increased deficit, 4399-400
  Investment, foreign, 2685, 9087-8
  Investment, United States, from, 11379
  Minister's statement, placing on Hansard, 2229
  Mint, coin production increase, 1764
  National flag, 3337, 3473, 7730
Committee, sixth report, 10961-3, 10969-71
  Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7172-8
Newspapers, foreign control, policy, 2282
  Older workers, employment program, 1266
  Parliament, function of, 2218
  Parliament, level of debate, 6543, 7172-3
  Parliamentary secretary to finance minister, appointment, 4805
  Penitentiary Bill, 11556-7
  Pension plan
     Comparison with Quebec plan, 1401
     Constitutional amdts., conference, 2230
     Economic report, 10157
  Point of order-irrelevance, 4325; quoting from private correspondence, 7075; privilege
  question, 7448-9; irrelevance, 12497
Public Service, morbidity officer, 1266
  Railways, branch line legislation, committee study of subject matter, 11469
  Redistribution, 766, 2217-8, 10063-4
  Revenue minister appointment, 4804-5
Revised Statutes of Canada Bill, 11551-2
  Sales tax, 995-6
  Student Loans Bill, 5468-73
  Student loans plan, 10359
  Supply bills, 4800-1, 4820-2, 4827, 13004
  Thompson, Mr., African tour, 9748
  Trade, 996, 1263-4
  Turkeys, imports from U.S., 6295
  Twelve mile fishing zone, 1722, 2754
  Union jack, 11150
  United Nations trade and development Geneva conference, report, 4403
  Universities, special grants to N.B. and N.S., 5472
  West Block and old Supreme Court Building, 10970
Nuclear weapons, see Atomic weapons
Nugent, Mr. Terry (Edmonton-Strathcona)
  Agriculture Department, transfer of duties, orders in council, 884-7, 1355, 1527-8, 1550-2.
  Agriculture estimates, 878, 884-7, 895, 1527-8, 1550-3, 1584, 3019
  Agriculture minister, biography, press release, 6065
  Armed forces, use of maple leaf, 7251-2
 Atomic Energy of Canada Ltd., property purchase, Carleton county, qu., 9169
```

```
Nugent, Mr. Terry-Cont.
  Atomic weapons, 3172-4
  Auditor General's report, qu., 5059
  Baie des Sables, Que., opening of immigration office, 4089, 4186-7 Banks, Hal, 10407, 10581-2
  Bell Rock and McMurray wharves, users, qu., 2869
  Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4089, 4186-7
  Cold Lake Air Force station, heating system contract, 8376, 8487
  Corporations amd Labour Unions Returns Bill, 8272-4
  Customs Tariff Bill, 2730-9
  Defence Bill, 3172-4
  Deportation case Harry Stonehill, correspondence between Senator Gelinas and depart-
      ments, M. for papers, 11931
  Deportation cases, detention in jail, 4270-1, 4609-11
  DEW Line, Arctic sectors, supply contracts, qu., 2868, qu., 2969, qu., 6896
  Easter recess, 1548, 1550
  Edmonton municipal airport, fees for departmental services, 1598
  Education, federal assistance, 5422-3
  Eldorado Aviation Limited, qus., 2868, qu., 6413
  Eldorado Mining and Refining Ltd., pecuniary gain, profit, qu., 2867
  Elections Bill (age of voters), 5050
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2308-12, 2504
  Eskimos, housing material delivery at Waterways, 689, 738-9, 1496, 1987-8, 8907
  Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 878 Estimates, supplementary, passing before Easter, 1527-8, 1541
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8494-6, 8506
  Farmers in Quebec, situation, 7639-40
  Federal government, erosion of powers, 9664-8
   Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5422-5, 6564-7
  Forest industry, 6211-3
  Gerrard, Pierre, correspondence with Mr. Teillet, M. for papers, 11930-1
  Girouard, Mr., allegations by, report of Privileges and Elections Committee, 4431-2
  Horner, the late Senator, 11089
  House of Commons, extending hours of sitting, M. (Mr. Favreau), 4769-71
  Hudson's Bay Company, transport licence, qu., 6413
Industry, interprovincial competition, 5423-5, 6565-7, 9667
  Investment, Canadian, encouraging, 12710-1
  Members, parochialism, 5423
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10516-7, 10581-2, 10600, 10607-10 Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11934-5
  National flag, 4770-1, 5425
     Committee, sixth report, 10692, 10703-8, 11089-91
     Committee, seventh report (union jack), 11176-9
     Maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7321
     Maple leaf design, M. (Mr. Hales), 4235-6, M. (Mr. Pearson), 6738-41, 7251-7, 7630-1,
         7639-42, 7756
  National parks, 6213
  National revenue minister's office, executive assistants, qu., 5809
  Northern affairs and national resources estimates, 1987-8
  Northern Canada, transport licences, test for issuing, qu., 6412
  Northern Transportation Ltd., qus., 2867-70, 5137, qu., 5499, Ms. for papers, 6119-20,
      6337-43, 6354-8, 6368-70, qus., 6412-4, 6523, 8903-7, 12231-2, 13039-44
  Oilfield equipment, tariff, 2730-5
Order in Council P.C. 535 of January 27, 1944, qu., 6412
   Orders of the day, questions on, 738
   Ottawa, "Mile of Living History", reconstructing, qu., 3885
   Ottawa, Richmond Landing at foot of Chaudiere falls, qu., 3886
   Parliament, government attitude to, 12551-2
   Pension plan, 9668
   Pension Plan Bill, 1194-6
   Pension Plan Bill (C-136), 10177-80, 12317-8, 12706-11
   Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4519-21
   Point of order-vote, reflection on, 7751; personal remarks, 7757-9; tabling document
  quoted from, 10411-3; defunct committee, referring report to, 10692; M. under S.O. 26, 11937-8; committee proceedings in French, 12411; order of speakers, 12548

Private and Public Investment in Canada—Outlook 1965, source of funds, qu., 12891
   Private members hour, postponing, 1524-5
Privilege-editorial in Toronto Globe and Mail, 1541; remark of justice minister, 1920;
       Ottawa Citizen editorial, M. to refer to Privileges and Elections Committee, 4431-2;
```

```
Nugent, Mr. Terry-Cont.
   Privilege-Cont.
      remarks of Mr. Pearson, 11137
   Procedure Committee report, 12550-3
   Public Service salaries, cyclical reviews, adjustments, criteria, qus., 5494-5
  Royal commissions appointed under Right Hon. Louis St. Laurent, qu., 11210
  St. Patrick's Day, 12477
  Shipping instructions, government supplies in N.W.T. and Arctic, M. for papers, 6120
  Sittings, reverting to normal hours, 8024
  Social security payments under false pretenses, 2236
  Supply bills, 4270-1, 4609-11, 6211-4, 6337-43, 6354-8, 6368-70, 9664-8, 13039-44
  Trucking industry, Ontario regulations, 6566
  Tuktuk, N.W.T., dock location, qu., 6118
  Unemployment Insurance Commission, vacancy, CLC recommendations, qu., 5498
  United Nations, peace-keeping force, 3172-4
   Vancouver, Coal harbour area, leases, qu., 12632
  Veterans hospitals, transfer from federal control, 2231
  Yukon and NWT, labour legislation, 9195-6
  Convention, Niagara Falls, federal grant, 9894
  Hospital rates pf pay, see Hospitals
  Shortage, offsetting by increasing student pay, 6087-9
  Shortage, public health field, 6076, 6109
  Student loans, 5782-3, 5827, 6088
  Training assistance, similar to U.S., 7732
  See also Immigration
OECD, see Organization for Economic Co-operation and Development
Oaths of Allegiance Bill (affirmation)-C-124. Mr. W.D. Howe
  1r., 8373
Oaths of Office Bill (pro forma), 1
Obstructing, charges of, see House of Commons-Business of the House
Oceanography
   Arctic regions and coastal waters, studying, 1318
  International conferences and programs, Canadian participation, qu. (Mr. Latulippe), 1447
Oil and gas industry
  Athabasca tar sands, 6695, 7914, 8637-8, 8899
  By-products, 8637
    Vanadium, 7914
  Drilling, storage and processing equipment, tariff, 2730-3, 2995-7
  Exports to U.S., quotas, etc., 3624, 5244, 6696, 8631-3, 8896-7, 10219, 12228
  Foreign control, 8896
  Gasoline, imports from Europe, at distress prices, 10521
  Gasoline price patterns, maritime provinces, 4488-9
Montreal market for Canadian crude oil, 200, 459
  National policy, 10521
    Exports, 3536, 3624-5, 8633, 8637, 8886-7, 8896-903
  Off-shore drilling, Atlantic provinces, permits, qu. (Mr. MacLean), 6415
  Offshore rights, see Mineral resources
  Petroleum purchases in Saskatchewan, companies, r/o (Mr. Knowles), 5809
  Production, 8633, 8637, 8897, 8903
Seismic oil prospecting, Vancouver island, qu. (Mr. Groos), 7770
  Taxation, effect of, 6697
  Trade balance, 3624, 8780-1, 8901
  Unpaid balances by oil companies, 13125-6
  See also Grain-Soviet Union, exports to; Combines Investigation Act
Oil seeds
 And vegetables oils, report, see Tariff Board
  See also Flaxseed; Grain-Rapeseed
O'Keefe, Mr. Joseph P. (St. John's East)
  Coastal Fisheries Protection Bill (twelve mile fishing zone), 1720
  Criminal Code Bill (birth control advertising), 7934-5
  Criminal Code Bill (nuisance), 11067-70
  Fisheries estimates, 8422
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4940-1
  Newfoundland, union with Canada, term 29, 6666
  Newfoundland's share in defence of Quebec during American revolution, 4941
  Pension Plan Bill (C-136), 10186-8
Point of order-remarks of Mr. Pugh, 10857
  Poland, religious intolerance, 4339, qu., 5669
```

```
O'Keefe, Mr. Joseph P .- Cont.
  St. John's longshoremens strike, 3012, 3650
  Seals, killing regulations, 1720
Old age assistance
  At 60 with means test, 11470
  For 55-65 age group, 11588, 12310-3
  Quebec, 12381-4
  Revising, continuing, 12296, 12311, 12351
  Terminating in 1970, 12308, 12346-50
Old age pensioners
  Living costs, social agencies on, 12899
  Without hospitalization plans, attachment of pension cheques, 7892
Old age pensions
  Adjusting in accordance with pension index, 11752-4, 12353-60, 12369-70, 12846
    Use of average earnings and g.n.p. preferable, 12353-6
  Adjusting to cost of living, 7615, 7910, 9906, 9937-8, 10128-34, 10144-6, 10177, 10227,
      11403, 11654, 11756
    Consultation with provinces, 10048
    Instituting as at Jan. 1, 1966, 10177
    Making retroactive, 9938
    Statement of Miss LaMarsh, 9899
  Advisory committee, actuarial report, North American Life chairman on, 12315
  And assistance, substituting term "senior citizens" for "old age" in acts, M. (Mr.
      MacEwan), 2740-8
  Applications in French, Toronto office, translation, qu. (Mr. W.D. Howe), 11232
  At 60, 4420, 4424-7, 11404, 12305, 12776, 12806
  At 65, 1184, 4420, 4423, 7866-9, 9467
    By 1970, lowering age limit yearly, 11401-4, 11582, 12234-8, 12292-318, 12345-51,
        12373-9
       Cost of, 12296-9
       Deferring from 1967 to permit study of data then to be available, 12315-6
       See also Pension Plan Bill (C-136)
    Implementing immediately, 12301, 12314, 12346, 12349, 12374-8, 12695, 12799, 12806,
        12924
     Without means test, 437, 7840, 7908, 7911, 11401-2
  At 67 by 1967 without a means test, consideration, M. (Mr. Mather), 2219-26
  British Columbia supplementary allowance, 1191
  Cheques, Ottawa postal substation No. 47 refusing to cash, 9521
  Commission or independent board to administer, 9915
  Comparing with cost of living, 12715
  Comparing with other countries, 10201
  Expenditures, Canada and Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12889
Financing, 1192, 11657, 11728-31, 11771, 12311-3, 12357-8, 12362-6, 12374-5, 12701,
      12918-21
    Bank of Canada, 12365, 12378, 12777
    Effect of lowering eligible age, 11582, 11596, 12308, 12910-1 No link with pension plan fund, 1164
  Incapacitated persons, payments to, administering, 12380-4
  Increase of $10, 94-5, 1164, 1177, 4422-3, 12374-5, 12844-5
     Income tax levy to pay for, see Income tax
    Offset by increase in cost of living, 6329
     Quebec legislation offsetting, 4427
  Increasing, 1183, 1186, 7615, 11661
     Advisory committee to decide, 12353, 12356
    As person grows older, 9915
    By $25 to be paid from pension plan fund, 11645-7, 11703, 11721-8, 12162-3, 12235,
        12296, 12308-14, 12358-69, 12695, 12846-56
    For single pensioner or survivor, 2222
    Instead of cutting taxes, 12362
  Joint committee of 1950, evidence of Mr. Sharp and Mr. Lamontagne, 4449-50, 12845-6
  Legislation of former government, BNA Act amdt. needed, 1177-9, 2332, 2335, 4447-51,
      4510, 4514
     Amendment proposed in 1962, 12483-4
     Quebec position, 4447-9, 4468, 4515
  Modified and modernized, preferable to pension plan, 9915-6, 10174, 10189-91, 11611,
      11650, 11659, 12120-1, 12158
    Insurance companies on, 12779
```

```
Old age pensions-Cont.
   Of $100, 7839-40, 7869, 7908, 11403-4, 11587, 11611, 12236, 12349, 12378, 12780,
      12783, 12803-6, 12898-923
     At 60, 11589, 12701
     At 65, 10189-92, 11649-54, 11723-31, 12301-4, 12310, 12361-6, 12377, 12758
        Representations, qu. (Mr. W.D. Howe), 10102
     By 1967, 1186, 7615, 9906
     Cost, 12296, 12308-12, 12358-69, 12910-1
     Cost, compensating by savings on other social security payments, 12362, 12911-2
   Representations by Ontario senior citizens, 7615, 7836
Of $125 or over, 11659-60, 12359, 12364, 12777
   Optional at reduced rate from age 65, 324, 1163, 1184, 1192, 2220, 2332
  Payments, combining with pension plan payments in one cheque, 1163
   Payments, turning back to government, see Family Allowances and Old Age Security Bill
   Quebec, 2229, 7910
  Recipients
     By income categories, qu. (Mr. W.D. Howe), 7777
     Found to be older than given age, making date of eligibility retroactive, 10130
     In 1963-1964, percentage receiving old age assistance, qu. (Mr. W.D. Howe), 11229
     In 1975, r/o (Mr. R. Muir), 10366
  Residence requirement, 7909, 10130, 10133, 12351-3
   Suspension, 12379-80
  Wife of retired worker, 9915, 12797, 12806
Women, at 60 or 62, 12235
     Liberal Party campaign promise, 12310, 12347
  See also Pension plan
Old Age Security Fund
   Actuarial report, 12357-8
   Deficit, 974-5, 1273
Older persons
  Aging conference in 1966 sponsored by welfare council, 7867-8
  British Nuffield survey, 7867
  Comparing urban and rural income and living costs, qu. (Mr. G. Muir), 9513-4
  Costs of drugs, etc., 7901
  Over 65, urban areas, qu. (Mr. Coates), 8830
  Problems, 12233-5, 12293, 12298-9, 12305
     National survey needed, 7866-8, 7902
  Senate Committee on Aging, 2575, 7866-7
  See also Hospitals; Health
Older workers
   Cape Breton North and Victoria constituency, qu. (Mr. R. Muir), 535
   Justice Department, employment policy, 13086
  Penitentiary service, employment of persons over 45, 822, 1156-7, 1835, 2281, 2578
  Persons over 45, employment for, 4424-5, 6018-9, 6039, 7867, 12773, 13085
  Public Service, employment of, 2578, 10071-2, 10075, 13085-6
  Training and employment program, 155, qu. (Mr. Valade), 517-8, (Mr. Rynard), 675, 818, qus. (Messrs. Korchinski, Ricard, R. Muir, MacEwan), 1330-1, qu. (Mr. Rynard), 2350,
     (Mr. R. Muir), 2352, 2575-7, qu. (Mr. Dionne), 2708-9, (Mr. Rynard), 2872, qu., 3397, 5147, 6006, 6385, 7665, 7668, 7696-7, 7709, 8670, 9040, 12773, 12937, 13149
    Applications, delay in processing, 13149-50
Cost, results, 934-6, 1266, 1415, 1433, 1780-2, qu. (Mr. MacRae), 2870, (Mr.R. Muir),
        9172, 13150-1
     Operating under Unemployment Insurance Commission, 13149-50
     Results given to press rather than in House, 2720-1, 2727-8
  See also Fair Employment Practices Bill; Pension plan-Portability
O'Leary Commission, see Royal Commission on Publications
Olson, Mr. H. A. (Medicine Hat)
  Address in Reply, 172-6
  Agricultural products, defiency payments, M. (Mr. Rapp), 3667-8, 3673
  Agriculture, eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3606-9
  Agriculture estimates, 2559-62
  Agriculture, producers' co-operatives, assistance, 2908
  Air transport, regional carriers, policy, 8148
  Alberta, hospitalization program, co-insurance fee, 7904-7
Annual Vacations Bill (two weeks), 658-9
  ARDA, Alberta, 6143-5
  Arms removal from schools, military units, etc., M. (Mr. Bell) for papers, 844 Arms thefts, arrests and recoveries, 3014, 6758
  Automation, impact on employment, 5147
```

```
Olson, Mr. H. A .- Cont.
  Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3378-80, 3405-7
  Bank charters, extending, 2982, 3378-9
  Bank of British Columbia, 624
  Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 3185
  Bank of Canada, government borrowing through, 1274-5, 3406
  Bank of Western Canada Bill, 6488
  Banking and finance commission report, 3378-80, 3405-7
  Banks, Hal, 8853-6, M. (Mr. Nielsen), 9943
  Banks, share holdings, charters, etc., 11364
Beef import agreement by U.S. with Australia and New Zealand, 690
  Biculturalism commission, 2036, 2039
  Blue Water Bridge Authority Bill, 2764
  British Columbia hydro, provincial takeover, 6506
Broadcasting Bill (CBC service extensions), 1324-5
  Broadcasting Bill (community antenna), 4531-2
  Broadcasting Bill (political programs), 3097-8
  Broadcasting committee, 1847, 6245-9, 6483, 9427-8, 9445
  Budget, 1271-5
  Butter oil sales, 3062
  Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4788-9
  Cadet program, qu., 10505
  Canada Grain Bill (off-track elevator licensing), 190, 10089-91
  Canadian Broadcasting Corporation
    Discrimination against Social Credit Party, 6247-9, 9427
    Expenditures, 6482-3, 9424-7
    Political broadcasts, free time, 6246-7, 7828, 8168
     Ten-year basis, funds for, 12687
  Canadian Institute of Actuaries Bill, 11487
  Canadian Pacific Railway
    Calgary-Lethbridge-Medicine Hat, reduction in service, 9118-9, 9218-9
    Calgary terminal, 9971
    Tax exemption agreement, rescinding, 825
     Vancouver-Montreal passenger service, 8432, 8483, 8625
  Casualty Company of Canada Bill, 4360
  Centenary celebration, cross-Canada travel, railway passenger facilities, 7995
  Centenary celebration, exchange of students with Moncton, 173
  China, communist, recognition and admission to U.N., 8019-20, 9179, 10269-71
  China, nationalist regime on Formosa, trade mission, 4990
  Citizenship and immigration estimates, 6844-5, 8466
  Committees, parliamentary, continuing between sessions, 8147-8
  Congregation of the Marist Sisters Bill, 7081
  Constitution, enactment in Canada, 9073
  Consumers Advisory Council, 5988
  Couchiching Conference, 6245-9, 6295
  Criminal Code Bill (habeas corpus), 12860-1
  Crop Insurance Bill, 8108, 8810-7, 8982-3, 8989
  Crown corporations, provincial sales tax, 6704-6
  Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3239-41
  Cyprus situation, 287, 1155, 6518-20, M. (Mr. Diefenbaker), 6604, 6609-10, 7609, 7824
  Dairy industry, 12833
  Debt, public, interest charges, 6503, 12612-3
  Depressed areas, development program, 1272
  Disabled Persons Act, amending to ease regulations, M. (Mr. Smith), 4313-4
  Drugs, costs, 7901
  Education, federal assistance, 6562
  Election campaign expenditures, 9943
  Elections, B.C., union irregularities, 11869
  Elections Bill (limiting election expenses), 6279-80
 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2219, 2237, 2473, 9258, 10004-5, 10029 Established Programs Bill, 11341-2, 12486, 12493-5, 12665-6, 12979-85
  Estimates, main, 1965-1966, 12612-3
 Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 1886
  Export Credits Insurance Bill, 4865
  Family allowances, 1271-3, 2609, 3239
Farm Credit Bill, 3872-5
  Farm Improvement Loans Bill, 7973-5
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8054-7, 8507-8, 8571-2, 8795-6, 8803
```

```
Olson, Mr. H. A .- Cont.
 Federal-provincial fiscal arrangements, western provinces discriminated against, 3239, 5147-8, 6145-6, 6503-6, 6672, 6689-91, 6701-6, 7904-7, 11342, 12494-5, 12982
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6501-6, 6562-3, 6682, 6689-91, 6696, 6700-6
  Federal-provincial joint programs, 1273, 7904-7, 11341-2, 12493-5
    Supplementary agreements, tax abatements, etc., 12979-85
  Federal-provincial tax structure committee, 9075
  Finance, debt system, 3406
 Flour, exports, external aid, 4549, 6062-3, 8654, 11871 Franchise for 18-year olds, 1271
 Freight rates, 7997-8
 GATT, Kennedy round proposals, agricultural products, etc., 2981, 3012, 3105, 8652,9310
  GATT, Kennedy round proposals, list of Canadian goods, 10155
    China, sales to, barley agreement, 456
    Damp and tough grades, Wheat Board order, 9992
    Exports, delivering portion in form of flour, 176, 619, 2135, 3106, 8651-4
    Japan, sales to, 8654
   Oats, pool of 1962-1963, final payment, 2133
    Pool of 1963-1964, final payment, 11375, 11871-2
    Selling price to mills set by Wheat Board, 4699, 4779-80
    Soviet Union, sales to, 3229, 4487, 4548, 6062, 9402
    Surplus disposal, external aid, 4487, 4549
    West coast facilities, 456
    Wheat and coarse grains, purchase price to elevator operators, 7788-9
    Yugoslavia, sales to, 6462
 Harbour Commissions Bill, 9985
 Hospital insurance, Alberta co-insurance fees, 5815, 6145-6, 6504-5
 Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 2672
 House of Commons
    Broadcasting proceedings, M. (Mr. Brewin), 2104-5
    Presiding officer, non-confidence, M. (Mr. Gregoire), 1216-7
    Sittings, extending hours, M. (Mr. Favreau), 4763-4
    Staff, holidays, 7884
 House of Commons Bill (Speaker on dissolution), 9873-4
 Immigration, Hong Kong refugees, 960, 6845
 Income tax, assessors, payment of, qu., 11424
 Income Tax Bill, 2608-10, 2658-9, 3289
 Income tax, school trustees, indemnities, M. (Mr. Southam), 2477-80
 India, crop failures, food shipments from Canada, 7609, 7881
 International payments, balance of, wheat payments, 4400, 8651-3
 Interprovincial Pipe Line Company Bill, 11985-7
 Justice estimates, 1881
 Labour (Standards) Code Bill, 11496
 Laos situation, 6293, 6349-50
Laurentide Bank of Canada Bill, 9095-6
 Legislation estimates, 1886
 McLaughlin, Leonard, of SIU, 2925, 8856
 Medicine Hat air services, inclusion by TCA, 2052-4, 7056, 7116, 8149, 11518, 12941
 Members attending conferences, payment of expenses, 9793-4
 Meota Pipe Lines Ltd. Bill, 7082
 Ministerial statements on motions, provisional S.O. 15 (2-a), 3009
 Montreal narcotics case, bribery charge, 11267
 Municipal development loans, 1272, 1275
 National flag, 3338, 7729
    Committee reports, procedure, 10675, 10718, 11141
   Committee, seventh report (union jack), 11155-6
   Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7098-102
 National parks, development policy, 1288, 2205-6, 8173-4
National revenue estimates, 13163
 National unity, 172-3
 NATO, mutual aid to Greece and Turkey, 6946
 Newfoundland Harbours and Pilotage Bill, 9967
 Oil, import restrictions by U.S., 5244
 Old age pension, 11588, 12372, 12911-3
 Old age pension at 67, M. (Mr. Mather), 2222-5
 Old age security fund, 1273
 Ottawa civic employees, inquiry by biculturalism commission, 12133, 12228
 Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9970-1
```

```
Olson, Mr. H. A.-Cont.
  Parliamentary secretary to finance minister, appointment, 4805
  Pension plan, 797, 1943, 2001, 2129, 6631, 9314-5
Pension Plan Bill (C-136), 9929-30, 10135-7, 10144, 11588-9, 11747-51, 11782, 11996-7,
      12151, 12165, 12372, 12378, 12849-50, 12899-901, 12911-3
  Point of order-imputing motives, 1872; grievance procedure, 2428; defeated subamdt.,
      reintroducing, 2473; irrelevance, 2481; supply motion, scope of debate, 2892
      grievance procedure, 2960; order of business, 3234; splitting resolution, 4301-2;
      remarks of Mr. Pigeon, 4457-8; order of speakers, 4835; motions, scope of debate, 5017;
      interruptions, 7799; bill, referring to committee before 2r., 8519-20; vote, reflection
      on, 8537; relevance, 9500, 9805; irrelevance, 10783; reading speech, 10946; closure, 11134; amdt. to money bill, 12165; committee proceedings in French, 12425-7, 12433;
      amdt. to money bill, 12849-50, 12899-901; irrelevance, 13145
  Post Office Bill (hate literature), 9160
  Prairie farm assistance, Pope commission report, 6362-8, 6718
  Privy Council estimates, 2036, 2039
  Procedure Committee, M. (Mr. Pearson), 722-4
  Procedure Committee reports, 3009, 8826, 8931-2, 8952-3, 9163-5, 11075, 11301-6, 11348, 12391, 12548, 12563-4, 12589, 13183
  Progressive Conservative Party, differences within, 6165
  Public debt, charges, 1271-5, 3405-7
  Public Service Superannuation Fund, deficiency, charging to national debt, 13133
  Questions on notice, collusion charges, Liberal Party members access to departmental
      files, 11964
  RCMP, fund handling within RCMP, investigation, 4816
  Railway Bill (branch lines, etc.), 7982, 7994-8
     Committee study, 8147-8
    Representations, 11469
  Railway Bill (refusal of abandonment), 12060-1
  Railway Bill (returns, additional copy for parliament), 8225-6
  Railways, livestock cars, shortage in western Canada, 9784, 9895, 10054
  Redistribution, maps, M. (Mr. Martineau), for papers, 3037
  Revenue minister appointment, 4805
  Revised Statutes of Canada Bill, 11553
  Rideout, the late S.H., 3742-3
  Scholarship program, 173
  Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 8139-40
  Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11317
  Social Credit Party, co-operation with government, 9793-4
  Social Credit theory, 3405-7
  Soviet Union, new destructive weapon, 8075-6
  Steel industry, prices, M. (Mr. Douglas), 11876-7
  Student Loans Bill, 5869
  Sugar beets, 201, 11679-80
  Sugar, long-term agreements, 39, 173-6, 201, 1272-3, 2908
  Supply bills, 4788-9, 6143-6, 6244-9, 6362-8, 6482-3
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3659, 3693-4
  Thompson, Mr., African tour, 9793-4
  Tobacco Restraint Bill, 3769-70
  Trade
     Britain, with, import surcharge of 15%, 11515
Policy, 8651-5
     United States, with, 2981, 8652-3
  TransAir Ltd., south prairie services, agreement with TCA, 1405, 2052-4, 2058-60, 2395,
      2431-2, 8149
  Trans-Canada Air Lines, regional and feeder lines, 8148-9
   Transportation legislation, 3167, 4442
  Trucking industry, federal responsibility, transferring to Transport Department, 8148
  Typhoid epidemic in U.K., precautionary measures, 3979
United Nations, General Assembly meeting, 9552, 10271
  United Nations, peace-keeping operations, 6609
     Financing, 3682-3, 10271
   Uranium industry, 2860
   Vancouver international airport, bridge or tunnel to, M. (Mr. Prittie), 3246-7
   Veterans pensions and allowances, increases, 9940
   Want of confidence motions, phony, 176, 1273
   War Veterans Allowance Bill, 4364-5
   Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2906-9
   Winter works program, 4597
```

```
Olson, Mr. H. A .- Cont.
  Wood Buffalo national park, 8174
  Youth Allowances Bill, 5146-8, 5172-6
Olympics, see Sports
Ombudsman, see Parliamentary Commissioner; External affairs-Visitors to Canada; Bell
   Telephone Company of Canada; House of Commons-Visitors; Labour
Ontario, by-elections in Toronto Riverdale and Windsor Sandwich, 7613, 7860, 7870, 7884,
   7891
Ontario Central Airlines Ltd., charter service, etc., r/o (Mr. Fisher), 6584
Ontario Northland Railway, 6431
  See also Canadian National Railway-Timmins service
Ontario Police Commission
  Legislation to increase powers, etc., 1284, 1421-2, 1832-4, 6139
     M. (Mr. Scott) under S.O. 26, 1282
  Report on organized gambling, 1913
Ontario-Quebec boundary at Lake St. Francis, settling, 1480, 1482
Opposition
  International conferences, members attending, policy, 9754-8
  Member given government assignment abroad, see Thompson-African tour
  Minority refusing majority right to express views through vote, 7530, 7541-6, 7762, 7766,
      7789, 10955-6, 11037, 11045
  Privy council members of, government should make aware of dispatches, 917
  Right of obstruction, 7790, 11045
Forsey, Dr., on, 7307-8
     Laurier, Sir Wilfrid, on, 7535-7, 11042
  Right to criticize government, 1385, 2014-5, 6170
Role of, 108-9, 143, 150, 298, 301, 360, 1194, 4612, 4643, 7098, 7337, 8944-5, 9778,
      10583, 12578-9
    "Detergents of democracy", 10424
    Prime minister on, 8944
Remarks of Dr. Crick at Couchiching conference, 7374-5
  See also Government expenditures
Optometrists, brief on health services commission report, 12772
Orders in Council
  Government by, 8800
  P.C. 535 of January 27, 1944, qu. (Mr. Nugent), 6412
  Publishing in Canada Gazette, 865-6, 885, 1516-23, 2553, 3394
  Tabling, 2553
  Withdrawn but not immediately revoked, see Agriculture Department-Transfer of duties to
      Forestry Department
  See also Public Printing and Stationery Department-Transfer of duties
Organization for African Unity
  Cairo meeting, 5616
  Canadian observers, 3505
Organization for Economic Co-operation and Development
  Canada's relations with provinces, effect on national economy, report, 11462, tabled,
      11515-6
  Canadian membership assessment, 1715
 Role played by member countries, etc., 1673, 1677, 1715
Organization of American States
  Brazil conference, Canadian participation, 12839
  Canada joining, 412, 869, 1284, 1944, 3488, 3490, 3505, 5736-7, 5922-3, 5996-7, 10248, 10261-2, 10275, 10280-1, 10292-3, 13094, 13104
    Banff speech of external affairs minister, 7223-4
  Observer status, 3497, 10261
Caribbean-commonwealth membership, 5997
  Subsidiary bodies, Canadian membership, 10293, 10297
Orlikow, Mr. David (Winnipeg North)
  Atomic energy, high energy particle accelerator, qu., 1811
  Bankruptcy Bill (wage earners' assignments), 28
  Banks, Hal, 1203, 4034, 8672, 8850-3, qu., 10099
Bills of Exchange and Interest Bill (off-store instalment sales), 32
  Broadcast Governors, recommendations to government, qu., 11926
  Broadcasting Committee, 10454-6
  Broadcasting, Fowler advisory committee report, 10454
  Budget, 1300-3
  Canada Council, funds for, 1301-2, qu., 2703
  Canadian Broadcasting Corporation estimates, 10452-6
```

```
Orlikow, Mr. David-Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation program expenditures, English, French, Montreal,
      Toronto, qu., 11404
  Canadian National Railways
    Employees, physical condition, 9419
    Hotel Vancouver, employees, railway pass privileges, qu., 12451
    Police wages, strike action, 12019
    Run-through program, qu., 1339, 9364, 9379-83
  Canadian Pacific Railway, pension fund, conflict of interest between directors and
     trustees, 12199
  Canadian Teachers' Federation brief, qu., 2862
  Chartered banks, directors, M. for papers, 4399
  Cigarette advertising, curbs, qu., 514
  Citizenship and immigration estimates, 6853-7, 8437-40, 8459, 8464-70
  Citizenship, applications refused, reasons, appeals, 8347, 8464-6
  Citizenship, atheists, 8386, 8469-70
  Combines Investigation Bill (floor penalties, tortfeasors, moieties), 31, 4010-4
  Combines investigation, paper products, qu., 12333
Consumer Credit Committee, 2653-4
  Consumers Advisory Council, qu., 6580
  Consumers' Association of Canada, food and food products, resolutions, qus., 5068
  Containerboard and shipping containers, tariff changes, qus., 779
  Corps of commissionaires, labour standards, 9205-6
  Correctional policy, discussions, 3978
  Crime, victims of attack, compensation, qu., 4656
  Criminal Code Bill (company-censored housing), 29, 7711-7
  Delay in returns, 8786
  Deportation cases, 4559
    Detentions since July, 1963, more than one month, M. for papers, 7782
Hooper, Harry, detention in Toronto jail, 3536, 3678-9, 3721-2, 3729, 4581-4
    Illegal detention in jail, 4583-6, 6857
       Sedgwick inquiry, 8437
    Sarris, George, detention in Toronto jail, 4240, 4582, 4585
    Thomadakis, John, detention in Toronto jail, 4036-7, 4085-6, 4582-5
  Depressed areas, Atlantic provinces, qu., 5807
  DEW Line, collective bargaining by employees of U.S. firm, 8585
  Drug addiction, minimal supply to addicts, qu., 1450-1
  Drug inquiry report, implementing, qu., 1328
  Drugs, aminopyrine and dipyrone, qu., 11811
  Economic conditions, 1300-1
  Emigration, United States to, qu., 534, 1301-3, 5591
  Employment Service transfer to Labour Department, 12988-9
 Eskimos in Quebec, Fort Chimo dismissal of school teacher, 1826
  Fisheries, canned, sold in Canada, compulsory grading, qu., 4812
  Fisheries, pesticides endangering, qu., 4284
  "Hate" literature circulation, 132, 5539, 5744-5
  Henry, J.L., trial in absentia, 12340, 12386
  Hospital insurance, mental and t.b. cases, mentally-retarded children, M., 961-3
  Housing Bill, 3816-9
  Housing starts, first 5 months, 1962, 1963, 1964, etc., qu., 5198
  Identification cards, qu., 669
  Immigrants
    Deportations, investigations by Mr. Sedgwick, 10111, qu., 11563
    Detentions, Montreal Bordeaux jail, qu., 7769
    Illegal entries, Ms. for papers, 6119, 8347
    Language barrier, etc., 8439-40
 Sibley, M.Q., U.S. professor, denied entry into Canada, 12634, M. for papers, 12995 Immigration, 8437-9, 8459
  Indians
    Administrative transfer to provinces, 8588
    And Eskimos, services, qu., 780
    And Eskimos, teachers, training, employees, etc., qu., 669
    Average income, 9060, 9189
    Chief Jules Sioui, consideration of case, 2829
    Fort William school segregation, 4602, qu., 5675
    Hay Lake, Alta., M. for papers, 11930
Manitoba, 1300
    Northern Alberta economic conditions, 11625-6
    Provincial services, qu., 10504
```

```
Orlikow, Mr. David-Cont.
  Indians-Cont.
    Sakimay reserve, visit by RCMP, qu., 7157
  Schools, attendance, qu., 515, qu., 1446 , r/o, 11233 Industrial Relations Committee, 1203
  Insecticide, phosphamidon, use in N.B., effect on wildlife, qu., 11204
  Institute of experimental medicine, assistance, 197
  Interest Bill (12 per cent), 33
  Labour code revision, 7669-70, qu., 9412
  Labour estimates, 7669-75, 7710-1
  Labour shortage, definition of, qu., 4540
  Labour (Standards) Code Bill, 9059-63, 9184-95, 9205-6, 9212-3, 11524, 11534-5, 11544-5
  Letter carriers, penalties, overtime, etc., qu., 514
  Manpower policy, 12223-4, 12281, 12988-9
  Maritime transportation unions, trustees, 6, 1203, 7671-4
Bringing before House committee, 6001, 7673-5, 8785-6, 8852, 9043
  Meat packing industry, combines inquiry, qu., 934
  Medical Research Council, grants, qu., 782, qu., 937, 13036
  Mental health, grants, training programs, etc., qus., 8476, qu., 8829
    Psychiatrists, qu., 8718
  Mental hospitals, grants, qu., 8476
  Mental illness, cost, direct and indirect, qu., 8475-6
  Minimum wage of $1.25 per hour, 792, 7670, 11524
Montreal narcotics case, bribery charge, Dorion inquiry, 12282
  Montreal port accidents, qu., 515
  Newfoundland Canada Steamship Ltd., subsidy, qu., 6114
  Offenders, treatment of, 8975
  Parole officers, qu., 2589
  Paroles, Montreal revocations, 2536, M. for papers, 2720, qu., 3633
  Penal reform program, 8433, qu., 12328, 13034
  Penitentiaries
    Correctional institutions and facilities, qu., 3390
    Cost of maintaining one inmate, 1962, 1963, qu., 6408
    Inmates, total, qu., 3388
    Psychologists, psychiatrists, physicians and dentists, qu., 2706
    Recidivists, male, 1962, 1963, qu., 6408
    St. Vincent de Paul, Que., r/o, 8074-5
    Staff, qu., 2708, qu., 3388
    Vocational training, qus., 2706
    Women's prison at Kingston, moving to Cornwall, M. for papers, 544, qu., 2702-3
    Young offenders, qu., 2706
  Pensions, private plans, providing for adequate supervision of investments, qu., 12336
  Pesticides, long-lived, regulations limiting use, qu., 8074
  Point of order-decorum, 6094; sub judice matters, questions on, 12282
  Post Office Bill (hate literature), 32, 9156-8
  Post Office Department, interim prohibitory orders, qu., 535
 Postal employees, 7658-9, M. for papers, 8339, qu., 9028, r/o, 9038, r/o, 9277, qu., 10215-6
  Postal rate, second class mail, newspaper and periodicals, deficit, qu., 4538
  Press Gallery, 3816
 Public Service, collective bargaining, 7670-1
  Public Service, government boards and agencies, forms, racial information, r/o, 11566
 RCMP
    Motor vehicle, Toronto, equipment, qu., 7279, qu., 9026
    Police dogs, training, etc., qu., 7003
    Wire tapping, 5242, 6757-8, qu., 7279, qu., 12631
    Dislocation costs, rehabilitation of lay-offs, 8155-6
    Job security fund arbitration, union-management agreement, 874
    Non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 3537, 4935, 8156
 Remembrance Day, 9186
  Research, 1301-3
    Grants from U.S., qu., 1646
Health and biological, assistance, 1302-3, qu., 1444, 5591
    McGill university HARP project, assistance, qu., 1333
    National Research Council and DRB staff programs, qu., 669
 University grants from NRC, qu., 782, qu., 5497
Research committee, establishing, qu., 2968-9
 Science and research, Glassco commission, qu., 515
```

```
Orlikow, Mr. David-Cont.
  Seafarers International Union
     Agreement with Northland Navigation Shipping Ltd. of B.C., 4815
    Canadian members attending U.S. school, qu., 6580, 8672, 8853, qu., 10099
    "Do not ship" list, 2087, 2200, qu., 4661, 5741, M. for papers, 5810, qu., 5989, qu., 5991, 6001, qus., 7003-4, 7673-4, qus., 9027, qu., 11413
    Elections, irregularities, 8852
    Licence division, removing from Canadian control, qu., 10099
    McLaughlin, Leonard, possible criminal charges against, 5846
    Presidency, 1828
    Records, removal of, qu., 11413
    Staff changes since appointment of maritime unions trustees, qu., 7006-7
  Security investigation, university teachers on, qu., 3888, 4954
  Security, national, qu., 3528, 3629-30, M. for papers, 4664, 4954-6, 4961-2
  Small Loans Bill (advertising), 29-30
  Small Loans Bill (interest rates), 30
  Social service, grants, bursaries, training and research, qu., 2589 Steel industry, prices, M. for papers, 12193
  Student Loans Bill, 5588-91
  Supply bills, 4556-9, 4581-6, 4642
  Technical and vocational training, unemployed, qu., 3396, 7671
  Television
    CFCF Montreal, qu., 11204
    CFTO Toronto, 10453, qus., 10500-2
    CJAY Winnipeg, 10453, qus., 10502-4, qu., 11196
CJOH Ottawa, 10453, qus., 10499-500, qus., 11192-4
    Programming requirements, 10452-6
  Toronto immigration official, discriminatory viewpoint, 9224
   Toronto urban renewal, new city hall area, 3819
  TransAir Ltd., south prairie services, agreement with TCA, qu., 680, 2060
  Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, 14, M. for papers, 541
     Dixon-Speas report, 8155
  Tremblay, R.J., transfer from British Columbia penitentiary to St. Vincent de Paul penit-
      entiary, qu., 12623
  Unemployment assistance, recipients, qu., 4285
  Universities
     Degrees, cost of obtaining, qu., 2450
     Grants, Canadian Universities Foundation, qu., 3387-8, qu., 5061, 5590
    Medical schools, grants, qu., 8718
     Research facilities, Spinks report, 5590-1
    Saskatchewan, appointment of Soviet professor, 8466-7
  University students, customs excise officers, casual employment in P.E.I., Nfld., Man.,
      qu., 1339
  Veterans Affairs Department, research grant applications, qu., 783
  Wasylenchuk, John, case of, qu., 2070
  Weights and Measures Bill (truth in packaging), 33, 6867-70
  Weights and measures, waxed containers, qu., 4030, qu., 4396
  Winnipeg
    Electrical equipment, combines investigation, qu., 12464
International airport, taxi concession, qu., 11207
     Post office, working conditions, qu., 6290
    Urban renewal, Burrows-Keewatin housing project, qu., 514, 3817-9
     Young hockey players, contract signing, 10312-3
Ormiston, Mr. J. N. (Melville)
  Bank of Canada, surplus, 1335
  Bilingualism commission, trip abroad, qu., 3531
  Canadian Flag Bill (red ensign), 1441-2, 12857
  Canadian National Railways, run-through program, M. (Mr. Fisher), 9360-1, 9371-2, 9677-8
  Constitutional amendment, 9678-80
  Criminal Injuries Compensation Bill, 6160
  Farm Credit Bill, 4133
  Food and Agriculture Organization (Canada) Bill, 10153
  Grain, prices, qu., 11687
  Indian affairs, 6249-51, r/o, 12633
  Indian hospitals, transfer to provincial jurisdiction, 1249
  Irrigation, federal assistance, 4133
  National Flag Committee, sixth report, 10801-4
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4918-20, 7264-6
  Prairie farm assistance, Pope commission report, 5998
```

```
Ormiston, Mr. J. N .- Cont.
   Scottish nationalism, 9678
   Stamps, commemorative issues, 256
   Supply bill, 6249-51
   Toronto newspaper strike, strikebreakers from U.S., 7220, 8347, 8430, 8453, 8488
   Veterinarians, from U.K., qu., 12471
Wheat and coarse grains, purchase prices to elevator agents, 7231
Osgoode Telephone Company, 6190
Ottawa, Ont.
   Air raid sirens, reaction to Sept. 5 soundings, 7785-6, 9356
   And Hull, expropriation costs, grants in lieu of taxes, qu. (Mr. Latulippe), 1807
   Beacon Arms Hotel fire, heroic death of switchboard operator Mrs. A. McCormick, 6221-2
   Bronson Avenue site overlooking LeBreton flats, expropriation, 11622-3, 11880, qu. (Mr.
       Martineau), 12183-4
   Civic employees, ethnic origin inquiry by biculturalism commission, 12133-4, 12228,
      12573
   Federal buildings, decentralization, 10621
   Garden of the Provinces, Quebec flag, 7117, 7231
   Laurentian Terrace, use by retired civil servants, 9520 "Mile of Living History", reconstructing, qu. (Mr. Nugent), 3885-6
   Mooney's bay, water safety, 4495-6
  National centre for performing arts, 10, 42, 189-90, qu. (Mr. Laprise), 531-2, 9952, 10085
     Completion in 1968, 12767
     Organ installation, qu. (Mr. MacEwan), 7775-6
  Tenders, companies with union employees, etc., 11975, 12028, 12198, 12767
Office space, leasing, qu. (Mr. Pascoe), 530, (Mr. Smallwood), 937-8, (Mr. Chaplin), 938-9, (Mr. Marcoux), 1339, M. (Mr. Chaplin) for papers, 1454, qu. (Mr. Marcoux), 2196, (Mr.
      Lambert), 7013-4, 7403, (Mr. Aiken), 9272, 9520, (Mr. Douglas), 11230
  Unfinished buildings, public tenders, 6814-5, 6909, tabled, 6948
Queensway, 1598, qu. (Mr. Smith), 1644-5
  Railway terminal relocation, 10620-2, 13173
    See also Ottawa Terminal Railway Company Bill
   Richmond Landing at foot of Chaudiere falls, qu. (Mr. Nugent), 3886
  Roads, condition, 2840
  Sussex drive, tree pruning at official residences, 10622-3
  Temporary buildings, qu. (Mr. J.H. Horner), 938
  Underground wiring, federal assistance, qu. (Mr. Prittie), 4143
  Uplands airport bus service, 9490-1
  Urban renewal, 4064-5
     Levy on high rise buildings, 4063
  See also National capital district; National Capital Commission; Combines Investigation
      Act
Ottawa River
  Developing as Seaway link, M. (Mr. Martineau), 3130-9
  Water pollution, 703, 706-7, 2880, 8124
Ottawa Terminal Railway Company Bill-S-33. Minister of Transport
  1r., 5922; 2r., on division, 9968-79, referred to Railways, Canals and Telegraph Lines
     Committee, 9979
  Committee recommendations, 12515-6
Otto, Mr. Steven (York East)
  Aircraft industry, 8658
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 8657-8
  Business of the House, expediting, greater use of committees, 4730-1
  Business of the House, inter-party meeting, 7061
Canadian Broadcasting Corporation, 9501
  Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 645
  Constitution not solely BNA Act, 5696-7
 Doctors, training at government expense, 7898
  Education, federal responsibilities, 5154, 5696-7
 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8543, 8750-1
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6673
 Fisheries estimates, 8392-3
 Government, Establishment controlling, 4730
 Hospitals, administration, 7898
 Income Tax Bill, 2682-3
 Investment, Canadian, 2682-3
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Labour (Standards) Code Bill, 9058-9, 11493, 11522-4 Montreal narcotics case, bribery charge, 10590-1

```
Otto, Mr. Steven-Cont.
  National flag, 10765
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7032-4
  Page boys, education, 4731, 9058-9, 11522-4
  Parliamentary secretary piloting bill through House, 8305
Pension Plan Bill (C-136), 12696
  Point of order-reviving debate, 5755; interruptions, 7030-1; committee, terms of ref-
      erence, 8688
  Student Loans Bill, 5695-8, 5822, 5866-7
  Supply bills, 4730-1
  Veterans affairs estimates, 9298-9
  Youth Allowances Bill, 5153-4
Ouellet, Mr. Gerard (Rimouski)
  Bilingualism, New Brunswick, Acadians, 2118-9, 12228
  Budget, 2117-9
  Community pastures, 7594
  Family allowances, increasing, qu., 7283
  Farm income, 2119
  National Flag Committee, sixth report, 11128-9
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7594-5
  Privilege-statement as to change of party, 2484
  Quebec, federal grants, qu., 9406
  Quebec wharf repair and construction, qu., 8071
  Resignation from Social Credit Party, 2484
  Rimouski county-Moncton highway, 2118-9
  Senate, Acadian representation, 2118
  Trois Pistoles and Pointe au Pere, wharf construction, 2117
Owen Sound, Ont.
  Harbour improvements, 2947-8, 3537-8, 3921, 4602-3, qu. (Mr. Noble). 4812, 6383
  Unemployment, qu. (Mr. Noble), 5992, 6382
Industry Department program, 5438, 6382-4
  Winter works program, 6384
Pacific Great Eastern Railway, extending, 314
Packaging
   Fraudulent and misleading advertising, 8872-6, 8881
     See also Weights and Measures Bill
Pakistan
   Colombo Plan assistance, 5607
  See also Atomic energy
Palestine, United Nations supervisors, 13030
Panama, relations with, qu. (Mr. Latulippe), 525
   Point Roberts, B.C., international park, establishing, 13033-4
  See also National parks; Roosevelt Campobello International Park
Parliament
   Affronting by contravening statutes passed by, 1151, 1402, 1494, 6426-7, 6433-4
   Approval of agreement with province, see Eskimos-Quebec, administrative transfer
   Assembles to set taxes and grant supply as well as pass laws, 4709-10 Attitude of government to, 1527-8, 4676, 6011, 8302, 9122-3, 10525, 10564-5, 10571-2,
      10690, 10706, 11018, 12551-2
     Arrogance, 3349, 3726, 3948, 6008, 6793, 7261, 7300, 7754, 9375-6, 10800, 10940,
         11015, 11050, 11100-1, 11116
     Comments by transport minister, 12572
     Guillotine on grievances, 10677
   Black Friday, 11061
   Caucus decisions, 12587-8
   Constant attempts to whittle away power, 5527
   Contribution of Sir Louis H. Lafontaine, 719
   Control of expenditure, 6305-7, 8242, 8933, 8942, 9557, 12510-1, 12582
Cost of keeping in session, 7293-4, 7480, 7538, 7557
   Crown corporations and agencies, relationship with, 9372-6, 9386, 9430-1, 9454, 9471,
   9475, 9963-4, 10437-8, 12511
Debate, function of, 2106, 2218, 2297, 6661, 7476, 7546, 7735, 7767, 8934, 12580-1,
       12592-5
   Delegation of powers to lieutenant governors in council, see Student loans plan
   Delegation of responsibility, 2528
   Dissolution, in view of lack of achievement, 4706
   Domination by executive, 4330, 6011, 8517-8, 8800, 12544, 12587, 12597-8
   Executive and legislative relationship, 6010-3, 12510-3
```

```
Federal-provincial consultations supplanting, 1378, 6008, 9668, 11341-2, 12968
      See also Government-By fait accompli
    Forum, not court, 10720
    Four-year mandatory term unless dissolved by vote of 2/3 of members, see British North
        America Act (Amendment) Bill (C-148)
   Fraser, Blair, in Preview Commentary on flag debate, 7561-2
Freedom of discussion in, 717, 720-2, 4709-10, 4725-7, 5753, 6967, 8936-40, 10761-2, 10766, 10783, 10927-30, 11036-7, 11085-8
   International agreements, approving, 3934-42, 3951-4
   Member denied right to speak on motion under S.O. 39-A, 2801-2, 2809-13, 3611-3
   Minority groups, protecting, 204-5, 717, 1209-11, 1215, 1219-20, 1235-6, 1865
   Montreal world fair directors in contempt of, 1151, 1494
   News coverage of, 109, 121, 316, 466, 2105, 2146, 2218, 4160, 4707, 4769-70, 4979-80, 5384, 5413, 6543, 6555, 7069, 7526-9, 7767, 7789, 7805, 8935-6, 11086, 11089-90,
       11094
      Analytic, 2367, 3612
Biassed, 10973-4
         Canadian Broadcasting Corporation news reporters and commentators, 6477, 7531
         TV commentaries by Press Gallery, 6521-2
      Differing from Hansard, 7090, 9049-50
      Speeches, press should give summaries, 42, 8935
   Non-partisanship road to one-party system, 2499
   Opening ceremonies, 267-8, 6955
   Opening ceremonies, remarks of Andre Laurendeau, 349-50
   Opening of second session of twenty-sixth parliament, 1-3
   Partisanship, criticism of, 2462, 2499, 2519
   Precincts, area of immunity, 11358-61
   Press comments on slow passage of legislation, 3444-5, 4615, 4727, 6313-4, 7475, 8934
Comparing flag debate with U.S. civil rights bill, 7480
   Prime minister's right to dissolve, 9706
   Reform, 6010-3, 12509, 12524, 12535-8, 12543, 12582, 12592-3
Government responsibility, 12544
     Procedure Committee should meet daily, 7060
   Research facilities, 719, 2840, 4724, 8647, 10628, 12513, 12579, 12585
   Responsibilities, abdicating, 7337, 7376-7, 7529, 9668
   Responsibility rather than rules should govern, 220, 721-3, 4732-3, 6576-7, 8940, 12543,
       12551-3
   Right of decision, 8936, 11037, 11106
   Rights, abdicating to a commission, 9248-50
  Rights, privileges, procedures, responsibilities, 54, 63, 73-6, 107-8, 220, 224, 271, 2145-6, 4717, 6008, 6069-70, 6345, 8932-5, 10583, 12676-7
References in "The Public Purse" by Professor N. Ward, 6304-6
     See also Procedure; Procedure Committee
  Sessions, length of, 1885, 3445, 7137-8, 10623, 12526, 12538, 12551
     Churchill, Sir Winston, on, 7022
     Multiplicity of parties seeking hearing factor in, 10147, 12551-2, 12593
     Present session, 13009-10
     Private members bill, 5931
     See also House of Commons-Sittings; Parliamentary Sessions Bill
  Strengthening structure of, 107-8
  Terminating present session and commencing new one, 12577
  Two party system, 4740, 6278
  Unfavourable image, 1884-5, 1887, 2146, 2307, 3427, 4185, 4618, 4628, 4704-7, 4764, 6047-8, 6136, 6303-5, 6321, 6327-8, 6438, 6442, 6572-7, 7189, 7248, 7273, 7335-40, 7344-6, 7373, 7509, 7627, 7631, 7639-42, 7733-4, 7741-2, 7747, 8933-4, 9681, 10599, 10706, 10780, 10982, 11109, 11234, 11368, 12509, 12515, 12552, 12592

Result of managed news, 6305, 6308
  Waste of time in, 108, 236, 268, 315-6, 720-2, 889, 1224, 1385, 1476-7, 2747-8, 2847,
      3359-60, 4057, 4185, 4200, 4236, 4611, 4636, 4676, 4731, 4844, 6304, 6346, 6438, 7026, 7320, 7551-3, 9729, 10742, 10848, 10877-8, 10882, 10982, 12551
  Withholding supply, 7642, 7739, 8242
  See also Bilingualism; Canadian Broadcasting Corporation
Parliament buildings
  And grounds, supervision and maintenance, qu. (Mr. Irvine), 4658
 Centre Block
    Bomb threat, 398, 466
    Chamber clocks, 1400
    Elevator operators, bilingual requirements, 6066, 6113, qu. (Mr. Aiken), 6583
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Parliament-Cont.

```
Parliament buildings-Cont.
  Centre Block-Cont.
    House bells, 2529
    Portraits of British prime ministers, 10054-5
    Prime minister's office, cabinet room, renovations, qu. (Mr. J.H. Horner), 3523
  Renovations, air conditioning, etc., qu. (Mr. McBain), 2361, 2833, 2843, 2924, 3403, qu. (Mr. Tucker), 3773, 6122-3, 10625, qu. (Mr. Loney), 11427
East Block, renovations, qu. (Mr. Mather), 1345, 2833
  Employment policy within, 6113
  Parliamentary use only, taking over East Block, 10627
  Peace tower scaffolding, 4820, 4833
  Recreational facilities, questionnaire, 2837
  Tourist booklets, postcards, etc., 4927, 10627-8
  West Block
    Automatic elevators, operation of, qu. (Mr. L. Watson), 6899
    Confederation Hall opening, 2236
    Division bells, 1399-400
    Exercise room, 4444
    House bells, 2529
    Preservation, 10970
    Renovation, see Industrial disputes
    Wire tapping, investigating, 10575
  See also Bilingualism
Parliament Hill
  And buildings, preparation for centenary celebration of 1967, 2834
  Changing of the guard, 1463, qu. (Mr. McBain), 1815, 7387-8
  Lights on front lawn, removal and installation, qu. (Mr. Korchinski), 3393-4
  Parking, qu. (Mr. Bell), 2070-1, 2833
  RCMP detachment, ability to speak both languages, 3923, 4444, 4933, 4988, 13017
  Spectator stands, 4933
Parliamentary associations, 10628-9
  Secretary Ian Imrie, 4870
Parliamentary commissioner
  Appointing, 719, 4724, 6142, 7286, 8138, 12546
Views of former justice, Hon. J.T. Thorston, on, 6142-3
  Provincial plans, 1168, 1172
  Scandinavian and other countries, 1167-72
  Views of Professor Rowat of Carleton University, 1168-9
See also Immigration; Parliamentary Commissioner Bill Parliamentary Commissioner Bill-C-7. Mr. Thompson
  1r., 29; M. for 2r., 1167-73
     Subject matter, referring to Procedure Committee, M. (Mr. MacNaught), withdrawn, 1172-3,
         referring to Privileges and Elections Committee, M. (Mr. MacNaught), agreed to, 1173
Parliamentary Library, see Library of Parliament
Parliamentary Restaurant, joint committee personnel, 1991
Parliamentary secretaries
  Appointments, 27, 4804-5, 11885
   Collective responsibility, 1245
  Piloting bill through House, 8301-5
   Principles of cabinet solidarity, 6304
   Reporting on behalf of ministers, 390
  Resignation of parliamentary secreatry to prime minister, 10423
Parliamentary Sessions Bill-C-113. Mr. Ryan
  1r., 5921-2
Parliamentary Staff Bill-C-115. Mr. Aiken
  1r., 6455
Parliamentary system
   Iceland, long tradition, 7506
   References to, 7543, 7808, 13055-6
  United Kingdom, 3445, 6011
     One part of parliamentary year dealing with financial business, 6264
     700th anniversary, 12580, 12592
  United States, in, 6011-2
Parole, see Justice, Administration of
Parole Act, amending, 10396, 10589
   Discussions with Quebec, 8533
Parole Board, National, inquiry commission, 17
Parry Sound, Ont., marine agency, moving headquarters to Sault Ste. Marie, qu. (Mr. Aiken),
```

```
Pascoe, Mr. J. E. (Moose Jaw-Lake Centre)
  Agriculture estimates, 1670, 13062, 13074
  Airstrips, local and improvement, 8146
  Army, RCEME workshop, Regina, qu., 3222
  Bird sanctuary, Last Mountain lake area, 8203
  Building materials tax, 1493, 1598, 2596, 3059, 3228-9, 7698
  Canadian National Railways, run-through program, 9392-4
  Centre Block, bomb threat, 398, 466
   Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin) for approval, 3990-2, 4009
  Columbia river treaty, Canadian use of water, Sask. representations, qu., 530, M. for papers,
      788, 3991-2
  Contracts, etc., Printing Bureau and Industry Department, r/o, 4147
  Cyprus situation, 947-8
  Dominion Day on parliament hill, 4979-80
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 10038-9, 10055-7, 10115-6
  Farm Credit Bill, 4120-1, 4159-60, 4268
  Farm Credit Corporation, operating loss, 1670
  Grain
     Box car empties, Sask., 690, 872
Delivery quotas, 797, 3010, 7661
     Drying facilities, Moose Jaw, 7879
     Farm-stored, cash advance, 4268
     Soviet Union, exports to, final payments, qu., 531
  Hospital construction grants, 7907
  Housing Bill, 4073-4
  Housing, winter construction bonus, 7697-8
  Immigrants, documentation papers, copy, M. for papers, 10518
  Industry estimates, 7426
  Labour estimates, 7697-8
  Malaysia, CL-41 jet aircraft purchase, Moose Jaw pilot training, 6066
  Moose Jaw housing for increased personnel at Air Force station, 4073-5
  National flag
     Committee, sixth report, 10825-8, 10829-30
     Correspondence with Newfoundland premier, M. for papers, 4399
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4979-82, 4995-7, 7266-9
  Ottawa, leasing of space in MacDonald building, qu., 530, 9520
  Pension Plan Bill (C-136), 11788-9, 11854
Postal rates, unsealed envelopes, Christmas cards, etc., 9996-7
  Potash industry, 7426
  Public Printing and Stationery Department, transfer of duties, etc., qu., 3394
  Queen's Publisher, engagement calendars for 1965, qu., 11208
  Railways, grade crossing, Moose Jaw, 8145
  Redistribution, Saskatchewan, 10038-9, 10055-7, 10115-6
  Sandhill cranes, western crop damage, 8203
South Saskatchewan river project, qu., 2077-8
  Supply bill, 6110-1
  Turkeys, imports from U.S., 6125
  Unemployment insurance cheques, mail delivery, 1699
  University students, interest-free loans, 15, qu., 2967
  Whooping cranes, conservation, 8203-4
  Winter works program, 8345, 12565
Passamaquoddy tidal power project, see Power
Passports
  Citizenship department should act as agent for external affairs, 6256
  Queries when entering U.S., 6842
Patent, copyright and trade marks acts, jurisdiction, 9810
Patents, world system, qu. (Mr. Mather), 11189
Patronage, 95, 121-2, 268, 360, 903-10, 1669-70, 3842-3, 4825, 4830-1, 5349-54, 5691-2, 5756, 9529-30, 9715, 10015, 10069-70, 10533
  Abolition of, 11327
  Defeated Liberal candidate participating, 1810, 1843, 1916, 2043-4, 2135
  Executive assistants in home ridings, see Cabinet ministers
  See also Air Force-Namao; Penitentiaries and particular departments and agencies
Patterson, Mr. A. B. (Fraser Valley)
  Abbotsford airport, 381-2
Address in Reply, 380-3
  Agriculture, 3569-70
  Agriculture Department, transfer of duties, order in council, 866-7
  Agriculture estimates, 3750-2, 13068-9
```

Patterson, Mr. A. B.-Cont. Broadcasting committee, establishing, 6233, 6236 Budget, 2166-70 Business of the House, legislative program before summer recess, 4909-10 Canada-U.S. Joint Economic and Trade Committee, 2824 Chaplin, the late Gordon, 4803-4 Churchill, Sir Winston, tributes on retirement, 6159 Citizenship and immigration estimates, 6834-5 Coastal Fisheries Protection Bill (twelve mile fishing zone), 1722-3 Combines Investigation and Criminal Code Bill, 11336 Commonwealth conference of prime ministers, 4994 Couchiching Conference, 5300, 5746, 6127, 6234-6 Criminal Code Bill (habeas corpus), 3514 Cyprus situation, 893, M. (Mr. Pearson), 920-1, 5811-2, 8481 Debt, B.C. provincial, 6697-8 Debt, public, 2167 Defence Bill, 3079-82, 4848 Defence Committee, M. (Mr. Hellyer), 3065 Defence Committee of 1963, interim report, 3079-80 Defence Department, civilian employees affected by armed forces integration, special benefits, 3230 Duclos, Michele, previous government employment, 11515 Elections Bill (age of voters), 5049-50 Elections, campaign expenditures, limiting, committee study, 9458 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 767-70, 9236 Estate Tax Act, amending to provide payment of assessments by instalments, M. (Mr. Hales), 4174-5 Family allowances, 5155 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8501-2 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6697-8 Fisheries Estimates, 8364-6 Fraser river, closer regulations, 11470 North Pacific convention, Ottawa meeting, 8615 Fishermen, pension plan, 11634 Forestry estimates, 7127-9 Fraser river, flood control, 380-1 Fruits and vegetables, exports to U.S., 2824 Genocide Bill, 5983-4 "God Save the Queen", use by CBC, 12200 Grain, sales to communist countries, 3568 Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1821 House of Commons Christmas recess, 11347 Sittings, extending hours, 1992, 12731 Staff, minimum wages, 3120 Wednesday evening sitting, 1642 Immigration Bill (racial discrimination), 12324-5 Income tax deductions, loggers and other workers, 2169-70 Income tax, power utilities, 12131 Indians, community development program, 5130 Indians, eviction from Sault Ste. Marie motel, 6217-8 International labour convention on discrimination, M. (Mr. MacEachen), 8997 Mental retardation, 382-3 Merchant Seamen Compensation Bill, 8993 Mineral resources, offshore rights, 1744 Municipal development bank, 2167-8 National Flag Committee, sixth report, 10914-5 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5009-12 Old age pension, 12303-4 Ottawa, leasing of office space, 6815 Pension Plan Bill, 1186-8 Pension Plan Bill (C-136), 11634-5, 11845, 11908-9, 12303-4, 12696-8 Point of order-personal remarks, 7332; committee proceedings in French, 12409; remarks of Mr. Caouette, 12431 Private members hour, forgoing, 1930 Public Service, superannuated civil servants, pension increases, 2170 Redistribution, tolerances, 769-70

Revised Statutes of Canada Bill, 11552

Patterson, Mr. A. B.-Cont. Seafarers International Union, presidency, 1911 Social Credit Party, no arrangement with Liberal Party, 767 Statutory Holidays with Pay Bill, 2851 Student Loans Bill, 5594, 5782 Submarine sighting in Gulf of St. Lawrence, 12199 Supply bill, 6232-6 Tax structure revision, 2168-9, 7392-3 Television, community antenna or cable system, 5801 Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3464-6, 3711-3, 5215-6, 5230 Unemployment Insurance Bill (agricultural employees' coverage), 4206 United Nations, peace-keeping force, 3082 Standby units, Ottawa meeting, 9404 University of B.C., health sciences centre, construction grant, 5054 Veterans affairs estimates, 9295-6, 13181-2 Veterans hospitals, transfer from federal control, 932, amdt. (Mr. Churchill), 2417-9 World bank, loans to underdeveloped countries, 7230-1, 7393 Paul, Mr. Rémi (Berthier-Maskinonge-Delanaudiere) Agriculture, 1309, 4840-3 Air Canada Bill, 479-81 Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12251 Bank of Canada, loans to dominion and provinces, qu., 11421 Banks, Hal, 6085-6, 8114, 8621, 10106 Budget, 1307-11 Canadian Broadcasting Corporation president, \$20,000 salary increase, 1311 Capital punishment, 4930 Confederation pact, 12964-8 Constitutional amendment, remarks of justice minister, 820-1 Defence expenditures, 1311 Disabled Persons Act, amending to ease regulations, M. (Mr. Smith), 4316-7 Education, committee or department, 5513, 12251 Established Programs Bill, 12964-8 Family allowances, 2690-1 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8497-9, 8563-7 Federal-provincial fiscal arrangements, 1308-9 Federal-provincial relations, 5489 Gaspe railway, 1309 Housing, winter construction bonus, 352 Income Tax Bill, 2690-1 Industrial disputes, St. Tite, Boulet industries, 10252 Judges, Quebec, increasing, 6816 Marcotte, Georges, stay of execution, 4927-30 Montreal world fair, assistant commissioner Robert Shaw, 8016 National flag Committee, seventh report (union jack), 11285-8 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7184-8 Resolution, 4699-70 Old age pension at 67, M. (Mr. Mather), 2222 Parole Act, amending, 8533 Penal reform, legislation, 9892 Penitentiaries, Quebec, inmates, 7728 Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4476-7 Point of order-remarks of Mr. Caouette, 7746-7; imputing motives, 11175 Post Office Bill, 2790-2 Postal rates, local deliveries, 2790-2 Postal service, two-a-day delivery, 2792 Privilege-decision to sit as independent Conservative, 11457 Public Service, salary increases, group B employees, 7466 Queen Elizabeth II visit to Canada, 8381-2 Social Credit Party, 4841-2 Student loans, 1245, 1310-1 Minors, 5757-8, 5900-6 Student Loans Bill, 5488-9, 5509-13, 5554, 5728-31, 5757-8, 5776, 5833, 5865, 5900-7 Supply bills, 4840-3 Tarasov, V.V., Izvestia press gallery correspondent, espionage activities, 2727

Textile industry, 1308-9

```
Peace River
  Diversion to prairies, 655, 3958, 3964
  Navigable waters, 651
    Power dam near Hudson Hope, constructing, 2832-3
 Power development, 304, 314, 475-6, 491-5, 501, 585-8, 603, 639-40, 647-54, 693, 715, 1494-5, 1943, 2000, 2088, 2132, 2460, 3902-3, 4009, 12398-9, 13162-3 Clearing lands to be flooded, 639, 3835, 4079-80
    Cost, reduction, 3957
    Dam licences, reservation of navigation and fishing rights, 11573, 11624-5
    Price of power estimated at 10 mills, 3983-4
    See also Fisheries
Pearson, Right Hon. L. B. (Prime Minister)
  Acreage payments, Saskatchewan, 12195, 12399
  Address in Reply, 53-66
    Consideration at next sitting, 2
    Engrossing and forwarding, 450
 Agricultural products, prices, committee study, 11377
 Agriculture
    Assistance measures, legislations, 60-1, 10162
    Rural development, combining with forestry in one ministry, 59-60, 737, 863, 4695
 Agriculture Department, second minister, 41, 90, 7946, 9462, 9995
 Agriculture Department, transfer of duties, orders in council, 821-2, 863-7, 1355
 Agriculture, eastern Canada, 4985
    Commission inquiry, 4402
    Quebec, rain damage in northern areas, 9311, 12749
 Air transport, national policy, statement by minister on TV rather than in House, M. (Mr.
     Nielsen), 2811-2
  Alaska Highway, paving and reconstruction, 137-8, 576, 2539, 2654, 2758
 Alaska panhandle, 12340, 12400, 12575, 13081-2
  ARDA program, Mont Joli area, Que., 199
 Armed forces
    Overseas, active service protection, 926
    Premature retirement, cash payment, income tax, 3114
    Reserves and militia, retrenchment, 9993
 Arms removal from Ashbury College, 190
Atlantic provinces, union proposal of Premier Robichaud, 7608
 Atomic energy, Toronto area plant, 6816
  Atomic weapons, Canadian forces, commitments, renegotiations, 3979, 4665
 Atomic weapons, storage in Canada, La Macaza demonstrators, 7959, 8165, 8376
  Automation, impact upon employment, 6348
 Automotive industry
    Duty free import of cars while Chrysler employees on strike, 11466
    Free trade arrangements with U.S., 11327, 11466
   Tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 8869
 Awards by foreign governments, 4603-4
 Banking and finance commission report, 2442-3, tabled, 2533
 Banks, Hal, 5845, 8343, 8668, 8832, 8971, 9888, M. (Mr. Nielsen), 9942, 9944-5, 10371,
     10428
  Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, French edition, 1399, 6952, 7021
 Beaverbrook, Lord, birthday tributes to, 3519
  Biculturalism and bilingualism, 64-6
 Biculturalism commission
    Briefs in camera, 2980
    Co-chairman Andre Laurendeau, 949
    Commissioner Royce Frith, 7659
   Hearings, 4405, 4439, 11690-1
    Inquiry trip abroad, 2648
    Public Service and armed forces, briefs, attendance at hearings, 2199, 2236, 2926
    Reports, 8386, 9179
      Interim, qu. (Mr. Mandziuk), 11423, 11459, 11622, 11690-1, tabled, 11707
    Statements by members, 4439
 Birth control advertising legislation, 4241
 Birthday greetings to, 2483-4
 British Guiana situation, 4693-4, 5604, 5606
 British North America Act
    Amending formula, 9547-8
```

Correspondence with provinces, tabled, 11574 Legislation next session, 11575, 12996-7

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
  British North America Act-Cont.
    Amending in Canada, authorization of complete amending formula or re-enactment of
    BNA Acts by U.K., 6909-10
Provincial veto, 12226-7
    Repatriating, 2978, 4495, 4881, 5855, 6756, 6817, 6909-10, 6948, 7055, 7326, 7605-7,
       7656, 9547
       Legislation, 12573
      Ontario legislature's resolution, 12506, 12573
      Quebec legislature's address to Her Majesty, 12763-4, 12867-71
    Revising, 11575
    Special committee study, 7608, 9895, 12895
    White paper, 11574-5, 11695-6, 11718, 12227
    White paper, committee study, 9836, 11621, 12996-7, 13026-7
      Awaiting replies from provinces, 10220, 11380-1, 11435-6
  British Prime Minister Wilson, visit to Canada, 9946
  Broadcast Governors, chairman Dr. Andrew Stewart, 8375
  Broadcasting Committee, appointing, 399, 545, 1396, 1847, 8375
  Budget, 2142-6
    New budget, date of presentation, 12940, 13026
  Business of the House
    Adjournment under S.O. 26, Speaker's ruling not appealable, 8938
    Allocation of time, 12545
    Bill, committee stage, discussion on clause 1, 8938
    Bill, resolution stage, 20-min. rule, 8937-8
    Bills appearing on order paper should be introduced, 1806
    Delay in returns, 2458, 3258, 13037
    Expediting, 2146, 4705
       Estimates, 12547
      Three-point proposal, 63
    Flag Committee report, 10674-5, 10717-9, 11003
    Flag debate priority, 7287
    Flag debate, sharing time with Leader of Opposition, 11135
    Interim supply before Easter recess, 1355-6, 1358
    Inter-party meetings, 4764-6, 4906, 9655
       Flag debate, 6345, 6423, 6458, 6719, 6813-4, 6948, 7061, 7109-13, 7611-2, 7657-8, 7729-30, 7786, 7817-22, 9547
    Legislative program, 60, 260, 6459
       After summer recess, 3307
       Before Christmas recess, 9877-9, 10222-4
       Before summer recess, 2978, 3257, 3303-4, 3582, 3879-80, 4442, 4698, 4819, 4906-7,
          4992, 7825, 7943-6
    Ministerial statements, 2811
       On motions, provisional S.O. 15 (2-a), 3009
    New session, 12733
    Obstructing, 3920, 4686
       Edmonton speech of Mr. Churchill, 9890
    Pension plan and labour code, passage before session ends, 12341
    Question period, 11003, 12545
  By-elections, Saskatoon and Nipissing, 1546-7, 2395, 2443
By-elections, Westmorland and Waterloo South, 6952, 7170, 7230, 7731, 7769
  Cabinet ministers
    Appointments, changes in portfolios, resignations, 3, 1233, 4804, 11351, 11371-2
       Correspondence tabled, 11351-2
    Code of ethics letter to, 11321-2, 11965
    Executive assistants in home ridings, 4288
    Integrity of, TV remarks of Mr. Dinsdale, correspondence, 11313-4, 11324
    References to influence-peddling, 11462
  Cabinet solidarity, 1354
  Canada Council, $10 million grant, 12559-60 Canada medal, 4322
  Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, 4664-5
  Canada-U.S. Joint Economic and Trade Committee, April meeting, 1941
   Canada-United States Joint Economic and Trade Committee, report, 2757
  Canadian Broadcasting Corporation
     Film on Mr. Pearson, 3429-30, 3613-8, 3782, 3836, 4151, 4180, 4341, 4437-8, 4489-94,
    4522-4, 4599, 4678-86
Government interference, 12768
```

Political broadcasts, free, allocation of time, 7963-4, 8290, 8347-8, 8618

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation-Cont.
    Political influence, 2811-2
    President, salary increase, qu. (Mr. Ricard), 2185
    Programs, parliamentary censorship, 399, 545, 685
    Programs, petition by women, 12768
    Separatist talks, remarks of minister without portfolio, 685, 817
    "This Hour Has Seven Days", 9413-4
    Vancouver, use of former Air Force base, 4991-2
    Windsor, Ont., U.S. control over televised hockey broadcasts, 2081
  Canadian Commercial Corporation, seniority rights of employees in transfer, 3058, 4603
  Canadian Intelligence Service and Christian Action Movement, 2876, 5744, 6420
  Canadian National Railways
    President Donald Gordon, 11693
    Recapitalization, 60
    Run-through program, appointment of commissioner, 9404-6, 9598
  Canadian Pacific Railway, tax exemption agreement, rescinding, 825
Canadian Pacific Railway, Vancouver-Montreal passenger service, 8432, 8483
  Capital punishment, abolition, legislation, 11469, 11628
 Cattle, feeder, prices, western Canada, 9894
  Centenary celebration, commemorative buildings in provincial capitals, 5743
  Centenary celebration, confederation train, 12772
  Centenary celebration, youth parliament, 12572
  Central Mortgage and Housing Corporation, ministerial responsibility, 4815
Centre Block, bomb threat, 398, 466
 Centre Block, portraits of British prime ministers, 10054-5
  Chaplin, the late Gordon, 4803
  Cheese policy, 7387
  China
    Communist, admission to U.N., 8283-4
    Communist, recognizing, 7, 397, 3226, 3252, 3307, 5602-3
    UNESCO, Paris meeting, vote on, 9369
  Churchill, Sir Winston
    Birthday greetings, M., 10673
    Honorary citizenship for, 6421
    Tributes on retirement, 6061, M., 6157-60
  Citizens, naturalized, equality of status, 59, 3117
  Citizenship Day, observance of, 3159
  Citizenship papers, delay, 3161
  Closure, 4760, 11036-7, 11135-6
 Coal, subvention policy, 7731
 Columbia river treaty
    Engineers' petition, withdrawals, 3926
    Legislation priority, 2978
    Ratification, meeting with U.S. president, 7726, 7824-5, 7882
 Committees, parliamentary
    Making more use of, 12543-8
    Meeting during flag debate, 7287
    Powers, 777, 12546
   Reports, dealing with, 12548
    Striking committee, appointment, 3
 Commonwealth conferences, 54
    Education, opening addresses, 7115
    Prime ministers 1964, 38, 1152, 1545-6, 2392, 2490-1, 2876, 4693-4, 4994
      Communique, tabled, 5601
      Southern Rhodesia, racial relations, 5604-6
      Statement, 5601-8
    Prime ministers 1965, 12683, 12733
 Commonwealth of Nations
    African nations, trade with, 5607
    Caribbean countries, British possessions, defence of, 7784
    Flag, discussing at prime ministers' conference, 4401, 5686
    Peace corps formation, education conference discussing, 7115
Peace-keeping force, 4994
    Secretariat, 5607
Naming Canadian as secretary general, 5681, 12683
    Underdeveloped countries, assistance, 4936
 Communist countries, relations with, 39
 Congo, Canadian citizens safety, etc., 129, 197, 10307, 10370
```

```
Pearson, Right Hon. L. B .- Cont.
  Congo, number of UN troops, 197
    Canadian, 253
  Consumer Credit Committee, 8582
  Cost of living, 62, 1945, 3011
Court use of non-existent federal acts in B.C., 11879
  Crerar, the late General H.D.G., 13025
  Crime, international, inquiry, 10429
  Crop insurance, 60
  Cuba, economic blocade by U.S., Canadian position, 3011
  Cyprus situation, 4695, 5606, 8868
     Greece and Turkey, position, 947
    Mediator appointment, 1397
    Outbreak of hostilities, M. (Mr. Diefenbaker), 6584, 6626-8
    Settlement by NATO, 3252
    Union with Greece, Acheson proposal, 6943
    United Nations force
       British troops, 4695
       Canadian troops, 6, 129, 288, 685, 793, 824-5, 868-9, 892-4, 2393, 2455, 2489, 8868 Financing, 1921, 7657
         Increasing, 4695, 7284
         Length of stay, 7657
M. for approval, 910-6, 926
          Reducing, 7284
         Royal 22nd, officers, flag, 947
       Length of stay, mandate, 11971
       Swedish and Irish contingents, 1353
       Terms of reference, 1352-3, 1397
  D-Day, twentieth anniversary, 3971-2
  De Gaulle, President of France, visiting Canada, 869, 10051
  Defence associate minister, duties, 7290
  Defence Committee, re-establishing, 790
  Defence Department, civilian employees affected by armed forces integration, special benefits, 3164, 3230, 3974
  Defence policy, 3979, 4665
  Defence portfolio, possible changes, 7290
  Defence white paper, 790
  Deportation cases, Sedgwick report, 11513-4
  Deputy Chairman of Committees of the Whole, appointment, 3
  Designated areas, Saskatchewan, 13028
  Discovery Day, Nfld., St. John the Baptist Day, 4651
  Drugs, boards and committees, pharmaceutical association representation, 7732, 7828, 7882
  Drugs, sales tax removal, 7230
  Dupuis, Mr., St. Luc race track promotion inquiry, 11708
References to Mr. Pearson's information on, 11766, qu. (Mr. Diefenbaker), 11929
  Earnscliffe, acquiring as national memorial to Sir John A. Macdonald, 688
  Earthquake damage, Alaska and B.C., 1541-2, 1853-4, 2757, 3119, 3162, 3227
Alberni valley disaster fund, appeal for voluntary contributions, 3583
     Alberni valley disaster fund, grant of $250,000, 3253-4, 3342
  Economic conditions, 60-2
     Interrelations within Canada, federal study, 4871-2, 4989, 7658, 9226, 9997, 11471,
         11829, 12774
       Participation by provinces, 4933, 4989
    Poverty studies, qu. (Mr. W.D. Howe), 9273
Speech by Dr. J.J. Deutsch, 7170
  Economic Council, study of cost-price relationship, etc., 12621
  Economic growth and development program, 54-5, 62
  Education
     Department, establishing, 398
     Equalization of opportunities, 950
     Standard, remarks of London high commissioner Chevrier, 8919
  Elections
     British Columbia, union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11673-7, 11763-5, 11809
       Nemetz commission, 11869, 12230
     Campaign expenditures, limiting, committee study, 57, 4550, 9947
     Campaign funds, 7319
     Letter from Senator McCutcheon, 7320
General, early date, 2084, 6162-3, 9598, 10372, 11712, 11763, 12733
  Elliot Lake, Ont., radioactive pollution, 10047-8, 10109, 10160
```

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
  Employment opportunities, industry minister on, 8617
  Engineering scholarships, 7286
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 736, 820, 1914, 1951, 3892, 8482
  Europe trip during Easter recess, 12892
Executive assistants, name of R. Denis on private phone list, qu. (Mr. Coates), 11232
  External affairs, opportunity to discuss, 3163, 9945, 9996
  Family allowances, 1743, 10159, 11517
  Family allowances for students 16 and 17, 3399, 4442, 4698, 4781
    Constitutionality, 1794
    Quebec program, 2334
  Farm equipment, legislation, 6163
  Farm Improvement Loans Act, amending, 7787
  Farm labour, scholarship program, 12895
  Farmers, Quebec, marching on Ottawa and Quebec city, 7387
  Federal administrative tribunals, inquiry, 12546
 Federal government, responsibilities and powers, 2142-6
  Federal-provincial conferences, 64
    Canada's future, on, 1745
    Charlottetown, September meeting, 4598-9, 7326, 7605-6
    Constitutional, 4599, 7607-8
    Ottawa, October 14-16 meeting, 7607, 8972
Quebec city, March meeting, 38, 198, 287, 1152, 1741-6
Hospital insurance, mental and t.b. cases, 1403
       Invitation from university students, 1152
       Joint programs, 1547
      Opening statement and final communique, tabled, 1741
      Provincial premiers, attendance, 874
      Statement, 1793-7
       University construction grants, 1547
    Spending priorities of the provinces, 5813, 8378
    Yukon and N.W.T. representation, 1362, 3476
  Federal-provincial relations
    Consultation with provinces, 2200-1
    Co-operative federalism, 64-5
    Fiscal arrangements, 1742-3, 1795-6, 2331-2
    Fiscal arrangements, letter from Premier Lesage, 3167-8
    Joint programs, 1746, 2334
       Contracting out, 1795, 2142-5, 7879, 8167, 8582
         Correspondence, tabled, 7822, 12339, tabled, 12447
    Letter of April 16 to premiers, 2331-4
       Excerpts in Saturday press, 2364
      Replies, 2363, 2488
    Payments to provinces and revenues collected from, federal study, 8917-8
    Privy council liaison unit, cabinet committee, 64
    Quebec premier on, 10163
    Secretariat, 1401, 1912, 2875, 7326, 8972-3
Status of Quebec, 3117
    Tax structure committee, 1796-7, 1912, 2331, 4871
      Municipal participation, 1742
  Feed grain, northern Sask. drought affecting cattle prices, 4985
 Filibuster, 6346, 7019, 7321
Finance, foreign exchange, consultations with U.S. on France's demand for gold, 12391
  Fishermen, credit similar to farm credit, 92
 Fishing vessels, coast guard assistance to, 8169
 Five provinces instead of ten, Premier Bennett suggestion, 2232
 Flags, Queen's and regimental colours, 6907
  Flood conditions, British Columbia, 4546
  Fluoridation of water, 466
 Food and Drugs Committee, 8582
  Forest fires, Nova Scotia, 3016, 3060
  Fraser river power development, 5856
  Frederiction conference on national goals, 8382
 Fundy power development, 7169
 Garland, the late Hon. J.R., 927
 Gaspe transportation facilities, 1917
GATT, May conference, 61, 2920-1, 2981, 3012
    Illness of head of Canadian delegation, 292
 Ghana, political prisoners, held without trial, 12477
```

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
 Girouard, G., allegations about Liberal Party, referring to Privileges and Elections
     Committee, 2647
  Government announcements, by defeated Liberal candidates, 12088
  Government contracts, labour standards, 57
  Government offices, undesirable influences, M. (Mr. Starr), 11365
  Government organization, efficiency measures, 59
  Governor General Vanier, continuance in office, 5735
    Price of $2, 10313, 11434, 12025
    Subsidies and guarantees, Winnipeg speech of trade minister, 11710-2
    Surplus disposal, external aid, 4487
    Two-price system, 2928, 11326, 11434, 11712
    United States exports, subsidy on Durum wheat, 10372
  Grain exports, 61
    Soviet Union sales, 4487, 8484
       Diversion to Cuba, 7167
       Petroleum and products in exchange, 3431, 3475
  Great Lakes, channelling north-flowing waters into Harricanaw waterway, 3118-9
  Great Lakes shipping dispute, 1352, 1817
  Great Lakes, water levels, 1829, 3013
Discussions with U.S., 2199, 2598, 3118, 4820
Emergency dredging, 3474, 3651-2, 5683
    International conference proposal of Ontario premier Robarts, 3118, 3472-3
    Report by IJC, tabled, 2281
    Terms of reference for IJC, 3118, 3474
  Great Slave Lake railroad, 6001
  Green, Hon. Howard, appointing to Senate, 9837
  Grenfell, Sir William, commemoration of work done in Nfld. and Labrador, 11828
  Grey Cup winner, British Columbia Lions, 10677
  Hamilton watershed, Labrador power development, 13083
  Health insurance, discussions with provinces, 11458-9
     Agenda of federal-provincial conference, 12772
  Health insurance, health services commission recommendations, 11458
  Health services commission report, 41, 398, 3015, 4435, 4497, 7882
Federal-provincial conference, 4545, 4598, 4666, 4875-6, 5686, 5813, 8919, 9180,
         11459, 12772
       Letter to premiers, tabled, 4875, replies, tabled, 5845
     Second volume and press release, tabled, 11457-8
  Hockey, national team in world competition, 12336
  Hospital construction grants, 1999-200
  Hospital insurance, 1744
  House of Commons
     Adjournment, Thanksgiving Day, 8673
     Autumn recess, 8165, 8345
Clerk Assistant T.R. Montgomery, retirement, 9596
     Division bells, ringing for a long time, 7736
     Easter recess, 689, 778, 1358, 1548, 12940
     House leader, 9597
     Internal Economy Commission, 2, 7943
     July 1 adjournment, 4601
     Member accepts word of another member, 1949
     Periodic adjournments, 12546-7, 12733
     Sitting from 10-10.30 p.m., 2344-5
        Attendance of minister or parliamentary secretary, 2395
     Sittings
        Extending hours, 3880, M. (Mr. Favreau), 4758-66, M. (Mr. McIlraith), 12733-4
        Friday, Mar. 13, until 10.00 p.m., 910, adjourning later, 921
        Friday, Apr. 10, from 7.00 till 10.00 p.m., 1991
     Staff
        Civic holiday, 6218
        Salary increases, 7115
        Sessional, recess period, 1358
        Victoria Day holiday, 3257
     Staff board appointments, 4870
     Summer recess, 2760, 3257, 3880, 4182, 4442, 4758-9, 4907, 5852, 7224, 7825, 11333
      Visitors
        Ireland president Eamon de Valera, 3771
```

Malaysia prime minister and party, 6055

```
Pearson, Right Hon. L. B. -Cont.
  House of Commons-Cont.
    Visitors-Cont.
      Norway foreign minister Halvard Lange, 9837
      Trinidad and Tobago prime minister and party, 2391
United States, former Vice President Nixon, 12727
  Housing, 60-1
 Housing and urban affairs, government department for, 7385
 Housing department, establishing, 4815
 Housing, Ontario association of authorities report, 7385
  Hungary, arrest of Canadian citizen Christian Reuter, 4665
  Iceland prime minister visit to Canada, 6061
 Identification cards, 55, 1917-20, 1994, 2233-4, 2286, 2366
Immigrants, short term visits, television appearances, 12635
 Immigration, 687, 8865-6
    Hong Kong and Japan, 9701
    Hong Kong refugees, 798
    Ministerial discretion, Sedgwick report, 11513-4
  Imperial Oil Company, dismissal of Canadian sailors, 4881
  Income tax, reducing, similar to U.S., 284
 India, crop failures, assistance, 7609, 7656
 Indian claims commission, 3433, 8023
 Indians
    Administrative transfer to provinces, 396, 8529-30
    Federal-provincial conference, 8924, 9548, 9601-2
   Hunting and fishing rights, 8835, 8869
 Indonesia, Canadian aid, 6120-1, 7609
 Interest-free loans, 42
 International payments, balance of, 61
 Investment, foreign, effect on Canadian economy, Economic Council studying, 12571,
 Investment from U.S., limiting Canadian borrowing on N.Y. market, 12391
 Japan, earthquake, assistance, 4440
 Jones, the late H.F., 567
  Justice minister, House leader, 4155
 Kennedy, late U.S. President, commemorative mountain peak, 10305
 Kitsilano Air Force station, B.C., disposal of site, use by CBC, 2876, 2978, 8528, 9121
 Korean War, reported transmission of military information to communist China, 1944
 Labour code revision, 7946
 Labour, federal-provincial conference, 686
 Labour (Standards) Code Bill, proceeding with, 11332-3
Labour standards, representations from industry, 9309, 9698 Labrador-Quebec boundary, 2130, 3310
 Landreville, Mr. Justice, action against, 9598
 Larsen, the late H.A., former RCMP superintendent, 9657
Liberal Party Quebec lieutenant Favreau, 2594
 Lindsay, Eli, Saskatchewan resident, 106th birthday, 11765
 Maclean's magazine, meeting with executives, 6524
 Mactaquac power project, 550, 7169, 7882
 Malaysia, economic and military assistance, 197, 4694, 5603, 5922, 5995, 6055, 6120-1
 Manpower policy, 12775
 Maple syrup industry, 6462
 Maritime Freight Rates Act, study, 9182, 9228
 Maritime unions trustees, bringing before House committee, 6649, 9942
 Marriage and divorce laws, commission inquiring into, 12397
 Medicare program, 135
   Farmers union representation, 548
   Legislating for, 548
 Meeker, Kingsley Lloyd, of B.C., death commutation to life imprisonment, 9834, 9892-3
   Denied right to speak on motion under S.O. 39-A, 2811
   Indemnities, increase in, 7019
   Survey by biculturalism commission, 13080
   Twenty-fifth anniversaries, 12825-6
Michener, Hon. Roland, high commissioner appointment, 4987
Milk, new price policy, 11827-8
Mineral resources, offshore rights, 1744, 6525, 11379-80, 11571
Correspondence with provinces, 11719, tabled, 11759
```

Monarchy, Canadian position, 11624

```
Pearson, Right Hon. L. B.—Cont.
Monetary system, 6124, 13083
  Montreal La Presse strike, 8015
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10427-9, 11878-9, 11973, 12557, 12616-7, 13035
    Letter and statement to inquiry commission, 11264-9, 11322
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12394, 12566-7, 12749
  Montreal, Ville La Salle explosion disaster, 11882
  Montreal world fair
    Advertising accounts, 11327
     Exhibiting companies, tax concessions, 3472
     Symbol deleted by parliament from bill, 1151, 1358, 1829
     Vatican participation, 551
  National capital district, establishing, 5999
  National centre for performing arts, 10, 42, 189-90
  National committee on scientific policy, 2752
 National flag, 92, 136-7, 1244, 2236, 2279, 2394, 2875-6, 2979, 3164, 3256, 3308-9, 3336-9, 3398, 3428-9, 3472-3, 3532-3, 3580-1, 3647-8, 3784-5, 4759
     Altered or substitute design, flying on parliament hill, 4232
    Alternative designs, 7390
    And anthem, 2131, 3339, 3879, 3979
       Not dividing anthem resolution, 4441
     Charlottetown conference, discussing at, 7389
     Closure, alleged remarks, 8292, 8340
     Committee study, 7113, 7729-30
     Correspondence with Premier Smallwood, 3831-3, tabled, 3882, 3924
     Dealing with before summer recess, 4759, 4906-7
     Desecration, 12893
     Finance minister's suggestion, 4935
     Form letters, 3973-4
     Free vote, 3164, 3337, 7109
Informing the Queen, 3428, 3533, 3783, 3831-2
     Letter from professors of history, 3784, 4329-30, 4678
     Liberal Party promise, 4308-9, 11032
Maple leaf design, M., 4306-9, 4317-30
       Advisers, consultants, etc., qu. (Mr. Martineau), 4539, 7288, 11035
       Bumper strip order of Mr. Dupuis, 7318-20
Flying on parliament hill, 3782, 3925, 4155, 4183-5, M. (Mr. Hales), 4232, 4239
       St. John the Baptist parade, Montreal, 4700
     New, proclamation, 11325-6
     Proclamation, Canada Gazette tabled, 11352
     Red ensign, 4308, 4320-2, 6123, 11032
     Red ensign supporters, threats against, 3924-5
     Referendum, 4289, 4317-9
       Remarks of Mr. Diefenbaker on TV, 11034
     Resolution, interim supply affecting, 6346-7
     Resolution, limitation of debate, 6458-9, 6523, 7018-9, 7227, 7287
     Resolution, procedure, 3781-3, 3974, 4154, 4183, 4404, 4496, 4679, 6420
     Resolution, sitting hours, 6720
Single maple leaf, 4154, 4183, 6420, 11033, 11035-6
     Two flags, remarks in Nfld., 8292, 8382-3
  National Flag Committee
     Appointments, delay, 8012
     Final report, discussing, 9547
     Press release, 9545
     Sixth report, 10686-93, 10723, 11003, 11030-9, 11135-7
     Seventh report (union jack), 11145-51
  National symbols, 11031-2
  National unity, 64-6, 2142-6, 2334, 4319-20, 4324-6
  NATO
     Multilateral nuclear force, 3227, 8166, 9309, 10369-70
     Naval exercises, 8344
     The Hague meeting, statement by external affairs minister, tabled, 3307 Withdrawal of Greek troops, 6943
  Nazi leader Rockwell from U.S., presence in Canada, 9601
  Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3627
  NORAD, Canada-U.S. agreement, 8284
  North Bay airport, naming after the late Hon. J. Garland, 2876
  Nova Scotia premier meeting with labour minister, 9997
  Oaths of Office Bill, 1
```

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
  Oil, Montreal market for Canadian crude, 200
 Old age assistance, at 60, 11470
 Old age pensions
    Adjusting to cost of living, consulting provinces, 10048
    From 65, 11401-2
    From 65, on graduated basis, 2332
    Transfer to Quebec, 2229
 Older workers, training and employment program, 12773
 Olympic trial games, St. Lambert, Que., 6525
Olympic 1968 winter games, 16, 529-30, 4678
 Organization of American States, Canada joining, 869, 5923, 10248
 Ottawa, Beacon Arms Hotel fire, heroic death of Mrs. A. McCormick, 6222
 Ottawa civic employees, inquiry by biculturalism commission, 12133-4, 12228, 12573
 Ottawa valley drought, livestock affected, 10107, 10162
 Paris and Washington visits, 2, 46-7, 54, 93
 Parliament
    News coverage, 8935-6
    Reform, government responsibility, 12544
    Responsibilities, 54, 2145-6
    Waste of time in, 7320
 Parliament Hill, RCMP detachment, ability to speak both languages, 4444
 Parliamentary commissioner or ombudsman, 12546
 Parliamentary secretaries, appointments, 27, 4804, 11885
 Parliamentary secretaries, reporting on behalf of ministers, 390
 Passamaquoddy power project, 3339, 6755, 7169
 Patronage, 1916, 11327
Pension plan, 55-6, 1793-4, 2457
   Actuarial report, 2082
   Committee study, 949, 2363, 4992, 7826
   Correspondence with Premier Robarts, tabled, 389-90
   Economic report, 10156-7
   Effective date, 2363
   Extension of benefits, constitutional conference, 2230
   Legislation, introducing, 38, 873-4
   Legislation, priority, 9, 131, 688, 949, 1356, 2978, 3535, 4242
Flag debate, 6165, 6651, 7018-9
      Postponing budget debate, 1159-60
   Negotiations with provinces, 2230, 2280
      Ontario, 11329
   Ontario and Quebec non-participation, 1741-2
   Ontario Premier Robarts on, 1912, 1942-3, 2001, 2333-4
   Portability, agreement with provinces, 7019
   Private plans, integration, committee study, 2488
   Public Service, 2487
   Quebec position, 1250, 1360, 2487, 9315
     Correspondence with Premier Lesage, tabling, 547
   Referring to Economic Council, 2594
   Revised, 2332-4
      Announcement by Mr. Kent, 2456-7
     Bringing forward this session, 2487, 2922-3, 4937-8, 4992-3, 5855, 7018-9, 8436,
         8871
     Conclusion in fall session, 4937-8, 4992, 7018
     Early debate, 9463, 9550
Letter of April 16, 2331-4, 2488
        Replies, 3535, 3784-5, 4290, 4338
     National uniformity, 2754-5, 2922
     Resolution, placing on order paper, 6651, 7018, 9223, 9314
     White paper, 4181, 4347, 4760, 5855, 6165, 6459, 6525
   Survivor and disabled benefits, constitutional amendment, 2332, 2363, 2487-8, 2922-3,
      2978, 3119, 3535, 3784-5, 3979, 4154, 4242, 4290, 4338
     M. for address to Her Majesty, 4445-6, M. to endorse, etc., 4521, 4937, 5745, 5855
     Provinces consulting legislatures, 3167
Pension Plan Bill
   Postponing in order to examine Quebec plan, 2127-9
   Preceding by resolution, 797-8
   Referring to committee, 2129
Pension Plan Committee, proceedings in French, 12472-4, 12640
```

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
  Pensions
    Federal and Quebec experts studying plans, 2200
    Mixed system, 1793
    Private plans, portability, discussion at premiers conference, 6631
    Private, Quebec action, 4437
 Pensions, Quebec provincial plan, 1400-1, 1827, 2333
    Portability, 1793-4
  Pickersgill, Mr., audience with the Queen, 3831-3
  Pickersgill, Mr., trip to London on TCA, 3882
 Point Edward naval base, N.S., lay-offs, 2456
  Point of order-question of privilege, time lapse, 3299-301; splitting resolution, 4300;
     defunct committee, referring report to, 10686-91; remarks of Mr. Diefenbaker, 10688
  Portugal, colonial policy, 5603-4
  Postage stamp, red ensign, 4937
  Poultry prices, 9951
Power, Hamilton watershed, Labrador development, 6127, 6166
  Prairie farm assistance, Pope commission report, 5998, tabled, 6113, 6164, 6718
  Press Gallery accommodation, 6122, 9998
  Prime minister's residences, flags flown, 3782, 3925-6
 Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10365
 Private members bill, giving precedence, 1806
  Privilege-remarks of Mr. Hamilton, 4489-94, 4522-4; justice minister's statement termed "false", withdrawal requested, 12190; remarks of Mr. Knowles, 12618-20
  Privy Council, appointment of Mr. Coldwell and General Crerar, 3972
  Privy Council replacement of K. Taylor, 12893
  Procedure Committee, 4705
    Drafting standing orders, 12547
    Re-establishing, 62-3
Reports, 2344-5, 3009, 8935-8, 12543-8, 12565
 Procedure, New Democratic Party press release, 8342
  Provinces, reducing number of, 8429
  Public Service
    Collective bargaining, Heeney committee report, 202, 578-9, 3257, 7286-7, 10254 Salary increases, Group B employees, 7114-5, 7168, 7221, 7286, 7322
    Superannuated civil servants, pension increases, 2281, 9307, 9464, 9951, 9998
 Publications
    Competition from Canadian editions of U.S. magazines, 135-6, 257, 287
    Measures to improve position of, 57-9, 1356, 1942, 2457, 2757, 2922, 3231, 3432, 3792,
        4488, 7785, 9992, 10368-9, 11521
       Legislation priority, 4182
       Representations, 3981, 4182
    Newspapers, foreign ownership, 2233
    Sponsor of motion changed, 1161
  Quebec
    Associate state status, St. John the Baptist societies on, 4547
    Delegation in Paris, status, 9996
Demands, speech by Professor B. Laskin, 1951, 2001
    Double taxation, 2200
    Economic development fund, 1916
    Farmers, agricultural products, dust storm losses, 4986
Flag, failure to fly at Royal 22nd regiment ceremony, 8426
    Independence study by Ottawa, 3401, 4780-1, 4817, 4871
    Position, 2144-5
    Quebec Liberation Front (FLQ) activities, 7661
    Remarks of Premier Lesage, 10253, 11972
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, 18, 194-5, 686, 777-8, 1400, 3338, 3792, 6123, 6166,
     7611, 7725-6, 8164-5, 8346, 8379, 8382-5
    Loyalty address following visit, 9115
    Views of Y. Turcot on CBC program, 545
  Questions on notice, collusion charges, Liberal Party members access to departmental
     files, 11965
  Questions on notice, French replies to French questions, 8345
  Railways, employees, accommodation on trains, 8432
  Railways, MacPherson report, implementing, 60
  Railways, non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 4935
  Railways, non-operating employees, wage negotiations, discussions with presidents,
     contact with unions, 4986
```

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
  Reader's Digest and Time, special exemption, 58, 135-6, 257, 1356, 1942, 2922, 3792,
      3981, 7117
  Redistribution, 57
    Saskatchewan, 4937
  References to Mr. Pearson, 4616-9, 4676, 4765, 7367, 7652, 7742, 7753-4, 8252-3, 9705,
      11936, 12222
     Absence from House, 10532, 10562, 10593, 10610-2, 10640-1, 10688, 10706, 11019-22,
        11266
     Alleged communist connections, 6297
    Frobisher Bay visit, 5417
Misleading House, 11264-8, 11314-5
    National flag hat, 11521, 11624
    One of five wise men on UN inquiry into financing of peace-keeping operations, 11433-4
     Remarks quoted by transport minister, 12572
  Research and science, Mackenzie report, tabled, 2752
  Research and science, national policy, 12129
  Revenue minister appointment, 3016, 3064, 3401, 4598, 4804
  Roosevelt-Campobello park legislation, early consideration, 3839
  Royal Family, birth of prince, 775-6, 863, 2229
  St. John the Baptist Day adjournment, 4241, 4404
  St. John's longshoremens strike, Nfld., 3162
  St. Lawrence Seaway tolls, 4700
  St. Pierre and Miquelon, radio station construction, 685
  St. Vincent de Paul penitentiary, inmates, discrimination against, inquiry, 9414
Saskatchewan, joining United States, 9279
Saskatchewan Premier Thatcher, discussions with, 12024-5
  Saskatoon veterans housing project, naming after the late H.F. Jones, 2876, 3060, 3339
  Sauve, Mr., appointment of, alleged remarks of agriculture minister, 1751 Scholarship program, 15, 56, 2599-600, 4547, 9599-600
  Scientific secretariat, 2752
  Scottish students visiting Canada, 1852
  Seafarers International Union, agreement with Northland Navigation Shipping Ltd. of B.C.,
      4697-8, 4773-5
  Seafarers International Union, RCMP investigation of L. McLaughlin, 1995
  Sealing industry, regulation and conservation, 7957
  Security investigation, university teachers on, qu. (Mr. Orlikow), 3888
  Security, national, new policy and procedures, qu. (Mr. Orlikow), 3528, 3630, M. (Mr.
      Orlikow) for papers, 4664
  Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11312-4
  Senate, Alberta appointment, French speaking, qu. (Mr. Pigeon), 11565
  Senate reform, 10369
  Senate, retiring age, 57
    Legislation on order paper, 10110, 12733
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3528
  Social security, 9223
  Social security payments, Sask. proposal that recipients work for, 4937
  Social security payments, under false pretenses, 2236
  Softball game for Dan McIvor trophy, 7324
  South Africa, apartheid policy, 5603
  South Africa, conviction of Nelson Mandela and associates, 4179
South Viet Nam war with North Viet Nam, 2534, 3163, 3837, 4694, 8344
     France, position, 6418
     Geneva Conference, reconvening, 11372
     Peace-keeping force, establishing, 12082-3, 12126
     Settlement negotiations, calling conference, 12082-3, 12126
     United Nations supervisory commission, members in North Viet Nam, 6518
     United Nations supervisory commission, report of June in 1962, 11971
United States position, 6456, 6946, 11372, 11971, 12223
  Soviet Union
     Anti-semitism, representations, 6520
     Refusal to permit entry of Passover bread, 1397
     Visit by Canadian parliamentarians, 7224
  Sports, international competition by Canada, assistance, 12337
  Sports, international competition by Canada, parliamentary committee studying, 12336
  Steel industry, prices, 11690, 11878, 11970
     Inquiry by Economic Council, 12621-3, 12774-5
```

```
Pearson, Right Hon. L.B.-Cont.
  Stonehill deportation case
     Correspondence with B.C., 11713, tabled, 11759-60
     Forged letter from B.C. premier, 11713, tabled, 11759-60
     Reference to Senator Gelinas, 11713, 11761
  Student loans, 7286
Alberta, 6631, 6755
  Sugar beet production, 2921
  Sugar tariff protection, 2921
  Summer recess, 2760, 3257, 3880, 4182, 4442, 4758-9, 4907, 5852, 7224, 7825
  Supply bills, 4677-86
  Supply, M. for committee, 450
  Tarasov, V.V., Izvestia press gallery correspondent, espionage activities, 2648, 2761
  Tax structure committee, 8378
  Television advertising, 58-9
  Territorial waters, twelve mile fishing limit, 3061
Territorial waters, United States legislation, foreign vessels in, 2983
  Tobacco price dispute, 464
  Toronto hospital bed shortage, construction grants, 1157, 1544, 1852, 1999-200
  Toronto newspaper strike, 5817
  Trade, 61
    Between provinces, 8484
    Britain, with, import surcharge of 15%, 9401, 9946
     Commonwealth, discussions, 9175, 9223
     With U.S., 2981
  Trans-Canada Air Lines, "Air Canada", use of term, 137
Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, 14, 1153
     Correspondence with Premier Lesage, 11435, 11769
     Dixon-Speas report, 401
     Employees, removal notice, 3834
    Thompson inquiry commission, 11435
  Trans-Canada Highway, Vancouver island, 5686
  Translation department, establishing, 12478
  Treasury Board, establishing as separate department, 59
  Turkeys, imports from U.S., 6126
  Unemployment
    Countermeasures, 61-2, 10053-4
Pictou county, N.S., 90
     Yukon Territory, 886, 952-3
  Unemployment Insurance Commission, commissioner A.F. MacArthur, reappointment, 3431
  Union jack, 3831-2, 3889-90, 4321-3, 4401, 11145-51
 United Kingdom Prime Minister Wilson, visit by, 9175
  United Nations
     Peace-keeping force, 793, 825
       Canadian participation, 912-5
       Financing, 1361, 1401, 10104-5
       Standby units, Ottawa meeting to establish, 3063, 4443
     Peace-keeping operations, financing inquiry by five wise men, availability, 11434
     Trade and development conference, 61
  United States, negro civil rights, 12337
  United States presidential election, participation by McGill students, 9655
  United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12574-5, 12618-9, 12634-5,
      12679, 12682-3
  Universities, assistance, 7883, 9599, 12893
  University students
    Assistance, study by Canadian Universities Foundation, 56-7
    Free tuition, 9599
    Interest-free loans, 15, 38-9, 56, 88, 133, 398, 549-50, 1245, 1794-5, 2334, 2366, 3399, 4150, 4442, 4497, 4547, 4698, 4760, 4781
  Constitutionality, 1743
Uranium industry, 37, 2759, 2859-61, 3164, 11718
     Denison Mines sales to France and Euratom, 11884-5
     Gunnar Mines contract with U.K., 3928, 3981
    Sales to France, 13032
  Urban renewal, 60
  Vancouver, grain handling facilities, relocation of industries, 11512
  Vanier institute of the family, grant, qu. (Mrs. Jones), 5991
Vatican, diplomatic representation, 1949, 3341
  Veterans affairs, separate committee, 12545-6
```

```
Pearson, Right Hon. L. B.-Cont.
  Veterans hospitals, transfer from federal control, 1544-5, 3340
  Veterans pensions and allowances, increases, 9703, 9991-2, 13001
  Veterans preference, government policy, 9309
  Victoria Day adjournment, 3163
  Voice of Women, 3162, 3227, 12635
  Wadds, Mrs. Jean, 6894
Water level in Montreal area, June 30 meeting, federal participation, 4291, 4441, 4498,
     4666
  Water resources, 8013
  Ways and Means, M. for committee, 450
  Welland canal tolls, 827
  West Germany, possible withdrawal of Canadian troops, 4149
  Winnipeg health services program, 5930
Winter works program, 2281, 12565-6, 12637
  Yukon river power development, Rampart dam, 12400
  Zanzibar, diplomatic recognition, 130
Pembina River, development project in Manitoba and North Dakota, 3432, qu. (Mr.
   Jorgenson), 3528
Penitentiaries
  And prisons, committee on, 9118, 9461, 9746, 9892, 10376, 10394-7, 10613-4, 13034
 Annual report and forecast, 10375
  Armed robberies, convictions, sentences, cost etc., qu. (Mr. Barnett), 7451
  Beef purchases, 1777
    Kingston, Collins Bay and Joyceville, qu. (Mr. Alkenbrack), 6405-6
  British Columbia
    Confiscated weapons, displaying in House, 10395
    Inmates, correspondence with M.P.'s, qu. (Mr. Howard), 3388 Inmates routine, qu. (Mr. Howard), 3631-2
    Remissions, qu. (Mr. Howard), 1338
  Chaplains, salary, qu. (Mr. Matheson), 11200
  Committees to investigate, establishing, qu. (Mr. Martineau), 11194-5
  Correctional institutions and facilities, qu. (Mr. Orlikow), 3390-1
  Cowansville, Que., construction, 1856, 5734, 10374
  Decentralizing, maximum and minimum security institutions, 1876, 1881, 8924
  Dorchester, N.B., 10374
    Fatal stabbing of guard, 8432-3, 8533, 9177
    Number of inmates, qu. (Mr. Coates), 1328
    Staff, qu. (Mr. Bell), 10212
  Drug addicts, provision for, see Drugs, Narcotic
  Drumheller, Alta., construction, 198, qu. (Mr. Woolliams), 682, 1841, 1856, 2540, 2759,
     qu. (Mr. Woolliams), 4282, 5734, 6012, 10374, 10397-8
  Inmates
    Cost of maintaining one person, 1962, 1963, qu. (Mr. Orlikow), 6408
    Life prisoner, cost of maintaining, value of work done by, qu. (Mr. Matheson), 12338
    Mortality rate, qu. (Mr. Matheson), 12328-9
    Ontario, in medium and minimum security institutions, qu. (Mr. Matheson), 12328
    Regulations, 10312
    Total, qu. (Mr. Orlikow), 3388
    Transferring between prisons at request of parliamentary secretary, 11368
    Week-end visits to homes, 3310
 Judges or magistrates, visiting, recommendations, qu. (Mr. Howard), 11191-2
  Juveniles in, see Juvenile Delinquents Bill (C-133)
  Kingston, Ont.
    Church attendance, qu. (Mr. Matheson), 12329
     New construction, 9118
    Psychologists, psychiatrists, qus. (Mr. W.D. Howe), 8070, qu., 10210-1, qu., 11211
  Kingston, Ont., women's prison, moving to Cornwall, 288, 350-1, M. (Mr. Orlikow) for papers,
     544, 688-9, 871, 1746-7, 1775-8, 1859-60, 2000, qu. (Mr. Orlikow), 2702-3, M. (Mr.
    Martineau) for papers, 2977, 4036, qu. (Mr. Martineau), 4653-4, 5743, 6761, 8973, 9461 Correspondence with Elizabeth Fry society, M. (Mr. Fairweather) for papers, 1455
    Inmates by provinces, 2457, qu. (Mr. Fairweather), 2585-6, 10375
    Postponing, 10374-5
    Site, qu. (Mr. Knowles), 1816
  Millhaven, Ont., qu. (Mr. Alkenbrack), 5808, 10374
  Northumberland constituency, Warkworth, qu. (Mr. Stenson), 2590, (Mr. Webb), 5500, 5734,
     qu., 8720-1, 10374
  Northwest Territories, qu. (Mr. Rheaume), 1345
  Patronage, 1778, 1841-2, 1856-60, 1876
```

```
Penitentiaries-Cont.
  Predischarge centres, 10374-5
   Prince Albert, Sask., construction, 1856
  Psychiatric treatment, 1615-21, 10374, 10396-7, 10619
  Psychologists, psychiatrists, physicians and dentists, qu. (Mr. Orlikow), 2706
  Quebec, inmates, parole, 7728
  Quebec, inmates, staff, inmates transferred to other provinces, Cowansville construction, qu. (Mr. Latulippe), 3391-2
   Quebec juvenile delinquents, qu. (Mr. Latulippe), 3392
  Recidivists, qu. (Mr. Orlikow), 6408-9, 10373, 10395-6
  Regional system, 10373-4
  St. Pie de Bagot, Que., 1747, 1841-2, 1856-8, qu. (Mr. Ricard), 2586, qu., 3391, qu., 4282,
      (Mr. Rondeau), 9028-9, 9460, 9897
     Ste. Anne des Plaines site preferred, 10639
  St. Vincent de Paul, Que., 1841-2, 1856, 3163-4, 3731-2, 4039, r/o (Mr. Orlikow), 8074-5,
      10374, 10613-20
     Favouritism, 10614, 10618-9
     Former warden, criticism of promotion, 10614-20
     Guards, salaries, etc., 13091
     Guards, transferring to Kingston for training, 10618
     Inmates, discrimination against, inquiry, 9414, 10376, 10614
Justice minister, visiting, conditions, etc., qu. (Mr. Martineau), 11194-5
     Members of Parliament and press visiting, 9118, 9366-7, 10613
     New building, Ste. Anne des Plaines, transfer, 1747, 9367, 9459-60, 10374, 10639
     New warden improving conditions, 10613, 10618
     Parole of prisoners, 7728
     Quebec Liberation Front (FLQ) inmates, 3978, 4288-9, 4405
     Riot of 1962, qu. (Mr. Latulippe), 5365-6, 10311-2, 10376, 10613-7
Nicholas, Gaston, treatment of, 9746, 10311-2, 10613-9
     Tremblay, R.J., transfer from British Columbia penitentiary, qu. (Mr. Orlikow), 12623-4
  Sentence, appeal, lodging of prisoner pending hearing, see Penitentiary Bill
  Springhill, N.S., construction, 182, 1909, qu. (Mr. Coates), 2070, qu., 3219, qu., 4540, 4825, 5734, 6392, qu., 7572, 9118, qu. (Mr. Coates), 9273-4, qu., 10103, 10374, qu., 11231, qu., 11926, qu., 12888
     Criticism of, 10376
     Professional and custodial, qu. (Mr. Orlikow), 2708, qu., 3388-9
     Providing with weapons, qu. (Mr. Howard), 10213, qu., 11190-1
     Salaries, 10394-5, 13090-1, 13138
  Staff colleges and courses, 9460, 10375-6, qus. (Mr. Matheson), 12329
  Stoney Mountain, Man., escapees, qu. (Mr. Slogan), 9030
  Suicides, qu. (Mr. Peters), 11197-9
  Ten year plan, statement by justice minister, 10373-6
  Vocational training, qus. (Mr. Orlikow), 2706-7, 5751, 10373-6
  Workshops, sales outlets, qu. (Mr. Matheson), 12886-7
  Young offenders, qu. (Mr. Orlikow), 2706, (Mr. Woolliams), 4282, 4443, 5506, 5733-4,
      10374, 10398
See also Older workers; Justice, Administration of Penitentiary Bill (amdt.)-C-145. Minister of Justice
1r., 11458; 2r., 11556; com., 11556-7; 3r., 11581; R. A., 12535
Pennell, Mr. L. T. (Parliamentary Secretary to Minister of Finance)
  Appointment as parliamentary secretary to finance minister, 4804-5
  Bank of Canada
     Credit policy, foreign, municipal and provincial, qu. (Mr. Caouette), 9511
     Loans and advances to dominion and provinces, qu. (Mr. Paul), 11421-2
       Maintaining deposits with provincial administrations, qu. (Mr. Balcer), 10501-2
     Relationship with caisses populaires, Quebec, qu. (Mr. M. Cote), 7777-8
Relationship with classes populaires, Quebec, qu. (Mr. M. Cote), 7777-8
     Revenue, profit, qu. (Mr. Latulippe), 9412
     Shares, statistics, qu. (Mr. Latulippe), 9886
Stand-by arrangements with U.K., qu. (Mr. M. Cote), 12459
  Bank shares, statistics, qu. (Mr. Latulippe), 9886
  Banking and Commerce Committee reports, 2647, 4338, 4595, 4754, 5258, 6811, 9221,
      10921, 11925, 12175, 12221, 13025
  Bonds, Canada savings, advertising cost, qu. (Mr. W.D. Howe), 9173
  Canadian fasteners institute, sales tax, submission, qu. (Mr. Irvine), 8579
  Canadian National Railways Financing and Guarantee Bill, 9960-1
   Cement combines inquiry, refusal of bulk pick-up sales, 1747
  Cheque tampering, records, losses, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 10502, qu., 11416
```

```
Pennell, Mr. L.T.-Cont.
  Coin sets, 1965 series, qu. (Mr. Gauthier), 12177-8, (Mr. Langlois), 12182
  Coin without likeness of the Queen, designing, qu. (Mr. Coates), 10102
  Coinage, value of metal content, manufacturing cost, qu. (Mr. Thomas), 12329-30
  Committees, bilingual reporters, 3224
  Companies Bill, 12817-9
  Cost of living, 5490-1
  Credit, currency, money supply, bonds outstanding, stock values, etc., qu. (Mr. Gauthier),
     6404-5, (Mr. Latulippe, Mr. Thompson), 6407-8, (Mr. M. Cote), 7010-1
  Criminal Code Bill (insanity), 1617-9
  Criminal Code Bill (wire tapping, etc.), 3922
Debt, public and private, qu. (Mr. Mather), 12632
  Drugs, sales tax removal, qu. (Mrs. Jones), 5374
  Education, federal department, 5578
Farm Improvement Loans Bill, 7966-7, 8044-5
  Federal powers, delegation to provinces, 5575-7, 5786-8, 5823
  Federal-provincial relations, payments to provinces, M. (Mr. Gregoire) for papers,
      9515-6, 9567-71
     And loans to, revenues collected from, etc., qu. (Mr. Caouette), 12448-9
  Federal-provincial relations, payments to Quebec, qu. (Mr. Ouellet), 9406-9
  Finance estimates, 13129-30
  Foreign exchange, conversion into gold, 11884
  Foreign exchange reserves, qu. (Mr. M. Cote), 12332
  Girouard, G., allegations about Liberal Party, referral to Privileges and Elections
      Committee, 6877-80
  Girouard, Mr., Ottawa Citizen editorial, M. (Mr. Nugent), 4433
  Government expenditures, increase in, qu. (Mr. Douglas), 7569
  Income tax, 12445
  Income tax deductions, mortgage interest and municipal taxes, qu. (Mrs. Jones), 5373
  Industrial Development Bank, reducing interest rates, qu. (Mrs. Jones), 5806
  Inflation, yearly rate from 1946, study to control, qu. (Mr. Wahn), 5498
  International Development Association, qu. (Mr. M. Cote), 12080
  International Monetary Fund
     Gold and currency subscriptions, qu. (Mr. M. Cote), 9037
     Gold deposits by U.S. and Canada, control of, qu. (Mr. Thompson), 6411
     International liquidity, studies, qu. (Mr. Matheson), 12468
  International payments, balance of, deficit comparison with U.S., qu. (Mr. Matheson),
      12468-9
  Medical equipment, relaxation chairs, retarded children treatment, tariff removal, qu. (Mr.
      Irvine), 7283
  Mint, Royal Canadian, employees, qus. (Mr. Gauthier), 12076-7
  Mint, Royal Canadian, enlarging premises, qu. (Mr. Rynard), 5373
  Money supply, qu. (Mr. Mather), 5373, (Mr. Latulippe), 10361-2
  Municipal development loans, by provinces, qu. (Mr. Irvine), 5991, (Mr. Coates), 12078
Napanee, Ont., grants in lieu of taxes, qu. (Mr. Alkenbrack), 11418
  Pension Plan Bill (C-136), 10233-5
  Pension plan, investment of reserves, etc., qu. (Mr. Coates), 9034
  Pensions, private plans, providing for adequate supervision of investments, qu. (Mr.
      Orlikow), 12336
  Potash firms using solution method, tax abatement, qu. (Mr. Cantelon), 8579
  Prince Edward Island, payments to, qu. (Mr. Mullally), 6896-9
  Privileges and Elections Committee reports, 4281, 4346
  Privileges and Elections Committee, second report, M. for concurrence, 6877-80, 6892
  Public Service
     Death benefit plan, qu. (Mr. W.D. Howe), 8231, qu., 9883
Similar plan for members, qu. (Mr. M. Cote), 11416
     Group insurance, qu. (Mr. Fisher), 5067
     Quebec province, qu. (Mr. Martineau), 5055
     Superannuated civil servants, pension increases, qu. (Mr. Bell), 6289, 10042-3
Superannuated civil servants, total benefits exceeding former salaries, qu. (Mr. Coates),
        9033
     Superannuation, co-ordinating with pension plan, 10233-5
     Superannuation fund, qu. (Mr. J.P. Cote), 8230, qu. (Mr. MacRae), 11428
  Quebec co-operatives, bank charters, qu. (Mr. M. Cote), 9038
   Queen Charlotte islands, B.C., revenue and expenditures, qu. (Mr. Howard), 12452
   Research, scientific secretariat, 4641-3
   Silver dollar, supply, qu. (Mr. Peters), 5371
```

Pennell, Mr. L. T.-Cont. Student loans, qu. (Mr. W.D. Howe), 8723, qus. (Messrs. Cantelon, Bell), 8830, (Mr. W.D. Howe), 9036, qu., 9173, qu., 9651, qu., 9887, qu. (Mr. Coates), 10102, (Mr. Macquarrie), 10104, (Mr. W.D. Howe), 11196-7, (Mr. J.H. Horner), 12991 Student Loans Bill, 5517, 5575-8, 5786-8, 5823, 5897-900 Supply bills, 4641-3 Trade, exports, port traffic, qu. (Mr. Caouette), 12448 Universities, grants, Canadian Universities Foundation, qu. (Mr. Orlikow), 5061 World Mortgage Corporation Bill, 12865 Pension Commission, refusal to reappoint Mr. McKay, 908-9, 8957 Pension plan Actuarial basis, 322-4, 447, 1180, 1193, 4506, 10119-21, 11595, 11612-3, 11700, 12258-9, 12287, 12694, 12717, 12798 Actuarial report, 1193, 2082, 9916 Actuarial review every five years, 10123, 11918, 11983

Administration, 11664-5, 11772-7, 11848, 11898-901, 12787, 12797

Access to files, 10127, 12152

Confidential information, 11853-4, 11887-8, 11898-901

Cost, 797, 9901-2, 9915, 10123, 10148-9, 10189-91, 11772-5, 11889-90, 12157, 12313, 11898-91 12802 Compared with old age pension plan, 12704 From 1966 to 1975, tabled, 11773 Exchange of information with provinces, 11858, 11888-91 Headquarters, setting up at Elliot Lake, Ont., 88, 12750-1 Investment fund, solvency, etc., 12289-92 Numbering system, see Identification cards Pension plan account in consolidated revenue fund, 12164, 12288-92 Record of earnings, 11848-50, 12029 Regulations, 12244-6, 12254-72, 12286-8 Return to be filed, 12103 Staff, 11650, 11697, 11775, 12802-3 Recruiting, 1957-9, qu. (Mr. Coates), 2349 Travelling clinic, 11776 Administration and benefit payments by health and welfare department, contributions administered by revenue department, 1194, 10123, 10142, 11664, 11773 Advisory committee, establishing, 10123-4, 11918 Amendments, new session, 13084 Annual reports, audits, etc., 11917-8 Appeals, 11777, 11793-4, 11837, 11846-7 Appeals, establishing board, 10123 Jurisdiction in opted-out provinces, 10230 Armed forces and RCMP, 11593, 12029-30, 12119 Automation affecting, 12808 Benefits, 1163-4, 1181-3, 1189-94, 2340, 10121-3, 10141-2, 11604-6 Adequacy, 10181, 10233, 10238, 10241, 11600, 11605, 12702, 12711, 12716, 12758-9, 12806-9 Adjusting to cost of living, 9899, 9906, 10121, 10176, 11612-3, 11658-61, 11750-3, 12295, 12812 Increasing discrepancy between high and low pensions, 12692 Tying to gross national product in lieu, brief to committee, 11605, 11753-4 Cheques from two jurisdictions, 11864 Comparing with returns from other investments, 12705, 12715-6, 12757, 12783 Government annuities, 12210-1 Dropout provision, 11749, 12201-16, 12234-6, 12309, 12693, 12847 Cost, 12202-3 Earnings-related, 9919-20, 9929, 10174-6, 11749-55, 12912 Extending transitional period to 20 years, effect of, 11606, 11647, 11703-4, 11722-5. 11731, 12295 Full, at end of 10-year transitional period, graduated payments in interim, 1163, 1183, 1192-3, 10144, 10201-2, 12295 Increasing instead of building up fund, 12158 Increasing with advancing age, 11585, 11753, 12780 Inequities, 321-3, 9903, 9913, 9916, 9926, 10195, 10228, 11585, 11596, 11605-6, 11640, 11647, 11654-5, 11700-3, 11729-31, 12033, 12157, 12210-2, 12258, 12287, 12691-5, 12721, 12757, 12805 Liberal, Progressive Conservative and New Democratic plans, tables, 11725-7, 11771-4 Minimum of \$25 single, \$40 married, 11586, 11645-7, 11702-5, 11723, 12156-7, 12161, 12171-2, 12695

```
Pension plan-Cont.
  Benefits-Cont.
    Of $25 for groups not at present included, 11645-7, 12690, 12846
       Financing, etc., 11702-5, 11721-32, 12156-71
    Opted-out provinces, in, 11846
    Overpayment, recovery, 11840-1
    Payable at 65 in 1970, to retired persons, 1163, 1182, 1192
    Payable at 70, commencing January 1966, 1163, 1192
     Paying at 65 in 1967, suggested, 11841-2
    Reducing, 55, 60-70, 105, 1164, 1183, 1798, 2337
     Retroactive where application delayed, 12370-3
     Subsidy to less needy, 9915-6, 11699, 12703, 12719-20, 12780, 12785, 12796, 12805
     Through causing death to someone else, 5623
    Transitional period, table, 11604
     Twenty per cent of monthly pensionable earnings to maximum of $75, 1163-4, 1192
     Twenty-five per cent of monthly pensionable earnings to maximum of $104.17, 9900,
        10121-2
    See also below Survivors and disabled
  Careful consideration, need for, 9668, 9911-2, 9924-5, 11612, 11648, 11654, 12706
  Casual, seasonal and migratory workers, 12112-9, 12144-5
     Permitting to contract into plan, 11588-9
  Ceiling of $900 on recipient's earnings, 1192, 11659, 12232-41
     Investment, crop sharing, 12238-41
     Pension reduction of 50 cents for each additional $1 earned up to $1500, 10123
     Raising to $1800 and $3000, 12236-41
  Changing, 2487, 2701, 9900-1, 11650, 12028-9, 12289-92, 12760
Prior study by chief actuary of insurance department, 10123, 10144
     Two-thirds of provinces with two-thirds of population, 10165-6, 10229
       Veto power over dominion, 12008-11
  Classes eligible, 12029-54, 12089-119
     Governor in council regulating, 11635
  Classes not included, 321-4, 364, 416, 447-9, 1176, 9906, 9916, 9925, 10118, 10127,
      10181, 10195-6, 10227-38, 11585-8, 11593-8, 11605-6, 11610-3, 11639-47, 11652, 11661-7, 11698-705, 12108-14, 12376, 12697, 12713-4, 12757, 12783, 12801-8, 12846-7, 12912-3, 12919
  Providing for, instead of building up fund, 11611, 12780, 12798, 12847
Committee study, 55-6, 106, 365-6, 447-9, 949, 1164-5, 1174, 1181-7, 1194, 2363, M. (Mr. Aiken) for papers, 2454, 4503, 7826, 7836, 7943
     Globe and Mail on, 177
     See also Pension Plan Committee
  Common-law unions, 11839-40
   Compulsory feature, 364, 1163, 1193, 3760, 4506, 9916-8, 10182-5, 10197-200, 10230,
      11590, 11650, 11654, 11860-5, 12136-46, 12290-1, 12360, 12690, 12697-722, 12753-60,
      12776-7, 12783-6, 12796-802
     Individual seeking exemption, 12716-7
     Nationalization of private savings, 9911, 12698, 12703, 12715
  Contributions, 10190, 12120-1, 12134-45
     And income tax, paying with one cheque, 12288
     Burden on 21-50 age group, 9908, 9916, 10182, 10199-202, 11653, 12698, 12719-20
     Debt due to Crown, 11777
     Deductibility, see Income tax-Deductions
     Employee might pay 3.6%, 1.8% of which is provided by employer, to simplify, 11795-6
     Filing return for a year without making a contribution, 12156, 12161
     High rates on large incomes to augment benefits for low income group, 10173-4, 10229,
         11649, 11703, 11731
     Including old age pension levy, 12704
Increase in, 9900, 9903, 9909, 9918, 9921, 9928, 10118-20, 10170-3, 11590, 12705
       United States experience, 11612, 11641, 11652, 11668
     Increasing, provincial consent, 12289-92
Increasing under clauses 8 and 10 to provide additional benefits, 12160
     Inequities, 12692, 12711, 12720, 12777, 12804-8
     "Moonlighters", 11852
     Of 1.8% of earnings $600 to $5000, 1.8% from employer, 9918, 10118-9
     One per cent of earnings up to $4500, 1% from employer, initial 15 yrs., 1163-4, 1189,
     Pensionable earnings, $600 to $5000, 9911, 9918, 9925, 10118
       Lowering minimum to $100, 12043-7,
       Minimum of $800 for self-employed, 10142
```

Raising ceiling, 11751

Pension plan-Cont.

```
Contributions-Cont.
  Permitting increased payments for greater benefits, averaging variable incomes, 11588,
      11747-51, 12033-6, 12912-3
   Persons presumably retired, 11842
  Refunds, 11757, 11772-3, 11794-6, 12141, 12797-8
  Regarding as a tax, 12143, 12290-1, 12360, 12690, 12697-705, 12717-21, 12757, 12776,
      12786, 12796-902
  Self-employed, 11794, 11852, 11865, 12145-9
     Accepting casual employment, 12111
     Compulsory, at double the rate for employees, 9903, 9921, 10130, 10142, 10184
     Opting out, 12146-7
     Voluntary participation, 2% of pensionable earnings for initial 15 years, 1163, 1184
  Short-term contractors coming into Canada, 11865-6, 11902-3
Contributory, opposition to, 9910-1, 12715
Death of contributor or beneficiary, presumption of, 11847-8
Draft bill for committee study, 131
Economic Council, referring to, 2594, 10156-7
Economic effects, 9925, 10225, 10230-1, 12157, 12299, 12696-7, 12846
Income redistribution, 12811
  Industrial development, drain on private resources affecting, 322, 447-50, 4512, 9907-11,
      10169-70, 10225, 11589, 11919, 12157, 12361-2, 12752-6, 12783-5
     Quebec Chamber of Commerce, 9909
  Inflationary, 9908, 9911, 9916, 11612-3, 11696-7, 11752-7, 12140-2, 12299, 12360, 12714, 12720, 12755, 12796-9, 12811-3, 12845-6
  Reference to evidence of Mr. Sharp and Mr. Lamontagne at 1950 committee hearings,
      12845-6
  Small investors, encouraging, 12696, 12710
  Taking away purchasing power of low-income groups, 11650, 12138-42, 12305-6,
      12317-8, 12360, 12698-700, 12707-8, 12721, 12755, 12775-6, 12786, 12796-9,
      12804-11
  Tax structure, obtaining taxation commission opinion, 11583, 11595, 11641
Effective date, deferring, 2363, 9903
  Causing loss of one year's benefits, 9906
Election promises, 12690, 12812, 12917
Employers' administrative costs, 1191, 11774-7, 11789, 12700, 12808
European programs, comparing with, 9909, 10171-2, 10182, 10238, 11756-7, 11845,
    12812-3
Farm corporations, 12041-2
Farm labour, 11864-5, 12040-1, 12110-1, 12116-7, 12153
Farmers, 2098, 9900, 10235-6, 10240, 11652, 11700-2, 11747-51, 11864, 12030-43, 12113, 12153-4, 12259, 12383-4, 12692, 12802
Federal control, constitutional amendment, 2488
Federal program preferred, 10190, 10240
  Telepoll survey, 9907
Federal-provincial relations, impact on, 5424
Financing, 322-4, 365, 447-50, 1190-3, 4517, 9905, 10119-20, 10127, 10142, 10167-79, 10229, 10239, 11653-6, 11697, 11722, 12103, 12304-6, 12721
  Advance funding, 11606
  Burden of, 11699, 12157-8, 12696-8, 12784, 12801-3
  Extending transitional period to 20 years, 11703-5, 11728, 12162
  Pay-as-you go, at maturity, 1164, 1185, 2337-9, 9915, 11730
  Through national credit, 9910-1, 12699, 12810
Fishermen, 11598-9, 11606-9, 11613-4, 11634-7, 11748, 12119-20, 12692, 12802
Flat-rate, pay-as-you-go system, 12711-4
Foreign countries, Canadian employees of, regarding as self-employed, 11586, 11907-11,
    12038-9
Foreign countries, reciprocal agreements with, 10118, 10127, 10130, 10238, 11898,
    11901-13
  At request of province, 11905-6
  Granting powers of negotiation to provinces, 12048-54, 12089-100
  United States, 11909-12
  West Germany, 11908
Hutterites and other special groups, 12102-4
Indians, 12047-8, 12104-10
  And Eskimos, 11662-6
Information and publicity, 1184, 10132, 11775-6, 11909, 12708-11, 12717
Inspection, etc., 11777-93, 12149-54, 12787
  Documents seized, providing photostats, 12151-2
```

```
Pension plan-Cont.
  Inspection, etc.-Cont.
     Limiting to payroll records, 11787, 12153
  Insurance companies, etc., should be asked to tender, 12805
  Insurance companies opposing, 70, 106, 177, 830, 1183, 4511, 10240
Legislation, priority, 38, 320, 623, 688, 721, 797, 873-4, 949, 1159-60, 1356, 2128, 2978, 3535, 3784, 4242, 4908-9, 6095, 9925, 10195, 10242
     After flag debate, 6651, 7018-9
     Old age pension should be updated first, 9915
     Over flag debate, 6165, 9904
Over health plan, 5738, 9903, 9915
     See also Federal-provincial conferences
  Lumbermen, 12042-4
     And others working in U.S., 11867-8, 11897-8, 11903-11, 12039, 12048, 12092-3, 12100
  Main features, Miss LaMarsh on, 1164-5, 9898-901, 10118-24
  Married women, 12210-2, 12402, 12693
  Members of parliament from Quebec, 11868, 11885-6, 12007
  National "barbotte", 12698-9
  National dividend preferable, 10231-3, 12699, 12809-10
  National uniformity, 2127-9, 2754-5, 2922, 3348-9, 4504, 4506, 5424, 10142, 10167, 11652-4, 11665, 11743-5, 11991, 11995, 12004, 12706-8
  Old age pension increase in lieu, see Old age pensions
  Old age pensions combining with, 1163, 1183-4, 1192, 2221, 12780
     Comparing total cost with U.S. social security, 9926
     Constitutionality, 1462
     May result in payment surpassing original income, 10141, 12719
 Ontario position, 55, 70, 106, 177, 364, 406, 873-4, 1180, 1187-9, 1195, 1741-2, 1799, 2097-8, 2333-4, 4511, 9929-30, 11650-1, 11730, 11994-5
Brief to committee, 12779-81
     Correspondence between prime minister and Premier Robarts, tabled, 343, 389-90
     Discussing with province, 11329, 11583, 11722-3
     Reversal, 2157-8, 9927-8
     Statements by Premier Robarts, 1911-2, 1942-3, 2001, 2333-4, 11743-4, 12694, 12779
  Penalties, 11586, 11775, 11865, 11897
  Pension index, 11658, 11752-7
  Pensionable employment, 12037, 12042-3, 12047, 12114
  Political use, 11730, 12695-8, 12755, 12801, 12807
  Portability, 72, 95, 415, 419, 1163, 1183, 1187-8, 1195, 1793-4, 1801, 2337-9, 2572, 2577,
      4504, 9900-1, 9913-6, 9922, 9929, 10165-7, 10185, 10189-90, 10225, 10229, 11653-6, 11660, 11743-4, 11862, 12000-6, 12297, 12694-6, 12707-8, 12756, 12780
     Agreement with provinces, 7018-9, 11863, 11868, 11886
  Quebec position affecting, 9736, 10165, 10178
Press comments, 1195, 9911-2, 9916, 9920, 10145-8, 11582, 11612, 11661, 11745, 12141-2, 12306, 12698-9, 12706, 12714, 12753, 12757, 12796-801, 12807-8
  Private plan contributors attitude, 1191, 2098-9
  Private plans, effect on, integration with, 323, 364, 1163, 1180-93, 4517, 9911, 9915-6, 9920, 9926, 10132, 10136, 10140-1, 10175-6, 10187-91, 10231-3, 10241, 11659, 11701, 11858, 12031-2, 12255-72, 12286-7, 12693-7, 12703, 12718, 12784
     Committee study, 2488
     Difficulty of adjusting to cost of living, 12798
     Employer-employee consultation, 12246, 12254-7, 12287
     Municipalities, etc., increasing costs, 12258-61
     Not compulsory, transition period, etc., 9904-6, 9912
     Not reducing benefits, 10233
     Ontario premier on, 12263
     Provincial responsibility, 4506, 12257
     Unions, position, 9916, 10138-9, 12271-2, 12287-8, 12784
  Provinces
     Altering plans, 11992-8, 12006
     "Included province" defined, 12008-11, 12028-9
     Negotiations with, 2230, 2280, 2337
Non-participation, 1793, 1798-801, 1835, 2654, 9929-30, 10124, 10136, 10178, 10237,
         11655, 11743-5, 11866, 11990-2008, 12694, 12707
     Ontario and Quebec, reverting to terms of last year's bill in event of, 1741-2, 1799 "Opting" back in, 11746-7, 11990-1, 12006-7
     Participation, 10124, 10128-9, 10132-7, 10244
     Provincial employees, 12264
```

Pension plan-Cont.

```
Provinces, consultation with, 55, 115, 321-4, 328, 409, M. (Mr. Douglas) for papers, 541,
    1162-4, 2332, 4503, 4511, 9223, 9900, 12295-7
   Letter of April 16 to premiers, tabled, 2331, text, 2388-9
      Excerpts in press before House receives it, 2364
Replies, 2363, 2488, 3535, 3683, 3735, 3784-5, 3879, 3979, 4154, 4242, 4290, 4338 Public servants, 1180, 1185, 1191-3, 2487, 9904, 9920, 9930, 10118, 10132-3, 10141,
    10176, 10228-35, 12270-2
   Advisory committee, 10235
   Consulting, 12256, 12271-2
   Disability retirement, 10235, 11798-9, 11843
   Not reducing over-all benefits, 10234-5
   Residing in Quebec, 11868, 11885-6, 11998
   Widow's benefits greater than husband's pay, 12694-5
Public Service official commenting on, see Insurance Department
Quebec plan, co-ordination with, 9901, 10123-4, 10180
Quebec position, 1194-6, 1249-50, 1359-60, 1462, 1741-2, 1799, 2098, 2333, 2701, 2899, 2901, 4449, 4468, 4479, 4504, 4511, 9315, 9919, 9928, 10178, 10237, 11744-5,
    11855-7, 11892, 11991-4
   Correspondence between prime minister and Premier Lesage, tabling, 547
  Discussing with province, 11583, 11721-3
  See also Pensions
Quebec residents working outside province, 11868, 11885-6, 11998, 12007, 12098-100,
    12112-7, 12143
Recipients in 1975, r/o (Mr. R. Muir), 10366
References generally, 9, 23, 112-6, 159-60, 185, 244, 307-8, 376-7, 437, 447-50, 1195,
2098-9, 2111-2, 2166, 11704-5
Referendum, 9907, 12704, 12716, 12782
Registration for, see Identification cards, national registration
Reserves, investment, 96, 2337-40, 9900, 9913, 9918, 9921, 10137, 10142-3, 10166-71, 10197, 10202-3, 10229, 10239-41, 11589, 12289, 12697-8, 12705, 12717, 12721,
    12754-6, 12796-809
  Agricultural credit, see Food and Agricultural Organization (Canada) Bill
  Canada development corporation, involving, 10172, 11918-9
  Conflict of interest, 2337-9
  Federal and provincial securities, 1164, 1190, 1194, 9900, 10143, 11919-22, 11980-4,
      12141-4, 12704
  Federal borrowing not provided for, 11921-2
  Government control, 9915, 10149, 10192-3, 10225
     Bringing about a kind of national socialism, 9910, 10232
  People borrowing own money, 2340, 11667
Planning and regulation, 4520-1, 10172, 10229, 11980-4, 12008-9
Provincial, 55, 322, 1799, 1943, 2333, 2337-9, 5424, qu. (Mr. Coates), 9033-4, 10149-50,
      10198, 11606, 12715
  Provincial control, 9905, 10133, 10143, 10172, 10178, 10235
  Quebec studying system in France, 12649
  School boards, 11979, 12754
  Taxing low income groups for purposes other than payment of pensions, 1185, 1189-90, 2337, 9905, 10132-3, 11587-9, 11606, 11667, 11728, 12135-6, 12370, 12703, 12783,
      12798, 12801, 12805, 12918
Residential qualification, 11702-4, 11721, 11727, 11730
Resumé to date, 1162, 9898-903, 9926-9, 10225-6, 12691, 12843-7, 12920
Revised, 2232-3, 2280, 2335-9, 2654, 4449-51, 4503, 4506-20, 7523, 7731
  Amendments, Ontario veto power, 6651
  Benefit changes, 4506
Bringing forward this session, 2457, 2487, 2922-3, 4698, 4937-8, 4992, 5122-4, 5377,
      5436-7, 5855, 6429, 6484, 7018-9, 7836-9, 7868-9, 8436, 8870-1, 9074-5
  By Jan. 1 in 1966, 7830, 7835, 7908
  Concluding before session ends, 9314
  Conclusion in fall session, 4937-8, 4992, 5123-4, 7018
  Consultation with provinces, 6717
  Early debate, 9462-3, 9550, 9592-4, 9656
  Information released to selected newsmen, 2456-7, qu. (Mr. Lambert), 2592
  Provincial participation, 9314-5
 Resolution, placing on order paper, 6459, 6651, 7018, 7522-3, 7731, 7825, 7836, 8436,
     9223, 9314
  Suggestions from premiers conference, 6631
  Welfare scheme, developing, 4506
```

```
Pension plan-Cont.
  Revised-Cont.
    White paper, 2457, 3063, 3119, 4181, 4347, 4507, 4760, 4938, 5436, tabling, 5622-4,
         5814, 5855, 6068, 6165, 6297, 6459, 6525
       Tabled, 6579, text, 6635-47
  Revised (second revision), 9898-901, 9918, 10118, 10121-4
    Actuarial report, 10119-20, 10129, 10175
    Tabled, 10125, appendices, tabled, 10497
Economic report, 10156-7, 10167-9
    See also Pension Plan Bill (C-136)
  Saskatchewan premier on, 9222-3
  Self-employed, 12757
     Compulsory participation, 9900, 9923, 11852-3, 11865
       Canadian Federation of Agriculture brief, 257, 1184
       Retirement plans affected, 9921
  Subsidizing employees, 9916, 12693
Socialistic, 9910-1, 10232, 11864, 12696-8, 12703-4, 12715-7, 12753, 12783, 12800-3, 12813
  State administration, opposition to, 96
  Students, 11586, 11594-5, 11646, 12149, 12201-5, 12209-10, 12216-7, 12693
On exchange programs, 11865-7
     Scholarships, etc., 11897
  Survivors and disabled, 321-2, 365, 419, 449, 458, 1163, 1175-6, 1186, 1193-5, 4309-10, 7832, 9923, 10122, 10235, 10239-40, 11605, 11843-5, 12704 Common-law unions, 11839-40
     Constitutional amendment, 2332, 2338, 2363, 2487, 2922-3, 2978, 3119, 3535, 3683,
       3735, 3784-5, 3979, 4242, 4290, 4420
Address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4445-53, 4463-80, 4498-521, agreed to,4521
          Amdt. (Mr. Caouette), 4475-80, ruled out of order, 4499-500
          Joint address, Ms. of endorsement and transmittal, messages to Senate, agreed to,
              4521
        Liberal Party reversal, 4447-51
       Progress at Westminster, 4937, 4992, 5745, 5855
        Provinces consulting legislatures, 3167
     Constitutional conference, 2230
     Death benefit payment to estate, 4446, 9899, 10122
     Disabled, assessment of condition, rehabilitation, 12244-6
     Disabled contributor's child, 12154-5, 12218-9, 12241-4
Disability benefit, 11797-9, 12241
       Reduction on transfer to retirement plan, 11843
     Orphan's benefit, 12218-9, 12241-4
     Supplementary pensions, flat-rate component of $25, 9923 Widowers, 12218
     Widows, 11832-40, 11845-6, 12217-8, 12694-5
     See also Pension Plan Bill (C-136)
  Teachers' federation, attitude, 2158, 2481
   Tie-in with over-all welfare structure, 12756-8
  Transportation employees operating both sides of the border, 11901-4
  Unemployable unemployed, 4309-10, 4420, 4426
   Various groups, organizations and individuals on, 1162, 12698-701, 12717, 12755-6,
      12811, 12908
     Submissions to special committee, 11605-6, 11609-13, 11634, 11640, 11753-4, 12703-4,
         12713-4, 12754-5, 12778-81, 12784, 12797-8
   White paper, 353, 623, tabled, 1164-6, 1181-8, text, 1197-202
   Yukon and Northwest Territories, 11664, 11773-4, 11797-8, 11834, 11839-40, 11853,
      11896-7, 11913-6, 12007-8
  See also Federal-provincial conferences-March-April meeting
Pension Plan Bill-C-75. Minister of National Health and Welfare
   res., 778-9, 1161-5, 1174-96; 1r., 1196
  Constitutionality, 1835
  Postponing consideration in order to examine Quebec plan, 2126-9
   Preceding by resolution, 796-7
  Referring to committee, 2129, 2336
Withdrawing, 4503; order discharged and bill withdrawn, 9930
Pension Plan Bill-C-136. Minister of National Health and Welfare
  res., 9507, 9898-930; 1r., 9930; 2r., 10118-51, 10163-203, 10224-45, on division, referred
      to special committee, 10245; com., 11581-614, 11634-68, 11696-705, 11721-32, 11741-57, 11770-99, 11832-68, 11885-922, 11979-84, 11989, 11990-2011, 12028-54,
       12088-121, 12134-72, 12201-19, 12232-46, 12254-73, 12286-92, 12351-84, 12402-13,
       12690-722, 12752-61, 12775-87, 12796-813; 3r., 12842-57, 12898-928; R. A., 13185
```

Pension Plan Bill-C-136-Cont. res.-Cont. Resolution, to provide payments of \$75 at 65 by 1970, M., 11511, 12292-318, 12345-51, concurred in, 12351 Amdts., agreed to, 12030-2, 12119, 12149-55, 12201-19, 12242-6, 12288, 12352-80, 12380-4, 12402 Amdt. to amdt. (Mr. Knowles), negatived, 12204-12 Amdts. recommended by committee printed in Feb. 16 Votes and Proceedings, 11590 Amdt. (Mr. Howard), 11614, 11634-8, negatived, 11638 Amdt. (Mr. Aiken), 11704-5, 11721-32, negatived, 11732 Amdt. (Mr. Monteith), negatived, 12038-40, amdts., ruled out of order, 12156-71, 12171-2 Amdt. (Mr. Barnett), negatived, 12043-7, amdt., negatived, 12119-20 Amdt. (Mr. Perron), 12049-54, 12089-100, negatived, 12100 Amdt. (Mr. Cantelon), negatived, 12216-7 Amdt. (Mr. Willoughby), negatived, 12236-41 Amdt. (Mr. Diefenbaker) to defer 3r. and consider pension fund payment of \$25 to retired persons 65-69, and increase of \$25 in old age pension, ruled out of order, 12848-56 Amdt. (Mr. Prittie) to defer 3r. to reconsider basic amount of old age pension, negatived, 12899-923 Amdt. to amdt. (Mr. Perron), ruled out of order, 12922 Amdt. (Mr. Knowles) to defer 3r. and reconsider clause 122, negatived, 12924-5 Amdt. (Mr. Perron) to 3r., that two different votes be taken ruled out of order, 12926-7 Discussion commences. Clauses: 1, 12690, 12752, 12775; 2, 11581, 11634, 11696, 11721; 3, 11742; 6, 12029, 12089; 7, 12119; 8, 12120, 12134; 9, 12139; 10, 12145 Clauses: 11, 12149; 15, 11747, 12149; 17, 11751 Clauses: 20, 11752; 22, 11757, 11771; 23-24, 11777; 26, 11777, 12149 Clauses: 30, 11793; 31, 11794; 39, 11794 Clauses: 41, 11796; 43, 12154; 44, 12155; 46, 12171; 48, 12201; 49, 12216 Clauses: 52, 11796; 54, 11797; 56, 11832, 12217; 57, 11834, 12218; 58, 12218; 59, 11834 Clauses: 62, 11834; 63, 11839; 65, 11840; 66, 11841; 68, 11842; 69, 12232 Clauses: 71, 11843, 12241; 73, 11845; 77, 12241, 12243; 78, 12242, 12244; 79, 12244 Clauses: 82-83, 11846; 86, 11847 Clauses: 90, 11847; 91, 12244, 12254, 12286; 94, 11848; 97, 11848, 12029; 98, 11849, 11850; 99, 11850 Clauses: 103, 11850, 11885; 104, 11893; 105, 11897; 107, 11853-4, 11898; 109, 11901 Clauses: 110, 12288; 111, 11913; 112, 11921, 11979; 113, 11980; 114, 11990; 115, 12008, 12028; 119, 12351 Clauses: 120, 12353; 121, 12370; 122, 12373; 123, 12379; 124, 12380, 12402; 125, 12402 M. (Mr. Perron) to stand clause 1 until French committee proceedings received, ruled out of order, 12403-12 M. (Mr. Gregoire) to report progress, agreed to, 12412-3 Referring to committee before 2r., 9902-4, 10188-9, 10193, 12695 Constitutionality, 12089 Delaying, see Pension Plan Committee-Proceedings Dividing into two bills, 12805-6 Proclamation, 12402 Pension Plan Committee M. (Miss LaMarsh) to appoint joint committee, agreed to, 10116-7 Personnel, 10117-8, 10245 Proceedings available in French, 12614 Proceedings, delay in providing copies in French, 11925, 11967-8, 12154-5, 12200-1, 12402-42, 12472-5, 12478-82, 12536, 12581, 12732 Priority to requirements of cabinet ministers, 12474, 12640 Referring to Privileges and Elections Committee, 12440 Translators' pay, 12475 References to, 11586-92, 11599, 12205, 12522, 12778-80, 12843, 12847-8 Report in French, 11883, 11888 Reporting to Senate, 10165 Reports, delay in printing, 11592, 11705, 11707 Reports, first, concurred in, 10423; second, concurred in, 11270; third, 11363 Resuming consideration of bill at next session, 10164 Resuming sittings Jan, 12, 11331 Terms of reference, 10164-6 Time limit, 10128, 10164, 10177-80

```
Pensions
   Comprehensive contributory system, see Pension plan
   Dependents of terrorist victims, Montreal, Que., qu. (Mr. Nasserden), 11925-6
  Federal and Quebec experts studying plans, 2200
   Flat rate plan, see Old age pensions
  Mixed system, 1793, 1798
   Payable at 65 and 70, commencing January 1965, $100 and $150, costs, etc., qu. (Mr.
      Caouette), 5493-4
   Pay-as-you-go system, 4450
   Private plans, 10167, 10171-2, 10176-83, 10201, 10231-2, 11656
     Adjusting to cost of living, 11756
     Investments, providing for adequate supervision, qu. (Mr. Orlikow), 12336
     Nationalizing, etc., 9909
     Portability and solvency, provincial and federal legislation, 11310
     Portability, discussion at premiers conference, 6631
     Quebec action, 4437, 4466, 4504, 4512
     See also Pension plan
  Profit-sharing plan, combining with, 364
  Provincial legislation, constitutionality, 1401, 1836, 1838
Quebec, provincial plan, 55, 96, 115, 321-2, 364, 406, 1180, 1187-96, 1359-60, 1400-1, 1462, 1745-6, 1793-4, 1798-9, 4449, 4473, 5404, 11589-90, 11667, 11979, 11997-2007,
      12028-9, 12050-1, 12094-9, 12111-7, 12144-9, 12698-701, 12705-6, 12753-4, 12775,
      12781, 12803-6
     Access to files, 12152
     Advantageous features, federal adoption, 1827, 2099, 2127-9, 2333, 2336-9, 4511,
    9898-900, 9917-9, 9928, 11887
Disallowing, 1401
    Federal civil servants participating, 1827
     Persons employed in U.S., 11909-11
     Portability, co-ordination with federal plan, 1793-4, 4503-4
     Registration system, see Identification cards-Quebec province
    Remarks of Mr. Pepin, 1401, qu. (Mr. Rondeau), 1904
     Statement of Premier Lesage, 2701
    Text of bill, providing members with, 346
  Registered retirement savings plans, 323, 1162, 1180, 1185, 1193
  Toronto conference, Ottawa participation, 8670
Widows allowance, 2111-2
Pepin, Mr. Jean Luc (Parliamentary Secretary to Minister of Trade and Commerce)
  Apples, production and exports, qu. (Mr. Latulippe), 525-6
  Beef cattle, exports to U.K., 5189
  Bilingualism, 12433
Bread, New York state import ban, 576
  China, communist, imports and exports, qu. (Mr. Mather), 7458-9
  Cost of living index, qu. (Mr. Alkenbrack), 5808-9
  Export Credits Insurance Corporation, board, officers, advisory committee, agreements,
      branch offices, etc., qu. (Mr. Basford), 11201-2
  Feed grain, northern Sask. drought affecting cattle prices, 5189
  Gross national product, private and public investment, qu. (Mr. Latulippe), 7458 Home builders mission from U.K., visiting Kootenays, 9269
  Imports, manufactured goods, total value, value of imports similar to Canadian products,
      qu. (Mr. Rynard), 5806
  Income Tax Bill, 3346
  Investment, foreign, Canadian assets and liabilities, qu. (Mr. M. Cote), 534
  Japan, trade with, qu. (Mr. Deachman), 7458
  Leukemia, death rate, by provinces, qu. (Mr. W.D. Howe), 7572
  Life expectancy, qus. (Mr. W.D. Howe), 7573
 Meat consumption, beef, veal and pork, qu. (Mr. Vincent), 1816
  Montreal world fair, employment of E. Gosselin, qu. (Mr. Fisher), 12456
 Montreal world fair, site, official transfer to CCWE, June 30, qu. (Mr. Marcoux), 4659 National flag, maple leaf design, imports, qus. (Messrs. Valade, Crouse), 7459
```

Point of order-parliamentary secretaries, 6262-3; obstructionism, 11011; remarks of Mr.

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Tourists, Japanese, promotion plans, qu. (Mr. Basford), 1812-3 Trade, Britain, with, London visit of trade minister, 390

Pension Plan Bill (C-136), 9916-9, 10236, 12787

Tobacco imports, qu. (Mr. Pigeon), 5809

References to Mr. Pepin, 6262-3, 7960, 8077, 11972 Soviet Union, imports and exports, qu. (Mr. Mather), 7458-9

Gregoire, 11012-3

Tobacco industry, 5293

Pepin, Mr. Jean Luc-Cont. Uranium, Gunnar Mines contract with U.K., allocation of unsold portion, qu. (Mr. Douglas), 3643 Uranium stockpiling, qu. (Mr. Lamb), 4021 Periodicals, see Publications Perron, Mr. Gerard (Beauce) Address in Reply, amdt. to amdt., 182-7 Agriculture, eastern Canada, 6451-2, 6467-8 Agriculture estimates, 13075 Ancienne Lorette airport concessions, qu., 2358 ARDA, 5670, 11978-9 Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3408 Bank of Western Canada, 1406, 6488-91 Business of the House, meeting between prime minister and leader of opposition, 6451 Co-operative federalism, 185, 5149, 12050, 12316-7 Debt, public, 1190, 6489 Economic conditions, 183-5, 6567-8, 11696-7, 12304-5 Elections Bill (age of voters), 5050 Family allowances, 186, 12837-8 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6567-9 Federal-provincial joint programs, 1189-91, 6569 Forestry Department, 12943 Hogs, price support, 6468 Housing, winter construction bonus, applications, Beauce county, qu., 3214 Human rights, government interference, 12722, 12752-3 Immigration, Algerian refugees, 4602, 6451-2, 13075-6 Income tax returns, Quebec, supply of French forms, 11831 Indians and Eskimos, administrative transfer to provinces, 12875-6 Industrial Development Bank loans, Beauce county, qu., 2076 Interest-free loans, 42 Labour estimates, 7679-82 Laurentide Bank of Canada Bill, 11738-40 Milk subsidy, 11693 Minister without portfolio, responsibilities, 1917 Montreal by-elections, Creditiste vote, 183 Municipal development bank, establishing, 185 National flag resolution, 6451 National unity, 182-3 Old age pension, 12304-6, 12316-7, 12348, 12359-60, 12919-26 And assistance, 12380-4 Pension plan, 185 Contributions, investment, etc., 12143-8, 12721-2, 12752-6 Inspection, 12152-3, 12753 Letter from John Kroeker, 12344 Province entering into agreement with foreign country, 12048-53, 12089-100 Quebec participation, 1189-90, 11667 Pension Plan Bill, 1188-91 Pension Plan Bill (C-136), 9909-12, 11666-8, 11696-7, 11731-2, 11887-93, 11903-5, 11912, 11919-22, 11980-2, 11998, 12007-11, 12048-53, 12089-100, 12110-8, 12143-55, 12304-6, 12316-7, 12348, 12359-60, 12378-84, 12402-3, 12721-2, 12752-6, 12810-3, 12919-26 Pension Plan Committee, French report, 11925, 11968, 12154-5, 12200-1, 12402-3, 12413-4 Point of order-imputing motives, 7364 Post office estimates, 5639 Post offices, small, construction policy, 11720 Postage stamps, national flag and union jack, 11830-1 Prairie farm assistance, Pope commission report, 6452-3, 6461-2, 6466 Privilege-remarks of Miss LaMarsh, 12096; votes in committee, buzzer system for notifying government members, 12175; committee proceedings in French, 12201, 12402-3; M. to defer legislation until presented in House, 12413-4, 12420, 12480-1; imputing motives, 12434 Production, problem of distribution, 186-7, 7680-2 References to Mr. Perron, 12411 Rural development and Forestry Department, 184 Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3850-4 St. Joseph de Beauce post office, vandalism, qu., 1900 Separatist movement, 183-4 Small business loans, Beauce county, qu., 2076

Social Credit monetary theory, 6489-91, 12813

```
Perron, Mr. Gerard-Cont.
 Social security, replacement income, 9909-10
  Student Loans Bill, 5763-5
  Supply bill, 6450-3, 6466-8
  Taxation, provincial fields, returning to provinces, 185-6, 6569 Taxation, Quebec ultimatum, 186
 Unemployment, 12305
 Unemployment insurance, benefit payments, 7232
Unemployment insurance, Canadian woodsmen in Maine, 6464, qu., 6902, 12048, 12089-91,
      12231
  Unemployment, Quebec, 184, 7680-1
    Relocation assistance, 13076
  University students, interest-free loans, 185-6
  Youth Allowances Bill, 5148-9
Pest control
  Army worm problem, Ontario and maritimes, 6126, 6651, qus. (Messrs. Coates. Flemming.
     Fairweather), 7281-2
  Chemicals
    Cancer factor, 3766
    Crop damage, Mangerville, N.B., Army spraying operations, qu. (Mr. MacRae), 7281
    Effects of, research, 3040, 3606, qu. (Mr. W.D. Howe), 8338
    Long-lived, regulations limiting use, qu. (Mr. Orlikow), 8074
    National parks, etc., regulations, qu. (Mr. Dinsdale), 8338
    Niagara fruit area, research, cost, qu. (Mr. W.D. Howe), 9029-30
    Subsidy, r/o (Mr. Matheson), 786
  Dieldrin, grasshopper spray, 1159, 2982, 3040
Insecticides, effects of, r/o (Mr. Matheson), 1350
  Natural methods, r/o (Mr. Coates), 8232
  Non-chemical, accelerating research, 3761
  See also Fisheries-Pesticides; Food and Drugs Committee; Milk-Pesticides; Wildlife;
     Forests
Peterborough, Ont.
  Fisher Gauge Works Ltd., moving to U.S., 355-6, 1598-9, 4443, 6037, 6723, 6909 Housing, land assembly project, 3823-4, 9149
  Outboard Marine Corporation, expansion program, 1651
  Trent university, September opening, 5698
Peters, Mr. Arnold (Timiskaming)
  Agricultural fairs, support for, 1635-6
  Agricultural products, subsidies, price supports, 1662-5, 1668
  Agriculture and Colonization Committee, 3547-9
  Agriculture Department, transfer of duties, orders in council, 887-8
  Agriculture, eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3546-51
  Agriculture estimates, 887-9, 1622-6, 1629-36, 1662-71, 5352-4
  Air Force, civilian passengers, r/o, 2874
ARDA program, projects, 1623-4, 1636, r/o, 3223, 5352-4
  Armed forces overseas, veterans benefits, case of hardship, 924-5
  Armoury guards, veterans preference, 1546, 1654, 1701
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12252-3
  Bankruptcies, 7452
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 4718-9, 5878-83, 6190-3, 6784-6, 7347-50,
  7849-51, 8639-43, 9335, 10819, 11488-91
Bilingualism, Public Service, 9822-5
  Bills of Exchange Bill (instalment purchases), 32, 1614
  British North America Act (Amendment) Bill (duration of House of Commons), 11708
  Business of the House
     Adjourning debate, 5912-4
     Bill, resolution stage, 8088
     Expediting, 6264, 6267
  Legislative program before summer recess, 3443-6, 4757-8, 4765
Cafeteria staff in West Block, low pay, rest room facilities, 1884
  Canada Council grants, representations, 13176
  Canadian Broadcasting Corporation, 9535-8
  Canadian National Railways, new fare program, qu., 2443
  Cattle exports, 1625
  Cement inquiry, qu., 1647
  Centenary celebration, gold coin, 11329
  Cheese industry, 1626, 1631, 3550-1, 12832
  Churchill, Man., engineering services, 13171-2
  Citizenship and Immigration Department, committee study, 6267-8
```

Peters, Mr. Arnold-Cont. Citizenship and Immigration Department, deputy minister Isbister, 6264-7, 6273 Citizenship and immigration estimates, 1723-9, 8449-52 Citizenship applications, 6265 Civil Service Commission estimates, 1730-1 Cobalt ore, stockpiling, 8021 Columbia river development, expropriations, compensation, 5319, 5385-6 Columbia river treaty and protocol, 608, M. (Mr. Paul Martin), 645-7, 5318-9, 5323 Committees, 12595-7 Electronic recording apparatus, 3387 Standing, membership, 1842 Companies Bill, 12818-9 Criminal Code Bill (habeas corpus), 12859-63 Crop insurance, 1629-30 Crop Insurance Bill, 8981-2 Cyprus situation, M. (Mr. Pearson), 924-5, 1709-10, 1715 Dairy industry, 12831-3 Defence estimates, 13159 Defence production estimates, 1762 Designated areas, 6423, 7405-9 Divorce Bill, 28 Drugs, new, regulations, 13161-2 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 10024-5 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 2010-1, 2017 Estimates, bringing forward at early date, 6485 External affairs estimates, 1709-15 External affairs offices abroad, 1713 Farm Credit Bill, 4102-6, 4160-1 Farm credit, land value basis, 1624, 3549 Farm credit, legal services, patronage, 1669-70, 3549 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8088-92, 8506, 8566 Federal-provincial fiscal arrangements, 2794 Joint programs, Quebec sabotaging, 5936-7 Feed grain, eastern Canada, qus., 1809, 3548, 5920 Finance estimates, 1764, 13125-9, 13134 Gold mining industry, 7405-9 Grain shipments, contamination inquiry, 2540 Great Lakes, channelling north-flowing waters through Harricanaw waterway, 646, 1700 Great Lakes, water levels, 13173 Haileybury government docks, M. for papers, 2454 House of Commons Presiding officer, non-confidence, amdt. to M. (Mr. Gregoire), 1218-9 Sittings, extending hours, M. (Mr. Favreau), 4757-8 Staff, Good Friday and Easter Monday work, payment, 1548, 1883-4 Summer recess, 11333 Housing, winter construction bonus, qu., 6287, 13139 Immigrants, admissions by orders in council, 1723-4, 6266-7, 8450-1 Immigrants, illegal entry, 6266, 8450-1 Industrial research, 9774-5 Industry estimates, 7405-9 International organizations, Canadian membership assessment, 1715 Interprovincial Pipe Line Company Bill, 12790-3 Judges and Exchequer Court Bill, 3199, 3237 Justice estimates, 1776, 1881-2, 10612-20 Labour estimates, 1690-5, 1772-3, 13139, 13149-50 Laurentide Bank of Canada Bill, 10021-2 Legislation estimates, 1883-5 Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7327 Meat, canned, disposal, 1662-3 Members Constituency assistants, 4799-801 Translation services for, 12438 Visits outside country, plane facilities, 1709-12 Merchant Seamen Compensation Bill, 8992 Milk powder donations, cost, 1715 Mint, new quarters, 1764

Montreal narcotics case, bribery charge, 10542, 10612-3, 10646

Montreal world fair, 10621

```
Peters, Mr. Arnold-Cont.
  National flag, 3445, 4878-9
    Committee, seventh report (union jack), 11295-6
  NATO, Canada-France relations, 1709
  Northern administration branch stores, obsolete material, 13167-9
  Northern affairs and national resources estimates, 2010-1, 2017, 13167-9
  Northwest passage, promotional trip, Eldorado contributions, qu., 945
Old age pension, 12365-7
  Older workers, employment program, delay in processing applications, 13149-50
 Organization for Economic Co-operation and Development, 1715
  Ottawa railway terminal relocation, 10620-1, 13173
  Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9972-3
  Parliament, precincts, area of immunity, 11360-1
  Parliament, procedural changes, 1884-5
  Penal reform, committees, 10613-4
  Penitentiaries, suicides, qu., 11197
  Pension Plan Bill (C-136), 10236-40, 12365-7
  Point of order-estimates, scope of discussion, 1561-2; grievance procedure, 2427-8;
     irrelevance, 6958; relevance, 8538; committee proceedings in French, 12437-9;
     member entering Chamber during taking of vote, 12927
  Post Office Bill, 2793-4
  Post Office Department, revenue paid to Ontario Northland Railways, qu., 1452-3
  Postal rates, local deliveries, 2793-4
  Potatoes, subvention, qu., 944
  Procedure Committee reports, 3386-7, 12595-8
  Public Service Superannuation Fund, deficiency, charging to national debt, 13134
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, 1400
  Reader's Digest and Time, special exemption, 2794
  Redistribution, expediting, 3444
  Resource Ministers Council, superannuation adjustments, 13129
  St. Vincent de Paul penitentiary
    Former warden, promotion, 10614-20
    Members and press visiting, 9366, 10613
    Nicholas, Gaston, treatment of, 10614-9
 Silver dollar, commemorative issue, 1764
  Silver dollar, supply, 4779, qu., 5371
Student Loans Bill, 5934-7
  Sugar beet industry, 1625-6
  Sugar, long term agreements with commonwealth producers, qu., 1646
 Sugar refineries, prosecuting, qu., 1647
Supply bills, 1772, 3442-6, 4799-801, 6264-8, 6273, 6483-5
 Timmins, mineral surveys, qu., 7005, 7407
Trans-Canada Air Lines, crash inquiry, St. Therese, Que., 13172
Translation Bureau, 13175-6
 Unemployed, transportation assistance, 1772-3
 Unemployment Insurance Act, revising, referring to committee, 1694-5
  Unemployment insurance claimants, disqualification, 1694
 Unemployment Insurance Fund, loan, 1690, 1694
  Uranium sales to France, 13176-7
  Urban renewal, federal-provincial co-operation, 4077
  Veterans, Hong Kong, M. (Mr. Groos), 4571
  Veterans hospitals, transfer from federal control, amdt. (Mr. Churchill), 2421
  World Mortgage Corporation Bill, 12865, 13058
  Yukon and NWT, labour legislation, 9199
Petroleum industry, see Oil and gas industry
Philatelic exhibition, see Post Office Department
Physical fitness, see Fitness and amateur sport Pickersgill, Hon. J. W. (Minister of Transport)
  Agriculture Department, transfer of duties, interim period, validating action during, 1606
  Agriculture Department, transfer of duties, orders in council, 1516-23
  Agriculture estimates, 1516-23, 1582-3, 1606
  Air Canada Bill, 480-2
  Air transport
    Alberta and B.C., power lines in mountains, 10633
    Austin Airways Co., Ltd., qu. (Mr. Laprise), 12457-8
    Canada-U.S. bilateral agreements, negotiations, 399, 2599, 12283, 12391-2
    Chartered aircraft, crash position indicators, 2089
    Civil pilot licence, medical requirements, qu. (Mr. Loney), 2078, (Mr. Aiken), 3641, 9784
```

```
Pickersgill, Hon. J. W .- Cont.
  Air transport-Cont.
    Crashes
       Canada and U.S., 257
       Newfoundland, Air Manila DC-3, investigation, 12576
       Nova Scotia, investigation, 12478
    Fecteau Air Transport Co., Ltd., qu. (Mr. Laprise), 12457
    Medical review board for pilots, 10632
    Medicine Hat services, inclusion by TCA, 7056, 7116, 11518, 12941
    Meeting with B.C. pilots and owners, 10632
National policy, 256, 1402, 2757, 5811, 8161-2, 12765
       Manitoba submission, 734, 1159
       Statement on TV rather than in House, 2782-3, M. (Mr. Nielsen), 2808-9, 2817, 2826-7,
          3611-3
   Navigation aids for small aircraft operators, 2052
    Nova Scotia services with West Indies and U.S., 399, 7108, 7116
    Regional air carriers, policy, 2599, 8161-2, 11518, 12767
    Rodair Inc., qu. (Mr. Laprise), 12457
 Air Transport Board, decisions, provision for appeals, 3434
    Abstract art, Edmonton, Toronto, Winnipeg, terminals, qu. (Mr. Mather), 4030
   Ancienne Lorette, Que., concessions, qu. (Mr. Perron), 2358
   Bagotville, Que., terminal construction, 12027
   British Columbia, conditions, provincial highways minister on, 4087
Calgary international, danger from CBC towers, 1289, qu. (Mr. Deachman), 1350, 2052
    Calgary municipal, 12766
    Chapais, Que., constructing, qu. (Mr. Laprise), 675
    Edmonton municipal, fees for departmental services, 1598
    Fort Smith, N.W.T., firefighting equipment, qu. (Mr. Rheaume), 9170
    Fort Smith, N.W.T., limousine concession, qu. (Mr. Rheaume), 4662
   Free ports, 11465
   Hamilton, Ont., Mount Hope development, 7613, 7963, 8024, qu. (Mr. W.D. Howe), 9031,
       9777
   Haskett, Man., landing strip, 626, 734
   Heavily populated areas, additional facilities, 9777
   International, parking rates, qu. (Mr. J.H. Horner), 6713
   International, welcome signs, 10632
   Inuvik, N.W.T., qu. (Mr. Cyr), 6895-6
Kelowna, B.C., lighting facilities, 2059
   Landing fees, private aircraft, qu. (Mr. Mather), 1813
   Limousine and taxi concessions, 6224, 8159
   Migratory birds, damage to aircraft, 7613
   Moncton, N.B., 9999, 10633
   Montreal international, taxi concession, contract, tabled, 6403
   Montreal international, travelling sidewalks, 10632
North Queens county, N.S., qu. (Mr. Crouse), 7773
   Northwest Territories, firefighting equipment, qu. (Mr. Rheaume), 4023, 9170
   Regina and Prince Albert, 12772
   Saint John, N.B., 8159, 12766
   Sarnia, St. Catharines and Waterloo-Wellington, 9777, 12764
   Sawmill bay, N.W.T., qu. (Mr. Rheaume), 9510
   Secondary, capital assistance program, 9777, 10633, 12764-7
   Sydney, N.S., terminal building, 11329
   The Pas, Man., runway construction, 626
   Toronto international
      Cleaning contract, qu. (Mr. Webb), 518-9
      Food concession, qu. (Mr. Scott), 2358
      Limousine and taxi concessions, qu. (Mr. Addison), 1811, 4228-9, qu. (Mr. Cowan),
        4541-2, 5433, 6218, 6223-6, 6354, 8289
Contract, tabled, 6347
      Seating accommodation, 1463
      Service centre, qu. (Mr. Douglas), 3642
   Trenton, N.S., improvements, qu. (Mr. MacEwan), 1342, qu., 4396, 12766
      Resolution from united steelworkers, qu. (Mr. MacEwan), 7773
   Victoria international, parking meters, qu. (Mr. Harkness), 5994
   Winnipeg international, escalators, 7231, 10633, 12132
Winnipeg international, limousine and taxi concession, contract, tabled, 6347
Yorkton, Sask., rental charge, 2059, 8155-7
Alder Point, N.S., service wharf for fishermen, qu. (Mr. R. Muir), 11407
```

```
Pickersgill, Hon. J. W .- Cont.
  Atlantic Development Board, qu. (Mr. Coates), 6415-6, 10054, 10636
    Commitments, by provinces, qu. (Mr. Coates), 9030
    Direct incentive to industry, Nova Scotia, 6521, 7224-5, 12025, 12941
    Estimates, 10629-31
  Atlantic provinces, union proposal of Premier Robichaud, 7521
  Automation, job security, 12601-3
  Banks, Hal, 10402, 10560-1, 10567, 10649, 13177
  Bay d'Espoir power development, Nfld., 7962, 10629
  Beans, southern Ontario growers, shipping facilities, 7962, 9522
  Beaverbrook, the late Baron, 4083
  Belledune Point, N.B., harbour establishment, 12570, 13036
  Blue Water Bridge Authority Bill, 2764
  Blue Water bridge, tolls, 8116
  British North America Act amending formula, similarity to Fulton formula, 9607-13, 10653
  Broadcasting
    General radio service, citizens band, border seals with U.S., 8158
    Licence applicants, western Canada hearings in Halifax, 7230
    Quebec city speech, 3611-2
    Radio and TV licences, applicants, locations, etc. qu. (Mr. Irvine), 7774-5
    Windsor radio station CKWW transfer, 6952, 7578
  Business of the House
    Audibility of debate, 2422
    Delay in returns, 2599, 7461, 10221
      Starred question, 6290-1
    Expediting, 5823
    Inter-party meetings, redistribution, 7289
Legislative program, before summer recess, 4442
    No debate unless a motion before House, 2782
    Obstructionism, 7530, 7541-3, 9953-4
    Private members bills, priorities, 11333
  Cabinet ministers, absence from House, 3576, 7464
  Canada Southern Railway Company, abandonment by NYCR, 1654, qu. (Mr. Danforth), 2973
  Canadian Broadcasting Corporation
Program, "Plain Talk", 13175
Program, "The Good Life", 3064
    Ten year basis, 13174
  Canadian National Railways
    Accidents, Atlantic region, qu. (Mr. R. Muir), 5193-4
    Annual report, budget, referred to standing committee, 4142
    Auden, Ont., closing agency, qu. (Mr. Fisher), 7771
    Bilingual stencilling of freight cars, qu. (Mr. Hales), 936
    Charlottetown hotel, 3537, 4291
    Charlottetown, P.E.I., sleeping accommodation, qu. (Mr. Macquarrie), 2446
    Chateau Laurier hotel, L'Auberge cafeteria, qu. (Mr. Nowlan), 668-9
Covered hopper cars, considering tenders from Trenton, N.S., 11, 132
    Debt aid, remarks of CPR president Crump, 3013
    Debt, based on obligations of defunct companies taken into system, qu. (Mr. Mather), 1330
    Delivery service, Southampton, Ont., qu. (Mr. Loney), 1343
Directors, appointment of Renault St. Laurent, 11634
    Freight, Newfoundland through Mulgrave, N.S. since Nov. 1963, qu. (Mr. R. Muir), 9031
    Grand Narrows, N.S., spare bridge attendant, qu. (Mr. R. Muir), 5496-7
    Grande Prairie, Alta., main line connection, 11574, 11714, 12443
    Great Slave Lake (Pine Point) line, 9656
    Hotel management to private interests, 89, 3537, 9549
    Hotels, earnings, qu. (Mr. Tucker), 939-40
    Jasper-Prince Rupert line, accidents, qu. (Mr. Howard), 5055
    Labour standards, remarks of President Gordon, 10367-8
    London, Ont., car repair shops, 15, qus. (Messrs. Millar, Irvine), 2967-8
    Maintenance-of-way crews, Atlantic region, 1855, 2459, 3060-1
    Master agency plan, closing stations, etc., qu. (Mr. W.M. Howe), 9273
Matane-Ste. Anne des Monts branch line, 15, 1402, 2530-1, 6425-6, 6432, 6448
    Mathews Coal Co., Halifax, lease, terminating, qu. (Mr. Douglas), 6711
    Moncton, N.B., qu. (Mr. Macquarrie), 5496, 11827
Montreal building, vacant space, qu. (Mr. Marcoux), 937
    Montreal car repair shops, qu. (Mr. Millar), 2967
    Neepawa, Man., roundhouse, qu. (Mr. Knowles), 8827
    Newfoundland rail service, 18
    North Sydney, N.S., automobile transshipment area, qu. (Mr. R. Muir), 2075
```

```
Pickersgill, Hon. J. W. -Cont.
  Canadian National Railways-Cont.
    North Sydney, N.S., loss of port traffic to Mulgrave, qu. (Mr. R. Muir), 2350
    Ocean Limited, Montreal-Moncton, meals under red, white and blue plan, qu. (Mr.
         Macquarrie), 5496
     Oshawa, Ont., employees crossing picket lines, 6065-6, 6161
     Passenger traffic increase, new policy, qu. (Mr. Peters), 2443-4
     Pension plan amendments, representations, 1495
     Pensions, 290, qu. (Mr. Knowles), 511, 1288, 2207, 2829, qu. (Mr. Knowles), 3522,
     Pictou, N.S., pier C, facilities, qu. (Mr. MacEwan), 4020
     Quebec city, Limoilou car repair shops, 10368, 10431
     Revenue, qus. (Mr. L. Watson), 1643-4
     Rolling stock, tenders for, qu. (Mr. MacEwan), 511
    Run-through program, qu. (Mr. Orlikow), 1339, 10105
Freedman commission, 11827, 12603
       Nakina and Wainwright, 11827
    Saint John to Moncton, N.B., rail service, qu. (Mr. Bell), 9031
     Trademarks, replacing old insignia, qu. (Mr. Hales), 5056-7
    Truro, N.S., lay-offs, 12019
     Vancouver hotel, transfer to Hilton chain, 89, 737
  Canadian National Telecommunications, North Sydney service, qu. (Mr. R. Muir), 675
Canadian National Telecommunications, Yukon Territory, qu. (Mr. Nielsen), 1328
  Canadian Pacific Railway, passenger and mail service, 11570, 11615-6, 11633
     President appearing before committee, 12286
     Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 9411
     Transport Board inquiring into policy, 11633, 12286
     Vancouver-Montreal nos. 6 and 8, meal service west of Sudbury, 12286
  Cape Breton area, economic conditions, 11575-6
  Caribou island, N.S. lightstation road repairs, etc., qu. (Mr. MacEwan), 9170
Caribou island, N.S., repairs to breastwork at Gull rock light, qu. (Mr. MacEwan), 5993
  Charlottetown conference of 1864, centenary, 7513-4
  Chicoutimi, Que., harbour facilities, 10635
Churchill, Man., harbour facilities, 2056, 10634, 13173
    Navigation season, grain shipments, etc., qu. (Mr. Korchinski), 2973, 8157
  Citizenship and immigration estimates, 1726
  Clarenville, Nfld., drydock construction, qu. (Mr. MacEwan), 9170-1
  Closure, 7543, 11042-3, 11059, 11099
  Coal, subvention policy, 13156-8
  Coast guard service
     Aid to fishing vessels, etc., 7225, 11325, 11627
     Cutter Spume, Lake Erie operation, 7733
     Training college, Point Edward naval base, N.S., 2918-9, 2981, qu. (Mr. R. Muir), 4026,
        5439, 7225, 9523, 11575
     West coast, expanding, 12943
  Committees, parliamentary, continuing between sessions, 8148
  Committees, Parliamentary, message to Senate, M., 1991
  Cuba, Maria Teresa freighter, Montreal harbour bombing, 6629
  Denied right to speak on subject under S.O. 39-A, 2802, 2809, 3611-3
  DEW Line, supply contracts, Arctic sectors, qu. (Mr. Nugent), 2969, qu., 6896
  Dictatorship of minority, 7379
  Elections, B.C., union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11670-5
  Elections, returning officers, selection, 2316
  Electoral boundaries commissions
     Decisions, appeal from, 2272, 2462-3
     Free vote, 9952
     Membership, 740-2, 758-9, 2287-90, 2318-20, 2465-8, 2493-4, 2502-4, 2520-4, 2528, 9953-7, 10005-10, 10029-30
       Speaker to name appointees, 9953-6, 10005-7, 10014, 10029-30
     One for each province, 740-1, 2216, 2267-70
     Opposition party representatives at meetings, 9956
     Reports, 742-3
     Representation commissioner, co-ordinating function, 2270-2
     Rules, 758, 2466-7, 2492
   Electoral Boundaries Readjustment Bill, 739-47, 758-62, 774, 838, 848, 2215-7, 2239, 2243-52, 2267-73, 2287-90, 2299-302, 2316-20, 2462-74, 2492-4, 2499-504, 2518-28,
      8004-8, 9952-9, 10002-15, 10027-37, 10058-66, 10114
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 2006-10, 2023-31
```

Established Programs Bill, 12489

```
Pickersgill, Hon. J. W .- Cont.
  Estimates, standing items for special consideration, 1582-3
  External affairs estimates, 9785-6
  Farmers, unemployment insurance coverage, 4205-6
  Federal-provincial joint programs, 6431
  Federal-provincial Quebec conference, agenda and related documents, 1524
  Federal-provincial Quebec conference, federal delegation, 1494, 1524
  Ferry service
     Borden, P.E.I.-Tormentine, N.B., second vessel, fares, 1285, 1461, 1487, 2060, qu.
    (Mr. MacLean), 7956, 11329
Federally operated, qu. (Mr. Chatterton), 8721
    New Grand Haven, purchase, etc., qu. (Mr. R. Muir), 5993, 6065, 6123-4, qu., 7778
    North Sydney, N.S.-Argentia, Nfld., new ferry, 4485, qu. (Mr. R. Muir), 6410
    North Sydney, N.S.-Argentia, Nfld., North Sydney dock development program, 298,
        399-400, 7614
    North Sydney, N.S.-Port aux Basques, Nfld., rail car ferry, etc., qu. (Mr. Tucker),
        936-7, 1359, 4484-5, (Mr. Scott), 7949, 8016-8, (Mr. R. Muir), 8071, qu., 8722
    Nova Scotia to Mass., 132, 2434, qu. (Mr. Crouse), 5992, 12025, 12129, 13000
    Pictou, N.S.-Magdalene Islands, 136, 578
    Prince Edward Island-mainland, qu. (Mr. MacLean), 2077, 12999
    Saint John, N.B.-Digby, N.S., 12025, 12999
  Film Board, 6432-3
  Film production, federal loan fund for industry, 6422, 6431-3
  Fishing vessels, subsidies, 13135
  Fishing vessels, subsidies, wooden trawlers, qu. (Mr. Crouse), 6118 Flooding by Thames river, 12129
  Flying clubs, assistance, 10633
  Fort Churchill, Man., Harbours Board establishments, 12279
  Freight rates, 7979-82, 8001
    Bridge subsidy, 1157
    Coal from Alberta and interior B.C. to Vancouver for Japan, 12279-80
    Crowsnest Pass, 2059, 7981
Hudson bay route, 10634, 12284
    Increase after July 1, 1998, 2059
  Fundy power development, 14, qu. (Mr. Coates), 517, 1852, 5204, qu. (Mr. Coates), 6712, 7231, (Mr. Flemming), 7282, (Mr. Coates), 11411-2, 13030-1, 13083
Minas basin causeway and power complex, 12231, 12570-1
    Shepody bay-Cumberland basin, 12571
  Gaspe provincial highway, assistance, 1402, 2531, 2535-6
Highway No. 6, federal contribution towards completion, 6425-7, 6430-2, 6449
  Good Friday sitting, 1532, adjournment M., 1539
  Grain export rail rates, further suspension of proposed increases, 4181, 4242
 Grain Grade Excess and Overage Bill, 1719
Grain shipments, Halifax and Saint John, 12129
 Great Lakes, Superior, Michigan and Huron, annual precipitation, qu. (Mr. Smith), 2077
  Great Lakes, water levels, 2044, 2697-9, 4441, 5817, 8117, 8159-60
Halifax and Saint John ports, economic study by Atlantic Development Board, 1593-4,
      2283, 10106
 Halifax, second bridge for, 7467
 Hamilton watershed, Labrador power development, qu. (Mr. Flemming), 7282, 7962-3,
     10629-30, 12399
 Harbour Commissions Bill, 9980-9
 Harbours Board, same basis as government departments, 12279
  Heavy water contract, 13143-4
 House of Commons, staff, holidays, 7614
 House of Commons, translators-interpreters, 3403
 Icebreaking, Hudson bay, 10631
 Icebreaking, St. Lawrence river, Champlain bridge area of Montreal, 9656-7
  Justice minister, House leader, 4089
 Lighthouse, Advocate Harbour, N.S., destruction, qu. (Mr. Coates), 7458
 Lighthouses, west coast, qu. (Mr. Howard), 2071-2
  Macdonald, Calvin, charges by against members and House staff, 7520-1
 Maclean's magazine, editorial policy, discussions with cabinet ministers, 6524
 Mactaquac power project, N.B.
    Cost figures, qu. (Mr. Flemming), 8073
    Development board grant, 14, qu. (Mr. MacRae), 530, (Mr. Flemming), 7282, 7962
    Effect on navigation, qu. (Mr. MacRae), 2861
    Flooding of CNR line, relocating cost, qu. (Mr. MacRae), 2865
    Health study, Saint John river valley, qu. (Mr. MacRae), 2865
```

```
Pickersgill, Hon. J. W .- Cont.
  Mactaquac power project, N.B.-Cont.
    Investigation, qu. (Mr. Flemming), 550
    Pollution of Saint John river, qu. (Mr. Flemming), 2862
    Sewage disposal units, qu. (Mr. MacRae), 2865
  Maple leaf symbol, use by previous government, 7541
  Maritime Commission, chairman A. Watson, 6127
  Maritime Commission, payments to Atlantic and Pacific coast services since 1920, qu.
  (Mr. Barnett), 6901-2, qu., 7570
Merchant marine, 1464, 2928, 5207, 8159, 11466
  Meteorological station, Chicoutimi, Que., qu. (Mr. M. Cote), 2591
  Montreal .
    Champlain and Jacques Cartier bridges, 10107, 10635
    Marina construction, 12774
    National Harbours Board facilities, 8286-7
    Port accidents, qu. (Mr. Orlikow), 515
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10531-5, 10542, 10564
  National flag, 4089, 7359, 7468
    Committee, seventh report (union jack), 11153-4, 11179-80
       Seconder, CJOH broadcast, 11179-80
     Committee study, 7341-2
    Dropping union jack from, 11002, 11043
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7539-44
    Red ensign on Peace tower on V.E. day, 7378
    Remarks of Mr. Pearson, 7539
  Navigation aids, B.C. coast, expenditures, qu. (Mr. Barnett), 7948-9
  Navigation aids, Lake Winnipeg, etc., projects, etc., qu. (Mr. Stefanson), 2452
  Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3677
  Newfoundland, freight shipments to from mainland, 4439, 4441, 4484-5
  Newfoundland Harbours and Pilotage Bill, 9966-8
  North Sydney Marine Railway Co., shipbuilding and refit, assistance, qu. (Mr. R. Muir),
      8337, qu., 11407
  North Sydney, N.S., port and railway facilities, property requirements, qu. (Mr. R. Muir),
  Northern affairs and national resources estimates, 2006-10, 2023-31
  Northern Canada, transport licences, test for issuing, qu. (Mr. Nugent), 6412
  Northern Transportation Ltd., 6523
  Ottawa Mooney's bay, water safety, 4495-6
Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9968-9, 9976-9
  Parliament, partisanship in, 2499
  Passamaquoddy power project, qu. (Mr. Flemming), 7282
Pension plan, Quebec participation, 1462
  Personal remarks, 7541-3
  Pilotage, Pugwash, N.S., new pilots, appointments, qu. (Mr. Coates), 4020
Point of order-private observation, not addressed to Chair, 564; supplementary estimates,
      scope of discussion, 1736; personal remarks, 1997; question of privilege, 1998;
      grievances, 2427-8; question of privilege, 2537-8; committee affairs not business
      of House, 4337; amdt. to motion, scope of debate, 4381-2; remarks of Mr. Woolliams, 6067-8; amdt. to motion, scope of debate, 6913-4, 7586; remarks of Mr. Nasserden,
      7646; privilege question, 9744; remarks of Mr. Nielsen, 10381-2, 10389; estimates,
      scope of debate, 10407; tabling document quoted from, 10415; decision of House, re-
      versing, 10687; remarks of Mr. Diefenbaker, 11941; sub judice matters, questions on, 12282-3; committee proceedings in French, 12417-8; supplementary estimates, scope
      of discussion, 13156
  Post office estimates, 2033
Prince Edward Island causeway, 1487, 2060, 7227, 12395, 12444
  Prince Edward Island, power cable across Northumberland strait, 10630
  Prince Rupert, B.C.
    Harbour facilities, 2283, 10248
    Helicopter service, qu. (Mr. Howard), 2590
     Invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10365
  Private members hour, forgoing, 2032, 10088
Privilege-remarks of Mr. Nielsen, 3611-2; remarks of Mr. Diefenbaker, 7289; remarks
      of Mr. Howard, 10010
  Procedure Committee reports, 12598, 13183-4
  Public Service, employees formerly with private firms, leave and pensions, 13178-9
  Public Service, salary increases, group B employees, 7466
```

Publications, measures to improve position of, 1488

Public works estimates, 2044-7, 13173

```
Pickersgill, Hon. J. W .- Cont.
  Quebec visit, discussions with Premier Lesage, 2132
  Quebecair Inc., licence, qu. (Mr. Marcoux), 1346
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, 3981
  Railway Bill (branch lines, etc.), 7978-89, 8001-2, 11508-9
    Committee study, subject matter, 7981-2, 8148, 8158, 11380, 11469, 11508-9
    Discussions with wheat pools, 8291-2
    Representations, 11469
  Railway Bill (responsibility for dislocation costs), 12601-4
  Railways
    Box cars, reflective markings, qu. (Mr. Mather), 1349
    Box cars, Sask., 5378
     Branch line abandonment
       Committee study, 18, 7981-2
       Fredericton-Centreville, N.B., qu. (Mr. MacRae), 4022
       Legislation, 1407, 1461-2, 4442
Policy statement, 1462, 1998, 2059, 2434-5
      Rationalization authority and fund, 1697-8, 2059, 2434, 7981
    Calgary-Regina passenger service, 136, 291
    Dislocation costs, rehabilitation of lay-offs, 8156-7
    Grade crossing, 8157-8
    Hamilton, shortage of freight cars, 3684
    Livestock cars, shortage in western Canada, 9784
    Non-operating employees, wage negotiations, correspondence with presidents, tabled,
        5127, 5135-6
    Non-operating employees, wage negotiations, discussions with presidents, 5073-4
    Passenger service curtailing, 7981
Subsidies, 5074, 5135-6, 6123, 7980
    Taxi concessions, 6226
    Train noises within municipal boundaries, 578
    Train speeds in national capital region, qu. (Mr. W.M. Howe), 1336-7
    Transportation commission report legislation, 3013, 3167
    Western Ontario feeder lines, 256
 Redistribution
    According to section 51 of BNA Act, 8005-8
    Australia, New Zealand, 741-2, 2268
    Consultation with provinces, 838, 848
    Dual ridings, 10060-5, 10114
Expediting, 3433
    Impartial approach, 735-45, 2215-7, 2288-90, 2467-8 Maps, 2462, 2466, 2486-7, 2500-3
      M. (Mr. Martineau) for papers, 2720, 2773-8
      Sketch maps, viewing in representation commissioner's office, 2532
    Parliamentary control, 743
    Rapid growth areas, 2248, 10038, 10058
Tolerances, 2466-7, 6352, 10058
    Twenty per cent tolerance, 742-5
    Twenty-five per cent tolerance, 10032-7, 10058 Western provinces, 2243, 2249-52, 2272-3
 References to Mr. Pickersgill, 293, 1246, 2049, 4441, 8534, 9228, 11465, 12572
    London trip, TCA commercial flight, 3833, 3882
    Remarks at board of trade meeting on Newfoundland, 13144
 Richelieu waterway development, 3052
 Rimouski, Que., coast guard training college, 5439
 Roads, Atlantic Development Board grants, qu. (Mr. Flemming), 9881
 Rockliffe Air Force station, seaplane base, qu. (Mr. Thompson), 9273
 Rules of the House, Quebec speech, 1944
 Saguenay river, new bridge near Chicoutimi, 13030
 Saint John, N.B.
   Harbour bridge for, 7467, 8159
   McAvity manufacturing concern, transfer to Montreal, 3577-8
    Port facilities, qu. (Mr. Fairweather), 7166
 Saint John river development, qu. (Mr. Flemming), 5063
  St. John's longshoremen's strike, Nfld., 4485
 St. Lawrence river
    Ice control structure, Montreal harbour, 13173
   Navigation aids, 7732-3, 8024
Winter navigation, 1491, 8159, 11384
      Soviet Union ships, 10106
```

```
Pickersgill, Hon. J. W .- Cont.
 St. Lawrence Seaway
    Channels, deepening, qu. (Mr. Aiken), 4655
    Tolls, 951-2, 1461, 1486, 2061, 2828, 5439
    Traffic, increase in, 10636
  St. Lawrence Seaway Authority, Norris report, interdepartmental committee study, 2598
  St. Lawrence Seaway Authority, Welland canal deficit, 13180-1
 Satellite communication system, Canadian participation, 5931 Satellite communication system, U.S. withdrawal, 5538-9
 Satellite tracking stations, qu. (Mr. Crouse), 508, 4093, 4440, (Mr. Mather), 7952
 Seafarers International Union, presidency of Leonard McLaughlin, 2825
Sealing vessel, Lady Johnson, assisting, 1700
  Sealing vessel Sir John Crosbie, assisting, 738
 Search and rescue, Great Lakes, students in summer, 11769
 Sefkind interests, furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan), 11316-7 Selkirk, Man., public building, qu. (Mr. Stefanson), 943
 Senate reform, 13156
 Shipbuilding, 8160-1
Subsidies, 10634
      Great Lakes vessels, qu. (Mrs. Jones), 8722
      Interdepartmental committee study, 11466, 11572, 12401
      Wooden vessels, 10052, 10634
 Shipping
    Bruce peninsula, salvage by Maitland Clipper, 7468
    Canuck Trader and Eskimo, charter for supply of northern points, 5737-8, 5854
    Coastal trade, Spence commission recommendations, 4551
    Collisions, St. Lawrence, qu. (Mr. Irvine), 8338
      Leecliffe Hall and Apollonia inquiry, 7732, 8024
    Great Lakes, opening of season, 1287
    Howe Sound, B.C., oil leakage from sunken barge, 1490
    Newfoundland Canada Steamship Ltd., subsidy, qu. (Mr. R. Muir), 5069, (Mr. Orlikow),
       6114-5
    Northern supply, ships of Canadian registry, 8160
    Oceanographic ship Acadia, winter berth, 8434
    Pugwash, N.S., grounding of vessel, pilot, qu. (Mr. Coates), 4662
    S.S. Costello, sinking in Hudson straits, 7328-9
    S.S. Wheat King, unloading costs, 13137-8
  Shipping Act, Norris report recommendations, 202, 2129, 6127
    Interdepartmental committee study, 2598
 Shipping Bill, 9980, 11989
Sicamous, B.C., access road across CPR main line, qu. (Mr. Fleming), 946
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3641
 Steamship subventions for coastal services, 13180
 Stonehill, Harry, deportation case, references to Senator Gelinas and Mr. Denis of
     Dorion inquiry, 12282-3
 Supply bills, 2062, 6223-6, 6231-2, 6315, 6425-33, 6448-9, 9606-14, 9755-8
  Television
   Community antenna or cable system, 86-7, 202, 626, qu. (Mr. Laprise), 937, 952, 1233,
        1285, 1459, qu. (Mr. Leboe), 2349, 2541, 2653, 3167, qu. (Mr. Cowan), 3214, 3582,
       4093, 5243-4, 8160
       Applications pending, procedure, 5851-2, 6630, 10633-4, 11437
      Fowler commission, 11437
       Rescinding December directive and amending regulations under Radio Act, part II,
          5799-800
    Malartic, Que., English relay station, 12339
    Relay stations, 86
    Sets capable of receiving 86 channels, 7614
    Ultra high frequency channels, qu. (Mr. Prittie), 6115
 Thompson, Mr., African tour, 9757-8
 Three Rivers bridge, 135, 201, 1160, 1246
 Timmins, Ont., transportation facilities, 2434
 Toronto, Crest theatre, Canada Council grant, 7464
 Toronto, railway yards, removal, qu. (Mr. Ryan), 8473
 Toronto, traffic signals, Danforth road, qu. (Mr. Scott), 8719
  TransAir Ltd., south prairie services, purchases from TCA, agreement and contract with TCA,
     90, 136, 291, 577, qu. (Mr. Orlikow), 680, 2001, 2058-9, qu. (Mr. Korchinski), 3641-2
    Board report, 1405
    Order in council and contract, tabled, 667
```

```
Pickersgill, Hon. J. W .- Cont.
  Trans-Canada Air Lines
     Aircraft purchases, M. (Mr. Gregoire) for papers, 542, 590, 598, 1247
     Annual report, 482
     Annual report, budget, referred to standing committee, 4142
     Board of directors, Nova Scotia appointment, 9549
     Canadian Pacific Air Lines, competitive flights, negotiations, 2826, 7613, 8161, 11518-9
     Canadian Pacific Air Lines, merging with, 11519
     Crash inquiry, St. Therese, Que., 626, 823, qu. (Mr. Fisher), 1645, 5504, 8082
     Employees, quality performance checks, qu. (Mr. Jorgenson), 8719-20
     Flight information, telephone service, qu. (Mr. Tucker), 8717-8
     Fuel, qu. (Mr. Churchill), 1349
     Halifax-Bermuda services, 12764-6
     Halifax-Saint John connecting flights, 4291
    New York terminal, 10632
Protection of name in event of change, 628
     Radar system, use of laser beam, qu. (Mr. Mather), 9030
     Short runs policy, 14-5
     Stewardesses, qu. (Mr. Coates), 516, (Mr. Valade), 7951
       Air Canada uniforms, cost, etc., qu. (Mr. Fleming), 9512
     Sydney, N.S., flights, Eastern Provincial Air Lines taking over, 11519
     Winnipeg overhaul and maintenance base, 737
       Correspondence with Premier Lesage, 11383, tabled, 11559
       Deficit caused by not moving to Montreal, 1154
       Dixon-Speas report, tabled, 619-20, 691, 8156, 11975
       Employment, representations by union, 1152-3
       Thompson commission, 11435, 12026-7
          Appointment of D.A. Thompson, Q.C., order in council and correspondence,
             tabled, 4338
  Trans-Canada Highway, Winnipeg-No. 4 highway, widening, qu. (Mr. Enns), 9651
  Trans-Canada Pipe Lines Ltd., building gas line through U.S. to eastern Canada, 9891
  Transport Department
     Air services, circular on annual leave, qu. (Mr. Howard), 3527-8
Buoy contracts, qu. (Mr. MacEwan), 2591-2, qu., 3109
     CGS Auk, repairs, contract, etc., qu. (Mr. MacEwan), 512
    CGS Relay, retaining at Saint John, 466-7
     Dividing, 8159
     Estimates, 2050-2, 2058-61, 8120, 8148, 8155-62, 10631-6, 13177-81
     Guysborough county construction projects, qu. (Mr. Armstrong), 3524
    Helicopter, Prince Rupert, B.C., qu. (Mr. Howard), 2071-3, qu., 3112 
"Jetstar" purchase, use, cost, etc., qu. (Mr. Mather), 5368-9, 5438
    Meteorological branch, director, etc., 85, qu. (Mr. Coates), 1810, qu., 1814, qu., 5070
     Vessels stationed on west coast, qu. (Mr. Basford), 9274-5
   Transportation, committee recommendations, 201
  Transportation, national policy, 2422-35
  Trent canal system, bridges over, qu. (Mr. Stenson), 1648
  Trent canal system, lift, dam, water levels, qu. (Mr. Stenson), 2453 Trucking industry, 5136, 5201
     Representation before railway committee, 4488
  Ukrainian poet Taras Shevchenko, 7447-8
  Unemployment, 1594, 12766
Countermeasures, 1464-5
  United States, death of white clergyman James Reeb for negro civil rights, 12281
  University grants, 5792-3
  University student loans, 4094
  Vancouver harbour facilities, freight movement report, tabled, 2282-3
  Vancouver harbour facilities, grain handling, elevators, 8159, 10248, 10371, 10635
Relocation of industries, assistance, 11327, 11512, 11558-9
   Vancouver international airport
     Bridge or tunnel to, study, qu. (Mr. Prittie), 3219, 7578-9, 12943
     Terminal construction, 400
     Weather station, qu. (Mr. Prittie), 2358
  Vancouver waterfront properties, leases to Coal Harbour Investments Ltd., 7231, 7330 Veterans legislation, amending, 13181
   Victoria county, N.S. wharfingers, qu. (Mr.R. Muir), 537
  Water pollution
     Great Lakes, qu. (Mr. McMillan), 2451
     Lake Ontario, 4443
```

```
Pickersgill, Hon. J. W.-Cont. Water pollution-Cont.
    Port Arthur harbour, Norwegian freighter, prosecution of Capt. Steinick, qu. (Mr. Fisher),
     Waterways traffic, qu. (Mr. Stenson), 2972
  Water resources, departmental division to deal with water laws, 4497
  Weather dialing service, Montreal and Toronto, qu. (Mr. Mather), 5195, 6116
     And Vancouver, qu. (Mr. Prittie), 6116
  Welland canal
     Telephone system, qu. (Mr. Danforth), 5373
     Tolls, 1461, 1486, 13180-1
    Twinning of locks, qu. (Mr. Smith), 3632
Water flow, qu. (Mr. Ryan), 7571
  Wharfage rates, 951, 1285, 1487, 1599-600, 8160
  Wharfage regulations affecting fishermen, 2640-1
Pigeon, Mr. L. J. (Joliette-L'Assomption-Montcalm)
  Address in Reply, 101-4
  Africa, leprosy program of Cardinal Leger, assisting, 4150
  African nations, assistance to French-speaking states, 1712
  Agriculture, Catholic farmer's union on, 1355, 3565
Agriculture Department, staff from Quebec, 1557
  Agriculture Department, transfer of duties, 1547, 1557-8, 3565
 Agriculture, eastern Canada, 4402, amdt. (Mr. Hamilton), 3564-7, 6442
Agriculture estimates, 881-3, 1557-8, 1630-7, 1668-9, 5334, 5349-52
  Air Canada Bill, 483, 1167
  Air transport, national policy, statement by minister on TV, 2827
  Airport, taxi concessions, qu., 4658
  ARDA program, 2887, 2944, 3566, 4438-9, 5303-4, 5349-50, 5352, 6178-80, 6292
  Armed forces
    Bilingual program, 5544
    Chief of staff appointment, 1546
    Commissions in both languages, 1590-1, 1893
    Compulsory service, M. (Mr. Laniel), 808
    French Canadian officers, alleged discrimination, 3014, 3122, 3129, 3576, 4862-3
    Joliette, Que., civilian employees, qu., 11208
    Joliette regiment, 9993
    Officers, senior, names, salaries, qu., 4807
  Arms thefts, security measures, 816
    Arms removal from schools, military units, etc., M. (Mr. Bell) for papers, 1259-60
    Arrests and recoveries, 2204, 3014
  Automotive industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4666,
     4777-9, 6036
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3361-3
  Bankruptcies, 6035, 6221
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 4454-8, 4720, 5570-1, 5876-8, 6186-90, 10818-9
 Biculturalism commission, armed forces attending, etc., 3123, 3128, 5746
 Bilingual cheques, r/o, 7781
 Bilingual Persons Employment Bill, 29, 4108-11
Bilingualism, Public Service, 882-3, 1161, 4109-10, 4588-9, 5627, 10069, 12200
    Bonus, 1731-9, 1756-9, 4110, 5507, 10068, 10074-5
 British North America Act, revision study by special committee, 4881
 Broadcasting, Fowler advisory committee, report, 10467
Building materials tax, 2201, 2204-5, 4072, 4092, 4699, 4743-4, 5075, 5816, 6124, 6179,
     6221
 Canadian Arsenals Limited, 1593, 1762, qus., 10216
 Canadian Broadcasting Corporation
    Commission inquiry, 6295, 10449
    Film on Mr. Pearson, 4494
    Forestry minister's wife, Jeanne Sauve, on TV program, 286, 573, 730, qu., 3108, 3476
    French language network, 10449
    Program "Twenty years later", 3430, 3965-6
   Public affairs programs, Press Gallery participation, 794
Television films, supervision, 1543, 1837, 2134
 Canadian Commercial Corporation, 3167
 Canadian National Railways, bilingual cap and uniform flashes, qu., 10101
 Canadian National Railways, president Donald Gordon, appointment, qu., 11199
 Cape Race, Nfld., tenders for well drilling, qu., 11561
 Centenary celebration, Charlottetown commemorative medal made in U.S., 3537
 Centennial Commission, appointment of Mrs. Jeanne Sauve, 3476, 4078-9
```

```
Pigeon, Mr. L. J .- Cont.
  Centennial Commission, associate president, replacement of Mr. Robert Choquette, 9893
  Champlain bridge, removing tolls, 5138
  China, communist, admission to U.N., 5301-2
  China, nationalist, communist and Outer Mongolia, qu., 1328
  Chinaware, government contracts, qus., 11210, qus., 11414-5
Choquette, Mr., resignation suggested, 4474
  Cigar tobaccos, excise duty on, 10251
  Circulation of bilingual money and cheques, 5745
  Civil Service Commission estimates, 1731-9, 1756-9, 10068-9, 10074-5
  Closure, 3701-2
  College Militaire Royal, 808, 1927, 1932-8, 3122-3, 4862, 5506, 11438 Committee proceedings of last session, 572, 823
  Committees, bilingual reporters, 3159, M. under S.O. 26, 3223-5
  Commonwealth flag, 5686
  Co-operative federalism, 1946, 4032, 4589, 5529, 5766-9
  Cost of living, M. under S.O. 26, 788-90, 3565, 5439, 5490, 6720 Crown corporations, method of hiring lawyers, 1600-1, 1650
  Currency, effigy of the Queen, 3400
  Customs officers, bilingual cap, uniform flashes, qu., 9886
Cyprus situation, 948, 1653-4, 2082, 2393-4, 2435-6, 2455, 2593-4, 3123-4, 3141, qu., 6289
  Dairy industry, 5817
  De Gaulle, president of France, visiting Canada, 10051
  Defence Bill, 3122-4, 3128-9, 3141, 4861-3
Defence estimates, 1927, 1933-8
  Defence production estimates, 1761-2
  Depressed area designation, 4588
  Divorce judge appointment, 1700, 1837, 3198
  Education
     Cultural disputes between ethnic groups and provincial governments, 2287
     Department, establishing, 398, 5528-31, 5578, 5767-8
Federal intrusion into provincial field, 102-4, 808, 5154, 5527-32, 5765-8
     Quebec costs, 5531
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2212-3
  Embassies, bilingual plaques, qu., 6411
Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 12, 86, 103, 351, 735, 1407,
      1826, 2014-5, 3897, 5202, 11383
  Fort Chimo dismissal of teacher, 1825
Estimates, asking for declaration of policy before passing item, 1735-7, 1759, 1937-8
  Experimental farms, Que., research, staff shortages, 1557-8, 1630
  External affairs estimates, 1709-12
External affairs officials, French Canadians, resignations, etc., qu., 1329
  Family allowances, 103
     Quebec students, 1158, 2688-9, 2695
  Farm credit, 1668-9, qu., 2195-6
  Farm Credit Bill, 4212-3
  Federal-provincial constitutional conference, 1746, 4589
  Federal-provincial fiscal arrangements, 101-2, 808, 1375, 5531-2
  Quebec ultimatum, 1832
Federal-provincial Quebec conference, 1494, 1698-9
  Federal-provincial relations, 2014-5
     Quebec premier, Toronto speech, 10163
  Federal-provincial secretariat, M. (Mr. Grafftey), 1375
  Feed grain, eastern Canada, 1354, 3565-6, 4819, 5206
  Finance estimates, 1763
  Forestry Department, minister's salary, qu., 2075
  Gaspe expenditure program, Montreal speech of Mr. Lamontagne, 2536
  Gaspe highway No. 6, federal contribution towards completion, 6443
  Government contracts without tenders, r/o, 3889, r/o, 6290
  Hamilton watershed, Labrador power development, 627
  Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 30, 2669-72, 2677
  House of Commons, broadcasting proceedings, M. (Mr. Brewin), 2104
  Housing Bill, 4070-6
  Identification cards, 1920, 1994
  Immigration, Algerian refugees, 954
  Immigration offices, England, France, qu., 670
  Income Tax Bill, 2688-9, 2695, 3350
  Income tax, charitable donations, 2955-6
  Income tax, contributions to registered national political parties, M. (Mr. Lloyd), 3423
```

```
Pigeon, Mr. L. J .- Cont.
  Indians and Eskimos, health services, 5738, 5815
 Industry Department, deputy and assistant deputy ministers, 1738, qu., 1814
  Investment, foreign, 5532 "'Jetstar" purchase by Transport Department, 5438
  Joliette
    Centenary celebration in 1964, 101
    Federal building, qu., 11196, qu., 11208
    Film Board office, 10449
  Judges and Exchequer Court Bill, 3198
  Justice Department, legal representatives in constituencies, r/o, 4812-3
 Justice estimates, 1836-8
  Labrador-Quebec boundary, M. (Mr. Gregoire), 1476
  Longshoremen's wildcat strike in Montreal, 4346
  Lotteries. provincial, amending Criminal Code, 375, 1836, 2600, 2669-72, 2677, 4545
  Mail truck robberies, Montreal, 1652, 1949
  Matane-Ste. Anne des Monts CNR branch line, 1288, qu., 1810, 1916-7, 2397, 2530-1, 2536,
  4588, 4700, 4744-7, 6036, 6432, 6443-4
Metric system, adopting, 6524
  Milk, school program, qu., 12887
  Milk subsidy, 1244, 3565
 Mille Iles, Prairies and Back rivers, dredging, 5812, 10157, 12395
  Mongolia, recognition, M. for papers, 541
 Montreal
    International airport, monorail to city, 6236
International airport, taxi concession, 3931, qu., 4658, 6236
    Jacques Cartier bridge, 10107, qu., 11927
La Presse strike, 4934, 5924-5, qu., 7155
 Montreal narcotics case, commission of inquiry, expenditures, qu., 12467 Montreal world fair, 460, 551, 625, 2539
    Tax application to exhibitors, 4819-20
    Third access road to Champlain bridge, 3980, 4038
 Municipal development loans, 1763
 National Capital Commission, land expropriations, etc., qu., 5991
 National capital district, establishing, 5999
 National flag, 92, 684-5, 2279, 2875-6, 2979, 3229, 3429, 3473, 3532-3, 3724, 3783-4, 3827-8, 3833, 3837-8, 3890, 3925, 4089-90, 4183-4, 5077
    And anthem, 2131, 3581, 3629, 3682
       Dividing anthem resolution, 4441
    Committee, sixth report, 10772-6
    Committee, seventh report (union jack), 11173-6
    Number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 3698-702
    Purchases for armed forces, crown properties, etc., qu., 5802
Resolution, union jack proviso, 4239-40, 4289, 4338, 4589-90, 6420, 6439
 National flags and anthems, municipal resolutions to prime minister, M. for papers, 4399
 National flags and anthems, telegrams to prime minister, M. for papers, 4149 National health and welfare estimates, 1953
 National Revenue Department, competition, qu., 3642
 National unity, 102-3, 5531-2
 Northern affairs and national resources estimates, 2014-5
 Old age pensions, at 60, 4424-5
 Older workers over 45, 4424-5
 Parliament Hill, RCMP detachment, ability to speak both languages, 4988
 Parliament, opening ceremonies, remarks of Andre Laurendeau, 349-50
 Patronage, 5691
 Pension plan, 1746, 2230
    Letter to premiers, press receiving before House, 2364
    Revised, bringing forward this session, 2457, 2487
 Pension Plan Bill (C-136), 10235-6
  Pensions, constitutionality of provincial legislation, 1401
 Pensions, Quebec plan, federal civil servants, participation, 1827
 Point of order-bill, printing in both languages, 1167; irrelevance, 1373; remarks of Mr.
     Dupuis, 1937; remarks of Mr. Robichaud, 3325; remarks of Mr. Gregoire, 3615-6;
     questions not answered, 3890; use of term "offensive", 4147; remarks of Mr. Gauthier,
     4218, 4221; remarks of Mr. Caouette, 4221, 4224; reading speeches, 4371; remarks
     of Mr. Choquette, 4459-60; remarks of Mr. Chapdelaine, 4468-9; remarks of Mr.
 Caouette, 4712, 4835; committee proceedings in French, 12408-9 Post Office Bill, 2786-7, 2795-6
 Post Office Department, robberies, steps to prevent, qu., 7003
```

```
Pigeon, Mr. L. J .- Cont.
  Post offices, Saturday closing, 2786, 6067, qu., 12466
  Postage stamps, commemorative issues, 256, 2787
  Postal privilege for rural weekly newspapers, 818
  Postal rates, local deliveries, 2786-7, 2795-6
  Press Gallery accommodation, 6122
  Prime minister's residence, Harrington Lake, qu., 11412
 Privilege-remarks of Mr. Francis, 1997; remarks of Mr. Choquette, 3978, 4460
Public Service competitions, personnel engaged since May 1, 1963, qu., 6286
 Ouebec
    Associate state, 3350, 4589-90
       Defence minister Hellyer on, 3401
       Remarks of provincial minister R. Levesque, 3116, 3257
    Bankruptcies, housing construction, 3116, 3295
    Censorship, 1838
    Coffin case, 38
    Economic development fund, 1916
    Farmers march on legislative buildings, 4695
    Holdout against American domination, 5532, 5765
    Hospitals, building plans, 1953
    National park development, 5930, qu., 6415
    Possible charges against judge, 1460
    Separatist movement, 102, 130
    Taxation cases, 2367
    Tobacco growers, assistance, 4620-1, 4877, 5334
  Queen Elizabeth II, visit to Canada, 194, 686
  RCMP, bilingualism, 11882
  RCMP, uniforms and caps, bilingual inscriptions, qu., 11405
  RCMP vessel, tenders, Joliette-L'Assomption-Montcalm constituency, qu., 5366
  Redistribution, maps, M. (Mr. Martineau) for papers, 3275-6
  Redistribution, minority groups, 2212
  Richelieu waterway development, 2756-7, 3052-3, 4993, 5124-5, 6036
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3845-52
St. Jerome, theft of RCMP revolvers and ammunition, 192
  St. Lawrence river area, water levels, 3113
  St. Sylvestre radar station, 3254-5, M. for papers, 5200, qu., 5497
  Secretary of State, responsibilities, 2655, 3203
  Senate, Alberta appointment, French speaking, qu., 11565
  Social security and education, federal-provincial conference to reallocate jurisdiction,
  Social security, comprehensive system, M. (Mr. Knowles), 4424-5
  Steel industry, Becancour complex, 5378
  Student Loans Bill, 5467-8, 5527-32, 5577-8, 5696-8, 5705, 5765-9, 5861-2, 5870-3,5887-90,
  Student loans, Quebec students on, 5528, 5698, 5870-3, 5889-90, 5937
  Supply bills, 4588-90, 4620-1, 6034-7, 6176-82, 6236, 6442-4
  Symbols of Sovereignty Bill, 32
  Tarasov, V.V., Izvestia press gallery correspondent, espionage activities, 2761
  Taxation, provincial fields, 101-4, 5153
  Textiles, imports from Japan, 5076, 6036-7
 Tobacco imports, qu., 5809
Tobacco industry, 202, 287, 1557, 1630, 2233, 3567, 5244, 5292-3
Crop insurance, Quebec, 1636-7, 4620-1, 5237
Trans-Canada Air Lines, "Air Canada", use of term, 137
Trans-Canada Air Lines, DC-9 jetliner, components manufacture by Canadair, 1761-2
  Trans-Canada Highway, Montreal island, new layout, 1495, 2491, 2828, 2961
  Translation Bureau, 13032-3
  Transport minister's audience with the Queen, 3925
  Unemployment, 3063, 3124, 4588, 4743-4, 5619, 6034-5
  Unemployment insurance and assistance, qu., 940
  United Nations, peace-keeping force, Canadian participation, qu., 943
  University students, interest-free loans, 398, M. for papers, 541, 1375, 1743, 4442
University students, summer employment, 5529
  Vatican, diplomatic representation, 1849-50, 3341, qu., 11927
  Water pollution, 4071
  Water pollution, creation of control division, M. (Mr. Herridge), 705
  Youth Allowances Bill, 5153-4, 5177
```

```
Pilon, Mr. Bernard (Chambly-Rouville)
  Apple industry, 1391
  Budget, 1390-1
  Estimates Committee reports, 2819, 2861
  Hong Kong veterans, M. (Mr. Groos), 4573
  Housing, winter construction bonus, 1391
  National unity, 1391
  Richelieu waterway development, qu., 8830
  War Veterans Allowance Bill, 4363-4
Pilotage
  Pugwash, N.S., new pilots, appointments, qu. (Mr. Coates), 4020
  Quebec office, overtime pay, delay, 9562-3
Pine point railway, see Canadian National Railways-Great Slave Lake
  Canadian companies, new, tax incentives, 8887, 8896
  Southwestern Saskatchewan to Southwestern Manitoba, see Meota Pipe Lines Ltd. Bill
  See also particular companies
Plebiscite or referendum
  Commonwealth practice, 5024-5
    Prohibition issue, 4917, 4922, 5036, 6962
  Reference to, 7064, 10806, 10962, 10997-8
United Kingdom, 5025, 6973, 7088, 7377
  See also Conscription; National flag; National Flag Committee-Reports, Sixth
Plourde, Mr. Lucien (Quebec West)
  Address in Reply, 424-5
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12251
  Automobile industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 9078
  Bank of Canada, credit through, 3249, 5714, 9562
 Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, French edition, 1886
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 8644, 10814-6
 Congregation of the Marist Sisters Bill, 7080-1
 Emergency Measures Organization, contact with radio and television, 7786
  Family allowances, 425
  Filibuster, 6939, 7028
 Guarantee Company of North America Bill, 7079-80
 Hansard pagination, French and English editions, 1885-6
 Harbours Board positions, bilingual applications, 12231
 Hospital patients, voting arrangements for, M. (Mr. McNulty), 1825
 House of Commons, interpreters booths, 3230
 Housing, low-cost, 9562
 Housing, winter construction bonus, 425
 Income tax, charitable donations, 3265-7
 Income tax, reducing, 7060
  Labour estimates, 1687-8
 Legislation estimates, 1885-6
 Montreal world fair, use of symbol deleted by parliament from bill, 1250, 1829
 National flag, 7091, 10855
    Committee, seventh report (union jack), 11288-9
 Old age pension at 67, M. (Mr. Mather), 2223-4
 Organization of American States, Canada joining, 1944
 Ottawa letter carriers, transportation, 1854
 Paroles, murderers, etc., 3732
 Pension Plan Bill (C-136), 11864, 12097-8, 12720-1
 Point of order-estimates, scope of discussion, 2039; irrelevance, 10990-2; member not addressing Chair, 11015
 Post office estimates, 5652-3
 Quebec city
   Limoilou CNR car repair shops, 10368, 10431
    Pilotage office, overtime pay, delay, 2928, 9562-3
   Railway crossings, 9562, 10360
 Royal College of Dentists of Canada Bill, 11486
 Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3846-7
 Senate bills, blocking in House, 7079
 Social credit theory, 7144
 South Viet Nam, treatment of Catholics, 8427
 Student Loans Bill, 5714-5
 Therrien, Denise, kidnapping case, 10312
Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, 12027
 Unemployment, 424-5
```

```
Plourde, Mr. Lucien-Cont.
  Unemployment assistance payments, 1687-8, 3839, 3968-9
  Vancouver international airport, bridge or tunnel to, M. (Mr. Prittie), 3249
  Winter works program, 1403
Poland
  Expropriation of Canadian property, settlement negotiations, qu. (Mr. Kennedy), 4812
  Religious intolerance, 4339-40, qu. (Mr. O'Keefe), 5669
  Visit by Mr. Haidasz, 5376
Poliomyelitis, live oral virus vaccine, 7831
Political discrimination, see Racial and other forms of discrimination
Political parties
  Affiliation with, 2291, 2298
  Avoiding negative campaigns, providing electorate with definite choices, 220
  Definition and requirements, 3419-20
     See also Senate and House of Commons Bill (C-80)
  Definition of "party", 6276, 6280-2
No national party, 11168, 11171
  Old-line parties, 1435-8, 11283
  Similarity, 2136, 8245-7, 11315
Quebec party, need for, 11277
    Splinter groups", third parties, 3009-10, 3058, 6044-6, 6206, 6726, 6748, 6939, 8943-4,
      8952-4
  Two-party system, 3009-10
Population
   Cities, rate of growth, 1962-1963, qu. (Mr. Mather), 9741
  Increase, by provinces, qu. (Mr. W.D. Howe), 7781
  Increase, joint committee to study overcrowding, 7888-9, 7899
  World problem, growth control, 7887-8, 8444, 10282-4
     Conference, Canadian participation, qu. (Mr. Prittie), 11427, 13030
     United Nations resolution, Canadian position, 10283, 10334
     See also Immigration; South America
Port Elgin, Ont.
  And Southampton, water levels, dredging, wharf repairs, 2115-6, 3921, qu. (Mr. Loney),
  5070, qu., 8477, qu., 8723
Demolition of old town hall, tenders, qu. (Mr. Loney), 3531
   Post office, qu. (Mr. Loney), 535
Porter commission, see Royal Commission on Banking and Finance
Portneuf constituency, 427-8
Ports
  Administered by National Harbours Board, 8286-7
   Traffic, Quebec, comparing with other provinces, qu. (Mr. Caouette), 12447-8
   Winter navigation on St. Lawrence river affecting, see St. Lawrence river
  See also particular locations
Portugal
   Arms shipments to, 3340, 3535, 4150, 4403, 5614
  Colonial policy, 5603-4, 5614, 11309
Post Office Act, member infringing, 9271-2, 9315-7
Post Office Bill (amdt.)—C- Postmaster (
                                         Postmaster General
   res., 668, 2764-73, 2782-97
     M. (Mr. Nielsen), committee rise, agreed to, 2782
Post Office Bill (hate literature)-C-43. Mr. Orlikow
   1r., 32; M. for 2r., 9156-62, 9397-400
     Amdt. (Mr. Caron), to defer 2r., and refer subject matter to External Affairs Committee,
         agreed to, 9399-400
Post Office Department
   Allowances, 5652
   Announcements, projects, etc., notifying member, 2785, 4670-1
   Annual report, 2205, 2234, 2767-71, qu. (Mr. McBain), 2866, 5635
   Automation, 2766
   "Canpex '64", Canadian philatelic exhibition, participation, qu. (Mr. Lambert), 536-7
   Casual labour, veterans preference, 5642
   Censorship of mails, 9158-60, 9397-9
   Competitions, qu. (Mr. Loney), 1446-7, (Mr. Francis), 1452
   Consulting firm to look into cost ascertainment, 5630, 5634
   Contracts, method of awarding, 4777, 5645
  Correspondence with A. Garant, L. Bouchard, Ms. (Mr. Gauthier) for papers, 2198 Deficits, 2765, 2770-1, 2784, 2787, 2790-1, 2794-5, 5628-38, 5646
```

Second class mail, qu. (Mr. Mather), 1446, 3403-4, qu. (Mr. Orlikow), 4538-9

```
Post Office Department-Cont.
  Employees, qu. (Mr. Douglas), 5367-8
     Christmas casuals, Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 10101
     Christmas casuals, pay, 9367-8
     Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4029
     Disciplinary penalties, r/o (Mr. Orlikow), 9277, qu., 11418-9 Ottawa and major cities, X-ray examination, 4288, 4497
     Postal clerks, salary increases, 2765, 2769
     Salaries, 13091
     Surveillance of, 7658-9, M. (Mr. Orlikow) for papers, 8339, 8670-1, 8837, qu., 9028,
         r/o (Mr. Orlikow), 9038, qu., 10215-6
     Thompson, Man., 7020
  Equipment, research, 5644
Estimates, 2033, 5628-57, 13172
  Former postmaster general, references to, 2785-7, 5635, 5639, 5653
  Franking privilege of departments, 2765, qu. (Mr. Webb), 11209
  Funded insurance scheme, 5648, 5650
  Glassco report, 2764-5, 2772, 2784, 2795, 5631, 5633, 5643, 12450-1
  Guarantee fund, payments, etc., qu. (Mr. Fisher), 12627-8
  Hastings-Frontenac constituency, contracts and tenders, 4670-1 "Hate" literature in the mails, 85, 132-3, 404, 733, 795-6, 867, 1158-9, 3834, 7289-90,
      7464-5
     Baptist pamphlet on Quebec, 3971, 3977, 4182 Canadian position at U.N., 733
     Prohibitory orders against publications from U.S., board of review, 9041, 9278, 9368,
       9520-1, 11717, 12752
Report, tabled, 12015
  Interdepartmental credits and charges, services not included in estimates, 2765, 2769-72,
      2783-4, 2791, 5629, 5646, 5648
  Interim prohibitory orders, qu. (Mr. Orlikow), 535
  Kootenay area, B.C., time studies, 5642-3
  Letter carriers
     Ottawa, transportation, 1854
     Penalties, overtime, etc., qu. (Mr. Orlikow), 514
     Protection against dogs, qu. (Mr. MacEwan), 535
     Quebec, 5652-3
    Spying on, punishment, 5644
Victoria, B.C., female, 9464
  Lottery tickets, use of mails, 1289
  Mail bags and letter carrier satchels, expenditures, 13172
  Mail costs to other departments, removing franking privileges, 2791
  Mail sorting on trains, 2794-5, 5656-7
  Mail to members, see Members of Parliament
  Mail, volume of, by classes, qu. (Mr. Douglas), 5367-8
  Megantic constituency post offices, supplies, r/o (Mr. Langlois), 8831
  Nazi literature in mails, qu. (Mr. W.D. Howe), 10100
  Newspapers, directive to concerning placement of editorial pages, qu. (Mr. MacRae), 5678
  Ontario Northland Railway, payments to, qu. (Mr. Peters), 1452-3
Patronage, 1498, 2785, 3684, 5639, 5641-2, 5645
  Post office box facilities in small communities, 5643
  Prairie provinces, stamp and stores depots, closing, etc., qus. (Mr. More), 12449-51
  Public relations, 5640, 5644-5, 5657
  Quebec official mails, franking privilege, 7168, 7229-30, 7465
  Revenue, Quebec post offices, qu. (Mr. Ricard), 1903
  Revenues and expenditures, bringing into line, 2764-7, 5628-34
  Rimbey, Alta., lease agreement with Rogers Stores, Ltd., M. (Mr. Moore) for papers, 12995
  Robberies
    Mail trucks, Montreal and Three Rivers, 1652, 1749, 1854, 1949-50, 2033, 2769, 3476
Portage du Fort, Que., qu. (Mr. Laprise), 12186
Steps to prevent, 1749-50, 1950, qu. (Mr. Pigeon), 7003
    Welfare payments, 5645
  Staff problems, 5638
  Transportation policy and facilities, 5650-1
  Truck tenders, qu. (Mr. Danforth), 1348
  Welfare cheques in Quebec, directions concerning delivery, qu. (Mr. Caouette), 12994
  Winnipeg, use of mails by finance company to defraud, 2927, 4039, 4090, 4153
  Working conditions, 277
Post Office Savings Bank, 5644
```

```
Post offices
   Amherstview, Ont., qu. (Mr. Alkenbrack), 12746
   Amos, Que., boxes, qu. (Mr. Laprise), 3109
   Avondale Station, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 3886
   Barney's River, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 3886
   Cadillac, Que., caretaking service, qu. (Mr. Caouette), 4145
   Cancelling machines for smaller offices, 5640
   Carmacks, Y.T., transfer to new site, 2033
Chicoutimi, Que., 2785
   Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 1342
  Crapaud, North Rustico and Mount Stewart, P.E.I., qu. (Mr. MacLean), 1342, (Mr. Macquarrie), 2193, qu., 8478, qu., 8579, qu., 11424
Cumberland constituency, qu. (Mr. Coates), 517, qus., 1347, qu., 1446, qu., 1815, qu.,
       2195, qu., 11431
  Dresden, Ont., qu. (Mr. Loney), 11427
Elmira, Ont., 5641
   Eureka, Scotsburn and Thorburn, N.S., qus. (Mr. MacEwan), 11564
   Fraserdale, Ont., qu. (Mr. M. Martin), 12993
   Gladmar, Sask., 11720, qu. (Mr. L. Watson), 12466
   Grunthal, Man., qu. (Mr. Jorgenson), 3396
   Guelph, Ont., remodelling, 5645
  Kincardine, Ont., painting, qu. (Mr. Loney), 10214
   Laterriere, St. Honore and St. Ignace, Que., 2785
   Lion's Head, Ont., qu. (Mr. Loney), 1811
Little Narrows, N.S., constructing, qu. (Mr. R. Muir), 539
   Manitoba sites, qu. (Mr. Forbes), 943-4
  Margaree valley, N.S., M. (Mr. MacEwan), 1456
  Marion Bridge, N.S., site, qu. (Mr. R. Muir), 945
  Maritime provinces, construction, qu. (Mr. Coates), 536
Megantic constituency, 9225, qu. (Mr. Langlois), 9514
     Notre Dame de la Guadeloupe, qu. (Mr. Langlois), 9514, M. for papers, 9515
   Merigomish, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 1449
  Messines, Que., qu. (Mr. Martineau), 679-80, qu., 4145-6
Napanee, Ont., 5654-5
  Nelson and Trail, B.C., ventilation improvements, 5643
  Odessa and Bath, Ont., sites, 5653-4
   Ontario, construction, qu. (Mr. M. Lessard), 2349-50
   Parry Sound-Muskoka constituency, qu. (Mr.Aiken), 1810, 1843, 1916, 2043-4, 2135
  Pictou county, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 1342
  Port Colborne, Ont., marine post office, 12894, qu. (Mr. Southam), 12994
Port Lambton, Ont., site, qu. (Mr. McCutcheon), 1450
  Quebec, construction, qu. (Mr. Ricard), 675, (Mr. M. Lessard), 2349-50
  Queen's-Lunenburg constituency, construction program, 5656, qu. (Mr. Crouse), 12888
  Red Rock, Ont., qu. (Mr. Fisher), 7571, qu., 8717
Rednersville, Ont., 1289, qu. (Mr. Alkenbrack), 2075-6, 2134, 5655
  Roberval county, qu. (Mr. Gauthier), 682, qu., 4540
  Rossland, B.C., box rental charges, 5643
  Rural areas, improving, 5644
  St. Jean Port Joli, Que., qu. (Mr. Ricard), 1903, qu., 2080
  St. Joseph de Beauce, Que., vandalism, qu. (Mr. Perron), 1900
Saturday closing, 2786, 6067, qu. (Mr. Pigeon), 12466-7
Small, construction policy, 1595, 1749, 2205, 2837, 5651-2, 7391, 7655, 7667, 8788,
      11720
  Small, labour standards, 8924, 9204-8, 9368
  Stratford, Ont., qu. (Mr. Monteith), 12470
  Surplus cash fund, qu. (Mr. Fisher), 12456-7
  Taschereau, Que., qu. (Mr. Laprise), 9276
  Torquay, Sask., qu. (Mr. Southam), 676
  Waterloo, Ont., packing facilities, 5641
Westchester and Joggins, N.S., qus. (Mr. Coates), 1347, qu., 3773
  Willow Bunch, Sask., qu. (Mr. L. Watson), 2874
  Workroom, public access, qu. (Mr. Laprise), 12887
Wroxeter, Ont., qu. (Mr. W.M. Howe), 940
  See also particular locations
Postage stamps
  British empire issue, 7245
  Christmas stamp, 5636, 5656-7
  Commemorative
     Abitibi, Que., 50th anniversary, 2653, qu. (Mr. Laprise), 3524
```

```
Postage stamps-Cont.
  Commemorative-Cont.
    Battle of Plains of Abraham, displaying three maple leaves, qu. (Mr. Hahn), 7573
     Charlottetown and Quebec conference of 1864, 5636, 7884-5
     Cheddar cheese, 100th anniversary, 441, qu. (Mr. Nesbitt), 4807
    Colonel John McCrae, 5645, 5657
Grenfell, Sir William, 11828
    Interparliamentary Union meeting, 9464
    Lafontaine, Sir Louis-Hippolyte, 256, 2787
Macdonald, Sir John A., 9521, 10436, 11830
Robert Burns, qu. (Mr. R. Muir), 3888
    Salt discovery, qu. (Mr. Irvine), 7572, 7616
  Designs, 5643, 5656
  Maple leaf design, 7289, 7465, 7533-4, 7541, 7885
    See also National flag
  National flag, July 1 issuance, 11831
  New series, emblems of provinces, qu. (Mr. Macquarrie), 5067, 5636, 5657, 7465
  Queen's likeness, supply, 5645, 5657, 7289, 7465
  Red ensign, 256, 4937, 5643
  Union jack, issuing on Queen's birthday, 11831
Postal rates
  And services study by former government, 2766, 5631
  And services, studying, 5630, 5631-8, 5643-4
Cash on delivery charges, 2766, 2787, 2790, 5630
  Charlottetown speech of postmaster general, 4090
  Cost of living affected by increases, small business man, etc., 2768, 2785-96
  First class mail
     Air mail to U.S., increased rate, 5630
     Bearing costs for other classes of mail, 2768-72, 2785-93, 3403-4, 5632-3, 5637
       Glassco report, 2772, 2783-4
     Local delivery 4 cent rate, 2764-71, 2785-93, 5629-30, 5636, 9182
     No change since 1954, 2768-70
    Not paying its way, 2770
     Not safe in letter boxes, 13172
     Vancouver, two letter rates, 5631
  General increase, 9181
  Newspapers for armed forces overseas, see Armed forces
  Parcels, 2787
  Port Arthur-Fort William, 2788
  Press release of March 7, 2770
  Registered mail, special delivery letters, money orders, 2766, 2787, 2790, 5630-2, 5641
  Second class mail
     Crossing borders, sharing revenue with U.S., etc., 2772-3, 2784-6, 2795, 5647
       Disbursements over receipts, former postmaster general W. Hamilton, 2788-9
     Cultural and technical publications, 2764-70, 5631-2
     Newspapers and periodicals
       And weeklies, inconsistencies, 5631, 5637, 5648-9
       Canadian weekly newspapers association brief, 2786-7 Foreign and U.S., no compensation for service, 5646-8
       Government subsidizing industry, etc., Glassco report, 2772, 2783-8, 2793-7, 5631-2,
           5637-9
       Increase, 2766, 9951
       Lobbying tactics, 2790, 2794
       Money lost on, 2772, 2784, 3403-4, 4538-9, 5630-4, 5646
       Published less frequently than weekly, local delivery, 2764-70, 2785-6
Reader's Digest and Time, Canadian editions, 2773, 2788, 2790, 2794, 5637, 5646
       United States publications, mailing in Canada, 2790, 5647
     Publications
       Not having local delivery rates, etc., minimum rate of 1/2 cent per copy, 2764, 2770
       O'Leary commission recommendations, 2764-7, 5633
       Specimen copies, local delivery rate, 2764, 2770
  Rural weekly newspapers, 818, 2769, 2786-7
Surrey and Delta, B.C., qu. (Mr. Mather), 535
Third class mail, 2766, 5630-4
  Unsealed envelopes, Christmas cards, etc., 2787, 9996-7
   Unsealed letters containing printed matter,
  See also Post Office Bill; Bell Telephone Company of Canada
```

```
Postal service
  Air mail contracts, Vancouver-Winnipeg, Toronto-Montreal, 5639
  Air mail costs, 13172
  Amherst, N.S., qu. (Mr. Coates), 7282, qu., 9027-8, qu., 9032, qu., 10361
  Amos-Matagami, Que., qu. (Mr. Laprise), 1901-2
  Amos-St. Gertrude, Preissac, Que., qu. (Mr. Caouette), 1901
  Angliers and Guigues, Que., qu. (Mr. Martineau), 5672-3
Arthabasca, Que., qu. (Mr. Langlois), 12184
  Aylmer, Ont., home delivery, 5636
Boiestown, N.B., qu. (Mr. MacRae), 940
Charny, Que., qu. (Mr. Langlois), 12184, 12229, 12344-5
  Coleman, P.E.I., qu. (Mr. Macquarrie), 11209
 Hamilton, Ont., complaints, missorting and delayed delivery, qu. (Mr. W.D. Howe), 9274
  Ingersoll, Ont., 441
  Jonquiere, Que., mail contract, Larouche company, qu. (Mr. Gregoire), 3632, 3684
  Letter carrier service, requirements, 5641, qu. (Mr. Langlois), 12184, 12229, 12344
  Mail boxes on first floors, 2786
  Mail transport, Manitoba, gas tax increase affecting, 10157, qu. (Mr. Mandziuk), 10365
  Obedjiwan Indian reserve, from Sanmaur, Que., qu. (Mr. Laprise), 1902
  Port Alfred, Que., home delivery, 2785
  River John, N.S. qu. (Mr. MacEwan), 1348, M. (Mr. MacEwan), for papers, 1909
  Rural, labour standards, 11531-2
  Rural routes, new, extensions, qu. (Mr. Coates), 3113
  St. Simeon, Que., qu. (Mr. Belanger), 2971
  Selkirk, Man., qu. (Mr. Stefanson), 2451, qu. (Mr. Slogan), 11687
  Stoney Rapids-Black Lake, Sask., qu. (Mr. Cadieu), 1450
  Thetford Mines, Que., contract, 4777, 4813, 4879, 4937
Tobermory, Ont., qu. (Mr. Loney), 10364
Trail, B.C., overtime delivery, 4599, 4670, 4923-4, 5634, 5641
  Weyburn, Sask., qu. (Mr. L. Watson), 2714, qu., 10102
  Whycocomagh, N.S., qu. (Mr. R. Muir), 9036-7
Postal union congress, see Universal Postal Union
Postmasters
  Acting as agents for newspapers, 1950, 2283
  Gladmar, Sask., removal, qu. (Mr. L. Watson), 12991-2
  Ludar, Man., qu. (Mr. Stefanson), 6289
  Retired, unemployment insurance benefits, 5638-9, 5642
  Riviere au Renard, Que., dismissal, qu. (Mr. Martineau), 2707, M. for papers, 2977
  Scott Junction, Que., qu. (Mr. Boutin), 783
 Status as result of new buildings, qu. (Mr. Coates), 1897
  Wanipigow, Man., qu. (Mr. Slogan), 2866
  Wroxeter, Ont., qu. (Mr. W.M. Howe), 940
Potash industry
  Firms using solution method, tax holiday, 8236, qu. (Mr. Cantelon). 8579. 8628, 9109-10
  Saskatchewan development, 7421, 7426, 7429, 9109, 9679
Potatoes
  Alberta dehydrating plant, 8651
  New Brunswick, disposal problem, 463
    Meeting with producers association, 1459
  New Brunswick industry, reorganization, 168
  Prices, 1459
  Prince Edward Island, marketing, prices, 3563
  Subvention, qu. (Mr. Peters), 944
  Warehouses, construction, 1603, 1634, 2565, 3321
Poultry
  Eastern Canada, 6467
  Eviscerating plants, regulations, qu. (Mr. Jorgenson), 6416
  Evisceration plants, condemned birds, compensation to farmer, 5348
  Import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928
  Prices, 8239, 8332-3, 8730, 9497, 9932, 9951
  Bay d'Espoir, Nfld., development, 1414, 7962, 10629, 12936, 12941, 13046
  British Columbia
    East-west grid, 639-40
    Equal rates, 4057
    Link between Alaska and California, 5315-9
    Plants and dams, cost, 601
    Policy, 3957-8, 3983-4
    Situation, 491-3, 555, 639
```

```
Power-Cont.
  Export policy, 610-1, 646-8, 653-4, 693, 1416
     National Energy Board certification of surplus, 492, 640
  Exporting surplus to U.S., 562, 2727, 2755-6, 2823, 9112
Fundy tidal development, 14, 180, qu. (Mr. Coates), 517, 6166, qu., 6712, 7168-9, 7231,
      qu., 11411-2, 13000, 13030-1
     And Chignecto complex, M. (Mr. Coates), 558-66, qu. (Mr. Flemming), 7282, 12571
       Chignecto canal committee report, 418
       Making part of Passamaquoddy project, 2726
     Minas basin causeway and power complex, 12231, 12570-1
     See also Atlantic Development Board-Projects
  Hamilton watershed, Labrador development, 627, 648, 693, 1417, qu. (Mr. Mather), 1902, 6127, 6166, qu. (Mr. Flemming), 7282, 7656, 7962, 10629-30
     Newfoundland-Quebec discussions, 10630
     Tax concessions, 13082-3
     Transmitting through maritimes, 7962-3, 10629, 12399
  Hydro
     Competition from other sources, 563, 639, 648, 693
     Only 25 per cent of potential developed, 610-1
     Re-use of water, automatic system in Scotland, 8680
  Mactaquac power project, N.B., 5063, 7169
Atlantic Development Board grant, 14, 196-7, 432, qu. (Mr. MacRae), 530, 550, 1414, (Mr. Flemming), 7282, 7656, 7882, 7962, 13046
     Cost figures, qu. (Mr. Flemming), 8073
     Documents and correspondence, tabling in N.B. legislature, 550
     Effect on navigation, qu. (Mr. MacRae), 2861
     Flooding of CNR line, relocating cost, qu. (Mr. MacRae), 2865, 4022
     Fundy and Passamaquoddy projects as alternatives, 417-8
    Health study, Saint John river valley, qu. (Mr. MacRae), 2865, qu., 3219-20 Investigation, qu. (Mr. Flemming), 678
     Pollution of Saint John river, qu. (Mr. Flemming), 2862
     Sewage disposal units, qu. (Mr. MacRae), 2865
  Manitoba development, 6203
  National policy, studies, 8633
  New Brunswick-Nova Scotia grid, 611
  Passamaquoddy project, discussions with U.S., 14, 167-8, 467, 558, 562, 2726, 2758,
      2819-20, 2830-1, 2913-4, 3339, 5136, 5204, 6755, 7169, qu. (Mr. Flemming), 7282
  Production and exports, Ontario, Quebec, exports to U.S., qu. (Mr. Caouette), 7009
  Projects affecting fisheries, see Fisheries
  Transmission lines, federal assistance, 10629
  Transmission lines, interprovincial committee, 9416
  Upper Saint John river project, 167
     Rankin rapids, 649
     Report tabled, 506-7
  See also Atomic energy and particular locations and companies
Power Grid, National
  Connecting with continental grid, study, 9416, qu. (Mr. Gelber), 11424
  Establishing, 611, 7052-3, 7576, 7930, 12649
  Power going into U.S. instead, 5317
Studies, 492, 563, 611, 640, 647, 693, 4986-7
  See also Federal-provincial conferences
Prairie Farm Assistance Act
  Blocks less than township size, eligibility, 9996
  Board, 6452
  Claims, inspection cost, qu. (Mr. Smallwood), 11929
  Crop insurance legislation, combining with, 1670-1, 8104-8
  Exempting farmers in crop insurance areas, see Crop insurance-Insured areas
  Expenditures, Alta, special areas 2 and 3, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586
  Extending, 8304
  Levy increasing, 8813, 8817-8, 8985-6, 8989-90 Patronage, 3324, 6198-201, 8811
  Payments, delay, 13068
  Pope commission report
    Payments in 1962-1963, irregularities, 2033, 5998, tabled, 6113, 6198-202, 6358-62,
        6363-7, 6452-3, 6461-2, 6466, 8811-6
    Political bias charges against chairman judge Pope, 6198-202, 6358-62
    Recommendations, discussing, 6164
    Referring to standing committee, 6718, 8810-1
```

Suggested appearance of judge Pope before a judiciary committee, 6362

```
Prairie Farm Assistance Act-Cont.
  Pope commission report-Cont.
    Witnesses, H. Riddell and W.F. Davis, references to, 6201-2, 6359-62, 6364-8
  Swift Current, Sask., dismissal of supervisor, 6199-202, 6361-4, 8815
  See also Feed grain and fodder
Prairie Farm Rehabilitation Act
  Advisory committee, qu. (Mr. Stefanson), 2192, qu. (Mr. Dinsdale), 2361
  Alberta projects, 1943 agreement, M. (Mr. J.H. Horner), for papers, 2977
  Alberta, water reserves establishing, 2562, qu. (Mr. J.H. Homer), 11200 Expenditures, special areas 2 and 3, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586
  Portage la Prairie, Man., regional office, establishing, qu. (Mr. Enns), 2588
  References to, 2906, 2935, 3608
Saskatchewan, dugouts and stock watering dams, qu. (Mr. Southam), 12994
  Transfer of duties, 863, 866, 884, 889, 891, 950, 2552
    Revocation, 863-4
  Water conservation, work of L.B. Thomson and staff, 2902
  Willow and Stimson creeks, Alta., flood control project, qu. (Mr. J.H. Horner), 2588
Prairie Provinces Water Board, establishment, etc., qu. (Mr. J.H. Horner), 8719
Press freedom, see Publications
Press Gallery
  Accommodation, 5817-8, 6122, 9998, 10627
  Attendance, 3816, 4160
  Parking privileges on Parliament Hill, 6003
  Participation on CBC public affairs programs, see Canadian Broadcasting Corporation
  Responsibilities, exercise as model parliament suggested, 109
  Tarasov, V.V., Izvestia correspondent, espionage activities, 2648, 2678, 2727, 2761
  Want of confidence motions, interpretation, 121
  See also Parliament; Canadian Broadcasting Corporation-Programs
Prices, 970
  Control by government, O.E.C.D. report, 7060
  Fixing, jurisdiction, 12962
  See also Cost of living
Prime minister's office
  Kent, Tom, qu. (Mr. Fisher), 786, 905, 1209-10, 1435, 1488, 4110, 6799 Staff, bilingual, 1374
  Weekly press summary, qu. (Mr. Fisher), 8337
  See also Federal-provincial relations
Prime minister's residence
  Expenditures, renovation and furniture, qu. (Mr. Jorgenson), 3388, (Mr. J.H. Horner), 3523
  Harrington Lake, Que., changing to French name, qu. (Mr. Pigeon), 11412-3
Prince Edward Island
  Causeway construction, 431, qu. (Mr. Macquarrie), 508-9, 560-1, 565, 1487, 2054-6, 2060,
      2913, 4817, qu. (Mr. Macquarrie), 7002, 7118, qu., 7773, 8215-8, 9312, qu., 9648,
      10372, 10419-21, 12395, 12443-5, 13035
     Freight movements, effects on, qu. (Mr. Macquarrie), 9648, r/o, 11432
Model at Coldbrook, N.B., qu. (Mr. Macquarrie), 513, qu., 786
     Private enterprise, 7227
  Economic conditions, 6633
   Exodus to other parts of Canada, 431
   Federal payments, decrease relative to total, 6633-4, 6652
  Irish moss plant, Miminegash, qu. (Mr. Macquarrie), 10103
   Payments to, 5288-9, qu. (Mr. Mullally), 6896-9
   Pre-confederation conference of 1864, see Charlottetown
  Rail service, 8216-8
   See also Atlantic Development Board-Projects; Canadian National Railways; Farm income
Prince Rupert, B.C.
   Cabinet ministers, invitations to visit, qus., (Mr. Howard), 10365-6, qus., 10506, qus.,
      11206-7
  Developing for Pacific trade, 6526-7
  Grain elevators, 17, 90, 461, 627, 1461, 1626-9, 1699, 3840, 4604, 8626, 9992-3, 10043-4,
      10248, 11627
  Harbour facilities, 2283, 10248
  Helicopter service, qu. (Mr. Howard), 2590
Printing Bureau
   Contracts, qu. (Mr. Jorgenson), 2449, r/o (Mr. Rideout), 2453, (Mr. Latulippe), 2716, r/o
      (Mr. Pascoe), 4147
  Staff appointments to fill vacancies, policy, 11829, 11881, 12435
   Telephone inquiries, French replies to French questions, 8674, 8833
   Typesetters, omitting accents, 572
```

```
Printing of Parliament, joint committee personnel, 1991
Prisoners of war, protection of, see Geneva Conventions Bill
Prisons, see Penitentiaries
Prittie, Mr. R. W. (Burnaby-Richmond)
  Address in Reply, 408-11
  Air Canada Bill, 479
  Air Force
     Ottawa, married quarters, qu., 10505
    Sea island station, recreation hall, disposition, qu., 9883
    Search and rescue unit moved to Comox, 411
  Air transport, national policy, 2827
  Aluminium products, imports from U.S., tariff changes, 8781
  Armed forces, compulsory service, M. (Mr. Laniel), 811-2
  Automotive parts and accessories, combines inquiry, 9549
  Bilingual Persons Employment Bill, 4113-4
  Birth control advertising, petitions, qu., 11561
  British Columbia pharmacy by-law 44(7), petition to investigate, qu., 3389
British North America Act (Amendment) Bill (provincial marriage and divorce laws),
      11458
  Broadcasting Committee, 1847
  Business of the House
    Inter-party meetings, 6423
    Legislative program after summer recess, 3307
    Pre-election tactics slowing down, 3446
  Canada Development Corporation, 11
 Canadian Broadcasting Corporation, 6481-2, 9482
Burnaby, moving B.C. headquarters to, 9485
    Expenditures and revenue, English, French radio networks, qu., 6579
    Film on Mr. Pearson, 10111
    French language networks, Protestant and Hebrew broadcasts, qu., 6115 Programs, 466, 545, 9482-5, 12768
"The Open Grave", 1463, 9482-4
    Vancouver, offer of free site, qu., 5500
    Vancouver, sale of former Air Force station, 5201, 9485
 Centenary celebration, qu., 3883, qu., 7013
  Civil Service Bill (collective bargaining and arbitration), 31
 Columbia river waters, consumptive use, 2894
  Combines, reports of commission, delay in action, 6755
 Committees, parliamentary, making more use of, 3446, 12583-6
 Communist party in Canada, legal status, 2595
 Consumer advisory council, 5987-8, 6061
Criminal Code Bill (birth control advertising), 29, 7932-4
 Defence contracts, development program, qu., 6115
 Defence Department, expenditures, qu., 9275, 9307, qu., 9515
 Disarmament, economic effects, study, qu., 7280 Disaster fund legislation, 3438-9, 3442
 Divorce, jurisdictional transfer to provinces, B.C. resolution, 12941
 Earthquake damage, British Columbia, 3438-9
 Education, grants, establishing department, 5559
 Election promises, 5218, 12311
 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2207-8, 2215, 10029-30
 Emergency Measures Organization, Nanaimo, government emergency headquarters, qu.,2709 Eskimos, housing material delivery at Waterways, Alta., 1496
 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 396
 Estimates, request for English copy, 12679
 Estimates, time limit, 12585
 Excise and sales taxes, reductions, refunds, etc., qu., 2360
 External Affairs Department, employees, salaries, 10281-2
 Federal-provincial relations, 408-10, 2841-2, 5558-9
 Film Board, twenty fifth anniversary, 2858
 Fisheries
   Conservation, licence limitation, 410-1
   Japanese processing fish in Alaska waters, 6161-2
   North Pacific convention, Ottawa meeting, 8241
   Pacific coast, licence restriction, qu., 8720
 Garibaldi park development, 8198
 Housing, winter construction bonus, date of payments, 4039, 4226-7
 Income tax, campaign expenses, 3265
 Industry Department, duplicating other departments, trade and commerce, etc., 8650
```

```
Prittie, Mr. R. W .- Cont.
  Interprovincial Pipe Line Company Bill, 12788-9
  Judges, appointments, 11335
  Labatt breweries, takeover by U.S. firm, inquiry, 11, 411
 Larsen, the late H.A., former RCMP superintendent, 9657 Members, research facilities, 12585
  Milk, pesticides, danger mark, etc., qu., 4658
  Montreal world fair, 11628
  National centre for performing arts, 190
  National Flag Committee, seventh report (union jack), 11238
  National flag, suggestion of Mr. Vincent, 7389-90
  National Game Bill (lacrosse), 9647-8
 National parks, policy, 289, 8198
National unity, 408, 2840
  Northern affairs and national resources estimates, 2027, 8198
  Norwegian expedition to north pole, 1357
  Old age pension, 12309-12, 12898-9
  Ontario police legislation, 1284
  Ottawa, underground wiring, federal assistance, qu., 4143
  Parliamentary Commissioner Bill, 1172-3
  Pension Plan Bill (C-136), 12309-12, 12898-9
  Pension plan, discussing at federal-provincial conference, 131
  Point of order-discriminatory rulings, 9121
  Population, world conference, Canadian participation, qu., 11427, 13030
  Population, world problem, growth control, 10282-4
  Postal rates, Charlottetown speech of postmaster general, 4090
  Prince Edward Island causeway, 8216
  Privilege-question on notice, incomplete reply, 9307
  Procedure Committee report, 12583-6
  Public Service and crown corporations, employment of persons convicted of indictable
     offence, r/o, 7014
  Public Service, competition, archivist 1, qu., 5991-2
  Public works estimates, 2839-43
  Railway Bill (abandonment moratorium), 8711
  Railway Bill (returns, additional copy for parliament), 33, 8221-3
  Railways, passenger service cancellations, moratorium on, 9119
  Redistribution, suburban areas, lower B.C. mainland, 2207-8
  Restrictive Trade Practices Commission, reports, qu.,
  Richmond Gardens housing project, workmanship, 9149-55
  Security, national, M. (Mr. Orlikow) for papers, 5266-7, 8136-7
  Service stations, tied sales, combines inquiry, qu., 2588, qu., 11565
  Steel industry, price investigation, qu., 2865
  Student Loans Bill, 5557-9, 5828-32
  Student loans plan, 10360
   Supply bills, 3438-9, 3446, 6035, 6481-2
   Television, ultra high frequency channels, qu., 6115
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 5218
  Textile industry, 8649
  Tourist industry, 8650
  Trade policy, 8647-50
  Underdeveloped countries, trade problems, 8648-9
  UNESCO, vote on China, 9312, 9369
   United Nations trade and development conference, 1287, 2088-9, 8648
   Vancouver international airport, 2839-40
     Bridge or tunnel, qu., 3219, M., 3242-7, 12942-3
Weather station, qu., 2358
   Veterans hospitals, transfer from federal control, 2231
   Weather dialing service, Vancouver, Montreal and Toronto, qu., 6116
   Winter works program, extending, weather conditions, 11576
Private enterprise
   Government assistance, 2551, 2556-7, 6565
   Government control, increasing, 3195, 8224-7, 12716
   Nationalization, see Bell Telephone Company of Canada; Shawinigan Water and Power
      Company
   References to, 362, 426-7, 1388-9, 1393, 4055-6, 5884, 6506, 7407
   See also Crown corporations
Private members resolutions
   Agricultural products, deficiency payments, calculating semi-annually on cumulated
```

regional basis (Mr. Rapp), 3664-74

```
Private members resolutions-Cont.
```

Armed forces, compulsory service (Mr. Laniel), 804-12

Disabled Persons Act, amending to ease regulations (Mr. Smith), 4309-17

Emergency ambulance services (Mr. Harley), 1563-71

Estate Tax Act, amending to provide payment of assessments by instalments (Mr. Hales), 4166-75

Federal-provincial secretariat, establishing (Mr. Grafftey), 1370-8

Fundy tidal development and Chignecto complex (Mr. Coates), 558-66

Grand canal, feasibility studies, co-operation with Ontario, Quebec and U.S., developing Ottawa river seaway (Mr. Martineau), 3130-9

Hong Kong veterans, alleviating disabilities, Veterans Affairs Committee to consider (Mr. Groos), 4565-73

Hospital insurance, mental and t.b. cases, mentally-retarded children (Mr. Orlikow), 961-9 Hospital patients, voting arrangements for, Privileges and Elections Committee to consider (Mr. McNulty), agreed to, 1818-25

House of Commons proceedings, broadcasting, special committee to consider (Mr. Brewin),

2100-8 Income tax, contributions to registered national political parties (Mr. Lloyd), 3416-24

Income tax, northern residents exemptions (Mr. Nielsen), 4052-60

Income tax, school trustees' indemnities (Mr. Southam), 2475-82

Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring as national memorial (Mr. Alkenbrack), 1224-31

Labrador-Quebec boundary, committee to study (Mr. Gregoire), 1475-82

Amdt. (Mr. Howard), not in order, 1480

Merchant marine, (Mr. Bell), 2613-22

National flag, red ensign (Mr. McBain), 3802-10 Old age pension, at 67 by 1967 without a means test, consideration (Mr. Mather), 2219-26 Old age pensions and assistance, substituting term "senior citizens" for "old age" in acts (Mr. MacEwan), 2740-8

Social security, comprehensive system, legislative program for (Mr. Knowles), 4419-28 Tobacco research, expenditures, increasing (Mr. Roxburgh), agreed to as amended, 2997-3005

Amdt. (Mr. MacNaught), agreed to, 3004-5

Vancouver international airport, bridge or tunnel to (Mr. Prittie), 3242-50

Water pollution, creation of control division (Mr. Herridge), 700-8

West Indies, free trade with (Mr. Macquarrie), 3907-16

Privilege

Basford, Mr.-Mr. Douglas on lumber camp voters lists in B.C., 11809-10

Byrne, Mr.-reflection on Chair, 8825

Cameron, Mr. Colin-customs clearance of letter from United Arab Republic, 12871-3 Caouette, Mr.-article in Le Soleil, 1592; pension bill, Creditistes not voting on, 10254 Cashin, Mr.-remarks of Mr. Howard, 11720

Choquette, Mr.-remarks of Mr. Balcer, 343; remarks of Mr. Fisher, 9647 Chretien, Mr.-remarks of commentator Dubuc on CBC-TV program, 3629

Churchill, Mr.-Montreal speech of industry minister on defence white paper, 1485-6; references in Mr. Pearson's Hamilton speech, 9890

Coates, Mr.-member not standing for "God Save the Queen", 9163

Cowan, Mr.-remarks of Mr. Valade, 7393; remarks of Mr. Macdonald, 10209

Crouse, Mr.-Time magazine references to Mr. Diefenbaker and flag issue, 7277

Diefenbaker, Mr.—remarks of Mr. Caouette, 5193; division bells rung for 85 minutes, 7736; remarks of Mr. Matheson, 10717; flag debate, *Globe and Mail* editorial, 11075; answer to question by justice minister, 12188-92; provinces confirming address not yet approved by parliament, 12505-7

Dinsdale, Mr.-remarks of Mr. Favreau on Buddy Leeds case of 1960-1961, 11959-62 Douglas, Mr.-press report of Mr. Diefenbaker's remarks on third party support for government, 3917-20; government announcements outside House, 10793; election irregularities, B.C., newspaper charges of union aid to New Democratic candidates, 11669-78, election irregularities, B.C., lumber camp voters lists, news by CBC, 12507

Dupuis, Mr.-false press reports on reasons for resignation as minister without portfolio. 11352-6

Fairweather, Mr.-responsibility for custody of Lucien Rivard, 12176-7

Favreau, Mr.-remarks of Mr. Pigeon, 3275-6; charges by Mr. Diefenbaker, referring to Privileges and Elections Committee, 12190

Fisher, Mr.-questions on notice, access to departmental files by Liberal Party members, 11955-7, 11963-7

Francis, Mr.-remarks of Mr. Valade, 7393

Gauthier, Mr.-remarks of Mr. Hays, 4231, 4243

```
Privilege-Cont.
  Girouard, Mr.
```

Alleged attempt to join Liberal Party, 2582-3

M. (Mr. Knowles) to refer to Privileges and Elections Committee, agreed to, 2645-7; report, M. for concurrence, agreed to, 6877-94

Statement as to change of party, 2483-4

Gregoire, Mr.-non-confidence in deputy speaker, M., 928-9; questions on order paper, 2458; unemployment statistics, 3103; orders of the day, question on, 9283; remarks of Mr. Diefenbaker, 11040; arrest by RCMP, bilingual communications, 11356-63; remarks of Mr. Prud'homme, 12064-5

Harkness, Mr.-prime minister misinforming House, 11263-70

M. (Mr. Douglas) to refer to Privileges and Elections Committee, 11267-70

Hays, Mr.-remarks of Mr. Nielsen, 2579; remarks of Mr. J.H. Horner, 3757; remarks of Mr. Langlois, 12175-6

Herridge, Mr.-criticism of public servant by member in House, remarks of H.L. Keenleyside, M., 2441-2, 2579-81; committee use of documents not tabled in House, 3057; signature of U.S. resident on petition, 3519-20

Howard, Mr.-discussion with Senator Hayden misrepresented, 3705

Jewett, Miss-press release of New Democratic Party parliamentary reform proposals,8340-3 Knowles, Mr.-House of Commons stenographers information form, 505; Toronto Telegram headline reference to Speaker, 4389; limiting debate, open letter to party leaders, 7219-20; radio speech of Mr. Diefenbaker on CKPM, 7329-30; questions on orders of the day, 8616; misleading information, 9122-3; remarks of Mr. Pearson, 12617-21 Lessard, Mr. Marcel-Social Credit group, recognition by Speaker, 464

Macaluso, Mr-headlines in Hamilton Spectator, 2751

MacEachen, Mr.-remarks of Mr. Diefenbaker, 1641

MacEwan, Mr.—government leakage of information, remarks of Nova Scotia premier, 9879-81 MacInnis, Mr.—cartoon in Ottawa *Citizen*, 3427; flag committee, in camera proceedings, press release prior to report to House, 9545-6

Mackasey, Mr.-remarks of Mr. Hamilton, 12063 Martineau, Mr-remarks of Mr. Fisher, 5705-6

McIlraith, Mr.-arrest of Mr. Gregoire, M. to refer to Privileges and Elections Committee, agreed to on division, 11356-62

Moreau, Mr.-Hansard, alteration in Mr. Diefenbaker's speech, 9949-50

Munro, Mr. - Hansard index photostat used improperly by private organization, M. to refer to Privileges and Elections Committee, agreed to, 12677-9

Nesbitt, Mr.—article in Toronto *Telegram* by L. Zink, 2751 Nielsen, Mr.—article in Ottawa *Citizen*, 389; remarks of justice minister, 1997-8, 2068-9; Speaker's jurisdiction over words outside House, 3971; leave to appear before Dorion commission, 12555-9, 12614-7, M., 12675-7

Nugent, Mr.-editorial in Toronto Globe and Mail, 1541; remark of justice minister, 1920; Ottawa Citizen editorial, M. to refer to Privileges and Elections Committee, negatived, 4431-5

Ouellet, Mr.-statement as to change of party, 2484

Paul, Mr.-decision to sit as independent Conservative, 11457

Pearson, Mr.-remarks of Mr. Hamilton, 4489-94, 4521-5; justice minister's statement termed "false", withdrawal requested, 12190

Perron, Mr.-votes in committee, buzzer system for notifying government members, 12175, 12505; committee proceedings in French, 12201, 12402-3

M. to defer legislation until French proceedings received from committee, 12413-42 References to, 12472-5, 12478-82

Pigeon, Mr.-remarks of Mr. Francis, 1997 Ricard, Mr-recognition by Chair, 4406

Rondeau, Mr.-remarks of Mr. Balcer, 3472

Scott, Mr.-Toronto Star erroneously reporting as absent from vote, 7822

Thompson, Mr.-news report of alleged statement on members' tax-free allowances, 12327-8

Tremblay, Mr-article in Toronto newspaper, 4272

Valade, Mr.-member infringing postal regulations, 9271-2

Winkler, Mr.-editorial in Montreal Star, 8345-6

Woolliams, Mr.-House bells, 2529; remarks of Mr. Douglas, 3058; disclosure of committee in camera proceedings, M., 9561; Banff advisory council, correspondence with minister, 11029; Dorion inquiry, justice minister's Montreal speech, 11617-20

Privileged communication, see Canada Evidence Bill

Privileges and Elections Committee Bilingual reporters, 3223-4, 3256 Calling meeting, 2831

Personnel, 1989

Report, translating, 12768-9

```
Privileges and Elections Committee-Cont.
  Reports, first, concurred in, 2533; second, 4281, 4346, 5440, 6062; third, 11810; fourth,
      12559, 12683-4; fifth, 12987; sixth, 13025, 13033
    Second, M. for concurrence, agreed to on division, 6877-94
       Amdt. (Mr. Beaule), negatived, 6887-94
    Second, Ottawa Citizen editorial on, M. (Mr. Nugent) to refer to committee, negatived,
        4431-5
Privileges and Immunities (International Organizations) Bill-S-24. Minister of External
  1r., 4231-2; 2r., com., 3r., 11557; R. A., 12534
Privy Council Office, estimates, 2033-43, 13172
Procedure
  Address in Reply
    Scope of subamendment, 148-53
    Shortening time spent on, 268
    Subamendment unintelligible, 204
  Adjournment hour, requesting Chair not to see clock, 10297, 12545
 Adjournments under S.O. 26
    Minister giving report which would otherwise be made on motions as well as participating
        in debate, 6579
    Motion withdrawn, 6628
    Opportunity to present arguments on question of urgency, 8926-7, 8931, 8939
    Powers of the Chair, 10264
    Ruling on argument as to urgency not appealable, 8927, 8931-2, 8938-9, 8956
  Amendments, setting out in both languages, 236, 9254
  Amendments, substantive, members limited by rules, 8929
  Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, status, 151, 187-8, 203, 205-6
    Amdt. affecting financial prerogative of Crown, 12162-72, 12206-9
    Committee stage
      Amdt., 5833, new amdt. substituted and agreed to, 5857-8
      Amdt. changing fundamental terms of resolution without obtaining approval of Crown,
      Deferring clause 1, when short title only, to end of bill to allow for general discussion,
          8928-33, 8938-9, 8956
      M. that Speaker leave Chair, agreed to on division, 8547
      Subamdt., effect of possible defeat of amdt. on, withdrawing, 2468-74
    Considering in joint committee before introduction in Senate, 10164-5
    Dealing with non-existent commissions, 10035-6
    Dividing and taking separate votes on both parts, 12922, 12925-6
    Irregular to present amendments on orders of the day, 9517
    Measure already under consideration, adding to, 11334
    Omnibus bill, 9086
    Referring to committee after 1r., 9166-7
    Referring to committee before second reading, 3693-5, 8502-21, 9902
      Remaining on order paper without prejudice to second reading, 8519-22
    Referring to imperfect committee, 10116-7
    Reprinted amended bill, distributing before third reading, 3404
    Reprinting with amdts. before 3r., 10066
   Resolution stage, 7970
Abolishing, 8929-32, 8937-9, 8950-5
      Adopting without debate, 3735-6, 5166, 8002-4
        Considering forthwith in committee, 5363-4
      Eliminating, 315, 3305
      Forgoing discussion, dealing with all questions on 2r., 8086-8, 8094
      M. that committee rise, agreed to, 2782
      Money bills, 10624
      One-day or five-hour debate, 20-minute speeches, 8927-31, 8956
        Exempting prime minister and opposition leader from time limit, 8933, 8937-42,8956
           And minister moving resolution and member replying, 8945-55
        Extending when extra time taken by prime minister, etc., 8955
      Tax bill, adding paragraph, 2606-7
   Second reading, limiting to three days, 10131
    Senate amdt. modifying another subsection of bill, 12858
   Withdrawn, 9930
 Closure, 3701-2, 4488, 4704-8, 4726-7, 4759-60, 4772, 4922, 5027, 5030, 6012, 6523,
    6958, 6986-7, 7274, 7335-43, 7500, 7543, 7594-6, 7602, 7623, 7626, 7739, 7795, 10400, 10762, 10770, 10835, 10902, 11036-63, 11075, 11081-123, 11135-7, 11247, 11256, 11282, 11292
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Procedure-Cont.
  Closure-Cont.
     Article in Ottawa Journal, 11059-60
     Laurier, Sir Wilfrid, on, 7535-6
    National flag debate, alleged remarks of Mr. Pearson, 8292, 8340, 9777-8
Notice of, 11053, M. for, agreed to on division, 11075-6
     One o'clock rule, 11133-5
    Progressive Conservative Party retaining in rules, 11036, 11042
     Request for, 10965, 10969
     Use of since 1911, 11041-2, 11045, 11094-5
  Committee
     Appointment of, not to curtail debate on related bill, 3065
     Empowering to engage technical and clerical personnel as needed, 8687-9
     Limiting duration to six weeks, 7842-3
    Motion of instruction deals with question still on order paper, 10687-90
    Proceedings, availability not affecting passage of legislation, 12406, 12416-7, 12427,
 12433, 12479-80
Committee of 1955, 721-2
  Committee report
    M. for concurrence, standing, 2818-9, 4346, 8969, 9079, 10543, 12015-6, 12391
    Motion for concurrence taking precedence over all other business, 10674-6, 10717-8,
        10748, 10837, 10973, 11003
    M. for concurrence, unanimous consent not given, 4338, 10543
    M. to adjourn debate, 11306
    Referring back to committee for amendment, 8945-55
    Referring back to defunct committee, 10685-92, 10719-23
  Debate
    Allocation of time as in U.K., 4704, 4708
    Limiting, 6011-2, 10222
    Rule permitting Speaker to terminate, 315
 Decorum, 2347, 3727, 8934-6, 9580, 9607-9, 9630, 9634, 9660, 9714-5, 10145, 10846, 10855-6, 10858-9, 10890, 10905, 10974-5, 10985-6, 11184
    Member speaking from behind curtain, 10983, 12713
  Delay in returns, questions on notice, production of papers, 92, 1653, 1909, 1945, 2001,
     2087, 2346-8, 2425, 2457-8, 2540-1, 2599, 3257-8, 4398-9, 4550, 5501, 5995, 6163, 6298, 6309, 6313, 6757-8, 7461, 8077, 8233, 8488, 8732, 8786-7, 10221, 11233-4, 13035-7
    Last session, current session, 4038, tabled, 4088
    List of outstanding returns, 200, tabled, 288
    Starred questions, 6290-1, 11233-4
    When embarrassing to government, 2938
  Document, tabling, appending to Hansard, unanimous consent not given, reading agreed to,
      505-6
  Documents, important, informing house on day tabled, 4181
  Emergency situations, revising rules to deal with, 1217
  Estimates, 12582
    Asking for declaration of policy before passing item, 1735-7, 1759, 1937-8
    Detailed discussions of policy not usual on supplementaries, 1757
    Item withdrawn, 10665
    Limiting discussion to 20 days, 12515, 12523-7, 12537, 12541-2, 12547, 12585, 12590-6
       Allowing for supplementaries, 12526
    Limiting discussion to 45 days, 12595
    Minister or parliamentary secretary should be present during study by committees,
         12518-9
    Minister should get along without a prepared text, 8634
    Opposition selecting departments, 12547, 12595
    Referring to Estimates Committee, 6264, 6267, 7402-5, 7409, 7427
Referring to standing committees, 6012-3, 6485, 7413, 11302-5, 11348, 12511-5, 12541-4,
        12547
    Supplementary, lengthening debate on, 6012
    Supplementary, scope of discussion on first item, 1736-9, 1758, 1832-42, 1861-3.
 1877-80, 1886, 1920-2, 1928-34, 2061-2
Text of ministers' statements, providing party leaders with, 8633, 8647
Filibuster, 1584, 1921, 1935, 1939, 2013, 2016, 2517, 2521, 2796, 2812, 3176, 3424, 3433,
     3444, 3755, 3882, 4707, 4762, 5384, 5413, 5842, 6742, 6745, 6757, 6841, 6912, 6924, 6939, 6957-63, 6967, 6980, 6985-7, 6994, 7019, 7028, 7035-6, 7044, 7073, 7093-104, 7111, 7170, 7173, 7193-4, 7260, 7264-6, 7292-3, 7309, 7321, 7331, 7344-5,
     7356-8, 7363, 7471-4, 7498-500, 7545-6, 7561-2, 7597-9, 7651, 7736-9, 7742-3, 7758, 8062, 8083, 8252, 8500, 8753, 8773, 9809, 9826-7, 10023-4, 10034, 10796-7, 10831-2,
```

10855-6, 10935, 10950-1, 11056, 11091, 11098, 11100, 11109, 11955, 12115-6, 12213,

```
Procedure-Cont.
 Filibuster-Cont.
     12266, 12537, 12581, 12910, 12916-9
    Government-side interruptions, 7104
Interim supply bill, 6078, 6104-5, 6170, 6205-7, 6211, 6232-3, 6267, 6298-9, 6302,
       6306-7, 6313, 6321-4, 6346, 6429, 6434-5, 6438-9, 6450-1, 6459, 9583, 9686-9
       9703-4, 9708
 Hansard recording of interruptions, 2346-7, 10565
Interruptions, 7364-8, 7810-5, 9817, 10716, 10780-2, 10826, 10852, 10905, 10911-2,
     10939, 10947, 11085-6, 11099, 11104, 11124-5, 11135
 Irrelevance, 12118
  Member arguing with Speaker, 10988-91
  Ministerial statements
    Copies available to party representatives, 10081
    Limited comment courtesy only to leader of opposition, not to other party leaders, 2821
    On motions, 2808-16, 3898, 5814, 10624
      Comments and questions allowed in U.K., 3008
      Not to provoke debate, announcements and policy statements only, 3007
      One spokesman for each opposition party, 3007
      Provisional S.O. 15(2-a), 3007-10, 3058
    On orders of the day, 3898-9, 5814, 11974
       To planted questions, 2807-9, 2812, 2816
    Reverting to motions, 3892
    Unread, placing on Hansard, unanimous consent, 2126, 2229, 11574
    Unread, printing as appendix to Hansard, not acceptable, 929
  Motion
    And amdt., simultaneous discussion, 4377-83
      Not applicable to discussion of amdt. and subamdt., 6912-9
    Contemplating expenditure of money, 3681
    Dividing into two separate propositions, 4293-307
      Technically one resolution, 4404
    Emergency matter, consideration, announcing intention to seek unanimous consent
    later in day, objection raised, 892-4
Introducing without notice, 910-1, 916, 921-5
      Non-confidence in decision of Deputy Speaker, 928-9, 1204-23, 1234-9
         House should censure itself instead, 1219-21
      Not establishing precedent, 1210, 1216
    Privilege, on, giving notice of, 928-9
    That member be now heard, 11132
    To proceed to orders of the day, 10967
    Withdrawn from order paper, 4772, 11399-400
 Motions, consent to revert to, 892, 961, 1165, 2533, 3879, 4505, 4880, 4906, 6749, 7439,
     7842, 8315, 8662, 10245, 11187, 11345, 11558, 13182
 Motions for papers, 10624
   Calling only the ones to be answered, 2342, 2345
   Or questions on notice requiring an unreasonable amount of time and excessive cost
       need not be answered, 9570
    Privileged communications, internal documents, 1258-60, 9570-1, 10017-9, 12532-4,
       13051-7
 Motions for papers transferred to notices of motions (papers), 543-4, 787, 2198, 2720,
     3646, 4664, 9515-6, 11688, 12193, 12471-2
    Limited debate, 2342
      For duration of session, 3427
    Number dropped at end of session, device to deny information, 43, 107-8
    Stands, 5875, 7078, 7632, 13049
    Withdrawn, 1716, 7631-2
 Motions, order for, deferring until orders of the day have been finished, 8917
 Notices of motions, government, unanimous consent to deal with immediately, 4142
 Opposition amendment accepted by government, 2527-8
 Order of speakers, 5550
 Order paper, 10624-5
 Orders of the day, questions on, 738-9, 2127-8, 2344, 2814, 4035, 9729
   Apportioning time among various parties, 2343
   Discrimination, handling by Chair, 3896-7, 3981-3
   Extension of time stemming from counter-attack against government action in 1956, 722
   Facetious, 10221
    Length of time taken, 4730, 6723, 8616-7, 12729-30
    Lengthy answers, treating as ministerial statements, 80-1, 12568-9
    Limiting time for, avoiding repetition, 315
```

```
Procedure-Cont.
  Orders of the day, questions on-Cont.
Notice given in U.K., 2814
     Provisional S.O. 39-A to deal with unsatisfactory replies, sitting from 10-10.30 p.m.,
        2341-9, 10624
       Additional questions, supplementaries, debate, not allowed, 2642, 2799-800
       Attendance of minister or parliamentary secretary, 2395
       Deferring until minister completes statement on bill, 5182-3
       Deferring until 10.30 p.m., M. (Mr. Favreau), 4755, agreed to, 4772
       Extension of sitting hours affecting, 12729
       Interpretation of new standing order by procedure subcommittee, 2802, 2807, 2813-6,
           2857
       No provision for time lost by member, etc., 2801
       Not to extend beyond 10.30 p.m., 2802, 2815
Notice to Speaker by 5 p.m., 2342, 2397
        Questions of privilege, points of order, not permitted, 2799-801, 2807, 2816
       Rulings not to be discussed, no appeal, 2726, 2800-1, 2807, 2816
       Similar regulations for questions on notice, 2344
       Six-week trial period, 2341, 2344-5
          Extension for duration of session, 3427
     Time limit of 10 minutes per subject, 2343 , 2815-6 Recognition of members, 3982-3
     Speaker controlling, 2342, 2345, 2348-9, 2726
     Supplementary, 5812
     Wednesdays, 30-minute time limit, 2342, 2728, 3892, 4671
        Extending to rest of week, 12545, 12591
   Personal remarks, 7541-3, 7802-5
   Petitions, use of word "prayer" in presenting, 6460-1
Photographer on floor of House, unanimous consent not given, 10597
   Previous question, M., 11292, withdrawn, 11298
   Private bill, change of name, 5567
   Private members bills, 8961-3, 13057
     Limitations in regard to the initiation of money bills, 4203-4
     M. for introduction, agreed to on division, 1804-5
     M. for introduction, negatived on division, 6285
     Opposition talking out, 6276-7
     Proper scrutiny before being presented to House, 1888, 2140-2
     Referring to special committee, amdt. to M. for 2r., 1613-4
     Retaining position on order paper, 1784, 4792, 5360, 5661-2, 9161-2
Unanimous consent not given, 7939-40
     Standing at request of government, 8219-21
     Talking out, 6276-7, 8940, 12579
     Withdrawn, 12857
   Private members hour, 7376, 12579
     Deferring, 1523-5, 1671, 1929-30, 1963, 2032, 4792, 5654, 8396, 8464, 11276, 11550-1,
         13117
     Frequently interrupted by royal assent, 6780
     Members not willing to forgo, 1475, 1613, 1716, 6867, 7346, 8706, 10016, 10088,
         11005, 11799-800, 13049
     Non-partisan debate on controversial measures, using for, 2148-9
     Supply bills introduced during, 1779, 1783-4, 6485
   Private members resolutions, stood, by unanimous consent, 3416
   Privilege
     Consulting Speaker in advance when possible, 12545
     Delay in raising question arising as remarks over simultaneous translation system
         not same as in Hansard, 1998, 2068
     Disagreement with statements made outside House, 11810
  Raising promptly, 3299-302
Questions on notice, 2286
     Changed before reaching order paper, 1888-9
     French replies to French questions, 3256-7, 4030-1, 8345, 8470
     In U.K., 718-20, 2346-8
     Privileged information, 7279-80
     Time limit for reply, 2346-8
   Quotation, excessive, 6575, 7541, 7544-5
Rule changes, 2106, 3427, 6010, 9729, 10624
     Ineffective without co-operation from members, 220, 271
```

```
Procedure-Cont.
  Rulings from the Chair
     Appeals, considering question of, 8929-30
     Basing on Standing Orders, 151, 187-8, 203
     Precedents, etc., parliamentary law, 204-5
     Repeated appeals, 205
  Speeches, enforcing rule of relevance, 172
  Speeches, reading, 6575, 7030, 7105, 7364-9, 10574-5
Speeches, repetitious, 8928-30, 8936, 8939-40, 9729
  Sub judice matters, 10524-8
  Supply bills
    Adding urgent items to, preparing new bill preferable, 1769-72, 1784
    Interim, three months instead of two, 5985, 6346-7, 6483-5
    Introducing, 2061-2
    Resolution for three months supply substituted for resolution for two months supply,
        6485
  Supply motions, 11305
    Amdt., forgoing, 8243-5, 8250-2, 8314
    Designating fifth as sixth, entering outstanding departments, agreed to, 8141
    Designating third as fourth, entering six departments instead of three, agreed to, 3251
    No increase in number of, 2938
  Treaty approval, 3936-42, 3951-2
  Vote
    Free vote, 3164, 12848
    Government members avoiding, 9418-9
    Liberal Party whip seeking pairs, 7809-10
    Referring to, 7815
  Want of confidence motions, 121, 2938, 11305
    Eliminating, 8955, 12538
Phony, 176, 315-6, 1273
    Reducing number, 316
  See also Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements; Chairman and Deputy Chair-
      man, rulings and statements
Procedure and Organization Committee
  Complete redrafting of rules should be immediate concern, 4771-2
  Continuing committee, 722, 8935
  Draft standing orders for trial at next session, preparing, 12547, 12564, 12586
  M. (Mr. Pearson) to appoint, agreed to, 717-24
  New Democratic Party press release anticipating recommendations, 8340-3
  Personnel, 1281
  Recommendations, minimal acceptance, 12509
  Recommendations relative to hours of business and methods, 10624-6
    Expediting, 4768
  Re-establishing, 17, 62-3
  Reports, first, 1441; second, 2185; third, 2918; fourth, 3251; fifth, 3335; sixth, seventh,
      3385-7; eighth, 3630; ninth, 4653; tenth, 7002; eleventh, twelfth, thirteenth, 8826;
      fourteenth, 8860; fifteenth, 11075; sixteenth, 12175; seventeenth, eighteenth, nine-
      teenth, twentieth, 12828
    Ms. for concurrence, agreed to: second, 2341-9; third, 3007-10; seventh, 3385-7; fifth,
        3427; eighth, 3772; thirteenth, on division, 8926-56; fourteenth, on division, 8956-7; eleventh, 9163-7; sixteenth, 12277; seventeenth, twentieth, 13079
       Thirteenth, amdt. (Mr. Woolliams), negatived, 8945-55, amdt. (Mr. Nielsen), ruled
          out of order, 8956
         Amdt to amdt. (Mr. More), ruled out of order, 8955
    Thirteenth report, applicable to present session only, 8938
    Fifteenth report, 11348
      M. (Mr. Olson) for concurrence, 11301-6, 12509-27, 12535-53, 12562-5, 12576-98,
          agreed to as amended, 12598
         Amdt. (Mr. McIlraith), agreed to, 12577-98
       Referring back for consideration, effect of, 12578, 12583-9, 12595
    Eighteenth and nineteenth, Ms. for consurrence, unanimous consent not given, 13182-4
  Subcommittees, 3007
    Fourth, committee on committees, 8148, 11302-3
    Procedure, on, 2814-5, 3009
  Suggested studies
    Bills, resolution stage, 718, 723, 3305, 7998, 8001
Committee situation, 722-3
```

Estimates, referring to committees, 1380

Hours of sitting, 718, 723-4

```
Procedure and Organization Committee-Cont.
  Suggested studies-Cont.
     Limitation of debate, 4488, 4669-70
    List of, 11303
    Ministerial statements, 2811, 2816, 2820
    Motions for papers transferred for debate, 43
    Orders of the day, questions on, 718-23
Limiting time, 718, 723, 738
     Parliamentary commissioner, appointing, 719
    Private members bills, standing, 8220
     Private members bills, voting on, 659, 3359-60, 8740, 8961-2
    Private members hour, lengthening, 8221
    Questions, on orders of the day, on notice, unsatisfactory replies, dealing with after adjournment hour, 718-9, 723
    Redistribution reports, objection procedure, 9253
    Resolutions, amendments to, 3939
    Senate initiating more legislation, 718
    Sessions, length of, 1885
    Speaker's trip to U.K., memorandum, 719-20
    Supply motions, restricting all but first to one day, 718
     Unread speeches, filing with Clerk, taking as read, 5508
    Want of confidence motions, wording, 723
  Unanimity of decisions, 8937-9, 8951, 12509
Production
  Increasing, to combat unemployment, 7680
  Problem of distribution, 67-9, 76, 186-7, 234-5, 325, 403, 1367, 1438, 3180, 5278-80, 7680-2, 8453, 8501, 8526, 9730-1
  See also Purchasing power
Progressive Conservative Party
  Creditiste references, 7746, 11246-7
  Differences within, 5557-8, 6165, 9687, 10985, 11048, 11098
  Fredericton conference on national goals, coverage by CBC, etc., 8290, 8348-9, qu. (Mr.
     Irvine), 9274
  Freedom of members to express views in debate, 6442
  Future of, remarks of Mr. Sharp, 6959, 7174, 7476, 7485-6
  Voting with government, 8246
Protection of News Sources Bill, see News Sources Protection Bill
Protocol, references to, 10218, 10251
Provinces
  Development of resources, etc., 12960
  Directing address to soveriegn, 12763-4, 12867-71
  Horizontal association, 1385
  Interest-free loans, 234
  International agreements, 12051-4, 12090-1
    See also Pension plan-Foreign countries; Quebec (province)
  Interprovincial premiers conferences, 1372
  Negotiations with foreign states, 11818
  Premiers conference in Alberta, 6296, 6631, 6910, 7055
  Premiers, federal transportation for official functions, qu. (Mr. Fleming), 9649
  Reducing number of, 8429
  Sales taxes, collecting interprovincially, 6655
See also Trade and particular province
Prud'homme, Mr. Marcel (St. Denis)
  Address in Reply, 438-40
  Centenary celebration, student exchange program, 439
  Constitutional amendment, 9744
  Extremism and separatism, 440
  Hospitals and Universities Sweepstakes Bill, 2676-7
  Introduction of, 1
  Minimum wage of $1.25 per hour, 11503
  Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 11954
  National flag and anthem, 439, 4237, 4976
  National unity, 438-40, 6739, 9669
  Point of order-irrelevance, 10767
Public accounts
  Of 1961-1962, 1962-1963, referred to Public Accounts Committee, M. (Mr. Gordon ), 3477 Of 1962-1963, tabled, 5\,
    Abridged edition, tabled, 5
```

Public Accounts Committee

```
Chairman, member of official opposition party, 6478
  Personnel, 1989-90
  Recommendations, Auditor General reporting on, 12518
  Reference to, 12514
  Reports, first, 2818, concurred in, 2861; second, concurred in, 3879; third, 5919, con-
      curred in, 5989; fourth, 6056; fifth, 6403; sixth, 9221; seventh, eighth, 10875;
      ninth, 12328
  Strengthening, 6011
Public Archives
  Publication of special documents, resumption in 1965, 10085-6
  Role of, 10436
  See also National Library
Public buildings
  Amherst, Springhill, Parrsboro, Oxford, N.S., qu. (Mr. Coates), 3112, qu., 7012, qu.,
      11199-200
  Arborg, Man., construction, qu. (Mr.Stefanson), 786
  Architectural competitions, qu. (Mr. Gelber), 10361
  Architecture, 2835, 2838
  Bilingual inscriptions, 2237
  Bridgewater, N.S., qu. (Mr. Crouse), 7012
  Compton-Frontenac constituency, administrative cost, qu. (Mr. Latulippe), 12889, qu., 12992
  Eastview, Ont., 8483
Igonish, N.S., construction, qu. (Mr. R. Muir), 1448
  Kearney, Ont., construction, etc., qu. (Mr. Aiken), 1449
  Kelowna, B.C., 8483
  Maintenance staff, hiring policy, 8674
  Megantic constituency, qu. (Mr. Langlois), 1893
  New Glasgow, N.S., landscaping, qu. (Mr. MacEwan), 2590
  North Sydney, N.S., improvements, qu. (Mr. R. Muir), 1448
   Rental contracts for buildings not completed, qu. (Mr. Grafftey), 5369
  Repair tenders, qu. (Mr. Caouette), 780-1, (Mr. Laprise), 782-3
  St. Hyacinthe, Que., disposition of, 8168, 8291
Selkirk, Man., qu. (Mr. Stefanson), 943
  Springhill, N.S., caretaker, qu. (Mr. Coates), 2451, qu., 3393
Wheel chair ramps, r/o (Mr. W.D. Howe), 11432
   See also particular locations
Public Printing and Stationery Department
   Transfer of duties, orders in council, etc., qu. (Mr. Pascoe), 3394, 7401, 7435-7
   See also Printing Bureau; Queen's Publisher
Public Service
  Administration inquiry, 2151-2
   And crown corporations, employment of persons convicted of indictable offence, r/o (Mr.
      Prittie), 7014
   And crown corporations, turnover in past 12 months, bilingual examinations and appointees,
      r/o (Mr. Hales), 5071
   Appeal board, establishing, 9014-6
   Applicants, M.P.'s recommendations, effect of, 10070-1
   Applicants, summer employment, political views, qu. (Mr. R. Muir), 11926
   Appointments by order in council
     And Civil Service Act, r/o (Mr. McIntosh), 10506-7, qu. (Mr. Ricard), 11412
     Over $18,000, r/o (Mr. MacRae), 7957
   Appointments, dismissals, superannuated, qu. (Mr. Ricard), 11412
   Arbitration board, independent, to deal with grievances, etc., 4387
   Automation, M. (Mr. Nielsen) for papers, 1455, 9057
   Broadening decision-making powers in certain areas, 10075-7
   Bruce county, number, qu. (Mr. Loney), 8578
Chicoutimi county personnel, qu. (Mr. M. Cote), 677
   Classification system, revising, 9812-3, 10075
   Code of ethical conduct for, drafting, 10606
Collective bargaining, 2033, 3733-4, 6019, 7670-1, 9812-3, 10069
     Correspondence with staff associations, etc., M. (Mr. More) for papers, 544 Heeney committee report, 201-2, 578-9, 3257, 4404, 5929-30, 7286-7, 10254
   Competitions
      Appeals, qu. (Mr. Coates), 676
      Archivist 1, 64-592, qu. (Mr. Prittie), 5991-2
     Bilingual candidates, extra marks for, 9814
      Bilingual requirements, 4109-10, 7580, 9814, 9820-5, 13091-2
        Discriminatory, 9815, 9822-5, 10072-4, 13089
```

```
Public Service-Cont.
  Competitions-Cont.
    Bilingual requirements-Cont.
       Hospital administrators, circular letter No. 65-591A, 11691, 11880-1, 13091-2
       Northern service officer, qualifications, 10074
Standardized written and oral tests, 4114-7, 10073-5
    Chapleau constituency, 1759
    Closed, appeals, etc., r/o (Mr. Francis), 9651 Discrimination, 1730-1, 4115-6, 9825
    National Energy Board, qu. (Mr. Fisher), 8720
    No. 64-1852, qu. (Mr. Aiken), 7010
    No. 64-T2019, qu. (Mr. Loney), 11231
    No. 64875, 7580
    No. 65-205, qu. (Mr. R. Muir), 12881
    Personnel engaged since May 1, 1963, qu. (Mr. Pigeon), 6286-7, 6309
    Public Works Department, qu. (Mr. Aiken), 7010, qu., 7166
       Unfilled positions, qu. (Mr. Aiken), 6899-900
    Qualifications, more flexibility, 10071-2
  Transport Department, qu. (Mrs. Jones), 8718
Criticism of by member in House, 2232, 2570, 3601-2, 3606, 3995-6, 4578-9, 4595
Remarks of H.L. Keenleyside, 2441-2, 2579-81
  Death benefit plan, qu. (Mr. W.D. Howe), 8231, qu., 9883, qu. (Mr. M. Cote), 11416
  Deputy ministers, failure to accede to Auditor General's instructions, 6218-9
  Empire building see Industry Department
  Employees formerly with private firms, Serrick case of Nfld., leave and pension regulat-
     ions, 13178-9
  Employees receiving $18,000 or more, positions, etc., r/o (Mr. MacRae), 7782
  Employment of Mrs. G. Baskin and Mrs. Jeanne Sauve, qu. (Mr. Cowan), 12464
 Ex-servicemen and RCMP not paid service pensions while employed in, 12030-1
  Former officials going into politics, see Cabinet ministers
    Discrimination against naturalized Canadians, 1360, 2234
    Racial information, r/o (Mr. Orlikow), 11566
    Type of questionnaire, 5261
  Forty-hour week, see Hours of Work Bill
 Group insurance, qu. (Mr. Fisher), 5067
 Growth of, 9735
  Labour standards code, 8999, 11770
 Manpower inventory, managerial and professional, 9812
 New association of French Canadian employees, 3115
Non-reappointment, notice required, see Criminal Code Bill (C-11)
 Northern allowance and isolation pay, 3014, 3154-6, 4052-3, 4059-60, 6067, 6220, 7020,
     8434, 8531
 Political activity
    Non-partisan, 2150-1, 12629-30
    Other countries, 2147-8
    Section 61 of Civil Service Act, 2146-7, qu. (Mr. Cyr), 7008, (Mr. Caouette), 12629-30 Section 71 of Civil Service Act, qu. (Mr. Caouette), 12629-30
   See also Civil Servants Bill of Rights
 Prevailing rates employees, 8869, 8912-3, 8972, 13086-8
 Quebec province, qu. (Mr. Martineau), 5055
Recruiting, methods, etc., 1730-1, 1753-4, 9813, 10077
 Recruiting of French Canadians, 4111-2
 Salaries
    And payments, related to duties performed, 1733, 1757
    By categories, qu. (Mr. MacRae), 2872, qu., 5055
    Cyclical reviews, M. (Mr. More) for papers, 544, qus. (Mr. Nugent), 5494-5, 5929, 7055,
        8378-9
    Garnishee, see Financial Administration Bill
 Salary increases, 1435
    Group B employees, 6718, 7054-5, 7114-5, 7168, 7221-2, 7286, 7322, 7466, 7517-8,
        7670, 7823
    Group D employees, 8378-9, 8785, 12088, 12280
    Lower brackets, 85, 1362, 6175-6
    Retroactive payments, 1765
 Security checks, 8137
 Security risk dismissals, 5266-7, 8136
    See also Security, National-New policy
```

Public Service-Cont. Senior officials

```
Appraisal and development programs, 9812
     Deputy department heads, lease or purchase of government property, qu. (Mr. Coates),
     Salaries, qu. (Mr. Mather), 2587
  Strength, qu. (Mr. Mather), 8579
  Superannuated civil servants, pension increases, 138, 627, 1771, 2281, 2395, 2438-9, qu. (Mr. Mather), 3390, qu., 6289, 6464, 8152, 9307, 9464,9736-8, 9951, 9998, 10041-3,
      10227-30, 10489, M. (Mr. Knowles) for papers, 12748
     And widows, pensions, qu. (Mr. Knowles), 1327
     Comparing with Britain and U.K., 9737
    Prior to 1947, 2170
     Reply of prime minister to federal association, 9998, 10042-3, text, 10045
     Total benefits exceeding former salaries, qu. (Mr. Coates), 9033, 10228-9
  Superannuation adjustments through items in supplementary estimates, 13115, 13119-32
  Superannuation fund, r/o (Mr. M. Cote), 3646, qu. (Mr. J.P. Cote), 8230, (Mr. MacRae),
      11428
  Actuarial deficiency, charging to national debt, 13133-4
Supervisory personnel, less salary than those they supervise, 13086-8
  Vacant positions, eligible lists, 1737-8
  Veterans preference, 9293
  York-Sunbury constituency, N.B., employees, etc., r/o (Mr. Coates), 8232
  See also Annual Vacations Bills; Bilingual Persons Employment Bill; Bilingualism; Civil
      Servants Bill of Rights; Civil Service Bills; Identification cards; Older workers;
      Pension plan; Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism; Statutory Holidays
with Pay Bill and particular departments, corporations, agencies and locations
Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
  Orders in council, tabling, publishing in Canada Gazette, 2553
  See also Orders in council and particular departments
Public Service Superannuation Act, death benefit and superannuation accounts, 617,
   quinquennial reports, tabled, 9991
Public works
  Charlevoix County, Que., qu. (Mr. Belanger), 2073
  Chicoutimi county, qu. (Mr. M. Cote), 1331
  Compton-Frontenac constituency, tenders, etc., qu. (Mr. Latulippe), 4806, r/o, 5200
   Contracts, awarded to other than low bidder, qu. (Mr. Grafftey), 5989
  Contracts, by provinces, qu. (Mr. Mather), 12455
  Contracts, without tender, July 1957-April 1963, qu. (Mr. H. Lessard), 11405
Interest-free loans, 235, 12715
   Lake St. John, Que., projects, qu. (Mr. M. Lessard), 676, qu., 8578
  Megantic constituency, expenditures, qu. (Mr. Langlois), 1893
  Tenders, identical, 1963-1964, investigating, qu. (Mr. Southam), 8229
   Tenders, procedure in awarding, 2835-9
   See also particular locations
Public Works Department
   Announcements, projects, etc., notifying member, 37, 2838
   Change of name, suggestions, 2834
  Competition, unfilled positions, see Public Service
  Correspondence with A. Garant, L. Bouchard, Ms. (Mr. Gauthier), for papers, 2197-8 Drayton Valley, Alta., land for future building site, qu. (Mr. H,M, Horner), 3397
   Dredge No. 116 and tug Hercules, sale, qu. (Mr. McBain), 2970
  Employee, Raoul Grenier, qu. (Mr. Smith), 539
Employees, Ottawa area, bilingual requirement, 6066
   Estimates, 2043-8, 2831-44, 8214-9, 10620, 13172-4
  Glassco commission recommendations, 2842-3
  Patronage, 1750
   Tug Canso, qu. (Mr. R. Muir), 1451, (Mr. Coates), 7166
   Tug Glenlivet II, repairs, tenders, etc., qu. (Mr. MacEwan), 7013
Publications
   Agricultural periodicals, 3571, 3754, 3871-2
   Liberty magazine, publication, 3792, 3981, 7117, 7785
  Maclean's magazine, editorial policy, discussions with cabinet ministers, 6423-4, 6455,
      6524
   Maclean's magazine, editorial policy, Liberal Party influencing, 6977, 7597
   Maclean's magazine, prime minister meeting with executives, 6524
  Measures to improve position of, 23, 57-9, 72-3, 1488, 2457, 2666, 2790, 2922, 3231, 3432, 4488, 5202-3, 7784-5, 9992, 10368-9
     Committee study, 287
```

```
Publications-Cont.
  Measures to improve position of-Cont.
     Discussions with U.S., 257, 2757, 2821-4 Free debate and vote, 1356
     Legislation priority, 4182

Reader's Digest and Time, special exemption, 58, 119, 135-6, 257, 344-5, 399, 436-7,
        1313-4, 1356, 1434-5, 1914, 1942, 2106, 2121-4, 2158, 2790, 2794, 2821-2, 2922,
        3792, 3981, 7117
    Representations, 3981, 4182, 4488
See also Customs tariff-Publications; Income tax-Deductions, Advertising costs;
        Royal Commission on Publications
  Motion, change of sponsor, 1160-1
  Newspaper reporting, emphasis on sensationalism, 433-4
  Newspaper reporting, lack of fairness, 11352-5, 11368
  Newspapers, daily, qu. (Mr. Mather), 535
  Newspapers, establishing royal commission, qu. (Mr. Mather), 11686
 Newspapers, foreign ownership, policy, 2121, 2233, 2282
  Post Office Department instructions, see Post Office Department
  Progress of the Colombo Plan, authorization, cost, etc., qu. (Mr. Cantelon), 11414
  Regulations, 436-7
  Rural weekly newspapers, postal privilege, see Post Office Department
  Tax on two U.S. periodicals imposed in 1956, 5648
  Text books, northern Canada, printed in U.S. 2015
  Western Producer, advertisements, 2793
  See also Government publications; Postal rates
Pugh, Mr. D. V. (Okanagan Boundary)
  Address in Reply, 405-8
  Agriculture estimates, 5354
  Agriculture, ministerial responsibility, 1355
  Apples, 9699
  Armed forces, premature retirement, 4857-8, 5086-7, 5106-8, 5110, 5113-4
Arms removal from schools, military units, etc., M. (Mr. Bell) for papers, 845-6
  Banks, Hal, 6907-8, 7462, 7522
  Broadcasting advisory committee, 6479
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4494
Canadian Broadcasting Corporation program, "The Open Grave", 1351
 Canadian Pacific Railway, passenger and mail service, 12199
Coin sets, 1965 series, 11378
 Colonel Belcher veterans hospital, Calgary, 1915, 4546
 Columbia river treaty, financial arrangements, 5310-2
 Construction materials, sales tax revenue, 1158, 4443-4
 Cyprus situation, 1931-2, 4402, 5375, M. (Mr. Diefenbaker), 6623-6
 Defence Bill, 4857-9, 5086-7, 5106-14
 Defence estimates, 1931-2
 Deportation cases, procedure, commission inquiry, terms of reference, 4437
 Dominion observatories, Western Canada, telescope, 7918-9
 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2307-8
 Estimates, scope of discussion on first item of supplementaries, 1921
 Export Credits Insurance Bill, 4865
 Exports, fruits and vegetables, GATT negotiations affecting, 7427-8, 7433
 Farm Credit Bill, 4160, 4198-9, 4225
 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5390, 5395-6
 Federal-provincial relations, 406
 Housing Bill, 4096
 Indians, 4816, 6866
 Industry estimates, 7427-8, 7433
 Judges, Yale county court appointment, 4881-2, 6352, 6816
Kelowna airport, lighting facilities, 2057
 Kelowna public building, 8483
 Labour estimates, 13142, 13148
 Mines and technical surveys estimates, 7918-9
 Ministerial statements, 11974
 National flag
   Committee, sixth report, 10854-62, 11101-3
   Committee, seventh report (union jack), 11152-5, 11252
Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7036-41
 Ottawa, national centre for performing arts, 12028
 Pearson, Mr., CBC film on, 4184
```

```
Pugh, Mr. D. V .- Cont.
   Pension plan, 406
     Constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4510-1
     Farmers, 12030-7, 12100-2
   Pension Plan Bill (C-136), 11886, 11891-2, 11983, 11996, 12001-4, 12030-7, 12100-2.
      12168, 12211-2
   Point of order-question of privilege, 2538; remarks of Mr. Pickersgill, 4382; order of
      speakers, 6435; irrelevance, 7027; amdt. to motion, scope of debate, 7586; remarks
      Of Mr. Gregoire, 10797; relevance, 10819; reading editorial, 10949; question of
      privilege, 10966; bill in committee, scope of debate, 11602; bill, amdt. not affecting
      general revenue, 12168
  Railways, employees, accommodation on trains, 8432 Railways, subsidies, 5074
  Railways, subsidy to offset salary increases, 5301
  Sewage disposal systems, number of projects under construction, 4096 South Africa, conviction of Nelson Mandela and associates, 4179
  Supply bills, 4619-20, 6397-400
   Taxation policy, 405-6
  Technical and vocational training program, 6387
  Television, community antenna or cable system, 405-8, 845, 952, 5851, 6630, 11437
  Transport estimates, 2057
  Trucking industry, railway competition, 5136
Turkeys, prices, imports from U.S., 7428, 7963, 8239-40 Pugwash, N.S., reference to conferences, 2506, 2509
Pulp and paper industry
  Chapleau county, Que., new mill by Dominion Tar, tax exemption, 8836-7
  Companies combining for export purposes, 8879
  Development, 6130, 6152-3
  Exports to Europe, 6121, 13002
  Fine paper, 6153
  Foreign control, 8656
  Nova Scotia, East Hants, shipping facilities, 6149-50
  Yugoslavian firm constructing mill in Canada, export credit arrangements, 3834-5
Pulpwood
  Manitoba, exporting to overseas markets, 6204
  Quebec prohibiting exports to Ontario, 462, 551, 626-7, 1287, 1297-9, 1397-8, 2161
Purchasing power
  Lack of, 12699-701, 12775, 12808, 12919
  Providing through social security measures, 68, 425, 7680-2
  Shortage, banking practices factor in, 1367-8, 3459
  See also Bank of Canada-Credit supply; Social Credit Party-Financial policy; Pension
      plan-Economic effects
Quebec (city)
  And Levis, tunnel construction, 3843-52
  Citadel changing of the guard, admission fee, 4292, 4405
  Harbour
    Development, 8132, 8159-60, qu. (Mr. Marcoux), 12461
    Employment of longshoremen, 5565-6
    Pilotage office, overtime pay, delay, 2928, 9562-3
    Reported complaints of management personnel, 2928
  Old post office building, fire, qu. (Mr. Marcoux), 10213-4
  Railway crossings, eliminating, 8133-4, 9562, 10360
  See also Canadian National Railways; Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill
Quebec (province)
  Borrowing $100 million from B.C., 7824, 7895-7, 8248-9, 10496
  Boundary with Labrador, see Labrador-Quebec boundary
  By-elections, 8784-5
  Censorship organization, 1838
  Centennial medallion, 1764
  Colony of France originally, 4519, 6727, 7617, 11127-9
Confederation, attitude to, 20, 207-8, 261, 310-1, 1391, 1478-9, 1803-4, 2334, 2340, 4874, 4939-40, 5144-5, 5389-91, 5511-3, 5560, 5592, 5712-3, 5749, 6532, 6663-5, 7071,
     8441, 8599-601, 9621-3, 9671
  Confusing provincial rights with problems of bilingualism and biculturalism, 2900, 5403,
      12949
  Co-operatives, bank charters, qu. (Mr. M. Cote), 9038
  Cultural affairs, federal interference, 572
  Delegation in Paris, status, 3927, 4180, qu. (Mr. Choquette), 4663, 5737, 6754-5, 8482, 8673, (Mr. M. Cote), 9172, 9279-80, 9624, 9946, 9996
```

```
Quebec (province)-Cont.
  Demands, 4472, 4915-6, 6912, 7237, 7292, 7631, 7642, 9616, 9688, 11122, 12949
     Reaction of rest of Canada, 2035-6, 2099, 6739-40, 6748-9, 6772, 6778-80, 6912, 7641.
         7649, 10771, 10782
     Remarks of Mr. Cowan, 2455-6
     See also Federal-provincial conferences-October 14-16 meeting
  Economic advisory council, report, 8605-6
   Economic conditions, 143-4, 184-5, 311, 924, 6568, 6668-76, 7768, 8303, 9726-7, 10235
     Comparing with New Brunswick, 416-7
     Improvement in, 6657
     Not a "have-not" province, 6670-1
  Economic development fund, remarks of Mr. Sauve, 1916
  Education, 144-6, 269, 309-10, 808, 1310-1, 1375-7, 1753-6, 5148, 5466-8, 5477, 5482-3, 5515, 5530-1, 5560, 5572-3, 5688-90, 5714-9, 5732, 5935, 12659
Autonomy, 1799, 1802, 2003, 5149, 5154, 6535, 6541
     Bilingual, 9643
     Costs, reclaiming tax rights to meet, 102, 808, 5463-5, 5514, 5531-3 English speaking minority, 21, 4589, 5513, 8604, 11132
     Free education, promise of Premier Lesage, 5755-7, 5765
     Parent report, 12644
     See also Student Loans Bill: Student loans plan; Youth allowances
  Educational and cultural arrangements with France, qu. (Mr. Lambert), 11818, 11879-80,
      12017-8, 12052, 12090
  English language not necessary in some parts of province, 5545
  Eskimos, see that title
  Evolution, new concept of federalism, 309-12
  Extremism, separatism, 20-1, 24, 74, 102, 144, 173, 177, 208, 217-8, 262, 269, 297, 309, 357, 360-1, 440, 1292-3, 1311, 1317, 1803-4, 2144-5, 2165, 3144, 3978, 4513, 4518-9, 4952, 5004, 5007-9, 5251, 5386, 5412-3, 5510, 5514, 5531-2, 5574-5, 5765-6, 6537-40,
     6663-4, 6839-40, 7237, 7511, 7530, 7620, 7791-2, 9475-9, 9625-6, 9706, 9726, 10906, 10942, 11125, 11129, 11236, 11277, 12967, 12972
And terrorist activities, RCMP investigation, 819, 10050
     Broadcasting programs from Quebec city TV stations, 3096, 3978, 4080-1
     Catholic clergy supporting, remarks of Baptist minister, 9668-70
     Former Toronto mayor on Quebec clergy influence, 777
     Lessening, 10753-4
     Lunatic fringe, 6657, 9477
     Member attending revolutionary meeting, 2396
     Overemphasis by communications media, 1385, 4999, 7076, 9477, 9720
     Remarks of Premier Lesage, 7306
     Revolution, remarks of Creditiste member, 7262
     Rewriting history, 9478
     Secret guerrilla training camp, involvement of Francois Schirm, 8668-9
     Speech of Mrs. Henri Vautelet, 10754
     See also Canadian Broadcasting Corporation; Unemployment; Farmers
  Flag, 7093, 7293, 7333, 7558, 7598-9, 10771, 10847, 10888, 11019, 11172, 11271
  Immigration, provincial control, 13023-4, 13038
  Immigration service, 11465, 11512-3
  Imports, heavy machinery, etc., instruction booklets in French, 8909 Independence, effect on Canada, federal study, 3401, 4780-1, 4817, 7034, 8244
     Speech by Mr. Lamontagne, 7964
     Using results of Quebec study, 4781
     See also Economic conditions-Interrelations
  Independence study by province, 3293-5, 4781, 4872-4
     Federal representations, 3228
  Independence, Three Rivers speech by deputy from France, 8868, 10260
  Indians, see that title
  Joint programs, 2563-6, 5463, 5932, 6541-3, 6569, 12316-7, 12642
     Package deal, 2200-1
     Withdrawal, compensatory payments, 8167, 9727
     Withdrawal, social security, 1189, 1795, 6655-6
  Lotteries and sweepstakes, see that title
  Mining company probe, Supreme Court reversal of Quebec court decision, 8832
Not a province like the others, 2144-5, 2156, 3294, 3320, 4518-9, 4874, 5766, 6667, 7894,
      11277, 12053, 13023, 13038-9
     Rights the same as other provinces, 6542-3
  Offshore islands, northern Quebec, 9659-60
Opposing U.S. domination, 5532, 5765, 7071-3, 7306, 8602, 13039
  Public Service, right to strike legislation, 6141-2
```

```
Quebec (province)-Cont.
  Pulpwood export
     Legislation, constitutionality, referring to Supreme Court, 1297-9
    See also Pulpwood
  Quebec Hydro costs affected by building materials sales tax, 5075
  Quebec liberation army (ALQ)
     Armoury thefts, see Defence Department
    Modelled on Irish republican army, Peter Newman in Maclean's magazine, 1750-1
     See also Security, National
  Quebec Liberation Front (FLQ) activities, steps to deal with, 7660-1, 7727-8
  Quebec Liberation Front (FLQ), members in prison, qu. (Mr. MacRae), 11228
See also Penitentiaries-St. Vincent de Paul
  Race track, St. Luc, see that title
  Relations with federal government, 143-8, 1375, 1479, 1802-4, 2155-7, 3293-5, 4183,
      5162, 5165, 5386, 5533-5, 6772, 7237, 7640-2, 9666, 9671-2, 9734, 9917, 10138, 10180-1, 11237, 12659, 12667-9, 12951, 12971-5
     Federal departments superfluous, remarks of Mr. Kierans, 9619, 9624, 9678, 9692
     Ralliement Creditiste proposals, 4874, 6663-5, 9071
     Remarks of forestry minister, 7379
    Should be similar to that of Puerto Rico and U.S., 6663-4
Speech of Lucien Saulnier in Victoria, B.C., 9895
     Terms dictated by Premier Lesage, 4515
     Toronto speech of Premier Lesage, 10163
     When Liberals in power in Ottawa and Quebec, 223
  Sanctions against free movement of goods, 9311
  Self-governing entity within Canada, 145-8, 2035-6
Status of associate state, 3347-50, 4589-90, 4872-3, 5595, 5712-3, 6509, 6531, 6541-3, 6656-7, 6663-7, 8247, 9117, 9177-8, 9624, 9726, 11170, 12951-2
     Remarks of Premier Lesage, 10253
     Remarks of provincial minister R. Levesque, 3116-7, 3195, 3257
        Defence minister Hellyer on, 3401
     St. John the Baptist societies on, 4473, 4547, 12668-9
  Status, special, under BNA Act amdt., remarks of Premier Lesage, 11972
Taxation position, 145, 1305, 1802-3, 2340-1, 3344-50, 5144-5, 5276, 6512-3, 6568, 9621-2, 12316-7
     Constitutionality, Port Arthur speech by Professor B. Laskin, 1950-1, 2001
     Double taxation, 2200
     Recovery of all sources of revenue, 2340-1, 3345-6, 10139, 13022-4, 13038
     Remarks of Premier Lesage, 1798, 1802, 2607, 6659
     Ultimatum, seeking 25% of income tax and 100% of estate tax, 95, 101, 186, 1308, 1460,
   1506, 1832, 2035, 2335, 2692, 3344, 5149, 5732, 6539
Taxes collected, expenditures, by federal government, r/o (Mr. Belanger), 2715, rs/o (Mr.
      Balcer), 5809, 6532
     See also Federal-provincial relations-Payments to provinces
   Trade, imports and exports, provincial control, 13023-4
Quebec Board of Trade, change of name, see Board of Trade of the District of Quebec Bill
Quebec Savings Banks Act, amending, 11363
   See also Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill
Quebecair Inc., licence, qu. (Mr. Marcoux), 1346
Queen Elizabeth II
   Allegiance to, 11148
   Naming observatory in honour of, see Dominion observatories-Western Canada
   Personal flag or standard, 3831
     In Canada, maple leaf motif, 4323, 4418-9, 4539, 5034, 7242-3
        Approval by Mr. Diefenbaker, 10699-700
   Portrait removal from citizenship courts, 10158, 10217-9, 10250-1
   Reference to as Queen of Canada, 11185-6, 11283-4
   Transport minister's audience with, 3783, 3831-3, 3889-91, 3925
   Visit to Canada for centenary of pre-confederation conferences, 1, 20, 343-4, 686,
       777-8, 3338, 3981, 6123, 6166, 7944, 8164, 8346, 9422, 9475, 9609, 9642, 10891,
      11129
      Armed forces participation, photographing by Canadian and foreign news agencies, r/o
         (Mr. McCutcheon), 9277
     Cancellation of TV interview with L. Pare on, 9697, 9719
      Comparing with 1959 visit, 9727
      Coverage by CBC, 8837-8, 8925-6, qus. (Messrs Noble, Nesbitt), 9412, 9432-3, 9443,
         9447-9, 9697, 9719, 10445
```

Halifax naval personnel guarding Quebec arms depots, qu. (Mr. Coates), 9277

```
Queen Elizabeth II-Cont.
   Visit to Canada-Cont.
     In danger in Quebec, 2396, 7611, 7627, 7725-8, 7745, 8164, 8669
Press reports, 17-8, 1400, 9477
       Remarks of Marcel Chaput, 194-5, 255, 284-6, 344, 549
     Loyalty address following visit, 9023-5, 9067, Ms. (Mr. Pearson), engrossing, message
        to Senate, agreed to, 9115, 9155, acknowledgment, 10047
     Non-participation by certain CBC announcers, 8381-2
     Ottawa departure, transportation for provincial premiers, 9042
    Participation by Leader of Opposition, 8434-5
Police protection, Quebec, inquiry, 9122, 9285, 9359-60
       By RCMP, 9308, 10050, 11567
         Statement by minister, 11978
     Possible cancellation due to British election, 3792, 3840
     Postponing, 3890
    Quebec speech, 9621, 11130, 11236
    Security instructions, reproduction, 9081, 9122, 9359
Special protective vehicle for, 7734
     Tape recording to follow live baseball telecast, 8237, 8349
     Views of Y. Turcot on CBC program, 545
  See also House of Commons-Adjournment; Royal Family
Queen's Publisher (Printer)
  Contracts, method of awarding, 7435-7
Engagement calendars for 1965, qu. (Mr. Pascoe), 11208
  Publications on postage stamps, qu. (Mr. Howard), 9742
  Role and attributions, 10085
  Vacancies, qu. (Mr. Herridge), 8475
  See also Cultural development
Questions on notice
  Accidents, fatalities (Mr. MacLean), 3773, (Mr. Mather), 5071, (Mr. W.D. Howe), 7778,
      (Mr. Mather), 8830-1, (Mr. W.D. Howe), 9512, 9887
  Agricultural Stabilization Board, canned meat stocks, disposal (Mr. Brewin), 12884-5, (Mr.
      Scott), 12885-6
  Agriculture Department, Chatham, Ont., entomological laboratory, staff transfers (Mr.
      Danforth), 12632
  Agriculture Department, special assistant to minister (Mr. Millar), 7955-6
  Agriculture, eastern Canada, minister responsible for (Mr. Martineau), 11412
  Air conditioning or heating ducts, sales tax (Mr. Irvine), 5672
  Air Force
    Aylmer station, sale of land and buildings (Mr. Smith), 1348
    C-130B and C-130E Hercules, replacing doppler systems (Mr. Lambert), 11814
    Cost of training a pilot (Mr. Knowles), 3220
    Crumlin station, Ont. (Mr. Irvine), 5804, 9170
    Exhibition policy, Golden Hawks (Mr. Winch), 518, (Mr. Fleming), 1346
    Gimli station, Man., improvements (Mr. Stefanson), 1901
    Jet training program (Mr. Stefanson), 1900-1
    Moose Jaw station, Sask. (Mr. L. Watson), 10215
    Namao, Alta., closing S.A.C. refueling base (Mr. Lambert), 1345
    Ortawa, married quarters (Mr. Prittie), 10505
    Penhold station, Alta. (Mr. Thompson), 3530
"Red Knight", Gimli crash inquiry (Mr. Winch), 518
    Retirement of officers, pension benefits, etc. (Mr. Thompson), 3217-8
    Rivers, Man., taxi strip (Mr. Dinsdale), 8073, 11212
    Rockliffe station, Ottawa, seaplane base (Mr. Thompson), 7949-50, 9273
    Saskatoon station, Sask., disposal (Mr. Douglas), 11814
    Sea island station, B.C., recreation hall, disposition (Mr. Prittie), 9883
    Summerside, P.E.I., housing units (Mr. Douglas), 1810
    Transportation service from West Germany (Mr. Addison), 527
    Trenton, Ont., floor refinishing, tenders (Mr. Loney), 11426
  Air pollution (Mr. W.M. Howe), 4022-3, (Mr. Mather), 5197, (Mr. W.D. Howe), 10364-5,
     11196, 11813, 12075
  Air transport
    Civil pilot licence (Mr. Loney), 2078, (Mr. Aiken), 3641
Companies, licences, services (Mr. Laprise), 12457-8
    Companies operating in Canada, number of U.S. licencees, etc. (Mr. Latulippe), 4394
    Defence facilities transferred to civilian use, expenditures (Mr. Barnett), 7453
    Gaspe facilities (Mr. Bechard), 12460
    International fares (Mr. Latulippe), 1338
    Provincial carriers, federal use (Mr. Douglas), 12628-9
```

```
Questions on notice-Cont.
  Air transport-Cont.
    Safety regulations (Mr. Langlois), 2078-9
     Ton miles flown (Mr. Latulippe), 4144
     Crash position indicator, Leigh Instruments Co. (Mr. Fisher), 11563
     DC-8, government purchase (Mr. Mather), 6583, (Mr. Coates), 7013
F-104 production for NATO (Mr. Brewin), 3213
     Imported, duty on (Mr. Barnett), 1334-5
     Silver Dart replica (Mr. R. Muir), 2586-7
  Aircraft industry, trade, mission to Australia, N.Z. and Japan (Mr. Latulippe), 3636-40
     Abstract art, Edmonton, Toronto, Winnipeg, terminals (Mr. Mather), 4029-30 Advertising and publicity (Mr. Latulippe), 5060
     Ancienne Lorette, Que., concessions (Mr. Perron), 2358
     Boundary Bay, B.C., resumption of services (Mr. Mather), 8829
     Calgary international, danger from proposed radio towers (Mr. Deachman), 1350
     Chapais, Que., constructing (Mr. Laprise), 675
     Chibougamau, Que., application (Mr. Laprise), 1347
Fort Smith, N.W.T., limousine concession (Mr. Rheaume), 4662
    Hamilton, Ont., Mount Hope development (Mr. W.D. Howe), 9031, 9513
    International, parking rates, (Mr. J.H. Horner), 6713
    Inuvik, N.W.T. (Mr. Cyr), 6895-6
Kimberley area, B.C., airport (Mr. Howard), 11195-6
     Landing fees, private craft (Mr. Mather), 1813
     London, Ont., terminal building (Mr. Irvine), 3218, 11207
    Moncton, N.B. and Quebec city (Mr. Marcoux), 9883
     Montreal international, taxi restriction (Mr. Pigeon), 4658
    North Queens county, N.S. (Mr. Crouse), 7773
     North Sidney, N.S., disposal of buildings, property (Mr. R. Muir), 2349
     Northwest Territories, firefighting equipment (Mr. Rheaume), 4023, 9170
    St. Hubert, Que. (Mr. Rondeau), 8476
    Sawmill bay, N.W.T. (Mr. Rheaume), 9510
     Taxi concessions (Mr. Pigeon), 4658
     Three Rivers, Que. (Mr. Marcoux), 5371
    Toronto international (Mr. Webb), 518-9, (Mr. Addison), 1811, (Mr. Scott), 2358, (Mr.
         Douglas), 3642, (Mr. Mather), 4029-30, (Mr. Cowan), 4541-2, (Mr. M. Martin),
        10363-4
    Trenton, N.S., improvements (Mr. MacEwan), 1342, 4396, 7773
     Val d'Or, Que. (Mr. Caouette), 5065-6, 5068
     Vancouver international, weather station, (Mr. Prittie), 2358
     Victoria international, parking meters (Mr. Harkness), 5994
  Alaska Highway, Haines cut-off (Mr. Nielsen), 520, (Mr. Douglas), 2977
  Alaska Highway, maintenance (Mr. Nielsen), 779
  Alder Point, N.S., service wharf for fishermen (Mr. R. Muir), 11407
  Amherst, N.S., federal rentals from private sources, cost (Mr. Coates), 3525
  Anablast leukemia serum, application for use (Mr. Herridge), 5806
Animal diseases research institute, Hull, Que., Incinerator tenders (Mr. Loney), 11206
  Animals for research (Mr. Scott), 8229-30, 12625-6
 Annuities, government (Mr. W.D. Howe), 10216-7
  Apples, production and exports (Mr. Latulippe), 525-6
  ARDA (Mr. Mather), 540, (Messrs. Gauthier, Stefanson), 2863, (Mr. Gauthier), 2865, (Mr.
      Coates), 3219, (Mr. Latulippe), 3524, (Mr. Southam), 3525-6, (Mr. Flemming, 3529-30,
     (Mr. MacEwan), 3774-7, (Mr. Flemming), 4146, (Mr. Latulippe), 4656, (Mr. Gauthier), 4811, 4924-5, (Mr. Mather), 5068, (Mr. Perron), 5670, (Mr. Martineau), 6580, (Mr.
      Jorgenson), 6583, (Mr. Gauthier), 6712-3, (Mr. Noble), 6900, (Mr. Loney), 7457, (Mr.
  Gauthier), 12880-1, (Mr. Coates), 12990
Arichat, N.S. wharf repairs (Mr. R. Muir), 1342-3, 1814
  Armed forces
    Boundary Bay transfer to Torfino, B.C. (Mr. Mather), 530
    Cadets (Mr. Coates), 5671, (Mr. Olson), 10505
    Camp Ipperwash, Ont. (Mr. McCutcheon), 5671, 6414-5
    Central Canada exhibition display, cost, etc. (Mr. W.D. Howe), 7951-2
    Cutbacks and shutdowns (Mr. Latulippe), 3209-10, (Mr. Coates), 5804, 5990 Edmonton, Alta. (Mr. Lambert), 11425, 11815
    Elgin reserve unit (Mr. McBain), 510
    Ex-servicemen, reactivated, prematurely retired (Mr. Lambert), 11425 Integration (Mr. Mather), 540, (Mr. MacRae), 2970, 2971
    M-113 armoured personnel carrier, heavy duty helicopters (Mr. Latulippe), 4026
```

```
Questions on notice-Cont.
  Armed forces-Cont.
    Megantic constituency, number of servicemen (Mr. Langlois), 540
     Militia, training time (Mr. MacEwan), 1342
    Militia, units, officers, etc. (Mr. Doucett), 11209
    North Bay, Ont., Bomarc personnel employed in beverage rooms (Mr. Scott), 2359
    Officers, senior, names, salaries (Mr. Pigeon), 4807
     Officers, training cost (Mr. MacEwan), 3885, (Mr. M. Cote), 6289
    Overseas
       Periodicals (Mr. Herridge), 12993
       Schools, teachers, etc. (Mr. Smith), 945-6, (Mr. Enns), 2970
       Supplementary and special allowances (Mr. Coates), 2590
     Pensions of retired officers, etc. (Mr. Mather), 1334
     Personnel, bankruptcy petitions, etc. (Mr. Lambert), 1333-4
    Premature retirement (Mr. Thompson), 3778, (Mr. MacEwan), 3885, (Mrs. Jones), 8828,
        (Mr. MacEwan), 9883
    Recruiting (Mr. Rynard), 3530, (Mr. Coates), 5498
    Retired personnel, employment in defence industries (Mr. Coates), 8720, 9276-7
    Retirement of senior officers (Mr. Harkness), 9507-9
    Scallop purchases (Mr. Crouse), 7280
    Services colleges (Mr. Laprise), 12075-6, (Mr. Lambert), 12077
    Strength (Mr. Coates), 5671, (Mr. McCutcheon), 7280, (Mr. Mather), 8579, (Mr. Latulippe),
        12992
       Civilian and military (Mr. Doucett), 10216, 10366
    Strength, and bilingual (Mr. McCutcheon), 6410, (Mr. Gregoire), 9740 University students training costs (Mr. M. Cote), 6289
    Vehicles, seat belts, use of (Mr. Grafftey), 8477
    London, Ont., disposition (Mr. Irvine), 10364
     Protective measures (Mr. Hales), 12465
    Springhill, N.S., caretaker (Mr. Coates), 3393
  Arms and ammunition removal from schools, military units, etc., (Mr. Churchill), 540, (Mr. Macquarrie), 682, (Mr. Coates), 940-1, (Mr. MacRae), 941, (Mr. Loney), 2193
  Arms and ammunition thefts (Mr. Churchill), 532-3
  Arms, firearms for sporting purposes, regulations (Mr. Fisher), 3883
  Army
    Camp Borden, Ont., service stations (Mr. Smith), 11429, 11431
    Camp Bouchard, Que., rental of stone crusher (Mr. Ricard), 5501
    Camp Gagetown (Mr. MacRae), 11429, 12182, 12186-7
    Camp Petawawa, Ont., rewiring, tenders (Mr. Loney), 11426
Esquimalt, transfer of facilities from Navy (Mr. Chatterton), 7008-9
    South Saskatchewan regiment, (Mr. Southam), 9276
  Arnes, Man., harbour facilities (Mr. Stefanson), 3644
Artificial sweeteners (Mr. Mather), 10365
  Association for Retarded Children, grants (Mr. W.D. Howe), 7953
  Atlantic Development Board (Mr. Coates), 6415-6, (Mr. Flemming), 7282, (Mr. Coates),
  Atlantic provinces, air terminal construction (Mr. Coates), 12331
  Atlantic provinces, storm damage to wharves, (Mr. Coates), 11230-1
  Atomic Energy Control Board, industrial radiography contractors, licensing (Mr. W. D. Howe),
  Atomic energy, heavy water plants (Mr. Southam), 12080
  Atomic energy, high energy particle accelerator (Mr. Orlikow), 1811-2
  Atomic Energy of Canada Ltd., exports to communist countries (Mr. Latulippe), 3887-8
  Atomic Energy of Canada Ltd., property purchase, Carleton county (Mr. Nugent), 9169
  Atomic energy research program, Uranium City, Sask., (Mr. Cadieu), 2193
  Atomic power projects, uranium supplies (Mr. Webb), 3393
  Atomic radiation, nuclear detection and reporting system(NUDETS) (Mr. MacRae), 678, 1349-50
  Atomic radiation, strontium 90 levels (Mr. Latulippe), 1449
    And caesium 137, milk (Mr. W.D. Howe), 9514
And caesium 137, reports (Mr. Rynard), 3773-4
  Auditor General's report (Mr. Nugent), 5059-60
  Automotive industry
    Free trade arrangements with U.S. (Mr. Mather), 11929, (Mr. Smith, Mr. Coates), 12633,
    Incentive program, discussions with U.S. (Mr. Scott), 8339
    New plants, location, Industry Department assisting (Mr. Latulippe), 3781
    Safety standards (Mr. MacLean), 3773
```

```
Questions on notice-Cont.
  Awards and decorations (Mr. Basford), 1815, 2076, (Mr. Macquarrie), 2191-2, (Mr. Basford),
     2449-50
  Bailey's Brook, N.S., pier repairs, etc., (Mr. MacEwan), 4540, 9884
  Bank of Canada
    Credit policy, foreign, municipal and provincial (Mr. Caouette), 9511
    Currency, credit, capital (Mr. M. Cote), 1334, (Mr. Gauthier), 6403-5, (Messrs. Latulippe, Thompson), 6407, (Mr. M. Cote), 7010-1
    Exchange fund account, amount converted into gold, etc. (Mr. M. Cote), 2967
    Foreign exchange reserves (Mr. M. Cote), 12332
    Loans and advances to dominion and provinces (Mr. Paul), 11421-2
      Maintaining deposits with provincial administrations (Mr. Balcer), 10501-2
    Money lost through cheque tampering, records of (Mr. W.D. Howe), 10502 Relationship with caisses populaires, Quebec (Mr. M. Cote), 7777-8
    Reports and publications, bilingual, treasury bill purchasers (Mr. M. Cote), 3393
    Revenue, profit (Mr. Latulippe), 9411-2
    Stand-by arrangements with U.K. (Mr. M. Cote), 12459
    Surplus (Mr. Ormiston), 1335-6
  Bankruptcies (Mr. Irvine), 4660-1, (Mr. Peters), 7452-3
    Ville d'Anjou, Que., Rec-Stone Company, investigating (Mr. Marcoux), 1807
  Banks
    And other institutions, including Bank of Canada, issue of credit (Mr. Gauthier), 6403-5,
        (Mr. M. Cote), 7010-1
    Chartered, gross and net profits (Mr. Dionne), 2971
    Government re-assuring regalian rights of banks to issue credit (Mr. M. Cote), 4145
    Losses from armed robberies (Mr. Barnett), 7451
    Money supply, banking on individual deposits, Bank of Canada transactions (Mr. M.
        Cote), 2588
    Shares, statistics (Mr. Latulippe), 9886
 Banks, Hal (Mr. Coates), 4143, (Mr. Orlikow), 10099, (Mr. Francis), 11406
 Bay St. Lawrence, N.S., harbour improvements, etc., (Mr. R. Muir), 11211-2
 Bell Rock and McMurray wharves, users (Mr. Nugent), 2869
 Biculturalism commission (Mr. Ormiston), 3531, (Mr. Crouse), 5067, (Mr. Fisher), 5070,
     (Mr. Dinsdale), 5673, 9031, (Mr. Mandziuk), 11423, (Mr. Langlois), 12461
 Biculturalism commission members visit to Arctic and northern Quebec (Mr. Coates), 8578
 Bilingualism, Toronto (Mr. Coates), 516-7
 Bill of Rights (Mr. Loney), 679, 4812, 5199
    Making part of constitution (Mr. Brewin), 2584
 Birth control advertising (Mr. Prittie), 11561-2
 Blind and disabled persons, payment before holiday (Mr. Laprise), 3642
 Blind persons, commission or committee on (Mr. Mather), 3109, (Mr. W.D. Howe), 9741
 Blue Rock, N.S., wharf reconstruction (Mr. Crouse), 4539
 Bonds, Canada savings, advertising cost, (Mr. W.D. Howe), 9173
 Bonds outstanding and listed stocks, value (Mr. Latulippe), 6407
 Books of Remembrance (Mr. Matheson), 779
 Boularderie island, N.S., historic site (Mr. R. Muir), 3530
 Bread, New York state import ban (Mr. Latulippe), 944-5
 Bread, prices (Mr. Latulippe), 523-4
 British Columbia, bureau of immigration (Mr. Mather), 12461
 British Columbia, emergency health services director (Mr. Howard), 785-6
 British Columbia pharmacy by-law 44(7), petition to investigate (Mr. Mather), 2714-5,
     (Mr. Prittie), 3389
 British Columbia, Queen Charlotte islands (Mr. Howard), 12452
 Broadcast Governors, appointment of J.P. Lefebvre, association with CBC (Mr. Marcoux),
 Broadcast Governors, recommendations to government (Mr. Orlikow), 11926
 Broadcasting
   CKPM station, Ottawa (Mr. Fisher), 3108, (Mr. Irvine), 7157-8
Dominion Broadcasting Ltd., and Pallette Productions, incorporation under Companies
       Act (Mr. Douglas), 12186
    Grand Falls, Nfld. (Mr. Macquarrie), 2352
    Great Lakes Broadcasting Co. (Mr. Rynard), 9030
    Mount Uniacke, N.S., receiver station (Mr. Kennedy), 5062
    Newfoundland Broadcasting Co., owners (Mr. Fisher), 3108
   Radio and TV licences, applicants, locations, etc. (Mr. Irvine), 7773-5
Radio and TV stations, French language, etc. (Mr. Choquette), 7772
   Toronto radio station CHUM, failure to broadcast beer drinking contest (Mr. Fisher),
       12336
 Broadcasting committee, establishing (Mr. McBain), 4021
```

```
Questions on notice-Cont.
  Bruce county, Ont., grain, acreage seeded (Mr. Loney), 12185, 12186
  Bruce county, Ont., new Canadians, 1960-1964 (Mr. Loney), 3398
  Brucellosis control program, Chapleau constituency (Mr. Laprise), 2079
    And butter oil, surplus, storage (Mr. Doucett), 530-1, (Mr. Mather), 535, (Mr. Langlois),
        678-9, 939, (Mr. Rondeau), 2194, 2705-6, (Mr. Marcoux), 3643, (Mr. Caouette), 6411-2, (Mr. Doucett), 10102
    Production, sale, exports, imports, etc. (Mr. Hamilton), 12179
    St. Denis, Que., warehouse fire (Mr.Ricard), 527
    Subsidy of 12 cents, expenditures (Mr. Rondeau), 2705-6
    Surplus, purchases by federal government (Mr.Rondeau), 1646
    Surplus, sales to U.K., Danish protests (Mr. Latulippe), 5495, 5600
  Butterfat, research (Mr. Matheson), 511, 668
  Cabinet ministers, constituency assistants, list of (Mr. Marcoux), 5371-2
  Cabinet ministers, executive assistant R. Denis, name on private phone list (Mr. Coates),
     11232
  Cabinet ministers, minister without portfolio's office, G.M. Marshall, employment of (Mr.
      Valade), 8072-3
  California world fair (Mr. Lambert), 5071
  Canada Council
    Grants (Mr. Orlikow), 2703, (Mr. Knowles), 8478
    Grants to theatre, ballet and opera (Mr. Smith), 11406
    Saskatchewan, applications from (Mr. Southam), 11405
    Scholarships (Mr. Marcoux), 682
  Canada House, London, Eng., bilingual staff (Mr. M. Cote), 11929-30
  Canada-Japan, fiscal agreement (Mr. Latulippe), 3633-4
  Canada-Japan Ministerial Committee, meetings (Mr. Basford), 3218
  Canada Southern Railway Company, abandonment by NYCR (Mr. Danforth), 2972-3
  Canadian Arsenals Ltd.
    Ammunition contract with CIL (Mr. Beaule), 7282-3
    Benefits to civil servants transferred to (Mr. Beaule), 12469
    St. Paul l'Hermite, Que. (Mr. Pigeon), 10216
    Valcartier plant (Mr. Beaule), 1900, 2453
  Canadian Broadcasting Corporation
    Administration, finances, etc. (Mr. Woolliams), 11195
Announcers, English, French (Mr. Madill), 11405
    Cigarette advertising on TV (Mr. Mather), 11814
    Circular, special delivery to editor, Nelson Daily News, B.C. (Mr. Howard), 9036 Cliche, R., Quebec NDP leader, TV and radio broadcasts (Mr. Rondeau), 12077 Conflict of interest policy (Mr. Fisher), 6117-8
    Employees, program hours for 1958 and 1963 (Mr. J.H. Horner), 2586
    Expenditures and revenue, English, French radio networks (Mr. Prittie), 6579-80
    Expenditures, English, French programs, Montreal, Toronto (Mr. Orlikow), 11404-5
    Faibish, Roy (Mr. Francis), 7453-4
     Film on Mr. Pearson (Mr. Fairweather), 4394, (Mr. Fisher), 4398, (Mr. Fairweather),
       5495-6, (Mr. Alkenbrack), 7002
Producer Tom Benson (Mr. MacEwan), 6290
     Film on national leaders of minority parties (Mr. Mather), 5498
    Films, production, contracts, etc. (Mr. Dinsdale), 8577-8
    Flag issue, time allotment, radio and TV, English, French (Mr. Coates), 5497
Forestry minister's wife Jeanne Sauve on TV program (Mr. Pigeon), 3108, 6116, (Mr.
        Cowan), 12464
     French language networks, Protestant and Hebrew broadcasts (Mr. Prittie), 6115
     French radio network, establishing, (Mr. Choquette), 7772
    Golf championship, Montreal, coverage (Mr. Jorgenson), 7008
    Hebert, Jacques (Mr. Marcoux), 11423-4
    Minifie, James M., Washington commentator, citizenship (Mr. Gundlock), 3644, 4657-8
     Montreal headquarters building (Mr. Marcoux), 786, (Mr. Valade), 3221
    New film on Mr. Pearson (Mr. Coates), 5497
    News broadcast from BBC, London (Mr. Noble), 9412
    News reporters, commentators, etc. (Mr. Lambert), 2450, (Mr. Cowan), 6710
    Olympic games, coverage (Mr. Nesbitt), 9412
    Ottawa headquarters building (Mr. Chretien), 2709-10
     President, salary increase (Mr. Ricard), 2185
     Program participants, fees paid to (Mr. Boutin), 6116
     Programs (Mr. MacEwan), 515, (Mr. Valade), 670, (Mr. Winch), 672-3, (Mr. Korchinski),
        1338-9, (Mr. Rapp), 1347-8, (Mr. Fisher), 5495, (Mr. Noble), 9412, (Mr. Basford),
        10499
```

```
Questions on notice-Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation-Cont.
     Public relations personnel (Mr. Webb), 10502
     Publications (Mr. Fisher), 10498
     Radio Nord Inc., payments to, since 1958 (Mr. Laprise), 8338
     Royal visit (Messrs Noble, Nesbitt), 9412
     Sackville, N.B., bilingual radio announcements (Mr. Coates), 11232
     Television and radio programs, awards (Mr. Mather), 9032
     Television and radio programs, strengthening national unity (Mr. Matheson), 2446-7
     Television, colour, 11814
     Television coverage, confederation ship at Saint John, N.B. (Mr. Bell), 8581
     Television service, communities not receiving, etc. (Mr. Byrne), 7770 Television station, Fredericton, N.B. (Mr. MacRae), 1349
     "This Hour Has Seven Days", Nazi leader from U.S. (Mr. Martineau), 10501
     Toronto CJBC radio station (Mr. Cowan), 1329, (Mr. Stenson), 2073, (Mr. Cowan),
        2076, (Mr. Loney) 2079-80, (Mr. Cowan), 2362, (Mr. W.M. Howe), 2587-8, (Mr. Hales), 3216, (Mr. Cowan), 3531, 5069, 6714, 8073
     Toronto headquarters building (Mr. Moreau), 2715
     Vancouver, offer of free site (Mr. Prittie), 5500
  Canadian Exporters' Association, submission for extension of export financing
      (Mr. MacEwan), 2453
  Canadian Mental Health Association, grants (Mr. W.D. Howe), 7952
  Canadian National Railways
     Accidents, Atlantic region (Mr. R. Muir), 5193-4
     Accidents, British Columbia (Mr. Mather), 12455-6
     Advertising and publicity, stations, hotels (Mr. Latulippe), 5060
     Auden, Ont., closing agency (Mr. Fisher), 7771
     Bilingual cap and uniform flashes (Mr. Pigeon), 10101
     Bilingual stencilling of freight cars (Mr. Hales), 936
     Charlottetown, P.E.I., sleeping accommodation (Mr. Macquarrie), 2446 Chateau Laurier hotel, L'Auberge cafeteria (Mr. Nowlan), 668-9
     Coach Acadia, use by cabinet ministers (Mr. Ricard), 8231
     Companies taken into system (Mr. Mather), 1330, (Mr. Latulippe), 2861
     Damaged or lost goods, receipts from sales at St. John's, Nfld., payments in Atlantic
         region (Mr. Douglas), 11420
    Debt and increase, expenses, 1962-1963 (Mr. Latulippe), 2861
Delivery service, Southampton, Ont. (Mr. Loney), 1343
Detroit and Toledo Shore Line (Mr. Marcoux), 9648-9
     Employees (Mr. Gauthier), 1644, (Mr. Mather), 12455-6
     Freight, Newfoundland through Mulgrave, N.S. (Mr. R. Muir), 9031
     Grand Narrows, N.S., spare bridge attendant (Mr. R. Muir), 5496-7
     Hotel Vancouver, employees, railway pass privileges (Mr. Orlikow), 12451
     Hotels, earnings (Mr. Tucker), 939-40
     Jasper-Prince Rupert line, accidents (Mr. Howard), 5055
    Land concession to Transol, Inc., etc. (Mr. Marcoux), 5194
Language courses (Mr. Marcoux), 9739-40
     London, Ont., car repair shops (Messrs. Millar, Irvine), 2967-8
    Master agency plan (Mr. W.M. Howe), 9273
     Matane-Ste. Anne des Monts branch line (Mr. Ricard), 528, (Mr. Pigeon), 1810, (Mr. Cyr),
         1813
    Mathews Coal Co., Halifax, lease, terminating (Mr. Douglas), 6711
     Moncton terminal (Mr. Macquarrie), 5496
     Montreal building, vacant space (Mr. Marcoux), 937
     Montreal-Cochrane, Rouyn-Noranda, train schedules (Mr. Laprise), 4021-2
    Montreal, Que., car repair shops (Mr. Millar), 2967
    Neepawa, Man., roundhouse (Mr. Knowles), 8827
    North Sydney, N.S., automobile transshipment area (Mr. R. Muir), 2075
North Sydney, N.S., loss of port traffic to Mulgrave (Mr. R. Muir), 2350
    Ocean Limited, Montreal-Moncton, meals, etc., (Mr. Macquarrie), 5496
    Palais station, Quebec city, rentals, etc., paid to CPR (Mr. Marcoux), 11189, qu., 11408
Passenger traffic increase (Mr. Peters), 2443-4
    Pensions (Mr. Knowles), 510-1, 3522
    Police, union decertification (Mr. Fisher), 12626-7
    President Donald Gordon, appointment (Mr. Pigeon), 11199
    Prince Rupert-Prince George, B.C., railroad northward (Mr. Howard), 10100
    Revenue (Mr. L. Watson), 1643-4, (Mr. Latulippe), 2961
     Rolling stock, tenders for (Mr. MacEwan), 51
    Run-through program (Mr. Orlikow), 1339, (Mr. Lambert), 11190
Saint John to Moncton, N.B., rail service (Mr. Bell), 9031
```

```
Questions on notice-Cont.
  Canadian National Railways-Cont.
     Subsidiaries in United States, miles of track, etc. (Mr. Latulippe), 2861
     Swing bridge, lakes Simcoe-Couchiching (Mr. Rynard), 5195
     Tracks, abandoned and constructed (Mr. Cyr), 1645
     Trademark, replacing old insignia (Mr. Hales), 5056-7
  Canadian National Telecommunications (Mr. R. Muir), 675, (Mr. Nielsen), 1327-8
  Canadian Pacific Railways, Quebec passenger service, reductions (Mr. Latulippe),9411
Canadian Pacific Railway, Vancouver-Montreal postal service (Mr. Mather), 12332, (Mr.
      Fisher), 12465
  Canadian Patent Office Record, printing, bilingual (Mr. Caouette), 6895
  Canadian peace research institute (Mr. W.D. Howe), 2862
  Canadian Teachers' Federation brief (Mr. Orlikow), 2862
  Canals, locks at St. Andrews, Man., fence (Mr. Slogan), 11428-9
Cancer, international research agency, Canadian participation (Mr. Latulippe), 1448-9
  Cancer, research (Mr. W.D. Howe), 12624
  Cancer treatment, advances in (Mr. Mather), 11418
Candy, poisonous, Russian made (Mr. W.D. Howe), 12451
Canuck Trader and Eskimo, charter for supply of northern points (Mr. Irvine), 6582
  Cape John, N.S., breakwater improvements (Mr. MacEwan), 2080, 2362
  Cape Race, Nfd., tenders for well drilling (Mr. Pigeon), 11561
Capital punishment (Mr. Matheson), 12744, 12878-80
  Capstick, N.S., breakwater repairs (Mr. R. Muir), 8581
  Caribou, N.S., painting of steel piling at dock (Mr. MacEwan), 5679
  Caribou island, N.S., repairs to breastwork at Gull rock light (Mr. MacEwan), 5993
  Cattle, Charolais semen from France (Mr. H.M. Horner), 9276
  Cattle, import regulations, Charolais cattle (Mr. H.M. Horner), 12745
  Cement inquiry (Mr. Peters), 1647
   Census of 1961, 1966, cost (Mr. Latulippe), 944
  Census for 1966, preparatory Ottawa test (Mr. McBain), 11229-30
  Centenary celebration of 1967 (Mr. Howard), 2073, (Mr. Prittie), 3883, 7013
Projects (Mr. H.M. Horner), 10506, (Mr. Choquette), 11231, (Mr. Ricard), 11412, (Mr.
         Simpson), 12745
  Central experimental farm, Ottawa, employees, (Mr. Cyr), 8230
  Central Mortgage and Housing Corporation, mortgage insurance fund (Mr. Latulippe), 1340-1
Central Mortgage and Housing Corporation, profits (Mr. Doucett), 941
  Centre Block, elevator operators, bilingual requirement (Mr. Aiken), 6583
  Chandler, Que. wharf and breakwater (Mr. Vincent), 1902, 2870
  Chaput, Marcel, interviews, television and radio (Mr. Matheson), 2444-5
Charlottetown conference of 1864, recording (Mr. Macquarrie), 3213
  Charlottetown, land purchase, use, etc. (Mr. MacLean), 11196
  Cheese, exports (Mr. Latulippe), 3634-5
     Kraft company control, combines inquiry (Mr. Latulippe), 3392
  Cheese factories, improvement grants (Mr. Rondeau), 12186
  Cheese, production, sale, exports, imports, etc. (Mr. Hamilton), 12179
   Chester, N.S., canal approaches and bridge repairs (Mr. Crouse), 1350
   Chicoutimi, Que., Agences Maritimes Inc. (Mr. M. Cote), 3216
  China
     Communist
        Farm machinery for (Mr. Fleming), 1349
        Imports and exports (Mr. Mather), 7458-9, 12080-1
        Trade with, automobile parts, restriction by U.S. parent companies (Mr. Douglas),
            12630-1
     Nationalist, communist and Outer Mongolia (Mr. Pigeon), 1328-9
   Chinaware, government contracts, (Mr. Pigeon), 11210-1, 11414-5
  Churchill, Man., defence research projects, use of SAC base (Mr. Dinsdale), 11810
   Cider, Quebec sales, assistance (Mr. Latulippe), 944
   Cigarette smoking, cancer scare, preventive measures (Mr. Mather), 9036
   Citizenship and Immigration Department
     Headquarters, accommodation (Mr. Smallwood), 937-8
     Immigration offices (Mr. Pigeon), 670, (Mr. M. Lessard), 1451, (Mr. Dionne), 7454-7
     Indian affairs branch employees (Mr. Barnett), 5994-5, (Mr. Basford), 6714-5, (Mr.
         Howard), 11683-4, (Mr. Basford), 11818-9, (Mr. Thompson), 12082
     Minister's office (Mr. Knowles), 4661
   Citizenship certificates, Mr. and Mrs. J. Buckie, Hamilton, Ont. (Mr. Howard), 2864, 3222
   Civil defence policy (Mr. Fairweather), 7460
  Clarenville, Nfld., drydock construction (Mr. MacEwan), 9170-1
   Clark Steamships Ltd., subsidies (Mr. Belanger), 2971-2
   Clyburn river, N.S., harbour improvements (Mr. R. Muir), 11210
```

```
Questions on notice-Cont.
  Coal, administration, transferring to Energy Board (Mr. MacEwan), 10100
  Coal, research into alternative uses (Mr. Dinsdale), 5990-1, (Mr. R. Muir), 6895
  Coast guard service, disabled vessels (Mr. Crouse), 11428
  Coast guard training college, Point Edward naval base, N.S. (Mr. R. Muir), 4026
  Coats of arms, maple leaf motif (Mr. Churchill), 7283-4
  Coffee, prices, international agreement (Mr. Mather), 8232
  Coin sets, shortage (Mr. Rynard), 3397-8, (Mr. Gauthier), 12177-8, (Mr. Langlois), 12182
  Coin without likeness of the Queen, designing (Mr. Coates), 10102
  Coinage, metal content, manufacturing cost (Mr. Thomas), 12329-30
  Cold storage, construction grants, northwest Quebec (Mr. Laprise), 540 Colombo Plan, Ceylon airport, Mr. Dupuis on (Mr. Marcoux), 11815
  Columbia river treaty, Canadian use of waters, Sask. representations (Mr. Pascoe), 530
  Combines Investigation Act
    Automobile parts, accessories, etc., service stations, tied sales (Mr. Prittie), 2588-9, (Mr. M. Martin), 11423, (Mr. Prittie), 11565
    Electric lamps, tenders, Scarborough township, Ont. (Mr. Scott), 7459-60
    Electrical equipment, Winnipeg, Man. (Mr. Orlikow), 12464
    Ottawa apartment buildings, franchise on services (Mr. W.D. Howe), 10099-100, 11211
    Paper products (Mr. Orlikow), 12333
    Pencil companies (Mr. Marcoux), 10101
    Prosecutions, fines, etc. (Mr. Winch), 4391-3
    Rock salt (Mr. W.D. Howe), 9514
    Section 34, amending or repealing (Mr. Starr), 2870
    Sugar refineries, price inquiry (Mr. Laprise), 10101
 Commonwealth Parliamentary Association, London conference (Mr. Latulippe), 3109
Community pastures (Mr. Korchinski), 3641, (Mr. J.H. Horner), 6116-7, 7006
 Compton-Frontenac constituency, military installations (Mr. Latulippe), 519
 Congenital abnormalities, dominion council of health committee (Mr. W.D. Howe), 9649
  Congo, Canadian participation in U.N. operation, cost, etc. (Mr. Nowlan), 513
 Constitutional amendment (Mr. Brewin), 2583-4
 Construction materials, machinery, etc., sales tax, revenue (Mr. M. Lessard), 1452, (Mr.
     Stenson), 5373
 Construction materials tax, refunds (Mr. Diefenbaker), 681
 Consuls general, Bordeaux and Marseilles, France (Mr. Choquette), 8577
 Consumers Advisory Council, qu. (Mr. Orlikow), 6580
Consumers' Association of Canada, food and food products, resolutions (Mr. Orlikow),
     5068, (Mr. Mather), 6118
 Containerboard and shipping containers, tariff changes (Mr. Orlikow), 779
 Corn, imports, elevator prices (Mr. McCutcheon), 9741-2
 Corporations and Labour Unions Returns Act, (Mr. Woolliams), 2871
 Cost of living index (Mr. Mather), 945, (Mr. Crouse), 2969, (Mr. Alkenbrack), 5808-9
 Council for research in education, grant (Mr. Webster), 7953
 Cranberry Portage, Man., effect of radar station closing (Mr. Simpson), 4284
 Crime, victims of attack, compensation (Mr. Orlikow), 4656-7
 Criminal Code, amendments suggested (Mr. Matheson), 1329
 Crop damage, Mangerville, N.S., Army spraying operations (Mr. MacRae), 7281 Crop insurance, reinsurance (Mr. Enns), 12467
 Crown Assets Disposal Corporation, fence disposal, Sunnyvale, N.S. (Mr. MacEwan),
     5499-500
 Crown Assets Disposal Corp., tourist cabin sale, Springhill, N.S. (Mr. Coates), 517
 Crown corporations, incorporated by letters patent (Mr. Caouette), 12074
 Crown corporations, shares in finance companies (Mr. Fisher), 5669
 Crown, removal from government insignia (Mr. Bell), 12627
 Cuba
    Nationalization of Canadian banks (Mr. M. Cote), 2080
    Students visit to (Mrs. Jones), 5500, (Mr. Coates), 8475, (Mr. Laprise), 9648-9
   Trade with (Mr. Latulippe), 522-3
 Cumberland area, N.S., wharf repairs (Mr. Coates), 2977
 Currency, convertibility, foreign countries, International Monetary Fund, members, etc. (Mr. M. Cote), 5057-9
 Cyprus
   Canadian contingent, size, expenditures (Mr. Pigeon), 6289
   Finnish soldier killed in action (Mr. Latulippe), 3779
Relations with (Mr. Latulippe), 525
   Royal 22nd, sending (Mr. Gauthier), 1451, (Mr. MacEwan), 2871
 Dairy industry, policy (Mr. Ricard), 3222
 Dairy products, import statistics (Mr. Doucett), 11928
```

Dairy products, price, export, production, etc., tables (Mr. Matheson), 11811-2

```
Questions on notice-Cont.
  Dairy products, prices received by farmers (Mr. Hamilton), 12180-1
  Dauphin, Man., commercial directory (Mr. Forbes), 7002-3
Dawson, Y.T., festival, cost (Mr. McMillan), 2452, (Mr. J.P. Cote), 5199, 5806
  Death rate, from alcohol, drugs, suicide (Mr. W.D. Howe), 7778-81, 9028
  Death sentences, commutations, etc. (Mr. Latulippe), 3633
Deaths in 1963 from cancer (Mr. Mather), 5071
  Debt, private (Mr. Mather), 12632
  Debt, public (Mr. L. Watson), 2969, (Mr. Dionne), 3390, (Mr. Laprise), 7166, (Mr. Mather),
      9173, 12632
  Defence Construction Ltd., contracts, (Mr. Caouette), 8826-7
  Defence contracts, development program (Mr. Prittie), 6115
  Defence contracts, U.S. military planes in Canada, repair and overhaul, (Mr. Harkness),
      6117
  Defence Department
     Advertising agency (Mr. MacEwan), 12746
     Automobile assigned to commonwealth education conference (Mr. Millar), 7570-1
Civilian employees (Mr. Mather), 540, (Mr. Addison), 1329-30, (Mr. Churchill), 2195, (Mr.
         MacRae), 2971, (Mr. Latulippe), 3209-11, (Mr. Pascoe), 3222, (Mr. Mather), 8579,
         (Mr. Pigeon), 11208-9
     Concrete blocks, standards, manufacturers, etc. (Mr. Smith), 7457
Expenditures (Mr. Prittie), 9275, 9515
     Headquarters building (Mr. J.H. Horner), 680, (Mr. Mather), 2195
     Headquarters, French language use (Mr. Caouette), 3216-7
     Land transactions, Assiniboia, Man. (Mr. Enns), 5197
London, Ont., coal tenders for armouries, army (Mr. Irvine), 4660
     Minister's assistant, W.M. Lee (Mr. Madill), 9035
     Moving estimates for personnel, Pictou, N.S. (Mr. MacEwan), 4808
Shoe contract, G.A. Boulet, Ltd. (Mr. Douglas), 11204
     Teachers, salaries, job description, etc. (Mr. Fisher), 5196-7
  Defence expenditures (Mr. Mather), 9741
  Defence Production Department, bilingual tender forms (Mr. Caouette), 6412
  Defence Production Department, personnel (Mr. M. Lessard), 8072
  Defence Production Department, war supplies agency, Hamilton, Ont. (Mr. W.D. Howe), 7952
  Defence research and contracts to B.C. (Mr. Basford), 4021
  Defence Research Board, employees moving costs (Mr. Southam), 3884-5
  Defence Research Board, resignations, etc. (Mr. W.D. Howe), 8474-5
  Depressed areas
    Atlantic provinces (Mr. Orlikow), 5807
Dauphin, Man. (Mr. Forbes), 1340
     New industries, etc. (Mr. R. Muir), 2075, (Mr. W.M. Howe), 2077, (Mr. Stenson), 2078, (Mr. M. Cote), 2080, (Mr. Stenson), 2709, (Mr. Hales), 2866-7, (Mr. Rynard), 3644, (Mr. Stenson), 4656, 5802, (Mr. Laprise), 7005-6, (Mr. M. Lessard), 7954, (Mr. M.
         Cote), 8339, (Mr. Coates), 10505-6, (Mr. M. Lessard), 11197
     Parent, Que. (Mr. Laprise), 6583
    St. Hyacinthe, Que. (Mr. Ricard), 12887
Saskatchewan (Mr. Mather), 1647
  DEW Line, Arctic sectors supply contracts (Mr. Nugent), 2868, 2969, 6896
  DEW Line, housing, Eskimos (Mr. Rheaume), 785
  Disarmament, Arctic, U.S. and USSR scientists (Mr. Douglas), 11685, (Mr. Mather), 11687
  Disarmament, economic effects, study (Mr. Prittie), 7280
  Doctors, income (Mr. Knowles), 12331-2
  Dominion Day, observing on Monday (Mrs. Jones), 5676
Dominion observatories, time signals in French language (Mr. Gauthier), 943
  Dominion observatories, western Canada (Mr. Lambert), 2710
     Queen Elizabeth II observatory (Mr. Basford), 9651
   Drought conditions in Alberta, assistance (Mr. J.H. Horner), 6117
  Drug addiction
     And alcoholism, health grants (Mr. W.D. Howe), 8473
     Hall commission report recommendations, implementing (Mr. Basford), 11410
     Supply to addicts (Mr. Orlikow), 1450-1
   Drug inquiry report, implementing (Mr. Orlikow), 1328, (Mr. Mather), 1332
     Aminopyrine and dipyrone (Mr. Orlikow), 11811
     Amphemidone, tranquilizer (Mr. W.D. Howe), 7776
     Antihistaminic (Mr. W.D. Howe), 11686
     Laetrile (Mr. W.D. Howe), 12184, 12632
     Narcotic, prosecutions (Mr. Fleming), 12745-6
     New manufacturing companies, licensing system (Mr. Mather), 11212
```

```
Questions on notice-Cont.
  Drugs-Cont.
    Parnate (Mr. Rynard), 2870
    Phenacetin (Mr. Mather), 8829
    Sales tax, last five years (Mr. Knowles), 3113
    Sales tax removal (Mrs. Jones), 5373-4
Vitamin D, effects (Mr. W.D. Howe), 11212-3
  Duck Islands, Lake Ontario (Mr. Alkenbrack), 1814-5
  Dupuis, Mr. (Mr. Marcoux), 11815 (Mr. Nasserden), 12081-2, (Mr. Mandziuk), 12186
  Dyer's Bay, Ont., wharf facilities (Mr. Loney), 8579-80, qu., 10101
  Economic conditions, interrelations within Canada, federal study (Mr. Martineau), 7769-70
  Edmonton, Alta., postal terminal building, steel shortage (Mr. Lambert), 11211
  Egg prices (Mr. Rapp), 3643-4
  Eldorado Aviation Limited (Mr. Nugent), 2868, 6413
  Eldorado Mining and Refining Ltd., pecuniary gain, profit (Mr. Nugent), 2867
  Elections Act, disqualifications (Mr. Howard), 682
  Elections, ballots, excess number of, constituencies, returning officers (Mr. Hales), 5198
  Embassies, bilingual plaques (Mr. Pigeon), 6411
  Embassies, inspection of buildings and grounds (Mr. Lambert), 676-7
 Emergency Measures Organization (Mr. Latulippe), 1896-7, (Mr. Prittie), 2709, (Mr. Dins-
     dale), 11431
  Emigration, scientists from mines department (Mr. Latulippe), 944
  Emigration, United States to (Mr. Orlikow), 534
    Chinese, admissions, Canadian-born (Mr. Fairweather), 4395
  Employment officer, Listowel, Ont. (Mr. W.M. Howe), 1334
 Employment, provincial, school and municipal employees (Mr. Gelber), 9409-10, 9882
 Employment Service
    Offices (Mr. M. Martin), 2079, (Mr. Martineau), 9171
    Registrations, ratio of unemployed-job placements (Mr. W.D. Howe), 10214-5
 Enamel and Heating Products Ltd. (Mr. Coates), 2453, (Mr. Macquarrie), 5498, (Mr. Coates),
     7950, 10363
 Eskimos
    Fort Churchill, Man., schools (Mr. Granger), 2591
    Housing, tenders (Mr. MacEwan), 2350-1 "Ookpik" doll (Mr. Fisher), 3387, (Mr. Rheaume), 11420-1, (Mr. Smallwood), 12469-70
    Quebec, administrative transfer to province (Mr. Coates), 8578
 Exchange of educators between Quebec and other provinces (Mr. Mather), 3107
 Excise and sales taxes
    Canadian fasteners institute, submission (Mr. Irvine), 8578-9
    Drugs, revenue from 11% sales tax (Mr. W.D. Howe), 7781
    Production goods, worn out, exemptions on (Mr. Irvine), 7781
    Reductions, refunds, etc. (Mr. Prittie), 2360
 Exhibitions and fairs, agricultural grants (Mr. Dinsdale), 509-10, (Mr. Crouse), 3213,
     (Mr. Hales), 5673-5
 Exhibitions and fairs, grants, assistance (Mr. R. Muir), 4808
 Export Credits Insurance Corporation (Mr. Basford), 11201-2
    Capital, loans to Export Finance Corporation (Mr. M. Cote), 9172
 External affairs
    Employee J. Halstead (Mr. Marcoux), 1444
    Employee J.T. Hobart (Mr. Baldwin), 512-3
    Headquarters building (Mr. Thompson), 2590
    Officials, French Canadians, resignations etc. (Mr. Pigeon), 1329
 External Affairs Department, documents, files, etc., availability for research (Mr. Fisher),
     11680, 12882
 External Affairs Department, legal division, Glassco recommendations (Mr. McNulty), 3531
 Fairey Aviation Co., contracts (Mr. Coates), 7156-7, 8230
Family allowances (Mr. Ouellet), 7283, (Mr. Latulippe), 7571, 12888, (Mr. Mather), 12890
   Of $10 for students aged 16 and 17, constitutionality (Mr. Matheson), 2704
 Farm Credit Corporation, appeal board, Quebec (Mr. Gauthier), 4809
Farm Credit Corporation, legal services (Mr. H.M. Horner), 2705, (Mr. Rapp), 2707-8
 Farm Credit Corporation, staff (Mr. Gauthier), 5061-2
 Farm income (Mr. P. Asselin), 8830, (Mr. Matheson), 12081
   And operating costs (Mr. Latulippe), 4023-5
   Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 12890
   Dairy products (Mr. Hamilton), 12181
Farm loans (Mr. Matheson), 531, (Mr. Langlois), 680-1, 1332-3, (Mr. Pigeon), 2195-6, (Mr. Korchinski), 3221, 3640-1, (Mr. Gauthier), 5061-2, (Mr. Dionne), 7282, (Mr. Langlois), 12182, (Mr. Gauthier), 12182-3, (Mr. Caouette), 12447-8, (Mr. Latulippe), 12889
 Farm machinery, centrifugal or gear pumps, etc., duty on (Mr. Dinsdale), 9032-3
```

```
Questions on notice-Cont.
  Farm machinery manufacturers, royal commission requested (Mr. Mather), 12460
  Farm safety conference (Mr. Mather), 5807
  Farmers, assistance measures, eastern and western Canada (Mr. Matte), 5368
  Farms, number, categories, etc. (Mr. Korchinski), 3220
  Farms, Quebec, gross revenue over $1200 (Mr. Gauthier), 4809
  Federal-provincial relations, payments to provinces (Mr. Laprise), 780, (Mr. Caouette),
      12447-9
  Federal-provincial relations, payments to Quebec (Mr. Ouellet), 9406-9
  Federal-provincial secretariat, privy council unit (Mr. Grafftey), 9740
  Feed grain
     Alberta, assistance (Mr. J.H. Horner), 2586
     Eastern Canada (Mr. Peters), 1809-10
    Freight assistance (Mr. Fairweather), 7013, (Mr. Fisher), 9882, (Mr. Rondeau), 12185
    Oats and barley, prices, Montreal (Mr. Vincent), 3213
  Ferry service
    Borden, P.E.I.-Tormentine, N.B. (Mr. Macquarrie), 2969, (Mr. MacLean), 7956, (Mr.
        Macquarrie), 9739, 9882
    Federally operated (Mr. Chatterton), 8721
    Grand Manan Island-N.B. mainland (Mr. Bell), 12078-9
     New Grand Haven, purchase, etc. (Mr. R. Muir), 5993, 7778
     North Sydney, N.S.-Argentia, Nfld., new ferry (Mr. R. Muir), 6410
    Nova Scotia to Mass. (Mr. Crouse), 5992
Pointe au Pere and Baie Comeau, Que. (Mr. Fisher), 11423
     Port aux Basques, Nfld. (Mr. Tucker), 936-7, (Mr. Scott), 7949, (Mr. R. Muir), 8071,
        8722, 11686-7, (Mr. Tucker), 12452
    Portugal Cove-Bell island, Nfld., John Guy (Mr. Douglas), 11230
Prince Edward Island-mainland (Mr. MacLean), 2077
  Fertilizers, commercial, price fixing (Mr. McCutcheon), 12469
  Film Board, full-length films (Mr. Dinsdale), 8069-70
  Finance Department, assistant deputy minister (Mr. Fisher), 4812
  Fisheries
     Alewives (Mr. Crouse), 3530
    Canned, sold in Canada, compulsory grading (Mr. Orlikow), 4812
Cape John , N.S. (Mr. MacEwan), 12181
     Coastal regulations (Mr. Howard), 941
     Crab, deep sea red, study (Mr. Barnett), 11208
     Eulachon conservation, Pacific coast (Mr. Howard), 2864
     Federal-provincial committees (Mr. Howard), 1808-9
     Grafton hatchery, N.S. (Mr. Crouse), 511
     Great Lakes, commercial catch last 10 years (Mr. W.D. Howe), 7778
     Licences, fishermen's helpers (Mr. Coates), 8722
     Pacific coast, licence restriction (Mr. Prittie), 8720
     Pesticides endangering (Mr. Orlikow), 4284
     Power projects affecting (Mr. Flemming), 4663
     Salmon, Pacific, transplanting to east coast (Mr. Mather), 12182
     Sunday fishing, representations (Mr. Coates), 8722
  Fisheries Department
     Biological station, Grand Rapids, Man. (Mr. Stefanson), 1345
     Fish culture officer, N.S., competition (Mr. R. Muir), 4144-5
     Lunenburg county, N.S., conservation officer (Mr. Crouse), 508
     MacNeil, M.G., fish culture station, N.S. (Mr. R. Muir), 12632-3
Moving estimates for personnel, Pictou, N.S. (Mr. MacEwan), 4398
     Patrol boats (Mr. R. Muir), 3530, 3781, 4542, 7005, (Mr. MacEwan), 7155-6, (Mr. Basford), 9410
     Shippegan, N.B., laboratory (Mr. Flemming), 12467
  Fishermen, B.C., extending exemption from Combines Investigation Act. (Mr. Howard),
  Fishermen, improvement loans (Mr. Danforth), 1330, (Mr. Stefanson), 1331-2
  Fishing tackle, sportsmen, imports (Mr. Webb), 12470-1
  Fishing vessels
     Subsidies, percentage rates, bringing in line with tonnage rates (Mr. Crouse), 11431
     Subsidies, wooden trawlers (Mr.Crouse), 5802, 6118, 12177
  Fishway construction, Salmon river, N.B. (Mr. Fairweather), 7166
   Fitness and amateur sport (Mr. Addison), 673-5
     Canadian Olympic Association (Mrs. Jones), 6410
     Commissioner, appointing (Mr. Beaule), 3209
     Post graduate scholarships (Mr. Coates), 3219
   Flood control, Willow and Stimson creeks, Alta., PFRA project (Mr. J.H. Horner), 2588
   Flour milling industry, Saskatoon, Sask., (Mrs. Jones), 6583-4
```

```
Questions on notice-Cont.
  Flowerpot island, Ont., dredging at entrance (Mr. Loney), 5373
  Fluoridation of water (Mr. Slogan), 1333, (Mr. Marcoux), 2862, (Mr. W.D. Howe), 8338,
      9883, (Mr. Marcoux), 12332
    Mongolism, data of Dr. I. Rapaport (Mr. Marcoux), 11422
  Food and Agriculture Organization (Mr. Latulippe), 4281
  Food, tests for chemical contaminants (Mr. W.D. Howe), 7777
  Food, uniform grading system (Mr. Mather), 9651
  Forest access roads (Mr. Stefanson), 2448-9, (Mr. Martineau), 8473-4
  Forestry Department, minister's salary (Mr. Pigeon), 2075
    Dutch elm disease (Mr. Stenson), 6713-4
    Ecological units (Mr. Irvine), 4808
    Insects and disease, international seminar in England (Mr. Latulippe), 3527
    Maple dieback (Mr. Matheson), 11200-1
    Spruce budworm, phosphamidon spray, (Mr. W.D. Howe), 9274, (Mr. Orlikow), 11204
  Fort Churchill, Man., furniture (Mr. Winkler), 11427-8
  Fort George, Que. (Mr. Laprise), 12330, 12454
  Fort LaTour, Saint John, N.B., historic site (Mr. Bell), 4029
Fort Point, N.S., historic site (Mr. Crouse), 11430
  Fraser river, trifurcation, tenders (Mr. Mather), 530
  Fundy power development (Mr. Coates), 517, 6712, (Mr. Flemming), 7282, (Mr. Coates),
      11411-2
  Furniture, government contracts, (Mr. Winkler), 11233
  Gananoque, Ont., wharf construction (Mr. Alkenbrack), 11929
  GATT, May conference, briefs submitted to Canadian committee (Mr. Latulippe), 3218
  GATT September meeting, list of Canadian goods to be considered (Mr. J.H. Horner), 5808
  General Electric plant construction, tariff policy discouraging (Mr. Stenson), 2080
  Geographical societies, Royal Canadian and international (Mr. Latulippe), 4538
  Germany, world transport exhibition, Canadian participation (Mr. Dinsdale), 10505
  Gold mining subsidy, Val d'Or, Que. (Mr. Caouette), 1348
  Government bonds, (Mr. Caouette), 2073
  Government contracts, turbines, buying in England (Mr. W.D. Howe), 2186
  Government departments, cheque tampering, records (Mr. W.D. Howe), 11415-6
  Government expenditures, increase in (Mr. Douglas), 7569
  Government expenditures, scientific activities (Mr. W.D. Howe), 12624
    Domestic consumption, subsidizing (Mr. Dinsdale), 5672
    Exports, effect on international payments (Mr. Latulippe), 1349
    Exports to Soviet Union (Mr. Nowlan), 513, (Mr. Pascoe), 531
       And China, currency used in payment, etc. (Mr. Thompson), 5993
    Grading system revision (Mr. Rapp), 2710
    Manitoba, crop failure, seed grain assistance (Mr. Slogan), 1807
Prices (Mr. Douglas), 11685, (Mr. Ormiston), 11687
Shipments, by ports, 1956-1963 (Mr. Dinsdale), 1452
    Shipments from Churchill, Man., elevators, shipping season, etc., (Mr. Korchinski), 2973,
        (Mrs. Jones), 8722-3
    Shipments, Saskatoon to Halifax, 1963-1964, cost (Mrs. Jones), 8722
 Great Lakes
    Channelling north-flowing waters through Harricanaw waterway into (Mr. Matheson), 512
    Lake Superior, seismic study explosions (Mr. W.D. Howe), 9037
    Precipitation (Mr. Smith), 2077, (Mr. Aiken), 2704-5, (Mr. Rynard), 2862-3
Water levels, etc. (Mr. Matheson), 1647-8, 2193-4, (Mr. Aiken), 2704-5, (Mr. Smith),
2708, (Mr. Rynard), 2862-3, (Mr. Smith), 3398, (Mr. Loney), 5070, 5670, (Mr. W.D.
        Howe), 8580-1, (Mr. Cowan), 11686
  Gros Cacouna, Que., deep water development (Mr. Gendron), 1643
  Gross national product (Mr. Marcoux), 2196, (Mr. Coates), 2583, (Mr. Latulippe), 7458
Grosse Isle, Que., experimental farm (Mr. Berger), 12183
  Hansard, printing costs for Good Friday (Mr. Caouette), 2193
  Health
    Alcoholism, research grants (Mr. Marcoux), 12333
    Dental research grants (Mr. Slogan), 1444-5
    Industrial noise, effects, research grants (Mr. W.D. Howe), 9026-7
Life expectancy (Mr. W.D. Howe), 7573, 9513
Sick mariners, medical services (Mr. Mather), 11423
    Trace elements, relation to disease, research (Mr. W.D. Howe), 12625
  Health and welfare minister's office (Mr. Knowles), 4661-2
  Health commission report (Mr. W.D. Howe), 11232
```

Health insurance (Mr. W.D. Howe), 9511, 9650, 12465-6

```
Questions on notice-Cont.
  Health League of Canada, grant (Mr. Scott), 2359, (Mr. W.D. Howe), 7953
  Health services, old age assistance recipients, for (Mr. Mather), 10098
  Heart disease, farmers and non-farmers (Mr. Mather), 11565
  Heathman, Charles, B.C., case of (Mr. Marcoux), 2586
Hides, green, prices (Mr. Vincent), 942
  Historic sites and monuments, board meetings (Mr. R. Muir), 3530
  Historic sites and monuments, N.S. and N.B., comparative costs (Mr. Fairweather), 7776-7 Hogs, class B, premium of $1, (Mr. Choquette), 6715
     Camp Hill veterans, Halifax (Mr. R. Muir), 1900
     Charles Camsell, Edmonton, Alta. (Mr. Lambert), 2714
     Indian and Eskimo patients (Mr. Rheaume), 5061
Construction grants (Mr. H.M. Horner), 2710-1, (Mr. W.D. Howe), 7952
     Highland View, Amherst, N.S. (Mr. Coates), 3773
    Lancaster military, N.B., (Mr. MacRae), 1452, (Mr. Bell), 1897-8, (Mr. MacRae), 9413
Mechanical dispensers of drugs, (Mr. Cowan), 6114
Mental, grants (Mr. Langlois), 2589, (Mr. Orlikow), 8476
     Mental, inmates (Mr. Mather), 9173
    Red Cross at Masset, B.C. (Mr. Howard), 2451
Ste. Foy veterans hospital, Que. (Mr. Langlois), 6406-7
Shaughnessy veterans, B.C. (Mr. Douglas), 3884, 11430-1
     Sterilization, new method (Mr. MacLean), 1446
     Sunnybrook veterans, Toronto (Mr. MacRae), 12458
     Tri-service, Esquimalt (Mr. Chatterton), 7008-9
     Veterans, Alberta proposals, resale of Government House site (Mr. Lambert), 2443, 5803
     Veterans, domiciliary care cases, (Mr. Harley), 2591, 2704
Veterans, Quebec (Mr. Latulippe), 2972
        And Compton-Frontenac constituency, hospitals used, patients, cost, etc. (Mr.
           Latulippe), 4656
     Westminster, London, Ont., treatment of H. Pruder (Mr. Loney), 1451
  House of Commons chamber, carving of blank stones before 1967 (Mr. MacLean), 8828
     Malvern, Ont., project, etc. (Mr. Brewin), 2971
     Prefabricated houses, trade mission to Europe, Canadian delegation (Mr. Latulippe),
     Saskatoon, low rental housing project (Mrs. Jones), 5671-2
     Starts, first 5 months, 1962, 1963, 1964, etc. (Mr. Orlikow), 5198-9
Starts from Dec. 1, 1962-Mar. 31, 1963 (Mr. Rynard), 4395
    Winnipeg, Burrows-Keewatin project (Mr. Orlikow), 514-5
Winter construction bonus (Mr. Southam), 536, (Mr. R. Muir), 539, (Mr. M. Lessard),
1345-6, (Mr. Perron), 3214, (Mr. Latulippe), 3217, (Mr. Starr), 3632, (Mr. Ricard),
         3643, (Mr. Stefanson), 3884, (Mr. Starr), 4283, (Mr. L. Watson), 4808, (Mr. Rynard),
         5067, (Mr. Rheaume), 5807, (Mr. Peters), 6287-8
  Housing finance
     Chapleau constituency, Que. (Mr. Laprise), 12462
Loans (Mr. M. Cote), 677, (Mr. Langlois), 680, (Mr. Howard), 1335, (Mr. Latulippe),
         12889, (Mr. Laprise), 12891
     Loans By CMHC, apartment projects, Scarborough, Ont. (Mr. Scott), 8723
     Low-income groups (Mr. Latulippe), 8475
     Mortgage funds (Mr. Latulippe), 943
  Hudson's Bay Company, transport licence (Mr. Nugent), 6413
  Hydrofoil, HD-4, restoration (Mr. R. Muir), 1814
  Icebreakers, construction, etc. (Mr. Marcoux), 4807-8
  Identification cards, national registration (Mr. Orlikow), 669, (Mr. MacEwan), 1327,
      (Mr. Hales), 2075, (Mr. Laprise), 2449, (Mr. Knowles), 2592, (Mr. Hales), 3389-90,
      (Mr. Regan), 3778, (Mr. Rheaume), 9033
  Immigrants
     Asiatics, welfare and delinquency cases (Mr. Mather), 11813-4
     Chinese, illegal entries, adjustment statements, Toronto (Mr. Wahn), 5371
     Deportations (Mr. A.J. Cameron), 2972, (Mr. Latulippe), 3211-2
       Belfont, Isodele (nee Dreckman), (Mr. Howard), 11200
       Catalonotte, Guiseppe (Mr. Scott), 11228-9
       De Luca, Aniello (Mr. Lambert), 12993-4
       Detentions (Mr. Woolliams), 4657
       Minaudo, Onofrio (Mr. Scott), 11228, (Mr. Brewin), 11229
       Musitano, Angelo (Mr. Bigg), 12467-8
       One-man inquiry, interviews, report (Mr. Orlikow), 11563
    Detentions, Montreal Bordeaux jail (Mr. Orlikow), 7769
```

```
Questions on notice-Cont.
  Immigrants-Cont.
    Entries, 1901-1964 (Mr. Choquette), 7159-66
    Hungarian refugees (Mr. Korchinski), 7008
    Illegal entries, amnesty order (Mr. Mather), 8829
    Refugees, political (Mr. Latulippe), 3525
  Immigration
    Algerian refugees, (Mr. Coates), 516, 2585, (Mr. Caouette), 2587, (Mr. Laprise), 10214
    And emigration (Mr. Webb), 1337, (Mr. Balcer), 5373, (Mr. Latulippe), 12631-2
    Hong Kong refugees (Mr. Howard), 6710
    India (Mr. Howard), 2704
   Japan (Mr. Howard), 11564
Lau Ngar Mye, Toronto, case of (Mr. Lambert), 11192
   Objectives for 1963 (Mr. Hales), 2186
 Immigration form 1000 (Mr. Smith), 4658
 Income and tax statistics (Mr. Latulippe), 9034-5
 Income statistics (Mr. Latulippe), 12889, (Mr. Marcoux), 12889-90
 Income tax
    Appeals (Mr. Laprise), 3221
   Assessments, on income over $100,000 (Mr. Marcoux), 12881
   Assessors, payment of (Mr. Olson), 11424
   Charitable donations (Mr. Coates), 516, (Mr. Laprise), 1903, 2714, (Mr. Caouette), 2874
   Corporation, amount uncollected (Mr. Bigg), 145
   Corporation, returns, 1957-1963 (Mr. Doucett), 4539
   Deductions, employers arranging deposit in credit unions (Mr. M. Cote), 7458
   Deductions, mortgage interest and municipal taxes (Mrs. Jones), 5373
   Exemption of $300 for volunteer firemen (Mr. R. Muir), 2075
   Exemptions, West German payments to nazi persecution victims (Mr. Laprise), 3888
   Expense account inquiry (Mr. Mather), 539
   Hospital insurance premiums (Mr. Fairweather), 7002
   Loggers and other workers, (Mr. Mather), 783
   Persons 70 and over, comparing revenue to old age pension payments, tax refunds (Mr.
       Winkler), 9029, (Mr. McCutcheon), 9886-7
   Prosecutions, Black-Ciglen case, counsel, etc. (Mr. Fisher), 11410-1
   Prosecutions, not initiated or continued (Mr. Smith), 10213
   Refresher courses for professional men, books (Mr. Slogan), 2074
   Returns, advertising, radio and press (Mr. Coates), 2361
   Returns, personalized 1964 form (Mr. Rheaume), 11565, (Mr. MacEwan), 11817
   Returns, quarterly payments, penalties (Mr. Danforth), 6116
 Indian Act, revising (Mr. Aiken), 2584
 Indian Act, section 96A (2), proclamation (Mr. Howard), 785
Indian Affairs Committee, recommendations, implementing (Mr. Howard), 3215-6, 3523-4,
    3632, 4019-20
 Indian Beach, N.S., extension to breakwater (Mr. R. Muir), 1648
Indian claims commission, establishing (Mr. Woolliams), 11562
Indian reserves
   Atlin, B.C., visit of Supt. A.E. Fry (Mr. Howard), 10498
   Brant county, land expropriation (Mr. Fisher), 12185
   British Columbia (Mr. Howard), 2446, 5989
   Central purchasing agency (Mr. McCutcheon), 9510
   Eliminating (Mr. Latulippe), 4028-9
   Eskasoni reserve (Mr. R. Muir), 9031, 9171-2, 12465
   Fort Alexander, Man., charcoal plant or other industry (Mr. Slogan), 2866
  Iskut lake, B.C., visit of Supt. A.E. Fry (Mr. Howard), 8577
   Land sales, etc. (Mr. Howard), 2186-90
   Little Black River, Manitoba, post office (Mr. Slogan), 2711
  Masset, B.C., teacher (Mr. Howard), 12454
  Millbrook, N.S., medical services (Mr. Howard), 11203
  Obedjiwan, Que., building construction (Mr. Laprise), 2358
  Pointe Bleue, Que. (Mr. Gauthier), 2443
  Sakimay, Sask., visit by RCMP (Mr. Orlikow), 7157
  Saugeen, Ont., renovation of agent's office (Mr. Loney), 2192
Stuart lake, B.C., advances to Indians (Mr. Howard), 12455
Superintendents, RCMP assisting (Mr. Howard), 11685
  Superintendents, visiting (Mr. Howard), 11213-27, 11680
Telegraph Creek, B.C. (Mr. Howard), 5669, 5989, 8577, 11561
  Wabamun, Alta., Paul's band, contracts, fund, etc. (Mr. H.M. Horner), 7451-2
  Whycocomagh, N.S., water supply (Mr. R. Muir), 9882-3
```

```
Questions on notice-Cont.
  Indians
    Amos, Que., residential school (Mr. Laprise), 12454
    And Eskimos, assistance (Mr. Granger), 2591, 2969
     And Eskimos, services (Mr. Orlikow), 780
     And Eskimos, teachers, training, employees, etc. (Mr. Orlikow), 669
    British Columbia, placement officers, duties, etc. (Mr. Howard), 11681-3
    British Columbia, special vote of $100,000 (Mr. Howard), 5671
     Calgary friendship centre (Mr. Gundlock), 12464-5
     Education and welfare, jurisdiction, referring to Supreme Court (Mr. Matheson), 2586
     Fort William, Ont., school segregation (Mr. Orlikow), 5675
     Foster homes for children awaiting hospitalization, etc. (Mr. Enns), 5804
    Hospitals, policy (Mr. Woolliams), 11562
     Housing units built in Yukon (Mr. Nielsen), 1442-4
    National Indian Council (Mr. Howard), 5802-3
       Sault Ste. Marie conference (Mr. Fisher), 7012-3
     Orchestral band "The Chieftones" (Mr. Howard), 11564
    Provincial services (Mr. Orlikow), 10504-5
    St. Marc de Figuery, Que., boarding school, land (Mr. Laprise), 12891
Schools, attendance (Mr. Orlikow), 515, 1446
    Schools, vocational, Powell river, B.C. (Mr. Howard), 2703
     Social centres (Mr. Webster), 518
     Treaties Nos. 8 and 11, hunting, etc., (Mr. Howard), 3217
     Welfare services, agreements with provinces (Mr. Webster), 670-1
  Industrial Development Bank, loans, Beauce county (Mr. Perron), 2076
  Industrial Development Bank, reducing interest rates (Mrs. Jones), 5806
Industrial disputes, American Standard Products, use of CSA stamped bathroom fixture
      imports to circumvent strike at Lansdowne plant, Ont. (Mr. Howard), 2192-3
  Industrial disputes, Montreal La Presse strike (Mr. Pigeon), 7155
  Industry Department (Mr. Nowlan), 513, (Mr. Smith), 528, 675, (Mr. MacEwan), 681, (Mr.
     Irvine), 9741
     Assistance to provinces, municipalities (Mr. Stenson), 5805
     Deputy and assistant deputy ministers, appointments (Mr. Pigeon), 1814
     New industries established (Mr. Latulippe), 4026, (Mr. Korchinski), 9883-4
  Inflation, yearly rate from 1946, study to control (Mr. Wahn), 5498
  Ingonish Beach, N.S., breakwater, etc. (Mr. R. Muir), 11209-10
  Inquiries Act, appointment of commissioners (Mr. McIntosh), 9037
  Insurance, life, Professor J.J. Brown, inquiry (Mr. Fisher), 4812
  Insurance, life, statistics (Mr. Marcoux), 11407-8
  International Civil Aviation Organization (Mr. Latulippe), 3781, (Mr. M. Cote), 7006
International Development Association (Mr. M. Cote), 12080
  International Labour Organization vote on South Africa (Mr.Latulippe), 526-7
  International Monetary Fund
     Gold and currency subscriptions (Mr. M. Cote), 9037
Gold deposits by U.S. and Canada, control (Mr. Thompson), 6411
    International liquidity, studies (Mr. Matheson), 12468
  International payments, balance of, deficit comparison with U.S. (Mr. Matheson), 12468-9
  Inverness-Richmond constituency, wharves or breakwaters (Mr. Coates), 3112-3
  Investment
     Canadian foreign assets and liabilities (Mr. M. Cote), 534
     Private and public (Mr. Latulippe), 7458
     Prospective capital expenditures, source of funds (Mr. Nugent), 12891
  Irish moss plant, Miminegash, P.E.I. (Mr. Macquarrie), 10103
  Iron ore production, value, etc. (Mr. Tucker), 4285
Iron ore, Yukon-N.W.T., Snake river deposits, Japanese market for (Mr. Dinsdale), 8074
Japan, imports and exports (Mr. Deachman), 7458
  Japan international trade fair (Mr. Enns), 2714
  Joliette, Que., federal building, (Mr. Pigeon), 11196, 11208
  Judges, county court appointment, Pictou county, N.S. (Mr. MacEwan), 2585
  Judges, living allowances for on conciliation boards (Mr. Knowles), 4659
  Judges, Quebec, number of, increasing (Messrs. Caouette, Latulippe), 4654-5
  Justice
     Parolees, statistics (Mr. Matheson), 12887-8
     Paroles, Montreal revocations (Mr. Orlikow), 3633
     Preventive detention, paroles, etc. (Mr. Howard), 2584-5
  Justice Department
     Employees, Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 5366
     Expenditures, total, Quebec (Mr. Rondeau), 3390
```

Legal representatives in constituencies (Mr. Latulippe), 5364

```
Questions on notice-Cont.
  Justice Department-Cont.
    Parole officers (Mr. Orlikow), 2589, (Mr. Matheson), 12887-8
  Kempenfelt bay, Ont., government wharf repairs (Mr. Madill), 1903-4
  Kincardine, Ont., harbour dredging, wharves, repairs, (Mr. Loney), 5069, qu., 8477
  Labour code (Mr. Langlois), 2862
  Labour code revision, espionage (Mr. Orlikow), 9412
  Labour Department
    Advertising expenditures, employment campaigns (Mr. Starr), 934-6
    Forte, Angelo, manpower consultative service (Mr. Fisher), 12631
    Graham, A., special assistant to minister (Mr. Coates), 7280, 9167, 11410
    Manpower consultative service (Mr. Latulippe), 4536-8
Printing for "do it now" campaign (Mr. Bell), 11687-8
 Labour shortage, definition of (Mr. Orlikow), 4540
 Labour union dues, remittances to foreign countries, (Mr. G. Muir), 9513
 Labrador-Quebec boundary (Mr. Coates), 3389, (Mr. Macquarrie), 4142, (Mr. Lambert), 4281 Lake La Sarre, Que., wharf (Mr. Laprise), 676
 Lake Nipissing, Ont., water level (Mr. Aiken), 2591
 Latin American countries, meetings, Canadian observers (Mr. Nesbitt), 11429-30
 Leeds, Buddy, Brandon, Man., forgery charges (Mr. Macaluso), 11429
 Legal services, bonding of lawyers (Mr. Millar), 1332
 Leukemia, death rate, (Mr. W.D. Howe), 7572, 8474
 Leukemia serum (Mr. Latulippe), 2974, (Mr. Monteith), 4023
 Lighthouse, Advocate Harbour, N.S., destruction (Mr. Coates), 7458
 Lighthouses, Egg Island, B.C., maintenance, lumber, etc. (Mr. Howard), 11206
 Lighthouses, west coast (Mr. Howard), 2071-2
Lightstation road, Caribou island, repairs, etc., (Mr. MacEwan), 9170
Little River, N.S., breakwater extension (Mr. R. Muir), 11427
 Liverpool, N.S., harbour, dredging (Mr. Crouse), 511, 1339
 Liverpool, N.S., public wharf (Mr. Crouse), 1814, 7013
Lobster industry (Mr. Coates), 3222, 8721-2, 11421, 12629, (Mr. MacLean), 12890-1
 Longueuil, Que., Barracks property (Mr. Fairweather), 5992-3
 Lumber, exports since 1953, by province (Mr. Laprise), 1898-9
 Macdonald, Sir John A., commemoration of birth, (Mr. Mather), 2703, (Mr. Macquarrie), 11405-6 Macdonald's Cove, N.S., breakwater approach road, repairs (Mr. MacEwan), 512
 Machinery sales tax, other countries (Mr. Stenson), 5993
 Mackenzie highway system (Mr. Rheaume), 2191
 Mactaquac power project, N.B. (Mr. MacRae), 530, (Mr. Flemming), 550, (Messrs. MacRae, Flemming), 2861-3, 2865, (Mr. MacRae), 3219-20, (Mr. Flemming), 7282, 8073
 Maintenance supplies, public buildings (Mr. Gregoire), 1896
 Malaysia, economic and military assistance, Indonesian threat (Mr. Latulippe), 3886-7
Marine Industries Ltd. (Mr. R. Muir), 9026, 11563-4
Maritime Commission, payments to Atlantic and Pacific coast services (Mr. Barnett), 6901-2,
Market gardening in Megantic constituency (Mr. Langlois), 939
Massey, Right Hon. Vincent, coat of arms (Mr. Coates), 5804-5
Mattagami, Que., wharf construction on Bell river (Mr. Laprise), 531
McAvity manufacturing concern, Saint John, N.B., combines inquiry (Mr. Fairweather),
    4143
McBeth point on Lake Winnipeg, breakwater improvements (Mr. Stefanson), 3397, 5809
Meat
   Consumption, beef, veal and pork (Mr. Vincent), 1816
   Import statistics (Mr. Doucett), 11928
   Inspection, bilingual stamps (Mr. M. Cote), 11413-4
Meat packing industry, combines inquiry (Mr. Orlikow), 934
Medical equipment, relaxation chairs, retarded children treatment, tariff removal (Mr.
    Irvine), 7283
Medical research council, grants (Mr. Orlikow), 937, (Mr. Grafftey), 9275-6
Medical schools, dental and nursing facilities, Ontario expansion program (Mr. W.D. Howe),
Meductic historic site, N.B., flooding (Mr. Flemming), 2714
Members of Parliament, inspection tour, Yukon and N.W.T. (Mr. Fairweather), 7460
Mental health, grants, training programs, etc. (Mr. Orlikow), 8476
Mental health, research grants (Mr. Orlikow), 8828-9
Mental health, retardation research (Mr. W.D. Howe), 8828
Mental illness, cost, direct and indirect (Mr. Orlikow), 8475-6
Mental retardation, allowances (Mr. W.D. Howe), 9509-10
Mental retardation, phenylketonuria, compulsory tests (Mr. Aiken), 528
Meteorological station, Chicoutimi, Que., (Mr. M. Cote), 2591
```

```
Questions on notice-Cont.
  Military attaches (Mr. Latulippe), 519
  Milk
     And cream, price support, agriculture federation on (Mr. MacLean), 12890
    Condensed, production, sale, imports, exports, etc. (Mr. Hamilton), 12180
Consumption by provinces (Mr. Rondeau), 1646
    Multi-milk sales (Mr. Rynard), 2872
     Pesticides, danger mark, etc. (Mr. Prittie), 4658-9
     Sales, production, utilization, records, etc. (Mr. Hamilton), 12178-9
     School program (Mr. Rondeau), 1646, (Mr. Dinsdale), 5672, (Mr. Pigeon), 12887
     Subsidy of 25 cents, expenditures (Mr. Rondeau), 2705
  Milk powder, production, sale, exports, imports, etc. (Mr. Hamilton), 12180
  Mineral resources, offshore rights (Mr. Basford), 9740-1
  Mines and Technical Surveys Department
     Aerial surveys, James bay area (Mr. Laprise), 4811
     Employees, Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 4029
     Hydrographic surveys (Mr. R. Muir), 1648, (Mr. Stefanson), 2451, (Mr. Barnett), 7158,
         (Mr. Howard), 12076
     Oceanographic Institute, Victoria, B.C. (Mr. Groos), 2452
     Prevailing rates employees (Mr. Fisher), 7156
     Seamen, wages (Mr. MacEwan), 534, qu. (Mr. Crouse), 7569-70
     Summer research, Hudson Bay (Mr. Simpson), 12991
     Tenders (Mr. Rapp), 537-8
   Mining industry (Mr. Langlois), 679
     Montreal convention, federal representatives (Mr. Latulippe), 2872-3, 3108-9
     Subsidies (Mr. W.D. Howe), 12079, 12331
   Mint, Royal Canadian, employees (Mr. Gauthier), 12076-7
   Mint, Royal Canadian, enlarging premises (Mr. Rynard), 5373, (Mr. Martineau), 5805
  Money supply (Mr. Mather), 5373, (Messrs. Latulippe, Thompson), 6407-8, (Mr. M. Cote). 7010-1, (Mr. Latulippe), 10361-2
   Montreal
     Bridges (Mr. Fisher), 11811, (Mr. Pigeon), 11927-8
     Jeanne Mance housing project (Mr. Caouette), 783-4
     Mercier pavilion, improvements (Mr. Laprise), 6119, 12746-7
     Port accidents (Mr. Orlikow), 515
   Montreal narcotics case, commission of inquiry, expenditures (Mr. Pigeon), 12467
Montreal World Fair (Mr. Latulippe), 526, 1449, (Mr. Belanger), 1815, (Mr. Latulippe),
       1893-6, (Messrs. Thompson, Loney, Belanger), 2354-7, (Mr. Langlois), 2359-60, (Mr.
       Latulippe), 3392, 3394, (Mr. Bell), 4020, (Mr. Latulippe), 4026-7, 4283, (Mr. Madill),
       4285, (Mr. Marcoux), 4659, (Mr. Latulippe), 5194-5, (Mr. Laprise), 7012, (Mr. Fisher),
       12456
   Moral Re-Armament organization (Mr. Herridge), 8073-4, 12993
   Motor vehicles, purchases (Mr. MacLean), 1815-6, (Mr. Coates), 2076-7, (Mr. MacLean),
       2077, (Mr. Coates), 2080, 2195, 2355, (Mr. Dinsdale), 2708, (Mr. Coates), 2866, 3388, (Mr. Armstrong), 3394, (Messrs. Coates, MacLean), 3630-1, (Mr. Armstrong), 4655, (Mr. Latulippe), 5060-1, 5364-5, (Mr. H.M. Horner), 11408-10
   Multiple Sclerosis Society, grants (Mr. Latulippe), 2972
Municipal development loans (Mr. R. Muir), 1332, 2075, (Mr. Stefanson), 2588, (Mr.
       Armstrong), 3394, (Mr. Irvine), 5991, (Mr. Coates), 12078
   Municipal, provincial and federal revenues, expenditures, 1954-1964 (Mr. Scott), 11565-6
   Museums, agricultural, grants (Mr. L. Watson), 3220
   Names, changing (Mr. Gauthier), 12630
   Napanee, Ont., grant in lieu of taxes (Mr. Alkenbrack), 11418
   Nappan experimental farm, N.S. (Mr. Coates), 10216, 10365, 11562-3
   National amateur hockey team (Mr. Winkler), 4143-4
   National Capital Commission
      Gatineau Park, Hull students campus (Mr. Martineau), 9272
      Land expropriations, etc. (Mr. Richard), 4022, (Mr. Thompson), 4809-11, 5369-70, 5990-1,
          (Mr. Pigeon), 5991, (Mr. Thompson), 6286, (Mr. Douglas). 11230, (Mr. Martineau).
          12185
      Membership, duties, powers, etc. (Mr. Irvine), 5677-8
    National Capital district, establishing (Mr. Martineau), 3107-8
National flag (Mr. Coates), 517, 1349, 2196, 3397, (Mr. Martineau), 4539, (Mr. Marcoux),
       4663, (Mr. Coates), 5678, 5808, (Mr. M. Cote), 11926
      Cost of new flag (Mr. Coates), 11406, 12626
      Maple leaf design (Mr. Coates), 4146, (Mr. Diefen baker), 6114, (Messrs. Valade,
          Crouse), 7459
      Proclamation, advertising (Mr. Slogan), 11814-5
      Purchases (Mr. Pigeon), 5802, (Mr. W.D. Howe), 12624-5
```

```
Questions on notice-Cont.
  National flag-Cont.
    Red ensign, petitions, etc. (Mr. Coates), 7573, 9028
    Red ensign, public buildings, Montreal and Quebec (Mr. Coates), 6287, 11412
    Red ensign, supplies (Mr. Leboe), 4282, (Mr. Coates), 11406
     Vandalism, qus. (Mr. Coates), 11412, 12181
  National gallery, Canadian collection (Mr. Gelber), 11427
  National Gallery, chairman of board (Mr. Loney), 682
  National Museum legislation (Mr. Dinsdale), 4391
  National parks
     Banff, motels, hotels, construction (Mr. Woolliams), 4145, (Mr. Dinsdale), 9650
    Boat launching fees (Mr. L. Watson), 9510
     Cape Breton Highlands (Mr. R. Muir), 4661, 5069, 7956, 8231, 11419-20
    Elk Island, Alta., tenders for hauling hay (Mr. Lambert), 11425
    Fundy, N.B. (Mr. Fairweather), 4662, 4809, (Mr. Bell), 9510-1
Jasper, Alta.(Mr. H.M. Horner), 2360, 3888-9, 4029, 4540, 4659, 5062-3, 6118-9, 11416-8,
    Kejimkujik, N.S., development (Mr. Crouse), 3530, 4811-2, 9035, 12466
    Nova Scotia headquarters, housing for personnel (Mr. R. Muir), 537
    Prince Edward Island (Mr. Macquarrie), 2359, 3113, 3885, 9650-1
     Quebec (Mr. Pigeon), 6415
    Riding Mountain, Man. (Mr. Dinsdale), 6715, (Mr. Mandziuk), 11209
     Wood Buffalo, Alta. (Mr. Lambert), 1337, (Mr. H.M. Horner), 3523, (Mr. Thompson), 3525,
        (Mr. Kindt), 3527
  National Revenue Department
    Customs officers, bilingual cap, uniform flashes (Mr. Pigeon), 9886
     Employees, Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 4283-4
     Executive assistants in minister's office (Mr. Nugent), 5809
     Staff increase due to new sales taxes (Mr. Stenson), 5373
     Taxation division, cocktail receptions (Mr. Dinsdale), 1448
  NATO, armed forces, national nuclear forces (Mr. Gray), 8478
  NATO, reorganization, troops for West Germany, etc. (Mr. Latulippe), 4026
  Navigation aids, B.C. coast, expenditures (Mr. Barnett), 7948-9
  Navigation aids, Lake Winnipeg, etc., projects, etc. (Mr. Stefanson), 2452
  Navigational radio beacon, Cape Race, Nfld. (Mr. Knowles), 5993
  Navv
     Armament depot, Longueuil, transfer to La Salle, Que. (Mr. Fisher), 5195
    Bedford magazine, N.S., wage increases (Mr. Coates), 11210
     Blandford, N.S., radio station construction (Mr. Crouse), 510
    Destroyer construction, equipped with U.S.N. mark 46 torpedo (Mr. MacEwan), 12991
    Destroyer escorts, (Mr. Coates), 11206
    Enlistments, resignations (Mr. Crouse), 11425-6
    HMC Dockyard, Esquimalt, employee C.A. Billett (Mr. Chatterton), 7950-1 HMCS Algonquin, refit, repairs, etc. (Mr. MacEwan), 11203-4
    HMCS Bonaventure, refit, etc. (Mr. Fisher), 9410
    HMCS Margaree, reconversion (Mr. Bell), 9168-9
    HMCS Prevost, London, Ont., disposition plans (Mr. Irvine), 539-40, 9275
     HMCS Provider, cost, etc. (Mr. Fisher), 4282-3, 5064-5
    HMCS Sackville, repairs, etc. (Mr. Marcoux), 6113-4
     HMCS Skeena, reconversion (Mr. Bell), 6115-6, 9168-9, (Mr. MacEwan), 10505
    HMCS Yukon, flying maple leaf flag (Mr. Coates), 5678, 6290
    Halifax personnel on duty in Quebec during royal visit (Mr. Coates), 9277
    Housing (Mr. Coates), 10362-3, (Mr. Crouse), 11425-6
     Point Edward base, N.S., lay-offs, etc. (Mr. R. Muir), 537, 2352-4, 4026, 5194, 7571
Shipbuilding contracts (Mr. MacEwan), 4285-6, 4662-3
    Submarines, nuclear powered, purchases from U.K. (Mr. MacEwan), 11817
  Nehru, the late Jawaharlal, Prime Minister of India, flags at half mast (Mr. Howard), 5068-9
  Nelson river, navigation possibilities (Mr. Stefanson), 1331
  New Brunswick, causeway between Moncton and Albert county (Mr. Bell), 5993, 6289
  New Campbellton, N.S., wharf improvements (Mr. R. Muir), 1348
New Westminster, B.C., old railroad bridge (Mr. Mather), 535
  New York world fair (Mr. Latulippe), 2362
  Newfoundland Canada Steamship Ltd., subsidy (Mr. R. Muir), 5069, (Mr. Orlikow), 6114-5
Newfoundland, causeway to Labrador (Mr. M. Cote), 7460, 9881
  Newspapers (Mr. Mather), 535, 11686
  NORAD, Bomarc-SAGE system, North Bay, Ont., wages (Mr. Douglas), 11205, 12077-8
  NORAD, briefing teams, Canadian and U.S. officers (Mr. Lambert), 3529
  North Sydney Marine Railway Co. (Mr. R. Muir), 678, 7571-2, 8337, 11406-7
  North Sydney, N.S., access to causeway (Mr. R. Muir), 945
```

```
Questions on notice-Cont.
  North Sydney, N.S., wharf terminal development (Mr. R. Muir), 8829, 9031-2
  Northern affairs department, Ottawa, French teacher (Mr. Fisher), 1338
  Northern affairs, teachers, salaries, grade levels (Mr. Fisher), 5069-70
  Northern Canada, transport licences, test for issuing (Mr. Nugent), 6412
  Northern Ontario Natural Gas Co. Ltd., purchase of shares by mining companies (Mr.
     Lambert), 678
  Northern supply ships, number, ownership, etc. (Mr. Smith), 1807
  Northern Transportation Ltd. (Mr. Nugent), 2867-70, 5499, 6412-4
  Northwest passage, promotional trip, Eldorado contributions (Mr. Peters), 945
  Northwest Territories
    Baker lake, townsite, plans (Mr. Simpson), 9510
    Dawson Firms of Vancouver, contracts (Mr. Basford), 11816, 11926-7, 12076, 12452-3
    Hay River teaching services, curtailing (Mr. Rheaume), 783
    Students, Grade XII, examinations, 1963-1964 term (Mr. Rheaume), 9033
    Tuktuk dock, location (Mr. Nugent), 6118
    Unemployment insurance and NES offices, (Mr. Rheaume), 1450
  Oceanography, international conferences, etc., Canadian participation (Mr. Latulippe), 1447
  Off-shore drilling for oil and gas, Atlantic provinces, permits (Mr. MacLean), 6415
  Old age pensions
    Applications in French, Toronto office, translation (Mr. W.D. Howe), 11232
    Expenditures, Canada and Quebec (Mr. Latulippe), 12889
    Of $100 at 65, representations (Mr. W.D. Howe), 10102
    Recipients, no income, additional income (Mr. W.D. Howe), 7777
    Recipients 1963-1964, percentage receiving old age assistance (Mr. W.D. Howe), 11229
  Older persons, comparing urban and rural income and living costs (Mr. R. Muir), 9513-4
 Older persons, urban areas (Mr. Coates), 8830
  Older workers training and employment program (Mr. Valade), 517-8, (Mr.R. Muir), 535,
     (Mr. Rynard), 675, (Messrs. Korchinski, Ricard, R. Muir, MacEwan), 1330-1, (Mr. Rynard),
     2350, (Mr. R. Muir), 2352, (Mr. Dionne), 2708-9, (Mr. MacRae), 2870, (Mr. Rynard),
     2872, 3397, (Mr. R. Muir), 9172
  Olympic, etc., games, aid to participants (Mr. Beaule), 3209
  Olympic 1964 summer games, observer, expenses (Mr. Coates), 10216
  Olympic 1964 winter game, bobsled team (Mr. J.H. Horner), 3106-7
  Olympic 1968 winter games, Innsbruck conference, Canadian delegation (Mr. Woolliams),
     528-30
  Order in Council P.C. 535 of January 27, 1944 (Mr. Nugent), 6412
    And Hull, expropriation costs, grants in lieu of taxes (Mr. Latulippe), 1807
    Bronson Ave. site overlooking LeBreton flats, expropriation (Mr. Martineau), 12183-4
    Brooke Claxton building, buzzer system, tenders (Mr. Loney), 11413
    Leasing of office space (Mr. Pascoe), 530, (Mr. Smallwood, Mr. Chaplin), 937-9, (Mr.
       Marcoux), 1339, 2196, (Mr. Grafftey), 5369, (Mr. Aiken), 6581-2, 6711-2, (Mr.
       Lambert), 7013-4, (Mr. Aiken), 9272, (Mr. Douglas), 11230
    "Mile of Living History", reconstructing (Mr. Nugent), 3885-6
National centre for performing arts (Mr. Laprise), 531-2, (Mr. MacEwan), 7775-6
    Richmond Landing at foot of Chaudiere falls (Mr. Nugent), 3886
    Temporary buildings (Mr. J.H. Horner), 938
  Underground wiring, federal assistance (Mr. Prittie), 4143
Ottawa Queensway (Mr. Smith), 1644-5
  Owen Sound, Ont., harbour improvement (Mr. Noble), 4812
  Panama, relations with (Mr. Latulippe), 525
  Parliament buildings
    And grounds, supervision and maintenance (Mr. Irvine), 4658
    Centre Block, renovations, etc. (Mr. McBain), 2361, (Mr. J.H. Horner), 3523, (Mr. Tucker),
       3773, (Mr. Loney), 11427
    East Block renovations (Mr. Mather), 1345
    West Block, automatic elevators (Mr. L. Watson), 6899
  Parliament Hill
    Changing of the guard (Mr. McBain), 1815
    Lights, removal and installation (Mr. Korchinski), 3394-5
    Parking (Mr. Bell), 2070-1
 Parrsboro, N.S., retaining wall, repairs (Mr. Coates), 9276
  Parry Sound, Ont., marine agency, moving headquarters (Mr. Aiken), 9035
  Passamaquoddy power project (Mr. Flemming), 7282
 Patents, world system (Mr. Mather), 11189
  Pembina river, flood control, study (Mr. Jorgenson), 3528
  Penal reform program, conference of judges (Mr. Orlikow), 12328
```

```
Questions on notice-Cont.
  Penitentiaries (Mr. Woolliams), 682, (Mr. Coates), 1328, (Mr. Howard), 1338, (Mr. Rheaume), 1345, (Mr. Coates), 2070, (Mr. Ricard), 2586, (Mr. Stenson), 2590, (Mr. Coates), 3219,
      (Mr. Ricard), 3391, (Messrs. Woolliams, Ricard), 4282, (Mr. Coates), 4540, (Mr.
      Webb), 5500, (Mr. Alkenbrack), 5808, (Mr. Coates), 7572, (Mr. Webb), 8720-1, (Mr. Rondeau), 9028-9, (Mr. Coates), 9273-4, 10103, 11231, 11926, 12888
     Armed robberies, convictions, sentences, cost, etc. (Mr. Barnett), 7451
     Beef purchases (Mr. Alkenbrack), 6405-6
     British Columbia, inmates, correspondence with M.P.'s, (Mr. Howard), 3388
     British Columbia, inmates, routine (Mr. Howard), 3631-2
     Chaplains, salary (Mr. Matheson), 11200
     Correctional institutions and facilities (Mr. Orlikow), 3390-1
     Dorchester, N.B., staff (Mr. Bell), 10212
     Inmates (Mr. Orlikow), 3388, 6408, (Mr. Matheson), 12328-9
     Judges or magistrates, visiting, recommendations (Mr. Howard), 11191-2
    Kingston, Ont., church attendance (Mr. Matheson), 12329
Kingston, Ont., psychologists, psychiatrists (Mr. W.D. Howe), 8070, 10210-1, 11211
     Psychologists, psychiatrists, physicians and dentists (Mr. Orlikow), 2706
     Quebec, inmates, staff, inmates transferred to other provinces, Cowansville construction
         (Mr. Latulippe), 3391-2
     Quebec juvenile delinquents (Mr. Latulippe), 3392
     Recidivists, male, 1962, 1963, (Mr. Orlikow), 6408-9
     St. Vincent de Paul, Que.
        Justice minister visiting (Mr. Martineau), 11194-5
       Riot of 1962 (Mr. Latulippe), 5365-6
       Tremblay, R., transfer from British Columbia penitentiary (Mr. Orlikow), 12623-4
     Staff (Mr. Orlikow), 2708, 3388-9, (Mr. Matheson), 12329
     Staff, providing with weapons (Mr. Howard), 10213, 11190-1
     Stoney Mountain, Man., escapees (Mr. Slogan), 9030
     Suicides (Mr. Peters), 11197-9
     Vocational training (Mr. Orlikow), 2706-7
     Workshops, sales outlets (Mr. Matheson), 12886-7
     Young offenders (Mr. Orlikow), 2706, (Mr. Woolliams), 4282
  Penitentiaries, Kingston, Ont., women's prison moving to Cornwall (Mr. Knowles), 1816,
      (Mr. Fairweather), 2585-6, (Mr. Orlikow), 2702-3, (Mr. Martineau), 4653-4
  Pension plan
     Investment of reserves, etc. (Mr. Coates), 9033-4
     Payable at 65 and 70, commencing January 1965, $100 and $150, costs, etc. (Mr.
         Caouette), 5493-4
     Quebec (Mr. Rondeau), 1904
     Revising, information released to selected newsmen (Mr. Lambert), 2592
     Staff, recruiting (Mr. Coates), 2349
  Pensions, dependents of terrorist victims, Montreal, Que. (Mr. Nasserden), 11925-6
  Pensions, private plans, investments, supervising (Mr. Orlikow), 12336
  Pest control, army worm problem, maritimes (Messrs, Coates, Flemming, Fairweather),
      7281-2
  Pest control, chemicals, Niagara fruit area, research, cost (Mr. W.D. Howe), 9029-30
  Pesticides (Mr. Harley), 6715, (Mr. Orlikow), 8074, (Mr. W.D. Howe, Mr. Dinsdale), 8338,
      (Mr. W.D. Howe), 11416
  Petitcodiac river causeway (Mr. Coates), 11199
  Pictou, N.S., harbour improvements, etc. (Mr. MacEwan), 2590, 4020, 5498, 5671, 11813
  Pictou island, N.S., dredging at (Mr. MacEwan), 5678-9
  Point Clark, Ont., lighthouse, historic site (Mr. Loney), 8581, 11422
  Poland, expropriation of Canadian property, settlement negotiations (Mr. Kennedy), 4812 Poland, religious intolerance (Mr. O'Keefe), 5669
    Cities, rate of growth, 1962-1963 (Mr. Mather), 9741
Rate of increase (Mr. W.D. Howe), 7781
     World conference, Canadian participation (Mr. Prittie), 11427
  Port Elgin, Ont., demolition of old town hall, tenders (Mr. Loney), 3531
  Port Elgin, Ont., harbour works (Mr. Loney), 5070, 8477
Port Phillip, N.S., wharf extension (Mr. Coates), 7572
  Post Office Department
    Annual report (Mr. McBain), 2866
Deficits, second class mail (Mr. Mather), 1446, (Mr. Orlikow), 4538-9
     Employees (Mr. Douglas), 5367-8
       Christmas casuals, Hamilton, Ont. (Mr. W.D. Howe), 10101
       Disciplinary penalties (Mr. Orlikow), 11418-9
       Surveillance of (Mr. Orlikow), 9028, 10215-6
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Questions on notice-Cont.

```
Post Office Department-Cont.
      Employees, etc., Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 4029
      Franking privilege (Mr. Webb), 11209
     Guarantee fund (Mr. Fisher), 12627-8
      Interim prohibitory orders (Mr. Orlikow), 535
      Letter carriers (Mr. Orlikow), 514, (Mr. MacEwan), 535
     Mail robberies, steps to prevent (Mr. Pigeon), 7003
Post Office Department-Cont.
     Mail, volume of, by classes (Mr. Douglas), 5367-8
Nazi literature in mails (Mr. W.D. Howe), 10100
      Newspapers, directive to concerning placement of editorial pages (Mr. MacRae), 5678
      Participation in Edmonton philatelic exhibition (Mr. Lambert), 536-7
      Prairie provinces, stamp and stores depots, closing, etc. (Mr. More), 12449-51
      Revenue paid to Ontario Northland Kailways (Mr. Peters), 1452-3
      Revenue, Quebec post offices (Mr. Ricard), 1903
     Robbery, Portage du Fort, Que. (Mr. Laprise), 12186
Social welfare cheques in Quebec, delivery (Mr. Caouette), 12994
     Truck tenders (Mr. Danforth), 1348
  Post offices (Mr. Coates), 517, (Mr. Loney), 535, (Mr. Coates), 536, (Mr. R. Muir), 539, (Mr. Ricard), 675, (Mr. Southam), 676, (Mr. Martineau), 679-80, (Mr. Gauthier), 682,
       (Mr. W.M. Howe), 940, (Mr. Forbes), 943-4, (Mr. R. Muir), 945, (Messrs. MacLean, Mac-
Ewan, Latulippe), 1342, (Mr. Coates), 1347, 1446, (Messrs. MacEwan, McCutcheon),
       1449-50, (Mr. Aiken), 1810, (Mr. Loney), 1811, (Mr. Coates), 1815, (Mr. Ricard), 1903, (Mr. Alkenbrack), 2075, (Mr. Ricard), 2080, (Mr. Macquarrie), 2193, (Mr. Coates), 2195,
       (Mr. M. Lessard), 2349-50, (Mr. Lambert), 2870, (Mr. L. Watson), 2874, (Mr.
       Jorgenson), 3396, (Mr. Coates), 3773, (Mr. MacEwan), 3886, (Mr. Martineau), 4145-6,
      (Mr. Gauthier), 4540, (Mr. Lambert), 6118, (Mr. Fisher), 7571, (Mr. Macquarrie), 8478, 8579, (Mr. Fisher), 8717, (Mr. Bell), 9275, (Mr. Laprise), 9276, (Mr. Langlois),
      9514, (Mr. Loney), 10214, (Mr. Macquarrie), 11424, (Mr. Loney), 11427, (Mr. Coates),
      11431, (Mr. MacEwan), 11564, (Mr. L. Watson), 12466, (Mr. Monteith), 12470, (Mr. Alkenbrack), 12746, (Mr. Crouse), 12888, (Mr. M. Martin), 12993
     Amos, Que., boxes (Mr. Laprise), 3109
     Cadillac, Que., caretaking service (Mr. Caouette), 4145
     Marine post office, Port Colborne, Ont. (Mr. Southam), 12994
     St. Joseph de Beauce, Que., vandalism (Mr. Perron), 1900
     Saturday closing (Mr. Pigeon), 12466-7
     Surplus cash fund (Mr. Fisher), 12456-7
     Winnipeg, working conditions (Mr. Orlikow), 6290
     Workrooms, public access (Mr. Laprise), 12887
  Postage stamps
     Commemorative (Mr. Laprise), 3524, (Mr. R. Muir), 3888, (Mr. Nesbitt), 4807, (Mr. Irvine),
         7572, (Mr. Hahn) 7573
     New series, emblems of provinces (Mr. Macquarrie), 5067
  Postal rate, Surrey and Delta, B.C. (Mr. Mather), 535
Postal service (Mr. MacRae), 940, (Mr. MacEwan), 1348, (Mr. Cadieu), 1450, (Messrs.
      Caouette, Laprise), 1901-2, (Mr. Stefanson), 2451, (Mr. L. Watson), 2714, (Mr. Belanger),
      2971, (Mr. Coates), 3113, (Mr. Gregoire), 3632, (Mr. Martineau), 5672-3, (Mr. Coates), 7282, 9027-8, 9032, (Mr. Howard, Mr. R. Muir), 9036-7, (Mr. L. Watson), 10102, (Mr. Coates), 10361, (Mr. Loney), 10364, (Mr. Mandziuk), 10365, (Mr. Macquarrie), 11209, (Mr.
      Slogan), 11687, (Mr. Langlois), 12184
     Hamilton, Ont., complaints (Mr. W.D. Howe), 9274
  Postmasters (Mr. Boutin), 783, (Mr. W.M. Howe), 940, (Mr. Martineau), 2707, (Mr. Slogan),
       2866, (Mr. Stefanson), 6289, (Mr. L. Watson), 12991-2
     Status as result of new buildings (Mr. Coates), 1897
  Potash firms using solution method, tax abatement (Mr. Cantelon), 8579
  Potatoes, subvention (Mr. Peters), 944
  Poultry, eviscerating plants, regulations (Mr. Jorgenson), 6416 Poultry, imports (Mr. Doucett), 11928
  Poverty, study (Mr. W.D. Howe), 9273
  Power
     Continental grid, study (Mr. Gelber), 11424
     Hamilton watershed, Labrador development (Mr. Mather), 1902, (Mr. Flemming), 7282
Production and exports, Ontario, Quebec, exports to U.S. (Mr. Caouette), 7009
  Prairie farm assistance, claims, inspection cost (Mr. Smallwood) 11929
  Prairie farm assistance, expenditures (Mr. J.H. Horner), 2586
  Prairie farm rehabilitation
     Alberta, establishing water reserves (Mr. J.H. Horner), 11200
     And ARDA, advisory committee (Mr. Stefanson), 2192, (Mr. Dinsdale), 2361
```

```
Questions on notice-Cont.
  Prairie farm rehabilitation-Cont.
    Expenditures (Mr. J.H. Horner), 2586
     Portage la Prairie, Man., regional office (Mr. Enns), 2588
    Saskatchewan, water reserves (Mr. Southam), 12994
  Prairie provinces water board (Mr. J.H. Horner), 8719
  Prime minister's office, Tom Kent, salary increase (Mr. Fisher), 786
  Prime minister's office, weekly press summary (Mr. Fisher), 8337
Prime minister's residence (Mr. Jorgenson), 3388, (Mr. J.H. Horner), 3523
Harrington Lake, Que., changing to French name (Mr. Pigeon), 11412-3
  Prince Edward Island causeway (Mr. Macquarrie), 508-9, 513, 786, 7002, 7773, 9648
 Prince Edward Island, payments to (Mr. Mullally), 6896-9
Prince Rupert, B.C., cabinet ministers, invitations to visit (Mr. Howard), 10365-6, 10506,
      11206-7
  Prince Rupert, B.C., helicopter service (Mr. Howard), 2590
  Printing Bureau, contracts (Mr. Jorgenson), 2449
 Progressive Conservative party, Fredericton conference, CBC coverage, etc. (Mr. Irvine),
     9274
 Provincial premiers, federal transportation for official functions (Mr. Fleming), 9649
 Psychiatrists, training grants, etc. (Mr. Orlikow), 8718-9
  Public buildings
    Architectural competitions (Mr. Gelber), 10361
    Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 12889, 12992
    Construction (Mr. Stefanson), 786, 943, (Messrs. R. Muir, Aiken), 1448-9, (Messrs.
    Coates, Crouse), 7012, (Mr. Coates), 11199-200
Megantic constituency (Mr. Langlois), 1893
    New Glasgow, N.S., landscaping (Mr. MacEwan), 2590
    Rental contracts for buildings not completed (Mr. Grafftey), 5369
    Repairs (Mr. Caouette), 780-1, (Mr. Laprise), 782-3, (Mr. Coates), 3112
    Springhill, N.S., caretaker (Mr. Coates), 2451, 3393
 Public Printing and Stationery Department, transfer of duties, etc. (Mr. Pascoe), 3394
 Public Service
    Applicants, summer employment, political views (Mr. R. Muir), 11926
    Appointments, dismissals, superannuated (Mr. Ricard), 11412
    Bruce county (Mr. Loney), 8578
    Chicoutimi county personnel (Mr. M. Cote), 677

Competitions (Mr. Coates), 676, (Mr. Loney), 1446-7, (Mr. Francis), 1452, (Mr. Pigeon), 3642, (Mr. Prittie), 5991-2, (Mr. Aiken), 7010, 7166, (Mrs. Jones), 8718, (Mr.
        Fisher), 8720, (Mr. Loney), 11231, (Mr. R. Muir), 12881
       Personnel engaged since May 1, 1963 (Mr. Pigeon), 6286-7
      Unfilled positions, Public Works Department, (Mr. Aiken), 6899-900
    Death benefit plan (Mr. W.D. Howe), 8231, 9883
      Similar plan for members (Mr. M. Cote), 11416
    Departmental courses (Mr. Ricard), 3222
    Employment of Mrs. G. Baskin and Mrs. J. Sauve (Mr. Cowan), 12464
   Group insurance (Mr. Fisher), 5067
Language training school (Mr. Coates), 11190
   Minimum wage of $1.25, employees receiving, (Mr. Fisher), 2703
Political activity (Mr. Cyr), 7008, (Mr. Caouette), 12629-30
   Quebec province (Mr. Martineau), 5055
   Salaries, cyclical reviews, adjustments, criteria (Mr. Nugent), 5494-5
   Salary brackets, number in each (Mr. MacRae), 2872, 5055
   Senior officials, lease or purchase of government property (Mr. Coates), 11413
   Senior officials, salaries (Mr. Mather), 2587
   Strength (Mr. Mather), 8579
   Superannuated civil servants
      And widows, (Mr. Knowles), 1327
      Pension increases (Mr. Mather), 3390, 6289
      Total benefits exceeding former salaries (Mr. Coates), 9033
   Superannuation fund (Mr. J.P. Cote), 8230, (Mr. MacRae), 11428
    Wharfingers, Victoria county, N.S. (Mr. R. Muir), 537
Public works
   Charlevoix county, Que. (Mr. Belanger), 2073
   Chicoutimi county (Mr. M. Cote), 1331
   Compton-Frontenac constituency, tenders, etc. (Mr. Latulippe), 4806
Contracts (Mr. Grafftey), 5989, (Mr. H. Lessard), 11405, (Mr. Mather), 12455
Lake St. John, Que. (Mr. M. Lessard), 676, 8578
   Megantic constituency (Mr. Langlois), 1893
   Tenders, identical, 1963-1964, investigating (Mr. Southam), 8229
```

```
Questions on notice-Cont.
  Public Works Department
    Drayton Valley, Alta., land for future building site (Mr. H.M. Homer), 3397
    Dredge No. 116 and tug Hercules, sale (Mr. McBain), 2970
    Employee, Raoul Grenier (Mr. Smith), 539
    Tug Canso (Mr. R. Muir), 1451, (Mr. Coates), 7166
    Tug Glenlivet II (Mr. MacEwan), 7013
  Publication, Progress of the Colombo Plan, authorization, cost, etc. (Mr. Cantelon), 11414
  Publications commission, recommendations, implementing (Mr. Woolliams), 10362
  Pugwash, N.S., grounding of vessel, pilot (Mr. Coates), 4662
  Pugwash pilotage authority (Mr. Coates), 4020
  Quebec city, fire in old post office building (Mr. Marcoux), 10213-4
  Quebec city, harbour development (Mr. Marcoux), 12461
  Quebec constituencies, piers and slipways (Mr. Laprise), 11815-6
  Quebec co-operatives, bank charters (Mr. M. Cote), 9038
  Quebec delegation in Paris, status (Mr. Choquette), 4663, (Mr. M. Cote). 9172
  Quebec, educational and technical exchange with France (Mr. Lambert), 11818
  Quebec Liberation Front, members in prison (Mr. MacRae), 11228
  Quebec province, wharf repair and construction (Mr. Ouellet), 8071-2
  Quebec winter games in 1966 (Mr. Marcoux), 2865
  Quebecair Inc., licence (Mr. Marcoux), 1346
  Oueen's Publisher
     Engagement calendars for 1965 (Mr. Pascoe), 11208
    Publications on postage stamps (Mr. Howard), 9742
     Vacancies (Mr. Herridge), 8475
  Questions on notice, M. for papers, orders for returns, statistics (Mr. Knowles), 12882-4
   Race track betting, (Mr. Coates), 5675-6
   Racial discrimination, U.N. resolution (Mr. Klein), 1808
   Radar stations, Air Force closing four stations (Mr. Kennedy), 945, (Mr. Laprise), 1346,
      (Mr. Caouette), 2074, (Mr. Rynard), 3107, 3781, (Mr. Smith), 5068, (Mr. Pigeon), 5497,
      (Mr. Choquette), 5500-1, 5676-7, 5806-7, (Mr. Kennedy), 5808, (Mr. Choquette), 5809,
      6286
  Railways
     Board of adjustment (Mr. Rideout), 1448, (Mr. Rideout), 2185-6
     Box cars, reflective markings (Mr. Mather), 1349
     Branch line abandonment (Mr. Stefanson), 539, (Mr. MacRae), 4022, (Mr. Latulippe), 4143
     Locomotive crankcases, repair in U.S. (Mr. Irvine), 11420
     Subsidies (Mr. Woolliams), 10212-3
     Train speeds in national capital region (Mr. W.M. Howe), 1336-7
  Rainmaking, experiments in Quebec (Mr. Laprise), 10100-1
   Red Deer river, diversion project (Mr. J.H. Horner), 2586
   Red ensign, disposal policy (Mr. Coates), 12181
   Representation commissioner's office, staff (Mr. Woolliams), 3645-6
   Research
     Expenditures (Mr. Orlikow), 669-70
     Grants from U.S. (Mr. Orlikow), 1646
     Health and biological, assistance (Mr. Orlikow), 1444
     McGill university HARP project, assistance (Mr. Orlikow), 1333
   Scientific secretariat (Mr. Webster), 7953
Research committee, establishing (Mr. Orlikow), 2968-9
   Restrictive Trade Practices Commission, reports (Mr. Prittie), 7460-1
   Richelieu waterway development (Mr. Pilon), 8830
   Rideau river, waterway development (Mr. Webb), 12745
   Roads
     Atlantic Development Board grants (Mr. Flemming), 9881
     Cost sharing, study requested by mayors and municipalities (Mr. Mather), 9029 Sicamous, B.C., access across CPR main line (Mr. Fleming), 946
   Roads to resources (Mr. Lambert), 1337, (Mr. Latulippe), 1447-8, (Mr. Laprise), 1814,
      (Mr. Armstrong), 2193, 3883-4, 4284, (Mr. Korchinski), 6714, (Mr. Fairweather), 7454,
      (Mr. Armstrong), 7954-5, (Mr. Deachman), 12458
   Rossville, Man., wharf construction (Mr. Stefanson), 786
   Royal Canadian Mounted Police
     Air division, northern Canada (Mr. Rheaume), 10211-2
     Auxiliaries, civil defence or emergency, enrolment in B.C., N.B. and P.E.I. (Mr. Barnett),
     Belec, Rene J. (Mr. Marcoux), 12330
     Detachment quarters (Messrs. R. Muir, Stefanson, Southam), 1330-1, (Mr. Stefanson),
         2703-4, (Mr. L. Watson), 3392, (Mr. Korchinski), 4143, (Mr. Crouse), 6286, (Mr.
         H.M. Horner), 10213
```

```
Questions on notice-Cont.
  Royal Canadian Mounted Police-Cont.
    Headquarters, alterations, tenders (Mr. Loney), 11413
    Motor boats, west coast, names, sizes, use (Mr. Basford), 10213
    Motor vehicle, Toronto, equipment (Mr. Orlikow), 7279-80, 9026
    Moving estimates for personnel, Pictou, N.S. (Mr. MacEwan), 4660
    Police dogs, training, etc. (Mr. Orlikow), 7003-4
    Records on Doukhobors, available to Simma Holt (Mr. Douglas), 12466
    Retired, joining Quebec provincial police (Mr. Coates), 11428
    Retirements (Mr. Cowan), 12881
    Terrace, B.C., office space (Mr. Howard), 1338
    Uniforms, caps, bilingual inscriptions (Mr. Pigeon), 11405
    Vessel, tenders, Joliette-L'Assomption-Montcalm constituency (Mr. Pigeon), 5366-7
    Winter clothing, Government House guards (Mr. W.D. Howe), 8072
 Royal commission reports, selling price (Mr. Fisher), 7459
Royal commissions since 1957 (Mr. Laprise), 10098-9
  Royal commissions, under Right Hon. Louis St. Laurent (Mr. Nugent), 11210
  St. Catherines, N.S., skidway repairs (Mr. Crouse), 12891-2
  Saint John, N.B., general cargo tonnage, loaded and unloaded at port (Mr. Bell), 3397
  Saint John, N.B., port facilities (Mr. Fairweather), 7166
  St. John Ambulance, trained military personnel (Mr. Matheson), 511-2
  Saint John river, federal wharves (Mr. Fairweather), 8827-8
  Saint John river valley development (Mr. MacRae), 2863, (Mr. Flemming), 2865-6, 5063
  St. Lawrence river, inflow at Kingston, Ont., amount used for power at Cornwall, Ont. (Mr.
     Cowan), 5063-4
  St. Lawrence river, winter navigation, studies (Mr. Bell), 943
  St. Lawrence Seaway, channels, deepening (Mr. Aiken), 4655
  St. Lawrence Seaway, Lindsay report of 1951 (Mr. Fisher), 12626
 St. Luc, Que., race track promotion, reference to Mr. Dupuis (Mr. Diefenbaker), 11929
 St. Martins, N.B., wharf, breakwater, repairs (Mr. Bell), 8478
 St. Simeon, Que., wharf construction supervisors (Mr. Belanger), 2872
 Satellite tracking stations (Mr. Crouse), 508, (Mr. Mather), 7952
 Scotsburn marsh drainage survey (Mr. MacEwan), 11814
  Sea water desalination (Mr. W.D. Howe), 7955, 8230, 9169-70
 Seafarers International Union
    Canadian members attending U.S. school (Mr. Orlikow), 6580, 10099
    "Do not ship" list (Mr. Orlikow), 4661, 5989, 5991, 7003-5, 9027, 11413
Licence division, removing from Canadian control (Mr. Orlikow), 10099
    Members receiving "training in tactics" in N.Y. (Mr. Bell), 5990 Officers of, sea time, rank, ship (Mr. Thompson), 11410
    Records, removal (Mr. Orlikow), 11413
    Reinstatement as member of CLC (Mr. Latulippe), 2873-4
    Staff changes since appointment of maritime unions trustees (Mr. Orlikow), 7006-7
 Sealing industry, regulation and conservation (Mr. Lambert), 1452, (Mr. Mather), 1904, (Mr.
     Latulippe), 2873, (Mr. Latulippe), 3216, (Mr. Tucker), 3222-3, (Mr. Mather), 7778
 Seamen, sociological study, maritime union trustees initiating (Mr. Bell), 5990, (Mr.
     Fairweather), 5992
 Security investigation, university teachers on (Mr. Orlikow), 3888
  Security, national (Mr. Orlikow), 3528
 Seed corn, frost damage, germination tests (Mr. Danforth), 11424
 Seed grain indebtedness, write-offs (Mr. Lambert), 9511-2
 Sefkind interests, campaign fund contributions (Mr. MacInnis), 11212
 Seismic oil prospecting, Vancouver Island, effect on fishing (Mr. Groos), 7770
 Senate, Alberta appointment, French speaking (Mr. Pigeon), 11565
 Sewage disposal systems, NHA loans for municipal projects (Mr. Stefanson), 784-5
 Shipbuilding
    Integrating under one department (Mr. MacEwan), 6285-6
    Subsidy (Mr. Tucker), 11233
      Polaris company, Companies de Navigation du Nord (Mr. Marcoux), 4144, (Mr. Ricard),
          4807, (Mr. Marcoux), 5063
      Great Lakes vessels (Mrs. Jones), 8722
 Shipping, collisions, St. Lawrence (Mr. Irvine), 8338
 Shipping, Elmer Jones, repairing at CNR docks (Mr. Douglas), 11420
 Shipping vessels or materials used in construction, taxes (Mr. Howard), 2362
 Silver dollar, supply (Mr. Peters), 5371
 Skeena constituency, cabinet ministers, invitations to visit (Mr. Howard), 3113, 3221,
     3395-6, 3528 , 3641, 4143
 Small business loans, Beauce county, Que. (Mr. Perron), 2076
```

Social service, grants, bursaries, training and research (Mr. Orlikow), 2589

```
Questions on notice-Cont.
  Soil pollution, research (Mr. W.D. Howe), 8070-1
  South Saskatchewan river project (Messrs. Pascoe, Diefenbaker), 2077-8, (Mr. Cooper),
     2192. (Mr. Francis), 4020-1, (Mr. Fisher), 5670, (Mrs. Jones), 6114
  Southampton wharf repairs (Mr. Loney), 8723
  Southeast Asia, diplomatic relations (Mr.Latulippe), 525
 Soviet Union
    Anti-semitism, representations (Mr. Latulippe), 526
    Exchanging students and professors with (Mr. More), 9168 Imports and exports (Mr. Mather), 7458-9, 12080-1
  Soybean oil exports and imports (Mr. Latulippe), 524
  Soybeans, price support (Mr. Danforth), 6118
  Sports, amateur hockey and football (Mr. Fisher), 12330-1
  "Stay at school", Labour Department program (Mr. Coates), 680
  Steel industry, price investigation (Mr. Prittie), 2865
  Steel rule cutting and creasing dies, tax, representations (Mr. Irvine), 2969
  Stillbirths and congenital abnormalities (Mr. W.D. Howe), 9172-3
  Stokes Bay, Ont., wharves, repairs (Mr. Loney), 8581
  Stormont, N.S., wharf construction (Mr. Coates), 1646
  Student loans (Mr. W.D. Howe), 8723, (Messrs. Cantelon, Bell), 8830, (Mr. W.D. Howe),
      9036, 9173, 9651, 9887, (Mr. Coates), 10102, (Mr. Macquarrie), 10104, (Mr. W.D.
      Howe), 11196-7
  Suffield, Alta., defence research station, t.n.t. explosion (Mr. J.H. Horner), 5994, (Mr.
      W.D. Howe), 8475
  Suffield, Alta., defence research station stray cattle, (Mr. J.H. Horner), 7457-8, 7956
  Sugar, consumption (Mr. Jorgenson), 3217
  Sugar Loaf, N.S., wharf improvements (Mr. R. Muir), 2872
Sugar refineries (Mr. Peters), 1647, (Mr. Mathers), 2362
  Suicides, death rate, research, etc. (Mr. W.D. Howe), 7778-81, (Mr. Mather), 8476-7
  Surveys, aeromagnetic (Mr. Dinsdale), 5499
  Sweepstakes (Mr. Coates), 5197, 5676
  Tariff Board, edible oils, report (Mr. Danforth), 2967
  Tariff Board, wire and wire products, report (Mr. Irvine), 3394
  Teachers, northern Canada, salary scale (Mr. Gauthier), 2361
  Technical and vocational training program (Mr. Starr), 1645, (Mr. Armstrong), 4027-8, 8720,
      (Mr. MacEwan), 8721
     Assistance grants (Mr. Basford), 3214-5
     Caplan, Que., agricultural school (Mr. Bechard), 12079
     Disabled persons, (Mr. Laprise), 1347, (Mrs. Jones), 11231
     Payments to provinces (Mr. Balcer), 4286
     Retraining program (Mr. Douglas), 6900-1
     Unemployed (Mr. Starr), 2714, (Mr. Orlikow), 3396
  Television
     CBLT Toronto (Mr. Gelber), 10504
     CBWT and CBWFT, Winnipeg, Man. (Mr. Stefanson), 2707, (Mr. Slogan), 12454
     CFCF Montreal (Mr. Orlikow), 11204-5
     CFTO Toronto (Mr. Orlikow), 10500-2
    CJAY Winnipeg (Mr. Orlikow), 10502-4, 11196
CJCH Halifax (Mr. Coates), 12629
CJOH Ottawa (Mr. Orlikow), 10499-500, 11192-4
     CIPM and CKRS, Que., qu. (Mr. M. Cote), 2866
     Community antenna or cable system (Mr. Laprise), 937, (Mr. Leboe), 2349, (Mr. Cowan),
         3214, (Mr. McBain), 4021
     Quebec city station, qu. (Mr. Marcoux), 2452-3, (Mr. Choquette), 7771
     Ultra high frequency channels (Mr. Prittie), 6115
  Territorial waters, twelve-mile fishing limit (Mr. Crouse), 2592, (Mr. Lambert), 4142-3, (Mr. Mather), 4538, (Mr. Lambert), 5372-3
Thames river (Mr. Danforth), 12632
  Tidnish, N.S., wharfage facilities (Mr. Coates), 10103
  Timmins, Ont., mineral surveys (Mr. Peters), 7005
Tipton, L.D., Francois Lake, B.C., investigation by RCMP (Mr. Howard), 12330
  Tobacco and cigarettes (Mr. Orlikow), 514, (Mr. Latulippe), 671-2, (Mr. Marcoux), 12461-2
  Tobacco imports (Mr. Pigeon), 5809
   Tobacco industry, sales, current crop (Mr. MacLean), 943
  Tobermory, Ont., wharf construction (Mr. Loney), 1646, 8231
  Toronto
     Alexandra Park project (Mr. Scott), 11817
     Newspaper strike, strikebreakers from U.S. (Mr. Knowles), 9036
     Postal terminal "A", tenders for bag conveyor (Mr. Loney), 11422
```

```
Questions on notice-Cont.
  Toronto-Cont.
    Railway yards, removal (Mr. Ryan), 8473
    Traffic signals, Danforth road (Mr. Scott), 8719
    Unemployed (Mr. Scott), 12745
  Tourist industry (Mr. Latulippe), 12889
  Tourists, Japanese, promotion plans (Mr. Basford), 1812-3
  Tower Hill blueberry experimental station, N.B., transfer to Kentville, N.S. (Mr. Coates),
     10217
  Trade (Mr. Caouette), 12447-9
    Asian and Pacific countries (Mr. Latulippe), 522
    Britain, with, statistics (Mr. Balcer), 9885-6
    Canadian subsidiaries, U.S. restrictions (Mr. Herridge), 11928
    European Common Market, with, statistics (Mr. Balcer), 9884-5
    Export and import, countries, payment terms (Mr. M. Cote), 5056
    Export, countries traded with in past 5 years (Mr. M. Cote), 3642-3
    Imports, manufactured goods, total value, value of imports similar to Canadian products
        (Mr. Rynard), 5806
    Increased imports from United States (Mr. Mather), 4030
    United States, with, statistics (Mr. Balcer), 9885
  Trade missions to Latin America (Mr. Latulippe), 3779-81
  Trade missions to Orient (Mr. Basford), 3218-9
  Traffic safety, national conference (Mr. Mather), 8829
  TransAir Ltd., purchase from TCA, etc. (Mr. Orlikow), 680, (Mr. Korchinski), 3641-2, (Mr. More), 12177
  Trans-Canada Air Lines
    Advertising in U.K. press omitting maritimes (Mr. Bell), 2704
    Aircraft, number, types, value (Mr. MacRae), 10103-4
Aircraft purchases, DC-9, U.S. jetliner (Mr. Marcoux), 945
Crash inquiry, St. Therese, Que. (Mr. Fisher), 1645
    Employees, quality performance checks (Mr. Jorgenson), 8719-20 Flight changes (Mr. W. Martin), 10103
    Flight information, telephone service (Mr. Tucker), 8717-8
    Fuel, JP-4 (Mr. Churchill), 1349
    Pilots, medical and physical standards (Mr. W.D. Howe), 11686
    Radar system, use of laser beam (Mr. Mather), 9030
    Stewardesses (Mr. Coates), 516, (Mr. Valade), 7951
       Air Canada uniforms (Mr. Fleming), 9512
    Taxi service, contracts, etc. (Mr. W.D. Howe), 11415
    Three Rivers, Que., service, etc. (Mr. Marcoux), 5371 Winnipeg overhaul base (Mr. Churchill), 12745
  Trans-Canada Highway
    Antigonish, N.S. (Mr. Armstrong), 1902-3, 4146-7
    Bridge near Grand Falls, N.B. (Mr. Flemming), 3530-1
    Calgary, widening through 16th Avenue north, (Mr. Woolliams), 7166
    Construction, completion, expenditures, etc. (Mr. Coates), 516, (Mr. Southam), 12459-60 Development, consultation with provinces (Mr. Stefanson), 3107
    Lotbiniere county, Que., federal assistance (Mr. Caouette), 1813-4, 12336
    New Brunswick, route changes (Messrs. Flemming, MacRae), 1900-1, (Mr. MacRae), 3107,
        (Mr. Flemming), 8579, 12460-1, 12891
    New Glasgow, N.S., by-pass (Mr. MacEwan), 4540
    Nova Scotia, agreements, employment (Mr. I.Watson, Mr. Matheson), 12886
     Safety standards (Mr. Armstrong), 4147
    Second route (Mrs. Jones), 5806
    Vancouver island (Mr. Barnett), 11208
    Width specifications (Mr. Flemming), 2360
    Winnipeg-No. 4 highway, widening (Mr. Enns), 9651
  Transport Department
     Air services, circular on annual leave (Mr. Howard), 3527-8
    Aircraft (Mr. Howard), 2071-3, 3112, (Mr. Mather), 5368-9, (Mr. MacRae), 10364, (Mr.
        MacEwan), 12076
     Building projects, Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 4394
    Buoy contracts (Mr. MacEwan), 2591-2, 3109
    CGS Auk, repairs, contract, etc., (Mr. MacEwan), 512
    CGS Cygnus, repairs, tender (Mr. MacEwan), 6416
    CGS Wolfe, Saurel, Eider, repairs, refits (Mr. MacEwan), 11203
    Fort Chimo, Que., employees housing, etc. (Mr. Howard), 1449-50
     Guysborough county construction projects (Mr. Armstrong), 3524
    Meteorological branch, director, etc. (Mr. Coates), 1810-1, 1814, 5070
```

```
Questions on notice-Cont.
  Transport Department-Cont.
     Vessels stationed on west coast, (Mr. Basford), 9274-5
    Watchhouses, tenders (Mr. Loney), 11232
  Travel Bureau, New York and overseas, operating costs, etc. (Mr. Coates), 7012 Trent canal system (Mr. Stenson), 1648, 2453
  Tuberculosis, treatment, new cases (Mr. Rynard), 2871
  Turkeys, imports (Mr. Jorgenson), 6416, (Mr. Doucett), 11928
  Underdeveloped countries
    Book contributions (Mr. Latulippe), 3524-5
    Canadian University Services Overseas (Mr. W.D. Howe), 8073
    Volunteers overseas, Canadian participation (Mr. Latulippe), 527
  Unemployment (Mr. Nielsen), 519-20, (Mr. MacEwan), 681-2, (Mr. H.M. Horner), 2196, (Mr. Madill), 3632-3, (Mr. W.D. Howe), 7956-7, 8074, 8230-1, 8830, (Mr. MacEwan), 9170
    Hamilton, Ont. (Mr. W.D. Howe), 7956-7, 8230-1
    Owen Sound, Ont. (Mr. Noble), 5992
    Quebec, projects to relieve (Mr. Ricard), 2074
  Unemployment insurance (Mr. Mather), 539, (Mr. W.M. Howe), 2077, (Mr. Madill), 3632-3,
     (Mr. W.D. Howe), 8230, (Mr. Crouse), 10214, (Mr. Latulippe), 12992-3
    And assistance (Mr. Pigeon), 940, (Mr. Boulanger), 1345, (Mr. Ricard), 2591, (Mr.
        Dionne), 2708-9, (Mr. Laprise), 3395, (Mr. Ricard), 3396-7, 3644, (Mr. Laprise),
        4029, (Mr. Orlikow), 4285, (Mr. Gauthier), 6712
    Canadians employed in U.S. (Mr. Dionne), 2708-9, (Mr. Perron), 6902, (Mr. Dionne), 7772-3 Disqualifications, Owen Sound, Walkerton, Ont. (Mr. Loney), 1904
    Gill report, committee study (Mr. Knowles), 5677
  Unemployment Insurance Commission (Mr. Martineau), 539, (Mr. R. Muir), 540, (Mr.
     MacEwan), 941, (Mr. Tucker), 7013
  Unemployment Insurance Commission, vacancy, CLC recommendations (Mr. Nugent), 5498
  Unemployment Insurance Fund (Mr. Ricard), 3644, 4284, (Mr. W.D. Howe), 8230, 9273,
     10214, 11418
  United Nations
    Canadian delegation, language used in speeches (Mr. Fisher), 9169
    Human rights, Canadian case SO 215/1, res. no. 728 F (XXVIII) (Mr. Howard), 5196
    Peace-keeping operation, Canadian participation (Mr. Pigeon), 943
    Trade and development conference at Geneva, statement of external affairs minister
        (Mr. Latulippe), 2974-7
    Trade and development conference at Geneva, transport proposal (Mr. Bell), 7009-10
  United States defence cuts, affecting installation in Canada (Mr. Latulippe), 3209
  United States, negro civil rights, CBC coverage (Mr. Slogan), 12452
    Degrees, cost of obtaining (Mr. Orlikow), 2450-1
    Dental schools, research grants (Mr. W.D. Howe), 9167-8
    Grants, Canadian Universities Foundation (Mr. Knowles), 510, (Mr. Orlikow), 3387-8,
        5061
    Grants, National Research Council (Mr. Orlikow), 782, 5497
    Manitoba, assistance for extension departments (Mr. Stefanson), 1331
    McMaster, Hamilton, Ont., grants (Mr. W.D. Howe), 8474, 11565, 12451
    Medical schools, grants (Mr. Orlikow), 8718-9, (Mr. W.D. Howe), 12625
    Medical schools, Hall commission recommendations (Mr. W.D. Howe), 9740
    Racial discrimination (Mr. Latulippe), 5366
    Residences for students, NHA loans, qu. (Mr. Latulippe), 520-2
 University students, casual employment in P.E.I., Nfld., Man. (Mr. Orlikow), 1339
University students, interest-free loans (Mr. Matheson), 2704, (Mr. Pascoe), 2967, (Mr.
     J.H. Horner), 12991
 Uranium, Gunnar Mines contract with U.K., allocation of unsold portion (Mr. Douglas), 3643
  Uranium stockpiling (Mr. Lamb), 4021
 Vancouver, B.C.
    Burrard civic marina, winter works contributions (Mr. Basford), 5805
    Coal harbour area, leases (Mr. Nugent), 12632
    Grain shipments, elevator facilities, shipping season (Mrs. Jones), 8722
    International airport, bridge or tunnel to, study (Mr. Prittie), 3219
  Vanier institute of the family, grant (Mrs. Jones), 5991
  Vatican, diplomatic representation (Mr. Latulippe), 3887, (Mr. Pigeon), 11927
 Veterans
    Edmonton, Alta., domiciliary care cases (Mr. Lambert), 5803
   Hamilton, Ont., complaints respecting care (Mr. Groos), 7770-1
Hong Kong (Mr. Webb), 10361
```

Korea, benefits (Mr. Groos), 12463 Pensions (Mr. M. Lessard), 8072, 8477

```
Questions on notice-Cont.
  Veterans Affairs Department
     Employees, Compton-Frontenac constituency (Mr. Latulippe), 4145
     Headstones and markers, Halifax district, tenders (Mr. Coates), 936, 1897, 9411
    Minister's staff (Mr. R. Muir), 11816-7
Research grant applications (Mr. Orlikow), 783
  Veterans Land Act, loans, increasing (Mr. Chatterton), 3643, (Mr. Kennedy), 12465
  Veterinarians, from U.K. (Mr. Ormiston), 12471
  Wallace, N.S., wharf repairs (Mr. Coates), 1347, 6582
  War veterans allowance
    Increasing ceiling on income, etc. (Mr. MacLean), 1445-6
    Means test, removing at age 65 (Mr. Mather), 11212
Recipients outside Canada (Mr. Matheson), 2452
  Wasylenchuk, John, case of (Mr. Orlikow), 2070
  Water pollution
     Great Lakes (Mr. McMillan), 2451, 4654, 6895
    Port Arthur harbour, Norwegian freighter, prosecution of Capt. Steinick (Mr. Fisher),
    Waterways traffic (Mr. Stenson), 2972
  Water resources, British Columbia snow surveys (Mr. Deachman), 12458-9
  Water resources, north-flowing waters, channelling southward (Mr. W.D. Howe), 10100
  Weather dialing service, (Mr. Mather), 5195, (Mr. Prittie), 6116
  Weather ships, construction delay (Mr. Herridge), 780
  Weights and measures, waxed containers (Mr. Orlikow), 4030, 4396
  Welfare, national council (Mr. Enns), 11422-3, (Mr. W.D. Howe), 11813
  Welland canal
    Telephone system (Mr. Danforth), 5373
    Twinning of locks (Mr. Smith), 3632
    Water flow (Mr. Ryan), 7571
  West Indies, free trade with (Mr. Matheson), 2195
  West Indies, participation in affairs of, agreements, etc. (Mr. Latulippe), 3109-12
  Weston, W. Garfield, apartheid remarks (Mr. Knowles), 2969-70
  Wharves, federal, by provinces, charges, etc. (Mr. Groos), 7007
  White Point, N.S., harbour haul-out facilities (Mr. R. Muir), 4540-1, 5196
  Wildlife, chemical insecticides, effect on, departmental studies (Mr. W.D. Howe), 9037
  Wildlife, migratory birds (Mr. Dinsdale), 509, (Mr. Flemming), 4395-6, (Mr. Fisher), 7775,
      (Mr. Scott), 7776
  Winnipeg Beach, Man., wharf repairs (Mr. Stefanson), 1349
  Winnipeg international airport, taxi concession, etc. (Mr. Cowan), 11205, (Mr. Orlikow), 11207-8, (Mr Cowan), 11228
  Winter works program (Mr. Belanger), 532, (Mr. Starr), 535-6, (Mr. Gauthier), 942, (Mr.
      Latulippe), 1343-4, (Mr. Gauthier), 1811, (Mr. Loney), 2074, (Mr. Laprise), 2194,
      (Mr. Starr), 2711-3, (Mr. Dionne), 2871-2, (Mr. Loney), 4144, (Mr. Gauthier), 4397-8,
    (Mr. Marcoux), 6289-90, (Mr. Mullally), 6715, (Mr. Laprise), 9034, (Mr. Macquarrie), 10498-9, (Mr. Gauthier), 12079-80, (Mr. Slogan), 12333-5, (Mr. R. Muir), 12631 Extending (Mr. Dionne), 2708-9, (Mr. Gauthier), 3633, (Mr. Latulippe), 3887, (Mr.
        Lambert), 12081, (Mr. Gauthier), 12993
  Wire tapping, regulations (Mr. Knowles), 5669, (Mr. Orlikow), 12631
  Withdrawn or dropped, 4813, 8831
  Wolfe memorial, Plains of Abraham, Que., repairs, cost, etc. (Mr. MacRae), 5678, 6118
  Women, number in labour force (Mr. Latulippe), 527
  Wreck Cove, N.S., haul-out facilities (Mr. R. Muir), 11427
  Yarmouth, N.S., low-rental housing project (Mr. Crouse), 7956
  Yarmouth, N.S., shore line improvement (Mr. Crouse), 7005, 7459, 12747
  Young's cove, Grand lake, N.B., wharf, ownership, etc. (Mr. Fairweather), 7460
Race track, St. Luc, Que., promotion by Dr. Roch Deslauriers and others, alleged bribe
   of $10,000, 11353-6, 11369, 11471
Race track betting
  Amounts wagered, federal and provincial taxes collected, qu. (Mr. Coates), 5675-6
  See also Criminal Code
Racial and other forms of discrimination
  Canadian Intelligence Service and Christian Action Movement, investigating, 2876, 5743-4,
      6419-20
  Canadian Jewish Congress representation, 873
  Dealing with under Criminal Code, etc., 132-3, 404-5, 732, 3976-7, 5540, 5978-9, 7822-3,
      8023, 9159-60, 9278
  "Hate" literature circulation, 732-3, 818-9, 2927, 3116
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Consultations within and outside department, 3977

Ontario court case, 5539, 5744-5, 8023

```
Racial and other forms of discrimination-Cont.
   'Hate' literature circulation-Cont.
     Private members bills on order paper, 733
     Submissions to Justice Department, r/o (Mr. Matheson), 12471
     Toronto, 687, 1158-9, 3971, 3977
       Social Credit candidate, 4182
   Political activity, employer pressure against, 1388-9
  Religious freedom in Canada, 9605, 9662
  Removing, 403-5
     United Nations resolution, legislation to implement, qus. (Mr. Klein), 1808
  Special committee study, 7823, 11716-7
  See also Genocide Bill; Immigration; Immigration Bill (C-69); International Labour Organ-
      ization; Post Office Bill; Post Office Department; Soviet Union; Commonwealth con-
      ferences-Prime ministers; Universities; United Nations
Radar stations
   DEW Line
     Arctic sectors, supply contracts, qu. (Mr. Nugent), 2868, qu., 2969, qu., 6896
     Discontinuance of some stations, study with U.S., 546, 623, 668, 11572
     Housing, Eskimos, qu. (Mr. Rheaume), 785
     Operation by Federal Electric Co. of U.S., Canadian employees, collective bargaining,
      1359, 1404, 6032-4, 6161, 7705, 7709-10, 8235, 8628, 8670
Arbitrator, appointment of Judge Anderson, 8584
       Pension arrangements, 11901
       Replacing with U.S. personnel, 8584-5
  Mid-Canada Line, phasing out program, 8673, 9746
     Bird, Man., 3838, 6000, 6051-3, 9890-1
     Diesel units, supplying electric power for Indians, etc., 959-60
     Disposition of sites, 3838
     Saskatchewan, Manitoba, rs/o (Messrs. Cadieu, Simpson), 1904, 3838
     Western shutdown, tower destruction, 84, 252-3, 283-4, 5973
     See also Cranberry Portage, Man.
  Pine Tree Line, administration changeover between Canada and U.S., 1931
  Pine Tree Line, discontinuance of four Air Force stations, 667-8, 3254
     Beaverbank, N.S., 667, qu. (Mr. Kennedy), 945, 4826, 5437, qu., 5808, 6150-1, 7057
       See also Navy-Blandford, N.S.
     Edgar, Ont., use of facilities, 546, 667, 1249, 1926-7, qu. (Mr. Rynard), 3107, qu., 3781,
        (Mr. Smith), 5068, 5582, 5588, 6093, 8350
     Facilities, making use of, 1926-7, 2539, 3382, 3625-6, 5437
Parent, Que., 35, 667-8, qu. (Mr. Laprise), 1346, 3380-1
       Employees affected by shutdown, transportation assistance, 1773, 5437, 5543, 5856,
           qu. (Mr. Laprise), 6583
       Facilities for Weymontashis Indians, 10349
     St. Sylvestre, Que., 546, 667, 729, qu. (Mr. Laprise), 1346, 1880, qu. (Mr. Caouette), 2074, 3142, 3254-5, 3318, 3380-2, M. (Mr. Pigeon) for papers, 5200, qu., 5497, qus.
        (Mr. Choquette), 5500-1, qus., 5676-7, qu., 5806-7, qu., 5809, qu., 6286
       Equipment, etc., sale at nominal price, 3583, 3625-6
Sydney, N.S., Air Force station, 623
Radio Bill (community antenna)—C-58. Mr. Fisher
  1r., 33
Radio broadcasting, see Broadcasting; Canadian Broadcasting Corporation
Radioactive fallout, see Atomic radiation
Railway Act
  Section 182, changing, 9373, 9378-82, 9452
Railway Acts Bill (branch lines, etc.)-C-120.
                                                  Minister of Transport
  res., 3251, 7978-8002; 1r., 8002; 2r., 11509
     Amdt. (Mr. McIlraith), to defer 2r and refer subject matter to Railways, Canals and
        Telegraph Lines Committee, agreed to, 11509
  Briefing to members, provincial representation, 8483, 8530-1, 8647
  Changing at next session, 12526
  Discussions with wheat pools, 8291
  Referring to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 7981-2
     Subcommittees to deal with particular matters, 8145-9, 8151, 8158
  Subject matter, 11380, 11469, 11508-9
Representations, 11469, 11508
Railway Bill (abandonment moratorium)-C-57. Mr. Southam
1r., 33; M. for 2r., 8707-14
Railway Bill (refusal of abandonment)—C-79. Mr. Mandziuk
  1r., 1281-2; M. for 2r., 12054-61
```

```
Railway Bill (responsibility for dislocation costs)-C-67. Mr. Fisher
  1r., 33; M. for 2r., 12598-605
Railway Bill (returns, additional copy for parliament)-C-55. Mr. Prittie
  1r., 33; M. for 2r., 8219-27
Railways
  Board of adjustment, 288, qu. (Mr.Rideout), 1448, qu., 2185-6
  Box cars
    Reflective markings, qu. (Mr. Mather), 1349
    See also Grain
 Branch line abandonment, 2424-31, 3047, 9388-92
    Committee study, 18, qu. (Mr. Stefanson), 539, 3792, 3878
    Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4143
    Fredericton-Centreville, N.B., qu. (Mr. MacRae), 4022
Grain rates factor in, 242
    Grain traffic affected by, 3049-50, 3331-2, 3575, 3584, r/o (Mr. Southam), 3646 Legislation, 1407, 1461-2, 3049-50, 4442, 11380
    Meetings, in Regina, 7996
    Meetings, three prairie premiers, 7996
    Moratorium on applications pending legislation, 1697, 2434, 3048-50, 3792, 3877-8
    Ottawa meeting in 1963 of prairie premiers, 7985-8
Policy statements by minister, 1462, 1998, 2059
    Prairie provinces, 3330-1, r/o (Mr. Southam), 3646, 7985-8, 9383-4
      Consultation with federal government, 7987-8
    Progressive Conservative Party, under, 7984-5
    Quebec, 8000
    Rationalization authority and fund, 1406-7, 1461-2, 1517, 1612, 1697-8, 2059, 7981,
    7985-6, 7996, 8002, 8709-11
Remarks of Ross Thatcher, 1406-7, 1462
    Saskatchewan applications, 3049-50
    Saskatoon speech of transport minister, 2057
    Transportation commission recommendations, 1461
    See also Canada Grain Bill (C-70); Railway Bills (C-57, C-79); Agriculture Department;
       Depressed areas
 Canada Southern Railway Company, abandonment by NYCR, 1654, qu. (Mr. Danforth),
  Commuter service, federal-municipal co-operation, 9389
 Dislocation costs, rehabilitation of lay-offs, etc., 8155-7
Brief by railway brotherhoods, 12599-600
    Committee inquiry at next session, 12603
    Committee recommendations in 1964, Railway Labour article on attitude of transport
       minister, 12599
    See also Railway Bill (C-67)
  Dominion Atlantic service, see Canadian Pacific Railway
 Employees
    Accommodation on trains, 8432, 8534
    Adequacy of legislative protection, 9405
    See also Labour (Standards) Code
  Employment, government responsibility, 7701-2, 7993, 7999
  Express companies, delivery service, 8134-5, 8159
  Gaspe railway, see Canadian National Railways-Matane-Ste. Anne des Monts
  Grade crossing fund, 8145-6
 Grade crossings, accidents, lights, Compton-Frontenac constituency, r/o (Mr. Latulippe)
     4287
  Grade crossings, overpass and underpass program, 2057, 8157
    As part of winter works program, 8153
    Lac Megantic and Megantic, Que., 8153
    Moose Jaw, Sask., 8145
    St. Hyacinthe, Que., 8147, 8158
  Hamilton, Ont., shortage of freight cars, 3684
 Hotel employees, labour standards, 9206-7
  Job security fund arbitration, union-management agreement, 874
 Livestock cars, shortage in western Canada, 9784, 9895, 10054
 Locomotive crankcases, repair in U.S., 10553, qu. (Mr. Irvine), 11420
  Locomotives, flashing dome lights, 3257
 Minimum grid system, 7996
 Municipal taxation, prairie provinces and Atlantic region, 9971, 9975, 9978
  New Westminster, B.C., old railroad bridge, qu. (Mr. Mather), 535
  Newfoundland, see Canadian National Railways
```

```
Railways-Cont.
  Non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 3537, 4814, 4935,
     Correspondence with presidents, tabled, 5127-8, 5135-6, text, 5190-2
     Discussions with presidents, contact with unions, 4986, 5073-4
  Over-building, 7991
  Passenger service cancellations, moratorium on, 9119
  Passenger service curtailing, 7981, 7985-6, 7992-3, 7999, 8151, 9219
  Passenger traffic, discouraging, 9388-91
  Pensions, 12256
  Prairie provinces, closing stations and removing agents, 3792, 3877-8
  Public regulation, reforming, adapting system to needs, 2, 123, 414-5
  Research, new car types, 301
  Rolling stock orders, placing with Eastern Car, see Trenton, N.S. Subsidies, 5074, qu. (Mr. Woolliams), 10212-3
     Referring to railway committee, 5128
  To offset salary increases, 5127-8, 5135-6, 5301, 6123, 7980 Taxi concessions, 6226, 6229
  Train noises within municipal boundaries, 578
  Train speeds in national capital region, qu. (Mr. W.M. Howe), 1336-7
  Transportation, free for senior citizens, see Senior Citizens Transportation Bill
  Using U.S. freight cars, 301
  Western Ontario feeder lines, 256
  See also Freight rates; Royal Commission on Transportation; Trucking industry and part-
      icular companies
Railways, Canals and Telegraph Lines Committee
  Continuing between sessions, 9164
  Personnel, 1989
  Reconstituting to include all forms of transportation, 139
  Reports, first, concurred in, 4141; second, 5295; third, 7514; fourth, concurred in, 7514;
     fifth, 7721; sixth, seventh, 11679; eighth, 12221
Rainmaking
  Correspondence between Transport Department and Weather Engineering Corporation, M.
     (Mr. Laprise) for papers, 9516
  Experiments in northern Quebec, qu. (Mr. Laprise), 10100-1
    See also Agriculture
Rainy River, water pollution, 10323-4
Ralliement Creditiste
  Alliance with Progressive Conservative Party, remarks of Mr. Prud'homme, 12064-5
  Members avoiding vote, 10254
  Montreal by-election results, 22, 97-8, 176, 183
  Pension plan, position on, 10105, 10230-3, 10254
  Prevented from taking part in debate, 1877, 3302-3, 6434
  Reference to, 121-2, 361, 2849, 4221, 4224, 4838, 4841-3, 6206, 6531-2, 6664, 7144
  Remarks of Mr. Balcer, 3471-2
  Supporting government, 1259, 8246, 11039-40, 11043-4, 11047-9, 11060, 11237, 11246,
      11276
Rand Commission, see Royal Commission on Coal
Rapeseed, see Grain
Rapp, Mr. Reynold (Humboldt-Melfort-Tisdale)
  Agricultural products, deficiency payments, M., 3664-72, 5342-3
  Agriculture estimates, 1669, 5342-3, 13067
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 11010
  Autumn recess, 8164
  Barley prices, 1852, 1915
  Budget, 2140-2
  Building materials sales tax, exempting centenary projects, 8384-5
  Canada Grain Bill (off-track elevator licensing), 10093
Canadian Broadcasting Corporation program "The Open Grave", qu., 1347-8, 1489
  Cattle prices, feeders, 9893, 9931
  Cattle prices, western Canada, 5927-8
  Citizenship and immigration estimates, 6841-2, 8455, 8460-1
  Community pastures, 11692
  Egg prices, 3401-2, qu., 3643, 9180, 9219-20, 11375-6
  Eggs, imports, 11580
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 744, 2211
  Emergency Gold Mining Assistance Act, payments, 7931
```

External affairs estimates, 1708 Farm Credit Bill, 4117-8, 4261

```
Rapp, Mr. Reynold-Cont.
  Farm Credit Corporation, Saskatchewan, legal services, qu., 2707
  Farm credit, interest rates, 1669
  Farm Improvement Loans Bill, 8037-8
  Farm machinery, cost inquiry, 12771
  Feed grain, Saskatchewan drought, assistance program, 4985, 5139, 5682-3, 5742, 5795-6
  Fisheries estimates, 8393
  Freedom, 7257
  Grain
    Frost damage, Saskatchewan, 7115
    Grading system revision, 2365, qu., 2710
    Handling and storage charges, 6718
    International wheat agreement extension, 5205
    Moisture content, allowable limit, 6065, 6651, 6816
    Poland and Czechoslovakia, sales to, 5298
    Prices, 12399
    Shipments, Churchill, Man., 2056
    Soviet Union, exports from, Los Angeles speech of trade minister, 3535
    Soviet Union, exports to, 6630
    Transport subsidies, position of farmer, 6718
    Two-price system, 11826
    United States exports, subsidy on Durum wheat, 10372, 10556
  Grain elevators, terminal facilities, 41
  Grain elevators, Tisdale, 1628, 2140-2
  Grain Grade Excess and Overage Bill, 30, 1716-9
  Hogs, deficiency payments, 281, 3665
  Hogs, premium payments, 8428
 Hospital construction, centenary grants, 7893
Housing finance, mining towns, 4048-9
  Immigrants, iron curtain countries, 1469-70, 6841-2, 8455
  Immigration Bill (disclosure of reasons for deportation), 2259-60
  Immigration Bill (racial discrimination), 12324
  Income Tax Bill, 2630-1
  Indian reservations, enlarging, 6842
  Labour estimates, 1688
  Lindsay, Eli, Saskatchewan resident, 105th and 106th birthdays, 343, 11765
  Livestock purchases by Soviet Union, 7225
  Mines and Technical Surveys Department, tenders, qu., 537
Municipalities, loans from CMHC, 13165
  National flag, 4289
    Committee, sixth report, 10696-8, 11035-6
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7257-9
  NATO, varied aspects of alliance, 1708
  North Bay airport, naming after the late Hon. J. Garland, 2876
  Oil seeds and vegetable oils, etc., Tariff Board report, 7517
  Oil seeds, sales to Japan, 6908
  Pension plan, administration headquarters, 12750-1
  Point of order-supply bill, scope of discussion, 6134
  Prairie farm assistance, drought areas, 5343
  Prince Albert national park, 8177-8
  Private members' bills, procedure, 1818, 2140-2
  Queen Elizabeth II visit to Canada, 8164
  Railway Bill (abandonment moratorium), 8712
  Railway branch line abandonment, 18, 1461
  Rapeseed and flax, expanding markets, 2233, 6908
  Rapeseed, delivery quotas, 9366
  Redistribution, 744, 2211
     Maps, M. (Mr. Martineau) for papers, 3036
     Tolerances, farm organizations on, 6124, 6352
  Saskatoon veterans housing project, naming after the late H.F. Jones, 1830, 2876, 3060,
      3339
  Student Loans Bill, 5779, 5827, 5869
  Supply bills, 4838-40
  Thanksgiving Day adjournment, 8673
  Transport estimates, 2056
  Turkey and poultry prices, 7826, 8016, 8239, 8332-3, 8869, 9080, 9365
Unemployment Insurance Bill (agricultural employees' coverage), 32, 4202-4
```

Unemployment insurance, farm labour, 1156, 1688, 4838-40, 6050-1, 11577, 13032

```
Rapp, Mr. Reynold-Cont.
  Unemployment insurance, Gill report, 4550, 4838-40, 6050-1
    Committee study, 551
  Veterans, housing projects, rents, 8486
  Wheat Board, appearing before agriculture committee, 11520
  Wheat Board, visit to Soviet Union and eastern Europe, 2089, 12088, 12285
  Youth Allowances Bill, 5176-9
Red Cross, Canadian and International, benevolent or welfare societies, assistance, r/o (Mr.
   Latulippe), 6416
Red Deer River, diversion project, qu. (Mr. J.H. Horner), 2586, M. for papers, 2977, 7576
  Crippen Wright engineering study, 2907
Red Ensign, see Flags; National flag-Linkage with past,-Red ensign,-Referendum or
   plebiscite and -Two flags
Red River, water pollution, terms of reference to IJC, tabled, 8926, text, 8976
Redistribution
  Anticipating requirements for 1971, 2246
  Atlantic provinces, 9257
  Australian system, 741, 769, 801, 2208, 2268, 9239
  Automatic, after each census, 743
  Bow River, 3273
  British Columbia, lower mainland area, 2207-8
  Calgary, 2245-6
  Cariboo, 315
  Chapleau, 3033, 3274, 10035
  Churchill, 2262
  Compton-Frontenac, 2263
  Delaying until after next general election, remarks of Saskatchewan premier, 5449
  Dual ridings, 744, 850, 2238-9, 10060-5, 10113-4
  Electoral districts
     Augmenting number of, 799, 829, 2211, 2262-3, 8007
       Comparing electoral average with other countries, table, 832
    British North America Act, section 51, 764, 833-4, 851, 2241-4, 2250-1, 2262-3, 2272-3,
        8005-8
    County boundaries, retaining, 10112-3
     Disparities, 764-6, 802, 2240-1, 10033-5, 10056
    Draft representation order, proclamation, etc., 9260-3
     Extent of changes, 744, 803, 2271, 3272
     Floor or minimum number for each province, 763-4, 833-7, 851, 855-8, 2241-3, 2249-50,
        2262, 2272-3, 2492, 9256-9, 10033
    Municipal boundaries, retaining, 803
    Naming, 9263-4
    Number of, 2241-2, 2262
    Retaining nucleus, 2244, 2270-1
  Expediting, 768, 829, 3433, 3444, 6281, 6742, 10004-8, 10012
    Deferring general election until completed, 10309-10
  Formulae, 315, 416, 742-9, 758-73, 799-804, 827-37, 848-62, 2208, 2212, 2466
    Basic representation, 742, 2241, 3033
    Table, 764-5
Flexibility, 851-2
     "Jimmie Gardiner" rule, 764
    Metropolitan or corporate, 3272-3
     Quebec, four categories of ridings, 3033
  Hinterland or large rural constituencies, 315, 742, 766, 771-2, 803-4, 830, 835-6, 854,
     858-9, 2173, 2211-2, 2240, 2243, 2262, 2265-6, 9660, 10035-6, 10056, 10115
  Historical constituencies, 836-7, 861-2, 2262-3
Liberal Party reversal on, 746-9
  Manitoba, 2211, 2241-3, 2249-51, 2262-3, 3036
  Manitoba, provincial commission, 741, 761, 2274, 2294, 2319, 2521-2
  Maps, 828, 3034, 10026
    Committee examining privately, 2516
    Liberals viewing in caucus, 3275-7, 3299-303, 3309
    M. (Mr. Martineau) for papers, 2773-81, 3030-7, 3270-8, negatived, 3278-9
Preparing, 2271, 2462-6, 2775-6, 3032-4, 3271-4
Staff, 3272-3
    Publishing, 9263-6
    Showing 20% tolerance, 2500-3, 2513
    Sketch maps showing various tolerances, viewing in representation commissioner's
        office, 2532, 2775-81, 3031-7, 3278
    Tabling, 2486-7, 2531-2
```

```
Redistribution-Cont.
  Minority groups, 2212-3
  New Brunswick, 416, 2246
  New Zealand, 742, 10006
  Nicolet-Yamaska, 2208-10
  Non-partisan approach, 739-45, 834-5, 850, 2215-7, 2288-90, 2304, 2320, 2467-8, 2501, 9952, 10002-5, 10009-12, 10024-31
    Agreement on changes to bill before reaching committee stage, 744-6
    All-party consultation at opening of session, 739-40, 761
    Asking suggestions from all parties, 742-3
    Not signifying non-political approach, 2518-9
  Nova Scotia, 2218-9, 2241
  Ontario, 773-4, 802, 2241, 10112-3
  Ontario provincial commission, 2288, 2294, 2319, 2493
  Parliamentary approval, 739, 743, 767, 773-4, 828, 2217, 2494
  Perth, 3272-3
  Pontiac-Temiscamingue, 2774, 10035
  Prince Edward Island, 851, 10061-2
  Proportionality rule, 9256-9
  Provinces, consulting with, 837-8, 847-8, 9231, 9255-9, 9663, 10055-7, 10115 Quebec, 2241, 3032-3, 10116
    Guaranteeing present ratio of seats, 800, 834, 8005-8
  Permanent ridings, 2212-3, 8005-7
References to, 57, 118-9, 244, 328, 379-80, 438, 6009, 7943-5
  Regina, 2214-5
  Regional or area representation, 2249-51, 2263-4, 10034-6, 10055-8, 10112
  Representation by population, 763-72, 799, 829-31, 849, 854-61, 2172-3, 2208, 2213-4,
    2240-50, 2780, 3272-3, 10034-6, 10055-7
Bill of Rights affecting, 854
    Exceptions, history of, 2247-8
    United States Supreme Court decision, 830, 854
  Returning officers, affecting, 744, 9267-8
  Review of, 837-8, 847-56
  Revising system, amending constitution, 855-7, 10007-8
  Rural ridings, leaving intact, 2264
  Saguenay, 3033
  St. Hyacinthe-Bagot, 10116
  Saskatchewan, 748, 764, 855-6, 2211-5, 2241-3, 2249-51, 2272-3, 10038-9, 10056-7,
      10115-6
    Loss of seats, floor, 2211-4, 2242-3, 2249, 2262-3, 3036, 8007-8
    Representations, 4936-7
  Sitting members, consulting, 828, 2264-6, 2516-7, 10114
  Timetable, 747-8, 759, 2216, 2500
Tolerances, 742-9, 758-73, 802-4, 827-37, 848-61, 2466-7, 2503, 2516, 3272, 10032-9, 10055-8, 10112
    British experiment, 2172, 2248-51
    Farm organizations on, 6124, 6352
    Of 20%, 742-9, 758-72, 802-3, 831-2, 836, 849-61, 2208-15, 2219, 3278, 10037-8
Or less, 765-9, 831-2
    Of 25%, 804, 828, 7530, 10032-9, 10055-9, 10112
Of 33 1/3%, 416, 746, 749, 758-60, 765, 773, 802-3, 827-31, 836-7, 848, 857, 2098, 2209-15, 2244-6, 2263-6
       Allowing for population increase, 2210-1, 2238, 2244-6, 2263-4
       Causing fewer dislocations, 2246-7, 2263
    Quebec, changing fewer constituencies, tables, 2209-10 Provincial variation, 2270, 10056, 10115 Quebec, affecting, 832-3, 2208-9
    Special community interests, 10055
  Western Canada, 2243-4
Toronto, Ont., 803, 831-2, 2212, 2240
  United Kingdom commissions, 2298-9, 2319, 10002-3, 10006-11
  Urban and rural, 315, 416, 419, 744, 766, 771-2, 799-804, 829-35, 848-54, 858-62, 2214-6,
      3036, 10035, 10055-8
    Communications, transportation, etc., comparing, 802-4, 829-35, 851-4, 862, 2208-12,
        2240, 2243-4, 2262-6
    Comparing percentage of votes cast, 833
    Mixed constituencies, 2245-6
    Rural industrial areas, growth factor, 10038
    Suburban areas of rapid growth, 835, 854, 2207-8, 2240-1, 10034-8, 10057-60
```

Redistribution-Cont. Vancouver, 2207-8 Villeneuve, 3031-2, 10034-6 Western Canada, 10056 Winnipeg South Centre, 3274 York-Scarborough, 10057 See also Electoral Boundaries Readjustment Bill Refugees, see Middle East Regan, Mr. Gerald A. (Halifax) Air transport, Nova Scotia services with U.S. and Caribbean, 399, 7056, 7107 Annual Vacations Bill (three weeks), 7137-40 Armed forces, pay increase, 1306 Atomic energy, Glace Bay heavy water plant, 13037 Banks, Hal, 10403-9, 10638 Bell Telephone Company of Canada Bill, 7851, 8893, 9335-9 Blandford naval radio station, locating at Beaverbank radar station, 791 Budget, 1303-7 Canadian Broadcasting Corporation, 9441-5, 9500 Canadian Pacific Railway, passenger and mail service, 11569-70, 11614-5 Caribbean countries, external aid program, 7061 Centenary celebration, pre-confederation debates of N.S. and N.B., printing, 554 Confederation, 1304-5 Congo, Canadian citizens safety, 9780 Cuba, Maria Teresa freighter, Montreal harbour bombing, 6629 Cyprus situation; 868 Defence civilian employee L.E. Pace, dismissal, 4153, 4386-7 Defence expenditures, reduction, 1305-6 Fairey Aviation and Enamel and Heating Products contracts, 4826-7 Dominion Atlantic dayliner, Halifax-Yarmouth, 8781, 8976, 9282-3, 9388-9, 11615 E.M.I.-Cossor firm, lack of skilled workers, 1307 Education assistance, 1306-7 Established Programs Bill, 12958 Federal-provincial fiscal arrangements, 1304-5 Ferry service, Saint John-Digby, 12025 Fisheries estimates, 8399 Fishermen, storm losses, east coast, 550 Flour shipments, Halifax and Saint John ports, 6063 Fundy tidal development and Chignecto complex, M. (Mr. Coates), 563-5 Hospitals, Nova Scotia, construction grants, 575 Identification cards, national registration, qu., 3778 Immigration, British doctors, advising not to settle in maritimes, 4817 Industrial relations, long term employee, job security, 7139-40 Labour code revision, 7138-40 Labour estimates, 7695-7 Labour (Standards) Code Bill, 11494-5, 11503-4, 11540 Maritime freight rates, 302, 9389 National Flag Committee, seventh report (union jack), 11257-9 National parks, Nova Scotia, Kejimkujik development, 17, 8974, 9113-4 Navy, housing facilities, technical personnel shortage, 10550, 10594 Noel wharf facilities, 6150 Nova Scotia Savings and Loan Company Bill, 4720 Ontario taxes, 10834 Point of order-irrelevance, 7172 Prince Edward Island, causeway construction, 565 Public Service Arbitration board to deal with grievances, 4387 Collective bargaining, Heeney report, 4404, 5929-30, 8913 Prevailing rates employees, 8869, 8912-3, 8972 Pulp and paper, exports to Europe, 13002 References to Mr. Regan, 12225 Sealing industry, killing regulations, 9696 Shipping disputes, Great Lakes, trustees, 7696 Sir John A. Macdonald Day Bill, 3861-2 Supply bills, 4826-7 Sydney Indian reserve, extension of city services, 352 Trade mission, Nova Scotia exporters to Bermuda, 12896 Trans-Canada Air Lines aircraft, constructing in Canada, Ms. (Mr. Gregoire) for papers,

Trans-Canada Air Lines, Halifax-Bermuda services, 10159, 12766, 12896

Regan, Mr. Gerald A .- Cont.

Trans-Canada Highway, Nova Scotia, kickbacks by truck operators, 12224-5, 12273-5, 12284-5 Unemployment insurance, workers refusing to work at a strikebound plant, 953 Veterans, pensions and allowances, 10520 West Block renovation, picket lines, 6908 West Indies, M. (Mr. Macquarrie), 3915-6, 9701, 9749, 9828-9, 10372 Winter navigation, 1305 St. Lawrence river, 9603, 11384 Remembrance Day "Field of Sacrifice", NFB film, 9188, 9349-52 Holiday with pay, 9008, 9058-62, 9182-9 Nation wide observance, 9331, 9343 Representation Adjustment of, see Electoral Boundaries Readjustment Bill; Redistribution By parties and by population, 853 Comparing with U.S., 2263 Manitoba and Saskatchewan, comparing with Atlantic provinces, 2249-50, 2262-3 Saskatchewan fewer members than Toronto, 2212 Seventy per cent of members from eastern Canada, 2211 Representation Bill (Jonquieres)-C-66. Mr. Gregoire 1r., 33; M. for 2r., 10865-73 Representation Commissioner Office of, staff, qu. (Mr. Woolliams), 3645-6 See also Chief Electoral officer Research And science Glassco recommendations, qu. (Mr. Orlikow), 515, 2752 National policy, 9771-2, 12129 Organization of government activities, MacKenzie report, 515, tabled, 2752 Assistance to scientists, projects, etc., r/o (Mr. Flemming), 3531 Economic research services, 8662 Expenditures, comparing with U.K. and U.S., 9768 Grants from U.S., qu. (Mr. Orlikow), 1646, 8078, 8622 High energy physics, see Atomic energy Historical, 10436 Industrial research, 977, 4641-3, 6382, 7418, 7430, 9774-6 Underwriting by Industry Department, 12129 National committee on scientific policy, 515, 2752 Scientific secretariat, qu. (Mr. Orlikow), 515, 4641-3, 5152, 8621, 9768, 9771-3 Effective July 1964, Dr. F.A. Forward as director, 2752, qu. (Mr. Webster), 7953 Upper mantle project, 7915, 7931 See also Royal Commission on Government Organization; Space, outer; Great Lakes; Humanities and social sciences and particular subjects Research committee, establishing, qu. (Mr. Orlikow), 2968-9 Resource Ministers Council Chairmanship, 2879 June meeting in Charlottetown, 64, 2911 Dealing with air, water and soil pollution, 703-7, 1913, 2932 Lack of information to press, 4668-9 Reference to, 2880, 3989, 5948, 8208 Secretariat, 1371-4, 2933, 5940, 5948, 7928 Subjects for review, 703-4, 2911 Superannuation adjustments through items in supplementary estimates, 13126-32 Water pollution, 11065, 11073 Resources for Tomorrow Conference References to, 2878-80, 2903, 2910, 2929, 2936, 5940, 5946, 7927-8, 8690 Similar conferences for future, 2895 Restrictive Trade Practices Commission Reports, qu. (Mr. Prittie), 7460-1 See also Combines Investigation Act Returns ordered Agricultural products, imports (Mr. Rynard), 5809-10 Agricultural products, trade with U.S. (Mr. G. Muir), 8339 Air Force, civilian passengers (Mr. Peters), 2874 Aircraft, government, cost, maintenance, etc. (Mr. Latulippe), 4030 Airports Managers, appointments (Mr. Fisher), 3646 Landing fees, fuel concession fee, revenue (Mr. Nielsen), 4030

```
Returns ordered-Cont.
```

Airports-Cont.

Winnipeg, Edmonton and Toronto, cost, revenues, concessions (Mr. H.M. Horner), 3113-4 Annuities, government, funds (Mr. M. Cote), 3646

ARDA, projects (Mr. Peters), 3223

Armed forces, cutbacks and shutdowns (Mr. Coates), 6584

Armed forces, mattress purchases (Mr. M. Cote), 3889

Armed forces, overseas personnel, duties, etc. (Mr. Latulippe), 5199-200 Armoury thefts, military equipment (Mr. Churchill), 2196

Army, Camp Gagetown, service contracts (Mr. MacRae), 3889

Bankruptcies, commercial, increase in, causes, liabilities, 1962-1963 (Mr. Mather), 3531

Bilingual cheques (Mr. Pigeon), 7781 Bridge construction since 1960, federal contributions (Mr. Herridge), 6416 British Columbia seacoast, public works expenditures (Mr. Barnett), 9038

Butter, surplus, storage, etc. (Mr. Caouette), 2716

CGS Alexander Mackenzie, food supplier, Prince Rupert, B.C. (Mr. Howard), 11233 Canadair Limited, contracts (Mr. Howard), 2715

Canadian Broadcasting Corporation, Canadian talent (Mr. Enns), 11431

Canadian National Railways, Moncton, N.B., buildings, land sales, etc., (Mr. Douglas), 11432 Canadian National Railways, Newfoundland coastal service, charter of vessels, repairs, freight losses, etc. (Mr. Fisher), 9413

Canadian Pacific Railways, revenue and losses (Mr. Southam), 3636 Centenary celebration of 1967, grants, etc. (Mr. Latulippe), 2080-1

Chapleau constituency, federal contribution under joint programs (Mr. Laprise), 5071

Chaput, Marcel, interviews, television and radio (Mr. Matheson), 3223

Charitable organizations, list for income tax purposes (Mr. J.H. Horner), 8075

China, grain sales to, rice imports from (Mr. Hamilton), 9887

Churchill, Man., grain shipping statistics, etc. (Mr. Korchinski), 9887

Citizenship and Immigration Department, teachers, salaries, grade levels, r/o (Mr. Fisher),

Compton-Frontenac constituency, federal contribution under joint programs (Mr. Latulippe), 5071

Dairy products, price support, subsidies (Mr. Martineau), 8075 Debt, public and private (Mr. Mather, Mr. Caouette), 2715

Defence Department, military attaches, teachers of political science (Mr. Latulippe), 5199-200

Defence Production Department, aircraft contracts (Mr. MacEwan), 4398

Delay, see Procedure

Dental research and educational grants, etc. (Mr. Slogan), 2197

Easter island, research, assistance (Mr. W.D. Howe), 11233

Economic Council, addresses and press releases by chairman (Mr. Fisher), 10217

Economic Council, members (Mr. M. Lessard), 683

Egg imports (Mr. Ricard), 12471

Fairey Aviation Co., contracts (Mr. Howard), 2715

Farm Credit Corporation, legal services (Mr. Jorgenson), 2716

Farm credit, Lotbiniere county (Mr. Caouette), 2716 Federal-provincial conferences, since April 15 in 1963 (Mr. Macquarrie), 11566

Federal-provincial relations, joint programs, provinces participating, payments since 1960 (Mr. Laprise), 5071

Federal-provincial relations, payments to provinces, Alberta, in past five years r/o (Mr.

H.M. Horner), 5071 Fisheries, assistance to industry, processing plants, etc. (Mr. Danforth), 3531

Flags, imports, value, etc. (Mr. Howard), 2363

Fortress of Louisbourg, restoration (Mr. Fisher), 9515 Furniture purchases by government (Mr. Winkler), 11566

Government advisory boards, committees, etc. (Mr. Knowles), 6291

Government contracts without tenders (Mr. Boulanger), 2716, (Mr. Pigeon), 3889, 6290-1 Government departments, computers in use, positions affected (Mr. W.D. Howe), 9174

Government departments, crown corporations and agencies, changes and transfers since April 23, 1963 (Mr. Martineau), 4542-3

Government publications, certain books (Mr. Caouette), 2453-4

Grain, countries purchasing, dollar value, 1963-1964, 1964-1965 (Mr. J.H. Horner), 5072

Gross national product, currency in circulation (Mr. Caouette), 2715

HMCS Bonaventure, modernization, etc. (Mr. Fisher), 4287

Hansard, English version, savings on printing (Mr. Marcoux), 3398 Hate literature and genocide submissions to Justice Department (Mr. Matheson), 12471 Health, mortality rate, including infant mortality, and average income in certain towns and

cities (Mr. W.D. Howe), 10104 Immigrants, deportations, detentions (Mr. Martineau), 8339

```
Returns ordered-Cont.
  Immigrants, Greek seamen, etc., detentions, deportations (Mr. Bell), 8339
  Income statistics, architects (Mr. Marcoux), 12892
  Income tax, personal and corporation, sales tax, revenue (Mr. Smallwood), 12892
  India, aircraft purchases from Canada (Mr. Nesbitt), 8478-9
  Indian affairs branch, director, Indians employed, etc. (Mr. Ormiston), 12633
  Indian Affairs Committee, recommendations, implementing (Mr. Howard), 4286, 4543, (Mr.
     Ormiston), 12633
  Indian agency, Clandeboye, Man. (Mr. Slogan), 12994
 Indians
    Saskatchewan, statistics, income, population, etc. (Mr. Ormiston), 12633
    Schools, attendance (Mr. Orlikow), 11233
    Teachers in B.C., number, qualifications, etc. (Mr. Howard), 5810, 12187
  Industry Department, contracts (Mr. Pascoe), 4147
 Industry Department, personnel and offices (Mr. Doucett), 5071-2
 International commissions, committees, agencies, Canadian membership (Mr. Latulippe),
     9173-4
  Justice Department, legal representatives in constituencies (Mr. Pigeon), 4812-3
  Leeds, Buddy, Brandon, Man., forgery charges (Mr. Macaluso), 11819
 Medical care, recipients under federal government (Mr. W.D. Howe), 9174
 Medical schools, research grants (Mr. W.D. Howe), 9174
 Mid-Canada Line, radar towers, Saskatchewan, Manitoba (Messrs. Cadieu, Simpson), 1904
 Mineral production (Mr. Tucker), 11432
 Montreal world fair, salaries in excess of $10,000 (Mr. McCutcheon), 3646
 Montreal world fair, staff, etc. (Mr. Latulippe), 2363, 4543
 Motor vehicle purchases, Cape Breton North and Victoria (Mr. R. Muir), 4286-7
 Motor vehicles, border crossings (Mr. L. Watson), 8339
 National flag, petitions (Mr. Marcoux), 2716
 National parks, tolls on highways, through, parking regulations (Mr. Woolliams), 4030
 National Research Council, budgets, last ten years (Mr. Slogan), 1904
 Nova Scotia, federal grants to (Mr. Armstrong), 11431-2
 Old age and pension plan recipients in 1975 (Mr. R. Muir), 10366
 Olympic 1968 winter games, Innsbruck conference, Canadian delegation (Mr. J.H. Horner,
    2362
 Ontario Central Airlines Ltd., charter service (Mr. Fisher), 6584
 Pest and weed control, natural methods (Mr. Coates), 8232
 Pest control, insecticides (Mr. Matheson), 786, 1350
 Petroleum purchases in Saskatchewan, companies (Mr. Knowles), 5809
 Post Office Department supplies for Megantic constituency post offices (Mr. Langlois), 8831
 Postal employees, (Mr. Orlikow), 9038 (Mr. Orlikow), 9277
 Prince Edward Island, causeway construction (Mr. Macquarrie), 11432
 Printing Bureau, contracts (Mr. Rideout), 2453, (Mr. Latulippe), 2716, (Mr. Pascoe), 4147 Public buildings, wheel chair ramps (Mr. W.D. Howe), 11432
 Public Service
    And crown corporations, employment of persons convicted of indictable offence (Mr.
       Prittie), 7014
   And crown corporations, turnover in past 12 months, bilingual examinations and
       appointees (Mr. Hales), 5071
   And government boards and agencies, forms, racial information (Mr. Orlikow), 11566
   Appointments by order in council and Civil Service Act (Mr. McIntosh), 10506-7
   Closed competitions, appeals, etc. (Mr. Francis), 9651
   Employees receiving $18,000 or more, positions, etc. (Mr. MacRae), 7782, 7957
   Public relations divisions, employees (Mr. Smith), 2196
   Superannuation fund, (Mr. M. Cote), 3646
   York-Sunbury constituency, N.B., employees, etc. (Mr. Coates), 8232
 Public works, Compton-Frontenac constituency, tenders, etc. (Mr. Latulippe), 5200
 Quebec, taxes collected, expenditures, by federal government (Mr. Belanger), 2715, (Mr.
    Balcer), 5809
 Queen Elizabeth II, visit, photographing armed forces (Mr. McCutcheon), 9277
 Railways, branch line abandonment, applications, grain traffic affected by (Mr. Southam),
 Railways, crossings, accidents, lights, Compton-Frontenac constituency, (Mr. Latulippe),
    4287
 Red Cross, Canadian and International, benevolent or welfare societies, assistance (Mr.
     Latulippe), 6416
 Research, assistance to scientists, projects, etc. (Mr. Flemming), 3531
 Royal commissions, cost of (Mr. Dinsdale), 2715
```

St. Vincent de Paul penitentiary, Que. (Mr. Orlikow), 8074-5 Shipbuilding, Halifax, N.S., contracts (Mr. Coates), 11233

```
Returns ordered-Cont.
  Shipbuilding, Quebec and maritime contracts (Mr. MacEwan), 11566
  South Saskatchewan river project, land expropriation (Mr. Herridge), 7167
  Survey parties, purchases, directives to (Mr. Smith), 3889
  Tandy-Richards Advertising Ltd., contracts (Mr. Smith), 2716
  Trade with Organization of American States, Canadian representatives in common market
     countries (Mr. Latulippe), 3398
  Trans-Canada Air Lines, contract with Aerocaterers Limited (Mr. H.M. Horner), 3113-4
  Trans-Canada Air Lines, northern Ontario passenger traffic, revenue (Mr. M. Martin),
     10217
  Trans-Canada Highway, Lakehead to Manitoba, construction (Mr. Fisher), 8479
  United Nations, peace-keeping operations, Canadian participation (Mr. Caouette), 2454
  Universities, grants, Canada, Quebec (Mr. Langlois), 2715-6
  University students, assistance, medical dental, nursing and pharmacist (Mr. W.D. Howe),
     7014
  Veterans, New Brunswick, treatment services (Mr. MacRae), 7957
  Westminster veterans hospital, London, Ont. (Mr. Irvine), 11432
  Winter works program, Quebec, federal payments, (Mr. Caouette), 8232
  Yukon Territory, public works contracts for buildings, services, etc. (Mr. Nielsen), 3398
Revenue and expenditure
  Municipal, provincial and federal, for 1954-1964, qus. (Mr. Scott), 11565-6
See also Federal-provincial relations
Revised Statutes of Canada Bill-S-2.
                                      Minister of Justice
1r., 934; 2r., 11551-3; com., 11553-6; 3r., 11581; R. A., 12534 Rheaume, Mr. Gene (Northwest Territories)
  Agriculture estimates, 3316
  Air Canada Bill, 481-2
 Air line charters, public non-scheduled, 2429-30
  Air transport, regional carriers, policy, 2599, 11518, 12766-7, 12823-4
  Airports, Fort Smith, N.W.T., limousine concession, qu., 4662
  Airports, N.W.T., firefighting equipment, qu., 4023, qu., 9170
  Banks, Hal, 6030-1
  Biculturalism commission, 7236
    Postponement of hearings, 4404-5, 4483-4
    Research projects, 4439
  Bilingualism, 12969
  British Columbia annexation offer for Yukon and NWT, 9660
  Cabinet ministers, code of ethics, 11087
  Canadian Broadcasting Corporation, 9445-50
     Film on Mr. Pearson, 4151
    "The Good Life", 3064
  Charles Camsell Hospital, Edmonton, Alta., 6079-83
  Citizenship and immigration estimates, 8695-9
  Commonwealth conference, prime ministers, racial equality statement by Mr. Pearson, 5380
  Constitutional amendment, 9634-6, 9658-60
  Departmental economies, Glassco commission recommendations, 1157-8
  DEW Line, discontinuance of some stations, 11572
  DEW Line, employees of U.S. firm, 1359, 1404, 6032-4, 6161, 8670
  Eskimos
    Baffin island hospital, 10188
    DEW Line, housing, qu., 785
     Franchise in territorial elections, 12337, 12340-1, 12384-5
    Hall commission report and Diamond Jenness book on, 5416-8
     'Ookpik'' doll, qu., 11420
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 552, M. for papers, 1455, 1472-5,
     1826-7, 1974, 1980-2, 5416
  Established Programs Bill, 12958, 12968-71
  Family allowances, 2691-4
  Federal-provincial conferences, Yukon and NWT representation, 134, 198, 5415-6, 5815,
      5855, 5858, 6078-9, 8626, 8921, 9051, 9190-1, 9634, 9660, 12347, 12968-70
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5415-9
  Federal-provincial relations, 7237
  French-speaking Canadians, Quebec position, 7237
  Great Slave Lake railroad, 6001, 6464, 8699, 9635
  Hospitals, DEW Line facilities, 6447
  Housing, winter construction bonus, northern Canada, qu., 5807, 6034
  Identification cards, qu., 9033
     Data, restricting availability, 11853-4, 11900-1
  Income Tax Bill, 2691-4, 3287-92
```

```
Rheaume, Mr. Gene-Cont.
   Income tax, northern residents exemptions, M. (Mr. Nielsen), 4058-60, 5419
  Income tax return, personalized 1964 form, qu., 11565
Indian claims commission, 826, 899-900, 955, 2760, 3684, 8695-9, 9042-3, 10604, 12874
   Indian reserves, ARDA program, resettlement, etc., 6463
   Indians
     And Eskimos, living conditions, 11663
     And Eskimos, patients, Charles Camsell hospital, Edmonton, Alta., qu., 5061, 6079-82
     Community development programs, 899
     Enfranchisement, 8696, 9636
     Federal-provincial conference, 3683, 4156, 8921, 12874
     Hunting and fishing rights, 900, 8696, 8699, 8835
       Interdepartmental committee study, 12874-7, 12941-2
     Legal assistance, 900, 955
     Parliamentary representation, 8696
     Quebec, administration, transferring to province, 396, 552, 1474, 1974, 12874
     Welfare benefits, 898-900, 955, 8696
  Labour estimates, 7703-5
  Labour (Standards) Code Bill, 9051-2, 9189-200
  Labour standards, crown corporations, 13002
  Landreville, Mr. Justice, action against, 9177
  Mackenzie highway system, qus., 2191
  Milk, school program, 5416-7
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10600, 10611-2, 11321-2
  Namao Air Force station, Alta., milk contract, affidavit from Mr. McKay, tabling, 3316
  National Flag Committee, sixth report, 10807-10, 10819-20, 11085-9
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7236-8
  National unity, 7237-8
  Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3677
  Northern affairs and national resources estimates, 1980-2, 5965-71
  Northwest Territories
     And Yukon Territory, Senate representation, 9635-6, 9658-9
     District taxation office, 11773-4
     Hay River teaching services, curtailing, qu., 783
     Labour legislation for, 6031-4, 7703-4, 9051-2, 9189-99
     Relations with federal government, 5415-9, 9051-2, 9198, 12968-71
    Students, Grade XII, examinations, 1963-1964 term, qu., 9033
Territorial elections, franchise to residents, 5380, 5417, 5966-7, 5971
     Unemployment insurance and NES offices, qus., 1450, 6033-4, 7705
     Welfare payments, reducing, 5968-71
  Old age assistance, 12346-7
  Old age assistance, at 60, 11470
  Penitentiary, minimum security, Northwest Territories, qu., 1345
Pension Plan Bill (C-136), 10188-91, 11662-6, 11773, 11797-8, 11834-40, 11852-3, 11858,
      11896-901, 11913-5, 12346-7, 12854
  Pension plan, statement of government actuary, John Kroeker, 11826
Point of order—order of speakers, 6434; committee proceedings in French, 12409
  Procedure Committee report, 8953-4
  Public Service, northern allowances and isolation pay, 8531
  Quebec, northern offshore islands, 9659-60
  Queen Elizabeth II, visit to Quebec, 9447-8
  RCMP air division, northern Canada, qu., 10211
  Remembrance Day, vote on, 9418
Sawmill bay airport facilities, qu., 9510
  Sitting from 10-10.30 p.m., raising questions of privilege, 2799
  Social security, 10189-91
  Student Loans Bill, 5858
  Supply bills, 1472-5, 6030-4, 6078-83
  Trans-Canada Air Lines, annual report, committee study, 12839
  Trans-Canada Air Lines, competitive flights with CPA, negotiations, 7613, 8975, 9217-8
  Transportation legislation, 4442
  Unemployed, transferring from labour surplus areas, 12968
  Winter employment programs, 5418-9
Wood Buffalo national park, boundaries, negotiating with province, 289
Ricard, Hon. Théogène (St. Hyacinthe-Bagot)
  Address in Reply, amdt., 264-7
  Agriculture
    Eastern Canada, 6425, 8240
```

Estimates, 1528-9, 1630-5, 1659-61, 1669, 3040-4, 3316-7, 5340-2, 13065-6, 13073

```
Ricard, Hon. Theogene-Cont.
  Agriculture-Cont.
    Rural development, forestry minister at Quebec meeting, 7467
    St. Hyacinthe-Bagot constituency, 3041-3, 8092-3
Under former government, 3042-3, 4129-30
  Agriculture Department, second minister, 41, 3041, 4128, 8093
  ARDA program, 199, 4401
  Armed forces, bilingual program, 6354
Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12254
  Atomic weapons, Canadian forces, commitments, 10275
  Baie des Sables, opening of immigration office, 4241
  Bilingual Persons Employment Bill, 4116
  Bilingualism, Public Service, 1732, qu., 3222, 9822
  Broadcasting Committee, 3016
  Building materials tax, 265, 5816, 6221, 6425
Butter, St. Denis warehouse fire, qu., 527, 1659-61
  Cabinet ministers, absence from House, 6206-7
  Cabinet ministers, transportation facilities for families and friends, 7519
  Canadian Broadcasting Corporation, 9713-5
     President salary increase, 13, 1909, qu., 2185, 9715
  Canadian National Railways, coach Acadia, use by cabinet ministers, qu., 8231
Canadian National Railways, Matane-Ste. Anne des Monts branch line, 15, 265, qu., 528
  Casualty Company of Canada Bill, 4360
  Cattle, brucellosis, indemnity for slaughter, 1634-5, 13065-6
  Charlottetown conference of 1864, reinactment, use of French, 7575
  Cheese factories, 1630-1
  Constitutional amendment, 11972
  Cost of living, 6630-1
  Dairy industry, 3043-4, 3062, qu., 3222, 7059-60, 8093, 9702, 9781
  Defence Bill, 4846-7
  Defence production estimates, 1761-2
  Delay in returns, 8233
  Depressed areas, 7422-3
St. Hyacinthe, 12223, qu., 12887
   Dollar devaluation, 6424
  Dupuis, Mr., African tour, 10275
   Egg imports, r/o, 12471
   Election promises, 264-6, 3041-2, 4128, 4621-3, 5341-2, 6208, 10590
   Elections, Liberal Party divisive tactics, attacks on Mr. Diefenbaker, 266-7
   Electoral Boundaries Readjustment Bill, 10116
   Employment program, 37, 6425
   Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 87
   Family allowances, 267, 1743, 2695
   Farm Credit Bill, 4127-30
   Farm income, 8381
   Farm income, Quebec, press conference by Mr. Hays, 11461
   Farm loans, defaults, 1669, 5622
   Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8092-4
   Farmers, eastern Canada, economic survey report, 8240
   Federal-provincial Quebec conference, security measures, 1596
   Feed grain, eastern Canada, 6209
     Trucking subsidy, 7610-1
   Filibuster, 6207
   Fishing vessels, subsidies, 13135
   Horse race betting, amending Criminal Code, 5137
   Housing, winter construction bonus, applications, qu., 3643
   Identification cards, 2133
   Immigration
      Algerian refugees, 6262-3, 8452
      Federal-provincial co-operation, 1469
     French speaking persons, 8452
   Income Tax Bill, 2694
   Industry estimates, 7422-3, 7433
   Justice estimates, 1841-2, 1856-9, 10589-90, 10639-40
   Labour estimates, 1683, 13138-9
   Labour, federal-provincial conference, 686
   Labour (Standards) Code Bill, 11393-8, 11496, 11505-8, 11536-40
   Livestock prices, 1528
```

Ricard, Hon. Théogène-Cont.

```
Milk
     For cheese, premium on, 3043-4
     Prices, 1661, 5341
     Subsidy, 265, 1528-9, 4128
   Minimum wage of $1.25 per hour, 817-8, 11506-8
   Montreal La Presse strike, 5742
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10589-90
  Montreal world fair, 7058
  National Flag Committee, sixth report, 10793-6
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7090-5, 7600-3
  National unity, 10590
  Older workers training and employment program, qu., 1331
   Parliament, press reports differing from Hansard, 7090
  Patronage, 1841-2, 1857-8, 3316-7, 4224, 6209-10, 9715
Pension Plan Bill (C-136), 11852, 11863-4, 12045-6
  Pension plans, study by federal and Quebec experts, 2200
  Point of order-remarks of Mr. Howard, 1480-1; supplementary estimates, general debate
      on vote 1, 1736; remarks of Mr. Beer, 3602; irrelevance, 10180-1; remarks of Mr.
      Marcoux, 10770; interruptions, 10852
  Post Office Bill, 2787
  Post Office Department, Quebec official mails, franking privilege, 7168, 7465
  Post office revenue, Quebec, qu., 1903
  Post offices, Quebec, construction, qu., 675
  Postal rates, local deliveries, 2787
  Postal rates, newspapers and periodicals, 9951
  Privilege-Chair not recognizing member, 4406
  Public Service, appointments, dismissals, superannuated, qu., 11412
  Quebec centenary projects, qu., 11412
  Question on notice, 4030, 4147
  Redistribution, maps, 2487
Representation Bill (Jonquieres), 10869-70
  Richelieu river, waterway development, 10328, 11976-7
  Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3847-8
  St. Hyacinthe public buildings, 8168, 8291
  St. Hyacinthe railway crossings, 8147
  St. Jean Port Joli, post office, qu., 1903, qu., 2080
St. Pie de Bagot penitentiary, 1747, 1841-2, 1857-8, qu., 2586, qu., 3391, qu., 4282, 9460,
      9897, 10639
  Shipbuilding, subsidies, Quebec city companies, qu., 4807
  Student Loans Bill, 5687-90, 5827-8, 5861
  Sugar beets, price support, 11376-7
Supply bills, 4578, 4621-4, 6206-10, 6260-3, 6401-2, 6424-5
  Tax policy, 265
  Textile industry, 7433, 8910-1
  Thompson, Mr., African tour, 9778, 10274-5
  Unemployment, 264, 1466, 1683, 2231-2, 3258, 4623-4, 6207-8, 6401-2, 7423, 9782-3, 12224,
      13138-9
  Countermeasures, qu., 2074, 3839, 6207, 11381-2, 11464
Unemployment Insurance Act, 11461
  Unemployment insurance claimants, qu., 2591, qu., 3396, qu., 3644
  Unemployment Insurance Fund, 1683, 3402, qu., 3644, 3684, qu., 4284
  Veterans affairs estimates, 9350-1
  Youth Allowances Bill, 5162-3, 5177-80
Rice, imports from China, r/o (Mr. Hamilton), 9887
Richard, the late J.A., former member for St. Maurice-Lafleche, tribute to, 5481-2 Richard, Mr. J. T. (Ottawa East)
  Army, Camp Bouchard, rental of stone crusher, qu., 5501
  National Capital Commission, land expropriations, qu., 4022
  Public Service, salary increases, grade 1 and 2, 85
  Railways, Canals and Telegraph Lines Committee reports, 4141, 5295, 7514, 7721,
      11679, 12221
Richelieu River, waterway development, IJC study, 2756-7, 3052-3, 4993, 5124-5, 6036,
      qu. (Mr. Pilon), 8830, 10326-8, 11976-7, 12395
  Effect on maritime ports, 12396
Rideau River, waterway development, 12228-9, qu. (Mr. Webb), 12745
  See also Canals-Trent system
```

```
Rideout, Mrs Margaret (Westmorland)
  Canadian National Railways, Moncton, 11827
  Introduced to House, 10357
Rideout, Mr. S. H. (Westmorland)
  Death of, tributes to, 3741-3, 3755
  Public Printing and Stationery Department, contracts, r/o, 2453
  Railway board of adjustment, 288, qu., 1448, qu., 2185
Rinfret, Mr. Maurice (St. James)
  Address in Reply, 98-100
  Bilingual Persons Employment Bill, 4111-3
  Collateral Bills and Notes Bill, 1614
  Flag Day of Canada Bill, 12877-8
  Housing Bill, 4047-8
  Industrial relations, 99
  Montreal world fair, 99
  National Anthem Bill, 11805-6
  National flag, 11279
    And anthem, 100
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7301-3
  National unity, 99-100
  Pension Plan Committee, personnel, 10245
  Point of order-remarks of Mr. Grafftey, 11279
  St. James constituency, 98-9, 4047
Rivard extradition case, see Drugs, Narcotic, Rivard-Groleau smuggling case
Rivers
  Matapedia, deepening, 6436
  Mille Iles, Prairies and Back rivers, Que., dredging, 209-10, 5812-3, 10157, 12395-6
  See also Erosion and particular rivers
Roads
  Access roads, agreements with provinces, 287, 353
  Atlantic provincial systems, Atlantic Development Board grants, 6449, qu. (Mr. Flemming),
      9881
  Atlantic provincial systems, federal contributions, 6435, 6438
    $30 million assistance program, 11630, 12131, 12172
  British Columbia, 9131
     Vancouver island, Victoria area, assistance, 12640, 12672-3
    Yellowhead route, assistance, 6719, 7063
  Construction assistance, 1402, 7579, 7995
  Cost sharing, study requested by mayors and municipalities, qu. (Mr. Mather), 9029
  Gaspe No. 6 provincial highway, federal assistance to complete, 1402, 2531, 2535-6,
      6425-36, 6448-9, 6515, 6569
  Halifax-Truro, Atlantic Development Board grant, 6151
  Minimum grid system, 7997
 Moncton, N.B.-Montreal, Que., all-weather, through Maine, 2094
Moncton-Rimouski county, 2118-9
  National policy, 6526-8
    Discussions with provinces, 2840-2, 8294
  See also Federal-provincial conferences
Sicamous, B.C., access road across CPR main line, 873, qu. (Mr. Fleming), 946
  Transfer of jurisdiction to Transport Department, suggested, 7997
  See also Forest access roads and particular highways
Roads to Resources Program
  Agreements, completions, extensions, federal contributions, qu. (Mr. Korchinski), 6714,
      8974
  Alberta projects, qu. (Mr. Lambert), 1337
  And forest access program, discontinuing, 6526, 12483
  Chibougamau-Lac Albanel road, Que., qu. (Mr. Laprise), 1814
  Expenditures, by provinces, federal contribution, qu. (Mr. Deachman), 12458
  Federal undertaking, 2648
  Kingston peninsula trail, N.B., qu. (Mr. Fairweather), 7454
  Nova Scotia, qu. (Mr. Armstrong), 7954-5
  Guysborough county, qu. (Mr. Armstrong), 2193, qu., 3883-4, qu., 4284, qu., 7954-5
Quebec, other provinces, Yukon and N.W.T., qu. (Mr. Latulippe), 1447-8
  References generally, 6204, 6213, 12645
  Saskatchewan projects, 5972-3
Stewart-Cassiar, B.C., M. (Mr. Howard) for papers, 1454, 1751 Robichaud, Hon. H. J. (Minister of Fisheries)
  CGS Cygnus, repairs, tender, qu. (Mr. MacEwan), 6416
  Canned fish inspection, 8355
```

```
Robichaud, Hon. H. J .- Cont.
 Chandler, Que., wharf and breakwater, qu. (Mr. Vincent), 1902
  Cod industry, 8351, 8356
  Combines Investigation and Criminal Code Bill, 11336
  Crab, deep sea red, study, qu. (Mr. Barnett), 11208
  Dogfish, commercial development, 8400-1
  Fish culture program, 8355
  Fisheries
    Atlantic provinces, 8356
    British Columbia and Pacific coast, commercial licence limitation, 3166, 8400, qu.
       (Mr. Prittie), 8720, 11384
    British Columbia, Columbia river power development affecting, 12929-30
    British Columbia, disputes
      Fishermen and allied workers, arbitration report, 401, tabled, 2130, 8400
      Fishermen and allied workers, intergovernmental committee, report, 11336, 11519,
      Herring fishermen, 9462, 10253
    Cancer factor in fish consumption, 4440
    Cape John, N.S., processing plant, qu. (Mr. MacEwan), 12181
    Coastal regulations, 572, qu. (Mr. Howard), 941
    Cold storage, 8354
    Consumer education, 8355, 8401
    Development program, 8353-6, 8401
    Federal-provincial committees, qu. (Mr. Howard), 1808-9, 8353
    Fishery behind Peace river power development, 4883
    Foreign ships landing to process fish, 12369
      Chartering by Nfld. interests, 8401, 8729, 8834-5, 11829-30
    Fraser river, closure regulations, 11470
    Groundfish, maintaining U.S. market, 6161, 8352
    Hudson Bay area, developing, 8410
    Inland, marketing board, 8421
    Japan constructing facilities at St. Pierre and Miquelon, 8242
    Japanese processing fish in Alaska waters, 6162
    Lamprey eel control, 8402, 8410
    Newfoundland, 8356
    North Atlantic, meetings of ICNAF, 254, 551, 1248, 8976
    North Pacific commission, negotiations, 9749-50
      Ottawa September meeting, 2488, 2595, 8241-2, 8352-3, 8400, 8613-5
      Tokyo November meeting, 10111-2
    North Pacific treaty, referring to committee, 3583, 3712-3, 8353
    Passamaquoddy project affecting, 2726, 2830-1, 2914, 4546-7
    Price support, 8355-6
    Rome October meeting of F.A.O., Canadian representation, 8400
    Soviet trawlers in Hecate straight, 5228
    Sunday fishing, representations, qu. (Mr. Coates), 8722
    Vancouver island, underwater explosions, effect on fish, 8420-1 Water pollution, 8353-4, 8401-6
    World conference, U.S. proposal, 4936
  Fisheries Act, section 31, amending, 5227-32, 8400
  Fisheries Department
    Estimates, 8350-9, 8390-1, 8399-411, 8416-22, 13135-6
       Referring to committee, 3713
    Expenditures, Atlantic and Pacific coasts, 8416-9
     Lunenburg county, N.S., conservation officer, qu. (Mr. Crouse), 508
    MacNeil, M.G., Lindlhoff fish culture station, N.S., employment, qu. (Mr. R. Muir), 12633
    Patrol boat Scatari Light, master, qu. (Mr. R. Muir), 7005
    Patrol boats, contracts, etc., qus. (Mr. MacEwan), 7155-6
    Patrol boats, west coast, qu. (Mr. Basford), 9410
    Patrol service, 3661
    Scientitists, technicians, research stations, etc., of F.R.B.
    Shippegan, N.B., laboratory, 8355, qu. (Mr. Flemming), 12467
  Fisheries Research Board, activities, 8356
  Fishermen
     Educational program, 8354
    Newfoundland, assistance, 6757
    Storm losses, east coast, 550
    Unemployment insurance, 11884
  Fishermen's helpers, licences, qu. (Mr. Coates), 8722
```

```
Robichaud, Hon. H. J .- Cont.
  Fishing vessels
     Atlantic fleet, 8352
     Insurance coverage, 8356
    Replacement and building program, 8400
Subsidies, 11328, qu. (Mr. Crouse), 11431, 11974, qu., 12177, 13135-6
  Fishway construction, Salmon river, N.B., qu. (Mr. Fairweather), 7166
  Irish moss plant, Miminegash, P.E.I., qu. (Mr. Macquarrie), 10103
  Lobster industry, 7329, qus. (Mr. Coates), 8721-2, qu., 11421, 11571, qu., 12629, 13136
Prince Edward Island fisheries federation, representations, qu. (Mr. MacLean), 12891
  Marine and Fisheries Committee, terms of reference, 3712-3
  National flag, 11060
  Oyster industry, 8400
  Peticodiac causeway, 9952
  Point of order-remarks of Mr. MacInnis, 1584; irrelevance, 10787; members entering
     Chamber during vote, 12214-6
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 11207
  Public Service, prevailing rates employees, 8913-4
  Rideout, the late S.H., 3743
  Roosevelt Campobello International Park Commission Bill, 4551-4
  Salmon, Pacific, 8351, 8356
     Transplanting to east coast, qu. (Mr. Mather), 12182
  Salmon protection, N.B. Mactaquac dam construction, 196-7, 8421
  Scallop industry, 8351-2
  Sealing industry, east coast storm damage, loss of life, 690
  Sealing industry, regulation and conservation, 36, 254, 550-1, 690, 1247-8, 1495, 1548,
      qu. (Mr. Mather), 1904, 2459, 2829-30, 7732, qu., 7778, 7957-8, 8294-5, 8357, 8421,
      12226, 12688
    New regulations, 9695-6, 11716
     Seal pelt quotas, 12225, 12339, 12396
  Shellfish industry in B.C., water pollution affecting, 12396
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3463-6, 3656-63, 3712-3, 5223-32, 5246
  Territorial waters, straight baseline system
    Geographical co-ordinates, 11517, 12940
    Sable island, 5227, 5230
    West coast, 9122
  Territorial waters, 12-mile fishing zone, qu. (Mr. Lambert), 4142-3, (Mr. Mather), 4538,
     8352
    Enforcing, 6463
    Exports to U.S., affecting, 870
    Gulf of St. Lawrence, Canadian jurisdiction after May, 1248
    Legislation, introduction in Senate, 2754
    Negotiations, 7-8, 1464, 2754, 2983, 9080, 9783, 11328, 11517, 12940
  Trawlers, 8354
  Tuna industry, 8531
  Whales, pothead, limit on daily kill, 7824
Rochon, Mr. Jean L. (Laval)
  Address in Reply, 207-10
  Confederation, 207-9
  Mille Iles and Des Prairie rivers, dredging, 209-10
  Railway Bill (returns, additional copy for parliament), 8223-4
Rock, Mr. Raymond (Jacques Cartier-Lasalle)
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 5877-8
  Canadian Legion, Winnipeg convention, 10727
 Great Lakes, water level, 2033
 Labour (Standards) Code Bill, 9203-4
  Montreal, Ville La Salle explosion disaster, 12283
  National flag, 10791, 10801
  Point of order-remarks of Mr. Caouette, 4221
  Quebec national park development, 8201
  Railway Bill (returns, additional copy for parliament), 8225
  Water pollution, creation of control division, M. (Mr. Herridge), 706-7
Rondeau, Mr. Gilbert (Shefford)
  Address in Reply, amdt. to amdt., 233-6
  Agriculture, eastern Canada, 233-4, 2285, 3739-41, 3743-5, 9311, 9585
  Agriculture estimates, 3739-41, 3743-5, 5332-4
  Apples, exports to U.K., 6220
  ARDA, Quebec, 9745
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12253-4
```

Rondeau, Mr. Gilbert-Cont. Atomic weapons, storage in Canada, 7230 Automotive industry, manufacturers locating in Canada, St. Bruno, 10253-4 Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3407-8 Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 3186-7 Bank rate increase, 10520 Bank shares, restricting holdings, 12997 Banks, Hal, 8022, 12894 Bell Telephone Company of Canada Bill, 4461-2 Bilingualism commission, interim report, 11707 Bilingualism, Public Service, 9826 Butter and butter oil, qu., 1646, qu., 2194, qus., 2705 Canada-U.S. relations, labour organization request for committee study, 39-40 Canadian Broadcasting Corporation, R. Cliche, Quebec NDP leader, TV and radio broadcasts, qu., 12077 Canadian Broadcasting Corporation, ten-year basis, examination of expenditures, 12686 Cheese factories, improvement grants, qu., 12186 Cheese from surplus milk, requesting subsidy, 3255 Constitution, repatriating and amending, 236, 4494-5 Co-operative federalism, 11953-4 Counterfeit money, case of J. Levesque, 11972-3, 12023 Crop Insurance Bill, 8813-4 Debates, broadcasting, 236 Defence, United States shutdown of home military bases, 10250 Display on desks, remarks of Mr. Mandziuk, 3209 Dupuis, Mr., references to, 10249, 10271-2 St. Luc race track promotion inquiry, correspondence with Quebec, M. for papers, 12192 Election, general, 12131 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 770-1, 2267-9 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 3733 Eskimos, Quebec minister Levesque on, 11767 Established Programs Bill, 12962-3 Family allowances, 2695, 10159 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8057-8 Federal-provincial Quebec conference, 1745 Feed grain, eastern Canada, 3744-5, 6760 "Hate" literature circulation in the mails, Baptist pamphlet on Quebec, 3971 Hay, freight assistance, qu., 12185 Housing, winter construction bonus, 4781 Imperial Oil Company, dismissal of Canadian sailors, 4881 Industry, eastern township, 2201 Industry, Quebec exodus, 1249 Judges and Exchequer Court Bill, 3200 Justice Department, expenditures, total, Quebec, qu., 3390 Kennedy, late U.S. President, commemorative mountain peak, 10306 Longshoremen, suspension by ILA, unemployment insurance, etc., 9585-8 Longshoremen's strike threat in Quebec, 4241 Milk and milk powder, qu., 1646, qu., 2705 Montreal narcotics case, bribery charge, 10599-600 Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11953-4 Montreal relief institutions closing down, 234 Montreal world fair, project "Habitat 67", 8295 Municipal Development Bank, 8435 National flag, 7390 And anthem, 236 Committee, seventh report (union jack), 11297-8 National unity, 236, 4518-9 Natural resources, processing in Canada, 8908-9 Pension Plan Bill (C-136), 12140-1, 12153-5, 12715-7 Pension plan, constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4517-9 Pension plan, remarks of Mr. Pepin, 1401, qu., 1904 Point of order-estimates, scope of discussion, 5341; irrelevance, 7028; member not addressing Chair, 11015 Poverty, war on, 3975 Privilege-remarks of Mr. Balcer, M., 3471-2 Quebec farmers, vegetable growers, dust storm losses, 5236, 6126 Quebec flag, failure to fly at Royal 22nd regiment ceremony, 8425-6 Queen Elizabeth II, visit to Canada, 3981

Redistribution, tolerances, 770-1

```
Rondeau, Mr. Gilbert-Cont.
  Rideout, the late S.H., 3743
  St. Hubert Air Force station, 7966, qu., 8476
  St. Pie de Bagot penitentiary, qu., 9028-9
  Seafarers International Union, elections, 6911
  Social Credit financial policy, 234-6, 3407-8, 9584-5
Speaker's ruling, appeal from, 237
  Student Loans Bill, 5572-5
  Submarine sighting in Gulf of St. Lawrence, 12229
  Sugar beets, 11680
  Textile industry, 7325
  Tobacco research, expenditures, increasing, M. (Mr. Roxburgh), 3002-3
  Unemployment, 3258
  Winter works program, 7391
Roosevelt Campobello International Park, 2, 172, 13033
Roosevelt Campobello International Park Commission Bill-S-26. Prime Minister
  1r., 3772-3; 2r., 4551-4; com., 3r., 4554; R. A., 4904
  Early consideration, 3839
Rouleau, Mr. Guy (Parliamentary Secretary to Prime Minister)
  Biculturalism commission, terms of reference, 4484
  References to Mr. Rouleau, 10423-9, 10511, 10523, 10527-31, 10536, 10557, 10561-71,
      10583-4, 10611, 10641, 11819-24
     Representations on behalf of parolee V. Cotroni, M. (Mr. Mandziuk) for papers, 12193-4
  Resignation as parliamentary secretary to prime minister, 10423
Roxburgh, Mr. Jack (Norfolk)
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8488-93
  Fitness and amateur sport, 7854-5
National flag, 7483, 7628, 10740
  National Game of Canada Bill (hockey), 9507
  National parks, 8204
  Tobacco industry, remarks in debate by Mr. J.H. Horner, 12555
   Tobacco research, expenditures, increasing, M., 2997-3000
   Tobacco Restraint Bill, 3765-7
Royal Assent, 1587-8, 1785, 1842, 2108, 3453, 3704, 4481, 4904, 5572, 6089, 6578, 6787, 8108, 9096, 9809, 10354-5, 10791, 11348, 12534-5, 13185
Royal Canadian Geographical Society, assistance, qu. (Mr. Latulippe), 4538
Royal Canadian Mint, see Mint, Royal Canadian
Royal Canadian Mounted Police
  Air division, northern Canada, qu. (Mr. Rheaume), 10211-2
   Appeal board, establishing, 10159, 10205-6
   Armoury thefts investigation, see Defence Department
   Arrest of G. Gregoire, M.P., for traffic offences, see Gregoire, Gilles
   Auxiliaries, civil defence or emergency, enrolment in B.C., N.B. and P.E.I., qu. (Mr.
       Barnett), 3392-3
   Belec, Rene J. and J.H.M. Poitras, fund misappropriation by, 4816, 5138, 5625, 5745, 5928, 5999, 9285, 10050-1, 10310, 10650-1, 11381, 11512, 11689, qu. (Mr. Marcoux),
       12330
     Order in council, 11323-4, 11472
   Bilingualism, 11356-63, 11882, 13013-7
   Deaths, suicides, qu. (Mr. Caouette), 10211, 10310, 11323
   Detachment quarters
     Fillmore, Sask., qu. (Mr. Southam), 1331
     Lunenburg, N.S., qu. (Mr. Crouse), 6286
Manitoba, qus. (Mr. Stefanson), 1330, qus., 2703-4
     Mayerthorpe, Alta., qu. (Mr. H.M. Horner), 10213
     North Sydney and Baddeck, N.S., qus. (Mr. R. Muir), 1330
     Pelly, Sask., qu. (Mr. Korchinski), 4143
Willow Bunch, Sask., qu. (Mr. L. Watson), 3392
   Government attitude to, 11943, 11955, 12021-2
   Headquarters, alterations, tenders, qu. (Mr. Loney), 11413
   Larsen, the late H.A., former superintendent, 9657
   Motor boats, west coast, names, sizes, use, qu. (Mr. Basford), 10213
   Motor vehicle, Toronto, equipment, qu. (Mr. Orlikow), 7279-80, qu., 9026
   Moving estimates for personnel, Pictou, N.S., qu. (Mr. MacEwan), 4660
   Police dogs, training, etc., qu. (Mr. Orlikow), 7003-4
   Quebec, administration, Toronto Star article, 10106
   Records on Doukhobors, availability to Simma Holt, qus. (Mr. Douglas), 12466
   Retired personnel joining Quebec provincial police, qu. (Mr. Coates), 11428
   Retirements, qu. (Mr. Cowan), 12881
```

```
Royal Canadian Mounted Police-Cont.
    St. Jerome, Que., theft of revolvers and ammunition, 192
   Security and intelligence branch, inquiry committee, qu. (Mr. Orlikow), 3888 Terrace, B.C., office space, qu. (Mr. Howard), 1338, M. for papers, 2197
    Uniforms and caps, bilingual inscriptions, qu. (Mr. Pigeon), 11405
    Using as strikebreakers, Newfoundland case, 6046
    Vessel, tenders, Joliette-L'Assomption-Montcalm constituency, qu. (Mr. Pigeon), 5366-7
   Winter clothing, Government House guards, qu. (Mr. W.D. Howe), 8072
    Wire tapping by, qu. (Mr. Orlikow), 12631
      Toronto, 5242, 6757-8, qu. (Mr. Orlikow), 7279-80
   See also Macdonald, Calvin; Parliament Hill; Queen Elizabeth II; Drugs, Narcotic,
       Rivard-Groleau case; Seafarers International Union-Banks, Hal; Indian reserves and
       agencies-Superintendents; Motor vehicles
 Royal College of Dentists of Canada Bill-S-44.
                                                      Mr. Leduc
   2r., 11484-6, referred to Miscellaneous Private Bills Committee, 11486; com., 11984-5;
       3r., 11985; R. A., 12534
 Royal Commission on Banking and Finance
   Briefs, 185
   Recommendations, 2595-6, 3186, 3357-64, 3456, 3740-1, 3864, 3867, 4101-2, 9090
   Report, 11, 347, 2130, 2167, 2442-3, tabled, 2533, 2618-9, 2982, 3372-4, 3378-80, 3405-7, 3455-7, 4056, 6487-91, 7638, 11734
Committee study, 2654, 2827, 2982, 3377
 Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism
   Adverse effect on national unity, 4483-4, 4945, 6736, 7768, 11622, 11690
   Attitude of former government, 4111
   Briefs in camera, 2980
   Co-chairmen Andre Laurendeau and Davidson Dunton, 948-9, 2036-41
   Commissioner Royce Frith, Windsor radio station transfer, see Broadcasting
   Commissioners, honorarium, etc., qu. (Mr. Langlois), 12461, 12573
   Discontinuing, 12134
   Expenditures, 2036-9, qu. (Mr. Crouse), 5067, (Mr. Langlois), 12461, 13091
   Hearings
     Quebec city, 4405, 4483
     Reopening, 11622, 11690-1
     Suggested postponement, 4404-5, 4483, 11622, 11690
     Toronto and Montreal, 4439
  Indians and Eskimos, 2034, 2038
  Public Service, 13091-2
     And armed forces, briefs, attendance at hearings, 2199, 2236, 2925-6, 2979-80, 3092-3,
         3124, 3128, 5746, 5816
  References to, 100, 269, 324, 883, 1385-6, 2034-42, 2097, 3294, 4989, 5427, 6178,
  7096, 7236, 7362, 7510, 7618
Reports, interim and final, 793-4, 824, 4483-4, 5438, 8386, 9179
     Interim
       Debating, 11691
       Leakage, 11459, 11621, 11690, 11707
       Making public, qu. (Mr. Mandziuk), 11423
       Tabled, 11707
  Research staff, projects, 4439, 4483-4
     And salaries, qu. (Mr. Crouse), 5067
     European studies, etc., qu. (Mr. Dinsdale), 5673, qu., 9031
  Inquiry trip abroad, 2648, qu. (Mr. Ormiston), 3531, 4483, 5746, 5816 Staff, salaries, qu. (Mr. Fisher), 5070, (Mr. Langlois), 12461
  Statements by members, 4439
  Terms of reference, 2927, 4112, 4483-4, 5627
     First draft of new constitution for Canada, 9679
  Visit of Mr. Scott and Mr. Gagnon to Arctic and northern Quebec, qu. (Mr. Coates), 8578
  See also Members of Parliament
Royal Commission on Coal, recommendations, 292-3
Royal Commission on Government Organization
  Recommendations, implementing, 2, 1169, 2842-3, 6079-83
    Approved list, tabled, 11620
    Departmental economies, 1157-8
    Ministerial responsibility, president of treasury board, 1731
  Report, study by four industrial research companies, 1266
  Scientific policy recommendations, qu. (Mr. Orlikow), 515
```

```
Royal Commission on Health Services
 Recommendations, implementing, 4545-7, 6099-100, 6720, 7615-6, 8588, 9519, 9600, 9657, 9740, qu. (Mr. W.D. Howe), 11232, 13031
    Agriculture federation on, 7060
    Departmental study by 14 committees, 7830, 7838, 7901, 7909, 12772
       Progress report, white paper, 11768
    Policy decisions, 4666, 4875-6
    Priorities, 6164-5
    See also Federal-provincial conferences
  References to, 1178
  Report, 41, 308, 398, 964, 968-9, 1566, 3015, 4423, 4435, 4497, tabled, 4505, 6069-70,
      6076, 6078, 6093, 6110, 7882, 9462
    Second volume, 9951, 11438-9, tabled, 11457-8
       Press release, tabled, 11458
  Terms of reference, 126
Royal Commission on Publications
  Recommendations, implementing, 57-9, 1313, 1488, 2764-7, 4182, qu. (Mr. Woolliams),
      10362, 11520-1
Royal Commission on Taxation
  Recommendations, implementing, assistance from three special advisors, 7324, 7391-3,
  Report, 7285
     By end of year, 977
     By mid 1965, 7392
  Studies, references to, 2479
Royal Commission on Transportation (railway problems)
   Quebec submission, 124
   Recommendations, implementing, 60, 122-5, 139, 3013, 3167, 4442, 4484-5, 5301, 7979-81.
      7989, 7994
     Fall session consideration, 5128
Royal commissions
   Appointed under Right Hon. Louis St. Laurent, qu. (Mr. Nugent), 11210
   Cost of, 2262, r/o (Mr. Dinsdale), 2715
   Direct reporting of, 11622
   Effectiveness, 2168
   Shifting responsibility to, 2558
  Since 1957, qus. (Mr. Laprise), 10098-9
Royal Family
   Address of congratulations on birth of a prince, engrossing, message to Senate, Ms. (Mr.
      Pearson), agreed to, 775-6, 863, acknowledgment, 2229
   See also Queen Elizabeth II
Rural development, see Agriculture
Rural Development Department, see Forestry and Rural Development Department Bill
Ryan, Mr. S. Perry (Spadina)
   Collateral Bills and Notes Bill, 33
   Columbia river treaty and protocol, 499, M. (Mr. Paul Martin), 636-40, 5321
   Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8804
   "Hate" literature circulation, 687, 9520-1
   Immigrants, Chinese, illegal entries, amnesty program, 7576
   Interprovincial Pipe Line Company Bill, 11985-6
   Montreal narcotics case, bribery charge, 10565
   National Anthem Bill, 33, 11800-3
   National flag, number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 4200-1
   Parliamentary Sessions Bill, 5921-2
   Schilbach, Wolfgang, immigrant status, 9949
   Seicho-No-Ie Bill, 4107-8, 4718
   Student loans, 8384
   Toronto, railway yards, removal, qu., 8473
   Toronto urban renewal, Alexandra Park project, 1943
   Welland canal, water flow, qu., 7571
 Rynard, Mr. P. B. (Simcoe East)
   Agricultural products, imports, r/o, 5809-10
   Air pilots, rules and regulations, 8146
   Armed forces, recruiting, qu., 3530
   Army, guerrilla warfare training, 8586
   Canadian National Railways, swing bridge, lakes Simcoe-Couchiching, qu., 5195
   Citizenship and immigration estimates, 6842-4
   Citizenship, Vancouver football player statement, 5207, 5246
   Commonwealth Day Bill, 7569
```

```
Rynard, Mr. P. B-Cont.
  Defence estimates, 1926-7
  Depressed areas, criteria, 7423-4
  Doctors and nurses, etc., shortage, 5587-8, 6844, 7386, 8621, 9296-7 Drugs, Parnate, 253, 291, 826, 2365, qu., 2870
  Edgar, radar station, 546, 1926-7, 2539, qu., 3107, qu., 3781, 5588, 6093, 8350
  Estate Tax Bill, 2991-2
 Farm Credit Bill, 4160, 4196-7
Farm labour shortage, 2203
  Fisheries estimates, 8396-7, 8402
  Fluoridation of water, 13
  Food and Drugs Committee, members, 253, 291
  Fort Cahiaque, 8181
  Great Lakes Broadcasting Co., qu., 9030
  Great Lakes, water levels, 1405, 2652, qu., 2862, 2930-3, 8146, 8207-8
    Sarnia dam, qu., 2862, 2930
  Housing, winter construction bonus, units constructed, by categories, qu., 5067
  Housing, winter starts, 1962-1963, construction bonus, 1963-1964, qu., 4395
  Immigration, doctors, nurses and technicians, encouraging, 9370
  Imports, manufactured goods, total value, value of imports similar to Canadian products,
      qu., 5806
  Income Tax Bill, 2628-9, 2695, 3264-5
  Income tax, deducting municipal school taxes, 2629
  Income tax, student exemptions, 3264
  Industries, new, employment, qu., 3644-5
  Industry estimates, 7423-4
Japan, trade with, 7730
  Meat, drug stilbestrol, feeding to animals, 13028
  Medical research council grants, 197
  Medical schools, grants, year-round use, 5587-8, 8621
  Mint, coin sets, qu., 3397-8
  Mint, new quarters, qu., 5373
  Multi-milk sales, qu., 2872
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5026-30, 7603, 7616-9
  National revenue estimates, 1957
  National unity, 7617-9
  Older workers, employment program, qu., 675, qu., 2350, qu., 2872, qu., 3397
  Pension Plan Bill (C-136), 12783-4
  Strontium 90 and caesium 137 levels, reports, qu., 3773
  Student Loans Bill, 5585-8
   Supply bill, 6091-3
  Tobacco and cigarettes
     Advertising comptroller, 3014, 6092
     Advertising dangers of smoking, 4696, 6092
     Advertising on CBC, 12998
     Smoking, cancer factor, 6092-3
   Tuberculosis, treatment, new cases, qu., 2871
   Veterans affairs estimates, 9296-8
   Veterans hospitals, transfer from federal control, 1155, amdt. (Mr. Churchill), 2419-21,
      9296-7
   Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2929-33
Saguenay River, new bridge near Chicoutimi, 13000-1, 13030
St. Andrew's Day, 10678
St. Croix River, studies by IJC, water pollution, etc., 10323-7 Saint David's Day, 11809
 Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill-S-21. Minister of Public Works
   1r., 3427-8; 2r., 3840-52; com., 3852-4; 3r., 3854; R. A., 4481
 St. James constituency, historical district, 98-9
 Saint John, N.B.
   General cargo tonnage, loaded and unloaded at port, qu. (Mr. Bell), 3397
   Grain elevator in centre of city, 8145
   Historical review, 7303-4
   Marine agent Frank MacKinnon, death of, 8144
   McAvity manufacturing concern, transfer to Montreal, 3475, 3577-8, 3676, 4143
Municipal airport, 8144, 8159, 12766
   New industry, newsprint plant and Dupont enterprise, 3577
   Port facilities, 181, qu. (Mr. Fairweather), 7166, 8286-7
   Post office site, qu. (Mr. Bell), 9275
   Vocational school and centenary building, 171-2, 254-5
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Saint John, N.B.-Cont.
   See also Atlantic Development Board-Projects; St. Lawrence river-Winter navigation;
      Flour-Shipments; Grain-Shipments
 St. John Ambulance Association
   General Council of Canadian Branch, see St. John Priory of Canada Properties Bill
   Trained military personnel, qu. (Mr. Matheson), 511-2
 St. John Priory of Canada Properties Bill-S-5. Mr. Matheson
   2r., referred to Miscellaneous Private Bills Committee, 1166; com., 3r., 3447; R.A., 3453
Saint John River
   Development, qu. (Mr. Flemming), 5063
     ARDA assistance, qu. (Mr. MacRae), 2863, (Mr. Flemming), 2865-6
   Federal wharves, qu. (Mr. Fairweather), 8827-8
   Water control program, 2881
   See also Power
St. John the Baptist Day, 4651-3, 4666
   Holiday with pay, 9058, 9183
St. Lawrence River
   Collisions, see Shipping
   Ice control structure, Champlain bridge area of Montreal harbour, 13173-4
   Inflow at Kingston, Ont., amount used for power at Cornwall, Ont., qu. (Mr. Cowan), 5063-4
   International board of control, 10326-7
   Lake St. Peter, diking to keep river open longer, 8679
  Montreal-Quebec City, lack of bridges and tunnels, 3249 Navigation aids, 7732-3, 8024
   Water levels, Montreal area, 3119, 8675-9, 8685
     June 30 meeting, federal representation, 4291, 4441, 4498, 4666, 4880, 4990-1
   Water pollution, 4071, 8123-4, 10322, 10326-7
  Winter navigation, 2093
     Effect on Halifax and Saint John, 169-71, 415, qu. (Mr. Bell), 943, 1250, 1594, 8142-5,
        8159, 9603, 9657, 10106, 10636
     Icebreaking, Champlain bridge area of Montreal, 9602-3, 9656-7, 11384
     Quebec city metropolitan office brief, 1490-1
     Soviet Union ships, 10106
   Winter season, re-establishing period Dec. 1-April 15, 415
  See also Icebreaking
St. Lawrence Seaway
  All-season route, 10636
   Channels, deepening, qu. (Mr. Aiken), 4655
Financial position, 1487, 10635-6
   Interest-free loans, 122
   Lindsay report of 1951, qu. (Mr. Fisher), 12626
  Tolls, 951-2, 1461, 2061, 2828, 3760, 3928-9, 4700, 5439
     Joint review, continuing, 4875
    Ontario position, 952
  Present rates, continuing, supplemental agreement, 4875 Traffic, 10636, 13181
  Water levels, 2884, 4497
  Water levels, effect on power production etc., 2946-7, 8123-4, 8680, 8685
    Telephone system, qu. (Mr. Danforth), 5373
    Tolls, 827, 1461, 1486-7, 10635, 13180-1
    Twinning of locks, 1487, qu. (Mr. Smith), 3632, 13180
    Water flow, qu. (Mr. Ryan), 7571
St. Lawrence Seaway Authority
  Norris report recommendations, 2129
       Interdepartmental committee study, 2598
  Reimbursement for Welland canal deficit, 13180-1
  Telephone communication, 6193
St. Patrick's Day, 12477
St. Pierre and Miguelon
  High powered radio station construction, 685, 10260
  Japanese fishing facilities at, 8242
  See also Territorial waters
Salt prices inquiry, see Combines Investigation Act
Saltsman, Mr. Max (Waterloo South)
  Depressed areas, criteria revision, 10310
  Introduction to House, 10247
  National Flag Committee, seventh report (union jack), 11242-3
  Old age pension, 12361-4
```

```
Saltsman, Mr. Max-Cont.
  Pension Plan Bill (C-136), 12361-4
  Unemployment insurance, 12362
  Universities, grants, 11628
  Waterloo South constituency, 11242
Sarnia, Ont., urban renewal, Bluewater area, 3717-8
Sarnia-Port Huron bridge, see Blue Water Bridge Authority Bill
Saskatchewan
  Former attorney general, bribe offer, 11329
  Hospitalization program, deterrent fees, 7907
  Industry Department neglecting, 856-7, 7429
  Premier Thatcher discussions with prime minister and cabinet ministers, 12024-5
  Premier's remarks about joining U.S., 9279, 9609, 9678-9, 9736
Saskatchewan River system
  Diversion of northern rivers into, meeting of prairie premiers, 7575
  See also South Saskatchewan river project
Satellites
  Alouette program, development of anti-submarine detection systems, 7400
  International communication system
     Agreement, tabled, 7051
    Canadian participation, 5931
    United States withdrawal, Canadian position, 5537-9
  Tracking stations
     British Columbia, for U.S. weather satellite, qu. (Mr. Mather), 7952
    Nimbus project, 4093, 4440, 4831-2
    Queen's county, N.S., qu. (Mr. Crouse), 508
  See also Commonwealth of Nations-Underdeveloped countries
Sauve, Hon. Maurice (Minister of Forestry)
  Agriculture
    Eastern Canada, visits to constituencies, 4834-5
     Estimates, 5333, 5349-56
    Meeting with maritime federation, 7116
    Quebec representations, 9311, 9522, 9781
    Rural development, attendance at Quebec meeting, 7467
    Rural development, combining with forestry, staff recruitment, 7515
  ARDA
     Agreements with provinces, 5074, 5304, 5349, 5354-5, 10250
       New agreement, 12894
       Quebec, 5206, 5237-8, 5352, 9744-5
     Application, accelerating, amdt. (Mr. Dinsdale), 2942-5
     Blueberry farms, qu. (Mr. Gauthier), 12881
     Bruce county, qu. (Mr. Loney), 7457
     Federal-provincial conference, 2943-4, 5206, 5349, 5354
     Manitoba, qu. (Mr. Stefanson), 2863
     New Brunswick, qu. (Mr. Flemming), 3529-30, qu., 4146
    Nova Scotia, qu. (Mr. Coates), 12990
    Ontario and Quebec, 11828
     Ontario and western provinces, projects proposed and approved, qu. (Mr. Mather), 5068
     Projects, 5928, qu. (Mr. Gauthier), 6713, (Mr. Noble), 6900, 11626, 11715, (Mr.
        Gauthier), 12881
     Quebec, 4401, 4438-9, qu. (Mr. Gauthier), 6713, 7018, 11692
Gaspe and lower St. Lawrence, 5304, 5349-51, 6760-1, 11979
Saguenay-Lake St. John district, 6760-1, 7288, 13002
     Saskatchewan, qu. (Mr. Southam), 3525-6
    Speech at Ste. Lucie, Que., 7514-5
  Community pastures, 11692
  Crop insurance, Quebec, 9745
  Dairy industry, policy, 9781
Dairy industry, Quebec, representations from farmers organizations, 9365
Dutch elm disease, qu. (Mr. Stenson), 6713-4
  Economic Council, 8346
  Economic planning, 8432
Farm credit, 11626-7
    Quebec, 12392, 12567-70
  Farmers, eastern Canada, 9042
    Economic survey report, 7514
      French translation, 6760, 8240
  Farmers, Quebec and Ontario, proposed Ottawa march, 10220
  Farms, movement away from, 7515
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Sauve, Hon. Maurice-Cont.
   Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6674
   Feed grain, director of administration, 5238-9, 5292
   Feed grain, eastern Canada
     And B.C., 5292, 5919, 12895
     Assistance measures on order paper, 5292
     Committee study, 5291-2, 5919, 8080, 8428, 8625
Freight and storage subsidies, 5238-9, 5291, 5919
     Purchasing board, 5849, 8165, 8625, 12895
     Speculation, preventive measures, 6760
     Storage facilities, 9894
     Trucking subsidy, 1699, 4696, 5206, 5237-9, 5292, 5919, 7439-40
     Trucking subsidy, position of farmer, 7610-1
   Feed grain, freight assistance interim program, 7325
     Lake St. John-Saguenay region, 6949
     Modifications, 7439-40, 7516
     Northern Ontario, qu. (Mr. Fisher), 9882
Representations, 7226
   Forest access roads, Belleterre-Le Domaine, federal assistance, qu. (Mr. Martineau), 8474
   Forestry Department estimates, 7118-21
   Forests, ecological units, qu. (Mr. Irvine), 4808
   Forests, maple dieback, qu. (Mr. Matheson), 11200-1
   Forests, spruce budworm, phosphamidon spray, use in N.B., qu. (Mr. W.D. Howe), 9274
   Grain transport subsidies, position of farmer, 6718
   Maple syrup industry, 6760
   Montreal La Presse strike, 5742, 5923-6, qu. (Mr. Pigeon). 7155. 7286
   Motor vehicle purchases, qu. (Mr. Coates), 2866
   National flag, 7106
   Nova Scotia forest improvement program, 4153, 4776
  Ottawa valley drought forcing farmers to sell livestock, 10107
  Petitcodiac river causeway at Moncton, N.B., qu. (Mr. Coates), 11199
Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 11207
  References to Mr. Sauve, 881, 889-91, 3203, 6162, 6176-7, 6181-2, 6194, 6206-11, 6261,
      6424, 6442, 6537-8, 6650-1, 11692
     Attendance at forestry conference, 6309-10, 6449-50, 6650
  Rideau river, waterway development, qu. (Mr. Webb), 12745
Saint John river valley development, Mactaquac project, qu. (Mr. MacRae), 2863, (Mr.
      Flemming), 2865-6
  Scotsburn marsh drainage survey, cost of report, qu. (Mr. MacEwan), 11814
   Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3528
   Supply bills, 4834-5
  Turkeys, prices, imports from U.S., 7963, 8239
Scholarships, see Education
Science, see Research
Science Council, establishing, 9772
Scientific Advisory Council, etc., see Research
Scott, Mr. Reid (Danforth)
  Address in Reply, 371-4
  Agricultural Stabilization Board, canned meat, dealings with W.J. Lafave, charges against
      board employee, qus., 12885
  Animals for research, qu., 8229, qu., 12625-6
  Automation, impact on employment, 371-4
  Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 11438
  Displaced workers, 12751-2, 12930
Automotive industry, incentive program, 8287-8, qu., 8339, 8383, 8435
  Bail system, review of Criminal Code provision, 8113
  Bankruptcy Act, amending, 827
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 7354, 7845-6, 8896
Birth control, 4241, 12896, 13001, 13030
  Business of the House, legislative program before summer recess, 4762
  By-elections, Saskatoon and Nipissing, 2395
  By-elections, Westmorland and Waterloo South, 6952, 7170, 7230, 7731
  Cabinet ministers, constituency assistants, 4791, 4793-4, 4800-1
  Canada development corporation, 4401, 12649
  Canadian Institute of Actuaries Bill, 11487
  Capital punishment, 4930
  Citizenship, atheists, 8386
  Civil Servants Bill of Rights, 29, 2146-9
  Columbia river, communist party on, remarks of Mr. Ryan, 637-8
```

```
Scott, Mr. Reid-Cont.
  Combines investigation, electric lamps, Scarborough township, qu., 7459
  Congregation of the Marist Sisters Bill, 7081
  Constitution, amending formula, House discussion, 8432
  Constitutional conference, 2202-3, 7960
 Consumer Credit Committee, 2459
 Consumer, protecting interests of, 8872-6
Control of Consumer Credit Bill, 33
 Credit river, flood control project, 8671, 9603, 9996
 Crime infiltration from U.S., discussing with U.S. attorney general Robert Kennedy, 2090
  Criminal Code Bill (capital punishment), 29, 1418-21
  Criminal Code Bill (human rights), 1395
 Deportation cases
    Catalonotte, Guiseppe, correspondence, qu., 11228
    Minaudo, Onofrio, correspondence, qu., 11228
    Procedure, committee inquiry, 4345
    Stonehill, Harry, references to Senator Gelinas and Mr. Denis of Dorion inquiry, 12282
  DEW Line, collective baigaining by employees of U.S. firm, 8235
 Drugs, costs, 7901
 Economic conditions, interrelations within Canada, federal study, 7658, 9226, 9997
 Economic Council report, 12648-9
 Economic research services, 8662
 Education department, 5699
 Elections Bill (age of voters), 32, 5042-4
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 829-32
 Established Programs Bill, 12646-50
 Ferry service, Newfoundland and mainland, 4485, qu., 7979
 GATT, May conference, 4344
Agricultural products, 3104-5
 Girouard, G., allegations about Liberal Party, referral to Privileges and Elections
     Committee, 6880-3
 Great Lakes, water levels, M. (Mr. Laing), 8685-7
 "Hate" literature circulation, 8023
 Health league grant, qu., 2359
 Health services commission report, federal-provincial conference, 13031
 Hospital construction grants, 7902-3
 Hours of Work Bill, 32
 Housing
    Conferences, 7057, 9950
    Department, establishing, 4815, 5637
    Finance, transferring to provinces, 12774
 Housing Bill, 4042-6
 Identification cards, 1405
 Immigrants, U.S. author Sands refused entry into Canada, 10049
 Investment, foreign, effect on Canadian economy, Economic Council studying, 12571,
    12941
 Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7286, 7326
 Marcotte, Georges, stay of execution, 10763
 Marriage and divorce laws, commission inquiring into, 12397
 Members, adequate staff, 830
 Members, leave to appear before Dorion commission, 12558
 Michener, Hon. Roland, high commissioner appointment, 4987
 Migratory birds, conservation measures, qu., 7776
 Montreal narcotics case, Rivard excape from jail, 12566
 Municipal, provincial and federal revenues and expenditures, 1954-1964, qus., 11565-6
 National flag, 4762, 6998, 722
   Committee, sixth report, 10693-4
   Committee, seventh report (union jack), 11151-2, 11248
   New designs, flying on parliament hill, 4154, 4183-5
North Bay Bomarc personnel employed in beverage rooms, qu., 2359
 Ombudsman, 7286
 Ontario gamblers, cancellation of club charters, 2983-4, 3016
 Ontario Police Commission report on organized gambling, 1913
 Ontario police legislation, M. under S.O. 26, 1282, 1284
 Parole system, policy, 11629
 Penal reform, committee of inquiry, 9460
 Penitentiaries, women's prison at Kingston moving to Cornwall, 350
 Pension plan, 830
```

```
Scott, Mr. Reid-Cont.
  Point of order-treaty approval procedure, 3951-2; remarks of Mr. Otto, 8689; imputing
      motives, 10012-3
  Post Office Bill, 2771-3, 2782-4
  Post office Christmas employees, 9368
  Post Office Department
     Deficits, second class mail, 3403-4
     Estimates, 5637-8
     Working conditions, 2771, 5638
  Postal rates, local deliveries, crossing borders, 2771-3, 2783-4
  Power, Hamilton watershed, Labrador development, 6127
  Private members hour, forgoing, 4791-2, 7346
  Private members hour, non-partisan debate on controversial measures, 2148-9
  Privilege-Toronto Star erroneously reporting as absent from vote, 7822
  Privileges and Elections Committee, second report, 6880-6
  Quebec, Coffin case, 575, 732
Quebec, independence study by Ottawa, 3401, 4780, 4817, 11470, 12774
Queen Elizabeth II, visit to Canada, 194
  Redistribution
     Completing before next general election, 10309-10
     Expediting, 3433
     Number of ridings, comparing electoral average with other countries, 832
     Urban-rural imbalance, 829-31
  Revenue minister appointment, 3016
  Royal College of Dentists of Canada Bill, 11486
  Scarborough, loans by CMHC, apartment projects, construction superintendent, qu., 8723
  Scholarships, government program, 8238
Senior Citizens Transportation Bill, 33
  Steel industry, prices, 12623
  Student loans, 7883, 7964
  Student Loans Bill, 5699-701
  Supply bills, 4791-4, 4800-1
  Toronto
     Alexandra Park project, qu., 11817
    Hospital bed shortage, construction grants, 1157, 1544, 1852, 1999-2000 Hospital bed shortage, M. under S.O. 26, 683
     International airport, food concession, qu., 2358
    Metropolitan area, flood control program, 11473
Newspaper strike, 7467, 7519, 7616, 7966, 8009, 8674
Strikebreakers from U.S., 8430, 8835, 9081, 9283, 9370, 9998, 10049
     Suburban constituencies, increasing, 831-2
     Traffic signals, Danforth road, qu., 8719
     Unemployed, qu., 12745
     Between provinces, 8484
     Export credits, 12689, 12725
     With Britain, Canadian anti-dumping procedure, 7828-9
  Turkeys, imports from U.S., 6125
  Unemployment, countermeasures, 11631
  Urban renewal, commission, establishing, 7057
Urban renewal program, 4044-5, 12649
Scottish Canadian Assurance Corporation Bill-S-9. Mr. Wahn
2r., 1418; com., 3r., 4454; R. A., 4481
Seafarers International Union
  Agreements made with management, maritime trustees position, 3898
  Banks, Hal, 5, 2159-60, 6009, 6045-7, 6083, 6160, 7706, 8269-70, 8672, 8838-60, 9120,
      9601, 10401-2, 10430, 10580-1, 10588, 12894, 13177
     Action of previous government, 6083, 7689-91, 7695-6, 7961, 8620, 8667-8, 8848-60, 10388, 10401-11, 10570, 10646, qu. (Mr. Francis), 11406
     Alleged friend of government, 6022-4, 6031, 7687, 7700, 8620, 8723-7, 8840-53, 8858-60,
        10398-401
     And/or SIU, campaign contributions to present government, 9887-8, 9941, 9944-5, 10371,
        10398-411, 10418-9, 10428, 10514-5, 10557, 10566-70, 10591-3, 10636-8, 10649
       Cabinet ministers, 10156, 10399
Tape recording, 8726, 10403
     And/or SIU, inquiry into influence over Liberal government, etc., M. (Mr. Nielsen) under
        S.O. 26, 9941-4
     Assets in Canada, 7462, 7522
```

Seafarers International Union-Cont. Banks, Hal-Cont. Charge of inducing seamen to abandon ship, failure to appear, warrant, 6907-8, 6946-7, 7015, 8857 Charges against, Norris report, etc., 6021-5, 6390, 8786-7, 8840-1, 8851-8, qu. (Mr. Francis), 11406 Theft and embezzlement, extraditable, 8857, 10410-1, 10417-8 Theft and embezzlement, letter from J.J. Robinette, 10411-7, tabled, 10419 Cheques issued by, M. (Mr. Simpson) for papers, 10217, 10371, 10410, 10418-9, 10533, 10544, 10557-61, 10567, 10648-50 Labour Department working paper H-12, 10514-6, 10546 TV remarks of prime minister, 10371, 10566-7, 10637 Commission inquiry, 7015, 7686-7, 7728, 7961, 8343, 8620, 8668, 8726-8, 8832, 8846, 8853, 10403 Contempt of court, picketing at Three Rivers, warrant, 5816, 5845-6, 6000, 6024-5, 6843, 6907 Provincial responsibility, 5928-9, 6020-3, 6085-6 Conviction on conspiracy charge, 2825, 2925, 3586, 6083, 6388, 8849-57 Appeal, failure to appear, 7961, 8022, 10582 Bail of \$25,000 pending appeal decision, 6025, 6031, 6129, 7015-6, 8840-1, 10398, 10403, 10581, 11569 Breach, forfeiture, 5816, 5929, 6021-4, 6907, 6947, 7961, 8022, 8114, 8621, 10106 Information to court on Banks previous record before bail posted, 8842-6, 8854, 10398, 10402, 10581-2 Terms of bond, 3115-6, 5928, 6000, 6023-4, 6084-5, 6947, 7685-91, 7960-1, 8839-47, 8853-8, 10582 Crown witness, perjury, 92, 133, 193-4 Extradition, 7685-6, 7960-1, 8022-3, 8114, 8620, 8727, 8786-7, 8843, 8855, 12938 Home in Montreal area, 7328 Immigration documents appearing in Toronto Star, 8971 In London to see former justice minister Chevrier, 7884 Influence over SIU, 8849-56, 10403 Landed immigrant status, 2825, qu. (Mr. Coates), 4143, 5846, 6021-4, 6266, 6843, 7463, 7685-8, 8467, 8726-7, 8847-50, 8867-8, 10403, 10408-9 Events of July 29, 1954, RCMP inquiry, 10648-9 Justice minister's remarks on TV, 8729, 8850, 9277 Legal defence, funds for, 4034 Marine engineers union, directing, qu. (Mr. Orlikow), 10099 Payment to Raymond Denis, 10428, 10544-6 Press comment, 10588 Press interview by C.H. Millard, SIU administrator, 2761, 8785 Radio commentator, threats to, 10400 Removal as head, 47, 946, 1151, 1203-4, 1995, 6022, 6388, 7663, 8854 Telegram from Paul Hall, North American president of SIU, 1240-1 Salary, 1352, 6948, 7687, 8269-70 Statement by J. Todd, M. (Mr. Diefenbaker) under S.O. 26, 8723-6, 8838, 8844-5, 8856-8 Trip to Geneva, ILO, 8849 Whereabouts, 5845-6, 6031, 6160, 6907, 6946-8, 7114, 7386, 7574, 8343, 8851, 10106, 11569, 12938 Canadian and U.S. authorities investigating, 6000, 6020-1, 7015-6, 7061-2, 7328, 7463, 7614-5, 7686, 7960, 8620, 8668, 8723, 8839, 8844-7, 8852-3, 8858-9, 10582 Correspondence, 8839-43, 8859-60, tabled, 8860 Labour minister meeting with R. Reguly, 7574 Newsmen aware of, 5845, 6000, 7574, 8620, 8667, 8726, 8838-9, 8844-7, 8852, 10411 Private parties making search, 5929 Witnesses against, terrorizing, 10401-2 Bryan, Kenneth, dismissal, 8076 Capitulation to, 2158-60, 6009 Certification, press interview by SIU administrator C.H. Millard, 2761 "Do not ship" list, 1847, 1947-9, 1996, 2086-7, 2159, 2199-200, 3310-1, 3580, qu. (Mr. Orlikow), 4661, 5740-1, M. (Mr. Orlikow) for papers, 5810, qu., 5989, 6001, 6026, 6389-90, qus., 7003-5, 7323, 7673-4, 7685, 7687-8, qu., 9027, qu., 11413 Chutskoff, Peter, case of, 5685-6, 5740, 5926, 7003 Deguire, case of, qu. (Mr. Orlikow), 9027 Lewis, K., case of, qu. (Mr. Orlikow), 9027 Savard, Jacques, case of, 3579-80, 7003 Sheehan, Michael, case of, qu. (Mr. Orlikow), 5991, 7004-5 Election workers, 10403, 10591-3

```
Seafarers International Union-Cont.
  Elections, irregularities, 2159, 6817, 6911, 7664, 7669, 7673, 7696, 8343, 8852, 9120
     Special advisory committee, 8343
   Financial control by trustees, 1352, 6028
  Financing, reform, 2200
  Heinekey, R., meeting with minister, 8385
  Hiring halls, employment of referrals obligatory, 2130-1, 2199
  Hiring halls, representative of trustees present, 1848, 1947, 2087, 6029
  Holiday pay, 1847
  Initiation fee of $240, 2087, 2199-200
  Licence division, removing from Canadian control, 8853, qu. (Mr. Orlikow), 10099
  McLaughlin, Leonard, 2159-60, 6009, 7697
     Appointing to presidency, 1816-8, 1827-8, 1848, 1947-9, 1994-6, 2819, 2825, 2925, 3650, 6029, 6390, 7113-4, 7685-7, 10403, 10552
       Protests, 1911, 1947-8, 1996, 2199, 2533-4
     Possible criminal charges against, 1994-5, 5846
       Recommendation by counsel, 2460-1, 2534, 2597-8, 2825, 2925, 2984, 6021, 6026-7,
           8621, 8856-7, 10552
  RCMP directed to go slow with investigation of, 1995 Membership raid, 5, 47, 131
  New York training school, qu. (Mr. Bell), 5990, 8672, 8853
     Canadian members attending, qu. (Mr. Orlikow), 6580, qu., 10099
  Officers of, sea time, rank, ship, qu. (Mr. Thompson), 11410
  Records, removal of, 8668, 8848, qu. (Mr. Orlikow), 11413
Reinstatement as member of CLC, qu. (Mr. Latulippe), 2873-4
  Staff changes since appointment of maritime unions trustees, qu. (Mr. Orlikow), 7006-7
  Supervision by trustees, 1816-7
  Taking over Great Lakes unions, 2158-60
  Turner, Charles, appointment as president, members ratifying, 1203-4
  Turner, Charles, remaining as representative of trustees, 1816, 7323
  Violence and intimidation, 2159
  West coast, activities, see Industrial disputes-British Columbia
  See also Industrial disputes, Great Lakes shipping
Sealing industry
  East coast storm damage, loss of life, 627-8, 690
  Land based operations, 12396
  North Pacific fur seal treaty, 8421
  Norway operations in Gulf of St. Lawrence, 12226
  Regulation and conservation, 36, 254, 550-1, 1247-8, qu. (Mr. Lambert), 1452, 1495, 1547-8,
      1699, 1720, 1751, qu. (Mr. Mather), 1904, 2459-60, 2829-30, qu. (Mr. Latulippe), 2873,
      3654-6, 7732, (Mr. Mather), 7778, 7957-8, 8294-5, 8357-8, 8365, 8399
     Discussing at ICNAF meetings, 254, 551, 1247, 3656-7
     Films, 1248, 2830, qu. (Mr. Latulippe), 2873, qu., 3216
     Front area, 12339
     New regulations, 9695-6, 11716
Seal pelt quotas, 12225, 12339, 12396
Shooting of adult seals, SPCA and other organizations on, 12688
     Skinning young seals alive, SPCA and other organizations on, 1495, 1548, 2829-30,
        8421, 12226
  Whelping period, use of helicopters and low-flying aircraft, 11715-6
   Dismissals, see Labour
   Payments for disability, burial expenses, dependent school children, additional compensa-
      tion for dependents of seamen deceased before June 1, 1957, see Merchant Seamen
      Compensation Bill
   Sociological study, maritime trustees initiating, qu. (Mr. Bell), 5990, (Mr. Fairweather), 5992
Search and rescue
   Atlantic rescue by HMCS Athabaskan and Air Force Argus, 463
   Coast guard service
     Co-ordination of department services, 335
     Disabled vessels, 11325, qu. (Mr. Crouse), 11428
     Extent of fleet, 2918
     Lake Erie, cutter Spume, 7659
     Point Edward naval base, N.S., training college, 2918-20, 2981, qu. (Mr. R. Muir), 4026,
         5439,7225
       Administrator, 9522-3, 9591-2, 9604, 9749
     Policy review, 11627
     Rimouski, Que., training college, 5439
     Tenders for four ships, 12128
```

```
Search and rescue-Cont.
  Coast guard service-Cont.
    West coast, expanding, 12943
  Great Lakes facilities, summer employment of university students, 8154, 11769
  Lifeboat stations, west coast, 8404
  See also Air Force; Army; Fishing vessels; Navigation aids; Transport Department
Secretary of State Department
  Estimates, 9810-28, 13174-6
  Reorganization, 9810-1
Securities sales tax, of 30%, 113, 405
  Washington discussions, 50
Security, National
  Administrative board of review, deputy ministers, 4956, 4960, 5262-6
  Alien influences in terrorist activities, 3927, 3977-8, 6758
  British white paper in 1955, 4957
  Canadian association of university teachers, recommendations, qu. (Mr. Orlikow), 3888,
     4954
  New policy, investigation procedure, qu. (Mr. Orlikow), 3528, 3629-30, 3888
    Leader of opposition on, 4958
    M. (Mr. Orlikow) for papers, 4954-62, 5258-67, 5875, 7078, 8136-40, negatived, 8140-1
    Prime minister on, 4954, 4956-7
    Protecting rights of individuals, 8136-8
    Referring to committee in camera, 5263, 8137-8
  Prime minister responsibility, 4598, 5264-6
  Quasi-jucidicial tribunal to hear appeals from persons affected, 4956, 4959-60, 5258-9,
     5264-6, 8136-40
  Security legislation and regulations, convening federal-provincial conference to develop,
     2596
  Security work, reticence policy, 7326-7
  Subversive activities, 11434-5
White paper, RCMP producing, 11952
    See also Duclos, Michele
Sedgwick commission, see Immigrants-Deportations
Sedition, see Criminal Code
Seed corn, frost damage, germination tests, qu. (Mr. Danforth), 11424
Seed grain indebtedness, write-offs, qu. (Mr. Lambert), 9511-2
Sefkind interests
  Bankruptcy, RCMP investigation, 11312, 11321
  Bankruptcy, trustee report to superintendent of bankruptcy, 11321, 11521, 11717-8,
      11879 , 11973 , 12394-5 , 12898
     Charges, 12898, 13034
  Campaign fund contributions, qu. (Mr. MacInnis), 11212, 11311-2, 11320-1
  Furniture transactions with cabinet ministers, M. (Mr. MacEwan) under S.O. 26, 11310-20
Rec-Stone Company, Ville d'Anjou, Que., banruptcy investigation, qu. (Mr. Marcoux), 1807 Seicho-No-le Bill-S-23. Mr. Ryan
  2r., 4107-8, referred to Miscellaneous Private Bills Committee, 4108; com., 4717-8; 3r.,
      4718; R. A., 4904
Senate
  Abolition of, 13154-6
  Acadian representation, 2118
  Appointments
     Aird, John B., and D.A. Lang, 10110, 10151-2
     Alberta, French speaking, qu. (Mr. Pigeon), 11565
     Non-party, 10152
  Bills, blocking in House, 6782-3, 7079
    See also Association of Universities and Colleges of Canada Bill
  British Columbia vacancy, 2767
  Clergymen, appointing, 9643
   Committees, utilizing, 3569
  Electing members, 142, 1872
  Horner, the late Byron, tribute to, 11089, 11243
  Indian representation, 1470, 8696
  Legislation estimates, reducing to $1, 13156
  Prairie province representation in, 857
  References to, 10239
  Reform, 118, 142, 244, 1869-73, 10011, 10151-2
    Consent of provinces required, 1804, 1865-73
     Remarks of prime minister on TV program, 10369
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

Reported statement by Mr. Balcer, 352-3

```
Senate-Cont.
  Retirement age, 57, 142, 13155
    Legislation on order paper, 10110, 10151-2, 12733, 13156
    See also Senators Retirement Bill
  Senators, indemnity and allowances payments, M. (Mr. C. Cameron) for papers, 4399
  Work of, 4730
  See also British North America Act (Amendment) Bill (C-88); Parliamentary Staff Bill
Senate and House of Commons Bill (allowance to leaders)-C-80. Mr. Marcoux
  1r., 1327
Senate and House of Commons Bill (indemnity increase, permitting refusal)-C-78. Mr.
   Marcoux
  1r., 1281
Senators Retirement Bill-C-
                                   Minister of Justice
res., 3335-6
Senior Citizens Transportation Bill -C-59. Mr. Scott
  1r., 33
Separatism
  Other provinces than Quebec, 6676
  See also British Columbia; Quebec (province)
Service stations, tied sales, see Combines Investigation Act-Automobile parts
Settlers Savings and Mortgage Corporation Bill-S-46. Mr. Enns
  2r., 11487-8, referred to Banking and Commerce Committee, 11488; com., 3r., 11984;
     R. A., 12535
Sewage disposal systems, NHA loans for municipal projects, qus. (Mr. Stefanson), 784-5,
   4095
  Increasing by $500 million, 3795
  Including main truck sewers, water mains and storm drains, 3823
  Provisions similar to municipal development fund, 4096
  Rebate of 25%, completion before March 31 in 1967, 3713, 3795, 3798, 3815, 4095-6
Sharp, Hon. Mitchell (Minister of Trade and Commerce)
  Accidents, fatalities
    Boating, qu. (Mr. W.D. Howe), 7778
    Hunting, qu. (Mr. W.D. Howe), 9512
    In homes, qu. (Mr. Mather), 8831
    Motor vehicles, qu. (Mr. Mather), 9887
  Aluminium products, imports from U.S., tariff changes, 8781
  Apples, fresh and canned, exports to U.K., 8631
  Automotive industry
    Free trade arrangements with U.S., 13037
      GATT committee study, 12836
    Incentive program, 8631
    Tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 4032
    Trade with Britain, 13083
 Bed sheets, poisonous, Vancouver imports from Belgium, 2364
  Beef cattle, exports to U.K. and Europe, 4335
  Beef, lamb and pork, import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928
Bread, New York state import ban, 627, 2600
  Britain, trade with, 8631
    Canadian anti-dumping procedure, 5626, 7829, 10519
    Import surcharge of 15%, 9402, 9463, 10519-20
    Statistics, qu. (Mr. Balcer), 9885-6
  Budget, 2160-5
    Forecast of revenues, underestimating, 7880
  Butter imports, 8289, 8350
  Butter, production, sale, exports, imports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12179
  Canada Grain Bill (off-track elevator licensing), 10092-5
  Canada Year Book 1963-1964, 618-9
    French edition, 5508, 5625, 6520
  Census for 1966, 8633
    Preparatory Ottawa test, qu. (Mr. McBain), 11229-30
    Exports to U.S., 8631
    Ontario producers association, Scotland food fair participation, 795, 874
    Production, sale, exports, imports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12179
  China, communist
    Recognizing, 459-60
    Trade with, automobile parts, restriction by U.S. parent firm, 1360, 1398, 1488-9, qus.
        (Mr. Douglas), 12630-1
    Trade with, farm machinery, 1398-9
```

Sharp, Hon. Mitchell-Cont.

```
China, communist-Cont.
   Visiting, 9699, 12688-9
China, nationalist regime on Formosa, trade mission, 4990
   Crowsnest Pass and Canmore areas of B.C. and Alberta, 12279
   Exports to Japan, 12399
   Imports from U.S., 2755-6
   Nova Scotia, Ontario Hydro purchases, 3400
Coffee, prices, international agreement, qu. (Mr. Mather), 8232, 8289
Commonwealth conferences, economic consultative council meeting, communique, tabled,
Commonwealth conferences, preceding U.N. trade and development conference, 1152
Commonwealth of Nations, trade with, 9309-10
  Discussions with U.K., 10519
Commonwealth of Nations, underdeveloped countries, 7725
Commonwealth preferential tariffs, 2164
Communist countries, trade with, 2164, 4177
   China, imports and exports, qu. (Mr. Mather), 12080-1
   Soviet Union, imports and exports, qu. (Mr. Mather), 12080-1
   Visit to Soviet Union and eastern European countries, 3114
Corporations and Labour Unions Returns Bill, 8260-2, 8275-9
Crown corporations, boards and agencies, responsibility for, 8632-3
Cuba, trade with, Canadian motor boat engine, subversive use, 1354
Dairy products, import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928
Dairy products, prices received by farmers, qu. (Mr. Hamilton), 12180-1
Death rate, by province for last 10 years from alcohol, drugs, suicide, qu. (Mr. W.D. Howe), 7778-81
Debt, public, interest charges, qu. (Mr. Laprise), 7166
Debt, public, total, since 1940, qu. (Mr. Mather), 9173
Dollar revaluation, 7784
Economic conditions, 8629
Economic sectionalism, 2160-1
Eldorado Aviation Limited, qu. (Mr. Nugent), 6413
Employment, increase in, 6057
European Common Market, trade with, statistics, qu. (Mr. Balcer), 9884-5
Export controls by U.S. on technical data, 2486
Export Credits Insurance Bill, 4863-6
Export Credits Insurance Corporation, capital guaranteed loans to Export Finance
   Corporation, qu. (Mr. M. Cote), 9172
Farm income, qu. (Mr. P. Asselin), 8830, (Mr. Matheson), 12081
   Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 12890
  Dairy products, qu. (Mr. Hamilton), 12181
Federal-provincial relations, payments to provinces and revenues collected from, federal
   study, 8917-8
Filibuster, 6957-62
Fisheries, Great Lakes, commercial catch last 10 years, qu. (Mr. W.D. Howe), 7778
Fishing tackle, sportsmen, imports, qu. (Mr. Webb), 12470-1
Flour, external aid, 4549, 6062-3, 6584
Flour milling industry, Saskatoon, Sask. assistance for employees, qu. (Mrs. Jones), 6594
Flour, sales to Soviet Union, for Cuba, 12285
Furniture industry, tariff schedules, 12343
Gasoline, imports from Europe, at distress prices, 10521
GATT, Kennedy round proposals
   Agricultural products, 3104, 8630, 9310
   Canadian anti-dumping procedures, 5626
  Canadian position, 461, 1850-1
     Tariffs and trade committee obtaining views of industry, 8630
  Industrial goods, 3103
   List of Canadian goods to be considered, qu. (Mr. J.H. Horner), 5808, 10155-6
  May meeting, 133, 2161-5, 2830, report tabled, 3103-4, 4287-8, 4344
  November meeting, 3103-4, 8630
  Underdeveloped countries, 8630-1
Germany, world transport exhibition, Canadian participation, qu. (Mr. Dinsdale), 10505
   Barley and oats, initial payments, 2538
   Barley and oats, pool of 1962-1963, final payment, 90, 461, 872, 2133-4
   Barley and oats, pool of 1963-1964, final payment, 12935
   Barley and oats, pool of 1964-1965, initial payments, 4389-90
```

```
Sharp, Hon. Mitchell-Cont.
  Grain-Cont.
     Barley prices, 1915-6
    Box cars, Alta., Lomond area, 12895
Box cars, Sask., 797, 872, 5076, 5201, 5626-7
    Bruce county, Ont., acreage, fall seeding, qu. (Mr. Loney), 12185
    Bruce county, Ont., oats and malting barley, acreage, qus. (Mr. Loney), 12186
    Bulgaria, sales to, 6753, 12285
     Cereal agreement with U.K., 1233-4
       Exchange of letters, tabled, 2229
    Flour, special arrangements, tabled, 2583
China, sales to, 3105-6, 3229, 7725, 8629, 12688-9
       Barley agreement, 456
       Currency used in payment, etc., qu. (Mr. Thompson), 5993
    Communist countries, exports to, 8837
    Corn, imports, elevator prices, qu. (Mr. McCutcheon), 9741-2
    Damp and tough grades, Wheat Board order, 9992
    Delivery quotas, 797, 1289, 2491, 2538, 3119, 7879, 8117
Alberta, Pembina valley, 11469
    Drought areas in western Canada, 5376-7
    East Germany, sales to, 619
    Exports, 8629
       Delivering portion in form of flour, 2135, 3106
       Export credits insurance coverage, 4866
       Next three crop years, objective 1200 million bushels, 12772-3 Prospects, 12772-3
    Farm-stored, cash advances, interest charges, 11473
    Frost damage, Saskatchewan, 7115-6
    Hungary, sale to, 9647
    International wheat agreement, 5205, 10309
    Moisture content, allowable limit, 6651
    Oats, quota and delivery period, 6065, 6164
    Poland and Czechoslovakia, sales to, 5298, 5436, 5625-6, 6753
Pool of 1963-1964, final payment, 11374-5, 11573, 11869-70
    Pool of 1964-1965, initial payments, 4389-90
    Pools, final payments since 1958, 11923
    Prices, 11459-60, 11519-20, qus. (Mr. Douglas), 11685 (Mr. Ormiston), 11687, 12399
       Adjustments by international wheat council, 11374-5, 11460
      Consultation with U.S., 11460, 11573
         And other countries, 11520
      Discussions with Wheat Board advisory committee, 11519, 11573
      Of $2, 11460
       Wheat Board responsibility, 11375, 11519-20
    Rapeseed, delivery quotas, 9180, 9311-2
      And flaxseed, 9365-6
    Rapeseed, sales to Japan, 2233
    Selling price to mills set by Wheat Board, 4699, 4780 Shipments, Churchill, Man., 5626, 8115
    Shipments, Vancouver slowdown, 871-2
    Shipping facilities, Vancouver, 41, 872
    Soviet Union, exports from, Los Angeles speech, 3536
Soviet Union, exports to, 3229, 4600, 4699, 9310
       Accepting petroleum and oil products in exchange, 3536
      Contract for 10 million bushels, amount in flour, 9402
       Currency used in payment, etc., qu. (Mr. Thompson), 5993
      Diversion to Cuba, 7167, 9402
       Guaranteeing passage through Seaway, 131
    Prospects, 4287, 4548-9, 5076, 6062, 6630
Subsidies and guarantees, Winnipeg speech, 11826
    Surplus disposal, external aid, 4549
    United States exports, subsidy on Durum wheat, 10308-9, 10433-4, 10556
    Wheat and coarse grains, purchase price to elevator operators, 7788-9 Yugoslavia, sales to, 6462
 Grain and flour shipments, export forecast of 590 million bushels, 4549, 4600 Grain and flour shipments, Halifax and Saint John ports, 1489
 Grain Commissioners, 8633
 Grain elevators, terminal facilities, 41
 Heart disease, farmers and non-farmers, qu. (Mr. Mather), 11565
 House of Commons visitors, Miss Japan-Canada Friendship, Hiroko Koba, 12867
```

```
Sharp, Hon. Mitchell-Cont.
  Housing finance, winter construction bonus, 6057, 6059
  Hudson's Bay Company, transport licence, qu. (Mr. Nugent), 6413
  Hungary, trade agreement, grain and barley, etc. tabled, 4177-8
  Income of labourers, Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12889
  India, Colombo Plan assistance, 7881
  India, food shipments from Canada, 7881, 8232, 9365
  Industry Department, duplicating other departments, trade and commerce, etc., 8632
  International payments, balance of, 8629-30
  Investment, foreign, address to U.S. investment group, 3734
Iron ore, Yukon-N.W.T., Snake river deposits, Japanese market for, qu. (Mr. Dinsdale),
     8074
  Israel, trade with, Arab pressure, 9
  Japan, trade fair, Canadian participation, 2283
  Japan, trade with, 8631
    Export quotas by, 795, 5076, 7730
  Labour union dues, remittances to foreign countries, U.S., qu. (Mr. G. Muir), 9513
  Life expectancy, income groups, relation to, study, qu. (Mr. W.D. Howe), 9513 Machinery sales tax, qu. (Mr. Stenson), 5993, 12689
  Maclean's magazine, editorial policy, discussions with cabinet ministers, 6455
  Malaysia, economic and military assistance, 7783
  Mental hospitals, inmates, qu. (Mr. Mather), 9173
  Metric system, adopting, 6524-5
  Milk, condensed, production, sale, imports, exports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12180
  Milk powder, production, sale, exports, imports, etc., qu. (Mr. Hamilton), 12180
  Milk, sales, production, utilization, records, etc., qus. (Mr. Hamilton), 12178-9
  Montreal world fair
     Access roads, third to Champlain bridge, 3980
    Benefits, speech by Mr. Pepin, 8624-5
    Cars for officials, rental contract, tenders, etc., qus. (Messrs. Belanger, Loney), 2356-8
    Commissioner and deputy, salaries, etc., 2286, qus. (Messrs. Loney, Belanger), 2356-7
    Contracts, tenders, etc., qus. (Messrs. Loney, Belanger), 2356-7
    Deputy commissioner Robert Shaw, 8115-6, 8783-4
    Ministerial responsibility, qu. (Mr. Latulippe), 1449
     Monorail, qu. (Mr. Latulippe), 4027
    Participation
       China, communist, 459-60
       China, nationalist, 4990
       Commonwealth countries, 7059
       Countries invited and accommodation, qu. (Mr. Laprise), 7012
       Countries not diplomatically recognized, 459-60
       Federal and provincial governments, 8632
       Tax application to exhibitors, 4819-20
       Vatican, 625
    Progress reports via radio and television, 5075 Readiness for 1967, 11628
     Security measures, employees, 870
    Site completion by June 30, 625, 4881
    Staff, salaries, etc., qus. (Messrs. Loney, Belanger), 2355-7, 2460
    Symbol deleted by parliament from bill, 1493-4, 7058
    Union negotiations with workers and corporation, 12083-4, 12197-8
  Municipal, provincial and federal revenues and expenditures, 1954-1964, qus. (Mr. Scott), 11565-6
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6956-63, 7045-6
    Imports from Japan, 7058
  Northern Transportation Ltd., qus. (Mr. Nugent), 6412-4, 13043-4
    New vessel Broderick, 12285
    Exports to U.S., 8633, 10219, 12228
       Restrictions, 5244, 8631
    Imports, effect on balance of payments, 8781
    Montreal market for Canadian crude, 459
    National policy, 10521
Exports, 3625, 8633
  Older persons, comparing urban and rural income and living costs, qu. (Mr. G. Muir), 9513-4
  Older persons, urban areas, qu. (Mr. Coates), 8830
  Order in Council P.C. 535 of January 27, 1944, qu. (Mr. Nugent), 6212 Population, cities, rate of growth, 1962-1963, qu. (Mr. Mather), 9741
```

Population, rate of increase, qu. (Mr. W.D. Howe), 7781

```
Sharp, Hon. Mitchell-Cont.
  Poultry, import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928
     Hamilton watershed, Labrador development, 627
     National policy, studies, 8633
     Production and exports, Ontario, Quebec, exports to U.S., 2755-6, qu. (Mr. Caouette),
        7009
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10506
  Private and Public Investment in Canada-Outlook 1964, tabled, 777
    Mid-year review, tabled, 6056-9
  Private and Public Investment in Canada-Outlook 1965, tabled, 12508-9
    Source of funds, qu. (Mr. Nugent), 12891
  Pulp and paper, exports to Europe, 6121
  Pulp mill, Yugoslavian firm constructing, export credit arrangements, 3835
  Pulpwood, Quebec prohibiting exports to Ontario, 462, 627, 1287, 2161
  References to Mr. Sharp, 7304-5, 7500, 10563, 11513
  Soap prices, 8921
  South Africa, trade preference status, 462, 551-2
  Stillbirths and congenital abnormalities, qu. (Mr. W.D. Howe), 9172-3
  Sugar beets, floor prices, 201
  Sugar beets, production, 39
  Sugar, long-term agreements, 39, 201, 2643
  Sugar, price increases, 2089-90, 2642-3
    Report, 13
  Supply bill, 13042-4
  Territorial waters, twelve-mile fishing limit, 2830
  Textiles, imports from communist China, 457, 3229
  Textiles, imports from Japan, 5076
  Tourist industry, 8632, 10487, qu. (Mr. Latulippe), 12889
  Trade
    Canadian subsidiaries, U.S. restrictions, qu. (Mr. Herridge), 11928
    Exports, 12771
       Credits, 12689, 12725-6
       Increase in, 3734, 8629-31, 8636, 12689
       Promotion and expansion programs, 8630-2
     Federal-provincial conferences, 2161
    Interprovincial, Quebec, 9311
    Trade mission, Nova Scotia exporters to Bermuda, 12896
    World crusade, federal participation, 3734
  Trade and Commerce Department
    Estimates, 8629-36, 8660, 8898, 10486-7
    Pamphlet listing companies, prepared for Scotland food fair, 795, 874-5
  Trans-Canada Pipe Lines Ltd., building gas line through U.S. to eastern Canada, 10052
  Translation Bureau, 619
  Travel Bureau, New York and overseas, operating costs, etc., qu. (Mr. Coates), 7012
  Turkeys, import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928
  Turkeys, imports from U.S., 6352-3
  Underdeveloped countries, trade problems, 8630-1
    Preferential tariffs, 1831, 2164
  Unemployment, qu. (Mr. W.D. Howe), 8074, qu., 8830
  United Nations trade and development conference, 1399, 2089, 2164, 13001
  United States, negro civil rights, proposed embargo on imports from southern states, 12836
  United States, trade with, 8629-31, qu. (Mr. Balcer), 9885
  Uranium
    Bancroft, Ont., mineral rights, negotiations by French company, 4883, 5137-8
    Renewal of contracts, 1360
    Sales to France, 12838
    Shortage forecast, calling new contracts, 9836
  West Indies
    Assistance, 1913
    Trade mission to, including fisheries representative, 9118, 9181
    Trade with, 9829
  Wheat Board, appearing before agriculture committee, 11520
  Wheat Board, visit to Soviet Union and eastern Europe, 2089, 12088, 12285
Shawinigan Water and Power Company, nationalized by Quebec, 4458-62
Shevchenko, Taras, Ukrainian freedom fighter, 150th anniversary, 4905-6
Shipbuilding
  Coastal ships, subsidy plan established by former government, 2616
  Compagnie de Navigation du Nord, subsidies to, qu. (Mr. Ricard), 4807
```

```
Shipbuilding-Cont.
  Constructing and repairing in Canada, 1318, 2617
   Construction in Japan of 18 freighters for Canadian Javelin Co., 1317
  Expanding, subsidies, etc., 362-3, 2613-22, 8160-1
     Levis, Que., shipyards, 1317
  Great Lakes water levels affecting, see Great Lakes
  Halifax, N.S., contracts, r/o (Mr. Coates), 11233
  Integrating under one department, qu. (Mr. MacEwan), 6285-6
  Lauzon, Que., 119
  Lay-offs, 1464
  Naval program, replacement for, 10, 119, 299, 1464-5
  Polaris company, directors, construction of Cacouna and Sillery, subsidies to G.T. Davie, qu. (Mr. Marcoux), 4144, (Mr. Ricard), 4807, (Mr. Marcoux), 5063, 8129
  Quebec and maritime contracts, r/o (Mr. MacEwan), 11566
  Shipyard regulations, federal commission controlling, 2617
  Subsidies, 10634, qu. (Mr. Tucker), 11233, 13004, 13114-5
     Great Lakes vessels, qu. (Mrs Jones), 8722
     Interdepartmental committee study, 11466, 11572, 12401
     Of 33 1/3%, by permanent legislation and not by order in council, 2617
     Wooden vessels, 10052, 10634
  See also Fishing vessels and particular locations
  Bruce peninsula, salvage by Maitland Clipper, 7062-3, 7468
   Clark Steamships Ltd., subsidies, qu. (Mr. Belanger), 2971-2
   Coastal trade
     And inland waters, restricting to Canadian vessels, 2619-20, 8123
     Belle Isle strait jurisdiction, 1318, 2617
     British Columbia, goods and passengers, regulating, see Transport and Railway Bill
     Spence commission recommendations, 1318, 4551
     Subventions, 13179-80
  Collisions, St. Lawrence, qu. (Mr. Irvine), 8338
     Leecliffe Hall and Apollonia inquiry, 7732, 8024
     Tritonica and Roonagh Head inquiry, 7732-3, 8024
  Costello (Kastela), sinking in Hudson straits, 7238-9
  Diversions, using Halifax and Saint John, 1700
  Elmer Jones, repairing at CNR docks, qu. (Mr. Douglas), 11420
  Howe Sound, B.C., oil leakage from sunken barge, 1490
Hudson bay route, 10631, 13173
  Hydrofoil, HD-4, restoration, see Historic sites and monuments
   Instructions, government supplies in N.W.T. and Arctic, M. (Mr. Nugent) for papers, 6120
   Merchant marine, see that title
   Newfoundland Canada Steamship Ltd., subsidy, qu. (Mr. R. Muir), 5069, (Mr. Orlikow),
      6114-5
  Northern supply ships, qu. (Mr. Smith), 1807, 8123, 8160
Canuck Trader and Eskimo, charter, 5737-8, 5854, qu. (Mr. Irvine), 6582
   Not of Canadian registry, government contracts, policy, 5440
   Pugwash, N.S., grounding of vessel, pilot, qu. (Mr. Coates), 4662
Quebec federal naval school, St. Lawrence river pilot federation requesting, 552
   Registration, home ports in Canada, 1318, 2615-7
   Restricting trade to Canadian vessels, 2615
  Sealing vessel, Lady Johnson, assisting, 1700
Sealing vessel Sir John Crosbie, assisting, 737-8
  Vessels or materials used in construction, taxes, qu. (Mr. Howard), 2362
   West coast, disputes, see Industrial disputes-British Columbia
   See also Industrial disputes, Great Lakes shipping; Transport and Railway Bill; Great
      Lakes and particular companies
Shipping Act
   Amending, inspection service for small commercial vessels, 334-5
   Norris report recommendations, 202, 2129, 6127
     Interdepartmental committee study, 2598
Shipping Bill-S-7. Minister of Transport
   1r., 4653; 2r., 9979-80, referred to Railways, Canals and Telegraph Lines Committee, 9980; com., 3r., 11989; R. A., 12534
Silver, see Currency
Simpson, Mr. Robert (Churchill)
   Airports, migratory birds, damage to aircraft, 7613
   Baker lake, N.W.T., townsite, plans, qu., 9510
   Banks, Hal, 9945, M. for papers, 10217, 10371, 10516
Broadcasting, advisory committee, 6521, 7329, 11381, 12897
```

```
Simpson, Mr. Robert-Cont.
  Broadcasting Committee, 6461
  Canadian Broadcasting Corporation, service extension, 6521, 8785, 9283, 9491-5, 10450
  Centenary celebration, confederation train, qu., 12745, 12771-2
  Churchill harbour, dredging, 10634
  Cranberry Portage, effect of radar station closing, 816-7, 949-50, 1359, 1593, 3838, 3898,
      qu., 4284
  Farm Credit Bill, 4263-6
  Film Board, 10443
  Flin Flon, attempt to blow up federal building, 10158
  Forest industry, 6202-5
  Fort Churchill Eskimo children, training school for, 1951, 2032, 11383, 11695
  Fort Churchill, Harbours Board establishments, 12279
  Grain shipments from Churchill, 3106, 5537, 9416
  Identification cards, 1919, 2133, 2286, 2366
  Indian affairs, 6241-4, 10604
     Federal-provincial conference, 3924, 4094, 4156
  Indian claims commission, establishing, 6241
  Indian reserves, ARDA programs, 6204-5
  Indian reserves, electric power, 959-60, 6242-3
  Labour (Standards) Code Bill, 11395-6
  Mid-Canada Line, r/o, 1904, 8673, 9746
    Bird radar station, 3838, 6000, 6051-3, 9890
  Mining industry, labour standards, 9835
  Montreal world fair, 12198
  National flag
    Committee, sixth report, 10785-91
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7560-4
      Flying on parliament hill, 4185
  National health and welfare estimates, 1952-3
  Olympic winter games, hockey representation, 1952-3
  Ottawa, national centre for performing arts, 11975
  Pension Plan Bill (C-136), 12006, 12109-11, 12269-70, 12717-20
  Public Service, northern allowances and isolation pay, 3014, 3154-5, 6067, 6220, 7020,
     8434
  Summer research, Hudson Bay, qu., 12991
  Supply bill, 6202-5, 6241-4
  The Pas airport runway construction, 400
Thompson postal employees, 7020
Sir John A. Macdonald Day Bill-C-31. Mr. Macquarrie
  1r., 31; M. for 2r., 3856-62
Skeena constituency, B.C., cabinet ministers, invitations to visit, qus. (Mr. Howard), 3113,
qus., 3221, qus., 3395-6, qus., 3528, qus., 3641, qu., 4143
Skeena River, flood conditions, 3834, 3923, 3966-8, 4290
Skoreyko, Mr. William (Edmonton East)
  Armed forces, bilingualism, 13090
Bankruptcies, 7324-5
  Building materials and equipment, sales tax, 7324
  Citizenship and immigration estimates, 6826-9
  Closure, 7594
  Cold Lake Air Force station, heating system contract, 8376
  Defence portfolio, possible changes, 7290
  Estimates, minister's statement, copy for members, 7394
  Immigration, white paper, 12325
  Maritime unions trustee, Charles Millard, 7696
  Members, curtailment of time, 7298
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6769-75, 7101, 7294-301, 7589-94
  Nazi leader Rockwell visiting Canada, 10551
  Parliament Hill, changing of the guard, 7388
  Pension Plan Bill (C-136), 11853-65, 12263-8
  Point of order-decorum, 6817; amdt. to motion, scope of debate, 7027-8; remarks of Mr.
     Knowles, 7336-8; interruptions, 7358; personal remarks, 7367; irrelevance, 7644, 7586;
     remarks of Mr. Langlois, 7652; irrelevance, 10910; relevance, 13145
  Rouleau, Mr., resignation as parliamentary secretary, 10583-4
  Yellowhead provincial highway, assistance, 7063
Slogan, Mr. Joseph (Springfield)
  Agriculture, 1383-6
  Atomic power to desalinize sea water, 9764-5
  Bilingualism and biculturalism, 1385-6
```

```
Slogan, Mr. Joseph-Cont.
  British North America Act, amending, 1385
  Budget, 1382-7
  Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4668
  Canals, locks at St. Andrews, fence, qu., 11428
  Cigarette smoking, 7871
  Clandeboye Indian agency, expenditures, r/o, 12994
  Coin sets, 1965 series, 11467
  Debt, public, increase in, 1387
  Dental health insurance, 7885
  Dental research grants, qu., 1444, r/o, 2197, 7870-2, 7885-6, 7901-2, 9769-73
  Dollar devaluation, 1384
  Economic conditions, development program, 1382-5
  Education, research needs, 5593
  Federal-provincial relations, 1385, 5592-3
  Fluoridation of water, 466, 548-9, 575, qu., 1333, 4696-7, 7871, 7885
  Fort Alexander Indian reserve, charcoal plant or other industry, qu., 2866
  Grain, price adjustments by international wheat council, 11375
  Grain sales, 1383
  Income tax deductions, educational expenses, refresher courses for professionals,
     books, 1383, qu., 2074
  Income tax, part-time students, 1249
  Indian health services, 7870-1, 7904
  Industrial relations, 1386
  Little Black River Indian reserve, post office, qu., 2711
  Lockport canal wall, 13036
  Mail contract, Selkirk, qu., 11687
  Members of parliament, duties, 1384-5
  National flag, advertising proclamation, qu., 11814-5
  National Flag Committee, sixth report, 10980-7
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7356-63
 National Research Council, budgets last ten years, r/o, 1904
  Pension plan, federal-provincial conference on priority, 5545
  Postage stamps, commemorative, 7884-5
  Postmaster, Wanipigow, qu., 2866
  Procedure Committee, 1385
  Royal College of Dentists of Canada Bill, 11485
  Seed grain assistance, Manitoba crop failure, qu., 1807
  Stoney Mountain penitentiary, escapees, qu., 9030
  Student Loans Bill, 5591-4
  Teillet, Mr., Gerrard hairdressing salons, 11462-3
Television, CBWT, Winnipeg, time change, qu., 12454
  Trade expansion, 1386-7
  United States, negro civil rights, CBC news coverage, qu., 12452
  West Block, exercise room, 4444
  Whiteshell nuclear research establishment, housing, 9764-5
  Winter works program, Springfield constituency, qu., 12333
  Youth allowances, 7870, 7900
Small business
  Combines and cartels, protection against, 1386
  Government paperwork requirements, burden of, 423
 Loans, Beauce county, Que., qu. (Mr. Perron), 2076
Loans, interest rates, 4600, 8797
  Ministerial responsibility, 8659
  Pension plan effect on, 9908-11
    Paper work, 11774-80, 11789
 See also Labour (Standards) Code
Small Loans Bill (advertising)-C-13. Mr. Orlikow
  1r., 29-30; M. for 2r., 1613
    Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1613
Small Loans Bill (interest rates)-C-20. Mr. Orlikow
  1r., 30; M. for 2r., 1614
Amdt. to defer 2r. and refer to Consumer Credit Committee, agreed to, 1614
Smallwood, Mr. C. S. (Battle River-Camrose)
  Beef cattle, exports to U.K., 4242-3, 4335
  Canadian Broadcasting Corporation
    Film on Mr. Pearson, 10111
    Programs, etc., 2760, 9633-4
      Parliamentary control, removing "Quest", 399
```

Smallwood, Mr. C. S .- Cont. Canadian National Railways, western Canada, closing stations, 4737 Citizenship and Immigration Department, headquarters, accommodation, qu., 937 Eskimos, "Ookpik doll", qu., 12469 Farm Credit Bill, 4264 Farm income, agriculture minister in Regina, 11768-9 Grain, barley and oats, pool of 1962-1963, final payment, 461 Grain, Soviet Union, exports to, prospects, 5076
"Hate" literature circulation, Toronto Social Credit candidate, 4182 Health insurance, 12803 Identification cards, 12802-3 Income tax, personal and corporation, sales tax, revenue, r/o, 12892 Indians, human rights declaration for, 6296-7 Labour (Standards) Code Bill, 11491 Milk, Wetaskiwin, closing of processing plant, 7226 National flag Committee, sixth report, 10823-5 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4964-8, 7102, 7330-4 Bumper strip order of Mr. Dupuis, 7321, 7330-1 Number of designs submitted, M. for papers, 3646, 3697-8 Optometrists, brief on health services commission report, 12772 Ottawa valley drought, livestock affected, 10107, 10162 Pension Plan Bill (C-136), 11790-1, 12799-803 Point of order-reading speech, 7030; minister speaking without recognition by Chair, 7311; remarks of Miss LaMarsh, 9629; decorum, 10855-6 Post offices, small, construction policy, 7391 Prairie farm assistance, claims, inspection cost, qu., 11929, 12803 Red Deer sea cadets, return of small arms, 3476 Sales tax in Manitoba, Liberal Party referendum, 4964 Social Credit Party, 4738-9 Student loans, conference with provinces, 10161 Supply bills, 4737-40, 9629-34, 9751, 9756 Thompson, Mr., African tour, 9603, 9748-9, 9751, 9756, 10287-9, 10298-300 Veterans hospitals, transfer from federal control, 1356 Smith, Mr. Heber E. (Simcoe North) Air Force, Aylmer station, sale of land and buildings, qu., 1348 Airports, taxi services, 6226 Armed forces, overseas, school teachers, qu., 945-6 Armed forces, premature retirement, easing Veterans Land Act regulations, 3140, 3168 Arms removal from schools, military units, etc., M. (Mr. Bell) for papers, 844-5 Atomic weapons, 3169-71 Automotive industry, free trade arrangements with U.S., qu., 12633, qus., 12747 Blind pension, 4310 Camp Borden, service stations, qus., 11429, qu., 11431 Canada Council grants to theatre, ballet and opera, qu., 11406 Corporations and Labour Unions Returns Bill, 8261-7 Defence Bill, 3129, 3140, 3168-72, 5094-6 Defence Department, concrete blocks, standards, manufacturers, etc., qu., 7457 Defence Department, two ministers, 3171-2 Disabled Persons Act, amending to ease regulations, M., 4309-12 Edgar, radar Air Force station, qu., 5068 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 9240-3 Great Lakes, annual precipitation, qu., 2077 Great Lakes, water levels, qu., 3398 Emergency dredging, 2126, qu., 2708 Immigration form 1000, qu., 4658 Income tax, prosecutions, not initiated or continued, qu., 10213 Industry Department, expenditures, advertising, publicity, qu., 675 Industry Department, information division, qu., 528 Labour (Standards) Code Bill, 11450 Militia, role, Suttie committee, 3129, 3168-71 Montreal, National Harbours Board facilities, 8286-7 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6779-80, 6787-8 Northern supply ships, number, ownership, etc., qu., 1807 Ottawa Queensway, qu., 1644 Pension plan, disabled and unemployable unemployed, 4309-10 Public Service, public relations divisions number of employees, r/o, 2196 Public Works Department, employee Raoul Grenier, qu., 539 Survey parties, purchases, directives to, r/o, 3889

```
Smith, Mr. Heber E .- Cont.
   Tandy-Richards Advertising Ltd., contracts, r/o, 2716
   Welland canal, twinning of locks, qu., 3632
Soap, price increase, inquiry, 8920-1
Social Credit Party
  Co-operation with government, 121, 429, 759, 767, 1429, 9793-4, 10611
Financial policy, 42, 76, 96-7, 234-6, 325, 362, 403, 426-9, 811, 1436-8, 1513-5, 2136-9, 2167-70, 2671, 2675, 2849, 3374-8, 3405-7, 3408, 3453-7, 3814-6, 3820, 4842, 5158-9, 6489-92, 6664, 7084-6, 7141-4, 7632-7, 7911, 8453, 8526, 9057-8, 9489-90, 9731-2, 10231-3, 11737-8, 12715, 12813
   Girouard, Gerard, resignation from party, 2483-4, 2549
   "Hate" literature circulation, Toronto candidate, 4182
   Ouellet, Gerard, resignation from party, 2484, 2549
  Provincial governments lending money to other provinces, 8248-9 References to, 1362, 4738-9, 4842, 5273
   Want of confidence motions, vote on Speaker's ruling, 121
Social Credit Rally, see Ralliement Creditiste
Social insurance number, see Identification cards, national registration
Social security
  Assistance programs, 4422-4
     Discussions with provinces, integrating, etc. 4226, 7832, 7837-8
     Increase at election time, 7841
     Pressure groups, financial implications, etc. 7851-2
     Reassessing, 7908-9
     Transferring financial responsibility, see Federal-provincial relations-Joint programs
  Comprehensive system, 9925, 10189-91, 11698-9, 12483
     Commission study, Canadian Welfare Council on, 12779
     Legislative program for, M. (Mr. Knowles), 4419-28
  Legislation, 307-8, 2111-4
     Due to prodding of CCF and New Democratic Party, 4419-20
  Liberal Party, under, 5164
  Minimum subsistence payment, 9553, 10232
  Payments, 1427, qu. (Mr. Caouette), 12447-9
    At 65, 2138-9
     Attachment by those to whom a recipient may owe money, 7892
     Comparing with interest paid on national debt, 4426-7
     Increase in, 1418
     Redistribution of wealth through, see Purchasing power
     Saskatchewan proposal that recipients work for, 4033, 4093, 4225-6, 4937, 5136-7,
         5205-6, 5303, M. (Mr. Douglas) for papers, 6715, 7834, 7899-900
     Under false pretenses, 2236
  Progressive Conservative Party under, 331, 1174-80, 5164-5, 4622-4, 12843-4
  Provincial jurisdiction under BNA Act, 1189, 12316
  References to, 7141
  Registration, see Identification cards
  Relief institutions closing down, 234
  Replacement income, 9909-10
  Right to an income, reference in U.S. special committee report, 9910
  Social Credit Party on, 4425-6
  Supplementary role of state, 12306
  See also Federal-provincial conferences and particular programs
Social Service, grants, bursaries, training and research, qu. (Mr. Orlikow), 2589
Social welfare workers, shortage of, 6076, 6109
Socialism, trend toward, 76, 270, 6045-7, 10183-6, 12704, 12716, 12722, 12752-3
Soft drink industry, see Excise and sales taxes
Soil pollution
  Research, qu. (Mr. W.D. Howe), 8070-1
  See also Resource Ministers Council
South Africa
  Apartheid policy, 6047
     Canadian position at Commonwealth conference, 5603
     Conviction of Nelson Mandela and associates, 4179
     Improper incarceration, representations, 4179
    Remarks of Mr. Garfield Weston, 2455
  Canadian government purchases, effect, qu. (Mr. Knowles), 2969-70
Sanctions against, 5603, 5613
International Labour Organization vote on, qu. (Mr. Latulippe), 526-7
  Rocket production, military expenditures by West Germany, 2651
  Trade preference status, 462, 551-2
```

South America, see Latin America South Saskatchewan River Project, qus. (Messrs. Pascoe, Diefenbaker), 2077-8, qu. (Mr. Cooper), 2192, 2837, 2881, 2902-3, qu. (Mr. Francis), 4020-1, (Mr. Fisher), 5670, (Mrs. Jones), 6114, 6205-6, 11067, 13066 Compensation to farmers, 6140-1 Land expropriation, r/o (Mr. Herridge), 7167 Provincial share of cost, 2903 South Viet Nam, see Southeast Asia Southam, Mr. R. R. (Moose Mountain) Agriculture estimates, 3047-50, 13066 ARDA, Saskatchewan, qu., 3525 Armed forces, South Saskatchewan regiment, 7522, 8429, 9041 Atomic energy, Glace Bay and Estevan heavy water plants, 11382, 12027-8, qu., 12080, 13002 Building materials tax, 2234-5, 2282 Canada Council, Saskatchewan, applications from, qu., 11405 Canadian Broadcasting Corporation, political debate programming, 12640-1 Canadian Pacific Railway, revenue and losses, r/o, 3646 Coal industry, Sask., lignite deposits, 7929-30 Crop insurance, 5074 Crop Insurance Bill, 8824 Defence Research Board, employees moving costs, qu., 3884 Drugs, boards and committees, pharmaceutical association representation, 7732, 7828 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2211-2 Farm Credit Bill, 4131-3, 4267-8 Farm credit loans, interest rates, 3166 Farm Improvement Loans Bill, 8042-4 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8097-9 Grain China, sales to, 12688 Delivery quotas, 827, 1289, 2491 Frost and rain damage, application of PFAA, 7116, 8379-80 Grain Commissioners, 5542, 5849 Housing, winter construction bonus, Sask. units built, qu., 536 Income tax, school trustees, indemnities, M., 2475 Indian claims commission, 4816 Indians, new policy, 4816 Liberal Party turning Canada into republic, 4291 Marine post office, Port Colborne, Ont., qu., 12994 Mines and technical surveys estimates, 7929-30 Moose Mountain area, establishing as national park, 8195-8 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6967-71 National flag, red ensign, disposition policy, 12088 Power, national grid system, 7930 Prairie farm assistance, drought areas, 5305, 6219 Prairie farm rehabilitation, Saskatchewan, dugouts, stock watering dams, qu., 12994 Public works, tenders, identical, 1963-1964, investigating, qu., 8229 Publications legislation, 11520-1 Railway Bill (abandonment moratorium), 33, 8707-11 Railway Bill (refusal of abandonment), 12055-6 Railways branch line abandonment, 3047-50 Applications, grain traffic affected by, r/o, 3646 Redistribution, 2211-2 Revenue minister, appointment of, 3929 Royal Canadian Mounted Police, Fillmore detachment quarters, qu., 1331 South Saskatchewan regiment, retaining, qu., 9276 Student loans, 7964, 8015 Torquay post office, qu., 676 Trade minister visiting communist China, 12688 Trans-Canada Highway, expenditures, mileage, etc., qu., 12459 Unemployment Insurance Bill (agricultural employees coverage), 4206 University students, interest-free loans, 4442 Southeast Asia Cambodia situation, 3836 Complaints against Viet Nam, 3487 Canadian military commitments, 4749-50, 4775 Canadian representation, 12938-9 Diplomatic relations, qu. (Mr.Latulippe), 525

Laos situation, calling conference, 5297, 13079-80, 13093

```
Southeast Asia-Cont.
   Laos situation, supervisory commission, Canadian position, 1715-6, 3340-1, 3400, 3431,
       3487, 3504, 3678, 3836, 6293, 6349-50, 6457
   Mekong river development, 8114
   South Viet Nam, making U.N. trust territory, 13102
South Viet Nam war with North Viet Nam, Viet Cong and communist subversion, 1713-4,
       2230, 2819, 2824, 2829, 2875, 3163, 3400, 3431, 3480, 3486-7, 3504, 7959, 8285,
       11511-2
      Atrocities, 10263, 10266-7
     Britain, position, 12069, 12222, 12277, 12393, 12636-7, 12684, 12749, 13079-80,
          13098, 13100-3, 13106-9
     Canadian citizens, 6629
     Colombo Plan assistance by Canada, treatment of Catholics, 8427
     Communist China position, assistance, etc., 6517, 11373, 11762-3, 12067, 12071-3,
          12125, 12393, 12636, 12684-5, 12938, 13098
     Discussions with U.S., 4775, 8020
        Meeting with former ambassador Cabot Lodge, 8343-4
        Prime minister meeting with president Johnson, 3836-7
     External Affairs Committee meeting in camera with minister, 6519 France, position, 4753, 5923, 6122, 6418, 10267, 11708, 11761, 12073, 13103 Gas, non-lethal, use by South Viet Nam and U.S. against Viet Cong rebels, 12636,
          12684, 12748-9, 12770, 12892, 12939, 13029, 13095-7, 13100, 13104
     Without knowledge of President Johnson, 13102
Hospital and medical services, 2534, 8344
     North Viet Nam position, 12393, 12636-7, 12684-5, 12938, 13098, 13102, 13108-9
     Norway position, 13106
     Peace-keeping force, establishing, 3581, 4031, 8344, 12125-6, 13109-10
New York speech of Prime Minister Pearson, 12067-71, 12082-3
     Prime minister meeting with U.N. Secretary General U Thant, 12016, 12082, 12636
     Prisoners, interrogation methods, etc., 12939, 12995-6
Setting one day for House debate, 12016, 12067-9, 12221-3, 12392-3, 12476, 12685,
          13093, 13095, 13102
     Settlement negotiations, reconvening Geneva Conference, 5297, 6293, 6349-50, 6456-7,
         11372-4, 11708-9, 11761-2, 12071, 12082-3, 12125-6, 12221-3, 12277-8, 12393, 12636-7, 12684-5, 12938, 13029, 13079, 13096, 13103, 13108-10
        Appeal of non-aligned nations, 13028, 13080, 13096, 13100, 13108
     South Korea, position, 11709, 12222
Soviet Union position, 11708, 12067-8, 12073, 12684-5, 13103, 13108
        Foreign minister Gromyko visit to U.K., 12392, 12636
     Toronto speech of Col. B. Webb, former member of UN commission, 12684-5
     United Nations Secretary General U Thant, 11709, 11762, 13080, 13098, 13102, 13110 United Nations supervisory commission, 1715-6, 3836-7, 4031, 4749-50, 6456-7,
         6517-8, 7222-3, 8427, 10263
        Canadian members, telephone and telegram expenses, 13094, 13105
Canadian minority report, 11709, 11763, 11880, 12016, tabled, 12065-74, 12196-7,
            12222, 12278, 12685, 13106-7
        Japan participation, 8427
       Majority report by India and Poland, 12016, tabled, 12065-74, 12685
Members in North Viet Nam, 6517-8, 11372-3, 11468, 11511, 11566-7, 11828-9
        Report of June in 1962, 11971, tabled, 12065, 12278, 12685, 13106
     United States position, 2082, 2594, 2641, 4694, 4749-53, 5297, 6945-6, 11372, 11468, 12065-73, 12278, 12636-7, 12685, 12748-9, 13029, 13105-10
        Attacks against North Viet Nam, 6349, 6400-1, 6417-8, 6481, 6519, 11372-4, 11468,
        11709, 11971, 12393-4, 13079-80, 13093-101
Bombing of U.S. embassy in Saigon, 12938
        Criticism within U.S., congressmen, etc., 12070-1
        Former President Eisenhower on, 13095
        New Democratic Party on, 13095-8, 13100-5, 13111
        Policy of Senator Goldwater in last U.S. election, 11971, 12222, 13097
        Statement by secretary of state Dean Rusk, 11761-2
        United States ambassador Maxwell Taylor on, 12749
        Views of Mr. Pearson, Ottawa Citizen article on, 12222
Southern Rhodesia
  Assistance, 5605-6
  Independence, 5605, 9598-9
  Invitation to prime ministers' conference, 2490-1, 2876
     Race relations, 5380, 5604-5, 5610, 5613, 5617
```

Sovereign's birthday and Commonwealth day, see Commonwealth Day Bill

```
Soviet Union
  Agriculturalists touring Canada, 7970, 8319-20
  Anti-semitism, representations, qu. (Mr. Latulippe), 526, 6520
 China, communist, relations with, 3478-9, 10270
Construction equipment sales by Canadian subsidiaries of U.S. companies, 7465-6
  Cycle team participation in St. Lawrence bicycle race, visas delay, 5923, 6061, 6350
  European satellite countries, relations with, 3478-9
 Exchanging students and professors with, qu. (Mr. More), 9168
  Imports and exports, qu. (Mr. Mather), 7458-9, qu., 12080-1
  Khruschev, resignation, not affecting foreign policy, 9116
 Leadership change, 9079, 9785-6, 10257, 10270
New destructive weapon, 8075-6
  Refusal to permit entry of Passover bread, 1397
  Visit by Canadian parliamentarians, 7224
  See also Cyprus; Grain; Press Gallery; Canada-Soviet Trade Agreement
Soybeans
  Oil exports and imports, qu. (Mr. Latulippe), 524
  Price support, 1556, 1603, 1951, 2557, 3039, 3835, 13067, 13073
    Of $2 per bus., 1699
    Of $2.15 per bus., 5684
    Official announcement, qu. (Mr. Danforth), 6118
Space, Outer
  McGill university HARP (high altitude research program), qu. (Mr. Orlikow), 1333, 5622
  See also Satellites
Spain, atomic energy, peaceful uses, agreement with Canada, 7783-4
Speaker (Hon. Alan Macnaughton)
  Birthday greetings to Mr. Speaker, 6218
  Canada-U.S. Interparliamentary Group, seventh meeting, report tabled, 2125
  Canadian conference on the family, 3519
  Churchill, Sir Winston, birthday greetings, 10673, acknowledgment, 10793
  Hansard, Wednesday issue, appending list of committees, 13025
  House of Commons
     Clerk Assistant T.R. Montgomery, retirement, 9597
     Photographing while in session, 10597, 11263
     Seat changes, 11351
     Seating plans, new colour brochure, 4927, 10627
     Staff and services reorganization, staff board, etc., 4031, 4869-70, 5243, 10625-6
     Staff, salary increases, 8069, 10626
       And holidays, Internal Economy Commission, extracts of minutes, 8163, 8283
     Stenographers information form, 505
  Legislation estimates, 10623-9
  Library of Parliament, Civil Service Commission study, 4870, 10628
  Library of Parliament Joint Committee reports, 3520, 9067, 11301
  Members
     Research facilities, 10628
     Telephone expenses, 3922
     Travelling expenses, Internal Economy Commission, extract of minutes, 5987
     Twenty-fifth anniversaries, 12528
   New members, Fernand E. Leblanc, Marcel Prud'homme, 1; Mrs. Eloise Jones, 4927; Mr.
      Carl Legault, 5053; Max Saltsman, 10247; Mrs. Margaret Rideout, 10357
   Parliament buildings, 10625-7
     Tourist booklets, postcards, etc., 4927, 10627-8
   Parliamentary associations, 10628-9
  Secretary Ian Imrie, 4870
Parliamentary papers, 10624-5
   Press Gallery accommodation, 10627
   Procedure Committee reports, 1441, 2185, 2918, 3251, 3335, 3385, 3630, 4653, 7002,
     8826, 8860, 11075, 12175, 12828, 13182-4
Recommendations, 10624-6
   Queen Elizabeth II, joint loyalty address following visit to Canada, 9155, acknowledg-
      ment, 10047
   References to Mr. Speaker, 8932, 8937, 12582
   Royal Family, birth of prince, joint address to Her Majesty, Queen Elizabeth II, 863,
      acknowledgment, 2229
   Special assistant George Carty, 4870
   Toronto Telegram headline reference to, 4389
   Vacancies, Saskatoon, 1281, Nipissing, 1395, Westmorland, 4084, Waterloo South, 5072
```

```
Speaker-Cont.
   Visitors
     Attendance, 7464
     de Valera, Mr. Eamon, president of Ireland, 3772
     Delegates to U.N. peace-keeping conference, 9777
     French ambassador and cultural delegation, 4804
     Malawi delegation, 12727
     NATO secretary general Signor Manlio Brosio, 8615
    Northwest Territories commissioner B.G. Sivertz and council members, 11351
     Provincial Speakers, 3723
    Saskatchewan Premier Ross Thatcher, 12024
     Thailand associate minister of national development and ambassador, 4389
     U Thant, U.N. Secretary General, 3471, 3519
     West German chancellor Erhard and foreign minister Schroeder, 4139
     World figure skating champions, 12327
     Yukon Territory Speaker G. Shaw and council members, 11959
Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements
  Address in Reply, subamendment, relevance in doubt, 71-2, considerable latitude allowed
      in past, accepted, 77, opportunity to express opinions before matter decided, 79-80
  Address in Reply, subamendment not relevant to amendment, not received, 152-3; sub-
      amendment, ruling deferred, 187-8, inconsistent with amendment, not received, 206;
      subamendment not relevant to amendment, not received, 237
  Adjournment to discuss urgent public matter (S.O. 26)
     Action already taken to rectify, not received, 3224-6, 3308
    Allowing ministers concerned to make explanatory statements, 11316-9
    Conduct of ministers, matter requiring substantive motion, not received, 11320, 11370-1
    M. in order and matter debated by leave of House under S.O. 26 (3), 11939-40
    Not urgent, M. not received, 9221, 11824-5, 11877-8, 12188
    Opportunity for discussion not lacking, M. not received, 789-90, 1282, 1351, 1844,
       2485, 8374-5, 8725-6, 9363, 10514
Also faulty under S.O. 26(6)(e), 9944
    Provincial responsibility, not received, 683-4
    Urgent and national matter, many views advanced in nature of complaints or objections,
        doubtful whether more can be said in debate so will continue with business on order
        paper, 4236-8
  Amendment
    Amdt. to amdt., lack of conformity, not in order, 8955
    Not consistent with motion, not in order, 1221
    "Or", changing to "and/or", 8945-6
    Repetitious, not in order, 8956
    To address to Her Majesty, deferring ruling, 4480, irrelevant, contradictory and expanded
       negative, not in order, 4499-500
    To resolution, irrelevant, introducing new proposition of substantive nature, and of
  negative effect, not in order, 3954-5
Announcements and statements, allowing new minister to make correct interpretation,
  Announcements and statements, limiting to facts, not to provoke debate, 12738-41
  Anticipating debate, not in order, 3804, 4155, 4185, 4240
  Audibility of debate, 1872, 2484, 3584, 3611, 6525, 6958, 9642
  Conversations across aisle, 6779, 10862, 10946, 10987
Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, status, 188, 206
    Amended, reprinting in both languages, 1167
    Debate on amending Act does not open up discussion of whole statute, 4454-5
    Interim supply, scope of debate, 1501-2
    Second reading
      Absence of seconder, 5169
      Amdt., irrelevant, expanded negative, not in order, 5695
      Amdt., irrelevant, substantive motion, not in order, 3267
      Amdt. questionable though it does not extend scope of proposal, giving benefit of
          doubt, 5552
      "Contents", M. to refer to committee, changing to "subject matter", 8275

Keeping to principle of bill, 745, 747, 858, 2670, 3097, 3187, 3266, 3515, 3690,

3848-9, 3868, 4071, 4456, 4458, 5163, 5167, 5714, 5933-4, 6281, 6489, 6512, 6874,
          8036, 8306, 8330, 8504, 8537-9, 8545, 9061-2, 9639-41, 9643-4, 9803-9, 10148, 10184, 10873, 11013, 12652, 12666, 12956
```

Member may speak only once, 3713, 8546, 9809 Mover, additional remarks without closing debate, 5142

```
Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements-Cont.
  Bill-Cont.
    Second reading-Cont.
      Mover of bill can answer question only on understanding he does not close debate,
          4360, 12326
       Mover should defer replies to remarks until he closes debate, 4101, 4111
       Questions to ministers, replying to at end of debate or in committee, 3233, 3264-5
       Referring to specific clauses, 3656, 8328, 8517, 12974
       Subamdt., inconsistent with amdt., not in order, 8521-2
     Senate amdt., member speaking twice, unanimous consent, 12863
     Third reading
       Amdt. giving instructions to government going beyond terms of proposed bill and
           contradicting principle approved on 2r., not in order, 12855
       Amdt. in general terms, in order, 12905
       Amdt. not in order, 12926
       Scope of discussion, 5118, 12795, 12854, 12904, 12907-9, 12921
       Subamdt. enlarging upon scope of amdt., not in order, 12922
          Ruling not debatable, 12923
  Budget, second subamdt. not allowed under S.O. 45, 1368-9
  Cabinet ministers, absence from House, 2725
     References to, 10804, 10836
     Reflection on, 293, 464, 916, 3727, 4441, 6921, 8825-6, 9121, 11714, 11875
     Reflection on, member desiring action should put motion to House, 3897
     Right to consult with Clerk of the House, 4301
  Clemency matters, 4928-9
  Clerk Assistant reading committee reports, unanimous consent, 9546
  Closure, one o'clock rule, 11134-5
  Committee
     Authorizing engagement of necessary technical and clerical staff, amdt. to M. acceptable,
         8688-9
     Manages own affairs, 4338
     Proceedings, availability not affecting passage of legislation, 12479-80
  Committee, changes in personnel, M. by opposition member not customary, 10921
     M., unanimous consent not given, 10921-2
   Committee, defunct (special flag committee), amdt. to refer report back to, with instructions,
      deferring ruling, 10692-3, in order in the present circumstances, 10719-23
   Committee report, M. for concurrence, scope of debate, 3009, 10707, 10723, 10726, 10731-2,
      10734-6, 10758, 10767-71, 10775, 10784-5, 10787-9, 10794-6, 10803, 10809, 10819, 10824, 10836, 10838-40, 10844, 10848, 10851-3, 10861-2, 10875-81, 10886, 10890, 10892, 10902, 10906, 10908, 10910-2, 10925, 10927-8, 10930, 10937-9, 10945, 10947-9, 10953, 10971-3, 10977, 10990, 11021, 11025-6, 11086-8, 11111, 11170-3, 11247-8, 11256, 11295, 12539
   Debate, no debate unless a motion before House, 2783
   Debate, record of speakers, 7581
   Decorum, 2726-9, 4334, 4469, 4474, 4495, 7105, 7761, 8524, 9548, 9574, 10862, 10997,
       11043-4, 11290-1, 12227
      Conversations across floor, 10909
      Shouting contest between members, 10745
   Displaying charts, 6926
    Displays on desks, 3165, 4237, 4352-3, 6926
   Document, private letter, tabling, 307
   Document, tabling on order for motions not debatable, 10496
    Hansard
      Appending voluminous reports, unanimous consent not given, 3522
      Index, photostat used by private organization, prima facie case of privilege, 12679
      Insertion of tables, unanimous consent, 2614, 3863, 12608
      Insertion of unread tables, unanimous consent, 2209, 3669, 3914, 4098-9, 6497
    House of Commons stationery, use by defeated member, 9317
    Imputing motives, 4458, 10803, 11176, 12418
      Remarks made outside House, jurisdiction over, taking matter under consideration, 3971,
          responsibility of House, 4139-41
    Remarks made outside House, withdrawing, 3919
Interjections, interruptions, etc., 1479, 3701, 7314, 7364, 8540, 10853, 10859
       Alleged points of order and questions of privilege, 7368, 10952-3, 12430
      Member speaking may not be interrupted unless willing to answer question, 239, 1869,
          3702,7299,10786
```

```
Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements-Cont.
  Interjections, interruptions, etc.-Cont.
    No right to interrupt member speaking, 2324, 2326, 3561, 6744, 7031, 7271, 7338, 7358, 7761, 7799, 8322, 8509, 10147-8, 10786, 10861, 10931, 10975, 10983, 10986, 11149, 11167-8, 11184, 12419, 12434
  Time allowed for, 7301, 7755, 7764-5, 10741, 10859, 10956, 11110
Irrelevance, 4372, 5009, 5549, 10718, 10749, 10881, 10947
    Giving Chair opportunity to hear remarks before making a ruling, 10772-4, 10910-1
    Member allowed same latitude as previous speakers, 638, 8539
    Speaking generally but coming to conclusion, giving benefit of doubt, 10769
  Judges, reflection on, not in order, 1460-1
  Language
    "Black sheep," 7811
    Difference between simultaneous translation and Hansard, deferring ruling until texts
        examined, 2069, governed by text, not by simultaneous translation, 2125
    "Dishonest", 11010
"Dishonesty", 6934
    "False", 12190-1
       "Hateful betrayal of truth", 2125-6
       Reviewing English and French texts, 1997, translation indicating reference was to
           things said, 2067
    "Falsify", 1431
    "Fraudulent", 9880 "Gang", 4439
    "Indecent", 10733
"Insincerity" 4505
"Insinuation", 12842
    "Lie", 10850, 11003
"Lied", 4879
    "Not the complete truth", deferring ruling, 4489-93, member asked to withdraw remarks,
        4521-3
    "Offensive", 4148-9
    "Rotten", 10747
    Rude, but not unparliamentary, 7652
Unparliamentary, 7296, 7367, 7751, 11012-3, 11175-6, 12733
  Languages other than both official languages, not in order, 10926
  Leader of the Opposition, questioning under S.O. 39, 5299
  Legal opinions, 6461
  Member/Members
    Accepts questions on own time, 7301
    Alleging member's speech written for him, not in order, 10945
    Asking Chair to wait, 1848
    Conduct, judging, should be on a specific charge made by member in House, 9595-6,
        10547-8
    Co-operation with Chair, 6933, 7365, 7368, 10733, 10770, 10774, 10862, 10880, 10946,
        10986, 10988-90, 11184
    Exchanges between members on both sides of House, 7105
    Giving other members opportunity to speak, 2780
    Has already spoken, not permitted to reply to question, 2325, 12435
    Leave to appear before Dorion commission and give evidence, deferring ruling, 12558-9, in order to have complete freedom and avoid complaints of breach of privilege
        motion may be made to grant member leave, 12614-7, withdrawal of motion and amdt.
        suggested, motion with broader terms of reference substituted, 12677
    Leave, under S.O. 5, 1303
    Libel charges, 7612
    Making charge by indirection, 10430
    May not continue speech without unanimous consent, 4373-4, 4917, 6747, 6769, 6935,
        7032, 7244, 7363
    May speak again on question to correct misinterpretation of his speech, 7334-5, 12860-2
    May speak twice on 2r. of bill by unanimous consent, 2323, 2326, 8506-7, 11488
    Member for Qu'Appelle named, 4523-4
    Must accept another member's word, 2783, 3276, 5193, 7757, 7759, 10965-6, 10996
    Must speak from own place, 6511
Opportunity to reply later, 3423, 7036, 7102, 10887, 11001
    Persisting in irrelevance, may be asked to discontinue speech, 3699
    Personal attacks, 1802, 4460, 7365, 7653, 7748, 10827
    Personal disputes no concern of House, 794
    Questioning leader of the opposition, not in order, 7612
```

```
Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements-Cont.
  Member/Members-Cont.
     Questioning member whose time used up, unanimous consent required, 418, 500, 716,
        4528-9, 7714, 7756, 10889
    Recognition by Chair, 2728, 3614, 3727, 4406, 7311, 12474, 12638
    References to discrimination, 6932
    Referred to in M. under S.O. 32 (1) (b), no question of withdrawing from Chamber, 6877
    Referring to absence of other members, 4207, 10858
    Referring to another member by name, 10842, 10926, 10947
     Referring to party caucus, 597
    Remarks of member inviting interruption, 7799, 7813, 10780, 10809-10, 11016
    Shall be seated when Speaker rises, 7365, 12434
    Should address remarks through Chair, 10146, 10952, 10991, 11063
To maintain privileges and dignity of Chair, 464
    To speak one at a time, 875, 2727
    Trips abroad, reports, 10840
  Ministerial statements
    Comments by party leaders, 4875, 5130, 7113, 7440
     Limited comment following, 866, 2820-1, 2858-60, 3161
    On orders of the day, if short, 3899
    Study by procedure subcommittee, 2814, 2820
  Motion
    Amendment
       Debate on acceptability, 3953
       Going beyond scope of resolution not normally allowed, however, minister is prepared
          to accept it, 8684
       Keeping within scope of, 10838-9, 10988-91
    Amdt. to amdt., scope of debate, 7586-7, 7629, 7644
     And amdt., discussing simultaneously, 4382-3, 5014-8
      Not applicable to discussion of amdt. and subamdt., 6917-9
    Dividing into two separate propositions, 4303-7
       Debating one at a time, 4307
       Not prearranged, 4344
     Keeping within scope of, 1235, 3959, 4307, 4371-2, 4413-4, 4469-70, 4474, 4767, 4770, 6742, 6922, 6925, 6929-30, 6932-4, 6937-8, 6958, 6963-4, 6970, 6977, 6986-8,
        7025-8, 7033, 7035, 7039, 7046, 7048, 7103, 7298, 7330, 7365, 7598, 7602, 7621-2,
        7647, 7811, 10510-2, 11315, 11936-8, 11941
    Minister speaking more than once, attempting to assist House to reach a conclusion,
        4766
     Mover answering questions may close debate, 3992
     Proceeded with, by leave, as there was no objection, 911, 916
     Second proposition not in accord with motion before House, not in order, 1237
     Seconder, 5694-5, 10923
    Standing, dropped from order paper by request, 1806-7
    Superseding M. under S.O. 44, changing to avoid conflict with S.O. 18, 10967
     That House do not adjourn at 10 p.m., application of S.O. 41 and S.O. 42, 921-2
  Motions for papers
     Calling, procedure, 5810
     Transferred for debate, dealing with two motions as one, 590
     Transferred for debate, member may speak twice, by unanimous consent, 9571
     Transferred for debate, scope of discussion, 592, 597, 2774, 3271, 3697-701, 9573,
        12531-2
  Order of speakers, 3877, 4113, 5547, 6420, 7021, 11132, 11675, 11954, 12548-9
  Orders of the day, questions on, 284-6, 2458
     Answers should be brief, to the point, not provoking debate, 2925, 3930-1
     Debate on not in order, 625, 1399, 1466, 9418
     Extended discussion, proceeding to something else, 2084, 4036
     Hypothetical, 870, 1995, 2725
     Inadmissible, 12935
     Legal opinion sought, 2396, 3724-5
     Lengthy answers, responsibility of minister, 8623
     Lengthy answers, treating as ministerial statements, 81
     Lengthy but germane, 2128
Limiting to one hour, 738
     Making assertion, 1157, 1247, 3682, 3724
     Must be related to business of the House, 3472
     Newspaper statements, etc., 3116, 3834, 3892, 3896, 4438, 4669, 5234, 12572
     No obligation to answer, 730, 1547
     Not urgent, opportunity to discuss on first order of business, 5682, 5850-1
```

```
Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements-Cont.
  Orders of the day, questions on-Cont.
    Private conversations and meetings, 3981
    Procedure, 259-60, 285, 738-9, 2814, 3783, 3832, 4035, 9283
Provisional S.O. 39-A to deal with unsatisfactory replies, sitting from 10-10.30 p.m.,
        2581-2
       Additional questions, supplementaries, debate not allowed, 2642, 2799-800, 3301
       Ascertaining business of the House, 2435
       Interpretation of new standing order by procedure subcommittee, 2802, 2814-5, 2857
       No provision for time lost by member, etc., 2801
       Not to extend beyond 10.30 p.m., 2802
       Notice by 5 p.m., 2397
       Questions of privilege, points of order, not permitted, 2799-801
       Rulings not to be discussed, no appeal, 2801
     Recognition of members, 3982-3
    Repetition, 577, 1396, 1404, 2133, 4289
    Rephrasing, 1995, 4151
    Requiring lengthy and detailed reply not in order, 2366, 2535, 2594, 2597, 2814, 4187,
        4346
    Rights of citizens, 3679, 3730
    Ruled out of order may not be discussed under S.O. 39-A, 3783, 9418
    Statement, not a question, 9419
    Statements made by private individuals outside House, 3838
    Supplementary questions, 292-3, 8349
       Allowing, so as to conclude matter, 12227
    Unanimous consent, 1490
    Urgency, 1543, 1746, 2394-6, 2536, 2539, 2600, 2722, 2724, 3228, 3430, 3432, 3476,
        3651, 3683, 4087, 4288-9
 Wednesday, 30-minute time limit, 4671
Parliamentary precincts, area immunity, 11359-60
  Petition not in order, not received, 4930
  Petition, presenting to Clerk of the House in Clerk's office, 4893 Petitions, use of word "prayer" in presenting, 6461
  Point of order
    Brief and to the point, 4379, 4474
    Campaign remarks, 11044
    Frivolous, 3682
    Keeping to scope of, 4380, 12429, 12431-3, 12435, 12442
    Not well taken, 1224, 1441-2, 1873, 2256, 2484, 2910, 2958, 3278, 4469, 4501, 6747-8, 6768, 7211, 7245, 7297, 7314-5, 7540, 7748-9, 8034, 9569, 10780, 10788, 10802, 10819, 10867, 10886, 10988-9, 11016, 11088, 11184, 11247, 11954, 12420
    One at a time, 2726, 4469
    Opportunity to raise, 4378, 4381, 10510
Personal remarks, 1997
    When necessary, raising promptly and keeping brief, 254
  Previous question moved by member to his own motion, not in order, 2321-2
  Prime minister and leader of opposition, greater latitude, 2128
  Private members bills
    Authorization to move 2r. in absence of sponsor, 1613-4, 7081
    Based on presumed defect in statute and depending on preamble for explanation,
       not in order, 1717-8
    Drafting, information in standing orders, consulting with parliamentary counsel, 1717-9
    First readings en bloc, scrutinizing before second readings, unanimous consent, 27-8, 190, 281-2, 391, 508, 1281, 1804-5
    Notifying members as to validity before second reading, 282, 1716-7
    Possible money bill, deferring ruling on, 485-6, 4207, 4368
    Precedence, unanimous consent, 1806, 12865, 13058
    Standing first 24 items on order paper, unanimous consent, 7440
    Standing, unanimous consent not given, 10021
 Private members hour
    Deferring, for passing of supply bill, 6485
    Deferring, unanimous consent, 2363
    One speaker from each party, 4113
    Terminating for introduction of supply bill, unanimous consent, 1784
 Private members resolutions
    Amdt. enlarges intent of motion, not in order, 1480
    Amdt. to refer to committee, not an amendment, considered as a motion, unanimous
        consent required, 3004
    Scope of debate, 1372-3, 1479, 2741, 2745-6, 3249, 3423, 4058
```

```
Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements-Cont.
  Privilege
     Argument under guise of question of, 4474, 4962, 9744, 10741, 10796-7, 11001
     Committee proceedings in French, deferring ruling, 12432, deferring consideration
        until later in day, unanimous consent, 12447, basic contention settled, proceeding with business of House, 12478, 12481, French copies distributed, no need to consider question further, 12614
     Committee report, press release issued prior to, 9546, referring to Privileges and
        Elections Committee would require an order of the House, 9595
     Correcting misinterpretation, 7334-5, 8543
     Disagreement with member not question of, 5706, 9573
     Explanation allowed as matter of personal privilege, 7448-50, 7757-9, 7765-6
     General complaint not question of, 2728
     Giving member opportunity to state, 3300, 4035, 10740, 11184
     Grievance rather than question of, 3629, 5131
     Keeping to original question of, 11956
     Member affected not in House, 1998, 7277, 11956
     Member asked to defer question of, 4331
     Misquotation, correcting, 4505
     Motion
       Not containing specific charge, not in order, 11268
       Proposed after lapse of time not received, 9316-7
       Substantive, requiring notice, not accepted, 11362-3, 11670-1
     Motion of non-confidence in deputy speaker not based on question of privilege, 928-9
     Newspaper editorial referring to member, 4433-4
     Not a question of, 564-5, 569, 1258, 1477, 1480-1, 2323, 2326, 2579, 2777, 2783
        2910, 2957, 3058, 3209, 3303, 3310, 3601-2, 3699, 3727, 3846, 3921, 4406, 4457, 4474, 4505, 5131, 5706, 6277, 6555, 6747, 6934, 6939, 7036, 7104, 7297, 7312, 7367-8, 7440, 7758, 8343, 9272, 9600, 9805, 10732, 10763, 10810, 10854, 10887,
        10892, 10952, 11001, 11088, 11154, 11176, 11185, 11268, 11279, 11740, 12434-5,
        12620-1
       Does not deal with a public matter, deferring ruling, 2537-8, not in order, 2581-2
       Minister not directing Chair, 564-5
       Number in past session, 2067
       Statements outside House, member's point made, proceeding with business of House,
           3471-2
     Not to pursue matter unless member wishes to bring in a motion, 10956, 10996, 11619
     Open letter to party leaders on debate limitation, unusual, Chair not apprised of, 7220
     Procedure, 2067-8, 3472, 4139-41
     Question disposed of, matter closed, 8342, 9272, 12201
     Raising points of order as questions of, 2728, 3890
     Remarks made outside not connected with business of House in procedural sense, 776-7
     Right of member to criticize public servant challenged in newspaper letter, deferring
     ruling, 2442, not a question of privilege, 2579-81
Should be raised when incident occurs, 3302
   Question to member under S.O.39(1) must relate to business before House, 3472
  Questions on notice, 2286
     And oral, form, content, procedure rules, Procedure Committee studying, 12934-5
     Collusion charge, access to departmental files by Liberal Party members, 11955-7,
        11964-7, 12933-5
  Quorum, 3910, 9050
  Quoting from private correspondence, 7074-5
  Quoting letter, deciding relevance after partial hearing, 10991-2
  Quoting newspaper reflecting on current debate, 10778, 10826, 10948-9, 10959, 11077-9,
      11236, 12222
  Reading speech, 3602-3, 4371, 4413, 4897, 7025, 7027, 7031, 10732, 10756, 10802,
      10946
  Repetition, 10988-9
  Reviving undecided debate, 10788
  Ruling appealed Jan. 31, 1963, reference to, 1844, 1855
  Rulings
     Basis, parliamentary law, etc., 206-7
     Explaining, 12856
     No appeal from decision reached several days ago, 5014-8
     Not debatable, 11135
     Not sustained on division, 11672-3
     Should be accepted or put to vote, 3226, 10773
```

Under S.O. 26, not appealable, 790, 1844, 2485-6, 4237-8, 11371

```
Speaker and Deputy Speaker, rulings and statements-Cont.
   Rulings sustained on division, 153-4, 237-8, 1845, 2817-8, 3955-6, 4500-1, 6919, 8522-3,
      11269-70, 12856-7, 12926-7
  Seating arrangements for New Democratic Party, 2755
  Seating arrangements, G. Girouard, G. Ouellet, 2484
   Senate references, 1868, 7085, 9802, 9806-7
  Stonehill deportation case, alleged provision of confidential information to Senator
      Gelinas, 12935
  Sub judice matters, questions on, 12282-3, 12935
  Supply motion
     Amdt., scope of debate, 2887, 2900, 3570, 3598
    Grievance, government member may speak to, 2426, 2429, 2432
    Grievance, scope of debate, 2424-6, 2431, 2957, 2959, 3614-6
     Subamendment, regularity, deferring ruling until French and English versions of amend-
        ment and subamendment are available, 2896, changing form, unanimous consent,2898
     Subamendment, scope of debate, 2892
     Subject matter of amdt, not the same as one moved earlier, accepted, 3545-6
  Vote
    Members entering Chamber during taking of, 12927
    Members remaining in House not voting, 12857
    Not naming member paired with, 254
Reflecting on, 275, 7593, 7749-51, 7754, 7811, 10825-6, 10903, 11088, 11166, 11247-8
  Votes and Proceedings, printing Japanese trade letter as appendix to, 7278
  Votes in committee, buzzer system for notifying government members, 12175, 12505
Speakership
  Duties after dissolution, see House of Commons Bill (C-62)
  Making permanent appointment, 9872-5
  Constituency to be House of Commons, 8930-2
New book on, "The Speaker", 464
Speech from the Throne, see Throne speech
Sports
  Basketball championship, Alberni Athletics, 12769
  Basketball, university championship, Acadia University, 12337
  Canadian Football League, ruling on naturalized Americans, 11713-4, 11765
  Canadian Henley at St. Catharines, 7854
  Canadian winter games, Quebec 1967, assistance, 16, 120, 1748, 1953, qu. (Mr. Marcoux),
      2865, 7912, 8289, 8333-4, 8533, 12836-7, 13031
  Curling championship, women, Diamond-D at Edmonton, B.C. rink, 302, 350
  Football
    Amateur, control, etc., qu. (Mr. Fisher), 12331
    Grey cup game, B.C. Lions win against Hamilton Ti-Cats, 10676-7
    Amateur, control, etc., qu. (Mr. Fisher), 12330-1
    National team in world competition, qu. (Mr. Winkler), 4143-4, 12336
    Time magazine article on Chicago player Bobby Hull, 11437
  Young Winnipeg players, contract signing, see Combines Investigation Act
International competition by Canada, assistance, 12337
  International competition by Canada, parliamentary committee studying, 12336
  Olympic winter games, hockey representation, 1952-3, 7852
    National team based in Ottawa, 3536-7
  Olympic 1968 winter games, Banff application, 11570
 Olympic 1968 winter games, Innsbruck conference, Canadian delegation, 15-6, qu. (Mr. Woolliams), 528-30, r/o (Mr. J.H. Horner), 2362, 4618, 4630, 4678, 5964-5 Olympics, etc., games, aid to participants, qu. (Mr. Beaule), 3209
  Olympics 1964
    Canadian medalists, 9119-20
    Summer games, Tokyo
       Canadian athletes, assistance, 6650, 6706-7
       Canadian representative, York member "Red" Kelly, 6707, 6761, 7854
       Canadian trials, St. Lambert, Que., attendance of prime minister and health minister, 6163, 6525, 6707, 7854
      Observer, expenses, qu. (Mr. Coates), 10216
    Winter games, Innsbruck
       Attendance of health minister, 7854
       Bobsled team, 1964, qu. (Mr. J.H. Homer), 3106-7
       Canadian athletes, assistance, 6707
       Hockey team and coach Father Bauer, 181-2, 1952, 7854
  Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 11630, 11977, 12025, 12769
  Professional athletes, unionization, 10461
```

```
Sports-Cont.
  Skating, world championship, federal grant to Canadian members, 12016
  Skating, world championship, female figure title by Petra Burka, 12016, 12327
  Skiing, Canadian national team, summer training assistance, 12133
  Skiing, national titles by Nancy Green and Andre Pommerleau, 11832
  Softball game for Dan McIvor trophy, 7324
  See also Canadian Broadcasting Corporation-Programs; Fitness and amateur sport;
     National Games Bills; Television
Springhill, N.S., economic conditions, 6049-50
  See also Penitentiaries
Standing Orders Committee
  Personnel, 1990
  Reports, first, concurred in, 3103; second, 4141, concurred in, 4281; third, 9777, con-
      curred in, 9879; fourth, 10153, concurred in, 10247
Starr, Hon. Michael (Ontario)
  Agricultural fairs, grants, 5234
  Atomic power plant, Fairport area, 8351, 8787, 8835, 9763-4
  Automation, impact on employment, 7668
  Automotive industry, 8777
     Countervailing duty by U.S. on imports of automobiles and parts, 5504-5
     Duty free import of cars while Chrysler employees on strike, 11466, 11578-9
     Free trade arrangements with U.S., 11578-9
  Bankruptcies, 1158
   Banks, Hal, 1151, 1203, 8855
  Bilingualism commission, inquiry trip abroad, 2648
  British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1868
  Building materials, sales tax, 5539, 12680
  Coin sets, 1965 series, 11377-8
  Combines Investigation Act, section 34, amending or repealing, qu., 2870, 11881
  Defence Department, civilian employees affected by armed forces integration, special
      benefits, 3974, 4033
   Economic conditions, 3975
     Report of OECD, 11462
   Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2295, 2499-502, 9239
     M. that committee rise, 2500
   Employment Service transfer to Labour Department, 4340, 6006, 12988
   Employment, winter program, 1950, 4595-6, 6006
   Estimates, main, delay in presentation, 6004
   Estimates, main, referring to standing committee, 5817
   Exhibitions and fairs, agricultural grants, 8484-5
   Family allowances, $10 for students aged 16 and 17, 4487-8
  Government offices, undesirable influences, M. under S.O. 26, 11365
  Great Lakes shipping dispute, Canadian ships in U.S. ports, co-operation by U.S., 1396 Great Lakes shipping dispute, Norris report recommendations, 1203, 6006 Great Lakes shipping dispute, Norris inquiry, special counsel report, 7690-1
   Hansard alteration by Mr. Gordon, 6721
   Hansard correction by Mr. Favreau, 6128
   "Hate" literature circulation, 8023
  Housing Bill, 4095-6
  Housing finance, decrease in loans under NHA, 2090, 2205
  Housing, winter construction bonus, 1464, qu., 3632, qu., 4283, 4596, 6006, 12680
  Income Tax Bill, 2633, 2660-2
   Income tax, government hospitalization plan payments by employers, 5077
   Industrial disputes
     British Columbia, seamen's strike, 5853, 6002, 6161
     Montreal longshoremen's wildcat strike, 4288
     Oshawa, CNR employees crossing picket lines, 6001
     St. John's longshoremen's strike, Nfld., 3162, 3399, 3433, 3474, 3675
     United States longshoremen east coast strike, effect on Canada, 8529
   Industries, establishment in designated areas, 2633, 2660-2, 3645, 6005
   International labour convention on discrimination, M. (Mr. MacEachen), 8995-6
   Labour code revision, 791, 7668
   Labour Department, advertising expenditures, employment campaigns, qu., 934 Labour estimates, 1679-80, 1685, 1691, 7666-9, 7690-1
   Labour, federal-provincial conference, 791
   Labour-management conference, calling, 6006
   Labour (Standards) Code Bill, 9002-5, 11387-8, 11398-9, 11452-3, 11480, 11501
     Industries applicable to, 9419
   Livestock, compensation for slaughter, 11627, 11691
```

```
Starr, Hon. Michael-Cont.
  Manpower policy, 12936-7, 12988
 Maritime transportation unions, trustees, 7668-9, 8855
    Bringing before House committee, 3579, 3648-9, 5741, 6007, 8786
    Meeting with Paul Hall of SIU, 6007
    Millard, Charles, meeting with New Democratic Party members, 3579, 3648-50
    Millard, Charles, minority report, 11979, 12086
 Marketing advisory council, 347, 8024
 Minimum wage of $1.25 per hour, 817
Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12938
 National flag, 3338, 7543
    Committee, sixth report, 10781-5
   Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6963-7
      Limitation of debate, 6460
 National unity, 10744-5, 10782
 NORAD, Canadian air space negotiations, 4876
North Viet Nam, United Nations supervisory commission, 11566
 Older workers, training and employment program, 6006, 7668
 Olympics, 1968 winter games, 16
 Oshawa, wage rates, district labour council request for discussion on, 5995
 Parliament, non-partisanship road to dictatorship, 2499
 Penitentiaries, women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 8973, 9461
 Pension plan
   Economic report, 10156-7
   Legislation, priority over flag debate, 6165
   Provinces, consultation with, 9223
   Referring to Economic Council, 2594
   Revised, white paper, 5624
 Pension Plan Bill (C-136), 11979-80
 Pickersgill, Mr., London trip, 3833
 Point of order-interruptions, 1178; privilege question, 3921; insertion of tables in
    Hansard, 4099; amdt. to motion, scope of debate, 4380; excessive quotation, 5770;
    speech in committee, 6671; amdt. to motion, scope of debate, 6930; reading speech,
    7025
 Post offices, small, construction policy, 7667
 Public Service, salary increases, Group B employees, 7221
 Quebec, independence study by Ottawa, 4872
Queen Elizabeth II, portrait removal from citizenship courts, 10218-9
 Railways, non-operating employees, wage negotiations, conciliation board report, 4814
Redistribution, tolerances, maps, 2499-502
St. Lawrence Seaway Authority, Norris report recommendations, 2129, 2598
Seafarers International Union
   Bargaining committee, nationality, 3834, 3976, 4034
  Bryan, Kenneth, dismissal, 8076
"Do not ship list", 7323
Hiring halls, 1848, 1947, 2130
   Presidency, 2199
Sealing industry, killing regulations, 2459
Sewage disposal systems, NHA loans for municipal projects, 4095-6
Shipping Act, Norris report recommendations, 202, 2129, 2598
Sitting from 10-10.30 p.m., 2801-2
Student loans, application procedure, 6631
Student Loans Bill, 5762-3, 5863
Supply bills, 1503, 6004-7, 6388-9
Technical and vocational training program, qu., 1645
   Capital assistance, 6006
  Unemployed, qu., 2714.6005-6
Train noises within municipal boundaries, 578
Trans-Canada Air Lines, crash inquiry, St. Therese, Que., 8975
Trucking industry, labour standards, representations, 9308-9, 11387-8
Unemployment, 6004-6, 7667
Unemployment Insurance Commission
  Canadian Labour Congress representative, 3974, 4033, 4345-6
  Commissioner A.F. MacArthur, reappointment, 3431, 3582, 4033
Unemployment Insurance Fund, emergency loan, 1640, 1679-80, 1691
Unemployment Insurance Fund, financial condition, 7668
Unemployment insurance, Gill report, 10-1, 6006-7
Union jack, 4401, 4404
United Nations, peace-keeping operations, financing, 11511
```

```
Starr, Hon. Michael-Cont.
  University students, interest-free loans, 4442
  Uranium industry, 3164
 Winter works program, qu., 535-6, 1950, 2201, 2085, qu., 2711, 4595-6, 12680, 12996
  Youth Allowances Bill, 5166-7, 5171-2, 5180
Statistics, Dominion Bureau of, research staff, 8662
Statutes of Canada
  Indexing, 11553
  Items in supplementary estimates affecting, see Estimates
  Renaming, 2745-8
  Revising and consolidating
    Joint committee, 11304
    Publishing in popular form, etc., 11554-6
    See also Revised Statutes of Canada Bill
Statutory Holidays with Pay Bill-C-30. Mr. Knowles
  1r., 31; M. for 2r., 2844-52
  Referring to Industrial Relations Committee, 2848-51
Steel industry
  Design award program, 7396
  DOSCO operations, assistance, 9313
  Prices, qu. (Mr. Prittie), 2865, 11622, 11689-90, 11970, M. (Mr. Orlikow) for papers,
      12193, 12196
    Inquiry by Economic Council, 12621-3, 12774-5, 12962 M. (Mr. Douglas) under S.O. 26, 11873-8
  Quebec, 8908-9
    Becancour complex, 1467, 5378, 9226, 9313-4
  Tariff schedules, 12278-9
Steel reinforcing bars, Vancouver Rolling Mills exports, U.S. tariff commission finding, 1851
Stefanson, Mr. Eric (Selkirk)
  Air Force, Gimli station, improvements, qu., 1901
  Air Force, jet training program, qu., 1900-1
  ARDA, Manitoba projects, qu., 2863
   Arnes, harbour facilities, qu., 3644
  CBWT and CBWFT television stations, Winnipeg, qu., 2707, 9564, 9575-8
   Canadian Broadcasting Corporation, 9563-4
   Fisheries biological station, Grand Rapids, qu., 1345
   Fishermen, improvement loans, Manitoba, qu., 1331
   Forest access roads, qus., 2448
   Housing, winter construction bonus, Manitoba, qu., 3884
   Hydrographic survey, Lake Winnipeg, qu., 2451
   Iceland, grandmother of parliaments, 7506-7
   Iceland prime minister visit to Canada, 6061
   Letter carrier service, Selkirk, survey, qu., 2451
   Ludar, postmaster, qu., 6289
   McBeth point on Lake Winnipeg, breakwater improvements, qu., 3397, qu., 5809
   Municipal development loans, Manitoba, qu., 2588
   National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7506-11, 7524-5
   Navigation aids, Lake Winnipeg, projects, etc., qu., 2452
Nelson river, navigation possibilities, qu., 1331
   Pension Plan Bill (C-136), 11996
   Prairie Farm Rehabilitation Act and ARDA, advisory committee, qu., 2192
   Public building, Arborg, qu., 786
   Railways, branch line abandonment, committee study, qu., 539
   Rossville wharf construction, qu., 786
   Royal Canadian Mounted Police, Manitoba detachments, qus., 1330, qus., 2703-4
   Selkirk public building, qu., 943
   Sewage disposal systems, NHA loans for municipal projects, qu., 784
   Trans-Canada Highway, development, consultation with provinces, qu., 3107
   University of Manitoba, assistance for extension departments, qu., 1331
    Winnipeg Beach wharf repairs, qu., 1349
 Stenson, Mr. Fred F. (Peterborough)
    Address in Reply, 353-6
   Air Force, Golden Hawks aerobatic team, cancellation of speaking engagements, 349
   Atomic energy, private industry, 9765
    Atomic power plant, Fairport area near Toronto, 7419-20, 9603
    Automotive industry, free trade arrangements with U.S., 13037
    Building materials sales tax, qu., 5373, 6037-8, 8170, 11516, 12024
   Designated areas, new industries, qu., 2078, 2662, qu., 2709, qu., 4656, qu., 5802, 6037,
```

7418

```
Stenson, Mr. Fred F .- Cont.
  Dutch elm disease, qu., 6713-4
  Economic conditions, 354
  GATT conference, 2830
  Housing, federal-provincial projects, availability of lots to builders, 3824
  Income tax returns, quarterly payments by pensioners, 4814
  Indians, housing loans, 9149
  Industry, Canadian firms establishing branches in U.S., 7523
  Industry Department, assistance to provinces, municipalities, qu., 5805, 6037-8 Industry estimates, 7417-20, 7430-5
  Industry, incentives, 10606
  Industry, tax policy affecting, 354-6, 7419, 7430
  Investment, foreign, 354, 7418

Machinery sales tax, 1699-700, 1749, qu., 5373, qu., 5993, 6038, 6464, 6525, 7393, 7417-8, 7434, 9370, 10606, 11516, 12131-2, 12689, 12840
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7500-4
  National Revenue Department, staff increase due to new sales taxes, qu., 5373
  Penitentiary, Northumberland constituency, qu., 2590
Pension Plan Bill (C-136), 11854, 11862, 11887, 11982, 11991, 11996-7, 12006
Pension plan, Quebec participation, 1462
  Peterborough, housing land assembly project, 3823-4, 9149, 9155
Peterborough, removal of industry to U.S., 1598-9, 4443, 6037
  Sewage disposal systems, NHA loans, 3823
  Student Loans Bill, 5698-9
  Supply bill, 6037-8
  Tariff policy, effect on plant construction by General Electric, 1832, 1851, qu., 2080, 7419
  Toronto CJBC radio station, conversion to French language, qu., 2073 Trade with U.S., balance of, 7435
  Trent canal system, qu., 1648, qu., 2453
  Trent university, 5698
  Unemployment, 1595
  Water pollution, waterways traffic, qu., 2972
Stewart, Mr. J. B. (Parliamentary Secretary to Secretary of State for External Affairs)
  Atlantic Development Board, 2091-2
  Banks, Hal, 10516
  Bill of Rights, printing, qu. (Mr. Loney), 5199
Broadcasting Bill (CBC service extensions), 1321-5
  Broadcasting, separatist programs, 4081
  Budget, 2090-4
  Business of the House
     Delay in returns, 2087, 5501, 11234
     Questions on notice, etc., statistics, qu. (Mr. Knowles), 12882-4
    Questions on notice, unanswered, last session, current session, 4088
  Canada Council, increased grant, qu. (Mr. Orlikow), 2703, (Mr. Knowles), 8478
  Canadian Broadcasting Corporation
    Conflict of interest policy, qu. (Mr. Fisher), 6117-8
Film on Mr. Pearson, qu. (Mr. Fairweather), 4394, qus., 5495-6
       Producer Tom Benson, qu. (Mr. MacEwan), 6290
     Flag issue, time allotment, radio and TV, English, French, qu. (Mr. Coates), 5497
    Golf championship, Montreal, coverage, qu. (Mr. Jorgenson), 7008
    News broadcast from BBC, London, qu. (Mr. Noble), 9412
    Ottawa headquarters building, qu. (Mr. Chretien), 2709-10
    Political broadcasts, free, allocation of time, 8167-8
     Programs
        "Aujourd'hui" salary of Miss Michelle Tisseyre, qu. (Mr. Valade), 670
       "Festival", qu. (Mr. Noble), 9412
       Interview with Ralph Ginsburg, qu. (Mr. Winch), 673
       "The Good Life", qu. (Mr. Fisher), 5495
"The Open Grave", qu. (Mr.Rapp), 1347-8
"Twenty years later", 3966
       "Viewpoint", qus. (Mr. Korchinski), 1338-9
    Public relations personnel, qu. (Mr. Webb), 10502
    Toronto CJBC radio station conversion to French language, 8485
 CKPM radio station, Ottawa, qu. (Mr. Irvine), 7157-8
 Canso, new fish processing plant, 2091
 Centennial Commission, appointment of Mrs. Jeanne Sauve, 4079
 Coats of arms, maple leaf motif, qu. (Mr. Churchill), 7283-4
 Confederation, disadvantages to N.S., 2091-4
 Crown, removal from government insignia, qu. (Mr. Bell), 12627
```

```
Stewart, Mr. J. B .- Cont.
  Dauphin, Man., commercial directory, qu. (Mr. Forbes), 7003
  Dorchester county, Que., culture, 8665-6
  Drug addiction, Hall commission report recommendations, qu. (Mr. Basford), 11410
  Elections Bill (limiting election expenses), 6277-9
Federal-provincial secretariat, M. (Mr. Grafftey), 1378
  Film Board, full-length films, qu. (Mr. Dinsdale), 8069-70
  Fishermen storm losses, assistance, 1463
  Fredericton conference on national goals, film showing by CBC, 8348-9, qu. (Mr. Irvine).
     9274
  Freight rates, 2093-4
  Great Lakes, water levels and Sarnia dam, qu. (Mr. Rynard), 2862
  House of Commons, translators and interpreters, 8294
  Identification cards, qu. (Mr. Hales), 2075
  Moncton-Montreal all-weather highway, 2094
  National flag
    New, cost of, qu. (Mr. Coates), 11406
    Number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 3646, 3942-8
    Red ensign, qu. (Mr. Coates), 517, qu., 2196, qu., 5678, qu., 5808, 5931, qu., 7572,
       qu., 9028, qu., 11406
Disposal policy, qu. (Mr. Coates), 12181
     Referendum, petitions, qu. (Mr. Coates), 5808, 5931, qu., 7572, qu., 9028
     Vandalism, qu. (Mr. Coates), 12181
  National flags and anthems, M. (Mr. Pigeon) for papers, 4147-8
  National Gallery, chairman of board, removal, M. (Mr. Baldwin) for papers, 788
  National Revenue Department, competition, qu. (Mr. Pigeon), 3642
  North Sydney, N.S., wharf construction, qu. (Mr. R. Muir), 8829
  Provincial premiers, federal transportation for official functions, qu. (Mr. Fleming), 9649
  Public Service, appointments, dismissals, superannuated, qu. (Mr. Ricard), 11412
  Queen Elizabeth II visit to Canada, 8349
  Representation commissioner's office, staff, qu. (Mr. Woolliams), 3645-6
  Royal commission reports, selling price, qu., (Mr. Fisher), 7459
St. Lawrence River, winter navigation, 2093
  Shipbuilding, Polaris company, directors, subsidies for construction of Cacouna and
      Sillery by George T. Davie, qu. (Mr. Marcoux), 4144
  South Saskatchewan river project, qu. (Mrs. Jones), 6114
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3467, 3619-20
  Tourist industry, 2093-4
  Trans-Canada Highway, Atlantic provinces, 2094
Transportation policy, 2092-3
  Unemployment, 2090-1
Stock Market
  Fraudulent practices, mining stocks, etc., 8963-4, 8966
  Introducing regulations, policing transactions, 2364, 2682-3
  Value of listed stocks on June 1, qu. (Mr. Latulippe), 6407
Stonehill, Harry, deportation case, see Immigrants
Student Loans Bill-C-110. Minister of Finance
  res., on division, 5363-4; 1r., 5364; 2r., 5442-89, 5509-35, 5547-64, 5572-96, on division, 5687-726; com., 5726-32, 5746-94, 5818-44, 5856-75, 5884-916; 3r., on division, 5931-8; R. A., 6089
     Amdt., agreed to, 5825-6, amdt., 5833, withdrawn, amdts., agreed to, 5857-8, 5866-7
     Amdt. to amdt. (Mr. Nielsen), 5836, withdrawn, 5857
Amdt. (Mr. Gauthier), to defer 2r. and consider new legislation authorizing Bank of Canada
         to supply necessary credits to provinces, 5547, negatived, 5596
     Amdt. (Mr. Boutin), to defer 2r. and consider new legislation giving provinces necessary
         fiscal revenues for scholarship grants, not in order, 5692-5
     Amdt. (Mr. Balcer), 5777, withdrawn, 5825
     Amdt. (Mr. Brewin), 5785, negatived, 5825
     Amdt. (Mr. Gregoire), negatived, 5887-95
     Amdt. (Mr. Paul), negatived, 5904-16
   Referring to Supreme Court, 5888, 12669
   Regulations, powers of governor in council, 5897-9
Student loans plan
   Abuses, etc., 8384, 8585
   Administration, statement of Mr. Gordon, 10357-60
  Alberta, 6631, 6755
   Annual loans up to $1000, to total of $5000, through chartered banks, terms, etc., 5442-4
   Applicant refused, appeal, 5867
   Applicants, number of, etc., 9600, qu. (Mr. Coates), 10102, table, 10357-8, 12751
```

Student loans plan-Cont. Application forms, M. (Mr. Cantelon) for papers, 9038 Distribution, explanatory brochures, publicity, etc., 7965 Applications, by students in other than own province, 12893-4, 13122 Applications, provincial agencies, 5443-6, 6631, 7169, 7286, 7317 Appropriate authority, designation by lieutenant governor in council. 5456-7. 5516-7. 5562-3. 5575-7, 5703, 5723-4, 5783-94, 5818-25, 5832-3, 5839
Approved institutions, 5443 Armed forces training benefits, comparing with, 5574 Banking practices affecting, 5454-9, 5526, 5563, 5699-700, 5762, 5863 British Columbia, 7062 Bursary and scholarship programs, impeding expansion of, 5699, 5759-60, 5763, 5776 Chiropractic training, 5831 Conference with provinces, 10161-2 Constitutionality, 5704-6 Provincial officials approval does not signify, 5728 Under BNA Act s.91(1) and (15), 5577-8, 5906 See references generally in Student Loans Bill Cost, 5446, 5459, 5550-1, 5722-3, 5873 Credit unions, chartered banks, etc., 5456, 5465, 5553, 5700, 5725-6, 5761-2, 5774-82, 5825-6, 7318, 7964, 8015, 8079, 8118-9, 8237, 10360, 10522 Delay, 5579-82 Eligibility, 5443-4, 5553, 5752, 5826-32, 10360, 13122 Grade 12, Grade 13, 5763, 5830-1, 5866 Ontario institutions issuing certificates of, 7317, list, 7382 Residential requirement, 5831-2, 9312, 10359-60 Failure of cabinet ministers to vote on bill, 5999 Financing through Bank of Canada, 5459-61, 5465, 5480-1, 5534, 5547-8, 5574-5, 5710, 5755-6, 5771-2, 5916 Grants instead of loans, 5535 Plan similar to Industrial Development Bank, 5551 Fund of \$40 million for first year, escalating annually, 5445-6, 5458, 8118 Additional amount of \$8 million, authorizing, 10358-9 Additional \$280,000, 13120-2 Basing payments to provinces on age group distribution, 5446 Guarantee and insurance, 5443-4, 5553 Inadequacy, 5457, 5935 Interest rates, 5444, 5456, 5550, 8383-4 Interest, remission, 5444, 5466 Law students, 8585 Loan year from July 1 to June 30, 5828 Loans, non-transferable and non-attachable, 5863 Manitoba, application forms, 7883, 7964-5 Means test, 5750-2, 5790-1, 5864, 10359 Medical students, 5587-8, 5775-6, 5827, 5860-1, 8431, 8585, 9298
Minors, lending to, 5511, 5553-5, 5563, 5577-8, 5595, 5682, 5702-4, 5757, 5900-16 Mobility of students, non-interference, 5468, 5525-6, 5559, 5562 New Brunswick, qu. (Mr. Bell), 8830 New Brunswick teachers college, 8014-5 Nurses training, 5782-3, 5827, 6088 Ontario, administrative difficulties, Toronto area, 7883, 7965, 10162 Ontario program, comparing with, 5699 Ontario students on, 5765-7, 5937 Ottawa area allotment, 8118, 8238 Part-time students, including, 5467, 5476-7, 5553, 5562 Patronage, 5691-2, 5756 Population studies to derive optimum benefit, 5552 Postgraduate students, 5456, 5590, 5700, 5775-6, 5860-1 Prince Edward Island, qu. (Mr. Macquarrie), 10104 Provinces Administrative problems, special studies, 10358 Arrangements with, 7317-8 Co-operation in formulation and drafting, 5681, 5725, 5728 Funds, establishing, 5455, 5460-3, 5699-700, 5729-31, 5824 Meetings with, 7062 See also Federal-provincial conferences Quotas, 8118, 8237-8, qu. (Mr. Cantelon), 8830

Supplementary loans to students, 5827

```
Student loans plan-Cont.
   Provinces operating own plans, 5446-7, 7062
     Equivalent compensation, 5446-7, 5464, 5482-3, 5510-4, 5560-1, 5681, 5725, 5756, 5897
        Formula, 5875, 5884-7, 5892-6
        Substituting tax abatement for, 5463-5, 5748-9, 5774, 5874-5, 5887, 5892-3
     Interest costs, federal reimbursement, 5530
     Unconditional equalization payments on, 5479, 5512
  Provinces to administer, 5443-4, 5551-2, 5794, 5819-20, 5826
Quebec, 5446-7, 5463-8, 5477-9, 5489, 5509-15, 5527-30, 5547, 5553-5, 5577-8, 5747, 5754-7, 5760-2, 5828-30, 5861-2, 5870-5, 5884-8, 5916, 5932-7, 8118, 8238, 9600,
      9735-6, 10360, 12278, 12344
     Federal guarantee of loans, 5811, 5866, 5890-1
     Opting out, 5681, 5711-2, 5725, 5755-7, 5773-4, 5827-8, 5865-7, 5934-6, 7317 Press comment, 5510-1, 5528-9, 5533-4, 5687-8, 5760
     Province should guarantee loans, 5756
     Student associations, meeting with finance minister, 5681-2, 5701, 5725, 5850-1, 5870-3
     Student associations on, 5240, 5464, 5477, 5484, 5504, 5509-10, 5528, 5540, 5548,
         5687-90, 5698, 5709-10, 5714-5, 5767, 5874, 5888-90
     Students studying outside province, 8626, 8732
     Telegram from Premier Lesage, 5681, 5744, tabled, 5801-2, 5873-4
  Recipients, loan totals, qu. (Mr. W.D. Howe), 8723, qu., 9036, qu., 9173, qu., 9651, qu.,
      9887, qu., 11196-7
  Regular officer training plan, affecting, 5750, 5759
Regulations, Canada Gazette, brochure, etc., 7317-8
  Repayment, 5759, 8384, 8431, 8585
Burden of, 5461-2, 5479-81, 5547, 5573-4, 5708, 5715, 5748, 5765
     By U.S. firms desiring to engage graduates, 5697
     Death of disability, 5868-70
     Dropouts and failures, 5553, 5752, 5763, 5771, 5775, 5865-6
     Income tax credit over 10-year period, 5697
Initial repayment of $500 plus $300 interest, 5451
     Period of service in underdeveloped areas, 5555-6
     Students deciding to specialize, 5553
     Ten-year period, 5864-8
  Reported statement by parliamentary secretary to trade minister, 5998-9
  Residence requirement after graduation, 5828-32
  Revising, 5862
  Saskatchewan, 5868
Studies abroad, 5827-32, 9600
     Ontario students, 7317
  Studies in other than own province, 5828-30 Students from abroad, 5443, 5829
  Summer employment in lieu, 5573
  Supreme Court ruling or test case, students union requesting, 8118, 8238
  Technical and vocational studies, for, 5751-2
     Equivalent of university education, 5763, 5866
     Short courses, taking in U.S., 5831-2
  United States program, comparing with, 5521
  University enrolment, anticipated increase, 5763, 5866
  Veterans charter, comparing with, 5524-5, 5558
  Yukon and Northwest Territories, 5521-4, 5724, 5833-44, 5856-7, 5943, 5951, 7317
  See also Student Loans Bill; University students
Succession duty, see Estate tax
Sudan, Canadian citizens, expulsion of missionaries, 352, 728
Suez, peace-keeping operation of U.N. in 1956, 6627
Suffield, Alta.
  Community pastures, qu. (Mr. J.H. Horner), 6116-7, 6144, qu., 7006
  Defence research station, stray cattle, qu. (Mr. J.H. Horner), 7457-8, qu., 7956
  Defence research station, t.n.t. explosion, qu. (Mr. J.H. Horner), 5994, (Mr. W.D. Howe),
     8475
  Consumption, qu. (Mr. Jorgenson), 3217
  Long-term agreements with producers, 39, 173-6, 201, 1272-3, 2597, 2642-3, 2908, 8878
  Over-all policy needed, 315, 1625-6, 8648-9
  Prices, 2908, 4292, 8648
     Increase, 257-8, 2089-90, 2597, 2642, 2889
       Report, tabled, 13-4
       See also Combines Investigation Act
  Refineries, qu. (Mr. Peters), 1647, (Mr. Mather), 2362
```

```
Sugar-Cont.
  Tariff protection, removing, 2642, 2921
Sugar beets
  Crop insurance, 4878
  Encouraging production, 39, 174-5, 1625-6, 2921 Floor prices, 201, 1556, 1603, 1625-6, 3039
  National policy, 3673, 11626, 11679-80
  Price support
    Crop years 1962-1964, $13.72 a ton, 3835, 11679, 13073
    Crop year 1965, 11376-7, 11625-6
       Increase of $3 a ton, producers requesting, 11376-7
       $14.35 a ton, 11679-80, 13067, 13072-3
  Processing plants, establishing, 2888-90
  Quebec, 5207
Suicides
  Death rate, research, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 7778-81, (Mr. Mather), 8476-7
  See also Penitentiaries
Supply
  Departments entered for consideration, 2435, 2960, 3618-9, 8259-60
  Designating third motion as fourth, entering six departments instead of three, M. (Mr.
      Favreau), agreed to, 3251, 3305
  Designating fifth motion as sixth, entering outstanding departments, agreed to, 8141
  Interim, time spent on 6170, 6254-5, 13010
    See also Procedure-Filibuster
  M. (Mr. Pearson) for House to resolve itself into committee of, agreed to, 450
  Subjects and items
    Agriculture, 875-92, 894-5, 1516-23, 1525-32, 1548-63, 1571-87, 1601-13, 1622-38
        1654-71, 2541-71, 3017-30, 3038-51, 3311-32, 3736-41, 3743-63, 5324-56, 10665,
        13059-75
    Atlantic Development Board, 10629-31
    Atomic Energy Control Board, 9760-1
    Atomic Energy of Canada Limited, 9761-6
    Broadcast Governors, Board of, 10468
    Canadian Broadcasting Corporation, 10080-8, 10435-68
    Central Mortgage and Housing Corporation, 9131-55, 13165
    Chief Electoral Officer, 10066-8
    Citizenship and immigration, 895-902, 910, 953-61, 1466-71, 1723-30, 6817-67, 8436-72,
        8695-706, 10341-54, 10469-84, 13075-6
    Civil Service Commission, 1730-9, 1752-9, 10068-77, 13084-92
    Defence production, 1759-62, 7398-401, 7404, 7435-9, 13092
Economic Council of Canada, 10077-9
    Emergency Measures Organization, 9353-6, 9758-60
    External affairs, 1671-8, 1701-16, 3477-509, 9784-801, 10254-302, 10313-41, 13092-120,
        13122-3, 13132-3
    Finance, 1762-72, 5306-23, 10487-90, 13120-2, 13124-32, 13133-4
    Fisheries, 1773-4, 8350-70, 8387-422, 13134-6
    Forestry, 7118-35, 10623, 13136-8
Industry, 7393-435, 10490
Justice, 1775-9, 1832-42, 1856-63, 1874-82, 8589-611, 8838-60, 10373-419, 10523-41,
        10556-94, 10607-19, 10636-54, 13138
    Labour, 1678-95, 1772-3, 7661-711, 13138-54
Legislation, 1882-90, 10623-9, 13154-6
    Lieutenant-governors, 1774
    Mines and technical surveys, 1890, 7912-32, 8690-5, 13156-8
    National Capital Commission, 10620-3, 13173
    National defence, 1920-39, 1952, 5305-6, 9837-68, 10654-65, 13158-9
    National Gallery, 10468
    National health and welfare, 1952-4, 7829-42, 7851-72, 7885-912, 13159-62
National Research Council including Medical Research Council, 9766-76, 10490
    National revenue, 1954-9, 13162-5
    Northern affairs and national resources, 1959-88, 2002-33, 5938-77, 8171-213, 13165-72
    Post office, 2033, 5628-57, 13172
    Privy Council, 2033-43, 13172
    Public works, 2043-8, 2831-44, 8214-9, 10620, 13172-4
    Secretary of state, 9810-28, 13174-6
    Trade and commerce, 2048-9, 8629-38, 8646-62, 8872-87, 8896-912, 9108-11, 9123-31,
    10484-7, 13176-7
Transport, 2049-61, 8120-35, 8141-62, 10631-6, 13177-81
```

Veterans affairs, 9285-306, 9318-31, 9340-53, 10484, 13181-2

```
Supply bills
  Bill C-84 (interim) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-Minister
      of Finance
     res., 1472-5, 1498-515; 1r., 2r., 1515; com., 1515-6; 3r., 1516; R.A., 1588
       Amdt. (Mr. Gregoire), negatived, 1516
  Bill C-86 (supplementary) for granting certain sums of money for fiscal year 1963-1964-
     Minister of Finance
    res., 1r., 2r., com., 3r., 1772; R.A., 1842
  Bill C-87 (supplementary) for granting certain sums of money for fiscal year 1963-1964-
     Minister of Finance
    res., 1r., 2r., com., 3r., 1784; R.A., 1785
  Bill C-89 (supplementary) for granting certain sums of money for fiscal year 1963-1964-
     Minister of Finance
    res., 1r., 2061; 2r., 2061-2; com., 3r., 2062; R.A., 2108
  Bill C-99 (interim) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-Minister
      of Finance
     res., 3434-46; 1r., 2r., 3446; com., 3446-7; 3r., 3447; R. A., 3704
       Amdt. (Mr. Gregoire), ruled out of order, 3439-40
  Bill C-105 (interim) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-Minister
      of Finance
     res., 4270-1, 4554-65, 4574-91, 4604-46, 4671-91, 4702-17, 4725-43, 4781-801; 1r., 4801;
        2r., 4820; com., 4820-45; 3r., 4845; R. A., 4904
  Bill C-109 (supplementary) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-
      Minister of Finance
     res., 1r., 2r., 5323; com., 5323-4; 3r., on division, 5380-6; R.A., 5572
  Bill C-116 (interim) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-
     Minister of Finance
     res., 6003-51, 6067-111, 6128-55, 6167-84, 6194-214, 6222-74, 6298-343, 6354-402,
        6424-54, 6465-85; 1r., 6485; 2r., com., 3r., 6486; R. A., 6578
       Resolution for three months supply substituted for resolution for two months supply,
  Bill C-135 (interim) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-Minister
     of Finance
    res., 9371-97, 9420-55, 9464-504, 9523-44, 9552-64, 9575-91, 9604-36, 9658-94, 9703-38; 1r., 9738; 2r., 9751; com., 9751-8; 3r., 9758; R.A., 9809
  Bill C-140 (main) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-Minister
  res., 1r., 2r., com., 3r., 10665; R.A., 10791
Bill C-150 (interim) for granting certain sums of money for fiscal year 1965-1966-Minister
     of Finance
    res., 13003-24, 13038-48, 13058-9; 1r., 2r., com., 3r., 13059; R. A., 13185
  Bill C-151 (supplementary) for granting certain sums of money for fiscal year 1964-1965-
     Minister of Finance
    res., 1r., 2r., com., 3r., 13182; R. A., 13185
Supply motions, amendments and statements on
  Agricultural Rehabilitation and Development Act, accelerating application, amdt. to amdt.
     (Mr. Gregoire), 2891-913, 2928-49, negatived, 2949-50
  Canadian Broadcasting Corporation, government interference-Mr. Nielsen, 3610-8
  Eastern agriculture, failure to take effective action, amdt. (Mr. Hamilton), 3538-75, 3583-
     609, negatived, 3610
  Government failure to meet national problems-Mr. Diefenbaker, 8242-59
  Income tax, charitable donations-Mr. Caouette, 2951-60
  Transportation, national policy-Mr. Nielsen, 2422-35
 Veterans hospitals, transfer from federal control, amdt. (Mr. Churchill), 2367-87, 2397-421,
     negatived, 2421-2
  Water and other resources development, lack of national policy, amdt. (Mr. Dinsdale),
     2876-913, 2928-50, negatived, 2950-1
Supreme Court of Canada
  Federal-provincial division of powers under BNA Act, 9682
  Reversal of Quebec court decision on mining company probe, see Quebec (province)
 See also Eskimos
Sweepstakes, see Lotteries and sweepstakes
Sweeteners, artificial, qu. (Mr. Mather), 10365
Sydney, N.S.
  Airport terminal building, 11329
```

As National Harbours Board port, 8287

Re-employment interviews by NES, 134

Harbour cable sale, 10553-4

See also Steel industry

```
Symbols of Sovereignty Bill-C-41. Mr. Pigeon
  1r., 32
Tandy-Richards Advertising Ltd., contracts, r/o (Mr. Smith), 2716
Tanzania
  Air force equipment and training program, 2534-5, 8287, 10262-3, 12635, 12685-6, 12770,
      13093-4, 13105
  Army, communist China training, 13093-4
  Support for communist China philosophy at Cairo conference, 10262
Tardif, Mr. Paul (Russell)
  Ottawa Terminal Railway Company Bill, 9968-9
  Point of order-member's explanation, 7759
  Public Accounts Committee report, 5989, 6403
Tariff Board
  Broadcasting equipment, phonographs, navigation aids, etc., report tabled, 12873
  Mining machinery and equipment, report tabled, 190
  Oil seeds and vegetable oils, etc., report, qu. (Mr. Danforth), 2967, tabled, 7383
    Representations, free entry, 7517
  References, list requested, 10489
  Wire and wire products, report, qu. (Mr. Irvine), 3394
Tariffs, see Customs tariff
Taxation
  Burden on low-income groups, 3282-3, 6568-9
  Double taxation, Eaton-Kaye case, 2506, 2509
  High level of, 362, 996, 9075-6, 9438, 9454, 12137-8
     Many governments and few people, 6567
  Increasing, 2923, 3075, 5248, 12806
  Interest-bearing bonds to taxpayers in return for taxes, 1437, 3283
   Joint fund to replace income, estate and sales taxes, 5275-7
  Redistribution of income through, 1379-80, 12796-7
Reducing, 225, 239, 245, 275, 403, 1394, 1417, 2168-70, 2626-7, 8243, 9468
     Committee to study, establishing, 9075-7
  Religious property, 104
  Reporting to taxpayer on disbursement of revenue from, 6533-5
  Rise in, 1435-7, 2985, 4451, 4517, 12660
   Small business, effect on, 423
  Tax structure revision, 2168-70, 3509, 7392-3
     Premature until taxation commission report available, 977
     Special advisors, see Royal Commission on Taxation
   See also Federal-provincial relations
Teachers, see Armed forces; Citizenship and Immigration Department; Defence Department;
    Education; Eskimos; Indians; Northern Affairs and National Resources Department
Teamsters Union, president James Hoffa, embezzlement charges, envolvement of Canadian
funds, 6064
Technical and vocational training
   Apprenticeship training, 7666, 7692
   Caplan, Que., agricultural school, qu. (Mr. Bechard), 12079
   Disabled persons, agreements with provinces, qu. (Mr.Laprise), 1347
   Disabled persons, rehabilitation, Saskatoon workshop, qu. (Mrs. Jones), 11231
   E.M.I.-Cossor firm at Halifax, N.S., training workers for, 1307
   Grants, construction, etc., 1433, qu. (Mr. Basford), 3214-5, (Mr. Balcer), 4286, 6005-6,
      6019, 6385-7, 7666
     Capital cost component not affected by contracting out arrangements, 12484
   Nova Scotia, qu. (Mr. Armstrong), 4027-8, qu., 8720, qus. (Mr. MacEwan), 8721
Program, 155, 981, 1413-4, qu. (Mr. Starr), 1645, 2606, 6398, 7665-6, 7711
     Developed by former minister of labour Starr, 5151, 6005
     Expenditures since 1962, 6005, 6019
   Retraining program, qu. (Mr. Douglas), 6900-1, 7666, 7671
   Rural areas, 296, 8028
   Schools, building program, 7702
   Trainees in industry, minimum wage, 9001
Unemployed, qu. (Mr. Starr), 2714, (Mr. Orlikow), 3396, 4420, 6005-6
   United States programs, 1301
 Teillet, Hon. R. J. (Minister of Veterans Affairs)
   Armed forces, premature retirement, rehabilitating, qu. (Mr. Thompson), 3778
   Army Benevolent Fund, suspension of secretary, 12086, 12134
   Books of Remembrance, qu. (Mr. Matheson), 779
   Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4788-9, 4791 Cadets from RMC, medical treatment refused at Montreal veterans hospital, 8486, 8532
   Camp Hill veterans hospital, Halifax, 1286, 1545, qu. (Mr. R. Muir), 1900, 1915, 7788
```

```
Teillet, Hon. R. J .- Cont.
  Chinaware, government contracts, qu. (Mr. Pigeon), 11414
  Civilian war pensions and allowances, 9939
  Colonel Belcher veterans hospital, Calgary, 40, 195-6, 625, 929, 933, 1285, 1914-5,
      2231, 4546
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2519, 2522
 Fortress of Louisbourg, labour strike, 9222
  Jones, the late H.F., 568
 Lancaster military hospital, N.B., qu. (Mr. MacRae), 1452, (Mr. Bell), 1897-8, 2924, qus.
      (Mr. MacRae), 9413
  Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 7468, 7521
  Pan-American 1967 games in Winnipeg, grants, 12025
  Pension Commission, dismissal of Mr. McKay, 908-9
Point of order-remarks of Mr. Churchill, 908-9; remarks of Mr. Dinsdale, 10755
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10506
  Prosthetic services, 12277
  References to Mr. Teillet, Gerrard hairdressing salons, request to promote, 11462-3, M.
     (Mr. Nugent) for papers, 11930-1
  Ste. Foy veterans hospital, Quebec city, qu. (Mr. Langlois), 6406-7
 Saskatoon, university hospital, care of veterans, 2399, 2401
 Saskatoon veterans housing project, naming after the late H.F. Jones, 1830
  Shaughnessy veterans hospital, Vancouver, 347, 1285-6, qu. (Mr. Douglas), 3884, qu.,
      11430-1, 11770
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3221
 Sunnybrook veterans hospital, Toronto, 11577, qu. (Mr. MacRae), 12458
  Supply bills, 4788-91
  Tri-service hospital, Ottawa, 1545
  Vancouver Fraserview veterans housing project, 8870
  Veterans
    Affected by Columbia river project, 2130, 8234
    Hamilton, Ont., complaints respecting care, qu. (Mr. Groos), 7770-1 Hong Kong, 9344, 9992, qu. (Mr. Webb), 10361, 12280
    Housing projects, rents, 8486
    Korea, benefits, qu. (Mr. Groos), 12463-4
    Legislation amendments, 1406, 8022, 9344, 12086
    Pensions
       Benefit of doubt, 9346-8
      Discrimination by Pension Commission, 9784
Increases, 9602, 9938-41, 10484
      Number by province, qu. (Mr. M. Lessard), 8072
         Total disability, qu. (Mr. M. Lessard), 8477
      Widows and dependent children, 1915, 9938-41
 Veterans Affairs Department
   Employees, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4145
Estimates, 9285-6, 9300, 9318, 9323-5, 9343-53, 10484
Headstones, markers, Halifax, qu. (Mr. Coates), 936, qu., 1897, qu., 9411
    Minister's staff, qu. (Mr. R. Muir), 11816-7
    Research grant applications, qu. (Mr. Orlikow), 783
 Veterans hospitals
    Alberta, Government House and Wells pavilion exchange with province, qu. (Mr. Lambert),
       2443, qu., 5803, 7788, 9344-5
    Domiciliary care cases, qu. (Mr. Harley), 2591, qu., 2704
    Quebec, qu., (Mr. Latulippe), 2972
       And Compton-Frontenac constituency, hospitals used, patients, cost, etc., qu. (Mr.
          Latulippe), 4656
   Rates of pay, 11770
 Veterans hospitals, transfer from federal control, 40, 137, 195-6, 460-1, 572, 625-6,
     929-34, 1154-5 , 1285-6, 1356 , 1497, 1545 , 1914-5, 2231, 2384, 3403 , 4546
   Amdt. (Mr. Churchill) to supply motion, 2398-408
 Veterans Land Act, Ioans, increasing, qu. (Mr. Chatterton), 3643, (Mr. Kennedy), 12465 Victoria veterans hospital, B.C., 1286
 War dead, photographs of cemeteries, 11577
 War graves and memorials, NFB "Fields of Sacrifice", 9351-2
 War memorial plans for Nepean Point, Ottawa, 826
 War memorial, Winnipeg Rifles, Normandy speech, 4546
 War veterans allowance
   Ceiling on income, qu. (Mr. MacLean), 1446, 9939
Increases, 7222, 7328, 7826, 8234, 8293, 8617, 9602, 9938-41, 10484
   Means test, removing at age 65, qu. (Mr. Mather), 11212
```

```
Teillet, Hon. R. J .- Cont.
  War veterans allowance-Cont.
    One year residential qualification, 7964, 9346-7, 9992
Recipients outside Canada, qu. (Mr. Matheson), 2452
  Westminster veterans hospital, London, Ont., treatment of H. Pruder, qu. (Mr. Loney), 1451
Telecommunication services
  Commonwealth telephone system, 5538-9
  Emergency system, 9354
  Financial structure, etc., report for parliament, see Railway Bill (C-55)
  Systems in Canada, etc., 2425
  See also Satellites
Telephone companies
  Directors, government appointing, 8643
  Nationalization, 4719
  See also particular companies
Telephone operators, bilingualism, see Bell Telephone Company of Canada; Bilingualism-
   Public Service; Printing Bureau; Trans-Canada Air Lines-Flight information
Television
  Advertising solicited in Canada by U.S. stations, 58-9
  CBLT Toronto, qu. (Mr. Gelber), 10504
CFCF station, Montreal, qu. (Mr. Orlikow), 11204-5
  CFCQ-TV-1, Stranraer, Sask., 9724-5
  CFTO Toronto, 10453, qus. (Mr. Orlikow), 10500-2
 CJAY Winnipeg, 10453, qus. (Mr. Orlikow), 10502-4, qu., 11196
CJCH Halifax, N.S., extension of service, qu. (Mr. Coates), 12629, 13048
 CJOH Ottawa, 9484, 10453, qus. (Mr. Orlikow), 10499-500, qus., 11192-4
  Flag committee report, 11179
CJPM Chicoutimi, CKRS Jonquiere, Que., reception survey, qu. (Mr. M. Cote), 2866
 CKRN, Rouyn, Que., CBC taking over evening time, 9486
 CTV network, 10544
  Community antenna or cable system (CATV), 16, 87, 845, qu. (Mr. Laprise), 937, 1285,
     1319-21, qu. (Mr. Cowan), 3214, (Mr. McBain), 4021, 5243-4, 6230-1, 8127, 8160,
     10457-9, 13128-9
    Applications pending, procedure, 5851-2, 6630, 10633-4, 11436-7, 13048 Bringing under BBG, 5799-801, 10457
      See also Broadcasting Bill
    Canadian ownership and control, 2349, 4533, 5799-801
    Committee study, 2541, 2653, 3520-1, 4528, 4531-2, 5054-5
   December directive ending issue of new and amendment of old licences, 405-8, 952, qu.
       (Mr. Leboe), 2349, 3167, 3582, 4093, 4529
      Extending past July 1st, 5054-5
      Rescinding, amending regulations, statement by transport minister, 5799-801
   Fowler commission, 3582, 11437
    Radio Act regulations, amendments to part II, 952, 5800
    Referred to Broadcast Governors, report, 58, 85-6, 202, 626, 952
      Joint report with Transport Department, tabled, 1233, text, 1278-9
    Representation by national association, 1459, 2541
   Threat to free TV, 4525-8
   Transport Department control, 4531
   Winnipeg area, 4526, 4529
   See also Broadcasting Bill (C-40); Radio Bill
 Decline of TV watching, 6473-4
 French culture, promoting, 9430, 10448
 Geraldton-Longlac area, 10464
Halifax station application, 7230
Interlake area of Manitoba, see Canadian Broadcasting Corporation—Television, CBWT
 Licence applications, public hearings, 6472
 London, Ont., 10549
 Malartic, Que., English relay station, 12338-9
 Pay TV. 6474
 Program advisory committee of parents, teachers and religious authorities, 1837
 Programming, 55% Canadian content, 4532, 9582, 10438, 10452-6
Relay stations, licences, installation time extension, 86
Sets capable of receiving 86 channels, 7614
Sporting events, 4526-7
   Hockey games, closed circuit, etc., 10461-2
   Professional athletes, brief to Fowler advisory committee, 6474
Subliminal advertising, 9677
```

```
Television-Cont.
  Survey report by Stewart-Ouimet-Jamieson, referring to Broadcasting Committee, 1847,
      5054-5
  "Telepoll", sponsorship by CNR and CPR, 10312
  Terrace Bay, Ont., 10465
Trans-Gaspe Television Co., licence application, 1314-5, 8130-2, 8159
  Ultra high frequency channels, qu. (Mr. Prittie), 6115
United States programs, 407-8, 8127, 10437-8, 10452
Temple, Mr. Robert (Hastings South)
   Agriculture estimates, 3040
  Aircraft, C-130E Hercules, 3085
  Armed forces, compulsory service, M. (Mr. Laniel), 812
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 6781-2
  Chemical insecticides, effects of, research, 3040
  Criminal Code Bill (capital punishment), 1421-3
  Criminal Code Bill (commutation of death sentence), 1697
  Defence Bill, 3085-6
  Hong Kong veterans, M. (Mr. Groos), 4570-1
  Labour (Standards) Code Bill, 11392
   Softball game for Dan McIvor trophy, 7324
  Standing Orders Committee reports, 4281
Territorial Sea and Fishing Zones Bill-S-17. Secretary of State for External Affairs 1r., 3335; 2r., 3408-16, 3459-67, 3619-22, 3652-64, 3685-96, 3705-13; referred to Marine and Fisheries Committee, 3713; com., 5208-32; 3r., 5246; R. A., 5572
     Amdt. (Mr. Barnett), to defer 2r. and refer subject matter to Marine and Fisheries
         Committee, 3464, negatived, 3708
     Amdt. (Mr. Nielsen), negatived, 5230-1
     Amdt. (Mr. Crouse), negatived, 5231-2
   Consequential amendments to certain statutes, 3409, 5219
   Referring to Marine and Fisheries Committee, 3409, 3460-6
   Statement in Senate committee by minister, 3061
Territorial waters
   Geneva conference of 1960, 5209, 5226-7
   Gulf of St. Lawrence, Queen Charlotte Sound and other internal waters, 7-8, 3412-6, 3463,
       3467, 3654, 3658-9, 5210, 5218, 5229
      Canadian jurisdiction after May, 1248
      Excluding Dixon entrance, Hecate strait and Queen Charlotte sound, 3710-1, 5217-8
   Law of the sea conferences, Canadian proposals, 3410-4, 3622, 5217, 5225 Law of the sea conventions, Canada not ratifying, 3415, 8391, 8401
   Straight baseline system, 3409-16, 3709-13, 5208-12, 5217-8, 5224-5, 5231, 8398, 9783
Geographical co-ordinates, 11517, 12225-6, 12940
        Establishing by order in council, 3412, 3654-8, 3662, 3686, 3693-6, 3709, 8358, 8399
           Orders in council, tabling, 5209-11
      Making statutory, 3461-6, 5210-8, 5227, 5230, 8358
Measurements pending establishment of, 3709-10, 5208, 5215, 5217, 8352
      Sable Island, 5211, 5221, 5227, 5230-1
      West coast, 9122
   Territorial sea of 3 miles on straight baselines and fishing zone of 9 miles, 3409, 3467,
      Comparing with other countries, 3410, 3652
      International air lines, affecting, 3655-6, 3661, 3686-7, 3696, 5211, 5219-21
      Legislation proclamation, 5848, 6121
      Position under international law, 12-mile territorial sea preferable, 3415-6
      See also Territorial Sea and Fishing Zones Bill
   Twelve-mile fishing limit, 8388-90
      British Columbia industry on, 1720-1, 3463-6, 3660-2, 3706-7, 3712-3
      Debating while negotiations going on, 1720-2
      Enforcing, 3652-3, 3661, qu. (Mr. Lambert), 4142-3, 5208-9, 5225-6, 6463
Fish exports to U.S., affecting, 232, 2830, 3413-4, 3620-1, 3660
One-third of market supplied by Canada, 3711
      Fisheries Council of Canada on, 3412-4, 3463, 3653, 3656-8, 3709, 5228
      Historic and treaty rights, 436, 1720-2, 2455, qu. (Mr. Crouse), 2592, 3662-3, 3688-96,
          5208-18, 5224
         Acquiring from U.S. in exchange for navigation rights on Columbia river, 5214, 5227
         France and U.S., continuing, 3411, 3660, 3689-90, 3695-6, 3709-10, 5211-4, 5218,
             5228-9
         Islands of St. Pierre and Miquelon, 1721-2, 3688, 3706, 5246, 5372
```

```
Territorial waters-Cont.
  Twelve-mile fishing limit-Cont.
     Historic and treaty rights-Cont.
       Negotiations with U.S. and other countries, 7-8, 232, 1463-4, 2754, 2983, 3409-16,
           3460-7, 3619-21, 3653-60, 3690-6, 3706-11, 4142-3, 4776, 5208-18, 5225-7, 7722, 9080, 11328, 11517, 12940
          European Common Market countries, 5246, qu. (Mr. Lambert), 5372-3
          Remarks in Congressional Record by Washington state congressman, 3976
       Wrong approach, 3709-11
Phasing out, 1721-2, 3411, 3461, 3466, 3653, 3662, 5208-17, 5227-9, 8358
     Legislation, date of proclamation, 3414-5, 3461, 3663, 3685-6, qu. (Mr. Lambert), 4142-3
     Legislation, introducing, 2592, 2754, 2830
     Proposals, placing before standing committee, qu. (Mr. Mather), 4538
     Provincial representatives on, 3658
     Remarks of Mr. Pickersgill, 5224-5
     Unilateral action, 3409-10, 3460, 3657-61, 3685, 3690, 5209-11, 5220, 5224-7
    United States position, 870, 2983, 3657, 3710-1, 8389
See also Coastal Fisheries Protection Bill
  United Nations, further consideration in, 5217
  United States waters, prohibiting to foreign vessels, 2983, 3660-1
See also Territorial Sea and Fishing Zones Bill
Textile Industry, 7325, 8649, 8911
Cotton imports from U.S., applying dumping duty on, 3980, 4032
  Quebec, 1308-9, 6037, 7433
  St. Jean, Que., new plant, 2633
  Situation improving, 60
  United States, subsidy of 61/2 cents a 1b., 3980
Textiles, see China; Japan
Thames River
  Floods, federal assistance, 12129, 12285, 12397
  Sandbar at mouth, removal, qu. (Mr. Danforth), 12632
Thomas, Mr. W. H. A. (Middlesex West)
  Agriculture estimates, 1630-4, 1659, 13070
  Armed forces, reserves and militia, Suttie report, 394
  Butter subsidy, 1659
  Canadian Broadcasting Corporation, 9709-11
  Cheese, export subsidy, 3117
  Citizenship and immigration estimates, 1725, 10484
  Coinage, value of metal content, manufacturing cost, qu., 12329
 Colonel Belcher veterans hospital, Calgary, 1915
  Constitutional amendment, 9711-2
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2468-72, 9236-46, 9255, 10112-3
  Established Programs Bill. 12666-9
 Family allowances, 2694, 3268-9
  Federal-provincial joint programs, 12781-2
  Great Lakes, water levels, 3474, 8677
 Great Lakes, water pollution, 2033
  Housing Bill, 4073-7
  Immigration, Hong Kong refugees, 798, 1725
  Income tax, appeal costs, 3290-1
  Income tax, automobiles costing more than $5000, 12838
  Income Tax Bill, 2659, 2694, 3267-9, 3290-1, 3370
  Income tax, brush-clearing costs, 3268
  Indian claims commission, 3433, 8023, 10484
 Indians, Batchawana, possible eviction, 7524
  Indians, northern Alberta economic conditions, 11626
  Labour estimates, 1692
 Labour (Standards) Code Bill, 11392-3, 11399, 11454, 11479-80
  London, CNR car repair shops, 15
 National flag, 136, 3533
    Committee, sixth report, 10687, 10758-62, 10763-4, 11022-7, 11029-30
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7247-51
 National unity, 12666-9
 Old age pension, 12372-3
 Pension Plan Bill (C-136), 11611-3, 11728, 12372-3, 12780-3
  Pension plan, revised, white paper, 2457, 3063, 3119, 4938, 5622-3, 5814
 Point of order-relevance, 9558
 Postage stamps, commemorative, 7616
  Procedure Committee report, 8956
```

```
Thomas, Mr. W. H. A .- Cont.
  Quebec, independence study by Ottawa, 11829, 12774
  Redistribution, 10112-3
    Maps, 2487
  St. Clair channel, deepening, 2935
  Student Loans Bill, 5831-2
  Sugar beet production, 39, 2921
  Summer recess, 7250
  Tobacco price dispute, 574
   Turkeys, imports from U.S., 5998, 6294-5
  Unemployment Insurance Fund, loan, 1692
  Urban renewal, loan qualifications, 4073, 4076-7
   Veterans benefits, legislation, 9703
  Veterans hospitals, transfer from federal control, 1544, 1915
  Youth Allowances Bill, 5141-2, 5176
Thompson, Mr. R. N. (Red Deer)
Address in Reply, 72-7
  African tour, 9996, 10154, 10248, 10281
Official status, 9603, 9748, 9751-8, 9778, 9787-800, 10274-5, 10287-9, 10294, 10298-300
     Reporting to parliament, 9799, 10330-4
        Report, 10336-41
   Agriculture estimates, 1579-80
  Air Force
     Penhold station, qu., 3530
     Retirement of officers, pension benefits, etc., 2724, qu., 3217
  Rockliffe station, Ottawa, seaplane base, qu., 7949, qu., 9273
Alaska Highway, paving and reconstruction, 2206
   Annual Vacations Bill (three weeks), 7144
  Armed forces, premature retirement, rehabilitating, qu., 3778 Armed forces, retirement policy, pension benefits, 3058-9 Armoury thefts, recoveries, 1999
   Atomic energy, Toronto area plant, 7052-3
   Automotive industry, price reductions following agreement with U.S., 11567-8
   Bank Act and Quebec Savings Banks Act Bill, 3374
   Bank Act, revising, 73, 3374
   Bank of Canada, government bond holdings, 5272, 5415
  Banking and finance commission report, 2130, 3374
   Banks, Hal, 6946
   Beaverbrook, the late Baron, 4084
   Biculturalism commission, co-chairman Andre Laurendeau, 948-9
  Biculturalism commission, hearings, 11622, 11690-1
Birthday greetings to prime minister, 2483
   Blue Water Bridge Authority Bill, 2763
   British Guiana elections, Canadian observers, 10602
   British North America Act, amending formula, 9070-1, 9547
British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1873
   British North America Act, repatriating, 7055
   Broadcasting Committee, 1396, 3521
   Broadcasting, European study tour by Fowler committee, 9307-8
   Broadcasting, inquiry commission reports, 3521-2
   Bureaucracy, 1167-9
   Business of the House
     Expediting, 2347, 3306, 3881, 4708, 4716-7, 8940-2 Flag Committee report, 11141
      Inter-party meetings, 4708, 4716
        Flag debate, 6346, 7110-1, 7626-8, 7657-8, 7820-1
      Legislative program before summer recess, 3306, 3881, 7944
      Sittings, extending hours, M. (Mr. Favreau), 4756
      Supply motion, forgoing debate, 8251-2
   Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4088
   Canada development fund, 73
   Canada-Japan ministerial committee meeting, 7724
   Canada-United States Committee on Joint Defence, Washington meeting, 4752-3
   Canadian Broadcasting Corporation
      Film on Mr. Pearson, 4716
      Political broadcasts, free, allocation of time, 8619
     Program, "The Open Grave", 1396
Programs, petition by women, 12768
   Centenary celebration, 74
```

Thompson, Mr. R. N.-Cont. Chile, earthquake assistance, 12938, 12996 Churchill, Sir Winston, birthday greetings, M. (Mr. Pearson), 10674 Churchill, Sir Winston, tributes upon retirement, 6061 Citizenship Day, observance of, 3160 Closure, 7626 Columbia river treaty and protocol, M. (Mr. Paul Martin), 500-3, 554-6 Committee organization, 8941 Committees, parliamentary, 12541-3 Commonwealth conference, prime ministers, 5615-8 Commonwealth of Nations, 75 , 3507 Peace corps formation, education conference discussing, 7115 Secretariat, 5508-9, 5618, 9039 Naming Canadian as secretary general, 5681, 12683 Communism, economic and ideological offensive, 3503-5 Assistance, 6754 Canadian citizens safety following UN troops withdrawal, 5134-5, 6348, 6629, 7608, 7959, 8011 Canadians and others held as hostages, 9279, 10054, 10336-41 Rebel forces, assistance from Chinese communists, 6457, 6650, 7017 Rebel forces, recognizing, 7784 Constitutional conference, preliminary meeting, 8832 Crerar, the late General H.D.G., 13025 Crown corporations, provincial taxes and fees, 5274 Canadian citizens, protection, 728 Greece and Turkey, troops landing, 5073, 5133, 5296, 5619-20 Military aid from other countries, 6717 Military equipment purchases by, 8377 Outbreak of hostilities, M. (Mr. Diefenbaker), 6585, 6592-4 Situation, 4752, 5997, 6457-8, 7727, 8284, 8427-8, 8868, 12475 Soviet Union, economic and military agreement, 8618, 8868 Turkish threat of invasion, 4032 United Nations force, Canadian troops, 6, 5620, 8284, 11309, 11971, 12338, 12475 United Nations force, terms of reference, 1542, 6593-4 Debt, public, 5272, 5414 Defence Committee, 72 Dominion observatories, western Canada, Queen Elizabeth II observatory, 9080 Duclos, Michele, envolvement in U.S. bomb plot, 11434 Earthquake damage, Alaska and B.C., 1592 Economic system, distortions in, 75-6 Education, priority for, 12759 Elections, general election, 11763 Established Programs Bill, 12653-6 Estimates, legislation through items in supplementaries, 13119 Estimates, passing after expenditures made, 8942 Ethiopia, 5459, 13099-100 External affairs, 75 External Affairs Department, new departmental building, 2200, qu., 2590 External affairs estimates, 3503-8, 13098-100, 13119 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8300-1 Federal-provincial fiscal relations, 2338-9 Joint tax fund to finance health, welfare, etc., 5275-6 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5271-6, 5413-5, 6703 Federal-provincial Quebec conference, 1801-2 Federal-provincial secretariat, M. (Mr. Grafftey), 1373-4, 1802, 2339 Fort Rocky Mountain House, 8184-5 France, President de Gaulle in international affairs, 3504 Gabon crisis, 6-7 Garland, the late Hon. J.R., 928 Good Friday sitting, 1579-80 Government, minority, 76-7 Government offices, undesirable influences, M. (Mr. Starr), 11369 Governor General Vanier, continuance in office, 5735 Grain China and Soviet Union, sales to, currency used in payment, etc., qu., 5993 Communist countries, exports to, 3507-8

Poland and Czechoslovakia, sales to, 5298

```
Thompson, Mr. R. N.-Cont.
  Gross national product, 6058
  Health services commission report, second volume, 11438-9
  Hong Kong veterans, M. (Mr. Groos), 4569-70
  Hospital insurance, Alberta, 5273
House of Commons, Clerk Assistant T.R. Montgomery, retirement, 9597
  House of Commons visitors
    Ireland president Eamon de Valera, 3772
    Malaysia prime minister and party, 6056
    Trinidad and Tobago prime minister and party, 2392
  Housing Bill, 4068-9
  Housing, winter construction bonus, extension, weather conditions, 11378-9, 12681
  Hungary, arrest of Canadian citizen Christian Reuter, 4665
  Income tax, public utilities privately-owned, 5273-4
  Indian affairs branch, prosecutions, W. Grant and J. Armishaw, 11879, qu., 12082
  Industrial dispute, Thompson, Man., 7168
  Insurance Acts Bill, 9099-100
  International Monetary Fund, gold deposits by U.S. and Canada, control of, qu., 6411
  Investment from U.S., prime minister speech in New York, 12083
  Japan, trade with, 7724
Jones, the late H.F., 568
  Kashmir situation, observation mission of U.N., Canadian participation, 5737
  Kennedy, late U.S. President, commemorative mountain peak, 10306
Khruschev resignation, effect on foreign policy, 9116
  Knott, Gordon, navy career affected by ideologies of relatives, 1169
  Labour (Standards) Code Bill, 9010-2, 11540
  Laos situation, 3431, 3504
Laurentide Finance Corporation Ltd., bank charter application, 284
  Malawi, independence celebration, Canadian representation, 4932
  Malaysia, economic and military assistance, 4694, 4775, 5234, 6056
  Members of Parliament, information, not required to expose source, 11953
  Money supply, effect of increase, etc., qu., 6407-8
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10599
Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, M. (Mr. Diefenbaker), 11950-3, 12126,
  Montreal world fair, qu., 2354, 12197
  Municipal loans, 73, 5272, 5414
  National Capital Commission, land expropriations, etc., qus., 4809-11, qu., 5369-70, qus.,
      5990-1
    Safeguards to insure fair hearings, qu., 6286
 National Flag Committee, sixth report, 11105-7
 National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7625-30, 7742
National revenue estimates, 1955-9
  National unity, 74-5, 1373-4, 1801-2, 2338-9, 7111
 NATO
    Canada-NATO policy, reviewing, 12892
    Interests, Cleveland speech of external affairs minister, 12016, 12892
    Multilateral nuclear force, British proposals, 11309
    Multilateral nuclear force, Soviet Union proposals, 5375-6
    Naval exercises, 8344
    Non-military co-operation, 3506
    Paris 1964 meeting, 11308-9
  Nehru, the late Jawaharlal, prime minister of India, 3628
  New Zealand ombudsman Sir Guy Powles, visit to Canada, 3838, 4598, 7061, 7462
  Newfoundland, fifteenth anniversary of union with Canada, 1589
  Newfoundland, legislation to change name to Newfoundland and Labrador, 3259
  Northern affairs and national resources estimates, 8181-7
  Norway, independence anniversary, 3299
  Old age pension, 12365, 12758
  Organization for African Unity, Canadian observers, 3505
  Organization of American States, Canada joining, 3505, 5736
Ottawa land expropriation by NCC overlooking LeBreton defence area, 11622
  Palestine, U.N. supervisors, 13030
Parliamentary Commissioner Bill, 29, 1167-70
Pension plan, 72, 1801, 2338-9
  Pension Plan Bill (C-136), 11749-50, 12365, 12756-61
  Point of order-communique tabled, distributing, 2821; quorum, 5319-20, amdt. to motion,
     scope of debate, 7621
  Portugal, colonial policy, 11309
```

Thompson, Mr. R. N.-Cont. Private and Public Investment in Canada-Outlook 1964, mid-year review, 6058 Privilege-Time magazine article, 7448-50; alleged statement on members' tax-free allowances, 12327-8 Procedure Committee, recommendations, implementing, 3881 Procedure Committee reports, 2347, 8940-2, 12540-7 Provincial and municipal financing through Bank of Canada, 2339 Publications commission recommendations, implementing, 72-3 Publications, competition from Canadian editions of U.S. magazines, 344-5 Pulp and paper, exports to Europe, 6121 Queen Elizabeth II, visit to Canada, 7627, 8669 Loyalty address following visit, 9024 Railway Bill (abandonment moratorium), 8711-2 Railways, non-operating employees, wage negotiations, contact with unions, 4986 Reference to Mr. Thompson, 4738-9, 9753-4 Royal Family, birth of prince, 775-6 Seafarers International Union, officers of, sea time, rank, ship, qu., 11410 Seafarers International Union, presidency of L. McLaughlin, 1947, 1996 Security, national, 11434, 11952-3 Social Credit financial policy, 76, 3374, 9011-2 Soft drink taxes, 1955-6 South Viet Nam war with North Viet Nam, 3504, 7959, 11709, 13098-100 Canadian citizens, 6629 United Nations supervisory commission, 7222 Members in North Viet Nam, 11372-3 Reports, 12071-3, 12196, 12222 United States position, 4752-3, 6418, 12071-3, 12223 Southern Rhodesia, 9598 Steel industry, Becancour complex, Que., 9226 Stock market transactions policy, 2364 Student Loans Bill, 5457-61 Subversive activities, 11434 Sudan, Canadian citizens, expulsion of missionaries, 352, 728 Summer recess, 3881 Supply bills, 4716-7 Tanzania (Tanganyika-Zanzibar federation), 2534-5, 12635 Time magazine quoting on Mr. Diefenbaker and flag debate, 7277, 7332, 7448-50 Underdeveloped countries, assistance external aid, 3504-5, 13099 Underdeveloped countries, special external affairs section to deal with, 3505-6 United Kingdom foreign secretary, visit by, 9174 United Nations, peace-keeping force, Soviet Union proposal, 5203 United Nations, peace-keeping operations, financing, 3506-7, 7823-4 Inquiry by 32 nations committee, Canadian membership, 11826 United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12635, 12742-4 University students, interest-free loans, 72, 1801 Veterans hospitals, Alberta, Government House and Wells pavilion exchange with province, 7788 Veterans hospitals, transfer from federal control, 4545-6 Victoria Day adjournment, 3163 Warsaw summit conference, Canadian participation at reception, 5680 Welfare costs, comparing with other countries, 12758-61 West Germany, diplomatic exchanges with Israel, 12337-8 West Indies, free trade with, M. (Mr. Macquarrie), 3910-2 Winter works program, extending, weather conditions, 12681 Wood Buffalo national park, provincial transfer, qu., 3525, 8182-4, 8187

Thompson commission, see Trans-Canada Air Lines-Winnipeg overhaul and maintenance base Three Rivers, Que., bridge, 135, 427, 3841 Correspondence with Quebec, 201 Lea report, 1160, 1245-6, M. (Mr. Vincent) for papers, 4149 Meeting with Quebec minister of highways, 1160 Throne speech Debate on, see Address in Reply Unusual brevity, 25 Tight money, see Credit Timmins, Ont. Airport, 2366, 2430 Mineral surveys, qu. (Mr. Peters), 7005, 7407 National Employment Service office, qu. (Mr. M. Martin), 2079

```
Timmins, Ont .- Cont.
  New mining development, processing of ore, 2430, 4934, 4982-3, 5299, 5430-2, 6126,
      6214-5, 7407, 7922, 13020
  Railway service by CNR, agreement with ONR, 2430-1, 2434
Unemployed miners, unemployment insurance, 11976, 12020-1
Tipton, L.D., Francois Lake, B.C., investigation by RCMP into alleged forgery by Royal
   Bank officials, qu. (Mr. Howard), 12330, 12687, 12820-1
Tisdale, Sask., construction of grain terminal, see Grain Grade Excess and Overage Bill
Titles, see Awards and decorations
Tobacco and cigarettes
  Advertising dangers of smoking, containers, etc., qu. (Mr. Orlikow), 514, 3763-6, 4696,
      6092, 6445, (Mr. Mather), 9036
  Advertising on CBC, qu. (Mr. Mather), 11814, 12998
  Bringing under stabilization board, 5334
  Cigar tobaccos, excise duty on, 10251-2
  Cigarette smoking, cancer scare, 6092-3, 7842, qu. (Mr. Mather), 9036, (Mr. Marcoux), 12461-2
    Effect on tobacco industry, 1557, 2233, 3567
    Health education and research committees, 548, 2364-5, 7831
    National conference in 1963, 3763, 7830
  Cigarette smoking, cardiovascular diseases, 7842, qu. (Mr. Marcoux), 12461-2
  Cigarette smoking, dental association on, 7871
  Domestic consumption, 202, 287
  Exports, qu. (Mr. Latulippe), 671-2
  Harmful effects, comparing with alcohol, etc., 3767
  Non-smoking day, British Columbia observance, 3763
  Sale to children under 16, preventing, 3763-9, 6091-2
Smoking and Health program, 5814, 12462
  Tobacco imports, qu. (Mr. Pigeon), 5809
Tobacco industry
  Advertising comptroller, establishing, 3014, 6092
  Assistance, 202, 287, 1557, 3038-9, 3567, 4842, 5334, 5343
    Ontario growers, 1831, 1951
  Committee study, 3758, 6101, 12535
Crop insurance, Quebec, 1636-7, 4620-1, 5237
  Deficiency payments, 574-5
  Price dispute, growers vs. buyers, 394, 463-4, 574-5
  Remarks in debate by Mr. J.H. Horner, 12555
  Research programs, 1630, 6101
    Expenditures, increasing, M. (Mr. Roxburgh), agreed to as amended, 2997-3005
       Amdt. (Mr. MacNaught), Agriculture and Colonization Committee to review, agreed to
           3004, 3768-9
  Sales, current crop, qu. (Mr. MacLean), 943
  Surplus disposal, 5244, 5292-3
  United States, self-regulation code, 3766
  See also Agriculture-Drought conditions, Ottawa valley
Tobacco Inspection Bill-C-130. Mr. Whelan
  1r., 8969
Tobacco Restraint Bill-C-32. Mr. Mather
  1r., 31; M. for 2r., 3763-70
Tobacco Restraint Bill (repeal)-C-107. Mr. Cowan
  1r., 4930
Toronto, Ont.
  Birth control information to be provided free by city council, 12026
  Crest theatre, Canada Council grant, 7464, 7519, 7579-80
  Hospitals, bed shortage, M. (Mr. Scott) under S.O. 26, 683-4
Construction grants, 465, 949, 1157, 1502-3, 1544, 1852, 1999-2000, 2110, 5815, 7903-4
  Hospitals, Riverdale staff shortage, 7891-2, 7903
  Hospitals, Scarborough area, additions, 7903-4
  International airport
    Abstract art forms, qu. (Mr. Mather), 4029-30
    Cleaning contract, qu. (Mr. Webb), 518-9
    Cost, revenues, concessions, r/o (Mr. H.M. Horner), 3113-4
    Food concession, qu. (Mr. Scott), 2358, (Mr. M. Martin), 10363-4
Limousine and taxi concession, qu. (Mr. Addison), 1811, 4181, 4227-9, qu. (Mr. Cowan),
        4541-2, 5377, 5432-3, 6218, 6222-32, 6354, 6808-9, 8134, 8288-9, 9225, 11121-2
       Air Terminal Transport Ltd., contract, tabled, 6347
       Air Terminal Transport Ltd., correspondence with TCA and Transport Department,
          M. (Mr. Addison) for papers, 2720
    Seating accommodation, 1462-3
```

```
Toronto-Cont.
  International airport-Cont.
  Service centre, qu. (Mr. Douglas), 3642
Metropolitan area, flood control program, assistance, 11473, 11578
  Newspaper strike, see Industrial disputes
Postal terminal "A", tenders for bag conveyor, qu. (Mr. Loney), 11422
  Railway yards, removal, qu. (Mr. Ryan), 8473
  Traffic signals, Danforth road, qu. (Mr. Scott), 8719
Tunnel to Toronto island, 12839, 12942
  Unemployed, qu. (Mr. Scott), 12745
     Retraining program, representation, 9747
  Urban renewal
     Alexandra Park project, 1943, qu. (Mr. Scott), 11817
     Day care centres, 4094-5
     Homeless men, 3799, 3821
     New city hall area redevelopment program, 3819-20
     Regent Park projects, 3821
  York township parking, leasing of unused CNR spur line, 12770-1
Tourist industry
  Adverse balance, reducing, and promoting expansion, 9124-8, 10486-7
  Atlantic provinces, encouraging, 2093-4, 2434
  Disaster assistance to Great Lakes operators, 2931
  Dollar devaluation benefiting, 9127
  Gunnar Mines campsite, disposition of buildings, etc., 5973
  Interprovincial, 9125
     National highway system promoting, 6527
  National parks, accommodation, etc., 2206, 5940, 5963, 8173, 8177
  Northern Canada, 5944, 5946, 5956
  Revenue, Canada and Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12889
Revenue increase, 971, 1364, 5940, 5946, 5959, 8196, 8204
  Three-year development plan, 8632, 9127-8
  Tourists from U.S., Europe, Japan, etc., 1812-3, 8650, 9124-8
  Water pollution affecting, 10329-32, 11070
See also Federal-provincial conferences; Travel Bureau, Canadian Government; Great
      Lakes-Water levels; Marinas
Towing, British Columbia industry, manning and safety, research committee, 11465, 11522
Trade
  Asian and Pacific, developing, improving facilities, 23, qu. (Mr. Latulippe), 522, 6526-7,
  9128-31, 10289-91, 10296
Balance of, 61, 378-9, 970-1, 3374, 4755, 6037, 8254, 8259, 8634-7, 8651, 8659-60
Britain, with, 8629-31, 8881, 11974, 12771
     Canadian anti-dumping procedures, 7828-9, 10519
       London visit of finance minister, 4989-90, 5626
    Consultation on international adjustments, 2164
    Import surcharge of 15%, 9401-2, 9463, 9946, 10519-20, 11515
       GATT inquiry, 9657-8
    London visit of trade minister, statement by parliamentary secretary, 390-1
    Statistics, qu. (Mr. Balcer), 9885-6
  "Buy Canadian", 8884
  Canadian foreign bank similar to U.S. import-export bank, establishing, 8661 Canadian subsidiaries, U.S. restrictions, 7465-6, 11437, qu. (Mr. Herridge), 11928 Commodity agreements, international, 276-7, 8877-9
  Commodity and non-commodity items, 8634-5
  Commonwealth, 1263-4, 1297, 8629
African nations, 5607, 5614
     Discussions, with U.K., 9175, 9223, 9309-10, 10519
     Preferential tariffs, 1152, 1399, 1463, 1831, 1851, 2164, 2921, 5614, 5616-7
     See also Commonwealth conferences
  Communist countries, with, 2164, 4177, 10281
    United States position, 46
     Visit by minister to Soviet Union and eastern European countries, 3114
    See also Canada-Bulgaria Trade Agreement; Canada-Hungary Trade Agreement
  Companies being promoted by government, Scotland food fair, 794-5, 874-5
  Competition, 971, 8630, 8633
     Adverse effect of tax increases, 355-6, 6658
     Assistance to meet, 1386-7
    Pension plan affecting, 9908
  Currency problem, accepting currencies of other nations, 3180-5 European Common Market, see that title
```

```
Trade-Cont.
  Export
     And import, countries, payment terms, qu. (Mr. M. Cote), 5056
     By provinces, competition, 5425, 6565-7, 9667
     Canadian companies combining for export purposes, combines amendment of 1960, 8879
     Countries traded with in past 5 years, qu. (Mr. M. Cote), 3642-3
     Decline in, 1390, 12771
     Dollar devaluation affecting, 3734
     Expanding, etc., 8659-60, 8876-7, 12643-4
     Federal-provincial co-operation, 2161, 8632, 8635
Increase in, 3734, 8629-31, 8636, 12024, 12689
     Manufactured goods, etc., 8629, 8631, 8635, 8651, 8910-2
     Originating in Quebec, comparing with other provinces, qu. (Mr. Caouette), 12447-8
     Participation by foreign ships, table, 2614
     Promotion and expansion programs, 23, 61, 225, 271, 275, 354, 412-3, 996, 8630-2
       Under former government, 8635, 8649
  World and Canada, Canadian percentage, table, 2614
Export credits, 1433, 12689, 12725-6
  Free trade, Liberal Party reversal of policy, 1363-4, 2669
  Imports, 12024
     Manufactured goods, total value, value of imports similar to Canadian products, qu.
        (Mr. Rynard), 5806
  International conferences, Canadian influence, 8649
  International grain companies, expanding into other fields, etc., 8879
Interprovincial, 1298-9, 1370, 6493, 6654, 8484, 8610-1, 8636-7, 9056, 9311, 9609, 9667
    See also Pulpwood
  Latin America, with, 8660, 9129-30
  Merchandise imports and exports, 8629-30, 8655
  Non-tariff barriers by certain countries, 4990
  North American common market, 2667
  Ontario "Buy Canadian" campaign, 6382
  Organization of American States, with, r/o (Mr. Latulippe), 3398
  Policy, 972-3, 10485
     Cabinet ministers differing, 1246
    If GATT Kennedy round not successful, 8648-50
    Lack of, 8647-50
    Monetary and fiscal policies affecting, 8649-50
    Regional differences, 8647
  Regional conferences of businessmen and trade department officials, 8635
  Restrictions, easing, 2091
  Trade fairs, see Exhibitions and fairs
  Trade missions, 6382
    Latin America, qu. (Mr. Latulippe), 3779-81
    Nova Scotia exporters to Bermuda, organizing, 12896
    Orient, qu. (Mr. Basford), 3218-9
  United States, with, 8628-31
Affected by U.S. tariff reclassification, 10% duty, 2819-24
    Balance of, 7435, 8652-4, 8909, 12840
    Expansion program, 2819, 2822
    Increased imports from, qu. (Mr. Mather), 4030
    Statistics, qu. (Mr. Balcer), 9885
    Tariff negotiations, 2981, 8879-80, 8883
  World crusade, federal participation, 3684, 3734
  World trading bank, establishing, 8879
  See also Combines Investigation Act; General Agreement on Tariffs and Trade; Quebec
     (province); United Nations and particular countries, industries and products
Trade and Commerce Department
  Estimates, 2048-9, 8629-38, 8646-62, 8872-87, 8896-912, 9108-11, 9123-31, 10484-7, 13176-7
  Expenditures, 8908
  Kaladar building, leasing, qu. (Mr. Douglas), 11230
  Maple leaf card game, lumber promotion giveaway, 4482-3
  Pamphlet listing selected companies, prepared for Scotland food fair, 794-5
  Representatitives abroad, r/o (Mr. Latulippe), 3398, 8660, 8880, 8910
  See also Crown Corporations; Government Boards and Agencies; Industry Department
Traffic safety, national conference, qu. (Mr. Mather), 8829
TransAir Limited
  Regina-Saskatoon-Prince Albert, 11464-5
```

```
TransAir Limited-Cont.
  South prairie services, purchases from TCA, agreement and contract with TCA, 90, 136,
      291, 577, qu. (Mr. Orlikow), 680, 2001, 2052-60, 2395, 2431-2, (Mr. Korchinski),
      3641-2, 8149, (Mr. More), 12177
     Order in council and contract, tabled, 667
Trans-Canada Air Lines
  Advertising in U.K. press omitting maritimes, 231-2, qu. (Mr. Bell), 2704
  Aerocaterers Limited, contract with, r/o (Mr. H.M. Horner), 3113-4
  Air Canada designation, 137, 483, 9043, 9961
  Aircraft, number, types, value, qu. (Mr. MacRae), 10103-4
Aircraft purchases, M. (Mr. Gregoire) for papers, 542-3, M. for papers, 838-40
    BAC-111, 8129
     Caravelle, 1246-7, 8129, 10260
     Constructing in Canada, Ms. (Mr. Gregoire) for papers, 590-9, 840
     DC-9, U.S. jetliner, qu. (Mr. Marcoux), 945, 1761, 8129
       Components manufacture by de Havilland and Canadair, 1761-2
    Medium range, 8129
  Annual reports, 482
    Budget, committee study, 4142, 12839
  Bilingualism, 13013
  Board of directors, Nova Scotia appointment, 9549
  Budget and expenditures, committee scrutiny, 8127-8
  Canadian Pacific Air Lines, competitive flights, negotiations, etc., 2782, 2800, 2809-10,
  2826, 7613, 8120-2, 8161, 8975, 9218, 11518-9
Canadian Pacific Air Lines, merging with, 110-2, 576, 8121, 11518-9
  Comprehensive air service, 2060, 8149
  Crash of DC-8F jet liner, St. Therese, Que., inquiries, government, Challies reports, 626, 823, qu. (Mr. Fisher), 1645, 5503-4, 8082, 8426, 8975, 13172
  Employees, quality performance checks, qu. (Mr. Jorgenson), 8719-20
  Financial arrangements, additional $5 million to mid-1965, 9960-1
  Financial arrangements, separating from CNR, 9963-4
  Flight changes, qu. (Mr. M. Martin), 10103
  Flight information, telephone service, qu. (Mr. Tucker), 8717-8
 Fuel, JP-4, qu. (Mr. Churchill), 1349
Halifax-Bermuda services, 10159, 12764-6, 12896
  Halifax-Saint John connecting flights, 4291
 Halifax terminal, 2055
 International flights, co-operation with Canadian Pacific, 9218
 Maple leaf symbol on planes, 8729, 8871
 Medicine Hat inclusion in Calgary-Lethbridge run, 2052-4, 7056, 7116, 8149, 11518
 New York terminal, 10632
 Northern Ontario passenger traffic, revenue, r/o (Mr. M. Martin), 10217
 Ottawa-Quebec city, Vanguard replacing Viscount, 8133
Pilots, medical and physical standards, qu. (Mr. W.D. Howe), 11686
  Protection of name in event of change, 628
 Radar system, use of laser beam, qu. (Mr. Mather), 9030
 Regional and feeder lines, 2060, 2432, 8148-9
Short runs policy, western Canada, 14-5
 Stewardesses, qu. (Mr. Coates), 516, qus. (Mr. Valade), 7951, 13030
    Air Canada uniforms, cost, etc., qu. (Mr. Fleming), 9512
 Unable to speak English, flight delay, 5441
Sydney, N.S., flights, Eastern Provincial Air Lines taking over, 11519
 Taxi service, contracts, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 11415
 Three Rivers, Que., service, etc., qu. (Mr. Marcoux), 5371
 Timmins-Ottawa-Montreal, 2430
 Transshipments to Orient via CPA, not foreign carriers, 8530, 8588
 Winnipeg overhaul and maintenance base, 14, 737
    Correspondence with Premier Lesage, 11383, 11435, tabled, 11559, 11769, 12027
    Deficit caused by not moving to Montreal, etc., 1153-4
    Dixon-Speas report, 400-1, tabled, 619-20, 691, 8155-6, 11975
    Montreal public hearings, 12026-7
    Phasing out in 1964, 1153
    Staff, 1152-3, 3834
      Lay-offs, M. (Mr. Orlikow) for papers, 541
       Transfers, qu. (Mr. Churchill), 12745
    Thompson commission, 11383, 11435, 12026-7
Appointment of D.A. Thompson, Q.C., order in council and correspondence, tabled,
 See also Members of Parliament; TransAir Limited
```

```
Trans-Canada Air Lines Bill (Air Canada)-C-2. Mr. Chretien
  1r., 28; 2r., 478-80; com., 480-3; 3r., 483; Senate amendment, 1166-7; R. A., 1588
    Amdts., agreed to, 480, 483
Trans-Canada Highway
  Antigonish, N.S., qus. (Mr. Armstrong), 1902-3, qus., 4146-7
  Atlantic provinces, 2094, 13142, 13147
  Bridge near Grand Falls, N.B., location, cost, etc., qu. (Mr. Flemming), 3530-1
  British Columbia, agreements, extending, correspondence with premier and prime minister,
     M. (Mr. Barnett) for papers, 5810
  Construction, completion, etc., qu. (Mr. Coates), 516, 12173-4
  Construction, Lakehead to Manitoba, r/o (Mr. Fisher), 8479
  Construction, payment of 90% by federal government, 4484
  Development, consultation with provinces, see Federal-provincial conferences
  Expenditures, by provinces, federal contribution, qu. (Mr. Southam), 12459-60
  Federal contributions until 1967, 2648, 2831
    Authority, 2759
  Landscaping, 6013
  Lotbiniere county, Que., highway No. 9, federal assistance, qu. (Mr. Caouette), 1813-4,
      qu., 12336
  Mileage completed, cost per mile by province, qu. (Mr. Southam), 12459-60
  Montreal island, new layout, 1495, 2491, 2828, 2842, 2961-2
  National parks through, see National parks-Tolls
  New Brunswick, route changes, qus. (Messrs. Flemming, MacRae), 1900-1, (Mr. MacRae),
      3107, (Mr. Flemming), 8579, qu., 12460-1, qu., 12891
  New Glasgow, N.S., by-pass, qu. (Mr. MacEwan), 4540
  Nova Scotia, agreements, employment, qus. (Mr. I. Watson, Mr. Matheson), 12886
  Nova Scotia, kickbacks by truck operators, 12224-5, 12273-5, 12284-5
  Property expropriation by, 7785, 7829
  Quebec city-Sept Iles road, incorporating in, 2139
  Safety standards, qu. (Mr. Armstrong), 4147
Second route, 1946, 2540, 2840-2, 12649
     Defence value, 6526
    Lethbridge, Alta to Nelson, B.C., 8218-9
    Linking national parks, 8175-6
    Prince Rupert, B.C., from Edmonton, Alta., 6526-7
    Saskatoon representations, 3062, qu. (Mrs. Jones), 5806
  Transferring from Public Works Department to Transport Department, 7997
  Vancouver island, 5505, 5686, qu. (Mr. Barnett), 11208
Widening through 16th Avenue north, Calgary, qu. (Mr. Woolliams), 7166
  Width specifications, qu. (Mr. Flemming), 2360
Winnipeg-No. 4 highway, widening, qu. (Mr. Enns), 9651
Trans-Canada Pipe Lines Ltd., 12790
  Building gas line through U.S. to eastern Canada, 9891, 10052
  Resale of shares, 11094-5
Translation Bureau
  Outside assistance, 13176
  Re-organization, terminology centre, etc., 9810-1, 9816-20, 9827, 12428 Special courses, 9810
  Staff
     Adequacy, etc., 3230, 9699, 9810, 9819-21, 9824
     Montreal recruiting office, 619
     Part-time translators, rates of pay, 12475, 12690
     Salaries, 10069, 13032-3
  Translating devices, research, 9820, 9827, 13175-6
  See also Government departments
Transport Act, amendment, see Railway Acts Bill
Transport and Railway Bill (B.C. water carriers)-C-29. Mr. Barnett
1r., 31; M. for 2r., 3447-52
Transport Commissioners, Board of
  Not a court of law, 7848
  Operations of, reviewing, 6185
   Telephone trust, increasing powers to deal with, 9332-3, 9336-7
   See also Bell Telephone Company-Rates; Canadian Pacific Railway
Transport Department
   Air services, circular on annual leave, qu. (Mr. Howard), 3527-8
  Aircraft, qu. (Mr. MacRae), 10364
     Helicopter, Prince Rupert, B.C., qu. (Mr. Howard), 2071-3, qu., 3112
     Helicopter, purchase from France, qu. (Mr. MacEwan), 12076
     "Jetstar" purchase, use cost, etc., qu. (Mr. Mather), 5368-9, 5438, (Mr. MacRae), 10364
```

Transport Department-Cont. Building projects, Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4394 Buoy contracts, qu. (Mr. MacEwan), 2591-2, qu., 3109 CGS Alexander MacKenzie, food supplier, Prince Rupert, B.C., r/o (Mr. Howard), 11233 CGS Auk, repairs, contract, etc., qu. (Mr. MacEwan), 512 CGS Cygnus, repairs, tenders, qu. (Mr. MacEwan), 6416 CGS Relay, retaining at Saint John, 466-7 CGS Wolfe, Saurel, Eider, repairs, refits, qus. (Mr. MacEwan), 11203 Civil Aviation Branch, 4394 Dividing, 8120, 8129, 8133, 8159 Estimates, 2049-61, 8120-35, 8141-62, 10631-6, 13177-81 Fort Chimo, Que., employee housing, etc., qu. (Mr. Howard), 1449-50 Glassco commission recommendations, 1157-8 Guysborough county construction projects, qu. (Mr. Armstrong), 3524 Harbourmaster Whitney Hillmer, Sarnia, Ont., dismissal, M. (Mr. Aiken) for papers, 544 Meteorological branch, director, etc., 85, qu. (Mr. Coates), 1810-1, qu., 1814, 4667, (Mr. Coates), 5070 Patronage, 8128-9 Stores, obsolete and lost material, 13179 Vessels stationed on west coast, names, etc., qu. (Mr. Basford), 9274-5 Watchhouses 2D12-15, tenders, qu. (Mr. Loney), 11232 Wharfingers, shortage of, 8125-6 Wharfingers, Victoria county, N.S., qu. (Mr. R. Muir), 537 See also Harbours, wharves and breakwaters **Transportation** Cabinet committee, postmaster general a member, 5651, 5657 Committee recommendations, 200-1 Financial structure of industry, report for parliament, see Railway Bill (C-55) Interprovincial, responsibility, 6566 National policy, 122-5, 244, 414-5, 2093, 2422-35, 7989-94 National transport council, 9963 Northern Canada, test for issuing transport licences, qu. (Mr. Nugent), 6412 Yellowknife and Arctic Shipping companies, competition, see Northern Transportation Company Limited Travel Bureau, Canadian Government Advertising expenditures in Britain, U.S. and Europe, 2049, 10486-7 Estimates, 2049, 10486-7 Membership in Pacific area travel association, promotion of travel from Japan, qu. (Mr. Basford, 1812-3 New York and overseas, operating costs, etc., qu. (Mr. Coates), 7012 Offices in U.S. and Europe, 8650, 9127-8 Tourist reception and services programs, 8632, 9127 Treasury Board, expanding functions, establishing as separate department, 43, 59, 221 Treaty-making prerogative, see Government; Parliament; Provinces Tremblay, Hon. Rene (Minister of Citizenship and Immigration; Postmaster General) Address in Reply, 316-20 Agricultural rehabilitation and development, 317 Appointment as Postmaster General, 11351 Baie des Sables, Que., opening of immigration office, 4241 Banks, Hal, 5816, 5846, 7463, 8727, 8867-8 Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4578-9 Canadian Pacific Railway, Vancouver-Montreal postal service, qu. (Mr. Mather), 12332, (Mr. Fisher), 12465, 12641 Citizenship Atheists, 8433, 8463-4, 8470 Certificates, delay to Chinese, 4550, 8470 Promotion, grants, 8469 Vancouver football player statement, 5245-6 Citizenship Act, amending, 6818 Citizenship and Immigration Department Deputy minister Isbister, 6395 Estimates, 895-8, 954-9, 1467-70, 6817-26, 6860-7, 8457-60, 8469-72, 10470-9, 10484 Field inspection services abroad, 959 Immigration branch, reorganization, 6825-6 Language classes, 8469 Publishing explanatory booklet, 6397 Toronto immigration official, discriminatory viewpoint, 9225 Citizenship Council, grants, 8469 Credit unions, cheques drawn on, regulations, 7522

```
Tremblay, Hon. Rene-Cont.
  Cuban defectors from Czech plane at Gander, 8116
  Delay in returns, 4550
  Deportation cases
    Catalonotte, Guiseppe, correspondence, qu. (Mr. Scott), 11228-9, tabled, 11299
    Detention, 3651, 3722, 3728, 3790, 4086-7, 4555-8
    Family of ex-security chief of Dominican republic, 9701, 9780
    Hooper, Harry, detention in Toronto jail, 3651, 3678, 3722, 3728-31, 3787-90
    Legal counsel, 3727-9, 4555-7
    Minaudo, Onofrio, qu. (Mr. Brewin), 11229
       Correspondence, qu. (Mr. Scott), 11228, tabled, 11299
    Nurse, Harold, detention in Toronto jail, 3790, 3982
    Procedure, administrative changes, 3791-2, 3898-9, 4556
    Procedure, one man commission inquiry, 4436-7, 4561-3, 10111, 10517
       Appointment, letter, tabled, 4560
      Sedgwick report, 8458, 8866, 10110
    Procedure, report on instructions to counsels, 9038
    Reports of certain cases, tabled, 4559
Sarris, George, detention in Toronto jail, 4240
    Thomadakis, John, detention in Toronto jail, 4037, 4086
    Veitsas, Elios, detention in jail, 8867
    Vergakis, Josif, detention in jail, 4344-5, 4436
    Yiannopolous, Stylianos, detention in London jail, 2280, 3729, 3790-1
  Doctors and nurses, etc., immigration inducements, 7386-7, 9370
  Education assistance, 318
  Federal-provincial relations, 316
  Gaspe railway, 317-8
  Hong Kong trip, 1467, 6821, 6823
 House of Commons, summer recess, 2760
 Immigrants
    Admissions, procedure revision, 5505, 6820-1
    Chinese, illegal entries, 6821-2, 8458
Amnesty program, 6823, 6866, 7019-20, 7576-7, 7877-9, 8347
    Deportation cases, Greek seamen, 9038, 9284
    Iron curtain countries, 1469
    Jamaican, case of Daisy Maud Henry, 8865, 9224-5, 9416, 9518
    Rockwell, G.L., nazi leader from U.S., 9657, 9779, 10551-2, 10606
    Skilled and better qualified, 6819-20, 6825
  Immigration, 318-20, 8457-9
    Agreements, quota restrictions, 1469
    Algerian refugees, 895-6, 954, 4602, 6395
    Chinese, qu. (Mr. Howard), 6710, 6821, 8459
    Federal-provincial co-operation, 1469
    French speaking persons, 8458
    India, qu. (Mr. Howard), 2704, 8459
    Italians, 8458
    Male fiances, admissable on same legal basis as female, 6823-4
   Objectives for 1963, qu. (Mr. Hales), 2186
    Policy, 897-8, 1468, 4555, 4559, 6820
Montreal speech, 2964-5
    Portion of member's speech on display in office, 5541
    Problem cases, method of handling, 896-7
    Provincial control, 2921
    Sponsorship, 8458
    West Indies, 8459-6
 Immigration Act, discriminatory factors, 3788, 5505
 Immigration offices
    Europe, inspection tour, 6821, 6827
    Europe, reorganization program, 7387
 France, Italy, etc., 957, 7387, 8458
Indian claims commission, 200, 826-7, 954-5, 2760, 3433, 3684, 4816, 6396, 8387, 9043,
     9370, 9463, 10473, 10484, 10604, 11326
 Indian-Eskimo Association of Canada, grant to, 8469
 Indian reserves
    ARDA program, 6463
    Extension of city services, 352
    Gleichen Alta., condition of children, 260
    Incorporating into school districts, taxing land for school purposes, 9652-3
    Uneconomic, resettling Indians from, 6166, 6463
```

```
Tremblay, Hon. Rene-Cont.
  Indians, 318-20
    Administrative transfer to provinces, 552, 570, 10470-1
       Consulting with Indians, 8586-8, 8922-3, 9652-4
       Representations, Maniwaki band, 9834
    Alcoholism, study by research foundation, 10478
    Batchawana, Ont., possible eviction, 7524
    Community development program, 955, 4816, 5128-31, 6395-6, 6818, 6860-1, 6864-5,
        10478, 10484
    Education, integrating with provincial systems, 6862, 6865
    Federal-provincial conference, 319-20, 547, 579, 621, 955, 3683-4, 4094, 4156, 4346, 6861, 8586-8, 8627, 8921-4, 9519, 10471-3
       Conclusion, press release, tabled, 9647
       Report, 9834
    Hunting and fishing rights, 956, 10554, 10604
       British Columbia legal decision, 621
     Legal assistance, 955-6, 10604
    Provincial consultative committees, 9652-3, 9750, 10471-2
    Provincial services, 9652-3, 10471-2
Conferences, calling, 10473-4
    Social centres, grants, 8469
     Welfare benefits, standardizing, 955, 6864, 10474
  Labour, Canadians allowed to work in U.S., 9837
  Macdonald, Calvin, alleged RCMP undercover agent, 8285
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10429-30, 10517, 10534
  Post Office Department
    Guarantee fund, qu. (Mr. Fisher), 12627-8
    Prairie provinces, stamp and stores depots, closing, etc., qus. (Mr. More), 12449-51
    Welfare cheques in Quebec, directions concerning delivery, qu. (Mr. Caouette), 12994
  Post offices
    Eskasoni Indian reserve, qu. (Mr. R. Muir), 12465
    Fraserdale, Ont., qu. (Mr. M. Martin), 12993
Gladmar, Sask., 11720, qu. (Mr. L. Watson), 12466
    Marine post office, Port Colborne, Ont., qu. (Mr. Southam), 12994
    Stratford, Ont., qu. (Mr. Monteith), 12470
    Surplus cash fund, qu. (Mr. Fisher), 12456-7
    Workrooms, public access, qu. (Mr. Laprise), 12887
  Postage stamps, commemorative issues, Sir John A. Macdonald, 11830
  Postal employees, disciplinary penalties, qu. (Mr. Orlikow), 11419
  Postal service
    Arthabaska, Que., qu. (Mr. Langlois), 12184
  Charny, Que., qu. (Mr. Langlois), 12184, 12344-5
Selkirk, Man., rural contract, qu. (Mr. Slogan), 11687
Postal theft, Portage du Fort, Que., qu. (Mr. Laprise), 12186
  Postmaster, Gladmar, Sask., removal, qu. (Mr. L. Watson), 12992
  Prince Rupert, B.C., invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 10506
Privilege—article in Toronto newspaper, 4272
  Queen Elizabeth II, portrait removal from citizenship courts, 10158, 10217-9
  Queen Elizabeth II, visit to Quebec, 9447-8
  References to Mr. Tremblay, 6261, 6264, 10379, 10535-6, 10571-6, 10608, 10641-5
    Resignation suggested, 10561-3
    Sefkind furniture transactions, 11212, 11310-21
  Sefkind interests, furniture purchase, M. (Mr. MacEwan), 11319-20
  Skeena constituency, invitation to visit, qu. (Mr. Howard), 3395
  Supply bills, 4554-63, 4578-9, 6394-7, 9447-8
  Toronto newspaper strike, strikebreakers from U.S., 7220, 7386, 8347, 8430-1, 8459, 8488,
     8674, 8835, 9182, 9283-4, 9370, 9416-7
  Unemployment, 2964-5
Trenton, N.S., unemployment, requesting CNR car order, 11, 132, 301
Trucking industry
  Accidents through driver fatigue, 11442-3, 11474
  Charges levied by U.S. on Canadian companies, 10555-6
  Employees of small companies, protection for, 11475
  Federal responsibility, transferring from Public Works to Transport Department, 8148
  Labour problems, 123-4
  Labour standards, 9204, 9208-9, 11387-95, 11439-45, 11451-2, 11474-5, 11544
    Household goods movers, exempting, 11394, 11397-8, 11439-40
    Letter from labour minister, tabled, 9458, text, 9505
    Provinces, consulting, 11388, 11452
```

```
Trucking industry-Cont.
   Labour standards-Cont.
     Representations, 9221-2, 9308-9, 9417, 9516-7, 9601, 9654, 9698, 11397-8, 11451
  Ontario regulations, 6566, 11388
Railway competition, 122-5, 139, 210-1, 413, 5127-8, 5136, 7991-2, 7998-8000, 8150
  Subsidies to other forms of transport, position on, 124-5, 4488, 5136
  Subsidizing, 5201
   Transportation commission on, 123-5, 139, 413, 5301
  See also Canada Grain Bill (C-70); Feed grain and fodder-Eastern Canada; Railways,
      Canals and Telegraph Lines Committee and particular railways
Trust Companies Act, amendment, see Insurance Acts Bill
Tuberculosis
  Outbreak at Eskimo Point, NWT., 1954
   Treatment, new cases, qu. (Mr. Rynard), 2871
  See also Hospital insurance; Post Office Department
Tucker, Mr. J. R. (Trinity-Conception)
  Air crash, Nova Scotia, investigation, 12478
  Canadian National Railways, hotels, earnings, qu., 939
  Centre Block, renovations, 2924, qu., 3773
  Cuban defectors from Czech plane at Gander, 8116
  Fisheries estimates, 8407
  Fishermen, Newfoundland, assistance, 6757
  Iron ore production, value, etc., qu., 4285
  Mineral production, r/o, 11432
  Newfoundland foresters, veterans benefits for, 9326-7
  Newfoundland, unemployment insurance office, qu., 7013
  Port aux Basques ferry service, qu., 936, qu., 12452
  St. John's longshoremen's strike, 4037-8
  Sealing industry, regulation, conservation, etc., 36, 550-1, 627-8, 1751, qu., 3222, 11715-6
  Sealing vessel, Lady Johnson, assisting, 1700
  Sealing vessel Sir John Crosbie, assisting, 737-8
  Shipbuilding, subsidy, qu., 11233
  Trans-Canada Air Lines, flight information, telephone service, qu., 8717
Turkey
  Treatment of Greek patriarch Athenagoras and Greek citizens, 7383-4
  See also Cyprus; North Atlantic Treaty Organization
Turkeys
  Import statistics, qu. (Mr. Doucett), 11928
  Imports and exports from U.S., r/o (Mr. G. Muir), 8339
  Live, imports from U.S., reference to Tariff Board, 9365
  Prices, imports from U.S. affecting, etc., 4100, 5998, 6125-6, 6293-5, 6352-3, qu. (Mr. Jorgenson), 6416, 6461, 7288, 7428, 7515, 7826, 7963, 8016, 8087, 8239-40, 8332-3, 8535, 8574-5, 8730, 8784, 8834, 8869-70, 8969-70, 9025-6, 9080, 9702, 9704-5,
      9932-3, 10313, 10486, 11881-2
  Quebec, communicable disease, 13063-5
Western Canada, communicable disease, 6909, 7226-7, 13063-5
Turner, Mr. J. N. (Parliamentary Secretary to Minister of Northern Affairs and National
   Resources)
  Bell Telephone Company, nationalization, 10818
  British North America Act (Amendment) Bill (abolition of Senate), 1868-71
  Companies Bill, 12817
  Dawson, Y.T., festival, cost, qu. (Mr. J.P. Cote), 5806
Dorval airport, 11323
  Earthquake damage, British Columbia, 2757
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 10037-8
  Eskimos, Fort Churchill, Man., schools, qu. (Mr. Granger), 2591
  Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 819-20, 1982-6, 2006-10, 2015
  Established Programs Bill, 12668
 Federal-provincial joint programs, opting out legislation, 12026
  Flood conditions, British Columbia and Yukon, 4290, 4701
  Flood conditions, southern Alberta and Waterton Lakes national park, 4404
 Fraser river power development, 5430
Great Lakes, water levels, 2912, 4780, M. (Mr. Laing), 8687-9
 Historic articles in Yukon, preserving, 5290-1
 Immigrants, Chinese, illegal entries, amnesty program, 6950-1
 Income tax, northern residents exemptions, M. (Mr. Nielsen), 4054, 4060 Indians and Eskimos, assistance, qu. (Mr. Granger), 2591
 Members, inspection tour, Yukon and NWT, qu. (Mr. Fairweather), 7460
 Members, role of, 12587-9
```

Metric system, 9767

```
Turner, Mr. J. N.-Cont.
   Mineral resources, offshore rights, qu. (Mr. Basford), 9740-1
   Montreal world fair tower, air safety regulations, 11329
   National parks
      Banff and Jasper, townsite development, 9119
      Minors unaccompanied by adults, 5796-7
      Nova Scotia, Kejimkujik development, 9114
  Northern affairs and national resources estimates, 1982-6, 2006-10, 2015 Older persons, national survey needed, 7866-8
   Parklands policy, 2912
Pension Plan Bill (C-136), 12851
   Point of order-treaty approval, amdt. to M., 3936-42, 3953; judges, referring to, 6198;
       remarks of Mr. Woolliams, 9630; bill, amdt. to 3r., 12851
   Procedure Committee report, 12586-9
   Resource ministers council, secretariat, 703-4, 2911
Student Loans Bill, 5465-8, 5702, 5837-9
   Supply, time spent on, 9712-3
   Water and other resources, conservation and development, amdt. (Mr. Dinsdale), 2909-13,
       2928-9
   Water pollution, creation of control division, M. (Mr. Herridge), 703-4
   Water resources, Alaska speech by U.S. official, 9113
Two-nation concept, see National unity
Typhoid, epidemic in U.K., precautionary measures, 3979-80
U Thant, United Nations Secretary General, visit to Canada, 2978-9, 3471, 3476, 3485, 3519
Underdeveloped countries
   Assistance, external aid, etc., 297, 441-2, 1711, 1714, 3502-5, 3508, 9552, 10272,
      10314-6, 10485, 12492, 12612, 13099
     Amount of, 12492
     One per cent of national income, 3502, 10285
  Books, contributions, qu. (Mr. Latulippe), 3524-5
Canadian University Service Overseas, qu. (Mr. W.D. Howe), 8073, 10285-6, 12126, 12686
   Council for volunteers overseas, Canadian participation, qu. (Mr. Latulippe), 527
  Development fund for, 10286-7
     See also International Development Association
   Education, student loan plan graduates assisting, 5555-6
  Peace corps formation, 10284-5
  Population problem, 10283
  Railway rolling stock for, 301
  Students from, training in Canada, 5443
  Trade with, assisting to expand, 276-7, 972, 1152, 1272-3, 1399, 1463, 1831, 1851, 8631
     Commodity agreements, 8648-9, 8876-9
  See also Commonwealth of Nations; External Affairs Department; Missionaries; International Bank; United Nations-Trade and Development Geneva Conference and-Technology.
      nical assistance programs
Unemployed
  Influx into B.C., 5419, 6528
  Lack of education and experience, 1514
  Not receiving unemployment insurance or social assistance, 37, 1466, 3839, 3968-9
  Transferring from labour surplus areas, 1772-3, 3580, 3600, 12968, 12976 Unemployable unemployed, problem of, 243-4, 9011
     See also Pension plan
  See also Technical and vocational training and particular locations
Unemployment
  Aged 16-19 years, 6057, 7667
  Atlantic provinces, 230, 431, 558-60, 976, 1305, 1594, 2090-1, 2913, 3258-9, 3580, 3600,
      6048-50, 6386, 11381, 13046, 13138-48
  Countermeasures, 61-2, 325, 421-2, 1652, 2875, 4092, 9468, 10053-4, 10431-2, 11437, 11464, 11515, 11577, 11630-2, 11694-5, 11713, 12281, 12808-9
    Basing on a national development program, 2888-90
    Legislation next session, 12018
    Nine-point program of government, 6005-6
    Program of Progressive Conservative government, 6004-5, 6015, 7683-4
    Public works program, 6013
    Regional vs. national basis, 2202, 6004
       Remarks of finance minister, 1505-6
    Selective and long-term, 976, 8257
Summer works program, 1682
    See also Employment-And Manpower development program; Forests-Nova Scotia federal-
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

provincial improvement program; Technical and vocational training

```
Unemployment-Cont.
  Factors contributing to, 2888-9, 5727, 10053
  Gold mining industry, Northern Ontario, 7405-9
  Labour surplus areas, 427
     Bancroft, Ont., 4666-7
    Drumheller area, Alta., 292
  Pembroke, Ont., 9171
New Brunswick, 2595
  Nova Scotia, 180, 2433, 4826, 6040-4, 12652-3
    Cape Breton area, 1684, 11464, 11472, 11575-6, 11631-2, 12687, 12766, 12839-41,
        13139-46
       See also Forests
    Pictou county, 90, 300, 353, qu. (Mr. MacEwan), 681-2, 3259, 8618, qu., 9170, 9698,
        10250
  Peterborough speech of labour minister, 1595
  Previous government, under, 1417, 6004
  Prince Edward Island, 6043
  Quebec, 184, 277-8, 424, 792, 976, 1276, 1308-9, 1409-11, 1438, 1506, 1682-3, 2963-4,
     4588, 4623-4, 4699, 4743-4, 4843, 5619, 6004, 6034-5, 6207-8, 6401-2, 6428, 6537, 6676, 7425-7, 7680-1, 9782-3, 9829-31, 11464, 12018, 12134, 13138-9
     Contributing factor to separatist movement, 2120
    Countermeasures, qu. (Mr. Ricard), 2074, 3839, 6207, 12224, 12281
    Northern mining areas, relocation assistance, 13076
     Record for Canada, 6207
  Rate of 3%, Economic Council suggesting as average annual rate, 11713
  Rate of 4%, seasonally adjusted rate for February 1965, 11713
  Rate of 7%, three years ago, 11713
  Regional, 971-2, 976, 1416, 7675
  Richmond Hill speech of Labour minister, 12084, 12121
  Situation, 94-5, 159, 221, 325, 424-5, 1267, 1272, 1393, 1409-11, 1513-4, 1682-3, 3115, 4348, 6057-9, 6208, 6375, 6382, 7423, 7671, 8244, 9731
Improvement in, 61, 99, 154, 239, 345, 423-4, 1466, 1679, 1693, 3258, 8254-9, 11631-2
  Statistics, 971, 1415-6, 1438, 1513, 2231-2, 2964, qu. (Mr. Madill), 3632-3, 7662, (Mr.
     W.D. Howe), 7957, qu., 8074, qu., 8230-1, 11631, 11694, 12305
Basis for figures used, 1946-7, qu. (Mr. H.M. Horner), 2196, 3258, 3399, 3622-4, 8249,
        (Mr. W.D. Howe), 8830, 12989
     December of 1963, 61
     Discrepancy between Unemployment Insurance Commission and DBS figures, 1830-1,
        2595, 2756, 3399, 3622-4
     Distorting, 1290, 3103, 9465
     For 1962-1963, 6208
     For 1962-1964, 3644, 3719-20, 6004-5
     Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 7956-7, qu., 8230-1
     Including persons on unemployment assistance, 1687-8, 9783
  Statistics for 1964
     January, 67
March, 1367
     June, 6005
     August, 8256
     October, 10053, 10431-2
  Statistice for 1965, January, 11631, 11695
  Structural, 8250
   Yukon Territory, qu. (Mr. Nielsen), 519-20, 686, 952-3
  See also Automation; Depressed areas; Employment; Federal-provincial conferences and
      particular locations and industries
Unemployment assistance
  Non-welfare portion, continuing joint program, 12484
  Payments, by provinces, qu. (Mr. Gauthier), 6712
  Payments, increase, 1177-8
   Recipients, qu. (Mr. Pigeon), 940, (Mr. Boulanger), 1345, 1687-8, (Mr. Orlikow), 4285
Unemployment insurance
  Abuses, 6017, 6039, 12235
   Administration cost, January, February, March, qu. (Mr. Madill), 3633
   Applications, simplifying, 7678-9, 7681-2
  Benefit payments
     Abolishing, making unemployed work, Claude Jourdain on, 7232, 7852
     Application of availability test, 3059-60, 3156-7, 13153-4
     By provinces, qu. (Mr. Gauthier), 6712
     Canada and Quebec, qu. (Mr. Latulippe), 12992-3
```

```
Unemployment insurance-Cont.
    Benefit payments-Cont.
      Delay, 9463
      Lack of funds delaying, 1595, 1679-82, 1692
      Mail delivery, 1699
      See also Unemployment-Statistics
   Canadians employed in U.S., woodsmen in Maine, 202, 361, 2132, qu. (Mr. Dionne),
        2708-9, 2756, 2914-5, 6464, (Mr. Perron), 6902, (Mr. Dionne), 7772-3, 12048, 12089-93,
        12231
   Cape Breton miners and railwaymen affected by strike, 1684, 1693, 3897
      Railway workers not to receive benefits, board decision, 13152
   Cases of hardship, 424
   Claimants
      And claims, 37, qu. (Mr. Pigeon), 940, (Mr. Boulanger), 1345, 1466, 2231-2, (Mr.
          Ricard), 2591, qu., 3396-7, qu., 3644, 3719-20, (Mr. Laprise), 4029
        Riviere du Loup, Que., qu. (Mr. Dionne), 2708-9
Rouyn, Val d'Or, Que., qu. (Mr. Laprise), 3395
      Attitude to, 1694
      Disqualifications, Owen Sound, Walkerton, Ont., qu. (Mr. Loney), 1904
      Disqualifying, 1191, 1685-90, 1693-4
      Family as a unit, 6039
      Questionnaire, 245, 1686
      Social security card requirement, 4882
   Coopers or barrel makers, 9655, 9703
   Experienced rating, 4204
   Farm labour, qu. (Mr. Mather), 539, 1156, 1688, 3760-1, 4838-40, 4842-3, 4845, 6050-1, 6386, 7703, 9897-8, 11577, 12040-1, 13032, 13146-7
   Farmers, 1411, 3762, 4100
   Fishermen, 6051, 8393-4, 9522, qu. (Mr. Crouse), 10214, 11607-8, 11884
Gill report, 10-1, 1594, 1682, 1692-3, 2395, 3017, 4203-6, 4344, 4550, 4838-40, 4842, 6006-7, 6017, 6050-1, 8628-9, 11461, 12362, 12988-90
      Committee study, 551, 1683, 5380, qu. (Mr. Knowles), 5677, 9181, M. (Mr. Langlois)
          under S.O. 26, 9221
   Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 8230-1
   Longshoremen under suspension, see Labour unions
  Registration for, see Identification cards, national registration
   Stamps, source, 9703
   Teachers, 1594, qu. (Mr. W.M. Howe), 2077, 2139, 2367, 2395, 2481
     See also Identification cards, national registration
   Val d'Or, Que., payments to striking miners, 818, 953
Workers refusing to work at a strikebound plant, 953, 1156, 1684, 1693
Unemployment Insurance Act, amending, 104, 1681, 4344, 6040, 7693-4, 8787-8, 11461
   Referring to Industrial Relations Committee, 1694-5
Unemployment Insurance Bill (agricultural employees' coverage)-C-45. Mr. Rapp
   1r., 32; M. for 2r., 4202-7
Unemployment Insurance Commission
  Appeal procedure, form letter to applicants, mileage allowance, 13151-2
Campbell's Bay, Que., office closing, etc., qu. (Mr. Martineau), 539
Canadian Labour Congress representative, 3974-5, 4033, 4345-6, qu. (Mr. Nugent), 5498
   Commissioner A.F. MacArthur, reappointment, 3431, 3582, 4033
   Investigation, employers of part-time help, 289
  Ministerial responsibility, 1405
  Newfoundland, regional office, qu. (Mr. Tucker), 7013
North Sydney, N.S., office, qu. (Mr. R. Muir), 540
   Pictou, N.S., office, qu. (Mr. MacEwan), 941
   Staff, 158, 1690
Unemployment Insurance Fund
  Adequate base, and termination of exploitation, legislating to effect, 2132
   Advance of $15 million on Mar. 31, 1680, 1685
  Financial condition, 245, 1190-1, 1584-5, 1594-5, 1678-93, 1747-8, qu. (Mr. Ricard), 3644,
      6017, 7668, 7709, (Mr. W.D. Howe), 8230, qu., 9273, qu., 10214, qu., 11418, 11464, 12798
     Borrowing on Governor General's warrants, 1691
  Government action, 3402 , 3684 , qu. (Mr. Ricard), 4284 , 8779
Loan of $55 million for 1963-1964, time limit, 1681, 1684-5, 169
  Loan of $55 million for 1963-1964, time limit, 1681, 1684-5, 1690-2
Loan to meet imminent payments, 1594-5, 1639-43, 1678-95, 1769-70, 2096-7
     Item in estimates, 1595, 1641-3
     Over period of next two months, 1678
```

```
Union Carbide Canada Ltd., share issue, Canadian purchases, Quebec minister on, 8778, 8864
  Proceeds from sales, investing in Canada, 9226-7
Union jack, see Flags; National flag
United Kingdom
  Loans to by countries other than Canada, 9993
  Prime Minister Sir Alec Douglas-Home and foreign secretary, visit to Canada, 1
  Prime Minister Wilson and foreign secretary Walker, visit to Canada, 9174-5, 9946,
      10256, 10519-20, 10601
  Relations with, 3490
  Sterling, support for, see Bank of Canada
  See also Trade
United Nations
   Agencies, UNICEF, Canadian contribution, 10274
  Birth control information to member states, Canadian participation, 12896, 13001, 13030
  Canadian delegation, languages used in speeches, qu. (Mr. Fisher), 9169
Canadian permanent representative, similar to U.S. Adlai Stevenson, 10264
   Charter, revising, 3492-3
   Committee to investigate effectiveness of sanctions, 5603
   Financing, Canadian contributions, 3434, 3506-7, 3683
  General Assembly (1964), Nov. meeting postponed to Dec. 1, 8971, 9552, 10264, 10271
  General Assembly (1965), adjournment from Feb. 18 until September, 11511
  Genocide convention, ratification by Canada
     Committee proceedings and House debate of 1952, 5661, 5980-4
     Former deputy minister F.P. Varcoe on, 5981, 5984
     See also Genocide Bill
  Human rights, Canadian case SO 215/1, res. no. 728 F (XXVIII), qu. (Mr. Howard), 5196
   Peace-keeping force, 918-20, 924
     Acting in situation of civil war, 892-3, 913, 918-9
     Canadian mobile force for, 3079, 3172-4
     Canadian proposals, 915
     Control by home governments, 6615-7
     Designating Royal 22nd Regiment, 948, 3191
     Provision for in draft disarmament treaties of U.S. and Soviet Union, 3484
     Scandinavian countries, proposals, 793, 825, 3494, 6616-7
     Soviet Union proposal, 5131-2, 5203, 5295-6, 8431, 10268-9
       Memorandum, tabled, 5435-6
     Standby units
       Canadian participation, 6616
       Ottawa meeting to establish, 3063, 3121, 3127, 3484-5, 3493-6, 3500, 4442-3, 4749,
         7285, 8431, 9116, 10261
Communique, tabled, 9879, text, 9935
          Countries invited, 5203
         Statement, 9402-4
     Volunteers, 892-3
   Peace-keeping operations, 5614
     Canadian participation, 912-7, qu. (Mr. Pigeon), 943, r/o (Mr. Caouette), 2454, 3082,
         3485, 6597, 6609
     Costs to Canada, 6588, 6602, 6612
     Financing, 914-5, 920-1, 3160-1, 3507, 3682
Albanian resolution, 11433-4, 11463, 11511
       Committee study, 8672
       Defaulters, Soviet Union, France, etc., 892, 1361, 1401, 1704, 2436, 3490-3, 3509,
           5131, 5233, 5435-6, 7823-4, 10273, 13102-3
          Soviet Union position, 6291-2, 6589-90, 6611
Voting rights, United States action, Canadian position, 7020, 8970-1, 10051-2,
             10104-5, 10258-9, 10263-4, 10271
       Inquiry by five wise men, availability of Prime Minister Pearson, 11433-4
       Inquiry by 32 nations committee, Canadian membership, 11826-7
       Negotiations, 11511
       Proposal of U.S. ambassador Plimpton, 8672
       Proposal of U.S. representative Adlai Stevenson, 3492, 3495
       Rescue fund, voluntary contributions, 3495, 10104-5
       Working group of 21, 8672
       See also Cyprus; Congo
     Gaza strip, 6612, 6615, 6618
     Responsibility without power to seek solution, 9578-80
   Privileges and immunities, see Privileges and Immunities (International Organizations) Bill
   Racial discrimination declaration of 1963, 12319-20
   Registration of treaties with by member countries, 5204
```

```
United Nations-Cont.
  Representation by population, 3492
  Technical assistance programs, Canadian contribution, 10153
  Technical assistance programs, United States withholding contribution, 9890, 10051-2,
      10153, 10271
  Trade and development Geneva conference, 61, 972, 1673, 2088-9, 2669
    Canadian participation, 13001
    GATT conference, relationship with, 1287
    Recommendations, 2615
    Report, 4403-4, text, 4429-30
    Statement of external affairs minister, March 24, qu. (Mr. Latulippe), 2974-7
    Transport proposal, Canadian position, qu. (Mr. Bell), 7009-10, 8143-4
Underdeveloped countries, preferential tariffs, 1399, 1463, 1831, 2164, 8648-9
      Commonwealth consulted by U.K., 1851
  See also Disarmament and particular countries and areas
United States
 Bomb plot, see Duclos, Michele
 Export controls on technical data, regulation changes, 2486
 Negro civil rights, 12337, 12385-6
    Alabama demonstrations, deaths of Rev. James Reeb and J. Jackson, 12281, 12321,
        12337
    Canadian Broadcasting Corporation, news coverage, qu. (Mr. Slogan), 12452
    Proposed embargo on imports from southern states, 12836
  Presidential election of 1964, 9778-9
    Participation by McGill students, 9655
    Presidential candidates, attacks by news commentators on CBC, 5542
  Production machinery sales tax, 12840
  Reported threat to life of President Johnson, 9161
  Securities, interest equalization tax, exempting Canadian issues, 972, 3365-6
  Social security, report of April 6 to President Johnson, 9910
  Tax case against Canadian, see Estate tax-Eaton-Kaye case
  Un-American activities committee of early 1950's, 10573-5
  See also Trade
Universal Postal Union, 5646-7, 5657
Universities
 Assistance, 2606, 5152-3, 5589, 5700
Comparing with CBC expenditures, 9676
    Conference with dominion and provinces, 5589-90
    Federal contributions, 5720-1
    Program of previous government, 5449-50
  British Columbia, 5518-20
 Construction
    Assistance, increasing, 7883
    Central Mortgage and Housing Corporation loans, 5529
    Social Credit proposals, 5460, 8248-9
  Dalhousie University medical school, N.S., 12893
 Degrees, cost of obtaining, qu. (Mr. Orlikow), 2450-1, 5450-2, 5475, 5518, 5525 Dental schools, research grants, qu. (Mr. W.D. Howe), 9167-8
  Edgar, Ont., establishing at, see Radar stations-Pine Tree Line, discontinuance
  Enrolment, facilities, comparing with other countries, 1302-3
  Entrance requirements, tightening, 5584-6, 5749, 5752, 5763
  Expansion problems, shortage of teachers, buildings, etc., 5449-61, 5469-71, 5478,
     5486-7, 5520-1, 5552, 5584, 5590, 5722, 5759
    Canadian Universities Foundation and Gordon commission on, 5152, 5563-4, 5722
    National conference needed, 5749-50
  Fees for students, 12893
  Graduate schools, federal assistance, 165, 5487-8
  Graduate statistics, comparing with other countries, 5519-21, 5585
  Grants, 244, r/o (Mr. Langlois), 2715-6, 5720-1, 11628, 12751
    Atlantic provinces, 5590, 12893
    Basing on enrolment, 231, 5471-2
    Canadian Universities Foundation on, 164-6, qu. (Mr. Knowles), 510, 1301-2, (Mr.
        Orlikow), 3387-8, qu., 5061, 5557, 5590
    Discriminatory, 11572
    Interprovincial council, establishing, 6537
    McMaster, Hamilton, Ont., qu. (Mr. W.D. Howe), 8474, qu., 11565, qu., 12451
```

Nova Scotia, 1307

National Research Council, qu. (Mr. Orlikow), 782, 4642, (Mr. Orlikow), 5497

```
Universities-Cont.
  Grants-Cont.
     Per capita payments, 165, 1301, 9599
       See also Association of Universities and Colleges of Canada Bill
     Quebec, M. (Mr. Langlois) for papers, 1908, r/o, 2715-6, 5449 Special, to New Brunswick and Nova Scotia, 5472
  Laurentian University, Sudbury, Ont., 12252
  Libraries, inadequacy, 5590
  Manitoba, assistance for extension departments, qu. (Mr.Stefanson), 1331
  Medical schools
     And dental and nursing facilities, Ontario expansion program, 9600, 9657, qu. (Mr.
        W.D. Howe), 10215
     Applicants refused, Canadian Universities Foundation study, 9768
Farquharson report, 7857-8
     Funds for, 214, 782, 5587-8, 6093, 7902, 8077-8, qu. (Mr. W.D. Howe), 12625
    Hall recommendations, 7615-6, 7898, 8077-8, 8732, qu. (Mr. W.D. Howe), 9740, 9768
    Research grants, r/o (Mr. W.D. Howe), 9174
       See also Health; Medical Research Council
    Simcoe East constituency, establishing, 6445
    Year-round use, 5587, 8621, 8732
  Nova Scotia, discrimination against N.B. students, 12893
  Operating costs, increase in, 5450-1, 5590
  Problems, public commission under Dean Bladen of Toronto university, 5721
  Professors, political activity, 2495
  Racial discrimination, qu. (Mr. Latulippe), 5366
  Research, facilities, grants, etc., 5590-1, 13003-4
  Residences for students, NHA loans, qu. (Mr.Latulippe), 520-2, 3713-4
    Increasing from $100 to $150 million, 3713, 3795, 3824, 4047, 4070
    Interest rate of 5 1/8%, 4070
  Saskatchewan, appointment of Soviet Union professor, 8286, 8334-5, 8466, 8526
  Security procedure, 4956
  Television, use in instruction, 9424
  Toronto university, exchange program with France, 11818
  University of B.C., health sciences centre, construction grant, 5053-4, 7858 Year-round use, 141, 5588, 5593
  See also Federal-provincial conferences-March-April meeting; Hospitals and Universities
      Sweepstakes Bill; Association of Universities and Colleges of Canada Bill
University students
  Assistance, 140-1
    Loan funds, scholarships, etc., public and private, 5515, 5518-9, 5523, 5530, 5720-1
    Medical, dental, nursing and pharmacist, r/o (Mr. W.D. Howe), 7014
Study by Canadian Universities Foundation, 56-7, 328
    Various groups, organizations, etc., on, 5452-3, 5474-5, 5484-5, 5519, 5524-5, 5579-83
  Exchange program, 165-6, 173
    Other provinces and Quebec, 5483
    See also Soviet Union
  Free tuition, 5450, 5453, 5457, 5472-3, 5524, 5722, 5760, 8248-9, 9599
    Other countries, 5453, 5459
  Interest-free loans, 2, 15, 44, 72, 102, 140-1, 177, 244, 328, 398, 437, 1290, 1375, 1412-4,
     1536, 1794-5, 2111, 2599-600, qu. (Mr. Pascoe), 2967, 4706, 4762-3, 5150-1, 5157,
     5162
    Constitutionality, reference to Supreme Court, 1743, 2003, 2366, qu. (Mr. Matheson),
        2704
    Direct deal with students, 409-10
    Legislation, introducing, 2607, 3166-7, 3398-9, 4093-4, 4150, 4423, 4442, 4496-7, 4547,
        4601, 4698, 5077, 5139
    Medical students, nurses, post-graduate doctors and dentists, etc., 4547
    Provinces, correspondence with, M. (Mr. Pigeon) for papers, 541
Provinces, rights, consultation, 38-9, 56, 88, 95, 102-4, 118, 133, 141, 244, 307-10,
        409-10, 982, 1245, 1429, 1795, 1799-801, 3399, 4781
       July 6 meeting, 5241
    Provincial administration, 2334, 2338
    Quebec, 185-6, 398, 549-50, M. (Mr. Langlois) for papers, 1649, 1794, 2334, 2366, 3239,
       3399, 4781, 5732
    Remarks of forestry minister, 1429
    Remarks of Mr. Pepin, 1245, 5509-10
Western provinces, qu. (Mr. J.H. Horner), 12991
    See also Federal-provincial conferences-March-April meeting; Student Loans Bill;
```

Student loans plan

University students-Cont. Summer employment, 5584, 8514, 11769, 12210 Customs excise officers, in P.E.I., Nfld. and Man., qu. (Mr. Orlikow), 1339 With government departments for English and French students, 5529 See also Underdeveloped countries-Canadian University Service Overseas Bancroft and Cardiff, Ont., 1360, 2727, 2759-60, 2858-9, 3012, qu. (Mr. Lamb), 4021, 4666-7, 6037, 9836 Bancroft mineral rights, negotiations by French company, 4883, 5137-8 Metal Mines Ltd., flooding, 7061 Contracts, 1360, 4270 Denison Mines sales to France and Euratom, 11718, 11884-5 Gunnar Mines contract with U.K., allocation of unsold portion, 3402, 3432, 3469-70, qu. (Mr. Douglas), 3643, 3928, 3981 Non-nuclear uses, research study, 7931 Processing in Canada, 8901 Sales to France, 47, 71, 199, 344, 1466, 12839, 13031-2, 13176-7 By U.S., 13032 Shortage forecast, calling new contracts, 9836 Stockpiling, 2858-61, 3119, 3164, 5137-8, 13176-7 Cut-backs by U.K. and U.S., alternative markets, 2396 Election promise of prime minister, 3980 Elliot Lake, Ont., 37, 2860, 3012 And Uranium City, Sask., 1598, 1748 Supplies for power projects, qu. (Mr. Webb), 3393 Survey of resources, including national parks, 9761 Uranium industry Producers, incentive measures, 3470 Retraining and employment program, 3164, 3470 Views of Mr. Gilchrist, Eldorado president, 5137-8, 9836 Vacations, see Holidays Valade, Mr. Georges (St. Mary) Airports, free ports, 11465 Banks, Hal, 7328 British North America Act, 8598 British North America Act, special committee study, 7607-8 Canadian Broadcasting Corporation Film on Mr. Pearson, 7117-8 Montreal headquarters building, 627, 731, qus., 3221 Program "Aujourd'hui", salary of Miss Michelle Tisseyre, qu., 670 Charlottetown conference of 1864, reinactment, use of French, 7575 China, communist, admission to U.N., 9602 China, nationalist regime on Formosa, 3501 Criminal Code Bill (provincial lotteries), 29, 2320-6 Defeated member, use of House of Commons stationery, 9271-2, 9316-7 Dollar devaluation, increase in exports, 3734 Education assistance, student loans, etc., 6535-7 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 9264 Established Programs Bill, 12983 External affairs estimates, 3501 Federal payments to provinces and revenues collected from, 6569-71 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 6535-40, 6553, 6569-71 Immigration, provincial services, 11513 Income tax, charitable donations, 2957-9 Lotteries, provincial, amending Criminal Code, 1465, 6536 Minister without portfolio's office, G.M. Marshall, employment, qu., 8072 Montreal La Presse strike, 7285 Montreal longshoremen suspended by ILA, unemployment benefits, 9281-2 Montreal narcotics case, Rivard escape from jail, 12229-30 Montreal world fair, 2285-6, 7058-9 National flag, 3682, 6719-21, 6814, 6948, 6987, 7058, 7073, 7113, 7287, 7389 Maple leaf design, bumper strip order of Mr. Dupuis, 7320-1, 8072 Maple leaf design, imports, qu., 7459 Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7363-72 Older workers, training and employment program, qu., 517, 12773 Opposition members attending international conferences, policy, 9757-8 Pension Plan Bill (C-136), 11775-7 Pension plan, discussions with Quebec, 2280

```
Valade, Mr. Georges-Cont.
   Point of order-vote, member not naming pair, 254; remarks of Mr. Gordon, 6222-3; remarks of Mr. Francis, 7393; orders of the day, lengthy answers, 12568-9
   Postal employees, salaries, 13091
   Privilege-member infringing postal regulations, 9271-2
   Public Service, bilingualism, 13091-2
   Queen Elizabeth II, Quebec visit, RCMP security measures, 9308
   St. Vincent de Paul penitentiary, guards, salaries, 13091
   Separatism, former Toronto mayor on Quebec clergy influence, 776
   Taxation commission report, recommendations, implementing, special advisors, 7392
  Telephone operators, reply in both languages, 12574
   Thompson, Mr., African tour, 9755-8
   Trans-Canada Air Lines, stewardesses, qus., 7951
  Trans-Canada Air Lines, Winnipeg overhaul base, 11435, 12027
   Unemployment, 6537, 9782-3, 9829-31, 12018, 12134, 12281
Vancouver, B.C.
   Burrard civic marina, winter works contributions, qu. (Mr. Basford), 5805
   Chinatown redevelopment program, 3812-3
   Coal harbour area, leases, 7169, 7231, 7330, qu. (Mr. Nugent), 12632
   Fraserview veterans housing project, 40, 5542, 5995-6, 6064, 7167-8, 7227-9, 7261, 7451, 7518, 8169, 8386-7, 8528-9, 8782-3, 8870, 9043-4, 9135-48, 9153-5, 9520
     Rent increase, petitions for public hearing, 9136, 9142, 9282
     Statements by Mr. Laing, 9137, 9146-7
Tables, 9143, 9153-4
  Freight movement report by B.C. research council, tabled, 2282-3
  French Creek boat basin, expropriation tangle, 9395-6
Grain shipments, elevator facilities, etc., 41, 871-2, 3575, 7828, 8135, 8141-2, 8159, qu.
(Mrs. Jones), 8722, 10247-8, 10370-1, 10635
     Relocation of industries, assistance, 11326-7, 11512, 11558-9
  Harbour facilities, 456, 2282
     Canadian Pacific Railway pier, 333-4
     North shore arm, building causeway, 8142
  Harbour, tonnage and domestic traffic, 3450-1
  Hollyburn film studios in North Vancouver, assistance. 11568
  International airport
     Bridge or tunnel to, M. (Mr. Prittie), 3242-50, 7578-9, 12942-3
       Study, qu. (Mr. Prittie), 3219, 7578
     Terminal construction, 400, 2839-40
     Weather station, qu. (Mr. Prittie), 2358
  Shipping season, qu. (Mrs. Jones), 8722
  Urban renewal, centretown project, 3812
  See also Combines Investigation Act
Vancouver-Burrard constituency, 22
Vanier institute of the family, grant, qu. (Mrs. Jones), 5991
Vatican
  Diplomatic representation, 363, 1412, 1849-50, 3341, qu. (Mr. Latulippe), 3887, qu. (Mr.
      Pigeon), 11927
  Holy land visit by Pope Paul, CBC camera crews, 10460
  See also Montreal World Fair of 1967
Vegetable oils, report, see Tariff Board
Veterans
  Advisory committee of veterans organizations, 9345
  And dependents, medical and hospital insurance, 9299-300
  Cases of hardship, 4572, 9287, 9297-300, 9329-30, 9347-8
  Columbia river project displacing, legal counsel from Veterans Affairs Department for.
     2130, 4736-7, 5320-2, 8234, 9290, 9294-5
  Contagious deseases, 9300
 Hamilton, Ont., complaints respecting care, qu. (Mr. Groos), 7770-1
Hong Kong, 6317-20, 6325-6, 9289-91, 9306, 9319-21
    Alleviating disabilities, Veterans Affairs Committee to consider, M (Mr. Groos), 4565-73
    Brief to veterans affairs minister, 4569-70
    Pension advocate, 9303
    Pension Commission survey, 4566, 9289, 9992, 12280, 12639
    Pensions, medical treatment, 6320, 9301-2, 9344
    Statistics, qu. (Mr. Webb), 10361
    Surveys, 6325-7
 Korea, benefits, qu. (Mr. Groos), 12463-4
 Legislation, amending, 1406, 2377, 4345, 8022, 9290-1, 9295, 9304-5, 9330-1, 9340-4, 9703,
      11275, 11294-5, 12086, 13181
```

```
Veterans-Cont.
  Newfoundland foresters, awarding benefits to, 9326-7
  Pensions
     And allowances, biennial review, 9991
    And allowances, Quebec, other provinces, qu. (Mr. Caouette), 12447-8 Applications rejected, appeal procedure, 6324, 9288, 9295-6
    Benefit of doubt, 6324, 9287, 9291, 9296-8, 9301-6, 9329-30, 9340-3, 9346-8
    Discrimination by Pension Commission, 9784
    Fifty per cent automatic age increase, 9291
    Increases, 8293, 9286-91, 9298-9, 9302-5, 9330, 9343, 9602, 9991-2, 10484, 10491-2,
        10520, 13001, 13118
       In conformity with Public Service and armed forces, 9289
       Statement by minister, 9938-41
    Number by province, qu. (Mr. M. Lessard), 8072
       Total disability, qu. (Mr. M. Lessard), 8477
    Policy changes, informing veterans' organizations, 9292
    Statistics, tables, 9321-5
    Widows and dependent children, 1155, 1915, 9306, 9938-41
  Prisoners of war, special consideration, studies, 4572, 6318-9, 6337
  Prosthetic services, see Health
  Student loans to children of deceased veterans, 9298
  Treatment services, 9329, 9345
New Brunswick, r/o (Mr. MacRae), 7957
  See also Hospitals; Housing; National flag-Cartoon in Ottawa Citizen; War veterans
     allowance
Veterans Affairs Committee
  Combining with new committee, letter from Legion, 12538-40, 12546
  Minister appearing before, 8293
  Personnel, 1991
  Recommendations, implementing, 6324, 8022, 9286-9, 9346
Reports, first, concurred in, 2392; second, 8777
Veterans Affairs Department
  Annual report, delay, 9318, 9345
  Employees in Compton-Frontenac constituency, qu. (Mr. Latulippe), 4145
  Estimates, 9285-306, 9318-31, 9340-53, 10484, 13181-2
  Referring to Veterans Affairs Committee, 6315, 6324-5, M., agreed to, 8283 Glassco commission recommendations, 1157-8, 2370-5, 2381-2, 2398, 2402, 2412-8
  Headstones and markers, Halifax district, tenders, qu. (Mr. Coates), 936, qu., 1897,
  qu., 9411
Minister's staff, exemptions from Civil Service Act, qu. (Mr. R. Muir), 11816-7
  Prosthetic services, making available to non-veterans, 2409, 9288-9
  Research grant applications, qu. (Mr. Orlikow), 783
  Treatment services, director general Dr. Crawford, 9298, 9302
  Veterans cemeteries affected by Columbia river project, investigating, 9295
Veterans Land Act
  Administration, 3870
  Loans, increasing, 3168, qu. (Mr. Chatterton), 3643, 9328-9, (Mr. Kennedy), 12465
  Regulations for administering, 6322-5
  Removal of time limit for serving personnel, 9293
Veterinarians, from U.K., qu. (Mr. Ormiston), 12471
Veterinary colleges, western Canada, University of Saskatchewan, 3604
Victoria (Ont.) constituency, 370-1
Victoria Day, renaming, see Commonwealth Day Bill
Viet Nam, see Southeast Asia
Vincent, Mr. Clement (Nicolet-Yamaska)
  Address in Reply, 432-6
  Agricultural products in storage, insurance, 1660
 Agriculture Department, transfer of duties, 2203
  Agriculture, eastern Canada, 434-6, 1531, 1550, amdt. (Mr. Hamilton), 3591-7, 8380, 9781
    Quebec representations, 9522
  Agriculture estimates, 889, 1526, 1531-2, 1548-50, 1632, 1637, 1660, 3325-9, 5329-32,
     13062-4, 13071
  Air transport, ticket racket investigation, 689
  ARDA
    Agreement with Quebec, 5206, 6195-6
    Montmorency and Megantic constituencies, surveys, 5238, 5303
    Projects, selection of, 5928, 6196-7
  Automobile industry, tariff concessions to manufacturers locating in Canada, 9079 Bank of Canada Bill (reserves, non-convertible local currencies), 3186
```

Note: See pages 1 and 2 for Volumes by Dates and Pages

```
Vincent, Mr. Clement-Cont.
   Becancour Indian reserve, preserving as historic site, 1467
  Bilingualism and biculturalism, 433
  Bilingualism, Public Service, 1752-5
  Butter imports, 8289
  Canada Year Book 1963-1964, French edition, 5508
  Canadian Broadcasting Corporation, 9538-40
  Canadian National Railways, president Donald Gordon, 11693
  Centenary celebration, Quebec, contracts without tenders, 1406
  Chandler, wharf and breakwater, qu., 1902, qu., 2870
  Cheese
     Factories, 1632, 3327
     Policy, representations, 6949, 7387
     Subsidy, 3255, 3382-3, 3591, 6949, 12831
  Civil Service Commission estimates, 1752-5
  Conscription, 7310-3
  Co-operative federalism, 433, 6195-6
  Counterfeit money, case of J. Levesque, 11973, 12022-3
  Crop insurance, 1637
  Crop Insurance Bill, 8821-4, 8987-8
  Crown Corporations (Provincial Taxes and Fees) Bill, 3197
  Dairy industry, 1912, 3166, 3327-9, 6949, 7059, 7515-6, 8042, 9781, 11518, 11768, 12232,
      12830-1
  Designated areas, 6297-8
  Electoral Boundaries Readjustment Bill, 744, 2208-11
  Estimates, length of time spent on in 1961, 3325
  Farm credit, 1549-50, 3326
Interest rates, 3867-9
    Quebec, 8041-2
  Farm Credit Bill, 3866-9
  Farm Improvement Loans Bill, 8041-2
  Farm income, 8381
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8056-7, 8062-3
  Farmers, eastern Canada, 9042, 9540-1
    Economic survey report, French translation, 5508, 6760
  Farms, movement away from, 7515
  Feed grain, eastern Canada
     Committee study, 5920, 8079-80
    Oats and barley, prices, Montreal, qu., 3213
    Price and supply, 1526, 1549, 3329, 3592-3, 5206
Purchasing board, 3593-4, 5206-7, 5291
Trucking subsidy, 5919-20, 7610
  Filibuster, 6987
  Hides, green, prices, 138, qu., 942, 1531-2, 1548-9
  House of Commons, galleries, simultaneous translation facilities, 433
  Mail truck robberies, Montreal and Three Rivers, 1749
 Meat consumption, beef, veal and pork, qu., 1816
Milk, 1550, 4818, 5329-32, 9540, 13071
  National flag, 4090
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7309-15
    Two flags, remarks of Mr. Pearson in Nfld., 8292
  Pension Plan Bill (C-136), 11885-6
  Point of order-order of speakers, 2566; remarks of Mr. Caouette, 6439; remarks of Mr.
     Laprise, 7035-6; reading speech, 7364-5; committee proceedings in French, 12432-4;
      irrelevance, 13065
  Press reporting, 433-4
  Quebec, education, 1754
  Quebec, farmers, agricultural products, dust storm losses, 4877
Recognition from Chair, 2728
  Redistribution, rural, 2208-11
  Redistribution, tolerances, 744, 2209-11
  Small business loans, interest rates, 4600
  Social Credit members joining Conservatives, 6165-6
  Supply bill, 6183-4, 6194-7
  Three Rivers bridge, 135, M. for papers, 4149
  Youth Allowances Bill, 5169
Virgin Islands, economic assistance, 7061
Visitors to Canada, see External affairs; House of Commons
```

```
Voice of Women
  Canadian president refused entry by Netherlands, 3162, 3227
  Status, in public affairs, with RCMP, 12127, 12197, 12222, 12635
  See also Immigrants-Sibley, M.Q.
Votes recorded in the Chamber, see Divisions
Wadds, Mrs. Jean (Grenville-Dundas)
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7188-90
  References to Mrs. Wadds (formerly Mrs. Casselman), 6110, 6894
  Sir John A. Macdonald Day Bill, 3860-1
  Supply bill, 6108-10
Wages and salaries
   Average annual earnings, 183
  Basic living standard, 9010-2, 9057
  Construction workers, 9016-7
  Minimum wage of $1,25 per hour for employees under federal jurisdiction, 106, qu. (Mr.
      Fisher), 2703, 7670
    See also Federal-provincial conferences-Labour; Labour (Standards) Code Bill;
         Minimum Wage Bill
  Minimum wage of 1.50 per hour, 4274, 7693, 9007, 9013, 9047-8, 11390, 11497-507 Ontario and Quebec, 6668-70
  Ontario, messengers at 85 cents an hour, 4275
  Oshawa, Ont., discussion with district labour council, 5995, 6064
  Persons under 17, 9001-3, 11506-8
Provincial minimum rates, 9004, 9053-5, 11499-502
  Regional differentials, 7852
  See also Annual Vacations Bills; Bankruptcy Bill (C-3); Statutory Holidays with Pay Bill
Wahn, Mr. Ian Grant (St. Paul's)
  Canadian Institute of Actuaries Bill, 11486-7
  Chinese, illegal entries, qu., 5371, 6846-7, 6950
Citizenship and immigration estimates, 6845-8
  Customs Tariff Bill, 2735
  Immigration, landing requirements, discriminatory, 6848, 6950 Inflation, yearly rate from 1946, study to control, qu., 5498
  Interprovincial Pipe Line Company Bill, 12794
  Muriate of potash, tariff, 2735
World Mortgage Corporation Bill, 12864-5, 13058 Walker, Mr. J. E. (York Centre)
  Committees, standing, organization meetings, 2282, 2654
  Consumer Credit Committee, 2654
  Defence Committee, personnel, 3251
  Drugs, tetracycline, use by expectant mothers, 12639
  Food and Drugs Committee personnel, 2279
  Genocide Bill, 5658-60
"Hate" literature in the mails, 85, 7289-90, 9041
  Industrial Relations Committee, changes in personnel, 10921-2
  National Flag Committee, personnel, 8067
  National Flag Committee report, free vote, 11168
  Private members bills, standing, 7440, 8221
Procedure Committee, personnel, 1281
  Procedure Committee reports, 3772
  Striking committee report, 777, 1989-91
Telephone companies, government appointing directors, 8643
War claims, fund, disposition respecting prisoners of war, 3684, 6318
War crimes, West Germany trials, statute of limitations, 11623-4
War dead, photographs of cemeteries, 11577
War memorials
  And graves, care of, Vimy Ridge, 9348-52
  Books of Remembrance, qu. (Mr. Matheson), 779
  National memorial and museum plans for Nepean Point, Ottawa, 826
  Normandy beachhead, 7617
  Royal Winnipeg Rifles, Normandy unveiling, speech by veterans minister, 4546
  See also Flags
War veterans allowance
  Ceiling on income, qu. (Mr. MacLean), 1445-6, 9292, 9295, 9939
```

Children of disabled recipients, extending to, 9300, 9303 Increases, 7169, 7222, 7328, 7826, 8234, 8617, 9286-9, 9292, 9295, 9299, 9302-6, 9343,

9602, 10484, 10491-2, 10520, 13118 Statement by minister, 9938-41

Widows, 9939

```
War veterans allowance-Cont.
  Means test, removing at age 65, 9292, 9306, qu. (Mr. Mather), 11212
  One year residential qualification, 7964, 9322-3, 9346-7, 9992
  Recipients outside Canada, qu. (Mr. Matheson), 2452
Service in U.K., 9343, 9347
  Service in U.K. during World War 1, see War Veterans Allowance Bill
  South African war, 4366
  See also Veterans
War Veterans Allowance Bill-C-37. Mr. McIntosh
  1r., 32; M. for 2r., 4360-8
Warsaw, Poland
  Ghetto massacre anniversary, 1952
  Summit conference, Canadian participation at reception, 5680-1
Water pollution
  Atomic radiation, 11070
  Bay of Fundy, oil tanker discharges, 1854
  Control division, creation of, M. (Mr. Herridge), 700-8
Control, lack of, 2902-5
  Detergents, etc., 11069
  Encouraging municipalities to build water processing plants to counteract, 4071, 4095-6
  Federal-provincial-municipal co-operation, 702, 705-7, 7899, 10323
  Harbours, oil and garbage dumping, 9986
  Industrial complexes, 11070
  International Joint Commission, 10322-30
  Interprovincial waters, 703-4
  Kitimat river, B.C., 2086, 8405-7
  Kootenays, provincial approach, 2941
  Lake Ontario, 4443, 8407
    Long Branch area, 12397, 12689
  Muskoka lakes, 11072
Oil pollution of seas, coastal waters, 11068-9
  Port Arthur harbour, Norwegian freighter, prosecution of Capt. K. Steinick, qu. (Mr. Fisher),
  Waterways traffic, qu. (Mr. Stenson), 2972
  See also Conservation; Criminal Code Bill (C-68); Elliott Lake, Ont.; Federal-provincial
     conference; Fisheries; Great Lakes; Resource Ministers Council; Sewage disposal
     systems; Tourist industry; Wildlife and particular rivers
Water resources
  British Columbia, snow surveys, qu. (Mr. Deachman), 12458-9
  Conservation and use, 499, 610, 6169
    Alberta, 6136-7
    Eastern Rocky Mountains watershed, 2907-8, 7121
    Federal-provincial consortium, establishing, 641
    Immediate national study, need for, 655, 694
    Southern Ontario grid, 1555
    See also Columbia river; Agricultural Rehabilitation and Development Act; Great Lakes-Water levels, M. (Mr. Laing)
  Departmental division to deal with water laws, 4497, 8123
  Desalination of sea water, 2937
    International conference at Washington in 1965, Canadian participation, 7385, qu. (Mr.
        W.D. Howe), 7955, qu., 9169-70, 9764-6
    Montreal firm, proposal, 9764
    Research, qu. (Mr. W.D. Howe), 8230
      Nuclear reactors, 9764-6
  Eastern Canada, groundwater surveys, 3589, 3604
  Exporting surplus, 2893-5, 2905-6
  Protecting Canadian interests, 7575-6, 8678, 8682
Interprovincial discussions, 2932
  Interprovincial waters, 5941, 5948
  Midwestern watershed, studies by IJC, 10326-7
  National policy, 3991, 8012-3, 8119, 8208-12, 8677-82, 8689-90, 11065-7
    Constitutional difficulties, 2928-9, 2932
    Lack of co-ordination, Montreal Gazette article by Arthur Blakely, 8123, 8209-10, 8678-9
    Lack of, establishing national advisory committee, amdt. (Mr. Dinsdale) to supply motion, 2876-913, 2928-50, negatived, 2950-1
    Liberal Party on, 8119, 8209-12
  North-flowing waters, channelling southward, 2891-5, 2905, 2932, 2937, 8619, 8681-3
    Parsons Engineering plan, 3694, 7575, 8681, qu. (Mr. W.D. Howe), 10100
Prairie regions, cost, 2907
```

```
Water resources-Cont.
  North-flowing waters, channelling southward-Cont.
    See also Great Lakes
  Northern Ontario, little clay belt area, 1624
  Prairie provinces
     Groundwater surveys, 2909, 7930
     Regina conference, 2932
    See also Columbia river
  Saskatchewan legislation, 694
  Separate water authority to deal with, 8679
  Southern Ontario shortage, 2880, 2893, 2902, 2910, 2937, 2946-9
  Study by Mines, Forests and Waters Committee, 2935-7
  Surface water and sediment survey, five-year program, letter to resource ministers, tabled,
      2933
  United States planning, 2902-4, 2907
Alaska speech by U.S. official, 8971-2, 9112-3
     Western Canada diversion into Rocky mountain trench, NAWAPA study, 11066-7
  World situation, 3994-5
  See also Federal-provincial conferences and particular rivers and locations
Waterloo South constituency, 11242
Watson, Mr. Ian (Chateauguay-Huntingdon-Laprairie)
  Agricultural Rehabilitation and Development Bill (Indian reserves), 484-5
  Bell Telephone Company of Canada Bill, 7353-4
  Bilingualism, 9643
  British North America Act (Amendment) Bill (Quebec, Senate representation), 9643-4
  Canadian University Service Overseas, 10285
Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8551, 8742, 8749-52, 8760, 8801-2
  Feed grain, Quebec drought areas, forage transport assistance, 8346-7
  Guarantee Company of North America Bill, 7078-9
  Indian Bill (liquor rights), 755-7
  Indians, Saskatchewan, new provincial ministry of Indian and Metis affairs, 12477
  Montreal Protestant school board, 9644
  Peace corps formation, 10284-5
  Trans-Canada Highway, Nova Scotia, agreements, employment, qu., 12886
Watson, Mr. Lawrence (Assiniboia)
  Address in Reply, 241-3
   Agriculture estimates, 13066, 13074
   Biculturalism, 242-3
  Canadian National Railways, revenue, qus., 1643-4
   Cattle prices, decline in, 242
  Debt, public, interest charges, qu., 2969
   Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8094-5
  Gladmar post office, 11720, qu., 12466
     Box cars in Sask., 5075, 5201, 5378, 5626-7
     Communist countries, exports to, 8837
     Delivery quotas, 7879, 8117
     Farm storage, marketing, 241-2
     Pool of 1963-1964, final payment, 11693
  Housing, winter construction bonus, Assiniboia constituency, qu., 4808 Income tax, school trustees, indemnities, M. (Mr. Southam), 2478-9
  Labour (Standards) Code Bill, 9211-5
  Moose Jaw Air Force station, agricultural activities, qu., 10215
  Motor vehicles, border crossings, r/o, 8339
   Museums, agricultural, grants, qu., 3220
  National Flag Committee, sixth report, 10937-40
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 7208-13
   National parks, boat launching fees, qu., 9510
   Pension Plan Bill (C-136), 11864-5
   Post office estimates, 5651-2
   Post office, Willow Bunch, qu., 2874
   Postmaster, Gladmar, removal, qu., 12991-2
   Railway branch line abandonment, 242
   Royal Canadian Mounted Police, Willow Bunch detachment quarters, qu., 3392
   West Block, automatic elevators, qu., 6899
   Weyburn, letter carrier service, qu., 2714, qu., 10102
Ways and Means Committee
Customs tariff, 2171, 2729-40
   Estate tax, 2984-94
```

```
Ways and Means Committee-Cont.
   Income tax, 2600-13, 2622-39, 2655-69, 2678-97
   M. (Mr. Pearson) for House to resolve itself into, agreed to, 450
   Supply resolutions, 1515, 1772, 1784, 2061, 3446, 4801, 5323, 6485, 9738, 13059, 13182
Weather dialing service
   Montreal and Toronto, qu. (Mr. Mather), 5195, 6116
   Vancouver, qu. (Mr. Prittie), 6116
Weather ships, see Meteorological service
Webb, Mr. R. A. (Hastings-Frontenac)
   Agriculture estimates, 1582-4, 1633
   Armed forces, Hastings-Prince Edward regiment, 9994, 10054
   Atomic power projects, uranium supplies, qu., 3393
   Bankruptcies, 1652
Black Friday, 1583
  Canadian Broadcasting Corporation, public relations personnel, qu., 10502
  Canadian Pacific Railway, Toronto-Peterborough-Havelock dayliner service, 8671
   Centre Block, air-conditioning of restaurant and Press Gallery, 6122-3
   Cheese export, 1582-3, 1633, 3255-6
   Eagle Nest rock in Bancroft area, establishing as national park, 8195
   Eggs, imports from U.K., 3582
  Fishing tackle, sportsmen, imports, qu., 12470
  Hastings-Frontenac constituency, postal contracts and tenders, 4670-1
  Hong Kong veterans, qu., 10361
  Immigration and emigration, 1963, qu., 1337
Income tax, donations to "Underdog" organization, 7520
  International Precision Company, Belleville, closing, 9118
   Labour estimates, 1689-90
  Livestock, prices, exports, 1584
  Machinery sales tax, 9459
  Mail truck robberies, 1750
  Milk, school program, 5239
  National flag, 4235, 4496, 4761, 5008, 10958
    Committee, sixth report, 10850-4
    Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 5037-41, 7490-4
       Postage stamp publicizing, 7289
  Northern affairs and national resources estimates, 8195
  Penitentiary, Northumberland constituency, qu., 5500, qus., 8720-1
  Peterborough plant, removal to U.S., 1599, 6723, 6909
  Point of order-remarks of Mr. Matheson, 10850
  Post Office Bill, 2787-8
  Post Office Department, franking privilege of departments, qu., 11209
  Post office estimates, 5645
  Postage stamp, Queen's likeness, supply, 7289, 7465
  Postal rates, newspapers for armed forces overseas, 1854, 2787-8
  Postal rates, Reader's Digest and Time, Canadian editions, 2788
  Public Service, salary increases, group D employees, 12088
  Recognition from Chair, 2729
  Rideau river, waterway development, 12228, qu., 12745
  Toronto international airport, cleaning contract, qu., 518
  Unemployment insurance claimants, disqualification, 1689-90
  Uranium industry, 1360, 1466, 2396, 2759-60, 2858-9
    Bancroft as labour surplus area, 4666-7, 8195
    Bancroft mineral rights, negotiations by French company, 4883, 5138
    Gunnar Mines contract with U.K., 3432, 3928, 3981
    Metal Mines Ltd., flooding, 7061
    Sales to France, 12838
    Shortage forecast, calling new contracts, 9836
    Stockpiling, 3980, 5137
  Vancouver Fraserview veterans housing project, 7229
Webster, Mr. Arnold (Vancouver-Kingsway)
Address in Reply, 162-6
  Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12247
 Canadian Broadcasting Corporation, 9501-2
  Canadian Broadcasting Corporation, Vancouver facilities, 5377
  Citizenship and immigration estimates, 6841
 Commonwealth scholarship and fellowship plan, 7329
 Council for research in education, grant, qu., 7953
  Education, 950, 162-6, 5152-3
 Germany, west, army equipment testing in Canada, 9836
```

```
Webster, Mr. Arnold-Cont.
  Housing, sales and rental program of CMHC, 5542
     Educational facilities, 6841
    Social centres, qu., 518, 6841
    Welfare services, agreements with provinces, qu., 670
  Jericho Beach Air Force supply depot, 3341
  Kitsilano Air Force station, disposal of site, 5201
  Olympic 1964 summer games, Canadian athletes, assistance, 6650, 6706-7
  Research, scientific secretariat, qu., 7953
  Student Loans Bill, 5473
  Vancouver Fraserview veterans housing project, 40, 5542, 5995-6, 8386-7, 9520
  Youth Allowances Bill, 5151-3
Weeds, control, natural methods, r/o (Mr. Coates), 8232
Weichel, Mr. O. W. (Waterloo North)
  Agricultural fairs, class A and class B, grants, 7610
  Armed forces, Irish Regiment of Canada, 10605
  Canada development corporation, M. for papers, 1454
  Cuba, imprisoned Canadian Mr. Lippert, 11763
  Defence Bill, 5113
  Elmira, new post office, 5641
  Fitness and amateur sport, 6072
  Labour (Standards) Code Bill, 11439-40
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 4409-14, 7504-6
  Pension Plan Bill (C-136), 11646-8
  Post office estimates, 5639-41
  Supply bill, 6070-3
  Veterans hospitals, transfer from federal control, 196
  Youth Allowances Bill, 5174
Weights and measures
  Adopting metric system, 5539, 6524-5, 9766-70, 11123
  Waxed containers, contents, etc., qu. (Mr. Orlikow), 4030, qu., 4396, 8874
See also Consumers Association of Canada
Weights and Measures Bill (truth in packaging)-C-47. Mr. Orlikow
  1r., 33; M. for 2r., 6867-75
Welfare
  Comparing costs with other countries, 12758-61
  Grants program, 7832-4
  National council, establishing, 5163, 7834, 7899, qu. (Mr. Enns), 11422-3
    Members, meetings, etc., qu. (Mr. W.D. Howe), 11813
  See also Social security
Welfare societies, see Red Cross
Welland canal, see St. Lawrence Seaway
Wellington South constituency, ethnic origin, Italian, 6255
West Indies
  Air service to, 231-2, 9828, 10159
    See also Trans-Canada Air Lines-Halifax-Bermuda services
  Free trade with, qu. (Mr. Matheson), 2195, M. (Mr. Macquarrie), 3907-16
  Proposed federation, 9701
  Provincial status for, 3909, 3911
  Relations with, assistance, agreements, investment, 1913, qu. (Mr. Latulippe), 3109,
      3402-3, 3497-8, 3505, 3908-15, 5615, 9828-9, 10286-7, 10372, 13104
  Trade mission to, including fisheries representative, 9117-8, 9181
  Trade with, 379, 1913, 5615, 6789, 10286-7
    Imports and exports, table, 3913-4
    Shipping facilities, 9749, 9828-9
    Trinidad, Tobago, Jamaica, Windward, Leeward islands, qu. (Mr. Latulippe), 3109-12,
        3911-5
  See also Air Transport; Commonwealth of Nations-Caribbean countries
Wharfage, see Harbours, wharves and breakwaters
Wharfingers, see Transport Department
Wheat, see Grain
Wheat Board
  Appearing before agriculture committee, 11520
  Chairman McNamara and members, visit to Soviet Union and eastern Europe, 2089, 12088,
  Transfer of jurisdiction to Trade and Commerce Department, 889, 891, 1519, 1585, 2547
```

See also Grain

```
Whelan, Mr. E. F. (Essex South)
  Agricultural products, deficiency payments, M. (Mr. Rapp), 3672-4
Canada Grain Bill (off-track elevator licensing), 10090-1
Canadian Broadcasting Corporation, Roy Fabish, trip to communist China, 572
  Farm Credit Bill, 4162-3
  Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8794-5
  Farmers, protection from loss through bankrupt food processors, 8795
  Financial Administration Bill (discretionary garnishee against crown), 11404
  House of Commons Bill (Speaker on dissolution), 30, 9868-73
  Sugar beet policy, 3673, 11626
  Tobacco Inspection Bill, 8969
  Tobacco research, expenditures, increasing, M. (Mr. Roxburgh), 3004-5
Wildlife
  And fisheries, review of existing agreements, 2911
  Bird sanctuary, Last Mountain Lake area, Sask., 8203-4
  Chemical insecticides, effect on, 3040, 6131-2, 9274, qu. (Mr. Orlikow), 11204
Departmental studies, qus. (Mr. W.D. Howe), 9037
  Dam construction by U.S. affecting, Canadian representations, 8429-30
  Duck Islands, Lake Ontario, protection, ownership by Dulles estate, qu.
     (Mr. Alkenbrack), 1915
  Migratory birds
     Charlottetown conference, amending regulations, qu. (Mr. Flemming), 4395-6
     Conservation, representations of T.O. Nelson, qus. (Messrs. Fisher, Scott), 7775-6
     International committee, qu. (Mr. Dinsdale), 509, 5947
  Newfoundland water birds, oil pollution of coastal waters, 11068
  Plundering by U.S. sportsmen, article in Maclean's magazine, 8919, 9020-2
  Sandhill cranes, western crop damage, control program, 8203-4
  Whooping cranes, 8175, 8203-4
  See also Airports
Willoughby, Mr. Charles J. M. (Kamloops)
  Canadian Mother of the Year, 2651, 6252
  Columbia river treaty and protocol, Ms. (Mr. Paul Martin), 585-8, 3992
  Constitutional amendment, 9682-3
  Criminal Code Bill (birth control advertising), 7935-7
  Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5421-2, 6529-31
  Federal-provincial relations, 9681
  Forest industry, 6529-31
  Health services commission report, 3015
  Immigration, 6251-2
  Indian affairs, 6252-4, 9682
  Indian Claims Commission, 6253-4
  National Flag Committee, sixth report, 10912-4
  National flag, maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6971-6, 7023
  Pension Plan Bill (C-136), 12041-2, 12232-8
  Research, medical, expenditures, 7856-9, 7900-1
  Sports, grant for basketball association, 1465
  Supply bills, 6251-4, 9681-3
  Trans-Canada Highway development, consultation with provinces, 92, 1946
  Trans-Canada Highway, second route, 2540
  University of B.C., health sciences centre, construction grant, 5054, 7858
  West Block, division bells, 1399-400
Winch, Mr. Harold E. (Vancouver East)
  Address in Reply, 331-5
  African nations, relations with, 9796-7
  Agriculture estimates, 876, 2551, 2556-9, 3329, 13069
Air Force, Argus aircraft crash off Puerto Rico, 12727-8
  Air Force exhibition policy, "Red Knight" Gimli crash inquiry, qu., 518
  Air transport, minister meeting with B.C. pilots and owners, 10632
  Armed forces, Irish Regiment of Canada, 10605
  Armed forces, premature retirement benefits, 3125-6, 3141-2
    Personnel accepted in other branches, 5076
  Atomic weapons for Canadian forces, 332, 3126-7, 4665
  Bank of Canada Bill (form and material of notes), 3360-1
 Banks, Hal, 7015, 7686-7
 Bed sheets, poisonous, Vancouver imports from Belgium, 2364
 Cabinet ministers, executive assistants in home ridings, 4188, 4786-8, 4792-3, 4798-9 Canada Grain Bill (off-track elevator licensing), 10095
  Canadian Arsenals Ltd., sale of, 13092
```

Canadian Broadcasting Corporation, program, interview with R. Ginsburg, qu., 672-3

```
Winch, Mr. Harold E .- Cont.
  Canadian Broadcasting Corporation, Vancouver, 36
  Centennial medallions, 1764
  Central Mortgage and Housing Corporation organizational review, 3811-3
  Chief Electoral Officer, 10066-7
  Citizenship Act, revising, 13075
  Citizenship, atheists, Bergsma case, 13045-6
  Citizenship papers, delay, 3161, 8462-3, 8471
  Coast guard service, 335
  Cod fillets dumping by U.S. in B.C., 691
  Columbia river treaty ratification, prime minister meeting with U.S. president, 7726
  Combines investigation, prosecutions, fines, etc., qu., 4391
  Committees, electronic recording apparatus, 3386
  Continental shelf, jurisdiction, 3662
  Court use of non-existent federal acts in B.C., 11879
 Cyprus situation, 793, 3489
  Debate, record of speakers, 7581
 Defence
    Estimates, 1924-5, 9848-51
    Expenditure program, study by special committee, 11767
    Purchases, Buffalo aircraft, etc., 9040-1
    White paper, 790, 1486
 Defence Bill, 3124-7, 3141-2, 5092-3, 5101-2
Defence Committee, 790, 1486, 2396, 3125
    Technical assistance for, 346-7
 Disaster fund legislation, 1767
 Drug offenders, SNAP program, 10396
Easter recess, 1548
 Elections, B.C., union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11671
 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2309, 2317
 Emergency Measures Organization, 7786
 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 2015-23
 Estimates, main, calling certain departments, 7468-9
 External affairs estimates, 1708-12, 3489, 9796-7
    Opportunity to discuss, 10158
  Family allowances, 332
 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8504-6
 Federal-provincial conference on future of Canada as nation, 1745
 Film industry, Hollyburn studios in North Vancouver, 11568
 Finance estimates, 1764-71
 Food and Drugs Committee, quorum, 10543
 Fraser river, hydro development, 5321
 Garibaldi park development, 8199
 Grey Cup winner, British Columbia Lions, 10676-7
 Halifax, N.S., housing for navy personnel, 9153
 Hospital insurance, co-ordinating with overseas plans, 1771
 Hospital insurance, mental and t.b. cases, mentally-retarded children, M. (Mr. Orlikow),
     965-8
 House of Commons
    Clerk Assistant T.R. Montgomery, retirement, 9596-7
    Equipment machinery, 13045-6
    Extending hours of sitting, M. (Mr. Favreau), 4766-9
    Staff, holidays, 7660
    Staff, sessional, retaining during Christmas recess, 11332
 Housing Bill, 3802, 3811-3, 4051
 Hungary, imports from, 4178
 Icebreaking, Hudson bay, 10631
 Immigration
    Applications, delays and rejections, etc., 961, 8446-8
    Chinese, 8447-8, 8456-7
    Problem cases, no need for lawyer when being handled by Member, 896-7
 Immigration Act, revising, 8446, 13075
 Income tax, northern residents exemptions, M. (Mr. Nielsen), 4054-5
 Indians and Eskimos, legal assistance, 900
 Justice estimates, 1777-9, 10393-7
Kingston home of Sir John A. Macdonald, acquiring, M. (Mr. Alkenbrack), 1229-30
 Kitsilano Air Force station, disposal, 1495-6, 1751-2, 5072-3, 5300, 5377-8, 12017
 Labour estimates, 7686-7
 Legal aid, 3729
```

```
Winch, Mr. Harold E .- Cont.
  Legislation, placing on order paper, 3582
  Macdonald, Calvin, 7520, 8115
  MacPhail, Agnes, office furniture, placing in museum, 8170, 8172-3
  Maritime unions trustees, meeting of C. Millard with members of New Democratic Party,
      3579, 3649
  Members, survey by biculturalism commission, 13081
  Merchant marine, M. (Mr. Bell), 2620-1
  Mineral resources, offshore rights, 11759
 Mint, Stevenson-Kellogg survey report, 1764
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10642
  National flag, 3339, 3837, 4766-7
    Committee, seventh report (union jack), 11272-3
  NATO
    Atomic weapons, Canadian commitment, renegotiations, 1708-9, 1712
    Canadian forces, 332
       Air squadrons remaining in France, role, 1708-9, 1712, 1924-5
    Deputy secretary general, nomination of deputy trade minister J. Roberts, 3891-2
 French position, 3126
Navy, 3127, 7657
    Ships inactive, technical personnel shortage, 10550, 10605
  Northern affairs minister, telegrams demanding resignation, 7290
  Olympics 1964, Canadian medalists, 9120
  Opposition, responsibilities, 4768
  Parole Act, amending, 10396
  Paroles, homicidally inclined criminals and sex psychopaths, 332-3
  Peace tower scaffolding, 4820
  Penitentiaries and penal reform, 10393-7
 Women's prison at Kingston, moving to Cornwall, 351, 1746-7, 2000, 5743 Pension Plan Bill (C-136), 11921-2
  Pickersgill, Mr., audience with the Queen, 3890-1
 Point of order- previous question, 2321-2; irrelevance, 2574; ministerial statement,
     commenting on, 3161; delaying business of House, 4185, 4236; displays in House,
     4237; interruptions, 4682-3; irrelevance, 4755; House, procedure resembling committee
     procedure, 4766
  Postal service, Trail overtime delivery, 4670
  Privilege-remarks of Mr. Churchill, 7608
  Procedure Committee reports, 3386
  Public Service, supervisors and prevailing rates employees, 13086-7
  Quebec, self-governing entity within confederation, 145-6
Queen Elizabeth II, visit to Canada, 1400
  RCMP, fund misappropriation, dismissals, 11323-4
  Recognition from Chair, 2728
  St. John the Baptist Day, 4653
  Seafarers International Union, agreement with Northland Navigation Shipping Ltd. of B.C.,
     4697, 4774
  Shaughnessy veterans hospital, Vancouver, 11770
  Shipping Bill, 9979-80
  Shipping, inspection service for small commercial vessels, 334-5
  Stonehill, Harry, deportation case, forged letter from B.C. premier, 11579, 11713
  Supply bills, 4786-93, 4798-9, 4834, 13044-6
  Territorial Sea and Fishing Zones Bill, 3661-2
  Thompson, Mr., African tour, 9796-7
  United Nations, police force, 793, 3127
  University of B.C., health sciences centre, construction grant, 5054
  Vancouver
    Brighton park, establishing as historic site, 8199-200
    Fraserview veterans housing project, 7167-8, 7227-8, 7518, 8169, 9043-4, 9135-43
    Harbour facilities, CPR pier, 333-4
    Harbour facilities, grain elevator, 10635
       Relocation of industries, assistance, 11326-7
    International airport, bridge or tunnel to, 7578-9
    International airport, terminal construction, 400
    Urban renewal, Chinatown redevelopment program, 3812-3
 War veterans allowance, increasing, 7169, 7222
Water pollution, creation of control division, M. (Mr. Herridge), 708
Windsor, Ont., urban renewal project, 4152, 4334-5
Winkler, Mr. Eric A. (Grey-Bruce)
  Address in Reply, 125-6
```

Winkler, Mr. Eric A .- Cont. Agricultural fairs, grants, 5207 Agriculture Department, transer of duties, order in council, 2554 Agriculture, eastern Canada, 9180, 9780-1, 9893-4, 9932-3, 10162, 10433, 11376 Agriculture estimates, 13061-2 Aircraft, tactical, purchases, 8624 Arms thefts, security measures, 950 Arms removal from schools, military units, etc., 815, M. (Mr. Bell) for papers, 842-6 Association of Universities and Colleges of Canada Bill, 12253 Banks, Hal, 8727, 10408 Biculturalism, 9497-8 Biculturalism commission, 2097 Broadcasting Bill (political programs), 3098-9 Bruce peninsula, establishing national park, 8173 Budget, 2094-9
Budget, bringing new budget down before end of present session, 12344 Building materials tax, 2097, 6479, 8236, 11831 Business of the House Legislative program, 6210-1, 12730 Sitting until bill passed, 5912 Sittings, extending hours, M. (Mr. Favreau), 4762-3 Thanksgiving Day adjournment, 8663 Cabinet ministers, absence from House, 6210-1 Cadets from RMC, medical treatment refused at Montreal veterans hospital, 8486 Canada-United Kingdom Income Tax Agreement, 10251 Canadian Broadcasting Corporation, 9394, 9445, 9496-500 "The Open Grave", 1489 Canadian National Railways, run-through program, 9394-5 Cattle and poultry prices, 8730, 8784 Centenary celebration, projects, time limit for acceptance, 8976 Civil pilot licence, visual requirements, 8116-7, 8167 Closure, 10835 Coats of Arms, M. for papers, 4149 Colonel Belcher veterans hospital, Calgary, 1285 Commemorative postage stamp, Interparliamentary Union meeting, 9464 Committee, changes in personnel, 10921 Constitutional conference, 8532 Cotton imports from U.S., applying dumping duty on, 3980 Defence Bill, 3192, 5087-8 Delay in returns, 8787 Disarmament proposal of Soviet Union, Indian support, Canadian position, 1464 Economic conditions, six-county poverty study, 11515 Economical Mutual Insurance Company Bill, 12246-7 Edgar radar site, establishing university at, 5582 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2213, 2467, 2524-5, 9958, 10038 Estimates, main, consideration of, 5136, 5150, 6523 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8546 Federal-provincial fiscal arrangements, 5393 Federal-provincial joint programs, Quebec deal, 2200 Feed mills, etc., labour standards, 11445-6 Filibuster, 10832 Fort Churchill, Man., furniture, qu., 11427 Furniture industry tariffs, 2095, 12343 Furniture purchases by government, qu., 11233, r/o, 11566 Gallery visitors, West Germany, Bundestag members, 3385 Great Lakes, water levels, 3117-8, 4497, 5816-7, 8117, M. (Mr. Laing), 8677-85 Health insurance, 126 Health services commission report, 6164-5 Health services, white paper on, 6001 Hong Kong veterans, M. (Mr. Groos), 4571-3, 6336-7 Housing Bill, 4051-2, 4061-2, 4095 Housing starts, 11831 Identification cards, 1491-2, 2094 Immigrants, Chinese, illegal entries, amnesty program, 7878 Income tax, persons 70 and over, comparing revenue to old age pension payments, tax refunds, qu., 9029 Labour estimates, 1686-7, 1691 Labour (Standards) Code Bill, 9183-5, 9204-9, 11444-6 Livestock, compensation for slaughter, 11627, 11692

```
Winkler, Mr. Eric A .- Cont.
  Livestock prices, 9496-7
  MacPhail, Agnes, office furniture, placing in museum, 8170-3
  Member's offices, wire tapping, 10575
  Mental and t.b. cases, hospital insurance, 5738
  Montreal narcotics case, bribery charge, 10429
  National amateur hockey team, qu., 4143
  National flag, 4235, 4239, 4763, 6814
Committee, sixth report, 10830-5, 10861, 11127-8
     Debating in lieu of more urgent business, 5151
     Design suggested by finance minister, 4935
     Maple leaf design, M. (Mr. Pearson), 6724-30
     Number of designs submitted, M. (Mr. Smallwood) for papers, 3944-5
  NATO, Canadian air squadrons, operational data, 8080, 8111-2
  Northern affairs and national resources estimates, 8172-3
Old age pensions, 11650-2, 12358-9, 12383-4
  Olympic winter games, hockey representation, national team based in Ottawa, 3636-7
  Parliament hill ball game, 5546
  Pension plan, 2097-9, 2129, 2395, 2457, 4992, 5437, 6484, 9223
Comparison with Quebec plan, 1400-1, 1827, 2099
     Economic report, 10156
  Revised, amendments, Ontario veto power, 6651
Pension Plan Bill (C-136), 10244, 11648-52, 11662, 11862-3, 12312-4, 12358-9, 12383-4,
      12854-5, 12913-5
  Point of order-irrelevance, 1775; remarks from behind curtain, 10786; remarks of Mr.
      Choquette, 10945-6; members entering Chamber during vote, 12213-4; bill, amdt. to
      3r., 12854-5
  Postal rates, increase in, 9181
  Privilege, editorial in Montreal Star, 8345-6
Procedure Committee report, 8949-50
  Public buildings, maintenance staff, hiring policy, 8674
  Publications, measures to improve position of, 5202-3
  Queen Elizabeth II visit to Canada, 6123, 8346
  Questions on notice, unanswered, last session, current session, 4038
  Redistribution, 2098, 2213
  Remembrance Day, 9183-5
  Scholarships, government program, 5580-1
  Seating arrangements for new party members, G. Girouard, G. Ouellet, 2484
  Student Ioans, 8431, 10162, 12893-4
Student Loans Bill, 5477, 5578-82, 5778-9
Supply bills, 6210-1, 6336-7, 9496-500
  Toronto international airport, limousine and taxi concession, 8288
  Trade policy, cabinet ministers differing, 1246
  Transport minister, constituency assistant, 4799
  Trucking industry, labour standards, 9204, 9208-9, 11445
  Trucking industry, representation before railway committee, 4488
Turkeys, prices, imports from U.S., 8535, 8574, 8869-70, 9026, 9365, 9702, 9933, 11881-2
  Unemployment, countermeasure program, 1652, 11381, 11437, 11464, 11515, 11577,
      11630-1, 11694
 Unemployment insurance claimants, disqualifying, 1686
Unemployment Insurance Fund, 1687, 1691, 1747, 2096-7
  Unemployment, Richmond Hill speech by labour minister, 12084
  United States professor M.Q. Sibley denied entry into Canada, 12682-3
  University grants, discrimination, 11572
University students, interest-free loans, 4601, 4762, 5150-1
  Urban renewal, existing buildings for university purposes, 4061-2, 4095
  Veterans pensions and allowances, increasing, 8293, 9330
  Wadds, Mrs. Jean, 6894
  Water resources, departmental division to deal with water laws, 4497
  Winter works program, expanding, 4597
  Youth Allowances Bill, 5150-1
Winnipeg, Man.
  Health services program, 5930
  International airport
     Abstract art forms, qu. (Mr. Mather), 4029-30
     Cost, revenues, concessions, r/o (Mr. H.M. Horner), 3113-4
    Escalators, 7170, 7231, 10633, 12132
     Limousine and taxi concession, contract, tabled, 6347, qu. (Mr. Cowan), 11205, (Mr.
        Orlikow), 11207-8
```

Winnipeg, Man.-Cont. International airport-Cont. Limousine and taxi concession, prosecution of cab driver G.R. Johnson, 10224, qu. (Mr. Cowan), 11228 Post office, working conditions, 6163, 6219-20, qu. (Mr. Orlikow), 6290 Urban renewal, Burrows-Keewatin housing project, qu. (Mr. Orlikow), 514-5, 3715, 3817-9, 3822, 4041 Winter works, see Municipalities, National parks; Post offices-Small Winters, Hon. Robert Henry, membership on boards of directors, 5876-9 Wire tapping, 1913, qu. (Mr. Knowles), 5669
See also Criminal Code Bill (C-103); Parliament Buildings-West Block; Royal Canadian Mounted Police Employment discrimination, 2577-8 Number in labour force, qu. (Mr. Latulippe), 527 Woolliams, Mr. Eldon M. (Bow River) Agriculture, eastern Canada, amdt. (Mr. Hamilton), 3574-5, 3583-6 Alberta treasury branches, Senate committee investigating, 6816 Armed forces, retirement policy, 2203, 2235 Armoury thefts, security measures, 82 Arms removal from schools, colleges, etc., 252, 457-8 Arrests and recoveries, 2204 Atomic weapons, Canadian forces, commitments, 10258, 10275 Banff national park, qu., 4145, 5960-5, 8290, 8872, 9017-9, 9994-5, 10039-41, 10052, 11029 Banks, Hal, 3115-6, 5816, 5845, 5928-9, 5999-6000, 6020-5, 8343, 8726, 8839-43, 8854, 8971, 9120, M. (Mr. Nielsen), 9942, 10371, 10398-404, 10514-5 British North America Act, amending formula, 9606-12, 9627-33 Provincial veto, 12226-7 Building materials tax, 3059
"Canada's assassins", reference to government, 9605-10
Canadian Broadcasting Corporation, administration, finances, etc., qu., 11195 Canadian Broadcasting Corporation, film on Mr. Pearson, 4535-6, 4615-9, 4628, 4643-4, 4673, 4677, 4776 Chairman's ruling, appeal from, 9559 China, communist, recognition and admission to U.N., 8897-8, 10154-5, 10275-81 Closure, 10401 Coal, Crowsnest Pass and Canmore areas of B.C. and Alberta, 12279 Coal, Drumheller area mine closing, 198-9, 292 Coal, exports to Japan, 8884-6, 12399 Freight rates to Vancouver from Alberta and interior B.C., 12279-80 Coin sets, 1965 series, 11467 Combines Investigation Act, competition, 8836 Committees, bilingual reporters, 3256 Commonwealth and Canada, symbol of connection, 11182-3 Confederation, 4514-8, 9605-10 Corporations and Labour Unions Returns Act, returns, qu., 2871 Corporations and Labour Unions Returns Bill, 8275-9 Criminal Code Bill (habeas corpus), 3511-4 Delay in returns, 4550 Deportation case, Harry Hooper, detention in Toronto jail, 3678-9, 3728-30, 3788-9, 4615, qu., 4657 Drugs, sales tax, 2234, 2282 Drumheller penitentiary construction, 198, qu., 682, 2540, qu., 4282, 6012, 10397-8 Dupuis, Mr., St. Luc race track promotion, 11471, 11629 Elections, B.C., union irregularities, M. (Mr. Douglas), 11674 Electoral boundaries commissions, membership, 2299-303, 9955-7, 9999-10003 Electoral Boundaries Readjustment Bill, 2239-44, 2250-2, 2272-3, 2288-9, 2299-303, 2314, 2463-7, 2473, 2497, 2502-3, 9954-8, 9999-10001, 10023-4, 10033-4, 10058 Eskimos in Quebec, administrative transfer to province, 395 External affairs estimates, 3507-8, 10258, 10275-81 Farm Machinery Syndicates Credit Bill, 8305-8, 8752 Federal-Provincial Fiscal Revision Bill, 5409-13 Filibuster, 10023-4, 10034 Girouard, Mr., Ottawa Citizen editorial, M. (Mr. Nugent), 4432 Communist countries, sales to, 3507-8, 3574-5, 3584-6, 8306-7, 10281 Delivery quotas, 4699

Pool of 1963-1964, final payment, 11374, 11573

```
Woolliams, Mr. Eldon M.-Cont.
  Grain-Cont.
    Prices, 11520
       Adjustment by international wheat council, 11374
       Of $2, 11434, 11460
    Shipping facilities, 3575, 3583-6
    Soviet Union, exports to, 4699
       Petroleum and products in exchange, 3431, 3475, 3624-5
    World wheat championship, 10247
  Health insurance, 5813
  Home ownership, municipal taxes discouraging, 5409
 House of Commons, broadcasting proceedings, M. (Mr. Brewin), 2106-8
  Immigrants, deportations, detentions, qu., 4657
  Immigration Bill (disclosure of reasons for deportation), 2255-6
  Immigration policy, 8866
  Indian claims commission, establishing, qu., 11562
  Indians, 6865, 8923
    Administrative transfer to provinces, plebiscite, 10351-2
    Gleichen reserve, condition of children, 92
    Hospitals, policy, 6866, 10352, qu., 11562
  Jacques Cartier barracks reserve land sale, 10311
  Juveniles, penitentiaries, delinquency report, qu., 4282, 4443, 5506, 5733-4, 10374,
     10398
  Labour (Standards) Code Bill, 11482-3, 11498-502, 11507-8, 11541
  Labour standards code, industries affected, 9517
  Machinery sales tax, effect on industry, 12342
 Maritime Transportation Unions, trustees
    Bringing before House committee, 9120, 9942, 11519
    Millard, Charles, report to minister, 11716
    Report, 11519, 11716
  McKay, Mr., Defence Production Department, references to, 3019
 McLaughlin, Leonard, of SIU, 10403
    Possible criminal charges, 2460-1, 2534, 2598, 2925, 2984, 10552
  Members of Parliament, responsibilities, 4673-7
  Ministerial statements on motion, provisional S.O. 15 (2-a), 3009, 3058
 Montreal narcotics case, bribery charge, 10398, 10403, 10428-9, 10508, 10527-8, 11617-9
 Montreal narcotics case, disappearance of Mrs. Rivard, 12339-40
 Motion that member be now heard, 11132
 National flag, 3681, 3783, 3832, 4515, 4676, 9609
    Committee, press release, 9554-62, 10956, 10965-6
    Committee, sixth report, 10950-7, 11097-101
 National parks, tolls on highways, through, parking regulations, fines, r/o, 4030, 5305
 National parks, zoning and building regulations, 9994-5
 National unity, 5412-3, 9605-6
 NATO, atomic weapons, Canadian commitments, 5376
 Northern affairs and national resources estimates, 5939-41, 5959-65
 Northern Canada, establishing boundary, 5941, 5960-1
Oil and gas industry, 3536, 3624-5, 8886-7, 8896-903
  Olympic 1968 winter games, 15-6, qu., 528-30, 4618
                                                           5964-5, 11570
 Organization of American States, Canada joining, 10280-1
 Pension plan, 2129
 Constitutional amdt., address to Her Majesty, M. (Mr. Pearson), 4514-7
Pension Plan Bill (C-136), 12265-71, 12287-8
 Pickersgill, Mr., audience with the Queen, 3832
 Point of order-M. under S.O. 26, 3225, 8374; decorum, 9580; remarks of Miss LaMarsh, 9629; remarks of Mr. Knowles, 10002; imputing motives, 10024; interjections, 10184;
     decorum, 11104; closure, 11134
 Privilege-House bells, 2529; remarks of Mr. Douglas, 3058; disclosure of committee in
     camera proceedings, M., 9561; bill, amdt., no consultation on, 10024; term "lie", 10381; Banff advisory council, correspondence with minister, 11029; Dorion inquiry,
    justice minister's Montreal speech, 11617-9
 Procedure Committee reports, 3009, 8942-6
 Publications commission, recommendations, implementing, qu., 10362
 Queen Elizabeth II, portrait removal from citizenship courts, 10218-9
 Queen Elizabeth II, visit to Canada, 285, 9609
 RCMP, deaths, suicides, 10310
 Railways, subsidies, qu., 10212
 Redistribution
    Disparities, 2240-1, 10033
```

Woolliams, Mr. Eldon M.-Cont. Redistribution-Cont. Maps, 2487, M. (Mr. Martineau) for papers, 3271-7 Saskatchewan, 2242-3, 2250-2, 2272, 10033 Tolerances, 2243-4, 2466-7, 2503, 10033 Representation commissioner's office, staff, qu., 3645 Royal College of Dentists of Canada Bill, 11485 Rule of law, 2272, 2300-3, 2467 Seafarers International Union, "Do not ship" list, 5685, 5740, 5926 Seafarers International Union, Heinikey, R., meeting with minister, 8385 Supply bills, 4609, 4614-9, 4628, 4643-4, 4673-8, 6020-4, 9604-12, 9627-33 Tight money policy, remarks of Quebec provincial treasurer, 3011-2 Trans-Canada Air Lines, stewardesses unable to speak English, flight delay, 5441 Trans-Canada Highway, widening through 16th Avenue north, Calgary, qu., 7166 Two-party system, 3009 Veterans hospitals, Calgary Colonel Belcher hospital, transfer from federal control, 40, 195, amdt. (Mr. Churchill), 2381-7, 2397-402 Weights and Measures Bill (truth in packaging), 6872 Workmen's Compensation, see Federal-provincial conferences-Labour World Association of World Federalists, meeting, cabinet ministers attending, 4031 World Bank, see International Bank
World Health Organization, SWAY project, Canadian high school contribution, 462-3 World Mortgage Corporation Bill-S-32. Mr. Wahn 2r., referred to Banking and Commerce Committee, 12865; com., 3r., 13058; R.A., 13185 Committee proceedings, printing, 12865 World War II, twentieth anniversary of D-Day, 3971-3 Yarmouth, N.S. Low-rental housing project, qu. (Mr. Crouse), 7956 Shore line improvement, qu. (Mr. Crouse), 7005, qu., 7459, qu., 12747 Yellowknife Transportation Company, purchase by government corporation, see Northern Transportation Limited Youth allowances Of \$10 for 12 month period for students aged 16 and 17, 5141-4 Administration, staff requirement, 5164, 5169-70, 7831, 7900 Automatic cut-off for students aged 18, 5171, 5174 Consultation with provinces, 5160 Continuing until studies ended, 5168 Costs, etc., 5143, 5169-70, 7832 Differences with family allowance legislation, 5170, 7900 Differences within Liberal Party, 5162 Disabled and physically handicapped, 5143, 5146, 5149-50, 5156, 5176, 7832 Education anywhere, parents to reside in Canada, 5172, 5180 Effective date, 5144, 5149, 5172 Extending to students aged 18, 5161, 5167-70, 5174, 5178 False declarations, 5177-8 Financing through Bank of Canada, 5168 Full-time attendance necessary, night courses excluded, 5177, 7832 Grade 13, Ontario, etc., 5167, 5171-4 Institutional regulations, 5168-9, 5171-2 Issuance, 5177 Legislation delay, 5144-7, 5162-3 Military colleges, etc., 5171-2 New Canadians, immigrants, etc., 5172, 5175 Opting-out provisions for province or territory, 5166, 5175 Payable to parent, not part of family allowance cheque, 7870, 7900 Plans of former government, 5163 Private schools, business colleges, etc., 5176-7 Publicizing, distribution of application forms, 5172-5 Quebec program, reinbursement by Ottawa, 5141-53, 5158-62, 5169, 5174-6, 5180, 6706, 7832 Regulations similar to family allowances, misuse, appeals, etc., 5175-9 Retroactive payments, late applications, 5170-3, 5178-80, 7832 Yukon and N.W.T., 5165-6, 5172 See also Youth Allowances Bill Provincial rights, invading, 6541
Youth Allowances Bill-C-108. Minister of National Health and Welfare res., 4805-6, 4938; 1r., 4938; 2r., 5141-69; com., 5169-80; 3r., 5181; R. A., 5572 Constitutionality, 5153 Withdrawing and amending Family Allowances Act, 5141-2, 5149-50, 5154, 5160-4, 5169-70 Hydro development, Atlin-Taku, Tyee and Rampart schemes, 634-6, 2033, 2941-2, 5316-7,

Youth parliament, see Centenary Celebration of 1967-Projects Yukon Quartz Mining Act, amendments, 1159, 5817, 5956, 5971-2 Yukon River

5955, 8487-8, 8682-3, 8971, 9112-3, 11976 Rampart dam proposal, 12400 Referring to committee, amdt. (Mr. Winkler), withdrawn, 8681-5

Referring to IJC, 11976 Southward diversion, 2892-5

Yukon Territory

Advisory committee on finance, making permanent, 5858

Alaska-Yukon rivers, studies by IJC, 10326-7 Annexation offer by B.C., 8022, 8378, 8535, 9660 Boundary extension into B.C., 54th parallel, 8378

Development, relations with federal government, 5396-401, 5415-9, 5951-3, 9197, 11913-5, 12968-71

See also Student loans plan

Flood conditions, Mayo district, 4091, 4290 And Dawson city area, 4546, 4669, 4700-1

Liquor, misuse of revenue, election year, 5957

Provincial status, 5952, 5974, 9659-60

Public works contracts for buildings, services, etc., r/o (Mr. Nielsen), 3398 Road to Arctic coast, constructing, 554, 689

Roads, development program, 5953, 5956

Senate representation, 9658-9

Transportation study by CNR, 8022

See also Labour (Standards) Code Bill; Northwest Territories

Zanzibar

Diplomatic recognition, 84, 129-30, 1714

See also Tanzania

Zinc, see Base metals

